

Jean-Claude LALOIRE

**DICTIONNAIRE  
DES RESSOURCES HUMAINES  
DE LA DÉFENSE ET DE L'ENTREPRISE**

Tome 1  
**FRANÇAIS / ANGLAIS**



Préfaces du CRC1 Olivier MARCOTTE  
et de Jean-Marie PERETTI

L'Harmattan





DICTIONNAIRE DES RESSOURCES  
HUMAINES DE LA DÉFENSE  
ET DE L'ENTREPRISE

Tome I : FRANÇAIS/ANGLAIS

**© L'HARMATTAN, 2016**  
**5-7, rue de l'École-Polytechnique ; 75005 Paris**

[www.harmattan.fr](http://www.harmattan.fr)  
[diffusion.harmattan@wanadoo.fr](mailto:diffusion.harmattan@wanadoo.fr)

ISBN : 978-2-343-10109-5  
EAN : 9782343101095

Jean-Claude LALOIRE

**DICTIONNAIRE DES RESSOURCES  
HUMAINES DE LA DÉFENSE  
ET DE L'ENTREPRISE**

**FRANÇAIS/ANGLAIS - ANGLAIS/FRANÇAIS**

**Tome I : FRANÇAIS/ANGLAIS**

**DICTIONNAIRE DES RESSOURCES HUMAINES  
DE LA DÉFENSE ET DE L'ENTREPRISE**

(recrutement, instruction, formation, entraînement,  
perfectionnement, gestion de carrière, gestion du personnel)

**Préface du CRCI Olivier MARCOTTE**

Directeur du SMODI (Service Ministériel Opérateur  
des Droits Individuels - Service du Commissariat des Armées)

**&**

**Préface de Jean-Marie PERETTI,**

Professeur émérite des universités  
Professeur titulaire de la Chaire ESSEC de Conduite du changement  
Président de l'IAS (Institut International de l'Audit Social)  
Rédacteur en chef de la revue « Question(s) de management »

  
L'Harmattan

## Ouvrages du même auteur

### Mathématiques

**Méthodes du traitement des chroniques.** Collection CIRO (Centre Interarmées de Recherche Opérationnelle). 194 p. DUNOD. 1972.

**Manuel des probabilités ou Mathématiques de l'incertain.** 504 p. L'HARMATTAN. 2014.

### Dictionnaires

**Dictionnaire médical des opérations humanitaires et de soutien de la paix** français/anglais – anglais/français. 216 p. LA MAISON DU DICTIONNAIRE. 2007.

**Dictionnaire des Télécommunications et de l'Informatique appliquées à la Défense** français/anglais – anglais/français. Tome 1 : français/anglais 460 p ; Tome 2 : anglais/français 460 p. L'HARMATTAN 2008.

**Dictionnaire du Génie.** Tome 1 : français/anglais/allemand 410 p ; Tome 2 : anglais/français/allemand 410 p ; Tome 3 : allemand/français/anglais 410 p. L'HARMATTAN 2011.

**Dictionnaire de Logistique civile et militaire.** Tome 1 : français/anglais 514 p ; Tome 2 : anglais/français 518 p. L'HARMATTAN 2012.

**Dictionnaire des menaces contemporaines** (déstabilisation, violences, terrorisme, crime organisé, cybermenaces, armes de destruction massive), **de leur prévention** (diplomatie, dissuasion, renseignement, contre-ingérence) **et de leur traitement** (police, sécurité intérieure, justice, forces spéciales, opérations extérieures). Tome 1 : français/anglais 806p ; Tome 2 : anglais/français 806p. L'HARMATTAN 2014.

### Histoire militaire

**Historique de l'Artillerie de Marine et de la colonisation française.** 92 p. L'HARMATTAN 2012.

À ma petite fille, Lénie





Les armées alliées ont développé de longue date un schéma d'échange normalisé dénommé interopérabilité. Sous ce vocable sont regroupés les concepts, doctrines et normes, pour l'essentiel, permettant aux armées de développer des systèmes d'armes et de commandement, de s'entraîner, de manœuvrer et enfin d'opérer ensemble. Il permet aux états-majors de travailler ensemble à tous les niveaux et naturellement aux militaires français de mieux s'intégrer dans les états-majors interalliés grâce à la connaissance des procédures.

Par ailleurs, au sein des armées occidentales, l'anglais est devenu la langue de travail dans les états-majors interalliés, voire au-delà. L'enseignement général et technique des officiers, sous-officiers et militaires du rang français intègre naturellement cette dimension.

Cependant, quand nous nous retrouvons confrontés à cet environnement interallié, au-delà de la nécessaire traduction élémentaire des mots, il faut pouvoir appréhender le langage comme véhicule des idées. Pour cela, il nous faut nous pénétrer de la signification des termes et nous assurer de leur parfaite compréhension par nos interlocuteurs. Cela doit permettre d'éviter les ambiguïtés, voire les contresens malheureux.

Après avoir déjà développé cette approche dans ses précédents dictionnaires, dont un dictionnaire sur la logistique, le lieutenant-colonel (H) Jean-Claude LALOIRE s'est attaqué au champ plus vaste encore de la traduction croisée anglais-français des termes d'usage dans le domaine des ressources humaines. Il a su relever un défi d'envergure. Bien au-delà de la traduction nette des acronymes et expressions en vigueur dans les armées américaines et britanniques, il nous invite en fait à découvrir davantage ce qui se cache derrière les mots pour mieux appréhender la culture militaire de ces deux pays. Son champ d'investigation déborde d'ailleurs largement la matière des ressources humaines. Il permet ainsi de

décrypter bien des organigrammes et de se référer à une expression dont on peut être sûr de sa parfaite compréhension par les parties en présence. Il nous offre, enfin, la possibilité de mieux cerner des expressions ou idiomes relatifs à la formation militaire et à la vie quotidienne en unité.

Voici donc un ouvrage dont l'usage est à coup sûr d'une grande utilité en bien des occasions pour nous permettre d'approfondir encore nos échanges avec nos principaux alliés.

**Commissaire-en-Chef de 1<sup>o</sup> classe (CRCI) Olivier MARCOTTE**

*Directeur du SMODI (Service Ministériel Opérateur des Droits Individuels -  
Service du Commissariat des Armées)*

Plus de trente ans de missions d'interprète, de traducteur et de formateur ont donné à Jean-Claude LALOIRE une compétence linguistique militaire exceptionnelle. Il a su faire profiter les lecteurs à travers plusieurs ouvrages de référence, français-anglais et anglais-français - « Dictionnaire des Menaces Contemporaines », « Dictionnaire de logistique civile et militaire », « Dictionnaire des télécommunications et de l'informatique appliquées à la défense », « Dictionnaire médical des opérations humanitaires et de soutien de la paix »- ainsi que français-anglais-allemand, anglais-français-allemand et allemand-français-anglais (« Dictionnaire du génie »).

Dans ce nouveau dictionnaire, Jean-Claude LALOIRE partage le fruit de sa grande pratique de traducteur et d'interprète dans le vaste domaine des Ressources Humaines. La richesse des deux volumes de cet ouvrage est impressionnante et reflète bien l'étendue du champ du management des « Ressources Humaines » qui s'est progressivement élargi durant ces dernières décennies.

C'est dans les années 1980 que le terme « Ressources Humaines » s'est imposé à la place de « Personnel ». Malgré des réserves sur le fait que l'expression RH semblait assimiler les hommes à des ressources au même niveau que les ressources matérielles et financières, l'appellation DRH a remplacé progressivement celle de « Directeur du personnel ». Il faut noter que l'appellation DP (directeur du personnel) était souvent complétée pour valoriser un champ de la fonction avec les DPRS (Direction du personnel et des relations sociales), DPRH (Direction du personnel et des relations humaines) ou DPAS (Direction du personnel et des affaires sociales).

Pour effacer ces réserves, les DRH ont convenu que parler de « Ressources Humaines » n'était pas considérer que les hommes **sont** des ressources mais que les hommes **ont** des ressources (compétences, talents). L'objectif de la fonction RH est de développer les talents, compétences et

capabilités des hommes et les mobiliser en ligne avec les objectifs stratégiques de l'organisation.

Aujourd'hui, l'appellation DRH se maintient parfois complétée par le C de communication (DRHC), le D de développement durable (DRHDD), le T de transformation (DRHT). Ces appellations variées traduisent l'extension du champ et des missions de la fonction RH.

Le vocabulaire des RH s'est également enrichi de mots nouveaux et, comme d'autres disciplines, d'un grand nombre de sigles. L'internationalisation des entreprises a favorisé une hybridation du vocabulaire des RH avec de nombreux termes anglais plus ou moins bien utilisés.

La terminologie des RH n'est pas exclusivement utilisée par les hommes et femmes de la fonction RH. Elle concerne également les dirigeants et les managers, les experts et tous les salariés. Dans un contexte d'ouverture des frontières et de coopération internationale, il est nécessaire de pouvoir traduire et comprendre le vocabulaire utilisé dans d'autres langues et tout particulièrement l'anglais, très largement utilisé à travers le monde. Un dictionnaire actualisé très riche répond à un réel besoin. L'ouvrage proposé par Jean-Claude LALOIRE apporte une réelle contribution à la construction européenne et au progrès du management des Ressources Humaines.

Le management des ressources humaines et le vocabulaire des RH doivent beaucoup aux militaires. L'apport des armées se situe à plusieurs niveaux. L'armée a fourni des cadres à la fonction RH à certains moments de son développement et ces militaires ont contribué à l'apparition du vocabulaire spécifique de ce nouveau métier. L'armée a également été une source d'inspiration pour le développement de certaines pratiques managériales et de nouvelles approches de gestion de l'emploi et de gestion des carrières qui ont irrigué la terminologie de la fonction. Ainsi, l'armée a apporté de nombreux termes utilisés en GRH.

Lorsque la fonction RH est apparue dans les entreprises, au début du XXème, et en particulier après la première guerre mondiale, des militaires ont été souvent recrutés pour être les premiers « chefs du personnel ». Ils ont apporté à l'entreprise certaines valeurs et pratiques qui ont durablement marqué la fonction RH et les modes de management. Dans la seconde moitié du siècle, l'armée est restée un vivier pour la fonction RH même si, progressivement, l'apparition de cursus spécifiques de formation de professionnels RH a répondu aux besoins croissants de la fonction.

L'armée est aussi devenue, dans certains domaines, un gisement de bonnes pratiques de gestion des ressources humaines. La gestion de la pyramide des âges par l'armée apparaît exemplaire. La formation et le développement des compétences militaires, la gestion des carrières et la capa-

cité à accompagner les reconversions pour une seconde carrière inspirent les entreprises confrontées au défi de la gestion des âges.

Dans un contexte de concurrence mondiale et de compétition toujours plus rude, les entreprises ont pris conscience de l'importance de la mobilisation de leurs salariés. Elles se sont intéressées aux pratiques de l'armée pour susciter et maintenir un haut niveau de mobilisation. Le renforcement de la concurrence, parfois qualifiée de guerre économique, nécessite un haut niveau d'engagement et les DRH s'intéressent aux pratiques de management dans les armées. Les approches actuelles en termes de management de proximité, de développement de l'engagement et de l'agilité opérationnelle sur le terrain s'inspirent souvent des exemples militaires.

Au moment où les informations disponibles croissent de façon exponentielle, l'analytique RH pour exploiter les mégadonnées s'inspire de l'art militaire d'analyse et de renseignement, de recueil, de tri et de transmission de l'information au bon endroit et au bon moment.

En feuilletant ce dictionnaire riche d'un très grand nombre d'entrées, on est impressionné par le remarquable travail réalisé par Jean-Claude LALOIRE. Ce dictionnaire français-anglais et anglais-français est un monument en lui-même, représentant pour son auteur des années de travail rigoureux et de recherches minutieuses mises à la disposition de tous.

Ce dictionnaire représente une réponse de très grande qualité à un grand besoin de nombreux acteurs concernés par la nécessité de communiquer, de se documenter, de comprendre et d'agir au niveau national et international. C'est une œuvre remarquable particulièrement utile à laquelle nous souhaitons une large et méritée audience.

**Jean-Marie PERETTI**

*Professeur émérite des universités*

*Professeur titulaire de la Chaire ESSEC de Conduite du changement*

*Président de l'IAS (Institut International de l'Audit Social)*

*Rédacteur en chef de la revue « Question(s) de management »*



## **Note de l'auteur**

Cet ouvrage contient quelque 11 000 mots et expressions en français et en anglais. Il contient aussi environ 6 000 acronymes anglais et 1 200 acronymes français.

Compte tenu de la spécificité des expressions à une culture, de leur contenu et de leur signification, il a été nécessaire, de faire figurer des explications dans la langue concernée, pour environ 15 % des termes anglais et 10 % des termes français.

Quelques précisions quant à la typographie :

- Le domaine d'application est précisé entre parenthèses, si nécessaire ;
- Dans le cas où le terme proposé a un caractère familier, cette information est aussi portée entre parenthèses ;
- La langue concernée (GB, CA, US...) est précisée en caractères italiques gras ;
- Des précisions de sens ou des commentaires figurent entre parenthèses, en caractères italiques, après le symbole « = ». Généralement, les commentaires en anglais et en français ne sont pas la traduction l'un de l'autre, mais s'attachent à la signification du mot ou de l'expression dans le pays concerné.
- Dans cet ouvrage, retenons que les acronymes et abréviations britanniques sont le plus souvent en minuscules et les acronymes et abréviations américains sont en majuscules.





**FRANÇAIS/ANGLAIS**



|    |   |  |                    |
|----|---|--|--------------------|
| le | <b>1° bureau</b> (dans un EM GB)  | <b>Adjutant-General's Branch (GB)</b>  | <b>AG</b>          |
| le | <b>1° bureau</b> (de terre US)  | <b>Adjutant (US Army)</b>  | <b>SI</b>          |
| le | <b>1° bureau</b> (personnel, chancellerie, ...)   | <b>Adjutant General's Corps (US)</b>   | <b>AGC</b>         |
| le | <b>1° bureau chancellerie</b>   | <b>Military Secretary (GB)</b>   | <b>MS</b>          |
| le | <b>1° et 4° bureaux</b> (= réunis dans un EM britannique)   | <b>Adjutant General and Quartermaster General (GB)</b>   | <b>AQ</b>          |
| le | <b>1er régiment de formation du génie britannique</b>   | <b>1 Royal School of Military Engineering Regiment (GB)</b> (= located at Brompton Barracks Chatham, the Home of the Corps of Royal Engineers, 1 RSME Regt provides artisan engineer training to the Corps of Royal Engineers and the wider Field Army, Fleet and RAF)   | <b>1 RSME Regt</b> |
| le | <b>2° groupe maritime permanent de l'OTAN</b> (= force maritime multinationale intégrée, composée de navire de différents pays et disponible en permanence pour l'OTAN, principalement en Méditerranée, mais non exclusivement) | <b>Standing NATO Maritime Group 2</b> (former <b>Standing Naval Force Mediterranean</b> ) (= SNMG2 is a multinational, integrated maritime force - made up of vessels from various allied nations, training and operating together as a single team - that is permanently available to NATO to perform a wide range of tasks, from participating in exercises to crisis response and real world operational missions. Usually the Force is employed in the Mediterranean area but, as required, will be available anywhere NATO requires it to deploy) | <b>SNMG2</b>       |
| le | <b>3ème régiment de formation du génie britannique</b>  | <b>3 Royal School of Military Engineering Regiment (GB)</b> (= 3 RSME Regt delivers Phase 2a and Phase 3 training for Sappers and junior non-commissioned officers of the Corps of Royal Engineers)  | <b>3 RSME Regt</b> |
| le | <b>4ème Bataillon</b> (= à Coëtquidan, "l'école des stages courts", conduit la formation essentiellement militaire et humaine par de multiples stages adaptés à des élèves très divers, d'une durée de 2 semaines à 5 mois)     | <b>short-term course</b>   |                    |



**- A -**

|  |   |              |
|--|---|--------------|
| à armes égales                               | on equal terms                            |              |
| à aucun prix                                 | on no consideration                       |              |
| à but non lucratif                           | non-profit ; nonprofit                    |              |
| <b>A</b> certains destinataires seulement    | <b>Not to All Addressees (GB)</b>         | <b>NOTAL</b> |
| à coup sûr                                   | definitely                                |              |
| à court d'argent                             | strapped for cash                         |              |
| à court de liquidités                        | cash-strapped                             |              |
| à courtes pattes (animal)                    | short-legged (animal)                     |              |
| <b>A</b> créditer                            | <b>Creditable (GB)</b>                    | <b>cred</b>  |
| à double tranchant (argument, épée)          | two-edged                                 |              |
| <b>A</b> droit à l'indemnité de licenciement | <b>Entitled to Severance Pay (US)</b>     | <b>ETSP</b>  |
| <b>A</b> été affecté à                       | <b>Having Been Assigned To (US)</b>       | <b>HBAT</b>  |
| à faire pleurer (roman, film, ...)           | tearjerker                                |              |
| à haute voix                                 | out loud                                  |              |
| à hauts risques                              | high-risk                                 |              |
| <b>A</b> la disposition de l'État            | <b>Convenience Of the Government (US)</b> | <b>COG</b>   |
| à la dure                                    | rough ; the hard way                      |              |
| à la hausse                                  | uptick                                    |              |
| à la hausse (bourse)                         | bullish (stock exchange)                  |              |
| à la tribune                                 | on the rostrum                            |              |
| à l'ancienneté                               | by seniority                              |              |

|  |               |   |                        |
|--|---------------|---|------------------------|
| <b>A l'attention de</b>                  |               | <b>Attention (for the - of)</b>   | <b>attn ;<br/>ATTN</b> |
| à l'avance                               |               | up-front  |                        |
| à l'écoute de (besoins, souhaits)        |               | attuned to (needs, wishes)  |                        |
| <b>A l'intérieur (préfixe)</b>           | <b>INTRA-</b> | <b>Within, Inside (Prefix)</b>  | <b>INTRA-</b>          |
| <b>A long terme et à temps plein</b>     |               | <b>Long-Term, Full-Time</b>   | <b>LTFT</b>            |
| <b>A ne pas transmettre</b>              |               | <b>Non-Reportable</b>   | <b>NR</b>              |
| <b>A parité (finance) (= au cours)</b>   |               | <b>At The Money (finance)</b>   | <b>ATM</b>             |
| à part entière (= véritable)             |               | full-fledged (US) ; fully-fledged (GB)  |                        |
| <b>A plein temps</b>                     |               | <b>Full-Time</b>  | <b>FT</b>              |
| à plus d'un titre                        |               | in several respects   |                        |
| à plusieurs reprises                     |               | over and over   |                        |
| à poil ! (familier)                      |               | in the raw ! (familier)   |                        |
| à point nommé (arriver, venir)           |               | just at the right moment (arriving, coming)   |                        |
| <b>A promouvoir absolument</b>           |               | <b>Definitely Promote</b> (= within the range "definitely not promote", "do not promote", P "Promote", and DP "Definitely Promote") | <b>DP</b>              |
| <b>A réception ; dès réception</b>       |               | <b>Upon Receipt (US)</b>  | <b>UPREC</b>           |
| à revoir                                 |               | for review  |                        |
| à son tour                               |               | in turn   |                        |
| <b>A temps partiel</b>                   |               | <b>Part-Time</b>  | <b>PT</b>              |
| <b>A temps partiel temporairement</b>    |               | <b>Temporary Part Time</b>  | <b>TPT</b>             |
| à titre d'essai                          |               | on a trial basis  |                        |
| à titre onéreux (= contre paiement)      |               | in return for payment (= against payment)   |                        |
| à tour de rôle                           |               | by roster   |                        |
| à toute épreuve                          |               | unfailing   |                        |
| <b>A une affinité pour (préfixe)</b>     | <b>PHILO-</b> | <b>Have An Affinity for (prefix)</b>  | <b>PHILO-</b>          |
| à une cadence infernale                  |               | at a furious pace   |                        |
| à une heure impossible                   |               | at an unholy hour   |                        |
| à vau-l'eau (projet) (= en périlclitant) |               | with the stream (project)   |                        |
| à voix basse                             |               | in a low voice  |                        |

|      |  |   |                       |
|------|--|---|-----------------------|
|      | à vos rangs !  | fall in !   |                       |
|      | à vous glacer le sang  | spine-chilling  |                       |
|      | abandonner tout espoir   | abandon all hope (to -)                               |                       |
|      | abasourdi par le choc  | numb with shock                                       |                       |
| les  | abdominaux   | sit ups   |                       |
| s'   | abîmer la vue  | spoil one's eyes (to -)                               |                       |
|      | <b>Ablatif</b>   | <b>Ablative</b>                                       | <b>ABL</b>            |
| l'/a | abnégation   | self-denial   |                       |
|      | abondant (approvisionnement)                                   | bountiful (supply)                                    |                       |
|      | aboutir à une impasse  | stand off (to -)                                      |                       |
| l'/a | <b>Abréviation</b>   | <b>Abbreviation</b>                                   | <b>abb ;<br/>ABBR</b> |
| l'/e | abri improvisé   | improvised shelter                                    |                       |
|      | <b>Abri, bien-être, santé et administration des personnels</b> | <b>Housekeeping</b>                                   | <b>hskpg</b>          |
|      | abrupti (= idiot, borné)                                       | boneheaded (person) (= stupid, stubborn)              |                       |
| l'/e | abrupti (= le crétin)  | bonehead (person)                                     |                       |
|      | abrutissant  | stultifying   |                       |
|      | <b>Absence irrégulière (en -)</b>                              | <b>Absent Without Leave (US)</b>                      | <b>AWOL</b>           |
|      | <b>Absent</b>  | <b>Absent</b>   | <b>abs</b>            |
|      | <b>Absent sans motif</b>                                       | <b>Absent Without Leave (US)</b>                      | <b>AWOL</b>           |
| les  | <b>Absents rejoignant le service</b>                           | <b>Returned Absentees</b>                             | <b>RTDA</b>           |
|      | <b>Absolument</b>  | <b>Absolutely</b>                                     | <b>ABS</b>            |
|      | absurde (= grotesque, ridicule)                                | preposterous  |                       |
| l'/e | abus d'autorité  | abuse of authority                                    |                       |
| l'/e | abus de confiance  | breach of trust                                       |                       |
| l'/e | abus de confiance (= escroquerie)                              | confidence trick (US)                                 |                       |
| l'/e | abus de langage  | misuse of language                                    |                       |
| l'/a | <b>Académie des sciences</b>                                   | <b>National Academy of Sciences (US)</b>              | <b>NAS</b>            |
| l'/a | <b>Académie des sciences militaires</b>                        | <b>Academy of Military Science (US)</b>               | <b>AMS</b>            |
| l'/a | <b>Académie nationale d'administration publique</b>            | <b>National Academy of Public Administration (US)</b> | <b>NAPA</b>           |
|      | <b>Académique</b>  | <b>Academic</b>                                       | <b>acad</b>           |



|     |   |   |             |
|-----|---|---|-------------|
|     | <b>acariâtre</b>  | <b>cantankerous</b>   |             |
|     | <b>accabler</b> (d'impôts)  | <b>clobber (to -)</b>   |             |
| l/a | <b>Acceptation du client</b>  | <b>Customer Approval</b>  | <b>CA</b>   |
| l/a | <b>acceptation d'un document</b>  | <b>acceptance of a document</b>   |             |
|     | <b>accepter qch sans sourciller</b><br>(sens figuré)  | <b>take sth in one's stride (to -)</b><br>(GB) (figurative use)   |             |
| l/e | <b>Accès généré par le client</b>   | <b>Customer-Initiated Entry (US)</b>  | <b>CIE</b>  |
| l/a | <b>accessibilité aux données de la paye</b>   | <b>Pay Record Accessibility (US)</b>  | <b>PRA</b>  |
| l/e | <b>accomplissement</b> (d'un désir)   | <b>fulfilment ; fulfillment</b>   |             |
| l/e | <b>accomplissement de soi</b>   | <b>self-fulfilment</b>  |             |
| l/e | <b>Accord</b>   | <b>Accord</b>   | <b>acd</b>  |
| l/e | <b>Accord</b>   | <b>Agreement</b>  | <b>agrt</b> |
| l/e | <b>accord (bilatéral)</b>   | <b>agreement (bilateral -)</b>  |             |
|     | <b>accord (l' - s'est fait sur)</b>   | <b>agreement was reached on</b>   |             |
| l/e | <b>accord (multilatéral)</b>  | <b>agreement (multilateral -)</b>   |             |
| l/e | <b>Accord de coopération</b>  | <b>Memorandum Of Understanding</b>  | <b>MOU</b>  |
| l/e | <b>Accord de l'agence générale</b>  | <b>General Agency Agreement (US)</b>  | <b>GAA</b>  |
| l/e | <b>Accord de partenariat transpacifique</b> (= accord commercial entre douze pays de la frange du Pacifique, couvrant environ les deux cinquièmes de l'économie mondiale) | <b>Trans-Pacific Partnership (US)</b><br>(= the TPP is a trade agreement among twelve Pacific Rim countries signed on 4 February 2016 in Auckland, New Zealand ; it overs some two-fifths of the world economy between the US and 11 other Pacific Rim countries) | <b>TTP</b>  |
| l/e | <b>Accord de soutien financier</b>  | <b>Program Support Agreement (US)</b>   | <b>PSA</b>  |
| l/e | <b>Accord de taux futur</b>   | <b>Future Rate Agreement</b>  | <b>FRA</b>  |
| l/e | <b>accord général</b> (entre les pays et les Nations Unies)   | <b>general agreement</b> (at government to UN level)  |             |
| l/e | <b>Accord Général pour les Tarifs et le Commerce</b>  | <b>General Agreement on Tariffs and Trades</b>  | <b>GATT</b> |
| l/e | <b>Accord non divulgué</b>  | <b>Non-Disclosure Agreement</b>   | <b>NDA</b>  |
| l/e | <b>Accord permanent de service</b>  | <b>Continuing Service Agreement</b>   | <b>CSA</b>  |
| l/e | <b>accord salarial</b>  | <b>pay deal ; wage agreement ; wages settlement</b>   |             |
| l/e | <b>Accord sur l'évaluation budgétaire</b>   | <b>Budget Estimate Agreement</b>  | <b>BEA</b>  |

|      |   |  |                                 |
|------|---|--|---------------------------------|
| l'/e | <b>accord-cadre</b>                         | <b>blanket agreement</b>   |                                 |
|      | <b>accorder une accréditation à</b>         | <b>accredit (to -)</b>   |                                 |
| les  | <b>Accords de normalisation de l'OTASE</b>  | <b>Southeast Asia Standardization Agreement</b>                          | <b>SEASTAG</b>                  |
|      | <b>accoutumé à</b>                          | <b>attuned to</b>  |                                 |
| l'/a | <b>accréditation</b>                        | <b>accreditation</b>   |                                 |
| s'   | <b>accrocher</b> (étudiant) (= être tenace) | <b>stick at it ! (to -)</b> (student)                                    |                                 |
| s'   | <b>accrocher à</b> (barbelés, ronces)       | <b>catch on (to -)</b> (barbed wire, brambles)                           |                                 |
|      | <b>accueillir qn comme un héros</b>         | <b>give sb a hero's welcome (to -)</b>                                   |                                 |
|      | <b>accumuler</b> (gains, pertes)            | <b>rack up (to -)</b> (profits, losses)                                  |                                 |
|      | <b>accumuler les connaissances</b>          | <b>build up knowledge (to -)</b>   |                                 |
|      | <b>accumuler les gaffes !</b>               | <b>make endless blunders ! (to -)</b>                                    |                                 |
| l'/e | <b>Accusé de réception de paiement</b>      | <b>Local Payment Receipt (US)</b>  | <b>LPR</b><br>(= (DA Form 3710) |
| l'/e | <b>achalandage</b>                          | <b>goodwill</b>  |                                 |
|      | <b>acharné</b> (défenseur)                  | <b>staunch</b> (supporter)   |                                 |
| l'/e | <b>acharnement</b> (dans le travail)        | <b>relentlessness</b>  |                                 |
| s'   | <b>acharner à faire qch</b>                 | <b>try desperately to do sth (to -)</b>                                  |                                 |
| s'   | <b>acharner inutilement !</b>               | <b>beat a dead horse ! (to -) (US) ;<br/>to flog a dead horse ! (GB)</b> |                                 |
| l'/e | <b>Acheteur au comptant</b>                 | <b>Cash Purchasing Agent (US)</b>  | <b>CPA</b>                      |
| l'/a | <b>acquisition de connaissances</b>         | <b>gaining</b>   |                                 |
| l'/e | <b>Acquit</b>                               | <b>Receipt</b>   | <b>rec</b>                      |
|      | <b>acquitté</b>                             | <b>settled</b>   |                                 |
|      | <b>acrimonieux</b> (débat)                  | <b>rancorous</b> (debate)  |                                 |
| l'/e | <b>acte d'engagement</b>                    | <b>commitment act</b>  |                                 |
| l'/e | <b>Acte sous seing privé</b>                | <b>Privacy Act</b>   | <b>PA</b>                       |
| l'/e | <b>Acte unique européen</b>                 | <b>Single European Act</b>   | <b>SEA</b>                      |
| l'/a | <b>action à distance</b>                    | <b>stand-off action</b>  |                                 |
| l'/a | <b>action citoyenne</b>                     | <b>citizenship action</b>  |                                 |
| l'/a | <b>action de bouclage historique</b>        | <b>historical loop</b>   |                                 |
| l'/a | <b>action de formation</b>                  | <b>training initiative</b>   |                                 |
| l'/a | <b>action d'éclat</b>                       | <b>amazing feat ; brilliant feat</b>                                     |                                 |

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
|     | <b>Action globale et forces terrestres</b> (= le pôle "Action globale et forces terrestres" du CREC se consacre à l'étude des mutations de la conflictualité et de leurs conséquences sur l'engagement et l'action globale des forces terrestres) |  | <b>Overall operations and land forces</b>   |
| l/a | <b>action préférentielle</b> (finance)  |  | <b>preference share (GB)</b>  |
| l/a | <b>action préférentielle</b> (finance)  |  | <b>preferred share (US)</b>   |
| l/a | <b>action revendicative</b>   |  | <b>protest movement</b>   |
| l/a | <b>action revendicative</b> (étudiants)   |  | <b>protest</b>  |
| l/a | <b>action revendicative</b> (travailleurs)  |  | <b>industrial action</b>  |
| l/a | <b>Action Sociale des Armées</b> <b>ASA</b>   |  | <b>Joint welfare agency</b>   |
| l/a | <b>action syndicale</b>   |  | <b>union action</b>   |
| l/e | <b>actionnariat salarié</b>   |  | <b>employee share-ownership</b>   |
| les | <b>Actions de formation interarmes</b>  |  | <b>Combined-Arms Training Activity (US)</b> (= Fort Leavenworth) <b>CATA</b>  |
| les | <b>Actions de renseignement des personnels de l'armée de terre des USA</b>  |  | <b>US Army Personnel Information Activity (US)</b> <b>USAPIA</b>  |
| les | <b>Actions de soutien aux programmes internationaux de l'armée de l'air US</b>  |  | <b>Air Force International Programs Support Activity (USAF)</b> <b>AFIPSA</b>   |
| les | <b>Actions du bureau du personnel civil</b>   |  | <b>Office of Civilian Personnel Operations (US)</b> <b>OCPO</b>   |
| les | <b>Actions en Zone Urbaine</b>  |  | <b>Military Operations in Urban Terrain (US)</b> <b>MOUT</b>  |
| les | <b>Actions en zone urbaine</b>  |  | <b>Urban Operations (US)</b> (= the previously used US military term MOUT - for Military Operations in Urban Terrain - has been replaced by UO, although the term MOUT is still in use) <b>UO</b> |
| l/a | <b>active</b> (personnel)   |  | <b>active</b>   |
| l/a | <b>activité aboutissant à un jalon</b>  |  | <b>milestone activity</b>   |
| l/a | <b>Activité d'analyse des systèmes du commandement de la doctrine et de l'entraînement de l'armée de terre des USA</b>  |  | <b>US Army TRADOC Systems Analysis Activity (US)</b> <b>USATRA-SANA</b>   |
| l/a | <b>Activité de diagnostic en heures-homme</b>   |  | <b>Man-hours / Troubleshooting Action</b> <b>MH/TS</b>  |
| l/a | <b>Activité d'organisation de la gestion</b>  |  | <b>Management Engineering Activity</b> <b>MEA</b>   |
| l/a | <b>Activité principale dans le civil</b>  |  | <b>Main Civilian Occupation</b> <b>MCO</b>  |

|      |   |   |                      |
|------|---|---|----------------------|
| les  | <b>Activités commerciales</b>   | <b>Commercial Activities</b>  | <b>CA</b>            |
| les  | <b>Activités de développement des compétences et de loisirs</b>   | <b>Community Recreation &amp; Skill Development Activities (US)</b>   | <b>CRSDA</b>         |
| les  | <b>Activités de développement des savoir-faire au sein de la communauté</b>   | <b>Community Skill Development Activity (US)</b>  | <b>CSDA</b>          |
| les  | <b>Activités de développement personnel</b> (= orientées vers les capacités de commandement, le travail en équipe, la confiance et les techniques de communication) | <b>Personal Development Activity (GB)</b> (= PDA workshops involve the students completing a variety of mentally and physically challenging activities (team tasks and physical fitness). The aim is to develop leadership, teamwork, confidence, and communication skills in them – whilst giving them the opportunity to speak to soldiers and officers about the opportunities available in a career in the Army.) | <b>PDA</b>           |
| les  | <b>Activités de l'équipe d'analyse de la disponibilité opérationnelle</b>   | <b>Combat Readiness Analysis Team Effort (US)</b>   | <b>CREATE</b>        |
| les  | <b>activités de plein air</b>   | <b>outdoor activities (GB)</b>  |                      |
| les  | <b>activités parascolaires</b>  | <b>Extracurricular Activities (US)</b>  | <b>ECAs</b>          |
| les  | <b>Activités sportives d'aventure</b>   | <b>Adventurous Training (GB)</b>  | <b>AT</b>            |
|      | <b>actualiser</b> (connaissances)   | <b>bring up to date (to -)</b>  |                      |
| l'/e | <b>Additif à l'accord de soutien financier</b>  | <b>Program Support Agreement Addendum (US)</b>  | <b>PSAA</b>          |
|      | <b>adepte de</b>  | <b>proponent of</b>   |                      |
| l'/e | <b>Adjoint</b>  | <b>Assistant (GB)</b>   | <b>asst</b>          |
| l'/e | <b>Adjoint (officier d'état-major) chargé du personnel</b>  | <b>Deputy Assistant Adjutant and Quarter Master General (GB)</b>  | <b>DAA &amp; QMG</b> |
| l'/e | <b>Adjoint du CEMA (Engagements)</b>  | <b>Deputy Chief of the Defence Staff (Commitments) (GB)</b>   | <b>DCDS(C)</b>       |
| l'/e | <b>Adjoint du Sous-Chef d'État-Major chargé de la gestion des ressources</b>  | <b>Assistant Chief of Staff for Resource Management</b>   | <b>ACSRM</b>         |
| l'/e | <b>Adjoint état-major 1° bureau</b>   | <b>Assistant Chief of Staff G1, Personnel (US)</b>  | <b>G1</b>            |
| l'/e | <b>Adjoint état-major 5° bureau</b>   | <b>Assistant Chief of Staff G5, Civil Affairs (US)</b>  | <b>G5</b>            |
| l'/e | <b>Adjoint instructeur dans un état-major</b>   | <b>Staff Training Assistant (US)</b>  | <b>STA</b>           |

|     |   |            |  |                    |
|-----|---|------------|--|--------------------|
| l/e | <b>Adjoint pour la planification, la formation et la mobilisation</b>               |            | <b>Deputy for Plans, Training and Mobilization (US)</b>  | <b>DPTM (US)</b>   |
| l/e | <b>Adjudant</b> (= dans la cavalerie britannique et dans les commandos marine)      |            | <b>Squadron Sergeant-Major (GB)</b><br>(= in the British Army and Royal Marines, Company / Battery / Squadron Sergeant Major is an appointment for a WO2)  | <b>SSM</b>         |
| l/e | <b>Adjudant</b> (= sous-officier adjoint de la section ; Grade de spécialiste 7 US) | <b>ADJ</b> | <b>Sergeant First Class (NATO, US)</b>   | <b>E-7</b>         |
| l/e | <b>Adjudant</b> (= sous-officier adjoint de la section ; Grade de spécialiste 7 US) | <b>ADJ</b> | <b>Sergeant First Class (US)</b>   | <b>SFC</b>         |
| l/e | <b>Adjudant</b> (armée de l'air)  |            | <b>Flight Sergeant (GB)</b>  | <b>FS</b>          |
| l/e | <b>Adjudant</b> (armée de terre)  | <b>ADJ</b> | <b>Staff Sergeant (GB)</b>   | <b>Ssgt ; SSgt</b> |
| l/e | <b>Adjudant de compagnie</b>  |            | <b>Company Sergeant Major (GB)</b>   | <b>CSM</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b>  | <b>ADC</b> | <b>Warrant Officer 2nd class</b> (British Army, RAF) (GB)  | <b>WO2</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-Chef</b> (= dans la police montée canadienne)                           | <b>ADC</b> | <b>Staff Sergeant-Major (CA)</b> (= a Royal Canadian Mounted Police (RCMP) rank above staff sergeant but junior to sergeant major)   | <b>SSM</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 7 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>Master Sergeant (NATO, USAF)</b>  | <b>E-7</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 7 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>Master Sergeant First Sergeant (NATO, USAF)</b>   | <b>E-7</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 8 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>First Sergeant (NATO, US)</b>   | <b>E-8</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 8 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>First Sergeant (US)</b>   | <b>ISG</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 8 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>Master Sergeant (NATO, US)</b>  | <b>E-8</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 8 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>Master Sergeant (US)</b>  | <b>MSG ; MSGT</b>  |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 8 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>Senior Master Sergeant (NATO, USAF)</b>   | <b>E-8</b>         |
| l/e | <b>Adjudant-chef</b> (= grade de spécialiste 8 US)                                  | <b>ADC</b> | <b>Senior Master Sergeant (USAF)</b><br>(= Senior Master Sergeant (SMSgt) is the eighth enlisted rank (pay grade E-8) in the US Air Force, just above Master Sergeant and below Chief Master Sergeant and is a senior non-commissioned officer (SNCO)) | <b>SMSgt</b>       |
| l/e | <b>Administrateur civil</b>   |            | <b>Administrative Officer (UNO)</b>  | <b>AO</b>          |
| l/e | <b>Administrateur civil en chef</b>   |            | <b>Chief Administrative Officer (UNO)</b>  | <b>CAO</b>         |

|      |  |   |                   |
|------|--|---|-------------------|
| l'/e | administrateur de biens  | estate agent (GB); property manager; real estate agent (US)   |                   |
| l'/e | Administrateur de biens  | Property Administrator (US)   | PA                |
| l'/e | Administrateur de la défense régional                                      | Area Defense Administrator (US)   | ADA               |
| l'/e | Administrateur de la réserve spécialisée de l'armée de l'air US            | Base Individual Mobilization Augmentee Administrator (US)<br>(= the base level personnel contact for Individual Mobilization Augmentees - IMAs)           | BIMAA             |
| l'/e | Administrateur des actions humanitaires                                    | Chief Humanitarian Officer (UNO)  | CHO               |
| l'/e | Administrateur des personnels civils                                       | Chief Civilian Personnel Officer (UNO)  | CCPO              |
|      | Administratif  | Administrative  | admin ;<br>ADMIN  |
| l'/a | Administration   | Administration  | admin ;<br>ADMIN  |
| l'/a | Administration centrale pour la formation de la police britannique         | Central Police Training and Developmental Authority (GB) (= is teaching the technique to officers to avoid potentially valuable evidence being destroyed) | CEN-TREX          |
| l'/a | Administration civile des États-Unis aux îles Ryūkyū                       | United States Civil Administration, Ryukyu Islands (US)   | USCAR             |
| l'/a | administration communale   | local administration  |                   |
| l'/a | Administration compétente pour refuser le droit d'accès et de modification | Access and Amendment Refusal Authority (US)   | AARA              |
| l'/a | Administration danoise de l'aviation civile                                | Danish Civil Aviation Administration  | DCAA              |
| l'/a | Administration de la base  | Base Operations (US)  | BASOP ;<br>BASOPS |
| l'/a | Administration de la défense civile fédérale                               | Federal Civil Defense Administration (US)   | FCDA              |
| l'/a | Administration de la médecine du travail                                   | Occupational Safety and Health Administration   | OSHA              |
| l'/a | Administration de la sécurité sociale                                      | Social Security Administration  | SSA               |
| l'/a | Administration de la vallée du Tennessee                                   | Tennessee Valley Authority (US)   | TVA               |
| l'/a | Administration de l'aéronautique civile                                    | Civil Aeronautics Administration (US)   | CAA               |
| l'/a | Administration de l'armée de terre   | Army Board (NATO)   | AB                |

|     |  |   |               |
|-----|--|---|---------------|
| l/a | <b>Administration de l'aviation civile chinoise</b>                      | <b>Civil Aviation Administration of China</b>   | <b>CAAC</b>   |
| l/a | <b>Administration de service sélectif</b>                                | <b>Selective Service Administration</b>   | <b>SSA</b>    |
| l/a | <b>Administration des anciens combattants</b>                            | <b>Veterans Administration (US)</b>   | <b>VA</b>     |
| l/a | <b>Administration des décès</b>  | <b>Graves Registration (US)</b>   | <b>GRREG</b>  |
| l/a | <b>administration des finances de l'infrastructure</b>                   | <b>finance administration</b>   |               |
| l/a | <b>Administration des logements des familles</b>                         | <b>Family Housing Administration</b>  | <b>FHA</b>    |
| l/a | <b>Administration des petites entreprises</b>                            | <b>Small Business Administration (US)</b>   | <b>SBA</b>    |
| l/a | <b>Administration des réserves de l'armée de terre des USA en Europe</b> | <b>US Army Reserve Affairs, Europe (US)</b>   | <b>USARAE</b> |
| l/a | <b>Administration fédérale de contrôle de la pollution des eaux</b>      | <b>Federal Water Pollution Control Administration (US)</b>  | <b>FWPCA</b>  |
| l/a | <b>Administration fédérale de l'aviation</b>                             | <b>Federal Aviation Administration (US)</b>   | <b>FAA</b>    |
| l/a | <b>Administration fédérale d'inspection du travail</b>                   | <b>Federal Labor Relations Authority (US)</b> (= an independent administrative federal agency that was created by Title VII of the Civil Service Reform Act of 1978 (also known as the Federal Service Labor-Management Relations Statute) ; the primary statutory responsibilities of the FLRA include : 1) resolving complaints of unfair labor practices, 2) determining the appropriateness of units for labor organization representation, 3) adjudicating exceptions to arbitrator's awards, 4) adjudicating legal issues relating to duty to bargain/negotiability, and 5) resolving impasses during negotiations) | <b>FLRA</b>   |
| l/a | <b>Administration maritime</b>   | <b>Maritime Administration (US)</b>   | <b>MARAD</b>  |
| l/a | <b>Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace</b>         | <b>National Aeronautics and Space Administration (US)</b>   | <b>NASA</b>   |
| l/a | <b>administration partenaire</b>   | <b>partner administration</b>   |               |
| l/a | <b>administration régionale</b>  | <b>regional administration</b>  |               |
|     | <b>Administrer</b>   | <b>Administer (to -) (GB)</b>   | <b>admin</b>  |
|     | <b>Administrer</b>   | <b>Administrate (to -) (US)</b>   | <b>ADMIN</b>  |
| l/a | <b>admissibilité à (fonction, poste)</b>                                 | <b>eligibility for (function, job)</b>  |               |
| l/a | <b>Admissibilité à une affectation dans la réserve</b>                   | <b>Reserve Assignment Eligibility (US)</b>  | <b>RAE</b>    |

|      |  |   |              |
|------|--|---|--------------|
| l'/a | <b>Admissibilité à une affectation et la disponibilité du poste</b>  | <b>Assignment Eligibility and Availability</b>                      | <b>AEA</b>   |
|      | <b>Admission et disposition</b>                                      | <b>Admission And Disposition (US)</b>                               | <b>AAD</b>   |
| s'   | <b>adonner à</b> (activité)  | <b>devote oneself to (to -)</b>                                     |              |
| s'   | <b>adonner à</b> (aux joies de, aux délices de)                      | <b>give oneself over to (to -)</b> (the delights of, the joys of)   |              |
| s'   | <b>adonner à</b> (boisson, drogue)                                   | <b>become addicted to (to -)</b>                                    |              |
| s'   | <b>adonner à</b> (penchant)  | <b>abandon oneself to (to -)</b>                                    |              |
| s'   | <b>adonner à</b> (profession, sport)                                 | <b>engage in (to -)</b>   |              |
|      | <b>adopter</b>   | <b>phase in (to -)</b>  |              |
|      | <b>adopter une position ferme</b>                                    | <b>take the hardline (to -)</b>                                     |              |
| l'/a | <b>Adresse</b>   | <b>Address (GB)</b>   | <b>adr</b>   |
| l'/a | <b>Adresse complémentaire</b> (n° d'appartement...)                  | <b>Unit Designator</b> (mail services)                              | <b>UNIT</b>  |
| l'/a | <b>Adresse effective</b>   | <b>Effective Address</b>  | <b>EA</b>    |
| l'/a | <b>Adresse militaire</b>   | <b>Signal Message Address (GB)</b>                                  | <b>SMA</b>   |
|      | <b>affabuler</b>   | <b>fantasize (to -)</b> (= to make up stories)                      |              |
| l'/e | <b>affacturage</b>   | <b>factoring</b>  |              |
| l'/a | <b>affaiblissement de l'aptitude</b>                                 | <b>skills fade</b>  |              |
| les  | <b>Affaires budgétaires et financières</b> (d'un PC)                 | <b>Budget - Finance (BUDFIN)</b>                                    | <b>J8</b>    |
| les  | <b>affaires courantes</b>  | <b>routine business</b>   |              |
| les  | <b>affaires générales</b>  | <b>corporate affairs</b>  |              |
| les  | <b>Affaires publiques</b>  | <b>Public Affairs (US)</b>  | <b>PA</b>    |
| l'/a | <b>affectation</b> (= dotation)                                      | <b>appropriation (US)</b> (= allotting)                             |              |
| l'/a | <b>affectation</b> (personnel)                                       | <b>Assignment</b> (person)  | <b>asg</b>   |
| l'/a | <b>affectation à un poste opérationnel</b>                           | <b>combat-related assignment</b>                                    |              |
| l'/a | <b>Affectation géographique</b>                                      | <b>Duty Location</b>  | <b>DLOC</b>  |
| l'/a | <b>Affectation non régimentaire</b>                                  | <b>Extra Regimental Assignment (GB)</b>                             | <b>ERA</b>   |
| l'/a | <b>Affectation outre-mer</b>   | <b>Overseas Duty (US)</b>   | <b>OSD</b>   |
| l'/a | <b>Affectation temporaire, en attente d'établissement de dossier</b> | <b>Temporary Appointment Pending Establishment of Register (US)</b> | <b>TAPER</b> |
|      | <b>Affecté</b> (= désigné)   | <b>Appointed</b>  | <b>appt</b>  |



|     |  |             |  |                    |
|-----|--|-------------|--|--------------------|
|     | <b>Affecté</b> (= désigné, nommé)  |             | <b>Assigned</b>  | <b>asgd ; ASGD</b> |
|     | <b>affecté</b> (comportement, personne) (= maniéré)  |             | <b>affected</b> (behavior/behaviour, person)   |                    |
|     | <b>affecté de</b>  |             | <b>affected by</b>   |                    |
|     | <b>Affecter</b> (= attribuer)  |             | <b>Assign (to -)</b> (= to allocate)   | <b>adg ; ASG</b>   |
|     | <b>affecter à</b> (fonds)  |             | <b>appropriate for, to (to -)</b> (funds)  |                    |
| l/e | <b>Affichage de l'engagement en combat aérien</b>  |             | <b>Aerial Combat Engagement Display</b>  | <b>ACED</b>        |
|     | <b>affiner</b> (ses capacités, ses compétences)  |             | <b>hone (to -)</b>   |                    |
|     | <b>affiner ses compétences</b>   |             | <b>refine skills (to -) (GB)</b>   |                    |
| l/a | <b>affirmation de la personnalité</b> (dans un groupe, en formation)                         |             | <b>assertiveness</b> (class, training)   |                    |
|     | <b>affolé</b>  |             | <b>frantic</b>   |                    |
|     | <b>affûter</b> (compétences, technique)  |             | <b>hone (to -)</b> (skill, technique)  |                    |
| l/e | <b>âge auquel on peut prendre sa retraite</b>  |             | <b>pension-entitlement age</b>   |                    |
| l/e | <b>Age Limite d'Emploi</b>   | <b>ALE</b>  | <b>Mandatory retirement age (US)</b>   |                    |
| l/e | <b>Age Limite d'Emploi</b>   | <b>ALE</b>  | <b>Normal Retirement Age (GB)</b>  | <b>NRA</b>         |
| l/a | <b>Agence aumônerie de l'USACDC</b>  |             | <b>US Army Combat Developments Command Chaplain Agency (US)</b>  | <b>USACD-CCHA</b>  |
| l/a | <b>Agence civile OTAN du temps de guerre</b>   | <b>ACOG</b> | <b>NATO Civil Wartime Agency</b>   | <b>NCWA</b>        |
| l/a | <b>Agence d'application</b>  |             | <b>Operating Agency (US)</b>   | <b>OA</b>          |
| l/a | <b>Agence d'audit de l'armée de l'air US</b>   |             | <b>Air Force Audit Agency (USAF)</b>   | <b>AFAA</b>        |
| l/a | <b>Agence de conception, de mise au point et d'emploi de l'armée de terre</b>                |             | <b>Army Development and Employment Agency (US)</b>   | <b>ADEA</b>        |
| l/a | <b>Agence de contrôle de l'armée de terre</b>  |             | <b>Army Audit Agency (US)</b>  | <b>AAA</b>         |
| l/a | <b>Agence de coopération militaire technique et financière du ministère de la défense US</b> |             | <b>Defense Security Cooperation Agency (US)</b> (= provides financial and technical assistance, transfer of defense materiel, training and services to allies, and promotes military-to-military contacts) | <b>DSCA</b>        |
| l/a | <b>Agence de correspondance du Congrès de l'armée de terre US</b>                            |             | <b>US Army Congressional Correspondence Agency (US)</b>  | <b>USACCA</b>      |

- l'/a **Agence de distribution et de la comptabilité - Commission militaire de l'OTAN**
- l'/a **Agence de formation à la sécurité de l'armée de l'air US** (= à l'intérieur des USA, entre 1976 et 1990)
- l'/a **Agence de formation à l'organisation de la gestion de l'armée de terre des USA**
- l'/a **Agence de garantie US FDIC** (= agence fédérale américaine dont la principale responsabilité est de garantir les dépôts bancaires faits aux États-Unis jusqu'à concurrence de 250 000 dollars (en 2012) ; la FDIC préserve et favorise la confiance populaire dans le système financier des États-Unis : en assurant les dépôts des particuliers dans les banques et les institutions d'épargne et en limitant l'effet de la faillite d'une institution financière sur l'économie et le système financier)
- l'/a **Agence de gestion des aides pédagogiques**
- l'/a **Agence de gestion des clubs de l'armée de terre des USA**
- l'/a **Agence de gestion des procédures en appel pour les personnels militaires et civils de l'armée de l'air US** (= de 1982 à 1991 ; remplacé par l'AFRBA)
- l'/a **Agence de gestion des procédures en appel pour les personnels militaires et civils de l'armée de l'air US** (= depuis 1991 ; a succédé à l'AFRBO)
- Military Committee Distribution and Accounting Agency, NATO** **DACAN**
- Foreign Military Training Affairs Group (US)** (= the USAF activated FMTAG on June 1, 1976 ; it replaced the earlier Office of Foreign Military Affairs ; it became the central USAF agency for the scheduling, implementation, and financial management of all Air-Force-sponsored security assistance training programs within the US ; on Oct 1, 1990, the Foreign Military Training Affairs Group at Randolph AFB was redesignated as the Air Force Security Assistance Training Group) **FMTAG**
- US Army Management Engineering Training Agency (US)** **AMETA**
- Federal Deposit Insurance Corporation (US)** (= an independent agency created by the US Congress to maintain stability and public confidence in the nation's financial system by : insuring deposits ; examining and supervising financial institutions for safety and soundness and consumer protection ; and managing receiverships) **FDIC**
- Training Aids Management Agency (US)** **TAMA**
- US Army Club Management Agency (US)** **USACMA**
- Air Force Review Boards Office (USAF)** (= activated as a direct reporting unit, on September 1, 1982 ; effective February 5, 1991, status changed from direct reporting unit to field operating agency ; redesignated Air Force Review Boards Agency on August 1, 1991) **AFRBO**
- Air Force Review Boards Agency (USAF)** (= it provides management of various military and civilian appellate processes for the Secretary of the Air Force ; it decides individual cases before the personnel council's four component boards: 1) Air Force Board for Correction of Military Records ; 2) Civilian Appellate Review Office ; 3) Personnel Security Appeal Board ; 4) and the DoD Physical Disability Board of Review ; renders final decisions for the

|     |  |  |                 |
|-----|--|--|-----------------|
|     |  | Secretary of the Air Force to correct errors or injustices in military and civilian records and ensures due process, equity and fair and impartial treatment for Air Force military and civilian force ; at Andrews AFB, Md)   |                 |
| l/a | <b>Agence de l'armée de l'air US responsable de l'expression des besoins en technologie de l'information se rapportant aux ressources humaines</b> | <b>Air Force Personnel Operations Agency (USAF)</b> (= a field operating agency created in 1993, which serves as the single Air Force focal point for submission and acceptance of total force human resources information technology requirements : it provides in-depth analytical insight across the personnel life cycle to DCS for Personnel decision-makers ; it provides information technology applications as they relate to the personnel system ; it develops and operates officer, enlisted, and civilian models ; it support DCS for Personnel) | <b>AFPOA</b>    |
| l/a | <b>Agence de l'armée de terre des USA pour l'expertise de l'inaptitude physique</b>  | <b>US Army Physical Disability Agency (US)</b>   | <b>USAPDA</b>   |
| l/a | <b>Agence de main-d'œuvre et d'innovation de l'armée de l'air US</b>   | <b>Air Force Manpower and Innovation Agency (US)</b>   | <b>AFMIA</b>    |
| l/a | <b>agence de notation financière</b>   | <b>credit rating agency</b>  |                 |
| l/a | <b>agence de presse</b>  | <b>news agency (GB) ; news service (US)</b>  |                 |
| l/a | <b>Agence de Reconversion de la Défense</b>  | <b>Joint Career and Alumni Agency</b>  |                 |
| l/a | <b>agence de recrutement</b>   | <b>recruitment agency</b>  |                 |
| l/a | <b>Agence de soutien aux systèmes de gestion de l'armée de terre des USA</b>   | <b>US Army Management Systems Support Agency (US)</b>  | <b>USAM-SSA</b> |
| l/a | <b>Agence de soutien des agences fédérales US</b> (= en particulier en matière de communications, de transport et d'octroi de bureaux)             | <b>General Services Administration (US)</b> (= An independent agency of the US Government, established in 1949 to help manage and support the basic functioning of federal agencies. The GSA supplies products and communications for US government offices, provides transportation and office space to federal employees, and develops government-wide cost-minimizing policies, and other management tasks.)  | <b>GSA</b>      |
| l/a | <b>Agence de vérification comptable de l'armée de terre des USA</b>  | <b>US Army Audit Agency (US)</b>   | <b>USAAA</b>    |
| l/a | <b>Agence de vérification des contrats de la défense</b>   | <b>Defense Contract Audit Agency (US)</b>  | <b>DCAA</b>     |

|     |  |  |                    |
|-----|--|--|--------------------|
| l/a | <b>Agence de voyages / outre-mer</b><br>(pour les militaires)  | <b>Scheduled Air travel Office / SATO/OS Overseas (US)</b>   |                    |
| l/a | <b>Agence des monuments aux morts de l'armée de terre US</b>   | <b>US Army Memorial Affairs Agency (US)</b>  | <b>USAMAA</b>      |
| l/a | <b>Agence des services de loisirs de l'armée de terre US en Europe</b><br>(= s'occupe de cinéma, théâtre aux armées, ...)      | <b>US Army Special Services Agency, Europe (US)</b>  | <b>USASP-SAE</b>   |
| l/a | <b>Agence des services d'emploi</b>  | <b>Labor Services Agency (US)</b>  | <b>LSA</b>         |
| l/a | <b>Agence des services du personnel et administratifs de l'USACDC</b>  | <b>US Army Combat Developments Command Personnel and Administrative Services Agency (US)</b>   | <b>USACD-CPASA</b> |
| l/a | <b>Agence d'exploitation Centre-Europe</b>   | <b>Central European Operating Agency</b>   | <b>CEOA</b>        |
| l/a | <b>Agence distincte</b>  | <b>Separate Operating Agency</b>   | <b>SOA</b>         |
| l/a | <b>Agence d'organisation de la gestion de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Management Engineering Agency (US)</b>  | <b>AFMEA</b>       |
| l/a | <b>Agence européenne de comptes et de distribution du comité militaire, Londres</b>  | <b>European Distribution and Accounting Agency of the Military Committee, London</b>   | <b>EUDAC</b>       |
| l/a | <b>Agence fédérale de garantie du versement des retraites du secteur privé</b> (= créée en 1974 par la loi ERISA)              | <b>Pension Benefit Guaranty Corporation (US)</b> (= The PBGC is a federal government agency established in 1974 by the Employee Retirement Income Security Act (ERISA; P.L. 93-406). It was created to protect the pensions of participants and beneficiaries covered by private sector, defined benefit (DB) plans. These pension plans provide a specified monthly benefit at retirement, usually either a percentage of salary or a flat dollar amount multiplied by years of service.) | <b>PBGC</b>        |
| l/a | <b>Agence fonctionnant en tant que gestionnaire unique</b>   | <b>Single Manager Operating Agency (US)</b>  | <b>SMOA</b>        |
| l/a | <b>Agence internationale</b>   | <b>International Agency</b>  | <b>IA</b>          |
| l/a | <b>Agence pour la simulation d'exercices de guerre</b>   | <b>Joint War Games Agency (US)</b>   | <b>JWGA</b>        |
| l/a | <b>Agence pour le progrès international</b>  | <b>Agency for International Development (US)</b>   | <b>AID</b>         |
| l/a | <b>Agence pour le relèvement de la Corée</b>   | <b>United Nations Korean Reconstruction Agency (UNO)</b>   | <b>UNKRA</b>       |
| l/a | <b>Agence pour l'Emploi des Réservistes Opérationnels</b> (de la Marine) (= supprimée avec la disparition du service national) | <b>Navy Individual Ready Reserve agency</b>  | <b>IRR</b>         |
|     | <b>APER</b>  |  |                    |

|     |   |  |              |
|-----|---|--|--------------|
| l/a | <b>Agence privée US dont l'objectif est de servir de médiateur dans les conflits du travail</b>           | <b>Federal Mediation &amp; Conciliation Service (US)</b> ( <i>= a non-profit organization created in 1947; independent agency whose mission is to preserve and promote labor-management peace and cooperation</i> )  | <b>FMCS</b>  |
| l/a | <b>agence responsable</b>   | <b>charged agency</b>  |              |
| l/a | <b>Agence utilisateur</b>   | <b>User Agency</b>   | <b>UA</b>    |
| l/e | <b>Agent d'aménagement du territoire</b>  | <b>Regional Planning Agent</b>   | <b>RPA</b>   |
| l/e | <b>Agent de gestion du domaine public</b> ( <i>= s'occupe des biens de l'état autres qu'immobiliers</i> ) | <b>Property Disposal Agent (US)</b>  | <b>PDA</b>   |
| l/e | <b>Agent d'exécution</b>  | <b>Executive Agent (US)</b>  | <b>EXAGT</b> |
| l/e | <b>Agent du système d'adressage</b>   | <b>Addressing System Agent</b>   | <b>ASA</b>   |
| l/a | <b>agilité</b>  | <b>nimbleness</b>  |              |
| l/a | <b>agilité d'esprit</b>   | <b>mental agility</b>  |              |
| l/a | <b>agilité opérationnelle</b>   | <b>operational agility</b>   |              |
|     | <b>agir sagement</b>  | <b>behave wisely (to -)</b>  |              |
| s'  | <b>agiter</b>   | <b>skitter (to -)</b>  |              |
| l/a | <b>agrafe</b> (pour papier)   | <b>staple</b>  |              |
|     | <b>aguerrir</b>   | <b>harden (to -)</b> (soldiers)  |              |
| l/e | <b>aguerrissement</b>   | <b>inurement</b>   |              |
| l/a | <b>aide à la formation</b>  | <b>training aid</b>  |              |
| l/a | <b>aide à la reconversion</b>   | <b>redeployment support</b>  |              |
| l/a | <b>Aide à la reconversion des militaires vers la vie civile</b>   | <b>Regional Resettlement Adviser (RAF)</b> ( <i>(GB) (= the RRA is a lodger Unit located within Force Development Squadron at RAF Marham and provides guidance to Service-leavers to ease their transition to civilian life and assist in finding employment)</i> )  | <b>RRA</b>   |
| l/a | <b>Aide à la reconversion du personnel militaire</b>  | <b>Army Career and Alumni Program (US)</b> ( <i>= Established in 1990, the ACAP is an integral part of the Army personnel lifecycle. The ACAP provides comprehensive transition services to separating and retiring Soldiers, their Family members, and Department of the Army (DA) Civilians. The ACAP counselors deliver the congressionally mandated pre-separation counseling, provide job search training, assist in the use of automated employment tools, conduct one-on-one employment counseling, and facilitate employment workshops/seminars.</i> ) | <b>ACAP</b>  |

|      |  |   |              |
|------|--|---|--------------|
| l'/a | <b>Aide au recrutement dans le Corps des Marines US</b>  | <b>Permissive Recruiter Assistance Support (US)</b> (= While on leave, recruits may be selected for the PRASP to help out USMC recruiting efforts in their hometowns)   | <b>PRASP</b> |
| l'/a | <b>Aide aux familles en cas de difficultés financière à l'occasion d'un déménagement</b>   | <b>Move Assistance Program (USAF)</b> (= the MAP is provided by the Air Force Aid Society (AFAS) on a case-by-case basis, providing assistance to families experiencing financial difficulty during relocation)   | <b>MAP</b>   |
| l'/e | <b>Aide de camp</b>  | <b>Aide-De-Camp</b>   | <b>ADC</b>   |
| l'/a | <b>Aide financière</b>   | <b>Grant Aid</b>  | <b>GRA</b>   |
| l'/a | <b>Aide graphique (visuelle) à l'instruction</b>   | <b>Graphic Training Aid</b>   | <b>GTA</b>   |
| l'/a | <b>Aide individuelle apportée aux militaires à propos de leur mobilisation, ainsi qu'à leur famille</b>  | <b>Premobilization Legal Services (US)</b> (= a program which provides individual advice to RC soldiers and their families concerning legal problems that relate to mobilization)   | <b>PLS</b>   |
| l'/a | <b>aide précieuse</b>  | <b>valuable help</b>  |              |
| l'/a | <b>aide sociale</b>  | <b>social security (GB); welfare (US)</b>   |              |
| l'/e | <b>aide-mémoire</b>  | <b>notes</b>  |              |
| les  | <b>Aides à la formation</b> (= contrôle continu, séminaires, consultation, encadrement, étude des leçons, mentorat)  | <b>Professional Development Education (US)</b> (= professional development includes all types of facilitated learning opportunities: coursework, seminars, consultation, coaching, lesson study, and mentoring)   | <b>PDE</b>   |
| les  | <b>aides pédagogiques</b>  | <b>resource materials</b>   |              |
| les  | <b>Aides pédagogiques</b>  | <b>Training Support Package (US)</b> (= integrating training products, materials, and/or information necessary to train one or more critical tasks)   | <b>TSP</b>   |
| les  | <b>Aides pédagogiques</b> (= liées à un matériel ou un équipement précis)  | <b>System Training Devices (US)</b> (= STDs are designed for use with a specific system, family of systems, or item of equipment, including subassemblies and components)   | <b>STDs</b>  |
| les  | <b>Aides pédagogiques, les moyens, les simulateurs et les simulations</b> (= incluant également les munitions inertes, les munitions d'exercice, la simulation des pertes, les aides graphiques, etc.) | <b>Training Aids, Devices, Simulators, and Simulations (US)</b> (= a general term that includes combat training center and training range instrumentation, tactical engagement simulation, battle simulations, targetry, training-unique ammunition, dummy, drill, and inert munitions, casualty assessment systems, graphic training aids, and other training and education support devices) | <b>TADSS</b> |

|      |   |  |                  |
|------|---|--|------------------|
| l'/e | <b>aigle éployé</b> (héraldique)  | <b>spread eagle</b> (heraldry)   |                  |
|      | <b>aguiller qn vers</b>   | <b>direct sb towards (to -)</b>  |                  |
|      | <b>aiguiser ses compétences</b>   | <b>hone one's skills (to -)</b>  |                  |
|      | <b>ailleurs</b>   | <b>elsewhere</b>   |                  |
|      | <b>ainsi</b>  | <b>therefore</b>   |                  |
| l'/a | <b>aisance aquatique</b>  | <b>at ease in water</b>  |                  |
| l'/a | <b>aisance matérielle, ses aises</b>  | <b>creature comforts</b>   |                  |
|      | <b>aisément (s'exprimer -)</b> (= avec aisance)   | <b>glibly</b> (talk)   |                  |
| l'/e | <b>Ajustement</b> (des écritures comptables)  | <b>Reconciliation</b>  | <b>RECNC-LN</b>  |
| l'/e | <b>Ajustement au coût de la vie</b>   | <b>Cost Of Living Adjustment (US)</b>  | <b>COLA</b>      |
| l'/e | <b>Ajustement économique des prix</b>   | <b>Economic Price Adjustment</b>   | <b>EPA</b>       |
| l'/e | <b>alarmisme</b>  | <b>fearmongering ; scaremongering</b>  |                  |
|      | <b>Aligné en solde</b>  | <b>Last Paid</b>   | <b>LP</b>        |
|      | <b>aller à la même allure que</b>   | <b>keep pace with (to -)</b>   |                  |
|      | <b>aller à vau-l'eau</b> (projet) (= aller à sa ruine)  | <b>be going to the dogs (to -)</b> (project) (= to be falling apart)   |                  |
|      | <b>aller au pieu !</b> (familier) (= aller se coucher)  | <b>hit the rack ! (to -)</b> (familier) (US)   |                  |
|      | <b>aller cahin-caha</b>   | <b>hobble along (to -)</b>   |                  |
|      | <b>aller vite en besogne</b> (= aller trop vite)  | <b>jump the gun (to -)</b>   |                  |
| l'/a | <b>Allocation</b>   | <b>Allowance</b> (= grant)   | <b>alw ; ALW</b> |
| l'/a | <b>Allocation complémentaire versée aux officiers médecins et chirurgiens-dentistes qui ont terminé leur internat et acceptent de servir pendant au moins un an</b> | <b>Additional Special Pay (US)</b> ASP<br>(= medical and dental officers are entitled to annual ASP if they complete their internship or initial residency training and agree to serve on active duty at least one year) |                  |
| l'/a | <b>Allocation de budget gérée de manière centralisée</b>  | <b>Centrally Managed Operating Budget (US)</b> (= replaced by Centrally Managed Allotment)   | <b>CMOB</b>      |
| l'/a | <b>Allocation de cherté de vie</b>  | <b>Cost Of Living Allowance</b>  | <b>COLA</b>      |
| l'/a | <b>allocation de préretraite</b>  | <b>pre-retirement benefit</b>  |                  |

|      |  |   |               |
|------|--|---|---------------|
| l'/a | <b>Allocation gérée de manière centralisée</b>   | <b>Centrally Managed Allotment CMA (US)</b> (= an allotment made by the head of an office or command in a specific amount to be charged for specified purposes by designated officials, without specific limitations as to any individual official; (formerly Centrally Managed Operating Budget (CMOB))  |               |
| l'/a | <b>Allocation journalière recommandée</b>  | <b>Recommended Daily Allowance RDA</b>  |               |
| l'/a | <b>Allocation mensuelle</b> (= versée en cas de mutation d'un militaire, sans que sa famille puisse le suivre) | <b>Family Separation Allowance FSA (US)</b> (= FSA is payable only to members with dependents : basically, family separation allowance is payable when a military member is forced to be away from his/her dependents for longer than 30 days, due to military orders; FSA accrues from the day of departure from the home station and ends the day prior to arrival at the home station; a servicemember with dependents who serves an unaccompanied tour of duty may be entitled to a FSA of \$250 per month) |               |
| l'/a | <b>Allocation spéciale de fonds</b>  | <b>Special Open Allotment (US)</b>  | <b>SOA</b>    |
| les  | <b>allocations familiales</b>  | <b>family allowance (GB)</b>  |               |
| l'/a | <b>allocution de clôture</b>   | <b>closing briefing</b>   |               |
| l'/a | <b>allure militaire</b>  | <b>military bearing</b>   |               |
|      | <b>alors que</b>   | <b>whereas</b>  |               |
| l'/e | <b>alpinisme</b>   | <b>mountaineering</b>   |               |
|      | <b>amariner</b> (matelot)  | <b>accustom to life at sea (to -)</b>   |               |
| l'/a | <b>Ambassade</b>   | <b>Embassy</b>  | <b>emb</b>    |
| l'/e | <b>ambassadeur extraordinaire</b>  | <b>ambassador-at-large</b>  |               |
| de   | <b>ambitions démesurées</b>  | <b>overweening ambitions</b>  |               |
| s    |  |   |               |
| l'/a | <b>Amélioration des systèmes de revue interne</b>  | <b>Internal Review and Systems Improvement</b>  | <b>IRASI</b>  |
| l'/a | <b>Amélioration du système de gestion et de documentation administrative</b>                                   | <b>Administrative Documentation and Management System Upgrade</b>   | <b>ADAM-U</b> |
| l'/a | <b>amélioration sur toute la ligne</b> (= l'amélioration générale)   | <b>all-round improvement</b>  |               |
|      | <b>améliorer</b> (chances, situation, ...)   | <b>enhance (to -)</b>   |               |
| l'/e | <b>aménagement du territoire</b>   | <b>regional planning</b>  |               |
| l'/e | <b>Amendement</b>  | <b>Amendment</b>  | <b>Amd</b>    |



|      |   |  |              |
|------|---|--|--------------|
|      | <b>amener les couleurs</b>  | <b>strike colours (to -)</b>   |              |
| l'/e | <b>ami de toujours</b>  | <b>lifelong friend</b>   |              |
| l'/e | <b>ami des bons jours</b>   | <b>fair-weather friend</b>   |              |
| l'/e | <b>Amiral</b>   | <b>Admiral (GB)</b>  | <b>Adm</b>   |
| l'/e | <b>Amiral</b>   | <b>Admiral (NATO, US)</b>  | <b>O-10</b>  |
| l'/e | <b>Amiral</b>   | <b>Admiral (US)</b>  | <b>ADM</b>   |
| l'/e | <b>Amiral de la flotte</b> (= la plus haute distinction dans la Marine britannique ; sans équivalent en français) | <b>Admiral of the Fleet (GB)</b>   | <b>AF</b>    |
| l'/e | <b>Amiral de la flotte</b> (= la plus haute distinction dans la Marine US ; sans équivalent en français)          | <b>Fleet Admiral (US)</b>  | <b>FADM</b>  |
| l'/e | <b>amortissement (de valeurs mobilières)</b> (finance)  | <b>redemption</b> (finance)  |              |
|      | <b>ampoulé</b> (style)  | <b>high-flown</b> (style)  |              |
| l'/e | <b>An</b> (= l'année)   | <b>Year</b>  | <b>yr</b>    |
|      | <b>analphabète</b>  | <b>illiterate</b>  |              |
| l'/a | <b>Analyse abrégée</b>  | <b>Abbreviated Analysis</b>  | <b>AA</b>    |
| l'/a | <b>Analyse coût / efficacité</b>  | <b>Cost Performance Analysis (US)</b>  | <b>CPA</b>   |
| l'/a | <b>Analyse coût / efficacité opérationnelle</b>   | <b>Cost and Operational Effectiveness Analysis (US)</b>  | <b>COEA</b>  |
| l'/a | <b>Analyse coût / résultat</b>  | <b>Cost Benefit Analysis (US)</b>  | <b>CBA</b>   |
| l'/a | <b>Analyse de historique de la formation au pilotage</b>  | <b>Flying Training History Analysis System (US)</b>  | <b>FTHAS</b> |
| l'/a | <b>Analyse de la gestion</b>  | <b>Management Review (US)</b>  | <b>MR</b>    |
| l'/a | <b>Analyse de la gestion de la défense</b> (= en vue de son amélioration)   | <b>Defense Management Review (US)</b> (= for significant improvements in the management of the DoD and in the Defense acquisition process) | <b>DMR</b>   |
| l'/a | <b>Analyse de la valeur des activités</b>   | <b>Activity Value Analysis</b>   | <b>AVA</b>   |
| l'/a | <b>Analyse de l'efficacité coût / formation</b>   | <b>Cost and Training Effectiveness Analysis (US)</b>   | <b>CTEA</b>  |
| l'/a | <b>Analyse de l'efficacité de la formation</b>  | <b>Training Effectiveness Analysis</b>   | <b>TEA</b>   |
| l'/a | <b>Analyse de l'exercice et restitution</b>   | <b>Training Analysis and Feedback</b>  | <b>TAF</b>   |
| l'/a | <b>Analyse de l'organisation des facteurs humains</b>   | <b>Human Factors Engineering Analysis</b>  | <b>HFEA</b>  |

|      |  |  |                     |
|------|--|--|---------------------|
| l'/a | <b>Analyse des besoins du système de formation</b>   | <b>Training Systems Requirements Analysis (US Navy)</b> (= The TSRA process is also referred to as "front end analysis". The TSRA process is tailored by the training analyst to fit the scope of the training requirement.)   | <b>TSRA</b>         |
| l'/a | <b>Analyse des besoins en formation</b>  | <b>Training Needs Analysis (GB)</b>  | <b>TNA</b>          |
| l'/a | <b>Analyse des besoins en formation</b>  | <b>Training Requirements Analysis</b>  | <b>TRA</b>          |
| l'/a | <b>Analyse des différentes catégories de compétences</b>   | <b>Analysis of Components of Capability (GB)</b>   | <b>ACC</b>          |
| l'/a | <b>Analyse des performances</b>  | <b>Performance Analysis</b>  | <b>PA</b>           |
| l'/a | <b>Analyse des prix de revient par fonction</b>  | <b>Functional Cost Hour Report (US)</b> (= it focuses on selected elements where more detailed cost data are needed ; it contains both a functional breakout (e.g., engineering manufacturing) and a cost element breakout (e.g., direct labor and material) within the functional categories) | <b>FCHR</b>         |
| l'/a | <b>Analyse du coût du changement de conception</b>   | <b>Design Change Cost Analysis</b>   | <b>DCCA</b>         |
| l'/a | <b>Analyse économique</b>  | <b>Economic Analysis</b>   | <b>EA</b>           |
| l'/a | <b>Analyse économique et de prix de revient</b>  | <b>Cost and Economic Analysis</b>  | <b>CEA</b>          |
| l'/a | <b>Analyse graduelle des coûts</b>   | <b>Graduate Cost Analysis</b>  | <b>GCA</b>          |
| l'/a | <b>Analyse indépendante des prix de revient</b>  | <b>Independent Cost Analysis</b>   | <b>ICA</b>          |
| l'/a | <b>Analyse technique et estimation des coûts</b>   | <b>Technical Analysis / Cost Estimate</b>  | <b>TA/CE ; TACE</b> |
| l'/a | <b>Analyse, la conception, la mise au point, la mise en œuvre et l'évaluation</b> (= méthode de conception des programmes scolaires) | <b>Analysis, Design, Development, Implementation, and Evaluation (US)</b> (= curriculum design method)   | <b>ADDIE</b>        |
| l'/e | <b>Ancien bâtiment de l'exécutif</b>   | <b>Old Executive Office Building</b>   | <b>OEOB</b>         |
| l'/e | <b>Ancien combattant</b>   | <b>Veteran</b>   | <b>VET</b>          |
| l'/e | <b>ancien d'une école</b>  | <b>alumnus</b>   |                     |
| l'/a | <b>Ancienneté</b> (= durée des services)   | <b>Length of Service</b>   | <b>LOS</b>          |
| l'/a | <b>ancienneté</b> (âge, grade)   | <b>seniority</b> (age, rank)   |                     |
| l'/a | <b>Ancienneté dans le grade</b>  | <b>Time In Grade (US)</b>  | <b>TIG ; TIMIG</b>  |

|     |  |   |             |
|-----|--|---|-------------|
| l/a | <b>Ancienneté de service dans l'aviation US pour les personnels officiers et officiers techniciens</b><br>(= utilisé pour calculer la solde de base) | <b>Total Federal Officer Service (US)</b> (= the date (year, month, and day) from which total commissioned and warrant active and inactive service is computed for aviators ; used to compute basic pay)  | <b>TFOS</b> |
| les | <b>Anciens auditeurs de la Rand</b>  | <b>Rand Research Fellowship</b>   | <b>RRF</b>  |
| les | <b>anciens de l'armée de l'air</b>   | <b>Air Force Fellows (USAF)</b>   |             |
| les | <b>anciens élèves</b>  | <b>alumni</b>   |             |
| les | <b>anciens élèves</b>  | <b>graduate community (US)</b>  |             |
| les | <b>Anciens militaires soumis à RO2 l'obligation de disponibilité</b>   | <b>ex-regular soldiers with a mobilisation liability from discharge (GB)</b>  |             |
| les | <b>Anciens militaires soumis à RO2 l'obligation de disponibilité</b>   | <b>Individual Ready Reserve (US Army)</b> (= Members of the IRR are trained Soldiers who may be called upon, if needed, to replace Soldiers in Active Duty and Army Reserve units. Many of the Soldiers in the IRR have recently left Active Duty and still have an Army Reserve commitment. Others have chosen to remain Active as Army Reserve Soldiers but not as a unit member or IMA.) | <b>IRR</b>  |
| l/a | <b>andouille</b> (= imbécile)  | <b>meathead (US)</b> (= idiot)  |             |
| l/e | <b>anglais approximatif</b>  | <b>broken English</b>   |             |
| l/e | <b>anglais hésitant</b> (langage)  | <b>halting English</b>  |             |
| l/e | <b>animal contourné</b> (héraldique)   | <b>animal regardant</b> (heraldry)  |             |
| l/e | <b>animateur</b>   | <b>moderator</b>  |             |
| les | <b>annales du concours</b>   | <b>competitive examination annals</b>   |             |
| l/a | <b>année</b> (= notes scolaires)   | <b>school grade</b>   |             |
| l/a | <b>année bissextile</b>  | <b>leap year</b>  |             |
| l/a | <b>Année budgétaire</b> (= F 01101 - GB 01104 - US 01110)  | <b>Fiscal Year (US)</b>   | <b>FY</b>   |
| l/a | <b>Année budgétaire actuelle</b>   | <b>Current Fiscal Year (US)</b>   | <b>CFY</b>  |
| l/a | <b>Année budgétaire au-delà de l'année budgétaire en cours</b>   | <b>Outyear (US)</b>   | <b>OY</b>   |
| l/a | <b>Année budgétaire et fiscale</b>   | <b>Budget Fiscal Year (US)</b>  | <b>BFY</b>  |
| l/a | <b>Année budgétaire précédente</b>   | <b>Previous Fiscal Year (US)</b>  | <b>PFY</b>  |
| l/a | <b>Année budgétaire, fiscale</b>   | <b>Budget Year (US)</b>   | <b>BY</b>   |
| l/a | <b>Année calendaire</b>  | <b>Calendar Year (US)</b>   | <b>CY</b>   |
| l/a | <b>Année civile</b>  | <b>Civil Year ; Current Year</b>  | <b>CY</b>   |

|      |  |  |               |
|------|--|--|---------------|
| l'/a | <b>Année de départ à la retraite s'achevant le</b>   | <b>Retirement Year Ending</b>  | <b>RYE</b>    |
| l'/a | <b>Année de formation</b>  | <b>Training Year (US)</b>  | <b>TY</b>     |
| l'/a | <b>Année de naissance</b>  | <b>Year of Birth</b>   | <b>YOB</b>    |
| l'/a | <b>Année de travail</b>  | <b>Work Year</b>   | <b>WY</b>     |
| l'/a | <b>Année décisive dans la carrière</b><br>(= quand il faut quitter l'armée de l'air, faute de promotion) | <b>High Year of Tenure (USAF)</b><br>(= an enlisted person cannot stay in the military forever, and must be promoted by certain time-frames during his career, or he must separate from the service ; this is known as the HYT ; (the Army calls it "Retention Control Point") | <b>HYT</b>    |
| l'/a | <b>Année décisive dans la carrière</b><br>(= quand il faut quitter l'armée de terre, faute de promotion) | <b>Retention Control Point (US Army)</b> (= an enlisted person cannot stay in the military forever, and must be promoted by certain time-frames during his career, or he must separate from the service ; (the Air Force calls it HYT "High Year of Tenure")                   | <b>RCT</b>    |
| l'/a | <b>Année moyenne</b>   | <b>Mean Year</b>   | <b>MYR</b>    |
| l'/a | <b>Année précédente</b>  | <b>Prior Year</b>  | <b>PY</b>     |
| l'/a | <b>année sabbatique</b>  | <b>sabbatical year</b>   |               |
| l'/a | <b>Année scolaire</b>  | <b>School Year</b>   | <b>SY</b>     |
| l'/a | <b>Année-homme</b>   | <b>Man-Year</b>  | <b>MY</b>     |
| les  | <b>Années de service calculées en vue de la retraite</b>   | <b>Years Service for severance Pay purposes</b>  | <b>YSP</b>    |
| les  | <b>Années restant à courir comme réserviste</b> (anciens militaires d'active)                            | <b>remaining liability from discharge (GB)</b>   |               |
| les  | <b>Années restant à courir comme réserviste</b> (anciens militaires d'active)                            | <b>remaining Military Service Obligation (US)</b>  | <b>MSO</b>    |
| les  | <b>Années-personnes civiles</b>  | <b>Civilian Man Years, Civilian Man-Years</b>  | <b>CMY</b>    |
| l'/a | <b>Annexe</b>  | <b>Annex</b>   | <b>anx</b>    |
| l'/a | <b>annexe</b> (d'annexe)   | <b>Appendix</b>  | <b>app</b>    |
| l'/a | <b>Annonce / la notification d'une conférence</b>  | <b>Conference Notification Announcement</b>  | <b>An-CNA</b> |
| l'/e | <b>annuaire</b> (avec niveau de responsabilité et ancienneté dans la fonction)                           | <b>seniority roster</b>  |               |
| l'/e | <b>annuaire</b> (organisme)  | <b>yearbook</b>  |               |
| l'/e | <b>Annuaire d'ancienneté des officiers de l'armée de terre</b>   | <b>Army Promotion List</b>   | <b>APL</b>    |

|      |   |  |                  |
|------|---|--|------------------|
| l'/e | <b>Annuaire des installations militaires réglementaires</b>                           | <b>Military Standard Activity Address Directory (US)</b>   | <b>MILSTA-AD</b> |
| l'/e | <b>Annuaire postal central</b>  | <b>Central Postal Directory</b>  | <b>CPD</b>       |
|      | <b>Annuel</b>   | <b>Annual</b>  | <b>anl</b>       |
| l'/a | <b>Annuité équivalente</b> (= par exemple, versement forfaitaire et annuité réduite)  | <b>Alternate Form of Annuity (US)</b><br>(= for example, a lump-sum payment and a reduced annuity) | <b>AFA</b>       |
| l'/a | <b>annulation</b>   | <b>cancellation</b>  |                  |
| l'/a | <b>annulation du cours</b>  | <b>course cancellation</b>   |                  |
| l'/a | <b>annulation d'une demande</b>   | <b>waiver of requirement</b>   |                  |
|      | <b>Annulé</b>   | <b>Cancelled</b>   | <b>CXL</b>       |
|      | <b>Annuler</b>  | <b>Cancel (to -)</b>   | <b>CAN</b>       |
|      | <b>Anonyme (société)</b>  | <b>Limited</b>   | <b>ltd ; LTD</b> |
| l'/e | <b>antisèche</b>  | <b>cheat sheet (US) ; crib (GB)</b>  |                  |
|      | <b>antisémite</b>   | <b>anti-Semitic</b>  |                  |
|      | <b>aparté (en -)</b>  | <b>way of an aside (by -)</b>  |                  |
|      | <b>apathique (personne) (= indifférent)</b>   | <b>apathetic (person)</b>  |                  |
| l'/a | <b>apogée (d'une carrière)</b>  | <b>high-water mark ; high water mark (career)</b>  |                  |
| l'/e | <b>apparat</b>  | <b>pageantry</b>   |                  |
| l'/e | <b>Appareil d'entraînement au vol opérationnel</b>                                    | <b>Operational Flight Trainer (US)</b>   | <b>OFT</b>       |
| les  | <b>Appareils de traitement des cartes d'identification et de gestion du personnel</b> | <b>Personnel Management and Accounting Card Processors (US)</b>                                    | <b>PERMA-CAP</b> |
| l'/e | <b>appel</b>  | <b>roll call ; roll-call</b>   |                  |
| l'/e | <b>Appel de Préparation à la Défense</b>  | <b>Introduction to defence and to the French armed forces</b>                                      | <b>APD</b>       |
| l'/e | <b>appel sous les drapeaux</b>  | <b>draft call (US)</b>   |                  |
| l'/e | <b>appelé</b>   | <b>draftee (US) ; national serviceman (GB)</b>   |                  |
|      | <b>Appelé en service actif</b>  | <b>Ordered To Active Duty (US)</b>   | <b>OAD</b>       |
| l'/e | <b>Appelé Volontaire Action Extérieure</b>  | <b>Draftee volunteer for overseas commitments</b>  | <b>AVAE</b>      |
| les  | <b>appointements</b>  | <b>allowances</b>  |                  |
|      | <b>appréhender (= comprendre)</b>   | <b>apprehend (to -)</b>  |                  |
|      | <b>appréhender (= craindre)</b>   | <b>dread (to -)</b>  |                  |

|      |   |  |                    |
|------|---|--|--------------------|
|      | <b>appréhender la situation</b>   | <b>grasp the situation (to -)</b>  |                    |
|      | <b>apprendre à utiliser un char</b>   | <b>learn to "fight the tank" (to -)</b><br><b>(GB)</b>   |                    |
|      | <b>apprendre en marchant</b>  | <b>learn on the move (to -)</b>  |                    |
|      | <b>apprendre par cœur sans réfléchir</b> (= sans même penser et sans essayer de comprendre) | <b>rote learning</b> (= learning things by repeating them without thinking about them or trying to understand them)              |                    |
| l'/e | <b>Apprenti</b>   | <b>Apprentice</b>  | <b>app ; App</b>   |
| l'/e | <b>Apprentissage</b>  | <b>Apprenticeship</b>  | <b>appr</b>        |
| l'/a | <b>Apprentissage assisté par ordinateur</b>   | <b>Computer-Aided Learning</b>   | <b>CAL</b>         |
| l'/e | <b>Apprentissage de concepts</b> (informatique)   | <b>Similarity Based Learning, Similarity-Based Learning</b> (computers)  | <b>SBL</b>         |
| l'/a | <b>approbation</b>  | <b>approval</b>  |                    |
| l'/a | <b>approbation d'un document</b>  | <b>approval of a document</b>  |                    |
| l'/a | <b>approche analytique des coûts</b>  | <b>analytical cost estimating method</b>   |                    |
| l'/a | <b>Approche des systèmes vis-à-vis de la formation et de l'entraînement</b>                 | <b>Systems Approach to Training</b>  | <b>SAT</b>         |
|      | <b>approfondir des échanges</b>   | <b>further exchanges (to -)</b>  |                    |
|      | <b>approfondir ses connaissances</b>  | <b>deepen one's knowledge (to -)</b>   |                    |
|      | <b>Approprié</b>  | <b>Applicable</b>  | <b>appl ; APPL</b> |
|      | <b>approuver sans discussion</b>  | <b>rubber-stamp (to -)</b>   |                    |
| les  | <b>approvisionnement</b> (officiers)  | <b>blanket stackers (GB)</b> (familiar - traditional) ; <b>duvet technician</b> (familiar - new) <b>(GB)</b> (= supply officers) |                    |
|      | <b>âpre</b> (discussion)  | <b>eager</b> (discussion)  |                    |
|      | <b>âpre au gain</b>   | <b>grasping</b>  |                    |
|      | <b>Après autorisation de</b>  | <b>When Authorized By</b>  | <b>WAB</b>         |
|      | <b>Après autorisation par le commandement outre-mer</b>                                     | <b>When Authorized By The Oversea Commander</b>  | <b>WAB-TOC</b>     |
|      | <b>après bien des efforts</b>   | <b>after much exertion</b>   |                    |
|      | <b>Après Jésus-Christ</b>   | <b>After Date ; Anno Domini (Dei)</b>  | <b>AD</b>          |
|      | <b>après mûre réflexion</b>   | <b>after due consideration</b>   |                    |
|      | <b>après prélèvement</b>  | <b>after detaching</b>   |                    |
|      | <b>Après, Au-delà</b> (préfixe)   | <b>After, Beyond</b> (prefix)  | <b>META-</b>       |

|      |  |   |                |
|------|--|---|----------------|
|      | à-propos (remarque)  | aptness (remark)  |                |
|      | <b>Apte au grade supérieur</b>   | <b>Promotable</b>   | <b>P</b>       |
| l'/a | <b>aptitude</b> (= capacité)   | <b>ability</b> (= capability)   |                |
| l'/a | <b>Aptitude</b> (= don)  | <b>Aptitude</b>   | <b>apt</b>     |
| l'/a | <b>aptitude à qch</b>  | <b>suitability for sth</b>  |                |
| l'/a | <b>aptitude au commandement</b>  | <b>leadership skill</b>   |                |
| l'/a | <b>aptitude au travail</b> (personne)  | <b>fitness for work</b> (person)  |                |
| l'/a | <b>aptitude insuffisante</b>   | <b>insufficient aptitude</b>  |                |
| l'/a | <b>aptitude physique</b>   | <b>physical fitness</b>   |                |
| les  | <b>aptitudes (scolaires) innées</b>  | <b>skills</b>   |                |
| l'/e | <b>Arbitre</b>   | <b>Observer/Controller</b>  | <b>O/C</b>     |
| l'/e | <b>arbitre</b>   | <b>umpire</b>   |                |
| l'/e | <b>arbitre sur le terrain</b> (sport)  | <b>field officer</b> (sports)   |                |
| l'/a | <b>Architecture de contrôle du document</b>  | <b>Document Control Architecture</b>  | <b>DCA</b>     |
|      | <b>Archivé le</b>  | <b>Time of File ; Time of Filing</b>  | <b>TOF</b>     |
| les  | <b>Archives collectives, administratives et médicales des formations de l'armée de Terre</b> | <b>Army Military Human Resource Record (US)</b> (= The AMHRR includes, but is not limited to, the Official Military Personnel File (OMPF), finance related documents, and non-service related documents deemed necessary to store by the Army.) | <b>AMHRR</b>   |
| les  | <b>Archives nationales</b>   | <b>National Archives</b>  | <b>NA</b>      |
| les  | <b>Archives ne seront pas transportées à la main</b>   | <b>Records Will Not Be Handcarried (US)</b>   | <b>RWNBH</b>   |
| les  | <b>Archives seront transportées à la main</b>  | <b>Records Will Be Handcarried (US)</b>   | <b>RWBH</b>    |
|      | <b>ardent</b> (= enthousiaste, passionné)  | <b>eager</b>  |                |
| l'/e | <b>ardent défenseur</b>  | <b>staunch defender</b>   |                |
| l'/e | <b>argent comptant</b>   | <b>cash down</b>  |                |
| l'/e | <b>Argent de poche</b>   | <b>Personal Expense Money (US)</b>  | <b>PERSEXP</b> |
| l'/e | <b>argent de poche</b>   | <b>pocket money</b>   |                |
| l'/e | <b>argent liquide</b>  | <b>ready cash</b>   |                |
| l'/e | <b>argot militaire</b>   | <b>forces slang</b>   |                |
| l'/a | <b>Arme</b> (= infanterie, ...)  | <b>Branch</b>   | <b>br ; BR</b> |
| l'/a | <b>arme</b> (ou service)   | <b>arm</b> (branch of service)  |                |

l'/a **arme (ou service)**

l'/a **Arme du Train** (= arme du soutien et de l'appui au mouvement dans toute la profondeur du champ de bataille)

les **armes et munitions d'entraînement**

les **armes et services**

les **armoires** (sur un sceau)

**arracher qch à qn** (information, secret...)

l'/e **arrangement**

l'/e **arrangement à l'amiable**

l'/e **Arrangement automatique des conférences**

l'/e **arrangeur**

l'/e **Arrêt de travail**

l'/e **arrêt de travail** (= grève)

**arrêter le tabac**

**arrêter ses études** (par choix)

**arrêter ses études** (par refus)  
(= décrocher)

les **arrhes**

l'/e **arriéré** (de travail)

les **Arriérés de paiements**

**arrive second dans la candidature à la présidence**

**arriver à échéance**

l'/a **arrogance**

**arrogant**

s' **arroger le droit de**

**branch of service**

**Transportation Corps (US)**

(= The Transportation Corps is responsible for moving supplies, troops and equipment anywhere on the globe. During war, the Transportation Corps utilizes trucks, boats and airplanes to provide extremely fast support to the combat teams on the front lines.)

**training gear (US)** (= In the UWC, we used .68 caliber paintball, powder balls and solid rubber balls in order to stimulate the students to learn. We often used air soft and simulations when available, in order to give the student the real touch and feel of a combat weapon.)

**branches and services (GB)**

**crest** (on seal)

**wrest sth from sb (to -)** (information, secret...) (= to seize)

**plea deal**

**amicable settlement**

**Automatic Conference Arrangement ACA**

**arranger**

**Work Stoppage** **WSO**

**stoppage of work** (= strike)

**kick the habit (to -)**

**give up studying (to -)**

**drop out (to -)**

**deposit**

**backlog**

**Arrears Of Pay** **AOP**

**stands seconds in line of succession to the presidency**

**fall due (to -)**

**hubris**

**arrogant**

**assume the right to (to -)**



|      |  |            |   |                              |
|------|--|------------|---|------------------------------|
| l'/e | <b>Arrondissement Maritime de ArMaCh</b><br>Cherbourg                            |            | <b>Cherbourg maritime district</b>  |                              |
| l'/e | <b>Arrondissement Maritime de ArMaLt</b><br>Lorient                              |            | <b>Lorient maritime district</b>  |                              |
| l'/e | <b>art de la mise en scène</b>   |            | <b>showmanship</b>  |                              |
| les  | <b>articles de toilette</b>  |            | <b>toiletries</b>   |                              |
| l'/a | <b>ascension dans l'échelle sociale</b>  |            | <b>upward mobility</b>  |                              |
| l'/e | <b>aspect des performances</b>   |            | <b>performance aspect</b>   |                              |
| les  | <b>Aspects Environnementaux, So-</b><br><b>ciaux et de Gouvernance</b>           | <b>ESG</b> | <b>Environmental, Social and Gov-</b><br><b>ernance issues</b>  | <b>ESG</b>                   |
|      | <b>assailli de doutes</b>  |            | <b>racked by doubt</b>  |                              |
| l'/a | <b>assemblée constituante</b>  |            | <b>constituent assembly</b>   |                              |
| l'/a | <b>Assemblée de l'Atlantique Nord</b>  | <b>AAN</b> | <b>North Atlantic Assembly</b>  | <b>NAA</b>                   |
|      | <b>Assembler</b> (idées, ...)  |            | <b>Assemble</b> (to -)  | <b>asbl ;</b><br><b>ASBL</b> |
| l'/e | <b>assentiment</b>   |            | <b>approval</b>   |                              |
| l'/a | <b>assiduité des stagiaires</b>  |            | <b>student attendance</b>   |                              |
|      | <b>assimiler</b> (idée, information)   |            | <b>absorb</b> (to -)  |                              |
| l'/e | <b>Assistant (en formation) sur une</b><br><b>base aérienne</b>                  |            | <b>Unit Standardization Evaluation</b><br><b>Member (US)</b> (= <i>this job entails giv-</i><br><i>ing students morning stand-ups on</i><br><i>emergency procedures, written and oral</i><br><i>tests</i> ) | <b>USEM</b>                  |
| l'/e | <b>Assistant à l'attaché de l'armée</b><br><b>de terre des USA</b>               |            | <b>United States Assistant Army</b><br><b>Attache (US)</b>  | <b>USAAR-</b><br><b>MA</b>   |
| l'/e | <b>Assistant administratif</b>   |            | <b>Administrative Assistant (US)</b>  | <b>AA</b>                    |
| l'/e | <b>Assistant administratif auprès</b><br><b>du directeur de l'armée de terre</b> |            | <b>Administrative Assistant To the</b><br><b>Secretary of the Army (US)</b>   | <b>AASA</b>                  |
| l'/e | <b>Assistant administratif d'État-</b><br><b>Major</b>                           |            | <b>Staff Administrative Assistant</b><br><b>(US)</b>  | <b>SAA</b>                   |
| l'/e | <b>assistant au directeur</b> (officier)   |            | <b>assistant officer</b>  |                              |
| l'/e | <b>assistant au directeur</b> (sous-<br>officier)                                |            | <b>assistant NCO</b>  |                              |
| l'/e | <b>Assistant de mobilisation</b>   |            | <b>Mobilization Assistant (US)</b>  | <b>MA</b>                    |
| l'/e | <b>assistant d'éducation</b> (en école<br>primaire)                              |            | <b>classroom assistant</b>  |                              |
| l'/e | <b>Assistant du chef d'État-Major</b><br><b>adjoint de l'armée des USA</b>       |            | <b>Assistant Vice-Chief of Staff (US)</b>   | <b>AVC of</b><br><b>SA</b>   |

|      |   |            |  |               |
|------|---|------------|--|---------------|
| l'/a | <b>Assistante sociale</b>   |            | <b>Family Services and Assistance Officer (US)</b>   | <b>FSAO</b>   |
| l'/a | assistante sociale  |            | social worker  |               |
| l'/a | assistante sociale scolaire   |            | education welfare officer  |               |
|      | assister en auditeur libre  |            | audit lectures (to -) (US)   |               |
| l'/a | <b>Association américaine de gestion</b>  |            | <b>American Management Association (US)</b>  | <b>AMA</b>    |
| l'/a | <b>Association américaine des contrôleurs militaires</b>  |            | <b>American Society of Military Comptrollers (US)</b>  | <b>ASMC</b>   |
| l'/a | <b>Association américaine des ingénieurs mécaniciens</b>  |            | <b>American Society of Mechanical Engineers (US)</b>   | <b>ASME</b>   |
| l'/a | <b>Association britannique SSSVC</b><br>(= chargée d'informer et de divertir les forces armées GB dans le monde entier) |            | <b>Services Sound and Vision Corporation (GB)</b> (= a British registered charity set up in the 1980s to "entertain and inform Britain's Armed Forces around the world")   | <b>SSVC</b>   |
| l'/a | <b>Association d'aide sociale de l'armée de terre et de l'armée de l'air US</b> (= à partir de 1987)                    |            | <b>Army and Air Force Mutual Aid Association (US)</b> (= The AAFMAA is the premier provider of insurance and survivor services to the US Army and US Air Force communities. AAFMAA is a non-profit, tax-exempt, member-owned organization, with over 83,000 members. AAFMAA originated in 1879, as the Army Mutual Aid Association. In 1984, the US Air Force, as well as the Guard and Reserve were introduced into the membership and the name was changed to AAFMAA in 1987.) | <b>AAFMAA</b> |
| l'/a | <b>Association d'aide sociale de l'armée de terre US</b> (= avant 1987)   |            | <b>Army Mutual Aid Association (US)</b> (= the Army Mutual Aid Association was established in 1879)  | <b>AMAA</b>   |
| l'/a | <b>Association d'Anciens Élèves</b>   | <b>AAE</b> | <b>Association Of Graduates (US)</b>   | <b>AOG</b>    |
| l'/a | <b>Association de coopération en matière d'éducation, technique et de culture</b>                                       |            | <b>Association for Cultural, Technical &amp; Educational Cooperation</b><br>(= Belgian NGO)  | <b>ACTEC</b>  |
| l'/a | <b>Association de Formation pour le Transport</b>   | <b>AFT</b> | <b>Transport (GB) / Transportation (US) training association</b>   |               |
| l'/a | <b>Association de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Air Force Association (USAF)</b>  | <b>AFA</b>    |
| l'/a | <b>Association de planification</b>   |            | <b>Planning Association</b>  | <b>PLASSN</b> |
| l'/a | <b>Association de réservistes britannique</b>   |            | <b>Territorial, Auxiliary and Volunteer Reserve Association (GB)</b>   | <b>TAVRA</b>  |
| l'/a | <b>Association de sport militaire des États-Unis</b>  |            | <b>United States Military Sports Association (US)</b>  | <b>USMSA</b>  |

|     |  |               |   |              |
|-----|--|---------------|---|--------------|
| l/a | <b>Association d'éducation pastorale clinique</b>                      |               | <b>Association for Clinical Pastoral Education (US)</b> (= a multi-cultural, multi-faith organization devoted to providing education and improving the quality of ministry and pastoral care offered by spiritual caregivers of all faiths through the clinical educational methods of Clinical Pastoral Education) | <b>ACPE</b>  |
| l/a | <b>Association d'entraide de l'armée de l'air US</b>                   |               | <b>Air Force Aid Society (USAF)</b>   | <b>AFAS</b>  |
| l/a | <b>Association d'entraide des forces armées</b>                        |               | <b>Armed Forces Services Corporation (US)</b> (= it provides high quality, selfless people to help federal government improve the lives of warriors, veterans and their families)   | <b>AFSC</b>  |
| l/a | <b>Association d'entraînement mutuel</b>                               |               | <b>Mutual Training Association (US)</b>   | <b>MTA</b>   |
| l/a | <b>Association des agents de voyage britanniques</b>                   |               | <b>Association of British Travel Agents (GB)</b>  | <b>ABTA</b>  |
| l/a | <b>association des anciens élèves du prytanée militaire de Welbeck</b> |               | <b>Old Welbexian Association (GB)</b>   |              |
| l/a | <b>Association des comptables américains</b>                           |               | <b>American Accounting Association (US)</b>   | <b>AAA</b>   |
| l/a | <b>Association des familles de soldats, de marins et d'aviateurs</b>   |               | <b>Soldiers', Sailors' and Airmen's Families Association (GB)</b>   | <b>SSAFA</b> |
| l/a | <b>Association des Femmes de Sous-Officiers de Carrière</b>            | <b>AFSOC</b>  | <b>Regular NCO wives' Association</b>   |              |
| l/a | <b>Association des Officiers de réserve</b>                            |               | <b>Reserve Officers Association</b>   | <b>ROA</b>   |
| l/a | <b>Association des officiers retraités</b>                             |               | <b>The Retired Officers' Association</b>  | <b>TROA</b>  |
| l/a | <b>Association des pilotes de l'armée de terre des États-Unis</b>      |               | <b>Army Aviation Association of America (US)</b>  | <b>AAAA</b>  |
| l/a | <b>Association des professionnels de l'information indépendants</b>    |               | <b>Association of Independent Information Professionals (US)</b>  | <b>AIIP</b>  |
| l/a | <b>Association des Saint-Cyriens dans la Vie Civile</b>                | <b>ASCVIC</b> | <b>West Point association of graduates in business life</b>   |              |
| l/a | <b>Association des sous-officiers</b>                                  |               | <b>Non-Commissioned Officer's Association (US)</b>  | <b>NCOA</b>  |
| l/a | <b>Association des sous-officiers de l'armée de l'air US</b>           |               | <b>Air Force Sergeants Association (US)</b>   | <b>AFSA</b>  |
| l/a | <b>association d'étudiantes (= club féminin)</b>                       |               | <b>sorority (US)</b>  |              |
| l/a | <b>association d'étudiants</b>   |               | <b>frat (US) (= fraternity)</b>   |              |
| l/a | <b>association d'idées</b>   |               | <b>association of ideas</b>   |              |

|      |   |               |   |                      |
|------|---|---------------|---|----------------------|
| l'/a | <b>Association Européenne de Libre Échange</b>  | <b>AELE</b>   | <b>European Free Trade Association</b>  | <b>EFTA</b>          |
| l'/a | <b>Association Européenne des Sous-Officiers de Réserve</b>   | <b>AESOR</b>  | <b>Reserve NCOs' European Association (NATO)</b>  |                      |
| l'/a | <b>Association Générale des Officiers de Liaison et Interprètes de Réserve (&lt; nov. 1992)</b>                 | <b>AGOLIR</b> | <b>French association of reserve interpreter officers (&lt; 1992)</b>   |                      |
| l'/a | <b>Association luthérienne de bienfaisance</b>  |               | <b>Lutheran World Relief, Incorporated (US)</b>   | <b>LWR</b>           |
| l'/a | <b>Association mondiale des journaux et des éditeurs de médias d'information</b>                                |               | <b>World Association of Newspapers</b>  | <b>WAN</b>           |
| l'/a | <b>Association Nationale des Employés fédéraux retraités</b>  |               | <b>National Association of Retired Federal Employees (US)</b>   | <b>NARFE</b>         |
| l'/a | <b>Association Nationale des Officiers de Liaison et Interprètes de Réserve (&gt; nov. 1992)</b>                | <b>ANOLIR</b> | <b>French association of reserve interpreter officers (&gt; 1992)</b>   |                      |
| l'/a | <b>Association Quaker de non-violents</b>   |               | <b>American Friends Service Committee (US)</b> (= a Quaker organization devoted to service, development, and peace programs throughout the world, whose work is based on the belief in the worth of every person, and faith in the power of love to overcome violence and injustice)  | <b>AFSC</b>          |
| l'/a | <b>Association regroupant 400 entreprises GB, dont le rôle est la liaison entre gouvernement et industriels</b> |               | <b>Defence Manufacturers Association (GB)</b>   | <b>DMA</b>           |
| l'/a | <b>Association US de défense des familles à faibles et moyens revenus par communauté</b>                        |               | <b>Association of Community Organizations for Reform Now (US)</b> (= ACORN was a collection of community-based organizations in the United States that advocated for low and moderate-income families by working on neighborhood safety, voter registration, health care, affordable housing, and other social issues. At its peak ACORN had over 500,000 members, ACORN was founded in 1970 by Wade Rathke and Gary Delgado. It filed for Chapter 7 liquidation on November 2, 2010, effectively closing the organization although many chapters and state-wide organizations continued work under different names.) | <b>ACORN</b>         |
| l'/e | <b>Associé</b>  |               | <b>Associate</b>  | <b>assoc ; ASSOC</b> |
|      | <b>assommer</b> (une personne) (sens figuré) (= <i>abasourdir</i> )   |               | <b>pole-ax (to -) (US) ; pole-axe (to -) (GB)</b> (figurative use)  |                      |
| l'/e | <b>Assouplissement du crédit</b>  |               | <b>Credit Easing</b>  | <b>CE</b>            |

|      |  |   |                      |
|------|--|---|----------------------|
| l'/e | <b>Assouplissement quantitatif</b>   | <b>Quantitative Easing (US)</b> (= also, <b>QE</b><br><i>the Fed's money dump</i> )   |                      |
| l'/a | <b>assurance au tiers</b>  | <b>third-party insurance</b>  |                      |
| l'/a | <b>Assurance chômage</b>   | <b>Unemployment Insurance</b>   | <b>UI</b>            |
| l'/a | <b>assurance de management</b>   | <b>management assurance</b>   |                      |
| l'/a | <b>assurance garantie de salaire</b>   | <b>wage insurance</b>   |                      |
| l'/a | <b>Assurance globale vols et détournements</b>   | <b>blanket crime policy (US)</b>  |                      |
| l'/a | <b>assurance multirisque</b> (bâtiment, habitation)  | <b>comprehensive insurance</b> (building, house)  |                      |
| l'/a | <b>assurance multirisque</b> (habitation)  | <b>comprehensive insurance</b>  |                      |
| l'/a | <b>Assurance sur la vie du service national</b>  | <b>National Service Life Insurance (US)</b>   | <b>NSLI</b>          |
| l'/a | <b>Assurance sur les prêts immobiliers</b> (= visant à réduire les risques de non-paiement pour les emprunteurs à faibles revenus)   | <b>Federal Housing Authority Insurance (US)</b> (= the Federal Housing Authority insurance program was created to allow FHA-approved lenders to make low down-payment mortgage loans to low-income borrowers. Its purpose has been to reduce the risk to the lender of a borrower going into foreclosure) | <b>FHAI</b>          |
| l'/a | <b>assurance tous risques</b> (véhicule) (= l'assurance auto tous risques couvre à la fois les dommages que le véhicule subit et les dommages corporels subis par le conducteur, à la différence de l'assurance tiers, qui ne garantit que la responsabilité civile) | <b>comprehensive insurance</b> (vehicle) (= In car insurance, coverage which pays to repair or replace the policy owner's vehicle and personal property inside of it if it was damaged or lost due to other agents, such as fire, theft, flood, or vandalism)   |                      |
| l'/a | <b>Assurance volontaire des personnels militaires</b>  | <b>Uniformed Service Voluntary Insurance Program</b>  | <b>US VIP</b>        |
| l'/a | <b>Assurance-vie de groupe des anciens combattants</b>   | <b>Veterans Group Life Insurance</b>  | <b>VGLI</b>          |
| l'/a | <b>Assurance-vie de groupe du personnel fédéral</b>  | <b>Federal Employees' Group Life Insurance (US)</b>   | <b>FEGLI</b>         |
| l'/a | <b>Assurance-vie de groupe pour les personnels des forces armées</b>   | <b>Servicemen's Group Life Insurance (US)</b>   | <b>SGLI</b>          |
| l'/a | <b>Assurance-vie fournie par l'état américain</b>  | <b>United States Government Life Insurance (US)</b>   | <b>USGLI</b>         |
|      | <b>Assurant l'organisation</b>   | <b>Providing Organization</b>   | <b>PROVO-<br/>RG</b> |
|      | <b>Assurer</b> (= prendre une assurance)   | <b>Insure (to -)</b>  | <b>ins</b>           |
|      | <b>assurer ses arrières</b>  | <b>make sure one has something to fall back on (to -)</b>   |                      |
| l'/a | <b>astuce</b>  | <b>trick</b>  |                      |

|      |  |             |  |
|------|--|-------------|--|
| l'/e | <b>Atelier de Campagne d'Aide au ACAD Déploiement</b>    |             | <b>Maneuver Area Training MATES Equipment Site (US)</b> (= SEMF type ; the MATES is used for performing field-level maintenance on automotive, engineering, artillery, communications, electronics, small arms, and other Federal equipment)   |
| l'/e | <b>Atelier de Campagne d'Aide au ACAD Déploiement</b>    |             | <b>Unit Training Equipment Site UTES (US)</b> (= SEMF type ; UTES is used for the following field-level maintenance activities : 1) receiving, storing, maintaining, and issuing equipment (automotive, engineering, artillery, communications, electronics, small arms, and other Federal equipment ; 2) scheduling and performing maintenance ; 3) requisitioning and accounting for repair parts) |
| l'/e | <b>atelier de préparation aux offres de candidature</b>  |             | <b>employment workshop</b>   |
| l'/e | <b>Atelier des jeunes officiers de réserve</b>           |             | <b>Young Reserve Officers Workshop (NATO)</b>  |
|      | <b>atermoyer</b> (= s'attarder)                          |             | <b>linger (to -)</b>   |
|      | <b>atermoyer</b> (= tergiverser ; remettre au lendemain) |             | <b>procrastinate (to -)</b> (= to temporize)   |
| l'/e | <b>Athlète amateur</b>                                   |             | <b>Amateur Athletics</b> <b>AAA</b>  |
|      | <b>attachant</b> (trait, personnalité)                   |             | <b>endearing</b> (feature, personality)  |
| l'/e | <b>Attaché de l'Air</b>                                  | <b>AA</b>   | <b>Air Attache (US) ; Air Attaché (GB)</b> <b>AA</b>   |
| l'/e | <b>Attaché de l'Air Adjoint</b>                          | <b>AAA</b>  | <b>Deputy Air Attache</b>  |
| l'/e | <b>Attaché des Forces Terrestres</b>                     | <b>AFT</b>  | <b>Army Attache</b>  |
| l'/e | <b>Attaché des Forces Terrestres Adjoint</b>             | <b>AFTA</b> | <b>Deputy Army Attache</b>   |
| l'/e | <b>Attaché Naval</b>                                     | <b>AN</b>   | <b>Naval Attache (US) ; Naval Attaché (GB)</b> <b>NA</b>   |
| l'/e | <b>Attaché Naval Adjoint</b>                             | <b>ANA</b>  | <b>Deputy Naval Attache (US)</b>   |
| l'/e | <b>Attaché naval britannique</b>                         |             | <b>British Naval Attache (GB)</b> <b>BNA</b>   |
|      | <b>attacher</b> (un animal) à                            |             | <b>tether up to (to -)</b>   |
| l'/e | <b>attaquant</b> (finance)                               |             | <b>raider</b> (finance)  |
| s'   | <b>attaquer</b> à qch                                    |             | <b>come to grips with sth (to -)</b>   |
| s'   | <b>attarder sur un point</b>                             |             | <b>focus on a point (to -)</b>   |
|      | <b>atteindre son maximum</b>                             |             | <b>top off (to -)</b>  |
| s'   | <b>atteler au boulot</b>                                 |             | <b>pitch in (to -)</b>   |
|      | <b>attendre avec plaisir</b>                             |             | <b>look forward to (to -)</b>  |

|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
|      | <b>attentif</b> (auditeur)                         |  | <b>attentive</b> (member of an audience)                           |
|      | <b>attentif à</b>                                  |  | <b>mindful of</b>  |
|      | <b>Attention de (A l'-)</b>                        |  | <b>For the Attention Of</b> <b>FAO</b>                             |
| l'/a | <b>Attention personnelle du commandement</b>       |  | <b>Commander's Personal Attention (US)</b> <b>CPA</b>              |
|      | <b>attentiste</b> (politique)                      |  | <b>wait-and-see</b> (policy)                                       |
|      | <b>attiser la curiosité</b>                        |  | <b>rouse curiosity (to -)</b>                                      |
| l'/a | <b>attitude affalée</b>                            |  | <b>sprawl</b>  |
| l'/a | <b>attitude affectée</b>                           |  | <b>affectedness</b>  |
| l'/a | <b>attitude positive face au changement</b>        |  | <b>positive attitude towards change</b>                            |
| l'/a | <b>attitude puante</b> (= l'attitude prétentieuse) |  | <b>overweening attitude</b>  |
| l'/a | <b>attitude réservée</b> (= bloquée)               |  | <b>stand-off</b>   |
| l'/a | <b>attitude réservée</b> (= sans engagement)       |  | <b>noncommittal attitude</b>                                       |
| l'/a | <b>Attribution des tâches</b>                      |  | <b>Direct Duty Assignment</b> <b>DDA</b>                           |
| l'/a | <b>Attribution normale courante</b>                |  | <b>Current Operating Allowances (US)</b> <b>COA</b>                |
| l'/a | <b>Attribution temporaire à titre d'essai</b>      |  | <b>Tentative Basis of Issue (US)</b> <b>TBOI</b>                   |
|      | <b>au bas de l'échelle (sociale)</b>               |  | <b>low on the totem pole</b>                                       |
|      | <b>au féminin</b> (grammaire)                      |  | <b>in the feminine</b> (grammar)                                   |
|      | <b>au grand complet</b>                            |  | <b>in formation</b>  |
|      | <b>Au grand complet</b> (effectif)                 |  | <b>Complement (With full -) comp ; (strength) (GB)</b> <b>COMP</b> |
|      | <b>au masculin</b> (grammaire)                     |  | <b>in the masculine</b> (grammar)                                  |
|      | <b>Au milieu, entre</b>                            |  | <b>Between</b> <b>btwn</b>   |
|      | <b>au nom de</b>                                   |  | <b>on behalf of</b>  |
|      | <b>au pif !</b> (familier)                         |  | <b>at a rough guess !</b> (familiar)                               |
|      | <b>Aucun second prénom</b>                         |  | <b>No Middle Name (US)</b> <b>NMN</b>                              |
|      | <b>Au-delà</b>                                     |  | <b>Further</b> <b>fur</b>  |
| l'/e | <b>audit social</b>                                |  | <b>social audit</b>  |
| l'/e | <b>auditeur</b> (= CHEM, IHEDN, ...)               |  | <b>research fellow</b> (= NSU, ...)                                |
| l'/e | <b>auditeur libre</b>                              |  | <b>auditor (US) ; unregistered student</b>                         |

|      |  |   |                       |
|------|--|---|-----------------------|
| l'/a | <b>augmentation de capital par émission d'actions</b>  | <b>equity issue</b>   |                       |
| l'/a | <b>augmentation de salaire</b>   | <b>pay raise (US) ; pay rise (GB)</b>   |                       |
| l'/a | <b>augmentation de salaire</b> (au mérite)   | <b>pay award</b>  |                       |
|      | <b>augmenter le ratio d'endettement</b> (finance)  | <b>leverage (to -)</b> (finance)  |                       |
| l'/a | <b>Aumônerie</b>   | <b>Chaplains</b>  | <b>CH</b>             |
| l'/a | <b>Aumônerie militaire</b>   | <b>Chaplains</b>  | <b>CH ; Chap</b>      |
| l'/a | <b>Aumônerie militaire</b>   | <b>Chaplain's Corps (US)</b>  | <b>ChC</b>            |
| l'/a | <b>Aumônerie militaire</b>   | <b>Royal Army Chaplain's Department (GB)</b>  | <b>RAChD</b>          |
| l'/e | <b>Aumônier général catholique de l'armée de terre</b>   | <b>Principal Roman Catholic Chaplain (GB)</b>   | <b>PRCC(A)</b>        |
| l'/e | <b>Aumônier militaire</b>  | <b>Chaplain</b>   | <b>ch ; CH ; CHAP</b> |
| l'/e | <b>Aumônier militaire</b>  | <b>Chaplain to the Forces (GB)</b>  | <b>CF</b>             |
| l'/e | <b>Aumônier principal</b>  | <b>Center Staff Chaplain (US)</b>   | <b>CSC</b>            |
| l'/e | <b>Aumônier-chef</b>   | <b>Chief of Chaplains</b>   | <b>CCH ; CofCh</b>    |
|      | <b>Autant de</b>   | <b>So Much Of</b>   | <b>SMO</b>            |
| l'/e | <b>auto-apprentissage</b> (= apprentissage autonome)   | <b>self-study (US)</b> (= individual study where a Soldier learns or reinforces previous learning, on his/her own)  |                       |
| l'/a | <b>auto-école</b>  | <b>driving training school</b>  |                       |
| l'/a | <b>Automatisation du bureau de formation de la base</b>  | <b>Base Education Office Automation (USAF)</b>  | <b>BEOA</b>           |
| l'/a | <b>autopromotion</b>   | <b>self-promotion</b>   |                       |
| l'/a | <b>Autorisation</b> (de départ, de déchargement...)  | <b>Clearance</b>  | <b>clnc</b>           |
| l'/a | <b>Autorisation budgétaire</b>   | <b>Budget Authorization (US)</b>  | <b>BA</b>             |
| l'/a | <b>Autorisation d'absence</b>  | <b>Leave of Absence (US)</b>  | <b>LOA</b>            |
| l'/a | <b>Autorisation d'absence de 10 jours</b> (= pour le père, sous la forme d'un PTAD, en cas de naissance) | <b>Permissive Temporary Additional Duty (US)</b> (= under the Marine program, commanders shall authorized 10 consecutive days of non-chargeable leave, in the form of PTAD for a married male Marine when his spouse gives birth) | <b>PTAD</b>           |



|  |   |
|--|---|
| l/a <b>Autorisation de déménagement de membres de la famille vers un endroit proposé aux frais de l'état US, en cas d'affectation sur une zone d'accès protégé ou pour un travail périlleux en mer</b> | <b>Designated Location Move (US) DLM</b><br>(= entitlement that allows members to designate a location to which dependents will be moved at government expense while the member is serving an unaccompanied tour at a dependent-restricted location or unusually arduous sea duty ; DLMs outside the United States or its territories and possessions are normally authorized only for members whose spouse's native country is other than the United States) |
| l/a <b>Autorisation de sureffectif non budgétée pour des emplois absolument prioritaires d'une durée maximale de 12 mois</b>   | <b>Directed Military Overstrength (US) DMO</b><br>(= HQDA active component manpower authorizations used for unforeseen, high-priority temporary manpower requirements of 12 months or less not budgeted or documented in TAADS)   |
| l/a <b>Autorisation de voler sous le contrôle d'un responsable</b><br>(= alors que, normalement, les compétences possédées ne permettraient pas d'avoir cette autorisation)                            | <b>Proficiency Flying Duty (US) PFD</b><br>(= means flying performed under competent orders by rated or designated members while serving in assignments in which such skills would normally not be maintained in the performance of assigned duties)  |
| l/a <b>Autorisation demandée d'enterer les restes de</b>   | <b>Authority is requested to inter the remains of (US) ARI</b>  |
| l/a <b>Autorisation d'emploi de personnel</b> (= directive trimestrielle du ministère qui fixe la limite du personnel civil embauché directement)  | <b>Manpower Voucher (US) MV</b>   |
| l/a <b>Autorisation d'engagement</b> (comptabilité)  | <b>Obligational Authority</b> (accounting) (US) <b>OA</b>   |
| l/a <b>Autorisation d'engagement de crédits sur les fonds communs</b>  | <b>Costs chargeable to Fund Authorization (US) CHGFA</b>  |
| l/a <b>Autorisation d'engagement de dépenses</b> (finances publiques)  | <b>Appropriation</b> <b>appn ; APPN</b>   |
| l/a <b>Autorisation d'engagement et l'autorisation de dépense</b> (comptabilité)   | <b>Obligational Authority / Expenditure Authority (US) OA/EA</b>  |
| <b>Autorisation donnée par message pour le départ à la retraite. Prévenir si impossibilité ou changement à prévoir.</b>  | <b>This message authority for retirement. Advise this office immediately in the event retirement cannot be effected or change to retirement order is necessary to enable this office to take corrective action prior to effective date of retirement. (US) EMRETI-REAUTH</b>  |
| l/a <b>Autorisation du client</b>  | <b>Customer Authorization CA</b>  |
| l/a <b>Autorisation du client et le bordereau de livraison</b>   | <b>Customer Authorization / Customer Receipt Listing (US) CA/CRL</b>  |

|      |  |   |             |
|------|--|---|-------------|
| l'/a | <b>Autorisation financière US ARA</b><br>(= <i>délégation de pouvoir automatique de paiement</i> ) | <b>Automatic Reimbursement Authority (US)</b>   | <b>ARA</b>  |
| l'/a | <b>Autorisation financière US DOA</b>  | <b>Direct Obligation Authority (US)</b>   | <b>DOA</b>  |
| l'/a | <b>Autorisation financière US FRA</b>  | <b>Funded Reimbursement Authority (US)</b> (= <i>a type of financial authorization (alongside with "direct obligation authority" and "automatic reimbursement authority") : 1) specific dollar amount ; 2) for specific non-mission activities (foreign military sales, damage to Government quarters...); 3) quarterly amount not immediately available for obligation upon receipt of allotment (placed in a reserve account) ; 4) controlled by agency</i> )   | <b>FRA</b>  |
| l'/a | <b>autorisation générale</b>   | <b>general release</b>  |             |
| l'/a | <b>Autorisation initiale</b>   | <b>Initial Authorization</b>  | <b>IA</b>   |
| l'/a | <b>Autorisation officielle d'exé-<br/>dent de bagages</b>  | <b>Government Excess Baggage Authorization (US)</b>   | <b>GEBA</b> |
|      | <b>autoritaire</b>   | <b>high-handed</b>  |             |
| l'/a | <b>Autorité</b>  | <b>Very Important Person</b>  | <b>VIP</b>  |
| l'/a | <b>Autorité budgétaire directe</b>   | <b>Direct Budget Authority (US)</b>   | <b>DBA</b>  |
| l'/a | <b>Autorité Chargée du Contrôle Administratif</b>  | <b>Authority responsible for administrative control</b>   |             |
| l'/a | <b>Autorité chargée du projet de réquisition</b>   | <b>Project Requisition Authority (US)</b>   | <b>PRA</b>  |
| l'/a | <b>Autorité de dénégalion</b>  | <b>Initial Denial Authority (US)</b><br>(= <i>responsible for management oversight of the Army-wide implementation of the freedom of information act (FOIA), privacy act (PA), and quality of information (QIP) programs in accordance with 5 USC, and public law 106-554 ; under the FOIA for one or more of the nine categories of records exempt from mandatory disclosure : to deny a fee category claim by a requester; to deny a request for expedited processing due to demonstrated compelling need; to deny or grant a request for waiver or reduction of fees when the information sought relates to matters within their respective geographical areas of responsibility or chain of command; fees; to review a fee estimate; and to confirm that no records were located in response to a request</i> ) | <b>IDA</b>  |
| l'/a | <b>autorité de l'état</b>  | <b>authority of the State</b>   |             |

|     |  |                     |  |                |
|-----|--|---------------------|--|----------------|
| l/a | <b>Autorité de résolution permanente</b>   |                     | <b>Continuing Resolution Authority (US)</b>  | <b>CRA</b>     |
| l/a | <b>Autorité d'ensemble d'obligation</b>  |                     | <b>Total Obligational Authority (US)</b>   | <b>TOA</b>     |
| l/a | <b>Autorité des Marchés Financiers</b>   | <b>AMF</b>          | <b>Body mandated by the French Government to regulate financial markets (= independent public authority tasked with investor protection)</b> |                |
| l/a | <b>Autorité désignée compétente pour l'agrément</b>  |                     | <b>Designated Approval Authority (US)</b>  | <b>DAA</b>     |
| l/a | <b>Autorité d'obligation</b> (= décide qu'une somme sera réservée pour le paiement d'une commande, d'un contrat ou d'un service) |                     | <b>Obligation Authority (US)</b>   | <b>OBLA-TH</b> |
| l/a | <b>Autorité d'obligation conservée en temps de paix</b>  |                     | <b>Conserved Peacetime Obligation Authority (US)</b>   | <b>CPTOA</b>   |
| l/a | <b>Autorité Française Chargée du Contrôle Administratif</b>  | <b>ADCON-FRANCE</b> | <b>French authority responsible for administrative control</b>   |                |
| l/a | <b>Autorité Organique de Tutelle</b>   | <b>CEA</b>          | <b>Organic regulatory authority</b>  |                |
| l/a | <b>Autorité supérieure compétente</b>  |                     | <b>Appropriate Superior Authority (GB)</b>   | <b>ASA</b>     |
| l/a | <b>Autorité Unique de Tutelle</b>  | <b>AUT</b>          | <b>Sole regulatory authority</b>   |                |
| les | <b>Autorités locales</b>   |                     | <b>Local Authorities (UNO)</b>   | <b>LA</b>      |
| l/e | <b>Autotest</b>  |                     | <b>Self Test</b>   | <b>ST</b>      |
|     | <b>autrement</b>   |                     | <b>otherwise</b>   |                |
| les | <b>Autres ministères</b>   |                     | <b>Other Government Departments (NATO)</b>   | <b>OGD</b>     |
|     | <b>aux frais de la maison</b> (pub, restaurant) (= gratuit)  |                     | <b>on the house</b> (pub, restaurant) (= free)   |                |
|     | <b>aux termes du contrat</b>   |                     | <b>under the contract</b>  |                |
| l/a | <b>Auxiliaire féminine chef de la marine royale britannique</b>  |                     | <b>Chief Wren (GB)</b>   | <b>CWREN</b>   |
| l/a | <b>Auxiliaire féminine chef de la marine royale britannique</b>  |                     | <b>Leading Wren (GB)</b>   | <b>LWREN</b>   |
| l/a | <b>Auxiliaire féminine de la Marine GB</b>   |                     | <b>Wren (GB)</b>   | <b>WREN</b>    |
| l/a | <b>Auxiliaire féminine de la marine royale britannique, sous-officier</b>  |                     | <b>Petty Officer Wren (GB)</b>   | <b>POWREN</b>  |
|     | <b>avalier à toute vitesse</b> (nourriture, repas)   |                     | <b>bolt down (to -)</b> (food, meal)   |                |
| l/a | <b>avance sur salaire</b>  |                     | <b>advance on one's salary</b>   |                |

|      |   |             |  |                    |
|------|---|-------------|--|--------------------|
| l'/a | <b>Avance sur salaire et primes</b>                     |             | <b>Advance of Pay and Allowances</b>               | <b>APA</b>         |
| l'/e | <b>avancement</b>                                       |             | <b>promotion</b>                                   |                    |
| l'/e | <b>avancement à l'ancienneté</b>                        |             | <b>promotion by seniority</b>                      |                    |
| l'/e | <b>avancement au mérite</b>                             |             | <b>merit promotion</b>                             |                    |
|      | <b>Avant</b> (préfixe)                                  | <b>PRÉ-</b> | <b>Before</b> (prefix)                             | <b>PRE-</b>        |
|      | <b>Avant Jésus-Christ</b>                               |             | <b>Before Christ</b>                               | <b>BC</b>          |
|      | <b>Avant l'expiration du temps de service</b>           |             | <b>Prior to Expiration of Term of Service (US)</b> | <b>PETS</b>        |
| l'/e | <b>avantage supplémentaire</b> (sens figuré)            |             | <b>added bonus</b> (figurative use)                |                    |
|      | <b>Avec</b>   |             | <b>With</b>  | <b>W ; w/ ; W/</b> |
|      | <b>avec abnégation</b>                                  |             | <b>selflessly</b>                                  |                    |
|      | <b>avec acharnement</b> (travail)                       |             | <b>relentlessly</b>                                |                    |
|      | <b>avec assurance</b>                                   |             | <b>assertively</b>                                 |                    |
|      | <b>avec désinvolture</b>                                |             | <b>glibly</b>                                      |                    |
|      | <b>avec entrain</b> (étude, travail)                    |             | <b>enthusiastically</b> (study, work)              |                    |
|      | <b>avec le temps</b>                                    |             | <b>in time</b>                                     |                    |
|      | <b>avec méfiance</b> (= <i>prudement</i> )              |             | <b>cagily</b>                                      |                    |
|      | <b>avec</b> <b>méfiance</b> (= <i>souçonneusement</i> ) |             | <b>suspiciously</b> (= <i>with suspicion</i> )     |                    |
|      | <b>Avec service antérieur</b>                           |             | <b>With Prior Service (US)</b>                     | <b>WPS</b>         |
|      | <b>avec zèle</b> (= <i>avec diligence</i> )             |             | <b>diligently</b>                                  |                    |
|      | <b>Avec, Ensemble</b> (préfixe)                         | <b>COM-</b> | <b>With, Together</b> (Prefix)                     | <b>COM-</b>        |
|      | <b>Avec, Ensemble</b> (préfixe)                         | <b>CON-</b> | <b>With, Together</b> (Prefix)                     | <b>CON-</b>        |
|      | <b>Avec, Ensemble</b> (préfixe)                         | <b>SYM-</b> | <b>With, Together</b> (Prefix)                     | <b>SYM-</b>        |
|      | <b>Avec, Ensemble</b> (préfixe)                         | <b>SYN-</b> | <b>With, Together</b> (Prefix)                     | <b>SYN-</b>        |
| l'/e | <b>avenant</b> (finance)                                |             | <b>rider</b> (finance)                             |                    |
| l'/e | <b>avènement</b>  |             | <b>accession</b>                                   |                    |
| l'/e | <b>Aviateur</b> (ALAT)                                  |             | <b>Airtrooper</b> (Army Air Corps) (GB)            | <b>AirTpr</b>      |
| l'/e | <b>Aviateur de 1ère classe</b>                          | <b>AVI</b>  | <b>Airman</b> (NATO, USAF)                         | <b>E-2</b>         |
| l'/e | <b>Aviateur de 1ère classe</b>                          | <b>AVI</b>  | <b>Airman</b> (USAF)                               | <b>A ; Amn</b>     |
| l'/e | <b>Aviateur de 1ère classe</b>                          | <b>AVI</b>  | <b>Senior Aircraftman</b> (RAF) (GB)               | <b>SAC</b>         |
| l'/e | <b>Aviateur de 2ème classe</b>                          | <b>AVI</b>  | <b>Leading Aircraftman</b> (RAF) (GB)              | <b>LAC</b>         |
| l'/e | <b>Aviateur de 2ème classe</b>                          | <b>AVT</b>  | <b>Airman Basic</b> (NATO, USAF)                   | <b>E-1</b>         |

|      |   |            |   |              |
|------|---|------------|---|--------------|
| l'/e | <b>Aviateur de 2ème classe</b>  | <b>AVT</b> | <b>Airman Basic (USAF)</b>  | <b>AB</b>    |
| l'/e | <b>Aviateur de 2ème classe</b>  | <b>AVT</b> | <b>Basic Aircraftman (RAF) (GB)</b>   |              |
| les  | <b>Aviateurs qui ont signé leur premier contrat</b>   |            | <b>First Term Airmen (USAF)</b><br><i>(= individuals who are on their first enlistment (including Airmen who have extended their enlistments for 23 months or less), or first entered active duty (EAD) tour, or first enlistment with prior active service of less than 24 months)</i> | <b>FTA</b>   |
| l'/a | <b>Aviatrice leader</b>   |            | <b>Leading Aircraftwoman (GB)</b>   | <b>LACW</b>  |
| l'/e | <b>Avion de formation des pilotes, destiné à les entraîner aux futurs cockpits intégrés</b> |            | <b>Variable-stability Inflight Simulator Test Aircraft (USAF)</b> <i>(= an NF-16D used to train pilots to evaluate future integrated cockpits ; it can be programmed to simulate other fighters such as F-14 and F-15)</i>  | <b>VISTA</b> |
| l'/e | <b>Avion d'entraînement</b>   |            | <b>Formation Fighter Trainer</b>  | <b>FFT</b>   |
| l'/e | <b>Avion d'entraînement à réaction de haute technologie</b>                                 |            | <b>Advanced Jet Trainer (Hawk)</b>  | <b>AJT</b>   |
| l'/e | <b>avion-école</b>  |            | <b>trainer aircraft ; training plane</b>  |              |
| l'/e | <b>avis de licenciement</b>   |            | <b>pink slip (US)</b>   |              |
| l'/e | <b>Avis de modification d'autorisation</b>  |            | <b>Authorization Change Notice (US)</b>   | <b>ACN</b>   |
| l'/e | <b>Avis de modification de publication</b>  |            | <b>Publication Change Notice (US)</b>   | <b>PCN</b>   |
| l'/e | <b>Avis de modification de solde</b>  |            | <b>Military Pay Order (US)</b>  | <b>MPO</b>   |
| l'/e | <b>Avis de solde nette</b>  |            | <b>Net Pay Advice (US)</b>  | <b>NPA</b>   |
| l'/a | <b>Avis défavorable</b>   |            | <b>Unfavorable Information File (US)</b> <i>(= an official record of unfavorable information about an individual)</i>   | <b>UIF</b>   |
|      | <b>avoir bon esprit</b>   |            | <b>be of a good disposition (to -)</b>  |              |
|      | <b>avoir de la suite dans les idées</b>   |            | <b>be very single-minded (to -)</b>   |              |
|      | <b>avoir de l'à-propos</b> <i>(= avoir l'esprit vif)</i>                                    |            | <b>be quick off the mark (to -)</b>   |              |
|      | <b>avoir de l'avancement</b> (salarié)  |            | <b>move up (to -)</b> (employee)  |              |
|      | <b>avoir de l'emprise sur qn</b>  |            | <b>hold sway over sb (to -)</b>   |              |
|      | <b>avoir de l'esprit</b>  |            | <b>be witty (to -)</b>  |              |
|      | <b>avoir de sérieux problèmes financiers</b>  |            | <b>be in financial distress (to -)</b>  |              |
|      | <b>avoir de vagues connaissances en</b>   |            | <b>have a vague knowledge of (to -)</b>   |              |

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| <b>avoir des clartés sur une question</b>                   | <b>have some knowledge on sth (to -)</b>  |             |
| <b>avoir des connaissances en</b>                           | <b>have some knowledge of (to -)</b>  |             |
| <b>avoir des diplômes</b>                                   | <b>have qualifications (to -)</b>   |             |
| <b>avoir des droits sur qch</b>                             | <b>have dibs on (to -) (US)</b>   |             |
| <b>avoir des intérêts en jeu dans</b>                       | <b>have a stake in sth (to -)</b>   |             |
| <b>avoir des lettres</b> (culture)                          | <b>be well read (to -)</b>  |             |
| <b>avoir des sueurs froides</b>                             | <b>be in a cold sweat (to -)</b>  |             |
| <b>avoir des visées sur</b>                                 | <b>have designs on (to -)</b>   |             |
| <b>Avoir droit à</b>  | <b>Eligible for</b>   | <b>elig</b> |
| <b>avoir du pif !</b> (familier)                            | <b>have flair ! (to -)</b> (familier)   |             |
| <b>avoir du pot !</b> (familier)                            | <b>be lucky ! (to -)</b> (familier)   |             |
| <b>avoir la frousse</b>                                     | <b>be jittery (to -)</b>  |             |
| <b>avoir la langue bien pendue</b>                          | <b>have a ready tongue (to -)</b>   |             |
| <b>avoir la moyenne</b> (à un examen)                       | <b>get a pass</b> (in exam) <b>(to -)</b>   |             |
| <b>avoir la pêche</b> (familier) (= <i>avoir la frite</i> ) | <b>be full of pep (to -)</b> (familier)   |             |
| <b>avoir la répartie facile</b>                             | <b>be quick on the draw (to -)</b> (figurative use)                                       |             |
| <b>avoir le cul entre deux chaises !</b> (familier)         | <b>be caught between two stools ! (to -)</b> (colloquial)                                 |             |
| <b>avoir le feu sacré</b>                                   | <b>burn with enthusiasm (to -)</b>  |             |
| <b>avoir le pied marin</b>                                  | <b>get one's sea legs (to -)</b>  |             |
| <b>avoir les boules !</b> (familier)                        | <b>be pissed off ! (to -)</b> (familier) ;<br><b>have the balls ! (to -)</b> (colloquial) |             |
| <b>avoir les moyens financiers</b>                          | <b>afford (to -)</b>  |             |
| <b>avoir l'esprit mal tourné</b> (familier)                 | <b>have a dirty mind (to -)</b>   |             |
| <b>avoir mauvais esprit</b>                                 | <b>be of a bad disposition (to -)</b>   |             |
| <b>avoir plus d'un tour dans son sac !</b>                  | <b>have more than one trick up one's sleeve ! (to -)</b>                                  |             |
| <b>avoir plus d'une corde à son arc</b> (sens figuré)       | <b>have more than one string to one's bow (to -)</b> (figurative use)                     |             |
| <b>Avoir rapport à</b> (= <i>appartenir à ; concerner</i> ) | <b>Pertain (to -)</b>   | <b>PERT</b> |
| <b>avoir recours à qn, à qch</b>                            | <b>fall back on sb, on sth (to -)</b>   |             |
| <b>avoir soif de</b> (connaissances)                        | <b>be eager for (to -)</b> (knowledge)  |             |

**avoir un grade supérieur à**

**avoir un mouvement de recul**

**avoir un pépin** (= se buter à une difficulté)

**avoir un pied dans** (sens figuré)

**avoir un problème urgent**

**avoir un vague diplôme**

**avoir une boule à la gorge**

**avoir une case en moins !** (familier)

**avoir une conduite bizarre**

**outrank (to -)**

**cringe (to -)**

**hit a snag (to -)** (= to come up against a difficulty)

**have a toehold in (to -)** (figurative use)

**get a crisis on one's hands (to -)**

**have a diploma of sorts (to -)**

**have butterflies in the stomach (to -)**

**have a screw loose ! (to -)** (familiar)

**behave oddly (to -)**

## - B -

|     |  |  |                   |
|-----|--|--|-------------------|
| le  | <b>bac professionnel</b>                                 | vocational high school diploma                         |                   |
| le  | <b>Baccalauréat</b>                                      | <b>General Certificate of Education - A level (GB)</b> | <b>GCE</b>        |
| le  | <b>Baccalauréat</b>                                      | high school diploma (US)                               |                   |
| le  | <b>Baccalauréat en médecine</b>                          | <b>Medicinae Baccaloreatus</b>                         | <b>MB</b>         |
| le  | <b>Bachelier ès lettres</b>                              | <b>Baccalaureus Artium : Bachelor of Arts (US)</b>     | <b>BA</b>         |
| le  | <b>Bachelier ès sciences</b>                             | <b>Bachelor of Science (US)</b>                        | <b>BS</b>         |
|     | <b>bâclé</b> (travail)                                   | slapdash (work)  |                   |
|     | <b>bafouer</b> (l'autorité)                              | flout (to -) (authority)                               |                   |
|     | <b>bafouiller</b> qch                                    | bumble on about sth (to -)                             |                   |
| le  | <b>bagage à main</b>                                     | hand-carried baggage (US)                              |                   |
| le  | <b>baisé</b> (argot) (= le dindon de la farce)           | sucker (slang)   |                   |
| la  | <b>balade</b> (= petite promenade)                       | jaunt (= short trip)                                   |                   |
| la  | <b>Balance (comptable) du gestionnaire de patrimoine</b> | <b>Asset Master Balance File</b>                       | <b>AMBF</b>       |
| la  | <b>Balance des paiements</b>                             | <b>Balance Of Payments</b>                             | <b>BOP</b>        |
| la  | <b>Balance des paiements internationaux</b>              | <b>International Balance of Payments</b>               | <b>IBOP ; IBP</b> |
| la  | <b>Balance des paiements prévisionnelle</b>              | <b>Balance Of Payment Programmed</b>                   | <b>BOPP</b>       |
| les | <b>balivernes</b> (= les sornettes)                      | moonshine  |                   |
| la  | <b>balle de tir réduit</b>                               | reduced charge   |                   |
|     | <b>banal</b> (personne)                                  | humdrum (person)                                       |                   |
| le  | <b>banc de musculation</b>                               | multigym   |                   |



|     |   |  |             |
|-----|---|--|-------------|
| la  | <b>Banque</b> (pour les militaires)                                     | <b>Military Banking Facility (US)</b>                              | <b>MBF</b>  |
| la  | <b>Banque asiatique de développement</b>                                | <b>Asian Development Bank</b>                                      | <b>ADB</b>  |
| la  | <b>banque de détail</b>   | <b>retail banking</b>  |             |
| la  | <b>Banque de données de gestion</b>                                     | <b>Management Data Bank</b>  | <b>MDB</b>  |
| la  | <b>Banque de Réserve Fédérale</b>                                       | <b>Federal Reserve Bank (US)</b>                                   | <b>FRB</b>  |
| la  | <b>Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement</b> | <b>International Bank for Reconstruction and Development</b>       | <b>IBRD</b> |
| la  | <b>Banque militaire des données professionnelles</b>                    | <b>Military Occupational Data Bank</b>                             | <b>MODB</b> |
| le  | <b>baptême de l'air</b>   | <b>first flight</b>  |             |
| le  | <b>baratin</b> (= <i>boniment</i> )                                     | <b>pitch (US)</b>  |             |
| le  | <b>baratin</b> (familier)   | <b>flummery</b> (familier)   |             |
| la  | <b>barbe à papa</b>   | <b>candy-floss (GB) ; cotton candy (US)</b>                        |             |
|     | <b>bardé de diplômés</b>  | <b>highly qualified</b>  |             |
| le  | <b>barème</b>   | <b>scoring table</b>   |             |
| le  | <b>barème de correction</b>   | <b>grading scheme ; grading-scheme (US)</b>                        |             |
| le  | <b>barème de correction</b>   | <b>marking scheme ; marking-scheme (GB)</b>                        |             |
| le  | <b>barème de l'impôt</b>  | <b>tax scale</b>   |             |
| le  | <b>barème des rémunérations</b>   | <b>wage scale</b>  |             |
| le  | <b>Barème des rémunérations sur le continent</b>                        | <b>Continental Wage Schedule</b>                                   | <b>CWS</b>  |
| le  | <b>barème des salaires</b>  | <b>salary scale</b>  |             |
| le  | <b>baroud d'honneur</b>   | <b>gallant last stand ; last-ditch stand ; last-ditch struggle</b> |             |
| les | <b>barres parallèles</b>  | <b>parallel bars</b>   |             |
| le  | <b>barreur</b> (sport nautique)   | <b>Coxswain (GB)</b>   | <b>Coxn</b> |
|     | <b>bas de gamme ; de bas de gamme</b>                                   | <b>low-end</b>   |             |
| le  | <b>bas de laine</b> (sens figuré)                                       | <b>nest egg</b>  |             |
| le  | <b>bas de laine</b> (sens figuré)                                       | <b>stake (US)</b>  |             |
|     | <b>bas les pattes !</b> (familier)                                      | <b>hands off !</b> (familier)                                      |             |
| la  | <b>Base administrative et centre d'instruction des réserves</b>         | <b>Armed Forces Reserve Center (US)</b>                            | <b>AFRC</b> |

- la **base aérienne**
- la **Base De Défense** (= à l'échelon local l'unique formation administrative de la défense qui regroupe l'ensemble du personnel militaire et civil présent dans un secteur géographique donné ; > 2008) **BdD**
- la **Base de données budgétaires de l'armée de l'air US où sont inscrites les modifications apportées aux affectations budgétaires au cours de l'établissement du budget annuel**
- la **Base de données centralisée des personnels de réserve** (= pour faire face aux besoins et pour fournir des statistiques)
- la **Base de données des grands commandements**
- la **Base de données DIMHRS des personnels de l'armée de terre US** (= à partir de 2009 et remplaçant la base données RLAS)
- la **Base de données RLAS des personnels de l'armée de terre US**
- la **Base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US**
- la **Base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US en temps de guerre**
- la **Base de données SIDPERS-2 des personnels de l'armée de terre US** (= mise en place en 1972)
- RAF station (GB)**
- Defense Administrative Support Center (US) DASC**
- Force and Financial Plan database (Air Force -) (USAF)** (= to keep track of changes made to resource allocations during the FYDP planning process) **F&FP**
- Reserve Components Common Personnel Data System (US)** (= a centralized common data base established by the Assistant Secretary of Defense (Reserve Affairs) ; the data base was created to meet policy requirements and to provide statistical tabulations of reserve component strengths and related data for use throughout the Department of Defense, Congress and other government agencies) **RCCPDS**
- Command Manpower Data System (US)** (= it provides the name of the major commands) **CMDS**
- Defense Integrated Military Human Resources System (US)** (= DIMHRS replaced RLAS in 2009) **DIMHRS**
- Regional-Level Application System (US)** (= theoretically a Total-Army system that succeeded to SIDPERS ; RLAS is one of more than seventy obsolete and redundant systems slated for replacement by DIMHRS in 2009) **RLAS**
- Standard Installation / Division Personnel System (US)** (= at its end, SIDPERS' platform was an MSSQL database ; SIDPERS' successor was Regional-Level Application System (RLAS)) **SIDPERS**
- SIDPERS (Standard Installation / Division Personnel System) - Wartime (US)** **SIDPERS-WT**
- Standard Installation / Division Personnel System II (US)** 2 (= SIDPERS-2 has served the Army well since 1972. However, as early as 1982, personnel planners realized the inherent limitations of the system. SIDPERS-2 was not designed to provide commanders and staff with real-time access to personnel information databases) **SIDPERS-2**

- la **Base de données SIDPERS-3 des personnels de l'armée de terre US** (= système normalisé de gestion des personnels de l'armée de terre US, mis au point en 1994 et mis en place en 1996)
- la **Base de dotation**
- la **base école**
- la **Base interarmées de réserve**
- la **Base Pétrolière Interarmées BPIA** (École du Service des Essences à Châlons-sur-Saône ; ses missions principales sont la formation, l'entraînement, le soutien des exercices et la mise sur pied des détachements opérationnels pour les opérations extérieures)
- le **Bataillon Cynophile de l'Armée de Terre BCAT** (= 132° BCAT à Suippes ; formation très particulière, subordonnée directement aux plus hautes instances de l'armée de terre pour ses missions, mais rattachée à l'infanterie par son histoire et sa spécificité opérationnelle)
- le **Bataillon de Formation Initiale BFI (école TAP)**
- le **Bâtiment "Arlington Hall" ou "Arlington Hall Station" à Arlington en Virginie** (= où se trouvait l'état-major des transmissions US chargé du cryptage, durant la seconde guerre mondiale)
- le **bâtiment pour célibataires**
- les **Bâtiments de l'école navale**
- Standard Installation / Division Personnel System III (US) 3**  
(= SIDPERS-3 is a standard management information system developed under the Department of the Army, Deputy Chief of Staff for Personnel ; it consists of hardware, software, connectivity, and training that gathers, stores, and reports information about soldiers and units in an automated form ; development was complete in January 1994, and following Software Qualification and Initial Operational Testing at Forts Bragg and Jackson, SIDPERS-3 was fielded in FY 96 ; in October 1998, the Army was authorized to begin full deployment of the Standard Army Installation and Division Personnel System Version 3.0, or SIDPERS-3, its most advanced personnel management system)
- Basis Of Issue (US)** (= (DoD) Authority which prescribes the number of items to be issued to an individual, a unit, a military organization, or for a unit piece of equipment)
- training base**
- Joint Reserve Base** **JRB**
- Joint POL center and school**
- Canine Training Squadron (GB)**  
(= it is responsible for delivering trained Military Working Dogs to customers within the Ministry of Defence)
- Basic Training Battalion**
- Arlington Hall Station (US) AHS**  
(= Arlington Hall (also called Arlington Hall Station) was the headquarters of the US Army's Signal Intelligence Service (SIS) cryptography effort during World War II in Arlington, Virginia ; its site presently houses the George P. Shultz National Foreign Affairs Training Center)
- SLAM block (GB)** **SLAM**
- Royal Naval Barracks (GB)** **RNB**

|    |   |  |              |
|----|---|--|--------------|
| le | <b>battement des jambes</b> (en nageant)  | <b>flutter kick</b> (in swimming)  |              |
| la | <b>Batterie</b> (de tests psychotechniques) de classification des personnels féminins de l'armée de terre       | <b>Women's Army Classification Battery (US)</b>  | <b>WACB</b>  |
| la | <b>Batterie de Défense et d'Instruction</b>   | <b>Training and defense battery</b>  |              |
| la | <b>Batterie de tests d'aptitude au pilotage des hélicoptères</b>  | <b>Army Rotary Wing Aptitude Battery (US)</b>  | <b>ARWAB</b> |
| la | <b>Batterie de tests d'aptitude aux langues militaires</b>  | <b>Defense Language Aptitude Battery (US)</b>  | <b>DLAB</b>  |
| la | <b>Batterie de tests d'aptitude de l'Armée de terre</b>   | <b>Army Qualification Battery (US)</b>   | <b>AQB</b>   |
| la | <b>Batterie de tests pour l'évaluation de l'aptitude et de la motivation à servir dans les forces armées US</b> | <b>Armed Services Vocational Aptitude Battery (US)</b> (= the ASVAB is available as a "paper and pencil" test at the MET sites and as a Computerized Adaptive Test, CAT-ASVAB at the MEPS) | <b>ASVAB</b> |
| la | <b>Batterie de tests psychotechniques de l'armée de terre</b>   | <b>Army Classification Battery (US)</b>  | <b>ACB</b>   |
| la | <b>Batterie psychotechnique de sélection des chauffeurs militaires de l'armée de terre</b>                      | <b>Army Motor Vehicle Driver Selection Battery (US)</b>  | <b>MVD</b>   |
| la | <b>batterie usuelle</b>   | <b>Common Battery (US)</b>   | <b>CB</b>    |
| se | <b>battre bec et ongles contre qch</b>  | <b>fight tooth and nail (to -)</b>   |              |
|    | <b>battre froid</b>   | <b>give the cold-shoulder (to -)</b>   |              |
|    | <b>Bavarder un peu</b>  | <b>Time Of Day (to pass the -)</b>   | <b>TOD</b>   |
| le | <b>beau-fils</b>  | <b>stepchild</b>   |              |
|    | <b>bêcheur</b> (= snob)   | <b>snotty</b> (= snobbish)   |              |
|    | <b>bêcheur</b> (familier)   | <b>smart-alecky</b> (colloquial)   |              |
| le | <b>bégayement</b>   | <b>stuttering</b>  |              |
|    | <b>bégayer</b>  | <b>stutter (to -)</b>  |              |
| la | <b>belle-famille</b>  | <b>in-laws</b>   |              |
| le | <b>Bénéfice d'exploitation</b>  | <b>Operating Income (US)</b>   | <b>OI</b>    |
| le | <b>bénéficiaire</b>   | <b>beneficiary</b>   |              |
| la | <b>besogne alimentaire</b>  | <b>potboiler</b>   |              |
|    | <b>besogneux</b>  | <b>plodding</b>  |              |
| le | <b>besoin en fonds de roulement</b>   | <b>working capital requirement</b>   |              |
| le | <b>Besoin en formation</b>  | <b>Student Training Requirement</b>  | <b>STR</b>   |

|     |   |   |                        |
|-----|---|---|------------------------|
| le  | <b>Besoin en main-d'œuvre</b>   | <b>Manpower Requirement (US)</b>  | <b>MANREQ</b>          |
| le  | <b>Besoin en moyens pédagogiques</b>  | <b>Training Device Requirement</b>  | <b>TDR</b>             |
| le  | <b>Besoin exceptionnel</b> (= reconnu valide, mais dépassant les moyens d'un organisme)               | <b>Unfinanced Requirement</b>   | <b>UFR ; UR</b>        |
| le  | <b>besoin irrésistible de faire des dettes</b>  | <b>debt binge</b>   |                        |
| le  | <b>besoin perçu</b>   | <b>perceived need</b>   |                        |
| les | <b>Besoins bruts</b>  | <b>Gross Requirements</b>   | <b>GR</b>              |
| les | <b>Besoins en fonds de roulement pour la réserve de guerre</b>  | <b>Stock Fund War Reserve Requirements (US)</b>   | <b>SFWRR</b>           |
| les | <b>Besoins en moyens de formation commerciaux</b>   | <b>Commercial Training Device Requirement (US)</b>  | <b>CTDR</b>            |
| les | <b>Besoins en personnel</b>   | <b>Manpower Force Requirement (US)</b>  | <b>MANFOR</b>          |
| les | <b>besoins en personnel, moyens et délais</b>   | <b>manpower, resources and time requirements</b>  |                        |
| les | <b>Besoins en personnels formés</b>   | <b>Trained Personnel Requirement (US)</b>   | <b>TPR</b>             |
| les | <b>Besoins en soutien et en formation après la mobilisation</b>                                       | <b>Postmobilization Training and Support Requirements (US)</b>  | <b>PTSR</b>            |
| les | <b>besoins se rapportant à une carrière spécialisée</b>   | <b>requirements for a specialized career</b>  |                        |
| les | <b>bêtises</b>  | <b>guff</b>   |                        |
| le  | <b>beuverie</b>   | <b>piss-up (GB) (colloquial)</b>  |                        |
| la  | <b>Bibliothèque de la doctrine de la Marine US</b>  | <b>Navy Doctrine Library System (US)</b> (= the Navy Doctrine Library System is hosted by the Navy Warfare Development Command (NWDC), the Navy's lead for developing, correlating and disseminating all Navy doctrine) | <b>NDLS</b>            |
| la  | <b>Bibliothèque des archives des États-Unis - Forces terrestres interalliées en Europe du Sud-Est</b> | <b>United States Document Office Allied Land Forces Southeastern Europe (US)</b>  | <b>USDOCO<br/>LAND</b> |
| la  | <b>Bibliothèque des écoles de l'air</b>   | <b>Air University Library (USAF)</b>  | <b>AUL</b>             |
| la  | <b>Bibliothèque du Congrès</b>  | <b>Library of Congress (US)</b>   | <b>LC ; LOC</b>        |
| la  | <b>Bibliothèque interarmes de recherche</b>   | <b>Combined-Arms Research Library (US)</b>  | <b>CARL</b>            |
| la  | <b>Bibliothèque nationale de médecine</b>   | <b>National Library of Medicine</b>   | <b>NLM</b>             |
| le  | <b>bidule</b>   | <b>doodad (US) ; doodah (GB)</b>  |                        |

|     |   |  |                      |
|-----|---|--|----------------------|
|     | <b>bien que</b>   | <b>although</b>  |                      |
|     | <b>Bien, bon</b> (préfixe)  | <b>Well, Good</b> (prefix)   | <b>EU-</b>           |
| le  | <b>Bien-être</b>  | <b>Welfare</b>   | <b>wlf</b>           |
| la  | <b>bière pression</b>   | <b>keg beer</b>  |                      |
| le  | <b>bigorneau</b> (= surnom des artilleurs de marine ; familièrement, les "bigors")                  | <b>periwinkle</b> (= shell-fish)   |                      |
| le  | <b>bilan</b> (comptabilité)   | <b>balance sheet</b>   |                      |
| le  | <b>bilan de carrière</b>  | <b>career assessment</b>   |                      |
| le  | <b>bilan de compétence</b>  | <b>skill assessment</b>  |                      |
| les | <b>bilan de compétences</b>   | <b>skills audit</b>  |                      |
| le  | <b>bilan de santé</b>   | <b>check-up ; checkup</b>  |                      |
| le  | <b>Bilan de vérification des fonds dépensés pour contrats</b>                                       | <b>Contract Funds Status Report (US)</b>   | <b>CFSR</b>          |
| le  | <b>Bilan des activités et des actifs des fonds non affectés</b>                                     | <b>Non-Appropriated Fund Statement of Operations and Net worth (US)</b>  | <b>NAFSO-<br/>NN</b> |
| le  | <b>Bilan du fonds de roulement</b>  | <b>Stock Fund Statement</b>  | <b>STKFS</b>         |
| le  | <b>billet à ordre</b>   | <b>promissory note</b>   |                      |
| le  | <b>billet de faveur</b>   | <b>complimentary ticket</b>  |                      |
| le  | <b>billet de mille \$</b>   | <b>big one (the -) (US)</b>  |                      |
| le  | <b>billet de retard</b> (à l'école)   | <b>tardy slip</b> (at school) (US)   |                      |
| le  | <b>billet de trésorerie</b>   | <b>commercial paper</b>  |                      |
| le  | <b>Billet d'un dollar</b>   | <b>Dollar bill (US)</b>  | <b>dol</b>           |
| la  | <b>Billetterie des lignes aériennes</b> (= autrefois utilisée par la NASA et les agences fédérales) | <b>Scheduled Airlines Ticket Office (US)</b> (= NASA and other federal agencies in the past have used the SATO, a service provided by a consortium of air carriers, to arrange travel) | <b>SATO</b>          |
| la  | <b>Biographie</b>   | <b>Biography</b>   | <b>BIO</b>           |
|     | <b>bizarre</b> (personne) (= étrange)   | <b>weird</b> (person)  |                      |
| le  | <b>bizuth</b>   | <b>freshman</b>  |                      |
|     | <b>blaguer avec qn</b>  | <b>mess with sb (to -)</b>   |                      |
| la  | <b>Blanchisserie</b> (local)  | <b>Laundry facility</b>  | <b>ldrg</b>          |
|     | <b>blasé</b>  | <b>jaded</b>   |                      |
|     | <b>blême</b>  | <b>ashen-faced</b>   |                      |
| le  | <b>blocage des salaires</b>   | <b>wage freeze ; wages freeze</b>  |                      |

|    |   |  |             |
|----|---|--|-------------|
| le | <b>bloc-notes</b>                                     | <b>notepad</b>   |             |
|    | <b>boire son whisky sec</b>                           | <b>drink one's whisky neat (to -)</b>  |             |
| la | <b>boîte à bac</b>                                    | <b>cram school ; cram-school</b>   |             |
| la | <b>Boîte à idées de l'armée de terre US</b>           | <b>Army Ideas for Excellence Program (US)</b> (= the program formerly known as the Army Ideas for Excellence Program encourages Soldiers and civilians to stimulate their minds and generate efficient and cost-productive procedures that can and will benefit the Army; AIEP is a suggestion program which has been in operation since 1945) | <b>AIEP</b> |
|    | <b>bon à rien</b>                                     | <b>good-for-nothing</b>  |             |
|    | <b>bon à rien</b>                                     | <b>slob</b>  |             |
|    | <b>bon pour le service</b>                            | <b>able-bodied</b>   |             |
| le | <b>boniment</b>                                       | <b>blarney</b>   |             |
| le | <b>boniment</b> (commercial)                          | <b>pitch</b> (= sales talk)  |             |
| la | <b>bonne dose de sagesse</b>                          | <b>dollop of wisdom</b>  |             |
| la | <b>bonne hygiène de vie</b>                           | <b>healthy lifestyle</b>   |             |
|    | <b>Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée !</b> | <b>A good name is better than riches !</b>   |             |
| de | <b>bonnes connaissances</b>                           | <b>sound knowledge (a -)</b>   |             |
| le | <b>bonus</b> (= la prime)                             | <b>bonus</b>   |             |
| le | <b>Bordereau</b> (= bon ; certificat)                 | <b>Voucher</b>   | <b>VOU</b>  |
| le | <b>Bordereau de livraison</b>                         | <b>Customer Receipt Listing (US)</b> (= a terminal prints a customer receipt listing and identifying all of the items purchased, giving the prices of items and the total amount to be paid)   | <b>CRL</b>  |
| le | <b>Bordereau de solde</b>                             | <b>Military Pay Voucher (US)</b>   | <b>MPV</b>  |
| le | <b>Bordereau d'encaissement</b>                       | <b>Collection Voucher (US)</b>   | <b>CV</b>   |
|    | <b>Borner</b>   | <b>Confine (to -)</b>  | <b>cnf</b>  |
| la | <b>bosse</b> (ski)                                    | <b>mogul</b>   |             |
|    | <b>bosseur</b>  | <b>wonk</b>  |             |
| le | <b>bouc émissaire</b>                                 | <b>fall guy ; whipping boy</b>   |             |
|    | <b>boucle-la !</b> (familier)                         | <b>belt up ! (GB) ; shut your trap ! ; wrap up ! (GB)</b> (colloquial)   |             |
|    | <b>bouder</b>   | <b>sulk (to -)</b>   |             |
| la | <b>bouffe !</b> (familier)                            | <b>chow !</b> (familier)   |             |

|     |  |  |
|-----|--|--|
| la  | <b>bouffe du midi !</b> (familier)   | <b>noon chow ! (US)</b> (familier)   |
|     | <b>bouffer !</b> (argot)   | <b>scoff ! (to -)</b> (slang) (GB)   |
|     | <b>bouffer !</b> (familier)  | <b>bulge ! (to -)</b> (familier)   |
| se  | <b>bouffer le nez !</b> (constamment) (familier) (= être à couteaux tirés avec qn) | <b>be at daggers drawn with sb ! (to -)</b> (familier)   |
| se  | <b>bouffer le nez !</b> (ponctuellement) (familier)                                | <b>have a go at one another ! (to -)</b> (familier)  |
|     | <b>bougonner</b>   | <b>grumble (to -)</b>  |
| la  | <b>boule à zéro</b> (familier)   | <b>shaved head (US) ; shaven head (GB)</b>   |
| le  | <b>bourreau de travail</b>   | <b>workaholic</b>  |
| la  | <b>Bourse des Emplois de la Ré-serve</b> BdER                                      | <b>Reserves job center</b>   |
| la  | <b>bourse d'études</b>   | <b>scholarship ; tuition assistance</b>  |
| la  | <b>Bourse étudiante garantie</b>   | <b>Guaranteed Student Loan (US) GSL</b>  |
| les | <b>Bourses d'étude pour les enfants des militaires</b> US                          | <b>Scholarships for Children of American Military Personnel (US) SCAMP</b>   |
| le  | <b>boute-en-train</b>  | <b>fun person ; life and soul ; live wire</b>  |
| la  | <b>bouteille de bière vide</b>   | <b>dead marine (AUS ; NZ)</b>  |
|     | <b>boutonneux</b>  | <b>nerd</b>  |
|     | <b>brailler</b>  | <b>bawl (to -)</b>   |
| la  | <b>Branche de formation état-major</b>   | <b>Battle Staff Training Branch (US) BSTB</b>  |
| la  | <b>Branche de la gestion du personnel</b>  | <b>Personnel Actions Branch (US) PAB</b>   |
| la  | <b>Branche d'instruction sur l'Irlande du Nord</b>                                 | <b>Northern Ireland Training Wing (GB) NITW</b>  |
| la  | <b>Branche maths, informatique et technologie</b>                                  | <b>Maths, Computing and Technology (MCT) Branch (GB) MCT</b><br>(= supports RSME courses that require modules in Mathematics, Engineering Science, IT, Electronics and Controls) |
| le  | <b>bras droit</b> (sens figuré)  | <b>right-hand man</b>  |
| la  | <b>brasse</b>  | <b>breaststroke</b> (swimming)   |
| le  | <b>Bref exposé</b>   | <b>Survey SURV</b>   |
| le  | <b>Brevet d'Aptitude de Spécialité n° I</b> BASI                                   | <b>Military specialty certificate (level I)</b>  |



|    |  |             |  |                    |
|----|--|-------------|--|--------------------|
| le | <b>Brevet d'Aptitude de Spécialité n° 2</b>                                  | <b>BAS2</b> | <b>Military specialty certificate (level 2)</b>                              |                    |
| le | <b>Brevet d'Alpiniste Militaire</b>  | <b>BAM</b>  | <b>Military mountain climbing badge</b>                                      |                    |
| le | <b>Brevet d'Aptitude de Spécialité Élémentaire</b>                           | <b>BASE</b> | <b>Basic military specialty certificate</b>                                  |                    |
| le | <b>brevet de natation</b>  |             | <b>swimming certificate</b>  |                    |
| le | <b>Brevet de Parachutisme Militaire</b>                                      | <b>BPM</b>  | <b>Parachutist badge</b>   |                    |
| le | <b>Brevet de qualification de spécialiste</b>                                |             | <b>Expert Qualification Badge (US)</b>                                       | <b>EXPQUA-LBAD</b> |
| le | <b>Brevet de Skieur Militaire</b>  | <b>BSM</b>  | <b>Military skier badge</b>  |                    |
| le | <b>Brevet de spécialité ALAT</b>   |             | <b>Army Aviator Badge (US)</b>   | <b>ARAV-BAD</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité ALAT - niveau avancé</b>                             |             | <b>Master Army Aviator Badge (US)</b>  | <b>MSTARAVB</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité ALAT - niveau intermédiaire</b>                      |             | <b>Senior Army Aviator Badge (US)</b>  | <b>SRARAVB</b>     |
| le | <b>Brevet de spécialité d'assaut par air</b>                                 |             | <b>Air Assault Badge (US)</b>  | <b>AIRASLT</b>     |
| le | <b>Brevet de spécialité de désobusage - niveau avancé</b>                    |             | <b>Master Explosive Ordnance Disposal Badge (US)</b>                         | <b>MSTEO-DBAD</b>  |
| le | <b>Brevet de spécialité de désobusage - niveau intermédiaire</b>             |             | <b>Senior Explosive Ordnance Disposal Badge (US)</b>                         | <b>SREODB</b>      |
| le | <b>Brevet de spécialité de fantassin</b>                                     |             | <b>Combat Infantryman's Badge (US)</b>                                       | <b>CIB</b>         |
| le | <b>Brevet de spécialité de médecin de l'air - niveau avancé</b>              |             | <b>Senior Flight Surgeon Badge (US) (= 3 levels : basic, senior, master)</b> | <b>SRFLS-BAD</b>   |
| le | <b>Brevet de spécialité de membre d'équipage</b>                             |             | <b>Aircraft Crewman Badge (US)</b>   | <b>ACCMB</b>       |
| le | <b>Brevet de spécialité de membre d'équipage - niveau avancé</b>             |             | <b>Master Aircraft Crewman Badge (US)</b>                                    | <b>MSTAC-CMB</b>   |
| le | <b>Brevet de spécialité de membre d'équipage - niveau intermédiaire</b>      |             | <b>Senior Aircraft Crewman Badge (US)</b>                                    | <b>SRAC-CMB</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité de parachutiste - niveau avancé</b>                  |             | <b>Master Parachute Badge (US)</b>   | <b>MSTPR-CHT</b>   |
| le | <b>Brevet de spécialité de parachutiste - niveau intermédiaire</b>           |             | <b>Senior Parachutist Badge (US)</b>   | <b>SPRCH-TB</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité de personnel affecté auprès du Président des USA</b> |             | <b>Presidential Service Badge (US)</b>                                       | <b>PSVC-BAD</b>    |

|    |  |   |                        |
|----|--|---|------------------------|
| le | <b>Brevet de spécialité de personnel militaire US affecté auprès du Vice-Président des USA</b> | <b>Vice-Presidential Service Badge (US)</b> (= for military personnel assigned to assist the Vice President of the United States) | <b>VPRESS-VB</b>       |
| le | <b>Brevet de spécialité de pilote et de mécanicien</b> (matériels mécaniques spéciaux)         | <b>Driver and Mechanic Badge, Operator-S</b> (for Special Mechanical Equipment) (US)  | <b>DVRMEC-HBADOP</b>   |
| le | <b>Brevet de spécialité de pilote et de mécanicien</b> (motos)                                 | <b>Driver and Mechanic Badge, Driver-M</b> (for Motorcycles) (US)   | <b>DVRMEC-HBADM</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité de pilote et de mécanicien</b> (véhicules à roues)                     | <b>Driver and Mechanic Badge, Driver-W</b> (for Wheeled Vehicles) (US)  | <b>DVRMEC-HBADW</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité de pilote et de mécanicien</b> (véhicules alliés)                      | <b>Driver and Mechanic Badge, Mechanic</b> (for Automotive Or Allied Vehicles) (US)   | <b>DVRMEC-HBADMECH</b> |
| le | <b>Brevet de spécialité de pilote et de mécanicien</b> (véhicules amphibies)                   | <b>Driver and Mechanic Badge, Driver-A</b> (for Amphibious Vehicles) (US)   | <b>DVRMEC-HBADA</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité de pilote et de mécanicien</b> (véhicules chenillés)                   | <b>Driver and Mechanic Badge, Driver-T</b> (for Tracked Vehicles) (US)  | <b>DVRMEC-HBADT</b>    |
| le | <b>Brevet de spécialité de plongeur - niveau avancé</b>  | <b>Master Diver Badge (US)</b>  | <b>MSTDIVB</b>         |
| le | <b>Brevet de spécialité de plongeur autonome</b>   | <b>Scuba Diver Badge (US)</b>   | <b>SCUBA-DIV</b>       |
| le | <b>Brevet de spécialité de plongeur de deuxième classe</b>                                     | <b>Second Class Diver Badge (US)</b>  | <b>SCDIV-BAD</b>       |
| le | <b>Brevet de spécialité de plongeur de première classe</b>                                     | <b>First Class Diver Badge (US)</b>   | <b>FCDIV-BAD</b>       |
| le | <b>Brevet de spécialité de plongeur de récupération de matériel</b>                            | <b>Salvage Diver Badge (US)</b>   | <b>SALV-DIVB</b>       |
| le | <b>Brevet de spécialité de recruteur de l'armée de terre US</b>                                | <b>US Army Recruiter Badge (US)</b>   | <b>RECBAD</b>          |
| le | <b>Brevet de spécialité de tireur d'élite</b> (niveau de base)                                 | <b>Marksman Qualification Badge (US)</b>  | <b>MKMQU-ALBAD</b>     |
| le | <b>Brevet de spécialité de tireur d'élite</b> (niveau intermédiaire)                           | <b>Sharpshooter Qualification Badge (US)</b>  | <b>SPSQUA-LBAD</b>     |
| le | <b>Brevet de spécialité de tireur d'élite au fusil</b>   | <b>Distinguished Rifleman Badge (US)</b>  | <b>DDB-R</b>           |
| le | <b>Brevet de spécialité de tireur d'élite au pistolet</b>                                      | <b>Distinguished Pistol Shot Badge (US)</b>   | <b>DDB-P</b>           |
| le | <b>Brevet de spécialité d'expert en infanterie</b>   | <b>Expert Infantry Badge (US)</b>   | <b>EIB</b>             |
| le | <b>Brevet de spécialité d'expert en infanterie</b>   | <b>Expert Infantryman Badge (US)</b>  | <b>EIB</b>             |

|     |  |              |  |              |
|-----|--|--------------|--|--------------|
| le  | <b>Brevet de Technicien Supérieur</b>  | <b>BTS</b>   | <b>two-year tech degree</b>  |              |
| le  | <b>Brevet des collèges</b>   |              | <b>General Certificate of Secondary Education (GB)</b>   | <b>GCSE</b>  |
| le  | <b>Brevet d'Études Militaires Supérieures</b>  | <b>BEMS</b>  | <b>Diploma of Professional Military Education</b>  |              |
| le  | <b>Brevet d'obtention d'une médaille au tir au fusil</b>   |              | <b>Excellence-in-Competition Badge, Rifle (US)</b>   | <b>ECB-R</b> |
| le  | <b>Brevet d'obtention d'une médaille au tir au pistolet</b>  |              | <b>Excellence-in-Competition Badge, Pistol (US)</b>  | <b>ECB-P</b> |
| le  | <b>Brevet Militaire Parachutiste</b>   | <b>BMP</b>   | <b>Airborne badge</b>  |              |
| le  | <b>Brevet Supérieur de l'Armée de Terre (S/O) (= diplôme nécessaire à tout sous-officier pour pouvoir poursuivre une carrière militaire minimum de 11 ans)</b> | <b>BSAT</b>  | <b>Army's higher certificate (NCOs) (= required certificate for French Army's NCOs to have a military career of 11 years at least)</b>   |              |
| le  | <b>Brevet Supérieur de Technicien de l'Armée de Terre (S/O)</b>  | <b>BSTAT</b> | <b>French Army's confirmed expert certificate (NCOs)</b>   |              |
| le  | <b>Brevet Technique (civil)</b>  | <b>BT</b>    | <b>Vocational training certificate</b>   |              |
| le  | <b>Brevet Technique de l'Enseignement Militaire Général</b>  | <b>BTEMG</b> | <b>Technical Degree, General Military Studies</b>  |              |
| le  | <b>Brevet Technique d'Enseignement Militaire Supérieur</b>   | <b>BTEMS</b> | <b>Technical Certificate of Professional Military Education</b>  |              |
| le  | <b>Brevet de l'Enseignement Militaire Supérieur</b>  | <b>BEMS</b>  | <b>Diploma of Professional Military Education</b>  |              |
| les | <b>bribes de conversation</b>  |              | <b>snatch of conversation ; snippet of conversation</b>  |              |
| la  | <b>Brigade de l'armée de terre en cours de recyclage</b>   | <b>US</b>    | <b>US Army Retraining Brigade (US)</b>   | <b>USARB</b> |
| la  | <b>Brigade-école des Rangers</b>   | <b>US</b>    | <b>Airborne and Ranger Training Brigade (US) (= the Airborne and Ranger Training Brigade provides transformational training through the Ranger, Airborne, Jumpmaster, and Pathfinder courses that increase the Army's technical competency, tactical skill and leadership ability)</b> |              |
| le  | <b>Brigadier-Chef</b>  | <b>BCH</b>   | <b>Corporal</b>  | <b>Cpl</b>   |
|     | <b>brillant</b> (carrière, parcours professionnel)   |              | <b>distinguished</b> (career, career path)   |              |
| le  | <b>brillant universel</b> (finances)   |              | <b>brilliant uncirculated</b> (finance)  |              |
|     | <b>briller à un examen</b>   |              | <b>do very well in an exam (to -)</b>  |              |
|     | <b>briller en société</b>  |              | <b>shine in society (to -)</b>   |              |
|     | <b>briller par son absence</b>   |              | <b>be conspicuously absent (to -)</b>  |              |

|     |  |           |  |                  |
|-----|--|-----------|--|------------------|
| le  | <b>briseur de grève</b>  |           | <b>strikebreaker</b>   |                  |
| les | <b>Britanniques partisans de quitter l'Union européenne (23 juin 2016)</b>   |           | <b>Brexiters</b>   |                  |
| la  | <b>Brochure</b>  |           | <b>Pamphlet</b>  | <b>pam</b>       |
| la  | <b>Brochure de la division communication de l'enseignement militaire de l'armée de l'air</b>   |           | <b>Air Training Communications Division Pamphlet</b>   | <b>ATCDP</b>     |
| la  | <b>Brochure du commandement des écoles de l'armée de l'air</b>   |           | <b>Air Training Command Pamphlet</b>   | <b>ATCP</b>      |
| le  | <b>brouillon</b>   |           | <b>draft ; rough draft ; rough work</b>  |                  |
|     | <b>brouillon (= mal organisé)</b>  |           | <b>unmethodical</b>  |                  |
| le  | <b>bruit impossible</b>  |           | <b>unholy noise</b>  |                  |
| les | <b>bruits de couloir (sens figuré)</b>   |           | <b>backstairs gossip (figurative use)</b>  |                  |
|     | <b>brûler d'impatience</b>   |           | <b>be burning with impatience (to -)</b>   |                  |
|     | <b>brûler d'impatience de faire qch</b>  |           | <b>be dying to do sth (to -)</b>   |                  |
| se  | <b>brûler la cervelle (= se suicider à l'aide d'une arme à feu)</b>  |           | <b>blow one's brains out (to -)</b>  |                  |
|     | <b>brûler la chandelle par les deux bouts</b>  |           | <b>burn the candle at both ends (to -)</b>   |                  |
|     | <b>brûler les étapes</b>   |           | <b>make rapid progress (to -) ; to shoot ahead</b>   |                  |
|     | <b>bûcheur (étudiant)</b>  |           | <b>plodding (student)</b>  |                  |
| le  | <b>Budget</b>  |           | <b>Budget</b>  | <b>bud ; BUD</b> |
| le  | <b>Budget alloué à un projet ou une fonction spécifique, d'une durée de 8 ans (= il est découpé en deux parties, respectivement de 3 ans (BIP) et de 5 ans (PDIP))</b> |           | <b>Management Decision Package (US) (= an eight-year package of dollars and manpower to support a given program or function ; the Budget Increment Package is the first three budget and execution years of the Management Decision Evaluation Package, and the Program Development Increment Package is the five program years following)</b> | <b>MDEP</b>      |
| le  | <b>Budget annuel prévisionnel</b>  |           | <b>Annual Funding Target (US)</b>  | <b>AFT</b>       |
| le  | <b>Budget bouclé</b>   |           | <b>Budget at Completion (US)</b>   | <b>BAC</b>       |
| le  | <b>Budget de Fonctionnement</b>  | <b>BF</b> | <b>Operating Budget (US)</b>   | <b>OB</b>        |
| le  | <b>Budget de fonctionnement autorisé</b>   |           | <b>Approved Operating Budget</b>   | <b>AOB</b>       |
| le  | <b>Budget de fonctionnement de l'installation</b>  |           | <b>Installation Operating Budget</b>   | <b>IOB</b>       |

|    |   |  |                       |
|----|---|--|-----------------------|
| le | <b>Budget de fonctionnement pour les opérations initiales</b>               | <b>Initial Operations Budget</b>   | <b>Operating IOOB</b> |
| le | <b>Budget de l'activité principale</b>                                      | <b>Major Activity Budget</b>   | <b>MAB</b>            |
| le | <b>Budget de l'armée de terre</b>   | <b>Army estimates</b>  |                       |
| le | <b>Budget de niveau le plus élevé</b>                                       | <b>Top-Level Budget (GB)</b>   | <b>TLB</b>            |
| le | <b>Budget du conseil d'administration en coûts de fonctionnement</b>        | <b>Operating Cost Board Budget (US)</b>  | <b>OCBB</b>           |
| le | <b>budget infime</b>  | <b>shoestring budget</b>   |                       |
| le | <b>Budget Opérationnel de Programme (EMA)</b>                               | <b>Program operating budget</b>  | <b>BOP</b>            |
| le | <b>Budget opérationnel du commandement</b>                                  | <b>Command Operating Budget (US)</b>   | <b>COB</b>            |
| le | <b>Budget opérationnel du commandement</b>                                  | <b>Command Operating System (US)</b>   | <b>COBS</b>           |
| le | <b>Budget présidentiel</b>  | <b>President's Budget (US)</b>   | <b>PB</b>             |
| le | <b>Bulletin</b>   | <b>Bulletin</b>  | <b>bul</b>            |
| le | <b>bulletin de notation</b>   | <b>efficiency report (US)</b>  |                       |
| le | <b>bulletin de notation (d'un militaire du rang)</b>                        | <b>counseling form</b>   |                       |
| le | <b>Bulletin de notation des aviateurs</b>                                   | <b>Airman Performance Report (US) (= AF Form 909)</b>  | <b>APR</b>            |
| le | <b>Bulletin de notation d'un officier</b>                                   | <b>Officer Evaluation Report (US)</b>  | <b>OER</b>            |
| le | <b>Bulletin de Notation d'un Officier de Réserve</b>                        | <b>Reserve Officer Efficiency Report (US)</b>  | <b>BNOR</b>           |
| le | <b>Bulletin de notation d'un sous-officier</b>                              | <b>NCO Evaluation Report</b>   | <b>NCOER</b>          |
| le | <b>Bulletin de notation effectué lorsque le notateur change</b>             | <b>Change of Reporting Official (US) (= type of performance report included in the OPR ; CRO reports are prepared when the rater (first official in the rating chain serving in the grade equal to or higher than the ratee) changes ; required when the ratee (Reservist), has a Permanent Change of Station (PCS))</b> | <b>CRO</b>            |
| le | <b>Bulletin de notations d'un engagé sous-officier ou militaire du rang</b> | <b>Enlisted Performance Report (USAF) (= an evaluation form used by the United States Air Force, which evaluates the performance of an enlisted member both on and off duty)</b>   | <b>EPR</b>            |
| le | <b>bulletin de paie ; le bulletin de paye</b>                               | <b>pay slip ; pay-slip ; payslip</b>   |                       |
| le | <b>bulletin de salaire</b>  | <b>pay slip ; pay-slip ; payslip</b>   |                       |

|    |   |               |   |              |
|----|---|---------------|---|--------------|
| le | <b>Bulletin de solde</b>  |               | <b>Leave and Earnings Statement (US)</b> (= a document given on a monthly basis to members of the US Military and the US Civil Service which documents their pay and leave status on a monthly basis)   | <b>LES</b>   |
| le | <b>bulletin de solde</b>  |               | <b>pay slip ; pay-slip ; payslip</b>  |              |
| le | <b>Bulletin de solde militaire</b>  |               | <b>Military Payment Certificate (US)</b>  | <b>MPC</b>   |
| le | <b>Bulletin des films</b> (disponibles, non disponibles, ...)   |               | <b>Film Bulletin (US)</b>   | <b>FB</b>    |
| le | <b>Bulletin d'information de l'armée de l'air US sur les petites entreprises</b>  |               | <b>Air Force Small Business Bulletin Board (USAF)</b> (= A monthly professional magazine for professional searchers of databases. Covers a variety of issues of importance to information professionals, evaluates data content, and discusses delivery media. Includes articles on hot topics, present and future databases) | <b>AFSB3</b> |
| le | <b>Bulletin Mensuel de Solde</b>  | <b>BMS</b>    | <b>Monthly Military Pay Voucher (US)</b>  | <b>MPV</b>   |
| le | <b>Bulletin technique</b>   |               | <b>Technical Bulletin</b>   | <b>TB</b>    |
| le | <b>bulletin-réponse</b>   |               | <b>coupon</b>   |              |
| le | <b>Bureau</b>   |               | <b>Board</b>  | <b>bd</b>    |
| le | <b>Bureau</b>   |               | <b>Bureau</b>   | <b>bu</b>    |
| le | <b>Bureau</b>   |               | <b>Office</b>   | <b>ofc</b>   |
| le | <b>Bureau associé</b>   |               | <b>Associate Office</b>   | <b>AO</b>    |
| le | <b>Bureau Budget et Finances (EMA)</b>  | <b>BBF</b>    | <b>Budget and finance office</b>  |              |
| le | <b>Bureau central</b>   |               | <b>Central Office (US)</b>  | <b>CO</b>    |
| le | <b>Bureau Central d'Archives Administratives Militaires</b>   | <b>BCAAM</b>  | <b>Military administrative file central office</b>  |              |
| le | <b>Bureau central de comptabilité</b>   |               | <b>Central Accounting Office (US)</b>   | <b>CAO</b>   |
| le | <b>Bureau Central de Gestion et d'Administration du Personnel Civil</b> (du service de santé des armées)  | <b>BCGAPC</b> | <b>Personnel Administration and Management Central Office</b> (of the Armed Forces Medical Service)   |              |
| le | <b>Bureau Central des Archives Administratives Militaires</b> (= remplacé par le Centre des Archives du Personnel Militaire (CAPM) le 01/01/2012) | <b>BCAAM</b>  | <b>National Personnel Records Center (US)</b>   | <b>NPRC</b>  |

|    |   |               |  |                  |
|----|---|---------------|--|------------------|
| le | <b>Bureau chargé de la mise en place et de la mise en œuvre des données cartographiques numérisées pour l'armée de terre US</b> |               | <b>TRADOC Program Integration Office - Terrain Data (US)</b><br>(= TPIO acts as the Army's centralized manager for coordinating and synchronizing all Army digital terrain data requirements for digital force development and training, experimentation, combat developments, and M&S. This mission incorporates the integration, interoperability, and commonality aspects of terrain data and products for the necessary development, testing, production, and fielding of Army systems requiring digital terrain data) | <b>TPIO-TD</b>   |
| le | <b>Bureau comptabilité et finance</b>   |               | <b>Accounting and Finance Office (US)</b>  | <b>AFO</b>       |
| le | <b>Bureau comptabilité et finance de l'avenir</b>   |               | <b>Accounting and Finance Office of the Future (US)</b>  | <b>AFOOF</b>     |
| le | <b>Bureau comptabilité-finances des réserves de l'armée de l'air US</b>   |               | <b>Air Force Reserve Consolidated Accounting and Finance Office (USAF)</b>   | <b>AFRCA-FO</b>  |
| le | <b>Bureau Condition du Personnel</b>  | <b>BCP</b>    | <b>Personnel support office</b>  |                  |
| le | <b>Bureau d'administration, d'affiliation et d'accréditation</b>  |               | <b>Administration, Affiliation and Accreditation Office (US)</b>   | <b>AAACO</b>     |
| le | <b>Bureau d'Aide à la Reconversion de Circonscription</b>   | <b>BARC</b>   | <b>Local retraining support office</b>   |                  |
| le | <b>Bureau d'aide au transport et au personnel militaire de l'armée de terre US</b>  |               | <b>US Army Military Personnel and Transportation Assistance Office (US)</b>  | <b>USAMP-TAO</b> |
| le | <b>Bureau d'aide sociale</b>  |               | <b>Community Operations Division (US)</b> (= offers a wide variety of progressive services to individuals residing in a community ; the amount and the type of service provided to each individual is person-centered and dependent upon individual needs)   | <b>COD</b>       |
| le | <b>Bureau d'Assistance aux Familles</b>   | <b>Fa-BAF</b> | <b>Army Families Advice Bureau (GB)</b>  | <b>AFAB</b>      |
| le | <b>Bureau d'Assistance aux Familles</b>   | <b>Fa-BAF</b> | <b>Family Aid Center (US)</b>  | <b>FAC</b>       |
| le | <b>Bureau d'attribution des certificats de fin de service aux membres de l'armée de terre des USA</b>                           |               | <b>US Army Discharge Review Board (US)</b>   | <b>USADRB</b>    |
| le | <b>bureau de change</b>   |               | <b>bureau de change (GB)</b>   |                  |
| le | <b>Bureau de change</b>   |               | <b>Foreign Exchange Office (US)</b>  | <b>FXO</b>       |
| le | <b>Bureau de comptabilité et de finance de la base</b>  |               | <b>Base Accounting &amp; Finance Office (US)</b>   | <b>BAFO</b>      |

|    |   |           |   |                    |
|----|---|-----------|---|--------------------|
| le | <b>Bureau de contrôle de la discipline dans les forces armées</b>       |           | <b>Armed Forces Disciplinary Control Board (US)</b>   | <b>AFDCB</b>       |
| le | <b>Bureau de contrôle interne de l'armée de terre</b>                   |           | <b>Army Internal Control Office (US)</b>  | <b>AICO</b>        |
| le | <b>Bureau de coordination de la direction du personnel</b>              |           | <b>Adjutant General's Coordination Branch (GB)</b>  | <b>AGI (Coord)</b> |
| le | <b>Bureau de coordination pour l'utilisation du terrain de manœuvre</b> |           | <b>Maneuver Area Office (US)</b>  | <b>MAO</b>         |
| le | <b>Bureau de correction des activités militaires</b>                    |           | <b>Board for Correction of Military Records (US)</b>  | <b>BCMR</b>        |
| le | <b>Bureau de disponibilité régional</b>                                 |           | <b>Regional Preparedness Board (US)</b>   | <b>RPB</b>         |
| le | <b>Bureau de formation civile automatisé</b>                            |           | <b>Civilian Automated Training Office (US)</b>  | <b>CATO</b>        |
| le | <b>Bureau de Garnison</b>   | <b>BG</b> | <b>Garrison Management Office (US)</b>  |                    |
| le | <b>Bureau de gestion des aides pédagogiques</b>                         |           | <b>Training Aids Management Office (US)</b>   | <b>TAMC</b>        |
| le | <b>Bureau de gestion des besoins en véhicules tactiques à roues</b>     |           | <b>Tactical Wheel Vehicle Requirements Management Office (US)</b>   | <b>TWVR-MO</b>     |
| le | <b>Bureau de gestion des colonels</b>                                   |           | <b>Colonels Management Office (US)</b>  | <b>COMO</b>        |
| le | <b>Bureau de gestion des contrats de la défense</b>                     |           | <b>Defense Contract Management Operations Office (US)</b>   | <b>DCMOO</b>       |
| le | <b>Bureau de gestion des contrats de la Marine US (= jusqu'en 1992)</b> |           | <b>Naval Plant Representative Office (US) (= in Sunnyvale, Ca. ; performing Contract Administration Services functions for purchasing activities on assigned contracts ; transformed into the Defense Contract Management Command in 1992)</b>  | <b>NAVPRO</b>      |
| le | <b>Bureau de gestion financière</b>                                     |           | <b>Financial Management Office (US) (= the FMO is responsible for agency-wide budget, financial accounting, and acquisition policies and services, program performance reporting, compliance with federal financial management regulations and statutes, and management audit review)</b> | <b>FMO</b>         |
| le | <b>Bureau de la chancellerie</b>  |           | <b>The Adjutant General's Office (US)</b>   | <b>TAGO</b>        |
| le | <b>Bureau de la formation</b>   |           | <b>Educational Services Office (US)</b>   | <b>ESO</b>         |
| le | <b>Bureau de la Garde Nationale</b>                                     |           | <b>National Guard Bureau (US)</b>   | <b>NGB</b>         |
| le | <b>Bureau de la poste aux armées</b>                                    |           | <b>Defense Courier Station (US)</b>   | <b>DCS</b>         |



|    |  |   |                   |
|----|--|---|-------------------|
| le | <b>Bureau de l'administration et du budget de la Maison Blanche</b>    | <b>Office of Management and Budget (US)</b> (= <i>The core mission of OMB is to serve the President of the United States in implementing his vision across the Executive Branch. OMB is the largest component of the Executive Office of the President. It reports directly to the President and helps a wide range of executive departments and agencies across the Federal Government to implement the commitments and priorities of the President.</i> ) | <b>OMB</b>        |
| le | <b>Bureau de l'aéronautique civile</b>                                 | <b>Civil Aeronautics Board (US)</b>   | <b>CAB</b>        |
| le | <b>Bureau de l'assurance-vie des personnels</b>                        | <b>Office of Servicemen's Group Life Insurance (US)</b>   | <b>OSGLI</b>      |
| le | <b>Bureau de l'aumônerie de l'armée de terre des USA</b>               | <b>US Army Chaplain Board (US)</b>  | <b>USACHB</b>     |
| le | <b>Bureau de l'aumônerie générale</b>                                  | <b>Office, Chief of Chaplains (US)</b>  | <b>OC of Ch</b>   |
| le | <b>Bureau de l'automatisation et de la formation des personnels</b>    | <b>Office of Manpower Automation and Training (US)</b>  | <b>OMAT</b>       |
| le | <b>bureau de l'état civil</b>  | <b>public records office (US)</b>   |                   |
| le | <b>Bureau de liaison avec les élus, dans un ministère US</b>           | <b>Legislative Liaison Office (US)</b> (= <i>serves as a department's primary liaison with state and federal elected officials and provides information, analyses, and guidance on legislative matters to the Secretary of the Labor and Workforce Development Agency, the Governor's Office, other governmental entities, and outside groups ; there is a LLO in each cabinet department</i> )   | <b>LLO</b>        |
| le | <b>Bureau de l'imprimerie et des publications</b>                      | <b>Publications and Printing Office (US)</b>  | <b>PPO</b>        |
| le | <b>Bureau de l'inspecteur général</b>                                  | <b>Office, the Inspector General (US)</b>   | <b>OTIG</b>       |
| le | <b>Bureau de logement des familles</b>                                 | <b>Families Accommodation Control Cell (US)</b>   | <b>FACC</b>       |
| le | <b>Bureau de paie régimentaire</b>                                     | <b>Regimental Pay Office (US)</b>   | <b>RPO</b>        |
| le | <b>Bureau de paiement de la division</b>                               | <b>Division Finance Support Office (US)</b>   | <b>DFSO</b>       |
| le | <b>Bureau de planification de gestion de la direction du personnel</b> | <b>Adjutant General's Management Planning Branch (GB)</b>   | <b>AG2 (AGMP)</b> |
| le | <b>Bureau de poste de base</b>   | <b>Base Post Office (US)</b>  | <b>BPO</b>        |
| le | <b>Bureau de poste des forces britanniques</b>                         | <b>British Forces Post Office (GB)</b>  | <b>BFPO</b>       |
| le | <b>Bureau de production des publications enregistrées</b>              | <b>Registered Publication Issuing Office (US)</b>   | <b>RPIO</b>       |

|    |   |            |   |                |
|----|---|------------|---|----------------|
| le | <b>Bureau de programmation des systèmes</b>   |            | <b>System Program Office (US)</b>   | <b>SPO</b>     |
| le | <b>Bureau de promotion de l'utilisation de PME dans les marchés publics</b> (= ce bureau US a été créé le 26 juin 1979 ; il s'assure que les PME sont traitées équitablement et qu'elles ont l'opportunité de faire soumission à des marchés publics) |            | <b>Office of Small and Disadvantaged Business Utilization (US)</b><br>(= USDA's OSDBU was established June 26, 1979 pursuant to Public Law (PL) 95-507, which assigned it the task of fostering the use of small, disadvantaged and women-owned businesses as federal contractors ; the OSDBU is responsible for ensuring that small businesses are treated fairly and that they have an opportunity to compete and be selected for a fair amount of the Agency's prime and subcontracting opportunities) | <b>OSDBU</b>   |
| le | <b>Bureau de recherches des ressources humaines</b>   |            | <b>Human Resources Research Office (US)</b>   | <b>HUMRRO</b>  |
| le | <b>Bureau de recrutement de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Air Force Recruiting Office (US)</b>   | <b>AFRO</b>    |
| le | <b>bureau de recrutement de l'armée de terre</b>  |            | <b>US Army recruiting center (US)</b>   |                |
| le | <b>Bureau de recrutement et de suivi des dossiers des Royal Marines</b>   |            | <b>Drafting and Records Royal Marines (GB)</b>  | <b>DRORM</b>   |
| le | <b>Bureau de Recrutement-Formation</b>  | <b>BRF</b> | <b>Training and recruitment office</b>  |                |
| le | <b>Bureau de réforme des personnels</b>   |            | <b>Army Council of Review Boards (US)</b>   | <b>ACRB</b>    |
| le | <b>Bureau de répartition des activités</b>  |            | <b>Activities Distribution Office (US)</b>  | <b>ADO</b>     |
| le | <b>Bureau de révision de l'accès du personnel aux installations industrielles</b>   |            | <b>Office of Industrial Personnel Access Authorization Review (US)</b>  | <b>OIPAAR</b>  |
| le | <b>Bureau de révision interne</b>   |            | <b>Internal Review Office (US)</b>  | <b>IRO</b>     |
| le | <b>Bureau de secrétaire d'état à la défense chargé de la politique</b>  |            | <b>Office of the Under Secretary of Defense for Policy (US)</b>   | <b>OUSD(P)</b> |
| le | <b>Bureau de sélection</b>  |            | <b>Selection Board (US)</b>   | <b>SB</b>      |
| le | <b>Bureau de solde des réserves de l'armée de l'air US</b>  |            | <b>Air Force Reserve Pay Office (US)</b>  | <b>AFRPO</b>   |
| le | <b>Bureau de solde du commandement</b>  |            | <b>Command Pay Office (GB)</b>  | <b>CPO</b>     |
| le | <b>Bureau de solde sur base avancée</b>   |            | <b>Forward Base Pay Office (GB)</b><br>(= i.e. Royal Pay Corps - 73th Forward Base Pay Office, 204th Field Cash Office)   | <b>FBPO</b>    |

|    |   |  |
|----|---|--|
| le | <b>Bureau de vérification des coûts, de la planification et de l'efficacité des principaux programmes d'investissement de l'armée de l'air US retenus</b> | <b>Air Force Program Executive Office (USAF)</b> (= the Office manages and is directly accountable for the cost, schedule, and performance of major and selected acquisition programs) <b>AFPEO</b>  |
| le | <b>Bureau d'égalisation des chances dans le travail de l'armée de terre US</b>  | <b>Equal Employment Office (US Army)</b> (= Our mission is to take care of Soldiers, Family Members, and Civilians and set the conditions for Mission success. We do that by advising commanders, directors, managers, supervisors and employees in assuring equal employment opportunity for all employees, applicants for employment, former employees and certain contract workers.) <b>EEO</b> |
| le | <b>Bureau d'enregistrement des sépultures des forces armées</b>   | <b>Armed Services Graves Registration Office (US)</b> <b>ASGRO</b>   |
| le | <b>Bureau des acquisitions de la base</b>   | <b>Base Contracting Office (USAF)</b> (= decides how to solicit and negotiate proposals, evaluates proposals, and awards contracts ; In 1976, the base procurement office became the BCO) <b>BCO</b>   |
| le | <b>Bureau des actions de discrimination positive</b>  | <b>Office of Affirmative Action Plans (US)</b> <b>OAAP</b>   |
| le | <b>Bureau des affaires étrangères et du Commonwealth</b>  | <b>Foreign and Commonwealth Office (GB)</b> <b>FCO</b>   |
| le | <b>Bureau des colonels de l'armée de l'air US</b>   | <b>Air Force Office of Colonel Matters (US)</b> <b>AFOCM</b>   |
| le | <b>Bureau des conseillers (scientifiques et universitaires) des armes NRBC</b>  | <b>US Army Chemical, Biological and Radiological Weapons Orientation Course Academic Advisory Board (US)</b> <b>USACB-RWOC</b>   |
| le | <b>Bureau des contrats de la défense</b>  | <b>Plant Representative Office (US)</b> (= Defense Management Report Decision 916 resulted in the consolidation of all Service Plant Representative Offices into the newly created Defense Contract Management Command) <b>PRO</b>   |
| le | <b>Bureau des effectifs et des fichiers</b>   | <b>Manning and Record Office (GB)</b> <b>MRO</b>   |
| le | <b>Bureau des finances et de la comptabilité</b>  | <b>Finance and Accounting Office (US)</b> <b>FAO</b>   |
| le | <b>Bureau des finances et de la comptabilité de l'armée de terre des USA</b>  | <b>Finance and Accounting Office US Army (US)</b> <b>FAOUSA</b>  |
| le | <b>Bureau des loisirs</b>   | <b>Community Recreation Division (US)</b> <b>CRD</b>   |

|    |  |            |  |                  |
|----|--|------------|--|------------------|
| le | <b>Bureau des missions étrangères de l'église évangélique à Boston</b>                 |            | <b>American Board of Foreign Missions (US)</b> (= the ABFM established 1852 a theological seminary in Harput to educate clergymen for the Armenian Evangelical Church)   | <b>ABFM</b>      |
| le | <b>Bureau des Officiers Généraux</b>   | <b>BOG</b> | <b>General Officer Management Office (US)</b>  | <b>GOMO</b>      |
| le | <b>Bureau des officiers généraux de l'armée de l'air US</b>                            |            | <b>Air Force Office of General Officer Matters (US)</b>  | <b>AFOGOM</b>    |
| le | <b>Bureau des Officiers Généraux du Bureau de la Garde Nationale US</b>                | <b>BOG</b> | <b>National Guard Bureau, General Officer Management Office (US)</b>   | <b>NGBGO-MO</b>  |
| le | <b>Bureau des passeports</b>   |            | <b>Central Post Call Office (US)</b><br>(= installation passport office: this office determines authorized movement channel(s) and entitlements related to individual travel)  | <b>CPCO</b>      |
| le | <b>Bureau des personnels civils du commandement de l'espace de l'armée de l'air US</b> |            | <b>AFSPC (Air Force Space Command) Civilian Personnel Office (US)</b>  | <b>AFSPC-CPO</b> |
| le | <b>Bureau des personnels de la base</b> (de l'armée de l'air US)                       |            | <b>Consolidated Base Personnel Office (USAF)</b> (= maintains records and provides administrative and personnel related services)  | <b>CBPO</b>      |
| le | <b>Bureau des personnels de la Marine</b>  |            | <b>Bureau of Naval Personnel (US)</b>  | <b>BUPERS</b>    |
| le | <b>Bureau des personnels de réserve de l'armée de l'air US</b>                         |            | <b>Consolidated Reserve Personnel Office (USAF)</b> (= an organization located within the air reserve personnel center ; it is the centralized office responsible for base-level administrative and personnel support for all air force reserve personnel) | <b>CRPO</b>      |
| le | <b>Bureau des personnels du commandement des transports aériens US</b>                 |            | <b>AMC (Air Mobility Command) Personnel Office (US)</b>  | <b>AMCCPO</b>    |
| le | <b>Bureau des personnels militaires</b>  |            | <b>Military Personnel Center (US)</b>  | <b>MPC</b>       |
| le | <b>Bureau des personnels militaires</b>  |            | <b>Military Personnel Office (US)</b>  | <b>MILPO</b>     |
| le | <b>Bureau des personnels officiers</b>   |            | <b>Officer Personnel Management Office (US)</b>  | <b>OPMO</b>      |
| le | <b>Bureau des prisonniers de guerre disparus</b>                                       |            | <b>Defense Prisoner of War (POW) / Missing Personnel Office (US)</b>   | <b>DPMO</b>      |
| le | <b>Bureau des programmes internationaux</b>  |            | <b>International Programs Office</b>   | <b>IPO</b>       |
| le | <b>Bureau des ressources humaines</b>  |            | <b>Manpower Office (US)</b>  | <b>MO</b>        |

|    |   |   |                   |
|----|---|---|-------------------|
| le | <b>Bureau des salaires des employés</b>   | <b>Bureau of Employees' Compensation (US)</b>                             | <b>BEC</b>        |
| le | <b>Bureau des salaires des employés civils</b>  | <b>Wage Board - Civilian Employees (US)</b>                               | <b>WB</b>         |
| le | <b>Bureau des salaires et de classification de zone</b>   | <b>Area Wage and Classification Office (US)</b>                           | <b>AWCO</b>       |
| le | <b>Bureau des services administratifs des contrats de défense</b>                               | <b>Defense Contract Administration Services Office (US)</b>               | <b>DCASO</b>      |
| le | <b>Bureau des services interarmées</b>  | <b>Joint Service Office (US)</b>  | <b>JSO</b>        |
| le | <b>Bureau des statistiques sur la main d'œuvre</b>  | <b>Bureau of Labor Statistics (US)</b>                                    | <b>BLS</b>        |
| le | <b>Bureau des vérifications de la comptabilité du gouvernement fédéral (= Cour des Comptes)</b> | <b>General Accounting Office (US)</b>                                     | <b>GAO</b>        |
| le | <b>Bureau d'évaluation des capacités physiques</b>  | <b>Physical Evaluation Board (US)</b>                                     | <b>PEB</b>        |
| le | <b>Bureau d'expertise physique de l'armée de terre des USA</b>                                  | <b>US Army Physical Evaluation Board (US)</b>                             | <b>USAPEB</b>     |
| le | <b>Bureau d'information sur la gestion</b>  | <b>Management Information Office (US)</b>                                 | <b>MIO</b>        |
| le | <b>Bureau d'instruction et d'entraînement de la sécurité industrielle de la défense</b>         | <b>Defense Industrial Security Education and Training Office (US)</b>     | <b>DISTO</b>      |
| le | <b>Bureau d'orientation des carrières</b>   | <b>Army Career Group (US)</b>   | <b>ACGP</b>       |
| le | <b>Bureau du budget</b>   | <b>Bureau of the Budget (US)</b>  | <b>BOB</b>        |
| le | <b>Bureau du budget du Congrès</b>  | <b>Congressional Budget Office (US)</b>                                   | <b>CBO</b>        |
| le | <b>Bureau du chef des services administratifs</b>   | <b>Office of the Adjutant General (US)</b>                                | <b>OTAG</b>       |
| le | <b>Bureau du chef d'État-Major adjoint chargé de la mise en condition des forces armées</b>     | <b>Office, Assistant Chief of Staff for Force Development (US)</b>        | <b>OACSFOR</b>    |
| le | <b>Bureau du chef d'État-Major, Division de gestion du personnel</b>                            | <b>Staff Management Division, Office of the Chief of Staff, Army (US)</b> | <b>SMD, OCSA</b>  |
| le | <b>Bureau du chef d'État-Major, Division du personnel civil</b>                                 | <b>Staff Civilian Personnel Division, Office, Chief of Staff (US)</b>     | <b>SCPD, OCSA</b> |
| le | <b>Bureau du conseil général</b>  | <b>Office of General Counsel (US)</b>                                     | <b>OGC</b>        |
| le | <b>Bureau du contrôleur de l'avenir</b>   | <b>Comptroller Office Of the Future (US)</b>                              | <b>COOF</b>       |
| le | <b>Bureau du coordinateur de Terminologie de l'OTAN</b>   | <b>Office of NATO Terminology Coordinator (NATO)</b>                      | <b>ONTC</b>       |

|    |  |            |  |                 |
|----|--|------------|--|-----------------|
| le | <b>Bureau du directeur de l'histoire militaire</b>   |            | <b>Office Chief of Military History (US)</b>   | <b>OCMH</b>     |
| le | <b>Bureau du directeur des liaisons législatives</b> (avec le parlement)   |            | <b>Office of the Chief Legislative Liaison (US)</b> (= is directly responsible to the Secretary of the Army and responds to the Office of the Chief of Staff when required ; OCLL is the sole directive agency for Department of the Army Congressional Affairs) | <b>OCLL</b>     |
| le | <b>Bureau du gouverneur militaire</b>  |            | <b>Military Government Office (US)</b>   | <b>MGO</b>      |
| le | <b>Bureau du gouverneur militaire</b>  |            | <b>Office of Military Government (US)</b>  | <b>OMG</b>      |
| le | <b>Bureau du gouverneur militaire US en Allemagne</b> (= créé en Allemagne à la fin de la 2ème guerre mondiale)  |            | <b>Office of Military Government, United States (US)</b> (= the OMGUS was the United States military-established government created shortly after the end of hostilities in occupied Germany in World War II.)   | <b>OMGUS</b>    |
| le | <b>Bureau du personnel civil</b>   |            | <b>Office of Civilian Personnel (US)</b>   | <b>OCP</b>      |
| le | <b>Bureau du représentant de l'industrie - Services d'administration des contrats de défense</b>   |            | <b>Defense Contract Administration Services Plant Representative's Office (US)</b>   | <b>DCAS-PRO</b> |
| le | <b>Bureau du Service National</b>  | <b>BSN</b> | <b>Military service office</b>   |                 |
| le | <b>Bureau du sous-chef d'État-Major, personnels</b> (1° bureau)  |            | <b>Office of the Deputy Chief of Staff, Personnel (US)</b>   | <b>ODCS-PER</b> |
| le | <b>Bureau Effectif - Personnel</b>   | <b>BEP</b> | <b>Manpower Office (US)</b>  | <b>MO</b>       |
| le | <b>Bureau fédéral de recherche économique</b> (= organisme privé américain, sans but lucratif, politiquement indépendant, consacré aux sciences économiques et aux recherches associées) |            | <b>National Bureau of Economic Research (US)</b> (= an American private nonprofit research organization "committed to undertaking and disseminating unbiased economic research among public policymakers, business professionals, and the academic community")   | <b>NBER</b>     |
| le | <b>bureau financier de l'infrastructure</b>  |            | <b>construction financial office</b>   |                 |
| le | <b>Bureau foncier</b>  |            | <b>Bureau of Land Management (US)</b>  | <b>BLM</b>      |
| le | <b>Bureau interarmées de vente de logements aux personnels mariés</b>  |            | <b>Joint Service Married Quarters Sale Office (GB)</b>   | <b>JSMQSO</b>   |
| le | <b>Bureau international de gestion de la formation</b>   |            | <b>International Training Management Office</b>  | <b>ITMO</b>     |
| le | <b>Bureau international de rationalisation de l'armée de terre</b>   |            | <b>Department of the Army International Rationalization Office (US)</b>  | <b>DAIRO</b>    |

|    |  |               |  |              |
|----|--|---------------|--|--------------|
| le | <b>Bureau International des Tarifs Douaniers</b> (= établi par la convention du 5 juillet 1890, le BITD publie les tarifs douaniers) | <b>BITD</b>   | <b>International Customs Tariffs Bureau</b> (= the BITD, established by The Convention of July 5, 1890, which created the International Union for the Publication of Customs Tariffs, translates and publishes customs tariffs)  |              |
| le | <b>Bureau International du Travail</b>   | <b>BIT</b>    | <b>International Labour Office</b>   | <b>ILO</b>   |
| le | <b>Bureau local d'approvisionnement en numéraire</b>   |               | <b>Area Cash Office (GB)</b>   | <b>ACO</b>   |
| le | <b>Bureau local de l'organisation de l'aviation civile</b>   |               | <b>General Aviation District Office (US)</b> (= of the FAA is the most local branch of the FAA)  | <b>GADO</b>  |
| le | <b>Bureau mobile de distribution des publications enregistrées</b>   |               | <b>Registered Publication Mobile Issuing Office (US)</b>   | <b>RPMIO</b> |
| le | <b>Bureau national de médiation du ministère du travail</b>  |               | <b>National Mediation Board, Department of Labor (US)</b>  | <b>NMB</b>   |
| le | <b>Bureau national d'éthique</b>   |               | <b>Office of Government Ethics (US)</b>  | <b>OGE</b>   |
| le | <b>Bureau Opérations - Instruction</b>   | <b>BOI</b>    | <b>Maneuver and training bureau</b>  |              |
| le | <b>Bureau Organisation - Instruction</b>   | <b>BOI</b>    | <b>Organization - Training Office</b>  |              |
| le | <b>Bureau Organisation, Méthode, Automatisation</b>  | <b>BOMA</b>   | <b>Organization Method Data Processing Agency</b>  |              |
| le | <b>Bureau Organisation-Effectifs</b>   | <b>BOE</b>    | <b>Manpower and organization of office</b>   |              |
| le | <b>Bureau Organisation-Mobilisation-Effectifs</b>  | <b>BOMEFF</b> | <b>Manpower, mobilization and organization office</b>  |              |
| le | <b>Bureau Payeur</b>   | <b>BP</b>     | <b>Claims office</b>   |              |
| le | <b>Bureau Personnel Civil (DRHAT - Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre)</b>  | <b>BPC</b>    | <b>Civilian Personnel Office (USAF)</b> (= The CPO services approximately 500 civil service positions supporting the missions of Air Mobility Command, Air Combat Command, Air Education and Training Command and Office of Special Investigation. The types of positions include office administrators, trades and craftsman, police officers, nurses and engineers.) | <b>CPO</b>   |
| le | <b>Bureau Planification des Ressources Humaines</b>  | <b>BPRH</b>   | <b>Human resources planning office</b>   |              |
| le | <b>Bureau Planification-Finances</b>   | <b>BPF</b>    | <b>Budget planning office</b>  |              |
| le | <b>Bureau Postal Militaire</b>   | <b>BPM</b>    | <b>Forces Courier Office (GB)</b>  | <b>FCO</b>   |
| le | <b>Bureau Postal Militaire de Région</b>   | <b>BPMR</b>   | <b>Command Postal and Courier Communication Depot (GB)</b>   |              |

|     |   |               |  |
|-----|---|---------------|--|
| le  | <b>Bureau Recrutement - Reconversion - Condition du Personnel</b>   | <b>BRCP</b>   | <b>Manpower lot - Retraining - Recruiting office</b>   |
| le  | <b>Bureau Recrutement Condition Militaire</b>   | <b>BRCM</b>   | <b>Military lot and recruiting station</b>   |
| le  | <b>Bureau Régional Interarmées du Logement Militaire</b>  | <b>BRILOM</b> | <b>Joint military housing local office</b>   |
| le  | <b>Bureau Ressources Humaines</b>   | <b>BRH</b>    | <b>Human resources office</b>  |
| le  | <b>Bureau US d'aide à la sécurité</b><br>(= pour les achats de matériel militaire et pour la formation outre-mer)     |               | <b>Security Assistance Office (US) SAO</b><br>(= to assist in the purchase of equipment and overseas training ; the Foreign Military Sales program in Iraq is managed by the Security Assistance Office within the Multi-National Security Transition Command - Iraq ; the function of the Security Assistance Office is to help the Iraqi Government build its defense capability through the purchase of defense equipment and services) |
| le  | <b>Bureau US du matériel et de la comptabilité</b>  |               | <b>United States Property and Finance Office (US) USPFO</b>  |
| le  | <b>Business plan stratégique de Fort McCoy qui étudie et vérifie les performances opérationnelles de la structure</b> |               | <b>Command Performance Review (US) CPR</b><br>(= an integral part of Fort McCoy's Strategic Business Plan that provides a review-and-analysis of organization operating performance on a recurring and systematic basis)   |
| se  | <b>buter</b> (= s'entêter)  |               | <b>dig in one's heels (to -)</b>   |
| se  | <b>buter à une difficulté</b> (= avoir un pépin)  |               | <b>come up against a difficulty (to -)</b><br>(= to hit a snag)  |
|     | <b>buter sur un mot</b>   |               | <b>stumble over a word (to -)</b>  |
| les | <b>Buts et objectifs</b>  |               | <b>Goals and Objectives G&amp;O</b>  |





**- C -**

|     |   |            |  |
|-----|---|------------|--|
|     | <b>ça en vaut la peine !</b>  |            | <b>it's worth the trouble !</b>  |
|     | <b>ça fait démodé !</b>   |            | <b>it looks dowdy !</b>  |
|     | <b>ça fout les boules ! (familier)</b>  |            | <b>it gives you the creeps ! (colloquial)</b>  |
|     | <b>ça n'en vaut pas la peine !</b>  |            | <b>it is not worth the hassle !</b>  |
|     | <b>ça rentre par une oreille et ça sort par l'autre !</b>   |            | <b>it goes in one ear and out the other !</b>  |
| le  | <b>Cabinet</b>  | <b>CAB</b> | <b>Commander's office (GB)</b>   |
| le  | <b>Cabinet</b>  | <b>CAB</b> | <b>Departmental staff (GB)</b>   |
| le  | <b>cabinet de conseil en recrutement</b>  |            | <b>recruitment consulting company</b>  |
| le  | <b>cabinet ministériel</b>  |            | <b>Office</b>  |
|     | <b>cabochard (= têtue comme une mule)</b>   |            | <b>pigheaded</b>   |
| le  | <b>cachet plafond (= rétribution maximum)</b>   |            | <b>top fee</b>   |
| les | <b>Cadets de l'air (= jeunes britanniques âgés de 12 à 20 ans voulant acquérir une expérience dans le domaine aérien)</b> |            | <b>Air Cadets Organisation (RAF) ACO (GB) (= a UK-wide cadet force with more than 40,000 members aged between 12 and 20 years ; The ACO is made up of two areas : Air Training Corps (ATC) and the Combined Cadet Force (CCF))</b> |
| le  | <b>cadre</b>  |            | <b>cadre (military - figurative use)</b>   |
| le  | <b>Cadre (= responsable)</b>  |            | <b>Executive EXEC</b>  |
| le  | <b>Cadre de Réserve (&gt; 1996)</b>   | <b>CDR</b> | <b>Reserve officers and NCOs</b>   |
| le  | <b>Cadre des programmes de formation</b>  |            | <b>Educational Programs Cadre EPC (USAF)</b>   |
| le  | <b>cadre hiérarchique</b>   |            | <b>hierarchical framework</b>  |

|     |  |  |           |
|-----|--|--|-----------|
| le  | <b>Cadre Noir</b>  | <b>Military riding school in Saumur (France)</b> (= formerly a military school)                        |           |
| le  | <b>Cadre Spécial</b> (= officiers de l'armée de terre participant à la constitution et au fonctionnement de l'état-major de l'armée de terre et des états-majors des régions militaires, des divisions militaires et des grandes unités) | <b>Army headquarters officers</b>  |           |
| les | <b>cadres</b>  | <b>key personnel</b>   |           |
| le  | <b>cafard</b>  | <b>blues</b>   |           |
|     | <b>cafardeux</b>   | <b>blue</b> (person)   |           |
|     | <b>cafter</b> (familier)   | <b>snitch (to -)</b> (familial)  |           |
| le  | <b>cahier d'appel</b>  | <b>register (GB) ; attendance sheet (US)</b>   |           |
| le  | <b>cahier de brouillon</b>   | <b>roughbook (GB) ; notebook</b> (for rough drafts) (US)   |           |
| le  | <b>cahier de cours</b>   | <b>exercise book (GB) ; notebook (US)</b>  |           |
| le  | <b>cahier de textes</b>  | <b>homework notebook</b>   |           |
| le  | <b>cahier de Travaux Pratiques (TP)</b>  | <b>lab book</b>  |           |
| le  | <b>cahier des clauses administratives générales</b>  | <b>general administrative requirement file</b>   |           |
| le  | <b>cahier des clauses administratives générales applicables aux marchés industriels de l'état</b>  | <b>general administrative terms of reference applicable to state industrial procurement contracts</b>  |           |
| le  | <b>cahier des clauses administratives particulières</b>  | <b>particular administrative requirement file</b>  |           |
| le  | <b>cahier des clauses administratives particulières communes applicables aux marchés industriels</b>   | <b>common special administrative terms of reference applicable to industrial procurement contracts</b> |           |
| le  | <b>cahier d'exercices</b>  | <b>workbook</b>  |           |
| le  | <b>Cahier d'information</b> (de l'armée de terre US)   | <b>Field Circular</b>  | <b>FC</b> |
| le  | <b>Cahier technique</b>  | <b>Technical Bulletin</b>  | <b>TB</b> |
| la  | <b>caisse</b> (dans un magasin, un restaurant)   | <b>desk (GB)</b>   |           |
| la  | <b>caisse à sable</b>  | <b>sand box</b>  |           |
| la  | <b>caisse claire</b> (= instrument de percussion)  | <b>snare drum</b> (= percussion instrument)  |           |
| le  | <b>caissier</b>  | <b>cashier</b>   |           |

|    |   |  |              |
|----|---|--|--------------|
| le | <b>calcul des besoins en personnel, moyens et délais</b>  | <b>manpower, resources and time evaluation</b>   |              |
| le | <b>Calendrier</b>   | <b>Calendar</b>  | <b>CAL</b>   |
| le | <b>Calendrier de conservation des documents communs</b>   | <b>General Records Schedules</b>   | <b>GRS</b>   |
| le | <b>Calendrier de remboursement de dettes</b>  | <b>Debt Liquidation Schedule</b>   | <b>DLS</b>   |
| la | <b>calligraphie</b>   | <b>penmanship</b>  |              |
|    | <b>calme</b> (personne)   | <b>even-minded</b>   |              |
| la | <b>calomnie</b>   | <b>slander</b>   |              |
| la | <b>camaraderie</b>  | <b>fellowship</b>  |              |
| le | <b>camouflet</b>  | <b>slap in the face</b>  |              |
| le | <b>Camp</b>   | <b>Camp</b>  | <b>CP</b>    |
| le | <b>Camp de Grafenwöhr</b>   | <b>Grafenwöhr Training Area</b>  | <b>GTA</b>   |
| le | <b>camp de manœuvre</b>   | <b>training area</b>   |              |
| le | <b>Camp de Pendleton</b> (= des Marines US)   | <b>Camp Pendleton (USMC)</b>   | <b>CPP</b>   |
| le | <b>camp d'entraînement</b> (pour nouvelles recrues)   | <b>boot camp (US)</b>  |              |
| le | <b>Camp d'Hohenfels</b>   | <b>Hohenfels Training Area</b>   | <b>HTA</b>   |
| le | <b>Camp militaire</b>   | <b>Training Camp</b>   | <b>TC</b>    |
| le | <b>Camp militaire</b> (important)   | <b>Major Training Area</b>   | <b>MTA</b>   |
| le | <b>Camp militaire</b> (petit)   | <b>Local Training Area</b>   | <b>LTA</b>   |
| le | <b>Camp militaire de Ethan Allen</b> (= situé dans le Vermont, dans les montagnes de Jericho ; il est approprié aux essais d'armements ; jusqu'à 20 000 hommes s'y entraînent chaque année) | <b>Camp Ethan Allen Training Site (US)</b> (= in the mountains of Jericho, Vermont ; it features a complete weapon testing area for development, qualification and testing of armament systems ; the Army trains upwards of 20,000 troops here every year) | <b>CEATS</b> |
| le | <b>Camp militaire de Lackland</b>   | <b>Lackland Training Area (USAF)</b>   | <b>LTA</b>   |
| la | <b>campagne de recrutement</b>  | <b>recruitment drive</b>   |              |
| la | <b>Campagne fédérale interarmées</b>  | <b>Combined Federal Campaign</b>   | <b>CFC</b>   |
| le | <b>canard boiteux</b>   | <b>lame duck</b>   |              |
| le | <b>Canard enchaîné</b> (= hebdomadaire satirique paraissant chaque mercredi)  | <b>Private Eye (GB)</b> (= a fortnightly British satirical and current affairs magazine)   |              |
| le | <b>candidat</b>   | <b>applicant (US)</b>  |              |
| le | <b>candidat</b> (à un examen)   | <b>entrant (in exam) (GB)</b>  |              |

|    |  |   |               |
|----|--|---|---------------|
| le | <b>Candidat</b> (à une élection, à un examen)  | <b>Candidate</b> (constituency, exam)   | <b>cand</b>   |
| le | <b>Candidat désigné</b>  | <b>Nominee</b>  | <b>NOM</b>    |
| le | <b>Candidat officier</b>   | <b>Officer Candidate (US)</b>   | <b>OC</b>     |
| la | <b>candidature</b> (à un poste)  | <b>application</b>  |               |
| la | <b>candidature officielle</b>  | <b>formal application</b>   |               |
| la | <b>candidature spontanée</b>   | <b>unsolicited application</b>  |               |
| le | <b>canevas</b>   | <b>skeleton draft</b>   |               |
| le | <b>canoé/kayak</b>   | <b>canoeing/kayaking</b>  |               |
| la | <b>cantine</b> (= <i>la malle</i> )  | <b>tin trunk (GB) ; footlocker (US)</b>   |               |
|    | <b>Capable</b>   | <b>Capable</b>  | <b>cpbl</b>   |
| la | <b>capacité</b> (= <i>compétence</i> )   | <b>capability</b>   |               |
| la | <b>capacité de lire et d'écrire</b>  | <b>literacy</b>   |               |
| la | <b>Capacité d'entraînement interarmées</b>   | <b>Joint National Training Capability (US)</b> (= 4 years after the DoD established the JNTC, US Joint Forces Command (USJFCOM) continues to improve the capability by conducting analysis of service & combatant command (COCOM) training environments and adding new training site connectivity. One of three capabilities in DoD's training transformation plan, JNTC provides joint warfighters with an enhanced way to train through a spectrum of live, virtual and constructive training environments. The other capabilities in the plan are the Joint Knowledge Development and Distribution Capability, also managed by USJFCOM, and the Joint Assessment and Enabling Capability, managed by the deputy secretary of defense for readiness.) | <b>JNTC</b>   |
| la | <b>Capacité d'évaluation des aptitudes au combat</b>   | <b>Combat Assessment Capability (US)</b>  | <b>CAC</b>    |
| la | <b>capacité d'innovation</b>   | <b>potential for innovation</b>   |               |
| la | <b>Capacité en personnel permanente</b>  | <b>Permanently Manned Capability (US)</b>   | <b>PMC</b>    |
| la | <b>Capacité interarmées d'entraînement constructif de la composante terrestre</b> (logiciel) | <b>Joint Land Component Constructive Training Capability (US)</b> (= to provide unit commanders and their battle staff the capability to train in an operationally relevant constructive simulation environment that simulates Army Decisive Action operations, employed for simulation / stimulation of collective digital Mission Com-  | <b>JLCCTC</b> |

*mand training at all echelons from brigade to theater level. JLCCTC is a modeling and simulation software capability that contributes to the joint training functional concept and the Army training mission area by providing the appropriate levels of modeling and simulation resolution as well as the fidelity needed to support both Army and joint training requirements.)*

|     |   |                 |  |  |                                      |
|-----|---|-----------------|--|--|--------------------------------------|
| les | <b>capacités de manœuvre du bateau</b>      |                 |  | <b>boat handling skills</b>                    |                                      |
| les | <b>capacités de navigation</b>              |                 |  | <b>navigation skills</b>                       |                                      |
| le  | <b>Capitaine</b>                            | <b>CNE</b>      |  | <b>Captain (British Army) (GB)</b>             | <b>Capt</b>                          |
| le  | <b>Capitaine</b>                            | <b>CNE</b>      |  | <b>Captain (NATO, US)</b>                      | <b>O-3</b>                           |
| le  | <b>Capitaine</b>                            | <b>CNE</b>      |  | <b>Captain (US Army, USAF)</b>                 | <b>CAPT ;<br/>CPT</b>                |
| le  | <b>Capitaine (armée de l'air)</b>           | <b>CNE</b>      |  | <b>Flight Lieutenant (GB)</b>                  | <b>Flt Lt</b>                        |
| le  | <b>Capitaine au tableau d'avancement</b>    | <b>CNE (TA)</b> |  | <b>Promotion eligible captain</b>              |                                      |
| le  | <b>Capitaine de Corvette (Marine)</b>       | <b>CC</b>       |  | <b>Lieutenant Commander (GB)</b>               | <b>LCdr ;<br/>LtCdr ; Lt<br/>Cdr</b> |
| le  | <b>Capitaine de Corvette (Marine)</b>       | <b>CC</b>       |  | <b>Lieutenant Commander (NATO, US)</b>         | <b>O-4</b>                           |
| le  | <b>Capitaine de Corvette (Marine)</b>       | <b>CC</b>       |  | <b>Lieutenant Commander (US)</b>               | <b>LCDR</b>                          |
| le  | <b>Capitaine de Frégate (Marine)</b>        | <b>CF</b>       |  | <b>Commander (NATO, US Navy)</b>               | <b>O-5</b>                           |
| le  | <b>Capitaine de Frégate (Marine)</b>        | <b>CF</b>       |  | <b>Commander (Royal Navy) (GB)</b>             | <b>Cdr</b>                           |
| le  | <b>Capitaine de Frégate (Marine)</b>        | <b>CF</b>       |  | <b>Commander (US Navy)</b>                     | <b>CDR</b>                           |
| le  | <b>Capitaine de Vaisseau (Marine)</b>       | <b>CV</b>       |  | <b>Captain (Navy) (NATO, US)</b>               | <b>O-6</b>                           |
| le  | <b>Capitaine de Vaisseau (Marine)</b>       | <b>CV</b>       |  | <b>Captain (Navy) (US)</b>                     | <b>CAPT</b>                          |
| le  | <b>Capitaine de Vaisseau (Marine)</b>       | <b>CV</b>       |  | <b>Captain (Royal Navy) (GB)</b>               | <b>Cpt</b>                           |
| le  | <b>capitaine-adjutant régimentaire (CA)</b> |                 |  | <b>Regimental Adjutant (CA)</b>                |                                      |
| le  | <b>capital de connaissances</b>             |                 |  | <b>fund of knowledge</b>                       |                                      |
| le  | <b>capital-risque</b>                       |                 |  | <b>venture capital</b>                         |                                      |
| les | <b>capitaux fébriles</b>                    |                 |  | <b>hot money</b>                               |                                      |
| les | <b>capitaux flottants</b>                   |                 |  | <b>hot money</b>                               |                                      |
| les | <b>capitaux propres</b>                     |                 |  | <b>equity</b>                                  |                                      |
| le  | <b>Caporal</b>                              |                 |  | <b>Lance-Corporal (British Army, RAF) (GB)</b> | <b>LCpl</b>                          |

|     |   |            |   |             |
|-----|---|------------|---|-------------|
| le  | <b>Caporal</b>  |            | <b>Private First Class (NATO, US)</b>   | <b>E-3</b>  |
| le  | <b>Caporal</b>  |            | <b>Private First Class (US)</b>   | <b>PFC</b>  |
| le  | <b>Caporal</b> (armée de l'air)   | <b>CAL</b> | <b>Airman 1st Class (NATO, USAF)</b>  | <b>E-3</b>  |
| le  | <b>Caporal</b> (armée de l'air)   | <b>CAL</b> | <b>Airman 1st Class (USAF)</b>  | <b>A1C</b>  |
| le  | <b>Caporal</b> (armée de l'air)   | <b>CAL</b> | <b>Senior Aircraftsman (GB)</b>   | <b>SAC</b>  |
| le  | <b>Caporal féminin</b> (armée de l'air)   | <b>CAL</b> | <b>Senior Aircraftwoman (GB)</b>  | <b>SACW</b> |
| le  | <b>Caporal-Chef</b>   | <b>CCH</b> | <b>Corporal (British Army, RAF) (GB)</b>  | <b>Cpl</b>  |
| le  | <b>Caporal-Chef</b>   | <b>CCH</b> | <b>Corporal (US Army)</b>   | <b>CPL</b>  |
| le  | <b>Caporal-Chef</b>   | <b>CCH</b> | <b>Corporal of Horse (GB)</b><br>(= appointment unique to the Household Cavalry of the British Army, introduced in 1971 : on promotion to corporal, an NCO is automatically appointed Lance-Corporal of Horse, and then to Corporal of Horse)   | <b>CofH</b> |
| le  | <b>Caporal-Chef</b>   | <b>CCH</b> | <b>Specialist 4th class (NATO, US)</b>  | <b>E-4</b>  |
| le  | <b>Caporal-Chef</b> (armée de l'air)  | <b>CCH</b> | <b>Senior Airman (NATO, USAF)</b>   | <b>E-4</b>  |
| le  | <b>Caporal-Chef</b> (armée de l'air)  | <b>CCH</b> | <b>Senior Airman (USAF)</b>   | <b>SrA</b>  |
| le  | <b>caquetage</b>  |            | <b>cackling</b>   |             |
|     | <b>caqueter</b>   |            | <b>cackle about (to -)</b>  |             |
| le  | <b>caractère belliqueux</b>   |            | <b>bellicosity</b>  |             |
| les | <b>Caractéristiques d'une tâche</b><br>(= en vue de mettre au point la formation initiale et la formation de perfectionnement)  |            | <b>Task Performance Specifications (US)</b> (= the specifications that describe how the task is actually performed, under what conditions it is performed, and how well the individual must perform it ; they are the task performance details needed to establish the individual training strategy and to design and develop follow-on training) | <b>TPS</b>  |
|     | <b>caresser le projet de faire qch</b><br>(= espérer ; envisager)   |            | <b>toy with the idea of doing sth (to -)</b>  |             |
|     | <b>caresser une idée</b>  |            | <b>dally with an idea (to -)</b>  |             |
| le  | <b>carnet</b>   |            | <b>pocket notebook</b>  |             |
| le  | <b>carnet de notes</b>  |            | <b>school report (GB) ; grade book (US)</b>   |             |
| la  | <b>carrière</b> (emploi)  |            | <b>career</b>   |             |
| la  | <b>Carrière Contrat</b> (= type de recrutement qui englobe les anciens militaires de carrière, ceux ayant servi sous contrat et ceux ayant effectué un volontariat dans les armées) | <b>CCT</b> | <b>Reserve officer, NCO or private</b><br>(= who is a former regular serviceman/woman)  |             |

|     |   |            |  |                     |
|-----|---|------------|--|---------------------|
| la  | carrière des armes  |            | soldiering   |                     |
| la  | carrière enrichissante  |            | rewarding career   |                     |
| la  | carrière politique  |            | political career   |                     |
| les | carrières scientifiques et techniques                         |            | <b>STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics) careers (US)</b>  |                     |
| la  | carte à fenêtre type adhésif                                  |            | adhesive back card ; adhesive card ; adhesive face card  |                     |
| la  | Carte de données de connaissance                              |            | <b>Proficiency Data Card (US)</b>  | <b>PDC</b>          |
| la  | carte de fidélité   |            | loyalty card   |                     |
| la  | carte de membre (association, club)                           |            | membership card  |                     |
| la  | Carte de paiement des achats effectués pour l'État US         |            | <b>International Merchant Purchase Authority Card (US)</b> (= the current name of the Government-wide Commercial Credit Card Program ; no single purchase under this authority may exceed the micro-purchase threshold set forth in FAR 2.101) | <b>IMPAC</b>        |
| la  | Carte de pointage   |            | <b>Time and Attendance (card or record) (US)</b>   | <b>T&amp;A ; TA</b> |
| la  | carte de transport (hebdomadaire, mensuelle)                  |            | fare card  |                     |
| la  | carte de travail  |            | work card  |                     |
| la  | carte de visite   |            | calling card   |                     |
| la  | Carte d'embarquement  |            | <b>Shipment Detail Card (US)</b>   | <b>SDC</b>          |
| la  | carte d'étudiant  |            | student card   |                     |
| la  | Carte d'exercice personnelle                                  |            | <b>Personal Player Card (US)</b>   | <b>PPC</b>          |
| la  | Carte d'identité  | <b>CI</b>  | <b>Identity Card</b>   | <b>ID</b>           |
| la  | Carte d'Identité Militaire                                    | <b>CIM</b> | <b>Identification Card (NATO)</b>  | <b>ID</b>           |
| la  | carte-réponse   |            | reply-card   |                     |
| le  | cas limite (élève)  |            | borderline case (student)  |                     |
| les | cas non conformes   |            | what if ?  |                     |
| le  | cas qui fait jurisprudence                                    |            | landmark case  |                     |
|     | casanier  |            | homebody (US) ; stay-at-home   |                     |
| la  | case (à cocher)   |            | block (to tick)  |                     |
| le  | casernement des hommes du rang et sous-officiers célibataires |            | <b>Bachelor Enlisted Quarters (US)</b>   | <b>BEQ</b>          |



|     |   |   |                  |
|-----|---|---|------------------|
| le  | <b>casier à consigne automatique</b>  | <b>left-luggage locker</b>  |                  |
| le  | <b>casier judiciaire</b>  | <b>police record (GB); rap sheet (US)</b>   |                  |
| le  | <b>casier judiciaire vierge</b>   | <b>clean police record</b>  |                  |
| le  | <b>casque bleu (ONU)</b>  | <b>blue beret (UNO)</b>   |                  |
|     | <b>casse-cou</b>  | <b>reckless</b>   |                  |
| le  | <b>casse-pieds</b>  | <b>pesky</b>  |                  |
|     | <b>Casser (une décision)</b>  | <b>Reverse (to -)</b>   | <b>RVSE</b>      |
| se  | <b>casser la figure ! (= échouer)</b>   | <b>come a cropper ! (to -)</b>  |                  |
| se  | <b>casser la gueule ! (familier)</b>  | <b>hit the deck ! (to -) (colloquial)</b>   |                  |
| le  | <b>Catalogue des formations de la Marine</b>  | <b>Catalog of Navy Training Courses (US Navy) (= to be consulted, for a list of all training available)</b>   | <b>CAN-TRACK</b> |
| le  | <b>Catalogue des originaux</b>  | <b>Master Copy Catalog (US)</b>   | <b>MCC</b>       |
| la  | <b>catégorie (de personnel)</b>   | <b>grade</b>  |                  |
| la  | <b>Catégorie administrative (pour les promotions)</b>   | <b>Army Competitive Category (US)</b>   | <b>AAC</b>       |
| la  | <b>Catégorie de compétences</b>   | <b>Capability Category (US)</b>   | <b>CAPCAT</b>    |
| la  | <b>catégorie de personnels</b>  | <b>personnel category</b>   |                  |
| la  | <b>Catégorie de réservistes cherchant un poste à l'intérieur de la réserve sélectionnée (= Garde Nationale de l'Air US)</b> | <b>Ready Reinforcement Personnel Section (US) (= This program is available for Guard and Reserve line members, officers and enlisted, when other assignment options are not available or acceptable. Those entering RRPS must have an approved training attachment (active duty, Guard or Reserve unit, or DOD agency). Members may be assigned to the RRPS for up to three years; extensions are granted on a case-by-case basis. During this time, they can continue to meet their retirement objectives by earning a minimum of 35 non-paid points per year, 16 of which must be IDT or annual tour. They can earn additional points via additional IDTs, approved correspondence courses and 15 membership points.)</b> | <b>RRPS</b>      |
| la  | <b>Catégorie spéciale</b>   | <b>Special Category (US)</b>  | <b>SPECAT</b>    |
|     | <b>Catholique romain</b>  | <b>Roman Catholic</b>   | <b>RC</b>        |
| les | <b>catholiques en faveur de l'avortement</b>  | <b>pro-choice Catholics</b>   |                  |
|     | <b>Ce bureau n'a pas d'archives concernant</b>  | <b>This office has no record of</b>   | <b>RECNO</b>     |

|    |  |   |                     |
|----|--|---|---------------------|
|    | <b>Ce militaire non officier sera re-placé dans la spécialité militaire où il est utilisé pendant son affectation dans votre unité. Au bout d'un an, ou si les raisons d'ordre personnel ne sont plus valables avant un an, il sera re-placé dans sa spécialité</b>  | <b>EM will be reclassified into MOS RECLEM in which utilized while assigned your station. At the end of one year or if compassionate reasons cease to exist prior to the end of one year, EM will be reclassified into his original PMOS if determined (US)</b>   |                     |
|    | <b>Ce qui est prévu par la référence suivante doit être appliqué</b>   | <b>Provisions of Following Reference Apply (US)</b>   | <b>PRAP</b>         |
|    | <b>Ceci est un traceur, numéro indiqué. Fournir le renseignement immédiatement ou prévoir la date à laquelle le renseignement demandé par message de référence pourra être fourni</b>  | <b>This is a tracer, number is as indicated. Furnish information immediately or advise date information requested in above cited message may be expected (US)</b>   | <b>TRA-CINFO</b>    |
|    | <b>cela ne relève pas de ma compétence !</b>   | <b>it is not within my province !</b>   |                     |
|    | <b>cela n'est pas de mon ressort !</b>   | <b>that is not my province !</b>  |                     |
|    | <b>cela n'incite pas à étudier !</b>   | <b>it is not conducive to studying !</b>  |                     |
|    | <b>cela va à l'encontre de ma nature !</b>   | <b>it goes against the grain !</b>  |                     |
|    | <b>cela va se soi !</b>  | <b>it goes without saying !</b>   |                     |
| la | <b>Cellule d'Études et de Stratégie Aérienne Militaire (= la CESAM, précédemment à l'EMAA, a rejoint le CESA en tant que division "concepts" ; elle travaille en étroite collaboration avec le CICDE (Centre Interarmées de Concepts, de Doctrines et d'Expérimentations), ainsi qu'avec les centres de réflexion des autres armées, à la mise à jour du corpus conceptuel et doctrinal de la défense)</b> | <b>Air Force Studies and Analyses Agency (USAF) (= Established as the Air Force Center for Studies and Analyses, and activated as a direct reporting unit, on September 30, 1984. Effective February 5, 1991, status changed from a direct reporting unit to a field operating agency. Redesignated Air Force Studies and Analyses Agency on August 1, 1991. Status changed from a field operating agency to a direct reporting unit on 11 Apr 2001.)</b> | <b>AFSAA</b>        |
| la | <b>Cellule d'Information Juridique Administrative et Sociale</b>   | <b>Social, administrative and legal information cell</b>  |                     |
|    | <b>celui qui s'engage</b>  | <b>joiner</b>   |                     |
| le | <b>Centre</b>  | <b>Centre</b>   | <b>ctr</b>          |
| le | <b>Centre "John F. Kennedy" de l'armée de terre des USA pour l'aide aux militaires</b>   | <b>US Army John F. Kennedy Center For Military Assistance (US)</b>  | <b>USAJFK-CENMA</b> |
| le | <b>Centre administratif</b>  | <b>Administration Center (US)</b>   | <b>ADMCMEN</b>      |
| le | <b>Centre Administratif de l'Armée de Terre</b>  | <b>Army Administration Center (US)</b>  |                     |
| le | <b>Centre Administratif de l'Armée de Terre des USA</b>  | <b>US Army Administration Center (US)</b>   | <b>USAAC</b>        |

|    |  |               |   |                        |
|----|--|---------------|---|------------------------|
| le | <b>Centre administratif des réserves de l'armée de terre</b>   |               | <b>Reserve Components Personnel and Administration Center (US Army -)</b>   | <b>RCPAC</b>           |
| le | <b>Centre comptable et financier de l'armée de terre US</b>  |               | <b>US Army Finance and Accounting Center (US)</b>   | <b>USAFAC</b>          |
| le | <b>Centre d'Enseignement et de Formation de l'Armement</b>   | <b>CEFA</b>   | <b>Weapon system training center</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'Études et de Recherches de l'Enseignement Militaire Supérieur</b> (= centre de recherche en stratégie militaire du Ministère français de la Défense qui a pour vocation de soutenir les initiatives des officiers de toutes les armées qui souhaitent s'investir plus personnellement dans le débat stratégique. Il a été créé pour favoriser et valoriser leurs études dans le domaine de la recherche en stratégie générale militaire) | <b>CEREMS</b> | <b>Joint Professional Military Education Center for studies and research (US)</b>   |                        |
| le | <b>Centre d'Adaptation Opérationnelle à la Logistique</b>  | <b>CAOL</b>   | <b>Operational training center to get used to logistics</b>   |                        |
| le | <b>Centre d'adjudication de San Antonio</b>  |               | <b>San Antonio Contracting Center (US)</b>  | <b>SACC</b>            |
| le | <b>Centre d'administration et du personnel</b>   |               | <b>Personnel and Administration Center (US)</b>   | <b>PAC</b>             |
| le | <b>Centre d'Administration Ministériel des Indemnités de Déplacement</b> (= le CAMID, implanté à Brest, est en charge du décompte et de la mise en paiement des indemnités acquises par l'ensemble du personnel civil et militaire du ministère de la défense, à l'occasion d'un déplacement temporaire ou d'un changement de résidence effectué pour les besoins du service)  | <b>CAMID</b>  | <b>Pay and Allowances Committee (DoD -) (US)</b> (= all members of the active armed forces can apply for travel allowances and per diem over and beyond their basic military pay; restrictions apply to the mode of travel and covered costs for food and lodging, so it pays to routinely check for current rates and regulations) |                        |
| le | <b>Centre d'aguerrissement en montagne britannique</b>   |               | <b>Army Outward Bound School (GB)</b>   | <b>AOBS</b>            |
| le | <b>Centre d'Aguerrissement et d'Instruction au Désert de Djibouti</b> (= créé en 1998, il s'appelait tout d'abord CIDO (Centre d'instruction au désert d'Ogoul (son lieu de stationnement)); sa mission est de délivrer une formation axée sur les règles de vie, de survie et de sécurité dans le désert)   | <b>CAIDD</b>  | <b>French Forces Commando Training Centre</b> (= based at Arta Plage created in 1998)   |                        |
| le | <b>Centre d'aide à la formation de la Marine</b>   |               | <b>Naval Education and Training Support Center (US)</b>   | <b>NETSC</b>           |
| le | <b>Centre d'aide au soldat de l'armée de terre US et Fort Benjamin Harrison</b>  |               | <b>US Army Soldier Support Center and Fort Benjamin Harrison (US)</b>   | <b>USASSC &amp;FBH</b> |

|    |   |             |   |               |
|----|---|-------------|---|---------------|
| le | <b>Centre d'aide audiovisuelle et à la formation</b>  |             | <b>Training and Audiovisual Support Center (US Army -)</b>  | <b>TASC</b>   |
| le | <b>Centre d'analyse de la formation de l'armée de l'air britannique</b> ( <i>= il contribue à l'efficacité opérationnelle de l'armée de l'air</i> ) |             | <b>Training Analysis Centre (RAF) (GB)</b> ( <i>= based at RAF Halton, is the lead RAF organisation for training analysis and contributes to the operational effectiveness of the RAF through the robust analysis of jobs and tasks to underpin current and future training requirements for ground trades and branches</i> )   | <b>TAC</b>    |
| le | <b>Centre d'analyse économique et de prix de revient</b>  |             | <b>Cost and Economic Analysis Center (US)</b>   | <b>CEAC</b>   |
| le | <b>Centre d'analyse et d'information sur la réduction de la menace</b>  |             | <b>Defense Threat Reduction Information Analysis Center (US)</b> ( <i>= located in Albuquerque, New Mexico on Kirtland AFB, the DTRIAC is the key source for information and analysis of DTRA mission area topics. DTRIAC collects and maintains extensive databases of historical and technical data and performs retrieval, organization, analysis, publication, and distribution of archived information in response to customers' needs</i> ) | <b>DTRIAC</b> |
| le | <b>Centre d'apprentissage au commandement et à la gestion</b>   |             | <b>Leadership and Management Development Center (US)</b>  | <b>LMDC</b>   |
| le | <b>Centre d'apprentissage de la négociation de l'armée de l'air US</b>  |             | <b>Air Force Negotiation Center of Excellence (US)</b> ( <i>= the AFNC provides this site to inform you about the art and science of negotiation</i> )  | <b>AFNCoE</b> |
| le | <b>Centre d'archives actives distribué</b>  |             | <b>Distributed Active Archive Center</b>  | <b>DAAC</b>   |
| le | <b>Centre d'archives situé outre-mer</b>  |             | <b>Oversea Record Center</b>  | <b>ORCEN</b>  |
| le | <b>Centre d'Audit des Armées</b>  | <b>C2A</b>  | <b>Defense Audit Service (US)</b>   | <b>DAS</b>    |
| le | <b>Centre de combat air-sol du corps des Marines US</b>   |             | <b>Marine Corps Air Ground Combat Center (US)</b>   | <b>MCAGCC</b> |
| le | <b>Centre de comptabilisation de l'assistance de sécurité</b>   |             | <b>Security Assistance Accounting Center</b>  | <b>SAAC</b>   |
| le | <b>Centre de compte rendu annuel</b>  |             | <b>Annual Reporting Centre (GB)</b>   | <b>ARC</b>    |
| le | <b>Centre de compte rendu et de conduite de rechange</b>  |             | <b>Alternate Control and Reporting Center (US)</b>  | <b>ACRC</b>   |
| le | <b>Centre de Concepts et de Doctrines de la Marine</b>  | <b>CCDM</b> | <b>Navy Warfare Development Command (US)</b>  | <b>NWDC</b>   |
| le | <b>Centre de conduite de l'exercice</b>   |             | <b>Exercise Control Center</b>  | <b>EXCC</b>   |
| le | <b>Centre de contrôle administratif de zone</b>   |             | <b>Administrative Area Control Centre (GB)</b>  | <b>AACC</b>   |

|    |  |              |  |               |
|----|--|--------------|--|---------------|
| le | <b>Centre de contrôle régional</b>   |              | <b>Area Control Centre</b>   | <b>ACC</b>    |
| le | <b>Centre de coût de l'armée de l'air US</b>   |              | <b>Air Force Cost Center (US)</b>  | <b>AFCSTC</b> |
| le | <b>Centre de coûts</b>   |              | <b>Cost Center (US)</b>  | <b>CC</b>     |
| le | <b>Centre de décision de gestion</b>   |              | <b>Management Decision Center (US)</b>   | <b>MDC</b>    |
| le | <b>Centre de Défense Nucléaire, Biologique et Chimique</b> (= Centre de Défense Nucléaire, Biologique et Chimique (= Le CDNBC de Saumur, créé le 01/01/2005, a pour mission de former les spécialistes et développer les savoir-faire de défense NBC dans toute l'armée de Terre. Héritier de l'École Militaire des Armes Spéciales (EMAS) de Grenoble, de l'École de Défense Nucléaire Biologique et Chimique de l'Armée de Terre (EDNBCAT) et de L'École de Défense Nucléaire Biologique et Chimique (EDNBC), active du 01/07/1991 au 01/07/2000. Le CDNBC, situé à Draguignan du 01/07/2000 au 31/12/2004, était stationné au quartier Bonaparte de l'École d'Application de l'Artillerie. Il assurait les stages de formation des cadres d'active et de réserve de l'armée de terre (officiers et sous-officiers de défense NBC des états-majors et des corps de troupe, sous-officiers d'unité élémentaire, gen-darmerie, servant dépanneur, équipes spécialisées.) | <b>CDNBC</b> | <b>Defense Nuclear Weapons School (US)</b> (= the DNWS, in existence since 1947, is located on Kirtland Air Force Base, Albuquerque, N.M. This Defense Threat Reduction Agency (DTRA) school is a unique entity that provides training in nuclear weapons, nuclear and radiological incident command, control, and response, as well as chemical, biological, radiological, nuclear, and high-yield explosives (CBRNE) modeling for the Department of Defense (DoD), and other federal, state, and local agencies. It is administered by the Combat Support Directorate of the Defense Threat Reduction Agency. The school teaches courses on Consequence Assessment, Hazard Prediction, Ordnance Disposal, and other WMD-related coursework. Its mission is to provide nuclear weapons core competencies and weapons of mass destruction (WMD) / CBRNE response training to DoD, other federal, state and local agencies, and national laboratories personnel.) | <b>DNWS</b>   |
| le | <b>Centre de développement des concepts et des capacités de l'armée de terre US</b>  |              | <b>Army Capabilities Integration Center (US)</b> (= ARCIC develops concepts and capabilities, evaluates proposed Army modernization solutions, it designs the future force and integrates these capabilities across DOTMLPF (Doctrine, Organization, Training, Materiel, Leadership and Education, Personnel and Facilities). It also communicates with Government, industry and Army stakeholders to ensure awareness and understanding of Army modernization priorities)   | <b>ARCIC</b>  |
| le | <b>Centre de diffusion de zone</b>   |              | <b>Area Distribution Center (US)</b>   | <b>ADC</b>    |
| le | <b>Centre de Diffusion des Productions Audiovisuelles</b>  | <b>CDPA</b>  | <b>Audiovisual items distribution center</b>   |               |
| le | <b>Centre de diffusion des publications</b>  |              | <b>Publications Distribution Center (US)</b>   | <b>PDC</b>    |
| le | <b>Centre de diffusion des publications de l'armée de l'air US</b>   |              | <b>Air Force Publishing Distribution Center (US)</b>   | <b>AFPDC</b>  |

|    |   |             |   |                  |
|----|---|-------------|---|------------------|
| le | <b>Centre de disponibilité du personnel</b>   |             | <b>Personnel Readiness Center (US)</b>  | <b>PRC</b>       |
| le | <b>Centre de disponibilité du personnel et de la main-d'œuvre</b>   |             | <b>Manpower and Personnel Readiness Center (US)</b>   | <b>MPRC</b>      |
| le | <b>Centre de disponibilité opérationnelle du personnel de l'armée de l'air US en Europe</b>   |             | <b>USAFE Personnel Readiness Center (US)</b>  | <b>USAFEP-RC</b> |
| le | <b>Centre de Doctrine d'Emploi des Forces</b>   | <b>CDEF</b> | <b>Directorate General of Development and Doctrine (GB)</b>   | <b>DGD&amp;D</b> |
| le | <b>Centre de Doctrine d'Emploi des Forces</b> (= le 01/07/2004, le Commandement de la Doctrine et de l'Enseignement Militaire Supérieur de l'armée de terre (CDES) a été scindé en deux organismes : le Centre de Doctrine d'Emploi des Forces (CDEF) et le Centre d'Études Supérieures de l'Armée de Terre (CESAT), dédiés respectivement à la doctrine, et à l'Enseignement Militaire Supérieur (EMS) ; le CDEF est responsable de la cohérence interne du corpus doctrinal de l'armée de Terre et de l'interopérabilité avec l'OTAN et nos alliés) | <b>CDEF</b> | <b>TRADOC Analysis Command (US)</b> (= the TRADOC Analysis Command at Fort Leavenworth (TRAC-FLVN) is one of the major analytic activities of TRAC ; the mission of TRAC-FLVN is threefold: 1) to study, analyze, and make recommendations on doctrine, concepts, force design, command and control, and combined arms combat development issues from brigade through echelons above corps. 2) to develop scenarios for combat developments, simulations, and war games. and 3) to develop and field a family of automated simulations for use in command and staff training exercises by field headquarters) | <b>TRAC</b>      |
| le | <b>Centre de doctrine d'emploi des Marines US</b> (= situé à Quantico)  |             | <b>Marine Corps Combat Development Command (USMC)</b> (= located at Marine Corps Base Quantico in Prince William County, Virginia ; it has the mission of developing Marine Corps warfighting abilities to enable the Corps to field combat-ready forces)   | <b>MCCDC</b>     |
| le | <b>Centre de doctrine et de formation à la doctrine de l'armée de l'air US</b>  |             | <b>Curtis E. LeMay Center for Doctrine Development &amp; Education (USAF)</b> (= the LeMay Center develops and publishes Air Force doctrine, teaches doctrine through resident and on-line courses, and advocates air-power through visionary wargaming)  |                  |
| le | <b>Centre de documentation à distance de l'armée de l'air US</b>  |             | <b>Muir S. Fairchild Research Information Center (USAF)</b> (= the intellectual and leadership center of the Air Force ; formerly AU Library)   | <b>MSFRIC</b>    |
| le | <b>Centre de Documentation de l'École Militaire</b> (= Partie intégrante de la Direction de l'Enseignement Militaire Supérieur (DEMS), le CDEM rassemble les collections issues des fonds de l'École de Guerre (ancien CID), du Collège d'Enseignement Supérieur de l'Armée de Terre (CESAT), du Centre d'Enseignement Supérieur de la Marine (CESM), du Centre d'Études Stratégiques Aérospatiales (CESA), du Centre   | <b>CDEM</b> | <b>Documentation center of the French "École Militaire" in Paris</b>  |                  |

des Hautes Études de l'Armement (CHEAr), de la Délégation aux Affaires Stratégiques (DAS) et de l'Institut des Hautes Études de Défense Nationale (IHEDN))

|    |   |   |                 |
|----|---|---|-----------------|
| le | <b>Centre de Documentation et CDI d'Information</b>   | <b>Learning Resource Center (US)</b>  | <b>LRC</b>      |
| le | <b>Centre de documentation maritime</b> (= créé en 1981, le Centre de Documentation Maritime a pour but de sauver de l'oubli une part de la vie maritime dans notre pays depuis le début du 20e siècle jusqu'à nos jours) | <b>National Vessel Documentation Center (USCG)</b> (= the NVDC facilitates maritime commerce and the availability of financing while protecting economic privileges of US citizens through the enforcement of regulations, and provides a register of vessels available in time of war or emergency to defend and protect the United States of America) | <b>NVDC</b>     |
| le | <b>Centre de données de la gestion des estimations de coûts</b>   | <b>Cost Estimate Control Data Center (US)</b>   | <b>CECDC</b>    |
| le | <b>Centre de données sur la qualité de la formation du ministère de la défense</b>  | <b>Defense Training Performance Data Center (US)</b>  | <b>DTPDC</b>    |
| le | <b>Centre de données sur le personnel de la défense</b>   | <b>Defense Manpower Data Center (US)</b>  | <b>DMDC</b>     |
| le | <b>Centre de données sur le personnel de l'armée de terre des USA</b>   | <b>US Army Personnel Data Support Center (US)</b>   | <b>USAPD-SC</b> |
| le | <b>Centre de formation</b>  | <b>Education Center</b>   | <b>EDCEN</b>    |
| le | <b>Centre de formation</b>  | <b>Training Center (US)</b>   | <b>TC</b>       |
| le | <b>Centre de formation "Fort Indiantown Gap" de la Garde Nationale de Pennsylvanie</b>  | <b>Fort Indiantown Gap (US)</b> (= also referred to as "The Gap" or "FIG", is an active National Guard Training Center and serves as headquarters for the Pennsylvania Department of Military and Veterans Affairs and the Pennsylvania National Guard)   | <b>FTIG</b>     |
| le | <b>Centre de formation à la cyber-sécurité de la Marine</b>   | <b>Center for Cyber Security Studies (US Navy)</b> (= the mission of the Center for Cyber Security Studies is to enhance the education of midshipmen in all areas of cyber warfare)   | <b>CCSS</b>     |
| le | <b>Centre de Formation à la Gestion des Ressources Humaines</b>   | <b>Human resources training center</b>  | <b>CFRH</b>     |
| le | <b>Centre de formation à la guerre de surface</b>   | <b>Center for Surface Combat Systems (US Navy)</b> (= developing the right workforce through education and training: "Right sailor... Right time... Right place"; in Dahlgren, Va.)   | <b>CSCS</b>     |
| le | <b>Centre de formation à l'ennemi</b> (= à Ramstein)  | <b>Threat Training Facility (US)</b> (= in Ramstein, Germany)   | <b>TTF</b>      |

|    |  |              |   |               |
|----|--|--------------|---|---------------|
| le | <b>Centre de formation à l'informatique du ministère de la défense</b>   |              | <b>Defence ADP Training Centre (GB)</b>   | <b>DADPTC</b> |
| le | <b>Centre de Formation à l'Interprétation de l'Imagerie</b>  | <b>CFIII</b> | <b>Imagery interpretation training center</b>   |               |
| le | <b>Centre de formation au combat</b>   |              | <b>Combat Maneuver Training Center (US)</b> (= in Hohenfels, GE)  | <b>CMTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation au combat du corps des Marines US</b>   |              | <b>Marine Corps Combat Development Center (USMC)</b> (= responsible for education and training)   | <b>MCCDC</b>  |
| le | <b>Centre de formation au commandement</b>   |              | <b>Defence Leadership Centre (GB)</b>   | <b>DLC</b>    |
| le | <b>Centre de formation au commandement de l'armée de terre</b> (= il conduit des études, des analyses, des recherches et des évaluations en matière de commandement)   |              | <b>Center for Army Leadership (US)</b> (= CAL, a TRADOC School, conducts leadership and leader development research, studies, analysis, assessment and evaluation; provides the Army leadership and leader development doctrine, products and services; develops and maintains the Army Leader Development Strategy and annexes; and manages the Army Leader Development Program) | <b>CAL</b>    |
| le | <b>Centre de formation au grade de premier-maître</b>  |              | <b>Chief Petty Officer Academy (USCG)</b> (= It is not simply another "C" school, but the beginning of the most critical transition in your career-advancement to Chief Petty Officer)  | <b>CPO</b>    |
| le | <b>Centre de Formation au Management de la Défense</b> (= structure légère chargée de concevoir et de mettre en œuvre des actions de formation, variées, spécialisées et complémentaires, au management général ou à des techniques particulières de management) | <b>CFMD</b>  | <b>Defense management training center</b>   |               |
| le | <b>Centre de formation aux opérations interarmées</b>  |              | <b>Joint Warfare Center (NATO)</b> JWC (= a world class Training Centre, activated on 23 October 2003 that drives NATO Transformation forward through an innovative concept development, experimentation and doctrine development process; in Stavanger, Norway)  |               |
| le | <b>Centre de formation avancée en technologie et en informatique</b>   |              | <b>Center for Advanced Training in Engineering and Computer Science (US)</b>  | <b>CATECS</b> |
| le | <b>Centre de formation avancée pour le transport aérien tactique</b>   |              | <b>Advanced Airlift Tactical Training Center (US)</b>   | <b>AATTC</b>  |



|    |   |   |                        |
|----|---|---|------------------------|
| le | <b>Centre de formation commando des Royal Marines britanniques</b>  | <b>Commando Training Centre Royal Marines (GB)</b> (= at Lympstone, Devon)  | <b>CTCRM</b>           |
| le | <b>Centre de formation continue</b>   | <b>Continuing Education Unit</b>  | <b>CEU</b>             |
| le | <b>Centre de formation culturelle de TRADOC</b>   | <b>TRADOC Culture Center (US)</b>   | <b>TCC</b>             |
| le | <b>Centre de formation de la Marine</b>   | <b>Naval Training Center (US)</b>   | <b>NTC</b>             |
| le | <b>Centre de formation de l'ALAT</b>  | <b>AAC Centre (GB)</b> (= the AAC Centre at Middle Wallop is under the ownership of the Army Training and Recruitment Agency (ATRA))  | <b>AAC</b>             |
| le | <b>Centre de formation de l'ALAT des garde-côtes US</b>   | <b>Aviation Training Center (USCG)</b>  | <b>ATC</b>             |
| le | <b>Centre de formation de l'armée de terre des USA</b>  | <b>US Army Training Support Center (US)</b>   | <b>USATSC</b>          |
| le | <b>Centre de formation de l'infanterie</b>  | <b>Infantry Training Centre</b> (Catterick) <b>(GB)</b> (= Provides Phase 2/3 infantry training ; the ITC Catterick trains all the Army's infantrymen)  | <b>ITC</b>             |
| le | <b>Centre de formation des adultes pour le pytanée militaire (GB)</b>   | <b>Cadet Training Centre (GB)</b> (= the national CTC Frimley Park in Surrey trains adult volunteers in the Army Cadet Force and the schools-based Combined Cadet Force (Army))   | <b>CTC</b>             |
| le | <b>Centre de Formation des Cadres à la Logistique</b>   | <b>Logistics Training Centre for Officers and NCOs</b>  | <b>CFCL</b>            |
| le | <b>Centre de formation des garde-côtes US de Petaluma</b> (= centre de formation situé sur la côte ouest des USA) | <b>Training Center Petaluma (USCG)</b> (= Training Center Petaluma is the Coast Guard's largest West Coast Training Center. Our graduates are the latest cooks, medics, storekeepers, yeoman, information technicians, electronics technicians, and operations specialists. We are also home to the Coast Guard Leadership Development Center's Chief Petty Officer Academy.) | <b>TRACEN Petaluma</b> |
| le | <b>Centre de formation des garde-côtes US de Yorktown</b>   | <b>Coast Guard Training Center Yorktown</b> (= our mission is to "Forge Today's Force to Execute Tomorrow's Mission")   | <b>TCY</b>             |
| le | <b>Centre de formation des garde-côtes US de Yorktown</b>   | <b>Training Center Yorktown (USCG)</b>  | <b>TCY</b>             |
| le | <b>Centre de formation des officiers subalternes de l'armée de l'air US</b>                                       | <b>Squadron Officer College (USAF)</b> (= Located at Maxwell Air Force Base, Alabama, SOC is the Air Force's center for company grade officer professional development. SOC houses a resident-education program specifically targeted at the developmental needs of junior  | <b>SOC</b>             |

officers. We also field an online version of the course that now includes facilitation by line instructors as well as peer-to-peer interaction.)

- |    |   |  |
|----|---|--|
| le | <b>Centre de formation des officiers supérieurs de l'armée de l'air britannique</b>   | <b>Generic Education &amp; Training Centre (RAF) (GB)</b>  |
| le | <b>Centre de formation des officiers techniciens</b>  | <b>Warrant Officer Career College (US)</b> (= located at Fort Rucker, AL ; WOCC's mission is to educate and train warrant officer candidates and selected senior warrant officers at key points in their careers ; it encompasses the Warrant Officer Candidate School, the Warrant Officer Staff Course, and the Warrant Officer Senior Staff Course) |
| le | <b>Centre de Formation des Spécialistes</b>   | <b>Expert Training Center</b>  |
| le | <b>Centre de formation du génie en hydrocarbures de l'OTAN</b>  | <b>NATO Pipeline Engineer Training Facility</b>  |
| le | <b>Centre de formation du génie maritime</b>  | <b>Center for Seabees and Facilities Engineering (US Navy)</b> (= the CSFE was established in 2003 to train and develop facilities engineering and construction professionals by providing them with the essential skills and knowledge needed to support career growth and Fleet readiness ; in Port Hueneme, Calif.)                                 |
| le | <b>Centre de formation du génie US</b>  | <b>USACE (US Army Corps of Engineers) Professional Development Support Center, Huntsville, Al. (US)</b>  |
| le | <b>Centre de Formation du Ministère de la Défense</b>   | <b>DOD Training Center</b>   |
| le | <b>Centre de Formation et d'Emploi relatif aux Émissions Électromagnétiques</b>   | <b>Spectrum management training center</b>   |
| le | <b>Centre de Formation et d'Emploi relatif aux Émissions Électromagnétiques</b> (= succède au CIREM (Centre d'Information sur les Rayonnements Électromagnétiques) ; créé le 1er septembre 1998 et implanté sur la base de défense de Creil, le CFEEE est en charge du Renseignement d'Origine Électromagnétique (ROEM) au sein de la DRM - Direction du Renseignement Militaire) | <b>Joint electronic intelligence interpretation center</b>   |

|    |  |              |   |              |
|----|--|--------------|---|--------------|
| le | <b>Centre de formation et d'entraînement des forces canadiennes</b> (= à Borden, dans l'Ontario)   |              | <b>Canadian Forces Training Development Centre (CA)</b> (= the CFTDC in Borden, Ontario, is the Centre of Excellence for training and training development for the Department of National Defence)  | <b>CFTDC</b> |
| le | <b>Centre de Formation et d'Interprétation de l'Imagerie</b>   | <b>CF3I</b>  | <b>Training center for imagery interpretation</b>   |              |
| le | <b>Centre de formation Euro-Otan du génie</b>  | <b>ENTEC</b> | <b>Euro Nato Training Engineer Centre (NATO)</b>  | <b>ENTEC</b> |
| le | <b>Centre de Formation Interarmées au Renseignement</b>  | <b>CFIAR</b> | <b>Defence College of Intelligence (GB)</b>   |              |
| le | <b>Centre de Formation Interarmées au Renseignement</b> (= a succédé à l'EIREL le 01/07/06)  | <b>CFIAR</b> | <b>Joint Military Intelligence College (US)</b> (= the Joint Military Intelligence College, in Washington, D.C., supports and encourages research on intelligence issues that distills lessons and improves Intelligence Community capabilities for policy-level and operational consumers)   | <b>JMIC</b>  |
| le | <b>Centre de formation interarmes</b>  |              | <b>Combined-Arms Training Center (US)</b> (= Fort Leavenworth)  | <b>CATC</b>  |
| le | <b>Centre de formation linguistique</b>  |              | <b>Language Training Center (US)</b> (= the LTC program provides language and culture training for Department of Defense (DoD) personnel. LTCs leverage existing university and college language and culture programs to meet the needs of DoD organizations and units. The Institute of International Education administers the Language Training Centers program on behalf of the Defense Language and National Security Education Office.) | <b>LTC</b>   |
| le | <b>Centre de Formation Linguistique Commun</b> (Gendarmerie) (= afin de transmettre et d'améliorer la connaissance de la langue, des structures internes de la sécurité intérieure, des systèmes judiciaires et de la culture communs à deux pays) | <b>CFLC</b>  | <b>Language Training Center of the French Gendarmerie</b>   | <b>LTC</b>   |
| le | <b>centre de formation par apprentissage</b>   |              | <b>training center for apprentices</b>  |              |
| le | <b>Centre de formation professionnelle</b>   |              | <b>Center for Professional Development (US)</b>   | <b>CPD</b>   |
| le | <b>Centre de formation professionnelle</b>   |              | <b>Professional Education Center (US)</b>   | <b>PEC</b>   |
| le | <b>centre de formation professionnelle</b>   |              | <b>professional training centre (GB) ; vocational school (US)</b>   |              |
| le | <b>Centre de formation technique</b>   |              | <b>Technical Training Center</b>  | <b>TTC</b>   |

|    |  |  |               |
|----|--|--|---------------|
| le | <b>Centre de formation technique de Chanute</b>  | <b>Chanute Technical Training Center (US)</b>  | <b>CTTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation technique de Goodfellow</b>   | <b>Goodfellow Technical Training Center (US)</b>   | <b>GTTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation technique de la Marine US</b>   | <b>Naval Technical Training Center (US Navy)</b>   | <b>NETC</b>   |
| le | <b>Centre de formation technique de l'aéronavale</b>   | <b>Center for Naval Aviation Technical Training (US Navy)</b><br><i>(= our mission is to develop, deliver, and support aviation technical training necessary to meet validated Fleet requirements through a continuum of professional and personal growth for Sailors and Marines ; in Pensacola, Fla.)</i>  | <b>CNATT</b>  |
| le | <b>Centre de formation technique de l'ALAT des garde-côtes US</b>  | <b>Aviation Technical Training Center (USCG)</b>   | <b>ATTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation technique de Lowry</b>  | <b>Lowry Technical Training Center (US)</b>  | <b>LTTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation technique de Sheppard</b>   | <b>Sheppard Technical Training Center (US)</b>   | <b>STTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation, de conception, de mise au point et de test</b>   | <b>Test, Development and Training Center</b>   | <b>TDTC</b>   |
| le | <b>Centre de formation, de recherche et de doctrine spatiale</b>   | <b>Center for Aerospace Doctrine, Research and Education (US)</b>  | <b>CADRE</b>  |
| le | <b>Centre de fourniture de moyens à la formation du ministère de la défense US</b>   | <b>DoD Travel Training and Resource Center (US)</b><br><i>(= DTMO provides a comprehensive set of resources to conduct training. These resources are continually reviewed, evaluated and updated. They include : 1) eLearning (comprising Web-based training, Distance Learning and Demonstrations) ; 2) Instructor Resources (Access to the Enterprise Web Training System and courseware summary for instructors) ; 3) Reference Materials (Manuals, quick reference materials, guides and information papers).)</i> | <b>DTMO</b>   |
| le | <b>Centre de gestion des personnels civils de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Civilian Personnel Management Center (USAF)</b>   | <b>AFCPMC</b> |
| le | <b>Centre de gestion des ressources humaines</b><br><i>(= le centre de gestion des ressources humaines, créé en juillet 2013, assure la formation des officiers du corps technique et administratif spécialistes des ressources humaines (chanceliers et gestionnaires des ressources humaines), à l'issue de leur formation initiale au sein de l'EMIA)</i> | <b>Center for Human Resource Management (US)</b><br><i>(= the CHRM was founded in 1992 with the goal of becoming a recognized center of excellence in HR education, research, and practice ; Mays Business School, Texas A&amp;M University)</i>   | <b>CHRM</b>   |

|    |  |            |  |                 |
|----|--|------------|--|-----------------|
| le | <b>Centre de gestion du personnel civil</b>  |            | <b>Civilian Personnel Management Center (US)</b>   | <b>CPMC</b>     |
| le | <b>Centre de groupe de travail civil</b>   |            | <b>Civil Labor Control Group Center (US)</b>   | <b>CLGC</b>     |
| le | <b>Centre de la côte est de l'Institut de langues étrangères militaires US</b>   |            | <b>Defense Language Institute, East Coast Branch (US)</b>  | <b>DLI</b>      |
| le | <b>Centre de la côte ouest de l'Institut de langues étrangères militaires US</b>   |            | <b>Defense Language Institute, West Coast Branch (US)</b>  | <b>DLIWC</b>    |
| le | <b>Centre de la poste aux armées</b>   |            | <b>Defense Courier Service Station (US)</b>  | <b>DCSTA</b>    |
| le | <b>Centre de langue anglaise de l'institut des langues étrangères militaires US</b>  |            | <b>Defense Language Institute, English Language Center (US)</b>  | <b>DLIELC</b>   |
| le | <b>Centre de langues et études étrangères militaires de West-Point</b>   |            | <b>USAMA West Point Center for Languages, Culture, and Regional Studies (US)</b>   | <b>CLCRS</b>    |
| le | <b>Centre de langues étrangères militaires britannique</b><br>(= enseignant à la fois l'anglais et les langues étrangères militaires)  |            | <b>Defence Centre for Languages and Culture (GB)</b> (= DCLC is responsible for providing English and foreign language training in order to enhance the UK's Defence and Security capability and to contribute to Defence Diplomacy)   | <b>DCLC</b>     |
| le | <b>Centre de langues étrangères militaires US</b> (= situé en Californie à Monterey. Ce centre forme les personnels d'active et de réserve, des stagiaires militaires étrangers et des personnels civils dans une vingtaine de langues)  |            | <b>Defense Language Institute, Foreign Language Center (US)</b> (= located in Monterey, CA. DLIFLC is a multi-service school for active and reserve components, foreign military students, and civilian personnel working in the federal government and various law enforcement agencies. It maintains overseas and home-station immersion programs in nearly 20 languages. Students who maintain a high GPA may get a chance to spend one month immersed in a foreign country.) | <b>DLIFLC</b>   |
| le | <b>Centre de l'Arme Blindée Cavalerie</b> (= L'histoire prestigieuse de l'ABC, partie du patrimoine national et fierté des cavaliers, qu'ils soient chasseurs, cuirassiers, dragons, éclaireurs, hussards, légionnaires, parachutistes ou spahis, a forgé l'esprit particulier de l'arme blindée cavalerie : panache, allant, audace, intrépidité, détermination et goût de l'action, mais également de la réflexion tactique et humaniste.) | <b>ABC</b> | <b>US Army Armor Center and School (US)</b> (= Fort Knox, Kentucky)  | <b>USAAR-MS</b> |
| le | <b>Centre de l'armée de l'air des programmes internationaux</b>  |            | <b>Air Force Center for International Programs (USAF)</b>  | <b>AFCIP</b>    |

|    |  |              |  |                  |
|----|--|--------------|--|------------------|
| le | <b>Centre de l'armée de terre et de l'armée de l'air pour les conflits de faible intensité</b> |              | <b>Army-Air Force Center for Low Intensity Conflict (US)</b>   | <b>A-AF CLIC</b> |
| le | <b>Centre de l'École des Plongeurs de l'Armée de Terre (La Valbonne)</b>                       | <b>CEPAT</b> | <b>Army diver school and center</b>  |                  |
| le | <b>centre de loisirs du régiment</b>   |              | <b>Battalion Welfare Village (within the barracks) (GB)</b>  |                  |
| le | <b>Centre de manœuvres interarmes</b>  |              | <b>United States Army Combined Arms Center (US)</b> (= Conducts Army level leadership and leader development studies, analysis, assessment, and evaluations; develop and maintain the Army Leader Development Strategy; Supports CG, TRADOC by managing the Army Leader Development Program) | <b>CAC</b>       |
| le | <b>Centre de mesure de travail</b>   |              | <b>Occupational Measurement Center</b>   | <b>OMC</b>       |
| le | <b>Centre de mobilisation</b>  |              | <b>Mobilisation Centre (GB)</b>  | <b>Mob C</b>     |
| le | <b>Centre de mobilisation des personnels</b>   |              | <b>Personnel Mobilization Center (US)</b>  | <b>PMC</b>       |
| le | <b>Centre de mobilisation des réserves</b>   |              | <b>Reserve Reinforcement Processing Center (US)</b>  | <b>RRPC</b>      |
| le | <b>Centre de mobilisation géré par l'État fédéral</b>  |              | <b>State Operated Mobilization Station (US)</b> (= for mobilization and deployment planning during peacetime and during mobilization execution)  | <b>SOMS</b>      |
| le | <b>Centre de mobilisation temporaire</b>   |              | <b>Temporary Mobilization Centre (GB)</b>  | <b>TMC</b>       |
| le | <b>Centre de moyens audio-visuels</b>  |              | <b>Audio Visual Support Center (US)</b>  | <b>AVSC</b>      |
| le | <b>Centre de moyens pédagogiques</b>   |              | <b>Training Aid Support Center (US)</b>  | <b>TASC</b>      |
| le | <b>Centre de paiement de zone</b>  |              | <b>Area Finance Support Center</b>   | <b>AFSC</b>      |
| le | <b>Centre de Perfectionnement Collectif des Cadres</b>   | <b>CPCC</b>  | <b>Officers and NCOs Advanced Training Center</b>  |                  |
| le | <b>Centre de Perfectionnement des Cadres et de l'Instruction du Tir</b>                        | <b>CPCIT</b> | <b>Officers and NCOs Target Practice and Advanced Training Center</b>  |                  |
| le | <b>Centre de plongée interarmées</b>   |              | <b>Joint Service Subaqua Diving Centre (GB)</b>  | <b>JSSADC</b>    |
| le | <b>Centre de préparation au combat au sol</b>  |              | <b>Ground Combat Readiness Center (US)</b>   | <b>GCRC</b>      |
| le | <b>Centre de Préparation au Diplôme d'État d'Infirmier</b>                                     | <b>CPDEI</b> | <b>Nurse and orderly state-certified training center</b>   |                  |

|    |  |              |   |
|----|--|--------------|---|
| le | <b>Centre de Préparation des CPF Forces</b>  |              | <b>National Training Center (US) NTC</b><br>(= Fort Irwin in the California desert)   |
| le | <b>Centre de Préparation Opérationnelle de la Guerre Électronique</b> (= Haguenau; > 2000)   | <b>CPOGE</b> | <b>EW (Electronic Warfare) training center</b>  |
| le | <b>Centre de présélection des forces armées US</b> (= il détermine si chaque candidat est apte à s'engager, compte tenu des normes en vigueur dans chacune des armées)   |              | <b>US Military Entrance Processing Command, North Chicago, IL (US)</b> (= a joint service command under the direction of the Deputy Under Secretary of Defense for Military Personnel Policy; the command, through its 65 Military Entrance Processing Stations, determines whether applicants are qualified for enlistment based on standards set by each of the services) |
| le | <b>Centre de Production Multimédia de la Gendarmerie Nationale</b> (= créé le 01/09/11, il remplace le SPAG (Service de Production Audiovisuelle de la Gendarmerie), le CNFDG (Centre National de Formation à distance de la Gendarmerie) et le CPPAE (Centre de Production Pédagogique Audiovisuelle des Écoles)) | <b>CPMGN</b> | <b>Multimedia support center of the French Gendarmerie</b>  |
| le | <b>Centre de rassemblement de l'armée de terre des USA</b> (= où sont reçus, orientés, testés, classifiés, habillés, affectés, ... les recrues appelés, engagés, réservistes convoqués, ...)   |              | <b>US Army Reception Station (US) USAREC-STA</b>  |
| le | <b>Centre de réception des réserves</b>  |              | <b>Reserve Component Reception Center RCRC</b>  |
| le | <b>Centre de Recherche des écoles de Saint-Cyr Coëtquidan</b> (= la volonté d'assurer l'actualité, la qualité, et le haut niveau permanent de l'enseignement et de la formation aux Écoles est au cœur de la mission du CREC)  | <b>CREC</b>  | <b>French military academy research center</b>  |
| le | <b>Centre de recherche des organisations sociales</b>  |              | <b>Center for Research in Social Systems (US) CRESS</b>   |
| le | <b>Centre de recherche en information de gestion</b>   |              | <b>Management Information Research Assistance Center (US) MIRAC</b>   |
| le | <b>Centre de recherche historique de l'armée de l'air des USA</b>  |              | <b>USAF Historical Research Center (US) USAFH-RC</b>  |
| le | <b>Centre de recherches et de formation du transport aérien de l'armée de terre GB</b>   |              | <b>Army Air Transport Training and Development Centre (GB) AATDC</b>  |
| le | <b>Centre de recherches sur les ressources humaines de l'armée de terre des USA</b>  |              | <b>US Army Manpower Resources Research and Development Center (US) USAMA-NRRDC</b>  |

|    |   |              |   |              |
|----|---|--------------|---|--------------|
| le | <b>Centre de recrutement</b>  |              | <b>Recruiting Station (US)</b>  | <b>RS</b>    |
| le | <b>Centre de recrutement des officiers</b>  |              | <b>Officer Selection Station (US)</b>   | <b>OSS</b>   |
| le | <b>centre de recrutement et d'entraînement</b>  |              | <b>training depot</b>   |              |
| le | <b>Centre de recrutement permanent</b>  |              | <b>Transient Recruiting Facility (US)</b>   | <b>TRF</b>   |
| le | <b>Centre de Relations Humaines</b>   | <b>CRH</b>   | <b>Human relationships center</b>   |              |
| le | <b>Centre de renseignements opérationnels de l'armée de l'air US</b><br>(= base aérienne de Lackland, San Antonio - Texas)  |              | <b>Air Force Information Operations Center (US)</b> (= headquarters at Lackland AFB, Texas ; engaged in a myriad of activities supporting its role as the Air Force's information warfare executive agent. It integrates information warfare tactics, training and technology for combatant commanders. The center is comprised of about 1,000 military and civilian members trained in the areas of operations, engineering, operations research, intelligence, radar technology and communications and computer applications. AFIOC activated Sept. 10, 1993 by combining the Air Force Electronic Warfare Center with elements of the Air Force Cryptologic Support Center's securities directorate and portions of Air Force Intelligence Command.) | <b>AFIOC</b> |
| le | <b>Centre de responsabilité</b>   |              | <b>Control Center</b>   | <b>CC</b>    |
| le | <b>Centre de responsabilité</b>   |              | <b>Responsibility Center</b>  | <b>RC</b>    |
| le | <b>Centre de Responsabilité Budgétaire</b>  | <b>CRB</b>   | <b>Budget responsibility center</b>   |              |
| le | <b>Centre de Responsabilité Délégué</b>   | <b>CRD</b>   | <b>Authorized responsibility center</b>   |              |
| le | <b>Centre de responsabilité et centre de coût</b>   |              | <b>Responsibility Center / Cost Center (US)</b>   | <b>RC/CC</b> |
| le | <b>Centre de Retour d'Expérience</b><br>(= L'objectif du retour d'expérience (RETEX) est d'améliorer la capacité opérationnelle des forces. Les experts du RETEX ont eu la charge d'exploiter les données recueillies, c'est-à-dire de les analyser, d'en tirer des enseignements et de proposer des mesures correctrices éventuelles, en s'appuyant sur leur réseau et tous les acteurs de la chaîne RETEX.) | <b>CEREX</b> | <b>Center for Army Lessons Learned (US)</b> (= CALL collects and analyzes data from a variety of current and historical sources)  | <b>CALL</b>  |
| le | <b>Centre de Sélection</b>  | <b>CS</b>    | <b>Recruiting Station (US)</b>  | <b>RS</b>    |
| le | <b>Centre de sélection des officiers et des équipages</b>   |              | <b>Officer and Air Crew Selection Centre (GB)</b>   | <b>OASC</b>  |



|    |   |              |  |
|----|---|--------------|--|
| le | <b>Centre de Sélection et d'Ori-<br/>tation</b>   | <b>CSO</b>   | <b>Carriers advice and recruiting<br/>station</b>  |
| le | <b>Centre de Sélection et d'Ori-<br/>tation</b> (= Le passage au CSO est une<br>étape obligatoire pour l'ensemble des<br>personnels candidats à l'Armée de Terre<br>et permet d'évaluer les candidats sur<br>leur condition physique, leur degré<br>d'aptitudes psychotechnique et médi-<br>cale, leur comportement et leur motiva-<br>tion. C'est à l'issue de ces tests que les<br>EVAT (Engagés Volontaire de l'Armée de<br>Terre) se voient proposer un métier en<br>cohérence avec les résultats obtenus.) | <b>CSO</b>   | <b>Military Entrance Processing<br/>Station (US)</b> (= MEPS ensures that<br>each new member of the Armed Forces<br>(the Army, Marines, Navy, Air Force and<br>Coast Guard) meets the high mental,<br>moral and medical standards required<br>by the DoD and the military services ;<br>within USMEPCOM) |
| le | <b>Centre de séminaires d'affaires</b>  |              | <b>Executive Seminar Center</b> <b>ESC</b>   |
| le | <b>Centre de simulation du combat</b>   |              | <b>Battle Simulation Center (US)</b> <b>BSC</b>  |
| le | <b>Centre de Simulation pour la<br/>Formation, l'Entraînement et<br/>l'Expérimentation</b> (= au CID -<br>> 15/06/2006)   | <b>CSFEE</b> | <b>Simulation center for education,<br/>training and testing</b>   |
| le | <b>Centre de soutien à la forma-<br/>tion</b> (= fournissant les moyens pédago-<br>giques et tout ce qui leur est associé)  |              | <b>Training Support Center (US)</b> <b>TSC</b><br>(= an authorized installation activity<br>with area responsibility to provide stor-<br>age, instruction, loan/issue, accountabil-<br>ity, and maintenance for TADSS - Train-<br>ing Aids, Devices, Simulators, and Simu-<br>lations)                   |
| le | <b>Centre de soutien à la forma-<br/>tion de l'armée de terre</b>   |              | <b>Army Training Support Center</b> <b>ATSC</b><br>(US)  |
| le | <b>Centre de soutien aux réserves<br/>du corps des Marines US</b>   |              | <b>Marine Corps Reserve Support</b> <b>MCRSC</b><br><b>Center (USMC)</b>   |
| le | <b>Centre de soutien de l'armée de<br/>terre US</b>   |              | <b>US Army Support Center (US)</b> <b>ASPTC</b>  |
| le | <b>Centre de soutien de Montgo-<br/>mery</b>  |              | <b>Montgomery Support Center</b> <b>MSC</b><br>(US)  |
| le | <b>Centre de soutien en personnel<br/>de la défense nationale</b>   |              | <b>Defense Personnel Support</b> <b>DPSC</b><br><b>Center (US)</b>   |
| le | <b>Centre de Spécialisation et<br/>d'Entraînement (EAI)</b>   | <b>CSE</b>   | <b>Training and specializing center</b>  |
| le | <b>Centre de sports d'aventure</b>  |              | <b>adventure training centre (GB)</b>  |
| le | <b>Centre de traitement régional</b>  |              | <b>Regional Processing Center (US)</b> <b>RPC</b>  |
| le | <b>Centre de vérification de<br/>l'agence nationale du ministère<br/>de la défense</b>  |              | <b>DOD National Agency Check</b> <b>DODNA-<br/>Center (US)</b> <b>CC</b>   |
| le | <b>Centre de voile interarmées</b>  |              | <b>Joint Service Sailing Centre (GB)</b> <b>JSSC</b><br>(= at Gosport, near Portsmouth)  |

- le **Centre de vol aux instruments de l'armée de l'air US** **USAF Instrument Flight Center (US)**
- le **Centre de Vol en Montagne CVM** **Helicopter training center in mountainous areas**  
(= base détachée de l'EALAT ; centre de formation et d'entraînement militaire au vol en montagne)
- le **Centre d'enseignement à distance par Internet** **Air Force Career Development Academy (USAF) AFCEA**  
(= The Air Force's continuing education program, located at Gunter Air Force Base, AL. After becoming part of Air University the program was renamed the Extension Course Institute (ECI). In 2000 the Extension Course Institute, the Air Force Distance Learning Office, and the Air Technology Network were merged into a single distance learning entity : the Air Force Institute for Advanced Distributed Learning (AFIADL). It was redesignated AFCEA in 2012.)
- le **Centre d'enseignement à distance par Internet** **Electronic Learning Suite (RAF) ELS (GB)**  
(= the ELS offers a wide range of interactive computer courses that include the MOD ECDL (studying and examinations), Powerpoint and various technical courses)
- le **Centre d'Enseignement et d'Étude du Renseignement de l'Armée de Terre** **CEERAT** **US Army Intelligence Center and School (US) USAICS**  
(= créé en 2002, le CEERAT est directement sous les ordres du général Commandant la Formation de l'Armée de Terre (CoFAT) et soutenu par l'École d'Application de l'Arme Blindée Cavalerie ('EAABC) ; il forme les futurs officiers de renseignement servant en état-major interarmes ; il perfectionne également des sous-officiers du domaine renseignement dans le cadre de leur Brevet Supérieur de Technicien de l'Armée de Terre (BSTAT))  
(= On October 1, 1990, as part of the 1988 BRAC initiative, TRADOC assumed command of Fort Huachuca from the US Army Information Systems Command, which had been the senior mission on post since the 1960s. At this time, USAICS became known simply as the US Army Intelligence Center, or USAIC. After September 9, 1994, when the last class graduated at USAISD (US Army Intelligence School-Devens), all MI disciplines were taught by USAIC at Fort Huachuca.)
- le **Centre d'Enseignement et d'Étude du Renseignement de l'Armée de Terre US de Fort Devens** **CEERAT** **US Army Intelligence School-Devens (US) USAISD**  
(= The Army began using Fort Devens for intelligence training in April 1951, when the US Army Security Agency School established its headquarters there. Previously, enlisted cryptologic training had been conducted at Vint Hill Farms Station, Va., and officer training took place at Arlington Hall Station, also in Virginia. In 1948, both enlisted and officer cryptologic training was consolidated at Carlisle Barracks, Pennsylvania. Became USAICS in 1994.)

- le **Centre d'Enseignement et d'Étude du Renseignement de l'Armée de Terre US de Fort Holabird** **CEERAT** **US Army Intelligence School (US)** **USAINTS** (= The Intelligence Center and School remained at Fort Holabird until overcrowding during the Vietnam War forced its relocation to Fort Huachuca, Arizona. Fort Huachuca became the "Home of Military Intelligence" on 23 March 1971, and the last class graduated from Fort Holabird on 2 September 1971, nearly 17 years to the day after the Army Intelligence Center was established there.)
- le **Centre d'Enseignement et d'Études du Renseignement de l'Armée de Terre** (= le CEERAT, créé à Saumur en 2002, a pour mission de concevoir et de conduire une politique d'études et de formation au renseignement adaptée à l'évolution des missions de l'armée de Terre ainsi qu'au développement des moyens de recueil et d'exploitation du renseignement militaire) **CEERAT** **United States Army Intelligence Center of Excellence (US)** **USAICoE** (= The USAICoE is the US Army's school for professional training of military intelligence personnel. It is a component of United States Army Training and Doctrine Command.)
- le **Centre d'Enseignement Militaire Supérieur Air** (= dans la continuité de la formation initiale délivrée à Salon-de-Provence, prépare les cadres de l'armée de l'air appelés à occuper les différents postes de responsabilités qui leur seront confiés au cours de leur carrière ; la connaissance des processus de commandement et de management sont au cœur des enseignements) **CEMS Air** **Carl A. Spaatz Center for Officer Education (USAF)** (= the Carl A. Spaatz Center for Officer Education is the Air Force's unifying organization for officer professional military education. It performs the coordination needed to ensure resources and lessons learned are shared across the schools as well as providing daily support and planning support to the schools below. The Spaatz Center is unique in DoD in that it consolidates at one location all the officer Professional Military Education (PME) for an entire career, from lieutenant to colonel.)
- le **Centre d'Enseignement Militaire Supérieur Air** (= formation continue des officiers de l'armée de l'air (de lieutenant à colonel), dans la continuité de la formation initiale délivrée à Salon-de-Provence et préparant les cadres de l'armée de l'air appelés à occuper les différents postes de responsabilités qui leur seront confiés au cours de leur carrière) **CEMS Air** **School of Advanced Air and Space Studies (USAF)** **SAASS** (= produces strategists through advanced education in the art and science of air, space, and cyberspace power to defend the United States and protect its interests)
- le **Centre d'Enseignement Militaire Supérieur Air** (= situé à l'École Militaire, à Paris) **CEMS Air** **Air Command and Staff College (USAF)** **ACSC** (= prepare field-grade officers to develop, employ, and command air, space and cyberspace power in joint, combined and multinational operations)
- le **Centre d'enseignement supérieur** **Higher Education Centre (GB)** **HEC**

|    |  |        |  |              |
|----|--|--------|--|--------------|
| le | Centre d'Enseignement Supérieur Aérien (= avant 2006)                      | CESA   | US Air Force War College (USAF)  | USAWC        |
| le | Centre d'entraînement  |        | Training Center (US)   | TC           |
| le | Centre d'entraînement à la guerre dans le nord de l'armée de terre des USA |        | US Army Northern Warfare Training Center (US)  | USAN-WTC     |
| le | Centre d'entraînement à l'aptitude opérationnelle d'Alpena                 |        | Combat Readiness Training Center Alpena (US)   | CRTC         |
| le | Centre d'entraînement à l'aptitude opérationnelle de Gulfport              |        | Combat Readiness Training Center Gulfport (US)   | CRTC         |
| le | Centre d'Entraînement au Combat  | CENTAC | Tactical Training Center (US)  | TTC          |
| le | Centre d'Entraînement au Combat Aérien (Mont-de-Marsan) (> 1983)           | CEC    | Air Mobility Warfare Center (US) (= the AMWC was activated at Ft Dix, NJ, on 1 May 1994. It serves as the command's single focal point for advanced education, training, and testing.) | AMWC         |
| le | Centre d'entraînement au combat de jungle                                  |        | Jungle Warfare Training Center (US)  | JWTC         |
| le | Centre d'Entraînement au Combat de l'armée de l'air US                     | CENTAC | USAF Battlestaff Training School (US)  | USAFB-TC     |
| le | Centre d'entraînement au combat en Europe de l'armée de terre des USA      |        | US Army, Europe, Combat Support Training Center (US)   | USARE-URCSTC |
| le | Centre d'Entraînement au Combat en zone polaire en Alaska                  | CENTAC | Northern Warfare Training Center (Alaska's -) (US)   | NWTC         |
| le | Centre d'Entraînement au Combat en Zone Urbaine (Sissonne)                 | CENZUB | MOUT (Military Operations on Urbanized Terrain) warfare training center (US)   | MOUT         |
| le | Centre d'entraînement au désert de l'arme blindée                          |        | US Army Armor and Desert Training Center (US)  | USAAD-TC     |
| le | Centre d'entraînement au parachutisme                                      |        | Joint Service Parachute Centre (GB) (= or Army Parachute Association ; a BPA affiliated parachuting centre and skydiving drop zone at Netheravon, Wiltshire)                           | JSPC         |
| le | Centre d'entraînement au pentathlon militaire des USA                      |        | United States Modern Pentathlon Training Center (US)   | USMPTC       |
| le | Centre d'entraînement au réseau d'urgence des ondes de sol                 |        | GWEN Training Facility (US)  | GTF          |
| le | Centre d'Entraînement aux Actions en Zone Urbaine                          | CENZUB | MOUT (Military Operations on Urbanized Terrain) training center (US)   | MOUT         |

- le **Centre d'Entraînement aux Actions en Zone Urbaine - 94eRI** **CENZUB-94eRI** **Urban Training Center (USMC) UTC**  
 (= Le 1er juillet 2013, l'appellation officielle du CENZUB est devenue CENZUB – 94e Régiment d'Infanterie. Le CENZUB-94eRI offre une scénographie proche du réel. L'unité a pour mission de s'emparer de la ville. Les fantasmes évoluent aux côtés des sapeurs, un char Leclerc arrive en renfort. En face, des militaires en treillis noir : la Force Adverse (FORAD). Échanges de tirs, avancée du blindé... sous l'œil averti des instructeurs. L'exercice fini, ils exposent leurs remarques aux stagiaires. Plus tard, un bâtiment tenant lieu d'hôtel est pris d'assaut. Une Gazelle Viviane vient en appui du renseignement. Des tirs d'artillerie fumigène font écran sur les cibles.)  
 (= A ghost town on the west side of Marine Corps Base Quantico : This is the base's new urban training center, a 19-acre training ground where Marines can run patrols and soon will be able to conduct full battle simulations, with multiple units running separate exercises. As it is outfitted more fully, it will be very much alive more often than not. Along Tokyo Road sits a jumbled, 163-building complex on a network of gravel roads. Many of the one-to-three-story structures are poker-faced, displaying only the thin outlines of closed doors and shuttered windows. One corner of the town, however, shows signs of life: carts laden with candles or cheese wheels sit in front of closed-down shops. Inside dwellings, bedding shows indications of recent use; place settings of plates and silverware give the appearance that a meal was finished just before the residents vanished.)
- le **Centre d'Entraînement aux Actions en Zone Urbaine** (= En 2004, le CENZUB est créé sur le camp militaire de Sissonne dans l'Aisne (02) et débute la construction des sites d'entraînement. Il reçoit la garde du drapeau du 94e RI le 28 juin 2006. Le 11 septembre 2006 le CENZUB accueille les premières unités en rotation de préparation opérationnelle.) **CENZUB** **Urban Warfare Center (US) UWC**  
 (= the UWC is physically closed as a location, but its METHODS, TRAINING TOOLS and HISTORY live on. The UWC existed from 2002 until 2012. During this time we trained thousands of police, military and civilians in close quarters urban fighting. The UWC was a premier force-on-force training facility. It had a modular in design, attacked the five physical senses and provided the most realistic human versus human training in the world. The Special Operations veteran instructors prepared thousands of police, military and federal agents for the reality of combat.)
- le **Centre d'entraînement aux ap- puis** **Maneuver Support Center (US Army -) and Fort Leonard Wood (US)** **MANS-CEN**  
 (= where all chemical, engineer, military police, transportation Soldiers, Marines, Airmen, Sailors and international students from allied nations receive training)
- le **Centre d'Entraînement Com-mando** **CEC** **Commando Training Centre (GB)** **CTCRM**  
 (= also known as CTCRM, it is the principal training centre for the Royal Marines. It takes 32 weeks of intense training to become a Royal Marines Commando.)
- le **Centre d'Entraînement Com-mando** **CEC** **Special forces training center**
- le **Centre d'entraînement de haute montagne du corps des Marines US** **Marine Corps Mountain Warfare Training Center (USMC)** **MCMW-TC**

|    |   |               |   |
|----|---|---------------|---|
| le | <b>Centre d'entraînement de l'armée de terre des USA pour le système SAFEGUARD</b>  |               | <b>SAFEGUARD Central training Facility (US Army -)</b>  |
| le | <b>Centre d'Entraînement de l'Infanterie au Tir Opérationnel</b> (= Larzac - 122° RI)   | <b>CEITO</b>  | <b>Infantry Training Centre for Operational Shooting</b>  |
| le | <b>Centre d'entraînement de Sennelager</b>  |               | <b>Sennelager Training Center (US)</b>  |
| le | <b>Centre d'Entraînement des Postes de Commandement (PC)</b> (= stationné sur le camp de Mailly, le CEPC (créé le 01/09/1994) est directement subordonné au Commandement des Centres de Préparation des Forces (CCPF))  | <b>CEPC</b>   | <b>Battle Command Training Program (US)</b> (= Organized in 1986, the unit was part of a revolution in Army training, a revolution that saw the creation of maneuver combat training centers at Fort Irwin, Calif.; Fort Polk, La.; and in Germany. These combat training centers concentrated on the training of maneuver battalions fighting against a realistic opposing force. BCTP changed its name to the Mission Command Training Program in May 2011.)  |
| le | <b>Centre d'Entraînement des Postes de Commandement (PC)</b> (= Stationné sur le camp de Mailly, le CEPC (créé le 01/09/1994) est directement subordonné au Commandement des Centres de Préparation des Forces (CCPF). Le CEPC appuie l'entraînement des états-majors tactiques des forces terrestres, du niveau de la division à celui du groupement tactique interarmes.)       | <b>CEPC</b>   | <b>Mission Command Training Program (US)</b> (= In keeping with the US Army's move from the use of "battle command" terminology to "mission command," the Battle Command Training Program changed its name to the Mission Command Training Program in May 2011. Mission command concentrates on the commander's need to empower operationally adaptive leaders to conduct full-spectrum operations. In Fort Leavenworth, Kan.)  |
| le | <b>Centre d'Entraînement en Zone Urbaine</b>  | <b>CENZUB</b> | <b>OBUA (Operations in Built-Up Areas) training center (GB)</b>   |
| le | <b>Centre d'Entraînement et de Perfectionnement des Réserves</b>  | <b>CEPR</b>   | <b>Reserve skill development center (US)</b>  |
| le | <b>Centre d'entraînement interarmées de l'OTAN</b> (= Il a officiellement été créé le 31 mars 2004 et a mené son premier entraînement au profit des forces de l'OTAN au cours du mois de décembre 2005. Depuis sa création, il n'a cessé de se développer, étendant même son champ d'action afin de répondre aux besoins d'entraînement des forces de l'OTAN au niveau tactique.) |               | <b>Joint Force Training Centre (NATO)</b> (= The JFTC supports training for NATO and Partner forces to improve joint and combined tactical interoperability. The JFTC conducts joint training for tactical level command posts and staffs in support of tactical level commanders. The JFTC assists Allied Command Transformation (ACT) in the promotion of NATO doctrine development by cooperating with Centres of Excellence (COEs) in order to improve NATO's capabilities and interoperability.) |
| le | <b>Centre d'Entraînement Spécialisé</b>   | <b>CES</b>    | <b>Specialised Training Depot (GB)</b>  |
| le | <b>Centre d'Entraînement Spécialisé</b>   | <b>CES</b>    | <b>Specialized Training Center (US)</b>   |

|    |  |              |   |                  |
|----|--|--------------|---|------------------|
| le | <b>Centre d'entraînement sportif</b>   |              | <b>Training Center</b> (sports)   | <b>TC</b>        |
| le | <b>Centre Départemental des Ré- serves</b>   | <b>CDR</b>   | <b>County reserve center</b>  |                  |
| le | <b>Centre des Archives de l'Ar- mement et du Personnel Civil</b>   | <b>CAAPC</b> | <b>National Personnel Records Center, Civilian Person</b> (arma- ment) (US)   | <b>NPRC- CPR</b> |
| le | <b>Centre des archives du person- nel civil fonctionnaire</b>  |              | <b>National Personnel Records Center, Civilian Person</b> (US)  | <b>NPRC- CPR</b> |
| le | <b>Centre des Archives du Person- nel Militaire</b> (= Créé à Pau le 1er mai 1961, le Bureau Central des Archives Administratives Militaires (BCAAM) a permis de regrouper les archives administratives de l'armée de Terre, disséminées jusqu'alors dans divers établissements de métropole et d'Afrique du Nord. Depuis le 1er janvier 2012, le BCAAM a pris le nom de Centre des Archives du Personnel Militaire (CAPM), désormais rattaché au Service Historique de la Défense (SHD) sous couvert de la Direction de la mémoire du patrimoine et des archives (DMPA).) | <b>CAPM</b>  | <b>National Personnel Records Center, Military Person</b> (US)  | <b>NPRC- MPR</b> |
| le | <b>Centre des archives du person- nel militaire et du personnel ci- vil fonctionnaire</b>  |              | <b>National Personnel Records Cen- ter</b> (US) (= The NPRC is one of the Na- tional Archives and Records Administra- tion's (NARA) largest operations. We are the central repository of personnel-related records for both the military and civil services of the United States Government. Our mission is to provide world class service to government agencies, military veterans and their family members, former civilian Federal employees, and the general public.)  | <b>NPRC</b>      |
| le | <b>Centre des archives fédérales de l'administration générale des services</b>   |              | <b>Federal Records Center</b> (General Services Administra- tion) (US)  | <b>GSA FRC</b>   |
| le | <b>Centre des études militaires su- périeures</b> US (= destiné aux officiers ayant fait l'école d'état-major et ayant au moins le grade de lieutenant-colonel)  |              | <b>United States Army War College</b> (US) (= Military students are selected to attend the USAWC by their respective Services. Selected students are considered to hold considerable potential for promotion and future service in positions of increasing responsibility. Officers are eligible for attendance after being promoted to O-5, through their 25th year of service. Applicants must have completed the Command and General Staff College, or equivalent, and should possess a baccalaureate de- gree. AR 350-1 governs Senior Service Col- lege selections for active duty Army, US Army Reserve (USAR), and US Army National Guard (ARNG). Located in Carlisle Barracks.) | <b>USAWC</b>     |

|    |  |   |                    |
|----|--|---|--------------------|
| le | <b>Centre des finances de l'armée de terre des USA</b>   | <b>Finance Center US Army (US)</b>  | <b>FCUSA</b>       |
| le | <b>Centre des hautes études</b>  | <b>Advanced Study Center (US)</b>   | <b>ASC</b>         |
| le | <b>Centre des Hautes Études Militaires</b>   | <b>Higher Command and Staff Course (The -) (GB)</b> (= trains 30 one star and O-6 level officers from all three services, NATO nations and some Government departments ; it is a 46-week course)  | <b>HCSC</b>        |
| le | <b>Centre des Hautes Études Militaires</b>   | <b>School of Advanced Military Studies (US)</b> (= created in 1978, the School, located in Fort Leavenworth, KS, would rely on three basic modes of learning : Socratic-method seminar discussions of historical case studies and applicable military theory; modern case studies framed, planned, and executed using appropriate simulations and expert coaching; and in-the-field participation on division- and corps-level planning staffs in real-world exercises in Europe and Korea) | <b>SAMS</b>        |
| le | <b>Centre des Hautes Études Militaires</b> (= de l'Enseignement Militaire Supérieur, chargé de la formation de certains militaires de grade de colonel, considérés par les Armées comme des "très hauts potentiels". Soigneusement sélectionnés, ils sont une petite trentaine, et suivent parallèlement la session nationale de l'IHEDN destinée à former des hauts cadres aux principaux enjeux de défense, issus du tant du secteur privé que des grandes administrations publiques.) | <b>Royal College of Defence Studies (GB)</b> (= brings together high-fliers, both military and civilian selected by their governments, from every corner of the world for a year-long international relations and security course)  | <b>RCDS</b>        |
| le | <b>Centre des personnels civils de l'armée de terre US</b>   | <b>Total Army Personnel Agency (US)</b> (= formerly CIVPERCEN - US Army Civilian Personnel Center)  | <b>TAPA</b>        |
| le | <b>Centre des personnels civils de l'armée de terre US</b>   | <b>US Army Civilian Personnel Center (US)</b> (= superseded by TAPA - Total Army Personnel Agency)  | <b>CIVPER-CEN</b>  |
| le | <b>Centre des personnels de réserve de la marine</b>   | <b>Naval Reserve Personnel Center (US)</b>  | <b>NRPC</b>        |
| le | <b>Centre des personnels de réserve de l'armée de l'air</b>  | <b>Air Reserve Personnel Center (US)</b>  | <b>ARPC</b>        |
| le | <b>Centre des personnels de réserve de l'armée de terre</b>  | <b>Army Reserve Personnel Center (US)</b>   | <b>ARPER-CEN</b>   |
| le | <b>Centre des personnels de réserve de l'armée de terre US</b>   | <b>US Army Reserve Personnel Center (US)</b>  | <b>USAR-PERCEN</b> |
| le | <b>Centre des personnels militaires de l'armée de l'air US</b>   | <b>Air Force Military Personnel Center (US)</b>   | <b>AFMPC</b>       |



|    |  |              |  |                 |
|----|--|--------------|--|-----------------|
| le | <b>Centre des publications et documents de l'armée de l'air</b>  |              | <b>Air Publication and Forms Centre (GB)</b>   | <b>APFC</b>     |
| le | <b>Centre des réserves de l'armée de l'air</b>   |              | <b>Air Reserve Station (USAF)</b>  | <b>ARS</b>      |
| le | <b>Centre des réserves de l'armée de terre US</b>  |              | <b>US Army Reserve Center (US)</b>   | <b>USARC</b>    |
| le | <b>Centre des services administratifs</b>  |              | <b>Administrative Service Centers (US)</b>   | <b>ASC</b>      |
| le | <b>Centre des services de l'armée de terre US pour les forces armées</b>   |              | <b>US Army Service Center For the Armed Forces (US)</b>  | <b>USAS-CAF</b> |
| le | <b>Centre des services du personnel</b>  |              | <b>Personnel Service Center (US)</b>   | <b>PSC</b>      |
| le | <b>Centre des services financiers de la défense</b>  |              | <b>Defense Financial Services Center (US)</b>  | <b>DFSC</b>     |
| le | <b>Centre d'Étude des Crises et des Conflits Internationaux (BE)</b><br>(= Les recherches du CECRI sont menées au sein de l'Institut de Science politique Louvain-Europe (ISPOLE) de l'Université catholique de Louvain. Elles portent sur la géopolitique, la politique étrangère et l'étude des modes de prévention ou de résolution des crises et des conflits) | <b>CECRI</b> | <b>Conflict Studies Research Centre (GB)</b> (= a research, analysis and consultancy group with strong expertise in Eurasian area studies and defence studies, cyber security, energy security and terrorist finance)  | <b>CSRC</b>     |
| le | <b>Centre d'Étude et de Sélection des Personnels de l'Armée de Terre</b>   | <b>CEPAT</b> | <b>Army personnel selection and study center</b>   |                 |
| le | <b>Centre d'Étude et d'Expérimentation</b> (de l'infanterie)   | <b>CEEI</b>  | <b>Infantry testing and study center</b>   |                 |
| le | <b>centre d'études d'histoire de la défense</b>  |              | <b>Center for the study of defense history</b>   |                 |
| le | <b>Centre d'Études Stratégiques Aérospatiales</b> (= après 2006)   | <b>CESA</b>  | <b>Aerospace Research Center</b>   | <b>ARC</b>      |
| le | <b>Centre d'Études Stratégiques de l'Armée de Terre</b>  | <b>CESAT</b> | <b>Strategic Studies Institute (US Army War College)</b> (= SSI conducts strategic research and analysis to support the US Army War College curricula, provides direct analysis for Army and Department of Defense leadership, and serves as a bridge to the wider strategic community. It is located at Carlisle Barracks, Pennsylvania.) | <b>SSI</b>      |
| le | <b>Centre d'Études Tactiques et d'Expérimentation de l'Infanterie</b> (Montpellier)  | <b>CETEI</b> | <b>Infantry testing and tactical study centre</b>  |                 |

- le **Centre d'évaluation et d'archivage des données des personnels engagés dans l'armée de terre US** **Enlisted Record and Evaluation Center (US) EREC**
  
- le **Centre d'évaluation et d'archivage des données des personnels engagés dans l'armée de terre US** **US Army Enlisted Records and Evaluation Center (US) USAEREC**
  
- le **Centre d'évaluation et d'essai opérationnel de l'armée de l'air US** **Air Force Operational Test and Evaluation Center (USAF) AFOTEC**
  
- le **Centre d'examen du programme de formation des officiers** **Officer Training Program Examining Center (US) OTPEC**
  
- le **Centre d'examen où sont passés les tests d'aptitude pour rentrer dans les forces armées US** **Military Entrance Test site (US) MET**  
(= part of the ASVAB process)
  
- le **Centre d'excellence de l'artillerie** (= situé à Fort Sill en Oklahoma, il assure une formation en artillerie et en développe les capacités requises pour accomplir les missions dévolues à l'artillerie) **Fires Center of Excellence (US) FCoE**  
(= located in Fort Sill, Oklahoma ; the Fires Center of Excellence continually and progressively educates, trains, and inspires Fires Soldiers and leaders and develops requisite capabilities to ensure current and future Fires forces can accomplish their missions, while providing unparalleled support to the Fort Sill community)
  
- le **Centre d'excellence des troupes de mêlée** (= nouveau concept de formation, selon lequel les écoles sont organisées autour des fonctions de combat) **Maneuver Center of Excellence (US) MCoE**  
(= Fort Benning, Ga. Fort Benning's reorganization and realignment supports TRADOC's initiative to have its schools model the university system of academia, aligning schools around war-fighting functions, i.e., centers of excellence. The idea is to centralize like functions at the center of excellence level instead of decentralizing them in separate schools.)
  
- le **Centre d'expérimentation des matériels et de la doctrine de TRADOC** (= de 1976 à 1988) **TRADOC Combined Arms Test Activity (US) TCATA**  
(= formed in 1976, it conducted large scale field tests of equipment, tactical concepts, and organizations at Fort Hood, TX ; TCATA also performed operational testing for each of the Army's branch schools ; in 1988, the seven existing TRADOC Test Boards were combined with TCATA and then, TRADOC redesignated TCATA as the Test and Experimentation Command (TEXCOM))
  
- le **Centre d'expertise** **Center of Expertise COE**

|    |  |                         |  |                        |
|----|--|-------------------------|--|------------------------|
| le | <b>Centre d'expertise et de formation aux armes de destruction massive</b>   |                         | <b>Defense Threat Reduction Agency (US)</b> (= With its wealth of expertise and resources, DTRA stands as the DOD's leader in Weapons of Mass Destruction (WMD)-related education and training. Through the Defense Nuclear Weapons School (DNWS), DTRA prepares those in the military, federal government and others to face these threats by providing a unique multi-disciplinary curriculum focusing on various aspects of countering WMD. The DNWS is located at Kirtland Air Force Base, N.M.) | <b>DTRA</b>            |
| le | <b>Centre d'expertise pour le recrutement de l'armée de terre des USA</b>  |                         | <b>US Army Enlisted Evaluation Center (US)</b>   | <b>USAEEC</b>          |
| le | <b>Centre d'exploitation des services de l'armée de terre US</b>   |                         | <b>US Army Services Exploitation Center (US)</b>   | <b>USASE-<br/>XC</b>   |
| le | <b>Centre d'Histoire et d'Études des Troupes d'Outre-Mer</b>   | <b>CHETOM</b>           | <b>Center for French overseas troops' history and studies</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'information (d'arme) des internés civils aux USA</b>   |                         | <b>Branch United States Civilian Internee Information Center</b>   | <b>USCIIC<br/>(BR)</b> |
| le | <b>Centre d'Information et de Recrutement de la Marine</b>   | <b>CIRFA<br/>Marine</b> | <b>Navy recruiting station (US)</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'Information et de Recrutement de la Marine</b><br>(= supprimé le 01/09/2008 et remplacé par le CIRFA Marine) | <b>CIRAM</b>            | <b>Navy recruiting station (US)</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'Information et de Recrutement de l'Armée de l'Air</b>  | <b>CIRFA Air</b>        | <b>US Air Force recruiting station (US)</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'Information et de Recrutement de l'Armée de Terre</b>  | <b>CIRAT</b>            | <b>Army recruiting station (US)</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées</b>  | <b>CIRFA</b>            | <b>Joint recruiting and information station</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'information et de recrutement permanent</b>  |                         | <b>Permanent Contact Station (US)</b>  | <b>PCS</b>             |
| le | <b>Centre d'Information et d'Enseignement Logistiques</b> (= mi-1998 : Metz -> Tours)                                    | <b>CIEL</b>             | <b>Logistics Training and Information Centre</b>   |                        |
| le | <b>Centre d'information scientifique de Redstone</b>   |                         | <b>Redstone Scientific Information Center (US)</b>   | <b>RISC</b>            |
| le | <b>Centre d'information sur le recrutement dans l'armée de l'air US</b>  |                         | <b>Air Force Opportunity Center (USAF)</b>   | <b>AFOC</b>            |

|    |   |              |   |                        |
|----|---|--------------|---|------------------------|
| le | <b>Centre d'ingénierie et de logistique</b> (= il établit des normes, il développe des outils d'analyse et il effectue des analyses d'ingénierie du soutien logistique ; il assure également une formation des logisticiens et des analystes en ce qui concerne l'utilisation des outils logistiques en matière d'analyse du coût global de possession) |              | <b>Logistics &amp; Engineering Center (US)</b> (= developing standards, analytical tools, and performing logistics engineering analysis, as well as providing training for logistics engineers and analysts in the use of the life cycle logistics tools) | <b>LEC</b>             |
| le | <b>Centre d'inspection du général inspecteur de l'armée de l'air US</b>   |              | <b>Air Force Inspector General Activities Center (USAF)</b> (= constituted as Air Force Inspector General Activities Center and activated as a separate operating agency, 1 June 1978)  | <b>AFIGAC</b>          |
| le | <b>Centre d'Instruction</b>   | <b>CI</b>    | <b>Training Center (US)</b>   | <b>TC ; TRG Center</b> |
| le | <b>Centre d'Instruction</b>   | <b>CI</b>    | <b>Training Centre (GB)</b>   | <b>TC</b>              |
| le | <b>Centre d'Instruction</b>   | <b>CI</b>    | <b>Training Operations Center (US)</b>  | <b>TOC</b>             |
| le | <b>Centre d'instruction (générale) de l'armée de terre</b>  |              | <b>Army Education Center (US)</b>   | <b>AEC</b>             |
| le | <b>Centre d'instruction au combat</b>   |              | <b>Combat Training Center (US)</b>  | <b>CTC</b>             |
| le | <b>centre d'instruction de base de l'armée de terre</b>   |              | <b>US Army Center for Initial Military Training (US)</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'instruction de la zone de mobilisation</b>  |              | <b>Mobilization Area Training Center (US)</b>   | <b>MATC</b>            |
| le | <b>Centre d'Instruction de l'Arme Blindée et de la Cavalerie</b>  | <b>CIABC</b> | <b>Armor Training Center</b>  |                        |
| le | <b>Centre d'Instruction de l'armée de terre</b>   | <b>CI</b>    | <b>Army Training Center (US)</b>  | <b>ATC</b>             |
| le | <b>Centre d'Instruction de l'armée de terre</b>   | <b>CI</b>    | <b>Army Training Centre (GB)</b>  | <b>ATC</b>             |
| le | <b>Centre d'instruction de l'armée de terre des USA</b>   |              | <b>US Army Training Center (US)</b>   | <b>USATC</b>           |
| le | <b>Centre d'Instruction de l'artillerie de campagne</b>   |              | <b>Field Artillery Training Center (US)</b>   | <b>FATC</b>            |
| le | <b>Centre d'instruction de l'artillerie de l'armée de terre des USA</b> (= Fort Sill, Oklahoma)   |              | <b>US Army Training Center, Field Artillery (US)</b> (= Fort Sill, Okla.)   | <b>USATC FA</b>        |
| le | <b>Centre d'instruction de l'école de l'armée de terre US</b> (= à Fort Gordon en Géorgie)  |              | <b>US Army School / Training Center and Fort Gordon (US)</b> (= Fort Gordon, GA)  | <b>USAS/TC&amp;FG</b>  |
| le | <b>Centre d'instruction de l'infanterie de l'armée de terre des USA</b>   |              | <b>US Army Training Center, Infantry (US)</b>   | <b>USATC INF</b>       |

|    |  |              |   |                    |
|----|--|--------------|---|--------------------|
| le | <b>Centre d'instruction des blindés de l'armée de terre des USA</b><br>(= Fort Knox, Kentucky)   |              | <b>US Army Training Center, Armor (US)</b> (= Fort Knox, Ky)  | <b>USATC ARMOR</b> |
| le | <b>Centre d'Instruction des garde-côtes US</b> (= situé à Cape May, à New-Jersey, L'instruction de base dure 8 semaines. Elle inclut l'apprentissage des qualités de marin, l'instruction répétitive, l'attitude militaire et la gestion de l'urgence) |              | <b>United States Coast Guard Training Center Cape May (USCG)</b> (= Training Center Cape May, New Jersey, is the fifth largest base in the Coast Guard and the sole accession point for the entire enlisted workforce. The training lasts eight weeks. The training covers basic seamanship, drill, military bearing and firefighting.) | <b>TRACENCM</b>    |
| le | <b>Centre d'Instruction des Préparations Militaires</b>  | <b>CIPM</b>  | <b>ROTC training center</b>   | <b>ROTC</b>        |
| le | <b>Centre d'instruction des recrues âgées de plus de 17 ans</b> (= situés à Pirbright et à Winchester, au Royaume-Uni)   |              | <b>Army Training Regiment (GB)</b><br>(= 3 ATRs deliver Standard Entry (over 17) training at Pirbright and Winchester. In addition, Junior Soldiers (aged between 16 and 17.5) are trained at the Army Foundation College (AFC) in Harrogate)   | <b>ATR</b>         |
| le | <b>Centre d'instruction des renforts</b> (= remplacements en personnels)   |              | <b>Replacement Training Center (US)</b>   | <b>RTC</b>         |
| le | <b>Centre d'Instruction des Spécialistes du Génie de l'Air US</b>  | <b>CISGA</b> | <b>Air force engineer specialist training center</b>  |                    |
| le | <b>Centre d'instruction des techniciens de réserve de l'armée de terre</b>   |              | <b>Army Reserve Technician Training Center (US)</b>   | <b>ARTTC</b>       |
| le | <b>Centre d'instruction du corps des Marines US</b>  |              | <b>Marine Corps Recruit Depots (USMC)</b> (= there are two MCRDs : Parris Island, South Carolina, and San Diego, California where new recruits undergo recruit training)  | <b>MCRD</b>        |
| le | <b>Centre d'instruction du génie</b>   |              | <b>Maneuver Support Center for Engineers</b> (= Fort Leonard Wood, MO)  | <b>MANS-CEN</b>    |
| le | <b>Centre d'instruction du génie de l'armée de terre des USA</b> (= Fort Leonard Wood)   |              | <b>US Army Training Center, Engineer and Fort Leonard Wood (US)</b>   | <b>USAT-CEFLW</b>  |
| le | <b>Centre d'Instruction du Renseignement et de l'Interprétation Photographique</b> (< sept 1986)   | <b>CIRIP</b> | <b>Photographic interpretation and intelligence training center</b>   |                    |
| le | <b>Centre d'instruction du service de santé de l'armée de terre des USA</b> (= Fort Sam - Houston, Texas)  |              | <b>US Army Medical Training Center</b> (= Fort Sam Houston, TX)   | <b>USAMEDTC</b>    |
| le | <b>Centre d'instruction d'une unité de renseignements militaire</b>  |              | <b>Military Intelligence Unit Training Center (US)</b>  | <b>MIUTC</b>       |
| le | <b>Centre d'Instruction Élémentaire de Conduite</b>  | <b>CIEC</b>  | <b>Basic driving centre</b>   |                    |

|    |   |              |   |                       |
|----|---|--------------|---|-----------------------|
| le | <b>Centre d'Instruction et de Contrôle de la Défense Aérienne</b>   | <b>CICDA</b> | <b>Air defense control and training center</b>  |                       |
| le | <b>Centre d'instruction et de formation de l'aéronavale</b> <b>US</b><br>(= créé en 1996)   |              | <b>Naval Strike and Air Warfare Center (US)</b> (= set up in 1996 at Naval Air Station Fallon, Nevada ; NSAWC provides service to aircrews, squadrons and air wings throughout the US Navy through flight training, academic instructional classes, and direct operational and intelligence support)  | <b>NSAWC</b>          |
| le | <b>Centre d'Instruction et d'Entraînement au Combat en Montagne</b>   | <b>CIECM</b> | <b>Mountain area training center</b>  |                       |
| le | <b>Centre d'instruction et l'école de l'agence de sécurité des transmissions de l'armée de terre</b> <b>US</b> (= entre 1945 et 1976)         |              | <b>US Army Security Agency Training Center and School (US)</b> (= between 1945 and 1976)  | <b>USASA-TC&amp;S</b> |
| le | <b>Centre d'instruction militaire de l'armée de l'air</b> <b>US</b>   |              | <b>Air Force Military Training Center (US)</b>  | <b>AFMTC</b>          |
| le | <b>Centre d'Instruction Missiles</b>  | <b>CIM</b>   | <b>Missile Training Center</b>  |                       |
| le | <b>Centre d'instruction munitions et missiles de l'armée de terre des USA</b>   |              | <b>US Army Missile and Munitions Center and School (US)</b>   | <b>USAM-MCS</b>       |
| le | <b>Centre d'Instruction Naval</b>   | <b>CIN</b>   | <b>US Navy training center (US)</b>   |                       |
| le | <b>Centre d'Instruction Spécialisée</b>   | <b>CIS</b>   | <b>Specialised Training Depot (GB)</b>  |                       |
| le | <b>Centre d'intérêt</b>   |              | <b>Interest</b>   | <b>int ; INT</b>      |
| le | <b>Centre du corps des personnels féminins de l'armée de terre des USA</b>  |              | <b>United States Women's Army Corps Center (US)</b>   | <b>USWACC</b>         |
| le | <b>Centre du personnel</b> (= assure le contrôle administratif de deux au moins des organismes du type station de transit, de transfert, ...) |              | <b>US Army Personnel Center (US)</b>  | <b>USAPER-SCEN</b>    |
| le | <b>Centre du personnel des éléments de réserve de l'armée de terre</b> <b>US</b>  |              | <b>US Army Reserve Components Personnel Center (US)</b>   | <b>USAR-CPC</b>       |
| le | <b>Centre du Service National</b>   | <b>CSN</b>   | <b>National service center</b>  |                       |
| le | <b>Centre Eaker de perfectionnement de l'armée de l'air</b> <b>US</b> (= il regroupe cinq écoles)   |              | <b>Ira C. Eaker Center for Professional Development (USAF)</b> (= Located at Maxwell Air Force Base in Montgomery Alabama, the center supports the Air Force mission by providing world-class, multi-disciplined technical training and professional continuing education to Air Force and other Department of Defense (DOD) personnel, as well as international students. The center is composed of five schools: Commanders' Professional Development | <b>CPD</b>            |

|    |  |  |  |
|----|--|--|--|
|    |  | School, USAF Chaplain Corps College, National Security Space Institute, Defense Financial Management and Comptroller School, and the USAF Personnel Professional Development School) |  |
| le | <b>Centre élémentaire d'instruction hélicoptères de l'armée de terre des USA</b>                                     |  | <b>US Army Primary Helicopter Center (US)</b> <b>USAPHC</b>  |
| le | <b>Centre et l'école d'artillerie sol-air de l'armée de terre US</b> <b>ASA</b><br>(= situé à Fort Bliss au Texas)   |  | <b>Air Defense Artillery Center and School (US)</b> <b>ADA</b><br>(= TRADOC School, relocated from Fort Bliss, TX, to Fort Sill, Oklahoma, in June 2009 ; it develops and deploys Field Artillery (FA) and Air Defense Artillery (ADA) capabilities required for full spectrum operations to support current operational needs)  |
| le | <b>Centre et l'école de chimie de l'armée de terre des USA</b>   |  | <b>US Army Chemical Center and School (US)</b> <b>USA-CMLCS</b>  |
| le | <b>Centre et l'école de formation au renseignement de source transmissions et électronique US</b> (= de 1945 à 1976) |  | <b>United States Army Security Agency Training Center and School (US)</b> <b>USASAT C &amp; S</b><br>(= The USASATC & S was a Class II activity, assigned to the Chief, US Army Security Agency, and attached to the US Army Garrison, Fort Devens. It was active from 1945 to 1976, and responsible for providing military education and appropriate technical training to selected officers, enlisted, and civilian personnel of the various services of the US Army Security Agency - organized in 1945.) |
| le | <b>Centre et l'École de formation des aumôniers</b> (= situé à Fort Jackson en Caroline du sud)                      |  | <b>US Army Chaplain Center and School (US)</b> <b>USACH-CS</b><br>(= TRADOC Center and School located in Fort Jackson, SC, serves as the US Army Chief of Chaplain's institutional training base for Army Chaplains and Chaplain Assistants)   |
| le | <b>Centre et l'école de formation des aumôniers de la Marine</b>   |  | <b>Naval Chaplaincy School and Center (US Navy)</b> (= in Ft. Jackson, S.C.)   |
| le | <b>Centre et l'école de la justice militaire</b>   |  | <b>The Judge Advocate General's Legal Center and School (US)</b> <b>TJAGLCS</b>  |
| le | <b>Centre et l'école des munitions de l'armée de terre des USA</b>   |  | <b>US Army Defense Ammunition Center and School (US)</b> <b>USADACS</b>  |
| le | <b>Centre et l'école des opérations spéciales "John F. Kennedy" de l'armée de terre US</b>                           |  | <b>US Army John F. Kennedy Special Warfare Center and School (US)</b> <b>USAJFK-SWCS</b>   |
| le | <b>Centre et l'école des transmissions de l'armée de terre US</b>  |  | <b>US Army Signal Center and School (US)</b> <b>USASCS</b>   |
| le | <b>Centre et l'école du service de santé de l'armée de terre US</b>  |  | <b>US Army Medical Department Center and School (US)</b> <b>AMED-DCS</b>   |

|    |  |                   |   |
|----|--|-------------------|---|
| le | <b>Centre expert de la formation pédagogique</b>   |                   | <b>Center for Excellence in CETT Teacher Training (GB, US)</b>  |
| le | <b>Centre Expert des Ressources Humaines et de la Solde</b>  | <b>CERHS</b>      | <b>Human Resource Services Center (US)</b>  |
| le | <b>Centre fédéral des archives</b>   |                   | <b>Federal Archives and Records Center (US)</b>   |
| le | <b>Centre fédéral d'information sur les carrières</b>  |                   | <b>Federal Job Information Center (US)</b>  |
| le | <b>Centre fédéral régional</b>   |                   | <b>Federal Regional Center (US)</b>   |
| le | <b>Centre financier et comptable de l'armée de l'air US</b>  |                   | <b>Air Force Accounting and Finance Center (USAF) (= now DFAS)</b>  |
| le | <b>Centre financier national</b>   |                   | <b>National Finance Center (US)</b>   |
| le | <b>Centre historique de la marine</b>  |                   | <b>Naval Historical Center (US)</b>   |
| le | <b>Centre historique des archives de l'armée de l'air US</b>   |                   | <b>Air Force Historical Research Agency (US) (= The AFHRA is the repository for Air Force historical documents. The Agency's collection, begun in Washington, DC, during World War II, moved in 1949 to Maxwell Air Force Base, the site of Air University, to provide research facilities for professional military education students, the faculty, visiting scholars, and the general public.)</b>   |
| le | <b>Centre Hospitalier Universitaire</b>  | <b>CHU</b>        | <b>University hospital</b>  |
| le | <b>Centre Informations Recrutement des Forces Armées Air</b>   | <b>CIRFA. AIR</b> | <b>Air Force recruiting center (US)</b>   |
| le | <b>Centre interarmées d'analyse et de retour d'expérience de l'OTAN (= à Monsanto, au Portugal)</b>  |                   | <b>Joint Analysis and Lessons Learned Centre (NATO) (= in Monsanto, Portugal)</b>   |
| le | <b>Centre Interarmées de Concepts, de Doctrines et d'Expérimentations (= il inclut : le Concept d'Emploi des Forces (CEF), les Doctrines Interarmées (DIA), les Publications Interarmées (PIA) et le Conseil Multinational d'Interopérabilité (MIC))</b> | <b>CICDE</b>      | <b>Air Land Sea Application (ALSA) Center (US) (= ALSA is a multi-Service organization established by the Services' doctrine centers to develop tactical/level solutions to multi-Service interoperability issues consistent with joint and Service doctrine. They are located at Langley AFB, VA)</b>  |
| le | <b>Centre interarmées de formation à la sécurité maritime</b>  |                   | <b>Joint Maritime Training Center (USCG) (= The JMTC, previously known as the Special Missions Training Center (SMTTC), is a joint United States Coast Guard, Navy, and Marine Corps training facility located on Camp Lejeune, North Carolina. JMTC's mission is to provide relevant and credible Maritime Security Training and Operational Testing and Evaluation in support of Department of Defense and Department of Homeland Security missions. JMTC comprises four main divisions: Weapons, Port Security, Engineering / Logistics, and Fast Boat.)</b> |



- le **Centre interarmées de formation alpine**
- le **Centre interarmées de formation aux missions spéciales**
- le **Centre interarmées de formation canine, équestre et vétérinaire de la défense britannique** (= Centre de dressage des animaux employés à des fins militaires)
- le **Centre interarmées de réservations**
- le **Centre interarmées d'entraînement à la disponibilité opérationnelle**
- le **Centre interarmées des affaires mortuaires**
- le **Centre interarmes de l'armée de terre US** (= situé à Fort Leavenworth, il est responsable de six fonctions : formation, formation au commandement, entraînement collectif, aide pédagogique et RETEX)
- Joint Service Mountain Training JSMTCCentre (GB)**
- Special Missions Training Center (USCG)** (= SMTC is located in Courthouse Bay aboard Marine Corps Base Camp Lejeune, located in eastern North Carolina along the state's scenic coastline. SMTC develops and delivers training and training material to improve performance, ensure safety, promote proficiency and enforce standardization for the tactical communities we serve. SMTC is the Center of Excellence (COE) for tactical operations. Superseded by JMTC - Joint Maritime Training Center)
- Defence Animal Centre (GB) DAC** (= The Defence Animal Centre is to deliver the required number of appropriately trained and highly motivated Military Working Animals and personnel in order to meet the requirements of Defence. Manned by Army and Royal Air Force personnel the unit is made up of a Regimental Headquarters and 3 Squadrons: Canine Training Squadron, Equine Training Squadron and Veterinary Training Squadron. The DAC now comes under command of the Royal School of Military Engineering.)
- Services Booking Centre (GB) SBC**
- Joint Readiness Training Center JRTC** (Fort Polk) (US)
- Joint Mortuary Affairs Center JMAC** (US)
- US Army Combined Arms Center (US)** (= The USA CAC is located at Fort Leavenworth. CAC is responsible for six core functions: functional training, leader development and education, collective training, doctrine, training support, and lessons learned. In order to accomplish these functions, CAC has five major subordinate organizations all located at Fort Leavenworth : the US Army Command and General Staff College, the Center for Army Lessons Learned, the Combined Arms Doctrine Directorate, the Combined Arms Center-Training, and the TRADOC Program Integration Office-Battle Command.)

|    |  |                   |   |              |
|----|--|-------------------|---|--------------|
| le | <b>Centre Jeanne M. Holm de l'armée de l'air US</b> (= il élabore et coordonne les politiques de recrutement et de formation des officiers d'active et de réserve) |                   | <b>Jeanne M. Holm Center for Officer Accessions and Citizen Development (USAF)</b> (= Holm Center provides coordinated leadership and policy direction for the Air Force's officer recruiting, training, and commissioning programs at Officer Training School and at Air Force ROTC detachments at 145 universities) |              |
| le | <b>Centre logistique</b> (y compris personnel)   |                   | <b>Service Support Center (NATO)</b>  | <b>SSC</b>   |
| le | <b>Centre Militaire de Formation Professionnelle</b> (= le CMFP accueille essentiellement des militaires en reconversion)  | <b>CMFP</b>       | <b>DoD vocational training center</b>   |              |
| le | <b>Centre militaire interarmées d'instruction pour le conditionnement</b>  |                   | <b>Joint Military Packaging Training Center (US)</b>  | <b>JMPTC</b> |
| le | <b>Centre Ministériel de Gestion</b> (= depuis le 01/10/10, subordonné à la DRHAT et responsable de la gestion du personnel civil)                                 | <b>CMG</b>        | <b>Civilian personnel management center</b> (French Army)   |              |
| le | <b>Centre Mobilisateur</b>   | <b>CM</b>         | <b>Mobilization Station (US)</b>  | <b>MS</b>    |
| le | <b>Centre National d'Aguerrissement en Montagne</b> (159° RI)  | <b>CNAM</b>       | <b>National Centre for Alpine Training</b>  |              |
| le | <b>Centre National de Formation à la Police Judiciaire</b> (Gendarmerie)   | <b>CNFPJ</b>      | <b>National training center for criminal investigation</b>  |              |
| le | <b>Centre National de Formation à l'International</b>  | <b>CNFI</b>       | <b>National Training Center for Missions Abroad</b>   |              |
| le | <b>Centre National de Formation au Commandement</b> (Gendarmerie)  | <b>CNFC</b>       | <b>Leadership training center of the French Gendarmerie</b>   |              |
| le | <b>Centre National de Formation aux Langues et à l'International de la Gendarmerie Nationale</b>   | <b>CNFLIG</b>     | <b>National training center for languages and international issues of the French Gendarmerie</b>  |              |
| le | <b>Centre National de Formation du Corps de Soutien Technique et Administratif</b> (Gendarmerie)   | <b>CNFCS-TAGN</b> | <b>National training center for administrative and technical support of the French Gendarmerie</b>  |              |
| le | <b>Centre National d'Entraînement Commando</b> (Mont-Louis et Collioure)   | <b>CNEC</b>       | <b>National Commando Training Centre</b> (= in Mont-Louis and Collioure)  |              |
| le | <b>Centre national des archives de Washington</b>  |                   | <b>Washington National Records Center (US)</b>  | <b>WNRC</b>  |
| le | <b>Centre national d'évaluation des dommages</b>   |                   | <b>National Damage Assessment Center (US)</b>   | <b>NADAC</b> |
| le | <b>Centre National d'Instruction Spécialisée</b>   | <b>CNIS</b>       | <b>National Specialised Training Centre</b>   |              |

- le **Centre naval d'aide à l'instruction**
- le **Centre NEDEX de la Marine**
- le **Centre NEDEX interarmées de la défense britannique**
- le **Centre opérationnel des personnels civils**
- le **Centre opérationnel des personnels de corps d'armée**
- le **Centre Parachutiste d'Entraînement aux Opérations Maritimes** (= basé à Quelern (Finistère) avec une annexe en Corse (Aspretto) ; les nageurs de combat de la DGSE appartiennent au CPEOM ; recrutés au sein de l'armée de terre, ils sont employés dans le cadre du Service Action pour des opérations clandestines ; le CPEOM est une unité différente du commando Hubert de la Marine nationale, même si le cours nageur est le même ; Hubert appartient aux forces spéciales et ses hommes agissent sous l'uniforme français ; ce n'est forcément le cas des nageurs de Quelern) **CPEOM**
- le **Centre pédagogique de l'armée de l'air US pour les personnels non-officiers**
- Naval Training Devices Center NTDC (US)**
- Center for Explosive Ordnance Disposal (EOD) and Diving (US Navy)** (= The CENEODDIVE was established in June 2003. It provides oversight and control of the career progression of Navy EOD Technicians and Divers. Its primary function is to support innovative human performance solutions that meet the needs of the fleet, by identifying and implementing the most efficient methods of training and delivery for Sailors in the domain, while ensuring advancement opportunities and requisite competency levels for all personnel are maintained. ; in Panama City, Fla.) **CENEODDIVE**
- Defence Explosive Ordnance Disposal, Munitions and Search Training Regiment (GB)** (= the DEMS Trg Regt is a tri-service, multi agency Regiment training the Army, Navy, Air Force in all aspects of Explosive Ordnance Disposal (EOD), High Risk Search and Ammunition Technical Management) **DEMS Trg Regt**
- Civilian Personnel Operations Center (US)**
- Corps Personnel Operations Center (US)**
- Airborne training center for naval operations** (= French Special Forces)
- Thomas N. Barnes Center for Enlisted Education (USAF)** (= The Thomas N. Barnes Center for Enlisted Education (The Barnes Center) discharges Air University's responsibility for the education of future enlisted leaders throughout the Air Force. Since its inception in 1993, the College for Enlisted PME has been refining, adapting, and deploying PME curriculum for Enlisted education in the world's best Air Force.)

|     |  |  |  |                  |
|-----|--|--|--|------------------|
| le  | <b>Centre principal de recrutement</b>   |  | <b>Recruiting Main Station (US)</b>                        | <b>RMS</b>       |
| le  | <b>Centre régional de formation militaire</b>  |  | <b>Regional Military Training Center</b>                   | <b>RMTC</b>      |
| le  | <b>Centre régional de recrutement</b>  |  | <b>Recruiting Sub-Station (US)</b>                         | <b>RSS</b>       |
| le  | <b>centre socio-culturel</b>   |  | <b>community center</b>                                    |                  |
| le  | <b>Centre Territorial d'Administration et de Comptabilité</b> <b>CTAC</b><br>(= Lille ; créé en 1936 et dissout en 2012) |  | <b>Accounting and administrative territorial center</b>    |                  |
| le  | <b>Centre Territorial de l'Administration Centrale</b> <b>CTAC</b>   |  | <b>Central administration territorial center</b>           |                  |
| le  | <b>centre universitaire de premier cycle</b>   |  | <b>community college (US)</b>                              |                  |
| les | <b>Centres de formation régionaux</b>  |  | <b>Regional Training Institutions (US)</b>                 | <b>RTIs</b>      |
| les | <b>Centres de loisirs des forces armées</b>  |  | <b>Armed Forces Recreation Centers (US)</b>                | <b>AFRC</b>      |
| les | <b>Centres mobilisateurs</b>   |  | <b>Mobilization Base Units (US)</b>                        | <b>MOBU</b>      |
|     | <b>cependant</b>   |  | <b>nevertheless</b>  |                  |
| le  | <b>Cercle Sportif de l'Institution Nationale des Invalides</b> <b>CSINI</b>  |  | <b>National disabled veterans sport center</b>             |                  |
| le  | <b>Cercle-mess des officiers</b>   |  | <b>Officers Open Mess (US)</b>                             | <b>OOM</b>       |
| la  | <b>cérémonie de remise des diplômes</b>  |  | <b>graduation ceremony (US)</b>                            |                  |
| la  | <b>cérémonie de remise des diplômes</b>  |  | <b>graduation parade (GB)</b>                              |                  |
| la  | <b>cérémonie de remise des prix</b>  |  | <b>award ceremony</b>                                      |                  |
| les | <b>Cérémonies commémoratives</b>   |  | <b>Memorial Activities (US)</b>                            | <b>MEMLA-CTV</b> |
|     | <b>cerner</b> (personnalité)   |  | <b>figure out (to -)</b> (personality)                     |                  |
|     | <b>cerner</b> (problème)   |  | <b>define (to -)</b> (issue)                               |                  |
| le  | <b>Certificat</b>  |  | <b>Certificate</b>   | <b>cert</b>      |
| le  | <b>certificat de bonne conduite</b>  |  | <b>honorable discharge (US) ; honorable discharge (GB)</b> |                  |
| le  | <b>Certificat de dépôt</b>   |  | <b>Certificate of Deposit (US)</b>                         | <b>COD</b>       |
| le  | <b>certificat de fin de stage</b>  |  | <b>end-of-course assessment</b>                            |                  |
| le  | <b>Certificat de Langue Étrangère Militaire</b>  |  | <b>Language Proficiency Test (Army -)</b>                  | <b>LPT</b>       |
| le  | <b>certificat de non disponibilité</b>   |  | <b>Non Availability Certificate (GB)</b>                   | <b>NAC</b>       |

|    |  |             |  |                  |
|----|--|-------------|--|------------------|
| le | <b>Certificat de travail</b>   |             | <b>Certificate of Service (US)</b>   | <b>COS</b>       |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue</b>  | <b>CML</b>  | <b>Military Language Proficiency Certificate</b>   |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue 1er degré</b> (= norme OTAN : 2210)  | <b>CML1</b> | <b>Survival level</b> (foreign languages) (= NATO standard : 2210)   |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue 2ème degré</b> (= NATO standard : 3333)  | <b>CML2</b> | <b>Advanced language certificate</b>   |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue 2ème degré</b> (= NATO standard : 3333)  | <b>CML2</b> | <b>Minimum professional language level</b>   |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue 2ème degré</b> (= NATO standard : 4343)  | <b>CML2</b> | <b>2nd-class language diploma</b> (= providing a limited working ability)  |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue 3ème degré</b> (= NATO standard : 4444)  | <b>CML3</b> | <b>1st-class language diploma</b>  |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue 3ème degré</b> (= NATO standard : 4444)  | <b>CML3</b> | <b>Full professional level language diploma</b>  |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue Écrite</b>   | <b>CMLE</b> | <b>Military Written Language Proficiency Certificate</b>   |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langue Parlée</b>   | <b>CMLP</b> | <b>Military Spoken Language Proficiency Certificate</b>  |                  |
| le | <b>Certificat Militaire de Langues Élémentaire</b> (= NATO standard : 1111)  | <b>CMLE</b> | <b>Basic beginners language level</b>  |                  |
| le | <b>Certificat tenant lieu</b>  |             | <b>Certificate In Lieu of</b>  | <b>CIL</b>       |
|    | <b>Ces fonds ne seront pas confiés à d'autres personnes, quel que soit le motif</b>  |             | <b>Funds Will Not be Entrusted to Others For Any Purpose (US)</b>  | <b>FWNEO-FAP</b> |
|    | <b>Ces ordres resteront valables après libération et rengagement dans la même garnison, sans interruption de service, sauf s'il est terminé plus tôt</b> |             | <b>These orders will remain in effect after discharge and re-enlistment at the same station without a break in service unless sooner terminated (US)</b> | <b>READR</b>     |
| la | <b>cessation des activités</b>   |             | <b>discontinuance of service</b>   |                  |
| la | <b>Cessation des droits à solde et à indemnités acquis ou à venir</b>  |             | <b>Forfeiture of all pay and allowance due or to become due (US)</b>   | <b>TOT-FORF</b>  |
|    | <b>Cesse d'être affecté</b>  |             | <b>Relieved From Assigned (US)</b>   | <b>RFA</b>       |
|    | <b>Cesse d'être détaché</b>  |             | <b>Relieved From Attached (US)</b>   | <b>RFAT</b>      |
| la | <b>cession-bail</b>  |             | <b>lease back</b>  |                  |
|    | <b>C'est à dire</b>  |             | <b>Id est (that is to say) (GB)</b>  | <b>i.e.</b>      |

|    |  |  |                  |
|----|--|--|------------------|
|    | <b>c'est de la belle besogne !</b>                       | <b>it's a neat job !</b>   |                  |
|    | <b>c'est de la belle besogne !</b> (ironique)            | <b>it's a nice mess !</b> (ironic)   |                  |
|    | <b>c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase !</b> | <b>it's the straw that breaks the camel's back !</b>   |                  |
|    | <b>c'est une très bonne question !</b>                   | <b>that's a very good point !</b>  |                  |
|    | <b>C'est-à-dire</b>                                      | <b>Id Est : That Is (US)</b>   | <b>IE</b>        |
| le | <b>chahut</b>  | <b>rough-and-tumble ; rough and tumble</b>   |                  |
|    | <b>chahuter</b>  | <b>heckle (to -)</b>   |                  |
|    | <b>chahuteur</b>   | <b>rowdy</b>   |                  |
| le | <b>chaînon manquant</b>                                  | <b>missing link</b>  |                  |
| la | <b>chair à canon</b>                                     | <b>cannon fodder</b>   |                  |
| la | <b>chaire</b> (université)                               | <b>chair</b> (university)  |                  |
| la | <b>chaire subventionnée</b>                              | <b>endowed chair</b>   |                  |
| la | <b>chaire universitaire</b>                              | <b>university chair</b>  |                  |
| la | <b>chambre d'appel</b> (sport)                           | <b>call room</b> (sports)  |                  |
| la | <b>chambre de compensation</b> (finance)                 | <b>clearing house</b> (finances)   |                  |
| la | <b>chambre d'étudiant</b>                                | <b>student room</b>  |                  |
| le | <b>Champ</b> (informatique) (= la zone)                  | <b>Field</b> (computers)   | <b>fld ; FLD</b> |
| le | <b>champ d'action</b>                                    | <b>field of activity</b>   |                  |
| le | <b>champ de manœuvre</b>                                 | <b>training area</b>   |                  |
| le | <b>champ de tir</b> (d'entraînement)                     | <b>firing range</b>  |                  |
| le | <b>Champ de tir de Western de l'armée de l'air US</b>    | <b>Air Force Western Test Range (USAF)</b>   | <b>AFWTR</b>     |
| le | <b>Champ de tir d'entraînement et d'essais de l'Utah</b> | <b>Utah Test and Training Range</b>  | <b>UTTR</b>      |
| le | <b>Champ de tir électronique</b>                         | <b>Multi-purpose Range Complex ; Multipurpose Range Complex (US)</b> (= primarily used to support Abrams and Bradley gunnery exercises)  | <b>MPRC</b>      |
| le | <b>Champ de tir numérique</b>                            | <b>Digital Multi-purpose Range Complex ; Digital Multipurpose Range Complex (US)</b> (= provides a 24-hour live-fire training facility with immediate digital feedback of the training ; high-definition video and high-fidelity audio feedback are possible via the fiber network and positionable cameras) | <b>DMPRC</b>     |

|     |  |   |                  |
|-----|--|---|------------------|
| le  | <b>Champ de tir polyvalent</b>   | <b>Multiuse Range</b>   | <b>MUR</b>       |
| le  | <b>champ d'investigation</b>   | <b>field of investigation</b>   |                  |
| le  | <b>Chancelier de l'armée de terre US</b>   | <b>The Adjutant General (US)</b> (= the chief administrative officer of the US Army or the chief administrative officer of a major military unit) | <b>TAG</b>       |
| la  | <b>chancellerie</b>  | <b>Personnel Service Support (US)</b>   | <b>PSS</b>       |
| les | <b>Chances égales de trouver du travail</b> (= y compris pour noirs, hispaniques et minorités aux USA) | <b>Equal Employment Opportunity (US)</b>  | <b>EEO</b>       |
| le  | <b>Changement d'affectation</b>  | <b>Change of Assignment (US)</b>  | <b>COA</b>       |
| le  | <b>Changement d'affectation définitif</b>  | <b>Permanent Change of Assignment (US)</b>  | <b>PCA</b>       |
| le  | <b>Changement de salaire</b>   | <b>Wage Change (US)</b>   | <b>WC</b>        |
| le  | <b>Changement définitif de garnison</b>  | <b>Permanent Change of Station (US)</b>   | <b>PCS</b>       |
| le  | <b>changement d'emploi</b>   | <b>career move</b>  |                  |
| le  | <b>Changement temporaire de garnison</b>   | <b>Temporary Change of Station (US)</b>   | <b>TCS</b>       |
|     | <b>changer d'avis</b>  | <b>come round (to -)</b> (= to change one's mind)   |                  |
|     | <b>changer d'avis (personne)</b>   | <b>come round (to -)</b> (person)   |                  |
|     | <b>changer de poste au même niveau hiérarchique</b>  | <b>move sideways (to -)</b>   |                  |
|     | <b>changer des dollars en euros</b>  | <b>exchange dollars into euros (to -)</b>   |                  |
| la  | <b>chanson de marin</b>  | <b>chantey (US) ; sea shanty (GB)</b>   |                  |
| la  | <b>chansonnette</b>  | <b>ditty</b>  |                  |
| le  | <b>chantage électoral</b>  | <b>gerrymandering</b>   |                  |
|     | <b>chanter en canon</b>  | <b>singing in a round</b>   |                  |
|     | <b>chanter en play-back</b>  | <b>lip synch (to -)</b>   |                  |
|     | <b>chanter un hymne à la gloire de</b>   | <b>hymn (to -)</b> (literary)   |                  |
| le  | <b>chapelet</b>  | <b>rosary bead</b>  |                  |
| le  | <b>Chapitre</b>  | <b>Chapter</b>  | <b>CH ; chap</b> |
| le  | <b>Chargé de Mission</b>   | <b>official representative</b>  |                  |
| la  | <b>Charge de travail</b>   | <b>Workload</b>   | <b>wl</b>        |
| le  | <b>charme</b> (= l'attrait)  | <b>mojo</b>   |                  |
| la  | <b>Charte du niveau de gestion</b>   | <b>Management Level Chart (US)</b>  | <b>MLC</b>       |

|    |  |   |  |
|----|--|---|--|
| le | <b>châtiment</b>   | <b>retribution</b>  |  |
|    | <b>chauffé à blanc</b> (public)  | <b>white-hot</b>  |  |
| le | <b>chasse-pied</b>   | <b>shoehorn</b> (to -)  |  |
| le | <b>Chef</b> (= <i>commandant, dirigeant</i> )  | <b>Leader</b>   | <b>Idr ; LDR</b>   |
| le | <b>chef avec une grande capacité d'adaptation</b>  | <b>adaptive leader</b>  |  |
| le | <b>chef comptable</b>  | <b>company supply sergeant</b>  |  |
| le | <b>chef comptable</b>  | <b>sergeant-major accountant</b>  |  |
| le | <b>Chef de bureau</b> (dans un État-Major)   | <b>Assistant Chief of Staff (GB)</b>  | <b>ACofS</b>   |
| le | <b>Chef de bureau</b> (d'État-Major)   | <b>Assistant Chief Of Staff</b>   | <b>ACOS</b>  |
| le | <b>Chef de Cabinet Militaire</b>   | <b>Military Assistant</b>   | <b>MA</b>  |
| le | <b>chef de classe</b>  | <b>class president (US)</b>   |  |
| le | <b>chef de corps</b>   | <b>battalion commander</b>  |  |
| le | <b>chef de fanfare</b> (militaire)   | <b>bandleader</b>   |  |
| le | <b>Chef de la formation et de l'entraînement de la Marine</b>  | <b>Chief of Naval Education and Training (US)</b>   | <b>CNET</b>  |
| le | <b>Chef de la liaison législative</b>  | <b>Chief of Legislative Liaison (US)</b>  | <b>CLL</b>   |
| le | <b>Chef de la section personnels militaires</b>  | <b>Chief Military Personnel and Administrative Officer (UNO)</b>  | <b>CMPAO</b>   |
| le | <b>chef de mission militaire</b>   | <b>military mission head</b>  |  |
| le | <b>chef de musique</b> (militaire)   | <b>bandmaster</b>   |  |
| le | <b>Chef des Armées</b> (= <i>Selon l'article 5 de la Constitution, le président de la République incarne l'autorité de l'État. La Constitution fait de lui le chef des armées.</i> ) | <b>Commander in Chief (US)</b> (= <i>the President of the United States is the Commander in Chief, who is responsible for all final decisions</i> ) |  |
| le | <b>Chef des instructeurs</b>   | <b>Senior Army Instructor (US)</b>  | <b>SAI</b><br>(= <i>in the rank of captain through colonel</i> ) |
| le | <b>Chef des instructeurs chargés de l'instruction de base et de la discipline</b>  | <b>Senior Drill Instructor (US)</b>   | <b>SDI</b>   |
| le | <b>Chef des opérations du personnel</b>  | <b>Chief of Personnel Operations (US)</b>   | <b>COPO</b>  |
| le | <b>Chef des opérations, de l'instruction et du renseignement</b>   | <b>Director of Operations, Training and Intelligence (US)</b>   | <b>DOTI</b>  |
| le | <b>Chef des responsables du champ de tir</b> (= <i>s'il y en a plusieurs</i> )   | <b>Chief Range Officer (GB)</b> (= <i>a person in overall control of a range where there is more than one Range Officer officiating</i> )           | <b>CRO</b>   |



|     |   |             |  |                  |
|-----|---|-------------|--|------------------|
| le  | <b>Chef des services administratifs</b><br>(= pour les questions de personnel dans un EM)   |             | <b>Adjutant General (GB)</b>   | <b>AG</b>        |
| le  | <b>Chef des services administratifs de l'état</b> (garde nationale US)  |             | <b>State Adjutant General (US)</b>   | <b>SAG</b>       |
| le  | <b>Chef des services administratifs, I<sup>o</sup> Bureau</b> (armée de terre US)   |             | <b>Adjutant (US Army)</b>  | <b>S-I</b>       |
| le  | <b>Chef d'Escadron</b>  | <b>CEN</b>  | <b>Major</b>   | <b>Maj ; MAJ</b> |
| le  | <b>Chef d'Escadrons</b>   | <b>CES</b>  | <b>Major</b>   | <b>Maj ; MAJ</b> |
| le  | <b>Chef d'État-Major de la Marine</b><br>(= responsable devant le ministre de la Défense de la préparation de la Marine nationale en vue de sa mise en œuvre) | <b>CEMM</b> | <b>First Sea Lord (GB)</b> (= <i>The First Sea Lord and Chief of Naval Staff, is the Royal Navy's professional head and Chairman of the Navy Board. He is responsible to Secretary of State for the fighting effectiveness, efficiency and morale of the Naval Service, and supports the Secretary of State in the management and direction of the Armed Forces.</i> ) |                  |
| le  | <b>chef direct</b>  |             | <b>next higher commander</b>   |                  |
| le  | <b>Chef du bureau central des éléments de réserve</b>   |             | <b>Chief, Office of Reserve Components (US)</b>  | <b>CORC</b>      |
| le  | <b>chef du contrôle général des armées</b>  |             | <b>DoD auditing agency senior officer</b>  |                  |
| le  | <b>chef du personnel</b>  |             | <b>staff manager</b>   |                  |
| le  | <b>Chef du secrétariat du CEMAT</b>   |             | <b>Head of the General Staff Secretariat (GB)</b>  | <b>Hd GS Sec</b> |
| le  | <b>Chef du Service Administratif et Financier</b>   | <b>CSAF</b> | <b>Officer in charge of administration and finance</b>   | <b>OIC</b>       |
| le  | <b>Chef du service historique de l'armée de terre</b>   |             | <b>Head of Army Historical branch (GB)</b>   | <b>HB(A)</b>     |
| les | <b>chefs de l'escadron</b>  |             | <b>wheels (GB)</b> (familiar) (= <i>squadron executives</i> )  |                  |
| le  | <b>chèque à encaisser</b>   |             | <b>uncashed cheque</b>   |                  |
| le  | <b>chèque annulé</b>  |             | <b>voided cheque</b>   |                  |
| le  | <b>chèque au porteur</b>  |             | <b>bearer cheque</b>   |                  |
| le  | <b>chèque barré</b>   |             | <b>check for deposit only (US) ; crossed check (GB)</b>  |                  |
| le  | <b>chèque bloqué</b>  |             | <b>stopped cheque</b>  |                  |
| le  | <b>chèque de banque</b>   |             | <b>banker's check (GB) ; cashier's check (US)</b>  |                  |
| le  | <b>chèque en blanc</b>  |             | <b>blank check (US) ; blank cheque (GB)</b>  |                  |

|     |   |   |                      |
|-----|---|---|----------------------|
| le  | <b>chèque sans provision</b>  | <b>bad check (US) ; bad cheque (GB)</b>   |                      |
| le  | <b>chèque-voyage</b>  | <b>traveler's check</b>   |                      |
|     | <b>cher confrère !</b>  | <b>learned friend !</b>   |                      |
|     | <b>chercher à être officiellement candidat</b> (dans une école d'officiers)   | <b>apply for a nomination (to -)</b>  |                      |
| le  | <b>Chercheur d'acronymes</b>  | <b>Acronym Finder</b>   | <b>AF</b>            |
| le  | <b>cheval d'arçon</b>   | <b>pommel horse</b>   |                      |
| le  | <b>chevalier blanc</b> (finance)  | <b>white knight</b> (finance)   |                      |
| le  | <b>Chevalier commandeur de l'Ordre royal de Victoria</b>  | <b>Knight Commander of the Victoria royal Order (GB)</b>  | <b>KCVO</b>          |
| le  | <b>Chevalier de l'ordre du bain</b> (décoration britannique)  | <b>Knight Commander of the Bath (GB)</b>  | <b>KCB</b>           |
| le  | <b>chevalier noir</b> (finances)  | <b>black knight</b> (finance)   |                      |
| la  | <b>chevelure en chignon</b>   | <b>hair in a bun</b>  |                      |
| les | <b>cheveux en brosse</b>  | <b>crew cut</b>   |                      |
| les | <b>Chiens de marécage</b> (= Marines recevant leur formation initiale au centre d'instruction des Marines de l'île de Parris) | <b>Swamp dogs (USMC)</b> (= Marines trained at Parris Island MCRD)  |                      |
| la  | <b>chiffe molle</b> (personne) (= la car-pette)   | <b>doormat</b> (person)   |                      |
| les | <b>Chœurs de l'armée de terre des USA</b>   | <b>The United States Army Chorus</b>  | <b>TUSAC</b>         |
|     | <b>choisir de faire appel</b>   | <b>elect to appeal (to -)</b>   |                      |
|     | <b>choisir ses options</b>  | <b>choose one's options (to -)</b>  |                      |
| le  | <b>Choix du domicile et accomplissement du voyage autorisés sous un délai d'une année</b>                                     | <b>Home Of Selection and completion of Travel Within One Year is authorized (US)</b>  | <b>HOST-<br/>WOY</b> |
| le  | <b>chômage longue durée</b>   | <b>long-term joblessness</b>  |                      |
| le  | <b>chômage technique</b>  | <b>furlough</b> (at work)   |                      |
|     | <b>chouette !</b> (familier) (= qui a de la classe)   | <b>nifty !</b> (= pleasant)   |                      |
| la  | <b>Cible aérienne contrôlée par radio</b>   | <b>Radio-Controlled Aerial Target (US)</b>  | <b>RCAT</b>          |
| la  | <b>Cible aérienne d'exercice</b> (missile)  | <b>Ballistic Aerial Target System (US)</b> (= a low-cost, one-flight, soldier-operated, expendable target for ADA training and service practice ; BATS are used in support of Stinger, Avenger and Linebacker training) | <b>BATS</b>          |

|     |   |   |                   |
|-----|---|---|-------------------|
| la  | <b>Cible aérienne miniature commandée à distance</b>  | <b>Remote Controlled Miniature Aerial Target (US)</b>   | <b>RCMAT</b>      |
| le  | <b>cigare explosif</b>  | <b>exploding cigar</b>  |                   |
| le  | <b>Cimetière</b>  | <b>Cemetery</b>   | <b>cem</b>        |
| le  | <b>Cimetière national d'Arlington</b>   | <b>Arlington National Cemetery (US)</b>   | <b>ANC</b>        |
| la  | <b>cinémathèque de l'ECPA</b>   | <b>British Defence Film Library (GB)</b>  | <b>BDFL</b>       |
| les | <b>Cinq dernières années de réalisation d'un programme budgétaire de 8 ans, consacré à un projet spécifique</b>   | <b>Program Development Increment Package (US)</b> (= the PDIP is the last five program years of MDEP, following the BIP)  | <b>PDIP</b>       |
| le  | <b>cinquième grade du personnel civil de la défense britannique</b><br>(= équivalent au grade de Lieutenant-Colonel (armée de terre) ; Capitaine de frégate (Marine) ; Lieutenant-Colonel (armée de l'air)) | <b>Senior Executive Officer (GB)</b><br>(= equivalent to : Lieutenant Colonel (Army) ; Commander (Royal Navy) ; Wing Commander (RAF))   |                   |
| la  | <b>Circonscription Administrative Régionale</b>   | <b>Regional Administrative Area</b>   |                   |
| la  | <b>circulaire (administrative)</b>  | <b>memorandum service instruction</b>   |                   |
| la  | <b>Circulaire d'instruction</b>   | <b>Training Circular</b>  | <b>TC</b>         |
| la  | <b>Circulaire du personnel civil</b>  | <b>Civilian Personnel Circular</b>  | <b>CPC</b>        |
|     | <b>Circum-</b> (préfixe)  | <b>Around</b> (Prefix)  | <b>PERI-</b>      |
| la  | <b>Citation</b>   | <b>Citation</b>   | <b>cita</b>       |
|     | <b>citer un soldat à l'ordre du jour</b>  | <b>mention a soldier in dispatches (to -)</b>   |                   |
| le  | <b>Citoyen</b>  | <b>Citizen</b>  | <b>cit</b>        |
| le  | <b>Civil ; Civil</b>  | <b>Civil ; Civilian</b>   | <b>civ ; CIV</b>  |
| les | <b>civils de la fédération travaillant au profit des réservistes</b>  | <b>civilian workforce (US)</b> (= The Army Reserve includes civilians that provide organization, administration, training and maintenance support for Army Reserve Soldiers. They play an important role in the Army Reserve, providing continuity and expertise at every level of the organization.) |                   |
| les | <b>Civils en Bosnie-Herzégovine</b>   | <b>Division of Management and Administration</b>  | <b>DMO</b>        |
|     | <b>clair comme de l'eau de roche</b>  | <b>crystal clear</b>  |                   |
| le  | <b>Clairon</b> (musicien jouant du -)   | <b>Bugler</b>   | <b>bglr ; Bug</b> |
| la  | <b>claquade</b> (= les applaudissements)  | <b>clapping</b>   |                   |

|     |   |  |            |
|-----|---|--|------------|
| la  | <b>clarté</b> (explication)   | <b>clarity</b> (explanation)   |            |
| la  | <b>classe (primaire) à activités libres</b>   | <b>open classroom</b>  |            |
| la  | <b>classe d'âge</b>   | <b>age group</b>   |            |
| la  | <b>classe de rattrapage</b>   | <b>opportunity class ; remedial class</b>  |            |
| les | <b>Classes Préparatoires aux CPGE Grandes Écoles</b>  | <b>Undergraduate course preparing to take a competitive exam to further study in higher-level universities</b>   |            |
| le  | <b>classeur à anneaux</b>   | <b>ring binder</b>   |            |
| le  | <b>classeur à feuilles mobiles</b>  | <b>loose-leaf binder</b>   |            |
| le  | <b>classeur à rideaux</b>   | <b>roll-top cabinet</b>  |            |
| le  | <b>classeur à soufflets</b>   | <b>accordion file</b>  |            |
| la  | <b>Classification comptable des dépenses</b>  | <b>Expenditure Accounting Classification</b>   | <b>EAC</b> |
| la  | <b>Classification des objectifs de main-d'œuvre</b>   | <b>Manpower Target Plan</b>  | <b>MTP</b> |
| la  | <b>Clause d'acquisition en pleine propriété à la fin de la période de crédit-bail</b>   | <b>Lease-to-Ownership plan (US)</b><br><i>(= a LTO plan (or capital lease) allows to own the equipment at the end of the lease term)</i>   | <b>LTO</b> |
| la  | <b>clause de non-concurrence</b><br><i>(= clause insérée dans le contrat de travail, visant à limiter la liberté d'un salarié d'exercer des fonctions équivalentes chez un concurrent ou à son propre compte après la rupture de son contrat)</i> | <b>non-competition agreement</b> <i>(= a legal agreement in which one party is restricted from working as a direct rival to the employer for a specific time and place)</i>  |            |
| la  | <b>clause rouge</b> (finance) <i>(= provision spéciale en crédit documentaire)</i>  | <b>red clause</b> (finance) <i>(= Special provision in documentary credit where the beneficiary (usually the seller) is authorized to obtain an advance from the corresponding bank on an unsecured basis. The liability for default is assumed by the account party (usually the buyer) through the issuing bank. This clause is written usually in red ink, hence the name.)</i> |            |
| le  | <b>client</b>   | <b>customer</b>  |            |
| le  | <b>climat de confiance</b>  | <b>climate of confidence</b>   |            |
|     | <b>clôre un compte</b>  | <b>close an account (to -)</b>   |            |
| le  | <b>clou de la formation !</b>   | <b>high point of training !</b>  |            |
| le  | <b>Club de l'École de Santé des Armées</b>  | <b>Joint medical school alumni club</b>  |            |
|     | <b>cocher une case</b>  | <b>tick a block (to -)</b>   |            |

|    |  |            |   |                |
|----|--|------------|---|----------------|
| le | <b>Code adresse d'activité du ministère de la défense</b>  |            | <b>DOD Activity Address Code (US)</b>   | <b>DODAAC</b>  |
| le | <b>Code budgétaire</b>   |            | <b>Budget Code (US)</b>   | <b>BC</b>      |
| le | <b>Code comptable fonctionnel</b>  |            | <b>Functional Account Code</b>  | <b>FAC</b>     |
| le | <b>Code de décomposition des chapitres</b>   |            | <b>Chapter Breakdown Code</b>   | <b>CBC</b>     |
| le | <b>Code de financement</b>   |            | <b>Fund Code (US)</b>   | <b>FC</b>      |
| le | <b>Code de Justice Militaire</b>   | <b>CJM</b> | <b>Uniform Code of Military Justice (US)</b>  | <b>UCMJ</b>    |
| le | <b>Code de la structure de gestion de l'armée de terre</b>   |            | <b>Army Management Structure Code (US)</b>  | <b>AMSCO</b>   |
| le | <b>Code de l'agence d'application</b>  |            | <b>Operating Agency Code (US)</b>   | <b>OAC</b>     |
| le | <b>Code de l'état et du moyen de communication de l'état (= code FEDSTRIP / MILSTRIP US)</b>               |            | <b>Media and Status code (US)</b> (= it shows the ordering office's preference for receiving status information ; it also shows the means by which status will be transmitted ; FEDSTRIP / MILSTRIP Code) | <b>M&amp;S</b> |
| le | <b>Code de l'unité</b>   |            | <b>Unit Processing Code</b>   | <b>UPC</b>     |
| le | <b>code de nationalité</b>   |            | <b>country code</b>   |                |
| le | <b>Code de niveau de qualification</b>   |            | <b>Skill Level Code</b>   | <b>SLC</b>     |
| le | <b>Code de nomenclature fédéral (= utilisé lorsque le numéro de nomenclature national n'est pas connu)</b> |            | <b>Federal Part Number (US)</b> (= the FPN is a two-part, six-or-more-position code used when the NSN isn't known)  | <b>FPN</b>     |
| le | <b>Code de poste civil</b>   |            | <b>Civilian Position Control Number (US)</b> (= combination of PD number and Sequence Number used to attach the core document to the RPA and uniquely identify a specific position)                       | <b>CPCN</b>    |
| le | <b>Code de prix</b>  |            | <b>Price Signal Code (US)</b> (= denotes how the price field is expressed ; this code is in the Army Central Logistics Data Bank (ACLDB))   | <b>PSC</b>     |
| le | <b>Code de référence du personnel</b>  |            | <b>Personnel Reporting Code (US)</b>  | <b>PRC</b>     |
| le | <b>Code de série du profil physique</b>  |            | <b>Physical Profile Serial Code (US)</b>  | <b>PPSC</b>    |
| le | <b>Code de spécialité</b>  |            | <b>Skill Specialty Code</b>   | <b>SSC</b>     |
| le | <b>Code de spécialité</b>  |            | <b>Specialty Code</b>   | <b>SC</b>      |
| le | <b>Code de spécialité de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Air Force Specialty Code (USAF)</b> (= alphanumeric code used by the US Air Force to identify an Air Force Specialty (AFS))  | <b>AFSC</b>    |
| le | <b>Code de spécialité militaire dans l'armée de l'air</b>  |            | <b>Duty Air Force Specialty Code (US)</b>   | <b>DAFSC</b>   |

|    |   |   |             |
|----|---|---|-------------|
| le | <b>Code de spécialité principale</b>  | <b>Primary Specialty Skill Identifier (US)</b>  | <b>PSSI</b> |
| le | <b>Code de structure de l'organisation</b>  | <b>Organization Structure Code (US)</b>   | <b>OSC</b>  |
| le | <b>Code de type d'unité</b> (= code alphanumérique à 5 positions)   | <b>Unit Type Code (US)</b> (= designed to identify Army units either planned or current and covered by an Army authorization document ; a five-character, alphanumeric code used in automated planning systems that uniquely identifies a specific unit capability ; the UTC is linked with specific personnel and/or logistical detail for the purpose of deployment manning, transportation planning, personnel accounting, and replacement planning)   | <b>UTC</b>  |
| le | <b>Code de zone</b>   | <b>Area Code (US)</b>   | <b>AC</b>   |
| le | <b>Code d'emplacement de l'agence</b>   | <b>Agency Location Code</b>   | <b>ALC</b>  |
| le | <b>Code des États-Unis</b>  | <b>United States Code (US)</b>  | <b>USC</b>  |
| le | <b>Code des motifs de départ du service actif</b> (= code alphabétique à 3 caractères ; leur utilisation est exclusivement à des fins statistiques) | <b>Separation Program Designator code (US)</b> (= SPD codes are three-character alphabetic combinations, shown on DD Form 214, Release from Military Service, which identify reasons for, and types of, separation from active duty. The sole purpose of SPD codes is to provide statistical accounting of reasons for separation. They are intended exclusively for the internal use of DoD and the military service to assist in the collection and analysis of separation data. This analysis may, in turn, influence changes in separation policy.) | <b>SPD</b>  |
| le | <b>Code des ordres d'affectation</b>  | <b>Assignment Instruction Code (US)</b>   | <b>AIC</b>  |
| le | <b>Code des règlements fédéraux</b>   | <b>Code of Federal Regulations (US)</b>   | <b>CFR</b>  |
| le | <b>Code des spécialités militaires</b>  | <b>Military Occupational Specialty Code (US)</b>  | <b>MOSC</b> |
| le | <b>Code des véhicules commerciaux de l'armée de terre</b>   | <b>Army Commercial Vehicle Code (US)</b>  | <b>ACVC</b> |
| le | <b>Code d'essentialité</b>  | <b>Essentiality Code</b>  | <b>EC</b>   |
| le | <b>Code d'essentialité militaire</b>  | <b>Military Essentiality Code</b>   | <b>MEC</b>  |
| le | <b>Code d'essentialité opérationnelle</b>   | <b>Combat Essentiality Code</b>   | <b>CEC</b>  |

|    |   |            |   |              |
|----|---|------------|---|--------------|
| le | <b>Code d'évaluation du risque</b><br>(= code affecté à une formation spécifique) |            | <b>Risk Assessment Code (US)</b> (= a code representing the risk assessment output assigned to training products such as lessons and mission training plans)  | <b>RAC</b>   |
| le | <b>Code d'identification de compétences complémentaires</b>                       |            | <b>Additional Skill Identifier (US)</b><br>(= A code that identifies specialized skills that are closely related to, and are in addition to, those required by a Soldier's MOS or an officer's AOC; ASIs show additional skills, training, and qualification a soldier may possess, in addition to his/her Military Occupation Specialty - MOS) | <b>ASI</b>   |
| le | <b>Code d'identification de la langue</b>   |            | <b>Language Identifier Code (US)</b>  | <b>LIC</b>   |
| le | <b>Code d'identification de l'employeur</b>                                       |            | <b>Employer Identification Code (US)</b>  | <b>EIC</b>   |
| le | <b>Code d'identification des clients</b>  |            | <b>Customer Identification Code (US)</b>  | <b>CIC</b>   |
| le | <b>Code d'identification des compétences</b>                                      |            | <b>Skill Qualification Identifier (US)</b>  | <b>SQI</b>   |
| le | <b>Code d'identification des unités</b>   |            | <b>Unit Identification Code (US)</b>  | <b>UIC</b>   |
| le | <b>Code d'instruction symbolique tous usages pour débutant</b>                    |            | <b>Beginner's All-purpose Symbolic Instruction Code (US)</b>  | <b>BASIC</b> |
| le | <b>Code du niveau de gestion</b>  |            | <b>Management Level Code (US)</b>   | <b>MLC</b>   |
| le | <b>Code emploi / propriété</b>  |            | <b>Ownership / Purpose (Code) (US)</b>  | <b>O/P</b>   |
| le | <b>Code financier</b>   |            | <b>Finance Code</b>   | <b>FC</b>    |
| le | <b>Code Général des Impôts</b>  | <b>CGI</b> | <b>US tax code (US)</b>   |              |
| le | <b>code indicateur générique</b>  |            | <b>Parent Indicator Code (US)</b><br>(= the PIC code is used by the G3/5 Plans/GCCS personnel to define the ULN's parent status ; identifies parent force records and split shipment parameters for subordinate records and also establishes hierarchical relationships)  | <b>PIC</b>   |
| le | <b>Code légende pour la comptabilité</b>  |            | <b>Accounting Legend Code (US)</b>  | <b>ALC</b>   |
| le | <b>Code principal de spécialité de l'armée de l'air</b>                           |            | <b>Primary Air Force Specialty Code (US)</b>  | <b>PAFSC</b> |
| le | <b>Code supplémentaire d'activité militaire secondaire</b>                        |            | <b>Secondary / additional Military Occupational Specialty Code (US)</b>   | <b>SMOSC</b> |
|    | <b>codifier</b>   |            | <b>codify (to -)</b>  |              |
| le | <b>Coefficient d'aptitude</b>   |            | <b>Aptitude Index</b>   | <b>AI</b>    |

|    |  |            |  |                        |
|----|--|------------|--|------------------------|
| le | <b>coefficient de capitalisation des résultats</b>   |            | <b>price-earning ratio</b>   |                        |
| la | <b>co-entreprise</b>   |            | <b>joint venture</b>   |                        |
| la | <b>cohésion</b>  |            | <b>cohesion</b>  |                        |
| la | <b>cohésion sociale</b>  |            | <b>social cohesion</b>   |                        |
|    | <b>Cohésion, disponibilité opérationnelle et instruction</b>   |            | <b>Cohesion, Operational Readiness (and) Training (US)</b>   | <b>COHORT</b>          |
|    | <b>coincer la bulle</b> (familier)   |            | <b>bum around (to -)</b> (colloquial)  |                        |
| le | <b>collaborateur de qualité</b>  |            | <b>quality colleague</b>   |                        |
| la | <b>colle !</b> (familier) (= <i>examen oral</i> )  |            | <b>oral exam</b>   |                        |
| la | <b>colle !</b> (familier) (= <i>punition</i> )   |            | <b>detention</b>   |                        |
| le | <b>collecteur de fonds</b>   |            | <b>fund-raiser ; fundraiser</b>  |                        |
| la | <b>Collection de recherches d'histoire militaire de l'armée de terre des USA</b>   |            | <b>US Army Military History Research Collection (US)</b>   | <b>USAMH-RC</b>        |
| le | <b>collège</b>   |            | <b>high school (GB)</b>  |                        |
| le | <b>collège</b>   |            | <b>middle school (US)</b> (= 3 years)  |                        |
| le | <b>Collège (d'université)</b>  |            | <b>College (US)</b>  | <b>CLG</b>             |
| le | <b>Collège de défense de l'OTAN</b>  |            | <b>NATO Defense College</b>  | <b>NADEF-COL ; NDC</b> |
| le | <b>Collège de défense du Corps des Marines US</b>  | <b>CID</b> | <b>Marine Corps War College (USMC)</b>   | <b>MCWAR</b>           |
| le | <b>Collège de défense interaméricain</b>   |            | <b>Inter-American Defense College (US)</b>   | <b>IADC</b>            |
| le | <b>Collège de formation, de recherche et de doctrine spatiale</b>  |            | <b>College of Aerospace Doctrine, Research and Education</b>   | <b>CADRE</b>           |
| le | <b>Collège de gestion des ressources en information</b>  |            | <b>Information Resources Management College</b>  | <b>IRMC</b>            |
| le | <b>Collège de gestion logistique de la défense US</b> (= situé à Fort Lee en Virginie)   |            | <b>Defense Logistics Management College (US)</b> (= Ft Lee, VA)  | <b>DLMC</b>            |
| le | <b>Collège d'enseignement à distance du corps des Marines US</b> (= en soutien de la formation militaire, de l'acquisition des compétences au regard des spécialités militaires, de la préparation opérationnelle, et, dans une moindre mesure, de l'instruction initiale) |            | <b>College of Distance Education and Training (USMC)</b> (= the CDET initiates and manages the development and maintenance of distance learning courseware to support Professional Military Education (PME), MOS skill progression training, pre-deployment training (PTP), cross-functional training applicable to all Marines and, to a limited extent, entry-level training.) | <b>CDET</b>            |



|    |   |            |  |
|----|---|------------|--|
| le | <b>Collège d'Enseignement Général</b>   | <b>CEG</b> | <b>Junior high school (US)</b>   |
| le | <b>Collège d'Enseignement Général</b>   | <b>CEG</b> | <b>Junior secondary school (GB)</b>  |
| le | <b>Collège des officiers techniciens de l'armée de terre US</b>   |            | <b>US Army Warrant Officer Career College (US)</b> (= the mission of the USAWOCC, located in Fort Rucker, AL, is to educate and train warrant officers to solve problems using Mission Command while applying their technical expertise in support of leaders on tactical, operations, and strategic level staffs during operations in complex and uncertain operational environments) |
| le | <b>Collège d'organisation de la gestion de l'armée de terre</b>   |            | <b>Army Management Engineering College (US)</b> (= formerly AMETA)   |
| le | <b>Collège européen de défense et de sécurité</b>   |            | <b>European Security and Defence College (GB)</b> (= The ESDC is a network of European Defence academic institutions set up to promote and train member states in the implementation of the European Defence and Security Policy (ESDP) and Common Foreign and Security Policy (CFSP). On behalf of the Defence Academy the JSCSC acts as the UK element of the ESDC.)                 |
| le | <b>Collège Interarmées de Défense</b><br>(= appellation du 01/09/1993 au 20/01/2011)  | <b>CID</b> | <b>Joint Service Defence College (PAK)</b>   |
| le | <b>Collège Interarmées de Défense</b><br>(= Il s'est substitué à plusieurs organismes d'enseignement militaire supérieur le 01/09/1993. Ces organismes étaient : les quatre Écoles Supérieures de Guerre, l'École Supérieure de la Gendarmerie Nationale et le Cours Supérieur Interarmées. Lui a succédé l'École de Guerre (EdG) le 20/01/2011.) | <b>CID</b> | <b>French joint war college</b>  |
| le | <b>Collège interarmées de formation technique</b>   |            | <b>Tri-Service Defence College of Technical Training (GB)</b>  |
| le | <b>Collège militaire élémentaire</b>  |            | <b>Military Junior College (US)</b>  |
| le | <b>Collège naval</b>  |            | <b>Senior Service College (US)</b>   |
| le | <b>Collège technique interarmées de la défense britannique</b>  |            | <b>Defence School of Marine Engineering (GB)</b> (= Defence School of Marine Engineering (DSMarE) is located within the HMS Sultan site as part of the Tri-Service Defence College of Technical Training (DCTT).   |
| le | <b>collègue de travail</b>  |            | <b>stablemate</b>  |
| le | <b>Colonel</b>  | <b>COL</b> | <b>Colonel (Army) (GB)</b>   |
|    |   |            | <b>Col</b>   |

|    |   |               |  |                                  |
|----|---|---------------|--|----------------------------------|
| le | <b>Colonel</b>  | <b>COL</b>    | <b>Colonel (NATO, US Army, USAF)</b>                         | <b>O- 6</b>                      |
| le | <b>Colonel</b>  | <b>COL</b>    | <b>Colonel (US Army, USAF)</b>                               | <b>COL</b>                       |
| le | <b>Colonel</b> (armée de l'air)   | <b>COL</b>    | <b>Group Captain (GB)</b>                                    | <b>Gp Capt</b>                   |
| le | <b>Colonel honoraire du régiment</b>  |               | <b>Honorary Colonel of the Regiment (GB)</b>                 | <b>HCOR</b>                      |
| le | <b>Colonel plein</b> (familier) (= par opposition à lieutenant-colonel)             | <b>COL</b>    | <b>chicken colonel (slang) (US)</b>                          |                                  |
| le | <b>combat débarqué</b> (= infanterie ayant mis pied à terre)                        |               | <b>Dismounted Close Combat (GB)</b>                          | <b>DCC</b>                       |
| le | <b>combat débarqué</b> (= infanterie ayant mis pied à terre)                        |               | <b>dismounted combat (US)</b>                                |                                  |
| le | <b>Combat d'un grand nombre vers un grand nombre</b>                                |               | <b>Many On Many, Many-On-Many (engagements) (USAF)</b>       | <b>MOM</b>                       |
| le | <b>combat pour le titre</b>   |               | <b>title fight</b>   |                                  |
| le | <b>combat simulé</b>  |               | <b>sham battle</b>   |                                  |
| le | <b>Comité</b>   |               | <b>Committee</b>   | <b>com ;<br/>ctee ;<br/>Ctee</b> |
| le | <b>Comité auxiliaire de l'Assemblée Générale des Nations-Unies</b>                  |               | <b>Subsidiary Committee of the UN General Assembly (UNO)</b> | <b>FIRST-COM</b>                 |
| le | <b>Comité budgétaire</b>  |               | <b>Operating Budget Committee (US)</b>                       | <b>OBC</b>                       |
| le | <b>Comité budgétaire militaire</b>  |               | <b>Military Budget Committee (US)</b>                        | <b>MBC</b>                       |
| le | <b>comité central</b>   |               | <b>central committee</b>                                     |                                  |
| le | <b>Comité Central d'Entreprise</b>  | <b>CCE</b>    | <b>Central works council</b>                                 |                                  |
| le | <b>comité consultatif</b>   |               | <b>advisory board</b>  |                                  |
| le | <b>Comité consultatif de recherche de l'armée de terre sur les facteurs humains</b> |               | <b>Army Human Factors Research Advisory Committee (US)</b>   | <b>AHFRAC</b>                    |
| le | <b>Comité Consultatif des Cadres de Réserve de l'Armée de Terre</b>                 | <b>CCCRAT</b> | <b>Army reserve officers and NCOs' advisory committee</b>    |                                  |
| le | <b>Comité consultatif du secteur financier du Sénat</b>                             |               | <b>Senate Budget Committee (US)</b>                          | <b>SBC</b>                       |
| le | <b>Comité consultatif politique</b>   |               | <b>Political Advisory Committee (NATO)</b>                   | <b>POLADS</b>                    |
| le | <b>Comité consultatif pour le budget programmé</b>                                  |               | <b>Program Budget Advisory Committee (US)</b>                | <b>PBAC</b>                      |
| le | <b>Comité consultatif sur l'assistance à l'étranger</b>                             |               | <b>Advisory Committee on Voluntary Foreign Aid (US)</b>      | <b>ACVFA</b>                     |

|    |  |             |   |                  |
|----|--|-------------|---|------------------|
| le | <b>Comité consultatif sur les questions administratives</b>                          |             | <b>Advisory Panel on Administration (US)</b>  | <b>AP</b>        |
| le | <b>Comité consultatif sur les questions administratives et budgétaires</b>           |             | <b>Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (UNO)</b>   | <b>ACABQ</b>     |
| le | <b>Comité d'affectation des ressources financières du ministère de la défense US</b> |             | <b>Defense Resources Board (US)</b><br><i>(= it was established to be the Secretary of Defense's focal point for the Department of Defense's Planning, Programming, and Budgeting (PPBS) in 1979 ; the SecDef uses the DRB as the "board of directors" for resource allocation, and it is the arbitrator for all PPBS issues)</i> | <b>DRB</b>       |
| le | <b>Comité d'arbitrage des ressources en formation</b>                                |             | <b>Training Resource Arbitration Panel (US)</b>   | <b>TRAP</b>      |
| le | <b>Comité d'audit sur les coûts</b>  |             | <b>Cost Audit Board (US)</b>  | <b>CAB</b>       |
| le | <b>Comité de colonels</b>  |             | <b>Council Of Colonels (US)</b>   | <b>COC</b>       |
| le | <b>Comité de conseillers de la défense sur l'emploi du personnel féminin</b>         |             | <b>Defense Advisory Committee On Women In The Service (US)</b>  | <b>DACO-WITS</b> |
| le | <b>Comité de conseillers sur la relance économique</b>                               |             | <b>President's Economic Recovery Advisory Board (US)</b> <i>(= set up by President Obama in January 2009 and charged with offering independent, non-partisan information, analysis, and advice to the President as he formulates and implements his plans for economic recovery)</i>  |                  |
| le | <b>Comité de Coordination des Inspecteurs des Réserves</b><br><i>(&gt; 24/02/97)</i> | <b>CCIR</b> | <b>Reserve inspectors coordination committee</b>  |                  |
| le | <b>Comité de direction</b>   |             | <b>Executive Review Board</b>   | <b>ERB</b>       |
| le | <b>Comité de disponibilité régional</b>  |             | <b>Regional Preparedness Committee</b>  | <b>RPC</b>       |
| le | <b>Comité de gestion des coûts d'emploi de civils</b>                                |             | <b>Civilian Employment Cost Management Committee (US)</b>   | <b>CECMC</b>     |
| le | <b>Comité de gestion financière</b>  |             | <b>Financial Management Board</b>   | <b>FMB</b>       |
| le | <b>Comité de gestion financière de l'unité</b>                                       |             | <b>Unit Financial Management Board (US)</b>   | <b>UFMB</b>      |
| le | <b>Comité de l'Alliance</b>  |             | <b>Alliance Committee</b>   | <b>AC</b>        |
| le | <b>Comité de pilotage</b>  |             | <b>Steering Committee (US)</b>  | <b>SC</b>        |
| le | <b>Comité de pilotage des officiers généraux</b>                                     |             | <b>General Officer Steering Committee</b>   | <b>GOSC</b>      |
| le | <b>Comité de planification de l'aviation civile</b>                                  |             | <b>Civil Aviation Planning Committee (NATO)</b>   | <b>CAPC</b>      |

|    |   |              |   |                |
|----|---|--------------|---|----------------|
| le | <b>Comité de planification pour l'alimentation et l'agriculture</b>                         |              | <b>Food and Agricultural Planning Committee (NATO)</b>  | <b>FAPC</b>    |
| le | <b>Comité de programme et du budget</b>   |              | <b>Program and Budget Committee (US)</b>  | <b>PBC</b>     |
| le | <b>Comité de protection civile</b>  |              | <b>Civil Defence Committee (NATO)</b>   | <b>CDC</b>     |
| le | <b>Comité de réception (des visiteurs)</b>  |              | <b>Board of Visitors (US)</b>   | <b>BOV</b>     |
| le | <b>Comité de recherche et de développement de l'armée de terre sur les facteurs humains</b> |              | <b>Army Human Factors Research and Development Committee (US)</b>   | <b>AHFRDC</b>  |
| le | <b>Comité de révision de la politique</b>   |              | <b>Policy Review Committee (US)</b>   | <b>NSC/PRC</b> |
| le | <b>Comité de révision du budget de fonctionnement</b>                                       |              | <b>Operating Budget Review Committee (US)</b>   | <b>OBRC</b>    |
| le | <b>Comité de Terminologie Militaire de l'Armée de Terre</b>                                 | <b>CTMAT</b> | <b>Army's committee of military terms</b>   |                |
| le | <b>comité d'entreprise</b>  |              | <b>works council</b>  |                |
| le | <b>Comité d'entreprise local</b>  |              | <b>Local Works Council (US)</b>   | <b>LWC</b>     |
| le | <b>Comité des examens de langues militaires</b>   |              | <b>MoD Language Examination Board (GB)</b>  | <b>MoD CEB</b> |
| le | <b>Comité des langues étrangères</b>  |              | <b>Foreign Language Committee</b>   | <b>FLC</b>     |
| le | <b>Comité des normes comptables et financières US</b>                                       |              | <b>Financial Accounting Standards Board (US)</b>  | <b>FASB</b>    |
| le | <b>Comité d'état-major de l'armée de l'air US</b>   |              | <b>Air Staff Board (USAF) (= chaired by the Director of aerospace programs)</b>   | <b>ASB</b>     |
| le | <b>Comité d'évaluation de l'équipage</b>  |              | <b>Aircrew Evaluation Board (US)</b>  | <b>AEB</b>     |
| le | <b>Comité d'évaluation des besoins en formation de l'armée de terre</b>                     |              | <b>Army Educational Requirements Board (US)</b>   | <b>AERB</b>    |
| le | <b>Comité d'évaluation des besoins en moyens pédagogiques</b>                               |              | <b>Training Device Requirements Review Committee</b>  | <b>TDRRC</b>   |
| le | <b>Comité d'évaluation des honoraires à payer (= pour les marchés passés avec l'état)</b>   |              | <b>Award Fee Review Board (US) (= government contracting ; AFRB members will review performance monitors' evaluation of the Contractor's performance, consider all information obtained from pertinent sources, prepare interim performance reports, and arrive at an earned-award-fee recommendation to be presented to the FDO)</b> | <b>AFRB</b>    |

|    |   |              |   |                   |
|----|---|--------------|---|-------------------|
| le | <b>Comité d'évaluation des offres de marché public</b>  |              | <b>Source Selection Advisory Committee (US)</b> (= upon evaluation of the competing proposals by the SSAC and selection of a winner by the selecting official, the CE (Civilian Enterprise) contract shall be awarded by the contracting officer)   | <b>SSAC</b>       |
| le | <b>Comité d'évaluation des offres de marché public</b>  |              | <b>Source Selection Evaluation Committee (US)</b>   | <b>SSEC</b>       |
| le | <b>Comité d'évaluation du budget</b>  |              | <b>Budget Review Committee (US)</b>   | <b>BRC</b>        |
| le | <b>comité d'experts</b>   |              | <b>panel of experts</b>   |                   |
| le | <b>comité d'hygiène et de sécurité</b>  |              | <b>health and safety committee</b>  |                   |
| le | <b>Comité directeur</b>   |              | <b>Executive Committee (NATO)</b>   | <b>EC ; EXCOM</b> |
| le | <b>Comité directeur de la commission de l'armée de terre</b>  |              | <b>Executive Committee of the Army Board (GB)</b>   | <b>ECAB</b>       |
| le | <b>Comité fédéral du marché monétaire</b> (= organe de la Réserve fédérale américaine, chargé du contrôle de toutes les opérations du marché monétaire) |              | <b>Federal Open Market Committee (US)</b> (= a committee within the Federal Reserve System, charged with overseeing the nation's open market operations - under US law)   | <b>FOMC</b>       |
| le | <b>Comité fédéral pour le soutien des employeurs à la Garde Nationale et aux réservistes</b>  |              | <b>National Committee for Employer Support of the Guard &amp; Reserve (US)</b> (= Office of the Secretary of Defense, Washington, DC; ESGR was established and implemented by the Department of Defense to recognize America's business leaders for making it possible for their employees to serve their country and contribute to national security while maintaining a full-time civilian job) | <b>NCESGR</b>     |
| le | <b>Comité GUN (Germany - United States - Norway)</b>  | <b>GUN</b>   | <b>GUN Committee (NATO)</b>   | <b>GUN</b>        |
| le | <b>Comité Interarmées de Terminologie Atlantique</b>  | <b>CITA</b>  | <b>Atlantic Joint Terminology Committee (or Military Terminology Joint Committee) (NATO)</b>  |                   |
| le | <b>Comité Interarmées du Logement Militaire</b>   | <b>CILOM</b> | <b>Joint military housing committee</b>   |                   |
| le | <b>Comité Interarmées Régional</b>  | <b>CIR</b>   | <b>Joint local committee</b>  |                   |
| le | <b>Comité interministériel</b>  |              | <b>Inter Agency Committee</b>   | <b>IAC</b>        |
| le | <b>Comité interministériel des obligations d'épargne</b>  |              | <b>Interdepartmental Savings Board Committee (US)</b>   | <b>ISBC</b>       |
| le | <b>Comité Ministériel</b>   | <b>CM</b>    | <b>Departmental committee (US)</b>  |                   |
| le | <b>Comité Ministériel</b>   | <b>CM</b>    | <b>Ministerial committee (GB)</b>   |                   |

|    |  |               |   |                      |
|----|--|---------------|---|----------------------|
| le | <b>Comité national des forces de réserve</b>                                 |               | <b>National Reserve Forces Committee (US)</b>   | <b>NRFC</b>          |
| le | <b>Comité National des Traditions des Troupes de Marine</b>                  |               | <b>National committee for overseas troops' traditions</b>   |                      |
| le | <b>Comité PEST</b> (Pays de l'Est)   | <b>PEST</b>   | <b>East European Committee (NATO)</b>   |                      |
| le | <b>Comité politique consultatif</b> (Pacte de Varsovie)                      |               | <b>Political Consultative Committee (Warsaw Pact) (NATO)</b>  | <b>PCC</b>           |
| le | <b>Comité Régional Interarmées du Logement Militaire</b>                     | <b>CRILOM</b> | <b>Joint local military housing committee</b>   |                      |
| le | <b>comité restreint</b> (administration)                                     |               | <b>panel of the board</b> (management)  |                      |
| le | <b>Comité statuant sur les mises à la retraite anticipées</b>                |               | <b>Selective Early Retirement Board (US)</b>  | <b>SERB</b>          |
| le | <b>Comité sur les défis de la société moderne</b>                            |               | <b>Committee on the Challenges of Modern Society (NATO)</b>   | <b>CCMS</b>          |
| le | <b>Comité sur l'usage pacifique de l'espace</b>                              |               | <b>Committee on the Peaceful Uses of Outer Space (US)</b>   | <b>COPUOS</b>        |
| le | <b>Commandant</b>  | <b>CDT</b>    | <b>Major (GB)</b>   | <b>Maj</b>           |
| le | <b>Commandant</b>  | <b>CDT</b>    | <b>Major (NATO, US Army, USAF)</b>  | <b>O-4</b>           |
| le | <b>Commandant</b>  | <b>CDT</b>    | <b>Major (US Army, USAF)</b>  | <b>MAJ</b>           |
| le | <b>Commandant chargé des questions de 1° et 4° bureau dans un État-Major</b> |               | <b>Deputy Assistant Adjutant and Quarter Master General (GB)</b>  | <b>DAA &amp; QMG</b> |
| le | <b>commandant d'armes</b>  |               | <b>station commander (US)</b>   |                      |
| le | <b>Commandant de garnison</b>  |               | <b>Garrison Commander</b>   | <b>GC</b>            |
| le | <b>Commandant de la 1° flottille GB</b>                                      |               | <b>Flag Officer 1st Flotilla (GB)</b>   | <b>FOF I</b>         |
| le | <b>Commandant de la région maritime de l'Écosse et de l'Irlande du Nord</b>  |               | <b>Flag Officer Scotland and Northern Ireland (GB)</b>  | <b>FOSNI</b>         |
| le | <b>Commandant de la zone portuaire de Portsmouth</b>                         |               | <b>Queen's Harbour Master (GB)</b><br>(= regulatory authority of the Dockyard Port of Portsmouth)   | <b>QHM</b>           |
| le | <b>Commandant de l'aéronavale</b>  |               | <b>Flag Officer Naval Air Command (GB)</b>  | <b>FONAC</b>         |
| le | <b>Commandant de l'ALAT (Aviation Légère de l'Armée de Terre)</b>            |               | <b>Director Army Aviation (GB)</b><br>(= HQ DAAvn is responsible for providing advice and support on Army Aviation and AAC training matters. In this regard HQ DAAvn is responsible for the training policy for both aircrew and groundcrew. The School of Army Aviation (SAAvn) undertakes AAC Special-to-Arm training. AAC Soldier Basic Training takes place at ATR Winchester.) | <b>DAAvn</b>         |

|    |  |                  |   |                     |
|----|--|------------------|---|---------------------|
| le | <b>Commandant de région militaire</b>  |                  | <b>County Military Commander (GB)</b>   | <b>CMC</b>          |
| le | <b>Commandant des personnels féminins de la Royal Air Force</b>                      |                  | <b>Air Commandant WRAF (GB)</b>   | <b>Air Comdt</b>    |
| le | <b>Commandant des yachts royaux</b>  |                  | <b>Flag Officer Royal Yachts (GB)</b>   | <b>FORY</b>         |
| le | <b>Commandant du 1° bureau (personnel)</b>   |                  | <b>Deputy Assistant Adjutant General (GB)</b>   | <b>DAAG</b>         |
| le | <b>Commandant du bureau de la Garde Nationale</b>                                    |                  | <b>Chief, National Guard Bureau (US)</b>  | <b>CNGB</b>         |
| le | <b>Commandant du port</b> (= "Amiral portuaire", ancien grade de la Marine GB)       |                  | <b>Port Admiral (GB)</b> (= it used to be a rank in the British Navy : a port admiral was not an actual admiral, but typically a veteran captain who served as the shore commander of a British naval port and was in charge of supplying, refitting, and maintaining the ships docked at harbour)  | <b>PORT ADMIRAL</b> |
| le | <b>Commandant d'une école</b>  |                  | <b>Commandant (GB)</b>  | <b>Comdt</b>        |
| le | <b>Commandant d'une école</b>  |                  | <b>Commandant (US)</b>  | <b>CMDT</b>         |
| le | <b>Commandant en chef de l'état-major de la Marine de la zone de Grande-Bretagne</b> |                  | <b>Commander-in-Chief, Naval Home Command (GB)</b> (= who report to the First Sea Lord ; CINCFLEET and Naval Home Command were merged into a single organisation, Fleet Command, in 2005, that became Navy Command in 2008 ; the Second Sea Lord, Commander in Chief Naval Home command, continues to act as the Principal Personnel Officer, combining personnel and training) | <b>CINCNA-VHOME</b> |
| le | <b>Commandant en chef des personnels féminins de la Royal Air Force</b>              |                  | <b>Air Chief Commandant WRAF (GB)</b>   | <b>Air Chf Cmdt</b> |
| le | <b>Commandant en second de la division</b>   |                  | <b>Assistant Division Commander (US)</b>  | <b>ADC</b>          |
| le | <b>Commandant en second pour la gestion des ressources</b>                           |                  | <b>Deputy Commander for Resource Management (US)</b>  | <b>DCR</b>          |
| le | <b>Commandant Marine résident</b>  |                  | <b>Resident Naval Officer (at) (GB)</b>   | <b>RNO</b>          |
| le | <b>commandant territorial</b>  |                  | <b>territorial commander</b>  |                     |
| le | <b>Commandant-en-chef</b>  |                  | <b>Senior Ranking Officer (US)</b> (= a 'Five Star' General is the senior ranking officer during times of war)  | <b>SRO</b>          |
| la | <b>Commande</b>  |                  | <b>Control</b>  | <b>con</b>          |
| le | <b>commandement de cercle de défense</b>   |                  | <b>military circle commander</b>  |                     |
| le | <b>Commandement de la doctrine et de la formation</b>                                | <b>CDE/COFAT</b> | <b>Inspector General Doctrine and Training (GB)</b>   | <b>IGDT</b>         |

|    |   |              |   |                   |
|----|---|--------------|---|-------------------|
| le | <b>Commandement de la Doctrine et de l'Enseignement Supérieur de l'armée de terre</b> (= du 01/07/99 au 01/07/2004) | <b>CDES</b>  | <b>Doctrine and Professional Military Education Command</b>   |                   |
| le | <b>Commandement de la Doctrine et de l'Enseignement Supérieur de l'armée de terre</b> (= du 01/07/99 au 01/07/2004) | <b>CDES</b>  | <b>Training and Doctrine Command (US Army)</b> [= TRADOC was created in 1973. It has four primary functions : 1) recruiting and training soldiers, and supporting unit training ; 2) developing adaptive leaders - both soldier and civilians ; 3) guiding the Army through doctrine ; 4) shaping the Army by building and integrating formations, capabilities, and materiel, TRADOC also oversees 32 Army schools.] | <b>TRADOC</b>     |
| le | <b>Commandement de la Doctrine et de l'Entraînement</b> (Metz) (= avant le 01/07/99)                                | <b>CDE</b>   | <b>Training and Doctrine Command (US Army)</b>  | <b>TRADOC</b>     |
| le | <b>Commandement de la doctrine et de l'entraînement de l'armée de terre des USA</b>                                 |              | <b>US Army Training and Doctrine Command (US)</b>   | <b>USATRA-DOC</b> |
| le | <b>Commandement de la formation de la Marine</b>  |              | <b>Naval Education and Training Command (US Navy)</b> (= we transform civilians into highly skilled, combat-ready warfighters, and enable their career-long growth and development)   | <b>NETC</b>       |
| le | <b>Commandement de la Formation de l'Armée de Terre</b>   | <b>CoFAT</b> | <b>Basic and advanced professional military education command</b>   |                   |
| le | <b>Commandement de la formation d'État-Major</b>  |              | <b>Headquarters Command and Staff Training (GB)</b>   | <b>HQ CST</b>     |
| le | <b>Commandement de la formation et de perfectionnement des personnels des forces armées canadiennes</b>             |              | <b>Training Development Branch (CA)</b> (= a personnel branch of the Canadian Forces (CF) ; it primarily deals in training and development of both new recruits and experienced officers, air men and women, sailors and soldiers of the CF)  | <b>TDB</b>        |
| le | <b>Commandement de la gestion des contrats</b>  |              | <b>Defense Contract Management Command (US)</b>   | <b>DCMC</b>       |
| le | <b>Commandement de la manœuvre en entraînement</b>  |              | <b>Maneuver Training Command (US)</b>   | <b>MTC</b>        |
| le | <b>Commandement de la publication et de l'impression de l'armée de terre</b>  |              | <b>Army Printing and Publication Command (US)</b>   | <b>APPC</b>       |
| le | <b>Commandement de l'équipe de sélection du corps des Marines</b>   |              | <b>Headquarters Marine Corps Screening Team (USMC)</b>  | <b>HRST</b>       |
| le | <b>Commandement de l'instruction (en Allemagne)</b>   |              | <b>Training Support Command (Germany) (US)</b>  | <b>TSC(G)</b>     |
| le | <b>Commandement de l'instruction et de la formation</b>   |              | <b>Training and Education Command (USMC -)</b>  | <b>TECOM</b>      |



|    |  |               |   |                 |
|----|--|---------------|---|-----------------|
| le | <b>Commandement de soutien de l'institut militaire de langues étrangères US d'El Paso</b> (= sert à l'étude du Vietnamien)                                       |               | <b>Defense Language Institute Support Command, El Paso (US)</b>   | <b>DLISC-EP</b> |
| le | <b>Commandement des Centres de Préparation des Forces</b>  | <b>CCPF</b>   | <b>National Training Command (US Army -)</b>  | <b>NTC</b>      |
| le | <b>Commandement des écoles (de la 7° armée US)</b>   |               | <b>Army Training Command (7th)</b>  | <b>ATC</b>      |
| le | <b>Commandement des Écoles de la Gendarmerie Nationale</b>   | <b>CEGN</b>   | <b>French Gendarmerie training command</b>  |                 |
| le | <b>Commandement des écoles de la marine</b>  |               | <b>Air Training Command (US Naval -)</b>  | <b>CNATRA</b>   |
| le | <b>Commandement des écoles de l'aéronavale</b>   |               | <b>Naval Aviation Schools Command (US)</b>  | <b>NASC</b>     |
| le | <b>Commandement des Écoles de l'Armée de l'Air</b>   | <b>CEAA</b>   | <b>Air Education and Training Command (USAF)</b> (= Located at Randolph AFB, near San Antonio, Texas. AETC predates the establishment of the Air Force. The War Department activated AETC as the Air Corps Flying Training Command on 23 Jan 1942, redesignated it as the Army Air Forces (AAF) Flying Training Command in Mar 1942, added technical training to its mission in 1943 and redesignated the command as Army Air Forces Training Command on 31 Jul 1943. On 1 Jul 1946, AAF Training Command became Air Training Command (ATC). Air University merged with ATC on 1 Jul 1993, and the command took its present designation of Air Education and Training Command.) | <b>AETC</b>     |
| le | <b>Commandement des Écoles de l'Armée de Terre</b> (= avant le 01/07/93 ; remplacé par le COFAT - Commandement des Organismes de Formations de l'Armée de Terre) | <b>CEAT</b>   | <b>Army Training Command (US)</b>   | <b>ATC</b>      |
| le | <b>Commandement des Écoles des Sous-Officiers et des Militaires du rang de l'Armée de l'Air</b> (= créé à Rochefort en septembre 2006, où il se situe)           | <b>ÉSOMAA</b> | <b>French Air Force NCO Academy Command</b>   |                 |
| le | <b>Commandement des études tactiques</b>   |               | <b>Combat Development Command (US)</b>  | <b>CDC</b>      |
| le | <b>Commandement des études tactiques de l'armée de terre des USA</b>   |               | <b>US Army Combat Developments Command (US)</b>   | <b>USACDC</b>   |
| le | <b>Commandement des officiers généraux de réserve des USA</b>  |               | <b>US Army Reserve General Officer Command (US)</b>   | <b>GOCOM</b>    |

|    |   |               |   |
|----|---|---------------|---|
| le | <b>Commandement des Organismes de Formation de l'Armée de Terre</b> (= succède au CEAT ; > 01/07/93)  | <b>COFAT</b>  | <b>Inspector General Training (GB)</b> IGT (> 01/04/95)   |
| le | <b>Commandement des Organismes de Formations de l'Armée de Terre</b> (= succède au CEAT, > 1/07/93)   | <b>COFAT</b>  | <b>Army Training Command (US)</b> ATC   |
| le | <b>Commandement des reemplacements en personnel et de l'instruction sur un théâtre d'opérations</b>   |               | <b>Theater Army Replacement and Training Command (US)</b> TARTC   |
| le | <b>Commandement des reemplacements en personnel sur un théâtre d'opérations</b>   |               | <b>Theater Army Replacement Command</b> TARC  |
| le | <b>Commandement des réserves de l'armée de l'air US</b>   |               | <b>Air Force Reserve Command (USAF)</b> AFRC (= AFRC provides two missions no one else does in the entire DoD : fixed-wing aerial spray missions to kill mosquitoes in the aftermath of natural disasters and the Hurricane Hunters who monitor hurricanes for the National Weather Service. The AFRC also supports space, flight test, special operations, aerial port operations, civil engineer, security forces, intelligence, military training, communications, mobility support, transportation and services missions. The command is also administratively responsible for all the Air Force's individual mobilization augmentees.)     |
| le | <b>Commandement du recrutement du corps des Marines US</b>  |               | <b>Marine Corps Recruiting Command (USMC)</b> MCRC  |
| le | <b>Commandement du Service Militaire Adapté</b>   | <b>COMSMA</b> | <b>Military service command for jobless teenagers in French overseas territories</b>  |
| le | <b>Commandement du Soutien des Forces Aériennes</b> (= créé en janvier 2008 et implanté à Bordeaux, le CSFA met à disposition et entretient les équipements, les systèmes d'information et de communication (SIC) ainsi que les infrastructures ; il fournit également des prestations liés au soutien de l'homme, à la logistique (ravitaillement et transport), là où les forces de l'armée de l'air opèrent ou s'entraînent) | <b>CSFA</b>   | <b>Royal Air Force Support Command (GB)</b> (= On 1st June 1968, Flying Training and Technical Training Commands were merged and Brampton Park became the home of the newly established Headquarters Training Command. A later development in June 1977 combined Training Command and Support Command to form Headquarters Royal Air Force Support Command. Finally, as a result of a further reorganisation, Headquarters Royal Air Force Support Command was disbanded in April 1994, and replaced through the formation of Headquarters Personnel and Training Command at RAF Innsworth and Headquarters Logistics Command at RAF Brampton.) |

|     |  |              |  |
|-----|--|--------------|--|
| le  | <b>Commandement du système SAFEGUARD</b> (de l'armée de terre US)  |              | <b>SAFEGUARD Command (US SAFCMD Army -)</b>  |
| le  | <b>Commandement du transport aérien, la formation de démarrage le contrôle aérien avancé, l'officier de liaison aérienne</b>                               |              | <b>ATC (Air Transport Command), Lead-in Training, FAC, ALO (US)</b>  |
| le  | <b>Commandement Participatif par Objectifs CPO</b>   |              | <b>Mission-type tactics</b>  |
| le  | <b>Commandement subordonné de TRADOC (de 2002 à 2011), chargé du recrutement et de l'instruction pour l'ensemble des personnels de l'armée de terre US</b> |              | <b>US Army Accessions Command USAAC (US) (= USAAC (2002–2011) was established by general order on 15 February 2002 and activated at Fort Monroe, VA ; it was a subordinate command of TRADOC charged with providing integrated command and control of the recruiting and initial military training for the Army's officer, warrant officer, and enlisted forces)</b> |
| le  | <b>Commandement territorial allemand</b>   | <b>TK</b>    | <b>Territorialkommando</b>   |
| les | <b>Commandements de l'armée de terre US</b> (= ils comprennent : FORSCOM, TRADOC et AMC)   |              | <b>Army Commands (US)</b> (= They include : United States Army Forces Command (FORSCOM) - Fort Bragg, North Carolina ; United States Army Training and Doctrine Command (TRADOC) - Fort Monroe, Virginia ; United States Army Materiel Command (AMC) - Fort Belvoir, Virginia)   |
|     | <b>commander un article</b> (journalisme)  |              | <b>commission an article (to -)</b>  |
|     | <b>Commandeur de l'empire britannique</b> (décoration)   |              | <b>Commander of the British Empire (GB)</b>  |
| le  | <b>Commando Marine</b>   |              | <b>Marine (Royal Marines) (GB)</b>   |
| le  | <b>Commando Marine</b> (béret vert)  | <b>CDO</b>   | <b>US Navy SEAL (US)</b>   |
| le  | <b>Commentaire</b>   |              | <b>Comment</b>   |
| le  | <b>commentaire sur le vif</b>  |              | <b>running commentary</b>  |
| le  | <b>Commerce</b>  |              | <b>Commerce (US)</b>   |
|     | <b>Commercial</b>  |              | <b>Commercial</b>  |
| le  | <b>Commissariat Administratif Régional de l'Armée de Terre</b>   | <b>CARAT</b> | <b>Army regional administration service</b>  |
| le  | <b>Commissariat aux Sports Militaires</b>  | <b>CSM</b>   | <b>Military sport corps</b>  |
| la  | <b>Commission</b> (brevet d'officier)  |              | <b>Commission</b>  |
| la  | <b>Commission commerciale inter-états</b>  |              | <b>Interstate Commerce Commission (US)</b>   |

|    |   |             |  |
|----|---|-------------|--|
| la | <b>Commission Consultative des Cadres de Réserve</b>  | <b>CCCR</b> | <b>Reserve officer and NCO advisory committee</b>  |
| la | <b>Commission consultative d'évaluation des offres de marché public</b>   |             | <b>Source Selection Advisory Board (US)</b>  |
| la | <b>Commission consultative du budget</b>  |             | <b>Budget Advisory Committee (US)</b>  |
| la | <b>Commission consultative permanente</b>   |             | <b>Standing Consultative Commission (NATO)</b>   |
| la | <b>Commission d'ajustement économique</b>   |             | <b>Economic Adjustment Committee</b>   |
| la | <b>Commission d'attribution des bourses d'étude du Mérite National</b>  |             | <b>National Merit Scholarship Corporation (US)</b>   |
| la | <b>commission de chef de file</b>   |             | <b>management fee</b>  |
| la | <b>commission de garantie</b>   |             | <b>underwriting fee</b>  |
| la | <b>commission de gestion</b>  |             | <b>agency fee</b>  |
| la | <b>Commission de gestion des forces de réserve de l'armée de terre</b>  |             | <b>Army Reserve Forces Policy Committee (US)</b>   |
| la | <b>commission de placement</b>  |             | <b>underwriting fee</b>  |
| la | <b>Commission de règlement des réclamations étrangères</b>  |             | <b>Foreign Claims Settlement Commission (US)</b>   |
| la | <b>Commission de renvoi à la vie civile d'un officier en régime probatoire</b>  |             | <b>Probationary Officer Discharge Board (US)</b> (= to consider the bases for discharge against the applicant)   |
| la | <b>Commission de révision des anomalies dans les dossiers des personnels de l'armée de terre</b>                        | <b>US</b>   | <b>Army Board For Correction of Military Records (US)</b> (= the highest level of administrative review within the Department of the Army with the mission to correct errors in or remove injustices from Army military records)   |
| la | <b>Commission de sélection des offres de marché public</b>  |             | <b>Source Selection Board (US)</b>   |
| la | <b>Commission de sélection pour l'admission à Sandhurst</b> (= à la fois pour l'armée de terre et pour la force de DOT) |             | <b>Regular Commissions Board (GB)</b> (= located at Leighton House, Westbury, Wiltshire, England ; it runs selection courses which must be passed before being offered a place at the Royal Military Academy Sandhurst ; selection boards are run for entry into the Regular and Territorial Army) |
| la | <b>Commission de service général</b>  |             | <b>General Service Commission (GB)</b>   |
| la | <b>commission d'engagement</b>  |             | <b>commitment fee</b>  |
| la | <b>commission d'enquête</b>   |             | <b>commission of inquiry (GB)</b>  |

|    |  |            |   |                 |
|----|--|------------|---|-----------------|
| la | <b>Commission des affectations de crédits de la Chambre des Députés US</b>   |            | <b>House Appropriations Committee (US)</b>  | <b>HAC</b>      |
| la | <b>Commission des appels d'offre de l'administration des services généraux</b>   |            | <b>GSA (General Services Administration) Board of Contract Appeals (US)</b>   | <b>GSBCA</b>    |
| la | <b>Commission des finances du Sénat (= examinant les dépenses)</b>   |            | <b>Senate Appropriations Committee (US)</b>   | <b>SAC</b>      |
| la | <b>Commission des indemnités de voyage et de transport, pour les ministères des armées de terre, de mer et de l'air</b>  |            | <b>Per diem, travel and transportation Allowance Committee for departments of Army, Navy and Air force (US)</b>   | <b>PDC</b>      |
| la | <b>Commission des monuments aux morts américaine</b>   |            | <b>American Battle Monuments Commission (US)</b>  | <b>ABMC</b>     |
| la | <b>Commission des Opérations de Bourse</b> (= Créée en 1968 par transformation du Comité des bourses de valeurs, cette autorité administrative indépendante a, dès sa création, une mission inédite, le contrôle de l'information donnée par les émetteurs de valeurs mobilières qui font publiquement appel à l'épargne. La COB devient l'Autorité des marchés financiers en 2004.) | <b>COB</b> | <b>Financial Services Authority (GB)</b> (= The FSA has now become two separate regulatory authorities : The Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority)   | <b>FSA</b>      |
| la | <b>Commission des Opérations de Bourse</b> (= Créée en 1968 par transformation du Comité des bourses de valeurs, cette autorité administrative indépendante a, dès sa création, une mission inédite, le contrôle de l'information donnée par les émetteurs de valeurs mobilières qui font publiquement appel à l'épargne. La COB devient l'Autorité des marchés financiers en 2004.) | <b>COB</b> | <b>Securities and Exchange Commission (US)</b> (= The mission of the SEC is to protect investors; maintain fair, orderly, and efficient markets; and facilitate capital formation. The SEC strives to promote a market environment that is worthy of the public's trust.) | <b>SEC</b>      |
| la | <b>Commission des permis de l'armée de terre GB</b>  |            | <b>Army Licensing Authority (GB)</b>  | <b>ALA</b>      |
| la | <b>Commission des services publics</b>   |            | <b>Public Utilities Commission (US)</b>   | <b>PUC</b>      |
| la | <b>Commission des soldes et indemnités militaires (MINDEF)</b>   |            | <b>DOD, Military Pay and Allowance Committee (US)</b>   | <b>DODM-PAC</b> |
| la | <b>commission d'évaluation</b>   |            | <b>review board</b>   |                 |
| la | <b>Commission d'évaluation des offres de marché public</b>   |            | <b>Source Selection Evaluation Board (US)</b>   | <b>SSEB</b>     |
| la | <b>Commission d'évaluation du budget</b>   |            | <b>Budget Review Board (US)</b>   | <b>BRB</b>      |
| la | <b>Commission d'évaluation READY</b>   |            | <b>READY Review Board (US)</b>  | <b>RRB</b>      |

|    |  |                |   |               |
|----|--|----------------|---|---------------|
| la | <b>Commission d'examen des candidatures de l'armée de terre</b>  |                | <b>Army Commission Board (US)</b>                                 | <b>ACB</b>    |
| la | <b>Commission d'instruction et soutien de l'État-Major de l'armée de terre du ministère de la défense US</b> |                | <b>Department of the Army Training and Support Committee (US)</b> | <b>DATSC</b>  |
| la | <b>Commission d'Orientation Régimentaire</b>   | <b>COR</b>     | <b>Battalion career advice board</b>                              |               |
| la | <b>Commission du pouvoir fédéral</b>   |                | <b>Federal Power Commission (US)</b>                              | <b>FPC</b>    |
| la | <b>Commission Économique des Nations-Unies pour l'Europe</b>   | <b>CEE-ONU</b> | <b>Economic Commission for Europe (UNO)</b>                       | <b>UN-ECE</b> |
| la | <b>Commission économique pour l'Asie et l'Extrême Orient</b>   |                | <b>Economic Commission For Asia and the Far East (US)</b>         | <b>ECAFE</b>  |
| la | <b>Commission fédérale sur les relations du travail du ministère du travail US</b>                           |                | <b>National Labor Relations Board, Department of Labor (US)</b>   | <b>NLRB</b>   |
| la | <b>commission immédiate</b>  |                | <b>flat fee</b>   |               |
| la | <b>Commission interarmées de l'imprimerie</b>  |                | <b>Joint Committee on Printing (US)</b>                           | <b>JCP</b>    |
| la | <b>Commission internationale de coordination et de supervision</b>   |                | <b>International Commission For Control and Supervision (US)</b>  | <b>ICCS</b>   |
| la | <b>Commission maritime fédérale</b>  |                | <b>Federal Maritime Commission (US)</b>                           | <b>FMC</b>    |
| la | <b>Commission militaire Brésil - États-Unis</b>  |                | <b>Joint Brazil-United States Military Commission (US)</b>        | <b>JBUMSC</b> |
| la | <b>Commission Permanente de Défense Civile</b>   | <b>CPDC</b>    | <b>Civil defense standing commission</b>                          |               |
| la | <b>Commission pour l'égalité des chances en ce qui concerne l'emploi</b>                                     |                | <b>Equal Employment Opportunity Commission</b>                    | <b>EEOC</b>   |
| la | <b>Commission spéciale (parlementaire)</b>   |                | <b>Select Committee</b>   | <b>SELCOM</b> |
| la | <b>Commission spéciale des Nations-Unies (= Irak, 1991)</b>  |                | <b>United Nations Special Commission (UNO) (= 1991, Iraq)</b>     | <b>UNSCOM</b> |
| la | <b>Commission sur les investissements de l'état</b>  |                | <b>Commission on Government Procurement (US)</b>                  | <b>COGP</b>   |
| la | <b>Communauté</b>  |                | <b>Community</b>  | <b>com</b>    |
| la | <b>Communauté d'intérêts</b>   |                | <b>Community of Interest (US)</b>                                 | <b>COI</b>    |
| la | <b>Communauté du code d'intérêts</b>   |                | <b>Community of Interest Code (US)</b>                            | <b>COIC</b>   |
| la | <b>Communauté Économique des États de l'Afrique de l'Ouest</b>   | <b>CEDEAO</b>  | <b>Economic Community of West African States</b>                  | <b>ECOWAS</b> |

|     |  |            |   |                |
|-----|--|------------|---|----------------|
| la  | <b>Communauté Économique Eu-ropéenne</b>   | <b>CEE</b> | <b>European Economic Communi-ty</b>   | <b>EEC</b>     |
| la  | <b>Communauté Européenne</b>   |            | <b>European Community</b>   | <b>EC</b>      |
| la  | <b>communauté humaine</b>  |            | <b>human community</b>  |                |
| la  | <b>Communication de l'Union de l'Europe Occidentale</b>  |            | <b>Western European Union Communication</b>   | <b>WEU-COM</b> |
|     | <b>Communiste</b>  |            | <b>Communist</b>  | <b>commie</b>  |
| les | <b>Communistes chinois</b>   |            | <b>Chinese Communists</b>   | <b>chicom</b>  |
| la  | <b>compagnie d'assurances</b>  |            | <b>insurance career</b>   |                |
| la  | <b>Compagnie de Défense et d'Instruction</b>   | <b>CDI</b> | <b>Training and defense company</b>   |                |
| la  | <b>Compagnie de présélection à la formation de parachutiste</b><br>(= située au Centre de formation à l'infanterie, à Catterich dans le North Yorkshire ; elle forme à la fois des militaires d'active et des réservistes) |            | <b>Pegasus Company (GB)</b> (= P Coy is located at the Infantry Training Centre in Catterick, North Yorkshire and is staffed by serving members of The Parachute Regiment and 16 Air Assault Brigade. P Coy runs Pre-Parachute Selection (PPS) courses for both Regular Army and Army Reserve personnel.) | <b>P Coy</b>   |
| la  | <b>Compagnie de remise à niveau</b><br>(= durant l'instruction initiale, lorsqu'une recrue n'a pas atteint le niveau ou s'est blessée accidentellement)  |            | <b>Special Training Company (USMC)</b> (= for recruits that failed to meet certain physical fitness standards or may have inadvertently suffered an injury which prevents them from continuing training)  | <b>STC</b>     |
| la  | <b>Compagnie de remise en condition physique</b> (= durant l'instruction initiale, lorsqu'une recrue n'a pas atteint le niveau de compétences physiques requis)  |            | <b>Physical Conditioning Platoon or "Pork Chop Platoon" (USMC)</b> (= for recruits that failed the initial fitness test, and for those who failed to perform adequately later in training)  | <b>PCP</b>     |
| la  | <b>Compagnie des services du personnel</b>   |            | <b>Personnel Service Company (US)</b>   | <b>PSC</b>     |
| la  | <b>Compagnie d'instruction</b> (du génie)  |            | <b>Training Support Squadron (GB)</b>   | <b>TRSS</b>    |
| la  | <b>Compagnie d'instruction du génie de l'air</b>   |            | <b>Construction and Training Squadron (USAF)</b>  | <b>CTS</b>     |
| la  | <b>compagnie d'instruction du génie sur véhicules blindés</b>  |            | <b>combat engineer training company</b>   |                |
| le  | <b>Compagnon de l'ordre du bain</b><br>(= décoration britannique)  |            | <b>Companion of the Order of the Bath (GB)</b>  | <b>CB</b>      |
| la  | <b>Compensation de la sécurité sociale</b>   |            | <b>Social Security Offset</b>   | <b>SSO</b>     |
| la  | <b>compensation monétaire de groupe</b> (finance)  |            | <b>netting</b> (finance)  |                |

|     |  |  |                |
|-----|--|--|----------------|
| la  | <b>compétence</b> (dans un domaine)  | <b>skill (US)</b> (= the ability to perform a job-related activity that contributes to the effective performance of a task performance step) |                |
| la  | <b>compétence</b> (responsabilité)   | <b>province (of)</b> (responsibility)  |                |
| la  | <b>Compétence linguistique normale</b>   | <b>Standard Language Proficiency</b>   | <b>SLP</b>     |
| la  | <b>compétence très utile</b>   | <b>valuable skill</b>  |                |
|     | <b>compétences (avoir des -)</b>   | <b>competent (to be -)</b>   |                |
| les | <b>compétences</b> (d'études)  | <b>study skills</b>  |                |
| de  | <b>compétences élevées</b>   | <b>high skills</b>   |                |
| s   |  |  |                |
| les | <b>compétences et attributions</b>   | <b>powers and duties</b>   |                |
| les | <b>compétences relationnelles</b>  | <b>interpersonal skills</b>  |                |
| la  | <b>Compétition de la confédération Interalliée des Officiers de Réserve</b>                                | <b>Competition of the Interallied Confederation of Reserve Officers</b>  | <b>CIOR</b>    |
| se  | <b>complaire à faire qch</b>   | <b>revel in doing sth (to -)</b>   |                |
|     | <b>complet</b>   | <b>all-round</b>   |                |
|     | <b>compléter un régiment</b>   | <b>bring a battalion up to strength (to -)</b>   |                |
| le  | <b>Complexe d'Enseignement des Réseaux et Systèmes</b>   | <b>Systems and networks training complex</b>   | <b>CERES</b>   |
| le  | <b>comportement acquis</b>   | <b>learned behavior (US) ; learned behaviour (GB)</b>  |                |
| le  | <b>comportement écoresponsable</b>   | <b>environmentally-conscious behavior (US) ; environmentally-conscious behaviour (GB)</b>  |                |
| le  | <b>comportement innovant</b>   | <b>innovative behavior (US) ; innovative behaviour (GB)</b>  |                |
| le  | <b>comportement non satisfaisant</b>   | <b>unsatisfactory conduct</b>  |                |
| la  | <b>Composante de réserve de l'armée de l'air</b>   | <b>Air Reserve Component (US)</b>  | <b>ARC</b>     |
| la  | <b>Composante des réserves volontaires de la RAF</b>   | <b>Royal Air Force Volunteer Reserve (GB)</b>  | <b>RAFVR</b>   |
| la  | <b>Composante des réserves volontaires de la RAF</b>   | <b>Royal Auxiliary Air-Force (GB)</b>  | <b>RAuxAF</b>  |
| la  | <b>Comptabilisation des ventes militaires internationales et du système de formation et d'entraînement</b> | <b>Accounting for International Military Sales, Education and Training System (US)</b>   | <b>AIMSETS</b> |
| la  | <b>Comptabilité analytique unifiée</b>   | <b>Uniform Cost Accounting (US)</b>  | <b>UCA</b>     |



|    |   |  |                |
|----|---|--|----------------|
| la | <b>Comptabilité des personnels militaires</b>                                     | <b>Military Personnel Accounting Activity (US)</b>   | <b>MILPAC</b>  |
| la | <b>Comptabilité du fonds de roulement</b>   | <b>Stock Fund Accounting (US)</b>  | <b>STKFA</b>   |
|    | <b>Comptabilité et finance</b>  | <b>Accounting and Finance (US)</b>   | <b>A&amp;F</b> |
|    | <b>Comptabilité et rapport intégrés d'un commandement</b>                         | <b>Integrated Command Accounting and Reporting (US)</b>  | <b>ICAR</b>    |
| la | <b>Comptabilité financière des stocks d'approvisionnement de l'armée de terre</b> | <b>Financial Inventory Accounting (US)</b>   | <b>FIA</b>     |
| la | <b>Comptabilité sommaire pour les articles à prix de revient peu élevé</b>        | <b>Summary Accounting For Low-dollar Turnover Items (US)</b>   | <b>SALTI</b>   |
| le | <b>Comptable analytique</b>   | <b>Cost Account Manager (US)</b>   | <b>CAM</b>     |
| le | <b>Comptable d'unité</b>  | <b>Command Accountant (GB)</b><br><i>(= overseas, the CA undertakes the functions of MoD for loss or damage occurring in transit by sea between points abroad)</i> | <b>CA</b>      |
| le | <b>Comptable immobilisations</b>  | <b>Installation Accountant</b>   | <b>IA</b>      |
| le | <b>Comptable machine comptant</b>   | <b>Machine Accountant</b><br><br>cash  | <b>MA</b>      |
| le | <b>Compte budgétaire du projet</b>  | <b>Budget Project Account (US)</b>   | <b>BPA</b>     |
| le | <b>Compte de coût fonctionnel</b>   | <b>Functional Cost Account (US)</b>  | <b>FCA</b>     |
| le | <b>Compte de dépense de l'organisation</b>  | <b>Organizational Expense Account (US)</b>   | <b>OEA</b>     |
| le | <b>Compte de dépenses</b>   | <b>Cost Account (US)</b>   | <b>CA</b>      |
| le | <b>Compte de dépôt limité</b>   | <b>Limited Depository Account (US)</b>   | <b>LDA</b>     |
| le | <b>compte de frais</b>  | disbursement account   |                |
| le | <b>compte de gestion</b>  | management account   |                |
| le | <b>Compte de gestion des logements familiaux</b>                                  | <b>Family Housing Management Account (US)</b>  | <b>FHMA</b>    |
| le | <b>compte de recettes et de dépenses</b>  | income and expenditure account   |                |
| le | <b>Compte des achats autorisés par le Congrès</b>                                 | <b>Appropriation Purchases Account (US)</b>  | <b>APA</b>     |
| le | <b>Compte du grand-livre (comptabilité)</b>                                       | <b>General Ledger Account (US)</b>   | <b>GLA</b>     |
| le | <b>Compte d'un mineur géré par une personne adulte et la souche de la demande</b> | <b>Custodian Account and Custodian Request Log (US)</b>  | <b>CACRL</b>   |

|    |  |   |                   |
|----|--|---|-------------------|
| le | <b>Compte d'un mineur sur lequel une personne adulte a procuration</b> | <i>custodian account (= this type of account is created for the benefit of a minor such as a kid for example, with an adult as the custodian)</i> |                   |
| le | <b>compte en banque</b>  | <b>bank account</b>   |                   |
| le | <b>Compte fusionné</b>   | <b>Merged Account (US)</b>  | <b>M-AC-COUNT</b> |
| le | <b>Compte rendu (du corps des Marines US) des enseignements tirés</b>  | <b>Marine Corps Lessons Learned System (USMC)</b>   | <b>MCLLS</b>      |
| le | <b>Compte rendu administratif d'adaptation</b>                         | <b>Administrative Adjustment Report (US)</b>  | <b>AAR</b>        |
| le | <b>Compte rendu coût résultat</b>                                      | <b>Cost Performance Report (US)</b>   | <b>CPR</b>        |
| le | <b>Compte rendu d'activité mensuel</b>                                 | <b>Monthly Activity Report (US)</b>   | <b>MAR</b>        |
| le | <b>Compte rendu d'analyse d'un programme autorisé</b>                  | <b>Authorized Program Analysis Report (NATO)</b>  | <b>APAR</b>       |
| le | <b>compte rendu de condition physique</b>                              | <b>fitness report</b>   |                   |
| le | <b>compte rendu de condition physique</b>                              | <b>fitness report</b>   |                   |
| le | <b>Compte rendu de formation</b>                                       | <b>Training Report</b>  | <b>TR</b>         |
| le | <b>Compte rendu de l'année précédente</b>                              | <b>Prior Year Report (US)</b>   | <b>PYR</b>        |
| le | <b>Compte rendu de programmation et de coût</b>                        | <b>Cost and Schedule Reporting (US)</b>   | <b>CASR</b>       |
| le | <b>Compte rendu de résultats des sous-officiers supérieurs</b>         | <b>Senior Enlisted Performance Report (US)</b>  | <b>SEPR</b>       |
| le | <b>compte rendu de vérification</b>                                    | <b>report of audit</b>  |                   |
| le | <b>Compte rendu d'emploi du budget par un organisme</b>                | <b>Budget Activity Account (US)</b>   | <b>BAA</b>        |
| le | <b>Compte rendu d'estimation de la main-d'œuvre</b>                    | <b>Manpower Estimate Report (US)</b>  | <b>MER</b>        |
| le | <b>Compte rendu détaillé des coûts de l'activité</b>                   | <b>Activity Detail Cost Report (US)</b>   | <b>ADCR</b>       |
| le | <b>Compte rendu d'évaluation de la formation</b>                       | <b>Training Evaluation Report (US)</b>  | <b>TER</b>        |
| le | <b>Compte rendu d'évaluation d'un officier</b>                         | <b>Officer Performance Report (US)</b>  | <b>OPR</b>        |
| le | <b>Compte rendu d'utilisation de la main-d'œuvre</b>                   | <b>Manpower Utilization Report (US)</b>   | <b>MUR</b>        |
| le | <b>Compte rendu mensuel des effectifs d'un commandement</b>            | <b>Command Personnel Summary (US)</b>   | <b>CPS</b>        |

|     |   |            |   |               |
|-----|---|------------|---|---------------|
| le  | <b>Compte rendu sommaire - coût efficacité</b>  |            | <b>Cost and Performance Summary Report (US)</b>   | <b>CPSR</b>   |
| le  | <b>Compte rendu sur la qualité de la formation</b>  |            | <b>Training Quality Report</b>  | <b>TQR</b>    |
| le  | <b>Compte rendu sur la situation de l'armée de terre</b>  |            | <b>Army Status Report (US)</b>  | <b>ASR</b>    |
| le  | <b>Compte rendu sur la valeur d'un officier</b>   |            | <b>Officer Effectiveness Report (US)</b>  | <b>OER</b>    |
| le  | <b>Compte rendu sur le statut des éléments des réserves</b>   |            | <b>Reserve Components Status Reporting (US)</b>   | <b>RESTAT</b> |
| le  | <b>Compte rendu sur le système d'identification des unités</b>  |            | <b>United Identification System Report (US)</b>   | <b>UCODES</b> |
| le  | <b>Compte rendu sur l'état de suivi des cours</b> (= pour identifier la progression individuelle des étudiants) |            | <b>Course Status Report (US)</b> (= to identify the progression of individual students)   | <b>CSR</b>    |
| les | <b>Compte rendus de gestion automatique</b>   |            | <b>Automated Management Reports</b>   | <b>AMR</b>    |
| les | <b>Compte rendus d'inventaires financiers</b>   |            | <b>Financial Inventory Reports</b>  | <b>FIR</b>    |
|     | <b>compter sur ses doigts</b>   |            | <b>count on one's fingers (to -)</b>  |               |
| les | <b>Comptes du grand-livre clients</b>   |            | <b>Customer Transaction Ledger Accounts (US)</b>  | <b>CTLA</b>   |
| la  | <b>comptine mnémotechnique</b>  |            | <b>mnemonic</b>   |               |
| le  | <b>comptoir commercial</b>  |            | <b>trading post</b>   |               |
| se  | <b>concentrer sur</b> (sujet, problème)   |            | <b>zero in on (to -)</b> (issue, problem)   |               |
| le  | <b>Concept d'Emploi des Forces</b>  | <b>CEF</b> | <b>Capstone Concept for Military Operations (US)</b>  | <b>CCMO</b>   |
| la  | <b>Conception et la mise au point des matériels pédagogiques</b>  |            | <b>Training Equipment Development (US)</b>  | <b>TED</b>    |
| les | <b>concessions mutuelles</b>  |            | <b>give and take ; give-and-take</b>  |               |
| la  | <b>concordance des temps</b> (grammaire)  |            | <b>sequence of tenses</b> (grammar)   |               |
|     | <b>concorde avec qch</b> (= se recouper)  |            | <b>tally with sth (to -)</b>  |               |
| le  | <b>concours bancaire</b>  |            | <b>bank lending</b>   |               |
| le  | <b>concours de jeunes talents</b> (amateurs)  |            | <b>talent show</b>  |               |
| le  | <b>Concours de recrutement dans la défense à des postes de contrôleur</b>                                       |            | <b>Professional Military Comptroller Course (US)</b> (= to provide an advanced/executive education program in comptrollership for midlevel and senior DoD financial managers) | <b>PMCC</b>   |

|     |  |  |                  |
|-----|--|--|------------------|
| le  | <b>Concours de recrutement dans la fonction publique</b>   | <b>Professional &amp; Administrative Career Examination (US)</b><br>(= formerly Federal Service Entrance Examination)  | <b>PACE</b>      |
| le  | <b>Concurrent</b>  | <b>Concurrent</b>  | <b>cncr</b>      |
| les | <b>concurrents (sport)</b>   | <b>field (sport)</b>   |                  |
| le  | <b>condensé</b>  | <b>digest</b>  |                  |
| la  | <b>Condition de disponibilité pour l'exercice</b>  | <b>Exercise Readiness Condition</b>  | <b>EXRED-CON</b> |
| les | <b>Conditions de réengagement</b><br>(= pour les personnels de l'armée de l'air US)  | <b>Selective Reenlistment Program (USAF)</b> (= this program ensures that the Air Force retains only those airmen who consistently demonstrate the capability and willingness to maintain high professional standards ; it instructs commanders to consider : 1) Enlisted Performance Reports (EPR) ratings, 2) unfavorable information from any substantiated source, 3) the airman's willingness to comply with AF standards, and 4) the airman's ability to meet required training and duty performance levels) | <b>SRP</b>       |
| les | <b>Conditions médicales préalables : physiques, des membres supérieurs, des membres inférieurs, de l'audition, de la vue et psychologiques</b> | <b>Physical, Upper, Lower, Hearing, Eyes, Psychiatric (US)</b><br>(= course prerequisites)   | <b>PULHES</b>    |
| les | <b>Conditions préalables à un autodéveloppement structuré</b>  | <b>Structured Self-Development prerequisites (US)</b>  | <b>SSD</b>       |
| les | <b>conditions privilégiées</b>   | <b>concessional terms</b>  |                  |
| les | <b>Conditions requises pour les contrats militaires</b>  | <b>Military Contract Requirement(s) (US)</b>   | <b>MCR</b>       |
| se  | <b>conduire mal</b>  | <b>misbehave (to -)</b>  |                  |
| la  | <b>conduite du changement</b>  | <b>change management</b>   |                  |
| la  | <b>Conduite intégrée de la gestion</b>   | <b>Integrated Management Control (US)</b>  | <b>IMC</b>       |
| la  | <b>Confédération Interalliée des Officiers de Réserve</b>  | <b>Interallied Confederation of Reserve Officers (NATO)</b>  | <b>CIOR</b>      |
| la  | <b>Conférence</b>  | <b>Conference</b>  | <b>CONF</b>      |
| la  | <b>Conférence</b>  | <b>Conference</b>  | <b>conf</b>      |
| la  | <b>Conférence des conseillers civils</b>   | <b>Civilian Advisory Conference (US)</b>   | <b>CAC</b>       |
| la  | <b>Conférence des évêques catholiques américains</b>   | <b>US Conference of Catholic Bishops (US)</b>  | <b>USCCB</b>     |

|    |   |                   |  |              |
|----|---|-------------------|--|--------------|
| la | <b>Conférence du génie de 1995</b><br>(= dans le but d'établir des normes de formation et d'entraînement communes à tout le génie)  |                   | <b>Senior Engineer Leader Training Conference (US)</b> (= The Army's new standardized qualification tables for engineers will enable every unit to have the same level of training and readiness. For many years, the Engineer Branch has operated without a common single training standard for weapons, demolitions, and mines. The Armor and Infantry Branches have used qualification tables for over 25 years, which gave them a significant advantage for justifying ammunition, terrain, and range use. The need for Engineer Qualification Tables (EQTs) was established in the 1995 Senior Engineer Leader Training Conference) | <b>SELTC</b> |
| la | <b>Conférence fédérale des législatures d'états US</b> (= organisation apolitique qui sert les élus et leur personnel au niveau des États, des Commonwealth et des territoires) |                   | <b>National Conference of State Legislatures (US)</b> (= a bipartisan organization established in 1975 that "serves the legislators and staffs of the nation's 50 states, its commonwealths and territories ; the organization has three primary goals : Improve the quality and effectiveness of state legislatures, Promote policy innovation and communication among state legislatures, Ensure state legislatures a strong, cohesive voice in the federal system)  | <b>NCSL</b>  |
| la | <b>Conférence Intergouvernementale</b> (= en fait, "Interétatique")   | <b>CIG96</b>      | <b>Intergovernmental Conference (US)</b>   | <b>IGC</b>   |
| la | <b>Conférence Militaire Initiale</b>  | <b>Cmi</b>        | <b>Initial military conference</b>   |              |
| la | <b>Conférence Militaire n° 1, 2, 3</b>  | <b>CM 1, 2, 3</b> | <b>Military conference 1, 2, 3</b>   |              |
| la | <b>Conférence sur la Dimension Humaine</b>  | <b>CDH</b>        | <b>Conference on the Human Dimension (NATO)</b>  | <b>CHD</b>   |
| le | <b>conférencier invité</b>  |                   | <b>guest speaker (US)</b>  |              |
| le | <b>Confetti</b>   |                   | <b>Card Hole Aggregate Debris</b><br>(= doubtful definition, this is probably urban legend; origin was likely related to the inventor's name, Chadless, of an early keypunch machine)  | <b>CHAD</b>  |
| la | <b>confiance en soi</b>   |                   | <b>assertiveness</b>   |              |
|    | <b>Conforme à</b>   |                   | <b>Pursuant</b>  | <b>PUR</b>   |
| la | <b>Conformité à l'audit et à la révision internes</b>   |                   | <b>Internal Review and Audit Compliance</b>  | <b>IRAC</b>  |
|    | <b>confronté à</b>  |                   | <b>facing</b>  |              |
| le | <b>congé</b>  |                   | <b>furlough (worker) (US)</b>  |              |
| le | <b>congé</b>  |                   | <b>time off</b>  |              |
| le | <b>congé de formation</b>   |                   | <b>career break (for further training)</b>   |              |

|     |   |  |                |
|-----|---|--|----------------|
| le  | congé formation   | training leave   |                |
| le  | <b>Congé pour convenances personnelles</b>  | Leave of Absence for personal reasons                                    | <b>LOA</b>     |
| le  | congé sabbatique  | sabbatical leave   |                |
| le  | <b>Congé sans solde</b>   | Leave Without Pay (US)   | <b>LWOP</b>    |
| les | congés de printemps   | spring break   |                |
| les | congés d'hiver  | winter holiday   |                |
| le  | <b>Congrès</b>  | Congress (US)  | <b>CONG</b>    |
| le  | <b>Congrès de Versailles</b> (= où <i>Sénat et Chambre des Députées sont réunis</i> ) | joint session of Congress  |                |
| le  | <b>Congrès des organismes industriels de la fédération américaine du travail</b>      | American Federation of Labor - Congress of Industrial Organizations (US) | <b>AFL-CIO</b> |
| la  | <b>Connaissance</b>   | Cognizance   | <b>cog</b>     |
| de  | <b>connaissances pointues</b>   | cutting-edge knowledge   |                |
| s   |   |  |                |
| les | connaissances scolaires   | junior high school education level                                       |                |
| de  | <b>connaissances solides</b>  | thorough knowledge   |                |
| s   |   |  |                |
| les | <b>conneries !</b> (familier)   | crapshoot ! (familial)   |                |
| les | <b>conneries</b> (familier)   | bull shit ; bullshit (colloquial)  |                |
|     | consacré à  | devoted to   |                |
|     | consacré par l'usage  | time-honored (US) ; time-honoured (GB)                                   |                |
| la  | <b>conscription</b>   | draft  |                |
| la  | <b>Conscription</b>   | Selective Service (US)   | <b>SSVC</b>    |
| le  | <b>conscrit</b>   | draftee (US) ; national serviceman (GB)                                  |                |
| le  | <b>Conseil</b>  | Advice   | <b>AD</b>      |
| le  | <b>Conseil académique de l'ONU</b>  | Academic Council of the UN system (UNO)                                  | <b>ACUNS</b>   |
| le  | <b>Conseil consultatif pour le budget programmé</b>                                   | Program Budget Advisory Council (US)                                     | <b>PBAC</b>    |
| le  | <b>Conseil d'Aide Économique Mutuelle</b>   | Council for Mutual Economic Aid (NATO)                                   | <b>CMEA</b>    |
| le  | <b>Conseil d'Aide Économique Mutuelle</b>   | Council for Mutual Economic Assistance (NATO)                            | <b>CMEA</b>    |

|    |   |             |  |                 |
|----|---|-------------|--|-----------------|
| le | <b>Conseil d'analyse économique de la défense</b>   |             | <b>Defense Economic Analysis Council (US)</b>  | <b>DEAC</b>     |
| le | <b>Conseil de direction fédérale de Denver</b>  |             | <b>Denver Federal Executive Board (US)</b>   | <b>DFEB</b>     |
| le | <b>Conseil de formation de l'armée de terre US</b> (= créé en 1972 pour revitaliser la formation et l'entraînement)             |             | <b>US Army Combat Arms Training Board (US)</b> (= a CATB was formed to revitalize training in 1972 : to stimulate the development and dissemination to combat arms units of improved techniques; expedite the development of information channels between combat arms training managers and service schools; publish and disseminate informal training literature on promising techniques; monitor combat arms schools' instructional material tailored to unit needs; determine training device requirements; monitor and sponsor research studies and tests to improve training; and expedite and monitor the development of improved military occupational specialty tests in selected subject areas ; now called Army Training Board ; Ft. Benning, Georgia) | <b>USACA-TB</b> |
| le | <b>conseil de guerre</b> (réunion)  |             | <b>council of war</b> (meeting)  |                 |
| le | <b>Conseil de la Fonction Militaire</b>   | <b>CFM</b>  | <b>Military advisory council</b>   |                 |
| le | <b>Conseil de la Fonction Militaire de l'armée de terre</b> (= structure de concertation pour améliorer la condition militaire) | <b>CFMT</b> | <b>Army military advisory council</b> (France)   |                 |
| le | <b>Conseil de l'armée de l'air</b>  | <b>US</b>   | <b>Air Force Council (US)</b>  | <b>AFC</b>      |
| le | <b>Conseil de l'Atlantique Nord</b>   | <b>CAN</b>  | <b>North Atlantic Council (NATO)</b>   | <b>NAC</b>      |
| le | <b>Conseil de l'aviation civile de l'OTAN</b>   |             | <b>NATO Civil Aviation Board</b>   | <b>NCAB</b>     |
| le | <b>conseil de révision</b> (militaire)  |             | <b>draft board (US)</b>  |                 |
| le | <b>conseil de révision</b> (militaire)  |             | <b>recruiting board (GB)</b>   |                 |
| le | <b>Conseil des officiers subalternes</b>  |             | <b>Company Grade Officers Council (US)</b>   | <b>CGOC</b>     |
| le | <b>Conseil des syndicats australiens</b>  |             | <b>Australian Council of Trade Unions (AUS)</b>  | <b>ACTU</b>     |
| le | <b>conseil d'établissement</b>  |             | <b>school board (US)</b>   |                 |
| le | <b>Conseil d'évaluation des offres de marché public</b>   |             | <b>Source Selection Advisory Council (US)</b>  | <b>SSAC</b>     |
| le | <b>Conseil d'expertises physiques de l'armée de terre des USA</b>   |             | <b>US Army Physical Review Council (US)</b>  | <b>USAPRC</b>   |

|    |  |                |  |                   |
|----|--|----------------|--|-------------------|
| le | <b>Conseil du personnel de l'armée de l'air US</b>   |                | <b>Air Force Personnel Council (USAF)</b> (= the AFPC is actually one of three quasi-judicial, deliberative boards that make up the Air Force Review Boards ; Andrews Air Force Base)  | <b>AFPC</b>       |
| le | <b>Conseil économique et social interaméricain</b>   |                | <b>Inter-American Economic and Social Council (US)</b>   | <b>IAECO-SOC</b>  |
| le | <b>Conseil écrit de l'officier chargé du contrat</b>   |                | <b>Written Advice of Contracting Officer (US)</b>  | <b>WACO</b>       |
| le | <b>Conseil en Organisation de l'Armée de Terre</b>   | <b>CORAT</b>   | <b>Army Organizational Efficiency Reviews</b>  | <b>AOER</b>       |
| le | <b>conseil en recrutement</b>  |                | <b>recruitment consultant</b>  |                   |
| le | <b>conseil en RH (Ressources Humaines)</b>   |                | <b>HR (Human Resources) consulting</b>   |                   |
| le | <b>Conseil général</b>   |                | <b>General Counsel</b>   | <b>GC</b>         |
| le | <b>Conseil Multinational d'Interopérabilité</b>  | <b>MIC</b>     | <b>Multinational Interoperability Council</b>  | <b>MIC</b>        |
| le | <b>Conseil National du Patronat Français (&lt; MEDEF)</b>  | <b>CNPF</b>    | <b>National Council of French Employers</b>  |                   |
| le | <b>Conseil National Suprême (Cambodge)</b>   | <b>CNS</b>     | <b>National Supreme Council (Cambodia)</b>   | <b>NSC</b>        |
| le | <b>Conseil Permanent</b>   | <b>C</b>       | <b>Standing Agency</b>   |                   |
| le | <b>Conseil pour l'aide économique mutuelle soviétique</b>  | <b>COMECON</b> | <b>Council for Mutual Economic Aid (NATO)</b>  | <b>COMECON</b>    |
| le | <b>Conseil pour les affaires civiles</b>   |                | <b>Military Advisory Government (US)</b>   | <b>MILAD-GOUT</b> |
| le | <b>Conseil pour les programmes de financement</b>  |                | <b>Funding Program Advice (US)</b>   | <b>FPA</b>        |
| le | <b>Conseil présidentiel sur l'amélioration de la gestion</b>   |                | <b>President's Council On Management Improvement (US)</b>  | <b>PCMI</b>       |
| le | <b>Conseil régional d'action sociale</b>   |                | <b>Regional Community Action Council</b>   | <b>RCAC</b>       |
| le | <b>conseil supérieur</b>   |                | <b>higher advisory board</b>   |                   |
| le | <b>Conseil Supérieur de la Fonction Militaire</b>  | <b>CSFM</b>    | <b>French military regulatory body</b>   |                   |
| le | <b>Conseil Supérieur de la Réserve Militaire</b> (= Le CSRM est chargé de la mise en place et du suivi du partenariat entreprises-défense. Il assure cette mission au travers d'un comité spécifique, le Comité de Liaison Réserve-Entreprises (CLRE) dont l'échelon régional est constitué d'un réseau de Correspondants Réserve Entreprises-Défense (CRED).) | <b>CSRM</b>    | <b>Reserve advisory board (US)</b> (= The Reserve Advisory Board provides an opportunity for collaboration between Reserve staff and partners for management, research/monitoring activities, stewardship objectives, and educational programs based on the approved Reserve management plan.) |                   |



|    |   |                |   |                |
|----|---|----------------|---|----------------|
| le | <b>Conseil sur les priorités économiques</b>                                      |                | <b>Council on Economic Priorities</b>   | <b>CEP</b>     |
| le | <b>Conseiller</b> (au Congrès US)   |                | <b>Professional Staff Member</b> (Congress) <b>(US)</b> (= A professional staff member of the office of the governor and of the legislature includes all individuals retained on a full or part-time basis whose primary responsibilities require the exercise of judgment and discretion in policy related matters, including, but not limited to, such individuals who are involved in the development of legislation. A professional staff member does not include individuals retained primarily for clerical, ministerial, or internal accounting and bookkeeping purposes.) | <b>PSM</b>     |
| le | <b>Conseiller de carrière des personnels de réserve</b>                           |                | <b>Reserve Component Career Counselor</b>   | <b>RCCC</b>    |
| le | <b>Conseiller direct des transactions enregistrées</b>                            |                | <b>Direct Advisor of Recorded Transactions</b>  | <b>DART</b>    |
| le | <b>conseiller d'orientation</b>   |                | <b>careers adviser (GB) ; guidance counselor (US) ; resource person</b>   |                |
| le | <b>Conseiller en développement de carrière des salariés</b>                       |                | <b>Employee Development Specialist</b>  | <b>EDS</b>     |
| le | <b>Conseiller en perfectionnement</b>   |                | <b>Student Training Advisor</b>   | <b>STA</b>     |
| le | <b>conseiller en recrutement</b>  |                | <b>recruitment advisor</b>  |                |
| le | <b>conseiller en recrutement de personnel militaire</b>                           |                | <b>military recruiter (US)</b>  |                |
| le | <b>Conseiller en ressources humaines de l'armée de terre</b>                      |                | <b>US Army Career Counselor (US)</b> (= they are the subject matter experts on all facets of Army life to include reenlistment, transfer of education benefits, and reclassification)   |                |
| le | <b>Conseiller financier</b>   |                | <b>Financial Adviser (US)</b>   | <b>FA</b>      |
| le | <b>Conseiller Militaire</b> (au Congrès)  | <b>CONSMIL</b> | <b>Military Liaison Assistant</b> (Congress) <b>(US)</b>  | <b>MLA</b>     |
| le | <b>conseiller pédagogique</b>   |                | <b>educational adviser</b>  |                |
| le | <b>Conseiller pour les petites entreprises et de la main-d'œuvre excédentaire</b> |                | <b>Small Business and Labor Surplus Advisor (US)</b>  | <b>SBLSA</b>   |
| le | <b>conseiller principal d'éducation</b>   |                | <b>year dean (US) ; year head (GB)</b>  |                |
| le | <b>Conseiller professionnel</b>   |                | <b>Career Counselor (US)</b>  | <b>CARCSLR</b> |
| le | <b>Conseiller réserve</b>   |                | <b>Senior Enlisted Reserve Advisor (USCG)</b> (= The SERAs assist respective commands in maximizing readiness of assigned reservists for mobilization.)   | <b>SERA</b>    |

|     |  |            |   |                 |
|-----|--|------------|---|-----------------|
| le  | <b>conseiller spécial</b>  |            | <b>special advisor</b>  |                 |
|     | <b>conseiller une méthode</b>  |            | <b>recommend a method (to -)</b>  |                 |
| la  | <b>consigne</b> (bagages)  |            | <b>checkroom (US)</b>   |                 |
| la  | <b>consigne</b> (bagages)  |            | <b>left-luggage (GB)</b>  |                 |
| la  | <b>consigne</b> (militaires) (= <i>punition</i> )  |            | <b>confinement to barracks</b>  |                 |
|     | <b>consigner par écrit</b>   |            | <b>put down in writing (to -)</b>   |                 |
| la  | <b>constitution (d'un cabinet)</b>   |            | <b>make-up (of a cabinet)</b>   |                 |
|     | <b>constructif</b> (approche, commentaire)   |            | <b>constructive</b> (approach, comment)   |                 |
|     | <b>construire des châteaux en Espagne !</b>  |            | <b>build castles in the air ! (to -)</b>  |                 |
| le  | <b>Consul général</b>  |            | <b>Consul General</b>   | <b>CONGEN</b>   |
| le  | <b>Consulat américain</b>  |            | <b>American Consulate (US)</b>  | <b>AMCONSUL</b> |
| le  | <b>contingent</b> (= <i>ensemble de recrues</i> )  |            | <b>call-up (GB) ; draft (US)</b>  |                 |
|     | <b>contourner les normes</b>   |            | <b>skirt round standards (to -)</b>   |                 |
| la  | <b>contrainte</b>  |            | <b>constraining factor</b>  |                 |
| les | <b>contraintes de temps</b>  |            | <b>deadline pressure</b>  |                 |
| les | <b>contraintes familiales</b>  |            | <b>family constraints</b>   |                 |
| les | <b>contraintes nationales</b>  |            | <b>national constraints</b>   |                 |
|     | <b>contraire au règlement</b>  |            | <b>against the regulations</b>  |                 |
|     | <b>contraire aux usages</b>  |            | <b>contrary to common practice</b>  |                 |
| le  | <b>contrat</b>   |            | <b>agreement deed</b>   |                 |
| le  | <b>Contrat à Durée Déterminée</b>  | <b>CDD</b> | <b>Fixed-term contract ; Short-term contract ; Temp position (US)</b>   |                 |
| le  | <b>Contrat à Durée Déterminée</b>  | <b>CDD</b> | <b>Specified Period of Time Contract</b>  | <b>SPTC</b>     |
| le  | <b>Contrat à prix ferme avec système de primes</b>   |            | <b>Fixed Price Incentive Contract</b>   | <b>FPIC</b>     |
| le  | <b>contrat à terme d'instrument financier</b>  |            | <b>financial futures</b>  |                 |
| le  | <b>Contrat de marché public</b> (= <i>accordé à plusieurs fournisseurs pour le même bien ou pour le même service</i> ) |            | <b>multiple award contract</b> (= <i>a contract awarded to more than one vendor for the same commodity - supplies or services</i> ) |                 |

le **Contrat de marché public**  
(= accordé à plusieurs fournisseurs pour le même bien ou pour le même service)

le **Contrat de marché public**  
(= dans lequel les livraisons d'une quantité précise en un lieu prédéfini sont programmées en passant les commandes aux fournisseurs)

le **Contrat de marché public**  
(= dans lequel les quantités ne sont pas définies, mais situées entre certaines limites, les livraisons étant programmées par passation de commandes aux fournisseurs)

le **Contrat de marché public**  
(= lorsque les achats sont répétitifs et les quantités ne sont pas connues à l'avance)

le **Contrat de marché public**  
(= lorsque les livraisons sont programmées en envoyant les commandes aux fournisseurs)

le **Contrat de marché public**  
(= valable pour les agences étatiques, sur une base non obligatoire)

**Multiple Award Schedule Contract ; Multiple-Award Schedule Contract (US)** (= a contract that allows multiple vendors to be awarded a State contract for goods or services by providing their total catalogues for lines of equipment and attachments to eligible purchasers, including State agencies, departments, institutions, public school districts, political subdivisions, community colleges... ; the intent of multiple award schedule contracts is to evaluate vendors based upon a variety of factors, including discounts, total lifecycle costs, service, warranty, distribution channel, and past vendor performance ; multiple award schedule contracts allow multiple vendors to compete and be awarded a contract based upon the value of their products or services and result in competitive pricing, transparency, administrative savings, expedited procurement, and flexibility for State purchasers)

**Definite-Quantity Contract (US) DQC**  
(= a contract that provides for delivery of a definite quantity of specific supplies or services with deliveries or performance to be scheduled at designated locations by placing orders with the contractor)

**Indefinite Quantity Contract IDEC (US)** (= a contract that provides for an indefinite quantity, within stated limits, of supplies or services, with deliveries or performance to be scheduled by placing orders with the contractor)

**Indefinite Delivery Contract IDC (US)** (= an IDC is a type of contract used for repetitive open market purchases when exact quantities or deliveries are not known in advance)

**Requirements Type Contract RTC (US)** (= a contract that provides for filling all actual purchase requirements of the designated Government activity for supplies or services, with deliveries or performance to be scheduled by placing orders with the contractor)

**Multi-Agency Contract (US)** (= a contract available on a non-mandatory basis to authorized officials in government agencies ; multiagency contracts may be single award or multiple award contracts)

|     |   |                 |  |
|-----|---|-----------------|--|
| le  | <b>contrat de protection contre les faillites</b> (= <i>contrat par lequel un vendeur de protection (protection seller) s'engage, contre le paiement d'une prime, en cas d'événement (credit event) affectant la solvabilité d'une entité de référence (reference entity), à dédommager l'acheteur (protection buyer)</i> ) |                 | <b>Credit-Default Swap (US)</b> (= <i>a CDD financial swap agreement that the seller of the CDS will compensate the buyer in the event of a loan default or other credit event</i> ) |
| le  | <b>contrat d'emploi-formation</b> (= <i>formation en alternance</i> )   |                 | <b>indenture</b>   |
| les | <b>Contrats de civils en CDI et CDD des forces armées US</b>  |                 | <b>Direct Hire United States (US) DHUS</b> (= <i>civilian manpower identity and type</i> )   |
| les | <b>Contrats pour service en campagne</b>  |                 | <b>Contract Field Services (US) CFS</b>  |
|     | <b>Contre</b> (= <i>opposé à</i> )  |                 | <b>Versus</b> <b>V/VS ; vs ; VS</b>  |
|     | <b>Contre</b> (préfixe)   | <b>CON-TRA-</b> | <b>Against, Opposite</b> (prefix) <b>CON-TRA-</b>  |
|     | <b>contre nature</b> (alliance) (sens figuré)   |                 | <b>unholy</b> (alliance) (figurative use)  |
|     | <b>contre toute attente</b>   |                 | <b>contrary to all expectations</b>  |
| le  | <b>Contre-Amiral</b>  | <b>CA</b>       | <b>Rear Admiral (lower-half) O-7 (NATO, US)</b>  |
| le  | <b>Contre-Amiral</b>  | <b>CA</b>       | <b>Rear Admiral (lower-half) (US) RDML</b>   |
| le  | <b>Contre-Amiral (de ...)</b> (Marine)  | <b>CA</b>       | <b>Commodore (at) (GB) COM ...</b>   |
| le  | <b>Contre-Amiral</b> (Marine)   | <b>CA</b>       | <b>Commodore (GB) Cdre</b>   |
| le  | <b>Contre-amiral commandant un porte-avions</b>   |                 | <b>Flag Officer Carriers and Amphibious Ships (GB) FOCAS</b>   |
|     | <b>contrecarrer</b>   |                 | <b>thwart (to -)</b>   |
| le  | <b>contre-courant</b>   |                 | <b>riptide</b>   |
| le  | <b>contresens</b> (= <i>absurdité</i> )   |                 | <b>nonsense</b>  |
| le  | <b>contresens</b> (= <i>mauvaise compréhension</i> )  |                 | <b>misinterpretation</b>   |
| le  | <b>contresens</b> (dans une traduction)   |                 | <b>mistranslation</b>  |
| la  | <b>Contribution aux frais de déménagement</b>   |                 | <b>Consolidated Assistance and Relocation Effort (US) CARE</b>   |
| la  | <b>Contribution de l'état</b>   |                 | <b>Government Contribution (US) GC</b>   |
| le  | <b>Contrôle automatisé de document</b>  |                 | <b>Automated Document Control (US) ADC</b>   |
| le  | <b>contrôle continu</b>   |                 | <b>continuous assessment</b>   |
| le  | <b>contrôle continu</b> (scolaire ou universitaire)   |                 | <b>course work ; coursework</b> (method of assessment)   |

|    |   |            |   |                       |
|----|---|------------|---|-----------------------|
| le | <b>contrôle de gestion</b>  |            | <b>management control</b>   |                       |
| le | <b>Contrôle de la gestion de la formation</b>   |            | <b>Training Management Control System (US)</b> (= an automated training reporting system in place worldwide and used at battalion/brigade level ; the system is used to report individual, crew and collective training) (US) | <b>TMACS</b>          |
| le | <b>contrôle des connaissances</b>   |            | <b>knowledge assessment</b>   |                       |
| le | <b>Contrôle fait par l'organisme lui-même pour vérifier la validité de sa comptabilité et améliorer son rendement</b>                     |            | <b>Internal Review</b>  | <b>IR</b>             |
| le | <b>Contrôle Général des Armées</b>  | <b>CGA</b> | <b>DoD auditing agency (US)</b>   |                       |
| le | <b>Contrôleur</b> (administration, finances)  |            | <b>Comptroller</b>  | <b>compt</b>          |
| le | <b>Contrôleur adjoint de l'armée de terre pour les finances et la comptabilité</b>  |            | <b>Assistant Comptroller of the Army For Finance and Accounting (US)</b>  | <b>ACOA (F&amp;A)</b> |
| le | <b>Contrôleur administratif français</b>  |            | <b>Administrative Controller France</b>   | <b>ADCON-FRANCE</b>   |
| le | <b>Contrôleur de gestion des comptes militaires</b>   |            | <b>Force Accounting Controller</b>  | <b>FAC</b>            |
| le | <b>Contrôleur de l'armée de terre</b>   |            | <b>Comptroller of the Army (US)</b>   | <b>COA</b>            |
| le | <b>Contrôleur Général des Armées</b> (= le contrôle général des armées prend une part active dans la certification des comptes de l'État) | <b>CGA</b> | <b>Defense auditor ; DoD auditor (US)</b>   |                       |
| la | <b>controverse</b>  |            | <b>controversy</b>  |                       |
| la | <b>convention</b>   |            | <b>convention</b>   |                       |
| la | <b>convention (bilatérale)</b>  |            | <b>agreement (bilateral -)</b>  |                       |
| la | <b>convention (multilatérale)</b>   |            | <b>agreement (multilateral -)</b>   |                       |
| la | <b>Convention de la loi de la mer des Nations-Unies</b> (= Convention de Montego Bay)   |            | <b>United Nations Convention of the Law of the Sea (UNO)</b>  | <b>UNCLOS</b>         |
| la | <b>conversation sur n'importe quoi</b>  |            | <b>random conversation (US)</b>   |                       |
| la | <b>Conversion vers des effectifs à temps plein</b>  |            | <b>Conversion to Full Time Manning (US)</b>   | <b>CFTM</b>           |
| la | <b>Conversion vers des effectifs militaires à temps plein</b> (programme test)  |            | <b>Conversion to Full Time Military (US)</b> (= test program)   | <b>CFTM</b>           |
|    | <b>convoiter</b>  |            | <b>covet (to -)</b>   |                       |
|    | <b>Convoquer</b> (= réunir, assembler)  |            | <b>Convene (to -)</b>   | <b>Cvn</b>            |

|    |  |   |                 |
|----|--|---|-----------------|
| le | <b>Coopérant</b>   | <b>Member of the Peace Corps (US)</b>   |                 |
| la | <b>Coopération économique Asie-Pacifique</b>   | <b>Asia-Pacific Economic Cooperation</b>  | <b>APEC</b>     |
| la | <b>Coopération politique européenne</b>  | <b>European Political Cooperation (NATO)</b>  | <b>EPC</b>      |
| le | <b>Coordinateur des réserves de l'unité</b>  | <b>Unit Reserve Coordinator (US)</b><br>(= verifies information on rosters is current and accurate to include supervisory information, address, phone numbers, Air Force Specialty Code skill level, and duty title ; ensures supervisors maintain individual reserve training documentation, updated training schedule, and on the job training records) | <b>URC</b>      |
| le | <b>Coordinateur du programme fédéral pour les femmes</b>   | <b>Federal Women's Program Coordinator (US)</b>   | <b>FWPC</b>     |
| la | <b>Coordination interministérielle pour la planification de la protection de l'environnement</b>                             | <b>Interagency / Intergovernmental Coordination for Environmental Planning (US)</b>   | <b>IICEP</b>    |
| le | <b>copain</b>  | <b>buddy ; chum</b>   |                 |
|    | <b>copain / copine (adj)</b>   | <b>pally (adj)</b>  |                 |
|    | <b>copain-copain</b>   | <b>matey (GB)</b>   |                 |
|    | <b>Copie de la réponse sera fournie à ... (quartier général, commandement, centre de transit, organisme ou installation)</b> | <b>Copy Of Reply Be Furnished this office (headquarters, Command, terminal, activity or installation) (US)</b>  | <b>CORB-FUS</b> |
|    | <b>copier (= tricher)</b>  | <b>crib (to -)</b>  |                 |
|    | <b>copier qch au propre</b>  | <b>make a fair copy of (to -)</b>   |                 |
| le | <b>copinage</b>  | <b>chumminess</b>   |                 |
|    | <b>coquin (personne)</b>   | <b>pert (person)</b>  |                 |
| le | <b>corbillard</b>  | <b>hearse</b>   |                 |
| la | <b>corde à nœuds</b>   | <b>knotted rope</b>   |                 |
| la | <b>corde lisse</b>   | <b>climbing rope</b>  |                 |
| la | <b>cornemuse et le tambour</b>   | <b>piping / drumming (GB)</b>   |                 |
| la | <b>Corporation internationale de la finance</b>  | <b>International Finance Corporation (US)</b>   | <b>IFC</b>      |
| le | <b>Corps de la chancellerie (= la direction du personnel et de l'administration de l'armée de terre)</b>                     | <b>The Adjutant General (US)</b>  | <b>TAG</b>      |
| le | <b>Corps de la justice militaire dans la Marine</b>  | <b>US Navy Judge Advocate General's Corps (US)</b>  |                 |
| le | <b>Corps de la musique militaire</b>   | <b>Corps of Army Music (GB)</b>   | <b>CAMUS</b>    |

|    |  |               |  |                  |
|----|--|---------------|--|------------------|
| le | <b>Corps de l'armée de terre GB chargé de conserver les capacités d'utilisation des armes légères</b>  |               | <b>Small Arms School Corps (GB) SASC</b><br>(= the School of Musketry with its Corps of Instructors was formally established on 1 April 1854 at Hythe, Kent, although the first instructors were working at Hythe from mid 1853 ; it was renamed the Small Arms School Corps in 1929 and a Vickers Machine Gun was incorporated into the cap badge ; in 1996, headquarters SASC was formed as an integral part of the newly formed Headquarters Infantry ; the SASC is a small corps of the British Army responsible for maintaining the proficiency of the Army in the use of small arms, support weapons and range management) |                  |
| le | <b>Corps de Soutien Technique et Administratif de la Gendarmerie Nationale</b>   | <b>CSTAGN</b> | <b>Administrative and technical support corps of the French Gendarmerie</b>  |                  |
| le | <b>Corps des cadets de la Défense Nationale</b>  |               | <b>National Defense Cadet Corps (US)</b>   | <b>NDCC</b>      |
| le | <b>Corps des cadets de la Marine GB</b> (= organisme d'adolescents intéressés par les activités de la mer ou par la Marine)  |               | <b>Sea Cadet Corps (GB)</b> (= they are generally members of a Sea Cadet Corps, a formal uniformed youth organisation for young people with an interest in water borne activities and or the national Navy)  | <b>SCC</b>       |
| le | <b>Corps des citoyens volontaires US</b> (= créé au lendemain des attentats du 11 septembre, son objectif est d'exploiter les capacités de chaque individu au travers d'une formation et d'un service volontaire, afin de mieux répondre aux menaces constituées par le terrorisme, des délits, les problèmes de santé publique et les catastrophes de toutes natures) |               | <b>Citizen Corps (US)</b> (= a volunteer emergency preparedness service that was created after 9/11 ; the mission of Citizen Corps is to harness the power of every individual through education, training, and volunteer service to make communities safer, stronger, and better prepared to respond to the threats of terrorism, crime, public health issues, and disasters of all kinds)  |                  |
| le | <b>Corps des finances</b>  |               | <b>Finance Corps (US)</b>  | <b>FC ; FinC</b> |
| le | <b>Corps des Officiers des Armes</b>   | <b>COA</b>    | <b>Branch officer corps</b>  |                  |
| le | <b>Corps Diplomatique</b>  | <b>CD</b>     | <b>Corps Diplomatique</b>  | <b>CD</b>        |
| le | <b>Corps d'orientation des jeunes</b>  |               | <b>Youth Opportunity Corps (US)</b>  | <b>YOC</b>       |
| le | <b>Corps du service général</b>  |               | <b>General Service Corps (GB)</b>  | <b>GSC</b>       |
| le | <b>Corps volontaire de formation des officiers (DOT)</b>   |               | <b>Officers' Training Corps (GB)</b>   | <b>OTC</b>       |
| la | <b>corpulence</b>  |               | <b>ample girth</b>   |                  |
|    | <b>Correct</b>   |               | <b>Correct</b>   | <b>Corr</b>      |
| la | <b>Correction</b>  |               | <b>Amendment</b>   | <b>Amd</b>       |
| le | <b>Correspondant de l'armée de terre</b>   |               | <b>Army Point of Contact (US)</b>  | <b>APOC</b>      |

|     |   |  |                 |
|-----|---|--|-----------------|
| le  | <b>Correspondant local</b>  | <b>National Point Of Contact (US)</b>                  | <b>NPOC</b>     |
|     | <b>Corrigé au cours de l'inspection</b>                             | <b>Corrected During Inspection</b>                     | <b>CDI (US)</b> |
|     | <b>corrigé de l'inflation</b>                                       | <b>inflation-adjusted</b>                              |                 |
|     | <b>corriger</b> (= punir)   | <b>thrash (to -)</b>                                   |                 |
|     | <b>corriger</b> (copie, devoir)                                     | <b>grade (to -) (US); mark (to -) (GB)</b>             |                 |
|     | <b>corriger</b> (en classe)   | <b>go over (to -)</b>                                  |                 |
|     | <b>corriger</b> (erreur)  | <b>put right (to -)</b>                                |                 |
|     | <b>corriger</b> (estimation)  | <b>adjust (to -)</b>                                   |                 |
|     | <b>corriger</b> (hypothèse)   | <b>modify (to -)</b>                                   |                 |
|     | <b>corriger</b> (manuscrit, texte)                                  | <b>emend (to -)</b>                                    |                 |
|     | <b>corriger</b> (typographie)                                       | <b>proofread (to -)</b>                                |                 |
| se  | <b>corriger d'un défaut</b>   | <b>cure oneself of (to -)</b>                          |                 |
|     | <b>corriger le tir</b> (sens figuré)                                | <b>make adjustments (to -)</b> (figurative use)        |                 |
|     | <b>corriger ses actions</b>   | <b>mend one's ways (to -)</b>                          |                 |
| la  | <b>corvée</b> (= travail ingrat)                                    | <b>drudgery</b>  |                 |
| la  | <b>corvée</b> (= travail pénible et ennuyeux)                       | <b>grind</b> (= hard monotonous work)                  |                 |
|     | <b>costaud</b> (familier)   | <b>heavy-set (US)</b> (familier)                       |                 |
| la  | <b>cotation</b> (= cote, cours)                                     | <b>quotation</b>                                       |                 |
|     | <b>cotisant</b> (membre)  | <b>paid-up</b> (member)                                |                 |
| la  | <b>cotisation</b> (association, club)                               | <b>membership fee</b>                                  |                 |
| la  | <b>Cotisation maladie obligatoire</b><br>(= versée par l'employeur) | <b>Statutory Sick Pay (GB)</b>                         | <b>SSP</b>      |
| les | <b>cotisations sociales</b>   | <b>social security contributions</b>                   |                 |
|     | <b>couard</b> (= lâche, poltron)                                    | <b>coward</b>  |                 |
|     | <b>coucher à la dure</b>  | <b>sleep on the ground (to -); to sleep rough (GB)</b> |                 |
| le  | <b>coup de cafard</b>   | <b>fit of blues</b>                                    |                 |
| le  | <b>coup de maître</b>   | <b>master stroke</b>                                   |                 |
| le  | <b>coup de malchance</b>  | <b>rotten luck</b>                                     |                 |
| le  | <b>coup de poignard dans le dos</b><br>(sens figuré)                | <b>backstabbing</b> (figurative use)                   |                 |
| le  | <b>coup dur</b> (= la forte déception)                              | <b>body blow</b> (= disappointment)                    |                 |
| le  | <b>coup en traître</b>  | <b>stab in the back</b>                                |                 |



|     |   |  |              |
|-----|---|--|--------------|
| le  | <b>coup en vache</b> (familier)   | <b>dirty trick</b> (colloquial)  |              |
| un  | <b>coup pour rien !</b>   | <b>all for nothing !</b>   |              |
| la  | <b>coupe en brosse</b>  | <b>crew cut</b>  |              |
|     | <b>couper les ponts avec qn</b>   | <b>break off relations with sb (to - ) ; to break with sb</b>  |              |
|     | <b>couper les vivres à qn</b>   | <b>stop sb's allowance (to -) ; to stop supporting sb</b>  |              |
|     | <b>couper l'herbe sous le pied de qn !</b>  | <b>pull the rug from under sb's feet ! (to -) ; take the wind out of sb's sails ! (to -) (GB)</b>  |              |
| les | <b>coupes sombres dans les budgets</b>  | <b>sweeping budget cuts</b>  |              |
| le  | <b>Couple militaire avec ses personnes à charge</b>   | <b>Military Couple with Dependents (US)</b>  | <b>MCD</b>   |
| le  | <b>coupon-réponse</b>   | <b>response-card</b>   |              |
| la  | <b>Cour des Comptes</b>   | <b>US Government Accountability (US)</b>   |              |
| le  | <b>courage</b>  | <b>fortitude</b>   |              |
| le  | <b>courage à toute épreuve</b>  | <b>unfailing courage</b>   |              |
| la  | <b>courbe d'apprentissage</b>   | <b>learning curve</b>  |              |
|     | <b>courir à toutes jambes</b> (personne)  | <b>belt along (to -) (person)</b>  |              |
| le  | <b>Courrier d'affaires en nombre</b>  | <b>Bulk Business Mail (US)</b>   | <b>BBM</b>   |
| le  | <b>Courrier-réponse</b>   | <b>Business Reply Mail (US)</b>  | <b>BRM</b>   |
| le  | <b>cours</b>  | <b>lesson (US) (= the basic building block of all training)</b>  |              |
| le  | <b>Cours complémentaire de préparation donné aux spécialistes civils qui vont devenir officiers</b> | <b>Army Precommission Extension Course (US)</b>  | <b>APCEC</b> |
| le  | <b>cours d'alphabétisation pour adultes</b>   | <b>adult literacy class</b>  |              |
| le  | <b>cours d'application des officiers supérieurs</b>   | <b>field-grade officer qualification course (US)</b>   |              |
| le  | <b>Cours d'apprentissage au commandement et à la gestion</b>  | <b>Leadership and Management Development Course (US)</b>   | <b>LMDC</b>  |
| le  | <b>Cours d'arme de base pour les officiers</b>  | <b>Branch Officers Basic Course (US)</b>   | <b>BOBC</b>  |
| le  | <b>Cours de base de commandement</b> (= pour devenir sous-officier)                                 | <b>Primary Leadership Development Course (US) (= this four-week course teaches younger enlisted personnel the ropes of becoming a NCO in the Army)</b> | <b>PLDC</b>  |

- le **Cours de base de la formation professionnelle militaire sur Internet de la Marine US**
- le **Cours de base sur l'air et l'espace**
- le **cours de capitaines**
- les **Cours de cryptologie dans l'armée de terre US**
- le **cours de descente en rappel** (= de l'armée de terre US, d'une durée de cinq jours)
- le **cours de désherbage** (= cours barrière, c'est-à-dire la première année d'université)
- le **Cours de formation à la conduite des poids-lourds**
- le **Cours de formation à la langue militaire** (= au cours de la formation initiale des officiers de l'armée de l'air britanniques)
- le **Cours de Formation des Commandants d'Unités Élémentaires**
- Primary PME (US Navy)** (= The **PME** Primary PME (officer and enlisted) courses are designed to provide a common educational experience for junior officers (CWO2 to O4) and senior enlisted (E7 to E9) that addresses Fleet and Joint education requirements. They consist of approximately 70 hours of education and are tailored to meet the needs of each community.)
- Air and Space Basic Course ASBC (USAF)**
- company commander training course (US)**
- Extension Training Materiel ETM (US)** (= ETM consists of training extension courses available through the US Army Training Support Center (ATSC) (ATIC-AET-TP), Fort Eustis, Virginia 23604. ATSC provides courses of general interest to the cryptologic specialties)
- Rappel Master Course (US)** (= located at Fort Benning, Ga. The five day Rappel Master Course teaches the skills and techniques that are necessary to become a qualified rappel master. Focuses on responsibilities, safety SOPs and regulations, anchor systems, equipment familiarization, inspection and maintenance, ground training / hook up, knots, seat inspection, tower refresher / rappelling, and aircraft rigging and control.)
- weed-out course (US)**
- Large Goods Vehicle training LGV course** (= the LGV training courses train candidates in the skills and principles involved in large goods vehicles ; it is designed to train candidates wishing to pursue a career as a professional large goods driver.)
- Military English Language Training Course (GB)** **MELT** (= the MELT Course is 5 weeks long, but can be extended if required)
- Training program for sub-unit commanders**

- le **Cours de formation des instructeurs de l'armée de l'air britannique**
  - le **Cours de formation des instructeurs de l'armée de l'air britannique**
  - le **Cours de formation des officiers au commandement** (= ce cours, d'une durée de six semaines, se déroule à Fort Benning en Géorgie. Il s'adresse à tous les officiers, quelle que soit leur origine)
  - le **Cours de formation des officiers au commandement des officiers de la Marine US** (= ce cours est l'un des cinq cours dispensés à Newport, aux USA)
  - le **cours de formation des plongeurs de combat du corps des Marines US** (= se déroulant dans la ville de Panama où sont enseignées les techniques d'infiltration et d'exfiltrations sous-marines)
  - le **Cours de formation des sous-officiers de l'armée de l'air britannique voulant devenir officiers**
- Defence Train the Trainer DTTT course (RAF) (GB)** (= *Instructional course for Defence Trainers assigned to a formal training post in Phase 1, Phase 2 or Phase 3 training. The purpose of this course is to develop the behavioural skills required by instructors to facilitate maximum learning by students in a modern learning environment. Duration : 13 days*)
  - OACTU (Officer & Aircrew Training Unit) Staff Induction Course (RAF) (GB)** (= *a 7-week pre-employment training programme to prepare instructors for positions at the RAF College by giving them the knowledge and skills that they will require to start doing their jobs here*)
  - Direct Commission Officer Course (US)** (= *takes place in Fort Benning, Ga. The DCO course's mission is to train, educate, and mentor officers into competent, confident, and adaptable leaders able to lead soldiers in any operational environment. The training continues with six weeks of DCO. It is a rigorous six-week course in leadership and tactics designed to challenge all new Army officers (West Point, ROTC and Officer Candidate School graduates also attend physically and mentally.)*)
  - Direct Commission Officer Indoctrination Course (US Navy) DCOIC** (= *DCOIC is one of five officer accession programs operated at Officer Training Command Newport (OTC). The Direct Commission Officer Indoctrination Course is the foundation for success for a member of the Naval Officer Corps.*)
  - US Marine Corps Combatant Diver Course (US)** (= *taught at the Navy Diving and Salvage Training Center, Naval Support Activity Panama City, Panama City, Florida. The course provides underwater tactical training and the skills needed to successfully conduct underwater navigation for infiltration and exfiltration.*)
  - Commissioned Warrant Officers Course (RAF) (GB) CWOC** (= *known as Late Entry (LE) officers in the British Army, this course is for those warrant officers selected to be commissioned officers in the RAF*)

|    |  |  |              |
|----|--|--|--------------|
| le | <b>Cours de formation en vue de l'obtention des qualifications requises dans les forces spéciales</b>  | <b>Aircrew Training and Rehearsal Support (US)</b> (= Special Operations Forces and Combat Search and Rescue schoolhouse training is being improved by a total training solution ; the ATARS II program sustains and supports mission qualification training and rehearsal system hardware, software and courseware, including instructors, for the schoolhouses)  | <b>ATARS</b> |
| le | <b>Cours de formation initiale des officiers</b>   | <b>Officer Basic Course (US)</b>   | <b>OBC</b>   |
| le | <b>Cours de formation pour devenir officier dans la réserve opérationnelle</b>   | <b>TA Commissioning Course</b> (at the Military Academy Sandhurst) (GB)  |              |
| le | <b>Cours de gestion destiné aux personnels militaires</b>  | <b>Military Personnel Management Course (US)</b>   | <b>MPMC</b>  |
| le | <b>Cours de gestion du personnel civil</b>   | <b>Civilian Personnel Management Course (US)</b>   | <b>CPMC</b>  |
| le | <b>Cours de gestion pour le personnels professionnels de la réserve</b>  | <b>Reserve Professional Personnel Management Course (US)</b>   | <b>RPPMC</b> |
| le | <b>Cours de logistique</b>   | <b>Associate Logistics Executive Development Course (US)</b>   | <b>ALEDC</b> |
| la | <b>Cours de mise à jour des connaissances en matière d'opérations</b>  | <b>Operations Training and Maintenance Course (US)</b>   | <b>OTMC</b>  |
| le | <b>cours de mise à niveau</b>  | <b>refreshment course</b>  |              |
| le | <b>Cours de perfectionnement des équipages de chars / de Bradley</b>   | <b>Tank/Bradley Crew Proficiency Course (US)</b>   | <b>TCCP</b>  |
| le | <b>Cours de perfectionnement des officiers techniciens de l'armée de terre US</b>  | <b>Warrant Officer Senior Course (US)</b>  | <b>WOSC</b>  |
| le | <b>Cours de perfectionnement des sous-officiers</b>  | <b>Advanced Non-Commissioned Officers' Course (US)</b>   | <b>ANCOC</b> |
| le | <b>Cours de perfectionnement en commandement, gestion et communication</b> (= ce cours comprend trois heures de cours hebdomadaires, une heure de formation au commandement et deux heures de sport) | <b>Professional Officer Course (US)</b> (= offers advanced training in leadership, management, and communication skills, and focuses on Air Force situations ; class work takes three hours per week and there's a one-hour leadership lab and two hours of physical fitness)  | <b>POC</b>   |
| le | <b>Cours de perfectionnement en formation spécialisée</b>  | <b>Training Extension Course (US)</b> (= the Army's TEC Program consists of performance oriented, self-pace lessons designed to provide individual instruction for enlisted men in Army units : it is a means of increasing the Military Occupational Specialty (MOS) proficiency of Army personnel ; TEC was implemented by the Combat Arms Training Board using sound/slide as the basic media for 56 lessons) | <b>TEC</b>   |

- le **Cours de perfectionnement sur les instruments de vol** (= et sur les procédures au sol et les procédures d'approche)
- le **cours de plongée autonome**
- le **Cours de pratique de tir**
- le **Cours de préparation aux fonctions opérations au niveau régiment** (= essentiellement pour les officiers d'infanterie et de l'arme blindée)
- le **Cours de préparation aux fonctions remplies par les personnels non-officiers**
- le **Cours de préparation des officiers supérieurs (et personnels civils) à l'exécution de leurs responsabilités** (= cours dispensé dans le cadre de l'AMSC US)
- Instrument Refresher Course IRC (US)** (= the Instrument Refresher Course is designed for pilots who have maintained their currency, but who want to continually train to improve their IFR skills and to keep their instrument flying skills sharp ; it is one-day course, which is a combination of ground instruction and approach procedures review, followed by a comprehensive simulator session)
- scuba diver course (US Navy)** (= the SCUBA Diver Course is designed to provide qualified non-diving personnel with the basic instruction and training in SCUBA diving techniques, inspection, search, and underwater procedures to safely and effectively perform as a dive team member and SCUBA diver, IAW approved technical manuals and the US Navy Diving Manual)
- Range Management Qualification course (RAF) (GB)** (= the course is 4-week long)
- Maneuver Captains Career Course (US)** (= a 22-week long military training and education course primarily for US Army infantry and armor officers, organized under the Maneuver Center of Excellence (MCoE) at Fort Benning, Ga. ; MCCC's mission is to prepare students for the leadership, training, and administrative requirements of a successful company commander and for the execution of the tactical planning responsibilities of Battalion S3s)
- Professional Development Course (US)** (= a course designed to prepare commissioned officers, WO's, or NCOs to effectively perform the duties required in assignments of progressively greater responsibility)
- Senior Leader Orientation SLOC Course (US)** (= the SLOC provides executive level individualized force management presentations to senior Army military and civilian leadership ; the program is intended to educate and prepare Army senior leaders to successfully execute their current or upcoming force management duties and responsibilities - an AFMS course)

- le **Cours de présentation du fonctionnement de la logistique de l'armée de terre US** (= cours dispensé dans le cadre de l'AMSC US)
- le **Cours de présentation du fonctionnement de l'armée de terre US** (= cours de quatre semaines dans le cadre de l'AMSC US)
- le **Cours de présentation du fonctionnement du commandement du matériel de l'armée de terre US** (= cours dispensé dans le cadre de l'AMSC US)
- le **Cours de qualification au pilotage d'un appareil (F) ; le Cours de qualification d'aéronef (CA)**
- le **Cours de qualification au tir au pistolet**
- le **Cours de rafraîchissement des connaissances en matière de vol aux instruments**
- les **cours de rattrapage**
- le **Cours de recyclage**
- le **cours de recyclage**
- le **Cours de recyclage des instructeurs de saut parachutiste**
- le **cours de remise à niveau**
- le **cours de remise en forme**
- le **Cours de sensibilisation à la détermination des besoins et des capacités des forces** (= cours d'une semaine destiné aux officiers supérieurs et au personnel civil dans le cadre de l'AFMS US)
- Action Officer Logistic Course AOLC (US)** (= the one-week AOLC is designed to educate and train military and civilian personnel in a logistics action officer training course to meet the needs of senior logisticians - an AFMS course)
- How the Army Runs course (US) HTAR** (= the four-week HTAR course is designed to educate and train military and civilian force managers on how the Army runs in the current Operating Environment (OE) - an AFMS course)
- AMC (Army Materiel Command) Course (US) AMCC** (= the AMC Course provides in-depth instruction on AMC relationships with its own component commands and activities, as well as with the Department of the Army and Department of Defense - an AFMS course)
- Aircraft Qualification Course AQC** (= a flight training program)
- Combat Pistol Qualification CPQC Course (US)**
- Instrument Proficiency Check IPC** (= covers all aspects of instrument flying and helps you to regain your confidence and skills to fly safely in IFR conditions)
- remedial teaching**
- Refresher REF**
- retraining course**
- Jumpmaster Refresher (US) JMR**
- refresher course**
- exercise class**
- General Officer / Senior Executive Service Force Integration Course (US) GO/SES** (= the one-week GO/SES Force Integration Course is designed to familiarize senior level military and civilian personnel with the how to and why of determining force requirements and capabilities - an AFMS (US Army Force Management School) course)

|     |   |             |  |  |               |
|-----|---|-------------|--|--|---------------|
| le  | <b>Cours de sensibilisation aux compétences de commandement pour les officiers de l'armée de terre US</b>                                     |             |  | <b>Infantry Basic Officer Leadership Course (US)</b> (= a two-phased training course designed to produce commissioned officers in the US Army. It is a progressive model designed to produce US Army officers with leadership skills, small unit tactics and certain branch specific capabilities)   | <b>IBOLC</b>  |
| le  | <b>Cours de sensibilisation et de formation des personnels affectés à la Garde Nationale US</b> (= cours dispensé dans le cadre de l'AMSC US) |             |  | <b>Army National Guard Course (US)</b> (= the NGBC is a two week force management course designed to educate and train military and civilian personnel assigned to State, Territory, District of Columbia, and Army National Guard Readiness Center force management and force integration positions - an AFMS course)                                       | <b>NGBC</b>   |
| les | <b>cours de soutien en mathématiques</b>  |             |  | <b>remedial mathematics</b>  |               |
| le  | <b>Cours d'élèves-officiers interarmes (ou indépendant de l'arme d'origine)</b>   |             |  | <b>Branch Immaterial Officer Candidate Course</b>  | <b>BIOCC</b>  |
| le  | <b>Cours d'Enseignement Supérieur de la Marine</b>  | <b>CESM</b> |  | <b>Naval War College (US)</b>  | <b>NWC</b>    |
| le  | <b>Cours des Capitaines</b>   | <b>CC</b>   |  | <b>Advanced course (US)</b> (= the advanced course trains officers after they have commanded companies)  |               |
| le  | <b>Cours des Capitaines</b>   | <b>CC</b>   |  | <b>Captain's Course (GB)</b>   |               |
| le  | <b>Cours des Capitaines</b>   | <b>CC</b>   |  | <b>Combined-Arms Tactical Course (GB)</b> (= 5 weeks)  | <b>CATAC</b>  |
| le  | <b>Cours des officiers</b> (pour lieutenants et capitaines)   |             |  | <b>Officer Advanced Course (US)</b>  | <b>OAC</b>    |
| le  | <b>Cours destiné aux réservistes</b>  |             |  | <b>Reserve Forces Course (US)</b>  | <b>RFC</b>    |
| le  | <b>Cours d'instruction de base des membres d'équipage non officiers</b>   |             |  | <b>Non-Commissioned Aircrew Initial Training Course (RAF)</b> (GB) (= one among the four OACTU training squadrons ; course delivered in A Squadron)  | <b>NCAITC</b> |
| le  | <b>Cours d'instruction militaire donné dans les collèges ou universités au titre du ROTC</b>  |             |  | <b>Military Science (US)</b>   | <b>MS</b>     |
| le  | <b>Cours d'introduction de la formation professionnelle militaire sur Internet de la Marine US</b>  |             |  | <b>Introductory PME (US Navy)</b> (= The Introductory PME enlisted course delivers entry-level education and serves to baseline PME for all Sailors. Focused on learners E1 to E4, this course is approximately 20 hours in length and provides the foundation for a Sailor's future PME experiences. It meets both Fleet and Joint education requirements.) | <b>PME</b>    |

|    |   |             |  |                   |
|----|---|-------------|--|-------------------|
| le | <b>Cours d'officier d'état-major contrôleur</b> (= sur la BA Sheppard au Texas)   |             | <b>Comptroller Staff Officer Course (US)</b> (= at Sheppard AFB, TX)   | <b>CSOC</b>       |
| le | <b>Cours d'orientation pour les armes NBC de l'armée de terre des USA</b>   |             | <b>US Army Chemical, Bacteriological and Radiological Weapons Orientation Course (US)</b>  | <b>USACB-RWOC</b> |
| le | <b>cours du dollar</b>  | \$          | <b>dollar rate</b>   | \$                |
| le | <b>cours du tronc commun</b>  |             | <b>core academic course</b>  |                   |
| le | <b>Cours élémentaire des officiers techniciens de l'armée de terre US</b>   |             | <b>Warrant Officer Entry Course (US)</b>   | <b>WOEC</b>       |
| le | <b>Cours individuel de prise de conscience du terrorisme</b>  |             | <b>Individual Terrorism Awareness Course (US)</b> (= Ft Bragg, NC)   | <b>INTAC</b>      |
| le | <b>Cours initial de formation à la construction et au fonctionnement opérationnel des sous-marins nucléaires</b>                              |             | <b>Basic Enlisted Submarine School (US)</b> (= BESS is an 8-week introduction to the basic theory, construction and operation of nuclear-powered submarines)   | <b>BESS</b>       |
| le | <b>cours intensif</b>   |             | <b>crash course</b>  |                   |
| le | <b>Cours interarmées d'intervention nautique de la Marine US</b> (= il forme aux techniques de plongée les personnels intervenant en plongée) |             | <b>Joint Service Diving Officer course (US Navy)</b> (= the Diving Officer course trains Navy Explosive Ordnance Disposal (EOD), Engineering Duty (ED) Officers, Seabee Officers, Army Engineer and Coast Guard Officers in supervision and diving techniques for surface supplied air and mixed gas, SCUBA and closed circuit operations) | <b>JDO</b>        |
| le | <b>Cours interarmes de cryptographie</b>  |             | <b>All Arms Crypto Custodian Course</b>  | <b>AACCC</b>      |
| le | <b>Cours intermédiaire de la formation professionnelle militaire sur Internet de la Marine US</b>   |             | <b>Basic PME (US Navy)</b> (= The Basic PME course educates petty officers at the E5 to E6 level on a broad range of topics relevant to all rates and warfare communities. It serves as the foundation for the Primary Enlisted course and builds upon the Introductory PME course.)   | <b>PME</b>        |
| le | <b>Cours intermédiaire des officiers techniciens de l'armée de terre US</b> (= préparant à des affectations pour le grade de capitaine)       |             | <b>Warrant Officer Advanced Course (US)</b> (= WOAC focuses on advanced technical training and common leader development subjects designed to prepare officers for assignment in CW3 level positions)  | <b>WOAC</b>       |
| le | <b>Cours international de formation des officiers de lutte antimines</b>  |             | <b>International Mine Warfare Officer Course (AUS)</b>   | <b>IMWOC</b>      |
| le | <b>Cours International de Français de Rochefort</b> (Gendarmerie)   | <b>CIFR</b> | <b>French language training center for foreigners of the French Gendarmerie</b>  |                   |



|     |   |                 |  |                 |
|-----|---|-----------------|--|-----------------|
| le  | <b>Cours par correspondance assuré par l'armée</b>  |                 | <b>Army Extension Course Program (US)</b>  | <b>Pro-AECP</b> |
| les | <b>cours particuliers en</b>  |                 | <b>private tuition in</b>  |                 |
| le  | <b>Cours pour cavaliers expérimentés</b>  |                 | <b>Experienced Rider Course</b>  | <b>ERC</b>      |
| le  | <b>Cours préalable à un commandement</b> (= pour les futurs commandants de régiment et de brigade)  |                 | <b>Pre-Command Course (US)</b>   | <b>PCC</b>      |
| le  | <b>Cours préparatoire à la formation des forces spéciales</b>   |                 | <b>Special Operations Preparatory Course (US)</b> (= 30-day course taught at Fort Bragg that helps the 18x soldier recruited from the "street" to complete the Special Forces Assessment and Selection course)   | <b>SOPC</b>     |
| le  | <b>Cours préparatoire des sous-officiers</b>  |                 | <b>Non-Commissioned Officer Preparatory Course (US)</b>  | <b>NCOPC</b>    |
| le  | <b>Cours Spécial de Formation des Officiers</b> (= le CSFO assure la formation militaire d'élèves officiers de différents recrutements (élèves officiers "rang", élèves officiers sous-contrat y compris les élèves officiers du personnel navigant (EOPN), volontaires aspirants et Élèves Officiers de Réserve (EOR)). Il contribue également à la formation des élèves polytechniciens et ingénieurs des études et techniques d'armement.) | <b>CSFO</b>     | <b>Air Force Officer Training School (USAF)</b> (= OTS focuses on three fundamental objectives : producing Leaders of moral character, Officer Education and Training, and developing and supporting our people) | <b>AFOTS</b>    |
| le  | <b>Cours Spécial de l'École de l'Air</b> (= Il accueille des élèves officiers étrangers en provenance de pays avec lesquels la France a des accords de coopération et de défense - formation de trois années)   | <b>CSEA</b>     | <b>Air University International Officer School (USAF)</b>  |                 |
| le  | <b>Cours Spécial de l'École de l'Air</b> (= il accueille des élèves officiers étrangers, ressortissants de pays avec lesquels la France a des accords de coopération et de défense, pour trois années de formation)   | <b>CSEA</b>     | <b>International Officer School IOS (USAF)</b> (= it prepares and supports International Military Students (IMS) and families for AU programs)   |                 |
| le  | <b>Cours spécial de technique et de mise en œuvre du missile Sprint</b>   |                 | <b>Sprint Missile Engineering / Service Course (US)</b>  | <b>SME/SC</b>   |
| le  | <b>cours suivant</b> (= qui fait suite à un cours précédent)  |                 | <b>follow-on class</b>   |                 |
| le  | <b>Cours Supérieur de Formation Logistique</b>  | <b>CSFL</b>     | <b>Advanced course for logistics training</b>  |                 |
| le  | <b>Cours supérieur des adjudants-chefs</b>  |                 | <b>Advanced Non-commissioned Officer Course (US)</b>   | <b>ANOC</b>     |
| le  | <b>Cours supérieur des Officiers de Réserve Spécialistes d'État-Major</b>   | <b>CSOR-SEM</b> | <b>Command and General Staff Officer Course (Reserve Component) (US)</b>   |                 |

|    |  |               |   |                 |
|----|--|---------------|---|-----------------|
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b>  | <b>CSEM</b>   | <b>US Army Command and General Staff College (US)</b>   | <b>USAC-GSC</b> |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>Advanced Command and Staff Course (GB)</b> (= is a 46-week course, consisting of 330 officers of O-4/3 level, with 90 of these officers attending from overseas) | <b>ACSC</b>     |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>Advanced Officer's Course (US)</b>   |                 |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>Army Staff School (GB)</b>   |                 |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>Command and General Staff College (US)</b>   | <b>CGSC</b>     |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>Command and General Staff Officer Course (US)</b>  | <b>CGSOC</b>    |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>higher command staff college (GB)</b>  |                 |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(= 1 <sup>o</sup> année de l'école de guerre,<br>> 1109193) | <b>CSEM</b>   | <b>Senior battle staff course (US)</b>  |                 |
| le | <b>Cours Supérieur d'État-Major</b><br>(infanterie US)   | <b>CSEM</b>   | <b>Infantry Officer Advanced Course (US)</b> (= at Ft. Benning)   | <b>IOAC</b>     |
| le | <b>Cours supérieur d'état-major des officiers techniciens de l'armée de terre US</b>               |               | <b>Warrant Officer Senior Staff Course (US)</b>   | <b>WOSSC</b>    |
| le | <b>Cours Supérieur du Commissariat de l'Armée de Terre</b>   | <b>COSCAT</b> | <b>Army Supply Corps Advanced Course</b>  |                 |
| le | <b>Cours Supérieur Interarmées</b>   | <b>CSI</b>    | <b>High-Level Joint Course of Study (US)</b>  |                 |
| le | <b>Cours Supérieur Interarmées</b>   | <b>CSI</b>    | <b>Joint Services Advanced Course</b>   |                 |
| le | <b>Cours sur la planification d'urgence en temps de guerre</b>                                     |               | <b>Contingency Wartime Planning Course (US)</b>   | <b>CWPC</b>     |
| le | <b>Cours sur la sécurité nationale pour les réserves</b>   |               | <b>Reserve Components National Security Course (US)</b>   | <b>RCNSC</b>    |
| le | <b>Cours technique de groupe d'infanterie mécanisée</b>  |               | <b>Mechanized Infantry Squad Proficiency Course (US)</b>  | <b>MISPC</b>    |
| le | <b>Cours technique élémentaire</b>   |               | <b>Basic Technical Course (US)</b>  | <b>BTC</b>      |
| le | <b>Cours technique principal</b>   |               | <b>Primary Technical Course (US)</b>  | <b>PTC</b>      |

|    |  |           |   |              |
|----|--|-----------|---|--------------|
| le | <b>Cours visant l'enseignement des tâches critiques</b> (dans sa spécialité) |           | <b>functional course (US)</b> (= a course designed to train soldiers to perform the critical tasks and supporting skills and knowledge required to perform the specialty or functional job) |              |
| la | <b>course au large</b>   |           | <b>offshore sailing</b>   |              |
| la | <b>course d'obstacles chronométrée</b>                                       |           | <b>timed obstacle course</b>  |              |
| la | <b>course d'orientation</b>  |           | <b>orienteering course</b>  |              |
| le | <b>coursier</b>  |           | <b>delivery boy</b>   |              |
| le | <b>courtier</b>  |           | <b>broker</b>   |              |
| le | <b>courtier en prêts hypothécaires</b>                                       |           | <b>mortgage broker</b>  |              |
| la | <b>courtoisie</b>  |           | <b>comity</b>   |              |
| le | <b>coût à l'unité</b>  |           | <b>cost per unit</b>  |              |
| le | <b>Coût budgété pour le travail prévu</b>                                    |           | <b>Budgeted Cost for Work Scheduled (US)</b>  | <b>BCWS</b>  |
| le | <b>Coût budgété pour le travail réalisé</b>                                  |           | <b>Budgeted Cost for Work Performed (US)</b>  | <b>BCWP</b>  |
| le | <b>coût constaté</b>   |           | <b>performed cost</b>   |              |
| le | <b>Coût coûtant des facteurs à partir d'une date D</b>                       |           | <b>factor fixed cost from D</b>   | <b>FFC-D</b> |
| le | <b>coût de correction interne</b>  |           | <b>internal corrective cost</b>   |              |
| le | <b>coût de détection</b>   |           | <b>detection cost</b>   |              |
| le | <b>coût de passation de commande</b>   |           | <b>fixed reorder cost</b>   |              |
| le | <b>Coût de production unitaire</b>   |           | <b>Unit Production Cost</b>   | <b>UPC</b>   |
| le | <b>Coût de propriété du système</b>  |           | <b>System Ownership Costing</b>   | <b>SOC</b>   |
| le | <b>Coût des armes</b>  |           | <b>Cost of Arms</b>   | <b>C/A</b>   |
| le | <b>Coût des facteurs à une date de référence D</b>                           |           | <b>factor cost at D</b>   | <b>FC-D</b>  |
| le | <b>Coût d'exploitation direct</b>  |           | <b>Direct Operating Cost (US)</b>   | <b>DOC</b>   |
| le | <b>Coût direct</b>   |           | <b>Direct Operating Cost (US)</b>   | <b>DOC</b>   |
| le | <b>Coût Estimé</b>   | <b>CE</b> | <b>Anticipated cost</b>   |              |
|    | <b>Coût et possibilités</b>  |           | <b>Cost and Performance (US)</b>  | <b>CP</b>    |
| le | <b>Coût fixe</b>   |           | <b>Fixed Cost</b>   | <b>FC</b>    |
|    | <b>Coût fixe / Délai fixe</b>  |           | <b>Fixed Cost, Fixed Time</b>   | <b>FCFT</b>  |
| le | <b>Coût mensuel récurrent</b>  |           | <b>Monthly Recurring Cost (US)</b>  | <b>MRC</b>   |
| le | <b>coût non mesuré</b>   |           | <b>non-measured cost</b>  |              |

|     |   |            |  |                 |
|-----|---|------------|--|-----------------|
| le  | <b>Coût par production</b>  |            | <b>Cost Per Output (US)</b>              | <b>CPO</b>      |
| le  | <b>Coût plus prime</b>  |            | <b>Cost Plus Award (US)</b>              | <b>CPA</b>      |
| le  | <b>Coût plus prime</b>  |            | <b>Cost Plus Fee (US)</b>                | <b>CPF</b>      |
| le  | <b>Coût plus prime au rendement</b>   |            | <b>Cost Plus Incentive Fee (US)</b>      | <b>CPIF</b>     |
| le  | <b>Coût plus prime de mérite</b>  |            | <b>Cost Plus Award Fee (US)</b>          | <b>CPAF</b>     |
| le  | <b>Coût plus prime fixe</b>   |            | <b>Cost Plus a Fixed Fee (US)</b>        | <b>CPFF</b>     |
| le  | <b>coût prévisionnel</b>  |            | <b>planned cost</b>                      |                 |
| le  | <b>coût prévisionnel mixte</b>  |            | <b>mix-planned cost</b>                  |                 |
| le  | <b>Coût Réel Actualisé</b>  | <b>CRA</b> | <b>Updated actual cost (US)</b>          |                 |
| le  | <b>Coût Réel Initial</b>  | <b>CRI</b> | <b>Initial actual cost</b>               |                 |
| le  | <b>coût relatif aux années budgétaires au-delà de l'année budgétaire en cours</b>     |            | <b>Out Year Cost (US)</b>                | <b>OYC</b>      |
| le  | <b>Coût sans prime</b>  |            | <b>Cost Plus No Fee (US)</b>             | <b>CPNF</b>     |
| les | <b>coûts administratifs</b>   |            | <b>administrative costs</b>              |                 |
| les | <b>Coûts administratifs</b>   |            | <b>Administrative Expense</b>            | <b>AE</b>       |
| les | <b>Coûts basés sur l'activité</b>   |            | <b>Activity Based Costing</b>            | <b>ABC</b>      |
| les | <b>Coûts d'utilisation et les obligations</b>   |            | <b>Customer Cost and Obligation (US)</b> | <b>CC&amp;O</b> |
| les | <b>coûts non-salariaux</b>  |            | <b>nonwage costs</b>                     |                 |
| les | <b>coûts salariaux indirects</b>  |            | <b>non-wage labor costs</b>              |                 |
| la  | <b>couverture (= arbitrage en bourse)</b>   |            | <b>hedging</b>                           |                 |
| la  | <b>couverture de tous les risques</b>   |            | <b>blanket cover</b>                     |                 |
| la  | <b>couverture handicap (assurance)</b>  |            | <b>disability coverage (insurance)</b>   |                 |
| la  | <b>couverture sociale</b>   |            | <b>social welfare cover</b>              |                 |
| le  | <b>co-voiturage ; le covoiturage</b>  |            | <b>carpooling</b>                        |                 |
| le  | <b>crack en informatique</b>  |            | <b>computer geek</b>                     |                 |
| la  | <b>cravate (Légion d'honneur ou Ordre National du Mérite)</b>                         |            | <b>ribbon</b>                            |                 |
| le  | <b>crayon laser</b>   |            | <b>laser pen</b>                         |                 |
| la  | <b>créance</b>  |            | <b>debt</b>                              |                 |
| les | <b>créateurs d'entreprises dont le lancement est aidé par des apporteurs de fonds</b> |            | <b>kickstarter economy</b>               |                 |
| la  | <b>crèche (pour jeunes enfants)</b>   |            | <b>child-care center</b>                 |                 |
| le  | <b>Crédit</b>   |            | <b>Credit</b>                            | <b>cred</b>     |

|     |  |    |   |          |
|-----|--|----|---|----------|
| le  | crédit à taux révisable                          |    | rollover credit   |          |
| le  | crédit additionnel                               |    | fresh money   |          |
| le  | Crédit budgétaire affecté                        |    | Appropriated Fund   | AF ; APF |
| le  | Crédit budgétaire pour les personnels militaires |    | Military Personnel Appropriation (US)   | MPA      |
| le  | crédit croisé                                    |    | cross currency swap   |          |
| le  | Crédit de Paiement                               | CP | Loan  |          |
| le  | Crédit de planification préalable                |    | Advanced Planning Funds   | APF      |
| le  | crédit de restructuration                        |    | new money   |          |
| le  | crédit de sécurité                               |    | swing line  |          |
| le  | Crédit d'impôts sur les revenus                  |    | Earned Income Tax Credit (US federal -) (US) (= a refundable tax credit that reduces or eliminates the taxes that low-income working people pay)  | EITC     |
| le  | crédit immobilier                                |    | mortgage  |          |
| le  | crédit permanent (finances)                      |    | revolving credit (finance)  |          |
| le  | crédit photos                                    |    | photo credit  |          |
| le  | crédit ponctuel (finances)                       |    | spot credit   |          |
| le  | crédit-bail (finances)                           |    | leasing   |          |
| le  | Crédit-bail avec option d'achat                  |    | Lease-With-Option-to-Purchase (US)  | LWOP     |
| les | Crédits de fonctionnement de l'armée de terre    |    | Army Management Fund (US)   | AMF      |
| les | Crédits de service à l'étranger                  |    | Foreign Service Credits (US)  | FSC      |
| les | Crédits Déconcentrés                             | CD | Decentralized credits   |          |
| le  | Crede des aviateurs US                           |    | Airmen's creed (USAF) (= I am an American Airman. I am a warrior. I have answered my nation's call. // I am an American Airman. My mission is to fly, fight, and win. I am faithful to a proud heritage, A tradition of honor, And a legacy of valor. // I am an American Airman, Guardian of freedom and justice, My nation's sword and shield, Its sentry and avenger. I defend my country with my life. // I am an American Airman : Wingman, Leader, Warrior. I will never leave an airman behind, I will never falter, And I will not fail.) |          |
|     | créer des emplois fictifs (politique)            |    | boondoggle (to -)   |          |
| le  | Créneau de promotion                             |    | In-the-Primary Zone   | IPZ      |

|     |   |  |                      |
|-----|---|--|----------------------|
| le  | <b>crétin</b>   | <b>mutt</b>  |                      |
| le  | <b>crétin</b>   | <b>train spotter</b> (pejorative)  |                      |
| le  | <b>crétin !</b>   | <b>lunkhead !</b> (slang)  |                      |
| se  | <b>creuser la cervelle ; se creuser les méninges</b>  | <b>rack one's brains (to -)</b>  |                      |
| le  | <b>cri de guerre</b> (sens figuré)  | <b>war cry</b> (figurative use)  |                      |
| la  | <b>crise de la dette de longue durée dans la zone euro</b>  | <b>long-running euro-zone debt crisis</b>  |                      |
| la  | <b>crise de l'emploi</b>  | <b>job shortage ; unemployment crisis</b>  |                      |
| la  | <b>crise de rage</b>  | <b>anger outburst</b>  |                      |
| la  | <b>Crise financière mondiale</b>  | <b>Global Financial Crisis</b>   | <b>GFC</b>           |
| la  | <b>crise systémique</b> (= crise dans laquelle l'ensemble des banques serait entraîné dans des faillites en chaîne)   | <b>systemic crisis</b> (= a crisis in which all banks would collapse one after the other)  |                      |
|     | <b>crispant</b> (ambiance)  | <b>nerve-racking</b> (atmosphere)  |                      |
| le  | <b>critère de sélection</b>   | <b>selection criterion</b>   |                      |
| les | <b>critères d'admissibilité</b> (à une formation, un poste, un statut)  | <b>eligibility criteria (GB)</b>   |                      |
| les | <b>Critères de besoin en main-d'œuvre</b>   | <b>Manpower Requirements Criteria (US)</b>   | <b>MACRIT ; MARC</b> |
|     | <b>critiquer</b>  | <b>slate (to -)</b>  |                      |
|     | <b>critiquer qn</b>   | <b>put down sb (to -)</b>  |                      |
|     | <b>croire fermement en qch</b>  | <b>be a staunch believer in sth (to -)</b>   |                      |
| la  | <b>Croix de Victoria</b> (= La croix de Victoria est la distinction militaire suprême de l'armée britannique et du Commonwealth. Instituée le 29 janvier 1856 par un arrêt royal de la reine Victoria pour récompenser les actes de bravoure pendant la guerre de Crimée, la croix de Victoria vise à ne récompenser que les prouesses militaires accomplies face à l'ennemi en temps de guerre. Elle doit être attribuée de la manière la plus « démocratique » possible en ne prenant en compte ni le grade, ni la religion, ni l'origine ethnique ou la condition sociale du récipiendaire.) | <b>Victoria Cross (GB)</b> (= The Victoria Cross is the highest military decoration awarded for valour "in the face of the enemy" to members of the armed forces of various Commonwealth countries, and previous British Empire territories. It is first in the order of wear in the United Kingdom honours system, and takes precedence over all other orders, decorations, and medals, including the Order of the Garter. It may be awarded to a person of any military rank in any service and to civilians under military command. The VC is usually presented to the recipient or to their next of kin by the British monarch at an investiture held at Buckingham Palace.) | <b>VC</b>            |

la **Croix militaire** (= décoration britannique de la première guerre mondiale)

la **culture d'arme**

la **culture d'entreprise**

la **curiosité est un vilain défaut !**

le **cycle de conférences**

le **cycle de formation**

le **Cycle de préparation des grandes unités**

**Military Cross (GB)** (= The Military **MC** Cross was a decoration for gallantry during active operations in the presence of the enemy. individuals in the British Army, the Indian Army or the Colonial Forces. Commissioned officers with the rank of Captain or below or Warrant Officer were eligible for the award. From June 1917 officers of the rank of captain but who had a temporary rank of major could receive the award.

**branch traditions**

**corporate culture**

**curiosity killed the cat !**

**course of lectures**

**training cycle**

**Formation Readiness Cycle (GB)**

## - D -

|  |   |       |
|--|---|-------|
| dactylographier une lettre   | type a letter (to -)  |       |
| Dans (= à l'intérieur de)  | Within  |       |
| Dans des conditions déshonorables  | Under Other Than Honorable Conditions (US)  | UOHC  |
| Dans des conditions honorables   | Under Honorable Conditions (US)   | UHC   |
| dans la fourchette de promotion  | in-the-promotion zone   |       |
| dans la lune (sens figuré)   | in the clouds (figurative use)  |       |
| Dans la négative, donner réponse   | Reply If Negative (US)  | REPIN |
| dans le cours  | in the money  |       |
| dans le désarroi le plus profond   | totally helpless  |       |
| dans le feu de la discussion   | in the heat of the debate   |       |
| dans l'esprit comme dans la lettre   | by the spirit and by the letter   |       |
| dans l'ordre   | in sequence   |       |
| dans un esprit de conciliation   | in an attempt at conciliation   |       |
| la Date à laquelle a été enregistrée l'augmentation la plus significative d'effectifs des réserves               | Effective Date of Initial Gain to Strength (USAF) (= the effective date of the most recent gain to reserve strength accountability) | EDIGS |
| la Date à laquelle l'objet expédié cesse d'être à la charge de l'expéditeur et passe à la charge du destinataire | Date of Change of Accountability (US)   | DOCA  |
| la Date à laquelle un militaire est susceptible d'être promu   | Promotion Eligibility Date (US)   | PED   |
| la date butoir   | cut-off date  |       |



|    |   |  |               |
|----|---|--|---------------|
| la | <b>Date choisie pour le service à l'étranger</b>              | <b>Foreign Service Selection Date (US)</b>   | <b>FSSD</b>   |
| la | <b>Date d'achèvement prévue</b>                               | <b>Estimated Completion Date</b>   | <b>ECD</b>    |
| la | <b>Date d'achèvement prévue</b>                               | <b>Estimated Date of Completion</b>  | <b>EDC</b>    |
| la | <b>Date d'achèvement souhaitée</b>                            | <b>Desired Completion Date</b>   | <b>DCD</b>    |
| la | <b>Date d'affectation dans les réserves</b>                   | <b>Date Initial Entry Reserve Forces (US)</b>  | <b>DIERF</b>  |
| la | <b>Date d'affectation initiale</b>                            | <b>Date of Initial Appointment (US)</b>  | <b>DIA</b>    |
| la | <b>Date d'ancienneté dans le grade</b>                        | <b>Date of Rank (US)</b>   | <b>DOR</b>    |
| la | <b>Date d'arrivée au lieu d'affectation</b>                   | <b>Date Arrived Station (US) (= the date a member arrived at the current duty station)</b>         | <b>DAS</b>    |
| la | <b>Date d'arrivée dans un centre de transit outre-mer</b>     | <b>Oversea Terminal Arrival Date (US)</b>  | <b>OTAD</b>   |
| la | <b>Date d'arrivée dans une garnison</b>                       | <b>Personnel on Station Date (US)</b>  | <b>POSD</b>   |
| la | <b>Date d'arrivée souhaitée</b>                               | <b>Preferred Arrival Date (US)</b>   | <b>PAD</b>    |
| la | <b>Date de cessation des services</b>                         | <b>Date of Separation (US)</b>   | <b>DOS</b>    |
| la | <b>Date de changement de statut de l'unité</b>                | <b>Date of status change of unit (US)</b>  | <b>E-DATE</b> |
| la | <b>Date de choix de l'affectation</b>                         | <b>Assignment Selection Date (US)</b>  | <b>ASD</b>    |
| la | <b>Date de début de l'exercice</b>                            | <b>Exercise Start Date (US)</b>  | <b>E-DAY</b>  |
| la | <b>Date de début de service des engagés</b>                   | <b>Basic Enlisted Service Date (US)</b>  | <b>BESD</b>   |
| la | <b>Date de début de service militaire</b>                     | <b>Date Initial Entry Military Service (US)</b>  | <b>DIEMS</b>  |
| la | <b>Date de début des services</b>                             | <b>Basic Active Service Date (US)</b>  | <b>BASD</b>   |
| la | <b>Date de début du cours</b>                                 | <b>Course Start Date (US)</b>  | <b>CSD</b>    |
| la | <b>Date de début du paiement</b>                              | <b>Pay Entry Basic Date (US)</b>   | <b>PEBD</b>   |
| la | <b>Date de départ à la retraite</b>                           | <b>Regular Retirement Date (US) (= when an AGR officer has 20 years of Active Federal Service)</b> | <b>RRD</b>    |
| la | <b>Date de départ des USA</b>                                 | <b>Date Departed United States (US)</b>  | <b>DDUS</b>   |
| la | <b>Date de disponibilité du personnel</b>                     | <b>Personnel Readiness Date (US)</b>   | <b>PRD</b>    |
| la | <b>Date de disponibilité du personnel pour l'embarquement</b> | <b>Personnel Shipment Ready Date (US)</b>  | <b>PSRD</b>   |
| la | <b>Date de la cérémonie de remise des diplômes</b>            | <b>Course Graduation Date (US)</b>   | <b>CGD</b>    |

|    |   |  |               |
|----|---|--|---------------|
| la | <b>Date de mobilisation</b>   | <b>Mobilization Date (US)</b>                              | <b>M-DATE</b> |
| la | <b>Date de modification</b>   | <b>Date of Change (US)</b>                                 | <b>DOC</b>    |
| la | <b>date de naissance</b>  | <b>birthdate (GB)</b>                                      |               |
| la | <b>Date de naissance</b>  | <b>Date of Birth (US)</b>                                  | <b>DOB</b>    |
| la | <b>Date de nomination à titre définitif</b>   | <b>Date of Permanent Grade (US)</b>                        | <b>DPG</b>    |
| la | <b>date de paiement</b>   | <b>payment date</b>  |               |
| la | <b>Date de prise de rang</b>  | <b>Date of Rank (US)</b>                                   | <b>DOR</b>    |
| la | <b>Date de promotion</b>  | <b>Promotion Service Date (US)</b>                         | <b>PSD</b>    |
| la | <b>Date de retour de la rotation de courte durée</b>  | <b>Short Tour Return Date (US)</b>                         | <b>STRD</b>   |
| la | <b>Date de retour d'outre-mer</b>   | <b>Date Returned from Overseas (US)</b>                    | <b>DROS</b>   |
| la | <b>Date de souscription</b> (d'un contrat, ...)   | <b>Initial Fill Date (US)</b>                              | <b>IFD</b>    |
| la | <b>Date de transfert effective</b>  | <b>Effective Transfer Date (US)</b>                        | <b>ETD</b>    |
| la | <b>Date demandée</b>  | <b>Required Date (US)</b>                                  | <b>RD</b>     |
| la | <b>Date d'embauche</b>  | <b>Employment Date (US)</b>                                | <b>ED</b>     |
| la | <b>Date d'entrée au service</b>   | <b>Date of Enlistment (US)</b>                             | <b>DOE</b>    |
| la | <b>Date d'entrée au service actif</b>   | <b>Entry on Active Duty (US)</b>                           | <b>EAD</b>    |
| la | <b>Date d'entrée en vigueur</b>   | <b>Effective Date (US)</b>                                 | <b>E-DATE</b> |
| la | <b>Date des débuts d'une équipe</b>   | <b>Team Start Date (US)</b>                                | <b>TSD</b>    |
| la | <b>Date d'expiration des services actifs</b>  | <b>Expiration Term of Service (US)</b>                     | <b>ETS</b>    |
| la | <b>Date d'occupation d'un local</b><br>(= alors qu'il n'est pas encore terminé, sans porter préjudice à l'achèvement des travaux) | <b>Beneficial Occupancy Date (US)</b>                      | <b>BOD</b>    |
| la | <b>Date d'ouverture des droits à solde</b>  | <b>Basic Pay Entry Date (US)</b>                           | <b>BPED</b>   |
| la | <b>Date du début de la mobilisation</b>   | <b>Mobilization Departure Date (US)</b>                    | <b>MOBDD</b>  |
| la | <b>Date effective à partir de laquelle une unité fonctionne au niveau fédéral</b>   | <b>Effective Date unit enters Federal active duty (US)</b> | <b>ED</b>     |
| la | <b>Date effective de reconnaissance par le gouvernement fédéral</b>   | <b>Effective Date of Federal Recognition (US)</b>          | <b>EDFR</b>   |
| la | <b>Date effective d'engagement</b>  | <b>Date of Current Enlistment (US)</b>                     | <b>DOCE</b>   |

|     |   |   |                         |
|-----|---|---|-------------------------|
| la  | <b>Date et lieu de naissance</b>                              | <b>Date and Place of Birth (US)</b>                 | <b>DPOB</b>             |
| la  | <b>Date julienne</b> (année, date)                            | <b>Julian Date</b> (Year Date)                      | <b>YDDD ;<br/>YYDDD</b> |
| la  | <b>Date julienne</b> (année, date)                            | <b>Julian Date (YYDDD)</b>                          | <b>JDATE</b>            |
| la  | <b>Date limite</b>  | <b>Deadline</b>                                     | <b>DL</b>               |
| la  | <b>Date limite</b>  | <b>Limiting Date (US)</b>                           | <b>LIMDAT</b>           |
| la  | <b>date limite d'inscription</b>                              | <b>registration deadline</b>                        |                         |
| la  | <b>Date limite d'inscription au tableau d'avancement</b>      | <b>Promotion Eligibility Cutoff Date (US)</b>       | <b>PECD</b>             |
| la  | <b>Date normale d'affectation</b>                             | <b>Date of Current Appointment (US)</b>             | <b>DOCA</b>             |
| la  | <b>date prévue</b>  | <b>scheduled date</b>                               |                         |
| la  | <b>Date souhaitable pour le rapatriement d'outre-mer</b>      | <b>Date Eligible for Return from Overseas (US)</b>  | <b>DEROS</b>            |
|     | <b>Davantage</b>  | <b>Further</b>                                      | <b>fur</b>              |
|     | <b>de bonne famille</b>                                       | <b>well-bred</b>                                    |                         |
|     | <b>de cape et d'épée</b> (film, roman)                        | <b>swashbuckler</b> (film, novel)                   |                         |
|     | <b>de la flotte</b> (Marine) (= dans les titres britanniques) | <b>Fleet</b> (titles) (GB)                          | <b>F</b>                |
|     | <b>De l'argent à la place de rations</b>                      | <b>Cash in lieu of Rations (GB)</b>                 | <b>CILOR</b>            |
|     | <b>De plus</b>  | <b>Further</b>                                      | <b>fur</b>              |
|     | <b>de plus</b>  | <b>in addition ; moreover</b>                       |                         |
|     | <b>de son propre chef</b> (= de sa propre initiative)         | <b>on one's own initiative</b>                      |                         |
| le  | <b>débat</b>  | <b>debate</b>                                       |                         |
| le  | <b>débat</b> (politique)                                      | <b>proceedings</b>                                  |                         |
| se  | <b>débattre contre, avec</b> (difficultés)                    | <b>struggle against, with (to -)</b> (difficulties) |                         |
| le  | <b>débile</b> (= le bouffon)                                  | <b>geek (US)</b>                                    |                         |
| le  | <b>débiteur</b>   | <b>debtor</b>                                       |                         |
| le  | <b>débouché</b> (emploi)                                      | <b>job opportunity</b>                              |                         |
| les | <b>débouchés professionnels</b>                               | <b>career prospects</b>                             |                         |
| le  | <b>Déboursement</b>   | <b>Disbursement</b>                                 | <b>disb ;<br/>DISB</b>  |
|     | <b>Débourser</b>  | <b>Disburse (to -)</b>                              | <b>disb ;<br/>DISB</b>  |
|     | <b>déboussoler qn</b>   | <b>freak sb out (to -)</b>                          |                         |

|     |   |       |   |               |
|-----|---|-------|---|---------------|
| la  | débrouillardise   |       | resourcefulness   |               |
| se  | débrouiller tout seul                                       |       | shift for oneself (to -)                                |               |
|     | Début de citation - Fin de citation                         |       | Quotation Marks   | QUOTE-UNQUOTE |
| le  | Début d'Exercice  | DEBEX | Start of Exercise (US)                                  | STARTEX       |
| le  | Débutant  |       | Junior (in titles) (GB)                                 | J             |
| le  | décalage dans le temps                                      |       | time lag  |               |
| le  | décalage horaire (entre fuseaux horaires)                   |       | time lag (in time zones)                                |               |
| la  | Décharge  |       | Hand Receipt  | H/R           |
| la  | Décision d'analyse de la gestion de la défense US           |       | Defense Management Review Decision (US)                 | DMRD          |
| la  | décision de principe  |       | policy decision   |               |
| la  | Décision de programme et du budget                          |       | Program and Budget Decision (US)                        | PBD           |
| la  | Décision Ministérielle                                      | DM    | Departmental decision (US); Ministerial decision (GB)   |               |
| les | Décisions budgétaires de programme                          |       | Program Budget Decisions                                | PBD           |
| la  | Déclaration   |       | Statement   | STMT          |
| la  | Déclaration d'aptitude                                      |       | Statement Of Capability                                 | SOC           |
| la  | déclaration de conformité                                   |       | declaration of conformity                               |               |
| la  | Déclaration de curriculum vitae                             |       | Statement of Personal History (US)                      | SPH           |
| la  | déclaration de naturalisation                               |       | citizenship papers                                      |               |
| la  | Déclaration de non-disponibilité                            |       | Statement of Non-Availability (US)                      | SNA           |
| la  | Déclaration de politique nationale                          |       | National Policy Paper (US)                              | NPP           |
| la  | déclaration de reconnaissance des conditions et obligations |       | statement acknowledging conditions and obligations (US) |               |
|     | déclarée (séance - ouverte)                                 |       | declared ... open                                       |               |
|     | déclencher la créativité                                    |       | unleash creativity (to -)                               |               |
|     | décomposer (discours, ...)                                  |       | break down into (to -)                                  |               |
| la  | déconvenue  |       | disappointment  |               |
| la  | Décoration  |       | Decoration (US)   | DCR           |

la **Décoration "AFOEA" de l'armée de l'air US** (= elle est accordée à des organismes qui ont effectué des réalisations ou des activités méritantes)

la **Décoration "AFOUA" US** (= pour récompenser des actes particulièrement méritoires)

**Air Force Organizational Excellence Award (USAF)** (= according to the Air Force Personnel Center, the Air Force Organizational Excellence Award - first authorized by the Secretary of the Air Force on Aug. 26, 1969 - recognizes the achievements and accomplishments of US Air Force organizations or activities ; it is awarded to Air Force internal, unnumbered organizations that are entities within larger organizations)

**Air Force Outstanding Unit Award (USAF)** (= an award of the USAF which was first created in 1954. The award is presented as a ribbon to any command of the US Air Force (including Air Force Reserve and Air National Guard) which performs exceptionally meritorious service, accomplishes specific acts of outstanding achievement, excels in combat operations against an armed enemy of the United States, or conducts with distinction military operations involving conflict with, or exposure to, a hostile action by any opposing foreign force. The "V" (Valor) device is authorized when awarded for combat or combat support service.)

Décoration américaine

**American Campaign Medal (US)** **ACM**

Décoration américaine

**American Defense Service Medal (US)** **ADSM**

Décoration américaine

**Armed Forces Expeditionary Medal (US)** **AFEM**

Décoration américaine

**Armed Forces Reserve Medal (US)** **AFRM**

Décoration américaine

**Army Achievement Medal (US)** **AAM**

Décoration américaine

**Army Commendation Medal (US)** **ARCOM**

Décoration américaine

**Army Good Conduct Medal (US)** **AGCM**

Décoration américaine

**Army of Occupation Medal (US)** **AOM**

Décoration américaine

**Asiatic-Pacific Campaign Medal (US)** **APCM**

Décoration américaine

**Bronze Star Medal (US)** **BSM**

Décoration américaine

**Defense Meritorious Service Medal (US)** **DMSM**

Décoration américaine

**Defense Superior Service Medal (US)** **DSSM**

Décoration américaine

**Medal For Humane Action (US)** **MHA**

|  |   |                   |
|--|---|-------------------|
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Medal of Freedom (US)</b>  | <b>MF</b>         |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Meritorious Service Medal (US)</b>   | <b>MSM</b>        |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Meritorious Unit Commendation (US)</b>   | <b>MUC</b>        |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>National Defense Service Medal (US)</b>  | <b>NDSM</b>       |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Notable Achievement Award (US)</b>   | <b>NAA</b>        |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Presidential Unit Emblem (US)</b>  | <b>PUE</b>        |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Silver Life-Saving Medal (US)</b>  | <b>SLM</b>        |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Silver Star (US)</b>   | <b>SS</b>         |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Valorous Unit Award (US)</b>   | <b>VUA</b>        |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Vietnam Campaign Medal (US)</b>  | <b>VNCM</b>       |
| <b>Décoration américaine</b>   | <b>Vietnam Service Medal (US)</b>   | <b>VNSM ; VSM</b> |
| <b>Décoration américaine</b> (= accordée à des unités américaines et alliées à partir de 2008 et ayant succédé à la DUC - Distinguished Unit Citation) | <b>Presidential Unit Citation (US)</b><br>(= the PUC, originally called the Distinguished Unit Citation, is awarded to units of the United States Armed Forces, and those of allied countries, for extraordinary heroism in action against an armed enemy. The unit must display such gallantry, determination, and esprit de corps in accomplishing its mission under extremely difficult and hazardous conditions so as to set it apart from and above other units participating in the same campaign.) | <b>PUC</b>        |
| <b>Décoration américaine</b> (= accordée à tout militaire ayant rendu des services méritoires au pays dans un poste de haute responsabilité)           | <b>Distinguished Service Medal (US)</b> (= a military award of the United States Army that is presented to any person who, while serving in any capacity with the United States military, has distinguished himself or herself by exceptionally meritorious service to the Government in a duty of great responsibility)  | <b>DSM</b>        |
| <b>Décoration américaine</b> (= décernée pour conduite héroïque en-dehors de toute opération contre un adversaire)                                     | <b>Soldier's Medal (US)</b> (= "the SM is awarded to any person of the Armed Forces of the United States or of a friendly foreign nation who, while serving in any capacity with the Army of the United States, distinguished himself or herself by heroism not involving actual conflict with an enemy")   | <b>SM</b>         |
| <b>Décoration américaine</b> (= équivalent à la Légion d'Honneur - LH)   | <b>Medal of Honor (US)</b>  | <b>MH</b>         |

**Décoration américaine** (= liée à la formation)

**Décoration américaine** (= pour comportement exceptionnel au combat)

**Décoration américaine** (= récompensant les sous-officiers de l'armée de l'air qui ont effectué un stage de formation de sous-officier supérieur dans une école de sous-officiers)

**Décoration américaine** (= récompensant les sous-officiers de l'armée de terre et de l'armée de l'air qui ont effectué un stage de formation au commandement dans une école de sous-officiers)

**Décoration américaine de la seconde guerre mondiale** (= accordée à des unités américaines et alliées du 7 décembre 1941 à 2008)

la **Décoration américaine de tireur d'élite aux armes de petit calibre**

**Décoration américaine pour les réservistes**

**Décoration américaine pour les réservistes**

**Décoration américaine remise à un militaire pour contribution très éminente à la sécurité nationale et à la défense des États-Unis**

**Ranger Tab (US)** (= a service school military decoration of the United States Army signifying completion of the 61-day long Ranger School course in small-unit infantry combat tactics in woodland, mountain, and swamp operations) **RGRT**

**Distinguished Service Cross (US)** **DSC**  
(= The DSC is the second highest military award that can be given to a member of the United States Army (and previously, the United States Army Air Forces and the United States Air Force), for extreme gallantry and risk of life in actual combat with an armed enemy force)

**Non-Commissioned Officer Professional Military Education Graduate Ribbon (US)** (= awarded to graduates of certified NCO PME schools) **NCOP-MEGR**

**Non-Commissioned Officer Professional Development Ribbon (US)** (= an award issued by the United States Army and Air Force to recognize those non-commissioned officers who have completed a prescribed leadership course at an NCO training school) **NCOPDR**

**Distinguished Unit Citation (US)** **DUC**  
(= the DUC is awarded to units of the United States Armed Forces, and those of allied countries, for extraordinary heroism in action against an armed enemy on or after 7 December 1941 (the date of the Attack on Pearl Harbor and the start of American involvement in World War II). It was awarded from 7 December 1941 to 2008, and replaced by the PUC - Presidential Unit Citation)

**Small Arms Expert Marksman-Ship Ribbon (US)** **SAEMR**

**Army Reserve Components Achievement Medal (US)** **ARCAM**

**Army Reserve Components Overseas Training Ribbon (US)** **ARCOTR**

**Defense Distinguished Service Medal (US)** (= This is the highest peacetime Defense award. The DDMS is awarded for exceptionally distinguished performance of duty contributing to national security or defense at the highest levels while assigned to a joint activity.) **DDSM**

## Décoration britannique

**Décoration britannique** (= accordée aux militaires du rang pour conduite héroïque en opérations)

**Décoration britannique** (= accordée aux officiers en temps de guerre, et plus particulièrement à ceux qui ont participé à des combats)

**Décoration britannique** (= créée en 1902 et accordée à des fonctionnaires pour bons et loyaux services)

## Décoration coréenne

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

Décoration de l'armée de l'air américaine

**Distinguished Service Cross DSC (GB)** (= the DSC is a third level military decoration awarded to officers, and (since 1993) other ranks, of the British Armed Forces, Royal Fleet Auxiliary and British Merchant Navy and formerly also to officers of other Commonwealth countries)

**Distinguished Conduct Medal DCM (GB)** (= a decoration for gallantry in the field by other ranks of the British Army)

**Distinguished Service Order DSO (GB)** (= a military decoration of the United Kingdom, and formerly of other parts of the Commonwealth of Nations and British Empire, awarded for meritorious or distinguished service by officers of the armed forces during wartime, typically in actual combat)

**Imperial Service Order (GB) ISO** (= the ISO was established by King Edward VII in August 1902. It was awarded on retirement to the administration and clerical staff of the Civil Service throughout the British Empire for long and meritorious service)

**Republic of Korea Presidential Unit Citation Badge ROKPUC**

**Air Force Achievement Medal AFAM (USAF)**

**Air Force Commendation Medal AFCM (USAF)**

**Air Force Cross (USAF) AFC**

**Air Force Good Conduct Medal AFGCM (USAF)**

**Air Force Longevity Service Award AFLSA (USAF)**

**Air Force Overseas Ribbon AFOSR (USAF)**

**Air Force Recognition Ribbon AFRR (USAF)**

**Air Force Training Ribbon AFTR (USAF)**

**Air Medal (USAF) AM**

**Air Reserve Forces Meritorious Service Medal ARFMS (USAF)**



|   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| Décoration de l'armée de l'air américaine   | <b>Airman's Medal (USAF)</b>  | <b>AMNM</b>       |
| Décoration de l'armée de l'air américaine   | <b>Distinguished Flying Cross (US)</b><br><i>(= a military decoration awarded to any officer or enlisted member of the United States Armed Forces who distinguishes himself or herself in support of operations by "heroism or extraordinary achievement while participating in an aerial flight, subsequent to November 11, 1918)</i>                          | <b>DFC</b>        |
| Décoration de l'armée de l'air britannique  | <b>Distinguished Flying Cross (GB)</b><br><i>(= the third-level military decoration awarded to personnel of the United Kingdom's Royal Air Force and other services, and formerly to officers of other Commonwealth countries, instituted for "an act or acts of valour, courage or devotion to duty whilst flying in active operations against the enemy")</i> | <b>DFC</b>        |
| Décoration de l'armée de l'air et des Garde-côtes US (= octroyée aux meilleurs élèves à la fin de la formation de base) | <b>Basic Military Training Honor Graduate Ribbon (US)</b><br><i>(= a military award of the United States Air Force and Coast Guard which recognizes top recruits who graduate at the top of their training classes upon completion of basic training)</i>   | <b>BMTH</b>       |
| Décoration de l'armée de terre américaine   | <b>Army Service Ribbon (US)</b>   | <b>ASR</b>        |
| Décoration de l'artillerie sol-air américaine   | <b>Air Defense Service Medal (US)</b>   | <b>ADSM</b>       |
| Décoration des Philippines  | <b>Philippine Defense Ribbon (US)</b>   | <b>PDR</b>        |
| Décoration des Philippines  | <b>Philippine Independence Ribbon (US)</b>  | <b>PIR</b>        |
| Décoration des Philippines  | <b>Philippine Liberation Ribbon (US)</b>  | <b>PLR</b>        |
| la Décoration du Comité de défense interaméricain   | <b>Inter-American Defense Board Medal</b>   | <b>IADB-MED</b>   |
| la Décoration du pilote de l'année  | <b>Outstanding Airman of the Year Ribbon (US)</b>   | <b>OAYR</b>       |
| Décoration néerlandaise   | <b>Netherlands Orange Lanyard (US)</b>  | <b>NLO-LANY</b>   |
| Décoration vietnamienne   | <b>Republic of Vietnam Armed Forces Honor Medal, First Class</b>  | <b>RVNAF-HMFC</b> |
| Décoration vietnamienne   | <b>Republic of Vietnam Armed Forces Honor Medal, Second Class</b>   | <b>RVNAF-HMSC</b> |
| Décoration vietnamienne   | <b>Republic of Vietnam Campaign Medal</b>   | <b>RVNCM</b>      |

|     |   |   |   |
|-----|---|---|---|
|     | <b>Décoration vietnamienne</b>  | <b>Republic of Vietnam Civil Ac-<br/>tions Medal, First Class</b>   | <b>RVNCA-<br/>MFC</b>                         |
|     | <b>Décoration vietnamienne</b>  | <b>Republic of Vietnam Civil Ac-<br/>tions Medal, Second Class</b>  | <b>RVNCA-<br/>MSC</b>                         |
|     | <b>Décoration vietnamienne</b>  | <b>Republic of Vietnam Civil Ac-<br/>tions Medal, Unit Citation</b>   | <b>RVNCA-<br/>MUC</b>                         |
|     | <b>Décoration vietnamienne</b>  | <b>Republic of Vietnam Gallantry<br/>Cross Unit Citation</b>  | <b>RVNG-<br/>CUC</b>                          |
|     | <b>Décoration vietnamienne</b>  | <b>State Of Vietnam Ribbon of<br/>Friendship (US)</b>   | <b>SOVN-<br/>ROF</b>                          |
| les | <b>décorations militaires nationales</b>  | <b>honours and gallantry awards<br/>(GB)</b>  |   |
| le  | <b>Découpage horaire</b>  | <b>Schedule</b>   | <b>SCD</b>                                    |
|     | <b>décousu</b>  | <b>scrappy</b>  |   |
| le  | <b>découvreur de talents</b>  | <b>talent scout</b>   |   |
| le  | <b>décret présidentiel</b>  | <b>Executive Order (US)</b>   | <b>EO</b>                                     |
|     | <b>décrocher un emploi</b>  | <b>land a job (to -)</b>  |   |
| le  | <b>décrocheur du système scolaire</b>   | <b>school dropout</b>   |   |
|     | <b>décrypter (linguistique)</b>   | <b>decode (to -) (linguistics)</b>  |   |
|     | <b>déductible de l'impôt sur le re-<br/>veu</b>   | <b>income tax deductible</b>  |   |
|     | <b>Défense Conseil International</b><br>(= composante terrestre du groupe DCI,<br>DCI-COFRAS est chargée du transfert des<br>savoir-faire militaires français de l'armée de<br>terre, de la gendarmerie nationale et du<br>service de santé des armées ; les services<br>de DCI - COFRAS viennent en soutien des<br>forces françaises ou de celles de pays amis<br>(externalisation), pour les aider à se consac-<br>rer à leur cœur de métier) | <b>DCI-<br/>COFRAS</b>  | <b>French defense company DCI-<br/>COFRAS</b> |
|     | <b>Défense et sécurité européennes</b><br>(= le pôle "Défense et sécurité euro-<br>péennes" du CREC s'intéresse au cadre<br>d'action de la politique européenne de sé-<br>curité et de défense dans le cadre<br>d'équipes européennes pluridisciplinaires<br>liées entre elles dans une logique de ré-<br>seau)   |   | <b>DCI-<br/>COFRAS</b>                        |
|     | <b>Défense mobilité</b> (= agence de re-<br>conversion de la défense)   | <b>European Security and Defense<br/>(NATO)</b>   | <b>ESD</b>                                    |
|     | <b>Défense mobilité</b>   | <b>French defense redeployment<br/>support agency</b>   |   |
| le  | <b>déficit</b>  | <b>deficit</b>  |   |
| le  | <b>défilé à l'occasion de la remise<br/>de diplôme à la fin d'une période<br/>d'instruction</b>   | <b>passing-out-parade</b><br>(= soldiers take part in a passing-out-<br>parade upon completion of a basic<br>training course) | <b>(GB)</b>                                   |



|    |   |             |  |                 |
|----|---|-------------|--|-----------------|
| le | <b>Délégué Interministériel aux Restructurations de Défense</b><br>(= > 2008) | <b>DIRD</b> | <b>Interagency representative for defense reorganization</b> |                 |
| le | <b>Délégué Militaire Départemental</b>  | <b>DMD</b>  | <b>Local military representative (GB)</b>                    |                 |
| le | <b>Délégué Militaire Départemental</b>  | <b>DMD</b>  | <b>Military sub-district representative</b>                  |                 |
| le | <b>délégué syndical</b>   |             | <b>shop steward (GB)</b>                                     |                 |
| le | <b>délégué syndical</b>   |             | <b>union representative</b>                                  |                 |
|    | <b>délicat</b> (personne) (= facilement dégoûté)                              |             | <b>fastidious</b> (person) (= easily disgusted)              |                 |
| la | <b>délinquance en col blanc</b>   |             | <b>white-collar crime</b>                                    |                 |
|    | <b>déloyal</b>  |             | <b>below-the-belt</b> (= unfair)                             |                 |
| le | <b>deltaplane</b> (activité)  |             | <b>hang-gliding</b>  |                 |
| la | <b>Demande</b>  | <b>DEM</b>  | <b>Require</b>   | <b>RQR</b>      |
| la | <b>Demande</b> (= requête)  | <b>DEM</b>  | <b>Application</b>   | <b>APPL</b>     |
| la | <b>demande d'accréditation</b>  |             | <b>accreditation application</b>                             |                 |
| la | <b>Demande d'ajustement équitable</b>   |             | <b>Request for Equitable Adjustment</b>                      | <b>REA</b>      |
| la | <b>Demande de changement de personnel</b>                                     |             | <b>Manpower Change Request (US)</b>                          | <b>MCR</b>      |
| la | <b>Demande de citation</b>  |             | <b>Request For Quotation (US)</b>                            | <b>RFQ</b>      |
| la | <b>Demande de commentaires</b>  |             | <b>Requests for Comments</b>                                 | <b>RFCs</b>     |
| la | <b>Demande de cursus spécifique</b>   |             | <b>Special Program Requirement</b>                           | <b>SPR</b>      |
| la | <b>Demande de date de mise en œuvre</b>                                       |             | <b>Request For Implementation Date</b>                       | <b>RFID</b>     |
| la | <b>demande de dérogation</b>  |             | <b>waiver request</b>  |                 |
| la | <b>Demande de l'autorité pour négocier</b>                                    |             | <b>Request for Authority To Negotiate (US)</b>               | <b>RAN</b>      |
| la | <b>Demande de modification d'autorisation</b>                                 |             | <b>Authorization Change Request (US)</b>                     | <b>ACR</b>      |
| la | <b>Demande de service</b>   |             | <b>Request For Service</b>                                   | <b>RFS</b>      |
| la | <b>Demande de soumission (de marché)</b>                                      |             | <b>Request For Bid</b>                                       | <b>RFB</b>      |
| la | <b>Demande d'envoi de courrier en sommeil</b>                                 |             | <b>Dormant Posting Order (GB)</b>                            | <b>DPO</b>      |
| la | <b>Demande d'exercice de défense aérienne à petite échelle</b>                |             | <b>Request for Small Scale Air Defense Exercise</b>          | <b>REQA-DEX</b> |

|     |  |   |                      |
|-----|--|---|----------------------|
| la  | <b>Demande d'inscription sur les listes électorales aux USA</b>  | <b>Federal Post Card Application (US)</b> (= unless the elector is already registered, a federal post card application received from an elector in the United States service shall be treated as a simultaneous application for registration and for ballot for each primary and general election in which he is entitled to vote during the year of its receipt) | <b>FPCA</b>          |
| la  | <b>Demande d'intervention du général inspecteur</b>  | <b>Inspector General Action Request</b>   | <b>IGAR</b>          |
| la  | <b>Demande faite par écrit</b>   | <b>Letter Requirement (US)</b>  | <b>LR</b>            |
| la  | <b>Demande le transport simultané de la famille par véhicule personnel</b>                                     | <b>Request Concurrent Travel of Dependents by Privately Owned Vehicle (US)</b>  | <b>RCTD-POVALCAN</b> |
| la  | <b>Demande que les recherches soient entreprises</b> (pour un envoi non parvenu)                               | <b>Request Tracer Be Initiated (US)</b>   | <b>REQT-RAC</b>      |
| la  | <b>Demande qu'une action soit entreprise au sujet des demandes ci-dessous non encore satisfaites à l'unité</b> | <b>Request Followup Action on Listed Requisitions indicated still Outstanding in Unit (US)</b>  | <b>RFAL-ROU</b>      |
| la  | <b>Demande spéciale de fonds</b>   | <b>Special Money Requisition (US)</b>   | <b>SMR</b>           |
|     | <b>Demander</b>  | <b>Require (to -)</b>   | <b>RQR</b>           |
|     | <b>demander qch à haute voix</b>   | <b>call out for sth (to -)</b>  |                      |
| les | <b>Demandes interministérielles d'achats militaires</b>  | <b>Military Interdepartmental Purchase Requests (US)</b>  | <b>MIPR</b>          |
| le  | <b>Demandeur</b>   | <b>Applicant</b>  | <b>appl ; APPL</b>   |
| la  | <b>démarche d'appel</b>  | <b>appellate action</b>   |                      |
| les | <b>démarches de départ des stagiaires</b> (= incluant toutes les démarches administratives)                    | <b>student out-processing (US)</b> (= to end a military tour of duty, accompanied by necessary paperwork ; to prepare the paperwork necessary for a military person to end a tour of duty)  |                      |
| les | <b>démarches d'inscription des stagiaires</b>  | <b>student in-processing (US)</b>   |                      |
|     | <b>démêler</b> (= trier)   | <b>winnow (to -)</b>  |                      |
|     | <b>démêler le vrai du faux</b>   | <b>winnow truth from falsehood (to -)</b>   |                      |
|     | <b>démêler un problème</b>   | <b>untangle a problem (to -)</b>  |                      |
| le  | <b>démérite</b>  | <b>demerit</b>  |                      |
| la  | <b>démesure</b> (réclamations, revendications)   | <b>exorbitance</b> (claims, demands)  |                      |

|     |   |   |                      |
|-----|---|---|----------------------|
| se  | démettre de (responsabilités, fonctions, ...)   | <b>Abdicate (to -)</b>  | <b>ABD</b>           |
| la  | Démission<br>démisionner  | <b>Resignation</b><br>give up one's commission (to -)   | <b>RESIG</b>         |
| se  | démobiliser<br>Démobiliser  | become demotivated (to -)<br><b>Demobilize</b>  | <b>demob</b>         |
| le  | Démocrate   | <b>Democrat</b>   | <b>D</b>             |
| les | démocrates appuyant les libéraux à l'esprit réformateur   | <b>wine-track democrats (US)</b><br>(= they have traditionally supported reform-minded liberals)  |                      |
| le  | Démonstrateur étudiant le potentiel de la simulation distribuée (= technologie américaine à laquelle participent également les britanniques)  | <b>Synthetic Theater of War (US)</b>  | <b>STW</b>           |
| la  | Démonstration   | <b>Demonstration</b>  | <b>D</b>             |
| la  | démonstration (de la manière de faire qch)<br><br><b>Démonstration / Validation ;<br/>Démonstration et Validation</b><br><br>démonter (= déconcerter)<br><br>démonter un exercice<br><br>démoralisé   | <b>object lesson</b> (in how to do sth)<br><br><b>Demonstration / Validation (US) ;<br/>Demonstration and Validation (US)</b><br><br>flummox (to -)<br><br>close down an exercise (to -)<br><br>demoralized | <b>D/V ; D&amp;V</b> |
| le  | dénicheur de talents<br><br>dénigrer qn   | talent spotter<br><br>put down sb (to -)  |                      |
| le  | Départ du service actif   | <b>Release from Active Duty (US)</b>  | <b>RAD</b>           |
| le  | Département   | <b>Department</b>   | <b>dept</b>          |
| le  | Département d'Évaluation Air<br>(= où les candidats pour devenir Officier sous contrat, Sous-officier ou Militaire technicien de l'air passent des test, après avoir déposé leur dossier de candidature dans le CIRFA AIR de leur domicile) | <b>French Air Force assessment center</b>   | <b>DEA</b>           |
| les | Départements et Territoires d'Outre-Mer   | <b>Overseas Departments and Territories</b>   | <b>DOM-TOM</b>       |
| le  | dépassement budgétaire  | <b>budget overrun</b>   |                      |
| le  | dépassement de budget   | <b>overspending</b>   |                      |
| le  | dépassement de coûts  | <b>cost overrun</b>   |                      |

|     |  |  |        |
|-----|--|--|--------|
| le  | dépassement de soi   | setting new targets for oneself ;<br>surpassing oneself      |        |
| le  | dépassement d'horaire                                      | schedule overrun   |        |
|     | dépasser les bornes  | go hog wild ! (to -) (US) ; to go<br>too far !               |        |
| la  | Dépense  | Expend   | exp    |
| la  | dépense  | expenditure  |        |
| la  | dépense extraordinaire (compta-<br>bilité)                 | non-recurring expense  |        |
| la  | Dépense nationale brute                                    | Gross National Expenditure<br>(US)                           | GNE    |
| la  | Dépense non récurrente                                     | Non Recurring Expense (US)                                   | NRE    |
|     | dépenser   | lay out (to -)   |        |
|     | dépenser (de l'argent)                                     | spend (to -) (money)   |        |
| les | Dépenses de la garde pour le re-<br>tour d'un absent       | Guard's Expense in Returning<br>Absentee (US)                | GERA   |
| les | Dépenses Diverses d'Instruction DDI                        | Sundry training expenses                                     |        |
|     | dépérir (personne)   | go to rack and ruin (to -) (per-<br>son)                     |        |
|     | déphasé par rapport à                                      | out of kilter with   |        |
| le  | déplacement du cours                                       | course rescheduling  |        |
| le  | Déplacement pour recruter                                  | Itinerant Recruiting Trip (US)                               | IRT    |
|     | d'époque   | epochal  |        |
|     | déposer un préavis de grève                                | give notice of strike action (to -)                          |        |
| le  | Dépôt central des archives de<br>compte rendus d'incidents | Central Repository for RODs<br>(Reports of Discrepancy) (US) | CERROD |
| le  | Dépôt comptable régional                                   | Regional Accountable Depot<br>(US)                           | RAD    |
| le  | dépôt de bilan   | petition in bankruptcy                                       |        |
| le  | dépôt de garantie  | deposit  |        |
| le  | Dépôt et le retrait du client                              | Customer Deposit - Withdrawal<br>(US)                        | CD-W   |
| les | Dépôts de garantie en transit                              | Deposits-In-Transit  | DIT    |
|     | dépourvu de (talent)                                       | destitute of   |        |
| la  | dépression (économique)                                    | slump  |        |
| le  | Député   | Member of Parliament (GB)                                    | MP     |

|    |  |   |                    |
|----|--|---|--------------------|
|    | <b>déraisonnable</b> (montant, revendications)   | <b>unconscionable</b> (amount, demands)                   |                    |
| le | <b>dernier test</b> (= à la fin de l'instruction de base)                                | <b>crucible (USMC)</b> (= final test in recruit training) |                    |
| le | <b>dernier verre</b> (avant de terminer une soirée)                                      | <b>nightcap</b>   |                    |
| la | <b>Dernière estimation (en date)</b>   | <b>Latest Revised Estimate (US)</b>                       | <b>LRE</b>         |
| la | <b>dérogation</b>  | <b>special dispensation</b>                               |                    |
| la | <b>dérogation</b> (à des instructions)   | <b>deviation</b>  |                    |
| la | <b>dérogation à un règlement</b>   | <b>waiver to a regulation</b>                             |                    |
| la | <b>dérogation à une loi</b>  | <b>waiver of law</b>                                      |                    |
| le | <b>déroulement du travail</b>  | <b>on-going (of work)</b>                                 |                    |
|    | <b>dérouler une banderole</b>  | <b>unfurl banners (to -)</b>                              |                    |
|    | <b>dérouter</b> (= décontenancer, étonner)   | <b>disconcert (to -)</b>                                  |                    |
| le | <b>derviche tourneur</b>   | <b>whirling dervish</b>                                   |                    |
|    | <b>Désactiver</b> (= supprime la désignation d'une unité des listes de l'armée de terre) | <b>Discontinue (to -)</b>                                 | <b>disc ; DISC</b> |
|    | <b>descendre en flammes</b> (= démolir)  | <b>pan (to -)</b> (= to criticize severely)               |                    |
| la | <b>Description de l'audience cible</b>   | <b>Target Audience Description</b>                        | <b>TAD</b>         |
| le | <b>désendettement de fait</b>  | <b>in substance defeasance</b>                            |                    |
|    | <b>déséquilibré</b> (accord, situation)  | <b>lopsided</b> (agreement, matters)                      |                    |
| le | <b>Déserteur</b>   | <b>Deserter</b>   | <b>dstr</b>        |
| la | <b>désertion</b>   | <b>desertion</b>  |                    |
| la | <b>Désignation</b> (= la nomination)   | <b>Appointment ; appointing</b>                           | <b>appt</b>        |
| le | <b>désintéressement</b> (= la générosité)  | <b>selflessness ; self-forgetfulness</b>                  |                    |
| le | <b>désintéressement</b> (= l'impartialité)   | <b>disinterestedness</b>                                  |                    |
|    | <b>désirer vivement qch</b>  | <b>yearn for sth (to -)</b>                               |                    |
| la | <b>désobéissance civile</b>  | <b>civil disobedience</b>                                 |                    |
| se | <b>désolidariser d'avec ; se désolidariser de</b>  | <b>dissociate oneself from (to -)</b>                     |                    |
| le | <b>désordre</b> (= la pagaille)  | <b>messiness</b> (= disorder)                             |                    |
|    | <b>désormais</b>   | <b>henceforth</b>   |                    |
| le | <b>Destinataire de l'offre</b> (financière)  | <b>offeree</b>  |                    |
| la | <b>Destination</b>   | <b>Destination</b>  | <b>dest ; DEST</b> |



|    |  |   |             |
|----|--|---|-------------|
| la | <b>Destination</b> (document)  | <b>Direction</b>  | <b>DIR</b>  |
|    | <b>Détaché en formation</b>  | <b>Special Active Duty for Training</b>   | <b>SADT</b> |
|    | <b>Détaché en permanence de sa garnison d'affectation</b>  | <b>Permanently Separated From Duty Station (US)</b>                                   | <b>PSDS</b> |
| le | <b>détachement (de personnel)</b>  | <b>detachment (of personnel)</b>  |             |
| le | <b>Détachement d'entraînement sur le terrain</b>   | <b>Field Training Detachment</b>  | <b>FTD</b>  |
| le | <b>Détachement d'histoire militaire</b>  | <b>Military History Detachment</b>  | <b>MHD</b>  |
| le | <b>Détachement d'Instruction Opérationnelle</b> (en Afrique) <b>DIO</b>  | <b>Military Training Team</b>   | <b>MTT</b>  |
| le | <b>Détachement temporaire autorisé</b>   | <b>Permissive TDY (Temporary Duty) (US)</b>   | <b>PTDY</b> |
|    | <b>Détenir</b>   | <b>Detain</b>   | <b>dtn</b>  |
| la | <b>détermination</b> (= la <i>ténacité</i> )   | <b>single-mindedness</b>  |             |
| la | <b>détermination farouche</b>  | <b>single-minded determination</b>  |             |
|    | <b>détraqué !</b> (familier) (= <i>déséquilibré</i> )  | <b>out-of-whack !</b> (familier) <b>(US)</b>  |             |
|    | <b>détruire un mythe</b>   | <b>dispel a myth (to -)</b>   |             |
| la | <b>dette éventuelle</b>  | <b>contingent liability</b>   |             |
| la | <b>Dette restant due en cas de rupture de contrat</b>  | <b>Contingent Termination Liability (US)</b>  | <b>CTL</b>  |
| la | <b>dette souveraine</b>  | <b>sovereign-debt</b>   |             |
|    | <b>deux fois par an</b>  | <b>half-yearly</b> (adv.)   |             |
|    | <b>Deux points</b> (style)   | <b>Colon</b> (style)  | <b>cln</b>  |
| le | <b>deuxième grade du personnel civil de la défense britannique</b> (= sans <i>grade militaire équivalent</i> ) | <b>Administrative Officer (GB)</b> (= no equivalent rank (Army), (Royal Navy), (RAF)) | <b>AO</b>   |
| le | <b>deuxième noteur</b>   | <b>endorsing officer (US)</b>   |             |
| la | <b>deuxième session</b> (examen)   | <b>resit (GB)</b>   |             |
|    | <b>développé</b> (sigle)   | <b>in full</b>  |             |
| le | <b>développement de l'engagement</b>   | <b>commitment to development</b>  |             |
| le | <b>Développement de l'organisation</b>   | <b>Organization Development (US)</b>  | <b>OD</b>   |
| le | <b>développement participatif</b>  | <b>participatory development</b>  |             |
|    | <b>devenir copain / copine</b> (avec qn)   | <b>chum up (with sb) (to -)</b>   |             |

|     |  |  |                |
|-----|--|--|----------------|
|     | <b>devenir immunisé contre qch</b><br>(difficultés...) (= se faire à ; s'habituer à) | <b>become inured to sth (to -)</b><br>(hardship...)  |                |
| le  | <b>Devis estimatif indépendant de l'état</b>   | <b>Independent Government Cost Estimate</b>  | <b>IGCE</b>    |
| la  | <b>Devise</b> (monnaie)  | <b>Currency</b>  | <b>curr</b>    |
| la  | <b>devise légale</b>   | <b>legal tender</b>  |                |
| le  | <b>devoir de mémoire</b>   | <b>duty to remember ; our duty to remember</b>   |                |
| le  | <b>devoir de réserve</b>   | <b>duty of confidentiality</b>   |                |
| le  | <b>Devoir des éléments de réserve</b>  | <b>Reserve Forces Duty</b>   | <b>RFD</b>     |
|     | <b>devoir y regarder à deux fois</b>   | <b>do a double take (to -)</b>   |                |
| les | <b>devoirs</b> (travail scolaire ou universitaire)                                   | <b>course work ; coursework</b> (student's work)   |                |
| les | <b>Devoirs, missions générales</b>   | <b>General Duties</b>  | <b>GD</b>      |
| le  | <b>diadème</b>   | <b>tiara</b>   |                |
| le  | <b>dialogue social</b> (= dialogue entre les partenaires sociaux)                    | <b>social dialogue</b> (= dialogue between management - or government - and trade unions)  |                |
| le  | <b>diaporama</b>   | <b>slideshow</b>   |                |
|     | <b>d'ici à la mi-janvier</b>   | <b>by the middle of January</b>  |                |
| la  | <b>dictée musicale</b>   | <b>aural training</b>  |                |
| le  | <b>Dictionnaire de la terminologie de l'Armée de Terre US</b>                        | <b>Dictionary of United States Army Terms</b> (short title: <b>AD (US)</b> ) (= Army Regulation 310-25)  | <b>AD</b>      |
| le  | <b>Dictionnaire des emplois professionnels</b>                                       | <b>Dictionary of Occupational Titles</b>   | <b>DOT</b>     |
| le  | <b>Dictionnaire du génie de combat (OTAN)</b>  | <b>Combat Engineer Dictionary</b> (NATO)   | <b>CEDIC</b>   |
| le  | <b>Dictionnaire interarmées des termes militaires et associés</b>                    | <b>Department of Defense Dictionary of Military and Associated Terms (US)</b> (= it sets forth standard US military and associated terminology to encompass the joint activity of the Armed Forces of the United States ; Joint Publication (JP) 1-02) | <b>JP 1-02</b> |
| le  | <b>didacticiel</b> (informatique)  | <b>courseware (US)</b> (= an actual instructional package (including content and technique) loaded in a computer, training device, or other instructional delivery system)   |                |
| le  | <b>didacticiel</b> (informatique)  | <b>teachware</b>   |                |
| le  | <b>Didacticiel interactif</b>  | <b>Interactive Courseware (US)</b>   | <b>ICW</b>     |

|     |  |            |   |                    |
|-----|--|------------|---|--------------------|
|     | <b>diffamant ; diffamatoire</b>                                  |            | <b>defamatory</b>   |                    |
| la  | <b>diffamation</b>   |            | <b>libel</b>  |                    |
| la  | <b>différence de rémunération entre les hommes et les femmes</b> |            | <b>gender pay gap</b>   |                    |
| les | <b>différences entre qch et qch</b>                              |            | <b>discrepancies between sth and sth</b>                        |                    |
| le  | <b>différend</b>   |            | <b>disagreement</b>   |                    |
| les | <b>différentes carrières possibles</b>                           |            | <b>career paths</b>   |                    |
| la  | <b>difficulté (= l'obstacle caché)</b>                           |            | <b>snag</b>   |                    |
| la  | <b>dîme</b>  |            | <b>tithe</b>  |                    |
| la  | <b>Diminution des effectifs</b>                                  |            | <b>Reduction In Force (US)</b>                                  | <b>RIF</b>         |
| le  | <b>dindon de la farce</b>  |            | <b>fall guy</b>   |                    |
|     | <b>dingo ! (= cinglé)</b>  |            | <b>kook ! (US)</b>  |                    |
| la  | <b>diplômanie</b>  |            | <b>credentialism</b>  |                    |
| la  | <b>diplomatie (carrière)</b>                                     |            | <b>diplomatic service</b>                                       |                    |
|     | <b>diplômé (professeur, médecin)</b>                             |            | <b>full-fledged (US) ; fully-fledged (GB) (teacher, doctor)</b> |                    |
|     | <b>Diplômé avec mention</b>                                      |            | <b>Distinguished Graduate</b>                                   | <b>DG</b>          |
| le  | <b>diplôme de fin d'études secondaires</b>                       |            | <b>school-leaving exam</b>                                      |                    |
| le  | <b>diplôme de science médicale</b>                               |            | <b>Academy of Health Sciences (AHS) diploma (US)</b>            | <b>AHS</b>         |
| le  | <b>diplôme de sciences humaines</b>                              |            | <b>liberal-arts degree</b>                                      |                    |
| le  | <b>Diplômé d'école technique</b>                                 |            | <b>Technical School Graduate</b>                                | <b>TSG</b>         |
| le  | <b>Diplômé d'enseignement supérieur de gestion</b>               | <b>MBA</b> | <b>Master of Business Administration (US)</b>                   | <b>MBA</b>         |
| le  | <b>Diplôme d'État-Major</b>                                      | <b>DEM</b> | <b>Staff Certificate</b>  |                    |
| le  | <b>Diplôme d'Études Approfondies</b>                             | <b>DEA</b> | <b>Post-graduate diploma (= taken before completing a PhD)</b>  |                    |
| le  | <b>Diplôme honoraire</b>   |            | <b>Honorary Degree</b>  | <b>HD</b>          |
| le  | <b>Diplôme Militaire Supérieur</b>                               | <b>DMS</b> | <b>Advanced military degree</b>                                 |                    |
| le  | <b>diplôme professionnel</b>                                     |            | <b>vocational degree</b>  |                    |
| le  | <b>Diplôme Technique</b>   | <b>DT</b>  | <b>Bachelor of Engineering (US)</b>                             | <b>BE</b>          |
| le  | <b>Diplômé universitaire</b>                                     |            | <b>Graduate</b>   | <b>grad ; GRAD</b> |
| le  | <b>Diplôme universitaire de 3° cycle</b>                         |            | <b>Advanced Academic Degree (US)</b>                            | <b>AAD</b>         |

|     |  |             |  |
|-----|--|-------------|--|
| le  | <b>Diplôme Universitaire de Technologie</b>  | <b>DUT</b>  | <b>two-year tech degree</b>  |
| le  | <b>Diplôme Universitaire d'Études Générales</b>  | <b>DUEG</b> | <b>junior years (US)</b>   |
| le  | <b>Diplôme Universitaire d'Études Littéraires</b>  | <b>DUEL</b> | <b>junior years (in literature) (US)</b>   |
| les | <b>diplômes exigés à l'entrée</b>  |             | <b>entrance qualifications</b>   |
| les | <b>diplômes requis</b>   |             | <b>diplomas requirement</b>  |
|     | <b>dire ses quatre vérités à qn</b>  |             | <b>tell sb a few home truths (to -)</b>  |
| le  | <b>directeur de cabinet</b>  |             | <b>principal private secretary</b>   |
| le  | <b>Directeur de la communication commerciale</b>   |             | <b>Commercial Communication Manager (US)</b>   |
| le  | <b>Directeur de la conférence numérique</b>  |             | <b>Digital Conference Director DCD</b>   |
| le  | <b>Directeur de la formation au contrôle de la circulation aérienne</b>  |             | <b>Chief, Air Traffic Control Training (US)</b>  |
| le  | <b>Directeur de la formation de l'armée de terre</b>   |             | <b>Director of Army Instruction (US)</b>   |
| le  | <b>Directeur de la formation de l'armée de terre et inspecteur de l'entraînement physique et commando</b>                                      |             | <b>Director of Army Training and Inspector of Physical and Adventurous Training (GB)</b> |
| le  | <b>Directeur de la formation du personnel de l'unité</b>   |             | <b>Unit Training Manager (US) UTM</b>  |
| le  | <b>Directeur de la formation et de l'éducation de la marine</b>  |             | <b>Chief, Navy Education and Training (US) CNET</b>                                      |
| le  | <b>directeur de la formation professionnelle</b>   |             | <b>director for vocational training ; director, vocational training</b>                  |
| le  | <b>Directeur de la gestion de l'information à la direction des services du personnel, administratifs et logistiques de l'armée de terre US</b> |             | <b>Director of the Army Staff for Information Management (US) DASIM</b>                  |
| le  | <b>Directeur de la Marine US (civil)</b>   |             | <b>Secretary of the Navy (US) SECNAV</b>   |
| le  | <b>Directeur de la planification et de l'entraînement</b>  |             | <b>Director of Plans and Training DPT</b>  |
| le  | <b>Directeur de la poste aux armées</b>  |             | <b>Director of Defence Postal and Courier Services (GB) D Def PCS</b>                    |
| le  | <b>Directeur de l'Armée de l'Air</b>   |             | <b>Secretary of the Air Force (US) (civilian) SAF ; SECAF</b>                            |
| le  | <b>Directeur de l'armée de terre pour la gestion financière</b>  |             | <b>Assistant Secretary of the Army (Financial Management) (US) ASA(FM)</b>               |

|      |   |  |            |
|------|---|--|------------|
| le   | Directeur de l'armée de terre pour les personnels et les réserves                     | Assistant Secretary of the Army (Manpower and Reserve Affairs) (US)  | ASA (M&RA) |
| le   | Directeur de l'enseignement militaire   | Director of Army Education (GB)  | DAED       |
| le   | Directeur de l'Enseignement Militaire Supérieur                                       | Director General of the Defence Academy (GB)   |            |
| le   | Directeur de l'entraînement physique de la Marine britannique                         | Director of Naval Physical Development (GB)  | DNPDP      |
| le   | Directeur de l'établissement de recherches en ressources humaines de l'armée de terre | Director of Army Personnel Research Establishment (GB)   | DAPRE      |
| le   | Directeur de l'exercice   | Officer Conducting the Exercise (US)   | OCE        |
| le   | Directeur de l'instruction du tir des civils  | Director of Civilian Marksmanship (US)   | DCM        |
| le   | Directeur de l'office de la défense civile  | Director, Office of Civil Defense (US)   | DIROCD     |
| les  | Directeur de projet (technique)   | Technical Project Officer (AUS)<br>(= this role involves the analysis, scoping and scheduling of technical projects, the application of appropriate technical skills, and the coordination of internal and external stakeholders and suppliers to deliver quality results) | TPO        |
| l'/e | Directeur de projet (technique)   | Technical Project Support Officer (GB)   |            |
| le   | Directeur de projet pour les moyens de formation                                      | Project Manager for Training Devices (US)  | PM-TRADE   |
| le   | Directeur délégué   | Assistant Director   | AD         |
| le   | Directeur des affaires civiles  | Director of Civil Affairs (UNO)  | DCA        |
| le   | Directeur des études  | Director of Studies (US)   | DOS        |
| le   | directeur des études  | research advisor   |            |
| le   | Directeur des études et des examens   | Director of Exams and Courses (GB)   | DEC(A)     |
| le   | Directeur des finances  | Chief of Finance (GB)  | COF        |
| le   | Directeur des finances et de la comptabilité  | Chief of Finance and Accounting (US)   | CF&A       |
| le   | Directeur des personnels de réserve et du recrutement                                 | Director of Army Reserves and Recruits (GB)  | DARC       |
| le   | Directeur des personnels féminins de la Marine GB                                     | Chief Officer WRNS (Women's Royal Naval Service) (GB)  | Ch Off     |

|    |   |              |  |                |
|----|---|--------------|--|----------------|
| le | <b>Directeur des réserves</b>   |              | <b>Assistant Secretary of Defense (Reserve Affairs) (US)</b>   | <b>ASD(RA)</b> |
| le | <b>Directeur des Ressources Humaines</b>  | <b>DRH</b>   | <b>Human Resources Director</b>  | <b>HRD</b>     |
| le | <b>Directeur des Ressources Humaines</b> (= dans l'armée de l'air)                            | <b>DRH</b>   | <b>Senior Personnel Staff Officer (RAF) (GB)</b> (= advises the Commander on the personnel status and readiness of the command ; responsible for the personnel management and personnel administration, strength management and retention programs, personnel services support, health management... ; i.e. he was promoted to group captain rank and took up post as the Senior Personnel Staff Officer, HQ Personnel and Training Command) | <b>SPSO</b>    |
| le | <b>Directeur des Ressources Humaines de l'Armée de Terre</b>                                  | <b>DRHAT</b> | <b>Commanding General, (United States Army) Human Resources Command</b>  | <b>HRC</b>     |
| le | <b>Directeur des services du personnel, administratifs et logistiques de l'armée de terre</b> | <b>US</b>    | <b>Director of the Army Staff (US)</b>   | <b>DAS</b>     |
| le | <b>Directeur des services généraux</b>  |              | <b>Administrator of General Services (US)</b>  | <b>AGS</b>     |
| le | <b>Directeur des systèmes d'information de gestion</b>  |              | <b>Director, Management Information Systems (US)</b>   | <b>DMIS</b>    |
| le | <b>Directeur du budget de l'armée de terre</b>  |              | <b>Director of Army Budget (US)</b>  | <b>DAB</b>     |
| le | <b>Directeur du comité de coordination des sports de l'armée de terre</b>                     |              | <b>Director of Army Sports Control Board (GB)</b>  | <b>DASCB</b>   |
| le | <b>Directeur du contrôle de gestion</b>   |              | <b>Director, Comptroller Systems (US)</b>  | <b>DCS</b>     |
| le | <b>Directeur du contrôle de l'armée de terre</b>  |              | <b>Director of Army Management Audit (GB)</b>  | <b>DAMA</b>    |
| le | <b>Directeur du contrôle financier</b>  |              | <b>Assistant Secretary of Defense (Comptroller) (US)</b>   | <b>ASD(C)</b>  |
| le | <b>Directeur du corps des personnels féminins de l'armée de terre</b>                         | <b>GB</b>    | <b>Director of Women's Royal Army Corps (GB)</b>   | <b>DWRAC</b>   |
| le | <b>Directeur du corps des personnels féminins de l'armée de terre</b>                         | <b>US</b>    | <b>Director US Women's Army Corps (US)</b>   | <b>DUWAC</b>   |
| le | <b>Directeur du Personnel</b>   | <b>DP</b>    | <b>Personnel Manager</b>   | <b>PM</b>      |
| le | <b>Directeur du personnel civil</b>   |              | <b>Director of Civilian Personnel (US)</b>   | <b>DCP</b>     |

|    |   |              |   |                       |
|----|---|--------------|---|-----------------------|
| le | <b>Directeur du personnel et de l'administration</b>  |              | <b>Director of Personnel and Administration (US)</b>  | <b>DIRPA</b>          |
| le | <b>Directeur du personnel et des activités sociales</b>                                       |              | <b>Director of Personnel and Community Activities (US)</b>  | <b>DPCA</b>           |
| le | <b>Directeur du Personnel Militaire de l'Armée de Terre</b>                                   | <b>DPMAT</b> | <b>Deputy Military Secretary (GB)</b><br>(= the DMS is the Director of Manning and Career Management (DMCM), responsible for matching army personnel to posts and for managing their careers) | <b>DMS</b>            |
| le | <b>Directeur du plan de carrières</b>   |              | <b>Activity Career Program Manager (US)</b>   | <b>ACPM</b>           |
| le | <b>Directeur du programme de formation des officiers</b>                                      |              | <b>Chief, Officer Training Program (US)</b>   | <b>COTP</b>           |
| le | <b>Directeur du recrutement de l'armée de terre</b>   |              | <b>Director of Army Recruiting (US)</b>   | <b>DAR</b>            |
| le | <b>Directeur du recrutement et de la formation initiale</b> (de l'armée de l'air britannique) |              | <b>Director of Recruitment and Initial Training (RAF) (GB)</b><br>(= air commodore)   | <b>DRIT</b>           |
| le | <b>Directeur du service historique des armées</b>   |              | <b>Chief of Military History (US)</b>   | <b>CMH</b>            |
| le | <b>Directeur Financier</b>  | <b>DF</b>    | <b>Chief Finance Officer (US)</b>   | <b>CFO</b>            |
| le | <b>Directeur Financier</b>  | <b>DF</b>    | <b>Financial Management Officer (US)</b>  | <b>FMO</b>            |
| le | <b>Directeur Financier</b>  | <b>DF</b>    | <b>Financial Operations Supervisor (US)</b>   | <b>FOS</b>            |
| le | <b>Directeur Général</b>  | <b>DG</b>    | <b>Chief Executive Officer (US)</b>   | <b>CEO</b>            |
| le | <b>Directeur Général</b>  | <b>DG</b>    | <b>Director General (in titles) (GB)</b>  | <b>DG</b>             |
| le | <b>Directeur Général</b>  | <b>DG</b>    | <b>General Manager (US)</b>   | <b>GM</b>             |
| le | <b>Directeur Général de la Formation</b>  | <b>DGF</b>   | <b>Director of TMD (Training Management Directorate) (US)</b>   | <b>TMD</b>            |
| le | <b>Directeur général de la formation et de la doctrine</b>                                    |              | <b>Director General Training and Doctrine (GB)</b>  | <b>DGT &amp; D(A)</b> |
| le | <b>Directeur général de la formation et de l'entraînement individuels</b>                     |              | <b>Director General of Individual Training (GB)</b>   | <b>DGIT</b>           |
| le | <b>Directeur Général de l'Administration et des Ressources</b> (École TAP)                    | <b>DGAR</b>  | <b>Director General Administration and Resources</b> (airborne school)  |                       |
| le | <b>Directeur général de l'armée et de l'organisation territoriales</b>                        |              | <b>Director General Territorial Army and Organization (GB)</b>  | <b>DGTA &amp; Org</b> |
| le | <b>Directeur général des services du personnel</b>  |              | <b>Director General of Personnel Services (GB)</b>  | <b>DGPS(A)</b>        |
| le | <b>Directeur général du personnel</b>   |              | <b>Director General of Army Manning and Recruiting (GB)</b>   | <b>DGAMR</b>          |

|    |   |      |  |       |
|----|---|------|--|-------|
| le | directeur par intérim   |      | caretaker manager  |       |
| le | Directeur principal<br>directif   |      | Senior Director<br>top-down  | SD    |
| la | Direction Centrale de la Poste aux Armées   | DCPA | Joint Central Bureau of Army Post Office (GB)  | APO   |
| la | Direction Centrale de la Poste aux Armées   | DCPA | Joint Central Bureau of Army Postal Service (US)   | APS   |
| la | Direction centrale des personnels civils  |      | Central Civilian Personnel Office (US)   | CCPO  |
| la | Direction Centrale du Service National (= à Compiègne de 1982 à 1998)   | DCSN | National Service Central Bureau  |       |
| la | Direction de l'Administration Générale  | DAG  | Directorate of Administration (US)   | DA    |
| la | Direction de la doctrine, de l'entraînement et de la simulation   |      | Directorate of Training, Doctrine, and Simulation (US)   | DOTDS |
| la | Direction de la Fonction Militaire et du Personnel civil (EMA)  | DFP  | Directorate for the military status and civilian personnel   |       |
| la | Direction de la formation de la Marine  |      | Officer Training Command (US Navy)   | OTC   |
| la | Direction de la formation de l'école de police de l'armée de terre US   |      | Directorate of Training and Education (US) (= for training DoD civilian and military police professionals in policing, corrections and security in order to enable MP disciplines within the Army's Decisive Action for unified Land operations in USAMPS - US Army Military Police School)  | DTO&E |
| la | Direction de la formation de pilote   |      | Directorate of Flying Training (RAF) (GB)  | DFT   |
| la | Direction de la formation des recrues de la Marine  |      | Recruit Training Command (US Navy) (= in Great Lakes, Ill. Supplying the fleet with top-quality basically trained sailors ready for follow-on training is why we are here. The leadership of Recruit Training Command cannot do this alone. It takes the dedication, hard work, and selflessness of our committed staff to pull everything together) |       |
| la | Direction de la formation et de la doctrine de l'école d'application de l'ALAT US (= elle élabore la formation de l'ALAT, la doctrine, l'armement et la survivabilité des matériels, ainsi que la stratégie interarmes) |      | Directorate of Training and Doctrine - US Army Aviation Center of Excellence (US) (= it develops Army Aviation training ; doctrinal literature for Aviation Branch ; gunnery and aircraft survivability equipment issues ; and the Aviation Combined Arms Training Strategy)   | DOTD  |



|    |   |               |  |                   |
|----|---|---------------|--|-------------------|
| la | <b>Direction de la formation et de la doctrine de l'école des transmissions US</b>  |               | <b>Directorate of Training and Doctrine (US)</b> (= in the US Signal School)   | <b>DOTD</b>       |
| la | <b>Direction de la Gestion et de l'Organisation</b>   | <b>DGO</b>    | <b>Organization and Management Directorate</b>   |                   |
| la | <b>Direction de la Mémoire, du Patrimoine et des Archives</b>   | <b>DMPA</b>   | <b>National Archives and Records Administration (US)</b>   | <b>NARA</b>       |
| la | <b>Direction de la planification, de la formation, de la mobilisation et de la sécurité</b>   |               | <b>Directorate of Plans, Training, Mobilization and Security (US)</b> (= in Fort Carson, Colorado)   | <b>DPTMS</b>      |
| la | <b>Direction de la préparation militaire supérieure</b>   |               | <b>US Army Cadet Command (US)</b> (= the official home of Army ROTC in Ft. Knox ; it selects, educates, trains, and commissions college students to be officers and leaders of character in the Total Army; instills the values of citizenship, national and community service, personal responsibility, and a sense of accomplishment in high school students)  |                   |
| la | <b>Direction de la présélection de l'armée de terre US</b>  |               | <b>Military Entrance Processing Command (Army) (US)</b>  | <b>MEPCOM</b>     |
| la | <b>Direction de l'Animation</b>   | <b>DIRANI</b> | <b>Direction and Control Staff (US)</b>  | <b>DICONSTAFF</b> |
| la | <b>Direction de l'Enseignement Militaire Supérieur</b>  | <b>DEMS</b>   | <b>Defence Academy of the United Kingdom (GB)</b> (= includes the Royal College of Defence Studies (RCDS), the Joint Services Command and Staff College (JSCSC), the Royal Military College of Science (RMCS), the Defence Leadership Centre (DLC), the Conflict Studies Research Centre (CSRC), the Defence School of Finance and Management (DSFM), the Acquisition Training Cell (ATC), and the Welbeck College (Welbeck))  | <b>DA</b>         |
| la | <b>Direction de l'Enseignement Militaire Supérieur de l'Armée de Terre (&lt; 1999)</b>  | <b>DEMSAT</b> | <b>Army Professional Military Education Directorate</b>  |                   |
| la | <b>Direction de l'Enseignement Supérieur Tactique InterArmes</b> (= La Direction de l'Enseignement Supérieur Tactique InterArmes (DESTIA) s'inscrit dans la continuité historique du Cours Supérieur d'Etat-Major (CSEM). Dans le cadre de l'enseignement militaire supérieur de l'armée de Terre, elle a comme missions de : concevoir et appuyer la conduite du module spécifique Terre dispensé à l'école de guerre ; dispenser un enseignement à distance dans le domaine organique propre à l'armée de Terre, dans le domaine tactique ainsi que dans celui de l'enseignement de l'anglais ; permettre | <b>DESTIA</b> | <b>Combined Arms Center (US)</b> (= Fort Leavenworth, Kansas, is the home of the US Army's Combined Arms Center (CAC). CAC, as a major subordinate headquarters of the US Army Training and Doctrine Command, has often been referred to as the "Intellectual Center of the Army". CAC develops and integrates Army leader development, doctrine, education, lessons learned, functional training, training support, training development, and proponent responsibilities in order to support mission command and prepare the Army to successfully conduct unified land operations in a joint, inter-agency, | <b>CAC</b>        |

|    |  |              |  |
|----|--|--------------|--|
|    | <i>aux lauréats du concours de l'école de guerre de réaliser une OPEX qui constitue un véritable stage dans un état-major multinational.)</i>  |              | <i>inter-governmental, multinational environment.)</i>   |
| la | <b>Direction de l'instruction et de la formation du corps des Marines US</b> (= située à Quantico en Virginie ; chargée d'élaborer, coordonner, exécuter et évaluer les concepts, plans et politiques d'instruction et de formation du corps des Marines US) |              | <b>United States Marine Corps Training and Education Command (USMC)</b> (= located in Quantico, VA. ; to develop, coordinate, resource, execute, and evaluate training and education concepts, policies, plans, and programs to ensure Marines are prepared to meet the challenges of present and future operational environments) |
| la | <b>Direction des achats d'armement et de blindés chenillés et à roues de l'armée de terre US</b>   |              | <b>Tank-automotive and Armament Command (US)</b> (= Armament Research Development and Engineering Center, Fort Leonard Wood ; responsible for acquiring munitions, armaments, and tracked and wheeled vehicles)  |
| la | <b>Direction des achats d'armement et de blindés de l'armée de terre US</b>  |              | <b>Tank-Automotive and Armament Command (US)</b> (= Armament Research Development and Engineering Center, Fort Leonard Wood ; responsible for acquiring munitions, armaments, and tracked and wheeled vehicles)  |
| la | <b>Direction des Affaires Internationales</b>  | <b>DAI</b>   | <b>Agency for international affairs</b>  |
| la | <b>Direction des compétences en commandement et de l'intégration des programmes (III<sup>e</sup> corps US)</b>   |              | <b>Directorate of Program Integration and Leadership (US)</b> (= III Corps and Fort Hood)  |
| la | <b>Direction des Études</b>  |              | <b>Directing Staff (GB)</b> (= used internally by Staff Colleges)  |
| la | <b>Direction des études</b>  |              | <b>Directorate of Training Developments</b>  |
| la | <b>Direction des Études et de la Prospective (d'école)</b>   | <b>DEP</b>   | <b>Prospective and Studies Directorate</b>   |
| la | <b>Direction des Langues et Études Militaires Étrangères (EIREL)</b>   | <b>DLEME</b> | <b>Foreign language and military studies directorate</b>   |
| la | <b>Direction des personnels</b>  |              | <b>Personnel Command (US)</b>  |
| la | <b>Direction des personnels civils</b>   |              | <b>Directorate of Civilian Personnel (US)</b>  |
| la | <b>Direction des Personnels de l'armée de terre</b>  |              | <b>Total Army Personnel Command (US)</b>   |
| la | <b>Direction des Personnels de l'armée de terre</b>  |              | <b>Total Army Personnel Command (US)</b>   |

|    |   |              |   |                   |
|----|---|--------------|---|-------------------|
| la | <b>Direction des Personnels Militaires de l'Armée de Terre</b><br>( < 2008)   | <b>DPMAT</b> | <b>Adjutant General (US)</b>  | <b>AG</b>         |
| la | <b>Direction des Personnels Militaires de l'Armée de Terre</b><br>( < 2008)   | <b>DPMAT</b> | <b>Adjutant General's Corps (US)</b>  | <b>AG</b>         |
| la | <b>Direction des Personnels Militaires de l'Armée de Terre</b><br>( < 2008)   | <b>DPMAT</b> | <b>Military Personnel Center (US Army -)</b>  | <b>MILPER-CEN</b> |
| la | <b>Direction des personnels non-officiers</b>   |              | <b>Enlisted Personnel Directorate, MILPERCEN (Military Personnel Center) (US)</b>   | <b>EPD</b>        |
| la | <b>Direction des personnels officiers</b>   |              | <b>Officer Personnel Directorate (US)</b>   | <b>OPD</b>        |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines</b>  | <b>DRH</b>   | <b>Human Resources Directorate</b>  | <b>HRD</b>        |
|    | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de l'Air</b> (= La DRHAA recrute, forme, gère, administre et convertit le personnel de l'Armée de l'air. Depuis le 1er janvier 2008, la DRHAA regroupe en son sein les attributions de l'ancienne direction du personnel militaire de l'Armée de l'air (DPMAA) et certaines attributions de l'ancien commandement des écoles de l'Armée de l'air (CEAA). Elle est également responsable du recrutement au sein de l'Armée de l'air via son Bureau Recrutement.)         | <b>DRHAA</b> | <b>Air Force Personnel Center (USAF)</b> (= AFPC ensures commanders around the world have the right number of skilled Air Force personnel to conduct the mission. The center executes programs covering the entire life cycle of military and civilian personnel for the Air Force, from accession through retirement, including recreation, growth, development and deployment.) | <b>AFPC</b>       |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre</b>  | <b>DRHAT</b> | <b>The Adjutant General Center (US Army)</b>  | <b>TAGCEN</b>     |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre</b>  | <b>DRHAT</b> | <b>US Army Human Resources Command (US)</b> (= HRC provides the full spectrum of human resources services to soldiers, veterans, retirees and Army families)  | <b>HRC</b>        |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre</b><br>(= la DRHAT est chargée : du recrutement et de la formation du personnel militaire de carrière ; de l'organisation des examens et des concours d'admission dans les écoles et les organismes de leur armée ; de la définition et de la gestion des parcours professionnels et de carrière du personnel militaire ; de la mise en œuvre des mesures relevant de la condition du personnel ; de la gestion et de l'administration du personnel militaire) | <b>DRHAT</b> | <b>Human Resources Command (US Army -)</b> (= HRC provides the full spectrum of human resources services to Soldiers, Veterans, Retirees and Army Families. They are the largest human resources organization in the world. HRC manages Soldier schooling, promotions, awards, records, transfers, appointments, benefits, retirement, and more.)                                 | <b>HRC</b>        |

|    |  |               |  |                   |
|----|--|---------------|--|-------------------|
| la | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre (&gt; 2008)</b>   | <b>DRHAT</b>  | <b>Adjutant General (US)</b>   | <b>AG</b>         |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre (&gt; 2008)</b>   | <b>DRHAT</b>  | <b>Adjutant General's Corps (US)</b>   | <b>AG</b>         |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre (&gt; 2008)</b>   | <b>DRHAT</b>  | <b>Military Personnel Center (US Army -)</b>   | <b>MILPER-CEN</b> |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines des ministères</b>  | <b>DRH</b>    | <b>Office of Personnel Management (US)</b> (= OPM works in several broad categories to recruit, retain and honor a world-class workforce for the American people. Altogether, we work to make the Federal government America's model employer for the 21st century.) | <b>OPM</b>        |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines du Ministère de la Défense</b>  | <b>DRH-MD</b> | <b>Human Resources Command, French DoD</b>   | <b>HRC</b>        |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines et de la Communication</b>  | <b>DRHC</b>   | <b>Directorate of human resources and communications</b>   |                   |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines et de la Transformation</b>   | <b>DRHT</b>   | <b>Directorate of human resources and transformation</b>   |                   |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines et du Développement Durable</b>   | <b>DRHDD</b>  | <b>Directorate of human resources and sustainable development</b>  |                   |
| la | <b>Direction des Ressources Humaines Nouvelle Génération</b> (= elle regroupe toutes les fonctions concourant à la gestion du personnel (recrutement, administration, instruction, chancellerie, rémunération, reclassement) | <b>DRH-NG</b> | <b>New generation Human Resources Command (US)</b>   | <b>HRC</b>        |
| la | <b>Direction des Services Financiers</b>   | <b>DSF</b>    | <b>Financial Services Directorate (US)</b>   | <b>FSD</b>        |
| la | <b>Direction d'exercice de l'armée de l'air</b>  |               | <b>Air Force Exercise Control Group (USAF)</b>   | <b>AFECG</b>      |
| la | <b>Direction du personnel</b>  |               | <b>Personnel Directorate (US)</b>  | <b>J I</b>        |
| la | <b>Direction du personnel civil</b>  |               | <b>Civilian Personnel Directorate (US)</b>   | <b>CPD</b>        |
| la | <b>Direction du Personnel et des Affaires Sociales</b>   | <b>DPAS</b>   | <b>Directorate of Personnel and Community Activities (US)</b>  | <b>DPCA</b>       |
| la | <b>Direction du Personnel et des Relations Humaines</b>  | <b>DPRH</b>   | <b>Directorate for personnel and social relations</b>  |                   |
| la | <b>Direction du Personnel et des Relations Sociales</b>  | <b>DPRS</b>   | <b>Directorate of Personnel Affairs</b>  |                   |

|    |  |              |   |               |
|----|--|--------------|---|---------------|
| la | <b>Direction du Personnel Militaire de l'Armée de Terre</b>            | <b>DPMAT</b> | <b>Director of Manning (Army) (GB)</b>  | <b>DM(A)</b>  |
| la | <b>Direction du recrutement</b>  |              | <b>Military Enlistment Processing Command (US)</b>  | <b>MEPCOM</b> |
|    |  |              | <i>(= a joint service command, created on 1 July 1976, with headquarters in Fort Sheridan, Illinois ; it takes data elements common to all services (a 510-byte record for each applicant) and service-unique data elements for the Army, Marine Corps, or Navy (a 160-byte record for each applicant) and submits the file monthly to DMOC; this submission is known as the DODC EVCRACT; the MEPS is responsible for the breakdown and distribution of all enlistment documents)</i>  |               |
| la | <b>Direction du recrutement de l'armée de terre</b>                    |              | <b>US Army Recruiting Command (US)</b>  | <b>USAREC</b> |
|    |  |              | <i>(= in Fort Knox, Kentucky ; it recruits volunteers to meet the needs of an expeditionary Army, begins the transition from civilian to Soldier, and serves as the liaison with the American people)</i>   |               |
| la | <b>Direction du recrutement et de la formation de l'armée de terre</b> |              | <b>Army Training and Recruitment Agency (GB)</b>  | <b>ATRA</b>   |
|    |  |              | <i>(= the AAC Centre at Middle Wallop is under the ownership of the ATRA)</i>   |               |
| la | <b>Direction du Renseignement Militaire</b>                            | <b>DRM</b>   | <b>Defence Intelligence and Security Centre (GB)</b>  | <b>DISC</b>   |
|    |  |              | <i>(= the DISC is the location of the headquarters of both the Defence College of Intelligence and the British Army Intelligence Corps. It is located at Chicksands, Bedfordshire, approximately 35 miles north of London)</i>  |               |
| la | <b>Direction du Service National</b>                                   | <b>DSN</b>   | <b>National Service Directorate</b>   |               |
| la | <b>Direction Générale de la Formation</b>                              | <b>DGF</b>   | <b>Collective Training Directorate (US)</b>   | <b>CTD</b>    |
|    |  |              | <i>(= superseded by Training Management Directorate - TMD)</i>  |               |
| la | <b>Direction Générale de la Formation</b>                              | <b>DGF</b>   | <b>Training Management Directorate (US)</b>   | <b>TMD</b>    |
|    |  |              | <i>(= Formerly Collective Training Directorate (CTD). TMD's primary missions are: Manage training and education development, enable training management and product delivery, and develop training and education concepts. TMD is part of the Combined Arms Center - Training, which is responsible for training support and training development throughout the Army. It manages and delivers unit training tools such as the Army Training Network (ATN), Combined Arms Training Strategies (CATS), Army Standardized Mission Essential Task Lists and the Digital Training Management System (DTMS))</i> |               |

|     |   |             |   |               |
|-----|---|-------------|---|---------------|
| la  | <b>Direction interarmes de la formation</b>   |             | <b>US Army Combined Arms Center (US)</b> (= CAC manages, develops and sustains training and education development concepts, strategies, policy, processes, requirements, systems, recommend priorities, and products, CAC manages the Training Support System (TSS) which is the training system products, services, and facilities that are necessary for creating the conditions to realistically portray the operational environment and enable training strategies. Located at Ft. Leavenworth, Kansas) | <b>USACAC</b> |
| la  | <b>Direction Locale du Service National</b>   | <b>DLSN</b> | <b>Local national service directorate</b>   |               |
| la  | <b>Direction Technique des Armes et de l'Instruction</b>  | <b>DTAI</b> | <b>Royal Army Educational Corps (GB)</b>  | <b>RAEC</b>   |
| la  | <b>Directive approuvée par le directeur du budget, chef du contrôle des armées, en ce qui concerne la disponibilité des crédits</b> |             | <b>This Directive has been Coordinated and Approved by the Director of the Budget, DCS/Comptroller, as to fund availability (US)</b>  | <b>DICAB</b>  |
| la  | <b>Directive concernant le programme du contrôle de l'armée de terre</b>  |             | <b>Army Control Program Directive (US)</b>  | <b>ACPD</b>   |
| la  | <b>Directive concernant les plans et les programmes de mobilisation de l'armée de terre</b>   |             | <b>Army Mobilization Planning and Programming Directive (US)</b>  | <b>AMPPD</b>  |
| la  | <b>Directive de programme et du budget</b>  |             | <b>Program and Budget Directive (US)</b>  | <b>PBD</b>    |
| la  | <b>Directive d'élaboration des budgets</b>  |             | <b>Budget Formulation Directive (US)</b>  | <b>BFD</b>    |
| la  | <b>Directive d'exercice des grands commandements de l'OTAN</b>  |             | <b>Major NATO Commanders Exercise Directive (NATO)</b>  | <b>NADREX</b> |
| la  | <b>Directive du ministère de la défense</b>   |             | <b>DOD Directive (US)</b>   | <b>DODD</b>   |
| la  | <b>Directive fiscale</b>  |             | <b>Fiscal Guidance</b>  | <b>FG</b>     |
| la  | <b>Directive pour l'instruction de l'armée de terre</b>   |             | <b>Army Training Directive (GB)</b>   | <b>ATD</b>    |
| les | <b>Directives</b>   |             | <b>Consolidated Guidance (US)</b>   | <b>CG</b>     |
| les | <b>Directives à l'usage de la direction de l'exercice</b>   |             | <b>Control Staff Instructions (US)</b> (= a document prepared by the Exercise Design Team for use by the Control Staff (exercise director, exercise section chiefs, simulators, evaluators))  | <b>COSIN</b>  |
| les | <b>Directives du notateur principal</b>   |             | <b>Senior Rater Policy Letter</b>   | <b>SRPL</b>   |
| les | <b>Directives préliminaires du programme et du budget</b>   |             | <b>Preliminary Program and Budget Guidance (US)</b>   | <b>PPBG</b>   |

|     |  |   |
|-----|--|---|
| le  | <b>dirigeant (politique) au niveau local</b>               | <b>subnational leader</b> (governor...)   |
|     | <b>discourir sur qch</b>                                   | <b>discourse on sth</b> (to -)  |
| le  | <b>discours</b>  | <b>disquisition</b> (in speech)   |
| le  | <b>discours à rallonge</b>                                 | <b>interminable speech</b> ; <b>never-ending speech</b>   |
| la  | <b>discrimination entre hommes et femmes</b>               | <b>discrimination between men and women</b>   |
| la  | <b>discrimination positive</b>                             | <b>affirmative action</b>   |
| la  | <b>discrimination positive</b>                             | <b>Race Relations / Equal Opportunity (US)</b> <b>RR/EO</b>   |
|     | <b>Dispensé de l'instruction annuelle</b>                  | <b>Released From Annual Training (US)</b> <b>REFRAT</b>   |
|     | <b>Dispensé de service actif</b>                           | <b>Released From Active Duty (US)</b> <b>REFRAD</b>   |
|     | <b>Dispensé de service actif pour l'instruction</b>        | <b>Released From Active Duty For Training (US)</b> <b>REFRADT</b>   |
|     | <b>Dispensé du service actif annuel pour l'instruction</b> | <b>Released from Annual Active Duty for Training (US)</b> <b>REFRAN-ACDUT-RA</b>  |
| se  | <b>disperser (personne)</b>                                | <b>spread oneself thin</b> (to -)   |
|     | <b>disperser ses efforts</b>                               | <b>spread oneself too thin</b> (to -)   |
|     | <b>disperser son attention</b>                             | <b>divide one's attention</b> (to -)  |
| la  | <b>Disponibilité pour le service à l'étranger</b>          | <b>Foreign Service Availability</b> <b>FSA</b>  |
|     | <b>Disponible pour une nouvelle affectation</b>            | <b>Available for Reassignment (US)</b> <b>AVFR</b>  |
|     | <b>Disponibles pour les opérations</b>                     | <b>Combat Coded, Combat-Coded (USAF)</b> <b>CC</b><br>(= refers to the number of aircraft available for fighting, once you have deducted a certain number devoted to training, test, maintenance, and attrition reserve)      |
| le  | <b>Dispositif d'analyse des besoins en formation</b>       | <b>Training Requirements Analysis System (US)</b> <b>TRAS</b><br>(= the management system that provides for the documentation of training and resource requirements in time to inject them into resource acquisition systems) |
| le  | <b>dispositif de gestion de crise</b>                      | <b>crisis management system</b>   |
| les | <b>dispositions réglementaires</b>                         | <b>regulations</b>  |
| la  | <b>dissertation</b>  | <b>disquisition</b> (written)   |
|     | <b>dissserter sur</b>                                      | <b>dissert on</b> (to -) ; <b>to dissertate on</b>  |

|     |  |  |   |
|-----|--|--|---|
|     | <b>dissimuler</b> (sentiments)   |  | <b>dissemble (to -)</b> (feelings)  |
| se  | <b>dissiper</b> (élève)  |  | <b>become unruly (to -)</b> (student)   |
|     | <b>dissiper des doutes</b>   |  | <b>dispel doubts (to -)</b>   |
| la  | <b>dissolution</b> (d'une unité)   |  | <b>disbandment</b> (of unit)  |
|     | <b>distant</b> (comportement, caractère, personne)   |  | <b>aloof</b> (behavior (US), behaviour (GB), character, person)   |
| la  | <b>Distinction de directeur du personnel de l'année</b>  |  | <b>Personnel Manager of the Year Award (US)</b> <b>PMOYA</b>  |
| les | <b>distinctions</b> (succès sportif)   |  | <b>letters (US)</b>   |
| la  | <b>distraction</b> (= l'étourderie)  |  | <b>absent-mindedness</b>  |
|     | <b>distrain</b>  |  | <b>absent-minded</b>  |
| le  | <b>distributeur automatique de billets</b>   |  | <b>cash dispenser</b>   |
| le  | <b>Distributeur automatique de billets</b> (banque)  |  | <b>Automated Teller Machine</b> <b>ATM</b>  |
| le  | <b>District des services d'administration des contrats de défense</b>  |  | <b>Defense Contract Administration Services District (US)</b> <b>DCASD</b>  |
| le  | <b>District du corps des Marines US</b>  |  | <b>Marine Corps District (USMC)</b> <b>MCD</b>  |
|     | <b>diverger</b> (opinion)  |  | <b>dissent (to -)</b> (opinion)   |
|     | <b>Divers</b>  |  | <b>Any Other Business (GB)</b> <b>AOB</b>   |
| la  | <b>diversité culturelle</b>  |  | <b>cultural diversity</b>   |
| la  | <b>diversité des potentiels</b>  |  | <b>diversity of potentials</b>  |
| la  | <b>Division Appui et Documentation</b> (= La DAD administre et soutient le CDEF (Centre de Doctrine d'Emploi des Forces). Elle est chargée de la mise en forme et de la diffusion de la documentation.) <b>DAD</b> |  | <b>United States Army Publishing Directorate (US)</b> (= doctrine and training publications; Official Department of Army (DA) publications and forms are managed by the APD under the direction of the Administrative Assistant to the Secretary of the Army - AASA) <b>APD</b> |
| la  | <b>Division Capacités et Équipements</b> (EMA) <b>CE</b>   |  | <b>Equipment and capability division</b>  |
| la  | <b>Division communication de l'enseignement militaire de l'armée de l'air</b>  |  | <b>Air Training Communications Division (US)</b> <b>ATCD</b>  |
| la  | <b>Division comptable internationale</b> (infrastructure)  |  | <b>International Accounting Unit</b> <b>IAU</b> (infrastructure)  |
| la  | <b>Division d'aide à la formation</b>  |  | <b>Training Support Branch (US)</b> <b>TSB</b>  |



- la **Division de formation de base à la musique** (= c'est, au sein de l'École du cérémonial, l'une des deux écoles de l'armée de terre britannique qui enseigne la musique sans aucune connaissance préalable)
- la **Division de formation état-major**
- la **Division de gestion du personnel**
- la **Division de gestion financière**
- la **Division de la formation aux différents hélicoptères de l'école de logistique de l'ALAT US** (= elle assure la formation à la maintenance des hélicoptères US UH-60 Blackhawk, CH-47D Chinook, and UH-1 Huey)
- la **Division de la formation aux sous-ensembles de l'école de logistique de l'ALAT US** (= elle assure une formation en électricité, avionique, groupe moteur, structure d'aéronef et hydraulique pour tous les types d'hélicoptères de l'armée de terre US)
- la **Division de la formation de l'école de logistique de l'ALAT US** (= elle planifie, coordonne, prépare et met en œuvre la formation à la maintenance des hélicoptères pour tous les hélicoptères de combat et les hélicoptères de reconnaissance de l'armée de terre US et des forces alliées)
- la **Division de la formation et des opérations**
- la **Division de la gestion des contrats de l'armée de l'air US**
- la **Division de simulation de combat**
- Drumming Wing (GB)** (= the Drumming Wing is one of only two schools within the British Army to teach musical skills from scratch)
- Battle Staff Training Division BSTD (US)** (= assists in the development and integration of Battle Command systems training products, validate individual and collective digital system training products, and provide ABCS Mobile Training Teams as required)
- Personnel Actions Division PAD**
- Financial Management Division FMD**
- Department of Aviation Systems Training (US)** (= Aviation Logistics School Subordinate Support Site. DAST provides resident and nonresident maintenance training on the UH-60 Blackhawk, CH-47D Chinook, and UH-1 Huey helicopters. DAST provides leadership training for all MOSs in the Common Aviation Maintenance (CAM) tracks of the Basic and Advanced Non-commissioned Officers Courses.)
- Department of Aviation Trades Training (US)** (= Aviation Logistics School Subordinate Support Site ; DATT Headquarters develops and conducts resident and nonresident enlisted aviation logistics training in electrical, avionics, powertrain, propulsion, structural, and pneudraulics trades for all types of Army aircraft ; conducts warrant officer technical training ; provides Mobile Training Teams (MTT) and New Equipment Training (NET) as required)
- Department of Attack Helicopter Training (US)** (= Aviation Logistics School Subordinate Support Site ; Headquarters DAHT plans, coordinates, prepares, and implements the maintenance training of US Army Attack and Scout Helicopters for all United States and Allied Forces)
- Operations and Training Division (US) OTD**
- Air Force Contract Management Division (US) AFCMD**
- Battle Simulation Division (US) BSD**

|    |  |              |   |              |
|----|--|--------------|---|--------------|
| la | <b>Division d'élaboration des concepts et des matériels pédagogiques de l'école de logistique de l'ALAT US</b> (= elle développe également les outils pédagogique en matière de doctrine et de formation de logistique de l'ALAT)                              |              | <b>Department of Training Plans and Evaluation (US)</b> (= Aviation Logistics School Subordinate Support Site ; DTPE is organized into a headquarters and four subordinate divisions. DTPE develops individual aviation maintenance training concepts and strategies; plans and coordinates the development of all resident and nonresident training products; coordinates the aviation maintenance doctrinal and training literature program for USAALS; provides quality assurance and evaluation support for all resident aviation maintenance training conducted at USAALS) | <b>DTPE</b>  |
| la | <b>Division des activités sur le terrain</b>   |              | <b>Field Activities Division (US)</b>   | <b>FAD</b>   |
| la | <b>Division des affaires publiques</b>   |              | <b>Public Affairs Division (US)</b>   | <b>PAD</b>   |
| la | <b>Division des Études Tactiques et de l'Instruction Militaire</b> (Coëtquidan)  | <b>DETIM</b> | <b>Military Training and Tactical Studies Branch</b>  |              |
| la | <b>Division des fichiers du personnel</b>  |              | <b>Personnel Records Division (US)</b>  | <b>PRD</b>   |
| la | <b>Division des matériels administratifs</b>   |              | <b>Administrative Machine Division (US)</b>   | <b>AMD</b>   |
| la | <b>Division des personnels et de l'administration</b>  |              | <b>Personnel and Administration Division (NATO)</b>   | <b>PANDA</b> |
| la | <b>Division des ressources humaines, de l'équipement et de la documentation</b>  |              | <b>Manpower, Equipment and Documentation Division (US)</b>  | <b>MEDD</b>  |
| la | <b>Division des services administratifs</b>  |              | <b>Administrative Services Division (US)</b>  | <b>ASD</b>   |
| la | <b>Division des services du personnel</b>  |              | <b>Personnel Service Division (US)</b>  | <b>PSD</b>   |
| la | <b>Division des systèmes de formation à la guerre aéronavale</b>   |              | <b>Naval Air Warfare Center / Training Systems Division (US)</b>  | <b>NTSC</b>  |
| la | <b>Division des systèmes d'information de l'enseignement militaire de l'armée de l'air</b>   |              | <b>Air Training Information Systems Division (US)</b>   | <b>ATISD</b> |
| la | <b>Division Doctrine</b> (= l'une des divisions du CDEF (Centre de doctrine d'Emploi des Forces), la DDo pilote toutes les activités de doctrine d'emploi des Forces terrestres (élaboration, rédaction, diffusion, enseignement) au sein de l'armée de Terre) | <b>DDo</b>   | <b>Department of Army (DA) doctrine and training</b>  | <b>DA</b>    |
| la | <b>division en petits groupes</b>  |              | <b>block indexing</b>   |              |
| la | <b>Division Entraînement-Études</b>  | <b>DEE</b>   | <b>Research and training division</b>   |              |

|    |  |            |  |
|----|--|------------|--|
| la | <b>Division formation au commandement, à la communication et à la coordination à la livraison de matériel du génie</b>                         |            | <b>Royal Engineers Warfare Wing REWW (GB)</b> (= the Wing's role is to train officers and soldiers to command, communicate, control and coordinate the delivery of military engineering in any environment)  |
| la | <b>Division formation des équipages et des officiers</b> (de l'armée de l'air)   |            | <b>Officer &amp; Aircrew Training Unit OACTU (RAF) (GB)</b> (= wing commander ; OACTU have responsibility for all officer and Non-Commissioned Aircrew (NCA) training delivered at RAF College Cranwell)   |
| la | <b>Division formation des personnels civils de l'armée de terre US</b>   |            | <b>Civilian Training and Leader Development Division (US) (US)</b> (= TRADOC School; the CTLD, part of the Headquarters, Department of the Army G2/5/7, Training Directorate, is responsible for providing the strategic planning and analysis of initiatives for the Army's Civilian Training and Leader Development programs)                    |
| la | <b>Division formation professionnelle des sapeurs</b>  |            | <b>Professional Engineering Wing PEW (GB)</b> (= the PEW delivers training up to MSc level to the Royal Engineers' professional engineers and technicians (Chartered Engineer and Incorporated Engineer) and troop commanders in order to deliver force infrastructure and reconstruction and the development of projects on operations worldwide) |
| la | <b>Division informatique de l'École de l'air US</b>  |            | <b>AETC (Air Education and Training Command) Computer Systems Squadron (US) AETCCSS</b>  |
| la | <b>Division interarmes d'instruction de base</b> (= c'est, au sein de l'École du cérémonial, une formation interarmes à l'instruction de base) |            | <b>All Arms Drill Wing (GB)</b> (= the All Arms Drill Wing runs the basic drill course which lasts 13 days and is aimed at junior Non-Commissioned Officers (NCOs) getting ready to be posted to an Army Training Regiment or Recruit Training Centre, or senior NCOs attending Royal Military Academy Sandhurst Cadre)                            |
| la | <b>Division Militaire</b>  | <b>DM</b>  | <b>Administrative district (GB)</b>  |
| la | <b>Division Militaire Territoriale</b>   | <b>DMT</b> | <b>Land administrative district (GB)</b>   |
| la | <b>Division Monde (EMA)</b>  | <b>MO</b>  | <b>World division</b>  |
| la | <b>Division Organisation et Ressources Humaines (EMA)</b>  | <b>ORH</b> | <b>Manpower and organization division</b>  |
| la | <b>Division Plan Programmes et Évaluation (EMA)</b>  | <b>PPE</b> | <b>Plans, programs and evaluation division</b>   |

|     |  |             |   |
|-----|--|-------------|---|
| la  | <b>Division Programmes Interarmées</b>   | <b>PI</b>   | <b>Joint programs division</b>  |
| la  | <b>Division Recherche et Retour d'Expérience</b> (= la DREX, division du CDEF, coordonne la fonction retour d'expérience pour l'armée de Terre ; elle établit les enseignements et pilote leur exploitation dans trois domaines : doctrine, entraînement / formation et équipement)        | <b>DREX</b> | <b>Centre for Historical Analysis and Conflict Research (GB)</b> (= the CHACR is the British Army's academic hub for conducting research and analysis into land-based conflict, and a "think-tank" tasked with informing military doctrine and force development and acting as an academic hub for the generation of soldier-scholars.) |
| la  | <b>Division universitaire, de politique, de gestion et de formation</b> (de la Marine britannique)   |             | <b>Training, Management, Policy and Academics Department (GB)</b> (= the TMPA undertakes training planning, accreditation, training equipment acquisition, IS support, training quality control, course design and academic training delivery)  |
| le  | <b>divorce à l'amiable</b>   |             | <b>amicable divorce</b>   |
| la  | <b>divulgation</b>   |             | <b>disclosure</b>   |
| le  | <b>Docteur en droit civil</b>  |             | <b>Doctor of Civil Law (GB)</b> (= a degree offered by some universities, such as the University of Oxford, instead of the more common Doctor of Laws (LLD) degrees)  |
| le  | <b>Docteur en médecine vétérinaire</b>   |             | <b>Doctor of Veterinary Medicine (US)</b>   |
| le  | <b>Docteur en philosophie</b>  |             | <b>Philosophiae Doctor</b>  |
| le  | <b>Docteur en théologie</b>  |             | <b>Doctor of Divinity</b>   |
| le  | <b>Docteur en théologie</b>  |             | <b>Doctor of Theology</b> (= Doctor of Divinity is not to be confused with Doctor of Theology (ThD) which is a research doctorate in theology)  |
| le  | <b>Docteur ès sciences</b>   |             | <b>Doctor of Science (US)</b>   |
| la  | <b>Doctrine, l'organisation, la formation et l'entraînement, les équipement, la capacité à diriger et les installations</b> (= domaines dans lesquels intervient le centre d'intégration des compétences de l'armée de terre US ; éléments à prendre en compte pour lutter contre les EEI) |             | <b>Doctrine, Organization, Training, Materiel, Leadership, Personnel, and Facilities (USMC)</b> (= solutions to counter IED threats)  |
| les | <b>Doctrines Interarmées</b>   | <b>DIA</b>  | <b>Joint doctrines</b>  |
| le  | <b>Document</b>  |             | <b>Document</b>   |
| le  | <b>Document "information sur l'envoi par mer du mobilier" est applicable</b>   |             | <b>Pamphlet "Personal Property Shipping Information" is applicable</b>  |

|    |  |   |   |
|----|--|---|---|
| le | <b>document applicable</b>   | <b>applicable document</b>  |   |
| le | <b>Document comptable de l'entité responsable du budget de fonctionnement</b>  | <b>Operating Budget Authority / OBAD Accounting Document (US)</b> |   |
| le | <b>Document d'Exploitation à l'Attention des Usagers</b>   | <b>DEAU</b>   | <b>Exploitation document for customers</b>  |
| le | <b>Document d'autorisation de financement</b>  |   | <b>Funding Allowance Document (US)</b> (= one of the four types of funding documents issued by Resource Services Washington : Funding Allowance Document (DA Form 1323-C) ; Funding Allowance Document (Form I0) ; a Fund Allowance Document (HQDA FAO Form I-10A) and a Target Authorization Schedule (TAS))   |
| le | <b>Document d'autorisation du financement</b>  |   | <b>Funding Authorization Document (US)</b> (= DA Form 1323)   |
| le | <b>Document de données sur les personnels et les matériels d'une unité</b> (= en vue d'une réflexion sur l'évolution et l'adaptation de celle-ci, en coordination avec l'évolution du DUO) |   | <b>Unit Reference Sheet (US)</b> (= the URS contains sufficient data about a unit's personnel and equipment to support Army force design initiatives ; it captures relevant data such as proposed unit title, design description, mission, assignment, tasks, assumptions, limitations, mobility requirements, and concept of operations ; linked to TOE development) |
| le | <b>Document de financement FCA US</b>  |   | <b>Fund Cite Authorization (US)</b> FCA (= a funding document : this form may be used by an activity to request authority to cite funds or by the issuing activity to issue fund cite authority under the provisions of DFAS-DE 7010.1-R)   |
| le | <b>Document de gestion élaboré par le cabinet du ministre de la défense US</b>   |   | <b>Defense Program Memorandum (US)</b> DPM (= an Office of the Secretary of Defense-directed management document similar in purpose to the development concept paper)   |
| le | <b>Document d'engagement administratif</b>   |   | <b>Administrative Commitment Document (US)</b> ACD  |
| le | <b>Document des obligations diverses</b>   |   | <b>Miscellaneous Obligation Document (US)</b> MOD   |
| le | <b>Document d'exécution</b>  |   | <b>Turn-Around Document</b> TAD   |
| le | <b>Document d'instruction</b>  |   | <b>Pamphlet</b> PAM   |
| le | <b>Document du personnel civil</b>   |   | <b>Civilian Personnel Pamphlet (US)</b> CPP   |

|    |  |            |  |                         |
|----|--|------------|--|-------------------------|
| le | <b>Document financier justificatif établi par le détenteur des fonds</b>                                 |            | <b>Memorandum Obligation Document (US)</b> (= DoD Financial Management Regulation : if a disbursement transaction identifies a specific funds holder, that funds holder must provide the supporting accounting office with a MOD)  | <b>MOD</b>              |
| le | <b>Document présentant l'attribution des fonds demandés</b>  |            | <b>Funding Allocation Document (US)</b> (= presents the detail for each of the planned expenditures)   | <b>FAD</b>              |
| le | <b>Document renfermant les différentes autorisations</b> (= reflétant les différents besoins personnels) |            | <b>Personnel Management Authorization Document (US)</b> (= designed to be a single statement of authorizations that reflects personnel needs accurately and in a more timely manner than can be obtained from PERSACS (Personnel Structure And Composition System))                                  | <b>PMAD</b>             |
| le | <b>Document servant à fixer la solde</b>   |            | <b>Pay Adjustment Document (US)</b>  | <b>PADOC</b>            |
| le | <b>Document sur l'amélioration de l'armée de terre</b>   |            | <b>Army Modernization Memorandum (US)</b>  | <b>AMM</b>              |
| le | <b>Document sur l'analyse des coûts de l'armée de terre</b>  |            | <b>Army Cost Analysis Paper (US)</b>   | <b>ACAP</b>             |
| le | <b>Document Unique d'Organisation</b> (= unités régulières avec TED propre ; > 1998)                     | <b>DUO</b> | <b>Table of Organization and Equipment (US)</b>  | <b>TOE</b>              |
| le | <b>Document Unique d'Organisation</b> (> 1998)   | <b>DUO</b> | <b>Unit Establishment (GB)</b>   | <b>UE</b>               |
| le | <b>Document Unique d'Organisation</b> (> 1998)   | <b>DUO</b> | <b>Unit Manning Document (US)</b>  | <b>UMD</b>              |
| le | <b>Document Unique d'Organisation de mobilisation</b> (= succède au TED)                                 | <b>DUO</b> | <b>Mobilization Table of Distribution and Allowances (US)</b> (= an authorization document that shows the planned mobilization mission, organizational structure, and personnel and equipment requirements for TDA units to be authorized under the Non-deployment Mobilization Troop Basis (NDMTB)) | <b>Mobilization TDA</b> |
| le | <b>Document Unique d'Organisation d'une escadre aérienne</b>   | <b>DUO</b> | <b>Local Unit Establishment (RAF) (GB)</b> (= the number of professional staff at a wing headquarters is detailed on a special form known as the LUE)  | <b>LUE</b>              |
| la | <b>documentation</b>   |            | <b>documentation</b>   |                         |
| la | <b>Documentation automatique sur les programmes d'enseignement</b>                                       |            | <b>Automation of Course Curriculum Documentation (US)</b>  | <b>ACCD</b>             |
| la | <b>Documentation de formation</b>  |            | <b>Command Training Package (US)</b>   | <b>CTP</b>              |

|     |   |           |  |                       |
|-----|---|-----------|--|-----------------------|
| la  | <b>Documentation de formation à la mise en œuvre</b>  |           | <b>Implementation Training Package (US)</b>  | <b>ITP</b>            |
| la  | <b>Documentation de formation spécialisée</b>   |           | <b>Specialized Training Package (US)</b>   | <b>STP</b>            |
| la  | <b>Documentation interarmées concernant la technologie des systèmes, la formation et les essais</b> |           | <b>Joint Information for Systems Technology, Test and Training (US)</b>  | <b>JIST3 ; JISTTT</b> |
| les | <b>Documents de doctrine et de formation pour toute l'armée de terre</b>                            |           | <b>Army-wide Doctrine and Training Literature Program (US)</b>   | <b>ADTLP</b>          |
| les | <b>Documents de référence</b>   |           | <b>Reference Papers (US)</b>   | <b>REFP</b>           |
| les | <b>Documents d'instruction</b>  |           | <b>Training Literature</b>   | <b>TNGLIT</b>         |
| les | <b>Documents pour le travail personnel</b>  |           | <b>Take Home Package (US)</b>  | <b>THP</b>            |
| le  | <b>dollar</b>   | <b>\$</b> | <b>buck (familier) (US)</b>  | <b>\$</b>             |
| le  | <b>dollar</b>   | <b>\$</b> | <b>Dollar (US)</b>   | <b>\$</b>             |
| le  | <b>domaine (= le rayon)</b>   |           | <b>field of activity (figurative use)</b>  |                       |
| le  | <b>domaine d'activité</b>   |           | <b>area of business</b>  |                       |
| le  | <b>domaine d'activités</b>  |           | <b>Field</b>   | <b>fld ; FLD</b>      |
| le  | <b>domaine de compétence(s)</b>   |           | <b>remit</b>   |                       |
| le  | <b>Domaine de gestion administrative</b>  |           | <b>Administrative Management Domain (US)</b>   | <b>ADMD</b>           |
| le  | <b>Domaine de gestion des carrières (= des militaires jusqu'au grade de major)</b>                  |           | <b>Career Management Field (US)</b><br><i>(= a grouping of related military occupational specialties that provides visible and logical progression of a Soldier's career to grade sergeant major)</i>            | <b>CMF</b>            |
| le  | <b>Domaine de gestion des carrières dans le domaine des transports</b>                              |           | <b>Career Management Field 88 (US)</b><br><i>(= CMF 88 is a very unique and highly-deployable CMF that clearly personifies multi-model methodology that encompasses sea, land, air, and rail transportation)</i> | <b>CMF 88</b>         |
| le  | <b>Domaine de gestion des services d'administration des contrats de défense</b>                     |           | <b>Defense Contract Administration Services Management Area (US)</b>   | <b>DCASMA</b>         |
| le  | <b>Domaine de spécialité</b>  |           | <b>Area Of Concentration (GB)</b>  | <b>AOC</b>            |
| le  | <b>domaine de spécialité</b>  |           | <b>specialization field</b>  |                       |
| le  | <b>Domicile (= habitation, séjour)</b>  |           | <b>Dwelling</b>  | <b>dwlg</b>           |
| le  | <b>Domicile enregistré</b>  |           | <b>Home Of Record (US)</b>   | <b>HOR</b>            |

les **Données administratives relatives à un cours** (= document indiquant les données critiques de planification utilisées par les stagiaires pour déterminer les données à saisir pour les cours révisés et les cours nouveaux)

les **Données d'entrée en service de l'ALAT**

les **Données du programme IPDS de l'armée de l'air US**

les **Données financières des personnels militaires**

les **données intégrées**

les **Données marketing de la campagne de remises**

les **Données sur le personnel et l'équipement**

**donne-moi de tes nouvelles !**

**donner beaucoup d'importance à** (événement, situation)

**donner des leçons particulières à** (élève)

**donner des réponses évasives**

**Donner d'urgence, en référence à ce message, le grade, la position, l'état de santé, l'adresse postale des individus suivants**

**donner la réplique à**

**donner le baptême du feu à**

**donner le change à qn**

**donner un coup de main**

**donner un petit coup à l'économie**

**Donner une nouvelle dénomination** (à une unité)

le **donneur d'ordres**

le **donneur d'ordres**

**Course Administrative Data CAD (US)** (= a resident course document that provides critical planning information used to determine student input requirements for new and revised courses)

**Aviation Service Entry Data ASED (US)**

**IDEA (Innovative Development through Employee Awareness) Program Data System (USAF)** (= rewards submitters for approved suggestions based on their potential to save the Air Force man-hours, money or resources ; online automated system for tracking each submission under the AF IDEA program) (> 10/97 ; > MSPDS)

**Military Personnel Financial Record (US)** **MPFR**

**mashup data**

**Discount Schedule Marketing Data (US)** **DSMD**

**Personnel Equipment Data (US)** **PED**

**keep in touch !**

**put a high premium on (to -)** (event, situation)

**coach (to -)**

**stonewall (to -)** (figurative use)

**Advise by rapid means, citing this message, present grade, status, physical condition and mailing address of following named (US)** **STATREP**

**cue (to -)**

**blood (to -)**

**put sb off the track (to -)**

**muck in (to -)** (GB)

**goose the economy (to -)**

**Redesignate (to -)** **REDSG**

**buyer**

**customer**



|    |  |  |              |
|----|--|--|--------------|
|    | <b>dormir à la belle étoile</b>  | <b>sleep in the field (to -)</b>   |              |
| le | <b>dossier</b>   | <b>Record</b>  | <b>R</b>     |
| le | <b>dossier administratif</b>   | <b>case file</b>   |              |
| le | <b>Dossier administratif de l'aviateur</b>   | <b>Unit Airman Record (US)</b>   | <b>UAR</b>   |
| le | <b>dossier de candidature</b>  | <b>application file</b>  |              |
| le | <b>Dossier de candidature</b>  | <b>Applications Process (US)</b>   | <b>AP</b>    |
| le | <b>Dossier de compétences des aviateurs de l'armée de l'air US</b>   | <b>Airman Skill File (US)</b>  | <b>ASKIF</b> |
| le | <b>Dossier de disponibilité du personnel</b>   | <b>Personnel Readiness Folder (US)</b>   | <b>PRF</b>   |
| le | <b>Dossier de gestion des unités de l'armée de terre US</b> (= selon laquelle les opérations de planification, de programmation et d'affectation budgétaire sont conformes aux priorités de celle-ci (1977)) | <b>Force Package File (US)</b>   | <b>FPF</b>   |
| le | <b>Dossier de présélection en vue d'une promotion</b>  | <b>Officer Preselection Brief (US)</b>   | <b>OPB</b>   |
| le | <b>Dossier de promotion des sous-officier supérieurs</b> (= dans la réserve)   | <b>Senior Noncommissioned Officer Selection Folder (Reserve) (US)</b>  | <b>SNSFR</b> |
| le | <b>Dossier de qualification d'un officier</b>  | <b>Officer's Qualification Record (US)</b>   | <b>OQR</b>   |
| le | <b>Dossier de sélection en vue d'une promotion</b>   | <b>Officer Selection Brief (US)</b>  | <b>OSB</b>   |
| le | <b>Dossier d'enregistrement des droits à solde et indemnités</b>   | <b>Financial Data Record Folder (US)</b>   | <b>FDRF</b>  |
| le | <b>Dossier des données de paie</b>   | <b>Pay Information File (US)</b>   | <b>PIF</b>   |
| le | <b>Dossier des données des personnels militaires</b>   | <b>Military Personnel Records Jacket (US)</b>  | <b>MPRJ</b>  |
| le | <b>dossier des visiteurs</b> (de la promotion)   | <b>class visitor folder</b>  |              |
| le | <b>Dossier d'exportation organisé par divers acteurs économiques sous patronage de l'état</b>  | <b>Certified Trade Mission (US)</b><br>(= Planned and organized by state development agencies, trade associations, chambers of commerce, and other export-oriented groups. To qualify for US government sponsorship, organizers of this type of trade mission must agree to follow International Trade Administration's (ITA) criteria in planning and recruiting the mission. ITA offers guidance and assistance from planning through completion of the mission and coordinates the support of all relevant offices and the assistance of overseas commer- | <b>CTM</b>   |

|     |   |  |               |
|-----|---|--|---------------|
|     |   | <i>cial officers in each foreign city on the itinerary. (formerly State/Industry Organized, Government Approved trade missions))</i>   |               |
| le  | <b>Dossier d'exportation organisé par divers acteurs économiques sous patronage de l'état</b>   | <b>Industry Organized, Government Approved (State/-) (US)</b><br><i>(= superseded by CTM - Certified Trade Mission)</i>  | <b>IOGA</b>   |
| le  | <b>dossier d'orientation</b>  | <b>orientation file</b>  |               |
| le  | <b>Dossier du personnel</b>   | <b>Service Record</b>  | <b>SR</b>     |
| le  | <b>Dossier financier du personnel</b>   | <b>Personnel Financial Record (US)</b>   | <b>PFRR</b>   |
| le  | <b>Dossier guide pour les plans et les programmes de mobilisation de l'armée de terre</b>   | <b>Army Mobilization Planning and Programming Guidance Document (US)</b>   | <b>AMPPGD</b> |
| le  | <b>Dossier individuel</b>   | <b>Personnel Occurrence Report (GB)</b>  | <b>POR</b>    |
| le  | <b>Dossier individuel</b>   | <b>Unit Personnel Record Group (US)</b> <i>(= each UPRG contains about 33 documents and includes all personnel information that cover a career, such as citations, enlistment papers, promotion certificates and education records)</i>  | <b>UPRG</b>   |
| le  | <b>Dossier permanent de solde</b>   | <b>Permanent Pay Record</b>  | <b>PPR</b>    |
| le  | <b>Dossier personnel de campagne</b>  | <b>Field Personnel Record</b>  | <b>FPR</b>    |
| le  | <b>Dossier personnel d'un militaire, rempli lors d'un changement d'unité</b> <i>(= il recense la liste des documents personnels et médicaux, des objets et informations personnels)</i> | <b>Enlisted Record Brief (or DA Form 2-1) (US)</b> <i>(= to ensure the proper in-processing of soldiers into their gaining units and the proper out-processing of soldiers from their losing units)</i>  | <b>ERB</b>    |
| le  | <b>Dossier personnel et les papiers alliés</b>  | <b>Service Record and Allied Papers</b>  | <b>SRAP</b>   |
| le  | <b>Dossier principal des personnels de réserve</b>  | <b>Reserve Personnel Master File</b>   | <b>RPMF</b>   |
| le  | <b>Dossier principal du personnel</b>   | <b>Personnel Master File</b>   | <b>PMF</b>    |
| le  | <b>Dossier principal enregistré d'un officier</b>   | <b>Officer Master Tape Record</b>  | <b>OMTR</b>   |
| le  | <b>dossier scolaire</b>   | <b>school record</b>   |               |
| les | <b>Dossiers des personnels militaires</b>   | <b>Official Military Personnel File (US)</b> <i>(= The OMPF is a collection of information which permanently documents a servicemember's career in the military. The OMPF contains documentation pertaining to accession, training, education, assignment, performance, discipline, decoration, casualty and separation of the servicemember. The most</i> | <b>OMPF</b>   |

requested document from a service-member's OMPF is the DD Form 214, (Certificate of Release or Discharge from Active Duty). They are held at the National Personnel Records Center (NPRC.)

|     |   |            |   |             |
|-----|---|------------|---|-------------|
| la  | <b>dotation</b> (à un poste budgétaire, en équipement)    |            | <b>allocation</b>                             |             |
| la  | <b>dotation (de fonds)</b>                                |            | <b>appropriation (US)</b>                     |             |
| la  | <b>Dotation budgétaire</b>                                |            | <b>Appropriation (US)</b>                     | <b>APPN</b> |
| la  | <b>Dotation budgétaire pour les personnels de réserve</b> |            | <b>Reserve Personnel Appropriation</b>        | <b>RPA</b>  |
| la  | <b>Dotation de crédits pour les fonctions militaires</b>  |            | <b>Military Functions Appropriation</b>       | <b>MFA</b>  |
| les | <b>Dotations en solde de la Garde Nationale US</b>        |            | <b>National Guard Pay Appropriations (US)</b> | <b>NGPA</b> |
| les | <b>Dotations en solde des réservistes</b>                 |            | <b>Reserve Pay Appropriations (US)</b>        | <b>RPA</b>  |
| la  | <b>douairière</b>   |            | <b>dowager</b>                                |             |
| le  | <b>douanier</b>   |            | <b>naval officer (US)</b>                     |             |
| la  | <b>double nationalité</b>                                 |            | <b>dual citizenship</b>                       |             |
| le  | <b>doublement</b> (scolaire)                              |            | <b>grade repetition (US)</b>                  |             |
|     | <b>doubler une année</b>                                  |            | <b>repeat a year (to -)</b>                   |             |
|     | <b>doué de</b> (memory)                                   |            | <b>endowed with</b> (memory)                  |             |
|     | <b>doué pour les chiffres</b>                             |            | <b>aptitude for figures</b>                   |             |
|     | <b>doué pour les études</b> (personne)                    |            | <b>academic</b> (person)                      |             |
|     | <b>douter de</b>  |            | <b>suspect (to -)</b>                         |             |
|     | <b>douteux</b>  |            | <b>dodgy</b> (= uncertain)                    |             |
|     | <b>doux et humble de cœur !</b>                           |            | <b>gentle and lowly in heart !</b>            |             |
|     | <b>dramatique</b> (= de théâtre)                          |            | <b>thespian</b>                               |             |
| le  | <b>dressage de chiens</b>                                 |            | <b>dog training</b>                           |             |
|     | <b>dresser la carte du cerveau humain</b>                 |            | <b>map the human brain (to -)</b>             |             |
| le  | <b>droit d'accès et de modification</b>                   |            | <b>access and amendment</b>                   |             |
| le  | <b>droit de grève</b>                                     |            | <b>right to strike</b>                        |             |
| le  | <b>droit de reproduction</b>                              |            | <b>right of reproduction</b>                  |             |
| le  | <b>Droit de Tirage Spécial (FMI)</b>                      | <b>DTS</b> | <b>Special Drawing Right (IMF)</b>            | <b>SDR</b>  |
| le  | <b>Droit public</b>                                       |            | <b>Public Law</b>                             | <b>PL</b>   |

|     |  |           |   |                 |
|-----|--|-----------|---|-----------------|
|     | <b>droitier</b> (personne)   |           | <b>right-handed</b> (person)  |                 |
| les | <b>Droits à permission</b>   |           | <b>Accrued Leave</b>  | <b>ACLV</b>     |
| les | <b>Droits à réintégration des survivants</b>   |           | <b>Reinstated Entitlements Program for Survivors</b>  | <b>Pro-REPS</b> |
| les | <b>Droits Ouverts</b>  | <b>DO</b> | <b>TOE (Table of Organization &amp; Equipment) Manpower Authorization Standards and Criteria (US)</b>                       | <b>MACRIT</b>   |
| la  | <b>droiture</b>  |           | <b>uprightness</b>  |                 |
|     | <b>Du ministère</b>  |           | <b>Departmental (US)</b>  | <b>DEPT</b>     |
|     | <b>du plus haut niveau</b> (joueur, stagiaire)   |           | <b>top-ranked</b> (player, student)   |                 |
|     | <b>duper</b> (= <i>mystifier</i> )   |           | <b>outfox (to -) (US)</b>   |                 |
| la  | <b>Durée de l'affectation</b>  |           | <b>Date Required Inplace (US)</b>   | <b>DRI</b>      |
| la  | <b>Durée des services accomplis à ce jour à titre fédéral</b>  |           | <b>Total Federal Commissioned Service To Date</b>   | <b>TFCSD</b>    |
| la  | <b>durée du cycle d'exploitation</b><br>(= Nombre de jours de stocks +<br>Nombre de jours de créances clients -<br>Nombre de jours de dettes fournisseurs) |           | <b>cash-to-cash cycle time</b>  |                 |
|     | <b>dynamique</b>   |           | <b>proactive</b>  |                 |
| la  | <b>Dynamique du terrorisme international</b> (Cours sur la -)  |           | <b>Dynamics of International Terrorism (US)</b> (= Course, at USAF Special Operations School (USAFSOS), Hurlburt Field, Fl) | <b>DIT</b>      |



- E -

|   |   |
|---|---|
| <b>ébouriffé</b>  | <b>tousled</b>  |
| <b>écervelé</b>   | <b>featherbrained ; scatterbrained</b>                                  |
| l'/e <b>écervelé</b>                                    | <b>scatterbrain</b>   |
| l'/e <b>échange cambiste</b>                            | <b>treasury swap</b>  |
| l'/e <b>échange de créances</b> (finance)               | <b>debt swap</b> (finances)   |
| l'/e <b>échange de créances contre actifs</b> (finance) | <b>debt equity swap</b> (finances)                                      |
| l'/e <b>échange de devises dues</b> (finance)           | <b>currency swap</b> (finances)   |
| l'/e <b>échange de devises et de taux d'intérêt</b>     | <b>cross-currency interest swap</b>                                     |
| l'/e <b>échange de taux d'intérêt</b>                   | <b>interest rate swap ; interest swap</b>                               |
| l'/e <b>échange financier</b>                           | <b>swap</b>   |
| <b>échapper à une réprimande</b>                        | <b>dodge a blame (to -)</b>   |
| l'/e <b>échauffement</b> (sport)                        | <b>warm-up</b> (sports)   |
| l'/a <b>échéance</b> (financière)                       | <b>date of maturity</b>   |
| l'/a <b>échéance fixe</b> (finances)                    | <b>fixed maturity</b> (finance)   |
| l'/e <b>échec complet</b>                               | <b>complete failure</b>   |
| l'/e <b>échec cuisant</b>                               | <b>major defeat</b>   |
| l'/e <b>Échec de l'obtention de cotation</b>            | <b>Failure To Obtain Rating</b> <b>FTOR</b>                             |
| l'/e <b>échec retentissant</b>                          | <b>crash and burn outcome</b> (= to <i>have a spectacular failure</i> ) |
| l'/e <b>échec scolaire</b>                              | <b>academic failure</b>   |
| l'/a <b>échelle de Jacob</b> (sport)                    | <b>Jacobs ladder</b>  |
| l'/a <b>échelle indiciaire de solde</b>                 | <b>rate of pay (GB)</b>   |

|      |   |            |   |               |
|------|---|------------|---|---------------|
| l'/e | <b>échelon</b> (administration, ...)<br>(= niveau)  |            | <b>tier</b>   |               |
| l'/e | <b>échelon</b> (hiérarchique)   |            | <b>grade</b>  |               |
| l'/e | <b>Échelon administratif</b>  |            | <b>Government Grade</b>   | <b>GG</b>     |
| l'/e | <b>échevin</b>  |            | <b>alderman</b>   |               |
| l'/e | <b>éclairage d'ambiance</b> (= éclairage indirect)  |            | <b>concealed lighting</b>   |               |
|      | <b>éclisser un bras fracturé</b>  |            | <b>splint a broken arm (to -)</b>   |               |
| l'/a | <b>École</b>  |            | <b>School</b>   | <b>sch</b>    |
| l'/a | <b>École à Feu</b>  | <b>EAF</b> | <b>Live Firing Exercise</b>   |               |
| l'/a | <b>École centrale de contrôle de la circulation aérienne</b>  |            | <b>Central Air Traffic Control School (GB)</b>  | <b>CATCS</b>  |
| l'/a | <b>École d'Administration Militaire</b><br>(= créée en mars 1875, sous le nom d'École d'administration de Vincennes et dissoute en 2013)  |            | <b>Adjutant General School (US)</b><br>(= The Adjutant General School and the Soldier Support Institute (SSI) are located at Fort Jackson, South Carolina. These provide training and development of doctrine and organization for Army personnel and administrative operations)  | <b>AGS</b>    |
| l'/a | <b>école d'application</b>  |            | <b>branch school (GB); service school (US)</b>  |               |
| l'/a | <b>école d'application</b> (= destinée aux officiers qui ont déjà reçu la formation générale d'officier, afin d'étudier les spécificités de leur arme ou service)   |            | <b>proponent school (US)</b> (= school designated by the CG, TRADOC, or other appropriate Army command, as training proponent to exercise management of all combat / training development aspects of a materiel system, functional area, or task)   |               |
| l'/a | <b>École d'Application de l'Artillerie</b> (= L'EAA, implantée à Draguignan depuis 1976, forme les officiers et les sous-officiers de l'artillerie métropolitaine comme des troupes de marine, qui sont destinés à encadrer les unités de l'arme stationnées dans l'hexagone, dans les DOM-TOM ou à l'étranger. Depuis l'été 2000, le Centre de Formation à la Défense Nucléaire Biologique (CDNBC) et le Groupe de Défense Nucléaire Biologique (GDNBC) sont situés à Draguignan dans le quartier de l'EAA.) | <b>EAA</b> | <b>Royal School of Artillery (GB)</b><br>(= the School was redesignated the "Royal School of Artillery" in 1970 ; the RSA is part of the Artillery Centre and is an international centre of excellence for artillery training. It is situated in the centre of the British Army's largest national training area and offers unique access to live firing and manoeuvre facilities.) | <b>RSA</b>    |
| l'/a | <b>École d'Application de l'Artillerie</b> (= L'EAA, implantée à Draguignan depuis 1976, forme les officiers et les sous-officiers de l'artillerie métropolitaine comme des troupes de marine, qui sont destinés à encadrer les unités de l'arme stationnées dans l'hexagone, dans les DOM-TOM ou à l'étranger.)  | <b>EAA</b> | <b>US Army Field Artillery School (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Sill, OK. The Field Artillery School trains soldiers, officers and Marines in tactics, techniques and procedures for the use of fire support systems in combat. At all times, the school supports the field artillery mission, which is to destroy, neutral-  | <b>USAFAS</b> |

Depuis l'été 2000, le Centre de Formation à la Défense Nucléaire Biologique (CDNBC) et le Groupe de Défense Nucléaire Biologique (GDNBC) sont situés à Draguignan dans le quartier de l'EAA.)

- |      |   |               |   |               |
|------|---|---------------|---|---------------|
| l'/a | <b>École d'Application de l'Artillerie (sol-air)</b>  | <b>EAA</b>    | <b>US Army Air Defense School (US)</b>  | <b>USAADS</b> |
| l'/a | <b>École d'Application de l'Aviation Légère de l'Armée de Terre</b><br>(= appellation entre 1994 et 2009)   | <b>EAALAT</b> | <b>Aviation School (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Rucker, AL ; named US Army Aviation Center of Excellence in 2008, it serves as the headquarters for Army Aviation. The Aviation Branch Headquarters develops, coordinates and deploys Aviation operations, training and doctrine. The U.S. Army Aviation Center of Excellence also hosts various Army tenant organizations.)   |               |
| l'/a | <b>École d'Application de l'Aviation Légère de l'Armée de Terre</b><br>(= École de l'aérocombat interarmées et interarmes créée en août 2009 (succédant à l'EAALAT, créée en 1994). Sa mission est de dispenser les formations sur les différents types d'hélicoptères, équipements et systèmes d'armes en service dans l'ALAT. Ses missions consistent : 1) à former au premier emploi, les officiers et sous-officiers de l'ALAT dans les fonctions de pilote de combat, chef de patrouille, contrôleur de sécurité aérienne, prévisionniste météo et instructeur sur simulateur de vol, au pilotage des hélicoptères, les pilotes d'hélicoptères de la Marine, de l'Armée de l'Air de la Gendarmerie et sur hélicoptère, les pilotes d'hélicoptères d'armées étrangères dans le cadre d'accords internationaux. 2) à perfectionner les officiers de l'ALAT, dans les fonctions de commandant d'unité, les sous-officiers de l'ALAT dans les fonctions de chef de bord ou de chef de station radar (BSTAT), les pilotes de l'ALAT (officiers et sous-officiers) pour être moniteurs.) | <b>EALAT</b>  | <b>School of Army Aviation (GB)</b><br>(= The School of Army Aviation at Middle Wallop in Hampshire trains Army pilots using the Army's front line aircraft, the Islander, the Gazelle, the Lynx and the Apache AH Mk 1. It also trains soldiers to support these aircraft on the ground, to protect its operating bases, to provide communications between the ground and aircraft, and to arm and refuel them.)   | <b>SAAvn</b>  |
| l'/a | <b>École d'Application de l'Aviation Légère de l'Armée de Terre</b><br>(= École de l'aérocombat interarmées et interarmes créée en août 2009 (succédant à l'EAALAT, créée en 1994). Sa mission est de dispenser les formations sur les différents types d'hélicoptères, équipements et systèmes d'armes en service dans l'ALAT. Ses missions consistent : 1) à former au premier emploi, les officiers et sous-officiers de l'ALAT dans les fonctions de pilote de combat, chef de patrouille, contrôleur de sécurité aérienne, prévisionniste météo et instruc-  | <b>EALAT</b>  | <b>US Army Aviation Center of Excellence (US)</b> (= the United States Army Aviation Branch's training and development center, located at Fort Rucker, Alabama. It trains military, civilian, and international personnel in leadership skills, integrates aviation warfighting doctrine and requirements determination across the DOTMLPF, manages available resources, and sustains the U.S. Army's commitment to the well-being to its soldiers, civilians, retirees, and families. Previously the Army Aviation Center and School.) | <b>USAACE</b> |



teur sur simulateur de vol, au pilotage des hélicoptères, les pilotes d'hélicoptères de la Marine, de l'Armée de l'Air de la Gendarmerie et sur hélicoptère, les pilotes d'hélicoptères d'armées étrangères dans le cadre d'accords internationaux. 2) à perfectionner les officiers de l'ALAT, dans les fonctions de commandant d'unité, les sous-officiers de l'ALAT dans les fonctions de chef de bord ou de chef de station radar (BSTAT), les pilotes de l'ALAT (officiers et sous-officiers) pour être moniteurs.)

l'/a **École d'Application des Officiers de Marine EAOM** (= Les officiers-élèves embarquent pendant 5 mois de mission "en promotion, loin, longtemps, en équipage et en opérations".)

l'/a **École d'Application du Génie EAG** (< 1995)

l'/a **École d'Application du Train EAT** (= créée le 9 novembre 1945 à Tours ; en 2010, elle a été transférée à Bourges et est devenue l'École du Train et de la Logistique Opérationnelle - ETLO)

l'/a **École d'Application du Train EAT** (= créée le 9 novembre 1945 à Tours ; en 2010, elle a été transférée à Bourges et est devenue l'École du Train et de la Logistique Opérationnelle - ETLO)

l'/a **École d'Application du Train EAT** (= créée le 9 novembre 1945 à Tours ; transférée à Bourges en 2010)

l'/a **École d'Application Militaire de l'Énergie Atomique EAMEA**

l'/a **École d'armement de l'armée de l'air US**

l'/a **École d'artillerie sol-air US ASA** (= située à Fort Sill dans l'Oklahoma depuis juin 2009)

**Training at sea through hands-on experience aboard a Navy ship**

**Basic Engineer School ; Engineer School (GB)**

**Defence School of Transport DST (GB)** (= the DST, based at Normandy Barracks, Leconfield, East Yorkshire, was formed in 1996 as the Centre of Excellence for providing driver and transport management training to personnel from the Army, Royal Air Force and Royal Marines)

**US Army Transportation School USAT-SCH (US)** (= the school was activated on 31 July 1943 ; on 1 February 1944, its name was changed to the Transportation Corps School ; the school moved to Fort Eustis, Virginia in March 1946 and it was renamed the US Army Transportation School in May 1946)

**School of Transport (The -) (GB)** (= Borden, Hampshire)

**Defense Nuclear Weapons School (US) DNWS** (= The DNWS, located at Kirtland Air Force Base, N.M., is DTRA's flagship training institution. It is composed of three branches : the Defense Nuclear Weapons School (DNWS), the Defense Threat Reduction Information Analysis Center (DTRIAC), and Publications and Strategic Studies.)

**USAF Weapons School (US) USAFWS**

**Air Defense Artillery School ADA (US)** (= TRADOC School, located in Fort Sill, Oklahoma ; it develops and deploys Field Artillery (FA) and Air Defense Artillery (ADA) capabilities required for

|  |           |  |  |
|--|-----------|--|--|
| l'/a <b>École d'attaque à partir de la 3ème dimension de l'armée de terre US</b> (= cours d'une durée de dix jours où l'on enseigne les diverses technique d'attaque à partir de la 3ème dimension ; cette école est située à Fort Campbell dans le Kentucky ; l'accès à cette formation est soumis à la réussite à des tests préalables)  |           | full spectrum operations to support current operational needs ; the school was organized as the 6th ADA Brigade until May 2012, when it was redesignated as the 30th Air Defense Artillery Brigade)  | <b>Air Assault School (US)</b> (= located at Fort Campbell, Kentucky, AAS is a ten-day course of instruction that teaches Air Assault techniques ; prior to AAS, you have to pass the Army PFT (plus pull-ups), perform a 12-mile unit march under three hours, and navigate the TAAS obstacle course successfully to qualify for Air Assault Training) <b>AAS</b> |
| l'/a <b>École de cartographie militaire</b>  |           | <b>Defense Mapping School (US)</b>   | <b>DMS</b>   |
| l'/a <b>École de Cavalerie</b>   | <b>EC</b> | <b>Armor School (US)</b>   |  |
| l'/a <b>École de Cavalerie</b>   | <b>EC</b> | <b>Royal Canadian Armoured Corps School (CA)</b>   | <b>RCACS</b>   |
| l'/a <b>École de Cavalerie</b> (= L'école, créée en 1825, forme les cadres des unités blindées à 3 niveaux : commandant d'escadron, chef de peloton et chef de char ; elle apporte sa compétence en participant à la formation dans les domaines du tir et de la manœuvre blindée. Son nom a changé à plusieurs reprises ; l'ancien nom le plus récent était École de l'Arme Blindée - Cavalerie (EABC). Elle est implantée à Saumur.) | <b>EC</b> | <b>Armour Centre (GB)</b> (= The Armour Centre in Bovington, Dorset, is the British Army's centre of excellence for training in the core skills of armoured warfare. The centre trains soldiers in driving/maintaining armoured fighting vehicles (AFVs) and operating vehicle weapons' systems and communications equipment.)                       |  |
| l'/a <b>École de Cavalerie</b> (= L'école, créée en 1825, forme les cadres des unités blindées à 3 niveaux : commandant d'escadron, chef de peloton et chef de char ; elle apporte sa compétence en participant à la formation dans les domaines du tir et de la manœuvre blindée. Son nom a changé à plusieurs reprises ; l'ancien nom le plus récent était École de l'Arme Blindée - Cavalerie (EABC). Elle est implantée à Saumur.) | <b>EC</b> | <b>US Army Armor School (US)</b> (= in Fort Benning, GA. The Armor School educates, trains, and inspires America's Armored Soldiers and Leaders for a lifetime of service to the Nation; prepared to close with and destroy the enemy by fire and maneuver as part of a combined arms team.)   | <b>USAAR-MS</b>  |
| l'/a <b>École de Cavalerie</b> (= préalablement École d'Application de l'Arme Blindée Cavalerie (EAABC))   | <b>EC</b> | <b>The Royal Armoured Corps School (GB)</b> (= Bovington, Dorset)  | <b>RAC</b>   |
| l'/a <b>École de chancellerie de l'armée de terre des USA</b>  |           | <b>US Army Adjutant General's School (US)</b>  | <b>USAAGS</b>  |
| l'/a <b>École de Collingwood de la Marine britannique</b> (= il s'agit de l'établissement de formation le plus important de la Marine britannique)   |           | <b>HMS Collingwood (GB)</b> (= It is the Royal Navy's largest training establishment. It is the headquarters of the Maritime Warfare School and Surface Stream which also has units in Excellent, Longmoor, Temeraire, Horsea Island and Raleigh, delivering training in Warfare, Weapon Engineering, Diving, Physical Training, Chemical Biological |  |

|     |  |              |  |
|-----|--|--------------|--|
|     |  |              | <i>Radiation Nuclear and Damage Control, Sea Survival, Seamanship and Military skills. In 2002 HMS Collingwood became the lead establishment for the Maritime Warfare School (MWS), in support of the closure and transfer of warfare training from the former HMS Dryad.)</i>   |
| l/a | <b>École de communication commerciale</b>  |              | <b>Commercial Communications CCS School (US)</b>   |
| l/a | <b>École de conditionnement physique de l'armée de terre US</b>  |              | <b>US Army Physical Fitness School (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Benning, GA ; USAPFS is the Army's proponent for Army Physical Readiness Training and Testing. The USAPFS develops concepts, doctrine, tactics, techniques, procedures, organization designs, materiel requirements, training programs, training support requirements, education requirements as they relate to the Army Physical Readiness Training Program) |
| l/a | <b>École de cornemuse et de tambour de l'armée de terre britannique</b>  |              | <b>Army School of Bagpipe Music and Highland Drumming (GB) ASBM&amp;HD</b><br>(= the ASBM&HD offers courses in piping and drumming at all levels for members of any Regular Regiment in the Army that has pipes and drums)   |
| l/a | <b>école de courage</b>  |              | <b>model of courage</b>  |
| l/a | <b>école de cyberdéfense</b>   |              | <b>cyber school (US)</b>   |
| l/a | <b>École de Défense NBC (Nucléaire, Bactériologique et Chimique)</b>   | <b>EDNBC</b> | <b>US Army Chemical School (US) USACMLS</b>  |
| l/a | <b>École de défense NRBC</b>   |              | <b>CBRN school (US) CBRN</b>   |
| l/a | <b>École de défense NRBC (Nucléaire, Radiologique, Bactériologique et Chimique)</b>  |              | <b>Chemical, Biological, Radiological, and Nuclear (CBRN) School (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Leonard Wood, MO. The CBRN School trains Joint and International Service members; develops leaders; supports training in units, develops multi-service and Army doctrine; builds the future CBRN force; and is the Joint Combat Developer for the Joint Chemical, Biological, Radiological, and Nuclear Defense Program.)       |
| l/a | <b>École de Défense Nucléaire Biologique et Chimique</b> (= créée le 01/07/1991, l'EDNBC est transférée à Draguignan le 01/07/2000, sous l'appellation de Centre de Défense NBC) | <b>EDNBC</b> | <b>Interservice Nuclear Weapons School (US)</b> (= the predecessor of DNWS (Defense Nuclear Weapons School, the Interservice Nuclear Weapons School, was instrumental in preparing teams to respond)   |

|      |   |  |                         |
|------|---|--|-------------------------|
| l'/a | <b>école de formation</b> (= autre que l'unité d'affectation)   | <b>resident school (US)</b> (= a training location other than the Soldier's unit where the Soldier is a full-time student ; resident schools include NCO academies, service schools, and training centers)   |                         |
| l'/a | <b>École de formation à la sélection du personnel</b>   | <b>Personnel Selection Training School (GB)</b>  | <b>PSTS</b>             |
| l'/a | <b>École de formation au commandement de l'armée de terre US</b>  | <b>US Army Management Staff College (US)</b> (= where we transform leaders through education and develop leaders who deliver results)  | <b>AMSC</b>             |
| l'/a | <b>École de formation au commandement des sous-officiers</b>  | <b>Non-Commissioned Officer Leadership School (US)</b>   | <b>NCOLS</b>            |
| l'/a | <b>École de formation au commandement pour les officiers</b> (= à Fort Leavenworth au Kansas)   | <b>Officer Command School (US)</b> (= at Leavenworth, Kan.)  | <b>OCS</b>              |
| l'/a | <b>École de formation au pilotage de petits drones</b> (= effectué de jour et de nuit)  | <b>Small Unmanned Aircraft System (SUAS) School (USAF)</b> (= in Ft Benning Georgia, a 10 day Program of Instruction (more days as needed for weather) on day and night operations, maintenance, and practical tactical employment of SUASs.)                                | <b>SUAS</b>             |
| l'/a | <b>École de formation au recrutement</b>  | <b>School of Recruit Training (GB)</b>   | <b>S of RT</b>          |
| l'/a | <b>École de formation aux différentes zones du globe</b>  | <b>Center for Regional Studies (US Navy)</b>   | <b>CRS</b>              |
| l'/a | <b>École de formation aux opérations du Corps des Marines US</b>  | <b>Expeditionary Warfare School (USMC)</b>   | <b>EWS</b>              |
| l'/a | <b>École de formation de base d'aéronautique et d'espace</b> (= École de l'air US)  | <b>Basic Air and Space Course School (AETC) (US)</b>   | <b>BASCS</b>            |
| l'/a | <b>École de formation de base des garde-côtes</b>   | <b>Coast Guard Academy (US)</b>  | <b>CGA</b>              |
| l'/a | <b>École de formation de l'artillerie britannique</b>   | <b>Royal Artillery Gunnery Training Establishment (GB)</b>   | <b>RAGTE</b>            |
| l'/a | <b>École de formation des apprentis de l'armée de terre</b>   | <b>Army Apprentices College (GB)</b>   | <b>AA Coll ; AACOLL</b> |
| l'/a | <b>École de formation des aumôniers de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Chaplain Corps College (USAF CCC)</b> (= located at Ft. Jackson, SC)  | <b>CCC</b>              |
| l'/a | <b>École de formation des aumôniers de l'armée de terre</b> (= créée au cours de la première guerre mondiale et située à Fort Jackson en Caroline du sud) | <b>Unite States Army Chaplain Center and School (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Jackson, SC ; it was created out of a need to adequately train chaplains to staff the large fighting force that the United States was creating in 1917 for service in World War I) | <b>USACH-CS</b>         |

|  |   |
|--|---|
| l/a École de formation des équipages au combat   | <b>Combat Crew Training School CCTS (US)</b>  |
| l/a École de formation des ingénieurs de la Marine GB (= entre 1880 et 1995)   | <b>Royal Naval Engineering College RNEC (GB)</b> (= RNEC Keyham and Manadon served as the Royal Navy's Engineer Officer training establishments from 1880 to 1995)  |
| l/a école de formation des majors de l'armée de terre US   | <b>Sergeants Major Academy (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Bliss, TX)   |
| l/a École de formation des majors de l'armée de terre US   | <b>US Army Sergeants Major USASMA Academy (US)</b> (= USASMA was established on 1 July 1972 at Fort Bliss, Texas, and began instruction in January 1973. Its curriculum is designed to broaden the student's current knowledge base)  |
| l/a École de formation des Nations-Unies en Irlande  | <b>United Nations Training School UNTSI Ireland (UNO)</b>   |
| l/a École de formation des officiers de réserve de l'armée de l'air  | <b>Air Force Reserve Officer Training Corps (US)</b>  |
| l/a École de formation des officiers supérieurs de l'armée de l'air US (= préalablement à leur prise de commandement)  | <b>Commanders' Professional Development School (USAF)</b> (= The Commanders' Professional Development School, Maxwell AFB, AL, is one of five schools under the Eaker Center for Professional Development. The Commanders' Professional Development School is responsible for conducting CSAF-mandated Wing, Vice Wing and Group Commander pre-command training, Wing and Vice Wing Commander spouse training, and incident management training through professional continuing education for the Air Force.) |
| l/a École de formation des personnels de l'aéronavale  | <b>Fleet Air Arm (FAA) Military FAA Aviation Academy (Fleet Air Arm) (GB)</b> (= it offers a fully funded, 30-month degree in aviation which is accredited by the Open University)  |
| l/a École de formation des sergents-instructeurs   | <b>Drill Sergeant School (US) DSS</b>   |
| l/a École de Formation des Sous-Officiers de l'Armée de l'Air (= Depuis 2002, l'EFSOAA assure la formation des spécialités aéronautiques de l'aéronavale et depuis 2010 celle des mécaniciens aéronautiques de l'aviation légère de l'armée de terre et de la gendarmerie. Elle propose également des formations au personnel civil du Service Industriel de l'Aéronautique (SIAé).) | <b>USAAACE (US Army Aviation USAACE Center of Excellence) Non-Commissioned Officer Academy (US)</b> (= The NCO Academy conducts Advanced and Senior NCO Leadership courses that provide Aviation NCOs with opportunities to demonstrate and practice what they learn in a fast paced atmosphere, The Basic NCO Course is divided into two phases of training : Phase I training covers the theory and principles of common leader subjects)   |

and common leader training. Phase II training, which is primarily performance oriented, involves practical application in a branch or MOS environment, to include common aviation subjects and MOS specific subjects that reinforce tasks taught in Phase I. The Advanced NCO Course consists of a single phase of training that is performance oriented and focused on supervisory skills.)

- l'/a **École de Formation des Sous-Officiers de l'Armée de l'Air** **EFSOAA** **Officer Training School (USAF) OTS**  
 (= implantée sur la base aérienne 721 de Rochefort, Saint-Agnant, elle a pour mission de donner une formation de qualification professionnelle à tous les niveaux - certificats élémentaire et supérieur, cadre de maîtrise)  
 (= Officer Candidate School (OCS), known as Officer Training School (OTS) in the Air Force, is essentially the equivalent of Basic Training for enlisted recruits interested in becoming officers ; a rigorous, nine-week program designed to challenge you both mentally and physically. Its purpose is to develop you into a world-class officer of character who possesses the American warrior ethos, embodies the Air Force Core Values and is prepared to lead Airmen)
- l'/a **École de formation des sous-officiers instructeurs pour l'instruction de base** (= cette école a été créée en 1964 et a admis les candidats féminins à partir de 1972)  
**Ft Leonard Wood Drill Sergeant School (US)** (= TRADOC DSS  
 School. The Fort Leonard Wood Drill Sergeant School began training NCOs for drill sergeant duties in September of 1964. In late 1971, headquarters Continental Army Command received permission from the Chief of Staff of the Army to include women in the drill sergeant program. In February 1972, six NCOs from the Women's Army Corps at Fort McClellan, Ala., were enrolled in the drill sergeant program at Fort Jackson. Upon successful completion of this course these six NCOs were authorized to wear the female drill sergeant hat..)
- l'/a **École de formation des sous-officiers renseignement**  
**Military intelligence NCO academy (US)** (= Ft Huachuca, AZ)
- l'/a **École de formation des sous-officiers supérieurs de l'armée de l'air US**  
**Air Force Senior NCO Academy; Air Force Senior Non-commissioned Officer Academy; Air Force Senior Non-Commissioned Officer Academy (USAF)** **SNCOA**
- l'/a **École de formation des sous-officiers supérieurs de l'armée de l'air US à des fonctions de conseillers du commandement**  
**USAF First Sergeant Academy (US)** (= developing through education and training selected senior noncommissioned officers to serve as advisors to commanders on issues that impact our Airmen in successfully accomplishing our Air Force mission)

|   |  |
|---|--|
| <p>l/a <b>École de formation du service du génie britannique</b></p> <p>l/a <b>École de formation pédagogique de l'armée de l'air US</b></p> <p>l/a <b>École de formation pédagogique pour les officiers étrangers</b></p> <p>l/a <b>École de formation technique</b></p> <p>l/a <b>École de gestion de l'armée de terre</b></p> <p>l/a <b>École de gestion des forces de l'armée de terre US</b> (= située à Fort Belvoir en Virginie, elle est destinée à former les officiers, sous-officiers, militaires du rang et civils à tous les aspects de la gestion des forces)</p> <p>l/a <b>École de gestion des ressources humaines de l'armée de l'air US</b></p> <p>l/a <b>École de Gestion et d'Administration de l'Armée de l'Air</b> EGAAA (= scolarité d'une année assurant la formation spécialisée des officiers du corps des bases de l'air des filières "Ressources humaines" et "Finances, soutien de l'homme" et sanctionnée par un diplôme de l'EGAAA et la délivrance d'une Licence de Management Public en partenariat avec l'Institut de Management Public et de Gouvernance Territoriale d'Aix-en-Provence)</p> <p>l/a <b>École de gestion et de finance du ministère de la défense</b></p> | <p><b>Professional Engineering Wing PEW (GB)</b> (= the PEW delivers training up to MSc level to the Royal Engineers' professional engineers and technicians (Chartered Engineer and Incorporated Engineer) and troop commanders in order to deliver force infrastructure and reconstruction and the development of projects on operations worldwide)</p> <p><b>Academic Instructor School AIS (USAF)</b> (= The four week AIC course introduces students to the philosophy, methodologies and practice of the Instructional Systems Design model. Students will learn how to analyze student needs, design educational academic or criterion objectives, develop lesson plans and student materials and teach from these lesson plans using six different teaching methodologies.)</p> <p><b>Academic Instructor Foreign Officer School AIFOS (US)</b></p> <p><b>School of Technical Training S of TT (GB)</b></p> <p><b>US Army Management School USAMS (US)</b></p> <p><b>Army Force Management School (US)</b> (= in Fort Belvoir, VA ; AFMS provides force management education and training to leaders, soldiers, and civilians Army-wide ; the school became accredited in August 2014, giving it the opportunity to expand and strengthen its place among educational institutions in the military and civilian communities)</p> <p><b>Air Force Human Resources Management School (US)</b> AFHRMS</p> <p><b>Defense Financial Management &amp; Comptroller School (US)</b> DFM&amp;CS (= a Department of Defense (DoD) center of excellence, providing multi-disciplined, advanced Financial Management education to support the warfighter)</p> <p><b>Defence School of Finance and Management (GB)</b> DSFM</p> |
|---|--|

- l'/a **École de gestion financière de l'armée de terre US** (= située à Fort Jackson en Caroline du sud, elle assure la formation en gestion financière et en développe les concepts, la doctrine, l'organisation et les supports pédagogiques)
- l'/a **École de gestion logistique de l'armée de terre**
- l'/a **École de Guerre** (= a succédé en 2011 au Collège Interarmées de Défense (CID), qui a lui-même succédé à l'École Supérieure de Guerre (ESG) en 1993. Il s'agit d'un établissement interarmées d'enseignement militaire supérieur.) **EdG**
- l'/a **École de Guerre** (= a succédé en 2011 au Collège Interarmées de Défense (CID), qui a lui-même succédé à l'École Supérieure de Guerre (ESG) en 1993. Il s'agit d'un établissement interarmées d'enseignement militaire supérieur.) **EdG**
- l'/a **École de Guerre du Corps des Marines US** **EdG**
- l'/a **École de guerre par correspondance de l'armée de l'air britannique**
- Financial Management School (US)** (= TRADOC School located in Fort Jackson, SC ; it provides trained, ready, and agile military and civilian leaders and develops complementary concepts, doctrine, organization, and material across the spectrum of Financial Management (FM) in support of America's Armed Forces in war and peace)
- Army Logistics Management College (US)** **ALMC**
- Joint Services Command and Staff College (GB)** **JSCSC** (= The JSCSC trains military officers in mid-career, the future commanders and staff officers of all three UK Armed Services and those from many countries around the world. Formed in 1998 from the amalgamation of the Single Service Staff Colleges, the JSCSC moved to its current site at Shrivenham in 2000. it was announced 14 July 1994 to replace the Staff College, Camberley, the Royal Naval Staff College, Greenwich, the RAF Staff College, Bracknell, and the Joint Service Defence College, Greenwich. It opened in September 1999 Each service has a Division within JSCSC which runs specific courses (Royal Navy Division, Army Division, RAF Division). These consist of a range of shorter and longer courses that are aimed at staff training for officers.)
- National War College (US)** (= A senior-level course in national security strategy to prepare future military and civilian leaders for high-level policy, command, and staff responsibilities. The NWC mission is to educate future leaders of the Armed Forces, Department of State, and other civilian agencies for high-level policy, command and staff responsibilities by conducting a senior-level course of study in national security strategy.) **NWC**
- Marine Corps War College (USMC)** (= providing Joint Professional Military Education (JPME) to selected United States military officers, civilian Government officials, and international military officers) **MCWAR**
- Individual Studies School (GB)** **ISS** (= the lowest level of PME schooling in the RAF, comparable to SOS, is the Junior Command and Staff School, which offers a two-month course for all career officers ; this is followed by the Individual Studies School (ISS) course, which lasts two years ; it is a correspondence



|  |   |
|--|---|
| l'/a <b>École de journalisme de la défense</b>   | course with two progress checks at an examination center ; successful completion qualifies an officer for selection to attend staff college)  |
| l'/a <b>École de justice militaire</b>   | <b>Defense Information School DINFOS (US)</b> (= a field activity of the Assistant Secretary of Defense (Public Affairs) and provides Public Affairs and visual information training for the US Department of Defense (DOD))  |
| l'/a <b>École de la direction des personnels militaires de l'armée de terre US</b> (= situé à Fort Jackson en Caroline du sud)   | <b>The Judge Advocate General's School, United States Army (US)</b>   |
| l'/a <b>École de la force aérienne de projection de l'armée de l'air US</b>  | <b>Adjutant General School (US) AGS</b> (= TRADOC School ; located at Fort Jackson, South Carolina, it provides training and development of doctrine and organization for Army personnel and administrative operations)   |
| l'/a <b>École de la justice de la Marine US</b>  | <b>USAF Air Mobility School (US) USAFAMS</b>  |
| l'/a <b>École de la justice militaire</b>  | <b>Naval Justice School (US Navy) NJS</b> (= established in 1946 at Port Huene, Calif., it trains all Sea Service (Navy, Marine Corps and Coast Guard) judge advocates, and enlisted and civilian legal professionals to deliver quality legal services, promote justice, and enhance Sea Service fleet readiness. Trains Sea Service leaders and legal support personnel to perform their command and staff duties in accordance with United States and international laws.) |
| l'/a <b>École de la Logistique et du Train ELT</b> (= les écoles de la logistique et du train sont nées, en 2004, de la volonté de donner une formation logistique de base commune à tous les officiers exerçant une spécialité dans ce domaine) | <b>Judge Advocate General School (US)</b> (= TRADOC School located in Charlottesville, VA ; the mission of this school is to provide the highest-quality education and training to judge advocates, civilian attorneys, and paralegals to meet Air Force and Department of Defense requirements)  |
| l'/a <b>École de la marine marchande</b>   | <b>Logistics and transport (GB) school ; Logistics and transportation (US) school</b>   |
|  | <b>School of Maritime Operations SMOPS (GB)</b> (= is approved by the UK's Maritime and Coastguard Agency (MCA), the Edexcel Foundation (BTEC) and the Scottish Qualification Authority (SQA) to deliver Courses leading to Deck Officer Certificates of Competency and other qualifications in the Merchant Navy)  |

|   |   |
|---|---|
| l'/a <b>École de la marine marchande</b>  | <b>United States Merchant Marine Academy (US)</b> (= <i>USMMA is a prestigious academy that has been training officers for different military branches, the transportation industry, as well as the United States Merchant Marine</i> ) <b>USMMA</b>  |
| l'/a <b>école de la prévôté</b>   | <b>MP school (US)</b>   |
| l'/a <b>École de la surveillance du champ de bataille</b>   | <b>US Army Combat Surveillance School (US)</b> <b>USACSS</b>  |
| l'/a <b>École de la trésorerie</b>  | <b>US Army Finance School (US)</b> <b>USAFS</b>   |
| l'/a <b>école de la vie</b>   | <b>university of life</b>   |
| l'/a <b>École de l'Air</b> (= l'EA, à Salon-de-Provence, dispense une formation de haut niveau sur trois ans, sanctionnée par la délivrance du diplôme d'ingénieur de l'École de l'air, équivalent à un Master) <b>EA</b> | <b>Air Force Academy (USAF)</b> <b>AFSA</b><br>(= <i>located in Colorado Springs, Colorado, the United States Air Force Academy is both a military installation and a university</i> )  |
| l'/a <b>École de l'Air</b> (= l'EA, à Salon-de-Provence, dispense une formation de haut niveau sur trois ans, sanctionnée par la délivrance du diplôme d'ingénieur de l'École de l'air, équivalent à un Master) <b>EA</b> | <b>Flying Training School (GB)</b> (= <i>All Flying Training Schools in existence were redesignated Service Flying Training Schools on 3 Sep 1939. In 1942 those SFTSs still extant in Britain were again redesignated as Advanced Flying Units (Pilots). Those schools reformed before 1947 reverted to the title SFTS but in April/May 1947 the title FTS was adopted again.</i> ) <b>FTS</b>   |
| l'/a <b>École de l'Air</b> (= l'EA, à Salon-de-Provence, dispense une formation de haut niveau sur trois ans, sanctionnée par la délivrance du diplôme d'ingénieur de l'École de l'air, équivalent à un Master) <b>EA</b> | <b>United States Air Force Academy (USAF)</b> (= <i>located in Colorado Springs, Colorado, the United States Air Force Academy is both a military installation and a university</i> ) <b>USAFA</b>  |
| l'/a <b>École de l'Air de l'armée de l'air interaméricaine</b> <b>US</b> (= <i>cours donnés en espagnol</i> )   | <b>Inter-American Air Forces Academy (US)</b> (= <i>at Lackland AFB, Texas; it was founded on 15 Mar 1943, at the request of Peru's Minister of Aeronautics; on 30 Sep 1989, IAAFA closed its doors at Albrook AFS, Panama, and moved to Homestead AFB, Florida, reopening on 9 Jan 1990; on 23 Sep 1992, following almost-complete destruction by Hurricane Andrew, IAAFA relocated to Lackland AFB, Texas, opening its doors on 11 Jan 1993; today, IAAFA teaches 37 technical courses, in Spanish and in English, and it graduates an average of 800 students from more than 22 countries a year - quite a step up from the 11 students of 60 years ago</i> ) <b>IAAFA</b> |

|  |             |   |
|--|-------------|---|
| l'/a <b>École de l'ALAT</b>  | <b>ALAT</b> | <b>Army Aviation Centre (GB) AAC</b><br>(= The Army Aviation Centre, located at Middle Wallop, Hampshire, conducts training for officers and soldiers in both the aircrew and groundcrew role. It is home to 2 (Training) Regiment Army Air Corps and 7 (Training) Regiment Army Air Corps. The Army Aviation Centre, in its current format, came into being on 1 August 2009. Prior to this the establishment was known as the School of Army Aviation (SAAvn), which formed up in August 1965.) |
| l'/a <b>École de l'ALAT</b>  | <b>ALAT</b> | <b>Helicopter Operations School HELIOPS (US)</b>  |
| l'/a <b>École de l'ALAT</b>  | <b>ALAT</b> | <b>US Army Aviation School (US) USAAV-NS</b><br>(= Fort Rucker, Alabama)  |
| l'/a <b>École de l'armée de terre US en Europe</b>   |             | <b>US Army School, Europe (US) USASC-HEUR</b>   |
| l'/a <b>école de l'intendance</b>  |             | <b>Quartermaster Center and School (US)</b>   |
| l'/a <b>École de livraison par air</b>   |             | <b>Combat Aerial Delivery School CADS (US)</b>  |
| l'/a <b>École de logistique de l'ALAT</b>  |             | <b>US Army Aviation Logistics USAALS School (US)</b>  |
| l'/a <b>École de logistique de l'ALAT US</b> (= école située à Fort Eustis en Virginie, elle forme des spécialistes en maintenance hélicoptères)   |             | <b>Aviation Logistics School (US)</b><br>(= TRADOC School located in Fort Eustis, VA, to produce Army aviation maintenance soldiers that can contribute immediately to the combat readiness of their gaining unit., and to provide subject matter expertise in Army aviation maintenance and training as part of the US Army Aviation Center of Excellence)   |
| l'/a <b>École de Maistrance</b> (= Elle incorpore et forme les futurs officiers marinières, au rythme de quatre sessions annuelles. La formation des maistranciers comprend deux étapes consécutives : la formation initiale d'officier marinier et la formation de technicien. La formation des maistranciers comprend deux étapes consécutives : la formation initiale d'officier marinier et la formation de technicien. La formation initiale (16 semaines) se déroule à l'École de Maistrance située à Brest ; À l'issue, les maistranciers rejoignent une école de spécialité pour y poursuivre une formation complémentaire - de quelques semaines à quelques mois selon le métier choisi.) |             | <b>Navy Senior Enlisted Academy SEA (US)</b> (= the SEA provides senior enlisted leaders education in communication skills, leadership and management, national security affairs, Navy programs, and physical fitness. The SEA is the Navy's only Professional Military Education (PME) institute for our senior enlisted force. The SEA has been successful in preparing senior enlisted leaders for positions of greater responsibilities since 1981.)  |

|      |  |                 |  |                    |
|------|--|-----------------|--|--------------------|
| l'/a | <b>École de médecine aéronautique</b>  |                 | <b>School of Aerospace Medicine</b>  | <b>SAM</b>         |
| l'/a | <b>École de médecine aéronautique de l'armée de terre US</b>   |                 | <b>US Army School of Aviation Medicine (US)</b>  | <b>USASAM</b>      |
| l'/a | <b>École de médecine aérospatiale de l'armée de l'air US</b>   |                 | <b>USAF Aerospace Medical School (US)</b>  | <b>USAFA-MEDS</b>  |
| l'/a | <b>École de médecine aérospatiale de l'armée de l'air US</b>   |                 | <b>USAF School of Aerospace Medicine (US)</b>  | <b>USAF-SAM</b>    |
| l'/a | <b>École de musique de l'armée de terre US</b> (= formant des musiciens polyvalents et capables de s'adapter à tous types d'opérations)  |                 | <b>Army School of Music (US)</b><br>(= The ASOM trains and educates Army band soldiers and leaders; designs, develops and implements training; integrates unit capabilities, concepts and doctrine in order to build Army bands that are versatile and adaptable in Full Spectrum Operations)  | <b>ASOM</b>        |
| l'/a | <b>École de musique militaire britannique</b> (= située à Twickenham)  |                 | <b>Royal Military School of Music (GB)</b> (= The home of the RMSM is Kneller Hall, Twickenham and is co-located with the Headquarters, Corps of Army Music (CAMUS). It is the single point of music training for the Corps of Army Music and Army Reserve Band musicians. The School was founded by His Royal Highness Field Marshal the Duke of Cambridge, soon after his appointment as Commander in Chief in 1857, when the first class of military musicians was formed; a "Class of Music".) | <b>RMSM</b>        |
| l'/a | <b>École de musique militaire US</b> (= située sur la base navale de Little Creek en Virginie)   |                 | <b>School of Music, Naval Amphibious Base (US)</b> (= TRADOC School located in Little Creek, Norfolk, VA, which trains professional musicians for service with the US military bands of the Army, Navy and Marine Corps)   |                    |
| l'/a | <b>École de navigation aérienne</b>  |                 | <b>Air Navigation School (GB)</b>  | <b>ANS</b>         |
| l'/a | <b>École de navigation sous-marine</b> (= à Brest)   |                 | <b>Submarine Learning Center (US Navy)</b> (= in Groton, Conn.)  |                    |
| l'/a | <b>École de Navigation Sous-Marine et des Bâtiments à Propulsion Nucléaire</b> (= l'ENSM-BPN, implantée à Toulon au plus près de l'escadron des sous-marins, forme les équipages des sous-marins nucléaires d'attaque et met à leur disposition ses plates-formes dans le cadre de l'entraînement synthétique qu'ils effectuent régulièrement) | <b>ENSM-BPN</b> | <b>Naval Submarine School (US)</b>   | <b>NAVSU-BSCOL</b> |
| l'/a | <b>École de parachutisme</b>   |                 | <b>Parachute Training School (GB)</b>  | <b>PTS</b>         |
| l'/a | <b>école de pensée</b>   |                 | <b>school of thought</b>   |                    |

|   |   |
|---|---|
| l/a École de perfectionnement au commandement de l'armée de l'air US      | <b>Air Force Personnel Professional Development School (USAF)</b> (= the AFPPDS is responsible for leadership development for the force support career field and supervisory development through professional continuing education for the Air Force) <b>AFPPDS</b>   |
| l/a École de perfectionnement des adjudants-chefs                         | <b>First Sergeants Academy (US)</b> <b>FSA</b>  |
| l/a École de pilotage   | <b>Centre Flying School (GB)</b> <b>CFS</b>   |
| l/a École de pilotage de l'aéronavale US (= créée en 1969)                | <b>Fighter Weapons School (US)</b> <b>FWS</b><br>(= the Naval Fighter Weapons School (TOP GUN) was originally established as a "school" within VF-121, a F-4 Phantom Replacement Air Group (RAG) at NAS Miramar; NFWS was tasked with providing graduate level Air Combat Maneuvering (ACM) training and utilized VF-126 A-4 assets for the aggressor role; the first class started in March 1969; in 1996, NFWS was integrated into the NSAWC (Naval Strike and Air Warfare Center) at NAS Fallon) |
| l/a École de pilotes d'essai de l'aéronavale américaine                   | <b>United States Naval Test Pilot School (US)</b> <b>USNTPS</b>   |
| l/a École de pilotes d'essais   | <b>Test Pilot School (US)</b> <b>TPS</b>  |
| l/a École de pilotes d'essais de l'armée de l'air US                      | <b>USAF Test Pilot School (US)</b> <b>USAFTPS</b>   |
| l/a École de police de l'armée de l'air US                                | <b>USAF Security Police Academy (US)</b> <b>USAFSPA</b>   |
| l/a École de police de l'armée de terre US                                | <b>US Army Military Police School (US)</b> (= TRADOC School located in Fort Leonard Wood, MO; USAMPS, in coordination with MSCoE, trains soldiers, civilians, and leaders in the core competencies of soldiering, policing, investigations, and corrections; develops collective training for the Joint Force; executes personnel development functions; develops and integrates concepts, doctrine, organizations, materiel, and nonlethal scalable effects) <b>USAMPS</b>                         |
| l/a école de ponts  | <b>engineer wet training area ; water training site</b>   |
| l/a École de préparation à l'école d'état-major des officiers techniciens | <b>Warrant Officer Candidate School (US)</b> (= The mission of the WOCS, a TRADOC School located in Fort Rucker, AL, is to educate, train, and inspire candidates so that each graduate is an officer who is a leader of character committed to doing what is right legally, morally, and ethically both on or off duty) <b>WOCS</b>  |

|      |   |  |                |
|------|---|--|----------------|
| l'/a | <b>École de préparation à l'École Navale</b>  | <b>Naval Academy Preparatory School (US)</b> (= the NAPS provides an excellent means to get back into the school environment for service members that have been out of the classroom)  | <b>NAPS</b>    |
| l'/a | <b>École de présentation du fonctionnement de l'armée de terre US et de ses diverses composantes</b>  | <b>US Army Force Management School (US)</b> (= AFMS provides force management education and training to select military and civilian personnel worldwide at Fort Belvoir)              | <b>AFMS</b>    |
| l'/a | <b>École de remise à niveau de l'armée de terre britannique</b>   | <b>School of Preliminary Education (GB)</b> (= the Army School of Preliminary Education provides a very thorough course for entrants in need; Basil Hill Barracks, Corsham, Wiltshire) | <b>SPE</b>     |
| l'/a | <b>École de santé de l'aéronautique</b>   | <b>Aerospace medicine school (US)</b>  |                |
| l'/a | <b>École de Santé des Armées</b> <b>ESA</b><br>(= classée parmi les grandes écoles de la défense, l'École de Santé des Armées de Lyon-Bron a pour mission d'assurer la formation initiale des élèves médecins et pharmaciens) | <b>Joint medical school</b>  |                |
| l'/a | <b>École de sauvetage au combat de l'armée de l'air US</b>  | <b>USAF Combat Rescue School (US)</b>  | <b>USAFCRS</b> |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Barksdale (US)</b>  | <b>Barksdale NCO Academy (US)</b>  | <b>BNCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Benning (US)</b>   | <b>Fort Benning NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)   | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Bliss (US)</b>   | <b>Fort Bliss NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)   | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Dix (US)</b>   | <b>Fort Dix NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)   | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Eustis (US)</b>  | <b>Fort Eustis NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)  | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Gordon (US)</b>  | <b>Fort Gordon NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)  | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Hood (US)</b>  | <b>Fort Hood NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)  | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Huachuca (US)</b>  | <b>Fort Huachuca NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)  | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Jackson (US)</b>   | <b>Fort Jackson NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)   | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Knox (US)</b>  | <b>Fort Knox NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)  | <b>NCOA</b>    |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Lee (US)</b>   | <b>Fort Lee NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)   | <b>NCOA</b>    |

|      |  |  |
|------|--|--|
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Leonard Wood (US)</b>   | <b>Fort Leonard Wood NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Lewis (US)</b>  | <b>Fort Lewis NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort McCoy (US)</b>  | <b>Fort McCoy NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Meade (US)</b>  | <b>Fort Meade NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Rucker (US)</b>   | <b>Fort Rucker NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Sam Houston (US)</b>  | <b>Fort Sam Houston NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Sill (US)</b>   | <b>Fort Sill NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Fort Stewart (US)</b>  | <b>Fort Stewart NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM) <b>NCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Goodfellow (US)</b>  | <b>Goodfellow NCO Academy (US)</b> <b>GNCOA</b>  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Kadena (US)</b>  | <b>Kadena NCO Academy (US)</b> <b>KADNCOA</b>  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Keesler (US)</b>   | <b>Keesler NCO Academy (US)</b> <b>KEENCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Kirtland (US)</b>  | <b>Kirtland NCO Academy (US)</b> <b>KIRNCOA</b>  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de Kisling (US)</b>   | <b>Kisling NCO Academy (US)</b> <b>KNCOA</b>   |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de la 25ème division d'infanterie US</b> (= située à Hawaï, elle forme les futurs sous-officiers, ainsi que des stagiaires provenant de pays autour du Pacifique) | <b>25th ID NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM ; located in Hawaii, it trains current and future US Army Junior Noncommissioned Officers and international military students from countries around the Pacific)  |
| l'/a | <b>École de sous-officiers de la 7ème armée US</b> (= forme les futurs sous-officiers à commander aux niveaux équipe et groupe ; située en Allemagne, à Grafenwöhr)                          | <b>7th Army NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM ; this NCO Academy trains future leaders, who are disciplined and embodies the Army values required to successfully lead at the team and squad levels ; at the NCO Academy in Grafenwöhr, Germany, we train US and multinational soldiers using the Warrior Leader Course curriculum from the Sergeants Major Academy) |

|   |   |               |
|---|---|---------------|
| l'/a <b>École de sous-officiers de la huitième armée US</b> (= située en Corée du sud à Camp Jackson ; outre la formation de sous-officiers, cette école permet de renforcer l'alliance USA-Corée du sud) | <b>Eighth Army NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM academy at Camp Jackson, South Korea ; its mission is to train prospective and newly promoted Sergeants in basic leadership skills, NCO duties ; also designed to strengthen the ROK-US alliance, the training courses will improve integration and increase the readiness of alliance ground forces)  |               |
| l'/a <b>École de sous-officiers de Lackland (US)</b>  | <b>Lackland NCO Academy (USAF)</b>  | <b>LNCOA</b>  |
| l'/a <b>école de sous-officiers de l'Alaska (US)</b>  | <b>US Army Alaska NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM)  |               |
| l'/a <b>École de sous-officiers de March (US)</b>   | <b>March NCO Academy (US)</b>   | <b>MNCOA</b>  |
| l'/a <b>École de sous-officiers de McGuire (US)</b>   | <b>McGuire NCO Academy (US)</b>   | <b>MCNCOA</b> |
| l'/a <b>École de sous-officiers de Peterson</b>   | <b>Peterson NCO Academy (US)</b>  | <b>PNCOA</b>  |
| l'/a <b>École de sous-officiers de Redstone</b> (= qui a quitté ce site en juin 2011, pour rejoindre l'université de logistique de l'armée de terre US à Fort Lee en Virginie)                            | <b>Redstone Arsenal NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM ; The NCO Academy bid farewell to Redstone Arsenal in June 2011, after more than 24 years of training NCOs. The academy was formed at the arsenal on Feb. 17, 1987, as part of what would later become the Ordnance Munitions and Electronics Maintenance School. As part of Base Realignment and Closure, the NCO Academy was moved to the Army Logistics University at Fort Lee, Va.) | <b>RSA</b>    |
| l'/a <b>École de sous-officiers de Robins (US)</b>  | <b>Robins NCO Academy (US)</b>  | <b>RNCOA</b>  |
| l'/a <b>École de sous-officiers d'Elmendorf (US)</b>  | <b>Elmendorf NCO Academy (US)</b>   | <b>ENCOA</b>  |
| l'/a <b>École de sous-officiers d'Hickam (US)</b>   | <b>Hickam NCO Academy (US)</b>  | <b>HNCOA</b>  |
| l'/a <b>École de sous-officiers du matériel du terrain d'essais d'Aberdeen</b> (= précédemment située dans le Maryland aux États-Unis)  | <b>Aberdeen Proving Ground NCO Academy (US)</b> (= FORSCOM ; for 23 years, US Army Ordnance mid-grade and senior enlisted soldiers honed their skills at the US Army Ordnance Center and Schools' Noncommissioned Officer Academy ; that illustrious history ended as the remaining members of the NCOA removed its signs and emblems in August 2010)   | <b>APG</b>    |
| l'/a <b>École de Spécialisation sur Hélicoptères Embarqués</b>  | <b>Specialized school on carrier helicopters</b>  | <b>ESHE</b>   |



- l/a **École de tactique aérienne US**  
(= de 1954 à 1955)
- l/a **École de tactique aérienne US**  
(= entre 1955 et 1983)
- l/a **école de tireurs d'élite**
- l/a **École de Transition Opérationnelle** (armée de l'air) (= Depuis 2004, l'ETO / 8ème WING est membre de l'Advanced Jet Training School. Lancée officiellement en 2003 lors d'une réunion d'état-major franco-belge, cette initiative s'inscrit dans le cadre d'un processus de rationalisation des outils de formation des pilotes de combat existants dans les deux pays. Elle a pour objectif de tirer profit de la synergie des besoins et des moyens des deux armées de l'air équipées d'avions école similaires (Alphajet) pour la formation du pilote de chasse.) **ETO**
- l/a **école de voile**
- l/a **École d'éducation physique**
- l/a **École d'électromécanique**
- l/a **École d'électronique et de génie mécanique**
- Interceptor Weapons Instructor School (US)** (= the IWS was established at Tyndall AFE, Florida on 1 February 1954 ; initially it was called the Interceptor Weapons Instructor School ; schools for all three major types of interceptor were established at Tyndall at the time - the North American F-86D, Northrop F-89 Scorpion, and Lockheed F-94 Starfire) **IWIS**
- Interceptor Weapons School IWS (US)** (= on 31 December 1955, IWIS was renamed IWS ; the mission of the IWS was to train flight command/instructor pilot quality students to be able to teach and demonstrate any all-weather tactic that the aircraft was capable of performing ; the IWS was shut down on 15 October 1983)
- sniper school (US)** (= located in Fort Benning, Ga.)
- Advanced Jet Training School** **AJeTS**
- sailing school**
- School of Physical Training (GB)** **SPT**
- School of Electrical and Mechanical Engineering (GB)** (= in Bordon, Hampshire, teaches the electromechanical and support trades) **SEME**
- Defence School of Electronic and Mechanical Engineering (GB)** (= The DSEME located at MOD Lyneham (near the M4 between junctions 16 and 17), is responsible for delivering technical training to soldiers, airmen and officers in the Army and the RAF. DSEME has a mission to deliver flexible, affordable, modern and effective technical training in order to support equipment capability that meets the requirements of the nation's Armed Forces and the needs of their trainees now and into the future.) **DSEME**

|  |  |
|--|--|
| l'/a <b>École d'électronique et d'ingénierie aéronautique</b>  | <b>School of Electronic and Aeronautical Engineering (GB)</b> (= in Arborfield, Berkshire, caters for the various technician trades) <b>SEAE</b>   |
| l'/a <b>École d'enseignements militaires supérieur de niveau intermédiaire</b>   | <b>Intermediate Service School (US)</b> (= at the Air Command and Staff College) <b>ISS</b>  |
| l'/a <b>École d'Enseignement Technique de l'Armée de l'Air</b> (= située à Saintes, c'est l'une des voies de formation des futurs sous-officiers et Militaires Techniciens de l'Air (MTA)) <b>EETAA</b>  | <b>Defence College of Technical Training (RAF) (GB)</b> (= the DCTT educates personnel from all three Services in several different specialist areas : Aeronautical Engineering (AE), Electro and Mechanical Engineering (EME), Marine Engineering (MarE) and Communication and Information Systems (CIS)) <b>DCTT</b> |
| l'/a <b>École des affaires civiles de l'armée de terre des USA</b>   | <b>US Army Civil Affairs School (US)</b> <b>USACAS</b>   |
| l'/a <b>école des apprentis mécaniciens de l'armée de l'air</b> (= 1932)   | <b>aviation maintenance apprenticeship school</b> (= created in 1932 in France)  |
| l'/a <b>École des aumôniers de l'armée de terre des USA</b>  | <b>US Army Chaplain School (US)</b> <b>USACHS</b>  |
| l'/a <b>École des bateaux de sauvetage des garde-côtes US</b> (= cette école est située au centre de formation des garde-côtes US de Yorktown)   | <b>National Motor Lifeboat School (USCG)</b> (= the NMLBS is a unique US Coast Guard training center that operates under the Office of Boat Forces (Commandant G-OCS)) <b>NMLBS</b>  |
| l'/a <b>École des cadets</b> (académie militaire)  | <b>Officers' Cadet School (GB)</b> <b>OCS</b>  |
| l'/a <b>École des Commissaires de l'Air</b> (= l'ECA assure, en 2 ans, la formation des administrateurs de haut niveau aptes à exercer des fonctions d'expertise, de contrôle et de conseil en matière juridique, administrative et financière et est sanctionnée par un diplôme de l'ECA et la délivrance d'un Master "droit et administration de la défense" en partenariat avec la faculté de droit d'Aix-Marseille) <b>ECA</b> | <b>Air Force supply school (USAF)</b>  |
| l'/a <b>École des Commissaires des Armées</b> (= inaugurée en août 2013, l'ECA a pour vocation de répondre au besoin des armées en offrant une formation humaine, professionnalisante et moderne à la fois aux jeunes officiers élèves du corps des commissaires des armées et ainsi qu'aux cadres civils et militaires du ministère dans le cadre de la formation professionnelle continue) <b>ECA</b>                            | <b>Defense Financial Management and Comptroller School (US)</b> (= provides quality joint operational-level professional continuing education to DoD financial management personnel, at Maxwell AFB, AL) <b>DFMCS</b>  |

- l'/a **École des contrôleurs financiers militaires**
- l'/a **École des élèves-officiers de marine**
- l'/a **École des Fourriers de Querqueville** (= L'EFQ est une école de la Marine Nationale à vocation interarmées, qui assure la formation des militaires de la marine, de l'armée de terre et de l'armée de l'air aux métiers de l'administration, de la gestion des ressources humaines et de la restauration ; la formation des spécialistes de la restauration de la gendarmerie nationale et la formation du personnel des foyers de la marine.) **EFQ**
- l'/a **École des Fourriers de Querqueville** (= L'EFQ est une école de la Marine Nationale à vocation interarmées, qui assure la formation des militaires de la marine, de l'armée de terre et de l'armée de l'air aux métiers de l'administration, de la gestion des ressources humaines et de la restauration ; la formation des spécialistes de la restauration de la gendarmerie nationale et la formation du personnel des foyers de la marine.) **EFQ**
- l'/a **École des fusiliers marins** (= basée à Lanester)
- l'/a **École des garde-côtes US** (= située dans le Connecticut à New London)
- l'/a **École des garde-côtes US** (= située dans le Connecticut à New London)
- l'/a **École des juristes de l'armée de l'air US**
- Professional Military Comptroller School (US)** (= the economics of professional military comptroller education, at Maxwell AFB, Ala ; equivalent to a Masters degree in comptrollership) **PMCS**
- US Naval Officer Candidate School (US)**
- Joint Culinary Center of Excellence (US)** (= it provide United States Armed Forces joint proponent food operations training and serve as the Quartermaster General and Department of the Army G-4 Lead Agent for the Army Food Service Program) **JCCoE**
- US Army Quartermaster Corps and School (US)** (= the QMS is a subordinate command of the United States Army's Combined Arms Support Command, located in Fort Lee, VA. ; QMS trains soldiers, civilians, and members of other Services and Nations in QM skills and functions) **QMS**
- Naval Special Warfare Combatant - Craft Crewman program (US Navy)** (= it includes : Special Warfare Combatant-craft Crewman (SWCC) Indoctrination (2 weeks), Basic Crewmember Training (BCT) (5 weeks), Crewman Qualification Training (CQT) (15 weeks). This program is carried out at SB "A" school, at Coronado, CA) **SWCC**
- United States Coast Guard Academy (USCG)** (= located in New London, Connecticut, the United States Coast Guard Academy is a four-year college that produces officers for the US Coast Guard) **USCGA**
- US Coast Guard Academy (USCG)** (= located on the Thames River in New London, Connecticut ; the CGA educates leaders of a multi-mission, maritime military force) **USCGA**
- Air Force Judge Advocate General School (USAF)** **AFJAGS**

- l'/a **École des Matelots** (= la formation des quartiers-mâtres et matelots de la flotte (QMF) s'effectue sur les sites de Toulon (Centre d'instruction de St Mandrier ou Base Aéronavale Hyères), Cherbourg (École des fourriers à Querqueville) et Lorient, suivant leur spécialité. D'une durée de cinq semaines, cette formation est assurée au profit des nouveaux engagés (quartier-mâitre de la flotte et volontaire) afin de développer les connaissances de base nécessaires dans les domaines militaire, maritime et sécurité.)
- l'/a **École des mousses** (= l'École des mousses forme chaque année 180 jeunes qui souhaitent acquérir rapidement des compétences et un rôle au sein des équipages de la Marine ; scolarité, d'une année scolaire (de septembre à juillet) au Centre d'Instruction Naval de Brest)
- l'/a **École des Officiers de la Gendarmerie Nationale** **EOGN** **Officer academy of the French Gendarmerie**
- l'/a **École des Officiers du Commissariat de la Marine** (= située sur le site de l'École navale et du Groupe des Écoles du Poulmic) **EOCM** **US Navy Supply Officer School (US)** **NSOS** (= located in Newport, R.I.)
- l'/a **École des officiers subalternes de l'université de l'air** (= de l'armée de l'air US, située sur la base Maxwell en Alabama, c'est la seconde formation de l'enseignement militaire supérieur aérien US) **Squadron Officer School (USAF)** **SOS** (= Established in 1950, SOS delivers primary developmental education for captains and their Department-of-the-Air-Force (DAF) civilian equivalents. The US Air Force leadership school for Company Grade Officers (CGOs) is based at Maxwell Air Force Base in Alabama, and is part of Air University ; it is the second course in the Air Force officer Professional Military Education (PME) system ; while at SOS, officers step out of their specialties and broaden their focus on essential leadership competencies ; they'll develop their leadership skills through class and field exercises, experiencing firsthand how their skills as a leader directly influence the success of an entire group of Airmen)
- l'/a **École des opérations spéciales de l'armée de l'air US** **USAF Special Operations School (US)** **USAFSOS**
- l'/a **École des personnels féminins de l'armée de terre des USA** **United States Women's Army Corps School (US)** **USWACS**
- l'/a **École des pupilles de la nation** **Royal Alexandra and Albert School (GB)** (= established 1949) **RAAS**
- Boot Camp (US)** (= When you enlist, Boot Camp takes place at the Recruit Training Command (RTC) in Great Lakes, Ill. While it's called Boot Camp, it's more like huge college campus that includes both classroom and lots of hands-on training. Training innovations here include Fundamental Applied Skills Training (FAST) and Virtual Environments for Ship and Shore Experiential Learning (VESSEL).)
- "A" schools (US Navy)** (= for **"A" schools** Enlisted careers that require advanced skill training, training begins at "A" school ; through extensive classes and on-the-job training, you will learn the fundamentals of your chosen technical field, and you could even earn an associate's or bachelor's degree)

- l/a **École des Pupilles de l'Air EPA** (*= initialement prévue pour accueillir les orphelins de l'aviation et accueillant prioritairement les enfants du personnel de la Défense, l'EPA est également accessible à tout élève répondant aux critères définis par l'Éducation Nationale, avec sélection sur dossier*)
- l/a **École des Rangers de l'armée de terre US** (*= période de formation très rude et intensive de 61 jours, divisée en trois parties, pour apprendre des notions de commandement sur un théâtre d'opération donné, à la tête d'une petite unité tactique et effectuer des opérations spéciales : opérations d'attaque aéroportées, missions d'action directe contre l'ennemi, raids, infiltration par les airs, la terre ou la mer, capture d'aérodrome, récupération de personnel ou d'équipement spécial, appui aux forces régulières. Credo du Ranger : «Reconnaissant qu'un Ranger est un soldat d'élite qui arrive au moment le plus fort d'une bataille par la terre, la mer ou les airs, j'accepte le fait qu'en tant que Ranger, mon pays s'attend à ce que je me déplace plus loin, plus vite, et que je me batte plus durement que n'importe quel autre soldat.»*)
- l/a **École des services de santé**
- l/a **École des Sous-Officiers d'Active des Transmissions ESOAT**
- l/a **École des sous-officiers de l'armée de l'air US**
- l/a **École des systèmes d'armes de l'aéronavale US**
- l/a **École des systèmes d'armes d'intercepteurs de l'armée de l'air US**
- Air force war orphan school (US)**
- Ranger School (US)** (*= Ranger School is one of the toughest training courses for which a soldier can volunteer. Army Rangers are experts in leading soldiers on difficult missions, and to do this they need rigorous training. For over two months, Ranger students train to exhaustion, pushing the limits of their minds and bodies : \*The Crawl Phase lasts 20 days ; it's designed to assess and develop the necessary physical and mental skills to complete combat missions and the remainder of Ranger School successfully. \*The Walk Phase takes place in the mountains and lasts 21 days ; during this phase, students receive instruction on military mountaineering tasks as well as techniques for employing squads and platoons for continuous combat patrol operations in a mountainous environment. \*The Run Phase of Ranger School continues to develop the Ranger students' combat arms functional skills.*)
- School of Health Care Sciences SHCS**
- Signal regular NCO school**
- College for Enlisted Professional Military Education (US)** (*= activated 15 December 1993, the college is responsible for the instructional programs and faculty development for the airman leadership schools (ALS), noncommissioned officer academies (NCOA), and the Air Force Senior Noncommissioned Officer Academy (AFSNCOA)*)
- Naval Fighter Weapon School NFWS (US Navy -) (= "TOP GUN")**
- USAF Interceptor Weapons School (US) USAFIWS**

- l/a **École des Transmissions (= l'ETRS ETRS**  
est le pôle de compétence unique de l'armée de Terre pour la formation des cadres appelés à servir dans le domaine des Systèmes d'Information et de Communications (SIC) et de la Guerre Électronique (GE). Avant le 1<sup>o</sup> août 2009, École Supérieure et d'Application des Transmissions (ESAT), née le 1<sup>o</sup> septembre 1994 de la fusion de trois écoles : l'École Supérieure de l'Électronique de l'Armée de Terre (ESEAT) de Rennes, l'École d'Application des Transmissions (EAT) de Montargis et l'École des Sous-Officiers d'Active des Transmissions (ESOAT) d'Agen)
- l/a **École des Transmissions (= l'ETRS ETRS**  
est le pôle de compétence unique de l'armée de Terre pour la formation des cadres appelés à servir dans le domaine des Systèmes d'Information et de Communications (SIC) et de la Guerre Électronique (GE). Avant le 1<sup>o</sup> août 2009, École Supérieure et d'Application des Transmissions (ESAT), née le 1<sup>o</sup> septembre 1994 de la fusion de trois écoles : l'École Supérieure de l'Électronique de l'Armée de Terre (ESEAT) de Rennes, l'École d'Application des Transmissions (EAT) de Montargis et l'École des Sous-Officiers d'Active des Transmissions (ESOAT) d'Agen)
- l/a **École des transmissions (sud-est) de l'armée de terre US**
- l/a **École des transmissions des sous-officiers de l'armée de terre des USA**
- l/a **École des transmissions et de l'électronique du corps des Marines US**
- Royal School of Signals (GB) RSS**  
(= 11 (Royal School of Signals) Signal Regiment (11th (RSS) Signal Regiment) is based in Blandford Camp near Blandford Forum in Dorset, and is where all Royal Signals Phase 2, Upgrade and Re-trade soldiers are posted for their Trade Training.)
- US Army Signal School (US) USASIGS**  
(= conducting Professional Military Education, Initial Entry Training, and Functional Training in order to develop adaptive Signal and Ordnance Warriors)
- US Army Southeastern Signal School (US) USASESS**
- Signal Corps Regimental NCO Academy (US) RNCOA**  
(= The mission of Cyber CoE NCOA in Ft Gordon, Ga) is to prepare NCOs for success through development of a rigorous technical and tactical academic training program. We educate the NCO through the Army Learning Model employing experiential learning, enabling the NCO to lead Soldiers with competence and confidence in an ever changing and unpredictable cyber domain. Our commitment to the Cadre, DA Civilians, and their Family members will never falter.)
- Marine Corps Communication-Electronics School (USMC) MCCES**  
(= formerly known as Command and Control Systems School (CCSS) ; to train Marines in ground electronics maintenance, tactical communications, and air control/anti-air warfare operations and maintenance in order to ensure commanders at all levels within the Marine Corps have the ability to exercise com-

|     |   |                  |  |
|-----|---|------------------|--|
|     |   |                  | mand and control throughout the operational environment; and to participate in technical and logistical evaluations for new communication. electronic maintenance, air control, and anti-air warfare systems in support of fielding and training)  |
| l/a | <b>École des transmissions US chargée de la cyberguerre et de la guerre électronique</b>  |                  | <b>US Army Cyber Center of Excellence (US)</b> (= The Cyber CoE is the US Army's force modernization proponent for Cyberspace Operations, Signal/Communications Networks and Information Services, and Electronic Warfare (EW) and is responsible for developing related doctrine, organizational, training, materiel, leadership/education, personnel, and facility solutions. A major aspect of the CoE's mission is the training, education, and development of world-class, highly skilled Signal, Cyber, and EW professionals supporting operations at the strategic, operational, and tactical level.) |
|     |   | <b>Cyber CoE</b> |  |
| l/a | <b>École des Troupes Aéroportées</b>  | <b>TAP</b>       | <b>Airborne School (US)</b> (= or "Jump School" ; it focuses on paratrooper training for the US armed forces ; the school itself is operated by the 1st Battalion, 507th Parachute Infantry Regiment based out of Fort Benning, Georgia)   |
| l/a | <b>École des Troupes Aéroportées</b>  | <b>ETAP</b>      | <b>US Army Airborne School (US)</b>  |
|     | (Pau)   |                  | (= Fort Benning, Georgia)  |
| l/a | <b>école d'état-major</b>   |                  | <b>staff college</b>   |
| l/a | <b>École d'État-Major</b> (= à Compiègne jusqu'en 2014 ; actuellement à Saumur)   | <b>EEM</b>       | <b>Armed Forces Staff College (US)</b>   |
|     |   |                  | <b>AFSC</b>  |
| l/a | <b>École d'État-Major</b> (= à Compiègne jusqu'en 2014 ; actuellement à Saumur)   | <b>EEM</b>       | <b>Combined-Arms and Services Staff School (US)</b>  |
|     |   |                  | <b>CAS3 ; CASSS</b>  |
| l/a | <b>École d'État-Major</b> (= à Compiègne jusqu'en 2014 ; actuellement à Saumur)   | <b>EEM</b>       | <b>Junior Division (Army) Staff College (GB)</b> (= Camberley, Surrey)   |
|     |   |                  | <b>JDSC</b>  |
| l/a | <b>École d'état-major de la Marine</b>  |                  | <b>Officer Development School (US Navy)</b> (= ODS is a five-week course, also in Newport, tailored to train already-commissioned Officers to become Staff Corps Officers)   |
|     |   |                  | <b>ODS</b>   |
| l/a | <b>École d'État-Major du Corps de Marines US</b>  | <b>EEM</b>       | <b>Command and Staff College (USMC)</b>  |
|     |   |                  | <b>CSC</b>   |
| l/a | <b>École d'Infanterie</b> (= Créée en janvier 1946, l'école d'application de l'infanterie est transférée de Saint-Maixent à Montpellier en août 1967 et elle absorbe l'ancienne école militaire d'infanterie. Aux missions que l'EAI assumait à Saint-Maixent s'ajoutent à partir de 1969 celles du centre de perfectionne- | <b>EI</b>        | <b>Infantry Battle School (The -) (GB)</b> (= The IBS in Brecon, Mid-Wales is part of the School of Infantry. It delivers trained officers and soldiers to meet the operational requirements of the Infantry, the Army and Defence. IBS delivers competent and confident commanders for the Field Army by running  |
|     |   |                  | <b>IBS</b>   |

ment des cadres de l'infanterie de Besançon et du centre d'instruction spécialisé du tir et du combat de nuit de Montauban. A compter du 1<sup>o</sup> août 2009, l'École d'Application de l'Infanterie (EAI) change d'appellation en École d'Infanterie (EI). L'EI est implantée à Draguignan au quartier Bonaparte depuis l'été 2010.)

**l/a École d'Infanterie (= Créée en janvier 1946, l'école d'application de l'infanterie est transférée de Saint-Maixent à Montpellier en août 1967 et elle absorbe l'ancienne école militaire d'infanterie. Aux missions que l'EAI assumait à Saint-Maixent s'ajoutent à partir de 1969 celles du centre de perfectionnement des cadres de l'infanterie de Besançon et du centre d'instruction spécialisé du tir et du combat de nuit de Montauban. A compter du 1<sup>o</sup> août 2009, l'École d'Application de l'Infanterie (EAI) change d'appellation en École d'Infanterie (EI). L'EI est implantée à Draguignan au quartier Bonaparte depuis l'été 2010.)** **EI**

**l/a École d'Infanterie US (= cette école est située à Fort Benning en Géorgie)**

**l/a École d'information sur les opérations aéronavales US (= 2<sup>o</sup> guerre mondiale)**

**l/a École d'ingénierie en électronique**

**l/a École d'ingénierie et de logistique**

**l/a École d'instruction initiale des personnels de l'armée de l'air britannique voulant devenir officiers**

**l/a École d'instruction militaire de base**

**l/a école d'interprétation et de traduction**

**l/a École d'officiers des forces australiennes**

command and leadership training, infantry tactics training, weapons training, and live firing range qualifications. It also provides specialist training teams to assist foreign forces in their development, and allocates some places on courses to overseas students.)

**Infantry School (US) (= TRADOC IS**

School located in Fort Benning, Ga. The various courses are the following : Infantry School Courses ; Airborne Army Mountain Warfare School ; Basic Combat Training One Station Unit Training (OSUT) ; Bradley Master Gunner Combatives School ; Direct Commission Officer Course (DCO) ; Heavy Weapons Leaders Course ; Infantry Basic Officer Leadership Course (IBOLC) ; Infantry Mortar Leader Course ; International Student Training Detachment ; Jumpmaster Maneuver Captains Career Course (MC3) ; Pathfinder ; Sniper School ; SUAS School ; Advanced Situational Awareness)

**US Army Infantry School (US) USAIS**

(= in Ft. Benning, Ga)

**Naval Air Combat Information School (US) (= US Navy in WWII) NACISC**

**School of Electronic Engineering (GB) SEE**

**School of Engineering and Logistics (US) (= training available at the School of Engineering and Logistics are all related to the logistics intern program ; located in Texarkana, TX) SEL**

**Royal Air Force College (RAF) RAFC**

(= it is the Royal Air Force training and education academy, based at RAF Cranwell, which provides initial training to all RAF personnel who are preparing to be commissioned officers - direct entry officers)

**Basic Military Training School (US) BMTS**

**institute of translation and interpreting**

**Australian Defence Force Academy (AUS) ADFA**



|   |   |
|---|---|
| <p>l/a <b>École d'officiers techniciens de la Marine britannique</b></p> <p>l/a <b>École d'opérations aériennes au sol</b></p> <p>l/a <b>École d'optique et du matériel médical de l'armée de terre des USA</b></p> <p>l/a <b>École du cérémonial de l'armée de terre britannique</b></p> <p>l/a <b>École du Commissariat de la Marine ECM</b></p> <p>l/a <b>École du Commissariat de la Marine ECM</b> (= l'École du Commissariat de l'Armée de la Marine forme les futurs officiers commissaires de la Marine Nationale ; elle est implantée sur le site de l'École Navale à Brest)</p> <p>l/a <b>École du Commissariat de l'Air ECA</b> (= créée en 1953, initialement sous la forme d'une division de l'École de l'air avec laquelle elle restera étroitement liée, elle forme les commissaires de l'Armée de l'air qui sont chargés de l'administration, des questions juridiques et financières, et des marchés publics, sur les bases aériennes comme dans les états-majors)</p> <p>l/a <b>École du Commissariat de l'Armée de Terre ECAT</b></p> <p>l/a <b>École du Commissariat des Armées ECA</b></p> <p>l/a <b>École du conditionnement et de l'emballage militaires US</b> (= cette formation couvre tous les aspects de l'emballage et du conditionnement militaires)</p> <p>l/a <b>École du Corps des Marines</b></p> | <p><b>Royal Naval Air Engineering and Survival School (GB) RNAESS</b> (= its primary function is to supply the Fleet with engineering Officers and Ratings of the highest quality)</p> <p><b>Air Ground Operations School (US) AGOS</b></p> <p><b>US Army Medical Equipment and Optical School USA-MEOS</b></p> <p><b>Army School of Ceremonial (GB) ASC</b> (= the ASC includes the Drumming Wing and the All Arms Drill Wing : the Drumming Wing teaches musical skills from scratch ; the All Arms Drill Wing runs courses covering drill for Non-Commissioned Officers (NCOs) and senior NCOs)</p> <p><b>US Navy Supply Corps School (US) NSCS</b> (= located in Newport, R.I.)</p> <p><b>Navy Supply Corps School (US) NSCS</b> (= in Athens, Georgia, since 1954 ; provides logistic training in the areas of supply, transportation and maintenance for DoD and international personnel ; known as the "Cradle of the Supply Corps")</p> <p><b>Defense Financial Management and Comptroller School (US) DFMCS</b> (= provides quality joint operational-level professional continuing education to DoD financial management personnel, at Maxwell AFB, Al))</p> <p><b>US Army Quartermaster School (US) USAQMS</b></p> <p><b>Joint Quartermaster school</b></p> <p><b>School of Military Packaging Technology (US) SMPT</b> (= TRADOC School in Aberdeen Proving Ground, MD ; the DOD prime source of military packaging training ; the courses cover all aspects of military packaging ; the program serves as a means of identifying individuals who care to take the extra step or two to improve their understanding of the packaging function)</p> <p><b>Marine Corps School (USMC) MCS</b></p> |
|---|---|

l'/a **École du Génie** (= 1. Dans le domaine du combat, l'EG forme les cadres de l'armée de Terre à leur fonction de commandement. Elle assure également les formations de spécialités dans les domaines du déminage, du traitement de l'eau, de l'électromécanique et de l'infrastructure opérationnelle. Elle forme également les plongeurs de l'armée de Terre. 2. Dans le domaine de l'infrastructure, l'EG forme les ingénieurs et les techniciens qui, dans le cadre de la maîtrise d'ouvrage publique et la maîtrise d'œuvre sont en mesure d'agir comme conseiller du commandement en matière d'infrastructure et de stationnement des forces. 3. Dans le domaine du secours, l'EG forme les officiers de la brigade de sapeurs pompiers de Paris (BSPP) et des unités militaires de la sécurité civile dans leurs fonctions de commandement. Elle dispense également un stage de sauvetage-déblaiement et assure la formation des spécialistes de la sécurité civile dans le domaine du traitement de l'eau. 4. Avant 1995, École d'Application du Génie - EAG)

**EG**

l'/a **École du génie du corps des Marines US**

l'/a **École du matériel** (= située à Bourges, l'école du Matériel, "pôle d'excellence de la formation à la maintenance", forme les spécialistes de la maintenance terrestre, conduit les études du domaine "maintenance" et fait vivre les traditions de l'Arme.)

l'/a **École du matériel spécialisée dans la maintenance de l'électronique et des munitions et le NEDEX**

**US Army Engineer School (US) USAES**

(= TRADOC School located in Fort Leonard Wood, MO ; it generates the military engineer capabilities the Army needs : training and certifying soldiers with the right knowledge, skills, and critical thinking ; growing and educating professional leaders ; organizing and equipping units ; establishing a doctrinal framework for employing capabilities ; and remaining an adaptive institution in order to provide commanders with the freedom of action they need to successfully execute Unified Land Operations)

**Marine Corps Engineer School MCES**

**(USMC)** (= the MCES delivers approved engineer focused programs of instruction at the entry and supervisory levels in order to prepare officer and enlisted engineers for duty with the Operating Force. Additionally, MCES serves as the service lead for Counter Improvised Explosive Device Defeat the Device (C-IED DtD) training.)

**Military Systems Engineering MSEC(L)**

**Course (LAND) (GB)** (= commonly known as MSEC(L), this course includes a 4 week attachment to your first unit as well as various leadership and engineering courses)

**Ordnance Munitions and Electronics Maintenance School (US) OMEMS**

(= TRADOC School located in Redstone Arsenal, AL. Ordnance Munitions and Electronics Maintenance School (OMEMS produces soldiers trained to safely disarm and dismantle explosives and repair and maintain electronics, missile and ammunition systems.)

- l/a **École du matériel spécialisée dans la maintenance des systèmes d'armes, des véhicules et de l'équipement de soutien tactique**
- l/a **École du matériel spécialisée dans les munitions et les missiles**
- l/a **École du Personnel de Pont d'Envol**
- l/a **École du Personnel Navigant d'Essais et de Réception** EPNER  
(= l'EPNER a été créée en 1946, au sein de DGA Essais en vol, pour former les équipages impliqués dans les vols d'essais ; il s'agit d'un enseignement théorique et de la réalisation d'exercices d'essais pratiques qui permettent de tester en vol les caractéristiques des aéronefs, dans les meilleures conditions de sécurité)
- l/a **École du Personnel Navigant d'Essais et de Réception** EPNER  
(= l'EPNER a été créée en 1946, au sein de DGA Essais en vol, pour former les équipages impliqués dans les vols d'essais ; il s'agit d'un enseignement théorique et de la réalisation d'exercices d'essais pratiques qui permettent de tester en vol les caractéristiques des aéronefs, dans les meilleures conditions de sécurité)
- l/a **École du Personnel Navigant d'Essais et de Réception** EPNER  
(= l'EPNER a été créée en 1946, au sein de DGA Essais en vol, pour former les équipages impliqués dans les vols d'essais ; il s'agit d'un enseignement théorique et de la réalisation d'exercices d'essais pratiques qui permettent de tester en vol les caractéristiques des aéronefs, dans les meilleures conditions de sécurité)
- Ordnance Mechanical Maintenance School (US)** (= TRADOC School, moved from Aberdeen Proving Ground, Maryland, to Fort Lee, Virginia. Ordnance Soldiers ensure that weapons systems, vehicles, and tactical support equipment are in perfect working condition. During AIT (Advanced Individual Training), you will learn how to perform mechanical and electrical maintenance on tanks, small arms weapons, Humvees, trucks, mobile electric power generation systems, air conditioners, and various other systems. Depending on your selected Army job, you may also learn machinist and welding skills.) **OMMS**
- Ordnance Missile & Munitions Center & School (US)** (= Army, Redstone Arsenal) **OMMCS**
- Flight deck personnel school**
- Empire Test Pilots School (GB)** ETPS  
(= the ETPS was the first of its kind in the world. Established over 65 years ago, experience and knowledge in flight test is still gained from the real world testing of current military systems at Boscombe Down, Wiltshire, UK)
- US Air Force Test Pilot School (US)** (= at Edwards AFB, Ca ; provides two one-year long courses per year to graduate as experimental test pilot or flight test engineer for fixed wing aircraft) **USAFTPS**
- US Naval Test Pilot School (US)** USNTPS  
(= USNTPS, Patuxent River, MD, offers courses for experimental test pilots and flight test engineers for fixed wing and for rotary wing aircraft (helicopters) ; the curriculum is similar to USAFTPS)

|  |  |
|--|--|
| l'/a <b>École du Personnel Paramédical des Armées</b> (= l'EPPA assure la formation initiale des sous-officiers au diplôme d'Etat d'infirmier. Ces personnels sont destinés à servir dans les unités de l'armée de terre, de la marine nationale et de l'armée de l'air) <b>EPPA</b>   | <b>Joint paramedic school</b>  |
| l'/a <b>École du recrutement et de la mémoire de l'armée de terre US</b> (= située à Fort Jackson en Caroline du sud, cette école a pour but d'apporter un soutien au recrutement et à la mémoire aux unités de l'armée de terre US)   | <b>Recruiting and Retention School (US Army -)</b> (= TRADOC School located in Fort Jackson, SC, to train and develop agile leaders and support soldiers who provide recruiting and retention support to the force. Develops recruiting and retention concepts, doctrine, training and organizational designs to support an expeditionary Army in war and in peace) <b>RRS</b> |
| l'/a <b>École du renseignement (côté Pacifique) de l'armée de terre des USA</b>  | <b>US Army Pacific Intelligence School (US)</b> <b>USAR-PACINTS</b>  |
| l'/a <b>École du service de santé de la Marine</b>   | <b>Naval School of Health Sciences</b> <b>NSHS</b>   |
| l'/a <b>École du service de santé de l'armée de l'air US</b>   | <b>USAF School of Health Care Science (US)</b> <b>USAFS-HCS</b>  |
| l'/a <b>École du service de santé de l'armée de terre des USA</b>  | <b>US Army Medical Field Service School</b> <b>USAMFSS</b>   |
| l'/a <b>École du service de santé de l'armée de terre US</b>   | <b>US Army Medical Department Center and School</b> <b>AMEDD C&amp;S</b>   |
| l'/a <b>École du Service de Santé des Armées de Lyon</b> (= En 1971, les quatre services de Santé fusionnèrent. A la formation traditionnelle des médecins de l'armée de terre, d'outre-mer et de l'armée de l'air, s'ajouta celle de la marine, conséquence de l'homogénéisation avec l'École de Bordeaux. 1971-1981) <b>ESSA</b>                                   | <b>Joint medical school</b>  |
| l'/a <b>École du service général</b>   | <b>General Service School (US)</b> <b>GSS</b>  |
| l'/a <b>École du Train et de la Logistique Opérationnelle</b> (= située à Bourges) <b>ETLO</b>   | <b>Transportation Center and School (US)</b> (= in Fort Eustis, Virginia, from 2005 onwards) <b>TC&amp;S</b>   |
| l'/a <b>École du Train et de la Logistique Opérationnelle</b> (= située à Bourges) <b>ETLO</b>   | <b>US Army Transportation Center and School (US)</b> (= in Fort Eustis, Virginia, from 2005 onwards) <b>USATS-CH</b>   |
| l'/a <b>École du Train et de la Logistique Opérationnelle</b> (= située à Bourges, l'ETLO, véritable pôle d'excellence logistique à vocation interarmées, interarmées et international, est une école d'application et de spécialisation ; elle forme les futurs officiers mais aussi les sous-officiers, militaires du rang et le personnel civil de la Défense aux | <b>Army School of Mechanical Transport (GB)</b> (= The Army first established the ASMT at Leconfield in 1997 as a result of the amalgamation of several military driver training establishments elsewhere in the country – the most notable of these were : the Royal Corps of Transport Driver Training Regiment in Aldershot ; the Mechanical <b>ASMT</b>                    |

métiers du transport, du mouvement et du ravitaillement)

l'/a **École du Train et de la Logistique Opérationnelle** (= située à Bourges, l'ETLO, véritable pôle d'excellence logistique à vocation interarmes, interarmées et international, est une école d'application et de spécialisation ; elle forme les futurs officiers mais aussi les sous-officiers, militaires du rang et le personnel civil de la Défense aux métiers du transport, du mouvement et du ravitaillement) **ETLO**

l'/a **École du transport aérien**

l'/a **École du Val-de-Grâce** (service de santé) **EVDG**

l'/a **École élémentaire de musique de l'armée de terre US**

l'/a **École élémentaire d'instruction hélicoptères de l'armée de terre des USA**

l'/a **école en zone d'éducation prioritaire**

l'/a **École et centre du matériel de l'armée de terre des USA**

l'/a **École Franco-Allemande** (pilote Tigre) **EFA**

l'/a **école gratuite**

l'/a **École interaméricaine de formation des officiers de la police**

l'/a **École interarmées de formation des plongeurs de la Marine US** (= située dans la ville de Panama)

*Transport Wing of the Army School of Transport in Bordon. On 1 April 1996, the School assumed responsibility for training personnel of all three of the armed services, under the new title, the Defence School of Transport. It provides courses for driving instructors, driving examiners, transport managers, instructors for specialist vehicles and training for all the non-combat arm signallers in the Army.)*

**Transportation School (US) ; US Army Transportation School (US)** (= TRADOC School located in Fort Eustis & Ft Lee, VA. The Transportation School trains soldiers how to operate and maintain Army tactical trucks, material handling equipment and watercraft. The school trains Transportation Operations, Traffic Management, Convoy Operations, Cargo Transfer, Cargo Documentation, Movement Control, Operation of Heavy Material Handling Equipment, Sailing and Maintenance of Army Vessels, and Unloading Aircraft, Ships, Railcars and Trucks) **USAT-SCH**

**Airlift Operations School (US)** **AOS**

**Medical school in Val-de-Grâce hospital** (Paris)

**US Army Element School of Music (US)** **USAE-SOM**

**US Army Primary Helicopter School (US)** **USAPHS**

**magnet school (US)**

**US Army Ordnance Center and School (US)** **USAOC &S**

**French-German school** (Tiger helicopter)

**free education**

**Inter-American Police Academy (US)** **IAPA**

**Naval Diving and Salvage Training Center (US Navy)** (= The NDSTC is the largest diving facility in the world. Located in Panama City on the Florida Panhandle, NDSTC trains military divers from all services. More than 1200 students train each year in the 23 courses offered at NDSTC. Students include candidates for submarine) **NDSTC**

|     |  |  |
|-----|--|--|
|     |  | SCUBA, US Navy Deep Sea Divers, Seabee Underwater Construction Divers, Joint Service Diving Officers, Explosive Ordnance Disposal (EOD) Officers, Diving Medical Technicians, Diving Medical Officers, US Army Engineer Divers, US Marine Corps Combatant Divers, US Coast Guard Divers, and US Air Force Pararescue Operators and Combat Controllers. A limited number of US law enforcement, US government agency and students from allied and coalition nations also train at NDSTC.) |
| l/a | <b>École interarmées de langues étrangères militaires</b>  | <b>Defense School of Languages (GB)</b> (= to provide foreign language training to personnel from the British Armed Services, and English language training to personnel from Foreign Defence Forces to enhance military capability and contribute to Defence Diplomacy ; previously in Beaconsfield)  |
| l/a | <b>École interarmées de photographie</b>   | <b>Joint School of Photography JSOP (GB)</b>   |
| l/a | <b>École interarmées de photographie appliquée</b>   | <b>Joint School of Applied Photography JSAP (GB)</b>   |
| l/a | <b>École interarmées de tactique d'emploi</b> (= armée de l'air US)  | <b>Joint Employment Tactics JETS School (USAF)</b> (= relocated to Nellis AFB, Nev., in late 1995)   |
| l/a | <b>École interarmées des attachés de défense</b>   | <b>Joint Military Attaché School JMAS (US)</b> (= At JMAS we train members of the five uniformed services and DoD civilians for duty in DIA's Defense Attache System (DAS). Only individuals ordered to the DAS and their spouses attend courses at JMAS.)   |
| l/a | <b>École interarmées des études ergonomiques</b>   | <b>Joint Work-Study School (GB) JWSS</b>   |
| l/a | <b>École Interarmées des Sports</b> EIS (Fontainebleau)  | <b>Joint sports school</b>   |
| l/a | <b>École interarmées d'interprétation photo</b>  | <b>Joint School of Photographic Interpretation (GB) JSPI</b>   |
| l/a | <b>École Interarmées du Personnel Militaire Féminin</b> EIPMF  | <b>Joint School for Female Personnel</b>   |
| l/a | <b>École Interarmées du Renseignement et des Études Linguistiques</b> EIREL (= du 01/09/1986 au 01/07/2006)) | <b>Joint Intelligence and Language School (Institute)</b>  |

l'/a **École interarmes de l'armement**  
(= de l'école d'infanterie britannique)

l'/a **École internationale de patrouille profonde** (Sous-groupe Armée de terre)

l'/a **école laïque**

l'/a **école maternelle**

l'/a **École Militaire de Haute Montagne** (= première école mondiale de formation des cadres des troupes de montagne) **EHM**

l'/a **École Militaire de Haute Montagne** **EMHM**

l'/a **École Militaire de la Flotte** (= l'EMF a été créée en 1969, pour former les officiers de carrière issus du recrutement interne) **EMF**

l'/a **École Militaire de la Marine pour devenir officier** (= s'adressant aux diplômés universitaires)

l'/a **École Militaire de l'Air** (= le cursus - recrutement interne - valorise l'ascension sociale des élèves officiers issus du personnel non-officier par concours interne en offrant d'autres parcours diplômants que le seul parcours ingénieur) **EMA**

**Support Weapons School (GB) SWS**  
(= SWS forms part of the School of Infantry. It is based at the Land Warfare Centre in Warminster and comprises three training Divisions : Mortar Division, Fire Support Group Division, Communications Information Systems (CIS) Division. The SWS's mission is to provide trained officers and soldiers in order to meet the operational requirements of the Army. While most students at the school are from across the Infantry, the SWS trains personnel from other Arms and Services.)

**International Long-Range Patrol School (Army Subgroup) (NATO) ILRPS**

**secular education**

**nursery school**

**Army Mountain Warfare School (US)** (= TRADOC School located in the mountains of Jericho, Vermont at Camp Ethan Allen Training Site (CEATS). AMWS provides tactical and technical training for mountain warfare and cold weather operations. AMWS courses enable Soldiers to operate successfully using proven techniques derived from lessons learned by units currently engaged in mountain warfare.) **AMWS**

**Alpine Military School**

**Navy ROTC (US)** (= The NROTC program is a college-based, commissioned officer training program of the United States Navy and the United States Marine Corps) **NROTC**

**Officer Candidate School (US Navy)** (= OCS is a 12-week course in Newport, R.I., tailored to train and prepare college graduates to become commissioned as Navy line Officers) **OCS**

**Air Force ROTC (Reserve Officer Training Corps) (USAF)** (= If you're interested in pursuing a college degree, the Air Force ROTC program gives Airmen scholarships to attend school and train to become an Air Force Officer at the same time. The program is available at nearly 1,000 colleges and universities across the country and offers scholarships to high school and college students with outstanding academic and leadership qualities.) **AFROTC**

- l'/a **École Militaire de l'Air EMA** (*= possibilité pour les meilleurs sous-officiers de l'armée de l'air de devenir officiers de carrière par voie de concours, et d'obtenir, après deux années de formation, un diplôme universitaire de niveau licence*) **Air Force Officer Accession and Training Schools (USAF)** (*= Most new Air Force commissioned officers begin their careers upon completion of Air University's Air Force Reserve Officer Training Corps (AFROTC) or Officer Training School (OTS) programs. In February 1997, in an effort to reduce duplication of effort and streamline administrative and reporting procedures within Air University, these two organizations realigned under the newly created Air Force Officer Accession and Training Schools (AFOATS) at Maxwell AFB, AL.*) **AFOATS**
- l'/a **École Militaire de Spécialisation de l'Outre-Mer et de l'Étranger EMSOME** (*= installée à Rueil Malmaison depuis 2003, l'EMSOME assure la mise en condition du personnel désigné pour une affectation de courte ou longue durée hors de métropole et participe à la préparation opérationnelle des unités engagées outre-mer et à l'étranger*) **Center for Advanced Operational Culture Learning (USMC - )** (*= the CAOCL executes operationally focused training and educations in individual training, PME, and pre-deployment phases, reflecting current and likely contingencies and functions, to ensure Marines and leaders deploy with a grasp of culture and indigenous dynamics for use as a force multiplier*) **CAOCL**
- l'/a **École Militaire de Spécialisation de l'Outre-Mer et de l'Étranger EMSOME** (*= installée à Rueil Malmaison depuis 2003, l'EMSOME assure la mise en condition du personnel désigné pour une affectation de courte ou longue durée hors de métropole et participe à la préparation opérationnelle des unités engagées outre-mer et à l'étranger*) **Overseas infantry and armor center and school**
- l'/a **École Militaire du Corps Technique et Administratif EMCTA** **Technical and Administrative Branch School**
- l'/a **École militaire InterArmes (armée de terre) EMIA** **Army's Advanced Noncommissioned Officer Course (US)** (*= The current policies and procedures for soldiers selected to attend the ANCOC began taking shape in 1989, when the Army Chief of Staff approved an initiative that made graduation from Primary Leadership Development Course, Basic Non-Commissioned Officer Course (BNCOC), ANCOC and USA Sergeants Major Course a prerequisite for promotion.*) **ANCOC**
- l'/a **École Militaire InterArmes (armée de terre) EMIA** (*= l'EMIA assure la formation initiale des officiers des armes recrutés par la voie interne dans le corps des sous-officiers et des EVAT et, depuis 2013, celle des officiers du Corps Technique et Administratif (CTA) de l'armée de Terre. Les officiers qui en sont diplômés appartiennent au corps des officiers des armes.*) **Non-Commissioned Officer Development Program (US)** (*= to develop and strengthen the skills, knowledge, and abilities to train, deploy, and lead soldiers in combat through battle focused training*) **NCODP**



|  |                 |  |
|--|-----------------|--|
| l'/a <b>École Militaire InterArmes</b> (armée de terre) (= l'EMIA assure la formation initiale des officiers des armes recrutés par la voie interne dans le corps des sous-officiers et des EVAT et, depuis 2013, celle des officiers du Corps Technique et Administratif (CTA) de l'armée de Terre, Les officiers qui en sont diplômés appartiennent au corps des officiers des armes.)   | <b>EMIA</b>     | <b>Officer Candidate School (US) OCS</b><br>(= TRADOC School located in Fort Benning, GA. A 14-week program which graduates commissioned officers in the United States Army. Army OCS was established in 1941 to provide Infantry officers for World War II. Through all of the years OCS has remained an important commissioning source for the Army.)                  |
| l'/a <b>École Militaire InterArmes</b> (armée de terre) (= l'EMIA assure la formation initiale des officiers des armes recrutés par la voie interne dans le corps des sous-officiers et des EVAT et, depuis 2013, celle des officiers du Corps Technique et Administratif (CTA) de l'armée de Terre, Les officiers qui en sont diplômés appartiennent au corps des officiers des armes.)   | <b>EMIA</b>     | <b>Senior Reserve Officers' Training Corps (US) SROTC</b><br>(= to prepare selected students (cadets and midshipmen) for appointment as commissioned officers in the Military Services ; such military education shall include a conceptual awareness of war, an introduction to Service roles and missions, and a basic understanding of joint and combined operations) |
| l'/a <b>École Militaire Supérieure d'Administration et de Management</b> (= créée le 1 <sup>o</sup> juillet 2001)  | <b>EMSAM</b>    | <b>Army Management Staff College (US) AMSC</b><br>(= TRADOC School in Fort Belvoir, VA ; its core functions are : Leader development, Lessons Learned, Military history, training development and training support)  |
| l'/a <b>École Nationale à Vocation Régionale</b> (= la création d'une ENVR "génie travaux" est aujourd'hui le projet phare de la mission de coopération militaire et de défense ; cette école, souhaitée dès 2005 par les présidents Denis Sassou Nguesso et Jacques Chirac, devrait ouvrir en 2009 au profit de stagiaires nationaux et en 2010 étendre son action au profit de stagiaires étrangers)   | <b>ENVR</b>     | <b>Technical school in Africa</b><br>(= French military cooperation with French-speaking African countries)  |
| l'/a <b>École Nationale de sous-officiers de Tyndall (US)</b>  |                 | <b>Tyndall NCO Academy (US) TNCOA</b>  |
| l'/a <b>École Nationale d'Équitation</b>   | <b>ENE</b>      | <b>National Riding School (GB)</b>   |
| l'/a <b>École Nationale des Officiers de Réserve du Service de Santé des Armées</b>  | <b>ENORS-SA</b> | <b>French joint medical service school</b>   |
| l'/a <b>École Nationale des Sous-Officiers d'Active de l'Armée de Terre</b> (= Créée en 1963, l'ENSOA assure, à Saint Maixent, la formation générale de tous les sous-officiers (active et réserve) dont l'armée de Terre a besoin. L'ENSOA assure la formation générale de 1er niveau (initiale) et la formation générale de 2e niveau (perfectionnement) de l'ensemble des sous-officiers de l'armée de Terre, quelle que soit leur spécialité. La formation de 1er niveau a pour objectif de faire acquérir | <b>ENSOA</b>    | <b>Fort Stewart Noncommissioned Officer Academy (US) NCOA</b><br>(= 3rd Infantry. The Warrior Leader Course is designed to enhance the Army's Junior Noncommissioned Officers' leadership skill and ability.)  |

au futur sous-officier, quel que soit son recrutement (interne ou externe), un comportement se manifestant aux plans moral, physique et intellectuel, par une aptitude à commander, instruire et éduquer un groupe d'une dizaine d'hommes. La formation de 2ème niveau se présente sous la forme d'un stage de perfectionnement de deux semaines, consistant à fournir à chaque sous-officier les connaissances théoriques, les méthodes de réflexion et les outils d'aide à la décision complémentaires à l'instruction dispensée lors de la formation initiale.)

- l'/a **École Nationale des Sous-Officiers du Commissariat à l'Armée de Terre** (= à Auch) **ENSO-CAT**
- Quartermaster School (US) QMS**  
(= the QMS is a subordinate command of the United States Army's Combined Arms Support Command, located in Fort Lee, VA. ; QMS trains soldiers, civilians, and members of other Services and Nations in QM skills and functions ; in addition to training, the QMS has command of the 23d Quartermaster Brigade and serves as a proponent on all QM matters ; QMS is located at Fort Lee, Virginia)
- l'/a **École Nationale Supérieure de la Police** (= l'ENSP est un établissement public national à caractère administratif chargé d'une mission d'enseignement supérieur et de recherche, doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière, et placé sous la tutelle du Ministre de l'intérieur - Directeur général de la police nationale) **ENSP**
- France's National Police College**  
(= administered by the Ministry of the Interior, Overseas and Overseas Territories, and under the authority of the Director General of the national police force, it has financial autonomy and is a legal entity in its own right ; the Board of Governors of the College sets its educational orientation and budget)
- l'/a **École Nationale Supérieure des Ingénieurs de l'Infrastructure Militaire** (= créée en 2010, l'ENSIM est l'organisme qui encadre et administre les étudiants, en leur qualité d'élèves-officiers. Sa direction est assurée par le directeur central adjoint du SID) **ENSIM**
- Infrastructure Assessment (US)**  
(= the Infrastructure Assessment (previously Structural Safety Assessment) course is a self-paced training program that describes the duties of the Infrastructure Assessment team members and the procedures involved in mission execution (US Army Corps of Engineers))
- l'/a **École Nationale Supérieure des Officiers de Sapeurs-Pompiers** (= C'est une formation pour cadre, pour adultes et une formation professionnalisante. Elle s'appuie sur une analyse des compétences nécessaires en situation professionnelle, converties en capacités à acquérir en formation. Elle exploite des méthodes pédagogiques actives, comme la simulation, les études de cas, la mise en situation d'apprentissage.) **ENSOSP**
- Fire Officer training program**  
(= it is designed to prepare fire officers or aspiring fire officers to become leaders in the fire service. Our Fire School program is conveniently designed to be taken via the Internet. You can learn everything you need to know without having to worry about deadlines or rearranging your current schedule.)

|  |   |
|--|---|
| l'/a <b>École navale</b>   | <b>Royal Naval College (GB)</b> (= <b>The RNC</b><br><i>The Royal Naval College, Greenwich, was a Royal Navy training establishment between 1873 and 1998, providing courses for naval officers. It was the home of the Royal Navy's staff college, which provided advanced training for officers. In 1998, the new Joint Services Command and Staff College, created in 1997, took over the staff college functions.</i> ) |
| l'/a <b>École navale</b> (= <i>L'École navale forme les officiers de carrière de la Marine nationale. Les officiers de marine ont vocation à assurer des fonctions d'encadrement et de commandement au sein des unités opérationnelles (navires de combat, sous-marins, flottilles de l'aéronautique navale, commandos marine. Il y a deux filières d'enseignement : la filière "énergie" et la filière "opérations").</i> ) | <b>Britannia Royal Naval College BRNC (GB)</b> (= <i>Delivering learning that is inspiring, challenging and relevant to meet Fleet operational capability. It has been at the forefront of the education and development of world-class Naval Officers in Dartmouth since 1863.</i> )   |
| l'/a <b>École navale</b> (= <i>L'École navale forme les officiers de carrière de la Marine nationale. Les officiers de marine ont vocation à assurer des fonctions d'encadrement et de commandement au sein des unités opérationnelles (navires de combat, sous-marins, flottilles de l'aéronautique navale, commandos marine. Il y a deux filières d'enseignement : la filière "énergie" et la filière "opérations").</i> ) | <b>United States Naval Academy USNA (US)</b> (= <i>Located in Annapolis, Maryland, the Academy is a four year college in which graduates are commissioned as officers in the United States Navy or United States Marine Corps. The Naval Academy is accredited by the Middle States Commission on Higher Education - MSCHE</i> )  |
| l'/a <b>École NEDEX</b>  | <b>NEDEX</b> <b>Defence Explosive Ordnance Disposal School (GB)</b> <b>DEODS</b>  |
| l'/a <b>école paramédicale</b>   | paramedic school  |
| l'/a <b>école paroissiale</b>  | parochial school (US)   |
| l'/a <b>école payante</b>  | fee-paying school   |
| l'/a <b>École perfectionnée d'entraînement au combat</b>   | <b>Advanced Combat Training Academy (US)</b> <b>ACTA</b>  |
| l'/a <b>école pilote</b>   | beacon school (GB)  |
| l'/a <b>École pour les familles de militaires des États-Unis en Europe</b>   | <b>United States Dependent Schools, European Area (US)</b> <b>USDSEA</b>  |
| l'/a <b>École préparatoire à l'école de formation initiale des officiers</b>   | <b>United States Military Academy Prep School (US)</b> (= <i>West Point, NY</i> ) <b>USMA</b>   |
| l'/a <b>École préparatoire à l'école de formation initiale des officiers</b>   | <b>United States Military Academy Preparatory School (US)</b> (= <i>West Point, NY</i> ) <b>USMAPS</b>  |
| l'/a <b>École préparatoire à l'école de l'air US</b>   | <b>USAF Academy Prep School (US)</b> <b>USAFAPS</b>   |

|      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| l'/a | école primaire   |      | grade school (US); grammar school (US)  |
| l'/a | école primaire   |      | primary school (GB)   |
| l'/a | école principale du service de santé de la Marine  |      | Navy main medical school  |
| l'/a | école privée   |      | private school  |
| l'/a | école professionnelle  |      | training college  |
| l'/a | école publique   |      | council school (GB); state school (GB)  |
| l'/a | école publique   |      | public school (US)  |
| l'/a | École royale militaire du duc d'York   |      | Duke of York's Royal Military School (GB)   |
| l'/a | école secondaire publique  |      | public school (US)  |
| l'/a | École Spéciale Militaire (St Cyr)  | ESM  | Royal Military Academy (Sandhurst) (GB)   |
| l'/a | École Spéciale Militaire (St Cyr)  | ESM  | Royal Military Academy Sandhurst (GB)   |
| l'/a | École Spéciale Militaire (St Cyr)  | ESM  | US Military Academy (West Point) (US) (= graduates of the four year program are awarded bachelor's degrees after completion ; upon graduation they are also awarded commissions as second lieutenants in the US Army)   |
| l'/a | École Spéciale Militaire de St-Cyr-Coëtquidan (= Grande école d'enseignement supérieur, l'ESM de Saint-Cyr assure la formation initiale des officiers du corps des officiers des armes issus du recrutement direct.. Elle forme des officiers destinés à encadrer les unités opérationnelles de l'armée de Terre, puis à assumer des responsabilités croissantes de conception et de direction au sein des régiments et états-majors de l'armée de Terre, de la Défense et des alliances internationales.) | ESM  | United States Military Academy (West Point) (US) (= located in West Point, NY. The USMA's mission is to educate, train and inspire the Corps of Cadets so that each graduate is a commissioned leader of character committed to the values of Duty, Honor, Country and prepared for a career of professional excellence and service to the nation as an officer in the United States Army. The Academy provides a superb four-year education, which focuses on the leader development of cadets in the academic, military, and physical domains, all underwritten by adherence to a code of honor.) |
| l'/a | École Supérieure d'Administration de l'Armement  | ESAA | Graduate school of armament administration  |
| l'/a | École Supérieure d'Application des Transmissions   | ESAT | Signal School (US) (= TRADOC School located in Fort Gordon, GA)   |
| l'/a | École Supérieure de Génie Civil  |      | Graduate School of Engineering (US)   |

|   |  |
|---|--|
| l'/a <b>École supérieure de gestion des investissements US</b> (= située à Fort Belvoir, Virginie ; il figure au programme trois cours internationaux en matière d'investissement)  | <b>Defense Systems Management College (US)</b> (= at Ft. Belvoir, Va ; there are three international acquisition courses in the program: 1) Multinational Program Management Course (emphasizing the National Security policy of engagement by encouraging armaments cooperation and interoperability with US allies), 2) International Security and Technology Transfer/Control Course (a comprehensive review of security and technology transfer/control issues found in international acquisition programs), and 3) Advanced International Management Workshop exploring issues associated with international negotiation of cooperative acquisition project agreements) |
| l'/a <b>École Supérieure de Guerre</b> ESG (< CID et < EdG)   | <b>National War College (US)</b> <b>NWC</b>  |
| l'/a <b>École Supérieure de Guerre Aé-</b> ESGA <b>rienne</b>   | <b>Air War College (US)</b> <b>AWC</b>   |
| l'/a <b>École Supérieure de Guerre Aé-</b> ESGA <b>rienne</b> (= cette école - nouveau nom du Cours Supérieur d'État-Major de l'Armée de l'Air - a fonctionné de 1948 à 1993, date de création du CID)  | <b>US Air Force War College (USAF)</b> <b>USAWC</b>  |
| l'/a <b>École Supérieure de Guerre In-</b> ESGI <b>terarmées</b>  | <b>Joint War College</b>   |
| l'/a <b>École Supérieure de Guerre Navale</b> (= Installée dans l'enceinte de l'École militaire à Paris, l'École des Hautes Études Navales devient en 1962 Ecole Supérieure de Guerre Navale (ESGN). Pour suivre l'évolution interarmées dont l'importance a été bien mise en évidence par les crises et conflits récents, cette école est en partie intégrée au Collège Interarmées de Défense (CID) en 1993.) | <b>Maritime Warfare School (GB)</b> <b>MWS</b> (= The MWS is now part of the Flag Officer Sea Training (FOST) organisation, delivering Warfare Training on five sites; Horsea Island, HMS Temeraire and HMS Excellent all in Portsmouth, Hampshire and HMS Raleigh in Cornwall and of course HMS Collingwood in Fareham, Hampshire. The aim of the MWS remains as ever to train Officers and Ratings for the Fleet who are ready to fight and win.)  |
| l'/a <b>École supérieure de la sécurité internationale de la Marine</b> US  | <b>School of International Graduate Studies (US Navy)</b> <b>SIGS</b> (= the SIGS conducts research and offers various education opportunities in international security studies)  |
| l'/a <b>École Supérieure de l'Électronique de l'Armée de Terre</b>  | <b>Army graduate school of electronics</b>   |
| l'/a <b>École supérieure de logistique et de gestion des investissements</b>  | <b>Graduate School of Logistics and Acquisition Management (US)</b> <b>GSLAM</b>   |

|  |  |
|--|--|
| l'/a <b>École supérieure des affaires et du service public de la Marine US</b>   | <b>Graduate School of Business and Public Policy (US Navy) GSBPP</b><br>(= offering world-class graduate education programs and professional development opportunities in defense-focused business and public policy to US and allied military officers, defense civilians and defense contractors)  |
| l'/a <b>École Supérieure des Officiers de Réserve du Service d'État-Major</b>  | <b>ESORSEM Higher College for Reserve Staff Officers</b>   |
| l'/a <b>École supérieure des sciences appliquées et des techniques de la Marine US</b>   | <b>Graduate School of Engineering and Applied Sciences (US Navy) GSEAS</b><br>(= the GSEAS supports the Navy and the Department of Defense by educating future leaders to lead, innovate and manage in a changing, highly technological world, and by conducting research recognized internationally for its relevance to national defense and academic quality) |
| l'/a <b>École supérieure des sciences de l'information de la Marine US</b><br>(= cette école comprend cinq branches : les sciences informatiques, les cybermenaces, l'analyse de la défense, les sciences de l'information et la recherche opérationnelle) | <b>Graduate School of Operational and Information Sciences (US Navy) GSOIS</b><br>(= the GSOIS includes five Departments : the Computer Sciences (CS) Department ; the Cyber Academic Group (CAG) ; the Defense Analysis (DA) Department ; the Information Sciences (IS) Department ; the Operations Research (OR) Department)                                   |
| l'/a <b>École Supérieure des Transports</b>  | <b>EST College of Transport</b>  |
| l'/a <b>École Supérieure du Génie Militaire (&lt; 1995)</b>  | <b>ESGM Construction Engineer School (GB)</b>  |
| l'/a <b>École Supérieure et d'Application</b>  | <b>Center and School (US)</b>  |
| l'/a <b>École Supérieure et d'Application des Transmissions</b> (= l'école des systèmes d'information, de communication et de guerre électronique ; devenue ETRS au 01/08/209)   | <b>ESAT US Army Signal School (US) USASIGS</b><br>(= Ft Monmouth, NJ)  |
| l'/a <b>École Supérieure et d'Application du Génie</b> (= fusion de l'EAG et de l'ESGMV ; entre 1995 et 2009, date à laquelle l'école est devenue "École du Génie" - EG)   | <b>ESAG Royal School of Military Engineering (GB) RSME</b>   |
| l'/a <b>École Supérieure et d'Application du Génie</b> (= fusion de l'EAG et de l'ESGMV ; entre 1995 et 2009, date à laquelle l'école est devenue "École du Génie" - EG)   | <b>ESAG US Army Engineer School (US) USAES</b><br>(= Fort Leonard Wood, MO ; for 68 years, Ft. Belvoir was the home of the Engineer School and in 1988, the Engineer School and Center moved to Ft Leonard Wood, Missouri)   |

|   |             |  |                            |
|---|-------------|--|----------------------------|
| l/a <b>École Supérieure et d'Application du Matériel</b> (Bourges) (= Les Écoles de la Logistique et du Train (ELT), jusqu'alors basées à Tours, ferment leurs portes en juillet 2009 pour rejoindre l'École Supérieure et d'Application du Matériel (ESAM). De ce regroupement naissent les Écoles Militaires de Bourges (EMB), désormais pôle de référence de la logistique de l'armée de terre.) | <b>ESAM</b> | <b>Ordnance Center and School (US)</b> (= Aberdeen proving ground, Maryland)   |                            |
| l/a <b>École tactique de l'air US</b> (= entre 1920 et 1942)  |             | <b>Air Corps Tactical School (USAF)</b> (= military professional development school for officers of the US Army Air Service and US Army Air Corps, created in 1920 at Langley Field, Va, and relocated at Maxwell Field, Alabama, in July 1931 ; the school was dissolved shortly after the entry of the US into World War II ; it was replaced by the Army Air Force School of Applied Tactics in November 1942)  | <b>ACTS</b>                |
| l/a <b>École technique de l'armée de l'air</b> (= 1939)   |             | <b>Air Corps Technical School (US)</b> (= name from 1926 onwards)  |                            |
| l/a <b>École technique de l'armée de l'air britannique</b> (= elle forme des personnels des trois armées dans différents domaines : génie aérospatial, génie électrique et mécanique, génie maritime et systèmes d'information et de communication)   |             | <b>Defence College of Technical Training (RAF) (GB)</b> (= the DCTT educates personnel from all three Services in several different specialist areas : Aeronautical Engineering (AE), Electro and Mechanical Engineering (EME), Marine Engineering (MarE) and Communication and Information Systems (CIS))   | <b>DCTT</b>                |
| l/a <b>école technique de l'armée de terre allemande</b>  |             | <b>German Army Technical College</b>   |                            |
| l/a <b>École vétérinaire du service de santé de l'armée de terre des USA</b>  |             | <b>US Army Medical Service Veterinary School</b>   | <b>USAME-DSVS</b>          |
| les <b>Écoles appartenant au ministère de la défense</b>  |             | <b>DOD Dependent Schools (US)</b>  | <b>DODDS</b>               |
| les <b>Écoles de défense NBC et de police de l'armée de terre des USA / Centre de formation et Fort McClellan</b>   |             | <b>US Army Military Police and Chemical Schools / Training Center and Fort McClellan (US)</b>  | <b>USAMP&amp;CS/TCT-FM</b> |
| les <b>écoles de formation de base des officiers</b>  |             | <b>Military Service Academies (US)</b> (= In the United States, there are five federal academies that provide undergraduate education and training to commissioned officers within the armed forces. Inclusive in these five academies are: the United States Military Academy (USMA), the United States Naval Academy (USNA), the United States Coast Guard Academy (USCGA), the United States Merchant Marine Academy (USMMA), and the United States Air Force Academy (USAFA).) |                            |

|     |   |               |   |
|-----|---|---------------|---|
| les | <b>Écoles de formation des réservistes</b>  |               | <b>Reserve Component Schools RCS (US)</b>   |
| les | <b>Écoles de la logistique de l'aviation légère et des transports de l'armée de terre US</b>  |               | <b>US Army Transportation and Aviation Logistics Schools (US)</b>   |
| les | <b>Écoles de l'armée de terre</b>   |               | <b>The Army School System (US) TASS</b><br>(= TASS is a composite system made up of Army National Guard (ARNG), US Army Reserve (USAR), and Active Army (AA) schools. TASS conducts Initial Military Training (IMT), reclassification training, officer, warrant officer (WO), noncommissioned officer (NCO) and Department of the Army (DA) civilian professional development training, functional training, and education.) |
| les | <b>Écoles des sous-officiers de la Gendarmerie</b> (= à Châteaulin (29), Chaumont (52) et Montluçon (03))   |               | <b>French Gendarmerie NCO schools</b>   |
| les | <b>Écoles des Sous-Officiers et des Militaires du rang de l'Armée de l'Air</b> (= implantées sur le site de Rochefort, les ESOMAA assurent la totalité du processus de formation, depuis sa conception jusqu'à sa mise en œuvre, ainsi que l'ensemble de la formation et de la sélection promotionnelle du personnel non officier de l'armée de l'air. Le commandant des ESOMAA exerce son autorité sur l'École de Formation des Sous-Officiers de l'Armée de l'Air (EFSOAA) de Rochefort, l'École d'Enseignement Technique de l'Armée de l'Air (EETAA) de Saintes et les sections air de Querqueville, Bourges, Rennes et Angers.) | <b>ESOMAA</b> | <b>Air Force CONUS Noncommissioned Officer Academies (USAF) NCOA</b>  |
| les | <b>Écoles d'Officiers de l'Armée de l'Air</b> (= situées à Salon-de-Provence, elles ont la responsabilité de l'ensemble de la fonction formation des officiers, hors qualifications professionnelles et opérationnelles)  | <b>EOAA</b>   | <b>Air University (US)</b> (= Air University provides the full spectrum of Air Force education, from pre-commissioning to the highest levels of professional military education, including degree granting and professional continuing education for officers, enlisted and civilian personnel throughout their careers) <b>AU</b>  |
| les | <b>Écoles d'officiers de Salon-de-Provence</b> (= Ce groupe d'écoles inclut : l'École de l'Air (EA), l'École Militaire de l'Air (EMA), le Cours Spécial de Formation des Officiers (CSFO), le Cours Spécial de l'École de l'Air (CSEA), le Centre d'Enseignement Militaire Supérieur Air (C.E.M.S. Air), le Groupement des Écoles d'Administration de l'Armée de l'Air (GEAAA) qui regroupe : l'École des commissaires de l'air (ECA) et l'École de gestion et d'administration de l'armée de l'air (EGAAA))  |               | <b>Air University (US)</b> (= Air University provides the full spectrum of Air Force education, from pre-commissioning to the highest levels of professional military education, including degree granting and professional continuing education for officers, enlisted and civilian personnel throughout their careers) <b>AU</b>  |



|      |   |   |            |  |
|------|---|---|------------|--|
| les  | <b>Écoles du Génie de l'armée de terre britannique</b> (= ce groupe d'écoles inclut non seulement les écoles de formations propres au génie militaire, mais aussi le centre de dressage des animaux utilisés à des fins militaires et l'école de musique militaire) | <b>Royal School of Military Engineering group (GB)</b> (= The RSME Group provides a wide range of training not only in all the engineering disciplines that are fundamental to the Royal Engineers, but also : Military working animals, their handlers and maintainers ; Explosive Ordnance Disposal (EOD) ; Ammunition technicians, Search operators and Army musicians. This group includes : • 1 Royal School of Military Engineering Regiment ; • 3 Royal School of Military Engineering Regiment ; • Professional Engineering Wing ; • Royal Engineers Warfare Wing ; • Defence Animal Centre ; • Defence Explosive Ordnance Disposal, Munitions and Search Training Regiment ; • Royal Military School of Music) | <b>EG</b>  | <b>RSME</b>  |
| les  | <b>Écoles du matériel de l'armée de terre</b>   | <b>REME's engineering schools (GB)</b> (= Depending on what trade you choose to specialise in, you will do your training at one of two REME engineering schools (DSEME). Technical trade training is undertaken at Arborfield near Reading, with all other trades receiving training at Bordon in Hampshire. From 2016 all REME training will take place at the Defence College Lyneham.)   |            | <b>REME</b>  |
| les  | <b>Écoles du matériel de l'armée de terre US</b>  |   |            | <b>US Army Materiel Command (AMC) Schools (US)</b> |
| les  | <b>Écoles Militaires de Bourges</b> (= Placées sous le commandement unique d'un officier général, les écoles militaires de Bourges comprennent deux organismes de formation : l'école du train et de la logistique opérationnelle, et l'école du matériel.)         | <b>French Army schools in Bourges</b> (= including the Army School of Mechanical Transport - ASMT (GB) / Transportation school (US) and the REME's Engineering Schools (GB) / US Army Materiel Command (AMC) Schools (US))  | <b>EMB</b> |  |
| l'/e | <b>économat</b> (d'université)  | <b>bursar's office</b> (= the Bursar's Office is responsible for the billing and processing of tuition and fee payments, collection services on past due accounts, third party billings, and the disbursement of excess financial aid and all other refunds)  |            |  |
| l'/e | <b>économiste</b> (administration publique)   |   |            |  |
| l'/a | <b>Économie</b>   | <b>economy</b>  |            | <b>econ</b>  |
| l'/a | <b>économie au bord de la catastrophe</b>   | <b>economic brink</b>   |            |  |
| l'/a | <b>économie boîteuse</b>  | <b>limp economy</b>   |            |  |
| l'/a | <b>économie chancelante</b>   | <b>stuttering economy</b>   |            |  |
| l'/a | <b>économie de marché reposant sur la consommation</b>  | <b>consumption-led economy</b>  |            |  |

|      |  |  |                               |
|------|--|--|-------------------------------|
| l'/a | <b>économie d'état</b>   | <b>state-run economy</b>   |                               |
| l'/a | <b>économie P2P (pair-à-pair)</b><br>(= capacité des gens à se connecter, à s'organiser et donc à créer ensemble de la valeur et des ressources partagées : par exemple : Wikipedia (encyclopédie universelle), Linux (logiciel), Uber (transport)...) ) | <b>peer-to-peer economy</b> (= P2P economy is a decentralized model whereby two individuals interact to buy or sell goods and services directly with each other, without intermediation by a third-party, or without the use of a company of business. The buyer and the seller transact directly with each other. Because of this, the producer owns both their tools (or means of production) and their finished product.) |                               |
|      | <b>écouler à bas prix</b>  | <b>dump (to -)</b>   |                               |
|      | <b>écouter d'une oreille attentive</b>   | <b>be all ears (to -)</b>  |                               |
|      | <b>écrase ! ; écrase-toi ! (familier)</b>  | <b>belt up ! (GB)</b>  |                               |
|      | <b>écrase ! ; écrase-toi ! (familier)</b>  | <b>shut up !</b>   |                               |
| l'/e | <b>écrit diffamatoire</b>  | <b>libel</b>   |                               |
| l'/a | <b>écriture</b>  | <b>text feature</b>  |                               |
|      | <b>écroulé de rire !</b>   | <b>in stitches with laughter !</b>   |                               |
| s'   | <b>écrouler de sommeil</b>   | <b>be overcome with sleepiness (to -)</b>  |                               |
| l'/e | <b>écu (héraldique)</b>  | <b>escutcheon</b>  |                               |
| l'/a | <b>édition savante</b>   | <b>scholarly publishing</b>  |                               |
|      | <b>éducatif</b>  | <b>instructional</b>   |                               |
| l'/a | <b>Éducation (= l'instruction)</b>   | <b>Education</b>   | <b>ed ; edn ; educ ; EDUC</b> |
| l'/a | <b>éducation complète</b>  | <b>rounded education</b>   |                               |
| l'/a | <b>éducation des enfants</b>   | <b>child rearing</b>   |                               |
| l'/a | <b>éducation permanente</b>  | <b>lifelong learning</b>   |                               |
| l'/a | <b>Éducation physique</b>  | <b>Physical Education (GB)</b>   | <b>PEd</b>                    |
| l'/a | <b>Éducation physique</b>  | <b>Physical Training</b>   | <b>PT</b>                     |
| l'/a | <b>Éducation Physique et Sportive EPS</b>  | <b>Health and Physical Education (US)</b>  | <b>HPE</b>                    |
|      | <b>édulcorer</b>   | <b>sugarcoat (to -)</b>  |                               |
| s'   | <b>effacer (pour laisser passer qn)</b>  | <b>step aside (to -)</b>   |                               |
| l'/e | <b>Effectif (d'une unité)</b>  | <b>Strength</b>  | <b>str ; STR</b>              |
| l'/e | <b>effectif complet</b>  | <b>full complement</b>   |                               |
| l'/e | <b>effectif du groupe (de stagiaires)</b>  | <b>group size</b>  |                               |

|      |  |             |   |
|------|--|-------------|---|
| l'/e | <b>effectif d'une classe</b>   |             | <b>class size (US)</b> (= the number of students in a class)  |
| l'/e | <b>effectif féminin</b>  |             | <b>female strength</b>  |
| l'/e | <b>effectif inscrit</b>  |             | <b>enrolment (GB) ; enrollment (US)</b>   |
| l'/e | <b>effectif maximum (d'un cours)</b>   |             | <b>maximum class size</b>   |
| les  | <b>Effectif mobilisation des TED, annexe VII du document-guide de programme et planification de la mobilisation, ministère de l'armée de terre</b> |             | <b>TOE (Table of Organization &amp; Equipment) Mobilization Troop Basis, Annex VII To the DA Mobilization Planning and Programming Guidance Document (US)</b> <b>TOEMTB</b> |
| l'/e | <b>effectif optimum (d'un cours)</b>   |             | <b>optimum class size</b>   |
| l'/e | <b>Effectif plein temps</b>  |             | <b>Full-Time Manning</b> <b>FTM</b>   |
| les  | <b>effectifs</b>   |             | <b>manning</b>  |
| les  | <b>Effectifs</b>   |             | <b>Strength</b> <b>str ; STR</b>  |
| les  | <b>Effectifs (= l'ensemble du personnel)</b>   |             | <b>Payroll</b> <b>PR</b>  |
| les  | <b>Effectifs de la direction du personnel</b>  |             | <b>Adjutant General Manning</b> <b>AM</b>   |
| les  | <b>Effectifs dotations temps de guerre (tableau des -)</b>   | <b>EDTG</b> | <b>Wartime strength (US)</b>  |
|      | <b>Effectifs Dotations Temps de Paix (tableau des -)</b>   | <b>EDTP</b> | <b>Peacetime strength (US)</b>  |
| les  | <b>Effectifs en Europe</b>   |             | <b>European Troop Strength</b> <b>ETS</b>   |
| les  | <b>Effectifs mobilisation correspondant à un TDA</b>   |             | <b>Table of Distribution and Allowances Mobilization Troop Basis</b> <b>TDAMTB</b>  |
| les  | <b>Effectifs mobilisation d'un tableau de distribution</b>   |             | <b>TD Mobilization Troop Basis</b> <b>TDMTB</b>   |
| les  | <b>Effectifs Temps de Guerre</b>   | <b>ETG</b>  | <b>Wartime strength (US)</b>  |
| les  | <b>Effectifs Théoriques Paix</b>   | <b>ETP</b>  | <b>Peacetime strength (US)</b>  |
|      | <b>effectuer les formalités d'arrivée</b>  |             | <b>inprocess (to -) (US)</b>  |
|      | <b>effectuer une conversion (militaire)</b>  |             | <b>wheel round (to -)</b>   |
| les  | <b>effets personnels (= vêtements)</b>   |             | <b>personal belongings</b>  |
| l'/e | <b>effondrement (des cours boursiers)</b>  |             | <b>slump (stock exchange)</b>   |
| s'   | <b>effondrer (espoirs)</b>   |             | <b>be dashed (to -)</b>   |
| s'   | <b>effondrer en larmes</b>   |             | <b>dissolve into tears (to -)</b>   |
| l'/e | <b>effort de volonté</b>   |             | <b>effort of will</b>   |

|      |   |   |              |
|------|---|---|--------------|
| l'/e | <b>effort payant</b>  | <b>worthwhile effort</b>  |              |
| l'/e | <b>effort physique</b>  | <b>exertion</b>   |              |
| l'/e | <b>Effort prioritaire de gestion</b>  | <b>Priority Management Effort</b>   | <b>PRIME</b> |
| les  | <b>efforts</b>  | <b>exertions</b>  |              |
| les  | <b>efforts sans relâche</b>   | <b>tireless efforts</b>   |              |
| l'/a | <b>effronterie</b>  | <b>gall (= cheek)</b>   |              |
| l'/a | <b>Égalisation des chances dans le travail</b>  | <b>Equal Employment Opportunity (US)</b> (= the Office of Civil Rights (OCR) administers and ensures Agency compliance with the laws, regulations, policies, and guidance that prohibit discrimination in the Federal workplace based on race, color, national origin, religion, gender, age, disability, genetic information, or reprisal) | <b>EEO</b>   |
| l'/a | <b>Égalité des chances</b>  | <b>Equal Opportunity (US)</b>   | <b>EO</b>    |
| l'/a | <b>Égalité des chances de sélection</b>   | <b>Equal Selection Opportunities (US)</b>   | <b>ESO</b>   |
| l'/a | <b>Égalité des chances et l'égalité de traitement</b>   | <b>Equal Opportunity and Treatment (US)</b>   | <b>EOT</b>   |
| l'/e | <b>égocentrisme</b>   | <b>self-centredness (GB); self-centeredness (US)</b>  |              |
| l'/a | <b>Élaboration des programmes de formation</b>  | <b>Training Development (US)</b>  | <b>TD</b>    |
|      | <b>élargir ses connaissances</b>  | <b>expand one's knowledge (to -)</b>  |              |
| l'/e | <b>élargissement de l'expérience</b>  | <b>broadening of experiences</b>  |              |
| l'/a | <b>Élection (= choix)</b>   | <b>Election</b>   | <b>elect</b> |
| l'/a | <b>élection au poste de gouverneur (US)</b>   | <b>gubernatorial election (US)</b>  |              |
| l'/e | <b>Élément additionnel pour la sélection</b>  | <b>Additional Selection Factor (US)</b>   | <b>ASF</b>   |
| l'/e | <b>Élément civil de l'armée de terre britannique en Allemagne</b> (= qui employait des personnes déplacées) | <b>Mixed Service Organization (GB)</b> (= was a civilian arm of the British Army of the Rhine (BAOR) which employed displaced persons as drivers, clerks, mechanics and guards)   | <b>MSO</b>   |
| l'/e | <b>Élément d'entraînement aux opérations amphibies</b>  | <b>Amphibious Operational Training Element (US)</b>   | <b>AOTE</b>  |
| l'/e | <b>Élément temporaire interarmes d'observation</b>  | <b>Combined-Arms Assessment Team (US)</b>   | <b>CAAT</b>  |
| les  | <b>Éléments de réserve</b>  | <b>Reserve Component (US)</b>   | <b>RC</b>    |
| les  | <b>Éléments du manuel technique</b>   | <b>Technical Manual Parts</b>   | <b>TMP</b>   |

|      |  |               |   |                  |
|------|--|---------------|---|------------------|
| l'/e | <b>Élève de PMS</b>  |               | <b>Officer Cadet (GB)</b>   | <b>Ocdt</b>      |
| l'/e | <b>élève de première année</b> (dans une école militaire ou navale)      |               | <b>plebe (US)</b>   |                  |
| l'/e | <b>élève entrant</b>   |               | <b>school entrant</b>   |                  |
| l'/e | <b>Élève officier de réserve</b>   | <b>EOR</b>    | <b>Reserve officer cadet</b>  |                  |
| l'/e | <b>élève professeur</b>  |               | <b>student teacher</b>  |                  |
|      | <b>élever dans du coton</b>  |               | <b>mollycoddle (to -)</b>   |                  |
|      | <b>élever le niveau</b>  |               | <b>raise the level (to -)</b>   |                  |
| les  | <b>élèves du Prytanée militaire de Welbeck (GB) venant à titre privé</b> |               | <b>Welbeck Private Scheme students (GB)</b> (= these are independently financed and follow the same curriculum, rules and regulations as MOD students, but do not have to go on to the Defence Technical Undergraduate Scheme (DTUS) and follow a military or civil service career) | <b>WPS</b>       |
| les  | <b>élèves d'un Prytanée militaire</b>                                    |               | <b>Cadets (GB)</b> (= as one of the UK's oldest, largest and most successful youth organisations, we have a long and proud history of preparing youngsters for all walks of life and encouraging an active involvement in local communities)  | <b>Cdt</b>       |
| les  | <b>Élèves-Officiers en Formation</b>                                     | <b>EOFIF</b>  | <b>Training Army cadets</b>   |                  |
| les  | <b>Élèves-Officiers en Formation Initiale</b>                            | <b>EOFIA</b>  | <b>Basic training Army cadets</b>   |                  |
| les  | <b>Élèves-Officiers Ingénieurs en Études et Techniques de l'Armement</b> | <b>EOIETA</b> | <b>Weapons engineering officer cadets</b>   |                  |
| les  | <b>Élèves-Officiers polytechniciens</b>                                  | <b>EOX</b>    | <b>Cadets form the French "École Polytechnique"</b> (= higher level engineer university)  |                  |
| l'/e | <b>Éloge</b> (= la louange)  |               | <b>Commendation</b> (= praise)  | <b>Cmd ; CMD</b> |
|      | <b>éloquent</b>  |               | <b>silver-tongued</b>   |                  |
|      | <b>éluder</b> (question)   |               | <b>dodge (to -)</b> (question)  |                  |
| l'/a | <b>Embauche indirecte</b>  |               | <b>Indirect Hire</b>  | <b>IDH</b>       |
|      | <b>embaucher</b>   |               | <b>sign up (to-)</b>  |                  |
| s'   | <b>emberlificoter dans qch</b>   |               | <b>get tangled up in sth (to -)</b>   |                  |
|      | <b>embobeline</b> (= enjôler)  |               | <b>blarney (to -)</b>   |                  |
|      | <b>embobiner</b> (familier) (= manipuler)                                |               | <b>get round (to -)</b>   |                  |
|      | <b>embobiner</b> (familier) (= tromper)                                  |               | <b>take in (to -)</b>   |                  |
| l'/e | <b>embrigadement</b>   |               | <b>indoctrination</b>   |                  |

|   |  |  |               |
|---|--|--|---------------|
| éméché !  |  | befuddled with drink !                       |               |
| éminent (= prestigieux)                                     |  | blue riband (GB) ; blue-ribbon (GB)          |               |
| éminent (= prestigieux)                                     |  | blue ribbon (US) ; blue-ribbon (US)          |               |
| emmener les enfants à l'école                               |  | do the school run (to -)                     |               |
| l'/e emplacement d'attractions foraines                     |  | midway (in fair) (US)                        |               |
| l'/e Emplacement de l'armée d'active                        |  | Active Army Location (US)                    | <b>AALOC</b>  |
| l'/e Emplacement des archives et dossiers                   |  | Current Files Area (US)                      | <b>CFA</b>    |
| l'/e Emplacement d'inhumation                               |  | Burial Location                              | <b>BURLOC</b> |
| l'/e emploi   |  | slot (colloquial)                            |               |
| l'/e emploi de la réserve opérationnelle                    |  | recall to active duty status                 |               |
| l'/e emploi du temps  |  | timetable                                    |               |
| l'/e Emploi Militaire à Caractère Professionnel <b>EMCP</b> |  | Military employment of a professional nature |               |
| l'/e Emploi non régimentaire                                |  | Extra Regimental Employment (GB) <b>ERE</b>  |               |
| l'/e emploi rémunéré  |  | gainful employment                           |               |
| l'/e emploi sans avenir                                     |  | dead-end job                                 |               |
| l'/a employabilité  |  | employability                                |               |
| l'/e Employé  |  | Clerk  | <b>clk</b>    |
| l'/e Employé à Temps Plein <b>ETP</b>                       |  | Full-time employee                           |               |
| l'/e Employé aux passeports de l'unité                      |  | Unit Passport Clerk                          | <b>UPC</b>    |
| l'/e Employé de la poste aux armées                         |  | Army Postal Clerk (US)                       | <b>APC</b>    |
| l'/e Employé du bureau personnel civil                      |  | Civilian Personnel Officer (US)              | <b>CPO</b>    |
| l'/e empoté ! (= la cruche !)                               |  | clot ! (GB)                                  |               |
| empoté (= gourde)   |  | bumbling ; doozy ; gormless (GB)             |               |
| l'/e empoté de l'informatique                               |  | technoklutz                                  |               |
| l'/a emprise sur  |  | ascendency over                              |               |

|      |   |  |                  |
|------|---|--|------------------|
| l'/e | <b>Emprunt destiné à financer le coût de la scolarité</b> (= dont le montant est égal au coût total diminué des aides financières attribuées) | <b>Parent Loan for Undergraduate Students (Federal -) (US)</b> (= the PLUS program enables parents to borrow up to the total cost of education or budget of their student's school, less any financial aid received) | <b>PLUS</b>      |
| l'/e | <b>emprunt fait par un étudiant</b>   | <b>student debt</b>  |                  |
| l'/e | <b>emprunt garanti</b>  | <b>secured loan</b>  |                  |
| l'/e | <b>Emprunt pour la reconstruction incluant des frais annexes</b>  | <b>Budget Reconstruction Loan</b>  | <b>BRP</b>       |
|      | <b>En accord avec l'autorisation contenue dans ...</b>  | <b>Pursuant to Authority Contained in ...</b>  | <b>PAC</b>       |
|      | <b>en affectation provisoire</b>  | <b>in Temporary Duty (TDY) status (US)</b>   | <b>TDY</b>       |
|      | <b>en avoir marre !</b> (familier) (= être très énervé)   | <b>be pissed off !</b> (to -) (familier)   |                  |
|      | <b>En cas de non disponibilité prévenir d'urgence ce bureau</b>   | <b>If not available notify this office at once (US)</b>  | <b>INOAV-NOT</b> |
|      | <b>en comité restreint</b>  | <b>in small group</b>  |                  |
|      | <b>en congés scolaires</b>  | <b>on school vacation</b>  |                  |
|      | <b>en déphasage avec la réalité</b>   | <b>out of touch with reality</b>   |                  |
| s'   | <b>en donner à cœur joie</b>  | <b>have a field day (to -)</b> (= to have a very enjoyable time)   |                  |
|      | <b>en éventail (disposé -)</b>  | <b>fanned out</b>  |                  |
|      | <b>en grande tenue</b>  | <b>In full dress</b>   |                  |
|      | <b>en grande tenue</b>  | <b>In full regimentals (GB, CA, AUS)</b>   |                  |
|      | <b>en grande tenue</b>  | <b>In full uniform (GB)</b>  |                  |
|      | <b>en grève</b>   | <b>on strike</b>   |                  |
|      | <b>en harmonie avec</b>   | <b>in consonance with</b>  |                  |
|      | <b>en herbe</b> (chercheur, écrivain...)  | <b>budding</b>   |                  |
|      | <b>en immersion complète</b>  | <b>full-immersion</b>  |                  |
|      | <b>En instance de libération avec mention de "conduite répréhensible"</b>   | <b>Awaiting Bad Conduct charge</b>   | <b>Dis- ABCD</b> |
|      | <b>en jeu</b>   | <b>at stake</b>  |                  |
|      | <b>En mission</b>   | <b>Present for Duty</b>  | <b>PDY</b>       |
|      | <b>en outre</b>   | <b>furthermore</b>   |                  |
|      | <b>en pékin ; en péquin</b> (tenue) (familier) (= en civil)   | <b>in civvies</b> (familier)   |                  |

|  |   |                    |
|--|---|--------------------|
| <b>en permission</b>   | <b>on leave</b>   |                    |
| <b>en permission</b> (militaire)   | <b>on furlough (US)</b>   |                    |
| <b>en petit comité</b> (dîner, rencontre)  | <b>small get-together</b> (dinner, meeting) ; <b>with a few friends</b> (dinner, meeting) |                    |
| <b>en petit comité</b> (travail)   | <b>as a select group</b> (work)   |                    |
| <b>en plein désarroi</b>   | <b>in disarray</b>  |                    |
| <b>en plein essor</b>  | <b>booming</b>  |                    |
| <b>en pleine forme</b>   | <b>in great shape</b>   |                    |
| <b>en position !</b>   | <b>get your position !</b>  |                    |
| <b>en premier lieu</b>   | <b>at first ; to begin with</b>   |                    |
| <b>en premier lieu</b>   | <b>first</b>  | <b>IST</b>         |
| <b>en prendre pour son grade</b>   | <b>be told off (to -)</b>   |                    |
| <b>en récompense de</b>  | <b>as a reward for</b>  |                    |
| <b>en récompense de</b> (= <i>en contrepartie de</i> )                           | <b>in return for</b>  |                    |
| <b>en réponse à votre lettre</b>   | <b>further to your letter ; in reply to your letter</b>                                   |                    |
| <b>en représailles</b>   | <b>in retaliation</b>   |                    |
| <b>En route vers cette garnison, en provenance d'un commandement d'outre-mer</b> | <b>En Route this station From Oversea Command (US)</b>                                    | <b>ENRFO-SCOMD</b> |
| <b>En service actif</b> (de l'état fédéral)                                      | <b>State Active Duty</b>  | <b>SAD</b>         |
| <b>en situation</b>  | <b>in real-life situation</b>   |                    |
| <b>en sueur</b>  | <b>sweaty</b>   |                    |
| <b>en tenue complète avec tout l'équipement</b>                                  | <b>in full military gear</b>  |                    |
| <b>en tout point</b>   | <b>in every respect</b>   |                    |
| <b>en tout point réussi</b>  | <b>all-round success</b>  |                    |
| <b>en veilleuse</b>  | <b>on the back burner</b>   |                    |
| l'/e <b>encadrement de maquis</b>  | <b>training of underground fighters</b>   |                    |
| l'/e <b>encadrement des bénéfécies</b>   | <b>squeeze profits (to -)</b>   |                    |
| l'/e <b>encadrement du crédit</b>  | <b>credit squeeze</b>   |                    |
| <b>encadrer</b> (du personnel)   | <b>be in charge of (to -)</b> (personnel)   |                    |
| <b>encaisser un chèque</b>   | <b>cash a check (to -)</b>  |                    |



|      |   |             |  |  |
|------|---|-------------|--|--|
| l'/e | <b>enchaînement de ... à ...</b> (musique)  |             | <b>segue from ... into ...</b> (music) |  |
|      | <b>encore et encore</b>   |             | <b>over and over</b>                   |  |
|      | <b>encore un effort !</b>   |             | <b>one last effort !</b>               |  |
|      | <b>en-dessous du seuil de promotion</b>   |             | <b>below-the-promotion zone</b>        |  |
| l'/e | <b>endigement</b> (politique)   |             | <b>containment</b> (politics)          |  |
|      | <b>endosser la responsabilité de qch</b>  |             | <b>take the blame for sth (to -)</b>   |  |
| l'/a | <b>endurance</b>  |             | <b>stamina</b>                         |  |
| l'/e | <b>enfant à charge</b>  |             | <b>dependent child</b>                 |  |
| les  | <b>enfants qui doivent revenir vivre chez leurs parents</b>   |             | <b>boomerang children</b>              |  |
|      | <b>enfoncer qch dans le crâne de qn !</b>   |             | <b>ding sth into sb ! (to -)</b>       |  |
|      | <b>enfoncer une idée dans la tête de qn</b>   |             | <b>hammer an idea into sb (to -)</b>   |  |
|      | <b>Engagé</b>   |             | <b>Enlisted</b>                        | <b>enl ; ENL</b>   |
| l'/e | <b>Engagé</b>   |             | <b>Enlisted Member</b>                 | <b>EM</b>  |
| l'/e | <b>Engagé le plus ancien de l'unité</b><br>(= <i>jouant un rôle de conseil vis-à-vis du commandant de l'unité</i> ) |             | <b>Senior Enlisted Advisor (US)</b>    | <b>SEA</b><br>(= <i>in the US armed forces, a SEA is the most senior enlisted service member in a unit, and acts as an advisor to the commanding officer</i> ) |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire</b>  | <b>EV</b>   | <b>Enlistee</b>                        |  |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire à Long Terme</b>   | <b>EVLT</b> | <b>Long-term enlistee</b>              |  |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire de l'Armée de Terre</b>  | <b>EVAT</b> | <b>Active Army Enlisted</b>            | <b>AAEN</b>  |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire de l'Armée de Terre</b>  | <b>EVAT</b> | <b>Army Enlistee</b>                   |  |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire Initial</b>  | <b>EVI</b>  | <b>Early Army enlistee</b>             |  |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire Sous-Officier</b>  | <b>EVSO</b> | <b>NCO Enlistee</b>                    |  |
| l'/e | <b>Engagé Volontaire Ultérieur</b>  | <b>EVU</b>  | <b>Later Army enlistee</b>             |  |
| l'/e | <b>Engagement</b> (= <i>enrôlement</i> )  | <b>ENGT</b> | <b>Enlistment</b>                      |  |
| l'/e | <b>engagement</b> (= <i>implication de soi-même</i> )   |             | <b>commitment</b>                      |  |
| l'/e | <b>Engagement direct (de personnel) par les États-Unis</b>  |             | <b>United States Direct Hire (US)</b>  | <b>USDH</b>  |

|      |   |   |              |
|------|---|---|--------------|
| l'/e | <b>Engagement et le maintien en condition</b> (réserve de l'armée de terre) | <b>Operations and Maintenance, OMAR Army Reserve (US)</b> |              |
| l'/e | <b>Engagement Spécial (dans la Réserve</b> (> 1995)                         | <b>Reserve Special Enlistment</b>                         |              |
| l'/e | <b>Engagement sur un programme d'excellence</b>                             | <b>Commitment To Excellence CTEP Program (US)</b>         |              |
|      | <b>engendrer</b>  | <b>sire (to -)</b>  |              |
|      | <b>engendrer une protestation</b>   | <b>spawn a protest (to -)</b>                             |              |
|      | <b>engueuler</b>  | <b>bawl out (to -)</b>                                    |              |
|      | <b>enguirlander</b>   | <b>garland (to -)</b>                                     |              |
|      | <b>enjolivé (= arrangé)</b>   | <b>sugar-coated</b>                                       |              |
|      | <b>enlever les fleurs fanées de</b>   | <b>dead-head (to -)</b>                                   |              |
| s'   | <b>enliser dans la routine</b>  | <b>be stuck in a rut (to -)</b>                           |              |
| s'   | <b>enliser dans les détails</b>   | <b>get bogged down in details (to -)</b>                  |              |
| l'/e | <b>ennui</b>  | <b>boredom</b>  |              |
|      | <b>ennuyer</b>  | <b>plague (to -)</b>                                      |              |
| l'/a | <b>Énonciation des effets de la ressource économique</b>                    | <b>Economic Resource Impact Statement</b>                 | <b>ERIS</b>  |
| l'/a | <b>Enquête de sécurité sur le personnel</b>                                 | <b>Personnel Security Investigation</b>                   | <b>PSI</b>   |
| l'/a | <b>Enquête préalable</b> (avant remise d'une récompense)                    | <b>Pre-Award Survey</b>                                   | <b>PAS</b>   |
| s'   | <b>enraciner</b>  | <b>put down roots (to -)</b>                              |              |
| l'/e | <b>Enregistrement des information relatives aux dommages</b>                | <b>Damage Information Recording System</b>                | <b>DIRS</b>  |
| l'/e | <b>Enregistrement détaillé des facturations</b>                             | <b>Detail Billing Record</b>                              | <b>DBR</b>   |
| l'/e | <b>Enregistrement maître de numéro de document</b>                          | <b>Document Number Master Record</b>                      | <b>DNMR</b>  |
| l'/e | <b>Enrichissement accéléré du copilote</b>                                  | <b>Accelerated Copilot Enrichment (US)</b>                | <b>ACE</b>   |
| l'/e | <b>enrichissement personnel</b>   | <b>personal enrichment</b>                                |              |
| l'/e | <b>enrôlement</b> (dans un parti)   | <b>signing-up</b>   |              |
| l'/e | <b>enrôlement</b> (militaire)   | <b>enlistment</b>   |              |
| l'/e | <b>Enrôlement sous les drapeaux</b>   | <b>Induction (GB)</b>                                     | <b>induc</b> |
| les  | <b>enseignants</b>  | <b>scholastic profession</b>                              |              |

|      |  |            |  |   |             |
|------|--|------------|--|---|-------------|
| les  | <b>enseignants et les chercheurs dans le domaine pédagogique</b>                           |            |  | <b>staff and faculty (US)</b> (= the collective term given to all personnel involved in the ADDIE (Analysis, Design, Development, Implementation, and Evaluation) process, such as analysts, developers, faculty/instructors, small group leaders, training facilitators, educators, evaluators, and managers)  |             |
| l'/e | <b>Enseigne de vaisseau de 1<sup>o</sup> classe</b> (Marine)                               | <b>EV1</b> |  | <b>Lieutenant Junior Grade (NATO, US Navy)</b>  | <b>O-2</b>  |
| l'/e | <b>Enseigne de vaisseau de 1<sup>o</sup> classe</b> (Marine)                               | <b>EV1</b> |  | <b>Lieutenant Junior Grade (US Navy)</b>  | <b>LTJG</b> |
| l'/e | <b>Enseigne de vaisseau de 1<sup>o</sup> classe</b> (Marine)                               | <b>EV1</b> |  | <b>Sub-Lieutenant (Royal Navy) (GB)</b>   | <b>SLt</b>  |
| l'/e | <b>Enseigne de vaisseau de 2<sup>o</sup> classe</b> (Marine)                               | <b>EV2</b> |  | <b>Ensign (NATO, US Navy)</b>   | <b>O-1</b>  |
| l'/e | <b>Enseigne de vaisseau de 2<sup>o</sup> classe</b> (Marine)                               | <b>EV2</b> |  | <b>Ensign (US Navy)</b>   | <b>ENS</b>  |
| l'/e | <b>Enseigne de Vaisseau de 2<sup>e</sup>me classe</b> (Marine); <b>l'Aspirant</b> (Marine) | <b>EV2</b> |  | <b>Midshipman (Royal Navy) (GB)</b> (= while you're still completing your training for your specialist role at Britannia Royal Naval College, you'll have the rank of Midshipman)   | <b>Mid</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement à Distance</b>   | <b>EAD</b> |  | <b>Distance Learning (US)</b>   | <b>DL</b>   |
| l'/e | <b>Enseignement à Distance de la défense britannique</b>                                   | <b>EAD</b> |  | <b>Enhanced Learning Environment (GB)</b> (= The ELE is an online school accessible by all those undergoing training. It is a well established model that is widely used in further and higher education. It is designed to support training delivery by giving staff and students the opportunity to access learning materials when, where and how they wish in order to expand their learning opportunities.) | <b>ELE</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement à distance de l'armée de terre</b>   |            |  | <b>Army Distributed / Distance Learning Program (US)</b>  | <b>ADLP</b> |
| l'/e | <b>Enseignement à distance de l'armée de terre</b>   |            |  | <b>Army Training Network (US)</b> (= The one-stop shop and information source for Army training)  | <b>ATN</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement Assisté par Ordinateur</b>   | <b>EAO</b> |  | <b>Computer Assisted Instruction (US)</b>   | <b>CAI</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement Assisté par Ordinateur</b>   | <b>EAO</b> |  | <b>Computer Based Training (GB)</b>   | <b>CBT</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement Assisté par Ordinateur</b>   | <b>EAO</b> |  | <b>Computer-Aided Instruction (US)</b>  | <b>CAI</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement Assisté par Ordinateur</b>   | <b>EAO</b> |  | <b>Computer-Aided Teaching</b>  | <b>CAT</b>  |

|      |   |              |   |              |
|------|---|--------------|---|--------------|
| l'/e | <b>Enseignement Basé sur Ordinateur</b>   | <b>EBO</b>   | <b>Computer Based Training (GB)</b>   | <b>CBT</b>   |
| l'/e | <b>Enseignement décentralisé</b>  |              | <b>Distributed Learning (US)</b>  | <b>DL</b>    |
| l'/e | <b>Enseignement des valeurs aux adultes</b>   |              | <b>Adult Values Education (US)</b><br>(= superseded by Core Values)   | <b>AVE</b>   |
| l'/e | <b>Enseignement distribué avancé</b><br>(= ce terme désigne un ensemble de techniques et de normes d'enseignement assisté par ordinateur ; il est utilisé notamment à l'OTAN) |              | <b>Advanced Distributed Learning (NATO)</b>   | <b>ADL</b>   |
| l'/e | <b>enseignement en classe</b>   |              | <b>classroom teaching</b>   |              |
| l'/e | <b>enseignement général</b>   |              | <b>general education</b>  |              |
| l'/e | <b>enseignement infirmier</b>   |              | <b>nursing education</b>  |              |
| l'/e | <b>enseignement majeur</b>  |              | <b>keyteaching point</b>  |              |
| l'/e | <b>enseignement médico-militaire</b>  |              | <b>military medical training</b>  |              |
| l'/e | <b>Enseignement militaire</b>   |              | <b>Professional Military Course (US)</b>  | <b>PMC</b>   |
| l'/e | <b>Enseignement militaire interarmées pour les sous-officiers et les militaires du rang</b>   |              | <b>Enlisted Professional Military Education Policy (US)</b>   | <b>EPMEP</b> |
| l'/e | <b>Enseignement Militaire Supérieur</b>   | <b>EMS</b>   | <b>Advanced Military Studies Program (US)</b> (= graduate-level program of the School of Advanced Military Studies that provides education in military art and science ; all enrolled officer students are graduates of the Army Command and General Staff Officer Course)  | <b>AMSP</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement Militaire Supérieur (interarmées)</b>   | <b>EMS</b>   | <b>Joint Professional Military Education (US)</b>   | <b>JPME</b>  |
| l'/e | <b>Enseignement Militaire Supérieur de l'Armée de l'Air</b>   | <b>EMS</b>   | <b>Professional Military Education in the Air Force (USAF)</b> (= The United States Air Force provides a continuum of professional military education at Air University with Basic Developmental Education (BDE), Primary Developmental Education (PDE), Intermediate Developmental Education (IDE), and Senior Developmental Education (SDE). In the Air Force, Primary is Squadron Officer School (SOS), Intermediate is Air Command and Staff College (ACSC), and Senior is Air War College (AWC). Basic was the Air and Space Basic Course (ASBC), but it is inactive as of July 2011.) | <b>PME</b>   |
| l'/e | <b>Enseignement Militaire Supérieur de l'Armée de Terre</b>   | <b>EMSAT</b> | <b>Army Professional Military Education (US)</b>  | <b>PME</b>   |

|     |  |       |   |        |
|-----|--|-------|---|--------|
| l/e | Enseignement Militaire Supérieur du 1° degré                           | EMS 1 | Army Professional Military Education - primary level  | PME    |
| l/e | Enseignement Militaire Supérieur du 2° degré                           | EMS 2 | Army Professional Military Education - intermediate level   | PME    |
| l/e | Enseignement Militaire Supérieur Scientifique et Technique             | EMSST | Industrial College of the Armed Forces (US)   | ICAF   |
| l/e | Enseignement Militaire Supérieur Scientifique et Technique             | EMSST | Royal Military College of Science (GB) (= combines the expertise of officers from the three services with that of their academic colleagues from Cranfield University)                                  | RMCS   |
| l/e | enseignement sans groupes de niveaux                                   |       | mixed-ability teaching  |        |
| d'  | Enseignement supérieur   |       | Tertiary  | TERT   |
| l/e | enseignement technique   |       | vocational training   |        |
| l/e | enseignement théorique   |       | academic study  |        |
|     | Ensemble de cuivres de l'armée de l'air US                             |       | Air Force Band of Liberty (USAF)  | AFBL   |
|     | Ensemble de musique de l'armée de l'air US                             |       | Air Force Band of the Golden West (USAF) (= offers a variety of performing ensembles, ranging from a traditional military marching band to smaller groups that perform jazz and contemporary pop music) | AFBW   |
| l/e | Ensemble de tables suivant le formalisme des OMT                       |       | Simulation Object Model   | SOB    |
| l/e | Ensemble mobile d'instruction  |       | Mobile Training Set (US)  | MTS    |
| l/e | Ensemble multiple d'instruction d'unités                               |       | Multiple Unit Training Assembly (US)  | MUTA   |
|     | entamer une procédure de mise en accusation d'un élu devant le Congrès |       | impeach (to -) (US)   |        |
|     | entendre par hasard  |       | overhear (to -)   |        |
| l/e | Enterrement  |       | Interment   | intrmt |
| l/e | Enterrement des restes de ... est autorisé                             |       | Interment is Authorized for the Remains of (US)   | IAR    |
|     | entêté (= rebelle)   |       | wayward   |        |
| s'  | entêter à faire qch  |       | insist on doing sth (to -); to stubbornly do sth  |        |
| l/a | Entité de gestion du système   |       | System Management Entity  | SME    |
| l/a | Entité responsable du budget de fonctionnement                         |       | Operating Budget Authority  | OBA    |
| l/e | entraîner  |       | pep   |        |

|      |  |  |                      |
|------|--|--|----------------------|
| l'/e | <b>Entraînement</b> (= la pratique)  | <b>Practice</b>  | <b>PRAC</b>          |
| l'/e | <b>Entraînement</b> (= l'instruction)  | <b>Training</b>  | <b>Tng ;<br/>TNG</b> |
| l'/e | <b>Entraînement à la sécurité du superviseur</b>   | <b>Supervisor Safety Training</b>  | <b>SST</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement à la survie</b>  | <b>Special Forces Assessment and Selection (US)</b> (= 24 days of training about survival => SF Qualification Course)  | <b>SFAS</b>          |
| l'/e | <b>entraînement à la survie dans l'eau</b>   | <b>water survival training</b>   |                      |
| l'/e | <b>entraînement à la survie sur terre</b>  | <b>land survival training</b>  |                      |
| l'/e | <b>Entraînement à l'aide de vidéos</b>   | <b>Video Teletraining (US)</b>   | <b>VTT</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement à l'aptitude opérationnelle</b>  | <b>Combat Readiness Training (US)</b>  | <b>CRT</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement à l'instruction militaire</b>  | <b>Military Science Training (US)</b>  | <b>MST</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement annuel</b>   | <b>Annual Service Practice (US)</b>  | <b>ASP</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement au combat aérien avec simulation d'avion</b>   | <b>Dissimilar Air Combat Training (US)</b>   | <b>DACT</b>          |
| l'/e | <b>entraînement au combat de jungle</b>  | <b>jungle warfare training</b>   |                      |
| l'/e | <b>entraînement au maniement d'une arme</b>  | <b>magazine drill</b>  |                      |
| l'/e | <b>Entraînement au tir</b>   | <b>Trainfire</b>   | <b>TNF</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement au tir réduit</b>  | <b>Observed Fire Training (US)</b>   | <b>OFT</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement aux Actions en Zone Urbaine</b>  | <b>MOUT (Military Operations on Urbanized Terrain) training (US)</b>   | <b>MOUT</b>          |
| l'/e | <b>Entraînement aux Actions en Zone Urbaine</b> (du corps de Marines US)                                   | <b>Marines Urban Warfare Training (USMC)</b> (= US Marines conduct urban warfare training scenarios at Twentynine Palms Marine Corps Air Ground Combat Center) |                      |
| l'/e | <b>Entraînement aux situations d'urgence</b>   | <b>Situational Emergency Training (US)</b>   | <b>SET</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement avant le déploiement</b>   | <b>Predeployment Training (US)</b>   | <b>PDT</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement collectif à l'accomplissement de missions par l'utilisation de simulations distribuées</b> | <b>Distributed Mission Training (US)</b>   | <b>DMT</b>           |
| l'/e | <b>Entraînement de haute intensité</b>   | <b>High-Intensity Training (US)</b>  | <b>HIT</b>           |

|     |  |   |                  |
|-----|--|---|------------------|
| l/e | <b>Entraînement de l'individu aux principes moraux</b> (= normalement à la charge des aumôniers) | <b>Character Guidance (US)</b>  | <b>CHAR-GUID</b> |
| l/e | <b>Entraînement des Blindés à EBE l'Étranger</b>   | <b>Armor training overseas</b>  |                  |
| l/e | <b>entraînement en altitude</b>  | <b>altitude training</b>  |                  |
| l/e | <b>Entraînement et la maintenance des armes de combat</b>  | <b>Combat Arms Training and Maintenance (US)</b>  | <b>CATM</b>      |
| l/e | <b>Entraînement et maintien sur les contrôles d'effectif</b> (d'une unité)                       | <b>Training and Retention As Permanent Party (US)</b>   | <b>TRAPP</b>     |
| l/e | <b>Entraînement Physique au Combat</b>   | <b>Physical Readiness Training</b>  | <b>PRT</b>       |
| l/e | <b>Entraînement Physique et Sportif</b>  | <b>Physical Education</b>   | <b>PE</b>        |
| l/e | <b>Entraînement Physique et Sportif</b>  | <b>Physical Training</b>  | <b>PT</b>        |
| l/e | <b>Entraînement pour la lutte contre les engins explosifs improvisés</b>                         | <b>Mobile Counter-IED Interactive Trainer (US)</b> (= it endeavors to create a training environment that helps to better prepare the Warfighter for IED attacks, and move towards helping to more quickly develop a "6th sense" in-theater) | <b>MCIT</b>      |
| l/e | <b>entraînement pour les cas d'urgence</b>   | <b>training for contingencies</b>   |                  |
| l/e | <b>entraînement sur le terrain</b>   | <b>field training</b>   |                  |
|     | <b>entraîner</b>   | <b>Generate (to -)</b>  | <b>genr</b>      |
|     | <b>entraîner</b> (player, team) (sport)  | <b>coach (to -)</b> (sport)   |                  |
| l/e | <b>Entraîneur</b>  | <b>Trainer</b>  | <b>TNR</b>       |
| l/e | <b>Entraîneur à la conduite de tir</b>   | <b>Conduct-of-Fire Trainer (US)</b>   | <b>COFT</b>      |
| l/e | <b>Entraîneur à l'évacuation de l'équipage</b>   | <b>Aircrew Egress Trainer (US)</b>  | <b>AET</b>       |
| l/e | <b>Entraîneur au vol et à la navigation, reproduisant le poste de pilotage</b>                   | <b>Flight and Navigation Procedure Trainer</b>  | <b>FNPT</b>      |
| l/e | <b>Entraîneur aux Techniques de Tourelle</b>   | <b>Turret techniques trainer</b>  |                  |
| l/e | <b>Entraîneur Léger Interactif de Simulation pour l'ALAT</b>                                     | <b>Light simulation interactive trainer</b>   |                  |
| l/e | <b>Entraîneur Multiséquences de Tir</b>  | <b>Firing multi-sequence trainer</b>  |                  |
| l/e | <b>Entraîneur pour l'instruction et l'entraînement au pilotage</b>                               | <b>Flight Training Device</b>   | <b>FTD</b>       |

|     |  |   |              |
|-----|--|---|--------------|
|     | <b>entraver les efforts de qn</b>  | <b>hinder sb's efforts (to -)</b>   |              |
|     | <b>Entre les mains de l'autorité civile</b>  | <b>In Hands of Civil Authorities</b>  | <b>IHCA</b>  |
| l/a | <b>entrée des artistes</b>   | <b>stage door</b>   |              |
| l/e | <b>entrepreneur de pompes funèbres</b>   | <b>funeral director</b>   |              |
| l/a | <b>entreprise</b>  | <b>company (firm)</b>   |              |
| les | <b>entreprises amies et ennemies</b><br>(= amies dans certains domaines tout en étant en concurrence dans d'autres domaines) | <b>frenemies</b> (= companies that work together in some businesses while competing in others (Valley-speak)) |              |
|     | <b>entrer à (université)</b>   | <b>enter (to -) (university)</b>  |              |
|     | <b>entrer en trombe</b>  | <b>burst in (to -) ; to storm in</b>  |              |
|     | <b>entretenir la motivation</b>  | <b>sustain motivation (to -)</b>  |              |
| l/e | <b>Entretien</b>   | <b>Interview</b>  | <b>intvw</b> |
| l/e | <b>entretien de motivation</b>   | <b>motivation interview</b>   |              |
| l/e | <b>entretien de recadrage</b>  | <b>refocusing interview</b>   |              |
| l/e | <b>entretien de recrutement</b>  | <b>job interview</b>  |              |
| l/e | <b>entretien d'évaluation</b>  | <b>performance interview</b>  |              |
| l/e | <b>entretien d'évaluation (en entreprise)</b>  | <b>appraisal ; appraisal meeting</b>  |              |
| l/e | <b>Entretien du Personnel et Dépenses Diverses</b>   | <b>Manpower and sundry expenses</b>   | <b>EPDD</b>  |
| l/e | <b>entretien individuel (de recrutement)</b>   | <b>individual interview (recruitment)</b>   |              |
| l/e | <b>Entretien Programmé du Personnel</b>  | <b>Personnel planned training</b>   | <b>EPP</b>   |
| l/a | <b>enveloppe de départ</b>   | <b>Gratuity</b>   | <b>grat</b>  |
| l/a | <b>enveloppe financière</b>  | <b>financial package</b>  |              |
| l/a | <b>Enveloppe officielle personnelle</b>  | <b>Official Personnel Folder</b>  | <b>OPF</b>   |
| d'  | <b>envergure</b>   | <b>large-scale</b>  |              |
| l/e | <b>Environnement de formation ASA</b>  | <b>ADA Training Environment</b>   | <b>ATE</b>   |
| l/e | <b>environnement en perpétuelle mouvance</b>   | <b>ever-changing environment</b>  |              |
| l/e | <b>environnement opérationnel stressant</b> (= aussi proche de la réalité que possible)                                      | <b>high-pressure operational environment</b> (= as close to the real thing as possible)                       |              |
| l/e | <b>environnement pédagogique</b>   | <b>teaching environment</b>   |              |



|  |   |
|--|---|
| l'/e envoi de fonds  | remittance  |
| épanoui  | rounded (person)  |
| l'/e épanouissement personnel                                    | self-fulfilment   |
| l'/e épanouissement professionnel                                | professional growth   |
| s' éparpiller  | spread oneself (to -)   |
| éparpiller (efforts)   | dissipate (to -) (efforts)  |
| l'/a épaulette (militaire)                                       | epaulette   |
| épineux (figuré)   | thorny (figurative)   |
| épineux (question, problème)                                     | knotty (issue, problem)   |
| l'/a Épreuve annuelle de tests et d'endurance pour les commandos | <b>Commando Endurance Skills CESC Competition (US)</b> (= during the Spring there is an Annual CESC hosted by the Texas A&M SEAL Platoon ; so that Marine Options may also participate in this event the Spec Ops Platoon often trains and competes in a joint Endurance Team composed of both Navy and Marine option Midshipmen) |
| l'/a épreuve de rattrapage                                       | retake exam   |
| l'/a épreuve de sélection (sport)                                | heat (sport) ; trial (sport)  |
| l'/a épreuve de vérité   | litmus test (figurative use)  |
| l'/a épreuve écrite  | written test  |
| l'/a Épreuve éliminatoire  | eliminator  |
| l'/a épreuve orale   | oral test   |
| l'/a épreuve phare (sport)                                       | blue-ribbon event (sport)   |
| les épreuves   | hardship  |
| les Épreuves physiques et mentales                               | <b>Physical Screening Test (SEAL) PST (US)</b>  |
| éprouvé (= chevronné)  | seasoned  |
| épuisant   | exhausting  |
| l'/a équipe complète (sport)                                     | all-round team (sport)  |
| l'/a Équipe d'action civique                                     | <b>Civic Action Team CAT</b>  |
| l'/a Équipe d'aide à la gestion                                  | <b>Management Assistance Team MAT</b>   |
| l'/a Équipe d'aide à la mobilisation                             | <b>Mobilization Assistance Team MAT</b>   |
| l'/a Équipe de construction du génie maritime                    | <b>Underwater Construction Team UCT (US)</b>  |
| l'/a Équipe de formation au déminage                             | <b>Mine Clearing Training Team MCTT (NATO)</b>  |

|     |  |  |          |
|-----|--|--|----------|
| l/a | Équipe de formation aux nouveaux matériels   | New Equipment Training Team (US)   | NETT     |
| l/a | Équipe de formation de l'arme  | Branch Training Team (US)  | BTT      |
| l/a | Équipe de formation des "cadets" britanniques  | Cadet Training Team (GB)   | CTT      |
| l/a | Équipe de formation sur les matériels récupérés  | Displaced Equipment Training Team (US)   | DETT     |
| l/a | Équipe de gestion du personnel de l'État-Major de l'armée de terre du ministère de la défense      | Department of the Army Military Personnel Management Team (US)                         | DAMPMT   |
| l/a | Équipe de ministres pastoraux  | Pastoral Ministry Team   | PMT      |
| l/a | Équipe de planification de la formation  | Training Planning Team   | TPT      |
| l/a | Équipe de transition   | Personnel Transition Team  | PTT      |
| l/a | équipe d'enseignants   | teaching team  |          |
| l/a | Équipe d'étude de la gestion   | Management Survey Team   | MST      |
| l/a | Équipe d'évaluation de l'exercice  | Exercise Evaluation Team   | EET      |
| l/a | Équipe d'évaluation d'exercice de la base  | Base Exercise Evaluation Team (US)   | BEET     |
| l/a | Équipe d'organisation de la gestion  | Command Management Engineering Team (= in charge of the management engineering branch) | CMET     |
| l/a | Équipe d'organisation de la gestion  | Management Engineering Team  | MET      |
| l/a | Équipe d'organisation de la gestion des contrôles de l'armée de l'air US                           | Air Force Comptroller Management Engineering Team                                      | AFCOMPET |
| l/a | Équipe d'organisation de la gestion du personnel et des ressources humaines de l'armée de l'air US | Air Force Manpower and Personnel Management Engineering Team (US)                      | AFMP-MET |
| l/a | Équipe fonctionnelle d'organisation de la gestion  | Functional Management Engineering Team   | FMET     |
| l/a | Équipe mobile de formation (= qui se déplace dans différents pays)                                 | Mobile Training Team (NATO)  | MTT      |
| l/a | Équipe mobile de solde   | Mobile Pay Team  | MPT      |
| l/a | Équipe mobile d'instruction  | Mobile Training Team (US)  | MTT      |
| l/a | équipe pédagogique   | pedagogical team   |          |
| l/a | Équipe permanente (= personnel figurant au TED)  | Permanent Party  | PP       |
| l/e | Équipement de formation  | Training Equipment Package   | TEP      |

|      |  |  |           |
|------|--|--|-----------|
| l'/a | Équivalence d'études secondaires   | General Educational Development (US)   | GED       |
| les  | Équivalences entre spécialités militaires et formations et diplômes civils, sur Internet | Credentialing Opportunities On-Line (US) (= it explains how Army Soldiers can meet civilian certification and license requirements related to their Military Occupational Specialties - MOSs)  | COOL      |
| l'/e | Équivalent homme-années  | Man-Year Equivalent  | MYE       |
| l'/e | Équivalent homme-mois  | Man Month  | MM        |
| l'/e | Équivalent plein temps éreintant (travail)   | Full-Time Equivalent backbreaking (work)   | FTE       |
| s'   | éreinter à   | wear oneself out with (to -)   |           |
| l'/a | Ergonomie  | Human Engineering  | HE        |
|      | ergoter (sur) (= chicaner)   | cavil (about, at) (to -)   |           |
|      | érudit (=savant)   | learned (person)   |           |
|      | érudit (=savant)   | scholarly (person)   |           |
|      | ès qualités  | in one's official capacity   |           |
| l'/a | esbroufe   | swagger  |           |
| l'/a | Escadre aérienne   | Expeditionary Air Group (RAF)  | EAG (GB)  |
| l'/a | Escadre aérienne   | Expeditionary Air Wing (RAF)   | EAW (GB)  |
| l'/a | Escadre d'entraînement au combat   | Tactical Training Wing (USAF) (= The 479th Tactical Training Wing is an inactive USAF unit. Its last assignment was with Tactical Training, Holloman, stationed at Holloman Air Force Base, New Mexico. It was inactivated on 26 July 1991.) | TTW       |
| l'/a | Escadre d'exercice sur le terrain  | Field Training Wing (= World War II)   | FLDTW     |
| l'/a | Escadre d'instruction  | Training Wing (US)   | TRW       |
| l'/a | Escadre d'instruction (de l'aéronavale US)   | Training Air Wing (US Navy)  | VTW       |
| l'/a | Escadre d'instruction en vol   | Flying Training Wing (US)  | FTW       |
| l'/a | Escadrille d'aménagement du territoire   | Regional Planning Flight   | RPF       |
| l'/a | Escadrille d'organisation de la gestion de l'armée de l'air US                           | USAFE Management Engineering Flight (US)   | USAFE-MEF |

|      |  |   |                  |
|------|--|---|------------------|
| l'/a | <b>Escadrille d'organisation de la gestion de l'École de l'air</b>                     | <b>AETC (Air Education and Training Command) Management Engineering Flight (US)</b>   | <b>AETC-MEF</b>  |
| l'/a | <b>Escadrille d'organisation de la gestion des réserves de l'armée de l'air US</b>     | <b>Air Force Reserve Management Engineering Flight (US)</b>   | <b>AFRMEF</b>    |
| l'/e | <b>escadron</b> (de l'armée de l'air britannique)                                      | <b>RAF Squadron (RAF) (GB)</b> (= the squadron is the basic fighting unit of the Royal Air Force ; although the shape and composition will vary depending of their role, squadrons are generally organised in a similar way)  |                  |
| l'/e | <b>Escadron chargé des contrats de l'armée de l'air US en Europe</b>                   | <b>USAFE Contracting Squadron (US)</b>  | <b>USAFE-CON</b> |
| l'/e | <b>Escadron d'aéronefs à décollage vertical d'entraînement du corps des Marines US</b> | <b>Marine Medium Vertical Tiltrotor Training Squadron (USMC)</b>  | <b>VMMT</b>      |
| l'/e | <b>Escadron d'aide à la formation</b>  | <b>Range Squadron (USAF)</b> (= provides open-air training and test to support day-to-day training, large force training exercises, large footprint weapons testing, and to fulfill the requirement as the daily manager of range scheduling)   | <b>RANS</b>      |
| l'/e | <b>Escadron de chasse d'entraînement du corps des Marines US</b>                       | <b>Marine Strike Fighter Training Squadron (US)</b>   | <b>VMFT</b>      |
| l'/e | <b>Escadron de chasse école</b> (= situé sur la base de Fallon, au Nevada)             | <b>Fighter Squadron Composite (VFC-13) (US)</b> (= a US Navy fighter squadron that provides adversary training for US Navy air wings at NAS Fallon, Nevada)   | <b>VFC</b>       |
| l'/e | <b>Escadron de défense et d'instruction</b>  | <b>Defense and training squadron</b>  | <b>EDI</b>       |
| l'/e | <b>Escadron de formation</b>   | <b>Education Squadron</b>   | <b>ES</b>        |
| l'/e | <b>Escadron de formation au combat de l'aéronavale</b>                                 | <b>Marine Attack Training Squadron (US)</b>   | <b>VMAT</b>      |
| l'/e | <b>Escadron de formation au RETEX</b>  | <b>Joint Tactics Squadron (US)</b> (= tasked to gather, refine, disseminate, and be the repository for Expeditionary Combat Support Lessons Learned and Tactics, Techniques and Procedures (TTPs) for Expeditionary Ground Forces, conduct formal unit-level Mobility Air Forces and Force Protection intelligence training, prepare senior leaders for expeditionary senior staff positions, train expeditionary site survey teams and provide the USAF Expeditionary Center with information services through Knowledge Operations) | <b>JTS</b>       |
| l'/e | <b>Escadron de formation de la FAC</b>   | <b>ACC (Air Combat Command) Training Support Squadron (US)</b>  | <b>ACCTRSS</b>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>l/e <b>Escadron de Formation des Commandos de l'Air</b> EFCA (= L'EFCA de Dijon dispense la formation initiale et de perfectionnement de l'ensemble du personnel fusilier commando et maître-chien de l'armée de l'air (officiers, sous-officiers et militaires techniciens de l'air). Agissant dans un large spectre, l'EFCA participe aussi à la préparation du personnel de l'armée de l'air aux opérations extérieures (stage MARTEL). Il accueille également des stagiaires de l'armée de terre, de la marine, de la gendarmerie et même de la sécurité civile.)</p> | <p><b>Air Base Ground Defense Forces training squadron (US)</b> ABGD</p>  |
| <p>l/e <b>Escadron de formation des équipages au combat</b></p>  | <p><b>Combat Crew Training Squadron (US)</b> CCTS</p>   |
| <p>l/e <b>Escadron de formation des pilotes de l'aéronavale US et du Corps des Marines US</b> (= ainsi que des officiers spécialisés dans les systèmes d'armes et les capteurs aéroportés)</p>   | <p><b>Fleet Replacement Squadron (US)</b> FRS (= a unit of the US Navy and Marine Corps that trains Naval Aviators and Naval Flight Officers (NFOs) on the specific front-line aircraft they have been assigned to fly)</p>   |
| <p>l/e <b>Escadron de formation technique</b></p>  | <p><b>Field Technical Training Squadron (CA)</b> FTTS (= 10 FTTS was formed at 4 Wing Cold Lake in 1961 to conduct technical training on the CF-104 Starfighter aircraft)</p>   |
| <p>l/e <b>Escadron de l'état-major de l'espace</b></p>   | <p><b>Space Range Squadron (USAF) SRS</b> (= The 25 SRS is a non-flying squadron of the United States Air Force. It is assigned to the 595th Space Group, Air Force Space Command, Schriever Air Force Base, Colorado. The 25 SRS operates the Space Test and Training Range (STTR).)</p>   |
| <p>l/e <b>Escadron de Programmation et d'Instruction de Guerre Électronique</b> (Mont-de-Marsan) EPIGE</p>   | <p><b>EW (Electronic Warfare) training and planning squadron</b></p>  |
| <p>l/e <b>Escadron de Reconnaissance</b> (instruction) ER</p>  | <p><b>Reconnaissance Squadron (Training)</b> RS(T)</p>  |
| <p>l/e <b>Escadron de recrutement</b></p>  | <p><b>Recruiting Squadron</b> RCS</p>   |
| <p>l/e <b>Escadron de recrutement des réserves de l'armée de l'air US</b></p>  | <p><b>Air Force Reserve Recruiting Squadron (US)</b> AFRRCS</p>   |
| <p>l/e <b>Escadron de soutien à l'instruction</b></p>  | <p><b>Training Support Squadron (US) TRSS</b> (= The 367th Training Support Squadron (367 TRSS) is a component squadron of the 782d Training Group, part of the 82d Training Wing at Sheppard Air Force Base, Texas. It improves USAF combat capability by producing world-class interactive multimedia instruction for aircraft and munitions maintenance training for HQ ACC and HQ AMC.)</p> |

|   |   |
|---|---|
| l'/e Escadron de soutien au personnel de l'armée de l'air   | <b>Force Development Squadron FDS (RAF) (GB)</b> (= FDS's (formerly TSS) role is to provide facilities and services aimed at developing and improving the efficiency and effectiveness of personnel, at all levels, through supporting on-the-job training, personnel development training and general Service training, both at RAF Marham and its parented units) |
| l'/a Escadron de soutien et d'entraînement de l'École de l'air  | <b>AETC (Air Education and Training Command) Training Support Squadron (US)</b> <b>AETCTSS</b>  |
| l'/e Escadron de surveillance de l'espace aérien de la zone de tirs   | <b>Range Control Squadron (US) RCS</b> (= operators supporting the mission of air traffic control over a Test and Training Range)   |
| l'/e Escadron de voltige aérienne   | <b>Air Demonstration Squadron</b> <b>ADS</b>  |
| l'/e Escadron d'entraînement (= 2° guerre mondiale)   | <b>Field Training Squadron (US) FLDTs</b> (= World War II)  |
| l'/e Escadron d'entraînement à l'appui tactique   | <b>Tactical Fighter Training Squadron (CA)</b> <b>TFTS</b>  |
| l'/e Escadron d'entraînement de la Marine US pour les équipages d'appareils anti-sous-marins  | <b>Sea Control Squadron (US) VS</b> (= VS-41 was a training squadron of the US Navy for crews of anti-submarine aircraft; the squadron was commissioned on 30 June 1960 as an "anti-submarine squadron" and decommissioned on 27 July 2006; it was nicknamed Shamrocks and based at the Naval Air Station North Island, California) (US Navy)                       |
| l'/e Escadron d'entraînement stratégique  | <b>Strategic Training Squadron STS (US)</b>   |
| l'/e Escadron des systèmes financiers de la force aérienne de projection  | <b>AMC (Air Mobility Command) Financial Services Squadron (US)</b> <b>AMCFSS</b>  |
| l'/e Escadron d'exercice de guerre électronique   | <b>Electronic Combat Range Squadron (US)</b> <b>ECRS</b>  |
| l'/e Escadron d'hélicoptères d'entraînement du corps des Marines US   | <b>Marine Helicopter Training Squadron (USMC)</b> <b>HMT</b>  |
| l'/e Escadron d'hélicoptères école (= assurant une formation de perfectionnement au profit de la Marine US, du Corps des Marines US et des Gardes-côtes US) | <b>Helicopter Training Squadron HT (US)</b> (= it provides advanced helicopter flight instruction to all Navy, US Marine Corps, and US Coast Guard helicopter flight students)  |
| l'/e Escadron d'instruction (au combat aérien)  | <b>Combat Training Squadron</b> <b>CTS</b>  |

|     |  |  |   |
|-----|--|--|---|
| l/e | <b>Escadron d'instruction</b> (de l'armée de l'air)  | <b>Training Squadron (GB)</b>                          | <b>TRS</b>  |
| l/e | <b>Escadron d'instruction</b> (de l'armée de l'air)  | <b>Training Squadron (USAF)</b>                        |   |
| l/e | <b>Escadron d'instruction de base des futurs officiers pilotes</b>                         | <b>Student Squadron (USAF)</b>                         | <b>STUS</b><br>(= Squadron Officer School in Maxwell AFB, AL. Ensuring Student Pilots have everything they need to become both Officers and Pilots while providing unrivaled academic and simulator training.)  |
| l/e | <b>Escadron d'Instruction Élémentaire de Conduite</b> (transport) <b>EIEC</b>              | <b>Driver Training Wing (GB)</b>                       | <b>DTW</b><br>(= The aim of DTW is to successfully train all students to reach the set standards of licence acquisition and then to best prepare them for the Front Line Commands through the Service Driver Conversion (SDC) military aspect of driver training. DTW is commanded by a Lieutenant Colonel of the Royal Logistics Corps (RLC).) |
| l/e | <b>Escadron d'instruction en vol</b>   | <b>Flying Training Squadron (USAF)</b>                 | <b>FTS</b>  |
| l/e | <b>Escadron d'instruction en vol</b>   | <b>Training Development Squadron (GB)</b>              | <b>TDSQ</b><br>(= from the Central Flying School's flying Training Development Squadron (GB) ; of AETC - Air Education and Training Command)  |
| l/e | <b>Escadron d'instruction militaire de base des personnels engagés de l'armée de l'air</b> | <b>Basic Military Training Squadron (USAF)</b>         | <b>BMTS</b>   |
| l/e | <b>Escadron d'organisation de la gestion</b>   | <b>Management Engineering Squadron</b>                 | <b>MES</b>  |
| l/e | <b>Escadron École</b>  | <b>School Squadron (GB)</b>                            | <b>SCHS</b>   |
| l/a | <b>Escadron école</b>  | <b>University Air Squadron (GB)</b>                    | <b>UAS</b>  |
| l/e | <b>Escadron école de la marine et du corps des Marines US</b>                              | <b>Navy and Marine Training Aircraft Squadron (US)</b> | <b>VT</b>   |
| l/e | <b>escalier social</b>   | <b>social ladder</b>                                   |   |
| l/a | <b>escrime</b>   | <b>swordmanship</b>                                    |   |
| l/e | <b>escroc</b>  | <b>confidence man (US) ; confidence trickster (US)</b> |   |
| l/a | <b>escroquerie</b>   | <b>confidence game (US)</b>                            |   |
| l/e | <b>Espace d'Entraînement de Brigade</b> (= camp de La Courtine) <b>EEB</b>                 | <b>Brigade-sized combined-arms training</b>            |   |
| l/e | <b>Espace disponible en hommes (par an)</b>  | <b>Man Year Space</b>                                  | <b>MYS</b>  |
|     | <b>espèce d'andouille !</b> (familier)   | <b>you dope !</b> (familier)                           |   |
| les | <b>espèces</b> (finances)  | <b>cash</b>  |   |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
|      | <b>espérant (en -)</b>  |  | <b>looking forward to</b>  |
|      | <b>espiègle</b>   |  | <b>kittenish</b>   |
| l'/e | <b>esprit clair</b>   |  | <b>clear head</b>  |
| l'/e | <b>esprit d'aventure</b>  |  | <b>spirit of adventure</b>   |
| l'/e | <b>esprit de caste</b>  |  | <b>class consciousness</b>   |
| l'/e | <b>esprit de clocher</b>  |  | <b>parochialism</b>  |
| l'/e | <b>esprit de suite (= la cohérence)</b>   |  | <b>consistency</b> (behavior (US), behaviour (GB), policy)   |
| l'/e | <b>esprit de synthèse</b>   |  | <b>global approach</b>   |
| l'/e | <b>esprit inerte</b>  |  | <b>apathetic spirit</b>  |
| l'/a | <b>Estimation annuelle chiffrée de la valeur d'un militaire</b>                                       |  | <b>Annual Efficiency Index</b> <b>AEI</b>  |
| l'/a | <b>Estimation budgétaire du commandement</b>  |  | <b>Command Budget Estimate</b> <b>CBE</b>  |
| l'/a | <b>Estimation de coût de type "A" (OTAN)</b>  |  | <b>Type "A" Cost Estimate (NATO)</b> <b>TACE</b>   |
| l'/a | <b>Estimation de coût de type "B" (OTAN)</b>  |  | <b>Type "B" Cost Estimate (NATO)</b> <b>TBCE</b>   |
| l'/a | <b>Estimation indépendante de l'état</b>  |  | <b>Independent Government Estimate</b> <b>IGE</b>  |
| l'/a | <b>Estimation indépendante des coûts</b>  |  | <b>Independent Cost Estimate</b> <b>ICE</b>  |
|      | <b>estimer (= considérer)</b>   |  | <b>esteem (to -)</b>   |
| l'/a | <b>estrade (= plancher surélevé)</b>  |  | <b>platform</b>  |
|      | <b>Et autres</b>  |  | <b>And Others</b> <b>AO</b>  |
|      | <b>Et ce qui suit</b>   |  | <b>Et Sequens : And the Following</b> <b>ET SEQ</b>  |
|      | <b>Et cetera</b> <b>etc</b>   |  | <b>Et Cetera</b> <b>ETC</b>  |
|      | <b>Et les autres</b>  |  | <b>Et Alii : And Others</b> <b>ET AL</b>   |
|      | <b>établir des amitiés pour toute la vie</b>  |  | <b>forge lifelong friendships (to -)</b>   |
| l'/e | <b>Établissement d'enseignement militaire supérieur (= premier niveau d'enseignement interarmées)</b> |  | <b>Senior Service School (US) (= a 10-month course, providing phase I (Senior Level) Joint Professional Military Education)</b> <b>SSS</b> |
| l'/e | <b>établissement d'enseignement secondaire général</b>  |  | <b>comprehensive school (GB)</b>   |
| l'/e | <b>Établissement des Royal Marines sans titre spécifique</b>  |  | <b>Royal Marines Establishment without specific title (e.g.) (GB)</b> <b>RM Poole</b>  |



|      |   |   |                 |
|------|---|---|-----------------|
| l'/e | <b>Établissement d'instruction d'une arme</b>   | <b>Service Educational Activities</b>   | <b>SEA</b>      |
| l'/a | <b>établissement secondaire privé prestigieux</b>   | <b>public school (GB)</b> (= elite fee-paying school)   |                 |
| s'   | <b>étaler (= tomber)</b>  | <b>come a cropper ! (to -)</b> (= to fall)  |                 |
|      | <b>étaler ses connaissances</b>   | <b>display one's knowledge (to -)</b>   |                 |
| l'/e | <b>étalon de change-or</b>  | <b>gold exchange standard</b>   |                 |
| l'/e | <b>étalon-or lingot</b>   | <b>gold bullion standard</b>  |                 |
| l'/a | <b>étape suivante dans sa carrière</b>  | <b>next career move</b>   |                 |
| l'/e | <b>État</b>   | <b>Government (US)</b>  | <b>GOVT</b>     |
| l'/e | <b>État américain</b>   | <b>United States Government (US)</b>  | <b>USG</b>      |
| l'/e | <b>État de la mobilisation, de l'emploi et du déploiement</b>   | <b>Deployment, Employment and Mobilization Status</b>   | <b>DEMS-TAT</b> |
| l'/e | <b>État de la République de Chine</b>   | <b>Government of the Republic of China</b>  | <b>GRC</b>      |
| l'/e | <b>État de l'Union de Burma</b>   | <b>Government Union of Burma</b>  | <b>GUB</b>      |
| l'/e | <b>État de service</b>  | <b>Statement of Service</b>   | <b>SOS</b>      |
| l'/e | <b>État de suivi des dépenses</b><br>(= indiquant aussi l'état des fonds disponibles et les dépenses par organisme) | <b>Organization Cost Center Record</b> (-list, - status report and reconciliation) <b>(US)</b> (= the OCRR provides control of expenses and status report data for funds availability and expenses by organization) | <b>OCCR</b>     |
| l'/e | <b>État des actifs</b>  | <b>Asset Position</b>   | <b>AP</b>       |
| l'/e | <b>État des besoins en moyens pédagogiques</b>  | <b>Training Device Needs Statement</b>  | <b>TDNS</b>     |
| l'/e | <b>État des charges</b>   | <b>Statement of Charges</b>   | <b>S/C</b>      |
| l'/e | <b>État des îles Ryukyu</b>   | <b>Government of the Ryukyu Islands</b>   | <b>GRI</b>      |
| l'/e | <b>état d'esprit</b>  | <b>mindset</b>  |                 |
| l'/e | <b>État indien</b>  | <b>Government of India</b>  | <b>GOI</b>      |
| l'/e | <b>État indonésien</b>  | <b>Government of Indonesia</b>  | <b>GOI</b>      |
| l'/e | <b>État mexicain</b>  | <b>Government of Mexico</b>   | <b>GOM</b>      |
| l'/e | <b>état-major</b> (au sein du ministère de la défense US)   | <b>headquarters department (US)</b>   |                 |
| l'/e | <b>État-Major 1° bureau : Personnels</b>  | <b>General Staff Branch : Personnel (GB)</b>  | <b>GI</b>       |
| l'/e | <b>État-Major 3° bureau : Opérations</b>  | <b>General Staff Branch : Operations and Training (GB)</b>  | <b>G3</b>       |

|      |   |                |   |
|------|---|----------------|---|
| l'/e | <b>État-Major de Forces et d'Entraînement Interarmées</b>   | <b>EMFEIA</b>  | <b>Joint Forces and Training Headquarters</b>   |
| l'/e | <b>État-major de la Marine de la zone de Grande-Bretagne</b>  |                | <b>Naval Home Command (GB)</b> NAVHOME<br>(= CINCFLFET and Naval Home Command were merged into a single organisation, Fleet Command, in 2005, that became Navy Command in 2008 ; the Second Sea Lord, Commander in Chief Naval Home command, continues to act as the Principal Personnel Officer, combining personnel and training) |
| l'/e | <b>État-Major de planification d'exercice</b>   |                | <b>Exercise Planning Staff (GB)</b> EPS   |
| l'/e | <b>État-major de recrutement de district</b>  |                | <b>District Recruiting Command</b> DRC  |
| l'/e | <b>État-major de région militaire</b>   |                | <b>County Military Headquarters (GB)</b> CMHQ   |
| l'/e | <b>État-major des réserves de l'armée de terre</b>  |                | <b>US Army Reserve Command (US)</b> USARC   |
| l'/e | <b>État-major du ministère de l'armée de terre</b>  |                | <b>Headquarters, DA (Department of the Army) (US)</b> HQDA  |
| l'/e | <b>État-Major Interarmées de Force et d'Entraînement</b>  | <b>EMIA-FE</b> | <b>Joint Land and Training Headquarters</b>   |
| l'/e | <b>État-Major interarmées de planification administrative</b>   |                | <b>Joint Administrative Planning Staff</b> JAPS   |
| l'/e | <b>État-Major Zonal de Sécurité Civile</b>  | <b>EMZSC</b>   | <b>Emergency services regional headquarters</b>   |
| l'/e | <b>État-providence</b>  |                | welfare state   |
| les  | <b>États de service</b>   |                | <b>Service Record</b> SR  |
| les  | <b>États européens participants</b>   |                | <b>European Participating Governments</b> EPG   |
| l'/a | <b>étendue de l'expérience</b>  |                | <b>breadth of experience</b>  |
| l'/a | <b>étendue des connaissances</b>  |                | <b>breadth of knowledge</b>   |
| s'   | <b>éterniser</b> (discours)   |                | <b>last for ages (to -)</b> (speech)  |
| s'   | <b>éterniser</b> (quelque part - personne)  |                | <b>stay for ages (to -)</b> (somewhere - person)  |
|      | <b>Éthique et environnement juridique</b> (= le pôle "Éthique et environnement juridique" du CREC a vocation à traiter des aspects individuels de l'usage maîtrisé de la force) |                | <b>Ethics and legal environment</b>   |
| l'/a | <b>étourderie</b> (= la distraction)  |                | <b>forgetfulness</b> (= carelessness)   |
| l'/a | <b>étourderie</b> (= la faute d'étourderie)   |                | <b>slip</b>   |
|      | <b>étourdi</b>  |                | <b>birdbrained</b>  |

**étrange** (= *troublant*)

### **Étranger**

**être à côté de la plaque !** (familier)

**être à cran** (= *avoir les nerfs à vif ; être sur les nerfs*)

**être à la base de** (= *sous-tendre*)

**être à la page !**

**être à l'aise dans ses baskets !** (sens figuré) (familier)

### **Être appelé**

**être au bout du rouleau !** (familier)

**être au creux de la vague**

**être aux commandes** (sens figuré)

**être aux commandes de** (appareil)

**être bavard comme une pie**

**être copain / copine avec qn**

**être dans de beaux draps !** (familier)

**être dans le coup !** (familier) (= *être au courant*)

**être dans le coup !** (familier) (= *être impliqué*)

**être dans le pétrin !** (familier) (= *être en difficulté*)

**être dans le vague**

**être dans une situation critique**

**être de la vieille école**

**être dégradé**

**être désireux de**

**être en crise**

**être en faute**

**être en fonds**

**être en formation**

**être en froid avec qn**

**uncanny** (= *disturbing*)

### **Foreign**

**fgn ; FGN**

**not to be with it !** (colloquial)

**be on edge (to -)**

**underpin (to -)** (figurative)

**be with it ! (to -)**

**be at ease with oneself (to -)**

**be called up (to -)**

**be at the end of one's tether ! (to -)**

**be in a trough (to -)**

**be in control (to -)**

**be at the controls of (to -)** (aircraft)

**be a chatterbox (to -)**

**be pally with sb (to -)**

**be in a pretty pickle ! (to -)** (familier)

**know all about it (to -)**

**be in on it ! (to -)** (colloquial)

**be in a pinch ! (to -)** (familier) (= *be in a difficult situation*)

**be in the dark (to -)**

**get a crisis on one's hands (to -)**

**be of the old school (to -)**

**lose one's stripes (to -)**

**be eager to (to -)**

**undergo a crisis (to -)**

**be in the wrong (to -)**

**be flush with money (to -)**

**be undergoing training (to -)**

**be on bad terms with sb (to -)**

|  |   |
|--|---|
| <b>être en jeu</b>   | <b>be at stake (to -)</b>                                       |
| <b>être en tête</b> (course)   | <b>lead the field (to -)</b> (race)                             |
| <b>être en verve</b>   | <b>be in brilliant form (to -)</b>                              |
| <b>être endetté auprès de</b>  | <b>be in hock to (to -)</b>                                     |
| <b>être énervé</b>   | <b>be riled up (o -)</b>  |
| <b>être euphorique</b>   | <b>be on a high (to -)</b>                                      |
| <b>être gonflé d'orgueil</b>   | <b>swell with pride (to -)</b>                                  |
| <b>être laissé pour compte</b>   | <b>be left high and dry (to -)</b>                              |
| <b>être le fourrier de</b> (= ouvrir la voie à qch)  | <b>pave the way for (to -)</b>                                  |
| <b>être le point de mire</b>   | <b>be the focal point (to -)</b>                                |
| <b>être lent à la détente</b> (familier)   | <b>be slow off the mark (to -)</b> (familiar)                   |
| <b>être les deux facettes d'un même problème</b>   | <b>be two sides of the same coin (to -)</b> (issue)             |
| <b>être mauvais en anglais</b>   | <b>be bad at English (to -)</b>                                 |
| <b>être méprisant</b>  | <b>scoff (to -)</b>   |
| <b>être mis sur le tapis</b> (problème, question) (= être soulevé)                             | <b>come up (to -)</b> (matter, question)                        |
| <b>être mis tout de suite dans le bain !</b> (familier)  | <b>be thrown in at the deep end ! (to -)</b> (familiar)         |
| <b>être nommé officier</b>   | <b>get one's commission (to -)</b>                              |
| <b>être partagé à propos de qch</b>  | <b>be in two minds about sth (to -) (GB)</b> (= to hesitate)    |
| <b>être particulièrement cher</b> (appartement, maison)  | <b>be at a premium to -)</b> (flat, house)                      |
| <b>être rendu à la vie civile</b>  | <b>get an honorable discharge (to -)</b>                        |
| <b>être savant en qch</b>  | <b>be learned in sth (to -)</b>                                 |
| <b>être soumis à</b> (des règles)  | <b>be subject to (to -)</b> (rules)                             |
| <b>être sûr de</b>   | <b>be sure of (to -)</b>  |
| <b>être sur des charbons ardents !</b>   | <b>be like a cat on hot bricks ! (to -)</b>                     |
| <b>être sur des charbons ardents !</b> (situation) (sens figuré) (= être sur le fil du rasoir) | <b>be on a knife edge ! (to -)</b> (situation) (figurative use) |
| <b>être sur la corde raide</b> (sens figuré)   | <b>be on a high wire (to -)</b> (figurative use)                |
| <b>être sur la sellette !</b>  | <b>be on the hot seat ! (to -)</b>                              |

|      |   |   |
|------|---|---|
|      | <b>être sur les dents !</b>   | <b>be under great pressure ! (to -)</b>   |
|      | <b>être sur les nerfs</b> (= très fortement agacé)  | <b>be on edge (to -)</b>  |
|      | <b>être sur les rotules !</b>   | <b>be all in ! (to -)</b>   |
|      | <b>être tangent</b> (candidat)  | <b>be a borderline case (to -)</b> (applicant, candidate)                               |
|      | <b>être titulaire d'une chaire</b>  | <b>hold a chair (to -)</b>  |
|      | <b>être tout en eau</b>   | <b>be all sweat to -)</b>   |
|      | <b>être tout ouïe</b>   | <b>be all eyes (to -)</b>   |
|      | <b>être très doué</b>   | <b>show great aptitude (to -)</b>   |
| l'/a | <b>étude</b> (= salle d'étude)  | <b>study hall (US) ; study room (GB)</b>  |
| l'/a | <b>étude approfondie</b>  | <b>deep-dive study ; in-depth study</b>   |
| l'/a | <b>étude approfondie de</b>   | <b>disquisition on</b>  |
| l'/a | <b>étude de cas</b>   | <b>case study</b>   |
| l'/a | <b>étude de la clientèle</b>  | <b>consumer research</b>  |
| l'/a | <b>Étude de la préparation à la mobilisation</b>  | <b>Army Mobilization Capabilities AMCS Study (US)</b>                                   |
| l'/a | <b>étude de marché</b>  | <b>market survey</b>  |
| l'/a | <b>étude de motivation</b>  | <b>motivation study</b>   |
| l'/a | <b>Étude des besoins à la mobilisation</b>  | <b>Mobilization Requirement Study MRS</b>   |
| l'/a | <b>Étude des besoins en mobilité</b> (= étude faite en 1992)                                    | <b>Mobility Requirement Study MRS</b>   |
| l'/a | <b>Étude d'évaluation et de validation des compte-rendu essentiels</b>                          | <b>Study To Assess and Validate Essential Reports SAVER</b>                             |
| l'/a | <b>Étude du marché</b>  | <b>Market Investigation MI</b>  |
| l'/a | <b>Étude du soutien aux systèmes d'information de gestion</b>                                   | <b>Study of Management Information Systems Support SOMISS</b>                           |
| l'/a | <b>Étude expérimentale de l'efficacité de l'entraînement</b>                                    | <b>Developmental Training Effectiveness Analysis DTEA</b>                               |
| l'/a | <b>Étude Historique sur le Terrain EHT</b>  | <b>Historic landscape survey</b>  |
| les  | <b>études supérieures</b>   | <b>higher education</b>   |
| les  | <b>Études tactiques du centre interarmes</b>  | <b>Combined-Arms Center Combat Developer CACCD</b>                                      |
| les  | <b>Études tactiques se rapportant à l'administration et au personnel de l'armée de terre US</b> | <b>US Army Personnel and Administration Combat Developments Activity (US) USAPA-CDA</b> |

|      |   |   |  |        |
|------|---|---|--|--------|
| les  | études universitaires de deuxième et troisième cycles   |   | graduate education   |        |
| l'/e | Étudiant ayant réussi avec mention ses études militaires et civiles   |   | Distinguished Military Graduate (US)   | DMG    |
| l'/e | Étudiant ayant réussi avec mention ses études militaires et civiles au ROTC   |   | Distinguished Military Student (US)  | DMS    |
| l'/e | étudiant boursier   |   | scholarship holder   |        |
| l'/e | étudiant en licence   |   | undergraduate  |        |
| les  | étudiants internationaux (= étrangers)  |   | international students   |        |
| les  | euphorisants légaux (= drogue synthétique)  |   | legal highs (= synthetic drugs)  |        |
| l'/e | euro  | € | Euro   | €      |
| l'/a | évaluation (d'un élève)   |   | assessment (student)   |        |
| l'/a | évaluation (en cours de scolarité)  |   | performance appraisal  |        |
| l'/a | Évaluation annuelle de la formation   |   | Annual Training Evaluation   | ATE    |
| l'/a | évaluation commando (Marine)  |   | hell week (US Navy)  |        |
| l'/a | Évaluation de fin de cours  |   | End of Course Assessment   | ECA    |
| l'/a | Évaluation de la répartition des grades (= en se basant sur les définitions de fonction et les responsabilités)                     |   | Officer Grade Requirements (US) (= to determine the appropriate grade requirements for officer positions based upon job content and responsibilities)  | OGR    |
| l'/a | Évaluation de la situation de la formation et de l'état des ressources (= évaluation effectuée dans les forces américaines en 1996) |   | Status Of Resources & Training System (US) (= The objective of the evaluation was to determine the efficiency and effectiveness of the Status of Resources and Training System in providing timely and accurate information to meet the needs of the National Command Authorities and senior DoD decision makers - 1996) | SORTS  |
| l'/a | Évaluation de la stratégie de la Rand   |   | RAND Strategy Assessment System  | RSAS   |
| l'/a | Évaluation de l'aptitude au commandement  |   | Leadership Potential Rating  | LPR    |
| l'/a | Évaluation de l'aptitude opérationnelle   |   | Combat Readiness Evaluation (US)   | CRE    |
| l'/a | Évaluation de niveau opérationnel   |   | Defense Readiness Condition (US)   | DEFCON |
| l'/a | évaluation de poste   |   | job evaluation   |        |

|     |   |   |                   |
|-----|---|---|-------------------|
| l/a | <b>évaluation des compétences</b><br>(= processus de recueil et d'analyse de données en vue de connaître les acquis nouveaux) | <b>performance evaluation (US)</b><br>(= a process of data collection and analysis to determine the success of students on learning to perform a specific learning objective)   |                   |
| l/a | <b>évaluation des résultats</b>   | <b>performance appraisal</b>  |                   |
| l/a | <b>évaluation des risques</b>   | <b>risk assessment</b>  |                   |
| l/a | <b>Évaluation du budget de fonctionnement du commandement</b>   | <b>Command Operating Budget Estimate (US)</b>   | <b>COBE</b>       |
| l/a | <b>Évaluation du budget de l'armée de terre</b>   | <b>Army Budget Estimate (US)</b>  | <b>ABE</b>        |
| l/a | <b>Évaluation du potentiel du plongeur potentiel</b> (= évaluation durant deux jours et demi)                                 | <b>Potential Diver Assessment (GB)</b> (= the PDA's aim is to assess the potential diver's attitude and aptitude to undertake military diver training, as well as test his or her physical fitness against a strict criteria set by the Institute of Naval Medicine ; a two and a half day programme) | <b>PDA</b>        |
| l/a | <b>Évaluation du programme du président</b>   | <b>Chairman's Program Assessment (US)</b>   | <b>CPA</b>        |
| l/a | <b>Évaluation du risque</b>   | <b>Risk Assessment (US)</b> (= the identification and assessment of hazards (first two steps of risk management process - FM 1-02))   | <b>RA</b>         |
| l/a | <b>Évaluation d'un pilote</b>   | <b>Pilot Performance Measurement</b>  | <b>PPM</b>        |
| l/a | <b>Évaluation et la promotion des personnels civils</b>   | <b>Civilian Performance and Promotion Appraisal</b>   | <b>CPPA</b>       |
| l/a | <b>Évaluation et les essais opérationnels initiaux interarmées</b>  | <b>Initial Joint Operational Test &amp; Evaluation</b>  | <b>IJOT&amp;E</b> |
| l/a | <b>Évaluation et l'essai des paramètres humains</b>   | <b>Human Factors Test and Evaluation</b>  | <b>HFTE</b>       |
| l/a | <b>Évaluation et prévision des performances</b>   | <b>Performance Evaluation and Prediction</b>  | <b>PEP</b>        |
| l/a | <b>Évaluation et test opérationnel de qualification</b>   | <b>Qualification Operational Test and Evaluation</b>  | <b>QOT&amp;E</b>  |
| l/a | <b>Évaluation exhaustive continue</b>   | <b>Continuous Comprehensive Evaluation</b>  | <b>C2E</b>        |
| l/a | <b>Évaluation sommaire de prix de revient</b>   | <b>Summary Cost Account</b>   | <b>SCA</b>        |
| les | <b>Évaluations des candidatures</b>   | <b>United States Army Enlistment Eligibility Activity (US)</b>  | <b>USAEAA</b>     |
|     | <b>Évaluer</b>  | <b>Evaluate (to -)</b>  | <b>eval</b>       |
|     | <b>évasif</b>   | <b>evasive</b>  |                   |

|      |  |  |              |
|------|--|--|--------------|
|      | <b>évasif</b> (réponse, personne)                          | <b>non-committal ; noncommittal</b><br>(answer, person)  |              |
|      | <b>éveiller l'intérêt</b>                                  | <b>arouse the interest (to -)</b>                        |              |
| l'/e | <b>évènement marquant</b>                                  | <b>landmark event</b>                                    |              |
| l'/e | <b>éventail des rémunérations</b>                          | <b>salary range ; wage range ; wage spread</b>           |              |
| l'/e | <b>éventail des salaires</b>                               | <b>salary range</b>                                      |              |
| l'/e | <b>éventail des salaires</b>                               | <b>wage spread (US)</b>                                  |              |
| s'   | <b>évertuer à</b>  | <b>endeavor to (to -) (US) ; endeavour to (to-) (GB)</b> |              |
|      | <b>éviter</b> (responsabilité)                             | <b>dodge (to -)</b> (responsibility)                     |              |
|      | <b>éviter de payer</b> (frais, impôt)                      | <b>dodge (to -)</b> (fee, tax)                           |              |
|      | <b>éviter les ambiguïtés</b>                               | <b>avoid ambiguities (to -)</b>                          |              |
| l'/a | <b>évolution de carrière</b>                               | <b>career development</b>                                |              |
| l'/a | <b>Évolution de carrière d'un officier (Programme d'-)</b> | <b>Officer Professional Development (Program)</b>        | <b>OPD</b>   |
| l'/a | <b>Évolution de la carrière</b>                            | <b>Career Development Course</b>                         | <b>CDC</b>   |
| l'/a | <b>évolution d'un système</b>                              | <b>upgrade</b>   |              |
| l'/a | <b>Évolution professionnelle des sous-officiers</b>        | <b>Non-Commissioned Officer Professional Development</b> | <b>NCOPD</b> |
| l'/a | <b>évolutivité</b> (carrière)                              | <b>upgradability</b>                                     |              |
| l'/e | <b>examen</b>  | <b>examination</b>                                       |              |
| l'/e | <b>examen à titre externe</b>                              | <b>examination as an outside candidate</b>               |              |
| l'/e | <b>examen accéléré</b> (= l'analyse accélérée)             | <b>expedited review</b>                                  |              |
| l'/e | <b>Examen annuel des cours</b>                             | <b>Annual Course Review</b>                              | <b>ACR</b>   |
| l'/e | <b>Examen annuel par pays (ONU)</b>                        | <b>Country Annual Review (UNO)</b>                       | <b>CAR</b>   |
| l'/e | <b>examen blanc</b>  | <b>mock exam (GB) ; practice test (US)</b>               |              |
| l'/e | <b>Examen d'aptitude au franchissement de grade</b>        | <b>Promotion Fitness Examination</b>                     | <b>PFE</b>   |
| l'/e | <b>Examen de la gestion financière</b>                     | <b>Financial Management Review</b>                       | <b>FMR</b>   |
| l'/e | <b>Examen de la gestion fonctionnelle</b>                  | <b>Functional Management Review</b>                      | <b>FMR</b>   |
| l'/e | <b>Examen de qualification des officiers techniciens</b>   | <b>Warrant Officer Qualification Test (US)</b>           | <b>WOQT</b>  |



|     |   |  |                    |
|-----|---|--|--------------------|
| l/e | <b>Examen de qualification pour les aviateurs de l'armée de l'air US</b>      | <b>Airman Qualification Exam (USAF)</b>                | <b>AQE</b>         |
| l/e | <b>examen de rattrapage</b>   | <b>make-up (US) ; make-up (US) ; make-up test (US)</b> | <b>exam</b>        |
| l/e | <b>Examen d'entrée à l'université</b>   | <b>Scholastic Aptitude Test (US)</b>                   | <b>SAT</b>         |
| l/e | <b>Examen d'entrée dans les services fédéraux</b>                             | <b>Federal Service Entrance Examination (US)</b>       | <b>Ex- FSEE</b>    |
| l/e | <b>Examen des besoins en formation pour la défense</b>                        | <b>Defence Training Review (GB)</b>                    | <b>DTR</b>         |
| l/e | <b>Examen des candidates au grade d'officier dans les personnels féminins</b> | <b>WAC Officer Candidate Test</b>                      | <b>WOCT</b>        |
| l/e | <b>Examen des dossiers personnels des officiers</b>                           | <b>Defense Officer Record Examination (US)</b>         | <b>DORE</b>        |
| l/e | <b>Examen du certificat d'équivalence d'études secondaires</b>                | <b>General Educational Development Test</b>            | <b>GEDT</b>        |
| l/e | <b>Examen et analyse de la gestion financière</b>                             | <b>Financial Management and Analysis Review</b>        | <b>FMRA</b>        |
| l/e | <b>Examen oral</b>  | <b>Verbal Test</b>                                     | <b>VET</b>         |
| l/e | <b>Examen permettant d'accéder au grade d'adjudant</b>                        | <b>Education Promotion Certificate Advanced</b>        | <b>EPC[A]</b>      |
| l/e | <b>Examen permettant d'être promu sergent</b>                                 | <b>Education Promotion Certificate</b>                 | <b>EPC</b>         |
| l/e | <b>Examineur de vol</b>   | <b>Flight Examiner</b>                                 | <b>FE</b>          |
|     | <b>examiner minutieusement</b>  | <b>scrutinize (to -)</b>                               |                    |
|     | <b>examiner qch à la loupe (sens figuré)</b>                                  | <b>examine sth in great detail (to -)</b>              |                    |
| l/a | <b>excellence</b>   | <b>excellence</b>                                      |                    |
| l/a | <b>Excellence en mouvement</b>  | <b>Excellence In Action</b>                            | <b>EIA</b>         |
| l/a | <b>excentricité</b>   | <b>eccentricity</b>                                    |                    |
|     | <b>excentrique</b>  | <b>crank (person)</b>                                  |                    |
| l/e | <b>excès de zèle</b>  | <b>overzealousness</b>                                 |                    |
|     | <b>exciter l'imagination</b>  | <b>fire up imagination (to -)</b>                      |                    |
|     | <b>Exclusif</b>   | <b>Exclusive</b>                                       | <b>excl ; EXCL</b> |
| l/a | <b>exécution (d'une tâche)</b>  | <b>performance (task)</b>                              |                    |
| l/a | <b>Exécution budgétaire</b>   | <b>Budget Execution</b>                                | <b>BEXEC</b>       |
| l/e | <b>Exemplaire (= copie)</b>   | <b>Copy</b>  | <b>cy ; CY</b>     |

|     |  |  |                  |
|-----|--|--|------------------|
|     | <b>Exemplaire fourni ; Exemplaires fournis</b>   | <b>Copy Furnished ; Copies furnished</b>   | <b>CF</b>        |
| l/a | exemplarité  | exemplary nature   |                  |
| l/e | exemple même de  | epitome of (the -)   |                  |
|     | <b>Exempt de service</b>   | <b>Excused from Duty (US)</b>  | <b>ED</b>        |
|     | <b>Exempt de service</b>   | <b>Exempt from Duty (US)</b>   | <b>ED</b>        |
| l/a | <b>Exemption de taxe dans la zone des combats</b>  | <b>Combat Zone Tax Exemption (US)</b>  | <b>CZTE</b>      |
| l/a | exemption du service militaire   | exemption from military service  |                  |
|     | exercer sa verve contre qn   | use one's wit against sb (to -)  |                  |
|     | exercer son emprise  | hold sway (to -)   |                  |
| l/e | <b>Exercice</b>  | <b>Exercise</b>  | <b>ex ; exer</b> |
| l/e | <b>Exercice</b>  | <b>Training</b>  | <b>Tng ; TNG</b> |
| l/e | <b>Exercice "Local Salty Nation"</b>   | <b>Local Salty Nation exercise (NATO)</b> (= local nuclear surety and major accident response exercise : in addition to performing everyday operations in a chemical environment, other survive-to-operate processes are tested, including self-aid and buddy care, post attack and unexploded ordnance reconnaissance, and setting up a contamination control area ; geared to match an HHQ Operational Readiness Inspection (ORI) and/or NATO Tactical Evaluation (TACEVAL)) | <b>LSN</b>       |
| l/e | <b>Exercice "UNITAS"</b> (= <i>exercice naval et dans les ports impliquant plusieurs pays des Amériques du Nord, du Centre et du Sud, conduit par les USA depuis 1959, dans le cadre du soutien à la politique US</i> )                          | <b>UNITAS exercise (US)</b> (= <i>sea exercises and in port training involving several countries in North, South and Central America, conducted by the USA since 1959 in support of the US policy</i> )  | <b>UNITAS</b>    |
| l/e | <b>Exercice "WATC"</b> (= <i>en septembre 2005, un exercice WATC de 5 semaines fut réalisé par la Marine US ; il s'est agi d'un exercice amphibie avec la participation du Ghana, du Sénégal, de la Guinée et du Maroc comme nations-hôtes</i> ) | <b>West African Training Cruise exercise (US)</b> (= <i>in September 2005, the US Navy commenced a five-week WATC exercise with the deployment of the dock landing ship USS Gunston Hall and the high-speed vessel Swift ; host nations for the WATC include Ghana, Senegal, Guinea and Morocco ; scheduled activities included small boat training, live-fire exercises and amphibious raids</i> )  | <b>WATC</b>      |
| l/e | <b>Exercice ; d'exercice</b>   | <b>Practice</b>  | <b>PRAC</b>      |
| l/e | <b>exercice abdominal au sol</b>   | <b>crunch</b>  |                  |

l/e **Exercice annuel** (= de tir de missile et de test de la pratique)

l/e **Exercice annuel de défense aérienne**

l/e **Exercice assisté par ordinateur**

l/e **Exercice assisté par ordinateur**

l/e **exercice assisté par ordinateur**

l/e **Exercice avec simulation laser AGES** (d'engagement air-sol)

l/e **Exercice avec simulation laser MAIS**

l/e **Exercice avec simulation laser PGTS**

**Short Notice Annual Practice ; SNAP Short-Notice Annual Practice (US)** (= or annual service practice ; initiated in July 1961 to enable batteries to fire a missile and to test their proficiency)

**Air Defense Annual Service Practice (US) ADASP**

**Computer-Aided Exercise CAX**

**Computer-Assisted Exercise CAX**

**computer-driven exercise (GB)**

**Air-to-Ground Engagement System (US) AGES** (= the family of laser-based training systems produced by Training and Simulation includes the Air-to-Ground Engagement System (AGES), the Precision Gunnery Training System (PGTS), Simulated Area Weapons Effects (SAWE), Precision Range Integrated Maneuver Exercise (PRIME), and Mobile Automated Instrumentation Suite (MAIS) ; these laser-based training systems are utilized in the training and evaluation of ground combat troops and military equipment for the United States and allied defense departments)

**Mobile Automated Instrumentation Suite (US) MAIS** (= the family of laser-based training systems produced by Training and Simulation includes the Air-to-Ground Engagement System (AGES), the Precision Gunnery Training System (PGTS), Simulated Area Weapons Effects (SAWE), Precision Range Integrated Maneuver Exercise (PRIME), and Mobile Automated Instrumentation Suite (MAIS) ; these laser-based training systems are utilized in the training and evaluation of ground combat troops and military equipment for the United States and allied defense departments)

**Precision Gunnery Training System (US) PGTS** (= the family of laser-based training systems produced by Training and Simulation includes the Air-to-Ground Engagement System (AGES), the Precision Gunnery Training System (PGTS), Simulated Area Weapons Effects (SAWE), Precision Range Integrated Maneuver Exercise (PRIME), and Mobile Automated Instrumentation Suite (MAIS) ; these laser-based training systems are utilized in the training and evaluation of ground combat troops and military equipment for the United States and allied defense departments)

|  |   |
|--|---|
| l'/e <b>Exercice avec simulation laser PRIME</b>   | <b>Precision Range Integrated Maneuver Exercise (US)</b> (= the family of laser-based training systems produced by Training and Simulation includes the Air-to-Ground Engagement System (AGES), the Precision Gunnery Training System (PGTS), Simulated Area Weapons Effects (SAWE), Precision Range Integrated Maneuver Exercise (PRIME), and Mobile Automated Instrumentation Suite (MAIS) ; these laser-based training systems are utilized in the training and evaluation of ground combat troops and military equipment for the United States and allied defense departments) <b>PRIME</b> |
| l'/e <b>Exercice avec simulation laser SAWE "Effets simulés des armes à effet de zone"</b>   | <b>Simulated Area Weapons Effects (US)</b> (= the family of laser-based training systems produced by Training and Simulation includes the Air-to-Ground Engagement System (AGES), the Precision Gunnery Training System (PGTS), Simulated Area Weapons Effects (SAWE), Precision Range Integrated Maneuver Exercise (PRIME), and Mobile Automated Instrumentation Suite (MAIS) ; these laser-based training systems are utilized in the training and evaluation of ground combat troops and military equipment for the United States and allied defense departments) <b>SAWE</b>                |
| l'/e <b>Exercice avec tirs réels</b>   | <b>Live Fire Exercise (US)</b> (= an exercise designed to allow a unit/team to engage targets with its organic weapons and support) <b>LFX</b>  |
| l'/e <b>Exercice basique de commandement évalué (École navale) (= exercice permettant aux officiers-élèves d'assurer une fois le rôle de chef d'équipe)</b>  | <b>Assessed Basic Leadership Exercise (GB)</b> (= Second leadership exercise carried out at BRNC. Cadets are able to complete the role of team leader three times) <b>ABLE</b>  |
| l'/e <b>Exercice basique de développement du commandement (École navale) (= l'objectif est de présenter les techniques de commandement aux officiers-élèves à travers une série de petites épreuves pratiques)</b> | <b>Basic Leadership Development Exercise (GB)</b> (= First leadership exercise carried out at BRNC, with the aim of introducing the leadership techniques to the officer cadets through a series of small practical exercises) <b>BLD</b>   |
| l'/e <b>Exercice budgétaire</b>  | <b>Fiscal Year (US)</b> <b>FY</b>   |
| l'/e <b>exercice carré vert</b>  | <b>Map Exercise</b> (without any simulation of troops in the field) <b>MAPEX</b>  |
| l'/e <b>exercice d'alerte</b>  | <b>emergency drill</b>  |
| l'/e <b>exercice d'animation</b>   | <b>war game</b>   |
| l'/e <b>Exercice d'attaque balistique simulée</b>  | <b>Ballistic Attack Game</b> <b>BAG</b>   |

|     |  |                 |  |                              |
|-----|--|-----------------|--|------------------------------|
| l/e | <b>Exercice de cadres</b>  |                 | <b>Tactical Troops</b>   | <b>Exercise Without TEWT</b> |
| l/e | <b>Exercice de cadres, en salle, CPX d'État-Major</b>  |                 | <b>Command Post Exercise</b>   | <b>CPX</b>                   |
| l/e | <b>Exercice de capacité nucléaire</b>  |                 | <b>Nuclear Capability Exercise</b>   | <b>NCE</b>                   |
| l/e | <b>Exercice de commandement maritime</b> (École navale) (= point culminant de la formation au commandement à l'École navale) | <b>ESPA-DON</b> | <b>Maritime Leadership Exercise (GB)</b> (= it is the culmination of leadership training for the officer cadets at BRNC)   | <b>MARL</b>                  |
| l/e | <b>Exercice de conduite à tenir en cas d'accident grave</b>  |                 | <b>Major Accident Response Exercise</b>  | <b>MARE</b>                  |
| l/e | <b>exercice de contre-terrorisme</b>   |                 | <b>counterterrorism military exercise</b>  |                              |
| l/e | <b>exercice de course dans une laisse de vase</b>  |                 | <b>mud-flat crossing exercise (GB)</b>   |                              |
| l/e | <b>Exercice de débarquement en campagne</b>  |                 | <b>Field Carrier Landing Practice (US)</b>   | <b>FCLP</b>                  |
| l/e | <b>exercice de décollage sur alerte</b>  |                 | <b>scramble competition</b>  |                              |
| l/e | <b>Exercice de défense aérienne</b>  |                 | <b>Air Defence Exercise (GB)</b>   | <b>ADEX</b>                  |
| l/e | <b>Exercice de défense aérienne</b>  |                 | <b>Air Defense Exercise (US)</b>   | <b>ADX</b>                   |
| l/e | <b>Exercice de dimensionnement du soutien de l'armée de l'air US</b>   |                 | <b>USAF Support Sizing Exercise (US)</b>   | <b>FORSIZE</b>               |
| l/e | <b>Exercice de Formation du génie de CENTAG</b>  |                 | <b>CENTAG Engineer Training Exercise (NATO)</b>  | <b>CETEX</b>                 |
| l/e | <b>Exercice de Gestion de Crise</b>  | <b>CMX</b>      | <b>Contingency Employment Exercise (US)</b>  | <b>CONEX</b>                 |
| l/e | <b>Exercice de Gestion de Crise</b>  | <b>CMX</b>      | <b>Crisis Management Exercise (NATO)</b>   | <b>CMX</b>                   |
| l/e | <b>Exercice de grande unité</b>  |                 | <b>Formation Training Exercise (GB)</b>  | <b>FTX</b>                   |
| l/e | <b>Exercice de mobilisation</b>  |                 | <b>Mobilization Exercise (US)</b>  | <b>MOBEX</b>                 |
| l/e | <b>Exercice de PC</b>  | <b>CPX</b>      | <b>Field Command Post Exercise (US)</b>  | <b>FCPX</b>                  |
| l/e | <b>Exercice de PC (Poste de Commandement)</b> (= manœuvre visant à tester la coordination d'un PC divisionnaire)             | <b>CPX</b>      | <b>Command Post Exercise (US)</b>  | <b>CPX</b>                   |
| l/e | <b>Exercice de PC sur le terrain</b>   |                 | <b>Command Field Exercise (US)</b> (= a field training exercise with reduced troop and vehicle density, but with full command and control, combat support (CS), and combat service support (CSS) elements) | <b>CFE</b>                   |

|     |   |       |  |                 |            |
|-----|---|-------|--|-----------------|------------|
| l/e | Exercice de planification des transmissions   |       | Communications Exercise (US)   | Planning        | CPX        |
| l/e | Exercice de préparation au combat   |       | Pre-Readiness Exercise (NATO)  |                 | PREREA-DEX |
| l/e | Exercice de préparation au déploiement d'urgence  |       | Emergency Deployment Readiness Exercise  |                 | EDRE       |
| l/e | Exercice de réponse aux attaques  |       | Attack Response Exercise   |                 | ARE        |
| l/e | Exercice de simulation au combat tactique   |       | Tactical Engagement Simulation Exercise  |                 | TES        |
| l/e | Exercice de simulation de combat de division ou de corps d'armée (avec JESS)                        |       | Warfighter Exercise  |                 | WFX        |
| l/e | Exercice de simulation de régiment  |       | Battalion Simulation Exercise  |                 | BSX        |
| l/e | Exercice de simulation d'engagement   |       | Engagement Simulation Exercise   |                 | ESX        |
| l/e | exercice de synthèse  |       | conclusion exercise  |                 |            |
| l/e | Exercice de tir (d'artillerie)  |       | Fire Control Exercise  |                 | FCX        |
| l/e | Exercice de transmissions   |       | Signal Exercise  |                 | SIGEX      |
| l/e | Exercice de transmissions d'appui aérien rapproché  |       | Close Air Support Communications Exercise  |                 | CASCO-MEX  |
| l/e | Exercice de type PASSEX   |       | Passing Exercise (US) (= a PASSEX is an exercise done between two navies to ensure that the navies are able to communicate and cooperate in times of war or humanitarian relief) |                 | PASSEX     |
| l/e | Exercice de vérification des aptitudes  |       | Capability Exercise  |                 | CAPEX      |
| l/e | exercice d'échauffement   |       | warm-up exercise   |                 |            |
| l/e | exercice d'entraînement   |       | training exercise  |                 |            |
| l/e | Exercice d'entraînement à la résolution de problèmes de commandement                                |       | Leadership Exercise  | Troubleshooting | LTX        |
| l/e | Exercice destiné à l'entraînement des petites unités (= de la taille d'une compagnie et en-dessous) |       | Lane Training Exercise (US) (= an exercise used to train company-size and smaller units on one or more collective tasks)   |                 | LTX        |
| l/e | Exercice d'étude et de planification  | MAPEX | Map Exercise   |                 | MAPEX      |
| l/e | exercice d'évacuation (incendie)  |       | fire drill   |                 |            |
| l/e | Exercice d'évaluation du degré d'aptitude opérationnelle  |       | Operational Readiness Exercise   |                 | ORE        |

|     |   |                 |  |                     |
|-----|---|-----------------|--|---------------------|
| l/e | Exercice d'instruction du génie dans <b>AFNORTHWEST</b>   |                 | <b>Northern Engineer Training Exercise (NATO)</b>  | <b>NORTEX</b>       |
| l/e | Exercice d'interopérabilité "Acrobatic Cruise" de l'ARRC (Corps de Réaction Rapide Interallié)  |                 | <b>Acrobatic Cruise (ARRC - Allied Rapid Reaction Corps) (NATO)</b>  | <b>AC</b>           |
| l/e | Exercice d'intervention en cas de catastrophe naturelle   |                 | <b>Natural Disaster Exercise (US)</b>  | <b>NDRE</b>         |
| l/e | exercice éliminatoire   |                 | pass or fail exercise  |                     |
| l/e | Exercice espagnol de défense aérienne <b>DACT</b>   |                 | <b>Dissimilar Aircraft Training (exercice)</b>   | <b>DACT</b>         |
| l/e | Exercice et l'entraînement  |                 | <b>Exercise, Practice</b>  | <b>EP</b>           |
| l/e | Exercice expérimental faisant usage de simulations virtuelles pour décrire un peloton de chars exécutant six scénarios de base, réalisé en 1999 |                 | <b>Distributed Interactive Fire Mission Concept Evaluation Program (US)</b> (= an experimental exercise conducted at the Mounted Warfare Test Bed (MWTB) at Fort Knox, KY in January 1999 ; the Mounted Maneuver Battle Lab (MMLB), Fort Knox, KY sponsored the experiment ; it utilized a synthetic environment that employed virtual simulations to depict an armor platoon executing six basic platoon level scenarios (executed on the Synthetic Theatre of War Europe (STOW-E) terrain database) in realistic combat situations in various experimental configurations) | <b>DIFM<br/>CEP</b> |
| l/e | Exercice interallié   |                 | <b>Combined Exercise</b>   | <b>COMBEX</b>       |
| l/e | Exercice interarmées à tir réel   |                 | <b>Combined-Arms Live Firing Exercise (GB)</b>   | <b>CALFEx</b>       |
| l/e | Exercice interarmées de transmissions   |                 | <b>Joint Communication Exercise (GB)</b>   | <b>JOCOMEX</b>      |
| l/e | Exercice interarmes à tir réel  |                 | <b>Combined-Arms Live Fire Exercise (US)</b>   | <b>CALFEX</b>       |
| l/e | Exercice interministériel national  | <b>EXIN-NAT</b> | <b>National Interagency Exercise</b>   |                     |
| l/e | Exercice logistique   |                 | <b>Logistic Exercise (GB)</b>  | <b>LOGEX</b>        |
| l/e | Exercice logistique   |                 | <b>Logistics Exercise (US)</b>   | <b>LOGEX</b>        |
| l/a | Exercice logistique français  | <b>ANTARES</b>  | <b>French Log exercise</b>   |                     |
| l/e | Exercice nucléaire tactique   |                 | <b>Nuclear Tactical Exercise</b>   | <b>NUTEX</b>        |
| l/e | Exercice <b>OTAN</b> rassemblant des escadrons de chasse (= en 2006, 15 pays, 40 avions et 7 hélicoptères)                                      |                 | <b>NATO Tiger Meet</b>   |                     |

|      |   |              |  |                    |
|------|---|--------------|--|--------------------|
| l'/e | <b>Exercice OTAN visant à déterminer les manques existants</b>  |              | <b>Coalition Warrior Interoperability Demonstration (NATO)</b><br>(= began in 1994 as the Joint Warrior Interoperability Demonstration (JWID) ; since 1994, the program has evolved into a coalition program and the name was changed in 2004 to reflect this new trend ; begins with identification of requirements, gaps, or shortfalls by the Combatant Commands) | <b>CWID</b>        |
| l'/e | <b>Exercice OTAN visant à déterminer les manques existants</b>  |              | <b>Joint Warrior Interoperability Demonstration (NATO)</b> (exercise)<br>(= superseded by CWID - Coalition Warrior Interoperability Demonstration)   | <b>JWID</b>        |
| l'/e | <b>Exercice PC transmissions</b>                                |              | <b>Signal HQ Exercise</b>  | <b>CPX</b>         |
| l'/e | <b>Exercice pratique au niveau du système</b>                   |              | <b>System Level Practical Exercise</b>   | <b>SLPE</b>        |
| l'/e | <b>exercice se déroulant sur une durée déterminée</b>           |              | <b>time-sensitive exercise</b>   |                    |
| l'/e | <b>Exercice sur carte</b>                                       | <b>MAPEX</b> | <b>Map Exercise</b>  | <b>MAPEX</b>       |
| l'/e | <b>Exercice sur le terrain</b> (avec participation des troupes) |              | <b>Field Training Exercise (US)</b>  | <b>FT Ex ; FTX</b> |
| l'/e | <b>Exercice sur maquette</b>                                    |              | <b>TableTop Exercise (US)</b> (= an exercise which is designed to test the theoretical ability of a group to respond to a situation ; emergency services are especially fond of using tabletop exercises to practice for things like natural disasters)  | <b>TTX</b>         |
| l'/e | <b>Exercice synthétique</b> (avec simulation)                   |              | <b>Synthetic Exercise</b>  | <b>SYNEX</b>       |
| l'/e | <b>Exercice tactique</b> (= mené en fonction d'un scénario)     |              | <b>Field Training Exercise (US)</b> (= a scenario-driven tactical exercise used to train and evaluate critical collective and supporting individual tasks in a collective environment that simulates the stress, sounds, and wartime conditions)   | <b>FT Ex ; FTX</b> |
| l'/a | <b>exigence d'assurance de management</b>                       |              | <b>management assurance requirement</b>  |                    |
| l'/a | <b>Exonération</b> (= dégrèvement)                              |              | <b>Relief</b>  | <b>rel</b>         |
| l'/a | <b>Expérience et la formation au commandement</b>               |              | <b>Command Experience and Training (US)</b>  | <b>COMET</b>       |
| l'/a | <b>expérience pratique</b>                                      |              | <b>hands-on experience</b>   |                    |
| l'/a | <b>Expérience sur le terrain</b>                                |              | <b>On-the-Job Experience</b>   | <b>OJE</b>         |
| l'/e | <b>Expert-comptable</b>   |              | <b>Certified Public Accountant</b>   | <b>CPA</b>         |
| l'/e | <b>exploit sportif</b>  |              | <b>sporting achievement</b>  |                    |



| <b>Exploitation, administration et gestion</b> | <b>Operational Management</b>                                   | <b>Administration OAM</b> |
|--|---|---------------------------|
| l'/e expomarché                                | trade mart  |                           |
| l'/e exposé (du président sur)                 | briefing (by the chairman on -)                                 |                           |
| l'/e exposé de groupe                          | group lecture   |                           |
| exposer qn à qch                               | subject sb to sth (to -)  |                           |
| l'/a expression consacrée                      | time-honored expression (US) ;<br>time-honoured expression (GB) |                           |
| l'/a Expression des besoins en formation       | Statement of Training Re-<br>quirements (GB)                    | SOTR                      |
| l'/a expression toute faite                    | set expression  |                           |
| exténuant                                      | grueling  |                           |
| externaliser la formation                      | outsource training (to -)                                       |                           |
| l'/e Extrait                                   | Abstract  | ABS                       |
| extraordinairement                             | staggeringly  |                           |
| extrascolaires (activités)                     | after-school (activities)                                       |                           |
| extrêmement                                    | staggeringly  |                           |
| extrêmement décevant                           | staggeringly bad  |                           |
| exubérant                                      | exuberant   |                           |
| exubérant                                      | rumbunctious (US) ; rumbustious (US)                            |                           |

**- F -**

|     |   |              |  |                    |
|-----|---|--------------|--|--------------------|
| la  | <b>façade</b> (assurances)  |              | <b>fronting</b> (insurance)  |                    |
|     | <b>facile comme tout !</b>  |              | <b>snap ! (US)</b>   |                    |
| la  | <b>facilité d'émission garantie</b>   |              | <b>issuance facility</b>   |                    |
| le  | <b>Facsimile</b>  | <b>FAX</b>   | <b>Facsimile</b>   | <b>fax ; FAX</b>   |
| le  | <b>Facteur de performance</b>   |              | <b>Performance Factor</b>  | <b>PF</b>          |
| les | <b>Facteurs humains</b>   |              | <b>Human Factors</b>   | <b>HF</b>          |
|     | <b>Facteurs humains, effectifs, personnel et formation</b>  |              | <b>Human-factors, Manpower, Personnel, and Training</b>  | <b>HMPT</b>        |
| la  | <b>Facturation modulée</b>  |              | <b>Usage-Sensitive Billing</b> (= a billing process that depends on usage information to prepare an invoice can be said to be usage-sensitive)   | <b>USB</b>         |
| la  | <b>facture</b> (hôtel, restaurant)  |              | <b>bill</b> (hotel, restaurant) ( <b>GB</b> ) ; <b>check</b> (hotel, restaurant) ( <b>US</b> )   |                    |
|     | <b>Facultatif Obligatoire</b> (assurance) (= traité de réassurance par lequel le réassureur s'engage à accepter les risques que l'assureur peut, à sa discrétion, lui céder dans le cadre dudit traité. L'opération est donc facultative pour l'assureur et obligatoire pour le réassureur) | <b>FACOB</b> | <b>Open-cover</b> (insurance)  |                    |
| la  | <b>Faculté</b> (= possibilité)  |              | <b>Faculty</b>   | <b>fac</b>         |
| la  | <b>Faculté de gestion logistique de l'armée de terre US</b>   |              | <b>Logistics Management College (US)</b> (= former TRADOC School located in Fort Lee, VA ; The US Army Logistics Management College (ALMC) has changed to Army Logistics University (ALU)) | <b>ALMC</b>        |
| la  | <b>Faculté de médecine de l'armée de terre britannique</b>  |              | <b>Royal Army Medical College (GB)</b>   | <b>RAM College</b> |

la **Faculté la plus ancienne de l'université de New-York**

**fainéanter**

**faire bon accueil à qn**

**faire briller les avantages de qch à qn**

**faire briller ses chaussures**

**faire carrière dans**

se **faire coller à un examen**

**faire de l'effort**

**faire de l'excès de zèle**

**faire de l'obstruction parlementaire**

**faire de qch un objet de risée**

**faire des cours**

**faire des discours** (= *épiloguer sur ; pérorer*)

**faire du deltaplane**

**faire du stop !** (familier)

**faire du surplace** (dans l'eau ou sens figuré)

**faire du vol à voile**

**faire du zèle**

**faire d'une pierre deux coups !**

**faire école** (personne)

**faire école** (théorie)

se **faire embaucher**

**faire étalage de ses connaissances**

**faire faire des exercices (de grammaire)**

**faire feu de tout bois**

**faire flipper qn** (familier)

**City College of New York (US) CCNY**  
(= *a senior college of the City University of New York (CUNY), in New York City*)

**loaf about (to -)**

**make sb welcome (to -)**

**paint a glowing picture of sth to sb (to -)**

**buff one's shoes to a high shine (to -) (GB) ; to shine shoes**

**make one's career in (to -)**

**come a cropper in the exams ! (to -)**

**cut a dash (to -)**

**be overzealous (to -)**

**filibuster (to -)**

**make a mockery of sth (to -)**

**conduct courses (to -)**

**hold forth (to -)**

**go hang-gliding (to -)**

**thumb ! (to -) ; thumb a lift ! (to -) (US)** (familier)

**tread water (to -)**

**go gliding (to -)**

**be overzealous (to -)**

**kill two birds with one stone ! (to -)**

**collect a following (to -)** (person)

**gain widespread acceptance (to -)**

**sign up (to-)**

**display one's knowledge (to -)**

**drill (to -)** (in grammar)

**use all available means (to -)**

**weird sb out (to -)** (familier) (US)

|   |  |                    |
|---|--|--------------------|
| <b>faire grand bruit</b> (sens figuré)                      | <b>cause a big stir</b> (to -)   |                    |
| <b>faire grand cas de qn, qch</b>                           | <b>put a high premium on sb, sth</b> (to -)  |                    |
| <b>faire la bringue</b> (familier) (= <i>faire ribote</i> ) | <b>carouse</b> (to -)  |                    |
| <b>faire la fête</b>  | <b>go on a spree</b> (to -)  |                    |
| <b>faire la part des choses</b>                             | <b>make allowances</b> (to -)  |                    |
| <b>Faire la preuve de</b> (= <i>démontrer</i> )             | <b>Demonstrate</b> (to -)  | <b>demo ; dmst</b> |
| <b>faire l'appel</b>  | <b>take the roll call</b> (to -)   |                    |
| <b>faire le bilan de</b> (carrière)                         | <b>take stock of</b> (to -) (career)   |                    |
| <b>faire le malin</b>                                       | <b>act smart</b> (to -)  |                    |
| <b>faire le point sur</b> (= <i>examiner</i> )              | <b>take stock of</b> (to -)  |                    |
| <b>faire l'école buissonnière</b>                           | <b>play hooky</b> (to -) ( <i>US</i> ) (familier) ;<br><b>play truant</b> (to -) ; <b>to skip school</b> |                    |
| <b>faire les démarches nécessaires</b>                      | <b>take the necessary steps</b> (to -)   |                    |
| <b>faire l'imbécile !</b>                                   | <b>act the fool !</b> (to -) ; <b>to play the fool !</b>   |                    |
| <b>faire monter les enchères</b> (sens figuré)              | <b>raise the stakes</b> (to -) (figurative use)  |                    |
| <b>faire pression sur qn</b>                                | <b>put pressure on sb</b> (to -)   |                    |
| <b>faire profil bas</b>                                     | <b>keep a low profile</b> (to -)   |                    |
| <b>faire qch au pif !</b>                                   | <b>do sth by guesswork !</b> (to -)  |                    |
| <b>faire qch avec du retard</b>                             | <b>be tardy in doing sth</b> (to -)  |                    |
| <b>faire qch moyennant finance</b>                          | <b>do sth for a consideration</b> (to -)   |                    |
| se <b>faire recalé</b> (à un examen)                        | <b>fail</b> (exam) (to -)  |                    |
| se <b>faire remonter les bretelles !</b>                    | <b>be told to pull one's socks up !</b> (to -)   |                    |
| <b>faire sa part de travail</b>                             | <b>pull one's weight</b> (to -)  |                    |
| <b>faire ses classes</b>                                    | <b>do one' basic training</b> (to -)   |                    |
| <b>faire ses classes</b> (figuré)                           | <b>learn the ropes</b> (to -)  |                    |
| <b>faire ses débuts</b>                                     | <b>start out</b> (to -)  |                    |
| <b>faire ses preuves</b>                                    | <b>earn one's spurs</b> (to -) (figurative use)  |                    |
| <b>faire ses valises</b> (= <i>quitter son emploi</i> )     | <b>pack one's bags and go</b> (to -)   |                    |

|    |   |  |
|----|---|--|
|    | <b>faire ses valises</b> (= <i>quitter son emploi</i> )     | <b>pull up stakes (to -) (US)</b>                        |
|    | <b>faire son quota</b> (recrutement)                        | <b>accomplish mission (to -)</b> (recruiting)            |
|    | <b>faire subir des brimades à</b>                           | <b>haze (to -)</b>                                       |
|    | <b>faire suivre SVP</b>                                     | <b>please forward</b>                                    |
|    | <b>faire taire un bruit</b>                                 | <b>dispel a rumor (to -)</b>                             |
| se | <b>faire tirer l'oreille</b> (sens figuré)                  | <b>need a lot of persuading (to -)</b> (figurative use)  |
|    | <b>faire tous ses efforts</b>                               | <b>try one's hardest (to -)</b>                          |
|    | <b>faire traîner</b> (débat)                                | <b>drag out (to -)</b> (debate)                          |
|    | <b>faire un bras d'honneur à qn</b>                         | <b>give sb the finger (to -) (US)</b>                    |
|    | <b>faire un bras d'honneur à qn</b>                         | <b>stick two fingers at sb! (to -) (GB)</b>              |
|    | <b>faire un effort de mémoire</b>                           | <b>try hard to remember (to -)</b>                       |
|    | <b>faire un pied de nez à qn</b>                            | <b>thumb one's nose at sb (to -)</b>                     |
|    | <b>faire un saut de côté</b> (sport)                        | <b>dodge (to -)</b> (sport)                              |
|    | <b>faire un tour de table</b> (pendant un débat)            | <b>go round the table (to -)</b>                         |
|    | <b>faire une blague</b>                                     | <b>play a prank (to -)</b>                               |
|    | <b>faire une brève incursion dans le monde des affaires</b> | <b>make a brief foray into the business world (to -)</b> |
|    | <b>faire une farce à qn</b>                                 | <b>play a prank on sb (to -)</b>                         |
|    | <b>faire une gaffe !</b>                                    | <b>goof! (to -)</b>                                      |
|    | <b>faire une période de réserve sous ESR</b>                | <b>serve on reserve duty (to -) (US)</b>                 |
| le | <b>faire-part</b> (naissance, mariage, décès)               | <b>announcement</b> (birth, marriage, death)             |
|    | <b>fais pas chier !</b> (familier)                          | <b>don't mess with me !</b> (familier)                   |
|    | <b>Faisant fonction de</b> (avec un titre abrégé)           | <b>Acting</b> (with abbreviated title) <b>A</b>          |
|    | <b>Faisant fonction de sous-lieutenant</b>                  | <b>Acting Sub-Lieutenant</b> <b>ASL</b>                  |
|    | <b>faisant subir des brimades</b>                           | <b>hazing</b>  |
|    | <b>Faisant suite aux instructions contenues dans</b>        | <b>Pursuant to Instructions Contained in</b> <b>PIC</b>  |
| le | <b>fait d'être droitier</b>                                 | <b>right-handedness</b>                                  |
| le | <b>fait d'être gaucher</b>                                  | <b>left-handedness</b>                                   |

|     |   |   |               |
|-----|---|---|---------------|
| le  | <b>fait nouveau</b> (information)                   | <b>development</b> (information)                                  |               |
| la  | <b>Familiarisation</b>                              | <b>Familiarization</b>  | <b>fam</b>    |
| la  | <b>Famille</b>                                      | <b>Family</b>   | <b>fam</b>    |
| la  | <b>Famille</b> (= <i>parent le plus proche</i> )    | <b>Next of Kin</b>  | <b>NOK</b>    |
| la  | <b>famille de militaires</b>                        | <b>military family</b>  |               |
| la  | <b>Famille de systèmes de simulation de combat</b>  | <b>Family of Battle Simulations (US)</b>                          | <b>FAMSIM</b> |
| la  | <b>famille nombreuse</b>                            | <b>large family</b>   |               |
| la  | <b>famille recomposée</b>                           | <b>blended family (US)</b>  |               |
| la  | <b>famille recomposée</b>                           | <b>patchwork family (GB)</b>                                      |               |
| les | <b>Familles de militaires de fort Myer (US)</b>     | <b>Fort Myer Military Community (Army) (US)</b>                   | <b>FMMC</b>   |
| le  | <b>fana de culture physique</b>                     | <b>fitness fanatic</b>  |               |
| la  | <b>fanafiction</b>                                  | <b>fan fiction</b>  |               |
| le  | <b>fanatique religieux</b>                          | <b>religious crank</b>  |               |
| la  | <b>Fanfare de la réserve de l'armée de l'air US</b> | <b>Command Band of the Air Force Reserve (US)</b>                 | <b>CBAFR</b>  |
|     | <b>fanfaron</b>                                     | <b>rodomontade</b> (adj)  |               |
|     | <b>fanfaron</b>                                     | <b>swashbuckling</b> (person)                                     |               |
|     | <b>fanfaron</b> (= <i>vantard</i> )                 | <b>braggart</b>   |               |
| le  | <b>fanion de commandement</b>                       | <b>commanding officer's pennant</b>                               |               |
| la  | <b>farce</b> (= <i>la niche, le tour</i> )          | <b>prank</b>  |               |
| la  | <b>farce innocente</b>                              | <b>harmless prank</b>   |               |
| le  | <b>fascicule de mobilisation</b>                    | <b>instructions for mobilization ; mobilization instructions</b>  |               |
| le  | <b>Fascicule de mobilisation</b>                    | <b>Soldier Readiness Folder (US)</b>                              | <b>SRF</b>    |
|     | <b>fascinant</b>                                    | <b>glamorous</b>  |               |
|     | <b>fastoche !</b> (familier)                        | <b>piss easy !</b> (colloquial)                                   |               |
| le  | <b>fatras</b>                                       | <b>gallimaufry</b>  |               |
|     | <b>fauché</b> (familier) (= <i>à sec</i> )          | <b>hard up ; hard-up</b>  |               |
| les | <b>fausses rumeurs en ligne</b>                     | <b>online rumour-mongering (GB) ; online rumor-mongering (US)</b> |               |
| la  | <b>faute de frappe</b>                              | <b>typing error</b>   |               |
| la  | <b>faute d'étourderie</b>                           | <b>careless mistake</b>   |               |
| la  | <b>faute légère</b> (morale)                        | <b>slip</b> (moral)   |               |

|     |  |                    |  |
|-----|--|--------------------|--|
| le  | <b>fauteuil inclinable</b>   |                    | <b>recliner</b>  |
| le  | <b>faux compliment</b> (= le <i>compliment hypocrite</i> )   |                    | <b>left-handed compliment (US)</b>   |
| les | <b>faux frais</b>  |                    | <b>incidental expenses</b>   |
| le  | <b>faux mouvement</b>  |                    | <b>awkward movement</b>  |
| la  | <b>Fédération américaine des personnels civils des ministères</b>  |                    | <b>American Federation of Government Employees (US) AFGE</b>   |
| la  | <b>Fédération américaine du travail</b>  |                    | <b>American Federation of Labor (US) AFL</b>   |
| la  | <b>Fédération de formation constructive de l'armée de terre US</b>   |                    | <b>Army Constructive Training Federation (US) ACTF</b>   |
| la  | <b>Fédération Nationale des Anciens des Missions Extérieures</b> (= la <i>FNAME a</i> , en particulier pour but, de permettre aux personnes qui ont participé à des <i>OPEX</i> de se regrouper pour faire connaître leur mission, venir en aide à leurs compagnons blessés, faciliter la réinsertion de leurs compagnons (emploi, logement, moral) et contribuer à des actions humanitaires et de paix) | <b>FNAME</b>       | <b>Veterans of Foreign Wars of the United States (US)</b> (= <i>VFW</i> is a US organization comprised of men who have served overseas in the military during World War I, World War II, the Korean War, the Vietnam War, and the Persian Gulf War ; veterans who served in expeditionary campaigns such as Grenada and Panama are also eligible to join) <b>VFW</b> |
| la  | <b>Fédération Nationale des Anciens d'Outre-Mer et Anciens Combattants des Troupes de Marine</b>   | <b>FNAOM ACTDM</b> | <b>National federation of overseas ex-members and veterans</b>   |
| la  | <b>Fédération Nationale des Associations de Sous-Officiers de Réserve</b>  | <b>FNASOR</b>      | <b>National Federation of Reserve NCOs</b>   |
| la  | <b>Fédération nationale des employés fédéraux</b>  |                    | <b>National Federation of Federal Employees (US) NFFE</b>  |
| la  | <b>Fédération pour l'aide à l'enfance</b>  |                    | <b>Save the Children Federation - UK (GB) SCF-UK</b>   |
| la  | <b>femme d'action</b>  |                    | <b>woman of action</b>   |
| la  | <b>femme préoccupée essentiellement par sa carrière</b>  |                    | <b>career woman</b>  |
| les | <b>femmes voilées</b>  |                    | <b>women of cover</b>  |
|     | <b>fermer la marche</b>  |                    | <b>bring up the rear (to -)</b>  |
|     | <b>fervent</b>   |                    | <b>fervid</b>  |
| les | <b>festivités</b>  |                    | <b>revels</b>  |
| le  | <b>feu de paille</b> (sens figuré)   |                    | <b>flash in the pan</b> (figurative use)   |
| le  | <b>feu roulant</b> (de questions)  |                    | <b>fusillade</b> (questions)   |
| la  | <b>feuille de calcul</b>   |                    | <b>spreadsheet</b>   |

|    |   |             |  |               |
|----|---|-------------|--|---------------|
| la | <b>feuille de chou</b> (= <i>journal</i> )  |             | <b>rag</b>   |               |
| la | <b>feuille de garde</b>   |             | <b>endpaper</b>  |               |
| la | <b>feuille de notes annuelle</b>  |             | <b>conduct and efficiency rating</b>   |               |
| la | <b>feuille de papier</b>  |             | <b>sheet of paper</b>  |               |
| la | <b>feuille de présence</b>  |             | <b>attendance sheet</b>  |               |
| la | <b>Feuille de récapitulation et de certification de la solde militaire</b>                                |             | <b>Military Pay Voucher Summary and Certification Sheets (US)</b>  | <b>MPVSCS</b> |
| la | <b>feuille de route</b> (militaire)   |             | <b>travel warrant</b>  |               |
| la | <b>Feuille résumée</b>  |             | <b>Summary Sheet</b>   | <b>SS</b>     |
| la | <b>Fiabilité humaine</b>  |             | <b>Human Reliability</b>   | <b>HRE</b>    |
| la | <b>Fiche Annuelle d'Activités</b>   | <b>FAA</b>  | <b>Fitness report</b>  |               |
| la | <b>Fiche Annuelle d'Officier de Réserve</b>   | <b>FAOR</b> | <b>Reserve officer fitness report</b>  |               |
| la | <b>Fiche d'Appréciation d'Officier de Réserve</b>   | <b>FAOR</b> | <b>Reserve officer fitness report</b>  |               |
| la | <b>Fiche de correspondance</b> (= <i>moyen de communication dans l'armée de l'air US</i> )                |             | <b>Staff Summary Sheet (US)</b> (= <i>AF Form 1768 ; type of Air Force correspondence : a cover sheet that introduces, summarizes or obtains approval for a staff package</i> )  | <b>SSS</b>    |
| la | <b>Fiche de fonction</b> (= <i>comprenant le nombre d'heures ou de minutes pour effectuer une tâche</i> ) |             | <b>Staffing Guide</b> (= <i>designed to express the staffing requirements of an organization or function in terms of hours or work years of employee effort ; a standard in comparison with labor reports (actual results)</i> ) | <b>STFG</b>   |
| la | <b>fiche de paie ; la fiche de paye</b>   |             | <b>pay stub</b>  |               |
| la | <b>Fiche de poste</b>   |             | <b>Occupational Survey Report (US)</b> (= <i>a detailed report showing the results of an occupational survey of tasks performed</i> )  | <b>OSR</b>    |
| la | <b>Fiche de Suivi Individuel</b>  | <b>FSI</b>  | <b>Individual follow-up sheet</b>  |               |
| la | <b>fiche d'évaluation</b> (sport)   |             | <b>scorecard</b> (sport)   |               |
| la | <b>Fiche d'évaluation de stage</b>  |             | <b>Training Evaluation Summary</b>   | <b>TES</b>    |
| la | <b>fiche d'évaluation individuelle</b>  |             | <b>individual evaluation sheet</b>   |               |
| la | <b>Fiche d'Expression des Besoins</b>   | <b>FEB</b>  | <b>Requirement sheet</b>   |               |
| la | <b>Fiche individuelle de gestion de carrière</b>  |             | <b>Career Management Individual File (US)</b>  | <b>CMIF</b>   |
| la | <b>fiche individuelle d'évaluation</b>  |             | <b>individual assessment report</b>  |               |
| la | <b>Fiche Interne d'Activités</b>  | <b>FIA</b>  | <b>Internal action file</b>  |               |



|    |   |   |                     |
|----|---|---|---------------------|
| la | <b>fiche matricule</b>  | <b>data card</b>  |                     |
| la | <b>Fiche militaire de solde</b>   | <b>Military Pay Record (US)</b>   | <b>MPR</b>          |
| la | <b>Fiche personnelle</b> (= fournissant des informations sur la formation, la carrière et les compétences spécifiques)      | <b>Single Unit Retrieval Format (US)</b> (= the ORB (Army Officer Record Brief) and the SURF are forms whose primary purpose is to provide information on the career, education, and special skills of officers)                                | <b>SURF</b>         |
| la | <b>Fiche technique d'information en retour sur les performances</b>   | <b>Performance Worksheet (US)</b>   | <b>Feedback PFW</b> |
| le | <b>fichier</b>  | <b>file</b>   |                     |
| le | <b>Fichier de disponibilité du personnel</b>  | <b>Personnel Readiness File</b>   | <b>PRF</b>          |
| le | <b>Fichier de données personnelles</b> (= à remplir en cas de départ de son lieu d'affectation)                             | <b>Personnel Concepts III (US)</b> (= when an individual departs home station, his or her unit's orderly room is responsible for updating the Personnel Concepts III personnel data system to reflect the individual's off-station duty status) | <b>PC-III</b>       |
| le | <b>Fichier de renseignements sur la gestion de carrière</b>   | <b>Career Management Information File (US)</b>  | <b>CMIF</b>         |
| le | <b>Fichier d'édition des spécialités militaires de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US</b>     | <b>SIDPERS (Standard Installation / Division Personnel System) MOS (Military Occupational Specialty) Edit File (US)</b> (= this file contains all approved officer specialties, warrant officers MOS and enlisted MOS)                          | <b>SMEF</b>         |
| le | <b>fichier d'en-tête</b>  | <b>header file</b>  |                     |
| le | <b>Fichier des codes de types d'unités</b>  | <b>Unit Type Code File (US)</b>   | <b>TYPEA</b>        |
| le | <b>Fichier des données personnelles</b> (= incluant les données de solde et d'indemnités)                                   | <b>Soldier's Record Brief (US)</b> (= a single, integrated compilation of personnel and pay data collected from various, external authoritative sources)  | <b>SRB</b>          |
| le | <b>Fichier des effectifs autorisés de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US</b>                  | <b>SIDPERS Authorized Strength File (US)</b> (= each authorized space in your unit is identified on this file)  | <b>SASF</b>         |
| le | <b>Fichier des personnels affectés et détachés de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US</b>      | <b>SIDPERS Personnel File (US)</b> (= assigned and attached personnel are identified on this file)  | <b>SPF</b>          |
| le | <b>Fichier d'organisation des personnels de réserve de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US</b> | <b>SIDPERS (Standard Installation / Division Personnel System) Reserve Organization File (US)</b> (= this file contains unit data on Reserve Component Organizations for mobilization support by your SIB)                                      | <b>SROF</b>         |

|     |  |  |           |
|-----|--|--|-----------|
| le  | Fichier d'organisation des personnels de réserve de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US | SIDPERS Assignment Instruction File (US) (= this file is a record of all assignment information)   | SAIF      |
| le  | Fichier du personnel   | Personnel Working File   | PWF       |
| le  | Fichier du service paye  | Pay Service File   | PSF       |
| le  | Fichier maître amélioré des personnels engagés   | Enhanced Enlisted Master Tape Record   | EEMIR     |
| le  | Fichier maître de l'organisation de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US                 | SIDPERS (Standard Installation / Division Personnel System) Organizational Master File (US) (= each unit serviced by SIB is identified on this file) | SOMF      |
| le  | Fichier maître pour les soldes militaires  | Master Military Pay File (US)  | MMPF      |
| le  | Fichier principal des personnels   | Master Personnel Records (US)  | MPR       |
| les | Fichiers des personnels  | Personnel Data System  | PDS       |
| les | Fichiers des personnels civils   | Personnel Data System - Civilian   | PDS-C     |
| les | Fichiers des personnels pour la formation  | Personnel Data System for Training   | PDST      |
|     | fidèle (appui, soutien)  | staunch (support)  |           |
|     | Fidèle (client, auditeur, lecteur)   | Regular (customer, listener, reader)   | reg ; REG |
|     | filer du mauvais coton   | go into very bad ways (to -)   |           |
| la  | Filière interne de promotion des caporaux de l'armée de l'air britannique  | Internal Commissioning Scheme (RAF) (GB) (= the ICS is for serving personnel in the rank of senior air craftsman/woman and above)                    | ICS       |
| la  | filie  | gal (old-fashioned)  |           |
| le  | film de cape et d'épée   | swashbuckler (film)  |           |
| le  | Film d'instruction   | Training Film  | TF        |
|     | filtrer (recrutement)  | screen (to -)  |           |
| la  | fin  | termination  |           |
| la  | Fin de contrat   | End of Contract  | EOC       |
| la  | Fin de contrat   | Term of Enlistment   | TOE       |
| la  | Fin de mois ; la fin du mois   | End of Month   | EOM       |
| la  | fin de non-recevoir  | peremptory plea  |           |
| la  | Fin de semaine   | End of Week  | EOW       |
| la  | Fin de service actif obligatoire   | Expiration of Active Obligated Service   | EAOS      |

|         |  |              |   |                  |
|---------|--|--------------|---|------------------|
| la      | <b>Fin d'Exercice</b>  | <b>FINEX</b> | <b>End of Exercise</b>  | <b>ENDEX</b>     |
| la      | <b>Fin du cours</b>  |              | <b>End Of Course</b>  | <b>EOC</b>       |
| la      | <b>Fin du temps officiel de jour</b>   |              | <b>End Evening Civil Twilight</b>   | <b>EECT</b>      |
| un<br>e | <b>fin en soi</b>  |              | <b>end in itself (an -)</b>   |                  |
| la      | <b>Finance</b>   |              | <b>Finance</b>  | <b>fin ; FIN</b> |
|         | <b>Financé par le service d'aide militaire</b>                                 |              | <b>Military Assistance Service Funded (US)</b>  | <b>MASF</b>      |
| le      | <b>financement</b>   |              | <b>resourcing</b>   |                  |
| le      | <b>Financement à long-terme</b>  |              | <b>Long-Term Costing</b>  | <b>LTC</b>       |
| le      | <b>Financement du service d'aide militaire</b>                                 |              | <b>Military Assistance Service Fund (US)</b>  | <b>MASF</b>      |
| le      | <b>Financement d'un seul élément de programme</b>                              |              | <b>Single Program Element Funding (US)</b> (= to investigate fundamental applied research, experimental prototype hardware; and conduct studies to evaluate feasibility, practicality, and establish functional parameters) | <b>SPEF</b>      |
| le      | <b>Financement d'un seul projet</b>  |              | <b>Single Project Funding</b>   | <b>SPF</b>       |
| le      | <b>Financement par un tiers</b>  |              | <b>Third Party Financing</b>  | <b>TPF</b>       |
|         | <b>financer</b> (un projet)  |              | <b>resource (to -)</b>  |                  |
|         | <b>Financer à nouveau</b>  |              | <b>Refund (to -)</b>  | <b>REFD</b>      |
|         | <b>Financier</b>   |              | <b>Financial</b>  | <b>fin ; FIN</b> |
|         | <b>finasser</b> (familier)   |              | <b>use trickery (to -)</b>  |                  |
|         | <b>finir par trouver une solution</b>  |              | <b>hammer out a solution (to -)</b>   |                  |
| le      | <b>fixeur de prix</b>  |              | <b>price maker</b>  |                  |
|         | <b>flageolant</b> (genoux)   |              | <b>wonky</b> (knees)  |                  |
|         | <b>flageolant</b> (jambes)   |              | <b>wobbly</b> (legs)  |                  |
| le      | <b>fléchissement</b>   |              | <b>downswing</b>  |                  |
| le      | <b>fléchissement</b> (des prix)  |              | <b>sagging</b> (in prices)  |                  |
|         | <b>flipper !</b> (avant de passer un examen)                                   |              | <b>freak out ! (to -)</b> (before taking an exam)   |                  |
|         | <b>flottant</b> (= partie des titres d'une émission qui n'a pas pu être placé) |              | <b>float</b>  |                  |
|         | <b>Flotte (de la -)</b>  |              | <b>Fleet Chief</b> (titles) (GB)  | <b>FC</b>        |
| la      | <b>foire aux emplois</b>   |              | <b>hiring fair</b>  |                  |
|         | <b>foncer tête baissée</b>   |              | <b>go at it like a bull at the gate (to -)</b>  |                  |

|     |  |            |  |               |
|-----|--|------------|--|---------------|
| la  | <b>Fonction</b>  |            | <b>Function</b>  | <b>fum</b>    |
| la  | <b>Fonction publique</b>   |            | <b>Civil Service</b>   | <b>CS</b>     |
| le  | <b>Fonctionnaire déterminant les honoraires</b> (marchés publics)                              |            | <b>Fee Determining Official (US)</b><br>(= government contracting ; the FDO approves the award-fee plan and any significant changes) | <b>FDO</b>    |
| le  | <b>Fonctionnement Courant</b>  | <b>FC</b>  | <b>current operations</b>  |               |
| la  | <b>Fondation d'éducation spatiale</b>  |            | <b>Aerospace Education Foundation (US)</b>   | <b>AEF</b>    |
| la  | <b>Fondation des Études de Défense</b>   | <b>FED</b> | <b>Defense studies foundation</b>  |               |
| les | <b>fonds</b>   |            | <b>funding</b>   |               |
| le  | <b>fonds</b> (d'un discours, d'un document, ...)   |            | <b>substance</b>   |               |
| le  | <b>Fonds central d'assurances de l'armée de terre</b>  |            | <b>Army Central Insurance Fund (US)</b>  | <b>ACIF</b>   |
| le  | <b>fonds commercial</b>  |            | <b>goodwill</b>  |               |
| le  | <b>Fonds d'action sociale de l'armée de terre</b>  |            | <b>Army Central Welfare Fund (US)</b>  | <b>ACWF</b>   |
| le  | <b>Fonds d'actions de l'armée de l'air US</b>  |            | <b>Air Force Stock Fund (US)</b>   | <b>AFSF</b>   |
| le  | <b>Fonds d'aide aux aviateurs blessés au combat et aux familles d'aviateurs tués au combat</b> |            | <b>Airmen Memorial Fund (US)</b><br>(= to assist any Airmen injured or killed in the line of duty)                                   | <b>AMF</b>    |
| le  | <b>Fonds d'aide sociale de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Air Force Assistance Fund (USAF)</b>  | <b>AFAF</b>   |
| le  | <b>Fonds de développement européen</b>   |            | <b>European Development Fund</b>   | <b>EDF</b>    |
| les | <b>fonds de dotation</b>   |            | <b>endowment fund</b>  |               |
| le  | <b>Fonds de gestion des prêts de développement</b>   |            | <b>Development Loan Fund</b>   | <b>DLF</b>    |
| le  | <b>fonds de roulement</b>  |            | <b>working capital</b>   |               |
| le  | <b>Fonds de secours aux invalides et retraités d'un emploi civil</b>                           |            | <b>Civil Service Retirement and Disability Fund (US)</b>   | <b>CSRDF</b>  |
| le  | <b>Fonds de secours civil</b>  |            | <b>Civilian Welfare Fund (US)</b>  | <b>CWF</b>    |
| le  | <b>Fonds de soutien au moral de l'armée de terre</b>   |            | <b>Army Morale Support Fund (US)</b>   | <b>AMSF</b>   |
| les | <b>Fonds des directeurs de laboratoires</b>  |            | <b>Laboratory Directors Funds (US)</b>   | <b>LDF</b>    |
| le  | <b>Fonds des Nations-Unies pour l'enfance</b>  |            | <b>United Nations Children Fund (UNO)</b>  | <b>UNICEF</b> |

|     |   |                  |  |                 |
|-----|---|------------------|--|-----------------|
| les | <b>Fonds destinés aux aumôniers de l'armée de terre</b>   |                  | <b>Department of the Army Chaplains Fund (US)</b>  | <b>DACH</b>     |
| le  | <b>Fonds d'investissement pour la productivité</b> (= destiné aux projets à long-terme d'un montant inférieur à 150 000 \$) |                  | <b>Productivity Investment Fund (US)</b> (= limited to long-range projects with costs greater than \$150,000) (see also CSIP and FASCAP) | <b>PIF</b>      |
| le  | <b>fonds documentaire didactique</b>  |                  | <b>collection of educational / training documents</b>  |                 |
| les | <b>Fonds du club de l'armée de terre</b>  |                  | <b>Army Club Fund (US)</b>   | <b>ACF</b>      |
| le  | <b>Fonds d'usage général disponibles dans une garnison</b>  |                  | <b>Central Post Fund (US)</b>  | <b>CPF</b>      |
| le  | <b>Fonds Européen de Stabilité Financière</b>   | <b>FESF</b>      | <b>European Financial Stability Facility</b>   | <b>EFSF</b>     |
| le  | <b>Fonds investi en actions</b>   |                  | <b>Stock Fund</b>  | <b>STKF</b>     |
| le  | <b>Fonds Monétaire International</b>  | <b>FMI</b>       | <b>International Monetary Fund</b>   | <b>IMF</b>      |
| les | <b>Fonds non affectés</b> (provenant des dons des personnels de la Défense)   |                  | <b>Non-Appropriated Funds</b>  | <b>NAF</b>      |
| le  | <b>Fonds non capitalisé</b>   |                  | <b>Non-Stock Fund</b>  | <b>NSF</b>      |
| le  | <b>fonds par capitalisation</b>   |                  | <b>accrual-type fund</b>   |                 |
| les | <b>fonds propres</b>  |                  | <b>equity</b>  |                 |
| le  | <b>fonds renouvelable</b>   |                  | <b>revolving fund</b>  |                 |
| les | <b>Fonds spéciaux pour le moral et le bien-être</b>   |                  | <b>Special Morale &amp; Welfare funds</b>  | <b>SM&amp;W</b> |
| le  | <b>fonds spéculatif</b>   |                  | <b>hedge fund</b>  |                 |
| le  | <b>Fonds utilisés par les activités de type commercial ou industriel</b>  |                  | <b>Army Industrial Fund (US)</b>   | <b>AIF</b>      |
| la  | <b>Force Adverse</b> (= dans les exercices, unité plastron simulant l'action des forces adverses)                           | <b>FORAD</b>     | <b>Opposing Forces (US)</b>  | <b>OPFOR</b>    |
| la  | <b>Force maritime des Fusiliers marins et Commandos</b>   | <b>FORFU-SCO</b> | <b>Special Warfare Combatant - Craft Crewmen teams (US Navy)</b>   | <b>SWCC</b>     |
| la  | <b>force morale</b>   |                  | <b>moral courage</b>   |                 |
| la  | <b>force vitale</b>   |                  | <b>life force ; life-force</b>   |                 |
|     | <b>forcer la cadence</b>  |                  | <b>force the pace (to -)</b>   |                 |
|     | <b>forcer la note</b> (= exagérer)  |                  | <b>exaggerate (to -)</b>   |                 |
| les | <b>Forces générées par ordinateur</b>   |                  | <b>Computer Generated Forces</b>   | <b>CGF</b>      |
| les | <b>Forces Relevant de l'UEO</b>   | <b>FRUEO</b>     | <b>Forces Answerable to WEU</b>  | <b>FAWEU</b>    |
| le  | <b>forfait</b> (devis)  |                  | <b>package</b>   |                 |

|     |   |  |                  |
|-----|---|--|------------------|
|     | <b>forfaitaire</b> (montant)  | <b>Inclusive</b>   | <b>incl</b>      |
| les | <b>formalités administratives</b>   | <b>administrative formalities</b>  |                  |
| le  | <b>Format destiné à l'échange de données d'environnement naturel entre des simulations</b> (= issu d'un projet de l'US Air Force)   | <b>Standard simulator database Interchange Format (USAF)</b>   | <b>SIF</b>       |
| le  | <b>Formateur</b>  | <b>Training Instructor</b>   | <b>TI</b>        |
| la  | <b>formation</b> (= connaissances acquises)   | <b>cultural background</b>   |                  |
| la  | <b>Formation</b> (= l'entraînement)   | <b>Training</b>  | <b>Tng ; TNG</b> |
| la  | <b>formation à de nouvelles fonctions</b>   | <b>reclassification training (US)</b><br>(= reclassification training is training provided to those individuals which qualifies them to perform in a newly assigned job)   |                  |
| la  | <b>Formation à distance pour les fonctionnaires américains</b>  | <b>USA Learning program (US)</b><br>(= the official learning development site for the US Federal Government)   |                  |
| la  | <b>Formation à la Conduite du Personnel</b>   | <b>Leadership training</b>   |                  |
| la  | <b>Formation à la cryptologie et au renseignement dans les armées US</b>  | <b>Intelligence Training Consolidation (US)</b> (= at Goodfellow AFB, a non-flying USAF base located in San Angelo, Texas ; as part of Air Education & Training Command (AETC), Goodfellow's main mission is cryptologic and intelligence training for the Air Force, Army, Navy and Marine Corps) | <b>ITC</b>       |
| la  | <b>Formation à la doctrine et à la tactique</b>   | <b>Doctrine and Tactics Training</b>   | <b>DTT</b>       |
| la  | <b>Formation à la modernisation des forces</b>  | <b>Force Modernization Training</b>  | <b>FMT</b>       |
| la  | <b>Formation à la polyvalence</b>   | <b>Cross Utilization Training</b>  | <b>CUT</b>       |
| la  | <b>Formation à la qualification professionnelle</b>   | <b>Task Qualification Training</b>   | <b>TQT</b>       |
| la  | <b>Formation à la sécurité du superviseur</b>   | <b>Supervisor's Safety Education</b>   | <b>SSE</b>       |
| la  | <b>Formation à la sécurité routière</b>   | <b>Traffic Safety Education</b>  | <b>TSE</b>       |
| la  | <b>Formation à la survie, à l'évasion, à la résistance et à la fuite</b> (= dernière étape de la formation des forces spéciales US) | <b>Survival, Resistance and Escape (US)</b> (= training program, in which various forms of torture are simulated to prepare US Special Ops personnel for the sorts of treatment they might receive if they are taken prisoners)  | <b>SERE</b>      |

|    |   |             |   |               |
|----|---|-------------|---|---------------|
| la | <b>Formation à la survie, l'évasion, la résistance et l'extraction</b><br>(= formation interarmées dispensée sur la base de St Mawgan)  |             | <b>Defence Survival, Evasion, Resistance, Extraction (SERE) Training Organisation (RAF) (GB)</b> (= the Defence Survival, Evasion, Resistance, Extraction (SERE) Training Organisation (DSTO) has been based at RAF St Mawgan since December 2008 ; it is a Tri-Service organisation formed by the co-location of the Royal Navy and RAF survival schools and the Resistance Training Wing) | <b>DSTO</b>   |
| la | <b>Formation à l'aide de la télévision et de la vidéo</b>   |             | <b>Video Teletraining (US)</b>  | <b>VTT</b>    |
| la | <b>Formation à l'Exercice de l'Autorité</b>   | <b>FEXA</b> | <b>Leadership training</b>  |               |
| la | <b>Formation à l'imagerie</b><br>(= préalablement à une nouvelle affectation dans un poste de commandement ou de renseignement)   |             | <b>Community Imagery Analysis Course (US)</b> (= replaced DSIATP in 2004 ; provides the community with an intermediate geospatial-intelligence training course that augments entry-level imagery analysis training provided at the service schools by bridging the gap from identification to analysis)   | <b>CIAC</b>   |
| la | <b>Formation à l'imagerie</b><br>(= préalablement à une nouvelle affectation dans un poste de commandement ou de renseignement)   |             | <b>Defense Sensor Imagery Application Training Programs (US)</b> (= operated by the Air Force, DSIATP was an excellent course and effectively mixed identification with analytical content ; students typically attended the DSIATP after service-specific assignments while en route to new command or intelligence jobs ; replaced by CIAC in 2004)                                       | <b>DSIATP</b> |
| la | <b>Formation à l'interopérabilité</b>   |             | <b>Interoperability Training</b>  | <b>IOT</b>    |
| la | <b>Formation à un domaine</b>   |             | <b>Subject Matter Training</b>  | <b>SMT</b>    |
| la | <b>formation accélérée</b>  |             | <b>intensive training</b>   |               |
| la | <b>Formation Aéromobile</b>   | <b>Fae</b>  | <b>Helicopter detachment</b>  |               |
| la | <b>formation aéronautique</b>   |             | <b>aeronautics training</b>   |               |
| la | <b>formation alignée verticalement</b><br>(= lorsque la formation pour atteindre un niveau spécifique de compétences repose sur des formations ou des affectations opérationnelles antérieures) |             | <b>vertical alignment of training (US)</b> (= training is vertically aligned when tasks for a particular skill level build upon skills, knowledge, and experience gained during previous training and/or operational assignments)   |               |
| la | <b>formation alternée</b>   |             | <b>sandwich course</b>  |               |
| la | <b>Formation annuelle</b>   |             | <b>Annual Training (US)</b>   | <b>AT</b>     |
| la | <b>Formation après la mobilisation</b>  |             | <b>Postmobilization Training (US)</b>   | <b>PMT</b>    |
| la | <b>Formation assistée par ordinateur</b>  |             | <b>Computer-Based Training</b>  | <b>CBT</b>    |

|    |  |  |                        |
|----|--|--|------------------------|
| la | <b>Formation au combat avec attaques de commandos</b>  | <b>Force-On-Force training (US) FOF</b><br>(= FOF Training is the best way to test your skills and shooting ability against live opponents who move and shoot back ; this type of advanced training provides you with experiences that are as close to being involved in a real assault as we can make them ; FOF has been called future of personal combat training)  |                        |
| la | <b>Formation au commandement interarmes</b>  | <b>Combined-Arms Training (US)</b>   | <b>Command CAC-TNG</b> |
| la | <b>Formation au pilotage</b>   | <b>Program Flying Training (US)</b><br>(= for tactical fighter programs)   | <b>PFT</b>             |
| la | <b>Formation au programme US de coopération militaire internationale</b>   | <b>Security Assistance Program Training</b>  | <b>SAPT</b>            |
| la | <b>Formation au réseau de simulation</b>   | <b>SIMNET Training</b>   | <b>SIMNET-T</b>        |
| la | <b>Formation au service actif</b>  | <b>Active Duty Training (US)</b>   | <b>ADT</b>             |
| la | <b>formation au vol</b>  | <b>flight training</b>   |                        |
| la | <b>Formation au vol des non diplômés</b>   | <b>Undergraduate Flying Training</b>   | <b>UFT</b>             |
| la | <b>Formation autorisée par le ministère de la défense US pour les réservistes de l'armée de l'air qui ne sont pas en service actif</b> | <b>Inactive Duty Flying Training</b>   | <b>IDFT</b>            |
| la | <b>Formation autorisée par le ministère de la défense US pour les réservistes qui ne sont pas en service actif</b>                     | <b>Inactive Duty Training (US)</b><br>(= DOD-authorized training performed by a member of a Reserve Component not on active duty or active duty for training and consisting of regularly scheduled unit training assemblies, additional training assemblies, periods of appropriate duty or equivalent training, and any special additional duties authorized for Reserve Component personnel by the Secretary concerned, and performed by them in connection with the prescribed activities of the organization in which they are assigned with or without pay) | <b>IDT</b>             |
| la | <b>Formation aux appareils de type bombardier - avion de transport - avion ravitailleur</b>  | <b>Tanker-Transport-Bomber Training System</b>   | <b>TTBTS</b>           |
| la | <b>Formation aux carrières d'ingénieur et de gestionnaire</b>  | <b>Graduate Engineering Management (US)</b><br>(= this program provides graduate level education granting masters of science degrees in engineering management supporting the civil engineering career field)  | <b>GEM</b>             |



|    |  |            |  |             |
|----|--|------------|--|-------------|
| la | <b>Formation aux dangers liés aux explosifs</b>  |            | <b>Explosive Hazards Awareness Training</b>  | <b>EHAT</b> |
| la | <b>Formation aux nouveaux matériels</b>  |            | <b>New Equipment Training (US)</b><br>(= the initial transfer of knowledge on the operation and maintenance of new and improved equipment from the MATDEV (Materiel Developers) to the tester, trainer, supporter, and user)   | <b>NET</b>  |
| la | <b>Formation aux pratiques d'installations courantes</b>   |            | <b>Standard Installation Practices Training</b>  | <b>SIPT</b> |
| la | <b>Formation aux relations humaines</b>  |            | <b>Human Relations Education</b>   | <b>HRE</b>  |
| la | <b>formation aux risques industriels</b>   |            | <b>industrial hazard awareness</b>   |             |
| la | <b>formation aux tâches critiques</b><br>(dans sa spécialité)  |            | <b>functional training (US)</b> (= training designed to qualify leaders, Soldiers, and DA civilians for assignment to duty positions that require specific functional skills and knowledge)                                    |             |
| la | <b>Formation Collective du Combattant</b>  | <b>FCC</b> | <b>Combatant Collective Training</b>   |             |
| la | <b>Formation commando interarmes</b>   |            | <b>All Arms Commando Course (GB)</b> (= the AACC lasts for 8 weeks and is run by the Royal Marines at the Commando Training Centre Royal Marines (CTCRM), Lympstone)   | <b>AACC</b> |
| la | <b>Formation Commune de Base</b>   | <b>FCB</b> | <b>Common Basic Training</b>   | <b>CBT</b>  |
| la | <b>Formation complète</b>  |            | <b>Fully Qualified Training</b>  | <b>FQT</b>  |
| la | <b>Formation continue</b>  |            | <b>Continuation Training</b>   | <b>CT</b>   |
| la | <b>formation continue</b>  |            | <b>continuing education</b>  |             |
| la | <b>Formation continue</b>  |            | <b>Continuous Professional Development (GB)</b>  | <b>CPD</b>  |
| la | <b>formation continue</b>  |            | <b>in-service training</b>   |             |
| la | <b>formation continue diplômante</b>   |            | <b>diploma in-service training</b>   |             |
| la | <b>Formation d'accoutumance à l'environnement</b>  |            | <b>Live Environment Training</b><br>(= training that completely immerses you in another culture) (US)  | <b>LET</b>  |
| la | <b>formation dans l'entreprise</b>   |            | <b>in-house training</b>   |             |
| la | <b>Formation de base</b> (dans une unité) (= programmes d'instruction de base et de perfectionnement se déroulant au même endroit) |            | <b>One Station Unit Training (US)</b><br>(= a term used by the US Army to refer to a training program in which recruits remain with the same unit for both Basic Combat Training (BCT) and Advanced Individual Training (AIT)) | <b>OSUT</b> |

|    |   |   |                     |
|----|---|---|---------------------|
| la | <b>Formation de base des commandos marine aux destructions sous-marines</b>   | <b>Basic Underwater Demolition / SEAL Training (US Navy)</b><br><i>(= BUD/S is a 6-month SEAL training course held at the Naval Special Warfare Training Center in Coronado, CA.)</i> | <b>BUD/S</b>        |
| la | <b>Formation de base des officiers</b>  | <b>Officers Basic Training (US)</b>   | <b>OBT</b>          |
| la | <b>Formation de base des officiers d'infanterie</b>   | <b>Infantry Officer Basic Course (US)</b>   | <b>IOBC</b>         |
| la | <b>Formation de base des sous-officiers</b>   | <b>Basic Non-Commissioned Officer Course (US)</b> <i>(= course given to sergeants wishing to be promoted to staff-sergeants)</i>  | <b>BNCOC ; BNOB</b> |
| la | <b>Formation de base en infanterie du corps des Marines US</b><br><i>(= constituant la seconde étape de la formation initiale d'un Marine US)</i> | <b>School of Infantry (USMC)</b> <i>(= the second stage of initial military training for enlisted United States Marines after Recruit Training)</i>                                   | <b>SOI</b>          |
| la | <b>Formation de base pour s'adapter à un autre chasseur</b>   | <b>Basic Fighter Transition training (US)</b>   | <b>BFT</b>          |
| la | <b>Formation de démarrage</b>   | <b>Lead-In Training</b>   | <b>LIT</b>          |
| la | <b>Formation de démarrage sur chasseur</b>  | <b>Lead-In Fighter Training (US)</b>  | <b>LIFT</b>         |
| la | <b>formation de l'ensemble des spécialités à dominante nautique</b>   | <b>seafaring courses</b>  |                     |
| la | <b>formation de la personnalité</b>   | <b>development of the personality</b>   |                     |
| la | <b>formation de l'équipage au combat</b>  | <b>Combat Crew Training (US)</b>  | <b>CCT</b>          |
| la | <b>Formation de mise à niveau</b>   | <b>Upgrade Training</b>   | <b>UGT</b>          |
| le | <b>Formation de perfectionnement</b>  | <b>Advanced Training System</b>   | <b>ATS</b>          |
| la | <b>Formation de perfectionnement de l'armée de terre</b>  | <b>Army Extension Training (US)</b>   | <b>AET</b>          |
| la | <b>Formation de perfectionnement d'une unité</b>  | <b>Advanced Unit Training (US)</b>  | <b>AUT</b>          |
| la | <b>Formation de perfectionnement individuelle</b>   | <b>Advanced Individual Training (US)</b>  | <b>AIT</b>          |
| la | <b>formation de rattrapage</b>  | <b>remedial training</b>  |                     |
| la | <b>formation de remise à niveau</b><br><i>(= en vue de revoir des notions et des compétences déjà acquises)</i>                                   | <b>refresher training (US)</b> <i>(= used to reinforce previous training and/or sustain/regain previously acquired skills and knowledge)</i>  |                     |
| la | <b>Formation de spécialité des engagés</b>  | <b>Enlisted Specialty Training (US)</b>   | <b>EST</b>          |
| la | <b>Formation de Spécialité Élémentaire</b>  | <b>Basic specialty training</b>   | <b>FSE</b>          |

|    |   |            |   |
|----|---|------------|---|
| la | <b>Formation de Spécialité Initiale</b>   | <b>FSI</b> | <b>Elementary specialty training</b>  |
| la | <b>Formation de troupes étrangères</b>  |            | <b>Foreign Internal Defense</b>   |
| la | <b>Formation d'Emploi</b>   | <b>FE</b>  | <b>Appointment unit</b>   |
| la | <b>Formation des Commandos Marine</b>   |            | <b>SEAL Qualification Training (US)</b> <b>SQT</b><br>(= <i>SQT is a 26-week course that will take the student from the basic elementary level of Naval Special Warfare to a more advanced degree of tactical training. SQT is designed to provide students with the core tactical knowledge they will need to join a SEAL platoon. The class will learn advanced weapons training, small unit tactics, land navigation, demolitions, cold weather training in Kodiak, Alaska, medical skills and maritime operations. Before graduating, students also attend Survival, Evasion, Resistance and Escape training and qualify in both static-line and freefall parachute operations.</i> ) |
| la | <b>formation des jeunes officiers du régiment de protection de base aérienne</b>  |            | <b>Junior Regiment Officers' Course (RAF) (GB)</b> (= <i>a 35-week course at RAF Honington, where trainees learn the field skills and tactical knowledge they need to command a flight of gunners in a combat situation</i> )   |
| la | <b>formation des linguistes d'écoute</b>  |            | <b>listening interceptor course</b>   |
| la | <b>formation des maîtres</b>  |            | <b>teacher education (US) ; teacher training (GB)</b>   |
| la | <b>Formation des militaires britanniques du matériel dans l'armée de terre britannique</b><br>(= <i>s'engageant dans l'armée entre 16 ans et 17 ans et 5 mois</i> ) |            | <b>Junior Entry Soldier route (GB)</b><br>(= <i>you will join as a Junior Entry Soldier if you are between the ages of 16 and 17 years and five months, which is one among two routes when joining the REME as a regular soldier ; you will attend a 23-week course (including three weeks holiday) at the Army Foundation College (AFC) in Harrogate</i> )   |
| la | <b>Formation des militaires britanniques du matériel dans l'armée de terre britannique</b><br>(= <i>s'engageant dans l'armée entre 17 et 33 ans</i> )               |            | <b>Standard Entry Soldier route (GB)</b> (= <i>you will take the Standard Entry Soldier route if aged between 17 and 33 years, which is one of two routes when joining the REME as a regular soldier ; you will complete 14 weeks basic training to learn the fundamental soldiering skills, and for REME soldiers this is undertaken at Army Training Regiments (ATR)</i> )  |
| la | <b>Formation des navigateurs non diplômés</b>   |            | <b>Undergraduate Navigator Training</b> <b>UNT</b>  |
| la | <b>Formation des officiers</b>  |            | <b>Officer Education System (US)</b> <b>OES</b>   |

|    |   |              |   |              |
|----|---|--------------|---|--------------|
| la | <b>Formation des officiers</b>  |              | <b>Officer Training (US)</b>  | <b>OT</b>    |
| la | <b>Formation des officiers aux systèmes de base en informatique et en communications</b>                                |              | <b>Basic Communications - Computer Systems Officer Training (US)</b>  | <b>BCOT</b>  |
| la | <b>Formation des officiers techniciens</b>  |              | <b>Warrant Officer Education System (US)</b>  | <b>WOES</b>  |
| la | <b>Formation des officiers-élèves spécialistes</b> (= juristes, médecins, aumôniers, dans l'armée de l'air britannique) |              | <b>Specialist Entrant &amp; Re-Entrant course (RAF) (GB)</b> (= one among the four OACTU training squadrons ; course delivered in A Squadron) | <b>SERE</b>  |
| la | <b>Formation des personnels civils de la défense</b>  |              | <b>Civilian Education Systems (US)</b>  | <b>CES</b>   |
| la | <b>Formation des pilotes non diplômés</b>   |              | <b>Undergraduate Pilot Training</b>   | <b>UPT</b>   |
| la | <b>Formation des sous-officiers</b>   |              | <b>Non-Commissioned Officer Education System (US)</b>   | <b>NCOES</b> |
| la | <b>Formation d'état-major opérationnel</b>  |              | <b>Battle Staff Training (US)</b>   | <b>BST</b>   |
| la | <b>Formation d'instructeur pilote</b>   |              | <b>Pilot Instructor Training (US)</b>   | <b>PIT</b>   |
| la | <b>formation diplômante</b>   |              | <b>degree course</b>  |              |
| la | <b>formation du caractère</b>   |              | <b>forming of character</b>   |              |
| la | <b>formation du chef militaire</b>  |              | <b>military commander training</b>  |              |
| la | <b>formation du combattant</b>  |              | <b>warfighter training</b>  |              |
| la | <b>Formation Élémentaire Toutes Armes</b>   | <b>FETTA</b> | <b>Basic Combat Training (US)</b> (= the ten-week journey from civilian to soldier)   | <b>BCT</b>   |
| la | <b>Formation embarquée</b>  |              | <b>Embedded Training (USAF)</b> (= a capability installed in an operational fighter to train the pilot while operating the aircraft)          | <b>ET</b>    |
| la | <b>Formation en alternance</b>  |              | <b>Education With Industry</b>  | <b>EWI</b>   |
| la | <b>formation en alternance</b>  |              | <b>sandwich training</b>  |              |
| la | <b>Formation en alternance</b>  |              | <b>Training With Industry</b>   | <b>TWI</b>   |
| la | <b>formation en alternance (de salarié)</b>   |              | <b>block-release training</b>   |              |
| la | <b>formation en différentes étapes</b> (= de manière à améliorer la formation)  |              | <b>phased training (US)</b> (= training that has been compartmentalized into distinct phases to enhance training)                             |              |
| la | <b>formation en ligne</b>   |              | <b>online training</b>  |              |

|    |   |            |  |             |
|----|---|------------|--|-------------|
| la | <b>formation en plusieurs étapes successives</b> (= de telle sorte que des notions complexes soient acquises en se basant sur des notions déjà acquises)  |            | <b>sequential training (US)</b> (= the order of training so that learning new or more complex skills/knowledge is built upon and reinforces previously learned material) |             |
| la | <b>Formation en réseau à la doctrine</b>  |            | <b>Doctrine Networked Education and Training (US)</b>  |             |
| la | <b>Formation et le perfectionnement</b> (= visant à l'acquisition de nouvelles connaissances et au développement de savoir-faire et de compétences nécessaires dans le cheminement professionnel) |            | <b>Training and Development</b> (= a function of human resource management aiming at improving the performance of individuals and groups in organizational settings)     | <b>TD</b>   |
| la | <b>Formation et l'entraînement au commandement et à la gestion</b>  |            | <b>Leadership and Management Education and Training (US)</b>   | <b>LMET</b> |
| la | <b>Formation européenne au transport aérien</b>   |            | <b>European Air Transport Training</b>   | <b>EATT</b> |
| la | <b>Formation générale</b>   |            | <b>General Educational Development (US)</b>  | <b>GED</b>  |
| la | <b>Formation générale du soldat</b>   |            | <b>Common Task Training (US)</b>   | <b>CTT</b>  |
| la | <b>Formation Générale Élémentaire</b>   | <b>FGE</b> | <b>Elementary common task training</b>   |             |
| la | <b>Formation Générale Initiale</b>  | <b>FGI</b> | <b>Basic common task training</b>  |             |
| la | <b>formation individuelle</b>   |            | <b>individual training</b>   |             |
| la | <b>Formation individuelle des réservistes pendant les week-ends</b>   |            | <b>Individual Duty Training</b>  | <b>IDT</b>  |
| la | <b>Formation Individuelle du Combattant</b>   | <b>FIC</b> | <b>Combatant Individual Training</b>   |             |
| la | <b>Formation individuelle et collective</b>   |            | <b>Individual and Collective Training</b>  | <b>ICT</b>  |
| la | <b>Formation Individuelle Professionnelle</b>   | <b>FIP</b> | <b>Professional Individual Education</b>   |             |
| la | <b>Formation individuelle toutes armes</b> (= englobant les spécialités de soutien : cuisiniers, secrétaires, mécaniciens)  |            | <b>Combat Support Training (US)</b>  | <b>CST</b>  |
| la | <b>Formation Initiale</b>   | <b>FI</b>  | <b>Basic Training (US)</b>   | <b>BT</b>   |
| la | <b>Formation initiale au service actif</b>  |            | <b>Initial Active Duty Training</b>  | <b>IADT</b> |
| la | <b>Formation initiale des officiers</b>   |            | <b>Initial Officer Training (RAF) (GB)</b>   | <b>IOT</b>  |

|    |   |  |
|----|---|--|
| la | <b>Formation initiale des officiers de l'armée de l'air</b>   | <b>Initial Officer Training (GB) IOT</b><br>(= the aim of the IOT Course is to develop teamwork and leadership potential and to provide the foundation of skills, attitudes and knowledge required by Junior Officers in the RAF ; it consists of 3 terms of 10 weeks' training)   |
| la | <b>Formation initiale des sous-officiers et des militaires du rang</b>  | <b>Enlisted Initial Entry Training IET (US)</b>  |
| la | <b>Formation intégrée aux systèmes d'armes</b>  | <b>Integrated Weapon System IWST Training</b>  |
| la | <b>Formation internationale à la défense</b> (= destinée aux stagiaires internationaux et aux cadres des entreprises civiles britanniques)              | <b>International Defence Training IDT (RAF) (GB)</b> (= based at RAF Halton, IDT(RAF) provide a gateway to the extensive range of training provided by the Royal Air Force for international students and for UK civilian contractors ; training in support of Defence Diplomacy and marketing and selling spare RAF training capacity to UK and overseas customers) |
| la | <b>Formation médicale post-doctorat</b>   | <b>Graduate Medical Education GME</b>  |
| la | <b>Formation militaire au commandement</b>  | <b>Professional Military Education PME (US)</b> (= preparing military officers for leadership)   |
| la | <b>Formation militaire aux techniques de survie</b>   | <b>Military Survival Skills Training MSST (US)</b>   |
| la | <b>formation militaire dans l'armée de terre</b> (= aux niveau moyen et supérieur)  | <b>Trade Training (GB)</b> (= Phase 2/3)   |
| la | <b>Formation Militaire Initiale</b> (service de santé) <b>FMI</b>   | <b>Basic Military Training (US) BMT</b>  |
| la | <b>Formation militaire standard</b>   | <b>Standard Military Course (US) SMC</b>   |
| la | <b>Formation militaire supérieure de deuxième année de deuxième cycle de l'armée de l'air US</b> (= correspond à l'école supérieure de guerre aérienne) | <b>Senior Developmental Education (USAF)</b> (= In the Air Force, Senior is Air War College - AWC)   |
| la | <b>Formation militaire supérieure de premier cycle de l'armée de l'air US</b> (= correspond à l'école des commandants d'escadrons)                      | <b>Primary Developmental Education (USAF)</b> (= In the Air Force, Primary is Squadron Officer School - SOS)   |
| la | <b>Formation militaire supérieure de première année de deuxième cycle de l'armée de l'air US</b> (= correspond au CEMS Air)                             | <b>Intermediate Developmental Education (USAF)</b> (= In the Air Force, Intermediate is Air Command and Staff College - ACSC)  |
| la | <b>formation modulaire</b>  | <b>modular training</b>  |

|    |  |   |                |
|----|--|---|----------------|
| la | <b>formation opérationnelle</b>  | <b>operational training</b>   |                |
| la | <b>Formation opérationnelle à la mer pour tous les types de navires</b>  | <b>Flag Officer Sea Training (GB) FOST</b><br>(= from the Naval Bases at Plymouth, the Clyde in Scotland and a small team at Northwood in Middlesex, FOST provides Operational Sea Training for all surface ships, submarines and Royal Fleet Auxiliaries of the Royal Navy by a dedicated team of experts, led by Flag Officer Sea Training) |                |
| la | <b>Formation orientée vers la mission</b>  | <b>Mission Trainer (US)</b>   | <b>MT</b>      |
| la | <b>formation par ateliers tournants</b>  | <b>round-robin training</b>   |                |
| la | <b>Formation par l'utilisation d'Internet</b>  | <b>Web-Based Training</b>   | <b>WBT</b>     |
| la | <b>Formation par petits groupes</b>  | <b>Small Group Instruction (US) SGI</b><br>(= a means of delivering training that places responsibility for learning on the Soldier through participation in small groups)  |                |
| la | <b>formation par rotation dans différents ateliers</b>   | <b>round-robin training</b>   |                |
| la | <b>formation pédagogique (des enseignants)</b>   | <b>teacher training (GB)</b>  |                |
| la | <b>Formation pédagogique des formateurs</b>  | <b>Instructor Key Personnel Training (US) (= students receive tips and techniques on how to properly teach)</b>   | <b>IKPT</b>    |
| la | <b>Formation perfectionnée des officiers en informatique et en transmissions</b>   | <b>Advanced Communications - Computer Officer Training</b>  | <b>ACOT</b>    |
| la | <b>Formation permanente</b>  | <b>Professional Continuing Education (US)</b>   | <b>PCE</b>     |
| la | <b>Formation permanente de l'armée de terre US</b>   | <b>Army Continuing Education System (US)</b>  | <b>ACES</b>    |
| la | <b>Formation permanente de l'armée de terre US par internet</b>  | <b>Army Continuing Education On-Line (US)</b>   |                |
| la | <b>Formation permettant de quitter le service actif dans l'armée de l'air US et d'entrer dans le cours de formation ROTC</b> | <b>Professional Officer Course-Early Release Program (USAF) (= POC-ERP offers active duty airmen who can complete all degree and commissioning requirements within two years an opportunity for an early release from the active duty Air Force to enter the Air Force Reserve Officer Training Corps (ROTC))</b>                             | <b>POC-ERP</b> |
| la | <b>formation pluridisciplinaire</b>  | <b>multidisciplinary education</b>  |                |
| la | <b>Formation pratique (informatique)</b>   | <b>Consolidated Hands-On Training (computers)</b>   | <b>CHOT</b>    |

|    |   |   |
|----|---|---|
| la | <b>formation préalable</b> (= formation nécessaire avant d'aborder une formation spécifique)                          | <b>prerequisite training (US)</b> (= that training which personnel must have successfully completed in order to be qualified for entry into training for which they are now being considered)   |
| la | <b>Formation préalable des futurs officiers de l'armée de l'air</b>   | <b>Basic Cadet Training (US)</b> (= prior to beginning their studies, cadets will undergo six weeks of Basic Cadet Training. this training is sometimes called "beast", and involves learning drill and ceremonies, military customs and courtesies, and Air Force values) <b>BCT</b>   |
| la | <b>Formation Pré-Universitaire FPU</b> (service de santé)   | <b>Pre-university course</b>  |
| la | <b>Formation professionnelle</b>  | <b>Initial Professional Development (GB)</b> (= a period of development during which an individual acquires a level of competence necessary in order to operate as an autonomous professional. IPD is designed to help students integrate their exam studies, work experience and the development of their professional skills.) <b>IPD</b> |
| la | <b>formation professionnelle</b>  | <b>vocational training</b>  |
| la | <b>Formation professionnelle avec le ministère de la défense britannique</b>  | <b>Initial Professional Development Training (GB)</b> (= with the MOD Civil Service) <b>IPDT</b>  |
| la | <b>Formation professionnelle de base de l'armée de l'air US</b> (= correspond au cours de base sur l'air et l'espace) | <b>Basic Developmental Education (USAF)</b> (= Basic was the Air and Space Basic Course (ASBC), but it is inactive as of July 2011) <b>BDE</b>  |
| la | <b>formation professionnelle extérieure</b>   | <b>off-the-job training</b>   |
| la | <b>Formation professionnelle militaire sur Internet de la Marine US</b>   | <b>Online Professional Military Education (US Navy)</b> (= The Naval War College offers four Professional Military Education (PME) courses through Navy eLearning. They are designed to provide the Fleet with a PME experience at milestones in their careers.) <b>PME</b>   |
| la | <b>Formation Professionnelle pour Adultes FPA</b>   | <b>adult education</b>  |
| la | <b>Formation professionnelle technique</b>  | <b>Vocational/Technical Training (US)</b> <b>Vo-Tech</b>  |
| la | <b>formation progressive</b>  | <b>progressive training (US)</b> (= training that is sequenced to require increased levels of performance proficiency)  |
| la | <b>formation selon un programme préétabli</b>   | <b>circuit training</b>   |



|    |  |  |              |
|----|--|--|--------------|
| la | <b>Formation spécialisée de pilote non diplômé</b>                     | <b>Specialized Undergraduate Pilot Training</b>  | <b>SUPT</b>  |
| la | <b>Formation spécialisée supplémentaire</b>                            | <b>Additional Specialty Training</b>   | <b>AST</b>   |
| la | <b>Formation supérieure de niveau intermédiaire</b>                    | <b>Intermediate-Level Education (US)</b> (= a formal, intermediate-level Service college ; it includes institutions commonly referred to as intermediate Service colleges, intermediate-level schools, intermediate Service schools, or military education level-4 producers)  | <b>ILE</b>   |
| la | <b>Formation sur le tas</b>  | <b>On-the-Job Training</b>   | <b>OJT</b>   |
| la | <b>Formation sur le tas dirigée</b>                                    | <b>Supervised On the Job Training</b>  | <b>SOJT</b>  |
| la | <b>Formation sur les matériels récupérés</b>                           | <b>Displaced Equipment Training (US)</b> (= training provided by the PM (Program Manager) on the operation and maintenance of previously fielded equipment that is scheduled for redistribution within a MACOM (Major Army Command) or among several MACOMs or components as a result of the Army modernization process)   | <b>DET</b>   |
| la | <b>Formation technique à l'entretien et à l'approvisionnement</b>      | <b>Maintenance And Supply Technical Training (US)</b>  | <b>MASTT</b> |
| la | <b>Formation technique au programme</b>                                | <b>Program Technical Training</b>  | <b>PTT</b>   |
| la | <b>Formation technique du service des communications de la défense</b> | <b>DCS / Technical Training</b>  | <b>TT</b>    |
| la | <b>Forme</b> (d'un discours, d'un document, ...)                       | <b>Structure</b>   | <b>STRUC</b> |
| la | <b>forme physique</b>  | <b>physical fitness</b>  |              |
| se | <b>former</b>  | <b>train (to -)</b>  |              |
|    | <b>former les rangs</b>  | <b>fall in (to -)</b>  |              |
| le | <b>Formulaire d'appel d'offres</b>                                     | <b>Commercial Activities Proposed Action Summary (US)</b> (= DA Form 7375-R)   | <b>CPAS</b>  |
| le | <b>formulaire de demande</b>   | <b>request form</b>  |              |
| le | <b>Formulaire de demande de matériel de formation</b>                  | <b>Training Device Letter Requirement (US)</b> (= an acquisition-related requirement document prepared by the combat developer in coordination with the materiel developer ; other example of documents are : Joint Service Operational Requirement (JSOR), Justification for Major System New Start (JMSNS), Letter of Agreement (LOA), Letter Requirement (LR), Required Op- | <b>TDLR</b>  |

erational Capability (ROC), Science and Technology Objectives (STO), and Training Device Requirement (TDR))

|    |  |   |                 |
|----|--|---|-----------------|
| le | <b>Formulaire de demande de modification de solde</b>  | <b>Unit Transmittal Letter (US)</b>   | <b>UTL</b>      |
|    |  | <i>(= memorandum used by the Personnel Administration Center (PAC) clerk to control, identify, and forward pay change documents submitted to finance ; it is the only authorized means by which commanders may forward pay-related documents to the Finance Office)</i> |                 |
| le | <b>Formulaire normalisé</b>  | <b>Standard Form</b>  | <b>SF</b>       |
| le | <b>Formulaire utilisateur</b>  | <b>User Format</b>  | <b>UF</b>       |
| la | <b>Formulation du budget</b>   | <b>Budget Formulation</b>   | <b>BFORM</b>    |
| la | <b>formule de politesse</b> (courier)  | <b>letter ending</b>  |                 |
| la | <b>formule d'usage</b>   | <b>set formula</b>  |                 |
| la | <b>Formule semi-officielle pour indiquer que le plus ancien dans le grade le plus élevé a toujours la préséance</b>      | <b>Rank Has Its Privileges (US)</b>   | <b>RHIP</b>     |
|    | <b>fortuit</b>   | <b>incidental</b>   |                 |
|    | <b>fouler aux pieds</b> (= <i>bafouer</i> )  | <b>trample (to -)</b> (= <i>to scorn</i> )  |                 |
|    | <b>fouler aux pieds qch</b> (= <i>ne tenir aucun compte de qch</i> )   | <b>ride roughshod over sth (to -)</b>   |                 |
| se | <b>fouler la cheville</b>  | <b>sprained ankle (to have a -)</b>   |                 |
| la | <b>fourchette de salaire</b>   | <b>salary bracket</b>   |                 |
|    | <b>fournir</b> (de l'argent)   | <b>come up with (to -)</b> (money)  |                 |
|    | <b>Fournir sans délai instructions d'affectation</b>   | <b>Furnish Assignment Instructions Without Delay (US)</b>   | <b>FAWOD</b>    |
|    | <b>fournir un effort</b>   | <b>put in an effort (to -)</b>  |                 |
| la | <b>Fourniture de services administratifs aux agences occupant des bâtiments fédéraux comprenant plusieurs locataires</b> | <b>Cooperative Administrative Support Unit (US)</b> (= <i>an organized mechanism for providing administrative services for agencies in multi-tenant federally occupied buildings</i> )  | <b>CASU</b>     |
| la | <b>Fourniture des données du client</b>  | <b>Customer Data &amp; Operations System (US)</b>   | <b>CDOS</b>     |
| la | <b>Fourragère belge</b>  | <b>Belgian Fourragere</b>   | <b>BEFOURRA</b> |
| le | <b>fourre-tout</b>   | <b>catchall</b>   |                 |
| le | <b>fourrier</b> (pour les vivres, pour le logement)  | <b>quartermaster sergeant</b>   |                 |

|     |   |                |  |   |
|-----|---|----------------|--|---|
| se  | <b>fourvoyer</b> (par erreur)   |                |  | <b>go astray (o -)</b> (by mistake)                                     |
| se  | <b>fourvoyer dans</b>   |                |  | <b>stray into (to -)</b>  |
| le  | <b>foutage de gueule</b> (très familier)<br>(= la mise en boîte)                |                |  | <b>piss-take (GB)</b> (very familiar)                                   |
|     | <b>foutre le camp</b> (familier)  |                |  | <b>piss off (to -)</b> (familier)                                       |
| le  | <b>foutriquet</b> (= l'avorton, la personne insignifiante)                      |                |  | <b>pip-squeak</b>   |
| les | <b>frais de dédommagement non périodiques</b>                                   |                |  | <b>Non-Recurring Recoupment NRC Charge (US)</b>                         |
| les | <b>Frais de Déplacement</b>   | <b>FD</b>      |  | <b>Travelling expenses</b>  |
| les | <b>frais de scolarité</b>   |                |  | <b>tuition fees</b>   |
| les | <b>frais de traitement de dossier</b>   |                |  | <b>processing fees</b>  |
| les | <b>Frais d'Étude Technique et de Surveillance</b>                               | <b>FETS</b>    |  | <b>Architecture and Engineering (Fees) A&amp;E</b>                      |
| les | <b>frais d'inscription</b>  |                |  | <b>enrolment fee (GB) ; enrollment fee (US)</b>                         |
| les | <b>frais forfaitaires initiaux</b> (= de démarrage)                             |                |  | <b>set-up costs</b>   |
| le  | <b>franc courant</b> (finance)  |                |  | <b>running franc</b>  |
|     | <b>France Italie Netherland Allemagne Angleterre Belgique Luxembourg (OTAN)</b> | <b>FINABEL</b> |  | <b>France Italy Netherland Germany Belgium Luxemburg (NATO) FINABEL</b> |
| le  | <b>franchisage</b>  |                |  | <b>franchising</b>  |
| la  | <b>franchise</b> (assurance)  |                |  | <b>deductible</b> (insurance)   |
| le  | <b>franc-parler</b>   |                |  | <b>outspokenness</b>  |
| la  | <b>fraternité d'armes</b>   |                |  | <b>comradeship in arms ; fellowship of arms</b>                         |
| le  | <b>fric !</b> (familier)  |                |  | <b>dibs ! (GB)</b>  |
| un  | <b>fric fou !</b>   |                |  | <b>megabucks !</b>  |
|     | <b>froid</b> (= distant)  |                |  | <b>stand-offish ; standoffish</b>                                       |
|     | <b>froid et humide</b> (pièce)  |                |  | <b>dank</b> (room)  |
| la  | <b>froideur</b> (= la réserve)  |                |  | <b>stand-offishness ; standoffishness</b>                               |
| le  | <b>Front National</b>   | <b>FN</b>      |  | <b>National Front party (France)</b>                                    |
| la  | <b>fuite des cerveaux</b>   |                |  | <b>brain drain</b>  |
|     | <b>fumer un joint</b>   |                |  | <b>smoke a spliff (to -)</b>  |

le **Fusilier commando de guidage aérien**

le **fusilier marin** (= A terre, le fusilier marin participe à la protection défense des sites de la Marine : les bases navales et aéronavales, les sites et activités liées à la dissuasion, les bâtiments et éléments déployés en mission, et les navires civils sensibles en transit dans les zones à risque. A bord, sur un porte-avions ou une frégate, il est responsable de l'organisation interne et de la discipline du bord et à ce titre, il est l'un des principaux adjoints du commandement. Le fusilier marin participe également à l'entraînement et à l'aguerrissement de l'équipage.)

le **Fusilier Volontaire** (= 2° guerre **FV** mondiale)

**fusionner** (sens figuré) (= s'unir)

**Combat Controller (US) CCT**

(= *Combat Controllers are part of the Air Force's Special Operations team and are FAA-certified air traffic controllers. They operate in remote and sometimes hostile areas helping the Air Force accomplish its mission by directing air traffic and alerting pilots and command of the location of hostile forces on the ground.*)

**craft crewman (US)**

**Volunteer Fusiliers** (= WW II)

**coalesce (to -)**



**- G -**

|     |   |   |               |
|-----|---|---|---------------|
| la  | <b>gaffe</b> (= la bévue ; la bourde)   | <b>blunder</b>                            |               |
| le  | <b>gage d'efficacité</b>  | <b>token of efficiency</b>                |               |
|     | <b>gagner à faire qch</b>   | <b>be better off doing sth (to -)</b>     |               |
|     | <b>gagner au change</b>   | <b>gain money on the exchange (to -)</b>  |               |
|     | <b>gagner des mille et des cents !</b>  | <b>earn megabucks ! (to -)</b>            |               |
|     | <b>gagner en prestige</b>   | <b>gain kudos (to -)</b>                  |               |
|     | <b>gagner qn de vitesse</b>   | <b>outstrip sb (to -)</b>                 |               |
|     | <b>gagner ses éperons</b> (= monter dans l'échelle sociale)   | <b>earn one's spurs (to -)</b>            |               |
|     | <b>gagner ses galons</b>  | <b>get one's stripes (to -)</b>           |               |
| la  | <b>gaieté</b>   | <b>jollity</b>                            |               |
| le  | <b>Gain en personnel temporaire</b> (= affecté à un titre autre que celui d'une contribution permanente à la mission propre de l'unité) | <b>Replacement Stream Input (US)</b>      | <b>RSI</b>    |
| les | <b>Galons pour réussite exceptionnelle</b>  | <b>Stripes for Exceptional Performers</b> | <b>STEP</b>   |
| la  | <b>gamme</b> (musique)  | <b>gamut</b>                              |               |
| le  | <b>garçon manqué</b>  | <b>tomboy</b>                             |               |
| la  | <b>Garde d'honneur de l'armée de l'air</b>  | <b>USAF Honor Guard (US)</b>              | <b>USAFHG</b> |
|     | <b>garder ses distances par rapport à</b>   | <b>stand off from (to -)</b>              |               |
| le  | <b>Gardien d'effets postaux</b>   | <b>Custodian Of Postal Effects (US)</b>   | <b>COPE</b>   |
| la  | <b>Garnison</b>   | <b>Garrison</b>                           | <b>gar</b>    |
| la  | <b>Garnison</b>   | <b>Home Station (US)</b>                  | <b>HS</b>     |

|    |   |            |  |                            |
|----|---|------------|--|----------------------------|
| la | <b>Garrison</b>   |            | <b>Station (US)</b>                                  | <b>sta ; STA</b>           |
| la | <b>Garrison de l'armée de terre</b>                                   |            | <b>US Army Garrison (US)</b>                         | <b>USAG</b>                |
|    | <b>gaspiller</b> (temps, énergie, argent...)                          |            | <b>fritter away (to -)</b>                           |                            |
|    | <b>gaspiller les ressources</b>                                       |            | <b>squander resources (to -)</b>                     |                            |
|    | <b>gauche</b> (personne) (= <i>maladroit</i> )                        |            | <b>clumsy (person) (= awkward)</b>                   |                            |
| la | <b>gauche caviar</b>  |            | <b>champagne socialist(s)</b>                        |                            |
|    | <b>gaucher</b> (personne)   |            | <b>left-handed (person)</b>                          |                            |
|    | <b>gaulois</b>  |            | <b>Gallic</b>  |                            |
| le | <b>gel des salaires</b>   |            | <b>wage freeze ; wage-freeze</b>                     |                            |
| la | <b>gêne</b> (= <i>la timidité</i> )                                   |            | <b>self-consciousness</b>                            |                            |
| le | <b>Général Adjoint Major</b>  | <b>GAM</b> | <b>Deputy general</b>                                |                            |
| le | <b>Général Commandant</b> ...<br>(= <i>officier général en chef</i> ) |            | <b>General Officer Commanding (GB)</b>               | <b>GOC</b>                 |
| le | <b>Général d'Armée</b>  | <b>GA</b>  | <b>General (GB)</b>                                  | <b>Gen</b>                 |
| le | <b>Général d'Armée</b>  | <b>GA</b>  | <b>General (NATO, US)</b>                            | <b>O-10</b>                |
| le | <b>Général d'Armée</b>  | <b>GA</b>  | <b>General (US)</b>                                  | <b>GEN</b>                 |
| le | <b>Général d'Armée Aérienne</b>                                       | <b>GAA</b> | <b>Air Chief Marshal (RAF) (GB)</b>                  | <b>Air Mshl</b> <b>Chf</b> |
| le | <b>Général d'Armée Aérienne</b>                                       | <b>GAA</b> | <b>General Air Force Chief of Staff (NATO, USAF)</b> | <b>O-10</b>                |
| le | <b>Général d'Armée Aérienne</b>                                       | <b>GAA</b> | <b>General Air Force Chief of Staff (USAF)</b>       | <b>Gen</b>                 |
| le | <b>Général de Brigade</b>   | <b>GB</b>  | <b>Brigadier (GB)</b>                                | <b>Brig</b>                |
| le | <b>Général de Brigade</b>   | <b>GB</b>  | <b>Brigadier (US)</b>                                | <b>BRIG</b>                |
| le | <b>Général de Brigade</b>   | <b>GB</b>  | <b>Brigadier General (NATO, US)</b>                  | <b>O-7</b>                 |
| le | <b>Général de Brigade</b>   | <b>GB</b>  | <b>Brigadier General (US)</b>                        | <b>BG</b>                  |
| le | <b>Général de Brigade Aérienne</b>                                    | <b>GBA</b> | <b>Air Commodore (GB)</b>                            | <b>Air Cdre</b>            |
| le | <b>Général de Brigade Aérienne</b>                                    | <b>GBA</b> | <b>Brigadier General (NATO, USAF)</b>                | <b>O-7</b>                 |
| le | <b>Général de Brigade Aérienne</b>                                    | <b>GBA</b> | <b>Brigadier General (USAF)</b>                      | <b>Brig Gen</b>            |
| le | <b>Général de Brigade Aérienne</b><br>(de...)                         | <b>GBA</b> | <b>Commodore (at) (GB)</b>                           | <b>COM ...</b>             |
| le | <b>Général de Corps Aérien</b>  | <b>GCA</b> | <b>Air Marshal (RAF) (GB)</b>                        | <b>Air Mshl</b>            |
| le | <b>Général de Corps Aérien</b>  | <b>GCA</b> | <b>Lieutenant General (NATO, USAF)</b>               | <b>O-9</b>                 |
| le | <b>Général de Corps Aérien</b>  | <b>GCA</b> | <b>Lieutenant General (USAF)</b>                     | <b>Lt Gen</b>              |
| le | <b>Général de Corps d'Armée</b>                                       | <b>GCA</b> | <b>Lieutenant General (GB)</b>                       | <b>Lt Gen</b>              |

|    |  |                 |   |                                |
|----|--|-----------------|---|--------------------------------|
| le | <b>Général de Corps d'Armée</b>  | <b>GCA</b>      | <b>Lieutenant General (NATO, US)</b>                                | <b>O- 9</b>                    |
| le | <b>Général de Corps d'Armée</b>  | <b>GCA</b>      | <b>Lieutenant General (US)</b>                                      | <b>LG ; LTG ;<br/>LT GEN</b>   |
| le | <b>Général de Division</b>   | <b>GD ; GDI</b> | <b>Major General (GB)</b>   | <b>Maj Gen</b>                 |
| le | <b>Général de Division</b>   | <b>GD ; GDI</b> | <b>Major General (NATO, US)</b>                                     | <b>O-8</b>                     |
| le | <b>Général de Division</b>   | <b>GD ; GDI</b> | <b>Major General (US)</b>   | <b>MG ;<br/>MGEN</b>           |
| le | <b>Général de Division Aérienne</b>                                      | <b>GDA</b>      | <b>Air Vice-Marshal (GB)</b>  | <b>AVM</b>                     |
| le | <b>Général de Division Aérienne</b>                                      | <b>GDA</b>      | <b>Major General (NATO, USAF)</b>                                   | <b>O-8</b>                     |
| le | <b>Général de Division Aérienne</b>                                      | <b>GDA</b>      | <b>Major General (USAF)</b>   | <b>Maj Gen</b>                 |
| le | <b>Général de division chargé de l'administration (1° et 4° bureaux)</b> |                 | <b>Major General in charge of Administration (GB)</b>               | <b>MGA</b>                     |
| le | <b>Général de division des "Royal Marines"</b>                           |                 | <b>Major General Royal Marines (GB)</b>                             | <b>MGRM</b>                    |
| le | <b>Général de division des commandos des "Royal Marines"</b>             |                 | <b>Major General Royal Marines Commando Forces (GB)</b>             | <b>MGRM<br/>Cdo<br/>Forces</b> |
| le | <b>Général de division des éléments de réserve des "Royal Marines"</b>   |                 | <b>Major General Royal Marines Training and Reserve Forces (GB)</b> | <b>MGRMT-<br/>RSF</b>          |
|    | <b>Général et administratif (titre)</b>                                  |                 | <b>General and Administrative (Overhead)</b>                        | <b>G&amp;A</b>                 |
| le | <b>Général Inspecteur</b>  |                 | <b>Inspector General</b>  | <b>IG</b>                      |
| le | <b>Général Inspecteur (de l'armée de terre)</b>                          |                 | <b>The Inspector General (US)</b>                                   | <b>TIG</b>                     |
| le | <b>Général Inspecteur adjoint</b>  |                 | <b>Assistant Inspector General (US)</b>                             | <b>AIG</b>                     |
| le | <b>Général Major Général</b>   | <b>GMG</b>      | <b>Assistant Chief of the General Staff (GB)</b>                    | <b>ACGS</b>                    |
| le | <b>Général, directeur du personnel généralement parlant</b>              |                 | <b>The Adjutant General (US) by and large</b>                       | <b>TAG</b>                     |
| le | <b>Générateur d'échantillonnage de combat</b>                            |                 | <b>Combat Sample Generator (US)</b>                                 | <b>COSAGE</b>                  |
|    | <b>généreux (individu)</b>   |                 | <b>bountiful (person)</b>   |                                |
| le | <b>Génie aérospatial</b>   |                 | <b>Aeronautical Engineering</b>                                     | <b>AE</b>                      |
| le | <b>génie de l'informatique</b>   |                 | <b>computer whiz</b>  |                                |
| le | <b>Génie électrique et mécanique</b>                                     |                 | <b>Electro and Mechanical Engineering</b>                           | <b>EME</b>                     |



|    |  |  |   |
|----|--|--|---|
| le | <b>Génie maritime</b>  | <b>Marine Engineering (GB)</b>   | <b>MarE ; ME</b><br>(= Marine engineers design, build, test and repair boats, ships, underwater craft (remotely operated vehicles – ROVs), offshore platforms and drilling equipment. The ME Department generates the delivery of all ME General Service and Nuclear Submarine career and specialist training.) |
| la | <b>Gestion</b>   | <b>Management</b>  | <b>mgr ;<br/>mgt ;<br/>MGR ;<br/>MGT</b>  |
| la | <b>Gestion administrative</b>  | <b>Administrative Control</b>  | <b>ADCON</b>  |
| la | <b>Gestion administrative des véhicules à moteur</b>   | <b>Administrative Motor Vehicle Management</b>   | <b>AMVM</b>   |
| la | <b>Gestion automatisée des travaux</b>   | <b>Automated Job Control</b>   | <b>AJCON</b>  |
| la | <b>gestion de carrière</b>   | <b>career management</b>   |   |
| la | <b>gestion de crise</b>  | <b>crisis management ; turnaround management</b>   |   |
| la | <b>gestion de la formation</b>   | <b>training management</b>   |   |
| la | <b>Gestion de la formation</b>   | <b>Training Operations Management Activity (US)</b>  | <b>TOMA</b>   |
| la | <b>Gestion de la formation</b> (de l'armée de terre US)  | <b>Army Training Requirements and Resources System (US)</b><br>(= ATRRS is the Department of the Army Management Information System of Record for managing student input to training ; ATRRS is the Army training management system) | <b>ATRRS</b>  |
| la | <b>Gestion de la main-d'œuvre civile dans le cadre du budget</b>   | <b>Managing Civilian Workforce to Budget (US)</b>  | <b>MCB</b>  |
| la | <b>Gestion de la position et du paiement des personnels</b>  | <b>Position and Pay Management (US)</b>  | <b>PPM</b>  |
| la | <b>gestion de l'urgence</b>  | <b>firefighting</b> (figurative) (= an emergency allocation of resources, required to deal with an unforeseen problem)   |   |
| la | <b>gestion de trésorerie</b>   | <b>cash management</b>   |   |
| la | <b>gestion des conflits</b>  | <b>conflict management</b>   |   |
| la | <b>Gestion des Données de Référence</b> (= branche des technologies de l'information qui définit un ensemble de concepts et de processus visant à définir, stocker, maintenir, distribuer et imposer une vue complète, fiable et à jour des données référentielles au sein d'un système d'information) | <b>Master Data Management</b>  | <b>MDM</b><br>(= MDM comprises the processes, governance, policies, standards and tools that consistently define and manage the critical data of an organization to provide a single point of reference)  |

|    |  |  |                 |
|----|--|--|-----------------|
| la | <b>Gestion des données du système comptable et de reporting</b>  | <b>Data Element Management / Accounting Reporting System</b>   | <b>DELMA-RS</b> |
| la | <b>Gestion des forces armées</b>   | <b>Armed Forces Management (US)</b>  | <b>AFM</b>      |
| la | <b>Gestion des performances</b>  | <b>Performance Monitoring</b>  | <b>PM</b>       |
| la | <b>Gestion des personnels de la base</b>   | <b>Base Level Personnel System (US)</b>  | <b>BLPS</b>     |
| la | <b>Gestion des personnels militaires de la base</b>  | <b>Base Level Military Personnel System (US)</b>   | <b>BLMPS</b>    |
| la | <b>Gestion des personnels officiers</b>  | <b>Officer Personnel Management System (US)</b>  | <b>OPMS</b>     |
| la | <b>Gestion des personnels officiers de réserve de l'armée de terre US</b>  | <b>The Officer Personnel System, the Army Reserve (US)</b>   | <b>TOPSTAR</b>  |
| la | <b>Gestion des personnels opérationnels</b>  | <b>Combat Personnel Control System (US)</b>  | <b>CPCS</b>     |
| la | <b>Gestion des propositions de décorations</b>   | <b>Decoration Submission Suspense System (US)</b> (= has been in operation since September 1977 ; the objectives of the program are to ensure everyone is considered and submitted in a timely manner)   | <b>DSSS</b>     |
| la | <b>Gestion des réengagements des aviateurs, pour éviter les surplus et les manques d'effectifs (armée de l'air US)</b> | <b>Career Airman Reenlistment Reservation System (USAF)</b> (= a system designed to manage the reenlistment of first-term Airmen, by skill, to preclude surpluses as well as shortages)  | <b>CAREERS</b>  |
| la | <b>Gestion des réserves des garde-côtes US</b>   | <b>Reserve Force Readiness System (USCG)</b> (= The RFRS helps commands manage their reserve workforce. RFRS is a dedicated and specialized service-wide readiness infrastructure that matches resources with requirements, and attains and maintains readiness to facilitate rapid activation and deployment of the Coast Guard Reserve when surge operations require additional personnel for the active component.) | <b>RFRS</b>     |
| la | <b>Gestion des Ressources Humaines</b>   | <b>Human Resources Management</b>  | <b>HRM</b>      |
| la | <b>Gestion des revenus des familles</b>  | <b>Family Income Management</b>  | <b>FIM</b>      |
| la | <b>Gestion des systèmes de personnels</b>  | <b>Personnel Systems Management</b>  | <b>PSM</b>      |
| la | <b>Gestion du club local</b>   | <b>Area Club Management</b>  | <b>ACM</b>      |

|      |  |              |  |
|------|--|--------------|--|
| la   | <b>gestion du personnel</b> (dans une entreprise)                                  |              | <b>manpower management ; personnel management ; staff management</b>   |
| la   | <b>Gestion du poste</b>  |              | <b>Station Management SMT</b>  |
| la   | <b>Gestion d'un système unique</b>   |              | <b>Single System Management SSM</b>  |
| la   | <b>Gestion Électronique des Documents</b>  | <b>GED</b>   | <b>Document Management System DMS</b>  |
| la   | <b>Gestion financière</b>  |              | <b>Financial Management (US) FM</b>  |
| la   | <b>Gestion financière du programme</b>   |              | <b>Program Financial Management (US) PFM</b>   |
| la   | <b>Gestion nominale des officiers</b>  |              | <b>Rated Officer Monitoring System ROMS</b>  |
| la   | <b>Gestion par objectifs</b>   |              | <b>Management By Objective MBO</b>   |
| la   | <b>gestion participative</b>   |              | <b>participative management</b>  |
| le   | <b>Gestionnaire</b>  |              | <b>Controller con</b>  |
| le   | <b>Gestionnaire de capacités du commandement de la formation et de la doctrine</b> |              | <b>TRADOC Capability Manager - Live (US)</b> (= <i>TCM Live is the Army's centralized planner, manager and integrator for capability development and user activities of live training systems and enablers</i> ) <b>TCM Live</b> |
| le   | <b>Gestionnaire de formation d'une seule armée</b>                                 |              | <b>Single Service Training Manager SSTM</b>  |
| le   | <b>Gestionnaire de plan de carrière du commandement</b>                            |              | <b>Command Career Program Manager CCPM</b>   |
| le   | <b>Gestionnaire en développement de carrière des salariés</b>                      |              | <b>Employee Development Manager EDM</b>  |
| le   | <b>Gestionnaire principal des fonds</b>  |              | <b>Principal Manager of Funds PMF</b>  |
| le   | <b>gilet de sauvetage</b>  |              | <b>life jacket</b>   |
|      | <b>glandouiller</b>  |              | <b>piss about (to -) (GB)</b>  |
| le   | <b>glas</b>  |              | <b>death knell ; knell</b>   |
| le   | <b>Glossaire des termes et définitions (OTAN)</b>                                  | <b>AAP6</b>  | <b>Glossary of Terms and Definitions (NATO) AAP6</b>   |
| le   | <b>Glossaire des termes et définitions du génie de combat (OTAN)</b>               | <b>AAP19</b> | <b>Glossary of Combat Engineer terms and definitions (NATO) AAP19</b>  |
| le   | <b>gloussement</b>   |              | <b>chuckle</b>   |
|      | <b>glousser</b>  |              | <b>cackle (to -) ; to chortle</b>  |
| le   | <b>gosse de riches</b>   |              | <b>spoilt rich brat</b>  |
| un e | <b>goutte d'eau dans la mer</b> (= <i>dérisoire</i> )                              |              | <b>drop in the bucket (a -) (US) ; a drop in the ocean (GB)</b>  |

|    |  |             |  |             |
|----|--|-------------|--|-------------|
| le | <b>Gouvernement</b>  |             | <b>Government (GB)</b>                             | <b>govt</b> |
| le | <b>Gouvernement britannique</b>  |             | <b>Her Majesty Government (GB)</b>                 | <b>HMG</b>  |
| le | <b>gouverneur de la Banque Centrale</b>  |             | <b>Fed governor (US)</b>                           |             |
| le | <b>Gouverneur militaire</b>  |             | <b>Military Government Officer (US)</b>            | <b>MGO</b>  |
| le | <b>Grade</b>   |             | <b>Grade (GB)</b>                                  | <b>gr</b>   |
| le | <b>Grade à titre civil</b>   |             | <b>Civil Service Commission (US)</b>               | <b>CSC</b>  |
| le | <b>grade de général</b>  |             | <b>flag rank (US)</b>                              |             |
|    | <b>Grade de l'armée de l'air britannique</b> (= pendant la seconde guerre mondiale)  |             | <b>Senior Air Staff Officer (GB) (= WW II)</b>     | <b>SASO</b> |
| le | <b>Grade de réserve</b>  |             | <b>Reserve Grade</b>                               | <b>RG</b>   |
| le | <b>Grade définitif</b>   |             | <b>Permanent Grade</b>                             | <b>PG</b>   |
| le | <b>grain de folie</b>  |             | <b>streak of madness</b>                           |             |
| le | <b>grand bain</b> (piscine)  |             | <b>deep end</b> (swimming-pool)                    |             |
| le | <b>Grand Champ de Tir des Alpes</b>  | <b>GCTA</b> | <b>Major firing range in the French Alps</b>       |             |
| le | <b>grand discoureur</b>  |             | <b>chin puller</b>                                 |             |
| le | <b>grand jour</b> (= le jour faste)  |             | <b>field day</b>                                   |             |
| le | <b>Grand livre d'administration générale du fonds d'administration générale</b>  |             | <b>General Fund - General Ledger</b>               | <b>GFGL</b> |
| le | <b>Grand livre de</b> (= présentant un sujet de la manière la plus exhaustive possible : de l'année, de l'automobile, ...) |             | <b>Issue Book</b>                                  | <b>IB</b>   |
| le | <b>Grand livre du budget de fonctionnement</b>   |             | <b>Operating Budget Ledger</b>                     | <b>OBL</b>  |
| le | <b>Grand livre résumé des affectations budgétaires</b>   |             | <b>Appropriation Summary Ledger</b>                | <b>ASL</b>  |
| le | <b>grand ponté</b>   |             | <b>panjandrum</b>                                  |             |
| le | <b>Grand Timonier</b> (= Mao Tsé Toung)  |             | <b>Great Helmsman (the -)</b> (= Mao)              |             |
| le | <b>grand train de vie</b>  |             | <b>champagne lifestyle</b>                         |             |
| le | <b>Grand vieux parti</b> (= parti républicain des USA)   |             | <b>Grand Old Party (Republican) (US)</b>           | <b>GOP</b>  |
|    | <b>Grand-Croix de l'ordre du bain</b> (décoration britannique)   |             | <b>Grand Cross of the order of the Bath (GB)</b>   | <b>GCB</b>  |
| la | <b>grande école d'ingénieurs</b>   |             | <b>ultra competitive elite engineering college</b> |             |

|     |   |   |             |
|-----|---|---|-------------|
| la  | <b>grande gueule !</b> (familier)                   | <b>bigmouth !</b> (familier)  |             |
| le  | <b>Grand-livre</b> (comptabilité)                   | <b>General Ledger</b>   | <b>GL</b>   |
| les | <b>grands esprits se rencontrent !</b>              | <b>great minds think alike !</b>                                    |             |
|     | <b>Graphiques et administration</b>                 | <b>Graphics and Administration</b>                                  | <b>GA</b>   |
| la  | <b>gratification</b> (= <i>avantage financier</i> ) | <b>Gratuity</b>   | <b>grat</b> |
|     | <b>graver qch dans la mémoire de qn</b>             | <b>drum sth into sb (to -)</b>                                      |             |
| la  | <b>grève avec préavis</b>                           | <b>official strike</b>  |             |
| la  | <b>grève bouchon</b>                                | <b>disruptive strike</b>  |             |
| la  | <b>grève d'avertissement</b>                        | <b>warning strike</b>   |             |
| la  | <b>grève de la faim</b>                             | <b>hunger strike</b>  |             |
| la  | <b>grève de protestation</b>                        | <b>protest strike</b>   |             |
| la  | <b>grève de solidarité</b>                          | <b>sympathy strike</b>  |             |
| la  | <b>grève du zèle</b>                                | <b>work-to-rule (GB) ; slowdown (US)</b>                            |             |
| la  | <b>grève générale</b>                               | <b>all-out strike ; general strike</b>                              |             |
| la  | <b>grève illimitée</b>                              | <b>indefinite strike</b>  |             |
| la  | <b>grève partielle</b>                              | <b>partial strike</b>   |             |
| la  | <b>grève patronale</b>                              | <b>lockout</b>  |             |
| la  | <b>grève perlée</b>                                 | <b>go-slow (GB) ; slowdown (US)</b>                                 |             |
| la  | <b>grève sauvage</b>                                | <b>wildcat strike</b>   |             |
| la  | <b>grève sur le tas</b>                             | <b>sit-down strike</b>  |             |
| la  | <b>grève surprise</b>                               | <b>lightning strike</b>   |             |
| la  | <b>grève symbolique</b>                             | <b>token strike</b>   |             |
| la  | <b>grève tournante</b>                              | <b>rolling strike ; strike by rota (GB) ; staggered strike (US)</b> |             |
| le  | <b>grief au sujet de qch</b>                        | <b>grouse about sth</b>   |             |
| la  | <b>grille de résultats</b>                          | <b>scoring table</b>  |             |
| le  | <b>grimper de corde</b>                             | <b>rope-climbing</b>  |             |
|     | <b>grincheux</b>                                    | <b>crabby</b> (familier)  |             |
| le  | <b>gros mot</b>                                     | <b>four-letter word</b>   |             |
| les | <b>gros salaires</b>                                | <b>higher wages</b>   |             |
| la  | <b>grosse farce</b>                                 | <b>slapstick</b>  |             |
| la  | <b>grosse prime de départ</b>                       | <b>pay-off ; payoff</b> (in a company)                              |             |

|    |  |   |                   |
|----|--|---|-------------------|
|    | <b>Groupant</b>  | <b>Grouping</b> (in RAF staff appointments) <b>(GB)</b>   | <b>G</b>          |
| le | <b>Groupe</b>  | <b>Group</b> <b>(GB)</b>  | <b>G</b>          |
| le | <b>Groupe (de 5 escadrons) de formation au pilotage</b>  | <b>Flying Training Group (US)</b> (= a USAF unit assigned to the Air Education and Training Command, whose mission is to develop the character, education, and leadership of tomorrow's Airmen through airmanship programs in powered flight, soaring, and parachuting; i.e. The 340th Group consists of a headquarters element at Randolph AFB and five Associate Reserve Flying Training Squadrons) | <b>FTG</b>        |
| le | <b>Groupe chargé des questions de formation</b>  | <b>Education Group</b>  | <b>EG</b>         |
| le | <b>Groupe consultatif permanent</b>  | <b>Standing Consultative Group</b>  | <b>SCG</b>        |
| le | <b>Groupe consultatif sur les coûts</b>  | <b>Cost Advisory Group</b>  | <b>CAG</b>        |
| le | <b>Groupe d'agents de confiance</b>  | <b>Trusted Agent Group</b>  | <b>TAG</b>        |
| le | <b>Groupe d'aide aux familles</b>  | <b>Family Support Group</b>   | <b>FSG</b>        |
| le | <b>Groupe d'amélioration d'analyse de coûts</b>  | <b>Cost Analysis Improvement Group</b>  | <b>CAIG</b>       |
| le | <b>Groupe d'amélioration de la gestion de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Management Improvement Group (US)</b>  | <b>AFMIG</b>      |
| le | <b>Groupe d'analyse de la gestion de l'armée de l'air US</b>   | <b>Air Force Management Analysis Group (US)</b>   | <b>AFMAG</b>      |
| le | <b>Groupe d'analyse des officiers généraux sur la sécurité aérienne</b>  | <b>General Officer Review Group (US)</b> (= for aviation safety, the Pentagon, Washington, DC)  | <b>GORG</b>       |
| le | <b>Groupe de cadres supérieurs</b>   | <b>Executive Level Group, Executive-Level Group</b>   | <b>ELG</b>        |
| le | <b>Groupe de conduite de l'exercice</b>  | <b>Exercise Control Group</b>   | <b>ECG ; EXCG</b> |
| le | <b>Groupe de conseil ; le groupe consultatif</b>   | <b>Advisory Group (US)</b>  | <b>ADGRU</b>      |
| le | <b>Groupe de conseil sur la formation à l'entretien</b>  | <b>Maintenance Training Advisory Group (US)</b>   | <b>MATAG</b>      |
| le | <b>Groupe de conseillers en matière d'exportation de matériel de défense sol-air britannique</b> (= créé en 1983, au sein de l'organisation des services d'exportation de matériel de défense) | <b>Air Defence Advisory Team (UK MoD -)</b> (= established in 1983, within the Defence Export Services Organisation, to provide advice and assistance on air defence systems, equipment, operations and training to friendly overseas Governments, British defence attaches and British industry)   | <b>ADAT</b>       |
| le | <b>Groupe de conseillers militaires</b>  | <b>British Army Training and Liaison Staff (GB)</b>   | <b>BATLS</b>      |

|    |  |   |   |
|----|--|---|---|
| le | <b>Groupe de conseillers militaires britanniques au Kenya</b>  | <b>British Army Training and Liaison Staff Kenya (GB)</b>   | <b>BATLSK</b>                           |
| le | <b>Groupe de coordination inter-ministériel</b>  | <b>Interagency Coordination Group</b>   | <b>ICG</b>                              |
| le | <b>Groupe de détermination des besoins en formation en vue de l'évolution de carrière de l'armée de l'air US</b> | <b>Utilization and Training Workshop (USAF)</b> (= a forum of MAJCOM Air Force Specialty Code (AFSC) functional managers, Subject Matter Experts (SMEs), and AETC training personnel that determines career ladder training requirements)   | <b>U&amp;TW</b>                         |
| le | <b>Groupe de feuilles de chênes</b>  | <b>Oak Leaf Cluster</b>   | <b>OLC</b>                              |
| le | <b>Groupe de forces spéciales de la Marine US</b>  | <b>Special Boat Detachment (US)</b><br>(= deployed from its parent Special Boat Unit ; an SBD will form up, train and qualify in its boats to be used, and receive all of the combat related skills, training and tactics for the missions they will conduct overseas ; SBDs normally support a SEAL Platoon, but are capable of conducting operations with other SOF units and Marine Recon)   | <b>SBD</b>                              |
| le | <b>Groupe de formation au combat</b>   | <b>Combat Training Group</b>  | <b>CTG</b>                              |
| le | <b>Groupe de formation aux véhicules blindés</b>   | <b>Armoured Fighting Vehicle Training Group (GB)</b> (= The AFV Training Group, commanded by HQ Armour Centre, has three schools delivering training in the three disciplines of armour – Communications, Driving & Maintenance and Gunnery – and the Royal Armoured Corps Training Regiment. The AFV Training Group's role is to provide initial and through-career training for British Army soldiers. Driving, maintenance, command, control and communications are taught at Bovington, and gunnery training at Lulworth. The AFV Training Group provides training for a variety of armoured vehicles.) | <b>AFV Trg Gp</b>                       |
| le | <b>Groupe de formation opérationnelle spécialisée de l'aéronavale de l'Atlantique</b>                            | <b>Fleet Aviation Specialized Operational Training Group, Atlantic Fleet</b>  | <b>FASO-LANT ;<br/>FASOT-RAGRU-LANT</b> |
| le | <b>Groupe de formation technique</b>   | <b>Technical Training Group</b>   | <b>TCHTG</b>                            |
| le | <b>Groupe de gestion du personnel</b>  | <b>Personnel Processing Group</b>   | <b>PPG</b>                              |
| le | <b>Groupe de gestion du système MANPRINT</b> (= intégration du personnel et de la main-d'œuvre)                  | <b>System MANPRINT (Manpower &amp; Personnel Integration) Management Group (US)</b>   | <b>SSMP</b>                             |

|    |   |   |                    |
|----|---|---|--------------------|
| le | <b>Groupe de gestion MANPRINT</b><br>(= intégration du personnel et de la main-d'œuvre) | <b>MANPRINT (Manpower &amp; Personnel Integration) Management Group (US)</b>  | <b>MMG</b>         |
| le | <b>Groupe de musique de l'armée de l'air US "Band of flight"</b>                        | <b>USAF Band of Flight (US)</b> (= 60 full-time musicians making up a number of groups that can meet any musical requirement)   | <b>USAFBF</b>      |
| le | <b>Groupe de musique de l'armée de l'air US "Band of Liberty"</b>                       | <b>USAF Band of Liberty (US)</b> (= one of 10 Air Force Bands nationwide. This group of 60 musicians has been entertaining audiences throughout the New England region and beyond since 1978) | <b>USAFBL</b>      |
| le | <b>groupe de niveau (école)</b>   | <b>educational group (school)</b>   |                    |
| le | <b>groupe de niveau (école)</b>   | <b>set (GB) (school) ; stream (GB) (school)</b>   |                    |
| le | <b>Groupe de normalisation de l'armée de terre US (Australie)</b>                       | <b>US Army Standardization Group (Australia) (US)</b>   | <b>USASG (AUS)</b> |
| le | <b>Groupe de normalisation de l'armée de terre US (Canada)</b>                          | <b>US Army Standardization Group (Canada) (US)</b>  | <b>USASG (CA)</b>  |
| le | <b>Groupe de normalisation de l'armée de terre US (Royaume-Uni)</b>                     | <b>US Army Standardization Group (United Kingdom) (US)</b>  | <b>USASG (UK)</b>  |
| le | <b>Groupe de participation de l'armée de terre des USA</b>                              | <b>US Army Participation Group (US)</b>   | <b>USAPG</b>       |
| le | <b>Groupe de pilotage des officiers généraux</b>  | <b>General Officer Steering Group</b>   | <b>GOSG</b>        |
| le | <b>Groupe de planification d'entreprise</b>   | <b>Corporate Planning Group</b>   | <b>CPG</b>         |
| le | <b>Groupe de recrutement</b>  | <b>Recruiting Group</b>   | <b>RCG</b>         |
| le | <b>Groupe de Régulation et de Gestion</b>   | <b>Management and regulation group</b>  | <b>GRG</b>         |
| le | <b>Groupe de sécurité du personnel de l'armée de terre des USA</b>                      | <b>US Army Personnel Security Group (US)</b>  | <b>USAPSG</b>      |
| le | <b>Groupe de soutien administratif</b>  | <b>Combat Service Group (US)</b>  | <b>CSG</b>         |
| le | <b>Groupe de Soutien des Bases de Défense</b>   | <b>Administrative center support group</b>  | <b>GSBDD</b>       |
| le | <b>Groupe de travail</b>  | <b>Executive Working Group</b>  | <b>EWG</b>         |
| le | <b>Groupe de travail ad-hoc</b>   | <b>Ad-Hoc Working Group (NATO)</b>  | <b>AHWG</b>        |
| le | <b>Groupe de travail de haut niveau</b>   | <b>High-Level Task Force (US)</b>   | <b>HLTF</b>        |
| le | <b>Groupe de travail de haut niveau renforcé</b>  | <b>High-Level Task-Force / Reinforced (NATO)</b>  | <b>HLTF/R</b>      |
| le | <b>Groupe de travail financier</b>  | <b>Financial Working Group</b>  | <b>FWG</b>         |



|    |   |            |   |               |
|----|---|------------|---|---------------|
| le | <b>Groupe de travail interarmées<br/>MANPRINT</b>   |            | <b>MANPRINT (Manpower &amp; Personnel Integration) Joint Working Group</b>  | <b>MJWG</b>   |
| le | <b>Groupe de travail interarmées<br/>sur la doctrine</b>  |            | <b>Joint Doctrine Working Party (US)</b>  | <b>JDWP</b>   |
| le | <b>Groupe de travail militaire<br/>mixte (= plusieurs pays)</b>   |            | <b>Mixed Military Working Group</b>   | <b>MMWG</b>   |
| le | <b>groupe de travail parallèle</b>  |            | <b>skunkwork</b>  |               |
| le | <b>Groupe de travail permanent</b>  |            | <b>Permanent Working Group</b>  | <b>PWG</b>    |
| le | <b>Groupe de travail quadripartite</b>  |            | <b>Quadripartite Working Group</b>  | <b>QWG</b>    |
| le | <b>Groupe de Travail Spécial</b>  | <b>GTS</b> | <b>Special Working Group (CNAD) (NATO)</b>  | <b>SWG</b>    |
| le | <b>Groupe de Travail Spécial</b>  | <b>GTS</b> | <b>Special Working Party</b>  | <b>SWP</b>    |
| le | <b>groupe de tricheurs</b>  |            | <b>cheating ring</b>  |               |
| le | <b>Groupe d'écoles supérieures de<br/>la Marine US</b> (= ce groupe d'écoles<br>comprend : l'école supérieure des affaires<br>et du service public, l'école supérieure<br>des sciences appliquées et des techniques,<br>l'école supérieure des sciences de<br>l'information et l'école supérieure<br>des relations internationales) |            | <b>Naval Postgraduate School (US Navy)</b><br>(= the NPS offers graduate programs,<br>both on and off campus, through our<br>four graduate schools : Graduate School<br>of Business and Public Policy (GSBPP)<br>; Graduate School of Engineering and<br>Applied Sciences (GSEAS) ; Graduate<br>School of Operational and Information<br>Sciences (GSOIS) ; School of International<br>Graduate Studies (SIGS)) | <b>NPS</b>    |
| le | <b>Groupe d'entraînement sur le<br/>terrain</b>   |            | <b>Field Training Group</b>   | <b>FTG</b>    |
| le | <b>Groupe d'étudiants de l'armée<br/>de terre USA</b>   |            | <b>US Army Student Detachment (US)</b>  | <b>USASD</b>  |
| le | <b>Groupe d'évaluation de combat</b>  |            | <b>Combat Evaluation Group</b>  | <b>CEG</b>    |
| le | <b>Groupe d'évaluation des offres<br/>de marché public</b>  |            | <b>Source Selection Authority (US)</b><br>(= the term source selection authority<br>can refer either to an individual or a<br>team)   | <b>SSA</b>    |
| le | <b>Groupe d'évolution de carrière</b>   |            | <b>Career Progression Group</b>   | <b>CPG</b>    |
| le | <b>groupe d'influence et de<br/>pression</b>  |            | <b>red team</b> (= an independent group<br>that seeks to challenge an organization<br>in order to improve its effectiveness)  |               |
| le | <b>Groupe d'instruction</b>   |            | <b>Training Group</b>   | <b>TRG</b>    |
| le | <b>Groupe d'instruction des<br/>familles militaires de l'armée de<br/>terre des USA</b>   |            | <b>US Army Departments' Education<br/>Group (US)</b>  | <b>USADEG</b> |
| le | <b>Groupe d'instruction sur missile<br/>tactique</b>  |            | <b>Tactical Missile Training Group</b>  | <b>TMTG</b>   |
| le | <b>groupe d'internes</b>  |            | <b>house (GB)</b>   |               |

|    |   |              |   |              |
|----|---|--------------|---|--------------|
| le | <b>Groupe d'orientation de l'armée de l'air US</b>  |              | <b>Air Force Orientation Group (USAF)</b>   | <b>AFOG</b>  |
| le | <b>Groupe du personnel d'une unité</b>  |              | <b>Unit Personnel Section</b>   | <b>UPS</b>   |
| le | <b>Groupe d'universités US assurant la formation aux carrières d'ingénieur et de gestionnaire</b>   |              | <b>Master of Engineering Management Programs Consortium (= a small group of highly selective and forward-thinking professional graduate engineering management programs)</b>  | <b>MEMPC</b> |
| le | <b>Groupe École d'Application des Officiers de Marine (= De 1964 à 2010, l'école d'application est embarquée à bord du porte-hélicoptères Jeanne d'Arc, accompagné de la frégate Georges Leygues à compter de 1999 et jusqu'à 2013. Ces deux bâtiments constituent le GEAOM)</b>  | <b>GEAOM</b> | <b>Navy training ship and a frigate</b>   |              |
| le | <b>Groupe École du Commissariat de la Marine</b>  | <b>GECM</b>  | <b>Navy Supply Corps School (US) (= Athens, Georgia)</b>  | <b>NSCS</b>  |
| le | <b>Groupe Imprimerie Nationale (= Il délivre aux acteurs des sphères publiques et privées, françaises et internationales, des prestations de haute valeur ajoutée en ingénierie des titres régaliens, gestion globale des identités et des droits, protection des données sensibles et pilotage des flux et impressions complexes. La branche d'activité Impressions et Flux Numérisés a de plus développé deux solutions innovantes : l'édition sécurisée et le "cloud printing".)</b> |              | <b>United States Government Publishing Office (US) (= The US GPO is the Federal Government's official, digital, secure resource for producing, procuring, cataloging, indexing, authenticating, disseminating, and preserving the official information products of the US Government. The GPO is responsible for the production and distribution of information products and services for all three branches of the Federal Government, including US passports for the Department of State as well as the official publications of Congress, the White House, and other Federal agencies in digital and print formats. GPO provides for permanent public access to Federal Government information at no charge through our Federal Digital System (<a href="http://www.fdsys.gov">www.fdsys.gov</a>), partnerships with approximately 1,200 libraries nationwide participating in the Federal Depository Library Program, and our secure online bookstore.)</b> | <b>USGPO</b> |
| le | <b>Groupe interministériel</b>  |              | <b>Interdepartmental Group</b>  | <b>IG</b>    |
| le | <b>Groupe interministériel pour l'aviation internationale</b>   |              | <b>Interagency Group for International Aviation</b>   | <b>IGIA</b>  |
| le | <b>Groupe permanent</b>   |              | <b>Standing Group</b>   | <b>SG</b>    |
| le | <b>Groupe Permanent d'Évaluation</b>  | <b>GPE</b>   | <b>Standing Assessment Group</b>  |              |

|     |  |                  |  |                     |
|-----|--|------------------|--|---------------------|
| le  | <b>Groupe professionnel de perfectionnement pour les diplômés en médecine</b>  |                  | <b>Accreditation Council for Graduate Medical Education (US)</b><br>(= with the support of partnering organizations in health care quality and education, the ACGME is launching a new initiative to facilitate improvements in our nation's clinical learning environments) | <b>ACGME</b>        |
| le  | <b>Groupe régional interministériel</b>  |                  | <b>Interdepartmental Group</b>   | <b>Regional IRG</b> |
| le  | <b>Groupe traitant des normes d'interopérabilité de simulations</b>  |                  | <b>Simulation Interoperability Standards Organization</b>  | <b>SISO</b>         |
| le  | <b>Groupement d'Application des Officiers (1° niveau) (= à l'EAI)</b>  | <b>GAO</b>       | <b>Branch training for officers</b>  |                     |
| le  | <b>Groupement de Moyens Aériens (de la Sécurité Civile) (= aux USA, patrouille aérienne civile, auxiliaire de l'armée de l'air US composée de réservistes)</b> | <b>GMA</b>       | <b>Civil Air Patrol (USAF)</b> (= it performs three main functions: emergency services, aerospace education and cadet training ; is a Congressionally chartered, federally supported, non-profit corporation that serves as the official auxiliary of the US Air Force)      | <b>CAP</b>          |
| le  | <b>Groupement de Perfectionnement des Chefs de Section</b>   | <b>GPCS</b>      | <b>Platoon leader skill development course</b>   |                     |
| le  | <b>Groupement de Perfectionnement des Officiers (2° niveau) (= à l'EAI)</b>  | <b>GPO</b>       | <b>Officer skill development course</b>  |                     |
| le  | <b>Groupement de Qualification des Sous-Officiers</b>  | <b>GQSO</b>      | <b>NCO skill development course</b>  |                     |
| le  | <b>Groupement Militaire de Prévoyance des Armées (&gt; 1963)</b>   | <b>GMPA</b>      | <b>Servicemembers' Group Life Insurance program (US)</b> (= a program of low cost group life insurance for available to all members of the Uniformed Services)   | <b>SGLI</b>         |
| le  | <b>Groupement Diplomatique</b>   | <b>Politico-</b> | <b>Diplomatic and political group</b>  | <b>GPD</b>          |
|     | <b>Grouper</b>   |                  | <b>Group (to -)</b>  | <b>G</b>            |
|     | <b>Grouper (= réunir)</b>  |                  | <b>Group (to -)</b>  | <b>gp</b>           |
| les | <b>Groupes civils mobiles</b>  |                  | <b>Mobile Civilian Groups</b>  | <b>MCGS</b>         |
| les | <b>Groupes d'aménagement du territoire</b>   |                  | <b>Regional Planning Groups</b>  | <b>RPG</b>          |
| les | <b>Groupes de spécialités militaires analogues</b>   |                  | <b>Entry Military Occupational Specialty</b>   | <b>EMOS</b>         |
| la  | <b>Guerre spéciale (= contre-guérilla et encadrement de maquis)</b>  |                  | <b>Special Warfare</b> (= counter-guerrilla warfare and training of underground fighters)  | <b>SPWAR</b>        |
| le  | <b>Guide de l'instructeur pour un cours déterminé</b>  |                  | <b>Army Subject Schedule</b>   | <b>ASUBJ-SCD</b>    |

|     |  |  |             |
|-----|--|--|-------------|
| le  | <b>Guide des objectifs d'études tactiques</b>      | <b>Combat Development Objectives Guide</b>   | <b>CDOG</b> |
| le  | <b>Guide d'évaluation de la gestion</b>            | <b>Management Evaluation Guide</b>   | <b>MEG</b>  |
| le  | <b>Guide d'évolution de carrière d'un officier</b> | <b>Officer Professional Development Guide (US)</b>   | <b>OPDG</b> |
| le  | <b>Guide du commandement</b>                       | <b>Command Guidance</b>  | <b>CG</b>   |
| le  | <b>Guide fiscal</b>                                | <b>Fiscal Guidance Memorandum</b>  | <b>FGM</b>  |
| le  | <b>guide pédagogique</b> (= destiné au stagiaire)  | <b>study guide (US)</b> (= a document that guides the student through the process of studying a lesson or series of lessons) |             |
| le  | <b>Guide révisé du programme et du budget</b>      | <b>Revised Program and Budget Guidance (US)</b>  | <b>RPBG</b> |
| les | <b>guignols de l'info</b>                          | <b>TV puppetry show</b> (= spitting image)   |             |
|     | <b>guilleret</b>                                   | <b>perky</b>   |             |
| le  | <b>Gurkha</b> (non officier)                       | <b>Gurkha Other Rank</b>   | <b>GOR</b>  |
| la  | <b>gymnastique rythmique</b>                       | <b>calisthenics ; callisthenics</b>  |             |



## - H -

|      |   |              |  |                      |
|------|---|--------------|--|----------------------|
|      | <b>habile</b> (= <i>adroit</i> )  |              | <b>skilful (GB) ; skillful (US)</b>  |                      |
|      | <b>habilement</b>   |              | <b>slickly</b>   |                      |
| l'/a | <b>habileté sur le terrain</b>  |              | <b>field craft</b>   |                      |
| l'/e | <b>habillage de bilan</b>   |              | <b>financial window-dressing</b>   |                      |
| s'   | <b>habiller décontracté</b>   |              | <b>dress casually (to -) ; to dress down (GB)</b>  |                      |
|      | <b>Habituel</b>   |              | <b>Regular (= usual)</b>   | <b>reg ; REG</b>     |
| le   | <b>handicap physique</b>  |              | <b>physical handicap</b>   |                      |
| le   | <b>harcèlement</b> (= <i>tracasserie</i> )  |              | <b>harassing</b>   |                      |
|      | <b>harmonieux</b> (style)   |              | <b>well-rounded</b> (style)  |                      |
| le   | <b>Haut Comité d'Évaluation de la Condition Militaire</b>   | <b>HCECM</b> | <b>Senior committee for military lot assessment</b>  |                      |
| le   | <b>Haut Comité politique</b>  |              | <b>Senior Political Committee</b>  | <b>SPC</b>           |
| le   | <b>Haut Commissaire des îles Ryukyu</b>   |              | <b>High Commissioner of the Ryukyu Islands</b>   | <b>HICOM-<br/>RY</b> |
| le   | <b>Haut Commissariat</b>  |              | <b>High Commission</b>   |                      |
| le   | <b>haut fonctionnaire</b>   |              | <b>senior civil servant (GB) ; senior official (US)</b>  |                      |
| le   | <b>Haut fonctionnaire conseiller du commandement</b> (= également <i>principal conseiller financier et conseiller sur le personnel civil auprès du commandant en chef</i> ) |              | <b>Command Secretary (GB)</b> (= <i>he is the senior Civil Servant in Strike Command and he is the Senior Financial Adviser (SFA) and the Senior Civilian Personnel Adviser (SCPA) to the CINC</i> ) | <b>Comd Sec</b>      |
| le   | <b>Haut Fonctionnaire de Défense</b>  | <b>HFD</b>   | <b>MOD senior civil servant (GB)</b>   |                      |
| le   | <b>Haut Fonctionnaire de Zone</b>   | <b>HFZ</b>   | <b>Local senior civil servant (GB)</b>   |                      |
| le   | <b>haut gradé</b>   |              | <b>top gun</b>   |                      |
|      | <b>hautain</b> (personne)   |              | <b>lofty</b> (person)  |                      |

|      |   |            |   |              |
|------|---|------------|---|--------------|
|      | <b>haut-de-gamme</b>  |            | <b>top-of-the-range</b>   |              |
| la   | <b>Haute personnalité</b>   |            | <b>Very Important Person</b>  | <b>VIP</b>   |
| la   | <b>Haute vitesse commerciale</b>  |            | <b>Commercial High Speed</b>  | <b>CHS</b>   |
| l'/e | <b>héritage</b>   |            | <b>heirloom</b>   |              |
| l'/e | <b>héritage du passé</b>  |            | <b>legacy of the past (the -)</b>   |              |
| l'/a | <b>Heure de dépôt</b>   |            | <b>Time of Signing</b>  | <b>TOS</b>   |
| l'/a | <b>heure de la bouffe ! (familier)</b>  |            | <b>chow time ! (familial)</b>   |              |
| l'/a | <b>heure limite</b>   |            | <b>deadline</b>   |              |
| les  | <b>Heures supplémentaires incontrôlables administrativement</b>   |            | <b>Administratively Uncontrollable Overtime</b>   | <b>AUO</b>   |
| les  | <b>Heures-hommes</b>  |            | <b>Man-Hours</b>  | <b>MHR</b>   |
| la   | <b>hiérarchie du personnel civil de la défense britannique (= allant de capitaine - pour le troisième grade mentionné - à Général de brigade pour le "Grade 5")</b> |            | <b>ranks in the MOD Civil Service : Administrative Assistant, Administrative Officer, Executive Officer, Higher Executive Officer, Senior Executive Officer, Grade 7, Grade 6, Grade 5 (GB)</b> |              |
| l'/a | <b>Histoire</b>   |            | <b>History</b>  | <b>hist</b>  |
| l'/a | <b>histoire à dormir debout</b>   |            | <b>cock-and-bull story</b>  |              |
| l'/a | <b>Histoire militaire</b>   |            | <b>Military History</b>   | <b>MH</b>    |
| l'/a | <b>histoire sans queue ni tête (= l'histoire de fous)</b>   |            | <b>shaggy-dog story</b>   |              |
| les  | <b>histoires</b>  |            | <b>hassle (= fuss)</b>  |              |
| les  | <b>histoires</b>  |            | <b>kerfuffle (GB)</b>   |              |
| l'/e | <b>Historique de la transaction groupée</b>   |            | <b>Consolidated Transaction History</b>   | <b>CTH</b>   |
| l'/a | <b>homélie</b>  |            | <b>homily</b>   |              |
| l'/e | <b>homme d'action</b>   |            | <b>man of action</b>  |              |
| l'/e | <b>homme de base</b>  |            | <b>pivot man</b>  |              |
| l'/e | <b>homme de paille (= laquais)</b>  |            | <b>stooge</b>   |              |
| l'/e | <b>homme de réflexion</b>   |            | <b>man of thought</b>   |              |
| l'/e | <b>homme d'honneur</b>  |            | <b>man of honor (US); man of honour (GB)</b>  |              |
| l'/e | <b>Homme du Rang</b>  | <b>HDR</b> | <b>Rank and File (US)</b>   |              |
| l'/e | <b>Homme qui monte</b>  |            | <b>Man On The Way Up</b>  | <b>MOTWU</b> |
|      | <b>Homme-jour</b>   | <b>HJ</b>  | <b>Person day ; Person-day (= work done by one person in one working day)</b>   |              |

|      |  |   |               |
|------|--|---|---------------|
| l'/e | <b>Honneur</b>   | <b>Honor</b>  | <b>hon</b>    |
|      | <b>Honneur, courage et engagement</b> (= valeurs du corps des Marines US)  | <b>Honor, Courage and Commitment (USMC)</b> (= the values of the Marine Corps)                        |               |
| les  | <b>honneurs funèbres militaires</b>  | <b>military funeral honors (US); military funeral honours (GB)</b>                                    |               |
| les  | <b>honoraires à payer</b>  | <b>award fee</b>  |               |
| l'/e | <b>Hôpital de l'école de formation des officiers de l'armée de l'air des USA</b>   | <b>USAF Academy Hospital (US)</b>   | <b>USAFAH</b> |
| l'/e | <b>hôpital d'instruction</b>   | <b>teaching hospital</b>  |               |
| l'/e | <b>Hôpital d'Instruction des Armées</b>  | <b>Royal Defence Medical College (at Gosport in Hampshire) (GB)</b>                                   | <b>RDMC</b>   |
| l'/e | <b>horaire normal de travail</b>   | <b>normal work schedule</b>   |               |
| l'/e | <b>horaire variable</b>  | <b>flexi-time</b>   |               |
|      | <b>hors budget</b>   | <b>out of budget</b>  |               |
|      | <b>hors créneau</b> (promotion)  | <b>outside the promotion zone</b>   |               |
|      | <b>hors du cours</b>   | <b>out of the money</b>   |               |
| le   | <b>hors-série</b>  | <b>special edition</b>  |               |
|      | <b>houspiller qn</b>   | <b>give sb a tongue-lashing (to -)</b>  |               |
|      | <b>huer</b> (assistance, foule)  | <b>jeer (to -)</b> (audience, crowd)  |               |
| le   | <b>huitième grade du personnel civil de la défense britannique</b> (= équivalent au grade de Général de brigade (armée de terre); Contre-Amiral (Marine); Général de brigade (armée de l'air)) | <b>Grade 5 (GB)</b> (= equivalent to : Brigadier (Army); Commodore (Royal Navy); Air Commodore (RAF)) |               |
|      | <b>humble</b> (= modeste)  | <b>lowly</b>  |               |
| l'/e | <b>hurluberlu</b> (= personne extravagante)  | <b>crank</b>  |               |
| l'/a | <b>hygiène de vie</b>  | <b>lifestyle</b>  |               |
| l'/a | <b>hygiène et la sécurité au travail</b>   | <b>health and safety at work</b>  |               |
| l'/e | <b>hymne d'une école ou d'une université</b>   | <b>alma mater (US)</b> (= school or university official song)   |               |
| l'/e | <b>hymne national</b>  | <b>national anthem</b>  |               |





|      |   |             |   |
|------|---|-------------|---|
| l'/a | <b>idée de génie</b>  |             | <b>brainwave (GB)</b>   |
| l'/a | <b>idée fixe</b>  |             | <b>fixed idea</b>   |
| l'/a | <b>idée lumineuse</b>   |             | <b>brilliant idea</b>   |
| l'/a | <b>Idée Maîtresse</b>   | <b>IM</b>   | <b>Key idea</b>   |
| l'/a | <b>idée préconçue</b>   |             | <b>preconceived idea</b>  |
| l'/a | <b>idée reçue</b>   |             | <b>received idea</b>  |
| les  | <b>Idées de l'armée de terre concernant les propositions de programmes d'excellence</b> |             | <b>Army Ideas for Excellence Program Proposal (US)</b> <b>AEIP</b>  |
| l'/e | <b>Identificateur de compétences complémentaires élargi</b>                             |             | <b>Expanded Additional Skill Identifier</b> <b>EASI</b>   |
| l'/e | <b>Identificateur nominal de position</b>   |             | <b>Rated Position Identifier RPI</b><br>(= indicates that a requirement exists for an officer possessing a current flight rating) |
| l'/a | <b>Identification</b>   |             | <b>Number</b> <b>no ; NO</b>  |
| l'/a | <b>Identification du code du recruteur</b>  |             | <b>Recruiter Code Identification</b> <b>RCID</b>  |
| l'/a | <b>Identification du notateur principal</b>   |             | <b>Senior Rater Identification</b> <b>SRID</b>  |
|      | <b>Identique, semblable (à l'écrit)</b>   | <b>IDEM</b> | <b>Ditto</b> <b>do</b>  |
|      | <b>Identique, semblable (à l'oral)</b>  | <b>IDEM</b> | <b>likewise</b>   |
| l'/e | <b>idiome (linguistique)</b>  |             | <b>idiom (linguistics)</b>  |
|      | <b>ignare</b>   |             | <b>ignorant</b>   |
|      | <b>ignorer l'interdiction</b> (= passer outre à l'interdiction)                         |             | <b>flout the ban (to -)</b>   |
|      | <b>il a la langue bien pendue !</b>   |             | <b>he's kissed the Blarney Stone !</b>  |

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| il a passé son examen comme un rien                                 | he took the exam in his stride                              |             |
| Il en a déjà été tenu compte  | Previously Complied With (US)                               | PCW         |
| il est à côté de la plaque !  | he hasn't got the clue !                                    |             |
| Il est demandé que  | It Is Requested That  | REQTAT      |
| Il est demandé que l'information suivante soit adressée à ce bureau | Request Following Information Be Forwarded This Office (US) | REQFO-LINFO |
| il l'a bien cherché !   | he got his comeuppance !                                    |             |
| il ne fait pas dans le détail ! (familier)                          | he doesn't bother about details ! (familiar)                |             |
| il ne tourne pas autour du pot !                                    | he does not beat about the bush !                           |             |
| il n'y a pas le feu au lac !  | there is no need to panic !                                 |             |
| il n'y va pas de main morte ! (= il n'y va pas par quatre chemins)  | he doesn't pull his punches !                               |             |
| Illustrer   | Illustrate (to -)   | illus       |
| illustrer parfaitement  | epitomize (to -)  |             |
| l'/a image de marque  | brand image   |             |
| l'/e imbécile   | goon (US)   |             |
| les imbéciles heureux !   | blissfully ignorant ! (the -)                               |             |
| l'/a immatriculation (inscription)                                  | registration  |             |
| immédiatement (= sur le champ, toutes affaires cessantes)           | forthwith   |             |
| l'/e immigrant avec un permis de séjour                             | legal non-citizen (US)                                      |             |
| les immobilisations   | capital assets  |             |
| immobiliser (finance)   | immobilize (to -)   |             |
| impatient   | impatient   |             |
| impatient de faire qch  | eager to do sth   |             |
| l'/e impayé en souffrance   | overdue   |             |
| impie   | unholy  |             |
| l'/e impôt  | toll  |             |
| l'/e impôt prélevé  | deductible tax  |             |
| l'/e Impôt sur le Revenu des Personnes Physiques                    | Income Tax  | IT          |
| l'/e Impôt sur les Sociétés   | Corporate tax   | IS          |

|      |  |   |                  |
|------|--|---|------------------|
| l'/e | <b>Imprimé de comparaison des coûts</b>                                    | <b>Cost Comparison Form</b>   | <b>CCF</b>       |
| l'/e | <b>Imprimé de correspondance officielle</b>                                | <b>Disposition Form</b>   | <b>DF</b>        |
| l'/e | <b>Imprimé de proposition pour l'avancement</b>                            | <b>Promotion Recommendation Form</b>  | <b>PRF</b>       |
| l'/e | <b>Imprimé de proposition pour l'avancement des réserves</b>               | <b>Reserve Promotion Recommendation Form</b>  | <b>RPRF</b>      |
| l'/e | <b>Imprimé facultatif</b>  | <b>Optional Form</b>  | <b>OF</b>        |
| l'/e | <b>Imprimé normalisé (= du Ministère de la Défense US)</b>                 | <b>Standard Performance Work Statement (US) (= The Secretary of Defense is authorized and encouraged to develop standard forms, to be known as a "Standard Performance Work Statement")</b> | <b>SPWS</b>      |
| l'/a | <b>Imprimerie Nationale</b>  | <b>Government Printing Office (US)</b>  | <b>GPO</b>       |
| l'/a | <b>Imprimerie Nationale</b>  | <b>Her Majesty's Stationery Office (GB)</b>   | <b>HMSO</b>      |
|      | <b>imprudent</b> (personne)  | <b>rash</b> (person)  |                  |
| l'/a | <b>inadaptation</b>  | <b>maladjustment</b>  |                  |
|      | <b>inadmissible</b> (comportement, conduite)                               | <b>unconscionable</b> (behavior (US), behaviour (GB))   |                  |
| l'/e | <b>incident de parcours</b>  | <b>minor setback</b>  |                  |
|      | <b>Inclure ce quartier général dans les destinataires pour information</b> | <b>Include this Headquarters Information Addressee (US)</b>   | <b>IHIA</b>      |
|      | <b>Incomplet</b>   | <b>Incomplete</b>   | <b>incom</b>     |
|      | <b>inconscient</b>   | <b>oblivious</b> (= <i>unaware</i> )  |                  |
|      | <b>inconsidéré</b> (décision)  | <b>rash</b> (decision)  |                  |
| l'/a | <b>inconvenance</b> (de conduite)  | <b>impropriety</b>  |                  |
| l'/a | <b>incorporation</b> (dans l'armée)  | <b>induction</b> (into the forces)  |                  |
|      | <b>inculte</b> (esprit, personne)  | <b>uneducated</b> (spirit, person)  |                  |
|      | <b>indéfectible</b> (confiance, amitié)                                    | <b>indestructible</b> (confidence, friendship)  |                  |
|      | <b>Indéfini</b> (article -)  | <b>Indefinite</b> (article)   | <b>indef</b>     |
| l'/a | <b>Indemnité</b>   | <b>Allowance</b> (for expenses)   | <b>alw ; ALW</b> |
| l'/a | <b>Indemnité d'Absence Temporaire</b>                                      | <b>Temporary absence allowance</b>  |                  |

|     |  |  |               |
|-----|--|--|---------------|
| l/a | <b>Indemnité de base pour l'alimentation</b> (= concernant tous les personnels d'active US)  | <b>Basic Allowance for Subsistence (US)</b> (= all enlisted members (except recruits and holdees) are entitled to BAS ; members continue to receive BAS while deployed)  | <b>BAS</b>    |
| l/a | <b>Indemnité de base pour le logement</b>  | <b>Basic Allowance for Quarters</b>  | <b>BAQ</b>    |
| l/a | <b>indemnité de déménagement</b>   | <b>relocation allowance</b>  |               |
| l/a | <b>Indemnité de déplacement</b> (= somme allouée en compensation des frais supportés lors d'un déplacement ou d'un voyage professionnel) | <b>travel allowance ; travelling allowance</b> (= a travel allowance is a payment made to an employee to cover expenses that are incurred when your employee travels away from their home in the course of their duties for accommodation, food, drink or incidental expenses related to the travel) |               |
| l/a | <b>indemnité de déplacement</b> (en voiture)   | <b>car allowance</b>   |               |
| l/a | <b>indemnité de fin de carrière</b>  | <b>gratuity scheme</b>   |               |
| l/a | <b>Indemnité de licenciement</b>   | <b>Severance Pay (US)</b>  | <b>SEVP</b>   |
| l/a | <b>Indemnité de logement</b>   | <b>Housing Allowance</b>   | <b>HOUS</b>   |
| l/a | <b>Indemnité de résidence de base</b>  | <b>Basic Allowance for Housing (US)</b>  | <b>BAH</b>    |
| l/a | <b>indemnité de rupture abusive</b>  | <b>compensation for wrongful termination</b>   |               |
| l/a | <b>Indemnité de Service en Cam-<br/>pagne</b>  | <b>Field allowance</b>   |               |
| l/a | <b>indemnité d'invalidité</b>  | <b>disability allowance</b>  |               |
| l/a | <b>Indemnité journalière des Na-<br/>tions-Unies pour les unités</b>   | <b>United Nations Daily Allowance for Troops (UNO)</b>   | <b>UNDAFT</b> |
| l/a | <b>Indemnité Journalière Spéciale<br/>de Sujétion à l'Étranger</b>   | <b>Overseas Housing Allowance (US)</b>   | <b>OHA</b>    |
| l/a | <b>Indemnité militaire normale</b>   | <b>Regular Military Compensation (US)</b>  | <b>RMC</b>    |
| l/a | <b>Indemnité pour études spéciales</b>   | <b>Proficiency Pay (US)</b>  | <b>PROFP</b>  |
| l/a | <b>Indemnité spéciale pour service<br/>sous le feu de l'ennemi</b>   | <b>Hostile Fire Pay (US)</b> (= Special Pay for Duty Subject to Hostile Fire)  | <b>HFP</b>    |
| l/a | <b>Indemnité supplémentaire</b> (d'encouragement)  | <b>Incentive Pay (US)</b>  | <b>IP</b>     |
| les | <b>indemnités</b> (de logement, de résidence)  | <b>allowances (US)</b> (= covering the cost of living)   |               |
| les | <b>Indemnités de résidence et de<br/>déplacement</b>   | <b>Travel and Living Allowance</b>   | <b>TLA</b>    |

|      |   |            |   |                      |
|------|---|------------|---|----------------------|
| les  | <b>Indemnités de Service en Cam-<br/>pagne</b>  | <b>ISC</b> | <b>Special pay (US)</b> (= for special duties and skills, such as combat pay, sea pay, flight pay, jump pay, submarine duty pay)  |                      |
| les  | <b>Indemnités Journalières d'arrêt<br/>maladie</b>  | <b>IJ</b>  | <b>Employment and Support<br/>allowance money (GB)</b>  | <b>ESA</b>           |
|      | <b>Indépendant</b> (grammaire)  |            | <b>Independent</b> (grammar)  | <b>INDEP</b>         |
| l'/e | <b>index par matières</b> (bibliothèque)  |            | <b>subject index</b> (library)  |                      |
| l'/e | <b>index thématique</b> (livre)   |            | <b>subject index</b> (book)   |                      |
| l'/e | <b>Indicateur de compte provisoire</b>  |            | <b>Clearing Account Indicator</b>   | <b>CAI</b>           |
| l'/e | <b>Indicateur de gestion</b>  |            | <b>Management Indicator</b>   | <b>MI</b>            |
| l'/a | <b>Indication de la réserve pour la<br/>mobilisation</b>  |            | <b>Reserve Indication of Mobiliza-<br/>tion</b>   | <b>RIMOB</b>         |
| l'/a | <b>Indication de l'autorité d'obliga-<br/>tion</b>  |            | <b>Advise of Obligation Authority</b>   | <b>AOA</b>           |
| l'/e | <b>Indice de base</b>   | <b>IdB</b> | <b>Basis index</b>  |                      |
| l'/e | <b>Indice de coût d'emploi</b>  |            | <b>Employment Cost Index</b>  | <b>ECI</b>           |
| l'/e | <b>Indice de destination</b>  |            | <b>Destination Index</b>  | <b>DI</b>            |
| l'/e | <b>Indice de vérification de la per-<br/>tinance d'une adresse</b> (= par com-<br>paraison avec la base de données du<br>services des postes) |            | <b>National Deliverability Index<br/>(US)</b> (= a NDI score indicates how ac-<br>curately the address records in a mailing<br>list match the latest address data main-<br>tained by the US Postal Service ; mailing<br>lists are matched using automated Ad-<br>dress Verification programs) | <b>NDI</b>           |
| l'/e | <b>Indice des prix à la consumma-<br/>tion</b>  |            | <b>Consumer Price Index (US)</b>  | <b>CPI</b>           |
| l'/e | <b>Indien non-résident</b>  |            | <b>Non-Resident Indian</b>  | <b>NRI</b>           |
|      | <b>Indiquer dernière adresse con-<br/>nue</b>   |            | <b>Advise Latest Address (US)</b>   | <b>ADLA-<br/>TAD</b> |
| l'/e | <b>Individu (de tout grade) concou-<br/>rant à amener une unité à son<br/>effectif normal</b>   |            | <b>Filler</b>   | <b>fir</b>           |
| les  | <b>Individus dont les noms suivent</b>  |            | <b>Following Named Individuals<br/>(US)</b>   | <b>FNI</b>           |
|      | <b>indomptable</b> (personne, esprit)   |            | <b>indomitable</b> (person, spirit)   |                      |
|      | <b>inébranlable</b>   |            | <b>unfailing</b> (optimism)   |                      |
| l'/a | <b>inexactitude</b> (de langage)  |            | <b>impropriety</b>  |                      |
|      | <b>Infiniment</b>   |            | <b>To infinity</b>  | <b>AD INF</b>        |
|      | <b>inflexible</b>   |            | <b>adamant</b>  |                      |
|      | <b>Information aux fournisseurs</b>   |            | <b>Information For Offerers</b>   | <b>IFO</b>           |

|     |  |            |   |                  |
|-----|--|------------|---|------------------|
| l/a | <b>Information en retour sur les performances</b>                        |            | <b>Performance Feedback Report</b>  | <b>PFR</b>       |
| l/a | <b>Information et éducation des forces armées</b>                        |            | <b>Armed Forces Information and Education (US)</b>                          | <b>AFIE</b>      |
| l/a | <b>Information professionnelle militaire</b>                             |            | <b>Military Occupational Information (US)</b>                               | <b>MOI</b>       |
| l/a | <b>Information qualitative et quantitative des besoins en personnels</b> |            | <b>Qualitative and Quantitative Personnel Requirements Information (US)</b> | <b>QQPRI</b>     |
| les | <b>Informations d'affaires confidentielles</b>                           |            | <b>Confidential Business Information</b>                                    | <b>CBI</b>       |
| les | <b>informations pertinentes</b>  |            | <b>material information</b>   |                  |
|     | <b>informel</b> (alliance, groupe)                                       |            | <b>loose</b> (alliance, group)  |                  |
|     | <b>infortuné</b> (personne) (= n'ayant pas de chance)                    |            | <b>ill-fated</b> (person)   |                  |
| l/a | <b>infrastructure civile</b>   |            | <b>civil infrastructure</b>   |                  |
| l/a | <b>infrastructure nationale</b>  |            | <b>national infrastructure</b>  |                  |
| l/e | <b>Ingénieur civil de l'armée de l'air US</b>                            |            | <b>Air Force Civil Engineer (USAF)</b>                                      | <b>AFCE</b>      |
| l/e | <b>Ingénieur civil régional de l'armée de l'air US</b>                   |            | <b>Air Force Regional Civil Engineers (US)</b>                              | <b>AFRCE</b>     |
| l/e | <b>Ingénieur de district</b>   |            | <b>District Engineer</b>  | <b>DISTEN-GR</b> |
| l/e | <b>Ingénieur de l'air</b>  |            | <b>Air Engineer (GB)</b>  | <b>Air Eng</b>   |
| l/e | <b>Ingénieur diplômé</b>   |            | <b>Professionally Qualified Engineer (GB)</b>                               | <b>PQE</b>       |
| l/e | <b>ingénieur en propulsion nucléaire</b>                                 |            | <b>nuclear propulsion engineer</b>  |                  |
|     | <b>Ingénieur Militaire d'Infrastructure</b> (de la Défense)              | <b>IMI</b> | <b>Military Construction engineer</b>                                       | <b>MILCON</b>    |
| les | <b>Ingénieurs Grandes Écoles</b>   | <b>IGE</b> | <b>Ultra-competitive-elite-engineering-college graduates</b>                |                  |
| l/a | <b>Initiale intermédiaire</b> (entre le prénom et le nom)                |            | <b>Middle Initial (US)</b>  | <b>MI</b>        |
|     | <b>inné</b> (compétences, idées)   |            | <b>innate</b> (skills, ideas)   |                  |
|     | <b>inqualifiable</b>   |            | <b>unspeakable</b>  |                  |
| l/a | <b>inscription</b> (à l'école, à l'université)                           |            | <b>enrolment (GB) ; enrollment (US)</b> (at school, at university)          |                  |
| s'  | <b>inscrire</b> (à un cours)   |            | <b>sign up (to-)</b>  |                  |
|     | <b>inscrire</b> (un participant)   |            | <b>sign up (to -)</b>   |                  |

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| s' inscrire à (compétition, examen)   | <b>enter for (to -)</b> (competition, exam)   |                  |
| s' inscrire au chômage  | <b>sign up for unemployment benefits (to -)</b>   |                  |
| <b>Inscrit au tableau d'avancement</b>  | <b>Recommended For a Promotion RFP</b>  |                  |
| l'/e <b>Insigne commémoratif que peuvent porter les proches parents d'un militaire US décédé en opérations</b>  | <b>Gold Star Lapel Button (US)</b> (= if you have a family member who lost their life while in combat you may be entitled to the "Gold Star Lapel Button")  | <b>GSLB</b>      |
| l'/e <b>insigne de sous-officier instructeur pour l'instruction initiale</b> (= depuis 1958, cet insigne porte les armoiries du centre sur fond vert) | <b>Drill Sergeant Identification Badge (US)</b> (= Prior to 1958, the badge was a regimental crest with a maroon background. In 1958, it was adopted as the training center's crest and the background was changed to green. All qualified drill sergeants wear the drill sergeant identification badge.) | <b>DSIDBAD</b>   |
| l'/e <b>Insigne d'identification de la tombe du soldat inconnu</b>  | <b>Tomb of the Unknown Soldier Identification Badge</b>   | <b>TUSID-BAD</b> |
| l'/e <b>Insigne(s) distinctif(s)</b>  | <b>Distinctive Insignia</b>   | <b>D/I</b>       |
| <b>insignifiant</b> (personne, rôle)  | <b>insignificant</b> (person, role)   |                  |
| <b>insipide</b> (remarque)  | <b>vapid</b> (remark)   |                  |
| <b>insister lourdement</b>  | <b>harp on (to -)</b>   |                  |
| <b>insolent</b>   | <b>cheeky</b>   |                  |
| l'/e <b>insoumis</b>  | <b>draft dodger (US) ; draft evader (GB)</b>  |                  |
| <b>Inspector</b>  | <b>Inspect (to -)</b>   | <b>insp</b>      |
| l'/e <b>inspecteur</b>  | <b>school superintendent (US)</b>   |                  |
| l'/e <b>inspecteur d'armes</b>  | <b>arms director (GB)</b>   |                  |
| l'/e <b>Inspecteur des Réserves de l'Armée de Terre</b>   | <b>Commander, Army Reserve (US)</b>   | <b>CAR</b>       |
| l'/e <b>inspecteur des travaux finis !</b>  | <b>he always turns up when the work is done !</b>   |                  |
| l'/e <b>Inspecteur général des armées</b>   | <b>DOD Inspector General (US)</b>   | <b>DODIG</b>     |
| l'/e <b>Inspecteur général du ministère de l'armée de terre</b>   | <b>Department of the Army (DA) Inspector General (US)</b>   | <b>DAIG</b>      |
| l'/e <b>inspecteur pédagogique</b>  | <b>accreditation officer</b> (school) (US)  |                  |
| l'/e <b>inspecteur pédagogique</b>  | <b>inspector of schools (GB)</b>  |                  |
| l'/a <b>Inspection</b>  | <b>Inspection</b>   | <b>insp</b>      |
| l'/a <b>Inspection annuelle</b>   | <b>Annual Formal Inspection (RAF) (GB)</b>  | <b>AFI</b>       |



|     |   |       |  |          |
|-----|---|-------|--|----------|
| l/a | Inspection de gestion générale  |       | General Management Inspection  | GMI      |
| l/a | Inspection de la gestion fonctionnelle  |       | Functional Management Inspection   | FMI      |
| l/a | Inspection des Réserves et de la Mobilisation de l'Armée de Terre   | IRMAT | Army reserve forces and mobilization inspection  |          |
| l/a | Inspection générale   |       | General Inspection   | GI       |
| l/a | Inspection générale annuelle  |       | Annual General Inspection (US)   | AGI      |
| l/a | Inspection portant sur l'efficacité de la gestion   |       | Management Effectiveness Inspection  | MEI      |
| l/a | Inspection technique du commandement  |       | Command Technical Inspection   | CTI      |
| les | Inspections de gestion du personnel du commandement   |       | Command Personnel Management Inspections (US)  | CPMI     |
|     | Inspirer (idée) (= faire naître (idée))   |       | Suggest (to -)   | SUG      |
| l/a | Installation dans les locaux du client à l'intérieur du périmètre   |       | Customer Premise Inside Wire Installation  | CPIWI    |
| l/a | Installation postale d'aérodrome  |       | Aircraft Mail Facility   | AMF      |
| les | installations de formation  |       | training facility  |          |
| les | installations de loisirs  |       | recreational facilities (US)   |          |
| l/e | Institut américain de gestion   |       | American Institute of Management (US)  | AIM      |
| l/e | Institut américain du pétrole   |       | American Petroleum Institute (US)  | API      |
| l/e | Institut d'administration de l'armée de terre des USA   |       | US Army Institute of Administration (US)   | USAIA    |
| l/e | Institut de coopération de sécurité de l'hémisphère nord<br>(= encourageant la connaissance mutuelle, la transparence, la confiance et la coopération entre les nations participantes de l'hémisphère nord) |       | Western Hemisphere Institute for Security Cooperation (US)<br>(= TRADOC School located at Fort Benning, GA. The WHINSEC shall provide professional education and training to eligible military, law enforcement, and civilian personnel of nations of the Western Hemisphere within the context of the democratic principles set forth in the Charter of the Organization of American States), such charter being a treaty to which the United States is a party. The WHINSEC shall foster mutual knowledge, transparency, confidence, and cooperation among the participating nations and promote democratic values, respect for human rights, and knowledge and understanding of US customs and traditions.) | WHIN-SEC |

|  |   |
|--|---|
| l'/e Institut de cours par correspondance de l'armée de l'air US   | <b>Extension Course Institute ECI (USAF)</b> (= at Gunter Air Force Base, Ala. offers correspondence courses to all Air Force personnel)  |
| l'/e Institut de formation aux ressources humaines et à la gestion financière de l'armée de terre US   | <b>Soldier Support Institute (US) SSI</b> (= TRADOC School located in Fort Jackson, SC ; SSI, as the Army's Soldier Support Integration Command strives to fully integrate within the Sustainment War Fighting Function by providing state of the art education and training to soldiers and civilians, developing adaptive leaders and building capabilities across the Human Resource and Financial Management domains in order to strengthen an all volunteer US Army as America's force of decisive action) |
| l'/e Institut de formation médicale et dentaire de l'armée de l'air  | <b>Royal Air Force Institute of Dental and Health Training (GB) IDHT</b>  |
| l'/e Institut de formation professionnelle de l'armée de terre   | <b>Army Institute for Professional Development (US) AIPD</b>  |
| l'/e Institut de gestion de l'égalité des chances de la défense  | <b>Defense Equal Opportunity Management Institute (US) DEOMI</b>  |
| l'/e Institut de gestion de l'égalité des chances du ministère de la défense US (= il propose des cours dans les domaines de l'égalité des chances, de communication interculturelle, ainsi que sur les aspects religieux, raciaux, sexuels et ethniques), | <b>DOD Equal Opportunity Management Institute (US)</b> (= in Patrick AFB, FL ; DEOMI established in 1971 as the Defense Race Relations Institute (DRRI) based on lessons learned from the civil rights movement, offers both resident and off-site courses in areas including equal opportunity, intercultural communication, and religious, racial, gender, and ethnic diversity and pluralism to civilian and military personnel working with the American armed forces)                                      |
| l'/e Institut de langues de la défense   | <b>Defense Language Institute (US) DLI</b>  |
| l'/e Institut de Recherche de l'École Navale IRENav  | <b>Naval Science Institute (US Navy) NSI</b>  |
| l'/e Institut de recherche en sciences sociales et du comportement de l'armée de terre des USA   | <b>US Army Research Institute For the Behavioral and Social Sciences (US) USARIB-SS</b>   |
| l'/e Institut de recherche et de traditions des personnels non-officiers de l'armée de l'air US  | <b>Air Force Enlisted Heritage Research Institute (USAF) AFEHRI</b> (= the EHRI is dedicated to preserving the rich and dramatic heritage and tradition of the enlisted corps of the US Air Force and US Army Aeronautical Division, Air Service, Air Corps and Air Forces in the development of air power to defend the United States)   |

|     |  |              |  |                |
|-----|--|--------------|--|----------------|
| l/e | <b>Institut de recherche sur les opérations aériennes de l'armée de l'air US</b> (= situé sur la base aérienne de Maxwell) |              | <b>Airpower Research Institute (USAF)</b> (= at Maxwell Air Force Base, a USAF installation under the Air Education and Training Command (AETC), located in Montgomery, Alabama)   | <b>ARI</b>     |
| l/e | <b>Institut de recherches dentaires de l'armée de terre des USA</b>  |              | <b>US Army Institute of Dental Research</b>  | <b>USAIDR</b>  |
| l/e | <b>Institut de recherches en ressources humaines de l'armée de l'air US</b>  |              | <b>Air Force Research Institute (USAF)</b> (= the mission of the AFRI is to conduct objective research, outreach, and engagement to empower Airmen and enhance the effectiveness of airpower in support of national security)  | <b>AFRI</b>    |
| l/e | <b>Institut de sciences et techniques informatiques</b>  |              | <b>Institute for Computer Sciences and Technology</b>  | <b>ICST</b>    |
| l/e | <b>Institut de technologie de l'armée de l'air US</b>  |              | <b>Air Force Institute of Technology (USAF)</b> (= AFIT offers professional continuing technical education throughout your career with the Air Force. AFIT's School of Systems and Logistics offers more than 40 courses in the fields of acquisition, logistics and software engineering. Similarly, the Civil Engineer and Services School component of AFIT provides continuing education in the areas of engineering, environmental and management subjects through more than 50 courses.) | <b>AFIT</b>    |
| l/e | <b>Institut des aumôniers de l'armée de l'air US</b>   |              | <b>USAF Chaplain Service Institute (US)</b>  | <b>USAFCSI</b> |
| l/e | <b>Institut des forces armées des USA</b>  |              | <b>United States Armed Forces Institute (US)</b>   | <b>USAFI</b>   |
| l/e | <b>Institut des garde-côtes</b>  |              | <b>Coast Guard Institute (US)</b>  | <b>CGI</b>     |
| l/e | <b>Institut des Hautes Études de la Défense Nationale</b>  | <b>IHEDN</b> | <b>Advanced Operational Art Studies Fellowship (US)</b> (= this senior program focuses on planning and executing full-spectrum operations with government and nongovernmental agencies ; its students comprise senior lieutenant colonels, colonels, and their civilian equivalents)   | <b>AOASF</b>   |
| l/e | <b>Institut des Hautes Études de la Défense Nationale</b>  | <b>IHEDN</b> | <b>National Defence College (PAK)</b>  | <b>NDC</b>     |
| l/e | <b>Institut des Hautes Études de la Défense Nationale</b>  | <b>IHEDN</b> | <b>National Defense University (US)</b>  | <b>NDU</b>     |
| l/e | <b>Institut des Hautes Études de la Défense Nationale</b>  | <b>IHEDN</b> | <b>National institute of higher defense studies</b>  |                |
| l/e | <b>Institut des Hautes Études de la Défense Nationale</b>  | <b>IHEDN</b> | <b>Royal College of Defence Studies (GB)</b>   | <b>RCDS</b>    |

|   |   |
|---|---|
| l'/e Institut des hautes études de l'USACDC   | <b>US Army Combat Develop-ments Command Institute of Advanced Studies (US)</b> <b>USACD-CIAS</b>  |
| l'/e Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche   | <b>United Nations Institute for Training and Research</b> <b>UNITAR</b><br>(= established in 1965 as an auton-omous body)   |
| l'/e Institut d'études héraldiques de l'armée de terre des USA  | <b>The Institute of Heraldry, United States Army (US)</b> <b>TIOH, USA</b>  |
| l'/e Institut d'hydrologie (= centre de perfectionnement du génie US en ma-tière d'hydrologie)  | <b>Hydrologic Engineering Center (US)</b> <b>HEC</b><br>(= an organization within the In-stitute for Water Resources: it is the designated Center of Expertise for the US Army Corps of Engineers in the technical areas of surface and ground-water hydrology, river hydraulics and sediment transport, hydrologic statistics and risk analysis, reservoir system analy-sis, planning analysis, real-time water control management and a number of other closely associated technical sub-jects)   |
| l'/e Institut du corps des Marines US (= compte tenu de la redondance avec l'enseignement à distance effectuée par le collège d'enseignement à distance au sein de l'université du corps des Marines US, il a été décidé, en avril 2015, de fusionner l'institut et le collège) | <b>Marine Corps Institute (USMC)</b> <b>MCI</b><br>(= The Marine Corps Institute (MCI) at Marine Barracks Washington and the College of Distance Education and Training (CDET) at Marine Corps Uni-versity (MCU) are separate, distinct, and independent Marine Corps Distance Learning (DL) entities. This caused inef-ficiencies, redundancy, and a disjointed training and education continuum for the Marine Corps. So, in April 2015, the decision was made to make the transi-tion of MCI's DL mission and functions to CDET. Once this transition is com-plete, CDET will be the sole source or-ganization for Marine Corps DL.) |
| l'/e Institut fédéral du renseigne-ment militaire   | <b>National Defense Intelligence College (US)</b>   |
| l'/e Institut fédéral du renseigne-ment militaire   | <b>National Intelligence University</b> <b>NIU</b> <b>(US)</b> (= the NIU, formerly known as the National Defense Intelligence Col-lege and the Joint Military Intelligence College, is an education and research institution that is federally chartered to prepare United States Intelligence Community (USIC) personnel for senior positions in the USIC and the national security structure)  |
| l'/e Institut International d'Études Stratégiques   | <b>International Institute for Stra-tegic Studies (NATO)</b> <b>IISS</b>  |
| l'/e Institut militaire de Virginie   | <b>Virginia Military Institute (US)</b> <b>VMI</b>  |

|     |   |               |   |              |
|-----|---|---------------|---|--------------|
| l/e | <b>Institut National des Hautes Études de la Sécurité et de la Justice</b>  | <b>INHESJ</b> | <b>National institute of justice and security</b>   |              |
| l/e | <b>Institut National des Télécommunications</b>   | <b>INT</b>    | <b>French National Institute for Telecommunications, Évry, France</b>   |              |
| l/e | <b>Institut pour le Développement Durable et les Relations Internationales</b>  | <b>IDDR</b>   | <b>Institute for sustainable development and international relations</b>  |              |
| l/e | <b>Institut Supérieur de l'Aéronautique et de l'Espace</b>  | <b>ISAE</b>   | <b>Air and space institute</b>  |              |
| l/e | <b>Institut tri-national de formation sur le Tornado</b>  |               | <b>Tri-national Tornado Training Establishment</b>  | <b>TTTE</b>  |
| l/e | <b>Institut Universitaire de Formation des Maîtres</b>  | <b>IUFM</b>   | <b>Teacher training college</b>   |              |
| l/e | <b>Institut Universitaire de Technologie</b>  | <b>IUT</b>    | <b>Technical institute</b>  |              |
| l/e | <b>Institut Walter Reed de formation des infirmiers</b>   |               | <b>Walter Reed Army Institute of Nursing (US) (= We shape the profession of nursing and the health care environment by developing leaders in education, research, and practice.)</b>  | <b>WRAIN</b> |
| l/e | <b>instituteur</b>  |               | <b>primary school teacher</b>   |              |
| l/a | <b>Institution de Gestion Sociale des Armées (= L'IGeSA a pour mission de gérer les établissements sociaux et médico-sociaux du ministère de la Défense. Elle exerce également des activités à caractère social et médico-social qui lui sont confiées par le ministère. a été créée par la loi 66-458 du 2 juillet 1966 dans le but de regrouper sous une même entité juridique l'ensemble des centres d'accueil sociaux alors existants et de centraliser la gestion des œuvres sociales dans le sens d'une intervention plus efficace et plus rapide.)</b> | <b>IGESA</b>  | <b>HIVE organisation (GB) (= The HIVE Organisation is a tri-Service network available to all members of the Service community, serving both married and single, together with their families and dependants as well as civilians employed by the Services. A HIVE Information Centre offers an extensive range of information on relocation, the local unit and civilian facilities, places of interest, schools and further education, housing, healthcare facilities, employment and training opportunities.)</b> | <b>HIVE</b>  |
| l/e | <b>Instructeur</b>  |               | <b>Instructor</b>   | <b>instr</b> |
| l/e | <b>Instructeur</b>  |               | <b>Training Instructor</b>  | <b>TI</b>    |
| l/e | <b>Instructeur / Arbitre</b>  |               | <b>Instructor / Controller</b>  | <b>IC</b>    |
| l/e | <b>Instructeur au Saut en Ouvverture Commandée Retardée</b>   | <b>INSOCR</b> | <b>High Altitude Low Opening jumpmaster</b>   | <b>HALO</b>  |
| l/e | <b>Instructeur chargé de l'instruction de base et de la discipline</b>  |               | <b>Drill Instructor</b>   | <b>DI</b>    |
| l/e | <b>Instructeur d'artillerie</b>   |               | <b>Instructor in Gunnery ; Instructor of Gunnery</b>  | <b>IG</b>    |

|      |  |  |       |
|------|--|--|-------|
| l'/e | Instructeur de cavalerie légère blindée  | Armored Cavalry Trainer  | ACT   |
| l'/e | Instructeur de pilotage  | Instructor Pilot   | IP    |
| l'/e | Instructeur de saut parachutiste   | Jumpmaster (US) (= the expert paratroopers in an airborne unit who train and teach the military techniques for jumping from airplanes)   |       |
| l'/e | Instructeur d'éducation physique   | Physical Training Instructor (GB)  | PTI   |
| l'/e | Instructeur en armement  | Weapon Instructor (GB)   | WI    |
| l'/e | instructeur en descente en rappel  | rappel master (US)   |       |
| l'/e | Instructeur en perfectionnement individuel                                       | AIT (Advanced Individual Training) instructor (US)   | AIT   |
| l'/e | Instructeur militaire  | Military Training Instructor   | MTI   |
| l'/e | Instructeur sous-officier  | Quarter Master Sergeant Instructor   | QMSI  |
| l'/e | Instructeur sur simulateur sous contrat  | Contract Simulator Instructor (= an instructor contracted by the Government to provide simulation instruction)   | CSI   |
| les  | instructeurs (officiers)   | basket weavers (GB) (familiar) (= education officers)  |       |
| les  | Instructeurs de l'École des Troupes Aéroportées US                               | Airborne School instructors (US) (= instructors are known as "Black Hats" because of the black baseball caps that are part of their training uniforms ; the caps are emblazoned with their rank and the parachutist badge) |       |
|      | <b>instructif</b>  | <b>informative</b>   |       |
| l'/a | instruction (= exercices routiniers)   | drill  |       |
| l'/a | Instruction (= la formation, l'entraînement)                                     | Training   | trg   |
| l'/a | Instruction / les opérations de mise en condition opérationnelle du commandement | Command Readiness Actions / Instruction  | CRA/I |
| l'/a | instruction à la conduite  | driving training   |       |
| l'/a | Instruction administrative générale  | General Administrative Instruction (GB)  | GAI   |
| l'/a | Instruction aéroportée élémentaire   | Basic Airborne Training (US)   | BAT   |
| l'/a | Instruction annuelle   | Annual Training (US)   | AT    |

|     |  |  |      |
|-----|--|--|------|
| l/a | Instruction au déploiement outre-mer   | Overseas Deployment Training ODT (US)  |      |
| l/a | instruction collective   | unit training  |      |
| l/a | Instruction Complémentaire à ICCC la Conduite au Combat                      | Advanced combat driving course   |      |
| l/a | Instruction d'avancement   | Instruction To Proceed   | ITP  |
| l/a | Instruction de base  | Basic Combat Training (US) (= the ten-week journey from civilian to soldier)   | BCT  |
| l/a | instruction de base  | initial blueing (US) (= first indoctrination)  |      |
| l/a | Instruction de base  | Initial Entry Training (US) (= it prepares soldiers to take their place in the ranks of the Army)                                    | IET  |
| l/a | Instruction de base  | Initial Soldier Training (GB) (= Phase 1 ; Initial Soldier Training is conducted at a number of training centres around the country) |      |
| l/a | Instruction de base au combat  | Basic Warrior Training (USMC) (= where recruits learn the fundamentals of combat and will sleep in the field and eat MREs)           | BWT  |
| l/a | Instruction de base au niveau de l'unité                                     | Basic Combat Training (US) (= the ten-week journey from civilian to soldier)   | BCT  |
| l/a | Instruction de base au niveau de l'unité                                     | Basic Unit Training (US)   | BUT  |
| l/a | Instruction de base dans l'unité   | Unit Recruit Training  | URT  |
| l/a | Instruction de base des aviateurs de l'armée de l'air britannique            | Basic Recruit Training Course (RAF) (GB)   | BRTC |
| l/a | instruction de base des mouses   | Initial Naval Training (GB)  |      |
| l/a | instruction de base pour les officiers, sous-officiers et militaires du rang | basic training for enlistees and officers  |      |
| l/a | Instruction de l'armée de l'air US   | Air Force Instruction (USAF)   | AFI  |
| l/a | Instruction de l'observateur   | Observer Training  | OTNG |
| l/a | Instruction de perfectionnement des pilotes                                  | Pilot Upgrade Training   | PUT  |
| l/a | Instruction définitive pour le programme et le budget                        | Final Program and Budget Guidance  | FPBG |
| l/a | Instruction des chefs de section   | Platoon Leaders Class  | PLC  |
| l/a | instruction du génie (formation)   | engineer training  |      |

|      |  |  |  |            |
|------|--|--|--|------------|
| l'/a | Instruction du ministère de la défense   |  | DoD Instruction (US)   | DODI       |
| l'/a | Instruction du ministre de la Marine   |  | Secretary of the Navy Instruction (US)   | SECNAVINST |
| l'/a | instruction du tir   |  | firing practice  |            |
| l'/a | Instruction du tir   |  | Target Practice  | TP         |
| l'/a | Instruction Élémentaire de Conduite IEC  |  | Driving basic training   |            |
| l'/a | Instruction Élémentaire de Conduite (transport) IEC  |  | Army Driver and Operator Standardization Program (US)<br>(= Selection training, testing, and licensing)  |            |
| l'/a | Instruction élémentaire du combattant  |  | Basic Combat Training (US)<br>(= the ten-week journey from civilian to soldier)  | BCT        |
| l'/a | Instruction équivalente  |  | Equivalent Training  | ET         |
| l'/a | Instruction et Entraînement des Forces d'Active IEFA   |  | Regular forces training  |            |
| l'/a | Instruction et Entraînement des Réserves et Préparations Militaires IERPM  |  | Reserve forces training  |            |
| l'/a | Instruction et service militaire communs   |  | Universal Military Training and Service  | UMTS       |
| l'/a | instruction initiale (= assurant la transition entre la vie civile et la vie militaire)  |  | Initial Military Training (US)<br>(= the IMT provides an orderly transition from civilian to military life)  | IMT        |
| l'/a | instruction initiale (= elle vise à faire d'un civil un marin, en acquérant les compétences nécessaires pour servir dans la marine)                                |  | recruit training or "Boot Camp" (US Navy) (= This training is to transform an applicant from a civilian into a sailor with all of the skills necessary to perform in the fleet. Training will include physical fitness, seamanship, firearms, firefighting and shipboard damage control, lessons in our heritage and core values, teamwork, and discipline. approximately seven weeks long.) |            |
| l'/a | Instruction interarmées sur les mesures de sécurité à appliquer à l'instruction et à l'entraînement lors de l'exécution des tirs techniques et tactiques (PIA 207) |  | Resource Conservation and Recovery Act (US) (= the RCRA of 1976 gave the US Environmental Protection Agency (EPA) the authority to control hazardous waste from cradle-to-grave)   | RCRA       |
| l'/a | Instruction militaire  |  | Military Training  | MT         |
| l'/a | Instruction militaire commune  |  | Universal Military Training  | UMT        |
| l'/a | Instruction militaire de base  |  | Basic Military Training (US)   | BMT        |
| l'/a | instruction militaire de base  |  | individual entry level training (US)   |            |



|     |   |   |                  |
|-----|---|---|------------------|
| l/a | <b>Instruction militaire de base des personnels engagés de l'armée de l'air</b>   | <b>Air Force Basic Military Training (USAF)</b>   | <b>AFBMT</b>     |
| l/a | <b>Instruction militaire de base des personnels engagés de l'armée de l'air</b>   | <b>Basic Military Training (USAF)</b><br><i>(= BMT is hosted on Joint Base San Antonio (JBSA) Lackland in San Antonio, TX. Since this is the only enlisted basic training base in the Air Force, all new recruits attend training on JBSA-Lackland. Basic trainees are assigned to one of six different squadrons ; two additional support squadrons (Basic Training Support Squadrons) also ensure the training, education, and development of these new recruits is world-class.)</i> | <b>BMT</b>       |
| l/a | <b>Instruction militaire initiale</b>   | <b>Base Military Training</b>   | <b>BMT</b>       |
| l/a | <b>Instruction multimédia interactive</b>   | <b>Interactive Multimedia Instruction</b>   | <b>IMI</b>       |
| l/a | <b>Instruction pour le service des réserves</b>   | <b>Reserve Duty Training</b>  | <b>RDT</b>       |
| l/a | <b>instruction pratique</b>   | <b>hands-on training</b>  |                  |
| l/a | <b>Instruction préalable au tir au fusil</b>  | <b>Preliminary Rifle Instruction</b>  | <b>PRI</b>       |
| l/a | <b>Instruction Spécifique au Tir de Combat</b>  | <b>Marksmanship training</b>  |                  |
| l/a | <b>Instruction sur le Tir de Combat</b>   | <b>Combat fire training</b>   | <b>IST-C</b>     |
| l/a | <b>Instruction Tactique Assistée par Ordinateur</b>   | <b>Computer-based tactical training</b>   | <b>ITAO</b>      |
| l/a | <b>Instruction tactique sur le terrain</b>  | <b>Field Tactical Trainer</b>   | <b>FTT</b>       |
| les | <b>Instructions administratives</b>   | <b>Administrative Instructions</b>  | <b>ADMINI</b>    |
| les | <b>Instructions administratives et générales de l'armée de terre</b>  | <b>Army General and Administrative Instructions (GB)</b>  | <b>AGAI</b>      |
|     | <b>Instruire</b>  | <b>Instruct (to -)</b>  | <b>instr</b>     |
| l/a | <b>Instrumentalité des fonds non affectés</b> (provenant des dons des personnels de la Défense)                           | <b>Non-Appropriated Funds Instrumentalities</b>   | <b>NAFI</b>      |
| l/a | <b>Intégration du facteur humain dans les systèmes de défense</b>   | <b>Manpower and Personnel Integration (US Army)</b> <i>(= located at the Pentagon)</i>  | <b>MANP-RINT</b> |
| l/a | <b>Intégration du facteur humain dans les systèmes de défense, associée à une formation et à une sécurité exhaustives</b> | <b>Integrated Manpower, Personnel, And Comprehensive Training &amp; Safety (USAF)</b> <i>(= located at Brooks AFB, Texas ; now called HSI - Human Systems Integration)</i>  | <b>IMPACTS</b>   |

|      |   |   |                 |
|------|---|---|-----------------|
| l'/a | <b>Intégration homme-machine</b>  | <b>Hardware-Manpower Integration (US Navy)</b> (= located at Johnstown, Pa ; now called HIS - Human Systems Integration)          | <b>HARD-MAN</b> |
| l'/a | <b>intégrité</b>  | <b>integrity</b>  |                 |
| l'/a | <b>intelligence aigüe</b>   | <b>keen intelligence</b>  |                 |
| l'/e | <b>intello !</b>  | <b>egghead !</b>  |                 |
|      | <b>intempestif</b>  | <b>untimely</b>   |                 |
| l'/e | <b>Intendant</b>  | <b>Quarter Master</b>   | <b>QM</b>       |
| l'/e | <b>intendant</b>  | <b>steward</b>  |                 |
|      | <b>intensifier</b> (efforts, security)                                  | <b>step up (to -)</b> (efforts, safety)   |                 |
| l'/a | <b>interdiction totale</b>  | <b>blanket ban</b>  |                 |
|      | <b>interdire à qn de faire qch</b>                                      | <b>ban sb from doing sth (to -)</b>   |                 |
| l'/e | <b>intéressement des salariés aux résultats de l'entreprise</b>         | <b>employee profit-sharing scheme</b>   |                 |
| s'   | <b>intéresser de tout temps à</b>                                       | <b>have a lifelong interest in (to -)</b>   |                 |
| l'/e | <b>Intérêt de report cumulé</b>   | <b>Cumulative Continuation Rate</b>   | <b>CCR</b>      |
| l'/e | <b>Intérêt porté par un membre du Congrès</b>                           | <b>Congressional Interest ; Interest by Member of Congress</b>  | <b>CON-GINT</b> |
| l'/e | <b>intérimaire</b> (salarié)  | <b>lease worker</b>   |                 |
| l'/e | <b>interlocuteur</b>  | <b>interlocutor</b>   |                 |
| l'/e | <b>interlocuteur privilégié</b>   | <b>privileged interlocutor</b>  |                 |
| l'/e | <b>Intermédiaire fiscal</b>   | <b>Fiscal Intermediary</b>  | <b>FI</b>       |
| l'/a | <b>intermédiation</b> (finance)   | <b>intermediation</b> (finance)   |                 |
|      | <b>intransigeant</b>  | <b>adamant</b>  |                 |
| l'/a | <b>Introduction</b>   | <b>Introduction</b>   | <b>INTRO</b>    |
|      | <b>Introduire</b>   | <b>Introduce (to -)</b>   | <b>INTRO</b>    |
| l'/a | <b>invalidation</b> (résultats)   | <b>annulment</b> (results)  |                 |
| l'/a | <b>inversion des rôles</b>  | <b>role reversal</b>  |                 |
| l'/e | <b>Investissement à l'étranger</b>                                      | <b>Foreign Direct Investment</b> (= a direct investment into production or business in a country by a company in another country) | <b>FDI</b>      |
| l'/e | <b>Investissement en capital pour l'augmentation de la productivité</b> | <b>Productivity Enhancing Capital Investment</b>  | <b>PECI</b>     |

l/e **Investissement Socialement Responsable** **ISR**  
(= L'ISR est l'application des principes du développement durable aux placements financiers)

**irascible**

l/a **irrecevabilité** (finance)

l/e **itinéraire d'entraînement militaire**

**Socially Responsible Investment SRI**  
(= Socially responsible investing looks for investments that are considered socially conscious because of the nature of the business the company conducts)

**cantankerous**

**ineligibility** (finance)

**Military Training Route MTR**

- J -

|   |   |        |
|---|---|--------|
| j'ai l'honneur de vous informer                       | I beg to inform you   |        |
| je ne peux pas le piffer ! (familier)                 | I can't stand him ! (familier) ; I can't stick him ! (familier) (GB)  |        |
| Je tiens à ...  | I Owe You   | IOU    |
| je vous suis très obligé                              | I feel greatly obliged to   |        |
| je-sais-tout ! (Monsieur / Madame / Mademoiselle ...) | know-it-all (US) ; smart-alec ; smart-aleck   |        |
| se jeter sur la nourriture ! (familier)               | chow down on food (to -) (US) (familier) ; to throw oneself onto food   |        |
| jeter un sort à qn (= envoûter qn)                    | cast a spell on sb (to -)   |        |
| jeter un sort à qn (= envoûter qn)                    | hex sb (to -) (US)  |        |
| le Jeu de guerre au niveau de la division             | Divisional War Gaming (GB) ; DWG Divisional Wargame (GB)  |        |
| le jeu de rôles                                       | role play   |        |
| le jeu vidéo pédagogique de la Marine US "VESSEL"     | Virtual Environments for Ship and Shore Experiential Learning (US Navy) (= a video-game-based casualty response training system that combines role-playing, educational and real-time strategy games) | VESSEL |
| le Jeune employé                                      | Junior Assistant (GB)   | JA     |
| la jeune femme ambitieuse                             | career girl   |        |
| le jeune homme dans le vent (1940/1950)               | hipster (US)  |        |
| jouer au plus malin                                   | play the wise guy (to -)  |        |
| jouer de malchance                                    | dogged by ill fortune   |        |
| jouer un mauvais tour à qn                            | play a dirty trick on sb (to -)   |        |

|     |   |           |   |
|-----|---|-----------|---|
| le  | <b>joueur de réserve</b> (sport)  |           | <b>reserve player ; second string player (US)</b>   |
| le  | <b>joueur en réserve</b> (sport)  |           | <b>benchwarmer (US)</b>   |
|     | <b>jouir d'un certain appui</b>   |           | <b>gain a toehold (to -)</b>  |
| le  | <b>jour à marquer d'une pierre blanche</b>  |           | <b>red-letter day</b>   |
| le  | <b>Jour d'action de grâce</b> (= jour de fête)  |           | <b>Thanksgiving Day (CA, US) T-DAY</b>  |
| le  | <b>jour de début d'exercice</b>   |           | <b>E-day</b>  |
| le  | <b>Jour de la mobilisation</b>  |           | <b>M-Day</b> (= unnamed day on which mobilization of forces begins) <b>MD</b>   |
| le  | <b>Jour de la mobilisation</b>  |           | <b>Mobilization Day M-DAY</b>   |
| le  | <b>jour de la paie</b>  |           | <b>pay day</b>  |
| le  | <b>jour de la remise des diplômes</b>   |           | <b>degree day ; graduation day</b>  |
| le  | <b>jour de l'incorporation</b>  |           | <b>Induction Day (US) I-Day</b>   |
| le  | <b>Jour du Jugement</b>   |           | <b>Day of Retribution (the -)</b>   |
|     | <b>jour et nuit</b>   |           | <b>night-and-day</b>  |
| le  | <b>Journal des pièces justificatives et le contrôle général</b>   |           | <b>Voucher Register and General Control VRGC</b>  |
| le  | <b>journal grand format</b>   |           | <b>broadsheet</b>   |
| le  | <b>Journal Officiel</b>   | <b>JO</b> | <b>Federal register (US)</b>  |
| la  | <b>journée d'action</b>   |           | <b>day of action</b>  |
| la  | <b>Journée d'Appel de Préparation à la Défense</b> (= entre 1998 et 2011 ; remplacée par la Journée Défense et Citoyenneté) <b>JAPD</b>   |           | <b>One-day briefing on defense and the French armed forces</b> (= in France)  |
| la  | <b>Journée Défense Citoyenneté</b> <b>JDC</b> (= appellation faisant suite à celle de JAPD - Journée d'Appel de Préparation à la Défense ; elle a pour but de sensibiliser les jeunes aux questions de défense et de leur faire des rappels sur la citoyenneté et le devoir de mémoire) |           | <b>One-day briefing on defense and the French armed forces</b> (= in France) ; <b>Defense and citizenship day</b> (= in France) |
| la  | <b>journée porte(s) ouverte(s)</b>  |           | <b>open day (GB) ; open house (US)</b>  |
|     | <b>Jours après</b> (l'acceptation, la fin, la confirmation, la signature) <b>du contrat</b>   |           | <b>Days After Contract</b> (acceptance, completion, confirmation, signing) <b>DAC</b>   |
|     | <b>Jours après l'obtention du contrat</b>   |           | <b>Days After Contract Award DACA</b>   |
| les | <b>Jours de travail de remplacement</b>   |           | <b>Alternate Work Days AWD</b>  |

|     |  |  |                   |
|-----|--|--|-------------------|
| les | <b>jours heureux</b>   | <b>halcyon days</b>                        |                   |
| le  | <b>jugement entaché d'erreur judiciaire ou de vice de procédure</b>        | <b>mistrial</b>                            |                   |
| le  | <b>juron</b>   | <b>cuss</b>                                |                   |
| le  | <b>jury de révision</b>  | <b>review panel</b>                        |                   |
| le  | <b>Jury d'examen d'entrée dans un collège</b>                              | <b>College Entrance Examination Board</b>  | <b>CEEB</b>       |
|     | <b>jusqu'à au moins</b>  | <b>until at least</b>                      |                   |
|     | <b>Jusqu'à nouvel avis</b>   | <b>Until Further Advised</b>               | <b>UFA</b>        |
|     | <b>Jusqu'à nouvel ordre</b>  | <b>Until Further Notice</b>                | <b>UNFUR-NOTE</b> |
|     | <b>jusqu'à présent</b>   | <b>heretofore</b>                          |                   |
|     | <b>jusqu'au-boutiste</b> (= <i>pur et dur, intransigent</i> )              | <b>hard-line ; hardline</b>                |                   |
|     | <b>jusqu'ici</b>   | <b>hitherto</b>                            |                   |
| la  | <b>justesse</b> (d'une remarque)   | <b>fitness</b> (of remark)                 |                   |
| la  | <b>Justification du niveau d'aptitude ; la preuve du niveau d'aptitude</b> | <b>Skill Qualification Identifier (US)</b> | <b>SQI</b>        |
|     | <b>justifier</b> (comptabilité)  | <b>align (to -)</b> (accounting)           |                   |



- L -

le **Laboratoire d'artillerie du programme de laboratoires de combat de TRADOC**

**Depth and Simultaneous Attack Battle Laboratory (US)** **DSABL**  
(= the DSABL is the fires component of the US Army Training and Doctrine Command (TRADOC) Battle Laboratories Program ; it is responsible for providing overall vision for the direction, oversight and horizontal integration of the total depth and simultaneous attack battle-field dynamic area)

le **Laboratoire de recherche sur les systèmes et les comportements**

**Behavior and Systems Research Laboratory (US)** **BESRL**

le **Laboratoire de recherches relatives aux personnels de la Marine US** (= main d'œuvre, personnel, formation et entraînement, facteurs humains ; jusqu'en 1999)

**Navy Personnel Research and Development Center (US)** **NPRDC**  
(= performing applied research in manpower, personnel, training, and human factors ; in San Diego, Ca ; in 1999, it became the Navy Personnel Research, Studies and Technology (NPRST) Department)

le **Laboratoire de recherches sur la science du comportement de l'armée de terre des USA**

**US Army Behavioral Science Research Laboratory (US)** **USABES-RL**

le **Laboratoire d'ergonomie**

**Human Engineering Laboratory** **HEL**

le **Laboratoire des ressources humaines de l'armée de l'air US**

**Air Force Human Resources Laboratory (US)** **AFHRL**

les **Laboratoires d'études humaines de l'armée de terre des USA**

**US Army Human Engineering Laboratories (US)** **USAHEL**

**lâche**

**weak-kneed** (figurative use)

**lâche** (= coward, poltron)

**coward**

**laïque**

**traditional secular**

**laïque** (état)

**secular**

le **laïque** (personne)

**lay**



|     |   |               |   |
|-----|---|---------------|---|
|     | <b>laisse tomber !</b>                                    |               | <b>drop it !</b>  |
| se  | <b>laisser distancer</b>                                  |               | <b>fall behind (to -)</b>   |
| se  | <b>laisser emberlificoter</b> (= se laisser tromper)      |               | <b>let oneself be hoodwinked (to -)</b>   |
|     | <b>laisser le poste vacant</b>                            |               | <b>gap the post (to -)</b>  |
|     | <b>laisser s'accumuler les dettes</b>                     |               | <b>run up debts (to -)</b>  |
| se  | <b>laisser vivre</b>                                      |               | <b>let oneself go (to -) ; to take life as it comes</b>   |
|     | <b>lambiner</b> (= traîner)                               |               | <b>dawdle (to -) ; to lollygag (US)</b> (familiar)  |
| se  | <b>lamenter sur</b>                                       |               | <b>moan about (to -)</b>  |
| se  | <b>lancer dans</b> (explication)                          |               | <b>enter into (to -)</b> (explanation)  |
| se  | <b>lancer dans l'action</b>                               |               | <b>go into action (to -)</b>  |
|     | <b>lancer un appel de détresse</b>                        |               | <b>signaling for rescue</b>   |
|     | <b>lancer un ordre de grève</b>                           |               | <b>call a strike (to -)</b>   |
|     | <b>lancer une idée</b>                                    |               | <b>run an idea (to -)</b>   |
| le  | <b>Lance-roquettes d'exercice</b>                         |               | <b>Subcaliber Training Device (US) SCTD</b><br>(= i.e. the M190 subcaliber training device operates the same as an M72A2/A3 LAW : a modified M72A1/A2 launcher converted to fire a 35mm M73 rocket ; the rocket, which contains a spotting charge, simulates the firing of the tactical weapon ; the M73 rocket launches the same as the tactical rocket, but when the rocket head strikes the target, it sets off the spotting head that produces a flash, noise, and white smoke) |
| le  | <b>lanceur</b> (baseball)                                 |               | <b>pitcher</b> (baseball)   |
| le  | <b>lanceur de poids</b>                                   |               | <b>shot putter</b> (sports)   |
| le  | <b>Landkreis</b> (= subdivision administrative allemande) |               | <b>Landkreis</b>  |
| le  | <b>langage de la rue</b>                                  |               | <b>language of the gutter</b>   |
| le  | <b>langage prétentieux</b>                                |               | <b>purple language</b>  |
|     | <b>Langue</b> (préfixe)                                   | <b>GLOSS-</b> | <b>Tongue</b> (préfixe) <b>GLOSS-</b>   |
| la  | <b>langue de travail</b>                                  |               | <b>working language</b>   |
| les | <b>langues rares</b>                                      |               | <b>rare languages</b>   |
| le  | <b>lapsus</b>   |               | <b>slip of the tongue</b>   |
|     | <b>largement le temps</b> (avoir - de faire)              |               | <b>ample time (to have - to do)</b>   |

|     |  |   |                      |
|-----|--|---|----------------------|
| le  | <b>lauréat</b>   | <b>laureate</b>   |                      |
| le  | <b>lauréat</b> (= le gagnant)  | <b>prize-winner ; prizewinner</b>   |                      |
| les | <b>lauriers</b> (sens figuré) (= la gloire)  | <b>kudos</b>  |                      |
|     | <b>légendaire</b>  | <b>fabled</b>   |                      |
| la  | <b>légende</b> (sous une image)  | <b>caption</b>  |                      |
|     | <b>légèrement ivre</b>   | <b>tipsy</b>  |                      |
| la  | <b>Légion du mérite (US)</b>   | <b>Legion of Merit (US)</b> (= awarded to all members of the Armed Forces of the United States without reference to degree for exceptionally meritorious conduct in the performance of outstanding services and achievements ; the LM includes the following degrees: Chief Commander, Commander, Officer, Legionnaire) | <b>LM ; LOM</b>      |
| la  | <b>législation</b>   | <b>lawmaking</b>  |                      |
| la  | <b>législation en vigueur</b>  | <b>legislation in force</b>   |                      |
| les | <b>lenteurs (administratives)</b>  | <b>slowness</b> (administration)  |                      |
|     | <b>Les documents à remplir vous sont adressés. Départ autorisé s'il n'est pas en contravention avec le règlement AR 600-31</b> | <b>Necessary forms follow. Separation will be completed provided not in contravention of AR 600-31 (US)</b>   | <b>EMRETI-REAUTH</b> |
| la  | <b>Lettre</b>  | <b>Letter</b>   | <b>ltr ; LTR</b>     |
|     | <b>lettré</b>  | <b>well-read</b>  |                      |
| la  | <b>Lettre d'acceptation</b>  | <b>Letter of Acceptance</b>   | <b>LOA</b>           |
| la  | <b>lettre d'accompagnement</b>   | <b>accompanying letter</b>  |                      |
| la  | <b>Lettre d'accord</b>   | <b>Letter of Agreement</b>  | <b>LOA</b>           |
| la  | <b>lettre d'accord présumé</b> (finance)   | <b>comfort letter</b> (finances)  |                      |
| la  | <b>Lettre d'activation</b>   | <b>Letter of Activation</b>   | <b>LA</b>            |
| la  | <b>Lettre de conseils</b>  | <b>Letter of Counseling</b>   | <b>LOC</b>           |
| la  | <b>Lettre de félicitations en matière de projection</b>  | <b>Deployment Excellence Award (US)</b> (= to recognize Army units and installations (Active, Reserve, National Guard) for outstanding accomplishments which meet or exceed Army deployment standards)  | <b>DEA</b>           |
| la  | <b>lettre de motivation</b>  | <b>letter in support of (one's) application</b>   |                      |
| la  | <b>lettre de recommandation</b>  | <b>letter of reference</b>  |                      |
| la  | <b>lettre de relance</b>   | <b>follow-up letter</b>   |                      |
| la  | <b>Lettre de soutien financier</b>   | <b>Program Support Letter</b>   | <b>PSL</b>           |

|     |  |  |              |
|-----|--|--|--------------|
| la  | <b>Lettre d'intention</b>  | <b>Letter Contract (US)</b> (= a written preliminary contractual instrument that authorizes the contractor to begin immediately manufacturing supplies or performing services) | <b>LC</b>    |
| la  | <b>lettre explicative</b>  | <b>covering letter (GB) ; explanation letter</b>   |              |
| la  | <b>Lettre mensuelle pour l'information du personnel militaire</b>            | <b>Army Personnel Letter</b>   | <b>APL</b>   |
| les | <b>lettres (éducation)</b>   | <b>arts subjects (education)</b>   |              |
| les | <b>lettres de créance</b>  | <b>letters of credence</b>   |              |
|     | <b>lever (sanctions)</b>   | <b>lift (to -) (sanctions)</b>   |              |
|     | <b>lever les piquets de grève</b>  | <b>take down the pickets (to -)</b>  |              |
| le  | <b>Léviathan</b>   | <b>Leviathan (the -)</b>   |              |
| la  | <b>liasse (de documents)</b>   | <b>bundle</b>  |              |
| le  | <b>libérable</b>   | <b>time expired man</b>  |              |
| la  | <b>Libération (= la démobilisation)</b>                                      | <b>Discharge (GB)</b> (= the complete termination of any or all enlistments or appointments resulting in complete severance from military status)                              | <b>disch</b> |
| la  | <b>Libération avec certificat de bonne conduite</b>                          | <b>Honorable Discharge (US)</b>  | <b>HD</b>    |
| la  | <b>libération avec certificat de bonne conduite et félicitations</b>         | <b>upgraded discharge (US)</b>   |              |
| la  | <b>Libération ordinaire</b>  | <b>General Discharge (US)</b> (= Bad Conduct Discharge < GD < Honorable Discharge)   | <b>GD</b>    |
| la  | <b>Libération sans certificat de bonne conduite avec mention défavorable</b> | <b>Bad Conduct Discharge (US)</b>  | <b>BCD</b>   |
| la  | <b>Libération sans certificat de bonne conduite avec mention défavorable</b> | <b>Dishonorable Discharge (US)</b>   | <b>DD</b>    |
|     | <b>libéré avec certificat de bonne conduite</b>                              | <b>honorably discharged (US)</b>   |              |
|     | <b>libéré avec mention défavorable</b>                                       | <b>less-than-honorably discharged (US)</b>   |              |
| le  | <b>libre arbitre</b>   | <b>free will</b>   |              |
|     | <b>libre de tout contact</b>   | <b>free of any contact</b>   |              |
| la  | <b>licence</b>   | <b>licence</b>   |              |
| la  | <b>licence avec mention passable</b>   | <b>third-class degree</b>  |              |
| la  | <b>Licence de droit civil</b>  | <b>Bachelor of Civil Law</b>   | <b>BCL</b>   |

|    |  |            |   |                             |
|----|--|------------|---|-----------------------------|
| la | <b>Licence de philosophie</b>                    |            | <b>Bac</b> laureus<br><b>Bachelor of Philosophy</b>     | <b>Philosophiae : BPHIL</b> |
| la | <b>licence de pilote commercial</b>              |            | <b>Commercial Pilot License</b>                         | <b>CPL</b>                  |
| la | <b>Licence de théologie</b>                      |            | <b>Bachelor of Divinity</b>                             | <b>BD</b>                   |
| le | <b>Licencié en droit</b>                         |            | <b>Bachelor of Law</b>                                  | <b>BL</b>                   |
| le | <b>licenciement</b> (pour faute professionnelle) |            | <b>dismissal</b>  |                             |
| le | <b>licenciement abusif</b>                       |            | <b>unfair dismissal</b>                                 |                             |
| le | <b>licenciement abusif</b>                       |            | <b>wrongful termination</b>                             |                             |
| le | <b>licenciement collectif</b>                    |            | <b>mass lay-offs</b>                                    |                             |
| le | <b>licenciement collectif</b>                    |            | <b>mass redundancy (GB)</b>                             |                             |
| le | <b>licenciement économique</b>                   |            | <b>redundancy</b>                                       |                             |
| le | <b>licenciement sans préavis</b>                 |            | <b>dismissal without notice</b>                         |                             |
| le | <b>licenciement sec</b>                          |            | <b>compulsory redundancy</b> (without any compensation) |                             |
|    | <b>licencier</b> (= congédier)                   |            | <b>pink-slip (to -) (US)</b>                            |                             |
| le | <b>lien affectif</b>                             |            | <b>bond</b>   |                             |
| le | <b>lien hypertexte</b>                           |            | <b>hot link</b>   |                             |
| le | <b>Lieu d'affectation permanent</b>              |            | <b>Permanent Duty Location (US)</b>                     | <b>PDL</b>                  |
| le | <b>Lieu d'affectation permanent</b>              |            | <b>Permanent Duty Station (US)</b>                      | <b>PDS</b>                  |
| le | <b>lieu de culte</b>                             |            | <b>house of worship ; place of worship</b>              |                             |
| le | <b>Lieu de naissance</b>                         |            | <b>birthplace (GB)</b>                                  |                             |
| le | <b>Lieu de naissance</b>                         |            | <b>Place of Birth (US)</b>                              | <b>POB</b>                  |
| le | <b>Lieu normal d'affectation</b>                 |            | <b>Normal Duty Station (US)</b>                         | <b>NDS</b>                  |
| le | <b>lieu où l'on fait ses études</b>              |            | <b>alma mater</b>                                       |                             |
| le | <b>Lieutenant</b>                                | <b>Lt</b>  | <b>Lieutenant (GB)</b>                                  | <b>Lt</b>                   |
| le | <b>Lieutenant</b>                                | <b>LTN</b> | <b>First Lieutenant (NATO, US Army, USAF)</b>           | <b>O-2</b>                  |
| le | <b>Lieutenant</b>                                | <b>LTN</b> | <b>First Lieutenant (US Army, USAF)</b>                 | <b>ILT</b>                  |
| le | <b>Lieutenant</b>                                | <b>LTN</b> | <b>First Lieutenant (US Army, USAF)</b>                 | <b>LT</b>                   |
| le | <b>lieutenant</b> (armée de l'air)               | <b>Lt</b>  | <b>Flying Officer (RAF) (GB)</b>                        | <b>Fg Off</b>               |
| le | <b>Lieutenant ancien</b>                         | <b>LTN</b> | <b>Senior Lieutenant (US)</b>                           | <b>Sr Lt</b>                |
| le | <b>Lieutenant de Vaisseau</b> (Marine)           | <b>LV</b>  | <b>Lieutenant (NATO, US Navy)</b>                       | <b>O-3</b>                  |

|     |   |            |  |                   |
|-----|---|------------|--|-------------------|
| le  | <b>Lieutenant de Vaisseau</b> (Marine)  | <b>LV</b>  | <b>Lieutenant</b> (Royal Navy) (GB)  | <b>Lt</b>         |
| le  | <b>Lieutenant de Vaisseau</b> (Marine)  | <b>LV</b>  | <b>Lieutenant</b> (US Navy)  | <b>LT</b>         |
| le  | <b>Lieutenant-Colonel</b>   | <b>LCL</b> | <b>Lieutenant Colonel</b> (NATO, US Army, USAF)  | <b>O-5</b>        |
| le  | <b>Lieutenant-Colonel</b>   | <b>LCL</b> | <b>Lieutenant Colonel</b> (US Army, USAF)  | <b>LT COL</b>     |
| le  | <b>Lieutenant-Colonel</b>   | <b>LCL</b> | <b>Lieutenant Colonel</b> (US)   | <b>LTC</b>        |
| le  | <b>Lieutenant-Colonel</b>   | <b>LCL</b> | <b>Lieutenant-Colonel</b> (GB)   | <b>Lt Col</b>     |
| le  | <b>Lieutenant-Colonel</b> (armée de l'air)  | <b>LCL</b> | <b>Wing Commander</b> (RAF) (GB)   | <b>Wg Cdr</b>     |
| le  | <b>Lieutenant-colonel du 1° bureau</b>  | <b>LCL</b> | <b>Assistant Adjutant General</b> (GB)   | <b>AAG</b>        |
| le  | <b>Lieutenant-colonel s'occupant dans un état-major des questions de 1° et 4° bureaux</b>   | <b>LCL</b> | <b>Assistant Adjutant and Quartermaster General</b> (GB)   | <b>AA&amp;QMG</b> |
| la  | <b>Ligne de conduite politique</b>  |            | <b>Policy</b> (US)   | <b>PLCY</b>       |
| la  | <b>Ligne de renseignement du service client</b>   |            | <b>Customer Service Informational Line</b>   | <b>CSIL</b>       |
| les | <b>Lignes de crédit affectées aux investissements de la défense US</b> (= fonctionne depuis 1991 : fonds renouvelable utilisé pour maintenir la disponibilité opérationnelle) |            | <b>Defense Business Operations Fund</b> (US) (= since 1991, a single revolving fund used to sustain readiness by maintaining adequate materiel availability that expanded the use of businesslike financial practices) | <b>DBOF</b>       |
| la  | <b>Limitation des engagements de l'état</b>   |            | <b>Limitation Of Government Obligation</b> (US)  | <b>LOGO</b>       |
| la  | <b>Limite d'âge pour partir à la retraite</b>   |            | <b>Mandatory Retirement Date</b> (US)  | <b>MRD</b>        |
|     | <b>Limiter</b>  |            | <b>Confine</b> (to -)  | <b>cnf</b>        |
|     | <b>limiter les dégâts</b>   |            | <b>put out fires</b> (to -) (figurative use)   |                   |
| l/e | <b>L'individu dont le nom suit s'est présenté ici à la date indiquée, et est retenu en attendant nouveaux ordres</b>  |            | <b>Following Individual Reported This Station date indicated and is retained in attached status pending further instructions</b> (US)  | <b>FIRTS</b>      |
| la  | <b>liquidation de sinistres</b> (assurance)   |            | <b>run off</b>   |                   |
| la  | <b>liquidation des comptes</b>  |            | <b>account settlement</b>  |                   |
| la  | <b>liquidation judiciaire</b>   |            | <b>official receivership</b> (GB)  |                   |
|     | <b>liquider une opération boursière</b>   |            | <b>close a deal</b> (to -) (GB)  |                   |
|     | <b>Lisez le "foutu" manuel !</b> (= en réponse à une question stupide ou triviale)  |            | <b>Read The F*cking Manual !</b>   | <b>RTFM</b>       |

|    |   |   |      |
|----|---|---|------|
| la | Liste (de personnes)  | Roll  | RO   |
| la | Liste consolidée des données de gestion   | Management Data List - Consolidated   | ML-C |
| la | Liste d'aptitude  | Candidate Referral Roster (= list of qualified candidates)  | CRR  |
| la | Liste de gestion de l'armée de terre  | Management List - Army (US)   | ML-A |
| la | liste de la promotion   | class roster  |      |
| la | Liste de l'équipement minimum (= nécessaire pour entreprendre efficacement l'instruction, en attendant l'attribution de l'équipement normalement prévu) | Temporary Expedient Equipment List (US)   | TEEL |
| la | Liste de mobilisation de garnison   | Post M-Day Deployment List (US)   | PMDL |
| la | Liste de paie de l'état-major   | Headquarters Pay List (GB)  | HPL  |
| la | Liste de prix client  | Customer Price List   | CPL  |
| la | Liste de promotion au mérite, en vertu d'une qualification particulière (= dans la Marine GB)   | Special Duties List (RN Officers) (GB) (= It was decided during 1956 as part of an overall Review to abolish the Branch List and replace it by a different designation to be called the "Special Duties List". As a result meaningful recognition was given to officers promoted by virtue of their specialist expertise. In 1998, the Special Duties list was merged with the General list of officers in the Royal Navy, all officers now having the same opportunity to reach the highest commissioned ranks.) | SD   |
| la | Liste de rayonnement (feuilles de note) du commandement allié en Europe   | ACE (Allied Command Europe) Impact List (NATO)  | AIL  |
| la | Liste de tous les officiers en service actif  | Active Duty List (USAF) (= a single list of all officers on AD, in order of seniority in which they are serving)  | ADL  |
| la | Liste des besoins en personnels (= de l'armée de l'air US, présentée par code FAC, par grade, par code de spécialité, et par nombre)                    | Manpower Force Element Listing (US) (= listing of required manpower, by Functional Account Code (FAC), grade (officers only), Air Force Specialty Code (AFSC), and quantity)  | MFEL |
| la | Liste des besoins en ressources de mobilité   | Mobility Requirement Resource Roster (US) (= a listing of mobility requirements by unit and the primary and alternate personnel assigned against the mobility positions (MANPER-B User's Guide))  | MRRR |

|    |   |                |   |                 |
|----|---|----------------|---|-----------------|
| la | <b>Liste des candidats classée des plus adaptés à un poste aux moins adaptés à celui-ci</b>   |                | <b>Order of Merit List (US)</b> (= a list of best qualified people to least qualified people)   | <b>OML</b>      |
| la | <b>Liste des codes d'identification d'unités</b>  |                | <b>Unit Designation List (US)</b> (= a list of actual units by unit identification code designated to fulfill requirements of a force list)   | <b>UDL</b>      |
| la | <b>liste des combattants mort pour la patrie</b>  |                | <b>roll of honour (GB)</b>  |                 |
| la | <b>Liste des compétences requises en vue d'une promotion</b>  |                | <b>Promotion Evaluation Pattern</b> (also called a ranking template) (= which defines the combination of skill coded experience required to qualify for the position : establishes and ranks the job skills relevant to the position) | <b>PEP (US)</b> |
| la | <b>Liste des données de gestion</b>   |                | <b>Management Data List</b>   | <b>MDL</b>      |
| la | <b>Liste des matériels pédagogiques</b> (= dont l'état-major de l'armée de l'air US a la responsabilité)  |                | <b>Special Training Equipment Program (US)</b> (= the STEP (classified) lists major training devices for which HQ USAF has responsibility)  | <b>STEP</b>     |
| la | <b>Liste des pages effectives</b>   |                | <b>List of Effective Pages</b>  | <b>LOEP</b>     |
| la | <b>Liste des personnels de l'unité</b>  |                | <b>Unit Manpower Personnel Roster (US)</b>  | <b>UMPR</b>     |
| la | <b>Liste des personnels remplissant les conditions pour être promu</b>  |                | <b>Unit Eligibility Listing</b>   | <b>UEL</b>      |
| la | <b>Liste des personnels répondant aux critères demandés</b>   |                | <b>Deployment Manning Document (USAF)</b> (= a document listing the names of the personnel filling the requirements identified in the deployment requirements document)   | <b>DMD</b>      |
| la | <b>Liste des postes de mobilité</b>   |                | <b>Mobility Position Roster (US)</b> (= a listing of all personnel assigned a mobility position number which can/will deploy to support tasking (AFR 28-7))   | <b>MPR</b>      |
| la | <b>Liste des présents à une conférence</b>  |                | <b>Post Conference List</b>   | <b>PCL</b>      |
| la | <b>Liste des principaux événements et des principaux incidents</b>  | <b>MEL/MIL</b> | <b>Main Event List, Main Incident List</b>  | <b>MEL/MIL</b>  |
| la | <b>Liste des priorités de TRADOC</b> (= concernant l'affectation des ressources en personnels employés par l'État-Major de l'Armée de Terre US et en matériels utilisés par celui-ci) |                | <b>TRADOC Master Priority List (US)</b>   | <b>TRAMPL</b>   |

|     |  |             |  |              |
|-----|--|-------------|--|--------------|
| la  | <b>Liste des priorités du Ministère de la Défense US</b> (= concernant l'affectation des ressources en personnels employés par l'État-Major de l'Armée de Terre et en matériels utilisés par celui-ci) |             | <b>Department of the Army Master Priority List (US)</b> (= the DAMPL is the standing order of precedence list approved by the senior Army leadership to guide the distribution of personnel and equipment resources used or controlled by Department of the Army (DA) ; the DAMPL program became effective 1 October 1984) | <b>DAMPL</b> |
| la  | <b>liste des promotions</b>  |             | <b>promotion list</b>  |              |
| la  | <b>Liste des STANAG (accords de normalisation) et des publications interalliées</b>  | <b>AAP4</b> | <b>List of STANAGs and Allied Publications (NATO)</b>  | <b>AAP4</b>  |
| la  | <b>Liste des tâches d'entraînement commun</b>  |             | <b>Common Training Task List (US)</b> (= maintain a M-16 series rifle, react to a possible improvised explosive device, move under direct fire, perform first aid for bleeding of an extremity, communicate via a tactical radio in a secure net, and navigate on the ground from one point to another, dismounted)        | <b>CTTL</b>  |
| la  | <b>Liste d'exception</b>   |             | <b>Roster of Exception</b>   | <b>ROE</b>   |
| la  | <b>Liste d'identification</b>  |             | <b>Identification List</b>   | <b>IL</b>    |
| la  | <b>Liste d'inadmissibilité de l'unité</b>  |             | <b>Unit Ineligibility Listing</b>  | <b>UIL</b>   |
| la  | <b>Liste d'urgence des officiers à la retraite</b>   |             | <b>Emergency Officers' Retired List</b>  | <b>EORL</b>  |
| la  | <b>Liste provisoire des personnels de retour de l'étranger en vue de leur réaffectation</b>  |             | <b>Advance List of Oversea- returnees For Reassignment</b>   | <b>AOR</b>   |
| la  | <b>Liste supplémentaire (officiers)</b>  |             | <b>Supplementary List (RN Officers) (GB)</b>   | <b>SL</b>    |
| la  | <b>Liste sur appel</b>   |             | <b>On Call List</b>  | <b>OCL</b>   |
| les | <b>Listes d'émargement de la solde militaire</b>   |             | <b>Military Payroll Money Lists (US)</b>   | <b>ML</b>    |
| le  | <b>Listing des mises à jour quotidiennes du système interarmées de soldes militaires</b>   |             | <b>Daily JUMPS (Joint Uniform Military Pay System) Update Output Listing (US)</b>  | <b>DJUOL</b> |
| le  | <b>lit en portefeuille</b>   |             | <b>apple-pie bed (GB) ; short-sheeted bed (US)</b>   |              |
|     | <b>litigieux (point)</b>   |             | <b>contentious (issue)</b>   |              |
| le  | <b>livre d'or</b>  |             | <b>VIP guest book</b>  |              |
| le  | <b>livre en spécimen</b>   |             | <b>desk copy</b>   |              |
| la  | <b>livre sterling</b>  | <b>£</b>    | <b>pound-sterling</b>  | <b>£</b>     |
| le  | <b>Livret de solde individuel</b>  |             | <b>Individual Pay Record</b>   | <b>IPR</b>   |
| le  | <b>livret scolaire</b>   |             | <b>school report book</b>  |              |



|    |   |                |  |                    |
|----|---|----------------|--|--------------------|
| le | <b>Local disciplinaire</b>  |                | <b>Personnel Control Facility (US)</b> <b>PCF</b><br>(= CHD and PCF provide the organizational structure against which Army prisoners confined in the ACS are assigned. Prisoners confined in other-service facilities will be assigned to a personnel control facility designated by MACOM) |                    |
| la | <b>Location directe</b>   |                | <b>Direct Hire</b>   | <b>DH</b>          |
| le | <b>Logement</b>   |                | <b>Housing</b>   | <b>hsg ; HSG</b>   |
| le | <b>logement</b>   |                | <b>lodging</b>   |                    |
| le | <b>Logement</b> (des troupes)   |                | <b>Accommodation</b> (of troops)   | <b>accn ; ACCN</b> |
| le | <b>Logement (et club) des officiers célibataires</b>  |                | <b>Bachelor Officer Quarter ; Bachelor Officers Quarters ; Bachelor Officer's Quarter (AUS)</b>  | <b>BOQ</b>         |
| le | <b>Logement</b> (habitation)  |                | <b>Accommodation</b>   | <b>accn ; ACCN</b> |
| le | <b>Logement des familles</b>  |                | <b>Family Housing</b>  | <b>FHSG</b>        |
| le | <b>Logement des invités</b>   |                | <b>Guest Housing</b>   | <b>GHSG</b>        |
| le | <b>Logement des sous-officiers et militaires du rang célibataires</b>   |                | <b>Bachelor Enlisted Quarters (US)</b>   | <b>BEQ</b>         |
| le | <b>Logiciel de comptabilité de courrier-réponse</b>   |                | <b>Business Reply Mail Accounting System</b>   | <b>BRMAS</b>       |
| le | <b>Logiciel pédagogique interactif</b>  |                | <b>Interactive Courseware (US)</b>   | <b>ICW</b>         |
| le | <b>Logiciel Unique à Vocation Interarmées de la Solde</b> (= installé en 2011 dans l'armée de terre et la marine ; sera remplacé progressivement à partir de 2017 par Source Solde) | <b>LOUVOIS</b> | <b>Defense Joint Military Pay System (US)</b> (= DFAS operates military pay functions at central sites in Indianapolis, Cleveland, and Denver for the Army, Navy, and Air Force)   | <b>DJMS</b>        |
| le | <b>Logiciel Unique à vocation Interarmées de Solde</b>  | <b>LOUVOIS</b> | <b>Joint military pay software</b>   |                    |
| la | <b>Logique programmée pour l'enseignement automatisé</b>  |                | <b>Programmed Logic for Automated Teaching Operations</b>  | <b>PLATO</b>       |
| la | <b>loi cadre</b>  |                | <b>blueprint law</b>   |                    |
| la | <b>Loi de programmation</b>   |                | <b>Defense Plan (US)</b>   | <b>DEFPLAN</b>     |
| la | <b>Loi de Programmation Militaire</b>   | <b>LPM</b>     | <b>National Defense Program Law (France's -)</b>   | <b>NDPL</b>        |

- la **Loi de protection sociale des militaires**
- la **Loi de protection sociale des militaires**
- la **Loi de réforme de la fonction publique**
- la **Loi d'incitation aux carrières dans l'ALAT de 1974 aux USA**
- la **Loi fédérale US sur la comparaison des rémunérations** (= entre le secteur privé et le secteur public)
- la **Loi fédérale US sur l'indemnisation du personnel** (= subissant un handicap suite à un accident du travail)
- Servicemembers Civil Relief Act (US)** (= formerly called the Soldiers' and Sailors' Civil Relief Act - SSCRA) ; a US federal law that protects soldiers, sailors, airmen, Marines, commissioned officers in the Public Health Service and National Oceanic and Atmospheric Administration, and Coast Guard from being sued while in active military service of their country and for up to a year after active duty) **SCRA**
- Soldiers' & Sailors' Civil Relief Act (of 1940) (US)** (= it became a federal law in 1940 ; its purpose is to protect active-duty and reserve-component members of the armed services who may be disadvantaged in terms of their economic and property interests due to serving their country ; it also enables service members to suspend or delay certain civil liabilities and civil-court actions) **SSCRA**
- Civil Service Reform Act (US)** (of 1978) **CSRA**
- Aviation Career Incentive Act of 1974 (US)** (= it provides specific departmental policy on eligibility for aviation career incentive pay and operational flying duty credit and establishes reporting procedures for the Military Departments) **ACIA**
- Federal Employees Pay Comparability Act of 1990 (US)** (= in response to the growing need for pay reform in the Federal Government, Congress enacted the Federal Employees Pay Comparability Act of 1990 (FEPCA) ; FEPCA provides guidelines to achieve pay comparability between Federal and non Federal jobs) **FEPCA**
- Federal Employees Compensation Act (US)** (= Worker's Compensation (Federal Employees' Compensation Act) provides monetary compensation, medical care and assistance (attendant allowances), vocational rehabilitation, and reemployment rights to federal employees who sustain disabling injuries as a result of their federal employment ; FECA also provides for a fixed payment for the deceased employee's funeral expenses and for compensation benefits to qualified survivors of the decedent in cases of employment-related death) **FECA**

- la **Loi Montgomery GI (US) sur les possibilités de formation des militaires d'active qui ont quitté l'armée et des réservistes** **Montgomery GI Bill (US) (= The MGIB**  
*Montgomery GI Bill provides up to 36 months of education benefits for college, business, technical, correspondence or vocational courses, apprenticeship or job training, or flight school (1985).GI Bill for Active Duty : MGIB benefits are good up to 10 years from the date of your last discharge or release from active duty and can be used for a wide variety of training. GI Bill for Selected Reserve : MGIB-SR benefits those enrolled in the Selected Reserve of the Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard, and the Army and Air National Guard.)*
- la **Loi Organique relative aux Lois de Finances** **Organic law pertaining to finance acts** (= in France, it strengthens the prerogatives of the parliament by enabling it to modify programme definitions, to change allocations between programmes, and by permitting parliament to carry out inquiries and to exercise oversight during the implementation stage)
- la **Loi relative aux droits de vote des personnels militaires et outre-mer** (= pour des postes fédéraux) **Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Rights Act (US)** (= In 1986, Congress updated and consolidated the provisions of the 1955 Act and the Overseas Citizens Voting Rights Act of 1974 into the UOCAVA. It requires states and territories to allow members of the US Uniformed Services, eligible spouses or dependents and US Overseas Citizens residing abroad to register and vote absentee in elections for federal offices.) **UOCAVA**
- la **Loi sur la balance des paiements** **Balance Of Payments Act (US)** **BOPA**
- la **Loi sur la gestion des personnels officiers de réserve de la garde nationale de l'armée de terre US** **Reserve Officer Personnel Management Act (US)** (= a guide for personnel managers of the Army National Guard) **ROPMA**
- la **Loi sur la liberté de l'information** **Freedom of Information Act (US)** (= the FOIA) generally provides that any person has a right, enforceable in court, to obtain access to federal agency records, except to the extent that such records (or portions of them) are protected from public disclosure by one of nine exemptions, or by one of three special law enforcement record exclusions.) **FOIA**
- la **Loi sur le handicap** (= loi votée en 1975, 2005, 2011 et 2015) **Americans with Disabilities Act (US)** (= the ADA law of 1990 is a wide-ranging civil rights law that prohibits discrimination based on disability) **ADA**

|    |  |   |
|----|--|---|
| la | loi sur le maintien et l'emploi des ressources en main-d'œuvre   | <b>labor control act</b>  |
| la | loi sur le maintien et l'emploi des ressources en main-d'œuvre   | <b>labor requisitioning law</b>   |
| la | Loi sur l'engagement et/ou le réengagement des militaires du rang dans l'armée de terre US pour une période de 2 à 6 ans             | <b>Variable Enlistment Legislation VEL (US)</b> (= permits the enlistment/reenlistment of soldiers in the Regular Army for periods of at least 2, but not more than 6 years)  |
| la | Loi sur les cotisations de sécurité sociale  | <b>Federal Insurance Contribution Act (US) FICA</b>   |
| la | Loi sur les forces armées de réserve britanniques (de 1996)  | <b>Reserve Forces Act 1996 (GB) RFA</b> (= a piece of British legislation that provides for the maintenance and composition of the British military's Reserve Forces)   |
| la | Loi sur les personnels officiers de réserve  | <b>Reserve Officer Personnel Act of 1954 (US) ROPA</b>  |
| la | Loi sur l'instruction des fonctionnaires de l'état   | <b>Government Employees Training Act (US) GETA</b>  |
| la | Loi US "achetez américain" (= votée en 1933 et favorisant l'achat de produits de fabrication américaine par l'État américain)        | <b>Buy American Act (US)</b> (= passed in 1933 by Congress and signed by President Hoover, it required the United States government to prefer US-made products in its purchases) <b>BAA</b>   |
| la | Loi US de 1952 modifiée sur les réservistes  | <b>Armed Forces Reserve Act of 1952, As Amended (US)</b> (= i.e. local boards are authorized to select for enlistment in the Ready Reserve pursuant to the provisions of section 262 of the Armed Forces Reserve Act of 1952, as amended, registrants who have critical skills and are engaged in civilian occupations in any critical defense-supporting industry or in any research activity affecting national defense) <b>AFRA</b>              |
| la | Loi US de 1985 octroyant des droits à prestations sociales pendant une période limitée, en cas de perte de ceux-ci                   | <b>Consolidated Omnibus Budget Reconciliation Act (of 1985) (US)</b> (= it gives workers and their families who lose their health benefits the right to choose to continue group health benefits provided by their group health plan for limited periods of time under certain circumstances such as voluntary or involuntary job loss, reduction in the hours worked, transition between jobs, death, divorce, and other life events) <b>COBRA</b> |
| la | Loi US de 1986 relative à la présomption d'innocence en ce qui concerne la présence de substances dangereuses dans un terrain acheté | <b>Superfund Amendments and Reauthorization Act (of 1986) (US)</b> (= The SARA has dramatically changed certain portions of the previous legislation under Comprehensive Environmental Response, Compensation and   |

Liability Act of 1980 (CERCLA), commonly known as "Superfund", in the area of real property transactions. SARA recognized the fact that a landowner who had no connection with the release of hazardous substances at a property would still be liable under CERCLA. To remedy this problem, SARA provided an important defense, known as the "innocent landowner defense", which is contingent upon a defendant having had no reason to know a property was contaminated prior to holding title.)

la **Loi US sur la gestion des biens publics** (= elle prescrit les politiques et les procédures à appliquer en ce qui concerne l'acquisition et la gestion des biens publics)

**Federal Property Management Regulation (US)** (= the FPMR prescribes policies and procedures for procurement and management of Government real and personal property (including public buildings and space, supplies and equipment, and defense materials), travel by Federal employees, and transportation ; the FPMR also covers use of public utilities and use and disposal of Government property)

la **Loi US sur le contrôle de la gestion des directeurs au sein du ministère de la défense**

**Federal Managers' Financial Integrity Act (US)** (= the FMFIA, implemented through the Department's Management Control Program, required all DoD managers to assess the effectiveness of management controls applicable to their responsibilities)

la **Loi US sur le processus budgétaire de 1974** (= incluant la gestion de la mise en réserve de fonds votés par le Congrès et la limitation des pouvoirs du Président dans ce domaine)

**Congressional Budget Impoundment Control Act ("Budget Control Act") (US)** (= passed in 1974 ; limited President's impoundment authority ; established budget committee for each chamber)

la **Loi US sur l'emploi à plein temps et à temps partiel de 1938**

**Fair Labor Standards Act (of 1938) (US)** (= establishes minimum wage, overtime pay, recordkeeping, and child labor standards affecting full-time and part-time workers in the private sector and in Federal, State, and local governments)

la **Loi voulant favoriser le commerce des pays africains avec les USA** (= le but de cette loi est de soutenir l'économie des pays africains en leur facilitant l'accès au marché américain s'ils suivent les principes de l'économie libérale - mai 2000)

**African Growth and Opportunity Act (US)** (= Clinton's initiative)

le **Loisir**

**Recreation RECR**

les **Loisirs**

**Recreation & Welfare R&W**

lorgner qn

leer at sb (to -)

|    |   |   |           |
|----|---|---|-----------|
| le | <b>lot</b> (finance)  | <b>lot</b> (finance)  |           |
| le | <b>Lot de tests de doctrine et d'organisation</b>   | <b>Doctrinal &amp; Organizational Test Support Package</b>  |           |
|    | <b>loufoque</b> (familier)  | <b>wacky</b> (familial)   |           |
|    | <b>lourd</b> (dette)  | <b>burdensome</b> (debt)  |           |
| le | <b>loyer</b> (= <i>redevance</i> )  | <b>Standard Level User Charge</b> <b>SLUC</b> (US) (= <i>rent</i> : the General Services Administration (GSA) charges a Standard Level User Charge (SLUC) for furnishing space)                       |           |
| le | <b>loyer exorbitant</b>   | <b>rack rent</b> (GB)   |           |
| la | <b>lutte contre l'incendie</b>  | <b>firefighting</b>   |           |
| la | <b>lutte de traction à la corde</b>   | <b>tug-of-war</b>   |           |
| le | <b>Lycée</b>  | <b>High School</b> (US)   | <b>HS</b> |
| le | <b>Lycée militaire</b> (= <i>et centre d'instruction des jeunes âgés de 16 ans à 17 ans 1/2, situé à Harrogate au Royaume-Uni</i> ) | <b>Army Foundation College</b> (GB) <b>AFC</b> (= <i>the AFC is in Harrogate, North Yorkshire and trains young people to become Junior Soldiers for the various Corps and Regiments of the Army</i> ) |           |
| le | <b>lycée militaire</b> (= <i>et centre d'instruction des jeunes âgés de 16 ans à 17 ans 1/2, situé à Harrogate au Royaume-Uni</i> ) | <b>high school Army ROTC</b> (US)   |           |
| le | <b>lycée militaire d'Aix-en-Provence</b>  | <b>Aviation high school of New-York city</b> (US)   |           |
| le | <b>lycée naval de Brest</b>   | <b>ROTC high school Navy</b> (US)   |           |
| le | <b>lycée privé</b>  | <b>private high school</b> (US)   |           |
| le | <b>lycée privé</b> (avec examen d'entrée)   | <b>grammar school</b> (GB)  |           |
| le | <b>lycée technique</b>  | <b>technical high school</b> (US)   |           |
| le | <b>lycée technique</b>  | <b>technical secondary school</b> (GB)  |           |



## - M -

|    |   |            |  |                |
|----|---|------------|--|----------------|
| le | <b>Macaron de planeur</b>                             |            | <b>Glider Badge</b>  | <b>GLIDER</b>  |
| le | <b>machin !</b> (familier) (= <i>le truc</i> )        |            | <b>contraption !</b>   |                |
|    | <b>magouiller</b>                                     |            | <b>Wheel and deal (to -)</b>   |                |
| le | <b>maillot jaune</b> (Tour de France)                 |            | <b>yellow jersey</b>   |                |
| la | <b>Main d'Œuvre</b>                                   | <b>MO</b>  | <b>labor (US)</b>  |                |
| la | <b>Main d'Œuvre</b>                                   | <b>MO</b>  | <b>Labour (GB)</b>   | <b>lab</b>     |
| la | <b>Main d'Œuvre</b>                                   | <b>MO</b>  | <b>Manpower (US)</b>   | <b>MNPWR</b>   |
| la | <b>Main d'Œuvre Militaire</b>                         | <b>MOM</b> | <b>Military manpower</b>   |                |
| la | <b>Main d'œuvre militaire et civile</b>               |            | <b>Pioneer and Labour</b>  | <b>P&amp;L</b> |
| la | <b>main-d'œuvre directe</b>                           |            | <b>direct man-hours</b>  |                |
| la | <b>main-d'œuvre exploitée</b>                         |            | <b>sweated labor (US) ; sweated labour (GB)</b>                        |                |
| la | <b>main-d'œuvre par heure de vol</b>                  |            | <b>man-hours per flying hours</b>                                      |                |
|    | <b>Main-d'œuvre, personnel et formation</b>           |            | <b>Manpower, Personnel &amp; Training</b>                              | <b>MPT</b>     |
| la | <b>Maintenance des compétences pour voler</b>         |            | <b>Maintenance of Flying Skills</b>                                    | <b>MOFS</b>    |
| la | <b>maison mère</b>                                    |            | <b>parent center</b>   |                |
| la | <b>maison mère</b> (= <i>entreprise commerciale</i> ) |            | <b>mother company (business) (GB) ; parent company (business) (US)</b> |                |
| le | <b>Maître</b> (Marine)                                |            | <b>Petty Officer (Royal Navy) (GB)</b>                                 | <b>PO</b>      |
| le | <b>Maître</b> (Marine)                                |            | <b>Petty Officer 1st class (NATO, E-6 US)</b>                          |                |
| le | <b>Maître</b> (Marine)                                |            | <b>Petty Officer 1st class (US)</b>                                    | <b>POI</b>     |
| le | <b>Maître</b> (Marine)                                |            | <b>Sergeant (Royal Marines) (GB)</b>                                   | <b>Sgt</b>     |



|    |   |   |                |
|----|---|---|----------------|
|    | <b>maître</b> (titres, etc.)                    | <b>Master</b> (titles, etc.) (GB)   | <b>M</b>       |
| le | <b>maître auxiliaire</b>                        | <b>non-certified teacher ; unqualified teacher</b>  |                |
| le | <b>maître d'armes</b>                           | <b>fencing master</b>   |                |
| le | <b>Maître Principal</b> (Marine)                | <b>Senior Chief Petty Officer</b> E-8 (NATO, US Navy)   |                |
| le | <b>Maître Principal</b> (Marine)                | <b>Senior Chief Petty Officer (US Navy)</b> SCPO  |                |
| le | <b>Maître Principal</b> (Marine)                | <b>Warrant Officer - class 2</b> (Royal Navy) (GB)  | <b>WO2</b>     |
| le | <b>maître-assistant</b> (université)            | <b>assistant professor (US) ; senior lecturer (GB)</b>  |                |
| le | <b>Maître-assistant en études aérospatiales</b> | <b>Assistant Professor of Aerospace Studies</b>   | <b>APAS</b>    |
| le | <b>Maître-Principal</b> (Marine)                | <b>Chief Petty Officer (GB)</b> (= a non-commissioned officer in the Royal Navy)  | <b>CPO</b>     |
| le | <b>Maître-Principal</b> (Marine)                | <b>Master Chief Petty Officer (NATO, US)</b> (= the ninth, and highest, enlisted rank (E-9) in the US Navy and US Coast Guard, just above Senior Chief Petty Officer, and is a non-commissioned officer)  | <b>E-9</b>     |
| le | <b>Maître-Principal</b> (Marine)                | <b>Master Chief Petty Officer (US)</b> (= the ninth, and highest, enlisted rank (E-9) in the US Navy and US Coast Guard, just above Senior Chief Petty Officer, and is a non-commissioned officer)  | <b>MCPO</b>    |
| la | <b>maîtrise</b> (= compétence)                  | <b>proficiency (US)</b> (= ability to perform a specific behavior (task, learning objective) to the established performance standard in order to demonstrate mastery of the behavior)   |                |
| la | <b>Maîtrise de langues</b>                      | <b>Master of Arts</b>   | <b>MA</b>      |
| la | <b>Maîtrise de science</b>                      | <b>Master of Science</b>  | <b>MSC</b>     |
| la | <b>maîtrise en sciences de l'ingénieur</b>      | <b>master's degree in engineer sciences</b>   |                |
| le | <b>Major</b> (= dans le corps des Marines US)   | <b>Master Gunnery Sergeant (US)</b> (= the ninth and highest enlisted rank (along with the grade-equivalent ranks of Sergeant Major and Sergeant Major of the Marine Corps) in the US Marine Corps ; Master Gunnery Sergeants are staff non-commissioned officers (SNCOs), and are assigned a pay grade of E-9) | <b>MGY SGT</b> |
| le | <b>Major</b> (= grade de spécialiste 9 US)      | <b>Command Sergeant Major</b> (NATO, US)  | <b>E-9</b>     |

|    |  |            |   |                         |
|----|--|------------|---|-------------------------|
| le | <b>Major</b> (= grade de spécialiste 9 US)               | <b>MAJ</b> | <b>Command Sergeant Major (US)</b>  | <b>COMD<br/>SGT MAJ</b> |
| le | <b>Major</b> (= sous-officier le plus gradé du régiment) | <b>MAJ</b> | <b>Sergeant Major (US)</b>  | <b>SGM ; SM</b>         |
| le | <b>Major</b> (armée de l'air US)                         | <b>MAJ</b> | <b>Chief Enlisted Manager (USAF)</b><br>(= airman in the grade of Chief Master Sergeant responsible for policy and direction on a broad scale, from the individual squadron to HQ USAF levels ; in the support squadron, the senior NCO is the CEM) | <b>CEM</b>              |
| le | <b>Major</b> (armée de l'air)                            | <b>MAJ</b> | <b>Chief Master Sergeant (NATO, USAF)</b>   | <b>E-9</b>              |
| le | <b>Major</b> (armée de l'air)                            | <b>MAJ</b> | <b>Chief Master Sergeant (USAF)</b>   | <b>CMSgt</b>            |
| le | <b>Major</b> (armée de l'air)                            | <b>MAJ</b> | <b>Command Chief Master Sergeant (NATO, USAF)</b>   | <b>E-9</b>              |
| le | <b>Major</b> (armée de l'air)                            | <b>MAJ</b> | <b>Command Chief Master Sergeant (USAF)</b>   | <b>CCM</b>              |
| le | <b>Major</b> (armée de l'air)                            | <b>MAJ</b> | <b>Warrant Officer - class I (RAF)</b><br>(GB)  | <b>WO I</b>             |
| le | <b>Major</b> (armée de terre US)                         | <b>MAJ</b> | <b>Command Sergeant Major (US)</b>  | <b>CSM</b>              |
| le | <b>Major</b> (dans la logistique britannique)            | <b>MAJ</b> | <b>Staff Sergeant-Major (GB)</b> (= an appointment in the British Army held by Warrant Officers class I in the Royal Logistic Corps who are not conductors or regimental sergeant majors)   | <b>SSM</b>              |
| le | <b>Major</b> (Marine)                                    | <b>MAJ</b> | <b>Command Master Chief Petty Officer (NATO, US)</b> (= the ninth, and highest, enlisted rank (E-9) in the US Navy and US Coast Guard, just above Senior Chief Petty Officer, and is a non-commissioned officer)                                    | <b>E-9</b>              |
| le | <b>Major</b> (Marine)                                    | <b>MAJ</b> | <b>Command Master Chief Petty Officer (US)</b> (= the ninth, and highest, enlisted rank (E-9) in the US Navy and US Coast Guard, just above Senior Chief Petty Officer, and is a non-commissioned officer)  | <b>CMDCM</b>            |
| le | <b>Major</b> (Marine)                                    | <b>MAJ</b> | <b>Warrant Officer - class I (Royal Navy)</b> (GB) (= a noncommissioned officer in the Royal Navy comparable in rank to a warrant officer in the Royal Air Force)   | <b>WO I</b>             |
| le | <b>Major de brigade</b>                                  |            | <b>Brigade Major (GB)</b>   | <b>BM</b>               |
| le | <b>major de la promotion</b>                             |            | <b>valedictorian (US)</b>   |                         |

|    |  |  |  |
|----|--|--|--|
| le | <b>Major responsable de l'armurerie et du magasin</b> (= dans un <i>prytanée militaire britannique</i> )   | <b>College Regimental Quartermaster Sergeant (GB)</b> (= in a <i>military college, the armoury and the stores are controlled by the RQMS</i> ) | <b>RQMS</b>                              |
| la | <b>Majoration d'Indemnité pour Charges Militaires</b> (= seuls les <i>personnels militaires, mutés pour raison de service, chef de famille, locataires d'un logement dans la base de défense peuvent bénéficier de la MICM sous certaines conditions</i> ) | <b>Allowance for housing rates (US)</b>  |  |
| la | <b>Majorité</b>  | <b>Majority</b>  | <b>MAJ</b>                               |
|    | <b>mal fagoté</b> (= sans <i>chic</i> ; <i>inélegant</i> )   | <b>dowdy</b>   |  |
|    | <b>mal se comporter</b>  | <b>behave badly (to -)</b>   |  |
|    | <b>Malade en permission</b>  | <b>Sick on Leave (GB)</b>  | <b>SOL</b>                               |
| le | <b>malade hospitalisé</b>  | <b>inpatient</b>   |  |
|    | <b>maladroit</b> (déclaration, traduction)   | <b>clumsy</b> (statement, translation)   |  |
|    | <b>maladroit</b> (remarque)  | <b>thoughtless</b> (remark)  |  |
|    | <b>malheureux</b> (acte)   | <b>ill-fated</b> (action)  |  |
|    | <b>malheureux</b> (événement)  | <b>unfortunate</b> (event)   |  |
|    | <b>malicieux</b>   | <b>puckish</b>   |  |
|    | <b>malmener qn</b> (= <i>traiter qn durement</i> )   | <b>manhandle sb (to -)</b> (= <i>to mistreat</i> )   |  |
| la | <b>maltraitance</b>  | <b>manhandling</b>   |  |
|    | <b>malveillant</b>   | <b>malevolent</b>  |  |
| le | <b>Management</b>  | <b>Management</b>  | <b>mgr ;<br/>mgt ;<br/>MGR ;<br/>MGT</b> |
| le | <b>management de proximité</b>   | <b>hands-on management</b>   |  |
| le | <b>management par projets</b>  | <b>management through projects</b>   |  |
| le | <b>mandat</b>  | <b>mandate</b>   |  |
| le | <b>Mandat de service</b>   | <b>Term of Service</b>   | <b>TOS</b>                               |
| le | <b>Mandat postal</b>   | <b>Money Order (US)</b>  | <b>MO</b>                                |
| le | <b>Mandataire du compte client</b>   | <b>Customer Account Representative</b>   | <b>CAR</b>                               |
|    | <b>maniaque</b> (= <i>capricieux</i> )   | <b>faddish ; faddy (GB)</b> (person)   |  |
| le | <b>maniement de la baïonnette</b>  | <b>bayonet drill</b>   |  |
| le | <b>maniement des armes</b>   | <b>weapon handling</b>   |  |

|     |   |  |                    |
|-----|---|--|--------------------|
|     | <b>manier</b> <b>gauchement</b><br>(= <i>maladroitement</i> ) | <b>fumble (to -)</b>                                 |                    |
|     | <b>manier la flatterie</b> (= <i>flatter</i> )                | <b>blarney (to -)</b>                                |                    |
| de  | <b>manière besogneuse</b>                                     | <b>ploddingly (US)</b>                               |                    |
| la  | <b>manière de manipuler des armes et de tirer</b>             | <b>how to handle and fire weapons</b>                |                    |
| de  | <b>manière suspecte</b>                                       | <b>suspiciously</b> (= <i>arousing suspicion</i> )   |                    |
|     | <b>manigancer</b> (= <i>intriguer</i> )                       | <b>scheme (to -)</b>                                 |                    |
| la  | <b>Manœuvre d'exercice (avec les troupes sur le terrain)</b>  | <b>Field Training Exercise (US)</b>                  | <b>FT Ex ; FTX</b> |
| les | <b>Manœuvres annuelles</b>                                    | <b>Annual Field Training (US)</b>                    | <b>AFT</b>         |
|     | <b>Manquant à l'appel</b>                                     | <b>Absent Without Leave (US)</b>                     | <b>AWOL</b>        |
|     | <b>manquant d'égards</b>                                      | <b>thoughtless (person)</b>                          |                    |
| le  | <b>manque d'attention</b>                                     | <b>inattention</b>                                   |                    |
| le  | <b>manque de mémoire</b>                                      | <b>forgetfulness</b>                                 |                    |
| le  | <b>manquement aux règles</b>                                  | <b>breach of the rules</b>                           |                    |
| le  | <b>manquement aux règles de sécurité</b>                      | <b>breach of security</b>                            |                    |
| le  | <b>manquement réciproque</b> (finance)                        | <b>cross default (finance)</b>                       |                    |
|     | <b>manquer cruellement de</b>                                 | <b>be woefully lacking (to -)</b>                    |                    |
|     | <b>manquer d'entraînement</b>                                 | <b>be out of practice (to -)</b>                     |                    |
| le  | <b>manuel</b> (scolaire ou universitaire)                     | <b>course book</b>                                   |                    |
| le  | <b>Manuel de commandement</b>                                 | <b>Commander's Manual</b>                            | <b>CM</b>          |
| le  | <b>Manuel de comparaison des coûts</b>                        | <b>Cost Comparison Handbook</b>                      | <b>CCH</b>         |
| le  | <b>Manuel de cours</b>  | <b>Training Manual</b>                               | <b>TM</b>          |
| le  | <b>Manuel de formation</b>                                    | <b>Training Manual</b>                               | <b>TM</b>          |
| le  | <b>Manuel de formation des équipages</b>                      | <b>Aircrew Training Manual</b>                       | <b>ATM</b>         |
| le  | <b>Manuel de formation en information de vol</b>              | <b>Flight Service Station Training Manual</b>        | <b>FSSM</b>        |
| le  | <b>Manuel de l'administration fédérale de l'aviation</b>      | <b>Federal Aviation Administration Handbook (US)</b> | <b>FAAH</b>        |
| le  | <b>Manuel de PMS</b> (Préparation Militaire Supérieure)       | <b>Reserve Officers Training Corps Manual (US)</b>   | <b>ROTCM</b>       |
| le  | <b>Manuel de renseignements de l'aviateur</b>                 | <b>Airman Information Manual (US)</b>                | <b>AIM</b>         |

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
| le | <b>Manuel des droits à soldes et indemnités du ministère de la défense</b> | <b>DoD Military Pay and Allowances Entitlements Manual (US)</b> | <b>DODPM</b> |
| le | <b>Manuel des procédures concernant le personnel civil</b>                 | <b>Civilian Personnel Procedures Manual (US)</b>                | <b>CPPM</b>  |
| le | <b>Manuel d'instruction</b>  | <b>Education Manual</b>   | <b>EM</b>    |
| le | <b>Manuel d'instruction de vol</b>   | <b>Flight Instruction Manual</b>                                | <b>FIM</b>   |
| le | <b>Manuel du bureau de la Garde Nationale</b>                              | <b>National Guard Bureau Manual (US)</b>                        | <b>NGBM</b>  |
| le | <b>Manuel du financement de la formation</b>                               | <b>Training Resourcing Manual</b>                               | <b>TRM</b>   |
| le | <b>Manuel du professeur</b>  | <b>Trainer's Guide</b>  | <b>TG</b>    |
| le | <b>Manuel du soldat</b>  | <b>Soldier's Manual</b>   | <b>SM</b>    |
| le | <b>manuel d'utilisation</b>  | <b>instruction manual</b>                                       |              |
| le | <b>Manuel fédéral du personnel</b>   | <b>Federal Personnel Manual (US)</b>                            | <b>FPM</b>   |
| le | <b>Manuel fonctionnel de l'utilisateur</b>                                 | <b>Functional User's Manual</b>                                 | <b>FUM</b>   |
| le | <b>Manuel technique interactif d'électronique</b>                          | <b>Interactive Electronic Technical Manual</b>                  | <b>IETM</b>  |
| le | <b>Manuscrit</b>   | <b>Manuscript</b>   | <b>ms</b>    |
| la | <b>maquette d'avion (grandeur nature)</b>                                  | <b>aircraft mock-up</b>   |              |
| le | <b>Marchand à tempérament</b>  | <b>Talleyman</b>  | <b>TLYMN</b> |
| le | <b>marchandisage</b>   | <b>merchandising</b>  |              |
| le | <b>marchandiseur</b>   | <b>merchandise</b>  |              |
|    | <b>marchant péniblement</b>  | <b>plodding along heavily</b>                                   |              |
| la | <b>marche à suivre</b>   | <b>correct procedure</b>  |              |
| le | <b>marché à terme</b>  | <b>forward market</b>   |              |
| le | <b>marché à terme d'instruments financiers</b>                             | <b>financial futures market</b>                                 |              |
| le | <b>marché au comptant</b>  | <b>spot-market</b>  |              |
| la | <b>marche avec tout le chargement</b>                                      | <b>hike with full loadout</b>                                   |              |
| le | <b>marché baissier</b>   | <b>bearish market</b>   |              |
| le | <b>marché de contrats à terme</b>  | <b>futures market</b>   |              |
| la | <b>marche d'entraînement</b>   | <b>route march</b>  |              |
| le | <b>marché d'étude de faisabilité</b>                                       | <b>feasibility study contract</b>                               |              |

|     |  |            |  |             |
|-----|--|------------|--|-------------|
| la  | <b>marche forcée</b>   |            | <b>forced march</b>  |             |
| la  | <b>marche funèbre</b>  |            | <b>dead march</b>  |             |
| le  | <b>marché gris</b> (finance)   |            | <b>gray market (GB) ; grey market (US)</b> (finance)       |             |
| le  | <b>marché haussier</b>   |            | <b>bullish market</b>                                      |             |
| la  | <b>marche militaire</b>  |            | <b>military march</b>                                      |             |
| le  | <b>marché public</b> (financier)   |            | <b>market overt</b>  |             |
| la  | <b>marche sur la corde raide</b> (sport)   |            | <b>high wire walk</b> (sports)                             |             |
| le  | <b>marchéage</b>   |            | <b>marketing mix</b>                                       |             |
|     | <b>marcher au radar</b> (sens figuré)  |            | <b>be on automatic pilot (to -)</b>                        |             |
|     | <b>marcher en plastronnant</b>   |            | <b>swagger (to -)</b>                                      |             |
| les | <b>marchés publics gérés par des femmes</b> (= <i>marchés publics avec l'État</i> )  |            | <b>women-owned business procurement (US)</b>               |             |
| les | <b>marchés publics pour anciens combattants</b> (= <i>marchés publics avec l'État</i> )  |            | <b>federal procurement opportunities for veterans (US)</b> |             |
| le  | <b>maréchal de camp</b> (= <i>il avait pour mission de répartir les logements des troupes et de les placer sur le champ de bataille ; ce grade n'est plus utilisé en France depuis 1848</i> )  |            | <b>brigadier</b>   |             |
| le  | <b>Maréchal de France</b> (= <i>la plus haute distinction militaire française dans l'armée de terre</i> )  |            | <b>Field Marshal (GB)</b>                                  | <b>FM</b>   |
| le  | <b>Maréchal de France</b> (= <i>la plus haute distinction militaire française dans l'armée de terre</i> )  |            | <b>General of the Army (US)</b>                            | <b>GA</b>   |
| le  | <b>Maréchal de l'Air</b> (= <i>la plus haute distinction militaire française dans l'armée de l'air</i> )   |            | <b>Marshal of the Royal Air Force (GB)</b>                 | <b>MRAF</b> |
| le  | <b>Maréchal de l'Air</b> (= <i>sans équivalent dans l'armée de l'air française</i> )   |            | <b>General of the Air Force (USAF)</b>                     | <b>GAF</b>  |
| le  | <b>Maréchal des Logis</b> (= <i>appellation du grade de sergent, dans les régiments de l'armée blindée, d'artillerie, du train et du matériel de l'armée de terre française, ainsi que dans la Gendarmerie Nationale française</i> ) | <b>MDL</b> | <b>Sergeant (GB)</b>                                       | <b>Sgt</b>  |
| le  | <b>Maréchal des Logis</b> (= <i>appellation du grade de sergent, dans les régiments de l'armée blindée, d'artillerie, du train et du matériel de l'armée de terre française, ainsi que dans la Gendarmerie Nationale française</i> ) | <b>MDL</b> | <b>Sergeant (US)</b>                                       | <b>SGT</b>  |

|     |   |  |                |
|-----|---|--|----------------|
| le  | <b>Maréchal des Logis-Chef MCH</b><br>(= appellation du grade de sergent-chef, dans les régiments de l'armée blindée, d'artillerie, du train et du matériel de l'armée de terre française, ainsi que dans la Gendarmerie Nationale française) | <b>Sergeant (GB)</b>   | <b>Sgt</b>     |
| le  | <b>Maréchal des Logis-Chef MCH</b><br>(= appellation du grade de sergent-chef, dans les régiments de l'armée blindée, d'artillerie, du train et du matériel de l'armée de terre française, ainsi que dans la Gendarmerie Nationale française) | <b>Staff Sergeant (US)</b>   | <b>SSG</b>     |
| la  | <b>marge</b> (= bénéfice)   | <b>profit margin</b>   |                |
| la  | <b>marge</b> (= différence entre deux tarifs)   | <b>spread</b>  |                |
| la  | <b>marge brute d'autofinancement</b>  | <b>cash-flow</b>   |                |
| le  | <b>Marine</b> (Royal Marines)   | <b>Marine (GB)</b>   | <b>Mne</b>     |
| la  | <b>Marine nationale</b> (= la Marine nationale se compose de quatre forces : la Force d'Action Navale, l'Aéronautique Navale, la Force Océanique Stratégiques (FOS) et la Force maritime des fusiliers marins et commandos)                   | <b>French Navy</b>   |                |
| les | <b>Marines d'Hollywood</b> (= Marines recevant leur formation initiale au centre d'instruction des Marines de San Diego)  | <b>Hollywood Marines (USMC)</b><br>(= Marines trained at San Diego MCRD) |                |
| le  | <b>mariole</b> (= le petit malin)   | <b>clever dick (GB) ; wise guy (US)</b>                                  |                |
| la  | <b>Marque</b><br><br><b>marquer un temps d'arrêt</b> (par surprise)   | <b>Mark</b><br><br><b>do a double take (to -)</b> (familiar)             | <b>mk ; Mk</b> |
| le  | <b>marqueur de distance de tir</b>  | <b>range signs</b>   |                |
| le  | <b>marteau</b> (de commissaire-priseur, de président)   | <b>gavel</b>   |                |
| la  | <b>masse de bureaucratie inutile</b>  | <b>stultifying swamp of bureaucracy</b>                                  |                |
| la  | <b>Masse salariale</b>  | <b>Payroll</b>   | <b>PR</b>      |
| la  | <b>masse salariale</b>  | <b>wage bill ; wages bill</b>  |                |
| le  | <b>mât totémique</b>  | <b>totem pole</b>  |                |
| le  | <b>matamore</b> (= le bravache)   | <b>swaggerer</b>   |                |
| le  | <b>matelot</b>  | <b>deck hand</b>   |                |
| le  | <b>Matelot</b> (Marine)   | <b>Seaman (GB)</b>   | <b>AS2</b>     |

|     |   |   |                   |
|-----|---|---|-------------------|
| le  | <b>Matelot</b> (Marine)   | <b>Seaman Recruit (NATO, US E-1 Navy)</b>   |                   |
| le  | <b>Matelot</b> (Marine)   | <b>Seaman Recruit (US Navy)</b>   | <b>SR</b>         |
| le  | <b>Matelot breveté</b> (Marine)   | <b>Able Seaman (GB)</b>   | <b>ASI</b>        |
| le  | <b>Matelot breveté</b> (Marine)   | <b>Able Seaman (Royal Navy) (GB)</b>  | <b>AB</b>         |
| le  | <b>Matelot breveté</b> (Marine)   | <b>Seaman Apprentice (NATO, US Navy)</b>  | <b>E-2</b>        |
| le  | <b>Matelot breveté</b> (Marine)   | <b>Seaman Apprentice (US Navy)</b>  | <b>SA</b>         |
| le  | <b>Matelot breveté</b> (Marine)<br>(= <i>matelot capable d'effectuer certaines tâches de marin</i> )  | <b>Able Rating (Royal Navy) (GB)</b><br>(= <i>a rating who is qualified to perform certain duties of seamanship</i> )   | <b>AR</b>         |
| le  | <b>Matelot féminin</b>  | <b>Ordinary Rate WRNS (GB)</b>  | <b>ORD (WREN)</b> |
| les | <b>matelots</b>   | <b>Junior Enlisted Men (US Navy)</b>  |                   |
| les | <b>matelots</b>   | <b>Junior Ordinary Rates (Royal Navy) (GB)</b> (= <i>in the Royal Navy, Junior ordinary rates include recruit and able seaman</i> )   |                   |
| les | <b>matelots et officiers-mariniers</b>  | <b>Ratings (the -) (Royal Navy) (GB)</b>  |                   |
| le  | <b>Matériel de formation à la guerre électronique</b>   | <b>Electronic Warfare Training Device</b>   | <b>EWTD</b>       |
| le  | <b>Matériel d'entraînement d'artillerie au tir direct</b>   | <b>Artillery Direct Fire Trainer</b>  | <b>ADTF</b>       |
| le  | <b>Matériel nécessaire à la formation des conducteurs de poids lourds et de véhicules de chantier</b> | <b>Resident Training Equipment</b>  | <b>RTE</b>        |
| le  | <b>matériel pédagogique</b>   | <b>training equipment (US)</b> (= <i>items of tactical or nontactical equipment or components used for training purposes in which the pieces of equipment do not lose their identity as end items for operational purposes, such as rifles, vehicles, communication equipment, and aircraft</i> ) |                   |
| le  | <b>Matériel pédagogique</b>   | <b>Training Support Equipment</b>   | <b>TSE</b>        |
| les | <b>Matériels de formation des réservistes lors de leur période d'entraînement annuelle</b>            | <b>Annual Training Equipment Pools (US)</b> (= <i>it replaces the old term, Field Training Equipment Concentration Sites (FTECS), to describe equipment located at a site where Annual Training is used to support Reserve Component training</i> )   | <b>ATEP</b>       |



|     |   |   |                  |
|-----|---|---|------------------|
| les | <b>Matériels de formation des réservistes lors de leur période d'entraînement annuelle</b>  | <b>Field Training Equipment Concentration Site (US)</b> (= replaced by ATEP (Annual Training Equipment Pools), to describe equipment located at a site where Annual Training is used to support Reserve Component training) | <b>FTECS</b>     |
| les | <b>Matériels de formation technique</b>   | <b>Technical Training Equipment</b>   | <b>TTE</b>       |
| les | <b>matériels pédagogiques</b> (= ils comprennent, entre autres, la formation assistée par ordinateur, les cours par correspondance, les ouvrages pédagogiques, les photocopies) | <b>training materials (US)</b> (= they include, among others, computer-based instruction, correspondence courses, training literature products, student handouts)   |                  |
|     | <b>materner</b> (un élève) (= chouchouter)  | <b>mollycoddle (to -)</b> (familial)  |                  |
| la  | <b>matière</b> (domaine de compétences)   | <b>Field</b> (area of expertise)  | <b>fld ; FLD</b> |
| la  | <b>matière (formation)</b>  | <b>subject</b> (education)  |                  |
| la  | <b>matière</b> (sujet)  | <b>subject matter</b>   |                  |
| la  | <b>matière à controverses</b>   | <b>fodder for dispute</b>   |                  |
| la  | <b>matière à option</b>   | <b>special subject</b> (education)  |                  |
| la  | <b>matière d'enrichissement</b>   | <b>enrichment subject</b>   |                  |
| la  | <b>matière grise</b> (= l'intelligence)   | <b>gray matter (US) ; grey matter (GB)</b>  |                  |
| la  | <b>matière préférée</b>   | <b>best subject</b> (education)   |                  |
| la  | <b>matière principale</b>   | <b>core subject</b>   |                  |
| la  | <b>matière supplémentaire</b>   | <b>additional subject</b>   |                  |
| les | <b>matières proposées</b>   | <b>subjects on offer</b>  |                  |
| le  | <b>Matricule</b> (= figurant sur les documents du personnel)  | <b>Manpower Position Control Number (US)</b> (= (ARNG only), located on manning document or Line Number (ARNG only) located after paragraph number on manning document)   | <b>MPCN</b>      |
| le  | <b>Matricule</b> (numéro)   | <b>Army Serial Number (US)</b>  | <b>ASN</b>       |
| le  | <b>mauvais coup</b> (sens figuré)   | <b>blow</b>   |                  |
| de  | <b>mauvais goût</b>   | <b>gaudy</b>  |                  |
| la  | <b>Mauvaise conduite</b>  | <b>Misconduct</b>   | <b>miscon</b>    |
| la  | <b>mauvaise hygiène de vie</b>  | <b>unhealthy lifestyle</b>  |                  |
| la  | <b>mauvaise note</b>  | <b>bad mark</b>   |                  |
| le  | <b>mécanicien naval</b>   | <b>Navy engineering technician</b>  |                  |
| la  | <b>Mécanisation des services d'administration des contrats</b>  | <b>Mechanization Of Contract Administration Services (US)</b>   | <b>MOCAS</b>     |

|    |  |   |               |
|----|--|---|---------------|
| le | <b>Mécanisme de financement complémentaire du fonds d'investissement pour la productivité</b> (= destiné aux projets à long-terme d'un montant inférieur à 150 000 \$) | <b>Component Sponsored Investment Program (US)</b> (= funding mechanism : the CSIP fund complements PIF but is more flexible ; investment limits and availability of funding vary depending on the annual budget allocation within each Service) (see also FASCAP and PIF)            | <b>CSIP</b>   |
|    | <b>mécontent</b>   | <b>disaffected</b>  |               |
| le | <b>mécontentement</b>  | <b>dissatisfaction</b>  |               |
| la | <b>Médaille commémorative des Nations-Unies</b>  | <b>United Nations Service Medal (UNO)</b>   | <b>UNSM</b>   |
| la | <b>Médaille d'aptitude opérationnelle</b>  | <b>Combat Readiness Medal (US)</b>  | <b>CRM</b>    |
| la | <b>Médaille de bonne conduite</b> (= décoration américaine décernée pour "Bonne conduite en service" pendant une durée de 3 années)                                    | <b>Good Conduct Medal (US)</b> (= the medal is awarded to any active-duty enlisted member of the United States military who completes three consecutive years of "honorable and faithful service")  | <b>GCM</b>    |
| la | <b>Médaille de la campagne européenne, africaine et moyen-orientale</b> (= décoration américaine de la Seconde Guerre mondiale)  | <b>European - Africa - Middle Eastern Campaign Medal (US)</b> (= awarded by the Department of the Army and the Department of the Navy)  | <b>EAMECM</b> |
| la | <b>Médaille de la Défense Nationale</b>  | <b>National defense medal</b>   | <b>MDN</b>    |
| la | <b>Médaille de la sécurité nationale</b> (= décoration américaine)   | <b>National Security Medal (US)</b>   | <b>NSM</b>    |
|    | <b>Médaille de l'armée de l'air US</b>   | <b>Aerial Achievement Medal (US)</b>  | <b>AAM</b>    |
| la | <b>Médaille de sauvetage -échelon or</b> (= décoration des garde-côtes US)   | <b>Gold Life-saving Medal (USCG)</b> (= of the US Life-Saving Service, Light-house Service, Revenue Cutter Service and Coast Guard)   | <b>GLM</b>    |
| la | <b>Médaille des blessés</b> (= décoration américaine)  | <b>Purple Heart (US)</b>  | <b>PH</b>     |
| la | <b>Médaille des Nations-Unies</b>  | <b>United Nations Medal (UNO)</b>   | <b>UNM</b>    |
| la | <b>Médaille des observateurs et de la force multinationale</b>   | <b>Multinational Force and Observers Medal (US)</b>   | <b>MFO</b>    |
| la | <b>Médaille des services humanitaires</b> (= décoration américaine)  | <b>Humanitarian Service Medal (US)</b> (= This medal is awarded to any member of the United States military (including Reserve and National Guard members) who distinguish themselves by meritorious participation in specified military acts or operations of a humanitarian nature) | <b>HSM</b>    |
| la | <b>Médaille du mérite</b> (= décoration américaine)  | <b>Medal For Merit (US)</b>   | <b>MM</b>     |

|    |  |  |               |
|----|--|--|---------------|
| la | <b>Médaille du service en Antarctique</b> (= décoration américaine)                              | <b>Antarctica Service Medal (US)</b>   | <b>ASM</b>    |
| la | <b>Médaille militaire</b> (= décoration britannique)   | <b>Military Medal (GB)</b>   | <b>MM</b>     |
| le | <b>Médecin de l'équipe de sauvetage nautique</b>   | <b>Diving Medical Officer (US)</b>   | <b>DMO</b>    |
| le | médecin du travail   | occupational physician   |               |
| la | médecine du travail  | occupational medicine (GB)   |               |
| la | <b>Médecine du travail</b>   | <b>Occupational Medicine (US)</b>  | <b>OCCMED</b> |
| la | médiathèque  | media library ; multi-media library ; multimedia library   |               |
| la | médiatisation à outrance   | saturation coverage  |               |
|    | médiocrement   | indifferently  |               |
| la | méfiance   | distrust   |               |
| la | méfiance   | leeriness (CA, US)   |               |
| la | <b>meilleure compagnie de la brigade</b> (écoles militaires)                                     | <b>color company (US)</b> (= the best company in the brigade)  |               |
| la | mêlée  | melee  |               |
| la | mélopée funèbre  | keen (IRL)   |               |
| le | <b>Membre</b>  | <b>Member</b>  | <b>mbr</b>    |
| le | membre à part entière  | fully-fledged member   |               |
| le | <b>membre de la famille royale britannique assurant le lien entre la couronne et le régiment</b> | <b>Colonel-in-Chief (GB)</b> (= usually, the Colonel-in-Chief of a regiment is its royal patron - i.e. the Household Cavalry comprises the Life Guards and the Blues And Royals ; the Colonel-in-Chief of each Regiment is Her Majesty Queen Elizabeth II. The chief purpose is to maintain a direct link between the regiment and the Royal Family) |               |
| le | <b>Membre de l'association royale</b>  | <b>Fellow of the Royal Society (GB)</b>  | <b>FRS</b>    |
| le | membre d'équipage d'hélicoptère de l'aéronavale  | aircrewman (Fleet Air Arm) (GB) (= a member of a helicopter's crew)  |               |
| le | <b>Membre du Congrès</b>   | <b>Member of Congress (US)</b>   | <b>MC</b>     |
| le | membre du conseil universitaire  | senior fellow  |               |
| le | <b>Membre du personnel féminin de l'armée de terre</b>   | <b>WAC Member (US)</b>   | <b>Wac</b>    |
| le | <b>Membre du personnel féminin des armées</b>  | <b>Enlisted Woman</b>  | <b>EW</b>     |
| le | <b>Membre du personnel supplémentaire</b>  | <b>Additional Crew Member</b>  | <b>ACM</b>    |

|     |   |                 |   |
|-----|---|-----------------|---|
| le  | <b>membre honoraire</b>   |                 | <b>honorary member</b>  |
| le  | <b>membre le plus haut placé</b>  |                 | <b>ranking member (US)</b>  |
| les | <b>membres d'équipage</b>   |                 | <b>two-winged master race (GB)</b><br>(colloquial) (= <i>aircrew</i> )  |
| les | <b>Membres d'équipage non officiers</b>   |                 | <b>Non-Commissioned Aircrew NCA (RAF) (GB)</b>  |
| le  | <b>même</b> (= <i>idée, le comportement ou le style qui passe de personne à personne au sein d'une même culture</i> ) |                 | <b>meme</b> (= <i>an idea or element of social behaviour passed on through generations in a culture</i> )   |
| le  | <b>Même que ci-dessus</b>   |                 | <b>Same As Above</b> <b>SAB</b>   |
| le  | <b>Mémento Terre</b>  | <b>MEMO-TER</b> | <b>Field Manual (US)</b> (= <i>a DA publication that contains doctrine that prescribes how the Army and its organizations function on the battlefield in terms of missions, organizations, personnel, and equipment</i> ) <b>FM</b> |
| la  | <b>mémoire</b> (= <i>le maintien</i> )  |                 | <b>retention</b>  |
| le  | <b>Mémoire du conseil</b> (de sécurité, municipal...)   |                 | <b>Council Memorandum (NATO)</b> <b>C.M ; C-M</b>   |
| la  | <b>mémoire sélective</b>  |                 | <b>selective memory</b>   |
| le  | <b>Mémorandum interservices</b>   |                 | <b>Inter-Office Memorandum IOM (UNO)</b>  |
|     | <b>ménager ses forces</b>   |                 | <b>save one's strength (to -)</b>   |
|     | <b>mener la vie dure à qn</b>   |                 | <b>give sb a hard time (to -) ; to make sb's life a misery</b>  |
| le  | <b>meneur d'hommes</b>  |                 | <b>leader of men</b>  |
| le  | <b>mensonge</b>   |                 | <b>mendacity</b>  |
| les | <b>mesurations</b>  |                 | <b>body measurements</b>  |
| les | <b>mensurations</b> (d'une femme)   |                 | <b>vital statistics</b> (of woman) <b>(GB)</b><br>(humorous)  |
| le  | <b>mentorat</b>   |                 | <b>mentoring</b>  |
| le  | <b>mercanti</b>   |                 | <b>huckster (US)</b> (figurative use)   |
| la  | <b>mercatique</b>   |                 | <b>marketing</b>  |
|     | <b>merdique</b> (très familier)   |                 | <b>piss-poor</b> (very familiar)  |
| le  | <b>mérite</b> (= <i>valeur personnelle</i> )  |                 | <b>merit</b>  |
|     | <b>méritocratique</b>   |                 | <b>meritocratic</b>   |
| le  | <b>message brutal</b>   |                 | <b>vicious message</b>  |
| la  | <b>Mesure Acquise</b>   | <b>MA</b>       | <b>Acquired measure</b>   |
| la  | <b>Mesure de la performance</b>   |                 | <b>Performance Measurement</b> <b>PM</b>  |

|     |   |                  |   |             |
|-----|---|------------------|---|-------------|
| la  | <b>Mesure du coût par production</b>  |                  | <b>Cost Per Output Measurement</b>  | <b>CPOM</b> |
| la  | <b>Mesure Nouvelle</b>  | <b>MN</b>        | <b>New measure</b>  |             |
| les | <b>Mesures de notification</b>  |                  | <b>Notification Measures</b>  | <b>NM</b>   |
| les | <b>mesures de sécurité renforcées</b>   |                  | <b>heightened security measures</b>   |             |
| les | <b>Mesures favorisant la stabilité</b>  |                  | <b>Stability Enhancement Measures</b>   | <b>SEM</b>  |
|     | <b>Méthode d'Élaboration de la Décision Opérationnelle</b>  | <b>MEDO 2001</b> | <b>Operational Decision Elaboration Method</b>  |             |
| la  | <b>Méthode de cas</b>   |                  | <b>Case-Based Reasoning</b>   | <b>CBR</b>  |
| la  | <b>méthode de conception des programmes scolaires</b>   |                  | <b>curriculum design method (US)</b>  |             |
| la  | <b>méthode de formation</b>   |                  | <b>training method</b>  |             |
| la  | <b>Méthode de gestion des unités de l'armée de terre US selon laquelle les opérations de planification, de programmation et d'affectation budgétaire sont conformes aux priorités de celle-ci (1977)</b>  |                  | <b>Force Packaging Methodology (US)</b> (= the Army has devised a management approach called FPM to ensure that planning, programming, and budgeting actions are responsive to Army priorities and that available resources are allocated to best promote force readiness ; the FPM aligned all Army forces, active, guard, and reserve into separate force packages, one for each of four mission priorities announced by the Chief of Staff in June 1977) | <b>FPM</b>  |
| la  | <b>Méthode de planification opérationnelle</b>  | <b>GOP</b>       | <b>Guidelines for Operational Planning</b>  | <b>GOP</b>  |
| la  | <b>Méthode de Raisonnement Tactique</b> (= cf. MEDO 2001, version actualisée de la MRT)   | <b>MRT</b>       | <b>Estimate of the situation ; Estimate Process ; Estimate (The -)</b>  | <b>(GB)</b> |
| la  | <b>Méthode de Raisonnement Tactique</b> (= processus de prise de décision permettant d'étudier une mission et d'intégrer l'ensemble des paramètres essentiels à la préparation de la manœuvre, afin qu'elle soit cohérente avec l'objectif à atteindre ; cf. MEDO 2001, version actualisée de la MRT) | <b>MRT</b>       | <b>Mission Essential Task List (Army Standardized -)</b> (US) (= The METL is derived from the organization's wartime missions and related tasks in external directives. Mission essential tasks must apply to the entire organization. METL does not include tasks assigned solely to subordinate organizations. FM 25-100 - 1988)  | <b>METL</b> |
| la  | <b>Méthode de sélection des candidats pilotes</b>   |                  | <b>Pilot Candidate Selection Method (US)</b>  | <b>PCSM</b> |
| la  | <b>méthode de stockage en sécurité</b>  |                  | <b>safe storage method</b>  |             |
|     | <b>Méthode interarmées d'Appréciation et de Raisonnement sur une Situation militaire</b>  | <b>MARS</b>      | <b>Joint services Method of Appreciation and Reasoning of a military Situation</b>  |             |

|     |   |              |  |
|-----|---|--------------|--|
| les | <b>Méthodes Informatiques Appliquées à la Gestion des Entreprises</b> | <b>MIAGE</b> | <b>Management-oriented computerized methods</b>  |
| la  | <b>Méthodologie unifiée se rapportant aux effectifs</b>               |              | <b>Uniform Staffing Methodology</b> <b>USM</b>   |
|     | <b>méticuleux</b> (= minutieux)                                       |              | <b>fastidious</b> (person)   |
| le  | <b>métier</b> (= la fonction)   |              | <b>occupational skill</b>  |
| le  | <b>métier</b> (= le rôle)   |              | <b>role</b> (= duty, position)   |
|     | <b>mettre à contribution</b>  |              | <b>call upon</b> (to -)  |
|     | <b>mettre à jour</b>  |              | <b>regreen</b> (to -)  |
| se  | <b>mettre à jour dans son travail</b>                                 |              | <b>catch up with one's work</b> (to -)   |
|     | <b>mettre à l'écart</b>   |              | <b>exclude</b> (to -)  |
|     | <b>mettre à l'épreuve</b>   |              | <b>put to the test</b> (to -)  |
|     | <b>mettre à l'épreuve</b> (patience, adresse, ...)                    |              | <b>tax</b> (to -)  |
| se  | <b>mettre à transpirer</b> (sport)                                    |              | <b>break out in a sweat</b> (to -) (sport)   |
|     | <b>mettre dans une rage folle</b> (= mettre dans une forte colère)    |              | <b>incense</b> (to -)  |
|     | <b>mettre en chômage technique</b>                                    |              | <b>stand off</b> (to -) (GB)   |
|     | <b>mettre en condition</b>  |              | <b>get into condition</b> (to -)   |
|     | <b>mettre en doute</b>  |              | <b>call into question</b> (to -)   |
|     | <b>mettre en échec</b> (personne, projet)                             |              | <b>put in check</b> (to -) (person, initiative)  |
| se  | <b>mettre en grève</b>  |              | <b>take industrial action</b> (to -)   |
|     | <b>mettre en jeu</b> (réputation)                                     |              | <b>stake</b> (to -) (reputation)   |
|     | <b>mettre en œuvre des moyens intelligents</b>                        |              | <b>smartify</b> (to -)   |
|     | <b>mettre en pratique</b>   |              | <b>put into practice</b> (to -)  |
|     | <b>Mettre en route sur son affectation</b>                            |              | <b>Proceed On Duty Assigned</b> (US) <b>PRODU-TAS</b>  |
|     | <b>mettre fin à</b> (bagarre, réception)                              |              | <b>break up</b> (to -) (fight, party)  |
|     | <b>mettre la main à la pâte</b>                                       |              | <b>hands-on approach</b>   |
|     | <b>mettre la main à la pâte</b> (= s'atteler à la tâche)              |              | <b>put the shoulder to the wheel</b> (to -)  |
|     | <b>mettre le feu aux poudres</b> (sens figuré)                        |              | <b>start a row</b> (to -) (figurative use) ; <b>to stir up a hornet's nest</b> (to -) (figurative use) |

|     |  |              |  |
|-----|--|--------------|--|
| se  | <b>mettre sur les rangs</b> (sens figuré)  |              | <b>get into the running (to -)</b> (figurative use)  |
|     | <b>midi, à quelques minutes près</b>   |              | <b>give or take</b>  |
| le  | <b>milieu social</b>   |              | <b>class background</b>  |
| le  | <b>Militaire</b>   |              | <b>Service Member</b> <b>SM</b>  |
| le  | <b>Militaire de l'armée de l'air célibataire qui a un parent dépendant</b> (= y compris un jeune célibataire âgé de moins de 19 ans)   |              | <b>Single Member Sponsor (US)</b> <b>SMS</b><br>(= an Air Force member who has no spouse but who has dependent that is incapable of self care, including an unmarried child under 19 years of age ; dependent must physically reside in the household with the member) |
| le  | <b>Militaire du Rang</b>   | <b>MdR</b>   | <b>Basic Private (NATO, US)</b> <b>E-I</b>   |
| le  | <b>Militaire du Rang</b>   | <b>MdR</b>   | <b>Non-commissioned member (CA)</b> (= any person, other than an officer, who is enrolled in, or who pursuant to law is attached or seconded otherwise than as an officer to, the Canadian Forces)   |
| le  | <b>Militaire rentrant de servir outre-mer</b>  |              | <b>Oversea Returnee (US)</b> <b>OSRET</b>  |
| le  | <b>Militaire Technicien de l'Air</b>   | <b>MTA</b>   | <b>Air Force Specialist (US)</b>   |
| les | <b>Militaires du génie maritime</b>  |              | <b>Seabees</b>   |
| les | <b>Militaires du Rang</b>  | <b>MdR</b>   | <b>Rank and File (US)</b>  |
| les | <b>Militaires du rang</b>  |              | <b>Enlisted (The -) (GB)</b> <b>enl</b>  |
| les | <b>Militaires du rang</b>  |              | <b>Other Ranks (GB)</b> <b>OR</b>  |
| les | <b>Militaires du Rang, caporaux et caporaux-chefs</b>  | <b>MdR</b>   | <b>junior ranks (CA)</b> (= collective term in Canada for all the non-commissioned members ranked below that of sergeant/petty officer 2nd class)  |
| les | <b>Militaires Infirmiers Techniciens des Hôpitaux des Armées</b> (= ensemble des spécialités paramédicales présent au sein de la réserve du SSA - Service de Santé des Armées) | <b>MITHA</b> | <b>Reserve paramedics</b>  |
| les | <b>Militaires non-officiers retenus pour le service outre-mer</b>  |              | <b>Selected Enlisted Personnel For Overseas Service (US)</b> <b>SEPOS</b>  |
| le  | <b>militant de base</b> (parti politique)  |              | <b>foot soldier</b> (political party)  |
|     | <b>mi-lourd</b>  |              | <b>Light heavy</b> <b>lgt</b>  |
|     | <b>minable</b>   |              | <b>crummy</b>  |
|     | <b>minable</b> (= nul)   |              | <b>piss-poor</b> (colloquial)  |
| la  | <b>mine d'entraînement</b>   |              | <b>training mine</b>   |

|    |   |               |  |                   |
|----|---|---------------|--|-------------------|
| la | <b>Mine d'entraînement pour la M 57 (US)</b>                    |               | <b>Training mine for the M57 (US)</b>  | <b>M20</b>        |
| la | <b>mine d'exercice</b>  |               | <b>drill mine ; exercise mine</b>  |                   |
| la | <b>mine d'instruction</b>                                       |               | <b>instructional mine ; practice mine</b>  |                   |
| la | <b>minimarge</b>  |               | <b>discount-house</b>  |                   |
| le | <b>minimum vital</b> (= salaire permettant tout juste de vivre) |               | <b>living wage</b>   |                   |
| le | <b>Ministère</b>  |               | <b>Department (US)</b>   | <b>DPT</b>        |
| le | <b>Ministère</b>  |               | <b>Ministry (GB)</b>   |                   |
|    | <b>Ministère / Agence / Organisme</b>                           |               | <b>Department / Agency / Organization</b>  | <b>DAO</b>        |
| le | <b>Ministère de l'agriculture</b>                               |               | <b>Department of Agriculture (US)</b>  | <b>DOA</b>        |
| le | <b>Ministère de l'agriculture</b>                               |               | <b>United States Department of Agriculture (US)</b>  | <b>USDA</b>       |
| le | <b>Ministère de l'armée de terre US</b>                         |               | <b>Department of the Army (US)</b>   | <b>DOA</b>        |
| le | <b>Ministère de l'éducation</b>                                 |               | <b>Department of Education (US)</b>  |                   |
| le | <b>Ministère de l'environnement</b>                             |               | <b>Department of the Environment (GB, AUS)</b>   | <b>DOE</b>        |
| le | <b>Ministère des Affaires Étrangères</b>                        | <b>MAE</b>    | <b>Department of State (US)</b>  | <b>DOS</b>        |
| le | <b>Ministère des Affaires Étrangères</b>                        | <b>MAE</b>    | <b>Foreign Office (GB)</b>   |                   |
| le | <b>Ministère des anciens combattants</b>                        |               | <b>Department of Veteran Affairs (US)</b>  | <b>VA</b>         |
| le | <b>Ministère des anciens combattants</b>                        |               | <b>Veterans Affairs Department (US)</b>  | <b>VAD</b>        |
| le | <b>Ministère des Finances</b>                                   | <b>MINFIN</b> | <b>Department of Treasury (US)</b>   | <b>TREAS DEPT</b> |
| le | <b>Ministère des Finances</b>                                   | <b>MINFIN</b> | <b>Exchequer (The -) (GB)</b>  |                   |
| le | <b>Ministère des transports</b>                                 |               | <b>Department for Transport (GB)</b>   | <b>DfT</b>        |
| le | <b>Ministère des transports</b>                                 |               | <b>US Department of Transportation (US)</b>  | <b>DOT</b>        |
| le | <b>Ministère du commerce</b>                                    |               | <b>Department of Commerce (US)</b>   | <b>DOC</b>        |
| le | <b>Ministère du commerce</b>                                    |               | <b>Department of Trade and Industry (GB)</b> (= DTI was replaced by Department for Innovation, Universities and Skills (DIUS), and Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform (BERR) in 2007) | <b>DTI</b>        |



|    |   |              |  |                                   |
|----|---|--------------|--|-----------------------------------|
| le | <b>Ministère du travail</b>   |              | <b>Department of Labor (US)</b>  | <b>DOL</b>                        |
| le | <b>Ministère du travail</b>   |              | <b>Ministry for Employment (GB)</b>  |                                   |
| le | <b>Ministère indien de l'outre-mer</b>                                  |              | <b>Ministry of Overseas Indian Affairs (IND)</b>   | <b>MOIA</b>                       |
| le | <b>Ministre</b>   |              | <b>Secretary (US)</b>  | <b>SECY</b>                       |
| le | <b>Ministre de l'éducation</b>  |              | <b>Secretary of Education (US)</b>   |                                   |
| le | <b>Ministre des Affaires Étrangères</b>                                 | <b>MAE</b>   | <b>Minister of Foreign Affairs (GB)</b>  | <b>MFA</b>                        |
| le | <b>Ministre des Affaires Étrangères</b>                                 | <b>MAE</b>   | <b>Secretary of State (US)</b>   | <b>S of S ;<br/>SECSTAT<br/>E</b> |
| le | <b>Ministre du commerce</b>   |              | <b>Secretary of Commerce (US)</b>  | <b>SECCOM</b>                     |
| le | <b>ministre du renouveau productif</b><br>(France) (= en 2012)          |              | <b>industrial renewal minister</b><br>(France)   |                                   |
| le | <b>minus</b> (= le minable)   |              | <b>squirt</b>  |                                   |
| le | <b>minus</b> (= l'idiot, le crétin)                                     |              | <b>moron</b>   |                                   |
|    | <b>minutieux</b> (= détaillé)   |              | <b>blow-by-blow</b>  |                                   |
|    | <b>minutieux</b> (tâche, travail)                                       |              | <b>fiddly</b> (task, work)   |                                   |
| le | <b>miroir de signalisation</b>  |              | <b>signal mirror</b>   |                                   |
| la | <b>mise</b> (jeu de hasard)   |              | <b>stake</b> (gambling)  |                                   |
| la | <b>Mise à Disposition (de personnel)</b>                                | <b>MIDIS</b> | <b>detachment (of personnel)</b>   |                                   |
| la | <b>Mise à jour fusionnée du DUO</b><br>(Document Unique d'Organisation) |              | <b>Consolidated TOE Update (US)</b><br>(= changes to Tables of Organization and Equipment (TOE) will be included in the CTU) | <b>CTU</b>                        |
| la | <b>mise à pied</b>  |              | <b>furlough (US) ; layoff (CA) ; suspension</b>  |                                   |
| la | <b>mise en boîte</b> (familier)   |              | <b>piss-take (GB)</b> (colloquial)   |                                   |
| la | <b>mise en cause</b> (d'une idée)                                       |              | <b>calling into question</b>   |                                   |
| la | <b>Mise En Condition</b>  | <b>MEC</b>   | <b>Force development</b>   |                                   |
| la | <b>Mise en condition opérationnelle</b>                                 |              | <b>Operational Readiness Training (US)</b>   | <b>ORT</b>                        |
| la | <b>mise en demeure</b>  |              | <b>formal notice</b> (= summons)   |                                   |
| la | <b>mise en doute</b> (de l'honnêteté de qn)                             |              | <b>impeachment</b> (of sb's honesty)   |                                   |
| la | <b>mise en œuvre de moyens intelligents</b>                             |              | <b>smartification</b>  |                                   |
| la | <b>Mise en place pour l'entraînement</b>                                |              | <b>Deployment For Training</b>   | <b>DFT</b>                        |

|     |  |        |  |                |
|-----|--|--------|--|----------------|
| la  | mise en pratique   |        | application  |                |
| la  | mise en situation  |        | experience of a real-life situation  |                |
| la  | mise en valeur des chefs et leur formation   |        | Leader Development and Education (US)  | LD&E           |
| la  | mise entre parenthèses (texte)   |        | bracketing   |                |
| la  | Mission d'entraînement militaire des États-Unis auprès de l'Arabie Saoudite  |        | United States Military Training Mission To Saudi Arabia (US)   | USMTM-SA       |
| la  | mission globale  |        | unified mission (US)   |                |
| la  | mission militaire à l'étranger   |        | military mission in foreign countries  |                |
| la  | Mission militaire de liaison des États-Unis auprès du commandant-en-chef en Allemagne du groupe des forces soviétiques |        | United States Military Liaison Mission To Commander-in-Chief, Group Soviet Forces, Germany (US)  | USMLMC-INCGSFG |
| la  | Mission Militaire Française  | MMF    | French Military Mission (NATO)   | FMM            |
| la  | Mission Retour à la Vie Civile des Officiers Généraux  | MIRVOG | Transition Assistance Management Program (for flag officers) (US)  | TAMP           |
| les | missions collectives clés  |        | Key Collective Task (US)   | KCT            |
|     | Missions techniques, structures et déroulement de carrière   |        | Technical missions, structures & carrier development   | TECSTAR        |
| la  | Mobilisation   |        | Mobilisation (GB)  | M Day          |
| la  | Mobilisation   |        | Mobilization (US) (= the act of assembling and organizing national resources to support national objectives in time of war or other emergencies. (AFI 10-204)) | MOB            |
| la  | Mobilisation générale  |        | Reinforced Alert   | RA             |
| se  | mobiliser  |        | rally around (to -)  |                |
|     | mobiliser (unités)   |        | Mobilize (to -)  | mob ; MOB      |
| le  | mode de pensée   |        | way of thinking  |                |
| le  | mode de rémunération (investissement)  |        | type of return (investment)  |                |
| le  | mode de rémunération (personnel)   |        | method of payment  |                |
| le  | mode de vie  |        | lifestyle ; way of life  |                |

|    |   |               |  |                   |
|----|---|---------------|--|-------------------|
| le | <b>Modèle d'analyse des effets des dépenses de défense sur l'économie</b>     |               | <b>Defense Economic Impact Modeling System (US)</b> (= it analyzes the economic effect of defense expenditures on the US economy by using a consistent, reliable framework of economic models and government policy assumptions)   | <b>DEIMS</b>      |
| le | <b>Modèle d'Arbitrage par Simulation</b>                                      | <b>MARS</b>   | <b>Simulated Umpire Control Model</b>  |                   |
| le | <b>Modèle de comportement humain</b>  |               | <b>Human Behavior Representation</b>   | <b>HBR</b>        |
| le | <b>Modèle de contrat de travail</b>   |               | <b>Master Labor Contract (US)</b>  | <b>MLC</b>        |
|    | <b>Modèle de simulation de combat de l'armée de terre US</b>                  |               | <b>Concepts Evaluation Model (US)</b> (= Army's combat model)  | <b>CEM</b>        |
|    | <b>Modèle de simulation de la Marine US</b>                                   |               | <b>Integrated Theater Engagement Model (US)</b> (= Navy's campaign simulation model)   | <b>ITEM</b>       |
|    | <b>Modèle de simulation de l'armée de l'air US</b>                            |               | <b>Advanced Air-to-Air System Performance Evaluation Model (US)</b> (= air-to-air combat simulation model)   | <b>AASPEM</b>     |
| le | <b>Modèle de simulation pour l'attribution de ressources de formation</b>     |               | <b>Simulation Model for Allocation of Resources for Training</b>   | <b>SMART</b>      |
| le | <b>Modèle de tests de performance</b>   |               | <b>Performance Test Model</b>  | <b>PTM</b>        |
| le | <b>Modèle d'entraînement du niveau du régiment</b>                            |               | <b>Battalion Level Training Model</b>  | <b>BLTM</b>       |
| le | <b>Modèle d'évaluation de</b> <b>GTIA</b> (= jeu de guerre interactif)        |               | <b>Combined-Arms Support Task Force Evaluation Model (US)</b> (= interactive war game)   | <b>CAST-FOREM</b> |
| le | <b>Modèle d'évaluation des concepts</b>                                       |               | <b>Concepts Evaluation Model</b>   | <b>CEM</b>        |
| le | <b>Modèle d'évitement d'oiseaux de l'armée de l'air US</b>                    |               | <b>USAF Bird Avoidance Model (US)</b> (= used to predict when groups of migrating birds will arrive ; it was developed in the early 80s and uses historical population data on waterfowl and raptors to predict birdstrike risk for low level aircraft training routes ; BAM is now able to display a birdstrike risk for areas of 1km over the entire US land mass) | <b>BAM</b>        |
| le | <b>Modèle financier d'évaluation des actifs</b>                               |               | <b>Capital Asset Pricing Model</b>   | <b>CAPM</b>       |
| le | <b>Modèle Modéré Militarisé (FEXA = Formation à l'Exercice de l'Autorité)</b> | <b>MODMIL</b> | <b>Militarized moderate model</b> (= leadership training)  |                   |

|     |  |                 |  |               |
|-----|--|-----------------|--|---------------|
|     | <b>Modéré</b>  |                 | <b>Moderate</b>  | <b>mod</b>    |
| la  | <b>modernisation des logements pour célibataires</b>   |                 | <b>Single Living Accommodation Modernisation (GB)</b>  | <b>SLAM</b>   |
| les | <b>modes d'action au niveau de la section</b>  |                 | <b>revised combined-arms exercise (US)</b>   |               |
| la  | <b>Modification apportée à un DUO (Document Unique d'Organisation) (= ensemble cohérent de modifications touchant les personnels et/ou les matériels, reposant sur diverses sources et appliquées à un DUO)</b>  |                 | <b>Incremental Change Package (US) (= doctrinally sound grouping of personnel and/or equipment changes based on other source documents (doctrine, BOIP, MARC, and so forth) which are applied to a base or intermediate TOE to form a new intermediate TOE or objective TOE)</b> | <b>ICP</b>    |
| la  | <b>Modification au Tableau d'Effectifs et de Dotation</b>  | <b>TED</b>      | <b>Modified Table of Organization and Equipment (US)</b>   | <b>MTOE</b>   |
| la  | <b>Modification de document déconnectée</b>  |                 | <b>Document Change Off-line</b>  | <b>DCO</b>    |
| la  | <b>Modification des besoins en main-d'œuvre</b>  |                 | <b>Manpower Requirements Change (US)</b>   | <b>MRC</b>    |
| la  | <b>Modification imposée par l'état</b>   |                 | <b>Government Directed Change</b>  | <b>GDC</b>    |
|     | <b>Modifier</b>  |                 | <b>Modify (to -)</b>   | <b>mod</b>    |
| le  | <b>Module amélioré d'évaluation de la capacité du système de formation et d'état des ressources</b>  |                 | <b>Enhanced SORTS (Status of Resources and Training System) Capability Assessment Module (US)</b>  | <b>ESCAM</b>  |
| le  | <b>Module d'Acquisition des Savoir-faire Techniques et Tactiques (= il se compose d'une rue où les maisons ont été construites sans toits. (En lieu et place, des passerelles permettent aux instructeurs de se déplacer au-dessus des élèves afin d'apporter les corrections en temps réel et en ayant une bonne vision d'ensemble.) et d'un village (Beausejour), constitué de 63 maisons, toutes différentes, avec de nombreux obstacles (barrières, barricades, gravats), différents types de rues (larges, étroites, en S ou dégagées.)</b> | <b>MAST-TAC</b> | <b>Urban Combat Facility (GB)</b>  | <b>UCF</b>    |
| le  | <b>Module de formation</b>   |                 | <b>Training Module</b>   | <b>TRAMOD</b> |
| le  | <b>Module de formation à l'entretien</b>   |                 | <b>Maintenance Training Module</b>   | <b>MTM</b>    |
| le  | <b>Module de formation d'analyse et de compte rendu</b>  |                 | <b>Analysis &amp; Reporting Training Module</b>  | <b>ARTM</b>   |
| le  | <b>Module de simulation "infanterie ayant mis pied à terre"</b>  |                 | <b>Dismounted Infantry Module</b>  | <b>DIM</b>    |
| le  | <b>Module de transférabilité pour une candidature</b>  |                 | <b>Applications Portability Module</b>   | <b>APM</b>    |

|     |   |   |                 |
|-----|---|---|-----------------|
| le  | <b>Module du personnel et de la main-d'œuvre de niveau élémentaire</b>                        | <b>Manpower &amp; Personnel Module - Base Level</b>             | <b>MANPER-B</b> |
| le  | <b>module logiciel</b> (informatique)   | <b>plug-in</b> (computers)                                      |                 |
| le  | <b>Module tactique de formation aux systèmes de renseignement d'origine électromagnétique</b> | <b>Tactical SIGINT Systems Training Module</b>                  | <b>TSSTM</b>    |
| les | <b>Modules de formation au contrôle de la circulation aérienne</b>                            | <b>Air Traffic Control Training Series</b>                      | <b>ATCTS</b>    |
| les | <b>Mois après la signature du contrat</b>   | <b>Months After Contract</b>                                    | <b>MAC</b>      |
| le  | <b>Mois de voyage</b>   | <b>Month Of Travel</b>  | <b>MOT</b>      |
| le  | <b>Mois dernier</b>   | <b>Last month</b>   | <b>ult</b>      |
| le  | <b>Mois prochain</b>  | <b>Next month</b>   | <b>prox</b>     |
| le  | <b>moment de vérité</b>   | <b>high noon</b> (= <i>crisis point</i> )                       |                 |
| un  | <b>moment d'étourderie</b>  | <b>sudden moment of forgetfulness (a-)</b>                      |                 |
|     | <b>moment d'étourderie (dans un - )</b>   | <b>without due consideration</b>                                |                 |
| le  | <b>moment peu opportun</b>  | <b>awkward time</b>   |                 |
| les | <b>moments difficiles</b>   | <b>hard time</b>  |                 |
| le  | <b>monceau de paperasses</b>  | <b>morass of paperwork</b>                                      |                 |
|     | <b>Monétaire</b>  | <b>Monetary</b>   | <b>mon</b>      |
|     | <b>monétiser</b>  | <b>monetize (to -)</b>  |                 |
| le  | <b>Moniteur</b>   | <b>Instructor</b>   | <b>instr</b>    |
|     | <b>monomaniaque</b> (= <i>dominé par une idée fixe</i> )                                      | <b>obsessed with one single issue</b>                           |                 |
| le  | <b>monomaniaque</b> (= <i>dominé par une idée fixe</i> )                                      | <b>train spotter ; trainspotter (GB)</b> (= <i>enthusiast</i> ) |                 |
|     | <b>monotone</b> (vie)   | <b>dreary</b> (life)  |                 |
|     | <b>monstre</b> (= <i>énorme</i> )   | <b>humongous</b>  |                 |
| le  | <b>montant déboursé</b>   | <b>disbursed amount</b>   |                 |
| le  | <b>Montant du budget de l'énergie</b>   | <b>Energy Budget Figure</b>                                     | <b>EBF</b>      |
| le  | <b>montant forfaitaire</b>  | <b>lump sum</b> (amount)  |                 |
| le  | <b>montant réclamé en cas d'annulation d'un contrat avant son terme</b>                       | <b>termination charge</b>                                       |                 |

|     |   |   |                   |
|-----|---|---|-------------------|
| le  | <b>montant versé</b>                                | <b>paid-up amount</b>   |                   |
|     | <b>monter sur ses grands chevaux !</b>              | <b>be on one's high horse ! (to -)</b>  |                   |
| se  | <b>montrer plus fûté (= plus rusé)</b>              | <b>outfox (to -)</b>  |                   |
| se  | <b>moquer de</b> (danger ; traditions)              | <b>thumb one's nose at (to -)</b> (danger ; traditions)   |                   |
| se  | <b>moquer de</b> (qn ; qch)                         | <b>scoff at</b> (sb ; sth) (to -)   |                   |
| la  | <b>moquerie</b>                                     | <b>mockery</b>  |                   |
|     | <b>Moral, Bien-être, Loisirs</b>                    | <b>Morale, Welfare, &amp; Recreation</b>  | <b>MWR</b>        |
| la  | <b>morgue</b> (= le funérarium)                     | <b>funeral home (US)</b>  |                   |
| la  | <b>morgue</b> (= le funérarium)                     | <b>funeral parlour (GB)</b>   |                   |
| les | <b>Mormons</b>                                      | <b>Church of Jesus-Christ of Latter-Day-Saints (US)</b>   | <b>LDS church</b> |
| le  | <b>mot-clic</b>                                     | <b>hashtag</b>  |                   |
| le  | <b>moteur de recherches de métier</b>               | <b>role finder (GB)</b>   |                   |
| le  | <b>moteur de traduction</b>                         | <b>translation engine</b>   |                   |
| le  | <b>motif de licenciement</b>                        | <b>grounds for dismissal</b>  |                   |
| la  | <b>motion de censure</b>                            | <b>censure motion</b>   |                   |
| les | <b>mots savants</b>                                 | <b>big words</b>  |                   |
|     | <b>mou</b> (individu)                               | <b>flabby</b> (person)  |                   |
| le  | <b>moulin à paroles</b>                             | <b>chatterbox</b>   |                   |
| le  | <b>moulin à paroles</b>                             | <b>gasbag</b> (familiar) (GB)   |                   |
| la  | <b>mousse carbonique</b>                            | <b>firefighting foam</b>  |                   |
| la  | <b>mouvance</b>                                     | <b>sphere of influence</b>  |                   |
| le  | <b>mouvement de panique</b> (émotion)               | <b>flutter of panic</b> (emotion)   |                   |
| le  | <b>Mouvement des Entreprises de France</b> (> CNPF) | <b>French employer association</b> (= the largest union of employers in France ; it was formerly known as the National Council of French Employers) |                   |
|     | <b>mouvementé</b> (journée)                         | <b>hectic</b> (day)   |                   |
| le  | <b>moyen d'action</b>                               | <b>means of action</b>  |                   |
| le  | <b>Moyen de formation des équipages</b>             | <b>Aircrew Training Device</b>  | <b>ATD</b>        |
| le  | <b>moyen de pression</b>                            | <b>means of pressure</b>  |                   |
| le  | <b>moyen d'expression</b>                           | <b>means of expression</b>  |                   |

|     |  |           |   |                   |
|-----|--|-----------|---|-------------------|
| le  | <b>moyen le plus rapide</b>  |           | <b>most expeditious mean</b>  |                   |
| le  | <b>Moyen pédagogique</b>   |           | <b>Training Device (US)</b> (= three-dimensional object and associated computer software developed, fabricated, or procured specifically for improving the learning process)  | <b>TD ; TRADE</b> |
|     | <b>moyennant finance</b>   |           | <b>for a consideration ; for a fee ; for a price</b>  |                   |
| la  | <b>Moyenne générale</b>  |           | <b>Grade Point Average</b>  | <b>GPA</b>        |
| les | <b>Moyens de formation à la maintenance</b>  |           | <b>Maintenance Training Device</b>  | <b>MTD</b>        |
| les | <b>Moyens de formation extérieurs au programme</b>                                 |           | <b>Non-System Training Device, Nonsystem Training Device</b>  | <b>NTSD</b>       |
| les | <b>Moyens d'Instruction</b>  | <b>MI</b> | <b>Training Devices</b>   | <b>TD</b>         |
|     | <b>multidevise</b>   |           | <b>multicurrency</b>  |                   |
|     | <b>Municipal</b>   |           | <b>Municipal</b>  | <b>muni</b>       |
| la  | <b>municipalité</b>  |           | <b>local administration</b>   |                   |
| la  | <b>munition d'exercice</b>   |           | <b>drill ammunition ; training ammunition</b>   |                   |
| la  | <b>Munition d'exercice</b>   |           | <b>Royal Ordnance Training Ammunition (GB)</b>  | <b>ROTA</b>       |
| la  | <b>Munition d'exercice à fusée de proximité</b>                                    |           | <b>Target Practice, Proximity fused</b>   | <b>TPPX</b>       |
| la  | <b>Munition d'exercice stabilisée par ailettes et à sabot détachable de 120 mm</b> |           | <b>Target Practice, Cone Stabilized, Discarding Sabot (US)</b> (= The 120 mm M865 Target-Practice Cone-Stabilized Discarding-Sabot Tracer (TPCSDS-T) round is the US version of the Rheinmetall DeTec 120 mm DM38 Armor-Piercing Fin-Stabilized Discarding-Sabot Tracer Target Practice (APFSDS-T-TP - see separate entry). It differs from the German original in few respects and operates in exactly the same manner.) | <b>TPCSDS</b>     |
| la  | <b>musclature</b>  |           | <b>weight training</b>  |                   |
| le  | <b>Musée de l'armée de l'air des USA</b>   |           | <b>USAF Museum (US)</b>   | <b>USAFM</b>      |
| le  | <b>Musicien</b>  |           | <b>Bandsman</b>   | <b>Bbdsm</b>      |
| le  | <b>Musicien</b>  |           | <b>Musician</b>   | <b>Musn</b>       |
| la  | <b>Musique de campagne de l'armée de terre des USA</b>                             |           | <b>US Army Field Band (US)</b>  | <b>USAFB</b>      |
| la  | <b>Musique de l'armée de l'air US "Heartland of America Band"</b>                  |           | <b>ACC (Air Combat Command) Heartland of America Band (US)</b>  | <b>ACCHAQ</b>     |

|    |  |  |
|----|--|--|
| la | <b>Musique de l'armée de l'air US "Heritage of America Band"</b> | <b>ACC (Air Combat Command) ACCHOA</b><br><b>Heritage of America Band (US)</b>   |
| la | <b>Musique de l'armée de terre des USA</b>                       | <b>The United States Army Band TUSAB (US)</b>                                    |
| la | <b>Musique des Équipages de la Flotte</b>                        | <b>US Navy band</b>  |
| la | <b>Musique des réservistes de l'armée de l'air</b>               | <b>Band of the Air Force Reserve BAFR (US)</b>                                   |
| la | <b>Musique du commandement des transports aériens US</b>         | <b>AMC (Air Mobility Command) AMCBMA</b><br><b>Band of Mid-America (US)</b>      |
| la | <b>musique militaire</b>   | <b>military band</b>   |
| la | <b>musique militaire (orchestre)</b>                             | <b>Regular Army Band (GB)</b>  |
|    | <b>Mutable outre-mer</b>   | <b>Eligible for Overseas</b> <b>EOS</b>  |
| la | <b>mutation au sein de l'arme</b>                                | <b>branch assignment</b>   |
| la | <b>mutation au sein de l'arme</b>                                | <b>cap badge tied appointment (GB)</b>   |
| la | <b>mutation en état-major</b>                                    | <b>staff assignment ; straight staff appointment (GB)</b>                        |
| la | <b>mutation externe</b>  | <b>Assignment</b> <b>ASG</b>   |
| la | <b>mutation externe</b>  | <b>posting</b>   |
| la | <b>mutation interne</b>  | <b>appointment</b>   |
| la | <b>Mutation temporaire</b>                                       | <b>Temporary Statutory Tour (= or TST</b><br><i>temporary change of station)</i> |





**- N -**

|     |  |  |               |
|-----|--|--|---------------|
|     | <b>N'a pas été payé précédemment</b>   | <b>Not paid on Prior Rolls</b>   | <b>NPOPR</b>  |
|     | <b>N'a pas reçu d'avis favorable</b>   | <b>Not favorably Considered</b>  | <b>NFC</b>    |
|     | <b>N'a pas reçu le questionnaire</b>   | <b>Did not Receive Questionnaire</b>   | <b>DNQR</b>   |
|     | naissant (industrie, science)  | nascent (industry, science)  |               |
| la  | nana allumée ! (familier)  | chick lit ! (familiar)   |               |
|     | <b>N'appartenant pas à l'armée d'active</b>  | <b>Other than Regular Army (US)</b>  | <b>OTRA</b>   |
| le  | narcissisme  | narcissism   |               |
| la  | <b>Nation la plus favorisée</b>  | <b>Most-Favored-Nation</b>   | <b>MFN</b>    |
|     | <b>National</b>  | <b>National</b>  | <b>natl</b>   |
| le  | <b>Nationaliste chinois</b>  | <b>Chinese Nationalist</b>   | <b>chinat</b> |
|     | <b>Naturalisé</b>  | <b>Naturalized</b>   | <b>nat</b>    |
| le  | <b>Navigateur instructeur</b>  | <b>Instructor Navigator</b>  | <b>IN</b>     |
| le  | navire-école   | training ship  |               |
| les | <b>Navires de Défense Côtière NDC</b><br>(= également appelés Navires de Défense Portuaire - NDP. Les NDC combinent les tâches de navire patrouilleur, de recherches et sauvetages, de défense des ports, de patrouille des pêches, de minage et déminage ainsi que de guerre électronique.) | <b>Maritime Coastal Defence Vessels (CA)</b> (= Maritime Coastal Defence Vessels are crewed mainly by Reservists. The MCDVs' primary mission is coastal surveillance and patrol. Payloads can be added to the MCDV to provide limited mine countermeasure capabilities.) | <b>MCDVs</b>  |
|     | <b>Ne ... pas</b>  | <b>Will Not</b>  | <b>WN</b>     |
|     | <b>Ne fait pas partie du personnel navigant</b>  | <b>Not on Flying Status</b>  | <b>NFS</b>    |
|     | ne pas arriver à se décider  | be in two minds (to -)   |               |
|     | ne pas boire de vin  | eschew wine (to -)   |               |

|   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| <b>Ne pas demander, ne pas dire</b><br>(= politique employée aux USA pour éviter de discriminer les homosexuels qui ne sont pas ouvertement déclarés) | <b>Don't Ask, Don't Tell policy (US)</b>                             | <b>DADT</b>       |
| <b>ne pas en mener large</b>  | <b>have one's heart in one's boots</b><br>(to -)                     |                   |
| <b>Ne pas enregistrer</b>   | <b>Not To File</b>   | <b>NTF</b>        |
| <b>ne pas être conscient de qch</b><br>(= ne pas se rendre compte de qch)   | <b>be unconscious of sth (to -)</b>                                  |                   |
| <b>ne pas lâcher qn d'une semelle</b>   | <b>dog sb's footsteps (to -)</b>                                     |                   |
| <b>ne pas ménager ses efforts</b>   | <b>be unstinting in one's efforts</b><br>(to -)                      |                   |
| <b>ne pas ménager ses efforts</b>   | <b>spare no effort (to -)</b>  |                   |
| <b>ne pas perdre le nord</b>  | <b>be single-minded (to -) ; to have one's head screwed on right</b> |                   |
| <b>ne pas vouloir avouer son âge</b>  | <b>be cagey about one's age (to -)</b>                               |                   |
| <b>ne pas y aller par quatre chemins !</b>  | <b>not to pull one's punches !</b>                                   |                   |
| <b>ne plus savoir que faire</b>   | <b>be at one's wit's end (to -)</b>                                  |                   |
| <b>Ne quittera pas cette station</b><br>(garrison, ...)   | <b>Will not Depart this Station (US)</b>                             | <b>NODESTA</b>    |
| <b>Ne sera pas</b>  | <b>Will Not Be</b>   | <b>WNB</b>        |
| <b>ne t'en fais pas !</b> (= pas de panique !)  | <b>don't sweat it !</b>  |                   |
| <b>ne tenir aucun compte de</b> (directives, remarque)  | <b>disregard (to -)</b> (instructions, remark)                       |                   |
| <b>néanmoins</b>  | <b>nonetheless</b>   |                   |
| <b>Nécessaire</b>   | <b>Required</b>  | <b>REQ ; REQD</b> |
| la <b>négociation</b>   | <b>negotiation</b>   |                   |
| les <b>négociations Kennedy</b>   | <b>Kennedy round</b>   |                   |
| les <b>négociations salariales</b>  | <b>wage bargaining</b>   |                   |
| la <b>néologie</b>  | <b>neology</b>   |                   |
| les <b>nerfs solides</b>  | <b>nerves of steel</b>   |                   |
| <b>nerveux</b> (individu)   | <b>jittery</b> (person)  |                   |
| <b>N'est pas considéré comme condition indispensable</b>  | <b>Not considered disqualifying</b>                                  | <b>NCD</b>        |
| le <b>nigaud</b> (= l'andouille)  | <b>nitwit (GB)</b> (familial)  |                   |
| le <b>nigaud</b> (= le niais)   | <b>simpleton</b>   |                   |

|    |   |  |                |
|----|---|--|----------------|
|    | <b>N'implique pas de déplacement</b>  | <b>No Travel Involved</b>  | <b>NTI</b>     |
| le | <b>Niveau autorisé du budget militaire</b>  | <b>Approved Force Budget Objective (US)</b>  | <b>AFBO</b>    |
| le | <b>Niveau d'Adaptation Générale</b> <b>NAG</b>  | <b>Overall adaptability level</b>  |                |
| le | <b>Niveau d'Adaptation Spécifique</b> <b>NAS</b>  | <b>Specific adaptability level</b>   |                |
| le | <b>Niveau d'aptitude</b>  | <b>Skill Level</b>   | <b>SL</b>      |
| le | <b>Niveau de compétence</b>   | <b>Skill Level</b>   | <b>SL</b>      |
| le | <b>Niveau de gestion</b>  | <b>Management Level</b>  | <b>ML</b>      |
| le | <b>niveau de qualification</b>  | <b>level of qualification</b>  |                |
| le | <b>Niveau de réserve (comptabilité)</b>   | <b>Reservation Level (accounting)</b>  | <b>RL</b>      |
| le | <b>Niveau de rétention</b>  | <b>Retention Level</b>   | <b>RL</b>      |
| le | <b>Niveau d'éducation</b>   | <b>Education Level</b>   | <b>EL</b>      |
| le | <b>Niveau d'effectifs critique</b>  | <b>Emergency Staffing Level</b>  | <b>ESL</b>     |
| le | <b>Niveau d'efficacité</b> (= dans le monde universitaire, pour obtenir un poste supérieur) | <b>General Merit (US)</b> (= the General Merit Review process is designed to serve as a mechanism for faculty to demonstrate that they are performing at least at satisfactory levels in job expectations ; the performance measures in teaching, research, and service are to be weigh respectively 30 %, 50 %, and 10 % in the overall rating) | <b>GM</b>      |
| le | <b>Niveau d'effort</b>  | <b>Level of Effort</b>   | <b>LOE</b>     |
| le | <b>Niveau d'emploi des civils</b>   | <b>Civilian Employment Level</b>   | <b>CEL</b>     |
| le | <b>niveau des effectifs</b>   | <b>manning levels</b>  |                |
| le | <b>niveau d'étude</b>   | <b>educational level</b>   |                |
| le | <b>Niveau local des salaires</b>  | <b>Local Wage Rate</b>   | <b>LWR</b>     |
| le | <b>Niveau minimum de personnel</b>  | <b>Minimum Staffing Level</b>  | <b>MSL</b>     |
| le | <b>Niveau minimum de qualification</b>  | <b>Acceptable Quality Level</b>  | <b>AQL</b>     |
| le | <b>Niveau supérieur dans une spécialité militaire</b><br><b>noble</b> (ambition)            | <b>Advanced Military Occupational Specialty</b><br><b>high-minded</b> (ambition)   | <b>ADMOS</b>   |
| le | <b>nom à coucher dehors</b> (= difficile à prononcer)                                       | <b>crack-jaw name ; jawbreaker name</b>  |                |
| le | <b>nom ridicule</b> (= risible)   | <b>ludicrous name</b>  |                |
| le | <b>Nombre</b>   | <b>Number</b>  | <b>no ; NO</b> |
| le | <b>nombre d'adhérents</b>   | <b>number of members</b>   |                |

|   |   |
|---|---|
| le nombre de jours de créances clients              | days of sales outstanding   |
| le nombre de jours de dettes fournisseurs           | days of payables outstanding  |
| le Nombre de mois d'affectations en missions de vol | <b>Total Operational Flying Duty Credit (US)</b> (= <i>accrued months assigned to operational flying duty positions as of the date shown ; aviation service entry date is the start date used to calculate months of TOFDC to achieve Aviation Career Incentive Pay (ACIP) gates</i> ) <b>TOFDC</b> |
| le nombre de voyageurs                              | ridership   |
| le Nombre symbole d'un bureau payeur                | <b>Disbursing Station Symbol DSSN Number</b>  |
| le nombre total d'heures de cours                   | total course hours  |
| le nombrilisme (= l'égoïsme)                        | navel-gazing (= <i>egocentricity</i> )  |
| Nommer  | <b>Appoint (to -)</b> apt   |
| Nommer  | <b>Nominate (to -)</b> NOM  |
| Non autorisé autrement                              | <b>Not Otherwise Authorized</b> NOA   |
| Non autorisé si distribué sous                      | <b>Not authorized if issued under</b> NAIIV   |
| Non complètement qualifié                           | <b>Not Fully Qualified</b> NFQ  |
| Non diplômé   | <b>Unqualified (teacher)</b> UNQUAL   |
| Non en service actif                                | <b>Not on Active Duty</b> NAD   |
| Non enregistré                                      | <b>Nonregistered</b> NR   |
| Non enregistré, comptabilisable                     | <b>Nonregistered Accountable</b> NRA  |
| Non exécuté   | <b>Unexecuted</b> UNEX  |
| Non indiqué autrement par nom                       | <b>Not Otherwise Indicated By Name</b> NOIBN  |
| non mixte (formation, école)                        | single-sex (education, school) (GB)   |
| Non payé  | <b>Unpaid</b> UNPD  |
| Non qualifié  | <b>Unqualified</b> UNQUAL   |
| non qualifié  | untrained   |
| Non qualifié pour le tir au fusil                   | <b>Rifle Unqualified</b> RUQ  |
| Non rationné  | <b>Nonrationed (= unrationed)</b> NRAT  |
| Non réglé (dépenses)                                | <b>Unliquidated</b> UNLIQ   |
| Non satisfaisant                                    | <b>Unsatisfactory</b> UNSAT   |

|     |  |  |                                   |
|-----|--|--|-----------------------------------|
| la  | <b>non-acceptation d'un commandement</b>                                   | <b>failure to accept a commission</b>  |                                   |
|     | <b>non-conformiste</b>   | <b>maverick</b>  |                                   |
| le  | <b>non-nageur</b>  | <b>non-swimmer</b>   |                                   |
| le  | <b>non-respect de l'accord</b>   | <b>breaches of agreement</b>   |                                   |
| la  | <b>Norme</b> (= critère en vue d'atteindre un objectif pédagogique)        | <b>Standard (US)</b> (= a statement that establishes criteria for how well a task or learning objective must be performed) | <b>STD</b>                        |
| la  | <b>Norme de comptabilité analytique</b>                                    | <b>Cost Accounting Standard</b>  | <b>CAS</b>                        |
| la  | <b>Norme de formation</b>  | <b>Course Training Standard</b>  | <b>CTS</b>                        |
| la  | <b>Norme de formation de spécialité</b>                                    | <b>Specialty Training Standard</b>   | <b>STS</b>                        |
| la  | <b>Norme de formation militaire</b>  | <b>Military Training Standard (US)</b>   | <b>MTS</b>                        |
| la  | <b>Norme de qualification pour un poste de commandement</b>                | <b>Command Job Qualification Standard (US)</b>   | <b>CJQS</b>                       |
| la  | <b>Norme de qualification professionnelle de l'armée de l'air US</b>       | <b>Air Force Job Qualification Standard (US)</b>   | <b>AFJQS</b>                      |
| la  | <b>Norme d'effectifs du commandement des écoles de l'armée de l'air</b>    | <b>Air Training Command Manpower Standard (US)</b>   | <b>ATCMS</b>                      |
| la  | <b>Norme des personnels de l'armée de l'air US</b>                         | <b>Air Force Manpower Standard (US)</b>  | <b>AFMS</b>                       |
| la  | <b>Norme d'identification des messages de l'institution financière</b>     | <b>Financial Institution Message Authentication Standard</b>   | <b>FIMAS</b>                      |
| la  | <b>Norme locale de qualification professionnelle</b>                       | <b>Local Job Qualification Standard</b>  | <b>LJQS</b>                       |
| la  | <b>Norme militaire</b>   | <b>Military Standard</b>   | <b>Mil-Std ; MIL-STD ; MILDTD</b> |
| les | <b>Normes d'affectation de la main-d'œuvre</b>                             | <b>Manpower Staffing Standards System</b>  | <b>MS3 ; MSSS</b>                 |
| les | <b>Normes de qualification militaire</b> (pour les officiers)              | <b>Military Qualification Standards</b> (for officers) (US)  | <b>MQS</b>                        |
| les | <b>Normes d'emploi du personnel civil</b>                                  | <b>Civilian Personnel Occupational Standards (US)</b>  | <b>CPOS</b>                       |
| les | <b>Normes et critères d'attribution de personnel autorisés par les TOE</b> | <b>TOE (Table of Organization &amp; Equipment) Manpower Authorization Standards and Criteria (US)</b>                      | <b>MACRIT</b>                     |
| les | <b>Normes s'appliquant à la formation</b>                                  | <b>Standards In Training Commission</b>  | <b>STRAC</b>                      |

|     |   |   |              |
|-----|---|---|--------------|
|     | <b>Nota bene</b>  | <b>Nota Bene : Note Well</b>  | <b>NB</b>    |
| le  | <b>Notaire</b>  | <b>Notary Public</b>  | <b>NP</b>    |
| le  | <b>Notateur principal</b>   | <b>Senior Rater (US)</b>  | <b>SR</b>    |
| la  | <b>Notation (= évaluation)</b>  | <b>grading (US) ; marking (GB)</b>                                    |              |
| la  | <b>notation (de personnel)</b>  | <b>assessment (personnel)</b>   |              |
| la  | <b>Notation (financière)</b>  | <b>Rating</b>   | <b>RAT</b>   |
| la  | <b>notation annuelle</b>  | <b>yearly evaluation</b>  |              |
| la  | <b>Notation des personnels non-officiers</b>                            | <b>Enlisted Evaluation (Efficiency) Report (US)</b>                   | <b>EER</b>   |
| la  | <b>Notation des sous-officiers</b>                                      | <b>Non-Commissioned Officer Efficiency Report (US)</b>                | <b>NCOER</b> |
| la  | <b>Notation des sous-officiers supérieurs</b>                           | <b>Senior Enlisted Evaluation Report (US)</b>                         | <b>SEER</b>  |
| la  | <b>notation d'un officier</b>   | <b>officer evaluation</b>   |              |
| la  | <b>Note (= résultat chiffré)</b>  | <b>Score</b>  | <b>SC</b>    |
| la  | <b>note (hôtel, restaurant) (= facture)</b>                             | <b>bill (hotel, restaurant) (GB) ; check (hotel, restaurant) (US)</b> |              |
| la  | <b>Note de service</b>  | <b>Service Decision Memorandum</b>                                    | <b>SDM</b>   |
| la  | <b>Note donnée pour l'avancement</b>                                    | <b>Promotion Qualification Score</b>                                  | <b>PQS</b>   |
| les | <b>notes annuelles</b>  | <b>confidential report</b>  |              |
| la  | <b>notice</b>   | <b>account</b>  |              |
| la  | <b>notice d'utilisation</b>   | <b>instruction book</b>   |              |
| la  | <b>notification</b>   | <b>notification</b>   |              |
| la  | <b>notification de licenciement</b>                                     | <b>notice of dismissal</b>  |              |
| la  | <b>Notification des données du catalogue de gestion</b>                 | <b>Catalog Management Data Notification</b>                           | <b>CMDN</b>  |
| la  | <b>notification d'exercices</b>   | <b>notification of exercises</b>                                      |              |
| la  | <b>notion</b>   | <b>notion</b>   |              |
| les | <b>notions élémentaire de lecture, d'écriture et de calcul</b>          | <b>basic literacy and numeracy</b>                                    |              |
|     | <b>nous nous permettons de vous suggérer !</b>                          | <b>we venture to suggest !</b>  |              |
| le  | <b>Nouveau système d'autorisation des documents de l'armée de terre</b> | <b>New Army Authorization Documents System</b>                        | <b>NAADS</b> |
| le  | <b>Nouveau système des effectifs</b>                                    | <b>New Manning System</b>   | <b>NMS</b>   |
| le  | <b>nouveau venu (dans)</b>  | <b>entrant (to) (profession)</b>                                      |              |

|    |   |            |   |                |
|----|---|------------|---|----------------|
| le | <b>Nouvel exercice de déchargement sur plage</b>            |            | <b>New Over the Beach Discharge Exercise</b>      | <b>NODEX</b>   |
| la | <b>Nouvelle autorité d'obligation</b>                       |            | <b>New Obligational Authority</b>                 | <b>NOA</b>     |
| la | <b>Nouvelle Bonification Indiciaire</b>                     | <b>NBI</b> | <b>New grade-related bonus</b>                    |                |
| la | <b>nouvelle édition</b>                                     |            | <b>new edition</b>                                |                |
| la | <b>Nouvelle stratégie de management</b>                     |            | <b>New Management Strategy</b>                    | <b>NMS</b>     |
| la | <b>Nouvelle version normalisée révisée (Bible)</b>          |            | <b>New Revised Standard Version (Bible)</b>       | <b>NRSV</b>    |
|    | <b>novateur</b>   |            | <b>creative</b>                                   |                |
| le | <b>noyau (commerce)</b>                                     |            | <b>hardcore (commerce)</b>                        |                |
| la | <b>nuit chez un ami</b>                                     |            | <b>sleepover</b>                                  |                |
| la | <b>nullité (individu)</b>                                   |            | <b>deadhead (person)</b>                          |                |
| le | <b>Numéro (= le chiffre)</b>                                |            | <b>Number</b>                                     | <b>no ; NO</b> |
| le | <b>Numéro codé d'affectation</b>                            |            | <b>Assignment Control Number (US)</b>             | <b>ACN</b>     |
| le | <b>Numéro comptable du poste de décaissement</b>            |            | <b>Accounting Disbursing Station Number (US)</b>  | <b>ADSN</b>    |
| le | <b>numéro d'autorisation</b>                                |            | <b>authorization number</b>                       |                |
| le | <b>Numéro de compte consulté</b>                            |            | <b>Reporting Account Number</b>                   | <b>RAN</b>     |
| le | <b>Numéro de compte de l'autorisation budgétaire</b>        |            | <b>Budget Authorization Account Number</b>        | <b>BAAN</b>    |
| le | <b>Numéro de compte de sécurité sociale</b>                 |            | <b>Social Security Account Number</b>             | <b>SSAN</b>    |
| le | <b>Numéro de poste budgétaire</b>                           |            | <b>Budget Line Item Number</b>                    | <b>BLIN</b>    |
| le | <b>Numéro de poste de mobilité</b>                          |            | <b>Mobility Position Number</b>                   | <b>MPN</b>     |
| le | <b>Numéro de programme de fin de service</b>                |            | <b>Separation Program Number</b>                  | <b>SPN</b>     |
| le | <b>Numéro de référence du document</b>                      |            | <b>Document Reference Number</b>                  | <b>DRN</b>     |
| le | <b>Numéro de Sécurité Sociale</b>                           | <b>SS</b>  | <b>Social Security Number</b>                     | <b>SSN</b>     |
| le | <b>Numéro de sécurité sociale de vérification de statut</b> |            | <b>Verification Status Social Security Number</b> | <b>VSSSN</b>   |
| le | <b>Numéro de séquence dans le programme des forces</b>      |            | <b>Troop Program Sequence Number (US)</b>         | <b>TPSN</b>    |
| le | <b>Numéro de série officiel</b>                             |            | <b>Government Serial Number</b>                   | <b>GSN</b>     |
| le | <b>Numéro de vérification de document</b>                   |            | <b>Document Control Number</b>                    | <b>DCN</b>     |



|    |  |   |             |
|----|--|---|-------------|
| le | <b>Numéro d'enregistrement du programme</b>                        | <b>Program Record Number</b>                        | <b>PRN</b>  |
| le | <b>Numéro d'identification de l'archive</b>                        | <b>Record Identification Number</b>                 | <b>RIN</b>  |
| le | <b>Numéro d'identification des unités</b>                          | <b>Unit Identification Number</b>                   | <b>UIN</b>  |
| le | <b>Numéro d'identification d'une autorisation militaire</b>        | <b>Military Authorization Identification Number</b> | <b>MAIN</b> |
| le | <b>Numéro d'identification propre aux qualifications spéciales</b> | <b>Special Qualifications Identifier</b>            | <b>SQI</b>  |
| le | <b>Numéro matricule</b>  | <b>Serial Number</b>                                | <b>SN</b>   |
| le | <b>Numéro matricule</b>  | <b>Service Number</b>                               | <b>SN</b>   |
| le | <b>Numéro personnel d'attribution</b>                              | <b>Personal Allotment Voucher</b>                   | <b>PAV</b>  |

- O -

|      |  |  |                            |
|------|--|--|----------------------------|
| l'/e | <b>Objecteur de conscience</b>   | <b>Conscientious Objector</b>  | <b>CONOB-<br/>JTR ; CO</b> |
| l'/e | <b>objectif</b> (marketing)  | <b>endgame</b>   |                            |
| l'/e | <b>Objectif à moyen-terme</b>  | <b>Mid Term Objective</b>  | <b>MTO</b>                 |
| l'/e | <b>Objectif d'apprentissage en termes de connaissances et de compétences</b>   | <b>Enabling Learning Objective</b> (= a statement in behavioral terms of what is expected of the student in demonstrating mastery at the knowledge and skill level necessary for achievement of a Terminal Learning Objective (TLO) or another ELO)  | <b>ELO</b>                 |
| l'/e | <b>Objectif de réalisation</b>   | <b>Performance Objective</b>   | <b>PO</b>                  |
| l'/e | <b>Objectif pédagogique</b>  | <b>Terminal Learning Objective</b> (= prescription of the conditions, behavior (action), and standard of task performance for the training setting ; a learning objective at the highest level of learning (SKA) appropriate to the human performance requirements a student will accomplish when successfully completing instruction) | <b>TLO</b>                 |
| les  | <b>objectifs de formation</b>  | <b>training objectives</b>   |                            |
| l'/e | <b>Objet</b>   | <b>Object</b>  | <b>obj ; OBJ</b>           |
| l'/e | <b>Objet comme ci-dessus</b> (= sujet)   | <b>Subject As Above</b>  | <b>SAB</b>                 |
| les  | <b>objets de valeur</b>  | <b>valuables</b>   |                            |
| l'/e | <b>obligataire</b>   | <b>bondholder</b>  |                            |
| l'/a | <b>Obligation adossée à des actifs</b> (= obligation sécurisée par un ensemble d'actifs comprenant généralement des crédits bancaires, des obligations, des CDS ... ; instrument favori des banques pour alléger leur capital réglementaire) | <b>Collateralized Debt Obligations</b> (= securities based on subprime mortgage that have come to define "tonic assets")   | <b>CDO</b>                 |
| l'/a | <b>Obligation du service militaire</b>   | <b>Military Service Obligation</b>   | <b>MSO</b>                 |

|      |   |  |
|------|---|--|
| les  | <b>obligations familiales</b>   | <b>family obligations</b>  |
| l'/a | <b>oblitération (postale)</b>   | <b>cancelling</b>  |
| l'/e | <b>Observatoire Social de la Défense</b> (= chargé de réaliser et de publier chaque année le bilan social du Ministère de la Défense) <b>OSD</b>          | <b>French DoD social observatory</b>   |
|      | <b>observer le devoir de réserve</b>  | <b>be bound by secrecy (to -)</b>  |
|      | <b>observer une minute de silence</b>   | <b>observe a minute's silence (to -)</b>   |
| l'/a | <b>obstination (= acharnement)</b>  | <b>doggedness</b>  |
|      | <b>obstinément</b>  | <b>doggedly</b>  |
| s'   | <b>obstiner sur qch (= s'entêter)</b>   | <b>persist in sth (to -)</b>   |
|      | <b>obtenir qch de qn à force de cajoleries</b>  | <b>wheedle sth out of sb (to -)</b>  |
|      | <b>obtenir son diplôme de fin d'études secondaires</b>  | <b>graduate from high school (to -)</b>  |
| l'/a | <b>Obtention d'emplois en priorité</b> (= pour changer de ministère ; pour permettre aux épouses de militaires d'obtenir un poste dans le secteur public) | <b>Priority Placement Program PPP (US)</b> (= the DoD PPP is a computerized, worldwide referral program ; it places people affected by changing manpower requirements in other Department of Defense positions ; a government program that allows military spouses to be hired for federal jobs without going through the usual competitive process) |
| l'/e | <b>obus d'exercice</b>  | <b>practice shell</b>  |
| l'/e | <b>Obus d'exercice de tir réduit</b>  | <b>Reduced Range Training Round RRTR</b>   |
| l'/e | <b>obus-flèche d'exercice</b>   | <b>Fin Stabilized Discarding Sabot Training FSDS/T</b>   |
| l'/a | <b>occasion en or</b>   | <b>golden opportunity</b>  |
| les  | <b>Œuvres de charité américaines indépendantes</b>  | <b>Independent Charities of America ICA</b>  |
| l'/e | <b>Office des brevets allemand</b>  | <b>Deutches Reichs Patent (German Patent) DRP</b>  |
| l'/e | <b>office d'études et d'exercices des forces armées fédérales</b>   | <b>Federal Armed Forces Office for Studies and Exercises (US)</b>  |
| l'/e | <b>Office d'information de l'armée de terre</b>   | <b>Army Careers Information Office (GB) ACIO</b>   |
| l'/e | <b>Office National des Anciens Combattants ONAC</b>   | <b>War veteran department (US)</b>   |

|      |   |               |  |                         |
|------|---|---------------|--|-------------------------|
| l'/e | <b>Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre</b> (= L'ONACVG, est un établissement public, sous tutelle du ministère de la défense. C'est l'action coordonnée de plusieurs structures complémentaires (une direction générale, des services départementaux, des maisons de retraite et des écoles de reconversion professionnelle) pour mener à bien les différentes missions confiées par l'État en faveur du monde combattant.) | <b>ONACVG</b> | <b>Veteran Benefits Administration (VBA) + Veteran Health Administration (VHA) + National Cemetery Administration (US)</b>   | <b>VBA ; VHA</b>        |
| l'/e | <b>Officier</b>   | <b>Off</b>    | <b>Officer</b>   | <b>off ; OFF ; offr</b> |
| l'/e | <b>Officier (ou employé) autorisé à étudier et établir des contrats</b>   |               | <b>Administrative Contracting Officer</b>  | <b>ACO</b>              |
| l'/e | <b>Officier adjoint de programmes</b>   |               | <b>Program Executive Officer</b>   | <b>PEO</b>              |
| l'/e | <b>Officier adjoint de programmes pour les systèmes d'exercice du commandement</b>  |               | <b>Program Executive Officer for Command &amp; Control Systems (US)</b>  | <b>PEO-CCS</b>          |
| l'/e | <b>Officier armement</b>  |               | <b>Ordnance Officer (US)</b><br>(= Ordnance Officers are responsible for ensuring that these weapons systems, vehicles, and equipment are ready and available, and in perfect working order, at all times. An Ordnance Officer will also manage the developing, testing, fielding, handling, storage and disposal of munitions.) |                         |
| l'/e | <b>officier ayant le commandement d'un navire</b>   |               | <b>flag officer (GB)</b>   |                         |
| l'/e | <b>Officier breveté d'État-Major</b>  |               | <b>Post Staff College Officer (GB)</b>   | <b>PSC</b>              |
| l'/e | <b>Officier chargé de la dynamique des vols</b>   |               | <b>Flight Dynamics Officer</b>   | <b>FIDO</b>             |
| l'/e | <b>Officier chargé de la gestion des documents officiels</b>  |               | <b>Forms Management Officer</b>  | <b>FMO</b>              |
| l'/e | <b>Officier chargé de la promotion du personnel</b>   |               | <b>Employee Development Officer</b>  | <b>EDO</b>              |
| l'/e | <b>Officier chargé de l'égalité des chances en ce qui concerne l'emploi</b>   |               | <b>Equal Employment Opportunity Officer</b>  | <b>EEEO</b>             |
| l'/e | <b>Officier chargé des contrats concernant les biens de l'état (autres qu'immobiliers)</b>  |               | <b>Property Disposal Contracting Officer</b>   | <b>PDCO</b>             |
| l'/e | <b>Officier chargé des systèmes électroniques</b>   |               | <b>Air Electronics Officer</b>   | <b>AEO</b>              |
| l'/e | <b>Officier chargé du bien-être des personnels</b>  |               | <b>Welfare Officer</b>   | <b>WELO</b>             |

|     |  |            |   |                           |
|-----|--|------------|---|---------------------------|
| l/e | <b>Officier chargé du personnel dans une unité</b>             |            | <b>Unit Personnel Officer</b>   | <b>UPO</b>                |
| l/e | <b>Officier chef de la trésorerie et de la comptabilité</b>    |            | <b>Office Chief of Finance and Accounting (US)</b>  | <b>OCF&amp;A</b>          |
| l/e | <b>Officier comptable des biens financiers et immobiliers</b>  |            | <b>United States Property &amp; Fiscal Officer (US)</b>   | <b>USP&amp;FO ; USPFO</b> |
| l/e | <b>officier conduite (convoi)</b>                              |            | <b>battle captain</b>   |                           |
| l/e | <b>Officier conseil</b>  |            | <b>Unit Career Advisor</b>  | <b>UCA</b>                |
| l/e | <b>Officier d'état-major de guerre anti-sous-marine (OTAN)</b> |            | <b>Staff Anti-Submarine Warfare Officer (NATO)</b> (= The SASWO is Subject Matter Expert in all Under Water Warfare (UWW) related matters and acts as Battle Watch Captain/Duty Staff Officer. He is responsible for establishing the UWW-policy of the Standing NATO Maritime Group 1 and the SNMGI UWW-readiness, training and tasking. The SASWO also acts as point of contact for all SNMGI submarine operations and Force Protection Policy. As Battle Watch Captain he monitors, coordinates and controls the Task Group's exercises and operations.) | <b>SASWO</b>              |
| l/e | <b>Officier d'active</b>                                       |            | <b>Active Army Officer (US)</b>   | <b>AAOF</b>               |
| l/e | <b>Officier d'Active des Écoles d'Armes OAEA</b>               |            | <b>Regular Officer from Branch Schools</b>  |                           |
| l/e | <b>Officier d'Active des Écoles de Services OAES</b>           |            | <b>Regular Officer from Service Schools</b>   |                           |
| l/e | <b>Officier d'analyse des besoins de l'unité</b>               |            | <b>Unit Requirements Officer</b>  | <b>URO</b>                |
| l/e | <b>Officier d'artillerie sol-air</b>                           | <b>ASA</b> | <b>Air Defense Artillery Officer (US)</b> (= the role of an Air Defense Artillery Officer is to be a leader in operations specific to the Air Defense Artillery Branch and to be an expert in the tactics, techniques and procedures for the employment of air defense systems)   | <b>ADA</b>                |
| l/e | <b>Officier d'artillerie sol-sol</b>                           |            | <b>Field Artillery Officer (US)</b> (= the role of a Field Artillery Officer is to be a leader in operations specific to the Field Artillery Branch (neutralizing or suppressing the enemy by cannon, rocket and missile fire and to help integrate all fire support assets into combined arms operations) and to be an expert in the tactics, techniques and procedures for the employment of fire support systems)  | <b>FA</b>                 |
| l/e | <b>Officier de contre-ingérence</b>                            |            | <b>Counterintelligence Officer (US)</b> (= provides coordination and participation in counterintelligence investigations, operations and production)  | <b>CI</b>                 |

|      |  |             |   |               |
|------|--|-------------|---|---------------|
| l'/e | <b>Officier de contrôle des comptes rendus</b>   |             | <b>Reports Control Officer</b>  | <b>RCO</b>    |
|      | <b>officier de formation</b>   |             | <b>trained as an officer</b>  |               |
| l'/e | <b>Officier de grade le plus élevé</b><br>(= d'une unité, d'un site...)                                      |             | <b>Senior Ranking Officer (US)</b> (= as for POWs, the senior ranking officer is in command over men of all services)   | <b>SRO</b>    |
| l'/e | <b>Officier de la garde</b>  |             | <b>Officer of the Guard (US)</b>  | <b>OG</b>     |
| l'/e | <b>Officier de la Marine GB de grade le plus élevé</b> (= en fait, titre honoraire donné au Prince Philip)   |             | <b>most Senior Naval Officer (GB)</b><br>(= Britain's most senior Naval officer is the nation's Lord High Admiral, Prince Philip)   | <b>SNO(A)</b> |
| l'/e | <b>Officier de la Marine US de grade le plus élevé</b> (= de fait, le Chef d'État-Major de la Marine)        |             | <b>most Senior Naval Officer (US)</b><br>(= the most senior naval officer is the Chief of Naval Operations (CNO), a four-star admiral who is immediately under and reports to the Secretary of the Navy)  | <b>SNO</b>    |
| l'/e | <b>Officier de la police militaire</b>   |             | <b>Military Police Officer (US)</b> (= As a Military Police Officer there are five main functions you will be responsible for within this branch : 1. Maneuver and mobility support operations ; 2. Area security operations ; 3. Law and order operations ; 4. Internment and resettlement operations ; 5. Police intelligence operations) | <b>MP</b>     |
| l'/e | <b>Officier de la réserve immédiate</b><br>(= à même de tenir un poste clef dès le début de la mobilisation) |             | <b>Mobilization Designee (US)</b>   | <b>MOBDES</b> |
| l'/e | <b>Officier de l'ALAT</b>  | <b>ALAT</b> | <b>Aviation Officer (US)</b> (= an Officer within the Aviation Branch is first an expert aviator, but is also responsible for the coordination of Aviation operations from maintenance to control tower operations to tactical field missions)  |               |
| l'/e | <b>Officier de l'Arme Blindée - Cavalerie</b>  | <b>ABC</b>  | <b>Armor Officer (US)</b> (= the role of an Armor Officer is to be a leader in operations specific to the Armor Branch and to lead others in many areas of combat operations)   |               |
| l'/e | <b>Officier de l'armée de l'air chargé de l'administration, responsable de l'administration</b>              |             | <b>Air Officer in charge of Administration (GB)</b>   | <b>AOA</b>    |
| l'/e | <b>Officier de l'Empire Britannique</b><br>(= décoration britannique)  |             | <b>Officer of the British Empire (GB)</b>   | <b>OBE</b>    |
| l'/e | <b>officier de l'état civil</b>  |             | <b>registrar</b>  |               |
| l'/e | <b>Officier de liaison aérienne</b>  |             | <b>Air Liaison Officer</b>  | <b>ALO</b>    |

|     |  |              |  |            |
|-----|--|--------------|--|------------|
| l/e | <b>Officier de Liaison Interprète de Réserve</b> (= appellation remplacée par OLRAT) | <b>OLIRE</b> | <b>Reserve Interpreter and Liaison Officer</b>   |            |
| l/e | <b>Officier de liaison régional</b>  |              | <b>Regional Liaison Officer</b>  | <b>RLO</b> |
| l/e | <b>Officier de liaison technique</b>   |              | <b>Technical Liaison Officer</b>   | <b>TLO</b> |
| l/e | <b>Officier de marine de grade le plus élevé</b> (= d'un bâtiment, d'une base...)    |              | <b>Senior Naval Officer</b>  | <b>SNO</b> |
| l/e | <b>Officier de marine US ayant au moins le baccalauréat</b>                          |              | <b>Unrestricted Line Officer (US)</b> (= officers of the line in the US Navy who are qualified to command ships and aviation squadrons ; they are required to have at least a bachelor's degree)   | <b>URL</b> |
| l/e | <b>Officier de marque</b>  |              | <b>Officer with Primary Responsibility</b>   | <b>OPR</b> |
| l/e | <b>Officier de permanence</b>  |              | <b>Duty Officer</b>  | <b>DO</b>  |
| l/e | <b>officier de programme</b>   |              | <b>programme manager (US)</b>  |            |
| l/e | <b>Officier de protection de base aérienne</b>                                       |              | <b>RAF Regiment Officer (RAF) (GB)</b> (= RAF Regiment Officers specialise in ground combat tactics, weaponry and field craft. They lead and direct the RAF Regiment squadrons that protect RAF bases and forward operating bases)   |            |
| l/e | <b>Officier de Réserve</b>   | <b>OR</b>    | <b>Reserve Officer</b>   |            |
| l/e | <b>Officier de réserve conseiller du commandement</b>                                |              | <b>Command Executive Officer (US)</b> (= A CXO provides executive leadership, management and oversight of personnel, plans, programs and policies within a command. This position requires a membership in the US Army Reserve (USAR). The duties of this position include: 1) Coordinating the operations of the Command ; 2) Advising and consulting the Commanding General on policy matters relative to Army Reserve programs and specific missions of the Command ; 3) Providing technical guidance to the staff in areas such as training administration, personnel resource management, logistics management and public relations ; 4) Developing broad plans for force structure and force modernization activities ; 5) Developing plans and programs and ensuring they are consistently implemented throughout the Command ; 6) Providing guidance on Command programs, plans, and activities) | <b>CXO</b> |

|      |  |              |  |                |
|------|--|--------------|--|----------------|
| l'/e | <b>Officier de réserve de la Garde Nationale sous contrat</b>  |              | <b>Active Guard Reserve Officer (US)</b>   | <b>AGR</b>     |
| l'/e | <b>Officier de Réserve du Service d'État-Major</b>   | <b>ORSEM</b> | <b>Individual Mobilization Augmentee (US Army)</b> (= The Army Reserve's IMAs are assigned to high-level headquarters where they would serve if mobilized. Most IMAs train annually for two weeks.)  | <b>IMA</b>     |
| l'/e | <b>Officier de Réserve du Service d'État-Major</b>   | <b>ORSEM</b> | <b>Reserve Staff Officer ; Reserve Officer of the General Staff (US)</b>   |                |
| l'/e | <b>Officier de Réserve en Situation d'Activité</b>   | <b>ORSA</b>  | <b>Recalled Reserve Officer</b>  |                |
| l'/e | <b>Officier de Réserve en Situation d'Activité</b>   | <b>ORSA</b>  | <b>Short service commission reserve officer</b>  |                |
| l'/e | <b>Officier de réserve ou de la garde nationale aérienne servant de lien avec les jeunes et informant sur les carrières dans l'armée de l'air US</b> |              | <b>Air Force Admission Liaison Officer (USAF)</b> (= our primary job is serving as a link between students interested in applying to the Air Force Academy or for an Air Force ROTC scholarship ; the majority of our time is spent visiting the schools, attending college fairs, talking with students and counselors, interviewing and providing written reports on Academy and AFROTC applicants, and attending various military-related functions in which we "show the uniform") | <b>AFALO</b>   |
| l'/e | <b>Officier de sécurité de champ de tir</b>  |              | <b>Range Safety Officer (US)</b>   | <b>RSO</b>     |
| l'/e | <b>Officier de sélection</b>   |              | <b>Personnel Selection Officer (GB)</b>  | <b>PSO</b>     |
| l'/e | <b>Officier de tir</b>   |              | <b>Weapons officer</b>   | <b>WEPS</b>    |
| l'/e | <b>Officier de vérification de contrat</b>   |              | <b>Termination Contracting Officer (US)</b>  | <b>TCO</b>     |
| l'/e | <b>Officier de vérification des essais</b>   |              | <b>Test Control Officer (US)</b>   | <b>TCO</b>     |
| l'/e | <b>Officier d'EM travaillant dans un bureau</b>  |              | <b>Staff Officer 2, 3 (GB)</b>   | <b>SO2/SO3</b> |
| l'/e | <b>Officier des ressources humaines</b>  |              | <b>personnel officer (GB)</b> (= in the RAF, the role of Personnel Officer is diverse. The role covers a wide range of specialisations, including : Infrastructure Management, HR, Physical Education, Training and Development, Accounts Management, and Media Operations, to name a few.)  |                |
| l'/e | <b>Officier des transmissions</b>  |              | <b>Signal Officer (US)</b> (= A Signal Corps Officer must be an expert in planning, installing, integrating, operating and maintaining the Army's voice, data and information systems, services and resources. Signal Officers must be highly intelligent, forward-thinking and have a complete knowledge of these various technologies.)  | <b>SIGO</b>    |



|  |  |
|--|--|
| l/e <b>Officier d'État-Major chargé de la coordination de l'étude d'un projet de l'État-Major de l'armée de terre du ministère de la défense</b> | <b>Department of the Army Systems Staff Officer (US)</b> <b>DASSO</b>  |
| l/e <b>Officier d'État-Major de la doctrine et de la formation</b>   | <b>TRADOC System Staff Officer (US)</b> <b>TRASSO</b>  |
| l/e <b>Officier d'état-major du Bureau d'intégration de la doctrine et de la formation</b>   | <b>TRADOC Integration Staff Officer (US)</b> <b>TISCO</b>  |
| l/e <b>Officier d'état-major, chargé de l'administration</b>   | <b>Staff Officer in charge of Administration (GB)</b> <b>SOA</b>   |
| l/e <b>Officier d'infanterie</b>   | <b>Infantry Officer (US)</b> (= the role of an Infantry Officer is to be a leader in operations specific to the Infantry and to lead others in all areas of land combat)   |
| l/e <b>Officier d'ordonnance</b>   | <b>Aide-De-Camp</b> <b>ADC</b>   |
| l/e <b>Officier du 1<sup>o</sup> Bureau (armée de terre)</b>   | <b>Personnel Staff Officer</b> <b>S-I</b>  |
| l/e <b>Officier du centre de tri des dépêches</b>  | <b>Courier Transfer Officer</b> <b>CTO</b>   |
| l/e <b>Officier du contrôle du secret</b>  | <b>Classified Control Officer</b> <b>CCO</b>   |
| l/e <b>Officier du Corps Technique et Administratif</b>  | <b>Technical and Administrative Branch Officer</b>   |
| l/e <b>Officier du génie</b>   | <b>Engineer Officer (US)</b> (= an officer in the Army Corps of Engineers is responsible for providing support in a full spectrum of engineering duties)   |
| l/e <b>Officier du génie de combat</b>   | <b>Combat Engineer Officer (US)</b> (= Combat Engineer Officers have the engineering skills to support combat missions which can include: bridge building and destruction; minefield emplacement and reduction; and other tasks requiring specialized engineering skills and equipment)  |
| l/e <b>officier du génie maritime</b>  | <b>engineering officer (GB)</b>  |
| l/e <b>Officier du Service de Santé des Armées</b>   | <b>Medical Corps Officer (US)</b> (= An Army Medical Corps Officer is responsible for the overall health of Soldiers and their families. They are also responsible for providing health care to Soldiers' families and others eligible to receive this care in the military community. During combat, the Medical Corps Officer oversees the emergency medical management of casualties and makes sure Soldiers are combat ready when it comes to their overall health.) |

|  |  |              |
|--|--|--------------|
| l'/e <b>Officier du Service de Santé, responsable d'une équipe d'infirmières</b> | <b>Nurse Corps Officer (US)</b> (= As an Officer in the Army Nurse Corps, you will lead a nursing team in caring for Soldiers and their families. You will be responsible for all aspects of a patient's care and see that they are addressed, and initiate the coordination of a patient's multidisciplinary care.)   |              |
| l'/e <b>Officier du Service du Commissariat des Armées</b>                       | <b>Quartermaster Officer (US)</b> (= Quartermaster Officers are responsible for making sure equipment, materials and systems are available and functioning for missions. More specifically, the Quartermaster Officer provides supply support for Soldiers and units in field services, aerial delivery and material and distribution management.)   | <b>SCA</b>   |
| l'/e <b>Officier du Service du Commissariat des Armées, chargé des finances</b>  | <b>Finance Officer (US)</b> (= Officers in the Finance Corps make sure commercial vendors are paid, contractual payments are met, balancing and projecting budgets, paying Soldiers for their service and other financial matters of keeping the Army running. Some specific financial management areas for a Finance Officer include : Army pay, Commercial vendor support, Disbursement of public funds, Auditing, Travel and transportation allowances, Accounting, Financial management information systems, and Banking.) | <b>SCA</b>   |
| l'/e <b>Officier du service du génie</b>   | <b>Construction Engineer Officer (US)</b> (= Construction Engineer Officers build and maintain roads, airfields and other facilities that support combat operations. During peacetime these Officers help in building schools and other structures)  |              |
| l'/e <b>Officier effectifs du régiment</b>                                       | <b>Adjudant</b>  | <b>SI</b>    |
| l'/e <b>Officier en charge de la formation</b>                                   | <b>Educational Services Officer</b>  | <b>ESO</b>   |
| l'/e <b>Officier Environnement Humain (&gt; 2004)</b>                            | <b>Human environment officer</b>   | <b>OEH</b>   |
| l'/e <b>officier évaluateur</b>  | <b>assessing officer</b>   |              |
| l'/e <b>officier examinateur</b>   | <b>assessing officer</b>   |              |
| l'/e <b>Officier Féminin de l'Armée de Terre</b>                                 | <b>Army female officer</b>   | <b>OFAT</b>  |
| l'/e <b>Officier financier</b>   | <b>Finance Officer</b>   | <b>FO</b>    |
| l'/e <b>Officier formant l'équipe de piste</b>                                   | <b>Runway Supervisory Unit Training Officer</b>  | <b>RSUTO</b> |
| l'/e <b>Officier formation de l'unité</b>  | <b>Unit Education Officer (GB)</b>   | <b>UEO</b>   |

|     |  |              |   |             |
|-----|--|--------------|---|-------------|
| l/e | <b>Officier général</b>  |              | <b>General Officer (US)</b>   | <b>GO</b>   |
| l/e | <b>Officier gestionnaire des archives</b>  |              | <b>Records Management Officer</b>   | <b>RMC</b>  |
| l/e | <b>Officier gestionnaire des publications</b>  |              | <b>Publications Control Officer</b>   | <b>PCO</b>  |
| l/e | <b>Officier gestionnaire des réservistes de l'armée de l'air</b>   |              | <b>Air Reserve Management Officer (USAF)</b> (= a company-grade active duty officer, senior non-commissioned officer, or civilian grade equivalent, preferably located in the Wing Plans Division or Wing Readiness Division and is appointed in writing by the wing commander)   | <b>ARMO</b> |
| l/e | <b>officier instructeur d'un élève-pilote</b>  |              | <b>Flight Student Training Officer</b>  | <b>FSTO</b> |
| l/e | <b>Officier Interprète</b>   | <b>OI</b>    | <b>Interpreter officer</b>  |             |
| l/e | <b>Officier Interprète de Réserve de l'Armée de Terre</b>  | <b>OIRAT</b> | <b>Army interpreter reserve officer</b>   |             |
| l/e | <b>officier le plus ancien</b>   |              | <b>senior officer (US)</b>  |             |
| l/e | <b>Officier Linguiste de Réserve de l'Armée de Terre (&gt; OLIRE)</b>  | <b>OLRAT</b> | <b>Army reserve linguist officer</b>  |             |
| l/e | <b>Officier loisirs</b>  |              | <b>Force Welfare Officer (UNO)</b>  | <b>FWO</b>  |
| l/e | <b>Officier loisirs de l'unité</b>   |              | <b>Unit Welfare Officer (GB)</b>  | <b>UWO</b>  |
| l/e | <b>Officier marinier</b>   |              | <b>Petty Officer (GB)</b>   | <b>PO</b>   |
| l/e | <b>Officier NEDEX (Neutralisation et Destruction des Explosifs)</b>  | <b>NEDEX</b> | <b>Explosive Ordnance Disposal Officer (US)</b>   | <b>EOD</b>  |
| l/e | <b>Officier non volontaire lié au service</b> (= réserviste dont le statut lui impose un temps ou des périodes de service de durée déterminée) |              | <b>Obligated Involuntary Officer</b>  | <b>OBI</b>  |
| l/e | <b>Officier NRBC</b>   |              | <b>Chemical Officer (US)</b> (= the Chemical Officer advises the commander on issues regarding nuclear, biological and radiological warfare, defense and homeland protection)   |             |
| l/e | <b>Officier ou le sous-officier chargé d'inventorier et trier les biens d'un militaire décédé</b>  |              | <b>Summary Court Officer (US)</b> (= In the Army, a SCO is appointed on orders. It is usually one of the Lieutenants in the Company. He inventories all of the personal property. He removes government property (weapons, helmets, etc.) and gives it to the Supply Sergeant on a separate inventory sheet. He removes anything that might cause additional pain to the next of kin, such as porno, letters for women who might not be the wife, blood stained items, etc., and lists them on an inventory | <b>SCO</b>  |

sheet and destroys as necessary. He washes any personal property that will be going back to the next of kin, such as whatever is in the Soldier's laundry bag, bath towels, etc. Any cash is turned into finance for a treasury check and mailed to the next of kin. Then, the personal property that goes back to the next of kin is packed up, with a copy of the inventory sheet, and turned in to the nearest Transportation Office, where an Officer or NCO who is specifically trained in this send it back home, where it ultimately gets to whoever is designated to receive it from the next of kin.)

|      |   |            |  |               |
|------|---|------------|--|---------------|
| l'/e | <b>Officier payeur</b>  |            | <b>Disbursing Officer</b>  | <b>DO</b>     |
| l'/e | <b>Officier pendant son temps de commandement</b>   |            | <b>Officer in Tactical Command</b>   | <b>OTC</b>    |
| l'/e | <b>Officier permanent chargé de</b>   |            | <b>Resident Officer In Charge</b>  | <b>ROIC</b>   |
| l'/e | <b>Officier projet</b> (= chef d'orchestre du montage d'un exercice dans l'armée de l'air, plus techniquement appelé officier de marque.) |            | <b>Project Officer</b>   | <b>PO</b>     |
| l'/e | <b>Officier projet de l'unité</b>   |            | <b>Unit Project Officer</b>  | <b>UPO</b>    |
| l'/e | <b>Officier provenant du corps des sous-officiers (EMIA)</b>  |            | <b>direct entry officer (GB)</b>   |               |
| l'/e | <b>Officier Recruté sur Titre</b>   | <b>ORT</b> | <b>Officer recruited according to his/her qualifications</b>   |               |
| l'/e | <b>Officier rédacteur</b> (essais et évaluations)   |            | <b>Assistant Deputy Chief of Staff (Test &amp; Evaluation) (US)</b>  | <b>ADCSTE</b> |
| l'/e | <b>Officier renseignement</b>   |            | <b>Military Intelligence Officer (GB)</b>  | <b>MIO</b>    |
| l'/e | <b>Officier renseignement</b>   |            | <b>Military Intelligence Officer (US)</b> <b>MI</b><br>(= MI Officers are always out front, providing essential intelligence and in many cases saving Soldiers who are fighting on the front lines. Military Intelligence Officers also assess risks associated with friendly and enemy courses of action and act to counter or neutralize identified intelligence threats.) |               |
| l'/e | <b>Officier renseignement de source électronique</b>  |            | <b>Signals Intelligence / Electronic Warfare Officer (US)</b> (= coordinates and participates in the collection of signals intelligence (SIGINT) and conducts electronic warfare)  |               |
| l'/e | <b>Officier renseignement image</b>   |            | <b>Imagery Intelligence Officer (US)</b> (= supervises the collection and analysis of optical, infrared and RADAR imagery using photogrammetry and terrain analysis)   |               |

|  |  |
|--|--|
| l'/e <b>Officier renseignement toutes sources</b>  | <b>All-Source Intelligence Officer (US)</b> (= performs collection management, surveillance and reconnaissance activities and provides advice on the use of resources on all levels)   |
| l'/e <b>Officier renseignement toutes sources de l'armée de l'air</b>  | <b>All-Source Intelligence Aviator (US)</b> (= performs duties as Aviator and MI Officer. Coordinates and participates in Special Electronic Mission Aircraft (SEMA) missions)   |
| l'/e <b>Officier responsable de la formation et des moyens audiovisuels</b>                                      | <b>Training &amp; Audiovisual Support Officer TASO</b>   |
| l'/e <b>Officier responsable de la gestion des tests</b> (= y compris les enquêtes d'opinion et de comportement) | <b>Personnel Survey Control Officer (US) PSCO</b> (= designated under the provisions of AR 600-46, may also be appointed as TCO ; a TCO is a military member or federal civil service employee appointed by the commander and approved by the APT Program Manager who is fully responsible for test account management and the safeguarding of examinations ; also responsible for attitude and opinion surveys) |
| l'/e <b>Officier responsable de l'association d'entraide de l'armée de l'air US</b>                              | <b>Air Force Aid Society Officer AFASO (USAF)</b>  |
| l'/e <b>Officier responsable des finances de l'armée de terre</b>  | <b>Army Finance Officer (US) AFO</b>   |
| l'/e <b>Officier ressources humaines</b>   | <b>Adjutant General Officer (US) AG</b> (= an Adjutant General Officer is responsible for helping Soldiers with the tasks that affect their overall welfare and well being, while assisting commanders by keeping Soldiers combat-ready)   |
| l'/e <b>Officier retraité</b>  | <b>Retired Officer (GB) (= ROI RO</b><br>= grade 1, etc.)  |
| l'/e <b>Officier ROHUM (Renseignement d'Origine Humaine)</b>   | <b>Human Intelligence Officer (US) HUMINT</b> (= coordinates and participates in controlled collection operations and interviews)  |
| l'/e <b>Officier sorti du rang dans la Marine US et dans le Corps des Marines US</b>                             | <b>Limited Duty Officer (US) LDO</b> (= officer in the US Navy or USMC who was selected for commissioning based on his skill and expertise, and is not required to have a bachelor's degree ; a candidate must be a First Class Petty Officer in order to apply to be an LDO in the Navy. Chief Warrant Officer 2 in the USMC)   |

|      |   |              |   |                 |
|------|---|--------------|---|-----------------|
| l'/e | <b>Officier Sous Contrat</b> (= les officiers sous contrat (OSC) "spécialistes", "encadrement" ou "pilotes" sont destinés à effectuer une carrière courte ; appellation succédant aux ORSA depuis 2000) | <b>OSC</b>   | <b>Short-contract officer</b>                         |                 |
| l'/e | <b>Officier Sous Contrat Encadrement</b> (= si vous voulez de l'action, du commandement et de l'opérationnel)   | <b>OSC/E</b> | <b>Short-contract officer / Leadership</b>            |                 |
| l'/e | <b>Officier Sous Contrat Spécialiste</b> (= dans la communication, la gestion des ressources humaines, les finances, le droit ou un autre domaine d'activités)  | <b>OSC/S</b> | <b>Short-contract officer / Specialist</b>            |                 |
| l'/e | <b>Officier stagiaire</b>   |              | <b>Officer Trainee</b>                                | <b>OT</b>       |
| l'/e | <b>Officier subalterne</b>  |              | <b>Company Grade Officer (US)</b>                     | <b>CGO</b>      |
| l'/e | <b>officier subalterne</b>  |              | <b>junior officer (GB)</b>                            |                 |
| l'/e | <b>Officier subalterne de l'année</b>   |              | <b>Company Grade Officer of the Year (US)</b>         | <b>CGOY</b>     |
| l'/e | <b>Officier supérieur</b>   |              | <b>Field Officer (US)</b>                             | <b>FLDO</b>     |
| l'/e | <b>officier supérieur</b>   |              | <b>field-grade officer (US)</b>                       |                 |
| l'/e | <b>Officier supérieur</b>   |              | <b>Senior Officer</b> (place, force or unit) (GB)     | <b>SO</b>       |
| l'/e | <b>officier supérieur</b>   |              | <b>senior officer</b> (rank) (GB)                     |                 |
| l'/e | <b>Officier Supérieur Adjoint</b>   | <b>OSA</b>   | <b>Deputy Field Officer (US)</b>                      | <b>DFO</b>      |
| l'/e | <b>Officier Supérieur Adjoint</b>   | <b>OSA</b>   | <b>Deputy Senior Officer (GB)</b>                     |                 |
| l'/e | <b>Officier supérieur de jour</b>   |              | <b>Field Officer of the Day (US)</b>                  | <b>FOD</b>      |
| l'/e | <b>Officier supérieur responsable des navires de réserve</b>  |              | <b>Senior Officer Reserve Ships (GB)</b>              | <b>SORS</b>     |
| l'/e | <b>Officier susnommé</b>  |              | <b>Above Named Officer (US)</b>                       | <b>ANO</b>      |
| l'/e | <b>Officier systèmes</b>  |              | <b>System Officer</b>                                 | <b>SYSTO</b>    |
| l'/e | <b>Officier Technicien (2° à 5° échelon)</b> (= correspondant aux grades de lieutenant à lieutenant-colonel dans l'armée US ; sans équivalent en français)  | <b>OT</b>    | <b>Chief Warrant Officer (W2 - CW5) (US)</b>          |                 |
| l'/e | <b>Officier technicien</b> (dans l'armée de l'air britannique)  |              | <b>Chief Technician</b> (in the Royal Air Force) (GB) | <b>Chf Tech</b> |
| l'/e | <b>Officier Technicien 1° échelon de l'armée de terre</b> (= correspond au grade de sous-lieutenant dans l'armée US ; sans équivalent en français)  | <b>OT</b>    | <b>Warrant Officer - class I (US)</b>                 | <b>W-I</b>      |

|  |  |
|--|--|
| l/e <b>Officier Technicien 2° échelon OT de l'armée de terre US</b><br>(= correspond au grade de lieutenant dans l'armée US ; sans équivalent en français)         | <b>Chief Warrant Officer - class 2 CW-2 (US)</b>   |
| l/e <b>Officier Technicien 3° échelon OT de l'armée de terre US</b><br>(= correspond au grade de capitaine dans l'armée US ; sans équivalent en français)          | <b>Chief Warrant Officer - class 3 CW-3 (US)</b>   |
| l/e <b>Officier Technicien 4° échelon OT de l'armée de terre US</b><br>(= correspond au grade de commandant dans l'armée US ; sans équivalent en français)         | <b>Chief Warrant Officer - class 4 CW-4 (US)</b>   |
| l/e <b>Officier Technicien 5° échelon OT de l'armée de terre US</b><br>(= correspond au grade de lieutenant-colonel dans l'armée US ; sans équivalent en français) | <b>Chief Warrant Officer - class 5 CW-5 (US)</b>   |
| l/e <b>Officier Technicien d'active de l'armée de terre OT</b>   | <b>Active Army Warrant Officer AAWO (US)</b>   |
| l/e <b>Officier Technicien de l'armée de terre US</b> (= sans équivalent en français)  | <b>Warrant Officer (US) WO</b>   |
| l/e <b>Officier topographe</b>   | <b>Topographic Engineer Officer (US)</b> (= Topographic Engineer Officers know how to operate terrain depiction equipment and give analyses that give Maneuver Commanders an edge in battle) |
| l/e <b>officier tradition</b>  | <b>tradition officer</b>   |
| l/e <b>officier traitant</b> (renseignement)   | <b>desk officer</b>  |
| l/e <b>Officier transport</b>  | <b>Transportation Officer (US) TRO</b><br>(= Transportation Officers are experts in the systems, vehicles and procedures in moving troops and supplies in the Army.)                         |
| l/e <b>Officier travaillant en liaison pour le traitement d'une affaire déterminée</b>   | <b>Collateral Action Officer (US) CAO</b>  |
| l/e <b>Officier volontaire lié au service</b>  | <b>Obligated Volunteer Officer OBV (US)</b>  |
| l/e <b>officier-élève en deuxième année</b>  | <b>third-class cadet (US)</b>  |
| l/e <b>officier-élève en première année</b>  | <b>fourth-class cadet (US)</b>   |
| l/e <b>officier-élève en quatrième année</b>   | <b>first-class cadet (US)</b>  |

|      |   |                 |  |
|------|---|-----------------|--|
| l'/e | <b>officier-élève en troisième année</b>  |                 | <b>second-class cadet (US)</b>   |
| les  | <b>Officiers chargés de la normalisation à Washington</b>   |                 | <b>Washington Standardization Officers (US) WSO</b>  |
| les  | <b>officiers d'active</b>   |                 | <b>Commissioned officers</b>   |
| les  | <b>Officiers d'Active des Écoles d'Armes</b> (= par voie de concours d'admission aux écoles de formation spécialisées, pour les sous-officiers de carrière ou sous contrat de l'armée de terre, en vue de leur recrutement comme officiers des armes)   | <b>OAEA</b>     | <b>Regular officers (former NCOs) in branch schools</b>  |
| les  | <b>Officiers d'Active des Écoles de Services</b> (= par voie de concours d'admission aux écoles de formation spécialisées, pour les sous-officiers de carrière ou sous contrat de l'armée de terre aux écoles de formation des officiers du corps technique et administratif de l'armée de terre en vue de leur recrutement comme officiers des services) | <b>OAES</b>     | <b>Regular officers (former NCOs) in service schools</b>   |
| les  | <b>officiers de la Marine britannique</b>   |                 | <b>fish heads (GB)</b> (= RAF word for Navy officers)  |
| les  | <b>Officiers de réserve</b> (réserve opérationnelle de 2ème niveau)   |                 | <b>Regular Army Reserve of Officers (GB)</b> (= RARO I - Officers who transferred from the Regular Army Active List and officers who volunteered ; RARO II - Officers transferred from Army Reserve Group A ; RARO III - Officers commissioned for service with RLC/EFI ; RARO V - Volunteers from The Royal Irish Regiment (Home Service Part-Time Element) <b>RARO</b> |
| les  | <b>Officiers de réserve de l'Armée de l'Air</b>   |                 | <b>Royal Air Force Reserve of Officers (GB)</b> <b>RAFRO</b>   |
| les  | <b>Officiers de réserve de l'armée de l'air US en situation d'activité</b>  |                 | <b>active status (USAF)</b> (= all Reserve commissioned officers of the ANGUS and the USAFR, who are not on the inactive status list of a Reserve component or in the Retired Reserve (RR) or in the inactive ANG)   |
| les  | <b>Officiers de Réserve du Corps Technique et Administratif du Service de Santé des Armées</b>  | <b>OCTAS-SA</b> | <b>Reserve officers from the administrative branch of the armed forces medical service</b>   |
| les  | <b>Officiers d'éducation physique</b>   |                 | <b>Physical Education Officers (RAF) (GB) PEDOs</b>  |
| les  | <b>Officiers des Armées</b>   | <b>OA</b>       | <b>Officers from the 3 Services</b>  |
| les  | <b>Officiers dont les noms suivent</b>  |                 | <b>Following Named Officers (US) FNO</b>   |



|      |   |              |   |             |
|------|---|--------------|---|-------------|
| les  | <b>Officiers du Corps Technique et Administratif</b> (= experts dans les domaines de la gestion et de la logistique)  | <b>OCTA</b>  | <b>Logistics and management officers</b>  |             |
| les  | <b>Officiers du Corps Technique et Administratif de l'Armement</b> (= experts dans les domaines de la gestion et de la logistique de l'armement)  | <b>OCTAA</b> | <b>Weapons logistics and management officers</b>  |             |
| les  | <b>Officiers EMIA</b>   |              | <b>Late Entry officers (GB)</b>   | <b>LE</b>   |
| les  | <b>officiers généraux</b>   |              | <b>Flag officers (US)</b>   |             |
| les  | <b>officiers généraux</b>   |              | <b>General Officers (GB, US)</b>  |             |
|      | <b>Officiers Spécialisés de la Marine</b> (= en 1976, une section d'officiers spécialisés de la marine recrutés sur concours interne vient enrichir l'École militaire de la flotte, constituée de marins justifiant d'au moins huit ans de service et titulaire du brevet supérieur de spécialité ou d'un diplôme équivalent) | <b>OSM</b>   | <b>ROTC midshipmen (US)</b>   | <b>ROTC</b> |
| les  | <b>Officiers spécialistes</b> (= juristes, médecins, aumôniers)   |              | <b>Professionally Qualified officers (RAF) (GB)</b> (= all PQs, known as Specialist Branch officers (i.e. legal officers, medical officers & chaplains), begin their RAF career on the Specialist Entrant and Re-Entrant (SERE) course at the RAF College Cranwell in Lincolnshire) | <b>PQ</b>   |
| les  | <b>officiers subalternes</b>  |              | <b>company-grade officers (US)</b>  |             |
| les  | <b>officiers subalternes</b>  |              | <b>junior officers (GB)</b>   |             |
| les  | <b>officiers supérieurs</b>   |              | <b>senior officers (GB)</b>   |             |
| les  | <b>officiers-élèves (Marine)</b>  |              | <b>midshipmen (US)</b>  |             |
| les  | <b>officiers-élèves de 1ère année</b>   |              | <b>freshmen (US)</b> (= 4th class cadets)   | <b>4/c</b>  |
| les  | <b>officiers-élèves de 2ème année</b>   |              | <b>somophores (US)</b> (= 3th class cadets)   | <b>3/c</b>  |
| les  | <b>officiers-élèves de 3ème année</b>   |              | <b>juniors (US)</b> (= 2nd class cadets)  | <b>2/c</b>  |
| les  | <b>officiers-élèves de 4ème année</b>   |              | <b>seniors (US)</b> (= 1st class cadets)  | <b>1/c</b>  |
| les  | <b>officiers-mariniers</b>  |              | <b>Senior Ordinary Rates (Royal Navy) (GB)</b> (= senior ordinary rates include leading rate, petty officer, chief petty officer, and warrant officers one and two)   |             |
| les  | <b>officiers-mariniers et les matelots</b>  |              | <b>lower deck (the -)</b>   |             |
| l'/a | <b>Offre Publique d'Achat</b>   | <b>OPA</b>   | <b>Takeover bid</b>   |             |
|      | <b>offrir à boire à qn</b>  |              | <b>stand sb a drink (to -)</b>  |             |

|      |  |              |   |
|------|--|--------------|---|
|      | <b>offrir la possibilité</b>   |              | <b>favor (to -)</b>   |
| l'/a | <b>omission</b> (= l'oubli)  |              | <b>oversight</b>  |
|      | <b>omniprésent</b>   |              | <b>ubiquitous</b>   |
| l'/e | <b>Opérateur social du ministère de la défense</b>                                   | <b>IGESA</b> | <b>Installation Morale Welfare and Recreation Fund (US)</b> (= includes proper nutrition, leisure skills, entertainment and active participation in recreational programs for soldiers, their families and other eligible persons through the conduct of the following Morale, Welfare, and Recreation (MWR) or Community event) <b>IMWRF</b> |
| l'/a | <b>Opération de filtrage et de classification des pilotes</b>                        |              | <b>Pilot Classification And Screening Operation</b> <b>PCASO</b>  |
| l'/a | <b>opération de financement participatif</b>   |              | <b>crowdfunding</b>   |
| les  | <b>Opérations commerciales</b>   |              | <b>Commercial Activities System</b> <b>CAS</b>  |
| les  | <b>Opérations concernant le personnel rayé des contrôles de l'armée</b>              |              | <b>Separation Processing</b> <b>SEPROS</b>  |
| les  | <b>Opérations de budgets et d'affectations</b>                                       |              | <b>Appropriation &amp; Budget Activity</b> <b>ABA</b>   |
| les  | <b>Opérations de contrôle de gestion</b>   |              | <b>Management Control Activity</b> <b>MCA</b>   |
| les  | <b>Opérations de gestion financière centralisées</b>                                 |              | <b>Central Financial Management Activities</b> <b>CFMA</b>  |
| les  | <b>Opérations de protection d'exercices</b> (= tels que REFORGER dans les années 80) |              | <b>Defense Source Operations (US)</b> (= to protect REFORGER exercises in the 1980s to strategic level) <b>DSO</b>  |
|      | <b>opposer un veto</b> à (= refuser)   |              | <b>nix (to -) (US)</b> (familiar)   |
|      | <b>opposer une objection</b>   |              | <b>demur (to -)</b>   |
| l'/a | <b>Optimisation de programme et évaluation de budget</b>                             |              | <b>Program Optimization &amp; Budget Evaluation</b> <b>PROBE</b>  |
| l'/a | <b>option de monnaies</b>  |              | <b>currency linked</b>  |
| l'/a | <b>option de vente</b>   |              | <b>put option</b>   |
| l'/a | <b>option sur contrats à terme</b>   |              | <b>futures option</b>   |
| l'/e | <b>Opuscule</b>  |              | <b>Pamphlet</b> <b>pam</b>  |
| l'/e | <b>Ordre</b>   |              | <b>Order</b> (= when used in conjunction with other abbreviated words) <b>O</b>   |
| l'/e | <b>Ordre d'Appel</b>   | <b>OA</b>    | <b>Order to report</b>  |
| l'/e | <b>Ordre de Convocation</b>  | <b>OC</b>    | <b>Appointing order</b>   |

|     |  |                     |  |                |
|-----|--|---------------------|--|----------------|
| l/e | <b>Ordre de l'empire britannique</b><br>(= décoration britannique récompensant une contribution significative aux arts et aux sciences, ainsi qu'aux institutions charitables, en-dehors de la fonction publique)      |                     | <b>Member of the British Empire (GB)</b> (= The Most Excellent Order of the British Empire is the "order of chivalry of British constitutional monarchy", rewarding contributions to the arts and sciences, work with charitable and welfare organisations and public service outside the Civil Service) | <b>MBE</b>     |
| l/e | <b>Ordre de marche</b> (ordre de présence)   |                     | <b>Order of March (GB)</b>   | <b>OOM</b>     |
| l/e | <b>ordre de mission</b> (personnes)  |                     | <b>marching orders</b>   |                |
| l/e | <b>Ordre de mobilisation de la défense</b>   |                     | <b>Defense Mobilization Order (US)</b>   | <b>DMO</b>     |
| l/e | <b>Ordre de Mobilisation Individuel</b>  | <b>OMI</b>          | <b>Individual Mobilization Order</b>   |                |
| l/e | <b>ordre de paiement</b>   |                     | <b>payment order</b>   |                |
| l/e | <b>Ordre de rediffusion</b>  |                     | <b>Redistribution Order</b>  | <b>RDO</b>     |
| l/e | <b>Ordre d'exercice</b>  | <b>EXORDER</b>      | <b>Exercise Order</b>  | <b>EXORDER</b> |
| l/e | <b>Ordre d'Opérations</b>  | <b>OPO ; ORDOPE</b> | <b>Operations Order (GB)</b>   | <b>OpO</b>     |
| l/e | <b>Ordre du corps des Marines US</b>   |                     | <b>Marine Corps Order (USMC)</b>   | <b>MCO</b>     |
|     | <b>Ordre du Directeur de l'armée de terre : L'appelé sera envoyé en permission exceptionnelle aux USA ou dans son territoire d'origine, s'il le désire, et s'il n'y a pas d'inconvénient au point de vue militaire</b> |                     | <b>By order of the Secretary of the Army, if the individual so desires and no military objections exist, the serviceman will be returned to the US or territory of residence for emergency leave (US)</b>  | <b>GRANITE</b> |
| l/e | <b>Ordre du jour</b>   |                     | <b>Agenda</b>  | <b>A</b>       |
|     | <b>Ordre du jour (faire l'objet d'une inscription permanente à l'-)</b>  |                     | <b>Agenda (be included as a permanent item on the -)</b>   | <b>A</b>       |
| l/e | <b>Ordre du président US</b> (direct ou par acte du congrès)   |                     | <b>Executive Order (US)</b>  | <b>EO</b>      |
| l/e | <b>Ordre permanent de mise en route</b>  |                     | <b>Standing Route Order (US)</b>   | <b>SRO</b>     |
| l/e | <b>ordre serré</b>   |                     | <b>close order drill</b>   |                |
| les | <b>Ordres administratifs</b>   |                     | <b>Administrative Orders</b>   | <b>ADMINO</b>  |
| les | <b>Ordres d'affectation</b>  |                     | <b>Assignment Instructions</b>   | <b>AI</b>      |
| les | <b>Ordres d'affectation ont été fournis à votre commandement</b>   |                     | <b>Assignment Instructions were Furnished your Command (US)</b>  | <b>AIFURC</b>  |
| les | <b>Ordres d'affectations précédents annulés, concernant les hommes dont les noms suivent, affectés comme suit :</b>  |                     | <b>Disregard Previous Assignment Instructions furnished for following enlisted men and Assign as Indicated (US)</b>  | <b>DPAIAI</b>  |

|      |  |             |   |               |
|------|--|-------------|---|---------------|
| les  | <b>Ordres de service de la base</b>  |             | <b>Station Routine Orders (GB)</b>  | <b>SRO</b>    |
| les  | <b>Ordres spéciaux pour le groupe de travail civil</b>   |             | <b>Civilian Labor Group Special Orders (US)</b>   | <b>CLGSO</b>  |
| l'/e | <b>Organe Liquidateur Temporaire</b>   | <b>OLT</b>  | <b>Temporary settlement agency</b>  |               |
| l'/e | <b>Organe Mobilisateur</b>   | <b>OM</b>   | <b>Mobilisation agency (GB) ; Mobilization agency (US)</b>  |               |
| les  | <b>organes de contrôle</b>   |             | <b>control agencies</b>   |               |
| l'/e | <b>organigramme (organisation)</b>   |             | <b>organization chart</b>   |               |
| l'/e | <b>Organigramme de gestion de l'armée de terre</b>   |             | <b>Army Management Structure (US)</b>   | <b>AMS</b>    |
| l'/e | <b>Organisateur Supérieur de l'Exercice</b>  | <b>OSE</b>  | <b>Exercise higher planners</b>   |               |
| l'/a | <b>Organisation automatique centralisée de la solde militaire</b>  |             | <b>Centralized Automated Military Pay System (US)</b>   | <b>CAMPS</b>  |
| l'/a | <b>Organisation de Coopération et de Développement Économique</b>  | <b>OCDE</b> | <b>Organization for Economic Co-operation and Development</b>   | <b>OECD</b>   |
| l'/a | <b>Organisation de jeunes patronnée par le ministère de la défense britannique</b> (= en particulier pour se former au commandement et découvrir de nouvelles activités) |             | <b>Combined Cadet Force (GB)</b> (= MoD-sponsored youth organisation in the United Kingdom (set up by the Royal Navy, Army and RAF), which is not a pre-service organisation but promotes the Services amongst young people and provides a structured framework to learn leadership and experience new activities. The CCF exists in over 260 schools all over the UK and offers young people aged 13-18 a broad range of challenging, exciting, adventurous and educational activities.) | <b>CCF</b>    |
| l'/a | <b>Organisation de la formation individuelle</b>   |             | <b>Individual Training Organization</b>   | <b>ITO</b>    |
| l'/a | <b>organisation de la gestion</b>  |             | <b>management engineering</b>   |               |
| l'/a | <b>Organisation de l'administration des anciens combattants</b>  |             | <b>Veterans Service Organization (US)</b>   | <b>VSO</b>    |
| l'/a | <b>Organisation de l'Aviation Civile Internationale</b>  | <b>OACI</b> | <b>International Civil Aviation Organization</b>  | <b>ICAO</b>   |
| l'/a | <b>Organisation de recherches des ressources humaines</b>  |             | <b>Human Resources Research Organization</b>  | <b>HUMRRO</b> |
| l'/a | <b>Organisation des États Américains</b>   | <b>OEA</b>  | <b>Organization of American States (US)</b>   | <b>OAS</b>    |
| l'/a | <b>Organisation des facteurs humains</b>   |             | <b>Human Factors Engineering</b>  | <b>HFE</b>    |
| l'/a | <b>Organisation des Nations Unies</b>  | <b>ONU</b>  | <b>United Nations (UNO)</b>   | <b>UN</b>     |

|     |  |               |  |                 |
|-----|--|---------------|--|-----------------|
| l/a | <b>Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture</b>   | <b>UNESCO</b> | <b>United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (UNO)</b>   | <b>UNESCO</b>   |
| l/a | <b>Organisation des Ressources Humaines</b>  | <b>ORH</b>    | <b>Manpower &amp; Organization</b>   | <b>MO</b>       |
| l/a | <b>Organisation du contrôle de la formation</b>  |               | <b>Training Control System</b>   | <b>TRACS</b>    |
| l/a | <b>Organisation du personnel de mobilisation</b>   |               | <b>Mobilization Personnel System (US)</b>  | <b>MOB-PERS</b> |
| l/a | <b>Organisation Européenne de Coopération Économique</b>   | <b>OECE</b>   | <b>Organization for European Economic Cooperation</b>  | <b>OEEC</b>     |
| l/a | <b>Organisation interministérielle</b>   |               | <b>Interdepartmental System</b>  | <b>IDS</b>      |
| l/a | <b>Organisation Internationale du Travail</b> (= l'OIT est la seule agence des Nations Unies dont les membres sont des représentants des gouvernements, des employeurs et des travailleurs de ses 185 états-membres ; l'OIT a pour vocation de promouvoir la justice sociale et les droits internationalement reconnus de la personne humaine et du travail) | <b>OIT</b>    | <b>International Labor Organization (UNO)</b> (= The ILO is the UN specialized agency which seeks the promotion of social justice and internationally recognized human and labour rights b; it was founded in 1919 and is the only surviving major creation of the Treaty of Versailles which brought the League of Nations into being and it became the first specialized agency of the UN in 1946. The ILO formulates international labour standards in the form of Conventions and recommendations setting minimum standards of basic labour rights: freedom of association, the right to organize, collective bargaining, abolition of forced labour, equality of opportunity and treatment, and other standards regulating conditions across the entire spectrum of work related issues,) | <b>ILO</b>      |
| l/a | <b>Organisation Internationale Gouvernementale</b> (= en fait, inter-étatique)   | <b>OIG</b>    | <b>International Intergovernmental Organization (US)</b>   | <b>IGO</b>      |
| l/a | <b>Organisation Mondiale du Commerce</b>   | <b>OMC</b>    | <b>World Trade Organization</b>  | <b>WTO</b>      |
| l/a | <b>Organisation non étatique US "World Vision Relief and Development"</b>  | <b>US</b>     | <b>World Vision Relief and Development, Incorporated</b> (Monrovia, Ca.) (= affiliated organization carrying out a variety of activities including overseas distribution of donated books)   | <b>WVRD</b>     |
| l/a | <b>Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe</b>   | <b>OSCE</b>   | <b>Organisation on Security and Cooperation in Europe</b>  | <b>OSCE</b>     |
|     | <b>Organisation, Mobilisation, Instruction</b>   | <b>OMI</b>    | <b>Organization, Mobilization, Training</b>  |                 |
| les | <b>Organisations Gouvernementales</b> (= en fait, étatiques)   | <b>OG</b>     | <b>Governmental Organizations (US)</b>   | <b>GOs</b>      |
| l/e | <b>Organisme de formation corrective des délinquants</b>   |               | <b>Correctional Training Facility (US)</b>   | <b>CTF</b>      |

|      |   |            |  |                   |
|------|---|------------|--|-------------------|
| l'/e | <b>Organisme de formation individuelle de l'armée de terre</b>  |            | <b>Army Individual Training Organization</b>   | <b>AITO</b>       |
| l'/e | <b>Organisme de gestion des demandes en appel des personnels de l'armée de l'air US</b> (= pour le compte du directeur de l'armée de l'air US)  |            | <b>Air Force Civilian Appellate Review Agency (USAF)</b> (= the AFRBA provides management of various military and civilian appellate processes for the Secretary of the Air Force ; it decides individual cases before the personnel council's four component boards : 1) Air Force Board for Correction of Military Records 2) Civilian Appellate Review Office ; 3) Personnel Security Appeal Board, and 4) the DoD Physical Disability Board of Review) | <b>AFCARA</b>     |
| l'/e | <b>Organisme de gestion des infrastructures de la défense britannique</b>   |            | <b>Defence Infrastructure Organisation (MOD's -) (GB)</b> (= DIO manages around 50,000 properties in the UK including planning targeted improvement programmes and planning future requirements)   | <b>DIO</b>        |
| l'/e | <b>Organisme de gestion et de remplacement des personnels de l'armée de terre des USA en Europe</b>   |            | <b>US Army, Europe, Personnel Management &amp; Replacement Activity (US)</b>   | <b>USAEP-MARA</b> |
| l'/e | <b>organisme délégué</b>  |            | <b>delegated body</b>  |                   |
| l'/e | <b>Organisme Interarmées</b>  | <b>OIA</b> | <b>Joint organization</b>  |                   |
| l'/e | <b>Organisme interarmées de révision de la formation et de l'entraînement</b>   |            | <b>Interservice Training Review Organization</b>   | <b>ITRO</b>       |
| l'/e | <b>Organisme responsable désigné</b>  |            | <b>Assigned Responsible Agency</b>   | <b>ARA</b>        |
| les  | <b>Organismes de Formation</b>  | <b>ODF</b> | <b>Training activities</b>   |                   |
| l'/e | <b>orgueil démesuré</b>   |            | <b>overweening pride</b>   |                   |
| l'/a | <b>orientation</b> (= elle a pour but de déterminer, avec un conseiller, les métiers auxquels il est possible de postuler en fonction de son profil, de ses souhaits et des postes offerts) |            | <b>study option</b>  |                   |
| l'/a | <b>Orientation budgétaire du programme des forces stationnées aux USA</b>   |            | <b>FORSCOM (US Army Forces Command) Program Budget Guidance (US)</b>   | <b>FPBG</b>       |
| l'/a | <b>Orientation de l'évaluation budgétaire</b>   |            | <b>Budget Estimate Guidance</b>  | <b>BEG</b>        |
| l'/a | <b>Orientation des officiers de réserve</b>   |            | <b>Reserve Officer Orientation</b>   | <b>ROO</b>        |
| l'/a | <b>Orientation du budget et des effectifs</b>   |            | <b>Budget &amp; Manpower Guidance</b>  | <b>BMG</b>        |
| l'/a | <b>Orientation du programme et du budget</b>  |            | <b>Program &amp; Budget Guidance</b>   | <b>PBG</b>        |

|      |  |  |                   |
|------|--|--|-------------------|
| l'/a | <b>Orientation et le traitement individuel des nouveaux arrivants</b>  | <b>Individual Newcomer Treatment &amp; Orientation</b>   | <b>INTRO</b>      |
| l'/a | <b>orientation professionnelle (conseil)</b>   | <b>career guidance ; occupational guidance ; vocational guidance</b>                             |                   |
| l'/e | <b>original (d'un document)</b>  | <b>master copy</b>   |                   |
| l'/e | <b>ostracisme</b>  | <b>ostracism</b>   |                   |
|      | <b>oublieux</b>  | <b>oblivious (= forgetful)</b>   |                   |
| l'/e | <b>outil de conduite</b>   | <b>conducting tool</b>   |                   |
| l'/e | <b>outil de gestion</b>  | <b>management tool</b>   |                   |
| l'/e | <b>Outil pédagogique</b>   | <b>Training Device (US)</b>  | <b>TD ; TRADE</b> |
| l'/e | <b>Ouvrage de formation militaire</b>  | <b>Soldiers Training Publication</b>   | <b>STP</b>        |
| l'/e | <b>Ouvrage de référence</b>  | <b>Book of Reference</b>   | <b>BR</b>         |
| l'/e | <b>ouvrier qualifié</b>  | <b>skilled worker</b>  |                   |
| l'/e | <b>ouvrier spécialisé</b>  | <b>semi-skilled worker ; semiskilled worker</b>  |                   |
|      | <b>Ouvrir droit à</b>  | <b>Entitle (to -)</b>  | <b>entl</b>       |
|      | <b>ouvrir la marche</b>  | <b>lead the way (to -)</b>   |                   |
| l'/e | <b>oxymore (= figure de style qui consiste à placer l'un à côté de l'autre deux mots opposés ou antonymes)</b> | <b>oxymoron (= an epigrammatic effect, by which contradictory terms are used in conjunction)</b> |                   |
|      | <b>oxymorique</b>  | <b>oxymoronic</b>  |                   |

## - P -

|    |  |   |               |
|----|--|---|---------------|
|    | <b>pacsé</b>   | <b>in a civil partnership</b>   |               |
| le | <b>Pacte Civil de Solidarité PACS</b><br><i>(= contrat conclu entre deux personnes majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commune)</i> | <b>Domestic partnership</b>   |               |
| le | <b>Paiement</b>  | <b>Payment</b>  | <b>PMT</b>    |
| le | <b>paiement</b>  | <b>remittance</b>   |               |
| le | <b>Paiement à la commande</b>  | <b>Cash With Order</b>  | <b>CWO</b>    |
| le | <b>Paiement à l'embarquement</b>   | <b>Cash On Shipment</b>   | <b>COS</b>    |
| le | <b>Paiement à réception</b>  | <b>Cash On Delivery</b>   | <b>COD</b>    |
| le | <b>paiement des heures supplémentaires</b>   | <b>overtime pay</b>   |               |
| le | <b>Paiement des services à l'étranger</b>  | <b>Foreign Service Pay</b>  | <b>FSP</b>    |
| le | <b>paiement différé ; le paiement en différé</b>   | <b>deferred payment</b>   |               |
| le | <b>paiement différentiel (finance)</b>   | <b>deficiency payment (finances)</b>  |               |
| le | <b>paiement intégral</b>   | <b>payment in full</b>  |               |
| le | <b>Paiement par anticipation</b>   | <b>Advance Payment</b>  | <b>ADVPMT</b> |
| le | <b>paiement sans contrepartie</b>  | <b>nugatory payment</b>   |               |
| la | <b>paillarde !</b>   | <b>locker-room joke !</b>   |               |
| la | <b>Palme (décoration)</b>  | <b>V-device, "V" device, Valor Device (or Combat V = Combat distinguishing device) (US)</b> <i>(= an award of the United States military which is authorized by the military services as an attachment to certain awards and decorations ; the first Valor devices were authorized in 1944 as an attachment to the Bronze Star Medal)</i> | <b>VDEV</b>   |



|     |  |           |   |                    |
|-----|--|-----------|---|--------------------|
| les | <b>Palmes</b>                              |           | <b>Palms</b>  | <b>PLMS</b>        |
| le  | <b>panégyrique</b> (= l'éloge)             |           | <b>eulogy</b>   |                    |
| le  | <b>panneau d'affichage</b>                 |           | <b>bulletin board</b>                                   |                    |
| le  | <b>panneau d'affichage</b>                 |           | <b>hoarding</b>   |                    |
| le  | <b>pantalon de ski</b>                     |           | <b>ski pants</b>  |                    |
| le  | <b>pantalon de survêtement</b>             |           | <b>sweat pants ; sweatpants</b>                         |                    |
| le  | <b>panthéon</b>                            |           | <b>Hall of Fame</b>                                     |                    |
|     | <b>pantouflard</b> (= <i>casanier</i> )    |           | <b>homebody (US) ; stay-at-home</b>                     |                    |
| la  | <b>paperasserie</b>                        |           | <b>red tape</b>   |                    |
| le  | <b>papier à lettres armorié</b>            |           | <b>crested notepaper</b>                                |                    |
|     | <b>papillonner</b>                         |           | <b>play the field (to -)</b>                            |                    |
| le  | <b>paquetage militaire</b>                 |           | <b>Military Clothing Allowance (US) ; military pack</b> |                    |
|     | <b>Par an</b>                              |           | <b>Per Annum</b>  | <b>PA</b>          |
|     | <b>par dérogation à</b>                    |           | <b>notwithstanding</b>                                  |                    |
|     | <b>Par exemple</b>                         |           | <b>Exempli gratia (for example)</b>                     | <b>e.g. ; EG</b>   |
|     | <b>Par jour</b> (indemnité, etc. ...)      |           | <b>Per Diem</b>   | <b>PD</b>          |
|     | <b>par la faute de</b>                     |           | <b>owing to</b>   |                    |
|     | <b>Par ordre du président</b>              |           | <b>Direction of the President (By -) (US)</b>           | <b>DP</b>          |
|     | <b>par ruse</b>                            |           | <b>by craft</b>   |                    |
| le  | <b>parachute doré</b>                      |           | <b>golden handshake</b>                                 |                    |
| le  | <b>parachutisme en chute libre</b>         |           | <b>freefall parachuting</b>                             |                    |
| le  | <b>parafe</b>                              |           | <b>initials</b> (= as signature)                        |                    |
|     | <b>parafer</b> (document)                  |           | <b>initial (to -)</b> (document)                        |                    |
| le  | <b>Paragraphe</b>                          |           | <b>Paragraph</b>  | <b>para ; PARA</b> |
|     | <b>paralysé par la peur</b>                |           | <b>numbed with fear</b>                                 |                    |
|     | <b>paralyser</b> (activité, développement) |           | <b>hamstring (to -)</b> (activity, development)         |                    |
| le  | <b>parapente</b> (activité)                |           | <b>paragliding</b>                                      |                    |
|     | <b>parapublic</b>                          |           | <b>parastatal</b>                                       |                    |
|     | <b>parce que</b>                           |           | <b>hence</b>  |                    |
| le  | <b>Parcours d'Obstacles</b>                | <b>PO</b> | <b>Obstacle course</b>                                  |                    |
| le  | <b>parcours d'orientation</b>              |           | <b>orienteering</b>                                     |                    |

|     |  |   |              |
|-----|--|---|--------------|
| le  | <b>parcours du combattant</b>  | <b>assault course</b>   |              |
| le  | <b>Parcours du combattant en équipe</b>  | <b>Leadership Reaction Course (US)</b> (= the LRC is an hour-long hands-on leadership and team building experience: students are broken into two teams of 7-10 people and presented with a problem/obstacle such as moving an object and their team over a given obstacle; selected students will be appointed as Team Leader and will apply leadership and problem solving skills) | <b>LRC</b>   |
| le  | <b>parcours professionnel</b>  | <b>career path</b>  |              |
| le  | <b>Parent</b>  | <b>Relative</b>   | <b>REL</b>   |
| le  | <b>parent du côté du conjoint</b>  | <b>in-law</b>   |              |
| le  | <b>Parent le plus proche</b>   | <b>Primary Next of Kin (US)</b>   | <b>PNOK</b>  |
| la  | <b>parenté directe</b>   | <b>blood relationship</b>   |              |
| la  | <b>parenté linguistique</b>  | <b>relatedness</b>  |              |
| les | <b>Parenthèses</b>   | <b>Parentheses</b>  | <b>paren</b> |
| les | <b>parents et alliés</b>   | <b>kinfolk</b>  |              |
| un  | <b>parfait exemple de</b>  | <b>quintessential example of (a -)</b>  |              |
| la  | <b>parfaite compréhension de</b>   | <b>full understanding of</b>  |              |
| la  | <b>parité des salaires</b>   | <b>equality of wages</b>  |              |
| la  | <b>parité hommes-femmes</b>  | <b>male-female parity</b>   |              |
| le  | <b>parlement où aucun parti n'a la majorité</b>  | <b>hung Parliament (GB)</b>   |              |
| le  | <b>parlementaire chargé de la discipline dans son parti</b>  | <b>whip (GB)</b>  |              |
|     | <b>parler un anglais impeccable</b>  | <b>speak flawless English (to -)</b>  |              |
| les | <b>paroles d'encouragement</b>   | <b>pep talk; pep-talk</b>   |              |
| le  | <b>parrain</b>   | <b>sponsor</b>  |              |
| la  | <b>part des revenus non imposable</b>  | <b>tax allowance</b>  |              |
| les | <b>partenaires sociaux</b>   | <b>management and labor (US); management and labour (GB)</b>  |              |
| les | <b>partenaires sociaux</b>   | <b>management and unions; social partners</b>   |              |
| le  | <b>Partenariat Transatlantique de Commerce et d'Investissement</b> <b>PTCI</b><br>(= le PTCI, également connu sous le nom de traité de libre-échange transatlantique, est un accord commercial en cours de négociation entre l'Union européenne et les États-Unis prévoyant la | <b>Transatlantic Trade and Investment Partnership (US)</b> (= the TTIP is a proposed trade agreement between the European Union and the United States, with the aim of promoting trade and multilateral economic growth)  | <b>TTIP</b>  |

création d'une zone de libre-échange transatlantique souvent appelée grand marché transatlantique)

|     |  |  |              |
|-----|--|--|--------------|
| le  | <b>Parti pour l'indépendance du Royaume-Uni</b> (= parti politique britannique eurosceptique, créé en 1993 ; il milite pour le retrait du Royaume-Uni de l'Union Européenne) | <b>UK Independence Party (GB) UKIP</b><br>(= a Eurosceptic and right-wing populist political party in the United Kingdom, founded in 1993)   |              |
| la  | <b>participation</b> (au capital)  | <b>stake</b> (shareholding)  |              |
| la  | <b>Participation à des activités d'une Garde Nationale à la place d'une participation à un exercice planifié</b>   | <b>Split Unit Training Assembly SUTA (US)</b> (= a SUTA is a pre-approved duty accomplishing Guard activities in lieu of attendance at a scheduled drill)                              |              |
| la  | <b>participation aux résultats</b>   | <b>profit-sharing</b>  |              |
| la  | <b>participation des salariés aux résultats de l'entreprise</b>  | <b>employee profit-sharing</b>   |              |
|     | <b>participer à</b> (débat, discussion)  | <b>participate in (to -)</b> (debate, discussion)  |              |
| la  | <b>partie de bras de fer</b>   | <b>showdown</b> (figurative use)   |              |
| la  | <b>Partie des réservistes de l'armée de l'air US qui n'ont pas d'activité</b>  | <b>Inactive Status List Reserve ISLRS Section (USAF)</b> (= a section of the Reserve used to hold members in an inactive status ; these members do not earn any points for membership) |              |
| la  | <b>partie prenante à une affaire</b>   | <b>stakeholder</b> (business)  |              |
| les | <b>parties en présence</b>   | <b>parties (the -)</b>   |              |
|     | <b>Partir à la retraite</b>  | <b>Retire (to -)</b>   | <b>RET</b>   |
|     | <b>partir avec armes et bagages</b>  | <b>pack up and go (to -)</b>   |              |
| le  | <b>Partisan</b>  | <b>Proponent</b>   | <b>PPNT</b>  |
| le  | <b>pas de gymnastique</b>  | <b>jog trot</b>  |              |
| le  | <b>pas de porte</b> (= argent)   | <b>key money</b>   |              |
|     | <b>Pas de remplacement accepté</b>   | <b>Substitutes Not Desired (US)</b>  | <b>SUBNO</b> |
|     | <b>Pas de service antérieur</b>  | <b>No Prior Service ; Non-Prior Service</b>  | <b>NPS</b>   |
|     | <b>Pas de service fédéral précédent ou en cours</b>  | <b>No Prior Or Current Federal Service (US)</b>  | <b>NPFS</b>  |
|     | <b>Pas de temps perdu</b>  | <b>No Time Lost</b>  | <b>NTL</b>   |
| le  | <b>pas de tir</b>  | <b>firing line</b>   |              |
|     | <b>pas moyen de lui faire entrer dans le crâne que ...</b>   | <b>I can't get it into his thick skull that ...</b>  |              |
|     | <b>Pas pour tous, non nécessaire à tous</b>  | <b>Not to, nor needed by, all</b>  | <b>NOTAL</b> |

|     |  |   |              |
|-----|--|---|--------------|
|     | <b>Passé de la position détaché à la position affecté</b>  | <b>Relieved From Attached &amp; Assigned (US)</b>   | <b>RFAA</b>  |
| le  | <b>Passeport</b>   | <b>Passport</b>   | <b>PSPT</b>  |
| les | <b>Passeports</b> (bureau, service, ...)   | <b>Port Call</b>  | <b>PC</b>    |
|     | <b>passer à l'action</b>   | <b>take action (to -)</b>   |              |
|     | <b>passer dans la classe supérieure</b> (école)  | <b>go up to the next class (to -)</b> (school); <b>to move up a class</b> (school)  |              |
|     | <b>passer un mauvais moment</b>  | <b>have a hard time (to -)</b>  |              |
|     | <b>passer un savon à qn !</b>  | <b>give sb a good dressing-down ! (to -)</b> ; <b>to give sb a telling-off !</b>  |              |
|     | <b>passer un savon à qn !</b> (familier)   | <b>rack back ! (to -) (US)</b> (familier)   |              |
|     | <b>Passera la nuit à</b>   | <b>Remain Overnight</b>   | <b>RON</b>   |
| le  | <b>Passe-temps</b>   | <b>Pass Time</b>  | <b>PST</b>   |
| le  | <b>passéur</b>   | <b>smuggler</b>   |              |
| le  | <b>passionné de haute technologie</b>  | <b>tech geek</b>  |              |
| le  | <b>passionné d'informatique</b>  | <b>computer geek</b>  |              |
|     | <b>patient</b>   | <b>patient</b>  |              |
| la  | <b>Patrouille de France</b>  | <b>Royal Air Force Aerobatic Team (RAF) (GB)</b> (= better known as <i>The Red Arrows</i> )                                   | <b>RAFAT</b> |
| la  | <b>Patrouille de voltige aérienne de la Marine US</b> (= connue sous le nom de " <i>les Anges Bleus</i> ") | <b>Navy Flight Demonstration Squadron (US)</b> (= the <i>Blue Angels</i> re-organized as the <i>US NFDS</i> in December 1974) | <b>NFDS</b>  |
|     | <b>pauvre imbécile !</b> (familier)  | <b>you moron !</b> (familier)   |              |
| le  | <b>pavé dans la mare !</b> (= faire l'effet d'une bombe)   | <b>bombshell !</b>  |              |
|     | <b>Payé</b>  | <b>Paid</b>   | <b>PD</b>    |
|     | <b>payer</b> (facture, dette)  | <b>pay (to -)</b>   |              |
|     | <b>payer</b> (marchandises, service)   | <b>pay for (to -)</b>   |              |
|     | <b>payer le prix fort</b>  | <b>pay premium prices (to -)</b>  |              |
|     | <b>payez !</b>   | <b>pay up !</b>   |              |
| la  | <b>pédagogie de projet</b>   | <b>project pedagogy</b>   |              |
| la  | <b>Pédagogie Participative par Objectifs</b>   | <b>Objective participative pedagogy</b>   |              |
| le  | <b>Pèlerinage Militaire International</b> (Lourdes)  | <b>International Military Pilgrimage</b> (= in <i>Lourdes, France</i> )   |              |

|    |   |             |  |
|----|---|-------------|--|
| le | <b>Peloton d'Élèves Sous-Officiers</b>  | <b>PESO</b> | <b>Basic NCO course (US)</b>   |
| le | <b>Peloton de Gestion des Ressources Humaines</b>   | <b>PGRH</b> | <b>Human resources management team</b>                                 |
| le | <b>Peloton de Régulation Gestion</b>  | <b>PRG</b>  | <b>Management regulation squad</b>                                     |
|    | pendant ce temps  |             | meanwhile  |
|    | pendant la campagne électorale  |             | on the hustings (GB)   |
|    | Pendant l'absence temporaire de   |             | <b>During the Temporary Absence Of (US)</b> <b>DTAO</b>                |
| se | pénétrer de   |             | get sth firmly set in one's mind (to -)                                |
| le | pense-bête  |             | reminder   |
| la | pension alimentaire   |             | alimony  |
| la | <b>Pension d'ancien combattant réajustée</b>  |             | <b>Veteran's Readjustment Ap- VRA</b> <b>pointment (US)</b>            |
| la | pension de retraite   |             | retirement benefit   |
| la | <b>Pension payée aux ayant-droit des personnels militaires tués au combat ou en service</b> |             | <b>Dependency and Indemnity DIC</b> <b>Compensation (US)</b>           |
| le | péquenaud   |             | bumpkin  |
|    | percevoir une demi-solde  |             | be on half pay (to -)  |
|    | perdre au change  |             | lose money on the exchange (to -)                                      |
|    | perdre de vue qch   |             | lose sight of sth (to -)   |
|    | perdre le fil   |             | loose the thread (to -)  |
|    | perdre le nord  |             | loose one's head (to -)  |
|    | perdre les pédales (familier)   |             | freak out (to -) (familiar)  |
|    | perdre pied (sens figuré)   |             | get out of one's depth (to -) (figurative use)                         |
|    | perdre ses galons   |             | lose one's stripes (to -)  |
|    | perdre son emploi du fait des avancées technologiques                                       |             | lose one's job to technology advances (to -)                           |
| le | perfectionnement (formation)  |             | advanced training  |
| le | perfectionnement de l'éducation   |             | in-service education   |
| le | <b>Perfectionnement de l'instruction générale des personnels militaires</b>                 |             | <b>Educational Development of EDOMP</b> <b>Military Personnel (US)</b> |
| le | perfectionnement des compétences  |             | skill development  |

|    |  |  |                   |
|----|--|--|-------------------|
| le | <b>Perfectionnement des compétences dans une spécialité</b><br>(= permet, à partir d'un niveau d'aptitude minimum, d'instruire les personnels dans une spécialité) | <b>Skill Development Base</b>  | <b>SDB</b>        |
| le | <b>Perfectionnement des instructeurs</b>   | <b>Advanced Instructor Training (US)</b>   | <b>AIT</b>        |
| le | <b>Perfectionnement individuel</b>   | <b>Advanced Individual Training (US)</b>   | <b>AIT</b>        |
| le | <b>Perfectionnement linguistique dans le pays</b>  | <b>In-Country Language Training</b>  | <b>ICLT</b>       |
| la | <b>performance</b>   | <b>performance</b>   |                   |
| la | <b>performance individuelle</b> (= le classement)  | <b>rating</b>  |                   |
| la | <b>performance relative</b> (pour un classement)   | <b>ranking</b>   |                   |
| la | <b>Période</b>   | <b>Period</b>  | <b>PD</b>         |
| la | <b>Période annuelle d'instruction</b> (service actif)  | <b>Annual Active Duty for Training</b>   | <b>ANAC-DUTRA</b> |
| la | <b>Période d'activité pour formation</b> (personnel de réserve)  | <b>Active Duty for Training (US)</b>   | <b>ADT</b>        |
| la | <b>Période d'affectation outre-mer</b>   | <b>Overseas Duty Selection Date</b>  | <b>ODSD</b>       |
| la | <b>Période d'automne pour l'entraînement amphibie</b>  | <b>Autumn Amphibious Training Period</b>   | <b>AATP</b>       |
| la | <b>période de chance</b>   | <b>streak of luck</b>  |                   |
| la | <b>période de dédit</b> (en cas d'annulation anticipée d'un contrat)   | <b>liability period</b>  |                   |
| la | <b>période de formation</b>  | <b>Educational Delay (US)</b> (= a period of time that AD (Active Duty) is deferred to allow a member to complete degree)  |                   |
| la | <b>Période de formation</b>  | <b>Training Period</b>   | <b>TP</b>         |
| la | <b>Période de formation complémentaire pour voler</b>  | <b>Additional Flying Training Period (USAF)</b> (= Additional paid IDT periods for aircrew members who need the training to accomplish the required Air Reserve Forces Flying Training)                                      | <b>AFTP</b>       |
| la | <b>Période de formation de recyclage dans une spécialité donnée</b>  | <b>Control Duty Assignment (USAF)</b> (= the period of time a member is obligated to serve in a retraining AFSC ; an airman currently in retraining must complete the CDA before applying or selection for further training) | <b>CDA</b>        |

|    |   |   |
|----|---|---|
| la | <b>Période de formation sous ESR (Engagement Spécial dans la Réserve) dans l'armée de l'air</b>   | <b>Active Duty for Training (USAF) ADT</b><br>(= used to supplement Annual Tour (AT) and Inactive Duty Training (IDT) when the member requires additional training to achieve or maintain a required skill or skill level in their assigned AFSC)   |
| la | <b>Période de livraison financée</b><br>(= aux USA, élément du processus de détermination des quantités qui doivent être budgétées au cours d'une année budgétaire) | <b>Funded Delivery Period (US) FDP</b><br>(= the FDP is part of the process to determine the quantities required to be budgeted in a particular fiscal year ; the FDP for an item is defined as the time in months from the first delivery of the item to the last delivery for a specific fiscal year's procurement ; it begins the first day of the last month of the procurement lead time and ends 12 months later) |
| la | <b>période de malchance</b>   | <b>streak of bad luck</b>   |
| la | <b>Période de service actif</b>   | <b>Temporary Tour of Active Duty TTAD (US)</b>  |
| la | <b>Période d'ESR (Engagement ESR Spécial dans la Réserve)</b>   | <b>Active Duty for Special Work ADSW (USAF)</b> (= reserve component members on AD, typically for periods of less than 180 days, to provide administrative support for the active or reserve components in positions not designated as Active Guard/Reserve (AGR))  |
| la | <b>période d'été préparatoire à la première année de l'école navale</b> (= d'une durée de 7 semaines à l'École Navale US)   | <b>Plebe Summer (US Navy)</b> (= a 7-week long indoctrination period at the Naval Academy that all midshipmen must complete prior to beginning their first academic semester, designed to turn civilians into midshipmen and introducing to the basic how-tos of the Navy as well ; the purpose of Plebe Summer is to lay the foundation of the Academy's four-year professional development curriculum)                |
| la | <b>Période d'instruction</b>  | <b>Instructional Period IP</b>  |
| la | <b>Période finale</b>   | <b>Ending Period EP</b>   |
| la | <b>Période initiale</b>   | <b>Beginning Period BP</b>  |
| la | <b>permanence</b> (= salle d'étude)   | <b>study hall (US) ; study room (GB)</b>  |
| la | <b>Permanence de l'état</b>   | <b>Continuity of Government (US) COG</b>  |
|    | <b>Permanent</b>  | <b>Permanent PERM</b>   |
|    | <b>Permanent à plein temps</b>  | <b>Full-Time Permanent FTP</b>  |
| le | <b>Permanent à temps partiel</b>  | <b>Part Time Permanent PTP</b>  |
| la | <b>Permission</b>   | <b>Permission PER</b>   |

|    |   |             |   |                    |
|----|---|-------------|---|--------------------|
| la | <b>Permission</b> (congé)   |             | <b>Leave</b>  | <b>lv ; LV</b>     |
| la | <b>permission</b> (militaire)   |             | <b>furlough</b> (soldier)   |                    |
| la | <b>Permission à l'étranger</b>  |             | <b>Foreign Leave (US)</b>   | <b>FLV</b>         |
| la | <b>permission de minuit</b>   |             | <b>late pass</b>  |                    |
| la | <b>permission de nuit</b>   |             | <b>all-night pass</b>   |                    |
| la | <b>permission exceptionnelle</b> (pour raisons personnelles)  |             | <b>compassionate leave</b>  |                    |
| la | <b>persévérance</b>   |             | <b>perseverance</b>   |                    |
|    | <b>persévérer malgré tout</b>   |             | <b>soldier on (to -) (GB)</b>   |                    |
|    | <b>persifler</b> (= railler)  |             | <b>mock (to -)</b> (= to make fun of)   |                    |
|    | <b>persifleur</b> (= railleur)  |             | <b>scoffing</b>   |                    |
| la | <b>personne à charge</b>  |             | <b>dependant</b>  |                    |
| la | <b>personne passionnée et consciencieuse</b>  |             | <b>eager beaver</b>   |                    |
| la | <b>personne possédant un billet de transport gratuit</b>  |             | <b>deadhead</b> (on train)  |                    |
| la | <b>Personne qui reçoit directement un bien du comptable matières et en accepte la responsabilité</b>    |             | <b>Primary Hand Receipt Holder (US)</b> (= a person who is hand-receipted property directly from the property book officer ; accepts direct responsibility for all property by signing a hand receipt from each issuing property book (AR 710-2)) | <b>PHRH</b>        |
| la | <b>personne sondée</b>  |             | <b>respondent</b>   |                    |
| le | <b>Personnel</b>  |             | <b>Manpower</b>   | <b>mpr ; MNPWR</b> |
| le | <b>Personnel</b>  |             | <b>Personnel</b>  | <b>pers</b>        |
| le | <b>Personnel à l'instruction</b> (= affecté à un centre d'entraînement pour y recevoir une instruction) |             | <b>Trainee</b>  | <b>TRNE</b>        |
| le | <b>Personnel Civil</b>  | <b>PC</b>   | <b>Civilian personnel</b>   |                    |
| le | <b>personnel civil de la défense britannique</b>  |             | <b>MOD Civil Service (GB)</b>   |                    |
| le | <b>Personnel civil qui n'est ni retraité, ni dépendant, ni réserviste</b>                               |             | <b>Non-Military Affiliated (US)</b> (= this means the civilian employee is not a retiree, dependent or reservist)   | <b>NMA</b>         |
| le | <b>Personnel Civil Recruté Localement</b>   | <b>PCRL</b> | <b>Locally Employed Civilian</b>  | <b>LEC</b>         |
| le | <b>personnel d'accueil</b>  |             | <b>front door staff</b>   |                    |



|     |   |             |   |                       |
|-----|---|-------------|---|-----------------------|
| le  | <b>Personnel de formation aux opérations maritimes interarmées</b>            |             | <b>Joint Maritime Operations Training Staff (US)</b>  | <b>JMOTS</b>          |
| le  | <b>Personnel de formation en matière de liaison des industries de défense</b> |             | <b>Defense Industrial Liaison Training Staff (US)</b> | <b>DILTS</b>          |
| le  | <b>Personnel de la division</b>   |             | <b>Division Staff</b>                                 | <b>DISTAFF</b>        |
| le  | <b>Personnel de l'armée de l'air détaché auprès de l'armée de terre</b>       |             | <b>Air Force Personnel On Duty With Army (USAF)</b>   | <b>AFWAR</b>          |
| le  | <b>Personnel de réserve de surface naval</b>                                  |             | <b>Naval Surface Reserve Force (US)</b>               | <b>NAVSUR-FRESFOR</b> |
| le  | <b>Personnel des réserves de l'armée de terre</b>                             |             | <b>Reserve Personnel, Army (US)</b>                   | <b>RPA</b>            |
| le  | <b>personnel enseignant</b>   |             | <b>teaching staff (GB)</b>                            |                       |
|     | <b>Personnel et administration</b>  |             | <b>Personnel and Administration</b>                   | <b>P&amp;A ; P+A</b>  |
| le  | <b>Personnel Féminin de l'Armée de Terre</b>                                  | <b>PFAT</b> | <b>Women's Army Corps (US)</b>                        | <b>WAC</b>            |
| le  | <b>Personnel Féminin de l'Armée de Terre</b>                                  | <b>PFAT</b> | <b>Women's Royal Army Corps (GB)</b>                  | <b>WRAC</b>           |
| le  | <b>Personnel militaire</b>  |             | <b>Military Personnel (US)</b>                        | <b>MILPERS</b>        |
| le  | <b>Personnel militaire autorisé</b>   |             | <b>Authorized Military (Personnel) (US)</b>           | <b>A/MIL</b>          |
| le  | <b>Personnel militaire détaché</b>  |             | <b>Borrowed Military Manpower (US)</b>                | <b>BMM</b>            |
| le  | <b>Personnel militaire en activité</b>  |             | <b>Military Duty Personnel (US)</b>                   | <b>MDP</b>            |
| le  | <b>Personnel Militaire Féminin de l'Air</b>                                   | <b>PMFA</b> | <b>Women's Royal Air Force (GB)</b>                   | <b>WRAF</b>           |
| le  | <b>Personnel Navigant</b>   | <b>PN</b>   | <b>Aircrew</b>  |                       |
| le  | <b>personnel non-navigant</b>   |             | <b>body personnel</b>                                 |                       |
| le  | <b>Personnel nouveau à plein-temps</b>  |             | <b>Additive Full-Time Manning</b>                     | <b>AFTM</b>           |
| le  | <b>personnel opérateur</b>  |             | <b>operating personnel</b>                            |                       |
| le  | <b>Personnel retenu</b>   |             | <b>Retained Personnel</b>                             | <b>RP</b>             |
| le  | <b>personnel universitaire</b>  |             | <b>faculty staff</b>                                  |                       |
|     | <b>personnel, moyens, délais</b>  |             | <b>manpower, resources and time</b>                   |                       |
| les | <b>personnels</b>   |             | <b>Manpower (GB)</b>                                  | <b>mpr</b>            |
| les | <b>personnels</b>   |             | <b>personnel strength</b>                             |                       |

|     |   |            |   |                           |
|-----|---|------------|---|---------------------------|
| les | <b>Personnels Civils de la Défense</b>  | <b>PCD</b> | <b>Department of the Army Civilians (US)</b>  | <b>DAC ; DA Civilians</b> |
| les | <b>Personnels civils de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Career Executive Force (USAF)</b><br><i>(= civilian work force currently working in SVS Career Program-covered positions)</i>  | <b>CEF</b>                |
| les | <b>Personnels de la Garde Nationale de l'armée de terre</b>   |            | <b>National Guard Personnel, Army (US)</b>  | <b>NGPA</b>               |
| les | <b>Personnels de la Garde Nationale et de la Réserve qui font des périodes au-delà de 179 jours</b> |            | <b>Active Guard / Reserve (USAF)</b><br><i>(= all personnel of the National Guard of the United States and Reserve components serving on statutory tours of AD for periods in excess of 179 days)</i>   | <b>AGR</b>                |
| les | <b>personnels de l'armée de l'air britannique</b>   |            | <b>crabs (GB)</b> (familiar) <i>(= Scottish name for RAF personnel)</i>   |                           |
| les | <b>personnels de l'armée de terre britannique</b>   |            | <b>brown jobs (GB)</b> (familiar) <i>(= RAF name for Army personnel)</i>  |                           |
| les | <b>Personnels de recrutement à plein temps</b>  |            | <b>Full-Time Recruiting Force</b>   | <b>FTRF</b>               |
| les | <b>Personnels de réserve de la garde nationale de l'armée de terre</b>                              |            | <b>Army Reserve National Guard (US)</b>   | <b>ARNG</b>               |
| les | <b>Personnels de réserve de l'armée de l'air</b>  |            | <b>Air Reserve Forces (US)</b>  | <b>ARF</b>                |
| les | <b>Personnels de réserve déjà formés</b>  |            | <b>Pretrained Individual Manpower (US)</b> <i>(= pretrained individuals considered here are defined as military personnel not on active duty who are qualified and available for service upon mobilization, in the event of a future military mobilization ; the Individual Ready Reserve (IRR) would be an immediate source of pretrained individual manpower)</i> | <b>PIM</b>                |
| les | <b>Personnels de réserve déjà formés mais qui ont besoin d'entraînement</b>                         |            | <b>Pretrained Individual Manpower - Requiring Training (US)</b>   | <b>PIM-RT</b>             |
| les | <b>Personnels de réserve déjà formés, immédiatement affectables</b>                                 |            | <b>Pretrained Individual Manpower - Direct Duty Assignable (US)</b>   | <b>PIM-DDA</b>            |
| les | <b>Personnels de réserve déjà formés, qui ont besoin d'un entraînement mutuel</b>                   |            | <b>Pretrained Individual Manpower - That Crosstrain (US)</b>  | <b>PIM-XTNG</b>           |
| les | <b>Personnels de réserve féminins de la marine GB</b>   |            | <b>Women's Royal Naval Reserve (GB)</b>   | <b>WRNR</b>               |
| les | <b>Personnels des éléments des réserves</b>   |            | <b>Reserve Components Personnel (US)</b>  | <b>RCP</b>                |

|     |  |   |                |
|-----|--|---|----------------|
| les | <b>Personnels embauchés localement</b>   | <b>Locally Enlisted Personnel (GB)</b>                            | <b>LEP</b>     |
| les | <b>Personnels engagés</b>  | <b>Enlisted Personnel</b>   | <b>EP</b>      |
| les | <b>Personnels engagés (non officiers)</b>  | <b>Enlisted Men</b>   | <b>EM</b>      |
| les | <b>Personnels féminins de l'armée de l'air</b>                                   | <b>Women in the Air Force (US)</b>                                | <b>WAF</b>     |
| les | <b>personnels féminins de l'armée de terre</b>                                   | <b>greenfinches (familiar) (GB)</b>                               |                |
| les | <b>Personnels féminins du corps des Marines américains</b>                       | <b>United States Marine Corps, Women (USMC)</b>                   | <b>USMCW</b>   |
| les | <b>Personnels militaires de l'armée de terre</b>                                 | <b>Military Personnel, Army (US)</b>                              | <b>MPA</b>     |
| les | <b>Personnels non officiers</b>  | <b>Enlisted (the -) (US)</b>                                      | <b>ENL</b>     |
| les | <b>Personnels non officiers ci-dessous sont relevés de leur mission</b>          | <b>Following Named Enlisted Men Are Relieved Assignment (US)</b>  | <b>FNERAS</b>  |
| les | <b>Personnels non officiers dont les noms suivent :</b>                          | <b>Following Named Enlisted Personnel (US)</b>                    | <b>FNE</b>     |
| les | <b>Personnels non officiers dont les noms suivent de l'organisation indiquée</b> | <b>Following Named Enlisted Men Organization Indicated (US)</b>   | <b>FNEORID</b> |
| les | <b>personnes extrêmement riches</b>  | <b>staggeringly wealthy (the -)</b>                               |                |
| les | <b>perspectives de carrière</b>  | <b>career prospects</b>   |                |
|     | <b>perspicace</b>  | <b>acute ; shrewd</b>   |                |
| la  | <b>Perte de salaire</b>  | <b>Loss of Pay</b>  | <b>LP</b>      |
| la  | <b>Perte totale de solde</b>   | <b>Total Loss of Pay</b>  | <b>TLP</b>     |
| le  | <b>perturbateur (= qui se moque des lois et des règlements)</b>                  | <b>scofflaw (US)</b>  |                |
|     | <b>perturbateur (comportement)</b>   | <b>disruptive (behavior/behaviour)</b>                            |                |
|     | <b>péter le feu ! (familier)</b>   | <b>be a live wire ! (to -) ; to be full of beans ! (familial)</b> |                |
| le  | <b>petit bain (piscine)</b>  | <b>shallow end (swimming-pool)</b>                                |                |
| le  | <b>petit brin d'humour</b>   | <b>dab of humour</b>  |                |
| le  | <b>petit concert de musique folklorique improvisé</b>                            | <b>hootenanny (US)</b>  |                |

|     |   |   |                    |
|-----|---|---|--------------------|
| le  | <b>Petit exercice tactique simulé</b><br>(= en vue de s'entraîner à une mission collective) | <b>Situational Training Exercise (US)</b> (= A short scenario-driven mission-oriented tactical exercise that provides a vehicle to train one collective task or a group of closely related collective tasks and drills together. STX are developed by Army service schools and published in Army Training and Evaluation Program (ARTEP) Mission Training Plans (MTP).) | <b>STX</b>         |
| le  | <b>petit groupe désorganisé</b>   | <b>huddle</b>   |                    |
| le  | <b>petit prétentieux</b>  | <b>smart alec</b>   |                    |
| le  | <b>petit prince</b>   | <b>princeling</b>   |                    |
| la  | <b>petite casquette</b> (d'étudiant)  | <b>beanie (US)</b>  |                    |
| la  | <b>Petite cellule de gestion</b>  | <b>Small Management Element</b>   | <b>SME</b>         |
| les | <b>Petites et Moyennes Entreprises</b>  | <b>Small and Medium Enterprises</b>   | <b>SMES</b>        |
| les | <b>petits salaires</b>  | <b>low wages</b>  |                    |
|     | <b>peu motivé</b>   | <b>ill-motivated</b>  |                    |
|     | <b>peu soutenu</b> (effort)   | <b>desultory</b> (effort)   |                    |
| la  | <b>phase de démarrage</b> (projet)  | <b>development period</b> (project)   |                    |
| la  | <b>phobie de l'école</b>  | <b>school phobia</b>  |                    |
| la  | <b>Phrase</b>   | <b>Sentence</b>   | <b>SENT</b>        |
| la  | <b>piaule</b> (familier) (= petite pièce)   | <b>pad</b> (colloquial)   |                    |
| la  | <b>pièce de monnaie</b>   | <b>coin</b>   |                    |
| la  | <b>pièce d'identité du Ministère de la Défense</b>  | <b>DoD credential (US)</b>  |                    |
| la  | <b>Pièce jointe</b>   | <b>Enclosure</b>  | <b>encl ; ENCL</b> |
|     | <b>piger comment !</b>  | <b>suss out how ! (to -)</b>  |                    |
| le  | <b>Pilote d'aviation légère confirmé</b>  | <b>Master Army Aviator (US)</b>   | <b>MASTARAV</b>    |
| le  | <b>Pilote de l'année</b>  | <b>Outstanding Airman of the Year (US)</b>  | <b>OAY</b>         |
| le  | <b>pilote d'hélicoptère de l'aéronavale</b>   | <b>aircrew officer pilot</b> (Fleet Air Arm) ( <b>GB</b> ) (= a pilot's job is to fly helicopters from assault ships, frigates, destroyers and to and from Naval Air Stations)  |                    |
| le  | <b>Pilote féminin</b>   | <b>Aircraft Woman</b>   | <b>ACW</b>         |
| le  | <b>Pilote formant les pilotes instructeurs</b>  | <b>Standardization Instructor Pilot (US)</b> (= US Army Aviation certification to train instructor pilots)  | <b>SIP</b>         |

|    |  |            |  |              |
|----|--|------------|--|--------------|
| le | <b>Pilote instructeur en binôme</b>  |            | <b>Buddy Instructor Pilot (US)</b>   | <b>BIP</b>   |
|    | <b>pimpant</b> (= élégant)   |            | <b>dapper</b>  |              |
|    | <b>pinailer</b> (familier) (= finasser)  |            | <b>nitpick (to -)</b> (= to use trickery)  |              |
|    | <b>pincer</b> (= attraper) (familier)  |            | <b>nab (to -)</b> (familier)   |              |
|    | <b>pincer</b> (= attraper) (familier)  |            | <b>nick (to -) (GB)</b> (familier)   |              |
|    | <b>pince-sans-rire</b>   |            | <b>dry sense of humour</b>   |              |
|    | <b>pince-sans-rire</b> (humour)  |            | <b>deadpan</b>   |              |
| le | <b>pion politique</b>  |            | <b>political pawn</b>  |              |
| le | <b>pionnier</b> (= le précurseur)  |            | <b>trailblazer</b>   |              |
| la | <b>pique</b> (= la critique)   |            | <b>swipe</b> (= criticism)   |              |
| la | <b>pique</b> (= la raillerie)  |            | <b>gibe</b> (= mockery)  |              |
|    | <b>piquer du nez</b> (personne)  |            | <b>doze off (to -)</b> (person)  |              |
|    | <b>piquer une crise</b> (familier)   |            | <b>have a fit (to -)</b> (familier) ; <b>throw a fit (to -)</b> (familier)                             |              |
|    | <b>piquer une tête</b> (sport)   |            | <b>dive head first (to -)</b> (sport)  |              |
| le | <b>piquet de grève</b>   |            | <b>picket ; picket line</b>  |              |
|    | <b>placer dans une famille d'accueil</b> (droit)   |            | <b>foster (to -)</b> (law)   |              |
| le | <b>plaidant</b>  |            | <b>litigator</b>   |              |
|    | <b>plaider en faveur de qch</b>  |            | <b>advocate for sth (to -)</b>   |              |
| le | <b>plaidoyer</b>   |            | <b>proponency</b> (= advocacy)   |              |
| se | <b>plaindre de</b>   |            | <b>winge about (to -) ; to whinge about (GB)</b>   |              |
| la | <b>plaisanterie</b>  |            | <b>rib-tickler</b>   |              |
| la | <b>plaisanterie acide</b>  |            | <b>snarky joke</b>   |              |
| le | <b>Plan américain</b>  |            | <b>American Plan</b>   | <b>AP</b>    |
| le | <b>Plan Annuel de Mutation</b>   | <b>PAM</b> | <b>Transfer annual plan</b>  |              |
| le | <b>Plan comptable</b>  |            | <b>Uniform Chart of Accounts</b>   | <b>UCA</b>   |
| le | <b>Plan d'affectation</b>  |            | <b>Assignment Memorandum</b>   | <b>AM</b>    |
| le | <b>Plan d'affectation des officiers</b> (= en vue de compenser les déséquilibres)                  |            | <b>Officer Distribution Plan (US)</b> (= an effort to distribute shortages fairly across all commands) | <b>ODP</b>   |
| le | <b>Plan d'aide aux familles des militaires</b> (= servi à la famille après décès de l'ayant-droit) |            | <b>Retired Serviceman's Family Protection Plan (US)</b>  | <b>RSFPP</b> |

|    |   |  |                |
|----|---|--|----------------|
| le | <b>Plan d'amélioration de la mobilisation et de la projection des forces stationnées aux USA</b>                                      | <b>FORSCOM (US Army forces Command) Mobilization and Deployment Improvement Plan (US)</b>  | <b>FAMDIP</b>  |
| le | <b>Plan d'amélioration professionnelle</b>  | <b>Personnel Insight Program</b>   | <b>PIP</b>     |
| le | <b>Plan d'assistance du Ministère de la Défense (armée de terre) au Ministère des affaires sociales (santé, éducation, bien-être)</b> | <b>Department of the Army Plan for Assistance to Department of Health, Education and Welfare (US)</b>  | <b>DA-AHEW</b> |
| le | <b>Plan d'assurance-vie des réserves</b>  | <b>Reserve Component Survivor Benefit Plan</b>   | <b>RCSBP</b>   |
| le | <b>plan de carrière</b>   | <b>career path</b>   |                |
| le | <b>plan de continuation</b>   | <b>business continuation plan</b>  |                |
| le | <b>plan de départ à la retraite</b>   | <b>retirement plan (US)</b> (= the Air Force retirement plan is arguably the best retirement deal around. Airmen are eligible to retire after 20 years of service with the Air Force and begin receiving benefits the day they retire - no matter their age) |                |
| le | <b>Plan de déroulement du scénario</b>  | <b>Scenario Development Plan</b>   | <b>SDP</b>     |
| le | <b>Plan de détermination des activités de formation (aéronavale US)</b>   | <b>Source Selection Plan (US)</b> (= a key document which specifies how the source selection activities will be organized, initiated, and conducted) (NAVAIR (Naval Air Warfare Center))   | <b>SSP</b>     |
| le | <b>Plan de développement de la base école</b>   | <b>Training Base Expansion Plan (TRADOC)</b>   | <b>TBEP</b>    |
| le | <b>Plan de développement de la mobilisation partielle du ministère de la défense (armée de terre)</b>                                 | <b>Partial mobilization Expansion Plan (Department of the Army - )</b>   | <b>PAM</b>     |
| le | <b>Plan de développement des facteurs humains</b>   | <b>Human Factors Development Plan</b>  | <b>HFDP</b>    |
| le | <b>Plan de développement individuel</b>   | <b>Individual Development Plan</b>   | <b>IDP</b>     |
| le | <b>Plan de discrimination positive (ressources humaines)</b>  | <b>Affirmative Action Plan</b> (human resources management) (US)   | <b>AAP</b>     |
| le | <b>Plan de Fonctionnement Minimum des Services Publics</b>  | <b>Public service minimum operating plan</b>   | <b>PFMSP</b>   |
| le | <b>Plan de formation</b>  | <b>Plan of Instruction</b>   | <b>POI</b>     |
| le | <b>plan de formation</b>  | <b>training plan</b>   |                |
| le | <b>Plan de formation au système</b>   | <b>System Training Plan</b>  | <b>STRAP</b>   |

|    |  |  |                  |
|----|--|--|------------------|
| le | <b>Plan de formation et de matériel pédagogique</b>                                      | <b>Training &amp; Training Equipment Plan</b>  | <b>T&amp;TEP</b> |
| le | <b>Plan de formation et de matériel pédagogique</b>                                      | <b>Training / Training Equipment Plan</b>  | <b>TTEP</b>      |
| le | <b>Plan de formation individuelle</b>  | <b>Individual Training Plan</b>  | <b>ITP</b>       |
| le | <b>Plan de formation sur les matériels récupérés</b>                                     | <b>Displaced Equipment Training Plan</b>   | <b>DETP</b>      |
| le | <b>Plan de gestion de la mise au point du programme de formation</b>                     | <b>Training Program Development Management Plan</b>  | <b>TPDMP</b>     |
| le | <b>Plan de gestion des cours</b> (= qui indique aux instructeurs comment gérer le cours) | <b>Course Management Plan (US)</b><br>(= a document that tells the course manager and instructors how to manage the course. It is part of a training course TSP) | <b>CMP</b>       |
| le | <b>Plan de gestion des performances</b>  | <b>Performance Monitoring Plan</b>   | <b>PMP</b>       |
| le | <b>Plan de gestion du système d'intégration du personnel et de la main-d'œuvre</b>       | <b>System MANPRINT (Manpower &amp; Personnel Integration) Management Plan (US)</b>   | <b>SMMP</b>      |
| le | <b>Plan de gestion financière</b>  | <b>Financial Management Plan</b>   | <b>FMP</b>       |
| le | <b>Plan de gestion financière en cas d'urgence</b>                                       | <b>Financial Management Plan for Emergency Conditions</b>  | <b>FMPEC</b>     |
| le | <b>Plan de la base de dotation</b>   | <b>Basis Of Issue Plan (US)</b> (= the BOIP determines how many courseware sets will be distributed)   | <b>BOIP</b>      |
| le | <b>Plan de l'exercice</b>  | <b>Exercise Plan (US)</b> (= provides the instructions, guidelines and organizational information to all participants for the conduct of a specific exercise)    | <b>EXPLAN</b>    |
| le | <b>plan de licenciement</b>  | <b>downsizing plan</b>   |                  |
| le | <b>Plan de main-d'œuvre et de personnel</b>  | <b>Manpower And Personnel Plan</b>   | <b>MAPP</b>      |
| le | <b>plan de management</b>  | <b>management plan</b>   |                  |
| le | <b>Plan de mise en condition des unités de l'armée de terre</b>                          | <b>Army Force Development Plan (US)</b>  | <b>AFDP</b>      |
| le | <b>Plan de mobilisation</b>  | <b>Mobilization Plan (US)</b>  | <b>MP</b>        |
| le | <b>Plan de mobilisation des forces stationnées aux USA</b>                               | <b>FORSCOM (US Army forces Command) Mobilization Plan (US)</b>   | <b>FMP</b>       |
| le | <b>Plan de Modernisation de la Fonction Personnel</b>                                    | <b>Manpower function modernization program</b>   |                  |
| le | <b>Plan de paiement différé</b>  | <b>Deferred Payment Plan</b>   | <b>DPP</b>       |
| le | <b>Plan de programme</b>   | <b>Program Plan</b>  | <b>P/P</b>       |

|    |  |  |               |
|----|--|--|---------------|
| la | <b>plan de restructuration</b>   | <b>restructuring plan ; turnaround plan</b>  |               |
| le | <b>Plan de réversion au profit du conjoint de militaire survivant</b>  | <b>Survivor Benefit Plan (US)</b> (= an important part of any post-retirement estate plan ; it is designed to provide an annuity to a surviving spouse of a retired military member)   | <b>SBP</b>    |
| le | <b>Plan de tâche et de prix de revient</b>   | <b>Workload and Cost Schedule</b>  | <b>WLCS</b>   |
| le | <b>Plan de travail annuel</b>  | <b>Annual Work Plan</b>  | <b>AWP</b>    |
| le | <b>Plan de valorisation des carrières</b>  | <b>Career Enhancement Plan</b>   | <b>CEP</b>    |
| le | <b>Plan d'élaboration de la formation et de l'entraînement</b>   | <b>Training Development Plan</b>   | <b>TDP</b>    |
| le | <b>Plan d'emploi des civils</b>  | <b>Civilian Employment Plan</b>  | <b>CEP</b>    |
| le | <b>Plan d'emploi sélectif</b>  | <b>Selective Employment Plan (NATO)</b>  | <b>SEP</b>    |
| le | <b>Plan d'entraînement unifié du système SAFEGUARD</b>   | <b>SAFEGUARD Integrated Training</b>   | <b>SAFITP</b> |
| le | <b>Plan d'épargne</b> (de la caisse d'épargne)   | <b>Thrift Savings Plan (US)</b>  | <b>TSP</b>    |
| le | <b>plan d'épargne salariale</b>  | <b>employee savings plan</b>   |               |
| le | <b>Plan d'épargne-retraite personnel</b>   | <b>Individual Retirement Account</b>   | <b>IRA</b>    |
| le | <b>Plan des mesures de service de l'armée de terre</b>   | <b>Army Survival Measures Plan</b>   | <b>ASMP</b>   |
| le | <b>Plan des personnels de l'armée de l'air US</b> (= optimisé en effectifs par spécialité et par grade)                  | <b>Total Objective Plan for Career Airman Personnel (US)</b> (= TOPCAP identifies the optimum airman force and grade structure ; TOPCAP defines a quantitative objective, by occupational specialty, which reflects an enlisted career force meeting current and long range requirements, based on achievable retention patterns and desired grade distributions by year of service, and which is obtainable at a reasonable total systems cost) | <b>TOPCAP</b> |
| le | <b>plan d'évaluation individuelle du stagiaire</b> (= en vue de déterminer s'il peut potentiellement réussir son examen) | <b>individual student assessment plan (US)</b> (= to determine if a student has demonstrated a sufficient level of competency to pass the course or training)  |               |
| le | <b>Plan d'exécution du budget</b>  | <b>Budget Execution Plan</b>   | <b>BEP</b>    |
| le | <b>plan d'immobilisations</b>  | <b>filings of capital plan</b>   |               |
| le | <b>Plan d'instruction sur les matériels nouveaux</b>   | <b>New Equipment Training Plan (US)</b>  | <b>NETP</b>   |



|    |  |   |                     |
|----|--|---|---------------------|
| le | <b>Plan d'investissement en capital à retour rapide</b> (= d'un montant compris entre 3000 et 150000 \$ et à délai de récupération au plus de deux ans)  | <b>Fast Payback Capital Investment Program (US)</b> (= FASCAP investments are limited to projects with costs ranging between \$3,000 and \$150,000; projects selected for FASCAP financing must be expected to return costs within two years) (see also CSIP and PIF) | <b>FASCAP</b>       |
| le | <b>Plan d'investissement en capital pour la productivité</b>   | <b>Productivity Capital Investment Program</b>  | <b>PCIP</b>         |
| le | <b>Plan d'investissement en capital pour l'augmentation de la productivité</b>   | <b>Productivity Enhancing Capital Investment Program</b>  | <b>PECIP</b>        |
| le | <b>Plan directeur de modernisation des forces</b>  | <b>Force Modernization Master Plan</b>  | <b>FMMP</b>         |
| le | <b>Plan directeur du centre de formation au combat</b>   | <b>Combat Training Center Master Plan</b>   | <b>CTCMP</b>        |
| le | <b>plan d'options sur titres</b>   | <b>stock option plan</b>  |                     |
| le | <b>Plan d'organisation de la gestion</b>   | <b>Management Engineering Plan</b>  | <b>MEP</b>          |
| le | <b>plan du cours</b>   | <b>lesson plan (US)</b> (= the detailed blueprint for presenting training)  |                     |
| le | <b>Plan d'urgence et d'instruction</b>   | <b>Contingency and Training</b>   | <b>C&amp;T</b>      |
| le | <b>plan égalité des chances</b> (= créé en 2009, il a pour objectif de développer les valeurs de citoyenneté mais aussi et surtout de rendre plus accessibles tous les métiers aux jeunes issus de tous les milieux sociaux) | <b>equal-opportunity plan</b>   |                     |
| le | <b>plan financier</b>  | <b>financial plan</b>   |                     |
| le | <b>Plan individuel de renfort</b>  | <b>Individual Reinforcement Plan</b>  | <b>IRP</b>          |
| le | <b>Plan initial de démonstration de la préparation à l'évaluation et aux tests opérationnels</b>   | <b>Initial Operational Test &amp; Evaluation Readiness Demonstration Plan</b>   | <b>IOT&amp;ERDP</b> |
| le | <b>Plan Marshall</b>   | <b>European Recovery Programme</b>  | <b>ERP</b>          |
| le | <b>Plan OTAN de modernisation du soldat</b>  | <b>NATO Soldier Modernization Plan</b>  | <b>NSMP</b>         |
| le | <b>Plan principal de formation interne</b>   | <b>Master Intern Training Plan</b>  | <b>MITP</b>         |
| le | <b>Plan principal de mobilisation</b>  | <b>Master Mobilization Plan</b>   | <b>MMP</b>          |
| le | <b>Plan sur appel</b>  | <b>On Call Plan (NATO)</b>  | <b>OCP</b>          |
|    | <b>plancher en maths !</b> (familier)  | <b>have a math test !</b> (to -) (familier)   |                     |
|    | <b>plancher sur</b> (rapport) (familier) (= travailler sur)  | <b>work on</b> (to -) (report)  |                     |

|     |   |             |  |              |
|-----|---|-------------|--|--------------|
| la  | <b>Planification automatisée pour la mobilisation</b> (= incluant les différentes informations relatives au phasage dans le temps, les lieux de mobilisation et les dates d'embarquement)   |             | <b>Mobilization Troop Basis Stationing Plan (US)</b> (= automated Army planning system ; schedules, in relation to M-Day, the time-phased mobilization of RC units, to include reporting date and mobilization stations, and date required to load for deployment) | <b>MTBSP</b> |
|     | <b>Planification, Programmation, Préparation du Budget</b>  | <b>PPPB</b> | <b>Planning, Programming, and Budgeting (US)</b>   | <b>PPB</b>   |
| la  | planque   |             | stash house  |              |
| les | <b>Plans opérationnels du conseil de direction pour les troubles civils</b>   |             | <b>Directorate for Civil Disturbance Planning and Operations</b>   | <b>DCDPO</b> |
| se  | planter !   |             | come a cropper ! (to -)  |              |
| se  | planter à un examen   |             | blow it in an exam (to -) (US) ;<br>to flank an exam   |              |
| la  | <b>plaque d'identification</b> (portée par les militaires)  |             | <b>dog tag (soldier) (US)</b>  |              |
| la  | <b>plaque funéraire militaire</b>   |             | <b>military funeral plate</b>  |              |
| le  | <b>Plastron</b>   | <b>ENI</b>  | <b>Opposing Forces (US)</b>  | <b>OPFOR</b> |
| la  | <b>Plate-Forme Achats Finances</b> (= achats organisés autour des sept plates-formes achats finances du Service du Commissariat des Armées (SCA) implantées en région et par le SPAC (Service Parisien de Soutien de l'Administration Centrale) pour l'administration centrale) | <b>PFAF</b> | <b>Purchase and administration agency</b>  |              |
| la  | <b>Plate-forme de commande stratégique améliorée du centre financier et comptable de l'armée de l'air US</b>  |             | <b>AFAFC (Air Force Accounting and Finance Center) Enhanced Strategic Operating Platform (US)</b>  | <b>AESOP</b> |
|     | plein d'entrain (personne)  |             | high-spirited (person)   |              |
|     | pleurer tout son souïl  |             | bawl one's eyes out (to -)   |              |
|     | pleurnicher sur qch   |             | whine about sth (to -)   |              |
| le  | pli de pantalon   |             | trouser crease   |              |
| la  | plongée subaquatique  |             | sub-aqua diving  |              |
| le  | <b>plongeur à grande profondeur de la Marine US</b>   |             | <b>US Navy Deep Sea Diver (US)</b>   |              |
| le  | <b>Plongeur constructeur du génie maritime</b>  |             | <b>Seabee Underwater Construction Diver (US)</b>   | <b>UCT</b>   |
| le  | <b>plongeur de combat du corps des Marines US</b>   |             | <b>US Marine Corps Combatant Diver (USMC)</b>  |              |
| le  | <b>plongeur de la Garde Nationale US</b>  |             | <b>US Coast Guard Diver (USCG)</b>   |              |

|     |   |              |  |              |
|-----|---|--------------|--|--------------|
| le  | <b>plongeur du génie</b> (= capable de mener sous l'eau des opérations de reconnaissance, de destruction et de sauvetage)   |              | <b>US Army Engineer Diver (US)</b><br>(= Army Engineer Divers are members of the US Army Corps of Engineers who are trained to undertake reconnaissance, demolition, and salvage tasks underwater)   |              |
| le  | <b>Plus ancien officier à bord</b>  |              | <b>Senior Officer Present Afloat (US)</b>  | <b>SOPA</b>  |
|     | <b>Plus loin</b>  |              | <b>Further</b>   | <b>fur</b>   |
| le  | <b>Plus proche parent en deuxième lieu</b>  |              | <b>Secondary Next of Kin (US)</b>  | <b>SNOK</b>  |
|     | <b>plutôt</b>   |              | <b>fairly</b>  |              |
| un  | <b>poil de bons sens !</b> (familier) (= un brin de bons sens !)  |              | <b>whit of sense !</b> (familier)  |              |
| le  | <b>Point à négocier</b>   |              | <b>Point for Negotiation</b>   | <b>PFN</b>   |
| le  | <b>point à viser</b> (instruction de tir)   |              | <b>aiming point</b>  |              |
| le  | <b>Point de référence</b>   |              | <b>Referral Score</b>  | <b>RS</b>    |
| le  | <b>point de visée</b> (instruction de tir)  |              | <b>aiming point</b>  |              |
| le  | <b>Point d'interrogation</b>  |              | <b>Question Mark</b>   | <b>QUES</b>  |
| le  | <b>point d'intervention</b> (finance)   |              | <b>support point</b> (finance)   |              |
| le  | <b>point discutable</b>   |              | <b>moot point</b>  |              |
| le  | <b>Point fait sur la répartition des coûts dans le temps</b>  |              | <b>Cost Schedule Status Review</b>   | <b>CSSR</b>  |
| le  | <b>Point important du budget</b>  |              | <b>Major Budget Issue</b>  | <b>MBI</b>   |
|     | <b>pointilleux</b> (= tatillon)   |              | <b>fastidious</b> (person)   |              |
| le  | <b>Point-virgule</b>  |              | <b>Semicolon</b>   | <b>SMCLN</b> |
| le  | <b>Polar</b> (= personne à la fois socialement handicapée et passionnée par des sujets liés à la science et aux techniques) | <b>NERD</b>  | <b>Neuro-Evolutionary Rostral Developer</b> (= the type best adapted to our increasingly technological, information-based civilization)  | <b>NERD</b>  |
| le  | <b>polar</b> (livre, film)  |              | <b>whodunit ; whodunnit</b> (book, film)   |              |
| le  | <b>Pôle de Formation à la Maintenance Aéronautique de la Défense</b>  | <b>PFMAD</b> | <b>Aircraft maintenance training facility (US)</b>   |              |
| le  | <b>Pôle d'excellence</b>  |              | <b>Center of Excellence (US)</b>   | <b>CE</b>    |
| le  | <b>pôle d'excellence</b>  |              | <b>centre of excellence (GB)</b>   |              |
| les | <b>Pôles d'excellence</b>   |              | <b>Centers of Excellence (US)</b><br>(= TRADOC's eight Centers of Excellence are based on the Army's war-fighting functions : Aviation Center, Cyber Center, Fires Center, Intelligence Center, Maneuver Center, Maneuver Support Center, Mission Command, Sustainment Center) | <b>CE</b>    |

|    |   |   |                       |
|----|---|---|-----------------------|
| la | <b>police d'assurance</b> (= contrat d'assurance décrivant les conditions, la couverture, les primes et les franchises) | <b>insurance policy</b> (= a contract of insurance, describing the term, coverage, premiums and deductibles ; also called policy) |                       |
| le | <b>politicien expérimenté</b>   | <b>pol (US)</b> (= a politician, especially one experienced in making political deals, exchanging political favors, etc.)         |                       |
| le | <b>politicien expérimenté</b> (chez les démocrates US)  | <b>beer-track democrats (US)</b> (= prefer more practical-minded pols)  |                       |
| la | <b>Politique</b>  | <b>Policy</b>   | <b>pol ;<br/>PLCY</b> |
|    | <b>Politique</b>  | <b>Political</b>  | <b>POLIT</b>          |
| la | <b>Politique de financement et de gestion des comptes</b>   | <b>Finance and Accounting Policy</b>  | <b>FAP</b>            |
| la | <b>politique de formation</b>   | <b>training policy</b>  |                       |
| la | <b>politique de l'autruche</b>  | <b>head-in-the-sand attitude</b>  |                       |
| la | <b>Politique d'enseignement militaire supérieur pour les officiers</b>  | <b>Officer Professional Military Education Policy (US)</b>  | <b>OPMEP</b>          |
| la | <b>Politique d'intérêt à taux zéro</b>  | <b>Zero-Interest-Rate Policy</b>  | <b>ZIRP</b>           |
| la | <b>Politique du personnel civil</b>   | <b>Civilian Personnel Policy</b>  | <b>CPP</b>            |
| la | <b>Politique et les directives interarmées pour la logistique et le personnel</b>                                       | <b>Joint Logistics and Personnel Policy and Guidance (US)</b>   | <b>JLPPG</b>          |
| la | <b>Politique pour l'Aguerrissement au Combat</b>  | <b>Battle seasoning policy</b>  | <b>PAC</b>            |
|    | <b>politiquement correct</b>  | <b>right-on</b> (idea, person)  |                       |
|    | <b>poltron</b> (= couard, lâche)  | <b>coward</b>   |                       |
| le | <b>polygone de pontage</b>  | <b>water training site</b>  |                       |
| le | <b>polygone d'exercice</b>  | <b>training area</b>  |                       |
| le | <b>polygone du génie</b>  | <b>engineer training area</b>   |                       |
| le | <b>polygone du génie (en site aquatique)</b>  | <b>engineer wet training area</b>   |                       |
| le | <b>polygone du génie (en site terrestre)</b>  | <b>engineer dry training area</b>   |                       |
| le | <b>polygone spécial du génie</b>  | <b>specific engineer training area</b>  |                       |
|    | <b>polysémique</b> (= qualité d'un mot ou d'une expression qui a deux, voire plusieurs sens différents)                 | <b>polysemous</b> (= word or phrase having multiple meanings)   |                       |
|    | <b>pompier</b> (art, style)   | <b>kitschy</b> (art, style)   |                       |
| le | <b>ponte</b>  | <b>pundit</b>   |                       |

|     |   |  |              |
|-----|---|--|--------------|
| la  | <b>Population</b>   | <b>Population</b>  | <b>pop</b>   |
| la  | <b>population cible</b> (= pour une formation spécifique)   | <b>target population (US)</b> (= personnel for whom the instructional or training materials are designed)  |              |
| le  | <b>Portail d'accès aux sites des transmissions US</b>   | <b>Signal College Network (US)</b> <b>SIGKN</b><br>(= SIGKN is your gateway back to Signal related resources and information. Doctrine, Organization, Training, Material, Leadership and Personnel)  |              |
| le  | <b>Portail du réseau des professionnels des transmissions US</b>  | <b>Signal Link Knowledge Network (US)</b> <b>SLKN</b><br>(= SLKN is Signal's Knowledge Portal - Army knowledge online ; The Signal Knowledge Network (SLKN) is Managed by the US Army Signal Center of Excellence Knowledge Management Office Located at Fort Gordon GA) |              |
| la  | <b>porte d'entrée</b>   | <b>front door</b>  |              |
| la  | <b>porte ouverte à tous les abus</b>  | <b>way open to all kinds of abuses (the -)</b>   |              |
| le  | <b>porte-à-porte</b>  | <b>canvassing</b>  |              |
| le  | <b>Portefeuille industriel</b>  | <b>Industrial Fund</b>   | <b>IF</b>    |
|     | <b>porter aux nues</b> (personne)   | <b>extol (to -) (GB) ; to extoll (US)</b>  |              |
| le  | <b>Portugal, l'Irlande, l'Italie, la Grèce et l'Espagne</b> (= la dette publique et privée des pays que l'on surnomme PIIGS a atteint un niveau insoutenable) | <b>Portugal, Ireland, Italy, Greece, and Spain</b> (= this term, used by international investors, academics and the financial media, was coined to refer to the five weakest nations following the 2008 financial crisis)  | <b>PIIGS</b> |
|     | <b>poser sa candidature à un poste</b>  | <b>apply for a job (to -)</b>  |              |
|     | <b>poser une colle à qn!</b> (familier) (= poser une question-piège)  | <b>set sb a poser (to -) (GB) ; to set sb a teaser</b> (= to ask a trick question)   |              |
| la  | <b>position dans la voie hiérarchique</b> (Marine)  | <b>Rate</b> (Royal Navy) <b>(GB)</b> (= it refers to an enlisted sailor's position within the chain of command)  |              |
| la  | <b>position de permission sans solde</b>  | <b>leave-without-pay status</b>  |              |
| la  | <b>position intenable</b>   | <b>indefensible position</b>   |              |
|     | <b>Possédé et entretenu par le client</b>   | <b>Customer Owned And Maintained</b>   | <b>COAM</b>  |
| la  | <b>possibilité de réalisation</b> (d'un projet)   | <b>feasibility</b>   |              |
| les | <b>possibilités de carrière</b>   | <b>career opportunities</b>  |              |
| les | <b>possibilités de carrière à plein-temps</b>   | <b>full-time opportunities</b>   |              |

|     |  |     |   |               |
|-----|--|-----|---|---------------|
| les | possibilités de carrière à temps partagé   |     | part-time opportunities   |               |
| les | possibilités de promotion  |     | promotion prospects   |               |
| les | possibilités d'évolution   |     | career development opportunities  |               |
| le  | Post Scriptum  | PS  | Post Scriptum : Post Script   | PS            |
| le  | poste à haute responsabilité   |     | senior position   |               |
| le  | poste à responsabilités  |     | high-powered job  |               |
| la  | Poste aérienne   |     | Air Post Office   | APO           |
| la  | Poste allemande  |     | Deutsches Bundespost  | DBP           |
| la  | Poste aux armées   |     | Armed Forces Courier Service (US)   | AFCOS         |
| la  | Poste aux armées   |     | Army Post Office (GB)   | APO           |
| la  | Poste aux armées   |     | Army Postal Service (US)  | APS           |
| la  | Poste aux armées   |     | Defense Courier Service (US)  | DCS           |
| la  | Poste aux armées sur le terrain  |     | Field Post Office (GB) (= a post office set up during time of war or when a military unit is on manœuvres)  | FPO           |
| le  | Poste de Commandement du centre de rappel des réservistes                          |     | Command Post / Recall Center  | CP/RC         |
| le  | Poste de dépense   |     | Element of Expense  | EOE           |
| le  | Poste de réaffectation des personnels de retour d'outre-mer de l'armée de terre US |     | US Army Returnee - Reassignment Station (US)  | USARET-RSGSTA |
| le  | Poste de ressources  |     | Element of Resource   | EOR           |
| le  | Poste des maîtres  |     | Chief Petty Officer's Mess  | CPO mess      |
| le  | Poste d'Expansion Économique   | PEE | Economic development post   |               |
| le  | Poste Permanent à l'Étranger   | PPE | permanent assignment abroad ; Permanent overseas assignment (US)  |               |
| le  | Poste requérant des compétences spécifiques en langues                             |     | Language Designated Position (US) (= a position officially designated by the Agency as requiring a specific level of language competence essential for the successful performance by the incumbent) | LDP           |
| le  | poste tenu par un ressortissant local  |     | host-nation post  |               |
| le  | Poste, le camp ou la garnison  |     | Post, Camp or Station   | PCS           |
| les | Postes de dépense  |     | Elements of Expense   | EE            |

|     |  |           |  |
|-----|--|-----------|--|
| les | <b>Postes de hauts fonctionnaires</b>              |           | <b>Senior Executive Schedule (US) SES</b><br>(= the SES covers high level managerial and supervisory positions in the Federal Government's Senior Executive Service (SES)) |
|     | <b>post-marché</b>                                 |           | <b>back office</b>   |
|     | <b>postuler</b>                                    |           | <b>posit (to -)</b>  |
| le  | <b>pot ! (boisson)</b>                             |           | <b>jar ! (GB) ; snort ! (US) (= drink)</b>   |
| le  | <b>pot de départ</b>                               |           | <b>farewell party ; leaving party (GB)</b>   |
| le  | <b>potentiel d'une unité</b>                       |           | <b>unit strength</b>   |
| la  | <b>poule aux œufs d'or (sens figuré)</b>           |           | <b>golden goose</b>  |
| la  | <b>poule aux œufs d'or (sens figuré)</b>           |           | <b>honey pot (figurative use)</b>  |
|     | <b>Pour cent</b>                                   |           | <b>Percent</b> <b>PCT</b>  |
|     | <b>pour des raisons personnelles</b>               |           | <b>on compassionate grounds</b>  |
|     | <b>pour la nième fois</b>                          |           | <b>for the umpteenth time</b>  |
|     | <b>pour les nuls ! (méthode, publication)</b>      |           | <b>CliffsNotes (= the fastest way to learn)</b>  |
|     | <b>pour l'essentiel</b>                            |           | <b>in essentials</b>   |
|     | <b>Pour Ordre</b>                                  | <b>PO</b> | <b>By order</b>  |
| le  | <b>pourcentage de réussite</b>                     |           | <b>success rate</b>  |
|     | <b>poursuivi par la malchance</b>                  |           | <b>dogged by bad luck</b>  |
|     | <b>poursuivre sa mission</b>                       |           | <b>pursue one's mission (to -)</b>   |
|     | <b>poursuivre son petit bonhomme de chemin</b>     |           | <b>go on in one's own way (to -)</b>   |
|     | <b>Pourvu qu'il soit qualifié par ailleurs</b>     |           | <b>Provided Otherwise Qualified</b> <b>POQ</b>   |
|     | <b>pousser du coude</b>                            |           | <b>nudge (to -)</b>  |
| la  | <b>poutre d'équilibre</b>                          |           | <b>balance beam</b>  |
|     | <b>pratique (expérience, formation)</b>            |           | <b>hand-on (expérience, training)</b>  |
| la  | <b>pratique linguistique</b>                       |           | <b>language practice</b>   |
| les | <b>Pratiques de bonne gestion</b>                  |           | <b>Good Management Practice</b> <b>GMT</b>   |
| les | <b>Pratiques de gestion dans les unités de TOE</b> |           | <b>Management Practices In TOE</b> <b>MAP-TOE</b><br>(Table of Organization & Equipment) Units   |
| le  | <b>pré carré (= domaine de compétence)</b>         |           | <b>private preserve</b>  |
| le  | <b>préavis de grève</b>                            |           | <b>strike notice</b>   |

|    |   |           |  |
|----|---|-----------|--|
| le | <b>préavis de licenciement</b>  |           | <b>notice of termination</b>   |
| la | <b>Précédence</b>   |           | <b>Precedence</b> <b>PREC</b>  |
|    | <b>précéder</b>   |           | <b>predate (to -)</b> (= to precede)   |
| se | <b>précipiter à bord</b>  |           | <b>squeeze aboard (to -)</b>   |
|    | <b>prédisposer à</b>  |           | <b>be conducive to (to -)</b>  |
| le | <b>Préjugé</b>  |           | <b>Prejudice</b> <b>PREJ</b>   |
|    | <b>Premier entré (ordure) - Premier sorti (ordure)</b>  |           | <b>Garbage In, Garbage Out</b> <b>GIGO</b>   |
| le | <b>premier grade du personnel civil de la défense britannique</b> (= sans grade militaire équivalent) |           | <b>Administrative Assistant (GB) AA</b><br>(= no equivalent rank (Army), (Royal Navy), (RAF))                    |
| le | <b>Premier jour de la mobilisation (JI)</b>   |           | <b>Mobilization Day (US)</b> (= unnamed day on which mobilization of forces begins) <b>M-day ; M-Day ; M-DAY</b> |
| le | <b>Premier Maître</b> (Marine)  |           | <b>Chief Petty Officer (NATO, US Navy)</b> <b>E-7</b>  |
| le | <b>Premier Maître</b> (Marine)  |           | <b>Chief Petty Officer (Royal Navy)</b> <b>CPO (GB)</b>  |
| le | <b>Premier Maître</b> (Marine)  |           | <b>Chief Petty Officer (US Navy)</b> <b>CPO</b>  |
| le | <b>Premier Maître</b> (Marine)  |           | <b>Colour Sergeant (Royal Marines)</b> <b>CSgt (GB)</b>  |
| le | <b>Premier Ministre</b> (Écosse)  | <b>PM</b> | <b>First Minister (Scotland)</b>   |
|    | <b>premier ordre (de -)</b>   |           | <b>blue-chip</b>   |
| la | <b>Première affectation comme pilote instructeur</b>  |           | <b>First Assignment Instructor Pilot</b> <b>FAIP</b>   |
| la | <b>Première Dame</b> (= épouse du président du pays)  |           | <b>First Lady Of The United States (US)</b> <b>FLOTUS</b>  |
|    | <b>prend comme matière principale</b>   |           | <b>major in (to -)</b>   |
|    | <b>prendre en compte</b> (= inclure)  |           | <b>factor in (to -) (US)</b> (= to take account of)  |
|    | <b>prendre en défaut</b>  |           | <b>catch napping (to -) (GB)</b>   |
|    | <b>prendre en grippe</b>  |           | <b>take against (to-)</b>  |
|    | <b>prendre la mouche !</b>  |           | <b>take the huff ! (to -)</b>  |
|    | <b>prendre la relève de qn</b>  |           | <b>take over from sb (to -)</b>  |
|    | <b>prendre la tangente</b> (familier) (= s'échapper, s'éclipser)                                      |           | <b>make oneself scarce (to -)</b>  |
|    | <b>prendre part à</b> (débat)   |           | <b>enter into (to -)</b> (debate)  |



|    |   |     |  |   |
|----|---|-----|--|---|
|    | prendre qn à rebrousse-poil   |     |  | rub sb the wrong way (to-) (US); to rub sb up the wrong way (GB)  |
|    | prendre ses jambes à son cou !  |     |  | take to one's heels ! (to -)  |
|    | prendre son courage à deux mains  |     |  | take one's courage in both hands (to -)   |
|    | prendre son temps   |     |  | take one's time (to -)  |
|    | prendre sur le fait   |     |  | catch in the act (to -)   |
| se | prendre une veste ! (= subir un échec)  |     |  | be beaten hollow ! (to -)   |
|    | prendre une veste ! (= subir un échec)  |     |  | come a cropper ! (to -)   |
| le | preneur de prix   |     |  | price taker   |
| la | préparation au combat (OTAN)  |     |  | pre-readiness (NATO)  |
| la | préparation des forces  |     |  | preparation of forces   |
| la | Préparation Militaire Cadre   | PMC |  | NCO training corps  |
| la | Préparation Militaire de l'armée de l'air US                                  | PM  |  | <b>Air Force Junior Reserve Officer Training Corp (USAF)</b> (= develops citizens of character dedicated to serving their nation and community)   |
| la | Préparation militaire de l'armée de terre US entre les deux guerres mondiales |     |  | <b>Citizens Military Training Corps</b> CMTC (of the US Army) (= a peacetime branch of the United States Army)  |
| la | Préparation Militaire Parachutiste  | PMP |  | <b>Reserve officer airborne training corps</b>  |
| la | Préparation Militaire Supérieure  | PMS |  | <b>Reserve Officer Training Corps (US)</b> ROTC (US)  |
| la | Préparation Militaire Supérieure  | PMS |  | <b>ROTC Cadet Education (US)</b> ROTC   |
| la | Préparation Militaire Supérieure  | PMS |  | <b>University Officer Training Corps (GB)</b> UOTC (= the mission of the UOTC is to develop the leadership potential of selected university students and raise awareness of the Army ethos. The UOTC presents university students with a unique opportunity to challenge themselves by partaking in military exercises, adventurous training, community projects and expeditions both in the UK and overseas. UOTC members are classed as Officer Cadets (OCdt) and are members of the Army Reserve, paid when on duty. UOTC members cannot be mobilised for active service.) |

|    |  |              |   |                    |
|----|--|--------------|---|--------------------|
| la | <b>Préparation Militaire Supérieure de l'armée de l'air US</b> | <b>PMS</b>   | <b>Air Force Reserve Officer Training Corps (US)</b>  | <b>AFROTC</b>      |
| la | <b>Préparation militaire supérieure de l'armée de l'air US</b> | <b>PMS</b>   | <b>General Military Course (USAF)</b><br>(= an Air Force ROTC, offered to freshmen and sophomore students who meet the following minimum membership requirements: a) enrolled in an accredited college that hosts or has a cross-town agreement with an Air Force ROTC detachment, b) US citizen (if on scholarship), c) in good physical condition, d) of good moral character, e) age 14 years or older – 17 years old to receive a scholarship, f) attend both the Aerospace Studies class and Leadership Lab each semester) | <b>GMC</b>         |
| la | <b>Préparation Militaire Supérieure Marine</b>                 | <b>PMS</b>   | <b>Naval Reserve Officer Training Corps (US Navy)</b>   | <b>NROTC</b>       |
| la | <b>Préparation Opérationnelle</b>                              | <b>PO</b>    | <b>Pre-deployment Training (USMC)</b>   | <b>PDT</b>         |
| se | préparer à la reconversion vers la vie civile                  |              | transition out of the Army (to -) (US)  |                    |
|    | préparer qn à un examen  |              | coach sb for an exam (to -)   |                    |
|    | <b>Préparer, expliquer, montrer, observer, superviser</b>      |              | <b>Prepare, Explain, Show, Observe, Supervise</b>   | <b>PESOS</b>       |
|    | <b>Prépayé</b>   |              | <b>Prepaid</b>  | <b>PP</b>          |
|    | <b>Préposé (= chargé de)</b>                                   |              | <b>Attendant</b>  | <b>attnd</b>       |
|    | <b>Près, Au-delà (préfixe)</b>                                 | <b>PARA-</b> | <b>Near, Beyond, Apart (prefix)</b>   | <b>PARA-</b>       |
| la | présence aux cours   |              | following courses   |                    |
| la | présence d'esprit  |              | presence of mind  |                    |
|    | <b>Présent</b>   |              | <b>Present</b>  | <b>pres ; PRES</b> |
| la | <b>Présentation du projet de budget</b>                        |              | <b>Budget Estimate Submission</b>   | <b>BES</b>         |
| se | <b>Présenter pour prendre son service</b>                      |              | <b>Report (to -) For Duty ; Reporting for Duty</b>  | <b>REPDU</b>       |
|    | présenter ses respects à qn                                    |              | pay one's respects to sb (to -)   |                    |
|    | présentez armes !  |              | present arms !  |                    |
| la | <b>présidence</b> (assemblée nationale ; sénat)                |              | <b>speakership</b>  |                    |
| le | <b>Président</b> (association, groupe, société)                |              | <b>Chairman</b>   | <b>chmn</b>        |
| le | <b>président</b> (ou la présidente)                            |              | <b>chairperson</b>  |                    |

|    |  |            |  |              |
|----|--|------------|--|--------------|
| le | <b>Président de la Cour des Comptes</b>  |            | <b>Comptroller General</b>   | <b>CG</b>    |
| le | <b>président des élèves</b>  |            | <b>senior class president</b>  |              |
| le | <b>Président des Officiers Subalternes</b> (= dans un régiment, les officiers subalternes élisent un représentant de leur catégorie auprès de la hiérarchie) | <b>POS</b> | <b>Junior officer representative</b>   |              |
| le | <b>Président des officiers-mariniers</b> (= dans la Marine US et dans les Garde-Côtes US)  |            | <b>Master Chief Petty Officer of the Navy (NATO, US)</b> (= the ninth, and highest, enlisted rank (E-9) in the US Navy and US Coast Guard, just above Senior Chief Petty Officer, and is a non-commissioned officer)   | <b>E-9</b>   |
| le | <b>Président des officiers-mariniers</b> (= dans la Marine US et dans les Garde-Côtes US)  |            | <b>Master Chief Petty Officer of the Navy (US)</b> (= the ninth, and highest, enlisted rank (E-9) in the US Navy and US Coast Guard, just above Senior Chief Petty Officer, and is a non-commissioned officer)   | <b>MCPON</b> |
| le | <b>Président des Sous-Officiers</b>  | <b>PSO</b> | <b>Regimental Sergeant-Major (GB)</b> (= in the British Army and Royal Marines, Regimental Sergeant Major is a WO1 appointment)  | <b>RSM</b>   |
| le | <b>Président des Sous-officiers de l'armée de l'air GB</b>   | <b>PSO</b> | <b>Chief of the Air Staff's Warrant Officer (GB)</b> (= the CASWO is the senior warrant officer of the RAF ; the person holding this appointment advises the Chief of the Air Staff on matters concerning airmen and airwoman of the RAF ; the post was created in 1998) | <b>CASWO</b> |
| le | <b>Président des sous-officiers de l'armée de l'air US</b>   | <b>MAJ</b> | <b>Chief Master Sergeant (USAF)</b>  | <b>CMSGT</b> |
| le | <b>Président des sous-officiers de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Chief Master Sergeant of the Air Force (NATO, USAF)</b>   | <b>E-10</b>  |
| le | <b>Président des sous-officiers de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Chief Master Sergeant of the Air Force (USAF)</b>   | <b>CMSAF</b> |
| le | <b>Président des Sous-Officiers de l'armée de terre US</b>   | <b>PSO</b> | <b>Sergeant Major of the Army (NATO, US)</b>   | <b>E-9</b>   |
| le | <b>Président des Sous-Officiers de l'armée de terre US</b>   | <b>PSO</b> | <b>Sergeant Major of the Army (US)</b>   | <b>SMA</b>   |
| le | <b>Président des sous-officiers d'une base aérienne</b>  |            | <b>Station Warrant Officer (GB)</b> (= senior warrant-officer on a British Royal Air Force station (base), responsible for discipline - therefore comparable to the Regimental Sergeant Major in a British Army unit)  | <b>SWO</b>   |
| le | <b>Président honoraire des sous-officiers du régiment</b>  |            | <b>Honorary Sergeant Major of the Regiment (GB)</b>  | <b>HSGM</b>  |

|     |  |     |  |         |
|-----|--|-----|--|---------|
|     | présomptueux   |     | overweening  |         |
| la  | presse à scandale  |     | gutter press   |         |
| la  | pression morale  |     | moral suasion  |         |
| la  | prestation de formation  |     | training service   |         |
| la  | prestation en direct   |     | live performance   |         |
| les | prestations civiles  |     | civil resources  |         |
|     | prestigieux (emploi, fonction)   |     | glamorous (job)  |         |
|     | présumer   |     | surmise (to -)   |         |
| le  | prêt à haut risque   |     | subprime loan  |         |
| le  | Prêt franc   |     | Commutated Ration  | COMRAT  |
| le  | prêt hypothécaire  |     | loan on mortgage   |         |
| le  | prêt hypothécaire à haut risque  |     | subprime mortgage ; subprime mortgage loan   |         |
| le  | prêt imprudent   |     | reckless lending   |         |
| le  | Prêt Locatif Aidé  | PLA | Low-cost subsidized housing loan   |         |
|     | prétentieux  |     | jumped-up (GB)   |         |
|     | prêter une oreille attentive à qch   |     | lend an attentive ear to sth (to - )   |         |
|     | prévenant (= plein d'égards)   |     | considerate  |         |
|     | Prévenir "untel" d'écrire chez lui   |     | Advise Service Member Write Home (US)  | ASWH    |
|     | Prévenir l'intéressé d'un changement d'affectation, s'il n'a pas quitté votre commandement. Modifier les ordres d'affectation comme indiqué et fournir des exemplaires aux commandements appropriés. Prévenir par messages dans les 72 heures de l'exécution |     | Provided Individual has not departed your command, advise individual concerned of change of assignment. Amend orders to assign as indicated and furnish copies to appropriate commander. Advise by message within 72 hours completion action (US)  | CHASG   |
| la  | Prévention des agressions sexuelles et la réaction à celles-ci (dans l'armée de l'air)   |     | Sexual Assault Prevention and Response (USAF) (= The Headquarters Air Force Reserve Command/Robins Air Force Base SARC office provides a 24-hour, seven-day a week sexual assault response capability for all victims on the installation, and assigned geographically separated units.) | SAPR    |
| la  | Prévision budgétaire de l'armée de terre   |     | Army & Air Force Exchange Service (US)   | AAFES   |
| la  | Prévision d'affaires   |     | Business Forecasting   | BIZFORC |

|     |   |  |              |
|-----|---|--|--------------|
| les | <b>Prévisions de besoins en main-d'œuvre</b>  | <b>Joint Projected Manpower Requirements</b>   | <b>JPMR</b>  |
| les | <b>Prévisions de coûts</b>  | <b>Budgetary Cost Information</b>  | <b>BCI</b>   |
| la  | <b>Prime</b> (= versée en reconnaissance d'un acte ou travail exceptionnel, soit dans le cadre de ses responsabilités, soit en-dehors de celles-ci) | <b>Special Act or Service Award (US)</b> (= a SA/SA is a cash award given to recognize a meritorious personal effort, act, service, scientific or other achievement accomplished within or outside assigned job responsibilities)  | <b>SASA</b>  |
| la  | <b>Prime</b> (assurance, salaire)   | <b>Premium</b> (insurance, salary)   | <b>PREM</b>  |
| la  | <b>Prime (ou l'avantage) à l'augmentation du temps de rotation outre-mer</b>  | <b>Overseas Tour Extension Incentive Program (US)</b> (= implemented 1 Mar 81, the OTEIP provides incentives to soldiers in certain MOS/rank combinations to encourage foreign service tour extension outside the continental US (OCONUS))                               | <b>OTEIP</b> |
| la  | <b>Prime d'affectation inhabituelle</b>   | <b>Assignment Incentive Pay (US)</b> (= Assignment Incentive Military Pay is often paid to service members for unusual assignment circumstances)   | <b>AIP</b>   |
| la  | <b>prime d'ancienneté</b>   | <b>seniority bonus</b>   |              |
| la  | <b>prime de démobilisation</b>  | <b>Gratuity (GB)</b>   | <b>grat</b>  |
| la  | <b>prime de départ</b>  | <b>severance benefits</b>  |              |
| la  | <b>Prime de départ</b>  | <b>Special Separation Benefit</b>  | <b>SSB</b>   |
| la  | <b>Prime de départ volontaire</b>   | <b>Voluntary Separation Incentive</b>  | <b>VSI</b>   |
| la  | <b>Prime de durée de rotation excessive</b>   | <b>Military Hardship Duty Pay-Tempo (US)</b> (= a mobilization or deployment tempo that requires the member to perform duties in an operational environment for periods that exceed rotation norms may be designated as hardship duty for the purposes of paying HDP-T)  | <b>HDP-T</b> |
| la  | <b>Prime de langue étrangère</b>  | <b>Foreign Language Proficiency Pay</b>  | <b>FLPP</b>  |
| la  | <b>Prime de mission difficile</b>   | <b>Military Hardship Duty Pay-Mission (US)</b> (= HDP-M is payable to members both officer and enlisted, for performing designated hardship missions)  | <b>HDP-M</b> |
| la  | <b>Prime de performance dans les carrières de l'ALAT US</b>   | <b>Aviation Career Incentive Pay (US)</b> (= Aviation career incentive pay is restricted to regular and reserve officers who hold, or are in training leading to, an aeronautical rating or designation and who engage and remain in aviation service on a career basis) | <b>ACIP</b>  |

|    |   |            |   |               |
|----|---|------------|---|---------------|
| la | <b>Prime de permission</b>  |            | <b>Leave Welfare Allowance</b>  | <b>LWA</b>    |
| la | <b>Prime de réengagement</b><br>(= incitation financière versée pour encourager le réengagement et conserver des compétences déterminantes) |            | <b>Selective Reenlistment Bonus (US)</b> (= the SRB program is a monetary incentive paid to enlisted members to encourage reenlistments and retention in critical military skills to sustain the career force in those skills)  | <b>SRB</b>    |
| la | <b>Prime de réengagement ; la Prime de rengagement</b>  |            | <b>Reenlistment Allowance</b>   | <b>REENLA</b> |
| la | <b>Prime de réengagement ; la Prime de rengagement</b>  |            | <b>Regular Reenlistment Bonus</b>   | <b>RRB</b>    |
| la | <b>Prime de risque</b>  |            | <b>Imminent Danger Pay (US)</b>   | <b>IDP</b>    |
| la | <b>Prime de risque pour mission particulière</b>  |            | <b>Hazardous Duty Incentive Pay (US)</b> (= servicemembers that perform flying duty as non-crewmembers, parachute jumping, demolition of explosives, handle toxic fuels, engage in flight deck duty or experimental stress duty, and so on earn \$150 per month (non-air crewmembers) ; servicemembers that perform flight duties as aircrewmembers and meet their services operational requirements are eligible for a form of Hazardous Duty Incentive Pay - more commonly known as flight pay (air crewmembers)) | <b>HDIP</b>   |
| la | <b>Prime de Service en Campagne</b>   | <b>PSC</b> | <b>Mission Subsistence Allowance</b>  | <b>MSA</b>    |
| la | <b>Prime d'emménagement</b>   |            | <b>Move-In Housing Allowance</b>  | <b>MIHA</b>   |
| la | <b>Prime d'engagement</b>   |            | <b>Enlistment Bonus (US)</b>  | <b>EB</b>     |
| la | <b>Prime d'expatriation</b>   |            | <b>Hardship Duty Pay (US)</b> (= HDP is additional compensation paid to service members assigned to locations where living conditions are substantially below those conditions in the continental US (CONUS))   | <b>HDP</b>    |
| la | <b>Prime d'expatriation</b> (= en étant affecté dans les pays à faible niveau de vie)   |            | <b>Military Hardship Duty Pay-Location (US)</b> (= HDP-L is compensation paid to members assigned outside the continental United States in Quality of Life (QoL) Hardship locations - locations where QoL living conditions are substantially below the standard most members in the continental United States would generally experience)  | <b>HDP-L</b>  |
| la | <b>Prime spéciale au rengagement</b>  |            | <b>Reenlistment Bonus</b>   | <b>REENLB</b> |
| la | <b>Prime variable de rengagement</b>  |            | <b>Variable Reenlistment Bonus</b>  | <b>VRB</b>    |
| la | <b>Prime versée aux officiers médecins et chirurgiens-dentistes en service actif pendant plus d'une année</b>                               |            | <b>Variable Special Pay (US)</b> (= medical and dental officers on active duty for more than one year are entitled to monthly variable special pay)   | <b>VSB</b>    |

la **Prime versée en cas de travail dans un environnement difficile**

les **primes** (= les bonifications)

les **primes diverses** (= liées à la position et à des conditions de service difficiles)

le **Principal bureau de vérification**

**Principale d'origine, s'il est constaté que sa qualification est confirmée - il sera signalé comme étant en surnombre, en conformité avec les règlements en vigueur, s'il n'est pas possible de l'utiliser sur place dans sa spécialité**

les **Principes d'investissement responsable** (= ensemble d'engagements volontaires incitant les investisseurs à intégrer les aspects environnementaux, sociaux et de gouvernance dans la gestion des investissements) **PRI**

la **prise de bec** (= la querelle, la dispute)

la **prise de bec (à propos de)** (= l'engueulade, la dispute)

la **Prise quotidienne autorisée**

le **prix** (= récompensant une réussite à un concours)

le **prix de reprise**

le **prix de vente**

le **prix demandé**

le **prix d'excellence**

**Environmental Differential Pay (US) EDP** (= paid to any FWS employee who is exposed to a hazard, physical hardship or unusually severe working condition)

**bonuses (US)** (= extra earning money)

**special and incentive pays (US)** (= Basic pay and allowances are only a part of the military compensation picture. Many military members qualify for special pays and incentives that are part of the service's recruitment and retention efforts. Some compensate members for assignment to hazardous or difficult duty conditions. There are more than 60 special and incentive pays.)

**Primary Action Office (US)** (= or **PAO** audit focal point ; determines whether a response is appropriate and in the best interest of the Department of Defense)

**to be still qualified and will be reported surplus in accordance with current procedures, if he cannot be properly utilized your station in that MOS (US)** **RECLEM**

**Principles for Responsible Investment (PRI)** (= It aims to help integrate consideration of Environmental, Social and Governance (ESG) issues by institutional investors into investment decision-making and ownership ; it engages with global policy makers but is not associated with any government; it is supported by, but not part of, the United Nations.)

**spat** (= quarrel)

**run-in (over)** (= quarrel)

**Allowable Daily Intake ADI**

**graduation award**

**trade-in price**

**sell price**

**asking price**

**awards for excellence**

|     |   |  |                  |
|-----|---|--|------------------|
| le  | <b>prix d'exercice</b> (bourse)   | <b>striking price</b> (stock exchange)   |                  |
| le  | <b>prix excessif</b>  | <b>exorbitant price</b>  |                  |
| le  | <b>Prix ferme avec révision</b>   | <b>Fixed Price with Escalation</b>   | <b>FP/E</b>      |
| le  | <b>Prix ferme avec système de primes</b>  | <b>Fixed Price Incentive</b>   | <b>FPI</b>       |
| le  | <b>Prix ferme révisable</b>   | <b>Fixed Price Redeterminable</b>  | <b>FPR</b>       |
| le  | <b>Prix ferme révisable selon les performances</b>  | <b>Fixed Price Award Fee</b><br>(= <i>performance based contracts</i> )              | <b>FPAF</b>      |
| le  | <b>Prix ferme sans système de primes</b>  | <b>Fixed Price Incentive Fee</b>   | <b>FPIF</b>      |
| le  | <b>Prix fixé</b>  | <b>Fixed Price</b>   | <b>FP</b>        |
| le  | <b>prix Nobel</b>   | <b>Nobel laureate</b>  |                  |
| le  | <b>Prix non déterminé séparément</b>  | <b>Not Separately Priced</b>   | <b>NSP</b>       |
| le  | <b>prix offert</b> (commercial)   | <b>bid price</b>   |                  |
| le  | <b>prix remis lors d'une cérémonie</b>  | <b>graduation ceremony award</b>   |                  |
| le  | <b>Prix unitaire</b>  | <b>Unit Price</b>  | <b>UP</b>        |
|     | <b>probatoire</b> (grade)   | <b>Probationary</b> (with ranks)   | <b>P</b>         |
| le  | <b>Problème de manque d'attention</b>   | <b>Attention Deficit Disorder</b>  | <b>ADD</b>       |
| la  | <b>Procédure automatisée pour les ordres de mission</b>                                       | <b>Automated Travel Order Process</b>  | <b>ATOP</b>      |
| la  | <b>Procédure centralisée de sollicitation à la formation individuelle de l'armée de terre</b> | <b>Total Army Centralized Individual Training Solicitation (TACITS) process (US)</b> | <b>TACITS</b>    |
| la  | <b>procédure d'appel</b>  | <b>appeal process</b>  |                  |
| la  | <b>Procédure de crise de dotation en personnel</b>  | <b>Crisis Staffing Procedure</b>   | <b>CSP</b>       |
| la  | <b>procédure de destitution</b>   | <b>impeachment (US)</b>  |                  |
| la  | <b>Procédure d'inspection standard</b>  | <b>Standard Inspection Procedure</b>   | <b>SIP</b>       |
| la  | <b>Procédure Opérationnelle Permanente d'exercice de l'Union de l'Europe Occidentale</b>      | <b>Western European Union Exercise Standing Operating Procedure</b>                  | <b>WEUEX-SOP</b> |
| les | <b>procédures</b>   | <b>procedures</b>  |                  |
| les | <b>Procédures comptables généralement acceptées</b>   | <b>Generally Accepted Accounting Procedures</b>                                      | <b>GAAP</b>      |
| les | <b>procédures de séparation des exercices</b>   | <b>cut-off procedures</b>  |                  |
| les | <b>Procédures d'inventaire économique</b>   | <b>Economic Inventory Procedures</b>   | <b>EIP</b>       |



|     |   |             |   |                 |
|-----|---|-------------|---|-----------------|
| les | <b>Procédures militaires règlementaires de compte rendu et comptabilité des transactions</b>  |             | <b>Military Standard Transaction Reporting and Accounting Procedures (US)</b>   | <b>MILSTRAP</b> |
| les | <b>Procédures militaires règlementaires de réquisition et distribution</b>  |             | <b>Military Standard Requisitioning and Issue Procedures (US)</b>   | <b>MILSTRIP</b> |
| les | <b>Procédures militaires règlementaires des contrats administratifs</b>   |             | <b>Military Standard Contract Administration Procedures (US)</b>  | <b>MILSCAP</b>  |
| les | <b>Procédures normalisées d'évaluation des tâches des militaires</b>  |             | <b>Early Comparability Analysis (US)</b> (= provides systematic, standardized procedures for evaluating soldier tasks)  | <b>ECA</b>      |
| les | <b>Procédures pour la conception et la mise au point, la préparation, la production et la mise à jour des STANAG et des publications administratives interalliées</b> | <b>AAP3</b> | <b>Procedures for the development, preparation, production and updating of STANAGs and AAPs (NATO)</b>  | <b>AAP3</b>     |
| le  | <b>processus accéléré d'obtention de nationalité</b>  |             | <b>expedited US citizenship (US)</b>  |                 |
| le  | <b>Processus de Mission Globale</b>   | <b>PMG</b>  | <b>Total Mission Training</b>   |                 |
| le  | <b>Processus de planification opérationnelle</b>  |             | <b>Operational Planning Process</b>   | <b>OPP</b>      |
| le  | <b>Processus d'élaboration des mutations</b>  |             | <b>Statutory Tour Review Process</b>  | <b>STRP</b>     |
| le  | <b>Processus semi-annuel de détermination des besoins en formation individuelle</b>   |             | <b>Training Coordination Council Workshop (US)</b> (= the TCCW is a semiannual individual training requirement determination and confirmation process hosted by TRADOC and supported by USARC and ARNG) | <b>TCCW</b>     |
| le  | <b>procès-verbal</b>  |             | <b>official record</b>  |                 |
| le  | <b>Procès-verbal du conseil</b>   |             | <b>Council Verbatim Record</b>  | <b>C.VR</b>     |
| la  | <b>procuration</b>  |             | <b>power of attorney</b>  |                 |
|     | <b>produire à la chaîne</b> (ouvrages, compte rendus)   |             | <b>churn out (to -)</b> (books, reports)  |                 |
| le  | <b>Produit Intérieur Brut</b>   | <b>PIB</b>  | <b>Gross domestic product</b>   |                 |
| le  | <b>Produit Intérieur Brut marchand</b>  | <b>PIBm</b> | <b>Gross domestic product</b>   |                 |
| le  | <b>Produit intérieur matériel net</b> (= comparaison de l'économie entre l'Allemagne de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest)  |             | <b>Domestic Net Material Product</b>  | <b>DNMP</b>     |

|    |   |                |  |                 |
|----|---|----------------|--|-----------------|
| le | <b>Produit matériel net</b><br>(= comparaison de l'économie entre l'Allemagne de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest) |                | <b>Net Material Product</b>  | <b>NMP</b>      |
| le | <b>Produit National Brut</b>  | <b>PNB</b>     | <b>Gross National Product</b>  | <b>GNP</b>      |
| le | professeur (d'université)   |                | instructor (US) ; lecturer (GB)  |                 |
| le | professeur associé du monde de l'entreprise   |                | adjunct  |                 |
| le | <b>Professeur d'art militaire</b>   |                | <b>Professor of Military Science</b>   | <b>PMS</b>      |
| le | professeur de piano   |                | piano master (GB) ; piano teacher  |                 |
| le | professeur des écoles   |                | grade school teacher (US)  |                 |
| le | <b>Professeur d'études aérospatiales</b>  |                | <b>Professor of Aerospace Studies</b>  | <b>PAS</b>      |
| le | professeur d'université   |                | university lecturer (GB) ; university professor (US)   |                 |
| le | professeur émérite  |                | emeritus professor   |                 |
| le | professeur honoraire  |                | professor emeritus   |                 |
| le | professeur invité   |                | visiting professor   |                 |
| le | professeur principal  |                | class teacher (GB) ; form tutor (GB)   |                 |
| le | professeur principal  |                | homeroom teacher (US)  |                 |
| le | <b>Professeur titulaire d'une chaire)</b>   |                | <b>Professor</b>   | <b>PROF</b>     |
| la | <b>Profession</b>   |                | <b>Profession</b>  | <b>PROF</b>     |
| la | profession civile   |                | civilian occupation  |                 |
|    | professionnel (= relatif au travail)  |                | occupational   |                 |
| le | profil  |                | profile  |                 |
| le | <b>Profil d'Aptitude Physique</b>   | <b>SIGYCOP</b> | <b>Physical capacity, Upper extremities, Lower extremities, Hearing, Eyes, Neuropsychiatric (US)</b>                                       | <b>PULHES</b>   |
| le | <b>Profil d'Aptitude Physique</b>   | <b>SIGYCOP</b> | <b>Physical capacity, Upper extremities, Lower extremities, Hearing, Eyes, Neuropsychiatric, Mental capacity, Emotional stability (GB)</b> | <b>PULHEEMS</b> |
| le | profil de carrière  |                | career pattern   |                 |
| le | <b>Profil de transférabilité pour une candidature</b>   |                | <b>Applications Portability Profile</b>  | <b>APP</b>      |
| le | <b>Profil du client</b>   |                | <b>Customer Setup</b>  | <b>CSU</b>      |

|    |  |                |   |              |
|----|--|----------------|---|--------------|
| le | <b>profil linguistique 4343 ou 3434</b>  |                | <b>2nd-class language diploma level</b>   |              |
| le | <b>profil linguistique 4343 ou 3434</b>  |                | <b>professional (GB)</b>  |              |
| le | <b>profil linguistique 4444</b>  |                | <b>1st-class language diploma level</b>   |              |
| le | <b>profil linguistique 4444</b>  |                | <b>highly professional (GB)</b>   |              |
| le | <b>Profil physique</b>   |                | <b>Physical Profile</b>   | <b>PP</b>    |
| le | <b>Profil physique et psychique requis pour un emploi</b> (= SIGYCOP = S : ceinture scapulaire et membres Supérieurs, I : ceinture pelvienne et membres Inférieurs, G : état Général, Y : Yeux et vision, C : sens Chromatique, O : Oreilles et audition, P : Psychisme) | <b>SIGYCOP</b> | <b>PULHHEEMS Employment Standard (GB)</b> (= Once a person in a Service has undergone a PULHHEEMS, they receive a score. In the British Army and in the Royal Navy, the score is the PES. In the Royal Air Force (RAF), the score is the MES, which stands for "Medical Employment Status". See Physique, Upper limbs, ...) | <b>PES</b>   |
| le | <b>Profil physique et psychique requis pour un emploi</b> (SIGYCOP)  | <b>SIGYCOP</b> | <b>Medical Employment Status (RAF) (GB)</b> (= Once a person in service has undergone a PULHHEEMS, they receive a score. In the Royal Air Force (RAF), the score is the MES". In the other Services, the score is the PES, which stands for "PULHHEEMS Employment Status". See Physique, Upper limbs, ...)                  | <b>MES</b>   |
| le | <b>Profit marginal</b>   |                | <b>Marginal Return</b>  | <b>MR</b>    |
| la | <b>progéniture</b>   |                | <b>progeny</b>  |              |
| le | <b>Progiciel de formation à la qualification</b>   |                | <b>Qualification Training Package</b>   | <b>QTP</b>   |
| le | <b>programme</b>   |                | <b>curriculum</b>   |              |
| le | <b>Programme</b>   |                | <b>Program (US)</b>   | <b>PR</b>    |
| le | <b>programme</b>   |                | <b>programme (GB)</b>   |              |
| le | <b>programme</b> (d'enseignement)  |                | <b>syllabus</b>   |              |
| le | <b>Programme (plan) général des employés civils</b>  |                | <b>General Schedule Civilian Employees</b>  | <b>GS</b>    |
| le | <b>Programme à long terme de service actif</b>   |                | <b>Long-Range Active Duty Program</b>   | <b>LRADP</b> |
| le | <b>Programme annuel</b>  |                | <b>Program Year</b>   | <b>PRY</b>   |
| le | <b>Programme auxiliaire de formation</b>   |                | <b>Ancillary Training Program</b>   | <b>ATP</b>   |
| le | <b>Programme budgétaire</b>  |                | <b>Budget Program</b>   | <b>BP</b>    |
| le | <b>Programme collectif</b> (visant l'égalité des chances, ...)   |                | <b>Group Employment Plan (Equal Employment Opportunity Target -) (US)</b>   | <b>GEP</b>   |
| le | <b>Programme d'abonnement annuel</b> (à une revue)   |                | <b>Volume Subscription Program</b> (newspapers and periodicals)   | <b>VSP</b>   |

|    |   |  |
|----|---|--|
| le | <b>Programme d'acquisition de capital</b> (= créé en octobre 2008 par le ministère des finances US)                                 | <b>Capital Purchase Program (US) CPP</b><br>(= Treasury created the Capital Purchase Program (CPP) in October 2008 to stabilize the financial system by providing capital to viable financial institutions of all sizes throughout the nation)   |
| le | <b>Programme d'acquisition de compétences qui ne peuvent être obtenues dans l'environnement du travail</b> (de l'armée de l'air US) | <b>Developmental Opportunities Program (USAF) DOP</b> (= Air Force Research Laboratory program ; the objective of the DOP is to provide renewed vivacity and motivational change of pace and it provides opportunities for personnel to acquire knowledge and expertise that cannot be acquired in the standard working environment)                 |
| le | <b>Programme d'acquisition de moyens financiers pour surmonter la crise financière de 2008 aux USA</b>                              | <b>Troubled Asset Relief Program (US) TARP</b> (= a program of the US Government to purchase assets and equity from financial institutions to strengthen its financial sector ; signed into law by US President George W. Bush on October 3, 2008 ; it was a component of the government's measures in 2008 to address the subprime mortgage crisis) |
| le | <b>Programme d'aide à la carrière</b>   | <b>Carrier Assistance Program (US) CAP</b>   |
| le | <b>Programme d'aide à la formation des anciens combattants</b>  | <b>Veterans Educational Assistance Program (US) VEAP</b>   |
| le | <b>Programme d'aide à la mobilité de l'armée de terre US</b>  | <b>Army's Mobility Opportunity and Development Program (US) AMOD</b>   |
| le | <b>Programme d'aide aux militaires en cas de mutation</b>   | <b>Homebase / Advanced Assignment Program (US) HAAP</b> (= designed to reduce Permanent Change of Station (PCS) costs and the number of PCS moves by soldiers and their families)  |
| le | <b>Programme d'Aide aux Propriétaires de Résidence PAPER</b>  | <b>Home-owners' Assistance Program (CA) HAP</b>  |
| le | <b>Programme d'aide en matière financière</b>   | <b>Financial Assistant Program FAP</b>   |
| le | <b>Programme d'aide sociale aux militaires et à leur famille</b>  | <b>Army Communities of Excellence (US) ACOE</b> (= the Army Communities of Excellence (ACOE) program is based on the principle that communities support people best by combining excellent services with excellent facilities in a quality environment)  |
| le | <b>Programme d'amélioration de la gestion</b>   | <b>Management Improvement Program MIP</b>  |
| le | <b>Programme d'amélioration de la gestion de la comptabilité et des comptes rendus</b>  | <b>Accounting and Reporting Management Improvement Program ARMIP</b>   |

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
| le | <b>Programme d'amélioration des performances</b>   | <b>Performance Upgrade Program</b>  | <b>PUP</b>   |
| le | <b>Programme d'amélioration du volontariat dans la réserve</b>   | <b>Reserve Component Enlistment Enhancement Program</b>   | <b>RCEEP</b> |
| le | <b>Programme d'analyse et d'évaluation de la menace terroriste</b>   | <b>Rapid Assessment and Initial Detection (US)</b> (= In 1998, the DoD initiated a program (RAID) that designated the National Guard as the first military responder to the use of weapons of mass destruction in the continental United States, as terrorism has been and continues to be a critical problem for the United States.) | <b>RAID</b>  |
| le | <b>Programme d'application de la technologie à la formation de l'armée de l'air US</b> (= programme mis sur pied fin 1982) | <b>Training Technology Applications Program (USAF)</b> (= Air Training Command established TTAP in December 1982 to coordinate programs to transfer research and technology into training and to field test training innovations in an operational setting)   | <b>TTAP</b>  |
| le | <b>Programme d'arts martiaux du corps des Marines US</b>   | <b>Marine Corps Martial Arts Program (USMC)</b>   | <b>MCMAP</b> |
| le | <b>Programme de bibliothèque automatisée</b>   | <b>Automated Library Program</b>  | <b>ALP</b>   |
| le | <b>Programme de capitalisation des actifs</b>  | <b>Asset Capitalization Program</b>   | <b>ACP</b>   |
| le | <b>Programme de développement des Nations Unies</b>  | <b>United Nations Development Program (UNO)</b>   | <b>UNDP</b>  |
| le | <b>Programme de développement des ressources en contrôleurs aériens</b>  | <b>Controller Resource Development Program (USAF)</b>   | <b>CRDP</b>  |
| le | <b>Programme de développement professionnel (OTAN)</b>   | <b>Professional Development Program (NATO)</b>  | <b>PDP</b>   |
| le | <b>Programme de discrimination positive</b> (ressources humaines)  | <b>Affirmative Action Program (US)</b> (human resources management)   | <b>AAP</b>   |
| le | <b>Programme de documentation sur les carrières des épouses</b>  | <b>Spouse Employment Resources Program</b>  | <b>SERB</b>  |
| le | <b>Programme de financement annuel</b>   | <b>Annual Funding Program</b>   | <b>AFP</b>   |
| le | <b>programme de formation</b>  | <b>training program</b>   |              |
| le | <b>Programme de formation</b> (= contenant la durée du cours et les méthodes et techniques employées)                      | <b>Program Of Instruction (US)</b> (= the POI covers a course / phase ; it is a requirements document that provides a general description of course content, duration of instruction, methods and techniques of instruction, and lists resources required to conduct peacetime and mobilization training)                             | <b>POI</b>   |

|    |   |   |             |
|----|---|---|-------------|
| le | <b>Programme de formation à la carrière d'infirmière pour les personnels militaires en activité</b>                                 | <b>Nurse Enlisted Commissioning Program (USAF)</b> (= the NECP offers active duty Airmen the opportunity to earn a bachelor's degree in nursing, an in-demand career in the Air Force; NECP students will complete their degree at a college or university that participates in ROTC)   | <b>NECP</b> |
| le | <b>Programme de formation à la logistique</b>   | <b>Logistics Education Advancement Program</b>  | <b>LEAP</b> |
| le | <b>Programme de formation à la mobilisation industrielle</b>  | <b>Industrial Mobilization Training Program</b>   | <b>IMTP</b> |
| le | <b>Programme de formation à un système</b>  | <b>Systems Training Program Exercise</b>  | <b>STPX</b> |
| le | <b>Programme de formation aux savoir-faire de base</b>  | <b>Basic Skills Education Program</b>   | <b>BSEP</b> |
| le | <b>Programme de formation aux systèmes logistiques</b>  | <b>Logistics Systems Training Program</b>   | <b>LSTP</b> |
| le | <b>Programme de formation de base à l'aptitude à diriger pour les militaires du rang engagés dans l'armée de l'air US</b>           | <b>Airman Leadership School (USAF)</b> (= an approximately five week-long USAF program designed to develop airmen into effective front-line supervisors; it is the first Professional Military Education (PME) that enlisted Air Force members encounter; senior airmen with 48 months time in service or those with a promotion line number for staff sergeant are eligible)   | <b>ALS</b>  |
| le | <b>Programme de formation de deux ans de l'armée de l'air US</b> (= en association avec l'université de l'air)                      | <b>Community College of the Air Force (USAF)</b> (= a federal program offered by the United States Air Force which grants two year Associate of Applied Science (AAS) degrees in association with Air University; CCAF is a worldwide multi-campus community college established to meet the educational needs of Air Force enlisted personnel. CCAF is regionally accredited by the Southern Association of Colleges and Schools / Commission on Colleges (SACSCC) as an occupational educational institution) | <b>CCAF</b> |
| le | <b>Programme de formation de l'armée de l'air US</b> (= garantissant une première affectation dans un domaine de compétences donné) | <b>Guaranteed Training Enlistment Program (US)</b> (= the Guaranteed Training Enlistment Program guarantees training and initial assignment in a specific job skill)  | <b>GTEP</b> |
| le | <b>Programme de formation de perfectionnement</b>   | <b>Advanced Skills Education Program</b>  | <b>ASEP</b> |
| le | <b>Programme de formation des chefs militaires d'USAREUR</b>  | <b>USAREUR Leader Training Program (US)</b>   | <b>ULTP</b> |

- le **Programme de formation des civils dans l'armée de terre US**
  - le **Programme de formation des élèves-officiers de réserve** (= permettant à des élèves-officiers de participer à la PMS tout en étant s'étant engagés dans la Garde Nationale ou dans la Réserve de l'armée de terre)
  - le **Programme de formation des équipages**
  - le **Programme de formation des personnels de maintenance des appareils de l'aéronavale**
  - le **Programme de formation des personnels engagés de l'armée de l'air US, leur permettant d'obtenir le baccalauréat et de devenir sous-lieutenant**
  - le **Programme de formation des réserves à partir d'unités d'active**
  - le **Programme de formation des réservistes** (= d'une durée allant jusqu'à 3 ans, pour les réservistes appelés à servir en activité, aux USA)
- Civilian Training, Education, and Development Program (US)** CTED  
(= presented in AR 690-950 - Career management)
  - Simultaneous Membership Program (US)** SMP  
(= the SMP is a volunteer officer-training program that allows cadets to participate in Reserve Officer Training Corps (ROTC) while enlisted in the Army National Guard or Army Reserve)
  - Aircrew Training Program (US)** ATP
  - Fleet Replacement Aviation Maintenance Program (US Navy)** FRAMP  
(= training maintenance personnel)
  - Airman Education & Commissioning Program (USAF)** AECP  
(= it offers active duty Air Force enlisted personnel the opportunity to earn their bachelor's degree at a college or university with a with an AFROTC detachment or crosstown agreement then attend OTS and commission as a second lieutenant ; AECP candidates remain active duty and receive full pay and benefits while enrolled in the program)
  - Directed Training Association (US)** DTA  
(= The DTA program, outlined in FORSCOM Regulation 350-4, TRAINING UNDER CAPSTONE, links similar type Reserve and Active Component units in a training support association. The Active Component unit provides the trainers and their respective knowledge and experience to train their Reserve Component counterparts. This program is designed to raise the level of training readiness of the Reserve Component unit and its soldiers in meeting their wartime mission.)
  - Reserve Education Assistance Program (US)** REAP  
(= a DoD education program that provides up to 36 months of education assistance to members of the reserve components - Selected Reserves (SELRES) and Individual Ready Reserve - who are ordered to active duty in response to a war or national emergency (contingency operation) as declared by the President or Congress)

- le **Programme de formation des réservistes opérationnels de l'armée de terre**
  - le **Programme de formation destiné à augmenter le désir des personnels à rester dans les armées**
  - le **Programme de formation d'un contrôleur (aérien)**
  - le **Programme de formation d'un contrôleur (de gestion)**
  - le **Programme de formation en littérature de l'armée de terre**
  - le **Programme de formation et d'application de la technologie à la formation de l'armée de l'air US**  
 (= il fournit des applications innovantes de technologies de pointe sur étagère dans le domaine de la formation et de l'entraînement)
  - le **Programme de formation et d'entraînement sur nouveau matériel**
- Individual Mobilization Augmentee IMA program (US Army)** (= The overall objective of the IMA program is to facilitate the rapid expansion of the Active Army wartime structure of the department of Defense and/or other departments or agencies of the US Government to meet military manpower requirements in the event of military contingency, pre-mobilization, mobilization, sustainment, and/or demobilization operations. The IMA Program is governed by DoD Instruction 1235.11 (Management of Individual Mobilization Augmentees), and Army Regulation 140-145 Individual Mobilization Augmentation (IMA) Program.)
  - Space Imbalanced Military Occupational Specialty (US)** (= this program is intended for grades sergeant (SGT) through sergeant first class (SFC) and is designed to enhance personnel retention in the career force and to provide more effective use of enlisted soldiers)
  - Controller Development Program (USAF)** **CDP**
  - Controller Development Program (US)** (= including corporate and field assignments) **CDP**
  - Army Training Literature Program (US)** **ATLP**
  - Education and Training Technology Applications Program (USAF)** (= it provides innovative applications of commercial off-the-shelf, state-of-the-art technologies in the education and training arena) **ETTAP**
  - Single Station Unit Fielding and Training Program ; Single-Station Unit Fielding and Training Program (US)** (= The 21st Cavalry Brigade's headquarters developed the SSUFTP subsequently implemented to field all AH-64A equipped battalions. The 1st Battalion, 2d Aviation Regiment, known as the "Gunfighters", began their history with the AH-64 "Apache" in June of 1994 at Fort Hood, Texas in the SSUFTP as the provisional 4th Battalion, 501st Aviation Regiment. The unit completed the single station unit fielding and training program and deployed to the Republic of Korea during November and December of 1994. On 5 January 2001, the Gunfighter's colors were again unfurled at Fort Hood as they formally began the second SSUFTP in the organization's history, this time with the Longbow aircraft.) **SSUFTP**



|    |  |   |                 |
|----|--|---|-----------------|
| le | <b>Programme de formation et d'évaluation de l'armée de terre</b>  | <b>Army Training and Evaluation Program</b>   | <b>ARTEP</b>    |
| le | <b>Programme de formation et d'évaluation individuelles</b>  | <b>Individual Training and Evaluation Program</b>   | <b>ITEP</b>     |
| le | <b>Programme de formation générale</b>   | <b>General Educational Development Program (US)</b> ( <i>= the GED program is offered to inmates/students who possess neither a high school diploma nor a high school equivalency certificate ; they receive instruction in language arts, mathematical reasoning, science, and social studies</i> )  | <b>GEDP</b>     |
| le | <b>Programme de formation individuelle</b>   | <b>Individual Training Program</b>  | <b>ITP</b>      |
| le | <b>Programme de formation individuelle de l'armée de terre</b>   | <b>Army Program for Individual Training (US)</b>  | <b>ARPRINT</b>  |
| le | <b>Programme de formation juridique gratuit</b> ( <i>= afin de devenir juge militaire</i> )  | <b>Funded Legal Education Program (US)</b> ( <i>= the FLEP offers commissioned officers the chance to attend law school free-of-charge while on active duty and to become a part of the Army Judge Advocate General Corps ; officers who have two to six years of active duty service are eligible to apply for the FLEP Program</i> )  | <b>FLEP</b>     |
| le | <b>Programme de formation orientée vers la mission</b>   | <b>Mission Training Plan</b>  | <b>MTP</b>      |
| le | <b>Programme de formation politico-militaire des officiers généraux de l'armée de terre US</b> ( <i>= d'une durée d six semaines, comprenant des séminaires, des études de cas, des discussions informelles et des visites aux USA et dans le monde entier</i> ) | <b>DA Program to Organize Total Army to Meet Contingencies (US)</b> ( <i>= The CAPSTONE General and Flag Officer Course was created in 1982. Located on historic Fort Lesley J. McNair, CAPSTONE is an intensive six-week course consisting of seminars, case studies, informal discussions, visits to key US military commands within the continental United States, and overseas trips to Europe, the Pacific, and the Western Hemisphere. Overseas field studies involve interactions with Commanders-in-Chief of US unified commands, American Ambassadors, embassy staffs, senior political and military leaders of foreign governments.</i> ) | <b>CAPSTONE</b> |
| le | <b>Programme de formation pour devenir officier d'état-major de la Marine</b>  | <b>Officer Development Program (US)</b> ( <i>= the integrated officer development program is the single most important feature that distinguishes the Naval Academy from other educational institutions and officer commissioning sources</i> )   | <b>ODP</b>      |

|    |   |   |
|----|---|---|
| le | <b>Programme de formation préliminaire à l'instruction de base pour les réserves US</b>   | <b>Delayed Enlistment Program (US) DEP</b><br>(= also called <i>Delayed Entry Program</i> , US Army Reserve program where individuals going into active duty enlist first into DEP before they ship out to Basic Combat Training (BCT)) |
| le | <b>Programme de formation préliminaire à l'instruction de base pour les réserves US</b>   | <b>Delayed Entry Program (US) DEP</b><br>(= also called <i>Delayed Enlistment Program</i> , US Army program where individuals going into active duty enlist first into DEP before they ship out to Basic Combat Training (BCT))         |
| le | <b>Programme de formation raccourci</b>   | <b>Abbreviated Training Program ATP</b>   |
| le | <b>Programme de formation sur la sécurité des communications</b>  | <b>Communications Security Education Program (US) CSEP</b>  |
| le | <b>Programme de gestion de carrières des civils dans le domaine des acquisition de systèmes</b>   | <b>Systems Acquisition Career Management Program for Civilians (US) SACMPC</b>  |
| le | <b>Programme de gestion de la formation</b>   | <b>Training Management Program TMS</b>  |
| le | <b>Programme de gestion de la reconversion des militaires</b>   | <b>Transition Assistance Management Program TAMP</b>  |
| le | <b>Programme de gestion de la simulation</b>  | <b>Simulation Control Program SCP</b>   |
| le | <b>Programme de gestion des carrières civiles de contrôleur</b>   | <b>Comptroller Civilian Career Management Program CCCMP</b>   |
| le | <b>Programme de gestion qualitatif</b>  | <b>Qualitative Management Program QMP</b>   |
| le | <b>Programme de la banque centrale</b>  | <b>Central Banking Program CBP</b>  |
| le | <b>Programme de langue anglaise du ministère de la défense</b>  | <b>Defense English Language Program (US) DELP</b>   |
| le | <b>Programme de langues étrangères militaires</b>   | <b>Defense Language Program (US) DLP</b>  |
| le | <b>Programme de l'armée de terre pour les éléments des réserves</b>   | <b>Reserve Components Program of the Army (US) RCPA</b>   |
| le | <b>Programme de licence informatique annuelle de Micro Focus à des fins d'enseignement</b>  | <b>Academic Grant Program (US) AGP</b><br>(= the AGP is an annual software-licensing program by which educational institutions can license Micro Focus professional software for classroom use)   |
| le | <b>Programme de licence informatique annuelle de Micro Focus à des fins d'enseignement pour l'association d'entraide de l'armée de l'air US</b> | <b>AFAS (Air Force Aid Society) Academic Grant Program (US) AAGP</b>  |

|    |   |  |              |
|----|---|--|--------------|
| le | <b>Programme de loisirs, bourses d'études et récompenses de l'armée de terre</b>  | <b>Army Entertainment Scholarships and Awards Program (US)</b>   | <b>AESAP</b> |
| le | <b>Programme de Maintien en Condition Opérationnelle</b>  | <b>Operational Readiness Training Program (US)</b>   | <b>ORTP</b>  |
| le | <b>Programme de mobilisation de l'armée de terre pour les éléments de réserve</b>   | <b>Mobilization Reserve Components Program of the Army (US)</b>  | <b>MRCPA</b> |
| le | <b>Programme de mobilisation du personnel civil et militaire</b>  | <b>Mobilization, Military and Civilian Manpower Program (US)</b>   | <b>MMCMP</b> |
| le | <b>Programme de Perfectionnement Accéléré des Cadres Supérieurs</b> (= les objectifs du PPACS consistent à identifier un groupe représentatif de cadres supérieurs qui démontrent un fort potentiel en matière de leadership et à investir dans leur perfectionnement et leur avancement) | <b>Accelerated Executive Development Program (CA)</b> (= the objectives of AEXDP are to identify a representative group of executives who demonstrate strong leadership potential and to invest in their development and progression)  | <b>AEXDP</b> |
| le | <b>Programme de perfectionnement des chauffeurs de l'armée de terre</b>   | <b>Army Driver Improvement Program (US)</b>  | <b>ADIP</b>  |
| le | <b>Programme de perfectionnement des sous-officiers</b>   | <b>Non-Commissioned Officers' Development Programme (US)</b>   | <b>NCODP</b> |
| le | <b>Programme de préparation pour les militaires du rang de l'armée de l'air US en vue de poursuivre leurs études et devenir officers</b>  | <b>Airman Scholarship and Commissioning Program (USAF)</b> (= ASCP offers active duty enlisted personnel the opportunity to earn a commission while completing their bachelor's degree as an Air Force ROTC cadet ; under this program, airmen are discharged from active duty, and therefore do not receive active duty pay and allowances - as opposed to AECF (Airman Education & Commissioning Program)) | <b>ASCP</b>  |
| le | <b>Programme de promotion du mérite fédéral</b>   | <b>Federal Merit Promotion Program (US)</b>  | <b>FMPP</b>  |
| le | <b>Programme de promotion d'une aide de la communauté des militaires vis-à-vis du recrutement</b>   | <b>Total Army Involvement in Recruiting (US)</b> (= TAIR is a promotional program that engages the rest of the Army in effort to generate community support by providing recruiters with personnel and equipment they need to tell the Army story and reach influencers within the community and schools)  | <b>TAIR</b>  |
| le | <b>Programme de qualification professionnelle</b>   | <b>Task Qualification Program</b>  | <b>TQP</b>   |
| le | <b>Programme de rationalisation des terrains militaires et de la formation dans la défense</b>  | <b>Defence Technical Training Change Programme (GB)</b> (= Defence Technical Training is changing across all three Services. These changes are being managed by the DTTCP to achieve the following goals :   | <b>DTTCP</b> |

rationalisation of the training estate in line with defence objectives, reducing the military manpower involved in the efficient delivery of training, reducing the time spent in training, maintaining training to the standards required by the front line commands)

le **Programme de recherche des compétences pour devenir officier**

**Leaders Encouraging Airman Development (USAF)** (= the **LEAD Program** allows commanders to seek out outstanding and deserving qualified Airmen for appointments to the Air Force Academy and AFROTC scholarship programs)

le **Programme de reclassement dans le civil** (des militaires) (= Pour leur reconversion, le personnel de l'armée de Terre s'appuie sur l'agence Défense Mobilité. Elle s'adresse à tout le personnel militaire et civil de la Défense face à une transition professionnelle.)

**Partnership for Youth Success PaYS program (US)** (= this program was created to give soldiers the best career opportunities possible after the Army by giving you priority consideration for jobs at select companies all over the country)

le **Programme de reclassement des personnels de l'administration fédérale US**

**Displaced Employee Program DEP (US)** (= a post-RIF (Reduction In Force) program administered by the Office of Personnel Management that gives separated employees priority referral for positions in other Federal agencies)

le **Programme de reclassement des personnels en activité**

**Pre-Separation Services Program (US)** (= integrates the pre-transition efforts of the education center, reenlistment NCO, in-service recruiters, veteran services organizations and Military Personnel Center (PSC); the intent will be to honorably transition Service Members (not retirees) and to be conducted not later than 90 days before transition date IAW AR 135-10)

le **Programme de reconfiguration**

**Business Re-Engineering Support Program BRSP**

le **Programme de recrutement de personnels possédant des qualifications acquises dans le civil et dont l'armée de terre US a besoin**

**Civilian Acquired Skills Program (US)** (= The ACASP attracts and uses persons with civilian-acquired skills required by the Army. Persons qualified for the ACASP may be given an advance in grade upon enlistment. They may be entitled to accelerated promotion based on the skill level held and demonstrated duty performance.)

le **Programme de recrutements dans les forces armées US permettant d'acquérir rapidement la nationalité américaine**

**Military Accessions Vital to the National Interest (US)** (= MAVNI is a recruiting program that allows legal non-citizens with in-demand skills to join the Army in exchange for expedited US citizenship. Individuals who join the Army through this program are able to move from non-immigrant visa or asylee

*/ refugee / Temporary Protected Status (TPS) directly to citizenship. In most cases participants in the program will become naturalized US citizens by the time they graduate from ten weeks of Basic Combat Training or accept a commission as Army Officers.)*

- le **Programme de recyclage pour les aviateurs** **Airman Retraining Program ARP (US)**
- le **Programme de recyclage pour les sous-officiers** **Non-Commissioned Officer Re-training Program (US) NCORP**
- le **Programme de réduction de risques dans la formation des pilotes** **Enhanced Flight Screening program (to reduce risks) (USAF) EFS**  
*(= the original concept of the EFS program was to enable "track selection" of pilot candidates prior to the primary phase of Specialized Undergraduate Pilot Training (SUPT))*
- le **Programme de réduction des dépenses militaires** **Army Cost Reduction Program (US) ACRP**
- le **Programme de Remboursement des Pertes Immobilières** **RPI Home Equity Program (CA) HEP**
- le **Programme de révision et d'amélioration de la gestion de l'armée de terre** **Department of the Army Management Review & Improvement Program (US) DAMRIP**
- le **Programme de sécurité sociale du personnel fédéral** **Federal Employees Health Benefits Program (US) FEHBP**
- le **Programme de sélection pour la licence de pilote privé** **Private Pilot License Screening Program (US) PPLSP**
- le **Programme de sensibilisation au commandement en univers interarmées** **Executive Leadership Development Program (US) ELDP**  
*(= provides its US Joint Forces Command participants with extensive exposure to the multiple roles and missions within the DoD giving them a greater understanding of today's warfighter)*
- le **Programme de sensibilisation au travail dans un environnement sûr** **Federal Hazard Communication Training Program (US) FHCTP**  
*(= où chacun est conscient des dangers liés aux produits manipulés)*  
*(= provides training resources to help DoD comply with the training requirements of the Occupational Safety and Health Administration's Hazard Communication Standard (29 C.F.R. 1910.1200) ; the OSHA issued this standard to ensure everyone's right to work in a safe environment ; it requires that everyone understand the hazards of the materials they work with and know how to minimize these hazards ; it requires supervisors to develop and maintain current listings of all hazardous materials used at a work site and the specific hazards of each material)*

|    |  |   |                 |
|----|--|---|-----------------|
| le | <b>Programme de sensibilisation, d'instruction et de formation</b>   | <b>Education, Training, and Awareness Program</b>   | <b>ETAP</b>     |
| le | <b>Programme de soutien à la santé mentale des réservistes de l'armée de l'air</b>   | <b>Psychological Health Advocacy Program (USAF)</b> (= <i>The PHAP advocates for Air Force reserve members and their families regarding their mental health. We accomplish this mission by using creative initiatives and collaboration with public &amp; private organizations to effectively address the mental health needs of the Air Force Reserve community.</i> )  | <b>PHAP</b>     |
| le | <b>Programme de théorie audiovisuel</b>  | <b>Doctrinal Audio-Visual Program</b>   | <b>DAVP</b>     |
| le | <b>Programme de transfert des départs volontaires</b>  | <b>Voluntary Leave Transfer Program</b>   | <b>VLTP</b>     |
| le | <b>programme de travail</b>  | <b>scheduled work</b>   |                 |
| le | <b>Programme de travail (OTAN)</b>   | <b>Programme of Work (NATO)</b>   | <b>POW</b>      |
| le | <b>Programme de travail récurrent</b>  | <b>Recurring Work Program</b>   | <b>RWP</b>      |
| le | <b>Programme de tutorat des personnels officiers de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Cadet Officer Mentor Action Program (USAF)</b> (= motto : <i>"Strengthening Future Air Force Leaders Through Mentorship"</i> ; every officer or officer candidate needs someone to look up to, someone he or she can talk with about career development and being a professional and becoming a leader ; for more than 20 years, Air Force Cadet/Officer Mentor Action Program volunteers have provided officers with that someone ; the program matches up officers with mentors - officers who have Air Force experience to share) | <b>AFCO-MAP</b> |
| le | <b>Programme d'échange d'officiers</b>   | <b>Officer Exchange Program (US)</b>  | <b>OEP</b>      |
| le | <b>Programme d'écrits doctrinaux</b>   | <b>Doctrinal Literature Program</b>   | <b>DLP</b>      |
| le | <b>Programme d'éducation des personnels militaires basé sur le volontariat et une coopération entre les civils et les militaires</b> | <b>Defense Activity for Non-Traditional Education Support (US)</b> (= <i>the programs sponsored by DANTES are an integral part of the voluntary educational program of the uniformed services that foster the philosophy of partnership between the civilian and military communities</i> )   | <b>DANTES</b>   |
| le | <b>Programme d'emploi des étudiants</b>  | <b>Student Employment Program</b>   | <b>STEP</b>     |
| le | <b>Programme d'emploi positif (ressources humaines)</b>  | <b>Affirmative Employment Program</b> (human resources management) <b>(US)</b>  | <b>AEP</b>      |

|    |  |   |                  |
|----|--|---|------------------|
| le | <b>Programme d'engagement dans les réserves</b>  | <b>Reserve Enlistment Program</b>   | <b>REP</b>       |
| le | <b>Programme d'enseignement des langues et de la culture étrangère militaire de la Marine US</b> | <b>Navy Language, Regional Expertise and Culture (US)</b> (= Navy's LREC program is part of the DoD-wide program, and managed to maximize LREC capabilities through recruitment and accession policies, skill development, maintenance, enhancement, employment, and incentives aligned to mission needs) | <b>NLREC</b>     |
| le | <b>Programme d'enseignement par correspondance de l'armée de terre US</b>                        | <b>Army Correspondence Course Program (US)</b>  | <b>ACCP</b>      |
| le | <b>Programme d'entraînement en vol de l'OTAN au Canada</b> (= à Moose Jaw, Saskatchewan)         | <b>NATO Flying Training in Canada</b> (= a military flight training program for NATO and allied Air Forces located at CFB Moose Jaw in Moose Jaw, Saskatchewan)   | <b>NFTC</b>      |
| le | <b>Programme d'entraînement et d'évaluation de l'armée de terre US</b>                           | <b>Army (Readiness) Training and Evaluation Program (US)</b>  | <b>ARTEP</b>     |
| le | <b>Programme d'entraînement opérationnel</b>   | <b>Operational Training Development</b>   | <b>OTD</b>       |
| le | <b>Programme des dépôts d'épargne des personnels militaires</b>                                  | <b>Uniformed Services Savings Deposits Program (US)</b>   | <b>USSDP</b>     |
| le | <b>Programme des élèves infirmiers inscrits</b>  | <b>Registered Student Nurse Program</b>   | <b>RSNP</b>      |
| le | <b>Programme des forces</b> (= avant-projet du ministère de l'armée de terre US)                 | <b>Troop Program (US)</b>   | <b>TP</b>        |
| le | <b>Programme des personnels instruits, des passagers, des malades et des stagiaires</b>          | <b>Trainees, Transients, Patients, &amp; Students Program (US)</b>  | <b>TTP&amp;S</b> |
| le | <b>Programme des réservistes de la "patrouille aérienne civile"</b>                              | <b>Civil Air Patrol Reserve Assistance Program (US)</b> (= allows reservists to advise, assist, and motivate CAP personnel in areas of the CAP mission)   | <b>CAPRAP</b>    |
| le | <b>Programme des sergents instructeurs</b>   | <b>Drill Sergeant Program (US)</b> (= TRADOC Reg 350-16)  | <b>DSP</b>       |
| le | <b>Programme des troupes des éléments des réserves</b>   | <b>Reserve Components Troop Program (US)</b>  | <b>RCTP</b>      |
| le | <b>Programme d'étude de quatre années</b>  | <b>Four-Year Scholarship Program (US)</b>   | <b>FYSP</b>      |
| le | <b>Programme d'études logistiques de l'armée de terre</b>  | <b>Army Logistic Study Program (US)</b>   | <b>ALSP</b>      |

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
| le | <b>Programme d'évaluation des dommages civils</b>  | <b>Civil Damage Assessment Program (US)</b>   | <b>CDAP</b>  |
| le | <b>Programme d'évaluation des nouvelles recrues à la vie militaire</b> (= introduit en 1973 aux USA)                           | <b>Trainee Discharge Program (US)</b> (= introduced on 1 September 1973, the TDP was used to identify recruits who could not adapt to military life or who did not meet minimum standards during the first 179 days of service ; about 9 % of the trainees entering service during fiscal year 1974 were discharged under this program) | <b>TDP</b>   |
| le | <b>Programme d'évaluation psychologique</b> (= afin de déterminer les individus les plus sûrs qui auront accès aux armes NRBC) | <b>Personnel Reliability Program (US)</b> (= a DoD psychological evaluation program, designed to permit only the most trustworthy individuals to have access to nuclear weapons, chemical weapons, biological weapons)  | <b>PRP</b>   |
| le | <b>Programme d'incitation au volontariat</b>   | <b>Volunteer Incentive Program</b>  | <b>VIP</b>   |
| le | <b>Programme d'information de gestion de l'armée de terre</b>  | <b>Army Management Information Program (US)</b>   | <b>AMIP</b>  |
| le | <b>Programme d'instruction</b>   | <b>Program Of Instruction (US)</b>  | <b>POI</b>   |
| le | <b>Programme d'instruction de l'assistance militaire</b>   | <b>Military Assistance Training Program (US)</b>  | <b>MATP</b>  |
| le | <b>Programme d'instruction des spécialistes des territoires étrangers</b>  | <b>Foreign Area Specialist Training Program</b>   | <b>FASTP</b> |
| le | <b>Programme d'instruction sur les matériels nouveaux</b>  | <b>New Equipment Training Program (US)</b>  | <b>NETP</b>  |
| le | <b>Programme d'instruction, d'exercice et d'entraînement des unités de protection de l'armée de l'air US</b>                   | <b>Security Police Training, Exercise, &amp; Evaluation Program</b>   | <b>STEEP</b> |
| le | <b>Programme d'investissement financier</b>  | <b>Capital Investment Program</b>   | <b>CIP</b>   |
| le | <b>Programme d'obtention d'une efficacité accrue en gardant les mêmes effectifs</b>  | <b>End Strength (2003) (US)</b>   | <b>ES</b>    |
| le | <b>Programme du niveau d'emploi des civils</b>   | <b>Civilian Employment Level Program</b>  | <b>CELP</b>  |
| le | <b>Programme exhaustif d'analyse des données professionnelles</b>  | <b>Comprehensive Occupational Data Analysis Program</b>   | <b>CODAP</b> |
| le | <b>Programme fédéral d'égalité des chances au recrutement</b>  | <b>Federal Equal Opportunity Recruitment Program (US)</b>   | <b>FEORP</b> |
| le | <b>Programme fédéral pour les femmes</b>   | <b>Federal Women's Program (US)</b>   | <b>FWP</b>   |



|     |  |   |                   |
|-----|--|---|-------------------|
| le  | <b>Programme généralisé de simulation universitaire</b>  | <b>Generalized Academic Simulation Program</b>  | <b>GASP</b>       |
| le  | <b>Programme guide d'instruction</b>   | <b>Master Program of Instruction</b>  | <b>MPOI</b>       |
| le  | <b>Programme individuel de partenariat</b>   | <b>Individual Partnership Program (PFP 27)</b>  | <b>IPP (NATO)</b> |
| le  | <b>Programme informant les réserves d'avoir leurs effets personnels prêts avant toute mobilisation</b>   | <b>Premobilization Legal Counseling Program (US)</b> (= a program which informs RC (Reserve Component) soldiers and their families of the need to have their personal affairs in order before mobilization ; it is identical to the Premobilization Legal Counseling Program required by the FORSCOM Mobilization Plan (FMP)) | <b>PLCP</b>       |
| le  | <b>programme intensif</b>  | <b>crash programme</b>  |                   |
| le  | <b>Programme intensif d'entraînement au combat</b>   | <b>Intensified Combat Training Program (US)</b>   | <b>ICTP</b>       |
| le  | <b>Programme international de formation et d'entraînement US</b>   | <b>International Military Education and Training (US)</b> (= a key program included within Security Cooperation (SC))   | <b>IMET</b>       |
| le  | <b>Programme international de formation et d'entraînement US</b>   | <b>International Military Education and Training Program (US)</b>   | <b>IMETP</b>      |
| le  | <b>Programme logistique des sous-officiers</b>   | <b>Non-Commissioned Officer Logistics Program (US)</b>  | <b>NCOLP</b>      |
| le  | <b>Programme militaire d'analyse des motivations</b>   | <b>Military Incentive Analysis Program (US)</b>   | <b>MIAP</b>       |
| le  | <b>Programme militaire d'instruction</b>   | <b>Army Training Program (US)</b>   | <b>ATP</b>        |
| le  | <b>Programme mixte Euro-Otan d'entraînement en vol des pilotes d'avion à réaction aux USA</b> (= dirigé par l'armée de l'air US à la BA Sheppard, à Wichita Falls, au Texas) | <b>Euro-NATO Joint Jet Pilot Training</b> (= prepares pilots for elite airborne combat missions across the globe at Sheppard Air Force Base, Wichita Falls, TX)   | <b>ENJJPT</b>     |
| le  | <b>Programme régional prioritaire</b>  | <b>Regional Priority Program (US)</b>   | <b>RPP</b>        |
| le  | <b>Programme US d'engagement dans les réserves</b> (de 1963)   | <b>Reserve Enlistment Program of 1963 (US)</b>  | <b>REP-63</b>     |
| le  | <b>Programme-guide des études militaires</b>   | <b>Army Master Study Program (US)</b>   | <b>AMSP</b>       |
| les | <b>programmes {sport}</b>  | <b>cards</b>  |                   |
| les | <b>programmes interarmées de préparation militaire supérieure</b>  | <b>JROTC programs (US)</b>  |                   |
| les | <b>programmes scolaires</b>  | <b>school curricula</b>   |                   |
|     | <b>progresser facilement</b> (étudiant) (= sans à-coups)   | <b>progress smoothly (to -)</b> (student)   |                   |

|    |   |              |   |                  |
|----|---|--------------|---|------------------|
| le | <b>projectile d'exercice</b>  |              | <b>exercise projectile</b>  |                  |
| le | <b>projet de loi de finances</b>  |              | <b>appropriation bill (US)</b>  |                  |
| le | <b>Projet de non abandon des études pendant les années de lycée</b>   |              | <b>Stay-In-School initiative (CA/US)</b> <b>SIS</b><br>(= the goal of the SIS Initiative is to encourage all students to successfully complete the requirements for graduation from high school)  |                  |
| le | <b>Projet humain visible</b>  |              | <b>Visible Human Project</b>  | <b>VHP</b>       |
| le | <b>Projet présidentiel relatif à la conscription</b>  |              | <b>Draft Presidential Memorandum (US)</b>   | <b>DPM</b>       |
| la | <b>Prolongation de permission accordée. Si elle est dépassée, la permission sera sans solde. Nouvelle date de retour : ancienne date plus la prolongation accordée.</b> |              | <b>Extension of Leave of the following named individual has been granted by this office. If excess, leave will be without pay and allowances. New reporting date is present reporting date plus length of this extension. (US)</b>  | <b>EXTLV</b>     |
| la | <b>promotion 2000 de West Point</b>   |              | <b>West Point's class of 2000 (US)</b>  |                  |
| la | <b>Promotion de l'utilisation de PME dans les marchés publics</b>   |              | <b>Small and Disadvantaged Business Utilization (US)</b> (= the OSDBU is responsible for ensuring that small businesses are treated fairly and that they have an opportunity to compete and be selected for a fair amount of the Agency's prime and subcontracting opportunities) | <b>SADBU</b>     |
| la | <b>Promotion sociale</b> (= donnée aux militaires devant quitter le service, pour leur permettre de trouver un emploi)  |              | <b>Project Transition</b>   | <b>PRO-JTRNS</b> |
|    | <b>Promouvoir</b>   |              | <b>Promote (to -)</b>   | <b>PRM</b>       |
|    | <b>Promulguer</b>   |              | <b>Promulgate (to -)</b>  | <b>PROML</b>     |
| le | <b>propos sans équivoque</b>  |              | <b>plain talk</b>   |                  |
| le | <b>Proposant</b>  |              | <b>Proponent</b>  | <b>PPNT</b>      |
|    | <b>Proposé</b>  |              | <b>Proposed</b>   | <b>PPSD</b>      |
| la | <b>Proposition</b>  |              | <b>Submission</b>   | <b>SBM</b>       |
| la | <b>Proposition d'analyse de coûts et de modifications</b> (= s'appliquant à la conception d'un produit)   |              | <b>Value Engineering Proposal (US)</b> (= a change proposal developed by employees of the Federal Government or contractor value engineering personnel under contract to an agency to provide value engineering services for the contract or program)                             | <b>VEP</b>       |
| la | <b>Proposition de modification de contrat / de tâche</b>  |              | <b>Task / Contract Change Proposal</b>  | <b>T/CCP</b>     |
|    | <b>Propre</b> (préfixe)   | <b>IDIO-</b> | <b>Self, One's Own</b> (prefix)   | <b>IDIO-</b>     |
| la | <b>Propriété</b>  |              | <b>Property</b>   | <b>PROP</b>      |

|    |   |  |             |
|----|---|--|-------------|
| la | <b>Propriété de l'état "en surplus",<br/>située à l'extérieur des USA</b>                             | <b>Foreign Excess Personal Pro-<br/>perty</b>  | <b>FEPP</b> |
| la | <b>protection du patrimoine cultu-<br/>rel</b>  | <b>protection of cultural assets</b>   |             |
| la | <b>protection sociale</b>   | <b>social welfare</b>  |             |
| le | <b>protège-cahier</b>   | <b>exercise book cover ; exercise-<br/>book cover</b>  |             |
| le | <b>Protocole de décision</b>  | <b>Decision Memorandum</b>   | <b>DM</b>   |
| le | <b>Protocole de programme im-<br/>portant</b>   | <b>Major Program Memorandum</b>  | <b>MPM</b>  |
| le | <b>Protocole d'entente</b>  | <b>Statement of Agreement</b>  | <b>SOA</b>  |
| le | <b>Protocole non temps réel desti-<br/>né aux simulations</b>   | <b>Aggregate Level Simulation<br/>Protocol</b>   | <b>ALSP</b> |
| le | <b>Protocole présidentiel</b>   | <b>Presidential Decision Memo-<br/>randum</b>  | <b>PDM</b>  |
| la | <b>prouesse (= l'exploit)</b>   | <b>tour de force ; tour-de-force</b>   |             |
| le | <b>proviseur</b>  | <b>principal</b>   |             |
| la | <b>Provision</b>  | <b>Provision</b>   | <b>PROV</b> |
| le | <b>prytanée militaire</b>   | <b>Army College (GB) (= There are<br/>two college options for students looking<br/>to join the Army. For future Officers,<br/>there's Welbeck, the Defence Sixth<br/>Form College based in Leicestershire ;<br/>and for Regular Soldiers, the Army<br/>Foundation College, Harrogate is an en-<br/>try-level college for Junior Soldiers.)</b>   |             |
| le | <b>Prytanée militaire</b>   | <b>Infantry Junior Leaders Battal-<br/>ion (GB)</b>  | <b>IJLB</b> |
| le | <b>Prytanée militaire (= pour futurs<br/>officiers, situé à Welbeck dans le Leices-<br/>tershire)</b> | <b>Defence Sixth Form College<br/>(GB) (= Welbeck, the services' residen-<br/>tial sixth form college for officer appli-<br/>cants who wish to join the Royal Navy,<br/>Army, Royal Air Force or MOD Civil Ser-<br/>vice)</b>  | <b>DSFC</b> |
| le | <b>Prytanée militaire national</b>  | <b>Army Cadet Force (GB) (= The<br/>ACF is not a recruiting ground for the<br/>Armed Forces but seeks to promote a<br/>sense of understanding of what the<br/>Armed Forces' roles and responsibilities<br/>are. Cadets are aged 12-18 years and<br/>follow a military and non-military based<br/>progressive training syllabus in subjects<br/>such as : skill-at-arms, map and compass<br/>skills, fieldcraft, community pro-<br/>jects, first aid, adventurous training,<br/>shooting)</b> | <b>ACF</b>  |
| la | <b>Publication</b>  | <b>Publication</b>   | <b>pub</b>  |

|     |  |            |  |              |
|-----|--|------------|--|--------------|
| la  | <b>Publication administrative interalliée</b>  |            | <b>Allied Administrative Publication (NATO)</b>  | <b>AAP</b>   |
| la  | <b>Publication aérienne</b>  |            | <b>Air Publication</b>   | <b>AP</b>    |
| la  | <b>Publication alliée autorisée</b>  |            | <b>Allied Agreed Publication (NATO)</b>  | <b>AAP</b>   |
| la  | <b>Publication alliée concernant les procédures</b>  | <b>APP</b> | <b>Allied Procedural Publication (NATO)</b>  | <b>APP</b>   |
| la  | <b>Publication alliée d'électronique</b>   |            | <b>Allied Electronics Publication (NATO)</b>   | <b>AETP</b>  |
| la  | <b>Publication de l'armée de l'air US</b> (= sur les sous-traitants potentiels, effectuée en 1984 et 1986) |            | <b>Air Force Potential Contractor Program (USAF)</b> (= published in 1984 and 1986 - Publication designation : AFI 61-202) | <b>AFPCP</b> |
| la  | <b>publication des comptes</b> (comptabilité)  |            | <b>disclosure of accounts</b> (accounting)   |              |
| la  | <b>Publication interalliée (OTAN)</b>  |            | <b>Allied Publication (NATO)</b>   | <b>AP</b>    |
| la  | <b>Publication interalliée d'instruction</b>   |            | <b>Allied Exercise Publication (NATO)</b>  | <b>AXP</b>   |
| la  | <b>Publication interalliée sur l'assurance qualité</b>   |            | <b>Allied Quality Assurance Publication (NATO)</b>   | <b>AQAP</b>  |
| la  | <b>Publication non enregistrée</b>   |            | <b>Nonregistered Publication</b>   | <b>NRP</b>   |
| les | <b>Publications Interarmées</b>  | <b>PIA</b> | <b>Joint publications</b>  |              |
| la  | <b>Publicité</b>   |            | <b>Advertisement</b>   | <b>advt</b>  |
| la  | <b>Publicité</b> (= rumeur)  |            | <b>Publicity</b>   | <b>PUB</b>   |
| la  | <b>punaise</b> (attache)   |            | <b>drawing pin (GB) ; thumb tack (US) ; thumbtack (US)</b>   |              |
| le  | <b>pupille de la nation</b>  |            | <b>war orphan ; ward of the state</b>  |              |
|     | <b>pur et dur</b> (= <i>intransigent</i> )   |            | <b>hard-line ; hardline</b>  |              |
| la  | <b>pyramide des âges</b>   |            | <b>age pyramid ; population pyramid</b>  |              |
| la  | <b>pyramide des salaires</b>   |            | <b>wage pyramid</b>  |              |



- Q -

|     |  |             |  |                           |
|-----|--|-------------|--|---------------------------|
| la  | <b>qualification</b> (= compétence)  |             | <b>proficiency</b>   |                           |
| la  | <b>Qualification dans un domaine de compétences</b>  |             | <b>Military Occupational Skill Qualification (US)</b>  | <b>MOSQ</b>               |
| la  | <b>Qualification Logistique</b>  | <b>QL</b>   | <b>Logistics Qualification</b>   |                           |
| la  | <b>Qualification Logistique 1</b>  | <b>QL1</b>  | <b>Logistics Qualification - Level 1</b>   |                           |
| la  | <b>Qualification Logistique 2</b>  | <b>QL2</b>  | <b>Logistics Qualification - Level 2</b>   |                           |
| la  | <b>Qualification Logistique 3</b>  | <b>QL3</b>  | <b>Logistics Qualification - Level 3</b>   |                           |
| la  | <b>Qualification Opérationnelle en Santé des Armées</b> (= La formation militaire et médico-militaire dispensée à l'ESA vise l'acculturation des élèves médecins et pharmaciens aux spécificités de leur métier en milieu militaire et au développement des visions opérationnelles du métier de praticien des armées. Elle est valorisée au travers d'un Bilan d'Aptitude Délivré par les Grandes Ecoles (BADGE) intitulé "Qualification Opérationnelle en Santé des Armées") | <b>QOSA</b> | <b>Operational medical qualification</b>   |                           |
|     | <b>Qualifier ; se qualifier</b>  |             | <b>Qualify</b>   | <b>QUAL</b>               |
|     | <b>qualité (en sa - de)</b>  |             | <b>function (in one's - as)</b>  |                           |
| la  | <b>Qualité de vie</b>  |             | <b>Quality of Life</b>   | <b>QOL</b>                |
| les | <b>qualités de marin</b>   |             | <b>seamanship</b>  |                           |
| les | <b>qualités de musicien</b>  |             | <b>musicianship</b>  |                           |
| le  | <b>Quartier-maître de 1ère classe</b>  | <b>QMI</b>  | <b>Leading Rate (Naval Ratings) (GB)</b>   | <b>L + Specialisation</b> |
| le  | <b>Quartier-Maître de 1ère classe</b> (= tout particulièrement dans des marines du Commonwealth : Canada et Australie)   | <b>QMI</b>  | <b>Leading Seaman (GB)</b> (= a non-commissioned rank or rate in navies, particularly those of the Commonwealth) | <b>LS</b>                 |

|     |   |   |                |
|-----|---|---|----------------|
| le  | <b>Quartier-Maître de 1ère classe</b> QM1<br>(Commandos Marine)   | <b>Corporal</b> (Royal Marines) (GB)  | <b>Cpl</b>     |
| le  | <b>Quartier-Maître de 1ère classe</b> QM1<br>(Marine)   | <b>Leading Rate</b> (Royal Navy) (GB)   | <b>LH</b>      |
| le  | <b>Quartier-Maître de 1ère classe</b> QM1<br>(Marine)   | <b>Petty Officer 3rd class</b> (NATO, E-4<br>US Navy)   |                |
| le  | <b>Quartier-Maître de 1ère classe</b> QM1<br>(Marine)   | <b>Petty Officer 3rd class</b> (US Navy)  | <b>PO3</b>     |
| le  | <b>Quartier-Maître de 2ème classe</b> QM2<br>(Marine)   | <b>Seaman</b> (NATO, US Navy)   | <b>E-3</b>     |
| le  | <b>Quartier-Maître de 2ème classe</b> QM2<br>(Marine)   | <b>Seaman</b> (US Navy)   | <b>SN</b>      |
| le  | <b>Quartier-Maître de 2ère classe</b> QM2<br>(Commandos Marine)   | <b>Lance-Corporal</b> (Royal Marines)<br>(GB)   | <b>LCpl</b>    |
| le  | <b>Quartier-Maître de la Flotte</b> QMF   | <b>Seaman</b> (US Navy)   | <b>SN</b>      |
| les | <b>Quartiers-mâîtres et Matelots de la Flotte</b> QMF   | <b>Petty officers and seamen</b> (US)   |                |
| les | <b>Quartiers-mâîtres et Matelots de la Flotte</b> QMF   | <b>Ratings (the -)</b> (GB)   |                |
| le  | <b>quatrième grade du personnel civil de la défense britannique</b><br>(= équivalent au grade de <i>Commandant</i> (armée de terre); <i>Capitaine de corvette</i> (Marine); <i>Commandant</i> (armée de l'air)) | <b>Higher Executive Officer</b> (GB)<br>(= equivalent to : <i>Major</i> (Army); <i>Lieutenant Commander</i> (Royal Navy); <i>Squadron Leader</i> (RAF)) |                |
|     | <b>quel que soit ... qui</b> (subject);<br><b>quel que soit ... que</b> (object)  | <b>whichever</b>  |                |
|     | <b>quelqu'un à qui s'identifier</b>   | <b>role model</b>   |                |
|     | <b>question carrière...</b> (= pour ce qui est de la carrière)  | <b>career-wise...</b> (= with regard to the career)   |                |
|     | <b>question délais, on est dans les temps !</b>   | <b>time-wise, we are on target !</b>  |                |
|     | <b>Question et réponse</b>  | <b>Question-and-Answer</b>  | <b>Q&amp;A</b> |
| la  | <b>question gênante</b>   | <b>awkward question</b>   |                |
| la  | <b>Question irlandaise</b>  | <b>Irish Concern</b>  | <b>IC</b>      |
| le  | <b>questionnaire</b>  | <b>screening form</b>   |                |
| le  | <b>Questionnaire à Choix Multiple</b> QCM   | <b>Multiple-Choice Question paper</b>   | <b>MCQ</b>     |
| le  | <b>Questionnaire à Choix Multiple</b> QCM   | <b>Multiple-Choice Questionnaire</b>  | <b>MCQ</b>     |
| le  | <b>Questionnaire de bilan annuel</b>  | <b>Annual Review Questionnaire</b>  | <b>ARQ</b>     |
| le  | <b>Questionnaire de dossier d'autoévaluation</b>  | <b>Self-Assessment Report Questionnaire</b>   | <b>SARQ</b>    |

|     |  |   |               |
|-----|--|---|---------------|
| le  | <b>Questionnaire de l'agence nationale</b>                                   | <b>National Agency Questionnaire</b>  | <b>NAQ</b>    |
| le  | <b>Questionnaire de sécurité pour le personnel</b>                           | <b>Personnel Security Questionnaire</b>   | <b>PSQ</b>    |
| le  | <b>Questionnaire reçu mais non renvoyé</b>                                   | <b>Received But Did Not Return Questionnaire</b>  | <b>RBDNRQ</b> |
| la  | <b>question-piège</b>  | <b>trick question</b>   |               |
| les | <b>Questions fréquemment posées qui a des difficultés (d'apprentissage)</b>  | <b>Frequently Asked Questions learning-disabled</b>   | <b>FAQ</b>    |
|     | <b>qui a du retard (dans sa formation)</b>                                   | <b>behind in one's learning</b>   |               |
|     | <b>Qui a obtenu le diplôme</b>   | <b>Postgraduate</b>   | <b>PG</b>     |
|     | <b>qui change la donne</b>   | <b>game-changing</b>  |               |
|     | <b>Qui comble une vacance</b>  | <b>Gap Filler</b>   | <b>GF</b>     |
|     | <b>qui dure toute la nuit (réunion)</b>                                      | <b>all-night (meeting)</b>  |               |
|     | <b>qui fait autorité</b>   | <b>definitive</b>   |               |
|     | <b>qui garde rancune</b>   | <b>grudge-bearing</b>   |               |
|     | <b>qui marche bien (organisation)</b>  | <b>smooth-running (organization)</b>  |               |
|     | <b>Qui n'appartient qu'à un seul ministère</b>                               | <b>Separate (US)</b>  | <b>SEP</b>    |
|     | <b>qui ne tient pas debout (idée, plan)</b>                                  | <b>half-baked (idea, plan)</b>  |               |
|     | <b>Qui reçoit la solde de qualification (dans une spécialité quelconque)</b> | <b>Receiving Proficiency Pay</b>  | <b>RPROP</b>  |
|     | <b>Qui réforme</b>   | <b>Reformatory</b>  | <b>RFTY</b>   |
|     | <b>Qui se réfère à</b>   | <b>Referred</b>   | <b>REF</b>    |
|     | <b>Qui verra</b>   | <b>Quo Vide : Which See</b>   | <b>QV</b>     |
| la  | <b>quintessence (d'une idée)</b>   | <b>epitome (of idea)</b>  |               |
| le  | <b>quitus (financier)</b>  | <b>full discharge (financial)</b>   |               |
|     | <b>quoi ?</b>  | <b>wat (slang) (= indicates confusion or a need for clarification)</b>                            |               |
|     | <b>quoi que ; quel que soit</b>  | <b>whatever</b>   |               |
|     | <b>quoique</b>   | <b>albeit</b>   |               |
| le  | <b>Quota d'admission dans une école</b>                                      | <b>School Quota Number (US)</b>   | <b>SQN</b>    |
| le  | <b>Quota de réengagement des aviateurs débutants (armée de l'air US)</b>     | <b>Career Job Reservation (USAF) (= a reenlistment quota for first-term Airmen in their AFSC)</b> | <b>CJR</b>    |





## - R -

|     |   |  |                 |
|-----|---|--|-----------------|
|     | <b>rabâcher</b>                                 | <b>keep on repeating (to -)</b>  |                 |
| se  | <b>raccorder</b> à (plan, programme, structure) | <b>dovetail into (to -)</b>  |                 |
| le  | <b>Rachat d'entreprise par ses salariés</b>     | <b>Leveraged Management Buy-Out</b>  | <b>LMBO</b>     |
| le  | <b>racolage</b> (d'un client)                   | <b>touting</b> (for customers)   |                 |
|     | <b>racoler</b> (un client)                      | <b>tout (to -)</b> (for customers)   |                 |
|     | <b>racontant des bobards !</b>                  | <b>fibbing !</b>   |                 |
|     | <b>raconter des bobards !</b>                   | <b>tell fibs ! (to -)</b>  |                 |
|     | <b>raconter des conneries !</b>                 | <b>bullshit ! (to -)</b>   |                 |
| la  | <b>radiation des cadres</b>                     | <b>striking off the rolls</b>  |                 |
|     | <b>radier</b>                                   | <b>strike out (to -)</b>   |                 |
|     | <b>raide comme un piquet</b>                    | <b>stiff as a poker</b>  |                 |
|     | <b>railler qn</b>                               | <b>take a potshot at sb (to -)</b>   |                 |
| la  | <b>Raison</b>                                   | <b>Reason</b>  | <b>RSN</b>      |
|     | <b>raisons financières (pour des -)</b>         | <b>financial grounds (on -)</b>  |                 |
|     | <b>Raisons personnelles (pour des -)</b>        | <b>Compassionate (on - grounds)</b>  | <b>compeate</b> |
| le  | <b>rajeunissement</b>                           | <b>rejuvenation</b>  |                 |
| le  | <b>ralentissement</b> (économie)                | <b>downturn</b>  |                 |
|     | <b>râler</b> (= <i>protester</i> )              | <b>grouse (to -)</b> (= <i>to complain</i> )                                 |                 |
|     | <b>râleur</b>                                   | <b>snarky</b>  |                 |
|     | <b>ramolli du bulbe !</b>                       | <b>soft in the head !</b>  |                 |
| les | <b>rampants (officiers) !</b>                   | <b>blunties (GB)</b> (familiar) (= <i>aircrew name for ground officers</i> ) |                 |

|    |   |                      |  |                        |
|----|---|----------------------|--|------------------------|
|    | <b>rancunier</b> (personne)   |                      | <b>rancorous</b> (person)  |                        |
|    | <b>ranger ses affaires</b>  |                      | <b>put one's things away (to -)</b>  |                        |
| le | <b>rappel de solde</b>  |                      | <b>back pay</b>  |                        |
| le | <b>rappel partiel</b> (de la réserve)                                 |                      | <b>partial call-up</b> (of the reserve)  |                        |
| le | <b>rapport coût-efficacité favorable</b>                              |                      | <b>effective, low-priced</b>   |                        |
| le | <b>rapport d'aptitude physique</b>                                    |                      | <b>fitness report</b>  |                        |
| le | <b>Rapport de gestion financière</b>                                  |                      | <b>Financial Management Report</b>   | <b>FMR</b>             |
| le | <b>Rapport de protection civile</b>                                   |                      | <b>Civil Defense Report</b>  | <b>CIDERE</b>          |
| le | <b>Rapport de Situation</b> (procédure civile)                        | <b>RASIT</b>         | <b>Situation Report</b>  | <b>SITREP</b>          |
| le | <b>Rapport de situation économique</b> (procédure civile)             | <b>RASIT<br/>ECO</b> | <b>Economic situation report</b>   |                        |
| le | <b>Rapport d'efficacité simulée des besoins en entraînement</b>       |                      | <b>Simulated Training Requirements Effectiveness Report</b>  | <b>STRES</b>           |
| le | <b>Rapport d'exécution budgétaire</b>                                 |                      | <b>Budget Execution Report</b>   | <b>BER</b>             |
| le | <b>rapport d'insolvabilité</b>  |                      | <b>deficiency statement</b>  |                        |
| le | <b>Rapport d'obligation mensuel</b>                                   |                      | <b>Monthly Obligation Report</b>   | <b>MOR</b>             |
| le | <b>Rapport périodique sur les effectifs</b>                           |                      | <b>Periodic Personnel Strength Report</b>  | <b>PPSR</b>            |
| le | <b>Rapport sur la modernisation des forces armées</b>                 |                      | <b>Force Modernization Report</b>  | <b>FMR</b>             |
| le | <b>Rapport sur l'état de disponibilité opérationnelle d'une unité</b> |                      | <b>Unit Status Report (US)</b> (= the purpose of the USR is to accurately assess the status of personnel, equipment, and training readiness in a unit at a given point in time; it determines a unit's status by comparing personnel, equipment, and training with wartime requirements) | <b>USR</b>             |
| le | <b>Rapprochement</b> (des écritures comptables)                       |                      | <b>Reconciliation</b>  | <b>RECNCN</b>          |
| le | <b>Rapprochement exhaustif</b> (comptabilité)                         |                      | <b>Bottoms Up Reconciliation (US)</b> (= new supply concept)   | <b>BUR</b>             |
|    | <b>rare</b>   |                      | <b>high-demand</b>   |                        |
| le | <b>rassemblement</b> (personnes)                                      |                      | <b>round-up</b> (people)   |                        |
| se | <b>Rassembler</b> (équipe, ...)                                       |                      | <b>Assemble (to -)</b>   | <b>asbl ;<br/>ASBL</b> |
| se | <b>rassembler</b> (ordre serré)                                       |                      | <b>fall in (to -)</b>  |                        |
|    | <b>rassembler</b> (personnes) (= réunir)                              |                      | <b>round up (to -)</b> (people) (= to gather)  |                        |

|     |   |  |
|-----|---|--|
|     | <b>rassembler ses forces</b> (sens figuré)  | <b>brace oneself</b> (to -)  |
| le  | <b>rat de bibliothèque</b>  | <b>bookworm</b>  |
|     | <b>rater</b> (examen)   | <b>muck up</b> (to -) (exam) (GB)  |
| la  | <b>ratification</b>   | <b>ratification</b>  |
| le  | <b>ratio coût / efficacité</b>  | <b>cost / performance ratio</b>  |
| la  | <b>Rationalisation des Choix Bud- RCB gétaires</b>  | <b>Budget rationalization</b>  |
|     | <b>rationaliser</b>   | <b>streamline</b> (to -)   |
| le  | <b>rattrapage</b> (d'examen)  | <b>passing</b>   |
| le  | <b>rattrapage</b> (scolaire)  | <b>remedial</b> (teaching)   |
| le  | <b>rattrapage du déséquilibre</b>   | <b>adjustment of the imbalance</b>   |
| le  | <b>rattrapage du retard</b> (élève)   | <b>catching up</b>   |
| les | <b>rattrapages de cours</b>   | <b>remedial teaching</b>   |
|     | <b>rattraper</b> (erreur, oubli)  | <b>make up for</b> (to -) (mistake, oversight)   |
|     | <b>rattraper le temps perdu</b>   | <b>make up for lost time</b> (to -) ; <b>to make up lost time</b>  |
|     | <b>rattraper son retard</b> (= se remettre à niveau)  | <b>catch up</b> (to -)   |
|     | <b>Rayé des contrôles</b> (armée de l'air US)   | <b>Dropped From Rolls (USAF) DFR</b><br>(= the administrative process which drops a member from the strength of the unit to which they are assigned and from the Air Force)  |
|     | <b>Rayé des contrôles comme indésirable</b> (= sans certificat de bonne conduite, pour inaptitude, mauvaise conduite, homosexualité, ou pour raisons de sécurité) | <b>Undesirable Discharge (US) UD</b><br>(= Undesirable discharge refers to an administrative discharge under "conditions other than honorable." It is generally given to a member of the military who does not qualify for an honorable discharge. An undesirable discharge does not involve punishment. It reflects only that the military has found the particular individual unfit or unsuitable for further service. No criminal charges are brought and no further sanction, such as fine or imprisonment, is imposed for the conduct which forms the basis for the undesirable discharge.) |
|     | <b>raayer</b> (d'une liste)   | <b>scratch</b> (to -)  |
| la  | <b>réaction en temps voulu</b>  | <b>timely response</b>   |
| la  | <b>réaction exacerbée</b>   | <b>exaggerated response</b>  |
| la  | <b>réaction instinctive</b>   | <b>knee-jerk reaction</b>  |

|     |   |   |               |
|-----|---|---|---------------|
| la  | <b>Réadaptation professionnelle et l'emploi</b>   | <b>Vocational Rehabilitation and Employment (US)</b>  |               |
|     | <b>Réaffecter</b>   | <b>Reassign (to -)</b>  | <b>RSG</b>    |
| le  | <b>réajustement des salaires</b>  | <b>wage round</b>   |               |
| le  | <b>réalité de terrain</b> (= représentation exacte d'une situation ou d'une entité simulée ou réelle, sans les erreurs introduites par les capteurs ou la perception et le jugement humain) | <b>ground truth</b>   |               |
|     | <b>rébarbatif</b>   | <b>off-putting</b>  |               |
|     | <b>recalé</b> (examen)  | <b>failed</b> (exam)  |               |
|     | <b>recalé</b> (examen)  | <b>flunk</b> (exam) (US) (slang)  |               |
|     | <b>recaler qn</b>   | <b>fail sb (to-)</b>  |               |
| le  | <b>Récépissé</b>  | <b>Hand Receipt</b>   | <b>HR</b>     |
| le  | <b>récépissé</b>  | <b>waybill</b>  |               |
| le  | <b>Récépissé de paiement en espèces</b>   | <b>Cash Collection Voucher (US)</b>   | <b>CCV</b>    |
| la  | <b>Réception</b> (administration)   | <b>Reception</b>  | <b>RCPT</b>   |
| la  | <b>réception en grande pompe !</b>  | <b>red-carpet treatment !</b>   |               |
| la  | <b>récession</b> (économie)   | <b>slump</b> (economy)  |               |
| les | <b>recettes et dépenses</b>   | <b>receipts and expenses</b>  |               |
|     | <b>recevoir ce qu'on mérite</b>   | <b>get one's comeuppance (to -)</b>   |               |
|     | <b>réchapper à une volte-face économique</b>  | <b>weather an economic downturn (to -)</b>  |               |
| la  | <b>Recherche innovante des petites entreprises</b>  | <b>Small Business Innovative Research</b>   | <b>SBIR</b>   |
| la  | <b>recherche pluridisciplinaire et interdisciplinaire</b>   | <b>multidisciplinary and interdisciplinary research</b>   |               |
| la  | <b>Recherche, les études et la technologie relatives aux personnels de la Marine US</b> (= main d'œuvre, personnel, formation et entraînement, facteurs humains ; depuis 1999)              | <b>Navy Personnel Research, Studies, and Technology (US)</b> (= a division of the United States Bureau of Naval Personnel performing applied research in manpower, personnel, training, and human factors ; in 1999, it succeeded to the NPRDC and moved from San Diego into a newly remodeled lab space at the Naval Support Activity, Mid-South in Millington, Tenn., just outside Memphis) | <b>NPRST</b>  |
|     | <b>Rechercher jusqu'à destination et prévenir</b>   | <b>Trace To Destination &amp; Advise</b>  | <b>TRADAD</b> |
| le  | <b>récit de voyage</b>  | <b>travelogue</b>   |               |

|    |   |              |   |                |
|----|---|--------------|---|----------------|
| la | <b>récitation de prières juives</b>   |              | <b>davening</b>   |                |
|    | <b>récolter ce que l'on a semé</b>  |              | <b>reap what has been sown (to -)</b>   |                |
|    | <b>Recommander</b>  |              | <b>Recommend (to -)</b>   | <b>RECM</b>    |
| la | <b>Récompense (= prix)</b>  |              | <b>Award (= prize)</b>  | <b>awd</b>     |
| la | <b>Récompense (d'un acte)</b>   |              | <b>Reward (= gratification)</b>   | <b>REW</b>     |
| la | <b>Récompense d'encouragement</b>   |              | <b>Incentive Award</b>  | <b>IA</b>      |
| le | <b>Recomplètement (personnel)</b>   | <b>RECOM</b> | <b>augmentation</b>   |                |
| se | <b>réconcilier avec qn</b>  |              | <b>make up with sb (to -)</b>   |                |
| la | <b>Reconnaissance des Options de Carrière</b>   | <b>ROC</b>   | <b>Military specialty reconnaissance</b>  |                |
|    | <b>Reconnaître</b>  | <b>RECO</b>  | <b>Recognize (to -)</b>   | <b>RECOG</b>   |
| la | <b>reconversion (personnel)</b>   |              | <b>redeployment</b>   |                |
| la | <b>Reconversion des militaires</b>  |              | <b>Transition Assistance Program (for veterans) (US)</b>  | <b>TAP</b>     |
| se | <b>reconvertir (professionnellement)</b>  |              | <b>move into (to -)</b>   |                |
|    | <b>recourir à un subterfuge</b>   |              | <b>resort to subterfuge (to -)</b>  |                |
| la | <b>récréation</b>   |              | <b>break (GB) ; recess (US)</b>   |                |
|    | <b>récriminateur</b>  |              | <b>querulous</b>  |                |
| se | <b>recroqueviller</b>   |              | <b>cower (to -)</b>   |                |
| la | <b>recrue de l'armée de terre de plus de 17 ans</b>   |              | <b>Standard Entry (GB) (= over 17)</b>  |                |
| la | <b>recrue empotée</b>   |              | <b>yardbird (US)</b>  |                |
| la | <b>recrue qui doit prendre du poids (= pour être aux normes de poids)</b>   |              | <b>double rat recruit (US) (= recruits on double rations when they are under the weight standard)</b> |                |
| le | <b>Recrutement</b>  |              | <b>Recruiting</b>   | <b>RCTG</b>    |
| le | <b>recrutement direct (officiers) (= s'engager comme officier de carrière de recrutement direct, c'est alterner sur 15 à 30 années de service, des périodes d'encadrement, des temps de commandement et de responsabilités humaines ou techniques ainsi que des périodes de formation, après une formation militaire et académique)</b> |              | <b>Direct recruitment (officers)</b>  |                |
| le | <b>Recrutement direct de ressortissants étrangers</b>   |              | <b>Foreign National Direct Hire</b>   | <b>FNDH</b>    |
| le | <b>Recrutement et liaison</b>   |              | <b>Recruiting and Liaison</b>   | <b>R&amp;L</b> |
| le | <b>recrutement externe</b>  |              | <b>external recruitment</b>   |                |

|    |  |            |  |              |
|----|--|------------|--|--------------|
| le | <b>recrutement forcé</b>   |            | <b>enforced recruitment</b>  |              |
| le | <b>Recrutement indirect de ressortissants étrangers</b>  |            | <b>Foreign National Indirect Hire</b>  | <b>FNIH</b>  |
| le | <b>recrutement interne</b>   |            | <b>internal recruitment</b>  |              |
| le | <b>recrutement semi-direct</b> (officiers, sous-officiers)   |            | <b>late direct recruitment</b> (officers, NCOs)                              |              |
| le | <b>recrutement sur dossier</b> (= choix est opéré sur la base de l'expérience professionnelle du candidat et de son parcours universitaire)  |            | <b>recruitment relying on college degrees and experience</b>                 |              |
| le | <b>recrutement sur titre</b> (= choix est opéré sur la base de l'expérience professionnelle du candidat et de son parcours universitaire)  |            | <b>recruitment according to qualifications</b>                               |              |
| le | <b>Recrutement sur titre</b> (= ouvert, depuis 2011, aux militaires non officiers, âgés de 23 à 29 ans, titulaires d'un diplôme totalisant 120 crédits ECTS, ayant accompli au moins trois ans de service militaire actif) | <b>OST</b> | <b>Recruitment relying on college degrees</b>                                |              |
| le | <b>Recruteur interne</b>   |            | <b>In-Service Recruiter</b>  | <b>ISR</b>   |
| le | <b>recruteur professionnel</b>   |            | <b>career recruiter</b>  |              |
| le | <b>Reçu</b>  |            | <b>Hand Receipt</b>  | <b>HR</b>    |
| le | <b>Reçu</b>  |            | <b>Receipt</b>   | <b>rec</b>   |
| le | <b>Reçu de bureau</b>  |            | <b>Bureau Voucher</b>  | <b>BV</b>    |
| le | <b>Reçu de l'officier payeur</b>   |            | <b>Disbursing Officer Voucher (US)</b>                                       | <b>DOV</b>   |
| le | <b>Recueil de terminologie interalliée de l'OTAN</b>   |            | <b>NATO Terminology Data Base</b>  | <b>NTDB</b>  |
| la | <b>récupération</b> (économie)   |            | <b>clawback</b> (economics)  |              |
| la | <b>Récupération au moyen de condensés automatisés d'informations et de publications</b>  |            | <b>Retrieval Through Automated Publication &amp; Information Digest (US)</b> | <b>RAPID</b> |
|    | <b>récupérer</b> (perte, argent)   |            | <b>claw back (to -)</b> (loose, money)                                       |              |
|    | <b>récupérer les pertes</b> (économie)   |            | <b>claw back losses (to -)</b> (economics)                                   |              |
| le | <b>rédacteur</b>   |            | <b>writer</b>  |              |
| le | <b>rédacteur</b> (de projet)   |            | <b>drafter</b>   |              |
| la | <b>rédaction</b>   |            | <b>draft</b>   |              |
| la | <b>rédaction</b> (d'un document)   |            | <b>staffing (US)</b>   |              |
| la | <b>rédaction définitive</b>  |            | <b>final draft</b>   |              |
|    | <b>Redésigner</b>  |            | <b>Reappoint (to -)</b>  | <b>reapt</b> |

|    |   |     |   |      |
|----|---|-----|---|------|
| la | redevance   |     | royalty   |      |
| la | redevance forfaitaire   |     | lump sum fee  |      |
|    | rédiger   |     | draft (to -)  |      |
|    | Rédiger en trois exemplaires  |     | Triplicate (to -)   | TRIP |
|    | redoubler d'efforts   |     | redouble one's efforts (to -) ; to try twice as hard  |      |
| le | redresseur de torts   |     | righter of wrongs   |      |
| la | Réduction de force  |     | Reduction In Force  | RIF  |
| la | réduction de l'effet de levier (micro-économie) (= par réduction des dettes, donc réduction du passif par rapport aux actifs) |     | deleveraging (= it refers to the reduction of the leverage ratio, or the percentage of debt in the balance sheet of a single economic entity, such as a household or a firm ; it is the opposite of leveraging, which is the practice of borrowing money to acquire assets and multiply gains and losses) |      |
| la | Réduction de prix volontaire  |     | Voluntary Price Reduction   | VPR  |
| la | réduction d'effectifs   |     | manpower cuts   |      |
|    | réduire (personnel)   |     | cut back (to -) (manpower)  |      |
|    | réduire les dépenses  |     | curtail expenses (to -)   |      |
|    | réduire les effectifs   |     | downsize (to -)   |      |
| la | réédition   |     | reprint   |      |
| le | réengagement  |     | re-engagement   |      |
| la | Référence   | REF | Reference   | ref  |
| la | Référence du concepteur   |     | Reference Designator  | RD   |
|    | Référence et histoire   |     | Reference & History   | R&H  |
| se | référer à   |     | refer to (to -)   |      |
|    | refiler la responsabilité à qn ! (familier)   |     | pass the buck to sb ! (to -) (familiar)   |      |
|    | refiler qch à qn (familier)   |     | pawn sth off on sb (to -) (US) (familiar)   |      |
|    | réfléchis donc un peu !   |     | figure it out for yourself !  |      |
| la | refonte de la formation   |     | education overhaul  |      |
| la | Réforme temporaire  |     | Deferment   | dfr  |
| le | refuge (= l'abri)   |     | bolt-hole (GB)  |      |
| le | refus de faire des heures supplémentaires   |     | overtime ban  |      |
| le | refus de s'engager  |     | non-committal stand   |      |



|    |  |            |   |               |
|----|--|------------|---|---------------|
|    | <b>Refusé de sauter de la tour d'entraînement (A -)</b>                |            | <b>Refused To Jump Tower</b>  | <b>RTJT</b>   |
|    | refuser  |            | demur (to -)  |               |
|    | refuser obstinément  |            | stubbornly refuse (to -)  |               |
|    | refuser un but (sport)   |            | disallow a goal (to -)  |               |
| le | regard mauvais (= méchant)   |            | leer  |               |
|    | regarder dans la vague   |            | stare into space (to -)   |               |
| la | régie d'état   |            | government corporation (US)   |               |
| le | Régime de primes pour la réserve mobilisable                           |            | <b>IMA (Individual Mobilization IBP Augmentee) Bonus Program (US)</b>   |               |
| le | régime de protection sociale des salariés                              |            | employee benefit system   |               |
| le | Régime des pensions militaires   |            | <b>Armed Forces Pension Scheme (US)</b>   | <b>AFPS</b>   |
| le | Régiment (unité de tradition)  | <b>Rgt</b> | Regiment  | <b>Rgt</b>    |
| le | Régiment de formation à l'Artillerie                                   |            | <b>Royal Artillery training regiment (GB)</b> (= 14 Regiment is the Royal Artillery training regiment and is responsible for training Royal Artillery officers and soldiers)  |               |
| le | régiment de protection de base aérienne                                |            | <b>rock apes (GB)</b> (familiar) (= RAF Regiment)   |               |
| le | Régiment d'infanterie école  |            | <b>Infantry Demonstration Battalion (GB)</b>  | <b>IDB</b>    |
| le | Régiment du génie formant à la livraison de moyens (génie britannique) |            | <b>Royal Engineers Warfare Wing (GB)</b> (= The Wing's role is to train officers and soldiers to command, communicate, control and coordinate the delivery of military engineering in any environment. There are broadly 3 types of students trained by the Wing: 1) all Royal Engineer communication specialists are trained by the REWW Command Support Branch, which trains recruits in their trade before deployment to the field army, and who return for further vocational training as their careers progress; 2) all Royal Engineer senior NCOs, warrant officers and officers receive command, leadership and management training throughout their careers. 3) the Wing trains infantry assault pioneers who deliver basic engineering in their own battalions.) | <b>REWW</b>   |
| le | Régiment financier   |            | <b>Financial Battalion</b>  | <b>Fin Bn</b> |

|    |  |              |  |                      |
|----|--|--------------|--|----------------------|
| le | <b>Régiment interarmées de formation NEDEX du génie britannique</b>                  |              | <b>Defence Explosive Ordnance Disposal, Munitions and Search Training Regiment (GB)</b> (= the DEMS Trg Regt is a tri-service, multi agency Regiment training the Army, Navy, Air Force in all aspects of Explosive Ordnance Disposal (EOD), High Risk Search and Ammunition Technical Management) | <b>DEMS Trg Regt</b> |
| la | <b>Région</b>  |              | <b>Region</b>  | <b>rgn ; Rgn</b>     |
| la | <b>Région administrative de la force</b>   |              | <b>Force Administrative Area</b>   | <b>FAA</b>           |
| la | <b>Région centre de contrôle des comptes</b>   |              | <b>Central Audit Region (US)</b>   | <b>CAR</b>           |
| la | <b>Région de préparation militaire supérieure</b>                                    |              | <b>Reserve Officers Training Corps Region</b>  | <b>ROTCR</b>         |
| la | <b>Région des services administratifs des contrats de défense</b>                    |              | <b>Defense Contract Administration Services Region (US)</b>  | <b>DCASR</b>         |
| la | <b>Région du centre ouest</b>  |              | <b>West Midland District (GB)</b>  | <b>WMIDIST</b>       |
| la | <b>Région du corps d'instruction des officiers de réserve de l'armée de terre US</b> |              | <b>US Army Reserve Officers' Training Corps Region (US)</b>  | <b>USARO-TCR</b>     |
| la | <b>Région est</b>  |              | <b>Eastern District (GB)</b>   | <b>EDIST</b>         |
| la | <b>Région Maritime</b>   | <b>RM</b>    | <b>Navy administrative district</b>  |                      |
| la | <b>Région Militaire</b>  | <b>RM</b>    | <b>Home Command (GB)</b>   |                      |
| la | <b>Région Militaire</b>  | <b>RM</b>    | <b>Military Administrative District (US)</b>   |                      |
| la | <b>Région militaire de l'Écosse</b>  |              | <b>Scotland (Military District of -) (GB)</b>  | <b>SCOTLAND</b>      |
| la | <b>Région militaire du Pays de Galles</b>  |              | <b>Wales (Military District of -) (GB)</b>   | <b>WALES</b>         |
| la | <b>Région ouest</b>  |              | <b>Western District (GB)</b>   | <b>WDIST</b>         |
| la | <b>Région sud-est</b>  |              | <b>South East District (GB)</b>  | <b>SEDIST</b>        |
| la | <b>Région sud-ouest</b>  |              | <b>South West District (GB)</b>  | <b>SOW-DIST</b>      |
| la | <b>Région Terre</b>  | <b>RT</b>    | <b>Army district</b>   |                      |
| la | <b>Région Terre - Sud-Ouest</b>  | <b>RTSO</b>  | <b>Army region - South-West</b>  |                      |
| la | <b>Région Terre Ile-de-France</b>  | <b>RTIDF</b> | <b>Military Command National Capital Region</b>  |                      |
| le | <b>Registre</b>  |              | <b>Register</b>  | <b>REGIS</b>         |
| le | <b>Registre central des États-Unis</b>   |              | <b>Central US Registry (US)</b>  | <b>CUSR</b>          |
| le | <b>Registre de documents</b>   |              | <b>Document Log</b>  | <b>DL</b>            |

|    |   |  |                  |
|----|---|--|------------------|
| le | <b>registre de documents</b>  | <b>document register (US)</b> (= a document register provides a record of each document number used by an organization, identifies the shop that originated the transaction, and shows the action taken on the request)  |                  |
| le | <b>Registre de documents journalier</b> (= permettant d'analyser toutes les transactions qui affectent des comptes) | <b>Daily Document Register (US)</b> (= this register is a tool used to review all transactions affecting accounts, to ensure issue requests with specific document numbers are processed through the SBSS, to determine when supply has not processed issues, and when documents are missing ; the DDR is accessible on the Internet via the Air Force Portal) | <b>DDR</b>       |
| le | <b>Registre de l'armée de terre des matériels pédagogiques spéciaux</b>   | <b>Army Registry of Special Educational Materials (US)</b>   | <b>ARSEM</b>     |
| le | <b>Registre des transactions</b>  | <b>Transaction Register</b>  | <b>TR</b>        |
| le | <b>Registre des transactions quotidiennes</b>   | <b>Daily Transaction Register</b> (= an audit report detailing all postings to the general ledger from all other modules)  | <b>DTR</b>       |
| le | <b>Registre du personnel</b>  | <b>Payroll</b>   | <b>PR</b>        |
| le | <b>Registre maritime</b>  | <b>Naval Vessel Register</b>   | <b>NVR</b>       |
| le | <b>Réglage</b>  | <b>Regulation</b>  | <b>reg ; REG</b> |
| la | <b>règle de la chandelle intérieure</b> (baseball)  | <b>infield-fly rule</b> (baseball)   |                  |
| le | <b>Règlement</b>  | <b>Regulation</b>  | <b>reg ; REG</b> |
| le | <b>règlement</b> (facture, dette)   | <b>settlement</b>  |                  |
| le | <b>règlement compensatoire</b> (financier)  | <b>compensation amount</b> (financial -)   |                  |
| le | <b>Règlement concernant le personnel civil</b>  | <b>Civilian Personnel Regulation</b>   | <b>CPR</b>       |
| le | <b>Règlement d'Administration Publique</b>  | <b>Public services directive</b>   |                  |
| le | <b>Règlement de gestion des personnels officiers du ministère de la défense</b>                                     | <b>Defense Officer Personnel Management Act (US)</b>   | <b>DOPMA</b>     |
| le | <b>Règlement de la fonction publique</b>  | <b>Civil Service Regulation (US)</b>   | <b>CSR</b>       |
| le | <b>Règlement de l'armée de terre</b>  | <b>Army Regulation (US)</b>  | <b>AR</b>        |
| le | <b>Règlement de l'aviation civile</b>   | <b>Civil Air Regulations (US)</b>  | <b>CAR</b>       |
| le | <b>Règlement du chef d'État-Major</b>   | <b>Chief of Staff Regulation (US)</b>  | <b>CSR</b>       |

|     |   |  |                  |
|-----|---|--|------------------|
| le  | <b>Règlement du commandement de la doctrine et de la formation</b>                      | <b>Training &amp; Doctrine Command Regulation (US)</b>                     | <b>TRADOC -R</b> |
| le  | <b>Règlement du commandement des écoles de l'armée de l'air</b>                         | <b>Air Training Command Regulation (US)</b>                                | <b>ATCR</b>      |
| le  | <b>règlement général</b>  | <b>blanket rule</b>  |                  |
| le  | <b>règlement intégral</b> (d'une dette)   | <b>pay-off ; payoff</b>  |                  |
| le  | <b>règlement intérieur</b> (scolaire)   | <b>school rules</b>  |                  |
| le  | <b>Règlement militaire</b>  | <b>Queen's Regulations (The -) (GB)</b>                                    | <b>QRs</b>       |
| le  | <b>Règlement Toutes Armes</b> (de l'armée de terre)                                     | <b>Field Manual (Army) (US)</b>  | <b>FM</b>        |
|     | <b>réglementaire</b>  | <b>statutory</b>   |                  |
| la  | <b>réglementation d'hygiène et de sécurité</b>  | <b>health and safety regulations</b>                                       |                  |
| la  | <b>Réglementation européenne civile fixant des normes pour la formation des pilotes</b> | <b>Joint Aviation Requirements - Flight Crew Licensing</b>                 | <b>JAR-FCL</b>   |
| la  | <b>Réglementation fédérale de l'aviation</b>  | <b>Federal Air Regulation (US)</b>   | <b>FAR</b>       |
|     | <b>Réglementer</b>  | <b>Regulate (to -)</b>   | <b>reg ; REG</b> |
| les | <b>Règlements de l'aviation fédérale</b>  | <b>Federal Aviation Regulations (US)</b>                                   | <b>FAR</b>       |
| les | <b>Règlements spéciaux</b>  | <b>Special Regulations</b>   | <b>SR</b>        |
| les | <b>règles de comportement</b>   | <b>behavioral rules</b>  |                  |
| les | <b>Règles de la Garde Nationale</b>   | <b>National Guard Regulation (US)</b>                                      | <b>NGR</b>       |
| les | <b>Règles de procédure</b>  | <b>Rules of Procedure</b>  | <b>RP</b>        |
| les | <b>règles de savoir-vivre</b>   | <b>rules of etiquette</b>  |                  |
| les | <b>Règles financières du commandement allié en Europe</b>                               | <b>ACE (Allied Command Europe) Financial Rules (NATO)</b>                  | <b>AD-60-70</b>  |
| le  | <b>Regroupement des activités des personnels militaires</b>                             | <b>Consolidation of Military Personnel Activities (US)</b>                 | <b>COMPACT</b>   |
|     | <b>Régulariser</b>  | <b>Regulate (to -)</b>   | <b>reg ; REG</b> |
|     | <b>Régulateur</b>   | <b>Regulating</b>  | <b>reg ; REG</b> |
| la  | <b>Régulation</b>   | <b>Regulation</b>  | <b>reg ; REG</b> |
|     | <b>Régulier</b>   | <b>Regular</b>   | <b>reg ; REG</b> |
| la  | <b>réinsertion</b> (handicapé)  | <b>rehabilitation</b> (disabled people)                                    |                  |
| la  | <b>réinsertion professionnelle</b>  | <b>getting back into the job market ; reintegration into the workplace</b> |                  |

|     |   |   |               |
|-----|---|---|---------------|
| la  | <b>réinsertion sociale</b>  | <b>reintegration into society</b>                             |               |
| la  | <b>réintégration (dans) (employé)</b>   | <b>reinstatement (in) (clerk)</b>                             |               |
|     | <b>rejeter</b>  | <b>disallow (to -)</b>  |               |
| le  | <b>rejeton (= descendant)</b>   | <b>scion</b>  |               |
| le  | <b>rejeu</b>  | <b>replay</b>   |               |
| la  | <b>Relation</b>   | <b>Relation</b>   | <b>REL</b>    |
| la  | <b>relation avec les autorités supérieures</b>  | <b>communication with high authority</b>                      |               |
| la  | <b>Relation clientèle et la planification</b>   | <b>Customer Planning &amp; Support</b>                        | <b>CPS</b>    |
| les | <b>Relations au sein de la communauté</b>   | <b>Community Relations</b>                                    | <b>CR</b>     |
| les | <b>relations de confiance</b>   | <b>trust relationships ; trusting relationships</b>           |               |
| le  | <b>relevé de compte (bancaire)</b>  | <b>bank statement</b>   |               |
| le  | <b>relevé de notes</b>  | <b>grade sheet (US) ; marks sheet (GB)</b>                    |               |
| le  | <b>Relevé des services effectués à ce jour comme officier au titre de l'administration fédérale</b> | <b>Total Active Federal Commissioned Service To Date (US)</b> | <b>TAFCS</b>  |
| le  | <b>Relevé des services effectués comme officier au titre de l'administration fédérale</b>           | <b>Total Active Federal Commissioned Service (US)</b>         | <b>TAFCS</b>  |
| le  | <b>Relevé des services militaires effectués à ce jour au titre de l'administration fédérale</b>     | <b>Total Active Federal Military Service Date (US)</b>        | <b>TAFMS</b>  |
| le  | <b>Relevé des services militaires effectués au titre de l'administration fédérale</b>               | <b>Total Active Federal Military Service (US)</b>             | <b>TAFMS</b>  |
| le  | <b>Relevé des services militaires effectués dans l'ALAT</b>   | <b>Aviation Service Date</b>                                  | <b>ASD</b>    |
| le  | <b>Relevé du total des services militaires effectués à ce jour</b>                                  | <b>Total Years Service Date</b>                               | <b>TYSD</b>   |
| le  | <b>Relève outre-mer</b>   | <b>Oversea Replacement</b>                                    | <b>OSREPL</b> |
| le  | <b>Relevé principal de dépense</b>  | <b>Primary Expense Account</b>                                | <b>PEA</b>    |
|     | <b>relever de (= être sous la juridiction de)</b>   | <b>come under (to -)</b>                                      |               |
|     | <b>relever un défi</b>  | <b>take up a challenge (to -)</b>                             |               |
| la  | <b>Remarque</b>   | <b>Notice</b>   | <b>N</b>      |
| les | <b>Remarques</b>  | <b>Remarks</b>  | <b>RMKS</b>   |

|     |  |               |  |              |
|-----|--|---------------|--|--------------|
|     | <b>remboursable</b> (par les Nations-Unies)                        |               | <b>reimbursable</b> (by the UN) ( <b>UNO</b> )   |              |
| le  | <b>remboursement (à la sortie) des droits d'importation</b>        |               | <b>drawback</b>                                  |              |
| le  | <b>Remboursement des coûts</b>                                     |               | <b>Cost Reimbursement</b>                        | <b>CR</b>    |
| le  | <b>remboursement in fine</b>                                       |               | <b>bullet</b>                                    |              |
|     | <b>Rembourser</b>  |               | <b>Reimburse (to -)</b>                          | <b>REIMB</b> |
| le  | <b>remède universel</b> (sens figuré)                              |               | <b>nostrum</b> (figurative use)                  |              |
|     | <b>Remettre</b> (dette, punition)                                  |               | <b>Remit (to -)</b> (debt, punishment)           | <b>REM</b>   |
|     | <b>remettre un diplôme à</b> (lors d'une cérémonie)                |               | <b>Confer a degree on (to -)</b>                 | <b>CF</b>    |
| la  | <b>remise à niveau</b> (formation)                                 |               | <b>refresher course</b>                          |              |
|     | <b>remonter brusquement à la surface</b>                           |               | <b>bob up (to -)</b>                             |              |
|     | <b>remonter le moral à qn</b>                                      |               | <b>pep sb (to -)</b>                             |              |
|     | <b>remonter les bretelles à qn !</b>                               |               | <b>tear sb off a strip ! (to -) (GB)</b>         |              |
| le  | <b>remorquage d'un individu</b> (dans l'eau)                       |               | <b>buddy towing</b>                              |              |
| le  | <b>Remplaçant</b>  |               | <b>Substitute</b>                                | <b>SUB</b>   |
| le  | <b>remplacement</b>  |               | <b>supply teaching (GB)</b>                      |              |
| le  | <b>Remplacement accepté</b>  |               | <b>Substitution Acceptable</b>                   | <b>SUBOK</b> |
|     | <b>Remplacer</b>   | <b>REMPLE</b> | <b>Substitute (to -)</b>                         | <b>SUB</b>   |
|     | <b>remplacer qn</b> (réunion) (= <i>assurer le remplacement</i> )  |               | <b>stand in for sb (to -)</b> (meeting)          |              |
|     | <b>Remplir</b> (questionnaire)                                     |               | <b>Complete (to -)</b>                           | <b>compl</b> |
|     | <b>remplir de la paperasserie</b>                                  |               | <b>fill out paperwork (to -)</b>                 |              |
| se  | <b>remuer</b> (= <i>s'activer</i> )                                |               | <b>pull one's finger out (to -) (GB)</b>         |              |
| se  | <b>remuer</b> (= <i>se démener</i> )                               |               | <b>put oneself out (to -)</b>                    |              |
| la  | <b>rémunération</b>  |               | <b>salary package (US)</b>                       |              |
| la  | <b>rémunération</b> (personne)                                     |               | <b>remuneration</b>                              |              |
| la  | <b>rémunération (sur)</b> (investissement)                         |               | <b>return (on)</b> (investment)                  |              |
| les | <b>Rémunérations et Charges Sociales</b>                           | <b>RCS</b>    | <b>Payment and social security contributions</b> |              |
|     | <b>rencontrer</b> (mot, expression) (= <i>trouver par hasard</i> ) |               | <b>come across (to -)</b> (word, phrase)         |              |
|     | <b>rencontrer des problèmes</b>                                    |               | <b>run into problems (to-)</b>                   |              |

|     |  |   |       |
|-----|--|---|-------|
|     | rencontrer une difficulté                                | meet with a difficulty (to -)   |       |
| le  | Rendement annuel   | Annual Return   | AR    |
| le  | rendez-vous galant                                       | tryst   |       |
|     | rendre identiques  | make uniform (to -)   |       |
|     | rendre la pareille                                       | return the favor (US) ; to return the favour (GB)   |       |
|     | rendre qn cinglé !                                       | drive sb scatty ! (to -)  |       |
|     | renflouer financièrement                                 | bail out (to -)   |       |
| le  | renforcement musculaire                                  | core training   |       |
|     | renforcer la cohésion du groupe                          | bring the group closer together (to -)  |       |
|     | Rengager   | Reenlist (to -)   | REENL |
| la  | renonciation à un droit                                  | waiver of right   |       |
| le  | renouvellement de nomination à                           | reappointment to  |       |
| le  | renouvellement du mandat                                 | reappointment   |       |
| le  | Renseignement et la formation aux opérations de sécurité | Security Operations Training SOTI and Intelligence  |       |
| les | renseignements administratifs                            | administrative information  |       |
| les | Renseignements et conseils sur la carrière               | Career Information & Counseling   | CIAC  |
|     | rentrer dans le rang (= abandonner ses ambitions)        | get into line (to-)   |       |
|     | rentrer dans les rangs                                   | fall in (to -) (one soldier)  |       |
|     | rentrer dans ses frais                                   | recoup one's costs (to -)   |       |
|     | rentrer dans une catégorie                               | fall into a category (to -)   |       |
| le  | Renvoi (de l'armée) pour manquement à l'honneur          | Dishonorable Discharge (US)   | DD    |
| le  | renvoi (de l'armée) pour manquement à l'honneur          | dishonourable discharge (GB)  |       |
| le  | renvoi de l'armée pour conduite inadmissible             | discharge for unacceptable conduct (US)   |       |
|     | Renvoyé dans ses foyers ; susceptible d'être démobilisé  | Eligible for Separation   | ES    |
|     | Renvoyer (une affaire)                                   | Remit (to -) (law)  | REM   |
|     | renvoyer de l'École Navale                               | disenroll a midshipman from USNA (to -) (US) (= to dismiss or cause to become removed from a program of training) |       |

|      |  |             |  |
|------|--|-------------|--|
| se   | <b>renvoyer la balle</b> (familier)                                |             | <b>pass the buck (to -)</b> (colloquial)                               |
|      | <b>renvoyer l'ascenseur</b> (familier)                             |             | <b>return the favor (US) ; to return the favour (GB)</b>               |
| la   | <b>répartition</b> (= en vue d'attribuer)                          |             | <b>sharing-out</b>   |
|      | <b>repartir à zéro</b>   |             | <b>start all over again (to -)</b>                                     |
|      | <b>repartir à zéro</b>   |             | <b>start over (to -) (US)</b>  |
|      | <b>répartir par niveaux</b> (enseignement)                         |             | <b>stream (to -) (GB)</b> (school)                                     |
| la   | <b>répartition</b> (salaire, richesse, charge de travail)          |             | <b>spread</b> (wage, wealth, workload)                                 |
| la   | <b>répartition des tâches</b>                                      |             | <b>work allotment</b>  |
| les  | <b>repas sont servis sous forme de buffet</b>                      |             | <b>meals are served buffet style</b>                                   |
|      | <b>repasser</b> (examen)   |             | <b>resit (to -) (GB)</b>   |
| le   | <b>Repère de spécialité</b>  |             | <b>Specialty Skill Identifier (US)</b> <b>SSI</b>                      |
| le   | <b>Répertoire d'adresses d'activité du ministère de la défense</b> |             | <b>DoD Activity Address Directory (US)</b> <b>DODAAD</b>               |
| le   | <b>Répertoire d'adresses pour le courrier aérien</b>               |             | <b>Area Postal Directory</b> <b>APD</b>                                |
|      | <b>Répondez S'il Vous Plait</b>                                    | <b>RSVP</b> | <b>Please reply</b>  |
|      | <b>répondre au pied levé</b> à (question)                          |             | <b>field (question) (to -)</b>   |
|      | <b>répondre de</b> (= rendre compte de)                            |             | <b>be accountable for (to -)</b>                                       |
|      | <b>répondre d'un ton brusque</b>                                   |             | <b>snap back (to -)</b>  |
| la   | <b>Réponse</b>   |             | <b>Answer</b> <b>ans ; ANS</b>   |
| la   | <b>réponse de Normand</b> (= la réponse évasive, qui n'engage pas) |             | <b>noncommittal answer</b>   |
| la   | <b>Réponse définitive sera donnée dès que possible</b>             |             | <b>Final Reply will be made as soon as possible (US)</b> <b>FINREP</b> |
| la   | <b>Réponse demandée pour</b> (date)                                |             | <b>Request Answer By (date) (US)</b> <b>REQANS</b>                     |
| un e | <b>Réponse négative n'est ni demandée ni souhaitée</b>             |             | <b>Negative replies neither required nor desired (US)</b> <b>NONEG</b> |
| le   | <b>report d'application de</b> (loi, règlement)                    |             | <b>derogation from</b> (law, rules)                                    |
| le   | <b>report en arrière de déficit</b>                                |             | <b>loss carry back</b>   |
| le   | <b>Reporting de l'administration de gestion</b>                    |             | <b>Management Administrative Reporting System</b> <b>MARS</b>          |
|      | <b>reprendre</b> (économie)  |             | <b>pick up (to -)</b>  |



|     |   |   |                  |
|-----|---|---|------------------|
| les | <b>représailles</b> (= <i>vengeance</i> )   | <b>reprisals</b>  |                  |
| le  | <b>représentant</b>   | <b>surrogate</b>  |                  |
| le  | <b>Représentant (sur place) en Europe</b>   | <b>Field Representative Europe</b>                              | <b>FRE</b>       |
| le  | <b>Représentant (sur place) en Extrême-Orient</b>   | <b>Field Representative Far East</b>                            | <b>FRFE</b>      |
| le  | <b>Représentant civil élevé</b>   | <b>Senior Civil Representative</b>                              | <b>SCR</b>       |
| le  | <b>Représentant de l'air pour le personnel</b>  | <b>Air Member for Personnel</b>                                 | <b>AMP</b>       |
| le  | <b>Représentant du responsable chargé de l'établissement d'un contrat</b>                   | <b>Contracting Officer Representative (US)</b>                  | <b>COR</b>       |
| le  | <b>Représentant du service d'administration des contrats de la défense</b>                  | <b>Defense Contractor Administration Service Representative</b> | <b>DCASR</b>     |
| le  | <b>représentant officiel responsable des contrats</b>                                       | <b>government representative in charge of the contract</b>      |                  |
| le  | <b>Représentant régional de l'État-Major de l'armée de terre du ministère de la défense</b> | <b>Department of the Army Regional Representative (US)</b>      | <b>DARR</b>      |
| le  | <b>Représentant spécial auprès du secrétaire général</b>                                    | <b>Special Representative to the Secretary General (UNO)</b>    | <b>SRSR</b>      |
| le  | <b>Représentant sur place</b>   | <b>On-Scene Representative</b>                                  | <b>OSR</b>       |
| le  | <b>Représentant technique de l'officier chargé de gérer un contrat</b>                      | <b>Contracting Officer's Technical Representative</b>           | <b>COTR</b>      |
| le  | <b>Représentant territorial de l'armée de terre</b>   | <b>Army Area Representative (US)</b>                            | <b>AAR</b>       |
|     | <b>Représenter</b>  | <b>Represent (to -)</b>   | <b>rep ; REP</b> |
| la  | <b>réprimande</b>   | <b>upbraiding</b>   |                  |
| la  | <b>réprimande</b> (= <i>le reproche</i> )   | <b>rebuke</b>   |                  |
| la  | <b>réprimande</b> (= <i>l'engueulade, le savon</i> )  | <b>dressing-down</b>  |                  |
|     | <b>réprimander qn pour qch</b>  | <b>berate sb for sth (to -)</b>                                 |                  |
| les | <b>réprimandes</b>  | <b>lashing (figurative)</b>                                     |                  |
| la  | <b>Reprise de la solde</b>  | <b>Continuation Of Pay (US)</b>                                 | <b>COP</b>       |
| la  | <b>Reproduction locale autorisée</b>  | <b>Local Reproduction Authorized</b>                            | <b>LRA</b>       |
| la  | <b>réputation sulfureuse</b>  | <b>nefarious reputation</b>                                     |                  |
| la  | <b>Requête</b>  | <b>Application</b>  | <b>APPL</b>      |
| le  | <b>Réseau automatisé d'entraînement sur le terrain</b>                                      | <b>Field Training Automated Network</b>                         | <b>FTAN</b>      |

|    |  |            |   |                 |
|----|--|------------|---|-----------------|
| le | <b>Réseau conçu pour automatiser les opérations de mobilisation de la réserve</b> (= pour l'armée de terre et la garde nationale US) |            | <b>Reserve Component Automation System (US)</b> (= for the US Army Reserve and National Guard; a wide-area/local area network system designed to provide automation support for the Reserve Component's Mobilization)   | <b>RCAS</b>     |
| le | <b>Réseau de données du centre financier et comptable de l'armée de l'air US</b>   |            | <b>Air Force Accounting and Finance Center Data Network (USAF)</b>  | <b>AFAFC-DN</b> |
| le | <b>Réseau de formation à l'éthique militaire</b> (= à l'université de Hull en Grande-Bretagne)                                       |            | <b>Military Ethics Education Network (GB)</b> (= The impact of the University's MEEN has been achieved through two main routes. The first comprises the impact of MEEN research on the teaching of ethics education in military and war colleges in Europe, North America, Australia and Israel. The second comprises the inclusion of explicit ethical considerations in training and pre-deployment briefings within the armed forces of the relevant countries.) | <b>MEEN</b>     |
| le | <b>Réseau de la défense US dédié à la simulation</b>   |            | <b>Defense Simulation Internet</b>  | <b>DSI</b>      |
| le | <b>Réseau de personnel</b>   |            | <b>Personnel Network</b>  | <b>PERSNET</b>  |
| le | <b>Réseau de simulation</b>  |            | <b>Simulation Networking</b>  | <b>SIMNET</b>   |
| le | <b>Réseau d'information de gestion destiné à la formation</b>  |            | <b>Management Information Network for Training</b>  | <b>MINT</b>     |
| le | <b>Réseau intérimaire automatisé de recrutement</b>  |            | <b>Recruiting Automated Interim Network</b>   | <b>RAIN</b>     |
| le | <b>Réseau national de formation et de recherche</b>  |            | <b>National Research &amp; Education Network</b>  | <b>NREN</b>     |
| la | <b>réservation de dernière minute</b>  |            | <b>last minute reservation; last-minute reservation</b>   |                 |
| la | <b>Réserve</b>   | <b>Rés</b> | <b>Reserve</b>  | <b>res</b>      |
| la | <b>Réserve</b>   | <b>Rés</b> | <b>Reserve</b>  | <b>RSV</b>      |
| la | <b>Réserve</b>   |            | <b>Reserve Component (US)</b>   | <b>RC</b>       |
|    | <b>Réservé</b>   |            | <b>Reserved</b>   | <b>res</b>      |
| la | <b>Réserve à long terme</b>  |            | <b>Long-Term Reserve</b>  | <b>LTR</b>      |
| la | <b>Réserve de la Marine</b>  |            | <b>US Navy Reserve (US)</b> (= Today's Navy Reserve is a sum of the following components: Ready Reserve, Standby Reserve and Retired Reserve-Inactive.)   | <b>USNR</b>     |
| la | <b>Réserve de l'armée de l'air</b>   |            | <b>USAF Reserve (US)</b>  | <b>USAFR</b>    |
| la | <b>réserve de planification</b>  |            | <b>planning reserve</b>   |                 |

- la **réserve des garde-côtes US**
- Coast Guard Reserve (USCG)**  
(= The Coast Guard Reserve is a flexible, responsive operational force that exists to support the Coast Guard roles of maritime homeland security, national defense (domestic and expeditionary), and domestic disaster operations.)
- la **Réserve disponible (d'appoint)**
- Standby Reserve (US Navy)** (= The Standby Reserve is made up of Reservists who have transferred from the Ready Reserve after fulfilling certain requirements established by law. Most common Standby Reservists are those who have been deemed so by key civilian employees or those suffering through personal adversity or disability. While they are not required to perform training and are not part of any specific unit, they do create a pool of trained individuals who could be mobilized, if necessary, to fill manpower needs in specific skills.)
- la **réserve du corps des Marines US**
- Marine Corps Reserve (USMC)**  
(= Ready to supplement the active-duty forces when needed, the Marine Corps Reserve is critical to the Marine Corps' ability to provide a balanced, prepared force.)
- la **Réserve du corps des personnels féminins de l'armée de terre**
- Women's Army Corps Reserve WACRES (US)**
- la **Réserve Générale** (= 2<sup>e</sup> guerre mondiale) **RG**
- Overall reserve** (= French Army in the 1940s)
- la **Réserve Ministérielle** **RM**
- Department reserve (force)**
- la **Réserve opérationnelle**
- British Army Reserve (GB)**
- la **Réserve opérationnelle** (= La réserve opérationnelle est composée de volontaires (citoyens Français issus de la société civile avec ou sans expérience militaire et anciens militaires d'active) qui signent un engagement à servir dans la réserve (ESR), c'est-à-dire qui souscrivent un contrat d'une durée de 1 à 5 ans. Ces hommes et ces femmes âgés d'au moins 17 ans reçoivent une formation et un entraînement spécifiques afin d'apporter un renfort temporaire de quelques dizaines de jours par an aux forces armées et formations rattachées. La réserve opérationnelle est constituée de deux niveaux RO1 et RO2.)
- US Reserve Forces (US)**  
(= (usually work a civilian job, but can be called to full-time military duty)
- la **Réserve Opérationnelle de 1er niveau (ou Réserve Opérationnelle d'Emploi)**
- Selected Reserve (US Navy)**  
(= Consists of designated Reservists who are liable for recall to Active Duty status. Because of this, they act as the Navy's primary source of immediate manpower.)

- la **Réserve Opérationnelle de 1er niveau (ou Réserve Opérationnelle d'Emploi)** **ROI** (= la ROI est composée de volontaires, avec ou sans expérience militaire préalable, ayant souscrit un Engagement à Servir dans la Réserve (ESR). Elle est totalement intégrée aux armées.)
- la **Réserve Opérationnelle de 1er niveau (ou Réserve Opérationnelle d'Emploi)** **ROI** (= la ROI est composée de volontaires, avec ou sans expérience militaire préalable, ayant souscrit un Engagement à Servir dans la Réserve (ESR). Elle est totalement intégrée aux armées.)
- la **Réserve Opérationnelle de 2ème niveau (ou Réserve Opérationnelle de Disponibilité)** **RO2** (= la RO2 regroupe, sous un régime de contrainte, tous les anciens militaires issus de l'armée d'active, dans la limite des cinq années suivant la cessation de leur état de militaire. Actuellement, le rappel de cette catégorie de réservistes n'est envisageable que dans des circonstances exceptionnelles. La RO2 est composée de volontaires, avec ou sans expérience militaire préalable, ayant souscrit un Engagement à Servir dans la Réserve (ESR). Elle est totalement intégrée aux armées.)
- la **Réserve Opérationnelle de 2ème niveau (ou Réserve Opérationnelle de Disponibilité)** **RO2** (= la RO2 regroupe, sous un régime de contrainte, tous les anciens militaires issus de l'armée d'active, dans la limite des cinq années suivant la cessation de leur état de militaire. Actuellement, le rappel de cette catégorie de réservistes n'est envisageable que dans des circonstances exceptionnelles. La RO2 est composée de volontaires, avec ou sans expérience militaire préalable, ayant souscrit un Engagement à Servir dans la Réserve (ESR). Elle est totalement intégrée aux armées.)
- la **Réserve opérationnelle de 2ème niveau de la Marine** **RO2**
- Selected Reserve (US Army) SELRES** (= The Selected Reserve is the most readily available group of Army Reserve Soldiers. It is comprised of Troop Program Units (TPUs), Active Guard and Reserve (AGR) Soldiers and Individual Mobilization Augmentees (IMAs). In the event of an emergency, all members of the Selected Reserve can be mobilized.)
- Territorial Army (GB) TA** (= Following the 1998 Strategic Defence Review, an extensive restructuring of the Territorial Army took place with the aim of making it more relevant, more usable and more fully integrated into the regular armed forces.)
- Individual Ready Reserve (US IRR Army)** (= Members of the IRR are trained Soldiers who may be called upon, if needed, to replace Soldiers in Active Duty and Army Reserve units. Many of the Soldiers in the IRR have recently left Active Duty and still have an Army Reserve commitment. Others have chosen to remain Active as Army Reserve Soldiers but not as a unit member or IMA.)
- Regular Army Reserve (GB) RAR** (= When a member of the Regular Army leaves, he or she remains liable to be recalled in times of need. This group is known as the Regular Reserve. The length of time people remain in the Regular Reserve depends on the length of their Regular service, age and sex. Ex-regulars often join the Volunteer Reserve Forces giving them a dual Reserve status.)
- Individual Ready Reserve (US IRR Navy)** (= Consists of individuals who have had training or have previously served in an Active Duty component or in the Selected Reserve. They receive no pay or benefits and are not obligated to take part in any military activities. The IRR is composed of the Active Status Pool (ASP) and the Volunteer Training Unit - VTU)

|     |   |  |               |
|-----|---|--|---------------|
| la  | <b>Réserve opérationnelle de la Marine</b>  | <b>Ready Reserve (US Navy)</b> (= The Ready Reserve is made up of two specific sections : the Selected Reserve forces and the Individual Ready Reserve - IRR)  |               |
| la  | <b>Réserve retraitée de la Marine</b>   | <b>Retired Reserve - Inactive (US Navy)</b> (= The Retired Reserve-Inactive is made up of Reservists who are drawing retired pay or are qualified for retired pay upon reaching age 60.)   |               |
| la  | <b>Réserve retraitée de l'armée de terre</b>  | <b>Retired Reserve (US Army)</b> (= the Retired Reserve consists of retired Soldiers from the Army (Active Army, Army Reserve and Army National Guard) who remain part of the Army Reserve family)   | <b>RR</b>     |
| la  | <b>Réserve spécialisée</b> (= détenteurs d'une qualification professionnelle spécifique : médecins, interprètes...) | <b>Selected Reserve (US)</b> (= Those units and individuals within the Ready Reserve designated by their respective Services and approved by the Joint Chiefs of Staff as so essential to initial wartime missions that they have priority over all other Reserves. Selected Reservists actively participate in a Reserve Component training program.)   | <b>SELRES</b> |
| les | <b>Réserves de la Marine</b>  | <b>Royal Canadian Navy Naval Reserve (CA)</b>  | <b>NAVRES</b> |
| les | <b>Réserves mobilisables</b>  | <b>Full Army Mobilization War Reserves (US)</b>  | <b>FAM</b>    |
| le  | <b>Réserviste de l'IRR (Individual Ready Reserve), affecté à un escadron de réserve de l'armée de l'air US</b>      | <b>Reinforcement Designee (US)</b> (= those were the people who had served in the active component for a few years, then went into the "reserves" but did not have to train, but could be mobilized on an order from the President ; formerly Reinforcement Designee, now referred to as participating IRR members ; a Ready Reservist assigned to an Air Reserve Squadron, the Ready Reinforcement Personnel Section)   | <b>RD</b>     |
| le  | <b>Réserviste opérationnel</b>  | <b>Individual Mobilization Augmentee (US)</b> (= An individual reservist attending drills who receives training and is preassigned to an active component organization, a Selective Service System, or a Federal Emergency Management Agency billet that must be filled on, or shortly after, mobilization. Individual mobilization augmentees train on a part-time basis with these organizations to prepare for mobilization. Inactive duty training for individual mobilization augmentees is decided by component policy and can vary from 0 to 48 drills a year.) | <b>IMA</b>    |

|     |  |   |             |
|-----|--|---|-------------|
| le  | <b>Réserviste opérationnel de l'armée de l'air</b> | <b>Individual Mobilization Augmentee (USAF)</b> (= they are attached as assets to Active Duty (AD) Air Force units to train and work with their AD counterparts)  | <b>IMA</b>  |
| les | <b>Réservistes</b>                                 | <b>Reserves</b>   | <b>RES</b>  |
| les | <b>Réservistes à contrat long</b>                  | <b>Long term reserve (GB)</b> (= All male (but not female) soldiers who enlisted before 1 Apr 97 have a statutory liability for service in the Long Term Reserve until their 45th birthday. Men and women who enlisted on or after 1 Apr 97 serve for a total of 18 years or until age 55, in the Regular Reserve and Long Term Reserve combined from the date of completion of their full time Colour service. Long Term Reservists may only be recalled under Section 52 of the Reserve Forces Act (RFA) 1996, for home or overseas service, in case of imminent national danger or great emergency.) |             |
| les | <b>Réservistes à plein-temps</b>                   | <b>Active Guard and Reserve soldiers (US Army)</b> (= AGR Soldiers serve full-time on Active Duty in units and organizations of the Army Reserve, or that directly support the Army Reserve.)   | <b>AGR</b>  |
| les | <b>Réservistes à plein-temps</b>                   | <b>Full-Time Reserve Service (GB)</b> (= FTRS Section comprises four cells: Applications Cell; Boarding Cell; In Service Management Cell; Extensions and Terminations Cell)   | <b>FTRS</b> |
| les | <b>Réservistes de la Marine</b>                    | <b>Royal Naval Reserve (GB)</b> (= the Royal Naval Reserve is a part-time force of civilian volunteers providing the Royal Navy with additional support)  | <b>RNR</b>  |
| les | <b>Réservistes de la réserve opérationnelle</b>    | <b>Regular Reserve (GB)</b> (= Regular Reserve is divided into two categories, Sections A and D. They both entail similar liabilities as to reporting, training and call-out but Section A is compulsory and Section D is voluntary. Army Reserve soldiers with particular employment qualifications may apply to join Section D on completion of their Army Reserve service. Members of the Long Term Reserve and Army Pensioners may volunteer to join section D and may attest for periods of four years at a time.)   |             |
| les | <b>Réservistes de l'armée de terre</b>             | <b>Reserve Military Forces</b>  | <b>REMF</b> |

|     |  |   |
|-----|--|---|
| les | <b>Réservistes de l'armée de terre</b>   | <b>US Army Reserve (US)</b> (= the <b>USAR</b><br><i>Army Reserve is the federal component of the US Army's Reserve component, which, along with the National Guard, make up the entire Reserve component of the US Army. Three different groups make up today's Army Reserve : the Selected Reserve, the Individual Ready Reserve (IRR) and the Retired Reserve.</i> ) |
| les | <b>Réservistes volontaires effectuant des missions non soldées</b>   | <b>Volunteer Training Unit (US Navy)</b> (= <b>VTU</b><br><i>The VTU consists of personnel, organized into units, who serve in a non-pay, drill requirement status.</i> )   |
| les | <b>Réservistes volontaires qui ont souscrit un engagement par contrat d'Engagement Spécial dans la Réserve de l'armée de terre</b> | <b>Troop Program Units (US)</b> <b>TPU</b><br><i>(= TPUs are the heart and soul of the Army Reserve. TPU soldiers work part-time and receive pay only when they perform duty. These men and women typically train on selected weekends and perform annual training which typically is 2 weeks long.)</i>  |
| les | <b>Réservistes, anciennement réservistes opérationnels, effectuant des missions non soldées</b>                                    | <b>Active Status Pool (US Navy)</b> <b>ASP</b><br><i>(= The ASP is a manpower pool consisting of individuals who have previously served in the active component or in the Selected Reserves (SELRES) and now serve in a non-pay, non-drill status.)</i>   |
| la  | <b>Résidence</b>   | <b>Residence</b> <b>RES</b>   |
| la  | <b>Résidence des services administratifs des contrats de défense</b>   | <b>Defense Contract Administration Services Residency (US)</b> <b>DCASQ</b>   |
| la  | <b>Résidence permanente</b>  | <b>Permanent Residence</b> <b>PERMR</b>   |
| le  | <b>Résident dans le pays</b> (non-citoyen du pays)<br><br><b>résolu</b> (= <i>tenace</i> )<br><br><b>résolument</b>                | <b>Local National</b> <b>LN</b><br><br><b>single-minded</b> (attempt, person)<br><br><b>single-mindedly</b>   |
| la  | <b>Résolution permanente</b><br><br><b>résoudre les problèmes</b><br><br><b>résoudre une crise</b>                                 | <b>Continuing Resolution</b> <b>CR</b><br><br><b>iron out the kinks (to -)</b> (figurative)<br><br><b>solve a crisis (to -)</b>   |
| le  | <b>respect</b>   | <b>respect</b>  |
| le  | <b>respect de la dignité</b>   | <b>respect for dignity</b>  |
| le  | <b>respect de soi</b>  | <b>self-respect</b>   |
| le  | <b>respect des consignes</b>   | <b>in accordance with the rules</b>   |
| la  | <b>responsabilité</b>  | <b>responsibility</b>   |

|     |  |   |                  |
|-----|--|---|------------------|
| la  | <b>Responsabilité de la diffusion et actions similaires ayant trait aux installations et organismes de l'armée de terre et à ses grands commandements. Les commandements d'outre-mer diffuseront à leurs subordonnés s'ils sont intéressés</b> | <b>Responsibility for dissemination and other necessary action with respect to class I and class II installations and activities is assigned to heads of DA staff agencies and major Army commands disseminate to appropriate subordinate commands (US)</b> | <b>STAFAC-CT</b> |
| la  | <b>responsabilité d'un domaine</b>   | <b>area responsibility</b>  |                  |
| la  | <b>responsabilité financière</b>   | <b>accountability (financial)</b>   |                  |
| la  | <b>Responsabilité financière individuelle</b>  | <b>Accountability Individual</b>  | <b>AI</b>        |
| la  | <b>Responsabilité Sociale des Entreprises</b>  | <b>Corporate Social Responsibility</b>  | <b>CSR</b>       |
| les | <b>Responsabilités (= attributions)</b>  | <b>Terms of Reference</b>   | <b>TOR</b>       |
| le  | <b>Responsable de la formation</b>   | <b>Student Training Officer</b>   | <b>STO</b>       |
| le  | <b>Responsable de la formation à l'entretien</b>   | <b>Maintenance Training Manager</b>   | <b>MTM</b>       |
| le  | <b>Responsable de la gestion des archives</b>  | <b>Records Management Official</b>  | <b>RMO</b>       |
| le  | <b>Responsable des activités de l'aumônerie</b>  | <b>Chief of Chapel Support Activities</b>   | <b>CCSA</b>      |
| le  | <b>Responsable des finances et de comptabilité de l'armée de terre des USA</b>   | <b>Finance and Accounting Officer US Army (US)</b>  | <b>FAOUSA</b>    |
| le  | <b>Responsable des finances et de la comptabilité</b>  | <b>Finance and Accounting Officer (US)</b>  | <b>FAO</b>       |
| le  | <b>Responsable des finances postales</b>   | <b>Postal Finance Officer</b>   | <b>PFO</b>       |
| le  | <b>Responsable des fonds non affectés (provenant des dons des personnels de la Défense)</b>  | <b>Non-Appropriated Funds Financial Management Officer</b>  | <b>NAFFMO</b>    |
| le  | <b>responsable des inscriptions (université)</b>   | <b>admissions officer (university)</b>  |                  |
| le  | <b>Responsable des mutations</b>   | <b>Statutory Tour Officer</b>   | <b>STO</b>       |
| le  | <b>Responsable des paiements (ONU)</b>   | <b>Chief Finance Officer (UNO)</b>  | <b>cf.O</b>      |
| le  | <b>Responsable des réactions aux incidents (pendant un exercice)</b>   | <b>Incident Commander (US) IC (= overall manager of the incident response)</b>  | <b>IC</b>        |
| le  | <b>responsable des relations publiques</b>   | <b>spin doctor (US) (nickname)</b>  |                  |



|     |  |           |   |                  |
|-----|--|-----------|---|------------------|
| le  | <b>Responsable du champ de tir</b>   |           | <b>Range Officer (GB)</b> (= a person in charge of a range or part of a range)  | <b>RO</b>        |
| le  | <b>Responsable du champ de tir</b><br>(possédant une autorisation délivrée par un organisme de tir agréé par l'état)           |           | <b>Range Conducting Officer (GB)</b> (= a person holding a Range Conducting Officer qualification issued by a relevant national governing body of shooting) | <b>RCO</b>       |
| le  | <b>Responsable du principal bureau de vérification</b>   |           | <b>Primary Action Officer</b>   | <b>PAO</b>       |
| le  | <b>Responsable local d'approvisionnement en numéraire</b>  |           | <b>Area Cash Officer (GB)</b>   | <b>ACO</b>       |
|     | ressasser le passé   |           | dwell on the past (to -)  |                  |
|     | ressasser sans cesse le passé  |           | agonize about the past (to -)   |                  |
| les | <b>Ressources Humaines</b>   | <b>RH</b> | <b>Human Resources</b>  | <b>HR</b>        |
| les | <b>Ressources informatiques pour l'ingénierie, la formation et l'éducation</b>   |           | <b>Computational Resources for Engineering And Training &amp; Education</b>   | <b>CREATE</b>    |
| les | <b>ressources pédagogiques</b> (= en moyens humains, matériels, financiers, et temps nécessaires pour effectuer une formation) |           | <b>training resources (US)</b> (= those human, physical, financial, and time resources used to conduct and support training)                                |                  |
|     | rester en contact avec   |           | keep in touch with (to -)   |                  |
|     | rester en plan   |           | be left stranded (to -)   |                  |
|     | rester en retrait  |           | stay in the background (to -)   |                  |
|     | rester indécis   |           | remain on a knife edge (to -)   |                  |
|     | <b>Restreindre</b>   |           | <b>Confine (to -)</b>   | <b>cnf</b>       |
| la  | <b>restriction des exportations</b>  |           | <b>traffic restriction</b>  |                  |
| les | <b>restrictions de crédit</b>  |           | <b>credit crunches</b>  |                  |
| le  | <b>résultat des examens</b>  |           | <b>examination outcome</b>  |                  |
| le  | <b>Résultat du test d'aptitude, de qualification</b>   |           | <b>Skill Qualification Score</b>  | <b>SQS</b>       |
| le  | <b>résultat net</b>  |           | <b>bottom line</b>  |                  |
| le  | <b>résultat net consolidé</b>  |           | <b>consolidated bottom line</b>   |                  |
| les | <b>résultats (financiers)</b>  |           | <b>performance (financial -)</b>  |                  |
| les | <b>Résultats à l'examen de qualification pour les aviateurs de l'armée de l'air US</b>   |           | <b>Airman Qualification Scores (USAF)</b>   | <b>Exam AQES</b> |
| les | <b>résultats médiocres</b>   |           | <b>underachievement</b>   |                  |
| le  | <b>Résumé</b>  |           | <b>Summary</b>  | <b>Sum</b>       |

|    |   |  |                        |
|----|---|--|------------------------|
| le | <b>Résumé (et le total) des factures</b><br>(= contenant aussi toute information nécessaire aux imputations pour les transferts de fonds)   | <b>Summary Billing Record (US) SBR</b><br>(= a record, used in the inter fund billing system, which summarizes the values of detail billing records and provides other information needed to support transfers of funds between appropriations ; Central Accounts Offices enter the year and month the interfund transfer is reported to Treasury on the summary billing record) |                        |
| le | <b>Résumé d'analyse de gestion</b>  | <b>Management Analysis Summary</b>   | <b>MAS</b>             |
| le | <b>résumé de l'actualité</b>  | <b>round-up of news</b>  |                        |
| le | <b>Résumé des affectations budgétaires</b>  | <b>Budget Allocation Summary</b>   | <b>BAS</b>             |
| le | <b>Retard et l'absentéisme</b>  | <b>Tardiness &amp; Absenteeism</b>   | <b>T&amp;A</b>         |
| le | <b>retard scolaire</b>  | <b>educational underachievement</b>  |                        |
| la | <b>rétenion</b> (= capacité à se souvenir)  | <b>retention</b> (= ability to remember)   |                        |
| la | <b>Rétention de la taxe fédérale sur les revenus</b>  | <b>Federal Income Tax Withholding (US)</b>   | <b>FITW</b>            |
| la | <b>Retenue excédentaire</b>   | <b>Overdeduction</b>   | <b>ovded</b>           |
|    | <b>réticent</b>   | <b>chary</b>   |                        |
| le | <b>Retour</b>   | <b>Return</b>  | <b>RTN</b>             |
| le | <b>Retour à la garnison d'origine dès que la mission temporaire sera accomplie</b>  | <b>Return To Proper Station Upon Completion of TDY (Temporary Duty) (US)</b>   | <b>RPSCTDY</b>         |
| le | <b>Retour au distributeur automatique</b>   | <b>Return To Vendor</b>  | <b>RTV</b>             |
| le | <b>Retour au service actif</b>  | <b>Return To Active Duty</b>   | <b>RAD</b>             |
| le | <b>retour de la production dans le pays</b>   | <b>reshoring</b>   |                        |
| le | <b>Retour des forces en Allemagne (exercice)</b>  | <b>Return of Forces to Germany (exercise)</b>  | <b>REFORGER</b>        |
| le | <b>Retour d'Expérience de l'armée de terre</b>  | <b>Army Lessons Learned (US)</b>   | <b>ALLIS</b>           |
| le | <b>Retour d'outre-mer</b>   | <b>Return From Overseas (US)</b>   | <b>ROS</b>             |
| le | <b>Retour en permission de cet appelé a été demandé par sa famille, par le canal de la Croix-Rouge locale. Prévenir de la date de retour de cet appelé, s'il y a lieu, ou donner les raisons pour lesquelles la demande a été rejetée</b> | <b>That serviceman's family requested his return on leave through local chapter American Red Cross. Advise by message action taken, &amp; if applicable, place of entry &amp; ETA in US or territory of residence, if denied, advise reasons (US)</b>  | <b>EMERGE<br/>STAT</b> |
| le | <b>Retour rapide sur programme d'investissement</b>   | <b>Quick Return on Investment Program</b>  | <b>QRIP</b>            |

|     |  |               |  |                     |
|-----|--|---------------|--|---------------------|
| le  | <b>Retour sur investissement</b>                         |               | <b>Return on Investment</b>                          | <b>ROI</b>          |
|     | <b>Retraite (à la -)</b>                                 |               | <b>Retired (GB)</b>                                  | <b>rettd ; Retd</b> |
| la  | <b>retraite complémentaire</b>                           |               | <b>occupational pension</b>                          |                     |
| le  | <b>retraité de l'armée</b>                               |               | <b>ex-serviceman (GB)</b>                            |                     |
| le  | <b>retraité de l'armée</b>                               |               | <b>retiree (US) (= past member of the military)</b>  |                     |
| la  | <b>Retraite d'un emploi civil</b>                        |               | <b>Civil Service Retirement</b>                      | <b>CSR</b>          |
| la  | <b>rétribution (= paiement pour un travail effectué)</b> |               | <b>payment (= salary)</b>                            |                     |
|     | <b>Rétro- (préfixe)</b>                                  | <b>RETRO-</b> | <b>Backward (prefix)</b>                             | <b>RETRO-</b>       |
|     | <b>Rétroactif</b>  |               | <b>Retroactive</b>                                   | <b>RETRO</b>        |
| la  | <b>rétrogradation</b>                                    |               | <b>demotion</b>                                      |                     |
| le  | <b>rétroprojecteur</b>                                   |               | <b>Overhead Projector</b>                            | <b>OHP</b>          |
| se  | <b>retrousser les manches ! (= se secouer)</b>           |               | <b>pull one's socks up ! (to -) (GB)</b>             |                     |
| la  | <b>Réunion de l'équipe de planification centrale</b>     |               | <b>Central Planning Team Meeting (Exercises)</b>     | <b>CPTM</b>         |
| la  | <b>Réunion d'évaluation des performances</b>             |               | <b>Performance Evaluation Meeting</b>                | <b>PEM</b>          |
| la  | <b>Réunion d'évaluation en retour des performances</b>   |               | <b>Performance Feedback Session (US)</b>             | <b>PFS</b>          |
| la  | <b>Réunion finale de planification (exercices)</b>       |               | <b>Final Planning Conference (exercises)</b>         | <b>FPC</b>          |
| la  | <b>Réunion initiale de planification (exercices)</b>     |               | <b>Initial Planning Conference (Exercises)</b>       | <b>IPC</b>          |
| se  | <b>réunir en petit comité (sens figuré)</b>              |               | <b>huddle (to -) (US) (figurative use)</b>           |                     |
| la  | <b>réussite complète</b>                                 |               | <b>unqualified success</b>                           |                     |
| la  | <b>réussite scolaire</b>                                 |               | <b>scholastic achievement</b>                        |                     |
| le  | <b>réveil</b>  |               | <b>veille (military)</b>                             |                     |
| le  | <b>réveil en fanfare</b>                                 |               | <b>veille on the bugle</b>                           |                     |
| la  | <b>revendication salariale</b>                           |               | <b>pay claim ; pay-claim</b>                         |                     |
| la  | <b>revendication salariale</b>                           |               | <b>wage claim (GB) ; wages claim (GB)</b>            |                     |
| les | <b>revendications syndicales</b>                         |               | <b>union claims ; union demands</b>                  |                     |
|     | <b>revenir à soi (= reprendre connaissance)</b>          |               | <b>come round (to -) (= to regain consciousness)</b> |                     |

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
|    | <b>revenir périodiquement</b> (événement)  | <b>come round (to -)</b> (event)  |              |
| la | <b>revente d'actions</b>   | <b>sell-off</b>   |              |
| le | <b>Revenu universel</b>  | <b>Universal Basic Income (US)</b>  | <b>UIC</b>   |
| le | <b>revers</b> (= échec)  | <b>setback</b>  |              |
|    | <b>réviser à la hausse</b>   | <b>revise upwards (to -)</b>  |              |
|    | <b>Réviser comme demandé</b>   | <b>Revise As Required</b>   | <b>RAR</b>   |
| la | <b>Révision de la planification du programme</b>   | <b>Program Planning Review</b>  | <b>PPR</b>   |
| la | <b>Révision de l'exécution budgétaire</b>  | <b>Budget Execution Review</b>  | <b>BER</b>   |
| la | <b>Révision des fichiers des personnels</b>  | <b>Personnel Data System Review</b>   | <b>PDSR</b>  |
| la | <b>Révision en cours par les officiers généraux</b>  | <b>General Officer In-Progress Review (US)</b>  | <b>GOIPR</b> |
| la | <b>Révision et analyse des performances</b>  | <b>Performance Analysis &amp; Review</b>  | <b>PAR</b>   |
| la | <b>Révision et le compte rendu des hypothèses de gestion</b>   | <b>Management Assessment Report / Review</b>  | <b>MAR</b>   |
| la | <b>Révision financière du programme</b>  | <b>Program Financial Review</b>   | <b>PFR</b>   |
| la | <b>Révision Générale des Politiques Publiques</b> (= démarche qui concerne l'ensemble des ministères pour améliorer le fonctionnement de l'administration et réduire notre endettement public) <b>RGPP</b> | <b>Overall review of public policies</b> (= the objective s to review underlying government policies, coverage of activities by the public sector, and delivery modes of public services)   |              |
| la | <b>Révision spéciale de la gestion</b> (= dans un état qui a des résultats bien moins bons que la moyenne nationale)   | <b>Special Management Review (US)</b> (= The SMR is designed to be conducted in a State that demonstrates consistently worse than the national average performance and progress less than half of that recorded by the Nation as a whole) | <b>SMR</b>   |
|    | <b>Revoir</b> (= réviser)  | <b>Revise (to -)</b>  | <b>REV</b>   |
|    | <b>revoir un projet à la baisse</b> (= suite à des diminutions de financement)   | <b>descope (to -)</b> (= to reduce the goals or specifications of an undertaking, especially as a result of funding cuts)   |              |
|    | <b>Révoquer</b> (= annuler)  | <b>Revoke (to -)</b>  | <b>REVO</b>  |
| la | <b>Revue "Doctrine"</b> (= de l'armée de terre)  | <b>Army Doctrinal Reference Publication (US)</b>  | <b>ADRP</b>  |
| la | <b>revue de détail</b>   | <b>inspection of dress and living quarters (GB)</b>   |              |
|    | <b>ridicule</b> (= absurde)  | <b>ludicrous</b>  |              |

|     |  |  |   |
|-----|--|--|---|
|     | <b>rien ne sert de courir, il faut partir à point !</b>      |  | <b>slow and steady wins the race !</b>  |
| la  | <b>rigueur</b>   |  | <b>stringency</b>   |
|     | <b>ringard</b>   |  | <b>cheesy ; naff (GB)</b>   |
|     | <b>ringard ! (familier)</b>                                  |  | <b>trainspotter ! (colloquial)</b>  |
|     | <b>rire sottement</b>  |  | <b>titter (to -)</b>  |
|     | <b>risquer gros</b>  |  | <b>get a lot at stake (to -)</b>  |
| la  | <b>robotisation du champ de bataille</b>                     |  | <b>battlefield robotization</b>   |
| la  | <b>rodomontade</b>   |  | <b>rodomontade</b>  |
|     | <b>rogner les effectifs</b>                                  |  | <b>trim the ranks (to-)</b>   |
| le  | <b>rôle de conseiller (d'éducation)</b>                      |  | <b>pastoral capacity (education)</b>  |
| le  | <b>rôle de figurant</b>                                      |  | <b>walk-on part</b>   |
| le  | <b>rôle de premier plan</b>                                  |  | <b>leading role</b>   |
| le  | <b>roman à l'eau de rose (= roman mièvre et sentimental)</b> |  | <b>tearjerker (= a story, song, play, film, or broadcast that moves or is intended to move its audience to tears)</b>   |
| le  | <b>roman de cape et d'épée</b>                               |  | <b>swashbuckler (novel)</b>   |
| le  | <b>roman de fiction basé sur des personnages réels</b>       |  | <b>Real Person Fiction (= fanfiction RPF where the characters are based on real people, in most cases celebrities such as actors, musicians, or sportspeople)</b> |
| les | <b>romans à sensation</b>                                    |  | <b>pulp fiction</b>   |
|     | <b>Rompez vos rangs !</b>                                    |  | <b>Dismiss !</b> <b>dism</b>  |
|     | <b>rompre les rangs</b>                                      |  | <b>fall out (to -)</b>  |
|     | <b>rompu à</b>   |  | <b>inured to</b>  |
|     | <b>ronchon (= grincheux)</b>                                 |  | <b>grouchy (= bad-tempered)</b>   |
|     | <b>rond comme une queue de pelle ! (familier)</b>            |  | <b>drunk as a skunk ! (familial)</b>  |
| la  | <b>Rotation annuelle</b>                                     |  | <b>Annual Tour</b> <b>AT</b>  |
| la  | <b>Rotation de courte durée</b>                              |  | <b>Short Tour</b> <b>ST</b>   |
| la  | <b>Rotation de longue durée</b>                              |  | <b>Long Tour</b> <b>LT</b>  |
| la  | <b>rotation des actifs</b>                                   |  | <b>asset turn</b>   |
| la  | <b>Rotation normale</b>                                      |  | <b>Normal Tour</b> <b>NT</b>  |
| la  | <b>rotation sur soi-même</b>                                 |  | <b>spin</b>   |
|     | <b>rouillé (entraînement)</b>                                |  | <b>out of practice</b>  |

le **roulé-boulé**

**rouler les mécaniques !** (= *montrer sa force*)

**routinier** (emploi, vie)

la **rubrique**

**rudoyer qn** (= *traiter qn sans ménagement*)

**rugir de fureur**

**rusé**

**roll**

**show off ! (to -) ; show off one's muscles (to -)**

**humdrum** (job, life)

**subject heading**

**treat sb harshly (to -)**

**snarl (to -)**

**shrewd**



- S -

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
| la | <b>sablière</b>  | <b>sandpit</b>                                    |              |
| le | <b>salaire</b> (= <i>la paie ; la paye</i> )           | <b>pay check (US) ; pay cheque (GB)</b>           |              |
| le | <b>salaire</b> (journalier, hebdomadaire)              | <b>pay ; wage ; wages</b>                         |              |
| le | <b>salaire</b> (mensuel, annuel))                      | <b>salary</b>                                     |              |
| le | <b>salaire</b> (sens figuré) (= <i>la récompense</i> ) | <b>Reward</b> (= <i>gratification</i> )           | <b>REW</b>   |
| le | <b>salaire à la tâche</b>                              | <b>piece wage</b>                                 |              |
| le | <b>salaire à l'embauche</b>                            | <b>starting salary</b>                            |              |
| le | <b>salaire annuel</b>                                  | <b>annual salary</b>                              |              |
| le | <b>salaire au rendement</b>                            | <b>performance-related pay</b>                    |              |
| le | <b>salaire de base</b>                                 | <b>basic pay ; basic salary</b>                   |              |
| le | <b>salaire de misère</b>                               | <b>starvation wage</b>                            |              |
| le | <b>salaire exorbitant</b>                              | <b>outrageous salary</b>                          |              |
| le | <b>salaire horaire</b>                                 | <b>hourly wage</b>                                |              |
| le | <b>salaire imposable</b>                               | <b>taxable income</b>                             |              |
| le | <b>salaire net</b>                                     | <b>net salary</b>                                 |              |
| le | <b>salarié</b>   | <b>wage earner ; wage-earner</b>                  |              |
| le | <b>salarié</b>   | <b>wage worker (US)</b>                           |              |
| le | <b>sale boulot !</b> (familier)                        | <b>scut work !</b> (colloquial)                   |              |
| la | <b>Salle à manger des généraux</b> (armée de l'air US) | <b>Air Force Executive Dining Of- fice (USAF)</b> | <b>AFEDO</b> |
| la | <b>salle de classe</b>                                 | <b>homeroom</b>                                   |              |
| la | <b>salle de documentation</b>                          | <b>resources room</b>                             |              |



|    |  |  |                 |
|----|--|--|-----------------|
| la | salle des marchés                      | front office ; trading floor ; trading room      |                 |
| la | salle d'honneur régimentaire           | battalion's honour room                          |                 |
|    | saloper (travail) (familier)           | muck up (to -) (GB)                              |                 |
|    | <b>Sans</b>                            | <b>Without</b>                                   | <b>w/o ; wo</b> |
|    | <b>Sans aucune réserve</b> (soutien)   | <b>Unqualified</b> (support)                     | <b>UNQUAL</b>   |
|    | sans cervelle                          | brainless  |                 |
|    | <b>Sans changement par rapport à</b>   | <b>No Change from</b>                            | <b>N/C</b>      |
|    | <b>Sans compensation</b>               | <b>Without Compensation</b>                      | <b>WOC</b>      |
|    | sans compter                           | not to mention                                   |                 |
|    | sans effort                            | effortlessly                                     |                 |
|    | sans entrain                           | half-heartedly                                   |                 |
|    | sans entraînement (troops)             | untrained  |                 |
|    | sans expérience                        | untrained  |                 |
|    | sans groupes de niveaux (classe)       | mixed ability ; mixed-ability                    |                 |
|    | sans hésiter                           | without demur                                    |                 |
|    | <b>Sans initiale intermédiaire</b>     | <b>No Middle Initial</b>                         | <b>NMI</b>      |
|    | sans le sou                            | hard up ; hard-up                                |                 |
|    | <b>Sans modification par rapport à</b> | <b>No Change from</b>                            | <b>N/C</b>      |
|    | sans personnalité                      | lacking in personality                           |                 |
|    | <b>Sans statut</b>                     | <b>Non-Status</b>                                | <b>NS</b>       |
|    | sans valeur                            | nugatory   |                 |
|    | saquer (= noter sévèrement)            | grade hard (to -) (US)                           |                 |
|    | sarcastique (remarque)                 | snide (remark)                                   |                 |
| la | <b>Satisfaction</b>                    | <b>Reward</b>                                    | <b>REW</b>      |
|    | <b>Satisfaisant</b>                    | <b>Satisfactory</b>                              | <b>SAT</b>      |
|    | satisfait de soi-même                  | smug   |                 |
| le | satisfecit                             | full marks (GB) ; full points (US) ; good report |                 |
| le | satisfecit scolaire                    | good grade (US)                                  |                 |
|    | <b>Sauf contrordre</b>                 | <b>Unless Otherwise Directed</b>                 | <b>UNODIR</b>   |
| le | saut avec élan                         | running jump                                     |                 |
| le | saut en hauteur                        | high jump (sport)                                |                 |
| le | saut en longueur                       | broad jump (US)                                  |                 |

|     |  |             |  |             |
|-----|--|-------------|--|-------------|
| le  | <b>saute-mouton</b>  |             | <b>leap-frog</b>   |             |
|     | <b>sauter dans</b> (bus, train, avion)   |             | <b>jump on (to -)</b> (bus, train, plane)  |             |
|     | <b>sauter le pas</b> (emploi figuré)   |             | <b>take the plunge (to -)</b> (figurative use)   |             |
|     | <b>sauter une classe</b>   |             | <b>skip a year (to -); to skip one grade</b>   |             |
| le  | <b>Saut-périlleux</b>  |             | <b>Flip-Flop</b>   | <b>F/F</b>  |
| le  | <b>sauvetage</b> (financier)   |             | <b>bailout</b> (finance)   |             |
| le  | <b>Sauveteur aérien</b> (membre des forces spéciales) (= <i>menant des opérations de sauvetage de manière conventionnelle ou non-conventionnelle</i> ) |             | <b>US Air Force Pararescue Operator (USAF)</b> (= <i>Air Force Special Operations Command's pararescuemen, also known as PJs, are the only Department of Defense specialty specifically trained and equipped to conduct conventional or unconventional rescue operations. These Battlefield Airmen are the ideal force for personnel recovery and combat search and rescue</i> ) | <b>PJ</b>   |
| le  | <b>savant</b> (lettres)  |             | <b>scholar</b>   |             |
|     | <b>savant</b> (ouvrage, recherche, étude)  |             | <b>learned</b> (book, research, study)   |             |
|     | <b>savant</b> (ouvrage, recherche, étude)  |             | <b>scholarly</b> (book, research, study)   |             |
| le  | <b>savant</b> (sciences)   |             | <b>scientist</b>   |             |
| le  | <b>savoir-être</b>   |             | <b>behavioral skills</b>   |             |
| le  | <b>Savoir-Faire</b>  | <b>SF</b>   | <b>Know-how</b>  |             |
| les | <b>Savoir-faire militaires déterminants</b>  |             | <b>Critical Military Skills (US)</b>   | <b>CMS</b>  |
| le  | <b>savon</b> (= <i>la réprimande</i> )   |             | <b>telling-off ; telling off</b>   |             |
| le  | <b>scénarimage</b>   |             | <b>Storyboard</b>  | <b>SB</b>   |
| le  | <b>Schéma Directeur d'Aménagement et d'Urbanisme</b>   | <b>SDAU</b> | <b>Town and country planning master plan</b>   |             |
| la  | <b>science des données</b> (= <i>nouvelle discipline qui s'appuie sur des outils mathématiques, de statistiques, d'informatique</i> )                  |             | <b>data science</b> (= <i>an interdisciplinary field about processes and systems to extract knowledge or insights from data in various forms, either structured or unstructured ; it is a continuation of some of the data analysis fields such as statistics, data mining, and predictive analytics</i> )   |             |
|     | <b>Science, Technologie, Ingénierie et Mathématiques</b>   | <b>STEM</b> | <b>Science, Technology, Engineering and Math (US)</b>  | <b>STEM</b> |
| les | <b>sciences</b> (formation)  |             | <b>the sciences</b> (education)  |             |
| les | <b>sciences appliquées</b>   |             | <b>applied sciences</b>  |             |
| les | <b>sciences de la matière</b>  |             | <b>sciences of the matter</b>  |             |

|     |  |   |                |
|-----|--|---|----------------|
| les | sciences de la mer   | marine science ; marine sciences  |                |
| les | sciences de l'univers  | sciences of the universe  |                |
| les | sciences d'observation   | observational sciences  |                |
| les | sciences d'observation de la terre   | EO (Earth Observation) EO sciences  |                |
| les | sciences économiques   | economics   |                |
| les | <b>Sciences et technologies de défense</b> (= le pôle "Sciences et technologies de défense" du CREC mène des actions de recherche sur des thématiques liées à la défense et à la sécurité au sens large) | <b>Defence Science and Technology Laboratory (GB)</b>   | <b>DSTL</b>    |
| les | sciences exactes   | exact sciences  |                |
| les | sciences humaines  | social sciences   |                |
| les | sciences occultes  | black arts  |                |
|     | <b>Scientifique et technique scolaire</b> (niveau)   | <b>Scientific and Technical scholastic</b> (level)  | <b>S&amp;T</b> |
| le  | scooter sous-marin en plongée autonome   | submarine scuba   |                |
| les | <b>scribouillards !</b> (familier) (= les officiers administratifs)  | <b>scribblies (GB)</b> (familier) (= administration officers)   |                |
|     | <b>se défiler</b>  | <b>get out of it (to -)</b>   |                |
|     | <b>sécher les cours !</b> (familier)   | <b>bunk off! (to -) (GB); cut school! (to -); skive off (to -) (GB)</b> (familier)  |                |
|     | <b>sécher les cours !</b> (familier)   | <b>cut school! (to -); skive off (to -) (GB)</b> (familier)   |                |
|     | <b>Second (en -)</b>   | <b>Second</b>   | <b>sec</b>     |
| le  | <b>Second maître</b> (Marine)  | <b>Petty Officer (Royal Navy) (GB)</b>  | <b>PO</b>      |
| le  | <b>Second maître</b> (Marine)  | <b>Petty Officer 2nd class (NATO, E-5 US Navy)</b>  |                |
| le  | <b>Second maître</b> (Marine)  | <b>Petty Officer 2nd class (US PO2 Navy)</b>  |                |
| la  | <b>Seconde affectation au même endroit en Allemagne</b>  | <b>In-Place Consecutive Overseas Tour (US)</b> (= this allows a soldier to serve a consecutive overseas tour at the same location within Germany) | <b>IPCOT</b>   |
| la  | <b>seconde fois sera la bonne !</b>  | <b>second time lucky !</b>  |                |
| le  | secourisme   | life-saving   |                |
| le  | Secrétaire   | Secretary (GB)  | sec            |

|    |   |   |               |
|----|---|---|---------------|
|    | secrétaire (de -)   | Secretarial   | sec           |
| la | Secrétaire de direction   | Personal Assistant  | PA            |
| le | Secrétaire de la délégation des États-Unis au comité d'État-Major des Nations-Unies | The Secretary, United States Delegation UN Staff Committee (US)   | USSECMILCOMUN |
| le | Secrétaire de l'État-Major général  | Secretary of the General Staff (US)   | SGS           |
| le | Secrétaire d'état à la défense  | Assistant Secretary of Defense (US)   | ASD ; ASOD    |
| le | Secrétaire d'état à l'armée de terre US (= civil désigné par le président)          | Secretary of the Army (US) (= civilian appointed by the President)  | SA            |
| le | Secrétaire d'état aux anciens combattants   | Veteran Affairs Secretary (US)  |               |
| le | Secrétaire d'état permanent   | Permanent Under Secretary of State (GB)   | PUS           |
| le | Secrétaire du conseil du personnel de l'armée de l'air US                           | Secretary of the Air Force Personnel Council (USAF) (= is also the approval authority for awards)   | SAFPC         |
| le | Secrétaire Général  | Secretary General (UNO)   | SG            |
| le | Secrétaire Général  | Secretary General (US)  | SYG           |
| le | Secrétaire général adjoint  | Under-Secretary-General (NATO)  | USG           |
| le | Secrétaire International (du SI CAN)  | International Secretary (NAC -) (NATO)  | IS            |
| le | Secrétaire parlementaire  | Parliamentary Secretary (GB)  | PS            |
| le | secrétaire particulier  | private secretary   |               |
| le | Secrétariat   | Secretariat   | sec           |
| le | Secrétariat   | Secretariat (in titles only) (GB)   | S             |
| le | Secrétariat de l'administration de l'armée de terre                                 | Army Board Secretariat (GB)   | AB Sec        |
| le | Secrétariat d'état aux anciens combattants  | Veteran Affairs (US Department of -) (US)   | VA            |
| le | Secrétariat d'état de l'Armée de l'Air US   | Department of the Air Force (USAF) (= The DAF is responsible for defending the United States through control and exploitation of air and space. The DAF (USAF) was established as part of the National Military Establishment by the National Security Act of 1947 (61 Stat. 502) and came into being on September 18, 1947.) | DAF           |

|    |  |  |                       |
|----|--|--|-----------------------|
| le | <b>Secrétariat du chef des services administratifs</b> (pour les questions de personnel dans un EM)  | <b>Adjutant General's Secretariat (GB)</b>   | <b>AG Sec</b>         |
| le | <b>Secrétariat du chef d'état-major</b>  | <b>Chief of Staff Secretariat (GB)</b>   | <b>COSSEC</b>         |
| le | <b>Secrétariat du chef d'état-major</b>  | <b>Secretary to the Chief of Staff (US)</b>  | <b>SCCOS ; SECCOS</b> |
| le | <b>Secrétariat du chef d'état-major (SHAPE)</b>  | <b>Secretary to the Chief of Staff (SHAPE) (NATO)</b>  | <b>SECCOS</b>         |
| le | <b>Secrétariat général</b> (personnel et formation GB)   | <b>Command Secretariat (GB)</b> (= it is an integral part of Headquarters Personnel and Training Command and provides support to the Commander-in-Chief / Air Member for Personnel (CinCIAMP) in the Department of State function ; it plays a key role in the support of UK Armed Forces by providing sound policy advice, an effective secretariat, financial and civilian personnel management service) | <b>Comd Sec</b>       |
| le | <b>Secrétariat Général de Zone de Défense</b>  | <b>Defense area general secretary</b>  | <b>SGZD</b>           |
| le | <b>Secrétariat Général pour l'Administration</b>   | <b>General Directorate for Management</b>  | <b>SGA</b>            |
| la | <b>secte apocalyptique</b>   | <b>doomsday cult</b>   |                       |
| le | <b>secteur bancaire parallèle</b>  | <b>shadow-banking</b>  |                       |
| le | <b>secteur d'intervention</b>  | <b>field of activity</b>   |                       |
| le | <b>secteur postal</b>  | <b>Army post-office area</b>   |                       |
| la | <b>Section administrative de libération</b>  | <b>Administrative Discharge Section</b>  | <b>ADS</b>            |
| la | <b>Section de paiement des finances</b>  | <b>Finance Disbursing Section</b>  | <b>FDS</b>            |
| la | <b>Section de récupération physique</b> (= pour les recrues qui se sont blessées au cours de l'instruction)  | <b>Medical Rehabilitation Platoon (USMC)</b> (= for recruits that got injured)   | <b>MRP</b>            |
| la | <b>Section d'évaluation des recrues</b> (= qui n'ont pas réussi leur instruction initiale, afin de déterminer si elles pourront, ou non, reprendre celle-ci) | <b>Evaluation Holding Platoon (USMC)</b> (= for all recruits who are unable to continue with their training platoon and are being evaluated for possible discharge, whatever the reason)   | <b>EHP</b>            |
| la | <b>section d'instruction du génie sur véhicules blindés</b>  | <b>armored engineer platoon</b> (training)   |                       |
| la | <b>Section d'interface de la base de données SIDPERS des personnels de l'armée de terre US</b>   | <b>SIDPERS (Standard Installation / Division Personnel System) Interface Branch (US)</b>   | <b>SIB</b>            |

|  |   |
|--|---|
| la <b>Section d'opérations spéciales de la Marine US</b>   | <b>Special Operations Platoon (US) Spec Ops</b><br>(= Spec Ops Platoon is comprised of Navy Option Midshipmen with an interest in special operations and SEAL training. The primary mission of Spec Ops Platoon is to prepare its members for the intense physical demands of BUDS and mini BUDS. Members participate in various activities including drownproofing and other intense swim training. Lastly, all candidates interested in the platoon are required to complete a formal indoctrination known as Super Frog before they are officially recognized as members.) |
| la <b>Section interarmées des cadets de l'air britanniques</b>   | <b>Combined Cadet Force (RAF) CCF (GB) (RAF)</b><br>(= the CCF (RAF) is our section of the CCF which is made up of cadets from all three services, coming together in approximately 200 independent and state schools across the country)   |
| la <b>Section Personnel Civil</b>  | <b>Civilian Personnel Section CPS (USAF)</b><br>(= the CPS provides advisory services to commanders/senior leadership, managers, supervisors, US and Local National employees on civilian personnel management, resources, adverse and disciplinary actions, and disseminates changes in policy)  |
| la <b>section qui a les moins bons résultats au cours de l'instruction initiale</b>  | <b>booger platoon (US)</b>  |
| la <b>Section Représentation Étrangère en France (EMA)</b>   | <b>REPE-TRAN</b><br><b>Foreign representation in France section</b>   |
| la <b>Section Représentation Militaire Française à l'Étranger (EMA)</b>  | <b>REPRE-MIL</b><br><b>French military representation abroad section</b>  |
| la <b>sécurité aérienne</b> (= terme de portée générale, incluant la théorie, les enquêtes et le classement des incidents de vol, ainsi que la prévention de ceux-ci par le biais de la formation et de réglementations appropriées) | <b>air safety</b> (= broad term encompassing the theory, investigation and categorization of flight failures, and the prevention of such failures through appropriate regulation, as well as through education and training)  |
| la <b>Sécurité au travail</b>  | <b>Occupational Health and Safety OSH</b>   |
| la <b>sécurité de l'emploi</b>   | <b>job security</b>   |
| s'effondrer (prix)   | <b>slump (to -)</b>   |
| s'efforcer   | <b>strive (to -)</b>  |
| le <b>séjour</b>   | <b>rotation ; time-stay visit</b>   |
| la <b>sélection</b> (recrutement)  | <b>selective entry (GB) ; selective admission (US)</b>  |

|     |   |  |
|-----|---|--|
| la  | <b>Sélection à la formation de parachutiste</b>   | <b>Pre-Parachute Selection (GB) PPS</b><br>(= P Coy's mission is to test physical fitness, determination and mental robustness, under conditions of stress, to determine whether an individual has the self-discipline and motivation required for service with Airborne Forces)   |
| la  | <b>sélection en vue de l'affectation</b>  | <b>assignment selection</b>  |
| la  | <b>sélection professionnelle</b>  | <b>professional recruitment</b>  |
| la  | <b>sélection sur dossier</b>  | <b>selection by written application</b>  |
|     | <b>Sélectionné</b> (= qui a fait l'objet d'une sélection)   | <b>Selectee</b> <b>SEL</b>   |
|     | <b>Selon les termes du paragraphe</b>   | <b>Under Provisions of Section</b> <b>UPS</b>  |
| la  | <b>Semaine</b>  | <b>Week</b> <b>wk</b>  |
| la  | <b>semaine d'évaluation</b>   | <b>assessment week</b>   |
|     | <b>semer la pagaille</b>  | <b>stir things up (to -)</b>   |
|     | <b>semer la pagaille</b> (dans une chambre)   | <b>mess up (in a room) (to -)</b>  |
|     | <b>s'émerveiller de qch</b>   | <b>marvel at sth (to -)</b>  |
|     | <b>semestriel</b>   | <b>half-yearly (adj.)</b>  |
| le  | <b>séminaire de formation</b>   | <b>training seminar</b>  |
| le  | <b>Séminaire des jeunes officiers de réserve</b>  | <b>Young Reserve Officers Seminar YROS (NATO)</b>  |
| le  | <b>Séminaire d'été de l'École Navale US</b> (= d'une durée de six jours pour les lycéens en dernière année) | <b>Naval Academy Summer Seminar (US)</b> <b>NASS</b><br>(= The US NASS is a fast-paced, six-day experience for high achievers who have completed their junior year in high school ; Summer seminar teaches you about life at the Naval Academy, where academics, athletics, and professional training play equally important roles in developing our nation's leaders) |
| le  | <b>Séminaire national interministériel</b>  | <b>National Interdepartmental Seminar</b> <b>NIS</b>   |
| le  | <b>Séminaire sur les applications militaires</b>  | <b>Military Application Seminar</b> <b>MAS</b>   |
|     | <b>Semi-officiel</b>  | <b>semi-official</b>   |
| les | <b>sénateurs</b>  | <b>sens ; senators (US)</b>  |
|     | <b>S'engager</b>  | <b>Enlist (to -)</b> <b>enl ; ENL</b>  |
|     | <b>s'engager</b> (personnel)  | <b>join up (to -)</b>  |
| le  | <b>sens de la mesure</b>  | <b>sense of proportion</b>   |

|    |   |                  |  |             |
|----|---|------------------|--|-------------|
| le | <b>sens de la musique</b>   |                  | <b>musicianship</b>  |             |
| le | <b>sens de traduction</b>   |                  | <b>translation direction</b>   |             |
| le | <b>sens pratique</b> (d'une personne)   |                  | <b>practicality</b>  |             |
|    | <b>sensé</b>  |                  | <b>right-thinking</b>  |             |
| la | <b>Sensibilisation des populations civiles au danger des mines</b>  |                  | <b>mine-awareness training of civilian populations</b>   |             |
| le | <b>sentiment d'appartenance</b>   |                  | <b>sense of belonging</b>  |             |
| se | <b>sentir en forme</b>  |                  | <b>feel in good shape (to -)</b>   |             |
|    | <b>sentir le vent tourner</b>   |                  | <b>feel that change is coming (to -)</b>   |             |
| se | <b>sentir patraque !</b> (familier)   |                  | <b>feel crummy ! (to -)</b> (familier)   |             |
| le | <b>septième grade du personnel civil de la défense britannique</b><br>(= sans grade militaire équivalent) |                  | <b>Grade 6 (GB)</b> (= no equivalent rank (Army), (Royal Navy), (RAF))   |             |
| le | <b>Sergent</b>  | <b>Sgt ; SGT</b> | <b>Sergeant (British Army, RAF) (GB)</b>   | <b>Sgt</b>  |
| le | <b>Sergent</b>  | <b>Sgt ; SGT</b> | <b>Sergeant (NATO, US Army)</b>  | <b>E-5</b>  |
| le | <b>Sergent</b>  | <b>Sgt ; SGT</b> | <b>Sergeant (US Army)</b>  | <b>SGT</b>  |
| le | <b>Sergent</b> (= grade de spécialiste 5 US)  | <b>Sgt ; SGT</b> | <b>Sergeant (Specialist 5) (US Army)</b>   | <b>E-5</b>  |
| le | <b>Sergent</b> (= grade de spécialiste 5 US)  | <b>Sgt ; SGT</b> | <b>Staff Sergeant (NATO, USAF)</b>   | <b>E-5</b>  |
| le | <b>Sergent</b> (= grade de spécialiste 5 US)  | <b>Sgt ; SGT</b> | <b>Staff Sergeant (USAF)</b>   | <b>SSgt</b> |
| le | <b>Sergent comptable de compagnie</b>   |                  | <b>Battery Quarter-Master Sergeant (GB)</b> (= a non-commissioned officer in a company who is in charge of supplies - in the Royal Artillery)  | <b>BQMS</b> |
| le | <b>Sergent comptable de compagnie</b>   |                  | <b>Company Quarter-Master Sergeant (GB)</b> (= a non-commissioned officer in a company who is in charge of supplies - in the British Army and Royal Marines)   | <b>CQMS</b> |
| le | <b>Sergent comptable de compagnie</b>   |                  | <b>Squadron Quarter-Master Sergeant (GB)</b> (= a non-commissioned officer in a company who is in charge of supplies - in the Royal Armoured Corps, Royal Engineers, Royal Corps of Signals, Royal Logistic Corps, Army Air Corps, Royal Army Medical Corps and Special Air Service) | <b>SQMS</b> |
| le | <b>Sergent instructeur</b>  |                  | <b>Drill Sergeant</b>  | <b>DS</b>   |
| le | <b>Sergent instructeur</b>  |                  | <b>Sergeant Instructor (GB)</b>  | <b>SI</b>   |
| le | <b>Sergent-Chef</b>   | <b>SCH</b>       | <b>Sergeant (GB)</b>   | <b>Sgt</b>  |
| le | <b>Sergent-Chef</b> (= grade de spécialiste 6 US)   | <b>SCH</b>       | <b>Staff Sergeant (Specialist 6) (US Army)</b>   | <b>E-6</b>  |



|    |   |            |   |                      |
|----|---|------------|---|----------------------|
| le | <b>Sergent-Chef</b> (= grade de spécialiste 6 US)   | <b>SCH</b> | <b>Technical Sergeant (NATO, USAF)</b>  | <b>E-6</b>           |
| le | <b>Sergent-Chef</b> (= grade de spécialiste 6 US)   | <b>SCH</b> | <b>Technical Sergeant (USAF)</b>  | <b>TSgt</b>          |
| le | <b>Sergent-chef instructeur</b>   |            | <b>Staff Sergeant Instructor</b>  | <b>SSI</b>           |
| de | <b>sérieuses réserves</b>   |            | <b>clear reservations</b>   |                      |
| le | <b>serre-livres</b>   |            | <b>bookend</b>  |                      |
| le | <b>Service actif</b>  |            | <b>Active Duty (US)</b> (= full-time duty in the active military service of the United States)  | <b>AD</b>            |
| le | <b>Service actif commandé par l'autorité fédérale (autre que celui de la Garde Nationale au profit d'un état)</b> |            | <b>Active Federal Commissioned Service (US)</b>   | <b>AFCS</b>          |
| le | <b>Service actif consacré à la formation des réservistes</b>  |            | <b>Active Duty for Training (US)</b> (= (DoD) A tour of active duty which is used for training members of the Reserve Components to provide trained units and qualified persons to fill the needs of the Armed Forces in time of war or national emergency and such other times as the national security requires. The member is under orders which provide for return to non-active status when the period of active duty for training is completed. It includes annual training, special tours of active duty for training, school tours, and the initial duty for training performed by nonprior service enlistees.) | <b>ACDU-TA ; ADT</b> |
| le | <b>Service actif renouvelable</b>   |            | <b>Extended Active Duty (US)</b>  | <b>EAD</b>           |
| le | <b>Service Administratif</b>  | <b>SA</b>  | <b>Administrative service</b>   |                      |
| le | <b>Service administratif de l'école des troupes aéroportées britanniques</b>                                      |            | <b>Parachute Course Administration Unit (GB)</b> (= The PCAU is based at Royal Air Force (RAF) Brize Norton in Oxfordshire. PCAU has a long-established relationship with the RAF's No 1 Parachute Training School. We provide support for students of all ranks, and support RAF Instructors to enable courses to be conducted smoothly. This allows both students and instructors to concentrate fully on the main objective – that of producing trained military parachutists for operations.)   | <b>PCAU</b>          |
| le | <b>Service américain d'enregistrement des sépultures</b>  |            | <b>American Graves Registration Service (US)</b>  | <b>AGRS</b>          |
| le | <b>Service comptable et financier de la défense US</b>  |            | <b>Defense and Finance Accounting Service (US)</b> (= providing payment services of the US Department of Defense)   | <b>DFAS</b>          |

|    |   |   |               |
|----|---|---|---------------|
| le | <b>Service d'action sociale des forces armées US</b>                                | <b>United Service Organization (US)</b> (= volunteer organization that supplies social, recreational, welfare, and spiritual facilities to members of the armed services)   | <b>USO</b>    |
| le | <b>Service d'admission à l'université</b>   | <b>University and College Admissions Service (GB)</b>   | <b>UCAS</b>   |
| le | <b>service d'aide à domicile</b>  | <b>community care (GB)</b>  |               |
| le | <b>Service d'aide à la gestion</b>  | <b>Management Assistance Service</b>  | <b>MAS</b>    |
| le | <b>Service d'aide aux familles</b>  | <b>Family Support Division</b>  | <b>FSD</b>    |
| le | <b>Service d'aide aux personnes âgées</b>   | <b>Royal Voluntary Service (GB)</b> (= In 2013, the WRVS charity re-launched as the Royal Voluntary Service so that it can recruit more men as volunteers. Royal Voluntary Service is a volunteer organisation that enriches the lives of older people and their families across Britain.)  | <b>RVS</b>    |
| le | <b>Service d'analyse des coûts de l'armée de l'air US</b>                           | <b>Air Force Cost Analysis Agency (US)</b>  | <b>AFCAA</b>  |
| le | <b>Service de formation de l'armée de terre australienne</b>                        | <b>Australian Army Education Service (AUS)</b>  | <b>AAES</b>   |
| le | <b>Service de formation et d'emploi des anciens combattants</b>                     | <b>Veteran's Employment &amp; Training Service (US)</b>   | <b>VETS</b>   |
| le | <b>Service de gestion des adresses du ministère de la défense US</b>                | <b>Army Central Service Point (US)</b> (= a focal point for the processing of DODAAD data within the Army - AR 725-50 ; the LOGSA (Logistics Support Activity) Army Central Service Point manages the DoD Activity Address Codes that identify authorized Army units and contract activities engaged in requisitioning, receiving, and billing of materiel) | <b>ACSP</b>   |
| le | <b>Service de gestion des personnels civils</b>                                     | <b>Defense Civilian Personnel Management Service (US)</b>   | <b>CPMS</b>   |
| le | <b>Service de gestion des sinistres de l'armée de terre US</b>                      | <b>US Army Claims Service (US)</b>  | <b>USARCS</b> |
| le | <b>Service de gestion financière</b>  | <b>Financial Management Service</b>   | <b>FMS</b>    |
| le | <b>Service de la recette des impôts (F) ; le Service de la recette fiscale (CA)</b> | <b>Internal Revenue Service (US)</b>  | <b>IRS</b>    |
| le | <b>Service de l'agriculture à l'étranger</b>  | <b>Foreign Agricultural Service</b>   | <b>FAS</b>    |
| le | <b>Service de l'emploi</b>  | <b>Labor Service</b>  | <b>LS</b>     |
| le | <b>Service de logements de la défense britannique</b>                               | <b>Service Family Accommodation (GB)</b>  | <b>SFA</b>    |

|    |   |   |               |
|----|---|---|---------------|
| le | service de main-d'œuvre   | <b>military works</b>   |               |
| le | service de permanence   | <b>permanent service</b>  |               |
| le | <b>Service de Recrutement de la SRM Marine</b>                                    | <b>Navy recruiting command (US)</b>   |               |
| le | <b>Service de recrutement de l'armée de l'air des USA</b>                         | <b>USAF Recruiting Service (US)</b>   | <b>USAFRS</b> |
| le | <b>Service de recrutement du commandement des réserves de l'armée de l'air US</b> | <b>Air Force Reserve Command Recruiting Service (USAF)</b> (= The AFRC Recruiting Service provides the Air Force Reserve with its most valuable assets – its Citizen Airmen. The mission of Recruiting Service, which is headquartered at Robins Air Force Base, Georgia, is to provide a recruiting force to access sufficient numbers of qualified applicants to fill programmed end-strength positions within the Air Force Reserve Command. The Recruiting Service consists of more than 450 military and civilian personnel assigned worldwide at 41 operating locations.) | <b>AFRC</b>   |
| le | <b>Service de recrutement du service de communications de la défense</b>          | <b>DCS / Recruiting Service</b>   | <b>RS</b>     |
| le | <b>Service de substitution du service de logement des familles</b>                | <b>Substitute Service Family Accommodation (GB)</b> (= In areas where SFA housing stock is unavailable, service families may be provided with fully-serviced privately rented properties, known as SSFA. This accommodation is sourced and leased on behalf of the MOD by the HCR Group.)   | <b>SSFA</b>   |
| le | <b>Service d'élaboration de la formation et de l'entraînement</b>                 | <b>Training Development Service</b>   | <b>TDS</b>    |
| le | <b>Service des allocations maladie-accident de travail US</b>                     | <b>Office of Workers' Compensation Program (US DOL - Department of Labor)</b>   | <b>OWCP</b>   |
| le | <b>Service des facteurs humains</b>   | <b>Human Factor Unit</b>  | <b>HFU</b>    |
| le | <b>Service des fichiers du personnel</b>  | <b>Personnel Records Branch</b>   | <b>PRB</b>    |
| le | <b>Service des hauts fonctionnaires</b>   | <b>Senior Executive Service (US)</b> (= the SE covers high level managerial and supervisory positions in the Federal Government's Senior Executive Service (SES))   | <b>SES</b>    |
| le | <b>Service des matériels administratifs</b>                                       | <b>Administrative Machine Branch (US)</b>   | <b>AMB</b>    |
| le | <b>Service des pensions</b>   | <b>Pension &amp; Welfare Benefits Administration (US)</b>   | <b>PWBA</b>   |

|    |  |  |                 |
|----|--|--|-----------------|
| le | <b>Service des pensions des anciens combattants</b>  | <b>Veterans Benefits Administration (US)</b>   | <b>VBA</b>      |
| le | <b>Service des personnels féminins de la marine GB</b>   | <b>Women's Royal Naval Service (GB)</b>  | <b>WRNS</b>     |
| le | <b>Service des relations au sein de la communauté</b>  | <b>Community Relations Service</b>   | <b>CRS</b>      |
| le | <b>Service des réserves et du personnel</b>  | <b>Manpower and Reserve Affairs (Department of the Marine Corps) (US)</b>  | <b>M&amp;RA</b> |
| le | <b>Service des sépultures</b>  | <b>Graves Registration Service</b>   | <b>GRS</b>      |
| le | <b>Service des soldes</b>  | <b>Armed Forces Pay Review Body (GB)</b>   |                 |
| le | <b>Service des sports de l'armée de terre</b>  | <b>Army Physical Training Corps (GB)</b>   | <b>APTC</b>     |
| le | <b>Service d'évaluations</b> (= Les évaluations se déroulent sur deux jours dans un des 5 services d'évaluations de France (Lyon, Nancy, Rennes, Bordeaux, et Vincennes). Il y a plusieurs étapes : Un bilan médical complet ; Des évaluations sportives ; Des évaluations psychotechniques ; Des entretiens individuels d'évaluation ; Des séances d'information sur le métier de soldat et les emplois de l'armée de Terre.) | <b>Military Enlistment Processing Station (US)</b> (= MEPS plays a vital role in maintaining the nation's military might by ensuring that each new member of the Armed Forces: The Army, Marines, Navy, Air Force and Coast Guard; meets the high mental, moral and medical standards required by the Department of Defense and the military services. The biometric technology helps reduce paper use at the nation's 65 MEPS.) | <b>MEPS</b>     |
| le | <b>Service d'examens de la réserve de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Reserve Examining Office (US)</b>   | <b>AFREO</b>    |
| le | <b>Service d'immigration et de naturalisation</b>  | <b>Immigration and Naturalization Service (Department of -) (US)</b>   | <b>INS</b>      |
| le | <b>Service d'impression automatique de la défense</b>  | <b>Defense Automated Printing Service (US)</b>   | <b>DAPS</b>     |
| le | <b>Service d'imprimerie et d'édition de la Marine</b>  | <b>Navy Publishing &amp; Printing Service (US)</b>   | <b>NPPS</b>     |
| le | <b>Service d'instruction à temps plein</b>   | <b>Full-Time Training Duty</b>   | <b>FTTD</b>     |
| le | <b>Service d'orientation dans le cadre de l'aide à la mobilité de la défense</b> (= aide, en particulier, à élaborer un CV)  | <b>Defense Outplacement Referral Service (US)</b> (= among others, helps separating members, spouses and DoD civilians create resumes that are provided to potential employers)  | <b>DORS</b>     |
| le | <b>Service du génie</b>  | <b>Military Construction Engineering (GB)</b>  |                 |
| le | <b>Service du personnel</b>  | <b>Personnel Service (US)</b>  | <b>PS</b>       |
| le | <b>Service du personnel (service)</b>  | <b>Personal Services (Branch) (GB)</b>   | <b>PS</b>       |

|    |   |  |                    |
|----|---|--|--------------------|
| le | <b>Service fédéral d'aide sociale</b>   | <b>Service Benefit Plan (Blue Cross Blue Shield -) (US)</b> (= a federal employee program, which offers many services and programs at no additional charge)  | <b>SBP</b>         |
| le | <b>Service fédéral des données sur l'emploi</b>   | <b>Federal Employment Data Service (US)</b>  | <b>FEDS</b>        |
| le | <b>Service féminin d'aide aux personnes âgées</b>   | <b>Women's Royal Voluntary Service (GB)</b> (= the primary role of the WRVS centre is welfare and recreation management ; it changed its name to RVS in 2013)  | <b>WRVS</b>        |
| le | <b>Service financier</b>  | <b>Finance Corps</b>   | <b>FC ; FinC</b>   |
| le | <b>Service financier de l'armée de terre</b>  | <b>Royal Army Pay Corps (GB)</b>   | <b>RAPC</b>        |
| le | <b>Service financier du ministère de la Défense</b>   | <b>Defense Accounting Office (US)</b>  | <b>DAO</b>         |
| le | <b>Service financier et comptable du ministère de la défense</b>  | <b>Defense Finance and Accounting Service - Denver (US)</b>  | <b>DFAS-DE</b>     |
| le | <b>Service financier et comptable du ministère de la défense</b> (= assurant également le paiement de la solde)   | <b>Defense Finance and Accounting Service (US)</b> (= In 1991, the Secretary of Defense created the Defense Finance and Accounting Service to standardize, consolidate, and improve accounting and financial functions throughout the DoD. Providing payment services of the US Department of Defense) | <b>DFAS</b>        |
| le | <b>Service général</b>  | <b>General Service</b>   | <b>GENSER ; GS</b> |
| le | <b>Service Historique de la Défense</b> SHD<br>(= Créé le 1er janvier 2005 par regroupement des anciens services historiques d'armées, le service historique de la défense est rattaché à la direction de la mémoire, du patrimoine et des archives (DMPA), l'une des directions du secrétariat général pour l'administration (SGA) du ministère de la défense. Il se compose de trois centres : le centre historique des archives (à Vincennes, Cherbourg, Brest, Lorient, Rochefort, Toulon, Caen, Le Blanc), le Centre des Archives de l'Armement et du Personnel Civil (CAAPC) à Châtellerauld, et le Centre des Archives du Personnel Militaire (CAPM) à Pau.) | <b>DoD center of military history</b>  |                    |
| le | <b>Service historique de l'armée de l'air US, chargé de la rédaction de documents</b>   | <b>Air Force History Support Office (US)</b> (= The AFHSO is the book writing element of the Air Force History and Museums program and also provides historical services to the Headquarters, USAF. The Historical Support Office is located on Joint Base Anacostia - Bolling, in Washington DC.)     | <b>AFHSO</b>       |

- le **Service Historique de l'Armée de Terre** (= Les documents ne sont communicables que 120 ans après la naissance de l'intéressé. Il n'y a pas de fichier alphabétique général! Les dossiers consultables concernent les Officiers généraux (à partir du milieu du 18e siècle), les Officiers (de 1705 à 1968) et les Sous-officiers et Hommes de troupe (de 1716 à 1875 environ, sauf les pensionnés de 1801 à 1914). Les dossiers des officiers rayés des cadres après 1968 sont conservés au BCAAM de Pau.) **SHAT**
- le **Service information recrutement du corps des Marines US**
- le **Service Information Recrutement Promotion de l'Armée de Terre** **SIRPAT**
- le **Service loisirs pour les personnels militaires et leurs familles** (= prenant également en compte le soutien moral)
- le **service militaire**
- le **Service Militaire Adapté** (= Créé en 1961, le SMA est un dispositif militaire d'insertion socioprofessionnelle destiné aux jeunes les plus éloignés de l'emploi au sein de l'Outre-mer français. Le SMA fixe cinq règles d'or : être à l'heure, être en tenue, respecter la sécurité, travailler en équipe et respecter son chef.) **SMA**
- le **Service militaire normal accompli**
- le **Service militaire obligatoire**
- le **Service national de statistique agricole**
- le **Service national de surveillance du courrier et des passagers**
- le **Service national des archives et des documents**
- le **service orientation-carrières**
- le **Service scolaire britannique pour les familles stationnées dans la zone britannique de la RFA**
- Center of Military History (US Army -)** (= The CMH is responsible for the appropriate use of history throughout the United States Army. Traditionally, this mission has meant recording the official history of the Army in both peace and war, while advising the Army Staff on historical matters. In terms of this tradition, the Center traces its lineage back to those historians under the Secretary of War who compiled the Official Records of the Rebellion, a monumental history of the Civil War begun in 1874, and to a similar work on World War I prepared by the Historical Section of the Army War College.) **CMH**
- Marine Corps recruiting station (USMC)**
- US Army recruiting office (US)**
- Activity Services Division (US)** **ASD**  
(= this activity supports the morale and recreational needs of the military community)
- tour of duty**
- Military service for jobless teenagers in French overseas territories** (= overseas professional integration program)
- Normal Tour of Duty Completed (US)** **NTC**
- Selective Service (US)** **SSVC**
- National Agricultural Statistics Service** **NASS**
- National Postal & Travelers Censorship** **NPTC**
- National Archives & Records Service** **NARS**
- office of career services**
- British Families Education Service (GB)** (= The BFES was established by the Foreign Office in 1946 to provide schooling for the children of British families stationed in the British Zone of Germany after the Second World

War, and amidst the post-War devastation. In the winter of 1951-1952 it was taken over by the Army and became Service Childrens' Education. The BFES Association was founded in 1967 to enable BFES teachers to keep in touch. In the 1980s it merged with the Service Childrens' Education Association (SCEA), which had changed its name to SCE, to become the BFES/SCE Association. It arranges annual reunions and publishes an annual magazine.)

|     |   |           |   |             |
|-----|---|-----------|---|-------------|
| le  | <b>Service social au profit des familles</b>  |           | <b>Family and Housing Welfare Service</b>   | <b>FHWS</b> |
| les | <b>Services Administratifs</b>  | <b>SA</b> | <b>Administration services</b>  |             |
| les | <b>Services administratifs des contrats de défense</b>  |           | <b>Defense Contract Administration Services (US)</b>  | <b>DCAS</b> |
| les | <b>Services antérieurs</b>  |           | <b>Prior Service</b>  | <b>PS</b>   |
| les | <b>Services de l'instruction de campagne</b>  |           | <b>Field Training Services</b>  | <b>FTS</b>  |
| les | <b>Services de paiement en espèces</b> (= pour ce qui sort des filières logistiques normales) |           | <b>Commercial Vendor Services (US)</b> (= as part of the finance office, CVS support is used to satisfy requirements that cannot be reasonably provided through established logistic channels, such as day labor, rations supplement, and construction materials, which are commonly paid using these procedures) | <b>CVS</b>  |
| les | <b>Services de recrutement de l'armée de l'air US</b>   |           | <b>Air Force Recruiting Services (US)</b>   | <b>AFRS</b> |
| les | <b>Services du personnel</b>  |           | <b>Adjutant General Personal Services (GB)</b>  | <b>APS</b>  |
| les | <b>Services Généraux</b>  | <b>SG</b> | <b>Maintenance department</b>   |             |
| les | <b>Services généraux</b> (= dans la Marine GB)  |           | <b>General List</b> (Royal Navy and Royal Marines Officers) <b>(GB)</b> (= or General Service Corps)  | <b>GL</b>   |
| les | <b>services publics</b>   |           | <b>public utilities</b>   |             |
| les | <b>Services spécifiques</b> (chargés du bien-être et du moral)                                |           | <b>Special Services</b>   | <b>SPS</b>  |
| les | <b>Services Votés</b>   | <b>SV</b> | <b>Voted services</b>   |             |
|     | <b>servir de nègre</b> (= pour écrire un ouvrage)   |           | <b>ghost-write (to -)</b> (= in order to write a book)  |             |
| la  | <b>session</b>  |           | <b>session</b>  |             |
| la  | <b>session de rattrapage</b>  |           | <b>resit (GB) ; retake</b>  |             |
| la  | <b>Session d'hiver</b>  |           | <b>Mid-Winter Session</b>   | <b>MWS</b>  |

|     |  |   |                   |
|-----|--|---|-------------------|
| le  | <b>Seuil de gestion</b>  | <b>Management Threshold</b>   | <b>MT</b>         |
| les | <b>sérvices corporels</b>  | <b>physical abuse</b>   |                   |
|     | si la date vous convient   | should the date prove to be convenient  |                   |
|     | Si les données comptables ne sont pas disponibles par votre commandement, les réclamer au commandement administratif   | If not available your command obtain accounting data from administrative command (US)   | <b>NACOA</b>      |
|     | Si les officiers dont les noms suivent n'ont pas quitté votre commandement, changez les ordres d'affectation comme indiqué   | Provided following named officers have not departed your command, amend assignment instructions as indicated (US)   | <b>PODUC</b>      |
|     | Si l'individu a quitté votre commandement, prévenir l'autorité par message de la date de départ, du moyen de transport, du point de débarquement, des jours de permission. Ne pas changer les ordres.  | In the event individual has departed your command, advise by message authority, date departed, mode of travel, point of Debarkation, number of days leave and leave address. Do not amend Orders. (US)  | <b>IDOS</b>       |
| le  | <b>Siège des Nations-Unies à New-York (USA) (ONU)</b>  | <b>United-Nations, New-York (UNO)</b>   | <b>UNNY</b>       |
|     | siffler une boisson  | guzzle a drink (to -)   |                   |
| le  | sifflet (= les huées)  | catcall (= jeer)  |                   |
| la  | signature du contrat   | signature of the contract   |                   |
|     | <b>Signé</b>   | <b>Signed</b>   | <b>SGD</b>        |
|     | signer une décharge de responsabilité  | sign a waiver of responsibility (to -)  |                   |
|     | <b>SIGYCOP = S : ceinture scapulaire et membres Supérieurs, I : ceinture pelvienne et membres Inférieurs, G : état Général, Y : Yeux et vision, C : sens Chromatique, O : Oreilles et audition, P : Psychisme (= Profil médical, composé de sept profils détaillés, permettant de déterminer l'aptitude d'un individu à exercer dans les forces armées françaises. Après une visite médicale, le médecin militaire attribue un résultat chiffré de 1 à 6 (sauf P : de 0 à 5) à chacune des sept composantes du SIGYCOP : l'ensemble des sept chiffres représente le profil médical du candidat.)</b> | <b>SIGYCOP Physique, Upper limbs, Lower limbs (or 'Locomotion', as this includes the back), Hearing (left), Hearing (right), Eyesight left (corrected / uncorrected), Eyesight right (corrected/uncorrected), Mental function, Stability (emotional) (GB) (= PULH-HEEMS is an abbreviation for the factors it is intended to test ; it is a tri-service system of grading physical and mental fitness used by Britain's armed forces that is not a fitness test as such. Its purpose is to determine the suitability of its employees for posting into military zones.)</b> | <b>PULH-HEEMS</b> |
|     | <b>S'il Vous Plaît</b>   | <b>Please</b>   | <b>PSE</b>        |
|     | sillonner le pays  | criss-cross the country (to -)  |                   |



|    |   |               |  |                  |
|----|---|---------------|--|------------------|
|    | <b>sillonner le pays</b> (politicien)   |               | <b>barnstorm (to -)</b> (politician) (US)  |                  |
| le | <b>Simple soldat</b>  |               | <b>Basic Private (NATO, US)</b>  | <b>E-I</b>       |
| le | <b>Simple soldat 1° échelon / 2° échelon</b>  |               | <b>Private 1 / Private 2</b>   | <b>PV1/PV2</b>   |
| le | <b>Simple soldat 1° échelon / 2° échelon</b>  |               | <b>Private E1 &amp; E2</b>   | <b>PV1&amp;2</b> |
| le | <b>Simulateur ALAT interarmes</b>   |               | <b>Aviation Combined-Arms Trainer</b>  | <b>AVCAT</b>     |
| le | <b>Simulateur avancé pour la formation des pilotes</b>  |               | <b>Advanced Simulator for Pilot Training</b>   | <b>ASPT</b>      |
| le | <b>simulateur de baïonnette</b><br>(= utilisé pour simuler la baïonnette dans l'entraînement au combat)                         |               | <b>pugil stick (USMC)</b> (= a training device (heavily padded pole) used to simulate a rifle bayonet so that effective, but safe, training can be conducted to build proficiency of rifle bayonet techniques) |                  |
| le | <b>Simulateur de bataille niveau division</b>   |               | <b>Brigade Battalion Simulation</b>  | <b>BBS</b>       |
| le | <b>Simulateur de Central Automatique Numérique</b>  | <b>SIMCAN</b> | <b>Digital automatic switchboard simulator</b>   |                  |
| le | <b>Simulateur de cible à infrarouge</b>   |               | <b>Infrared Target Simulator</b>   | <b>IRTAS</b>     |
| le | <b>Simulateur de combat aérien</b>  |               | <b>Aerial Combat Engagement Simulator</b>  | <b>ACES</b>      |
| le | <b>Simulateur de combat électromagnétique</b>   |               | <b>Combat Electromagnetic Simulator</b>  | <b>CEESIM</b>    |
| le | <b>Simulateur de combat laser</b>   |               | <b>Multiple-Integrated Laser Engagement System</b>   | <b>MILES</b>     |
| le | <b>Simulateur de combat laser de deuxième génération</b>  |               | <b>Multiple-Integrated Laser Engagement System II</b>  | <b>MILES II</b>  |
| le | <b>Simulateur de destruction d'objectif</b>   |               | <b>Target Kill Simulator</b>   | <b>TKS</b>       |
| le | <b>Simulateur de familiarisation avec le cockpit</b>  |               | <b>Cockpit Familiarization Trainer</b>   | <b>CFT</b>       |
| le | <b>Simulateur de formation</b><br>(= destiné aux équipes de maintenance de l'hélicoptère NH90 Caiman, opérationnel depuis 2013) |               | <b>Virtual Maintenance Trainer</b> (= a simulation-based training device designed to optimize training time and improve the learning process for maintenance personnel)  | <b>VMT</b>       |
| le | <b>Simulateur de formation tactique</b>   |               | <b>Brigade and Battle Group Trainer (GB)</b>   | <b>BBGT</b>      |
| le | <b>Simulateur de Maintenance</b>  |               | <b>Maintenance simulator</b>   |                  |
| le | <b>Simulateur de manœuvres aériennes de combat</b>  |               | <b>Air Combat Maneuver Simulator (US)</b>  | <b>ACMS</b>      |
| le | <b>Simulateur de mission</b>  |               | <b>Mission Simulator</b>   | <b>MS</b>        |

|    |  |               |   |               |
|----|--|---------------|---|---------------|
| le | <b>Simulateur de mission de combat</b>   |               | <b>Combat Mission Simulator (US)</b>  | <b>CMS</b>    |
| le | <b>Simulateur de Pilotage</b>  | <b>SP</b>     | <b>Flight Simulator</b>   | <b>FS</b>     |
| le | <b>Simulateur de pointe des appareils électriques et de l'avionique</b>                    |               | <b>Avionics &amp; Electrical System Advanced Trainer</b>  | <b>AESAT</b>  |
| le | <b>Simulateur de procédures du cockpit</b>   |               | <b>Cockpit Procedures Trainer</b>   | <b>CPT</b>    |
| le | <b>Simulateur de système d'avionique tactique</b>  |               | <b>Tactical Avionics System Simulator</b>   | <b>TASS</b>   |
| le | <b>Simulateur de tir (d'artillerie)</b>  |               | <b>Training Set, Fire Observation (US)</b> (= it was designed to enable realistic training to forward observers in the observation and adjustment of artillery fire and fire planning)                    | <b>TSFO</b>   |
| le | <b>Simulateur de tir au canon</b>  |               | <b>Gunfire Simulator</b>  | <b>GFS</b>    |
| le | <b>Simulateur de Tir de Combat</b>   | <b>STC</b>    | <b>Fire control simulator unit</b>  |               |
| le | <b>Simulateur de Tir de Combat pour Armes Légères</b>                                      | <b>STCAL</b>  | <b>Light weapon fire control simulator</b>  |               |
| le | <b>Simulateur de Tir Embarqué</b>  | <b>STE</b>    | <b>On-board fire control simulator</b>  |               |
| le | <b>Simulateur de Tir et d'Instruction à la Visée Assisté par Digitaliseur</b>              | <b>STIVAD</b> | <b>Digitalizer-assisted sight training simulator</b>  |               |
| le | <b>Simulateur de vol</b>   |               | <b>Flight Simulator</b>   | <b>FS</b>     |
| le | <b>Simulateur de vol</b>   |               | <b>Trainer</b>  | <b>TNR</b>    |
| le | <b>simulateur de vol</b> (= du début des années 30 au début des années 50)                 |               | <b>link trainer</b> (= between the early 1930s and early 1950s)   |               |
| le | <b>Simulateur de vol comprenant une reproduction de la cabine de pilotage d'un aéronef</b> |               | <b>Full Flight Simulator</b>  | <b>FFS</b>    |
| le | <b>Simulateur de vol de l'hélicoptère MH-53 "Pave Law"</b>                                 |               | <b>PAVE LOW Part Task Trainer (US)</b>  | <b>PLPTT</b>  |
| le | <b>Simulateur de vol d'entraînement aéroporté</b>  |               | <b>Airborne Formation Flight Simulator</b>  | <b>AFFSIM</b> |
| le | <b>Simulateur de vol pour l'entraînement des équipages aux missions de combat</b>          |               | <b>Offensive Station Mission Trainer (US)</b> (= to provide training of MAJCOM aircrew members, i.e. aircraft commanders, pilots, radar navigators, navigators, and electronic warfare officers in B-52s) | <b>OSMT</b>   |
| le | <b>Simulateur d'Entraînement d'Équipage</b>  | <b>SEE</b>    | <b>Crew training simulator</b>  |               |
| le | <b>Simulateur d'état-major opérationnel numérique</b>                                      |               | <b>Digital Battle Staff Trainer (US)</b>  | <b>DBST</b>   |

|    |   |               |  |
|----|---|---------------|--|
| le | <b>Simulateur d'Instruction du Tir</b>  | <b>SIT</b>    | <b>Firing practice simulator</b>   |
| le | <b>Simulateur d'Instruction Élémentaire de Tir</b>                                    | <b>SIET</b>   | <b>Basic firing practice simulator</b>   |
| le | <b>Simulateur d'Instruction Technique de Tir à l'Arme Légère</b>                      | <b>SITTAL</b> | <b>Technical training simulator for light weapons</b>                          |
| le | <b>Simulateur et l'entraîneur aux conditions de la radio en opérations</b>            |               | <b>Combat Radio Environment Simulator &amp; Trainer</b> <b>CREST</b>           |
| le | <b>Simulateur habité de combat aérien</b>   |               | <b>Manned Air Combat Simulator</b> <b>MACS</b>                                 |
| le | <b>Simulateur laser de combat</b>   |               | <b>Laser Engagement Simulator</b> <b>LES</b>                                   |
| le | <b>Simulateur Spécialisé</b>  | <b>SS</b>     | <b>Specialized simulator</b>   |
| le | <b>Simulateur tactique au combat rapproché</b>  |               | <b>Close Combat Tactical Trainer</b> <b>CCTT</b>                               |
| le | <b>Simulateur tactique interarmes</b>   |               | <b>Combined-Arms Tactical Training Simulator</b> <b>CATTS</b>                  |
| le | <b>Simulateur tactique interarmes (réalité virtuelle)</b>                             |               | <b>Combined-Arms Tactical Trainer (virtual reality)</b> <b>CATT</b>            |
| la | <b>Simulation à événements discrets</b>   |               | <b>Discrete Event Simulation</b> <b>DES</b>                                    |
| la | <b>Simulation au combat tactique (Exercice)</b>                                       |               | <b>Tactical Engagement Simulation (Exercise)</b> <b>TES</b>                    |
| la | <b>Simulation de Combat Interarmes pour la Préparation Interactive des Opérations</b> | <b>SCPIO</b>  | <b>Combined-arms combat simulation to interactively prepare for operations</b> |
| la | <b>Simulation de formation interactive</b>  |               | <b>Interactive Training Simulation</b> <b>ITS</b>                              |
| la | <b>Simulation des opérations aériennes et terrestres (modèle)</b>                     |               | <b>Simulation for Air &amp; Ground Engagements (Model)</b> <b>SAGE</b>         |
| la | <b>Simulation des opérations terrestres (= jeu de guerre interactif)</b>              |               | <b>Ground Warfare Simulation (= interactive war game)</b> <b>GRWSIM</b>        |
| la | <b>Simulation distribuée, interactive ou non</b>                                      |               | <b>Parallel and Distributed Simulation</b> <b>PDS</b>                          |
| la | <b>Simulation du combat de l'armée de terre</b>                                       |               | <b>Army Combat Simulations</b> <b>ACS</b>                                      |
| la | <b>Simulation du combat du régiment</b>   |               | <b>Battalion Battle Simulation</b> <b>BBS</b>                                  |
| la | <b>Simulation étendue de défense sol-air</b>  |               | <b>Extended Air Defense Simulation (USAF)</b> <b>EADSIM</b>                    |
| la | <b>Simulation interarmées de niveau théâtre</b>                                       |               | <b>Joint Theater Level Simulation</b> <b>JTLS</b>                              |

|     |   |   |                      |
|-----|---|---|----------------------|
| la  | <b>Simulation sur le déroulement de laquelle un opérateur humain peut agir</b>  | <b>Man In The Loop</b>  | <b>MITL</b>          |
| la  | <b>Simulation tactique</b>  | <b>Tactical Simulation</b>  | <b>TACSIM</b>        |
| les | <b>Simulations distribuées interactives</b>   | <b>Distributed Interactive Simulation</b>   | <b>DIS</b>           |
|     | <b>Simulé</b>   | <b>Simulated</b>  | <b>SIM</b>           |
|     | simuler (un exercice)   | wargame (to -)  |                      |
|     | sincères salutations  | sincerely yours   |                      |
| le  | <b>Site de formation de la Marine britannique de Sultan</b>   | <b>HMS Sultan (GB)</b> (= it is the home of Defence School of Marine Engineering (DSMarE) and the Royal Naval Air Engineering and Survival School (RNAESS))   |                      |
| le  | <b>Site de formation des équipages au chargement</b>  | <b>Payload Crew Training Complex</b>  | <b>PCTC</b>          |
| le  | <b>Site de l'état-major de la Marine britannique</b>  | <b>HMS Excellent (GB)</b> (= it is home to the Naval Headquarters and front-line training units)  |                      |
| le  | <b>Site de mobilisation et de matériel d'entraînement</b>   | <b>Mobilization And Training Equipment Site</b>   | <b>MATES</b>         |
| le  | <b>Site d'entraînement au tir et aux tests spatiaux</b>   | <b>Space Test and Training Range (USAF)</b>   | <b>STTR</b>          |
| le  | <b>Site d'entraînement situé sur la base aérienne de Hill (= dans l'Utah)</b>   | <b>Hill Engineering Test Facility (USAF)</b> (= silos used for training crews and testing/development at Hill Air Force Base - located in Utah, a few miles north of Salt Lake City)  | <b>HETF</b>          |
| le  | <b>Site d'inhumation</b>  | <b>Burial Site</b>  | <b>BURSITE</b>       |
| le  | <b>Site d'instruction de la Marine britannique de Raleigh</b> (= où se déroule l'instruction de base des mousses, d'une durée de dix semaines)  | <b>HMS Raleigh (GB)</b> (= it the largest Royal Navy training establishment in the South West, is the "front door" for entry into the Royal Navy with ratings of all branches receiving their 10 week Initial Naval Training)   |                      |
| le  | <b>Site d'instruction de la Marine britannique de Temeraire</b> (= où se trouve le Directeur de l'entraînement physique)  | <b>HMS Temeraire (GB)</b> (= it is located on Burnaby Road in Portsmouth. The establishment is home to the Director of Naval Physical Development (DNPD), and is to the alma mater for RN Sport, Adventurous and Physical Education (inc Executive Health).)                  |                      |
| le  | <b>Site EUNAWEB</b> (= destiné à encourager le dialogue entre les différents établissements européens de formation maritime militaire, EUNAWEB présente les écoles, répertorie les offres d'échange de semestre type ERASMUS, et annonce les événements marquant la scolarité des élèves-officiers européens) | <b>European Naval Academies Web (= EUNAWEB's objective is to strengthen ties that link European naval academies by providing a forum to present the partner academies, to promote dialogue, to announce important events and a space for semester exchange opportunities)</b> | <b>EUNA-<br/>WEB</b> |

|    |   |               |   |             |
|----|---|---------------|---|-------------|
| le | <b>Site Interarmées des Réserves Militaires</b>   | <b>SIRÉM</b>  | <b>French armed forces official site for reserves</b>   |             |
| la | <b>situation de famille</b>   |               | <b>marital status</b>   |             |
| la | <b>situation de guerre de grande envergure</b>  |               | <b>full-scale war situation</b>   |             |
| la | <b>Situation des Effectifs</b>  | <b>SITEFF</b> | <b>Personnel Daily Summary</b>  | <b>PDS</b>  |
| la | <b>Situation des Effectifs</b>  | <b>SITEFF</b> | <b>Personnel status report</b>  |             |
| la | <b>Situation en effectif de l'unité</b>   |               | <b>Unit Manning Report</b>  | <b>UMC</b>  |
| la | <b>Situation financière</b>   |               | <b>Statement Of Condition (US)</b><br>(= a quantitative summary of a company's financial condition at a specific point in time, including assets, liabilities and net worth)  | <b>SOC</b>  |
| le | <b>sixième grade du personnel civil de la défense britannique</b><br>(= équivalent au grade de : Colonel (armée de terre) ; Capitaine de vaisseau (Marine) ; Colonel (armée de l'air))  |               | <b>Grade 7 (GB)</b> (= equivalent to : Colonel (Army) ; Captain (Royal Navy) ; Group Captain (RAF))   |             |
| le | <b>sixième sens</b>   |               | <b>sixth sense</b>  |             |
| le | <b>ski</b>  |               | <b>skiing</b>   |             |
|    | <b>snob</b> (personne)  |               | <b>snooty</b> (person)  |             |
| la | <b>société de financement par capitaux propres</b>  |               | <b>private-equity firm</b>  |             |
| la | <b>Société de St Pie X</b> (= fondée par l'Archevêque Lefebvre en 1988, lorsque l'archevêque a ordonné illégalement quatre évêques contre la volonté exprimée par le Pape Jean-Paul II ; les évêques ont alors été excommuniés) |               | <b>Society of St Pius X</b> (= an international traditionalist Catholic organisation, founded in 1970 by the French archbishop Marcel Lefebvre)   | <b>SSPX</b> |
| la | <b>Société des Nations</b>  | <b>SDN</b>    | <b>League of Nations (the -)</b>  |             |
| la | <b>Société holding régionale</b>  |               | <b>Regional Holding Company</b>   | <b>RHC</b>  |
| la | <b>Société industrielle ou commerciale dont le(s) actionnaire(s) majoritaire(s) fait (font) partie de minorités</b>   |               | <b>Small Disadvantaged Business (US)</b> (= a SDB is a small business that is at least 51 percent owned by one or more individuals who are both socially and economically disadvantaged ; SDB status makes a company eligible for bidding and contracting benefit programs involved with federal procurement ; identified disadvantaged groups include : African Americans, Asian Pacific Americans, Hispanic Americans, Native Americans and Subcontinent Asian Americans) | <b>SDB</b>  |

|     |  |  |           |
|-----|--|--|-----------|
| la  | <b>Société interbancaire SWIFT</b> SWIFT<br>(= sous forme de coopérative bancaire, cette société fournit des services de messagerie normalisée de transfert interbancaire) | <b>Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication</b> (= the global provider of secure financial messaging services)  | SWIFT     |
| la  | <b>Société internationale d'éthique militaire en Europe</b>  | <b>International Society for Military Ethics in Europe</b>   | Euro ISME |
| la  | <b>Société Nationale Immobilière</b> SNI   | <b>National property company (GB) ; National real estate company (US)</b>  |           |
| la  | <b>Société partenaire</b>  | <b>Partner Company</b>   | PC        |
| la  | <b>Société publique RTC</b> (= fonds fédéral qui avait repris les mauvaises créances des caisses d'épargne américaines, suite à la crise financière des années 80)         | <b>Resolution Trust Corporation (US)</b> (= a US Government-owned asset-management company charged with liquidating assets (primarily real estate-related assets) that had been assets of savings and loan associations "S&Ls" declared insolvent by the Office of Thrift Supervision, as a consequence of the Savings and Loan crisis of the 1980s) | RTC       |
| la  | <b>société savante</b>   | <b>learned society</b>   |           |
| la  | <b>Société US "Cooperative for American Relief Everywhere"</b> CARE  | <b>Cooperative for American Relief Everywhere, Incorporated (US)</b>   | CARE      |
| les | <b>Sociétés associées</b>  | <b>Partner Companies</b>   | PCs       |
| les | <b>sociétés du CAC 40</b>  | <b>FORTUNE 500 companies (US)</b>  |           |
| la  | <b>soif inextinguible de</b> (créativité, pouvoir)   | <b>unquenchable thirst for</b><br>(= creativity, power)  |           |
| le  | <b>soir où il y a cours le lendemain</b>   | <b>school night</b>  |           |
| la  | <b>soirée chic</b>   | <b>swell party</b>   |           |
|     | <b>sois sage !</b>   | <b>behave !</b>  |           |
| le  | <b>Soldat</b>  | <b>Basic Private (US)</b>  | PVT       |
| le  | <b>Soldat</b>  | <b>Soldier (GB)</b>  | sldr      |
| le  | <b>Soldat américain prisonnier à l'étranger</b>  | <b>American Prisoner of War (US)</b>   | APW       |
| le  | <b>soldat anglais</b> (histoire)   | <b>redcoat (GB)</b>  |           |
| le  | <b>Soldat de 1° classe</b>   | <b>Private (GB)</b>  | Pte       |
| le  | <b>Soldat de 1° classe</b>   | <b>Private (NATO, US)</b>  | E-2       |
| le  | <b>Soldat de 1° classe</b>   | <b>Private (US)</b>  | PVT       |
| le  | <b>Soldat de 2° classe</b>   | <b>Basic Private (NATO, US)</b>  | E-1       |
| le  | <b>Soldat de 2° classe</b>   | <b>Private (GB)</b>  | Pte       |
| le  | <b>Soldat de 2° classe</b>   | <b>Basic Private (US)</b>  | PVT       |

|     |   |   |               |
|-----|---|---|---------------|
| le  | <b>soldat de fortune</b>  | <b>soldier of fortune</b>   |               |
| le  | <b>soldat de glorieuse mémoire</b>  | <b>soldier of blessed memory</b>  |               |
| le  | <b>soldat de métier</b>   | <b>regular soldier</b>  |               |
| le  | <b>soldat non encore complètement formé et entraîné</b>   | <b>unready soldier</b>  |               |
| le  | <b>soldat résilient</b> (= <i>soldat affecté par un traumatisme, en prenant acte pour ne plus vivre dans la dépression et se reconstruire</i> )   | <b>resilient soldier (US)</b> (= <i>capable of withstanding shock without permanent deformation or rupture</i> )  |               |
| le  | <b>Soldat US</b> (= <i>par extension, fourni par l'état</i> )   | <b>Government Issue (US)</b>  | <b>GI</b>     |
| les | <b>soldats burinés</b>  | <b>chiseled soldiers</b>  |               |
| la  | <b>Solde à l'étranger</b>   | <b>Foreign Duty Pay</b>   | <b>FDP</b>    |
| la  | <b>Solde allouée à la démobilisation</b>  | <b>Mustering Out Pay</b>  | <b>MOP</b>    |
| la  | <b>Solde de base</b> (= <i>La solde de base du personnel à solde mensuelle est définie par référence à l'indice correspondant : au grade ; à l'échelon ; à la qualification (échelle). soumise à retenue pour pension. Les volontaires bénéficient en outre des primes, indemnités et accessoires de solde attribués aux militaires à solde mensuelle dans les conditions habituelles sous réserve des dispositions particulières prévues pour les volontaires de la gendarmerie.</i> ) | <b>Basic Pay (US)</b> (= <i>Active duty Soldiers and activated Army Reserve Soldiers earn Army Basic Pay. Basic Pay is your base salary as a Soldier on active duty and it counts only as part of your total income. It is distributed on the 1st and 15th of every month, similar to many civilian jobs.</i> ) | <b>BP</b>     |
| la  | <b>Solde de départ</b> (= <i>à un militaire rayé des contrôles</i> )  | <b>Severance Pay (US)</b>   | <b>SEVP</b>   |
| la  | <b>Solde de permission</b>  | <b>Holiday Pay</b>  | <b>HP</b>     |
| la  | <b>Solde de rappel</b>  | <b>Readjustment Pay</b>   | <b>READJP</b> |
| la  | <b>solde de retraite</b>  | <b>retirement pension</b>   |               |
| la  | <b>solde des réservistes</b>  | <b>drill pay (US)</b> (= <i>for Army reserve soldiers</i> )   |               |
| la  | <b>Solde d'un officier général</b>  | <b>General Officer Money Allowance</b>  | <b>GOMA</b>   |
| la  | <b>solde nette</b>  | <b>take-home pay</b>  |               |
| le  | <b>Solde provisoire</b>   | <b>Casual Payment</b>   | <b>CASPM</b>  |
|     | <b>Solde, subsistance et transport</b>  | <b>Pay, Subsistence and Transportation</b>  | <b>PSANDT</b> |
| les | <b>soldes avant fermeture</b>   | <b>distress sale (US)</b>   |               |
| la  | <b>solidarité</b> (entre personnes)   | <b>solidarity</b>   |               |
| de  | <b>solides connaissances</b>  | <b>thorough knowledge</b>   |               |

|          |   |  |
|----------|---|--|
| la       | <b>solution de repli</b>  | <b>fall-back solution</b>  |
| la       | <b>solution de secours</b>  | <b>fall-back position</b>  |
| la       | <b>solution type</b>  | <b>templated solution (GB)</b>   |
| le       | <b>Sommaire des informations de gestion de l'armée de terre US</b><br>(= dans le cadre d'un DUO - Document Unique d'Organisation) | <b>Army Management Information Memorandum (US)</b> (= AMIM system information summary to Table Of Equipment (TOE) / Modification Table Of Organization and Equipment (MTOE)) |
| le       | <b>sommet européen</b>  | <b>European summit</b>   |
| la       | <b>sommité</b> (personne)   | <b>luminary</b>  |
|          | <b>sonner le glas de qch</b> (= annoncer la fin de qch)   | <b>sound the death knell of sth (to -)</b> <b>SOSUS</b> (= to signal the end of sth)   |
|          | <b>sonner le réveil</b>   | <b>sound the reveille (to -)</b>   |
| la       | <b>sortie</b> (annuelle,...)  | <b>outing</b>  |
| s'e<br>n | <b>sortir</b> (= en réchapper)  | <b>come through (to -)</b>   |
|          | <b>sortir</b> (plaisanterie)  | <b>come up with (to -)</b> (joke)  |
|          | <b>sortir de ses gonds !</b>  | <b>fly off the handle ! (to -)</b>   |
|          | <b>sortir des rangs</b>   | <b>fall out (to -)</b>   |
|          | <b>sortir du ruisseau</b>   | <b>rise from the gutter (o -)</b>  |
|          | <b>sortir du sujet</b>  | <b>get off the subject (to -)</b>  |
|          | <b>sortir en coup de vent</b>   | <b>bolt out (to -)</b>   |
|          | <b>sortir en trombe</b>   | <b>burst out (to -) ; to storm out</b>   |
|          | <b>sortir qn d'embarras</b>   | <b>get sb out of trouble (to -)</b>  |
| la       | <b>souche</b> (= le talon)  | <b>stub</b>  |
| la       | <b>souche de chèque</b>   | <b>check stub (US) ; cheque stub (GB)</b>  |
|          | <b>souffler comme un bœuf</b><br>(= haleter fortement)  | <b>huff and puff (to -)</b>  |
| le       | <b>souffre-douleur</b>  | <b>punch bag (GB) ; punching bag (US)</b>  |
|          | <b>Soumettre</b>  | <b>Submit (to -)</b> <b>SBM</b>  |
| la       | <b>soumission</b> (à un appel d'offres)   | <b>tender</b>  |



|    |  |             |  |                 |
|----|--|-------------|--|-----------------|
| la | <b>Soumission du projet de budget révisé</b> (= dans la procédure du Congrès US)   |             | <b>Amended Budget Estimate Submission (US)</b> (= Key document used in Budgeting Phase. The PB is submitted to Congress for approval of the first fiscal year, which becomes law when passed. The PB now becomes the amended budget estimate submission (ABES). When the ABES is finalized, it becomes the amended President's budget (APB). It is returned to Congress to pass the second fiscal year. The cycle then begins again. Two different processes, authorization and appropriation, must take place for the budget to become public law.) | <b>ABES</b>     |
| la | <b>source de revenus</b>   |             | <b>revenue stream</b>  |                 |
|    | <b>Source Solde</b> (= futur logiciel interarmées de paiement de la solde - successeur du logiciel "Louvois" - qui sera mis en place progressivement à partir de 2017) |             | <b>Integrated Personnel and Pay System (US)</b> (= the future Web-based Human Resources (HR) record system that will provide integrated personnel and pay capabilities and a comprehensive HR record for all Soldiers in each Component)   | <b>IPPS</b>     |
|    | <b>Sous-</b> (préfixe)   | <b>SUB-</b> | <b>Under</b> (prefix)  | <b>SUB-</b>     |
|    | <b>Sous couvert de</b>   |             | <b>Care Of</b>   | <b>C/O</b>      |
|    | <b>sous l'emprise de</b>   |             | <b>under the influence of</b>  |                 |
|    | <b>sous réserve</b>  |             | <b>provided...</b>   |                 |
|    | <b>Sous réserve de l'accord du chef de mission</b>   |             | <b>Provided Chief of Mission Concur</b>  | <b>PCMC</b>     |
|    | <b>Sous réserve de votre accord</b>  |             | <b>Provided you Concur</b>   | <b>PUC</b>      |
| le | <b>Sous-Chef</b>   |             | <b>Vice-Chief (US)</b>   | <b>VC</b>       |
| le | <b>Sous-Chef d'État-Major</b>  |             | <b>Assistant Chief Of Staff</b>  | <b>ACOS</b>     |
| le | <b>Sous-chef d'état-major chargé de la formation et de l'entraînement</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff for Training (US)</b>   | <b>DCST</b>     |
| le | <b>Sous-chef d'état-major chargé de la formation et des écoles</b>   |             | <b>Deputy Chief of Staff for Training &amp; Schools (US)</b>   | <b>DCSTS</b>    |
| le | <b>Sous-chef d'état-major chargé de la gestion des ressources</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff for Resource Management (US)</b>  | <b>DCSRM</b>    |
| le | <b>Sous-chef d'État-Major chargé de la mise en condition des unités</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff, Force Development (US)</b>   | <b>DCSFOR</b>   |
| le | <b>Sous-chef d'état-major chargé de la préparation militaire supérieure</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff for Reserve Officers' Training Corps (US)</b>   | <b>DCS-ROTC</b> |

|    |  |             |  |                      |
|----|--|-------------|--|----------------------|
| le | <b>Sous-chef d'État-Major chargé de l'administration du personnel et de la logistique</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff for Personnel Administration and Logistics (US)</b> | <b>DCSPAL</b>        |
| le | <b>Sous-Chef d'État-Major chargé du personnel</b>  |             | <b>DCS / Personnel</b>   | <b>DP</b>            |
| le | <b>Sous-Chef d'État-Major chargé du personnel et de l'administration</b>   |             | <b>Deputy Chief of Staff, Personnel &amp; Administration (US)</b>            | <b>DCSPA</b>         |
| le | <b>Sous-chef d'État-Major pour le personnel</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff for Personnel (US)</b>                              | <b>DCSPER</b>        |
| le | <b>Sous-Chef d'État-Major pour les opérations et la formation</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff, Operations &amp; Training (US)</b>                 | <b>DCSO&amp;T</b>    |
| le | <b>Sous-chef d'État-Major responsable du contrôle</b>  |             | <b>Deputy Chief of Staff, Comptroller (US)</b>                               | <b>DCS-COMPT</b>     |
| le | <b>sous-comité</b>   |             | <b>sub-committee ; subcommittee</b>  |                      |
| la | <b>Sous-commission du conseil national de sécurité pour l'évaluation du budget net</b>   |             | <b>Net Evaluation Subcommittee, NSC</b>                                      | <b>NES-CNSC</b>      |
| la | <b>Sous-Direction</b>  | <b>S/D</b>  | <b>Sub-directorate (US) ; Subdivision</b>                                    |                      |
| la | <b>Sous-Direction de la Formation et des Écoles (= la SDFE est directement subordonnée à la Direction des Ressources Humaines de l'Armée de Terre - DRHAT)</b> | <b>SDFE</b> | <b>Training Command in the French Army</b>                                   |                      |
| la | <b>Sous-Direction des Pensions</b>   | <b>SDP</b>  | <b>Office of personnel management retirement operations</b>                  |                      |
| le | <b>Sous-Lieutenant</b>   | <b>S/Lt</b> | <b>Second Lieutenant (GB)</b>  | <b>2Lt</b>           |
| le | <b>Sous-Lieutenant</b>   | <b>S/Lt</b> | <b>Second Lieutenant (NATO, US Army, USAF)</b>                               | <b>O-1</b>           |
| le | <b>Sous-Lieutenant</b>   | <b>S/Lt</b> | <b>Second Lieutenant (US Army, USAF)</b>                                     | <b>2LT</b>           |
| le | <b>Sous-Lieutenant (= armée de l'air GB - 2<sup>e</sup> guerre mondiale)</b>   |             | <b>Flight Officer (GB) (= WWII)</b>  | <b>F/O</b>           |
| le | <b>Sous-lieutenant (armée de l'air)</b>  |             | <b>Pilot Officer (GB)</b>  | <b>Plt Off</b>       |
| le | <b>sous-ministre (CA)</b>  |             | <b>deputy minister (CA)</b>  |                      |
| le | <b>Sous-Officier Adjoint</b>   | <b>SOA</b>  | <b>Deputy NCO</b>  |                      |
| le | <b>Sous-Officier Adjoint de la section</b>   | <b>SOA</b>  | <b>Platoon Sergeant (US)</b>   | <b>PLT SGT ; PSG</b> |
| le | <b>Sous-officier adjoint de la section / Adjudant (grade de spécialiste 7 (US))</b>  |             | <b>Platoon Sergeant / Sergeant First Class (NATO, US)</b>                    | <b>E-7</b>           |

|     |   |              |  |               |
|-----|---|--------------|--|---------------|
| le  | <b>Sous-officier ancien, chef du service général et président des sous-officiers du corps</b> |              | <b>Regimental Sergeant-Major (GB)</b> (= in the British Army and Royal Marines, Regimental Sergeant Major is a WO1 appointment)  | <b>RSM</b>    |
| le  | <b>Sous-officier comptable d'un escadron (ou d'EM)</b>  |              | <b>Squadron Quarter Master Sergeant (GB)</b>   | <b>SQMS</b>   |
| le  | <b>Sous-officier comptable d'un escadron (ou d'EM)</b>  |              | <b>Staff Quarter Master Sergeant (GB)</b>  | <b>SQMS</b>   |
| le  | <b>Sous-officier comptable d'unité</b>  |              | <b>Quarter Master Sergeant (GB)</b>  | <b>QMS</b>    |
| le  | <b>Sous-Officier de Carrière</b>  | <b>SOC</b>   | <b>Regular NCO</b>   |               |
| le  | <b>Sous-officier de la garde le plus élevé en grade</b>                                       |              | <b>Sergeant Of the Guard (US)</b> (= the SOG is the senior noncommissioned officer of the guard ; he supervises the guard and ensures that all safety regulations are observed)        | <b>SOG</b>    |
| le  | <b>Sous-officier de permanence</b>  |              | <b>Orderly Sergeant (GB)</b>   | <b>OS</b>     |
| le  | <b>Sous-Officier de Réserve</b>   | <b>SOR</b>   | <b>Reserve NCO</b>   |               |
| le  | <b>Sous-officier de semaine</b>   |              | <b>Charge of Quarters</b>  | <b>CQ</b>     |
| le  | <b>Sous-officier de semaine</b>   |              | <b>Non-Commissioned Officer-In-Charge</b>  | <b>NCOIC</b>  |
| le  | <b>Sous-officier de service</b>   |              | <b>Non-Commissioned Officer in Charge</b>  | <b>NCOIC</b>  |
| le  | <b>Sous-officier d'échelon d'une unité élémentaire</b>  |              | <b>Technical Quarter Master Sergeant (GB)</b>  | <b>TQMS</b>   |
| le  | <b>Sous-Officier Féminin de l'Armée de Terre</b>  | <b>SOFAT</b> | <b>Army female NVO</b>   |               |
| le  | <b>Sous-officier responsable de ...</b>   |              | <b>Staff NCO In Charge (US)</b> (= generally an NCOIC is the NCO or staff NCO in charge of an area of responsibility ; he might be in charge of a maintenance shop, supply room, etc.) | <b>SNCOIC</b> |
| le  | <b>sous-officier sous contrat Gendarmerie</b>   |              | <b>French Gendarmerie short-contract NCO</b>   |               |
| le  | <b>Sous-officier supérieur</b>  |              | <b>Senior Non-Commissioned Officer (GB)</b>  | <b>SNCO</b>   |
| le  | <b>Sous-officier supérieur de l'armée de terre GB</b>   |              | <b>Warrant Officer (GB)</b>  | <b>WO</b>     |
| les | <b>Sous-Officiers</b>   | <b>S/Off</b> | <b>Non-Commissioned Officers (GB) ; Noncommissioned Officers (GB)</b>  | <b>NCO</b>    |
| les | <b>sous-officiers anciens</b>   |              | <b>senior NCOs (Non-Commissioned Officers) (US)</b>  |               |

|     |  |   |               |
|-----|--|---|---------------|
| les | <b>Sous-officiers de l'armée de terre US adjoints aux attachés militaires</b>  | <b>Defense Attache System (US) DAS</b><br>(= The Defense Attache Management Division is recruiting for Regular Army Noncommissioned Officers interested in joining an elite team representing the United States, DoD, and the United States Army. NCOs (SGT-MSG) serve in US Embassies around the world supporting the Defense Attache Office. Contact the Army Attache Management Division for more information. Assignments to the Defense Attache Service is covered under AR 611-60.) |               |
| les | <b>sous-officiers débutants</b>  | <b>junior NCOs (Non-Commissioned Officers) (US)</b>   |               |
| les | <b>Sous-Officiers du Corps de Soutien Technique et Administratif de la Gendarmerie Nationale</b>   | <b>CSTAGN</b><br><b>Logistics and management NCOs in the French Gendarmerie</b>   |               |
| les | <b>Sous-Officiers du Corps de Soutien Technique et Administratif de la Gendarmerie Nationale - Spécialité Administration et Gestion du Personnel</b> | <b>CSTAGN</b><br><b>AGP</b><br><b>Logistics and management NCOs in the French Gendarmerie / Human resources management specialty</b>  |               |
| les | <b>Sous-officiers et militaires du S/O rang</b>  | <b>Enlisted (The -) (US)</b>  | <b>ENL</b>    |
| les | <b>Sous-officiers et militaires du S/O rang</b>  | <b>Non-Commissioned Officers (US); Noncommissioned Officers (US)</b>  | <b>NCO</b>    |
| les | <b>Sous-officiers subalternes</b>  | <b>Junior NCOs (Non-Commissioned Officers) (GB)</b> (= The junior NCOs include the following ranks : Lance-corporal and corporal)   | <b>JNCO</b>   |
| les | <b>Sous-officiers supérieurs</b>   | <b>Senior NCOs (Non-Commissioned Officers) (GB)</b> (= The senior NCOs include the following ranks : from Warrant-officer 1st class to Sergeant)  | <b>SNCO</b>   |
| la  | <b>sous-préfecture</b>   | <b>sub-prefecture</b>   |               |
| le  | <b>Sous-Secrétaire d'état aux affaires étrangères</b>  | <b>Deputy Under Secretary of State (GB)</b>   | <b>DUS</b>    |
| le  | <b>Sous-secrétaire général</b>   | <b>Under-Secretary General (US)</b>   | <b>USYG</b>   |
| le  | <b>Sous-secrétaire général adjoint</b>   | <b>Assistant Secretary-General (NATO)</b>   | <b>ASG</b>    |
| le  | <b>Sous-système d'aide aux exposés et visualisation de groupe</b>  | <b>Group Display / Briefing Support Subsystem</b>   | <b>GD/BSS</b> |
| le  | <b>Sous-système de stockage des archives</b>   | <b>Storage Archival Subsystem</b>   | <b>SAS</b>    |
| le  | <b>Sous-système d'évaluation et de tests concernant le personnel</b>   | <b>Personnel Subsystem Test &amp; Evaluation</b>  | <b>PSTE</b>   |

|    |   |  |                     |
|----|---|--|---------------------|
| le | <b>sous-titre</b> (dans la presse)  | <b>caption</b>   |                     |
| le | <b>soutien à la formation</b> (= la mise à disposition des matériels, personnels, équipements et installations là et quand ils sont nécessaires pour mettre en œuvre une formation)   | <b>training support (US)</b> (= the provision of the materials, personnel, equipment, or facilities when and where needed to implement the training)   |                     |
| le | <b>Soutien à la formation pour toute l'armée de terre</b>   | <b>Army-Wide Training Support</b>  | <b>AWTS</b>         |
| le | <b>soutien à l'enseignement</b>   | <b>instructional support</b>   |                     |
| le | <b>Soutien administratif opérationnel de l'armée de terre</b> (= nouveau concept logistique dont le but est de simplifier les mécanismes de soutien au combat, en soulageant le commandement d'une partie de ses responsabilités dans ce domaine) | <b>The Administrative Support Theater Army (US)</b> (= in 1970, the Administrative Support Theater Army concept, which was designed to restructure the Army, made drastic alterations to the military structure and temporarily eliminated provost marshals from the makeup) | <b>TASTA</b>        |
| le | <b>Soutien des employeurs à la Garde Nationale et aux réservistes US</b>  | <b>Employer Support of the Guard and Reserve (US)</b> (= the lead Defense Department agency promoting cooperation and understanding between civilian employers and their National Guard and Reserve employees)   | <b>ESGR</b>         |
| le | <b>soutien moral</b>  | <b>moral support</b>   |                     |
| le | <b>soutien scolaire</b>   | <b>remedial training</b>   |                     |
|    | <b>soutirer de l'information à qn</b>   | <b>drag information out of sb (to -)</b>   |                     |
| la | <b>Spécialisation</b>   | <b>Specialisation (GB)</b>   | <b>spec</b>         |
| la | <b>Spécialisation</b>   | <b>Specialization (US)</b>   | <b>SPEC</b>         |
|    | <b>Spécialiser</b>  | <b>Specialise (to -) (GB)</b>  | <b>spec</b>         |
|    | <b>Spécialiser</b>  | <b>Specialize (to -) (US)</b>  | <b>SPEC ; SPECL</b> |
| le | <b>Spécialiste</b>  | <b>Specialist</b>  | <b>SP</b>           |
| le | <b>Spécialiste</b> (= dans l'armée de terre US, caporal-chef, ou sous-officier)   | <b>Specialist (US Army)</b>  | <b>SPC ; SPEC</b>   |
| le | <b>Spécialiste / Caporal</b> (grade de spécialiste 4) (US)  | <b>Specialist/Corporal (Specialist 4) (US)</b>   | <b>E-4</b>          |
| le | <b>Spécialiste administratif d'un État-Major</b>  | <b>Staff Administrative Specialist (US)</b>  | <b>SAS</b>          |
| le | <b>Spécialiste dans un domaine déterminé</b>  | <b>Subject Matter Expert (US)</b> (= someone who has a thorough knowledge of a job (duties and tasks) and communicates his knowledge of a topic to other professionals within an organization)   | <b>SME</b>          |
| le | <b>Spécialiste de catégorie 5</b> (armée de terre US)   | <b>Specialist 5 (US Army)</b>  | <b>SP5</b>          |

|     |   |   |               |
|-----|---|---|---------------|
| le  | <b>Spécialiste de la promotion de l'utilisation de PME dans les marchés publics</b> | <b>Small And Disadvantaged Business Utilization Specialist (US)</b>   | <b>SADBUS</b> |
| le  | <b>Spécialiste d'entretien et de réparations d'urgence</b>                          | <b>Damage Controlman (USCG)</b><br><i>(= DCs are the Coast Guard's maintenance and emergency repair specialists)</i>  | <b>DC</b>     |
| le  | <b>Spécialiste d'orientation (de carrières)</b>                                     | <b>Career Information Specialist</b>  | <b>CIS</b>    |
| le  | <b>Spécialiste en développement</b>   | <b>Business Development Specialist</b>  | <b>BDS</b>    |
| les | <b>spécialistes du transport aérien britannique</b>                                 | <b>movers (GB)</b> (familiar) <i>(= air movement specialists)</i>   |               |
| la  | <b>spécialité (Marine)</b>  | <b>Rating (Royal Navy) (GB)</b> <i>(= it refers to a sailor's occupational specialty, combined with his paygrade)</i> |               |
| la  | <b>spécialité adaptable</b>   | <b>adaptable specialty</b>  |               |
| la  | <b>Spécialité de l'armée de l'air US</b>  | <b>Air Force Specialty (US)</b>   | <b>AFS</b>    |
| la  | <b>Spécialité d'emploi militaire principal confirmée</b>                            | <b>Verified Primary Military Occupational Specialty</b>   | <b>VPMOS</b>  |
| la  | <b>Spécialité d'emploi militaire secondaire confirmée</b>                           | <b>Verified Additional Military Occupational Specialty</b>  | <b>VAMOS</b>  |
| la  | <b>Spécialité d'emploi militaire secondaire confirmée</b>                           | <b>Verified Secondary Military Occupational Specialty</b>   | <b>VSMOS</b>  |
| la  | <b>Spécialité militaire</b>   | <b>Capper Military Occupational Specialty (US)</b>  | <b>CMOS</b>   |
| la  | <b>Spécialité militaire attribuée en supplément</b>                                 | <b>Additionally awarded Military Occupational Specialty</b>   | <b>AMOS</b>   |
| la  | <b>Spécialité militaire n'impliquant pas de contrôle du rendement</b>               | <b>Duty Not Including Controlling</b>   | <b>DNIC</b>   |
| la  | <b>Spécialité militaire n'impliquant pas de voler</b>                               | <b>Duty Not Including Flying</b>  | <b>DNIF</b>   |
| la  | <b>Spécialité militaire principale</b>  | <b>Primary Military Occupational Specialty (US)</b>   | <b>PMOS</b>   |
| la  | <b>Spécialité militaire se rapportant à la mission</b>                              | <b>Duty Military Occupational Specialty (US)</b>  | <b>DMOS</b>   |
| la  | <b>Spécialité militaire secondaire</b>  | <b>Secondary Military Occupational Specialty</b>  | <b>SMOS</b>   |
| la  | <b>spécialité non transposable</b>  | <b>specific specialty</b>   |               |
| la  | <b>spécialité professionnelle</b>   | <b>trade specialty</b>  |               |
| la  | <b>Spécialité professionnelle civile</b>  | <b>Civilian Occupational Specialty</b>  | <b>COS</b>    |

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| la  | <b>Spécialité professionnelle critique</b>   |  | <b>Critical Occupational Specialty COS (US)</b> (= a military occupational specialty selected from among the combat arms in the Army or equivalent military specialties in the Navy, Air Force, or Marine Corps)   |
| la  | <b>Spécialité professionnelle militaire</b>  |  | <b>Military Occupation Specialty MOS (US); Military Occupational Specialty (US)</b>  |
| la  | spécialité transposable  |  | applicable specialty   |
| la  | spécification de management  |  | management specification   |
| les | <b>Spécifications de l'exercice</b>  |  | <b>Exercise Specification EXSPEC</b>   |
| le  | spéculateur  |  | wildcatter   |
|     | spéculer à la hausse   |  | speculate on the bull market (to -)  |
| la  | spéléologie  |  | caving   |
| le  | sportif acharné  |  | fitness freak  |
|     | <b>Sports Sans Frontières SSF</b>  |  | <b>Sports Without Borders SWB</b>  |
| le  | stage  |  | period of training   |
| le  | stage  |  | <b>training course (US)</b> (= structured, sequenced training designed to train a student to perform identified learning objectives to the prescribed standard)  |
| le  | stage d'aguerrissement en milieu équatorial  |  | <b>inurement training course in equatorial environment</b>   |
| le  | stage d'accueil et d'orientation   |  | <b>induction training</b>  |
| le  | stage d'affirmation de la personnalité   |  | <b>assertiveness training</b>  |
| le  | stage de formation accélérée   |  | <b>crash course</b>  |
| le  | <b>Stage de formation aux forces spéciales</b>   |  | <b>Special Forces Qualification SFQC Course (US)</b> (= to become a SF soldier : Individual skill, MOS training, Collective training, Language training, SERE course)  |
| le  | <b>Stage de formation des officiers techniciens supérieurs US</b><br>(= d'une durée de 5 semaines, ce stage est précédé d'une phase d'enseignement à distance) |  | <b>Warrant Officer Intermediate Level Education (US)</b> (= WOILE is a resident 5-week, MOS-immateral, professional military education course preceded by a DL phase. The WOILE provides CW3s and new CW4s with the intermediate level education and influential leadership skills necessary to integrate their technical expertise in support of leaders as staff officers, trainers, managers, systems integrators, and leaders at the tactical and operational levels of Army, Joint, Interagency, Inter- |

|    |   |  |              |
|----|---|--|--------------|
|    |   | governmental, and Multinational (JIIM) organizations executing Unified Land Operations thru Decisive Action. This course is only taught at the US Army Warrant Officer Career College (WOCC)   |              |
| le | <b>Stage de formation en vol des équipages</b>  | <b>Aircrew Flight Training Period</b>  | <b>AFTP</b>  |
| le | <b>stage de formation inutile</b>   | <b>stage-parking</b> (= dead-end training course)  |              |
| le | <b>Stage de formation supérieure des officiers techniciens supérieurs</b> (= d'une durée de 4 semaines, ce stage est précédé d'une phase d'enseignement à distance et prépare à des affectations aux commandants anciens et aux jeunes lieutenants-colonels)  | <b>Warrant Officer Senior Service Education (US)</b> (= the WOSSE is a resident 4-week, MOS-immateral, professional military education course preceded by a DL phase that provides senior CW4s and new CW5s with the senior level education, knowledge, and influential leadership skills necessary to apply their technical expertise in support of leaders on strategic level joint, inter-agency, intergovernmental, and multinational (JIIM) organizations executing Unified Land Operations thru Decisive Action) | <b>WOSSE</b> |
| le | <b>Stage de gestion et d'aptitude au commandement des garde-côtes US</b> (= ce cours est d'une durée d'une semaine ; il insiste sur la communication, l'exercice d'une influence positive, la création d'un environnement qui incite à l'efficacité, l'encouragement à une éthique personnelle et de promouvoir le travail en équipe) | <b>United States Coast Guard Leadership and Management School (USCG)</b> (= The LAMS is a one-week course designed to enhance supervisory skills for first line supervisors. The course develops skills in the following areas: communicating effectively, influencing others positively, creating an environment that motivates performance, getting the job done while taking care of subordinates, encouraging personal ethics, and promoting teamwork)   | <b>LAMS</b>  |
| le | <b>Stage de la Marine destiné à améliorer les compétences en lecture et en écriture</b>   | <b>Fundamental Applied Skills Training (US Navy)</b> (= a program designed to help selected Navy recruits succeed in Basic Military Training (BMT) by improving their literacy skills)   | <b>FAST</b>  |
| le | <b>stage de militarisation</b>  | <b>militarisation exercise (GB) ; militarization exercise (US)</b>   |              |
| le | <b>stage de mise en confiance en soi</b>  | <b>confidence course</b>   |              |
| le | <b>stage de perfectionnement</b>  | <b>advanced training course</b>  |              |
| le | <b>stage de perfectionnement professionnel</b>  | <b>vocational training course</b>  |              |
| le | <b>stage de reconversion</b>  | <b>retraining course</b>   |              |
| le | <b>stage de réinsertion</b>   | <b>retraining course</b>   |              |



|     |   |   |                      |
|-----|---|---|----------------------|
| le  | <b>stage de remise à niveau</b>   | <b>refresher training</b>   |                      |
| le  | <b>stage découverte</b>   | <b>awareness training</b>   |                      |
| le  | <b>Stage des chefs de corps (OTAN)</b>  | <b>Battalion Commander Course (NATO)</b>  | <b>BCC</b>           |
| le  | <b>Stage des chefs de section (OTAN)</b>  | <b>Platoon Leader Course (NATO)</b>   | <b>PLC</b>           |
| le  | <b>Stage des commandants de compagnie (OTAN)</b>  | <b>Company Commander Course (NATO)</b>  | <b>CCC</b>           |
| le  | <b>Stage des instructeurs (OTAN)</b>  | <b>Instructor Course (NATO)</b>   | <b>INC</b>           |
| le  | <b>stage en entreprise</b>  | <b>internship</b>   |                      |
| le  | <b>Stagiaire</b>  | <b>Student</b>  | <b>STU</b>           |
| les | <b>stagiaires à long terme</b>  | <b>long-term trainees</b>   |                      |
| les | <b>stagiaires de première année (Marine)</b>  | <b>fourth-class midshipmen (US)</b>   |                      |
| les | <b>stagiaires de quatrième année (Marine)</b>   | <b>first-class midshipmen (US)</b>  |                      |
| les | <b>stagiaires de seconde année (Marine)</b>   | <b>third-class midshipmen (US)</b>  |                      |
| les | <b>stagiaires de troisième année (Marine)</b>   | <b>second-class midshipmen (US)</b>   |                      |
| les | <b>Stagiaires internationaux</b>  | <b>International Fellows (US)</b>   | <b>IF</b>            |
| le  | <b>stand de tir</b>   | <b>shooting gallery ; target range</b>  |                      |
| le  | <b>stand de tir (pour tir réduit)</b>   | <b>gallery practice range</b>   |                      |
| la  | <b>Station de "courrier" des forces armées</b>  | <b>Armed Forces Courier Station (US)</b>  | <b>ARFCOS-TA</b>     |
| la  | <b>Station de transit outre-mer de l'armée de terre US (= où sont triés et rassemblés les personnels destinés au service outre-mer)</b> | <b>US Army Oversea Replacement Station (US)</b>   | <b>USAOSR-EPLSTA</b> |
| les | <b>Statistiques de zones urbaines importantes (= de plus d'un million d'habitants)</b>  | <b>Primary Metropolitan Statistical Area (US)</b> (= Now obsolete but still encountered in trade literature. A PMSA consisted of two or more communities that would qualify by themselves to be an MSA (1 million or more inhabitants) but that were so closely tied together economically that they should be treated as one unit. The term was adopted by the US Census Bureau in 1990, as part of a hierarchy that started with something called a Metropolitan Area (MA). The MA included metropolitan statistical areas (MSA), consolidated metropolitan statistical areas, and primary metropolitan statistical areas (PMSAs). The entire hierarchy was changed in 2000, with | <b>PMSA</b>          |

|     |  |  |              |
|-----|--|--|--------------|
|     |  | <i>the new concept being a core-based statistical area, which includes metropolitan statistical areas and micropolitan statistical areas.)</i>   |              |
| les | <b>statistiques démographiques</b>   | <b>vital statistics</b>  |              |
| le  | <b>Statut ; statutaire</b>   | <b>Status</b>  | <b>STA</b>   |
| le  | <b>Statut de personne protégée temporairement</b>  | <b>Temporary Protected Status (US)</b>   | <b>TPS</b>   |
| le  | <b>Statut de réserve conditionnelle de l'armée de l'air US</b>   | <b>Conditional Reserve Status (USAF)</b> (= CRS is the Air Force's way of saying, "You are invited to stay": applying for CRS is the first step in extending an initial date of separation)  | <b>CRS</b>   |
| le  | <b>Statut de réserve indéterminé</b>   | <b>Indefinite Reserve Status</b>   | <b>IRS</b>   |
| le  | <b>Statut de réserviste de l'armée de l'air US</b>   | <b>Nonobligated Nonparticipating Ready Personnel Section (US)</b> (= this is part of the IRR made up of Airmen without MSOs who still qualify for worldwide duty, and are retained for 2 years ; this is a Ready Reserve Section and Airmen are subject to mobilization by presidential or congressional authority ; they may not participate for pay or points, but have a higher priority for assignment to a participation program than Airmen assigned to the Standby Reserve)                           | <b>NNRPS</b> |
| le  | <b>Statut de réserviste US</b>   | <b>Obligated Reserve Section (US)</b> (= an active status section of the Ready Reserve that includes Airmen reassigned from extended active duty, reserve units or the Air National Guard with a remaining military service obligation)  | <b>ORS</b>   |
| le  | <b>Statut de réserviste US, pour l'ensemble des personnels, qui ne peuvent plus rester dans la réserve sélectionnée (= et qui continuent, ainsi, à gagner des points pour leur retraite)</b> | <b>Nonaffiliated Reserve Section (US)</b> (= enlisted / officers who are unable to find or maintain a position in the Selected Reserve, and eligible for sanctuary, are assigned to the Nonaffiliated Reserve Section (NARS/NC) ; in this status they will be able to earn points for retirement through Air Force Institute for Advanced Distributed Learning ; enlisted / officers will remain in NARS/NC until the adjusted ETS/MSD or completion of 20 years satisfactory service, whichever is earlier) | <b>NARS</b>  |
| le  | <b>Statut de suivi spécial</b>   | <b>Special Monitoring Status</b>   | <b>SMS</b>   |
| le  | <b>Statut général des militaires</b>   | <b>overall military status</b>   |              |
| le  | <b>Sténographe</b>   | <b>Stenographer</b>  | <b>STENO</b> |
| le  | <b>stimulant (= l'excitant)</b>  | <b>pep pill</b>  |              |

**stop-harcelement-sexuel.gouv.fr**  
 (= La loi du 6 août 2012 relative au harcèlement sexuel aggrave les peines maximales encourues et réprime les discriminations commises à l'encontre des victimes de harcèlement sexuel. Elle renforce la prévention du harcèlement sexuel dans le monde professionnel. L'objectif est clair : prévenir ce délit, encourager les victimes à dénoncer rapidement les faits et l'entourage à témoigner des faits de harcèlement qu'il constate et sanctionner le délit plus lourdement.)

**stop-harcelement-sexuel.gouv.fr**  
 (= La loi du 6 août 2012 relative au harcèlement sexuel aggrave les peines maximales encourues et réprime les discriminations commises à l'encontre des victimes de harcèlement sexuel. Elle renforce la prévention du harcèlement sexuel dans le monde professionnel. L'objectif est clair : prévenir ce délit, encourager les victimes à dénoncer rapidement les faits et l'entourage à témoigner des faits de harcèlement qu'il constate et sanctionner le délit plus lourdement.)

la **Stratégie de Développement Durable de la Défense** S3D

la **Stratégie de Développement Durable de la Défense** S3D

la **Stratégie de Développement Durable de la Défense** S3D

la **stratégie de formation**  
 (= méthodes et ressources nécessaires à la mise en œuvre d'un concept de formation)

la **Stratégie Nationale de Développement Durable** SNDD

la **Stratégie Nationale de Développement Durable** SNDD

les **Stratégies de formation interarmes**

**Rape, Abuse & Incest National Network (US)** (= RAINN is the nation's largest anti-sexual violence organization. RAINN created and operates the National Sexual Assault Hotline (800.656.HOPE) in partnership with over 1,100 local sexual assault service providers nationwide. The DoD has contracted with the RAINN to provide confidential and anonymous services for the DoD community by click, call, or text.)

**sexual assault support for the DoD community, phone ... (US)**

**Defence Sustainable Development strategy (GB)** SD

**MoD Sustainable Development strategy (GB)** SD

**National Defence Sustainable Development Strategy (CA)** Defence SDS

**training strategy (US)** (= the general description of the methods and resources required to implement a training concept)

**Federal Sustainable Development Strategy (CA)** FSDS

**National Sustainable Development Strategy** NSDS

**Combined-Arms Training Strategies (US)** (= CATS provide task-based, event-driven training strategies to assist commanders in planning and executing training events that build and sustain soldier, leader, and unit proficiency in METL. CATS are part of the Digital Training Management System (DTMS), a web-based tool that helps plan, resource, and manage unit and individual training at all levels. All of these resources are available on the Army Training Network (ATN), a one-stop shop for training products and services)

|     |  |   |               |
|-----|--|---|---------------|
| la  | <b>structuration du cours</b>  | <b>lesson outline</b>   |               |
| la  | <b>Structure de l'armée de l'air britannique</b> (= permettant d'assurer un meilleur appui au sol des forces terrestres) | <b>Expeditionary Air Force Model (RAF) (GB)</b> (= facilitated through Expeditionary Air Groups (EAG) and Expeditionary Air Wings (EAW) ; it enables the RAF to offer the very best support to the Land Forces across the entire spectrum of Air Power roles - Attack, Air Mobility, Control of the Air and Intelligence ; the RAF is divided into "groups" and then into "wings". These are put together from two or more squadrons – the basic organisational units of the RAF) | <b>EAF</b>    |
| la  | <b>Structure d'organisation des cadets de l'air britanniques</b>   | <b>Air Training Corps (RAF) (GB)</b> (= the ATC is the RAF's cadet force, divided into six regions, 34 wings and more than 900 squadrons within communities around the UK)  | <b>ATC</b>    |
| la  | <b>structure en pyramide</b>   | <b>pyramidal structure</b>  |               |
|     | <b>stupide</b>   | <b>dense-headed</b> (= idiot)   |               |
|     | <b>stupide</b> (idée)  | <b>dumb</b> (idea)  |               |
| le  | <b>style de vie</b>  | <b>lifestyle</b>  |               |
| la  | <b>subdivision</b>   | <b>subdivision</b>  |               |
| la  | <b>subdivision administrative allemande</b>  | <b>administrative district (Germany)</b>  |               |
| la  | <b>Subdivision de matières d'enseignement</b>  | <b>Educational Subject Block Index</b>  | <b>ESBI</b>   |
| la  | <b>subordination</b>   | <b>Assignment</b>   | <b>ASG</b>    |
| le  | <b>Subordonné</b>  | <b>Subordinate</b>  | <b>SUBOR</b>  |
| les | <b>subordonnés</b>   | <b>junior leaders</b>   |               |
|     | <b>substantiel</b>   | <b>handsome</b>   |               |
| le  | <b>subterfuge</b>  | <b>subterfuge</b>   |               |
| la  | <b>Subvention versée au service d'urgence</b>  | <b>Emergency Service Grant</b>  | <b>ESG</b>    |
|     | <b>subventionner le coût</b>   | <b>subsidise the cost (to -) (GB) ; to subsidize the cost (US)</b>  |               |
|     | <b>Suffisant</b>   | <b>Sufficient</b>   | <b>SUF</b>    |
|     | <b>suffisant</b> (= imbu de sa personne)   | <b>cocky</b>  |               |
|     | <b>suffoquer de colère</b>   | <b>choke with anger (to -)</b>  |               |
|     | <b>Suit un entraînement de six mois, au titre de la loi de 1955 sur les réserves</b>                                     | <b>Reserve Forces Act of 1955, Six-month's Trainee (US)</b>   | <b>RFASIX</b> |

|  |     |  |           |
|--|-----|--|-----------|
| Suit un entraînement de trois mois, au titre de la loi US de 1955 sur les réserves |     | Reserve Forces Act of 1955, RFAT-Three-month's Trainee (US)  | RFAT-HREE |
| suite à votre lettre   |     | referring to your letter   |           |
| suivre (l'évolution d'un stagiaire)  |     | shadow (to -)  |           |
| suivre le rythme   |     | keep up the pace (to -)  |           |
| suivre une formation   |     | do a training course (to -)  |           |
| le sujet   |     | topic  |           |
| le sujet (d'un ouvrage)  |     | subject matter (book)  |           |
| le sujet aride   |     | dry subject  |           |
| le sujet de prédilection   |     | pet subject  |           |
| la sujétion (= contrainte)   |     | constraint   |           |
| super ! (= formidable)   |     | funky ! (= excellent)  |           |
| la supercherie (= le tour de passe-passe)  |     | hocus-pocus (= trickery)   |           |
| le Supérieur   |     | Senior   | SR        |
| le Supérieur   |     | Senior (in titles only)  | S         |
| le Supérieur   |     | Superior   | SUPR      |
| le supérieur (= officier ou sous-officier)   |     | superior officer (CA) (= any officer or non-commissioned member who, in relation to any other officer or non-commissioned member, is authorized to give a lawful command to that other officer or non-commissioned member) |           |
| le suppléant   |     | supply teacher (GB)  |           |
| le Supplément (= charge supplémentaire)  |     | Premium (= additional charge)  | PREM      |
| le supplément détachable (dans un journal, dans une revue)                         |     | pull-out (in magazine)   |           |
| Supplémentaire   |     | Further  | fur       |
| le support pédagogique   |     | teaching aid   |           |
| Suppression de qch (préfixe)   | DÉ- | Removal of Something (préfixe)   | DE-       |
| les suppressions d'emploi  |     | squeeze on jobs  |           |
| supprimer (= effacer)  |     | expunge (to -)   |           |
| supprimer à qn les avantages liés au statut d'ancien combattant                    |     | deny sb VA (Veteran Affairs) benefits (to -) (US)  |           |
| supprimer le financement (d'un projet)   |     | zero out (to -) (= to cut off funding for a project)   |           |

|    |   |  |  |
|----|---|--|--|
|    | sur la proposition de   |  | following a proposal by  |
|    | sur le bout des doigts  |  | letter-perfect (in sth) (US)   |
|    | sur le champ (= immédiatement, toutes affaires cessantes)               |  | forthwith  |
|    | sur proposition de  |  | proposed by  |
| le | surdoué   |  | brainiac   |
| le | Surnom donné aux programmes de l'armée de l'air liés aux personnels     |  | Nickname for HQ USAF Programs Connected With Personnel PALACE  |
| la | surnotation   |  | grade inflation (US) ; overmarking (GB)  |
| la | Surveillance Administrative Interne SAI                                 |  | Internal administrative surveillance   |
| la | Surveillance du marché  |  | Market Surveillance MS   |
| le | surveillant (d'examen)  |  | proctor  |
| le | survêtement   |  | sweat suit (US) ; tracksuit (GB)   |
| la | Survie, l'évasion, la résistance et l'extraction                        |  | Defence Survival, Evasion, Resistance, Extraction (GB) SERE  |
| la | survivance  |  | holdover   |
|    | susceptible (personne)  |  | thin-skinned (person)  |
|    | susciter une controverse  |  | stir up controversy (to -)   |
|    | susciter une vive émotion   |  | cause a stir (to -)  |
|    | suspendre (joueur)  |  | ban (to -) (player)  |
| la | suspension bras fléchis   |  | flexed arm hang  |
| la | suspension du service national  |  | suspension of conscription   |
|    | svelte (personne)   |  | willowy (person)   |
|    | s'y mettre (au travail, ...)  |  | knuckle down (to -) (GB)   |
| le | Symbole comptable du personnel  |  | Personnel Accounting Symbol PAS  |
| le | Symposium annuel sur les techniques d'instruction militaire et générale |  | Annual Review and Information Symposium on the Technology of Training, Learning and Education ARIS-TOTLE |
| le | Symposium international des académies militaires ISO-DOMA               |  | International Symposium on the Development of Military Academies ISO-DOMA                                |
| le | syndicat (employeurs)   |  | union  |
| le | syndicat (salariés)   |  | trade union  |

|    |  |   |                 |
|----|--|---|-----------------|
| le | syndicat de prise ferme  | underwriting group  |                 |
| le | syndicat d'enchères  | tender panel  |                 |
| le | <b>Syndicat fédéral indépendant des fonctionnaires US</b>  | <b>National Treasury Employees Union (US)</b> (= an independent labor union representing approximately 150,000 employees of 30 agencies of the United States government; the union specializes in representation of non-supervisory federal employees in every classification and pay level in civilian agencies) | <b>NTEU</b>     |
| le | syndicat professionnel   | trade association   |                 |
| le | <b>Syndicat professionnel US de développement et de promotion d'une politique d'exportation efficace</b>                     | <b>American League for Exports &amp; Security Assistance (US)</b> (= a Trade Association of 33 very large US exporters and 5 International Trade Unions to develop and promote a positive US export policy)   | <b>ALESA</b>    |
| le | <b>Synopsis</b> (= résumé sommaire)  | <b>Synopsis</b>   | <b>SYNOP</b>    |
| la | synthèse (= la conclusion)   | wrap-up (US)  |                 |
| le | <b>Système auteur pour la formation et l'entraînement</b> (logiciel)   | <b>Author System for Education &amp; Training</b> (software)  | <b>ASET</b>     |
| le | <b>Système automatique de formatage du système de formation et d'état des ressources du commandement du transport aérien</b> | <b>ATC (Air Transport Command) SORTS (Status of Resources and Training System) Automated Formatting System (US)</b>   | <b>A-SAFS</b>   |
| le | <b>Système automatique de recueil des données sources du plan comptable</b>  | <b>Uniform Chart of Accounts / Automated Source Data Collection System</b>  | <b>UCA/ASDC</b> |
| le | <b>Système automatisé de budget à long-terme</b>   | <b>Base Budget Automated System (US)</b> (= permanent budget, established for those functions that require a long-term financial commitment or have a long-term impact on fiscal operations)  | <b>BBAS</b>     |
| le | <b>Système automatisé de budget de recrutement</b>   | <b>Recruiting Budget Automated System</b>   | <b>RBAS</b>     |
| le | <b>Système automatisé de données budgétaires de l'armée de l'air US</b>  | <b>Automatic Budget Interactive Data Environment System (USAF)</b> (= the Air Force maintains a copy of the F&FP in its own system called the ABIDES database)  | <b>ABIDES</b>   |
| le | <b>Système automatisé de données sur le personnel</b>  | <b>Automated Personnel Data System</b>  | <b>APDS</b>     |
| le | <b>Système automatisé de données sur le personnel II</b>   | <b>Automated Personnel Data System II</b>   | <b>APDS-II</b>  |
| le | <b>Système automatisé de dossiers scolaires</b>  | <b>Automated Student Record System</b>  | <b>ASRS</b>     |

|    |   |             |   |               |
|----|---|-------------|---|---------------|
| le | <b>Système automatisé de gestion</b>  |             | <b>Automated Management System</b>  | <b>AMS</b>    |
| le | <b>Système automatisé de gestion des carrières</b>  |             | <b>Automated Career Management System</b>   | <b>ACMS</b>   |
| le | <b>Système automatisé de gestion du personnel, d'établissement des coûts et des paies</b>   |             | <b>Automated Payroll, Cost, And Personnel System</b>  | <b>APCAPS</b> |
| le | <b>Système automatisé de gestion et d'édition de document</b>   |             | <b>Automated Document Management And Publishing System</b>  | <b>ADMAPS</b> |
| le | <b>Système automatisé de gestion intégrée</b>   |             | <b>Automated Integrated Management System</b>   | <b>AIMS</b>   |
| le | <b>Système automatisé de l'intendance</b>   |             | <b>Automated Commissary Operations System</b>   | <b>ACOS</b>   |
| le | <b>Système automatisé de planification et de budget des forces stationnées aux USA</b>  |             | <b>FORSCOM Automated Programming and Budgeting System (US)</b>  | <b>FAPABS</b> |
| le | <b>Système automatisé de recrutement de personnel</b>   |             | <b>Automated Personnel Procurement System</b>   | <b>APPS</b>   |
| le | <b>Système automatisé de simulation de combat du régiment</b>   |             | <b>Battalion Automated Battle Simulation System</b>   | <b>BABAS</b>  |
| le | <b>Système Automatisé des Formations</b>  | <b>SAF</b>  | <b>Automated Training System</b>  | <b>ATS</b>    |
| le | <b>Système automatisé d'informations de gestion de l'armée de l'air US pour traiter les données se rapportant aux ventes militaires US à l'étranger</b> |             | <b>Case Management Control System (USAF)</b> (= <i>automated information system designed to track the status of the US Air Force Foreign Military Sales (FMS) cases</i> ) | <b>CMCS</b>   |
| le | <b>Système automatisé d'inventaire des emplois</b>  |             | <b>Automated Job Inventory System</b>   | <b>AJINS</b>  |
| le | <b>Système automatisé du budget de l'armée de terre</b>   |             | <b>The Automated Army Budget System</b>   | <b>TAABS</b>  |
| le | <b>Système automatisé pour le budget programmé</b>  |             | <b>Program Budget Automated System</b>  | <b>PBAS</b>   |
| le | <b>Système biennal de Planification, de Programmation et de Préparation du Budget</b>   | <b>PPPB</b> | <b>Biennial Planning, Programming, and Budgeting System</b>   | <b>BPPBS</b>  |
| le | <b>Système budgétaire automatisé de la base</b>   |             | <b>Base Automated Budget System</b>   | <b>BABS</b>   |
| le | <b>Système budgétaire automatisé du commandement</b>  |             | <b>Command Budget Automated System</b>  | <b>CBAS</b>   |
| le | <b>Système central de comptabilisation de l'assistance de sécurité</b>  |             | <b>Security Assistance Central Accounting System</b>  | <b>SACAS</b>  |
| le | <b>Système centralisé de passeports de l'armée de terre</b>   |             | <b>Centralized Army Passenger Port Call System</b>  | <b>CAPPS</b>  |



|    |  |   |                            |
|----|--|---|----------------------------|
| le | <b>Système centralisé de rémunération des personnels civils</b>  | <b>Centralized Civilian Pay System</b>  | <b>CCPS</b>                |
| le | <b>Système commercial de paie automatisée</b>  | <b>Civilian Automated Pay System</b>  | <b>CAPS</b>                |
| le | <b>Système comptable automatisé de l'intendance</b>  | <b>Automated Commissary Accounting System</b>   | <b>ACAS</b>                |
| le | <b>Système comptable de gestion du carburant d'aviation</b>  | <b>AVFUEL (Aviation Fuel) Management Accounting System</b>  | <b>AMAS</b>                |
| le | <b>Système comptable en hommes-jour au niveau de la base</b>   | <b>Base-level Man-day Accounting System</b>   | <b>BMAS</b>                |
| le | <b>Système comptable et de trésorerie simultané</b>  | <b>Merged Accountability and Fund Reporting</b> (reconciliation, system) <i>(US) (= DoD Financial Management Regulation : MAFR reconciliations between the accounting, vendor payment, and disbursing systems are performed on a daily basis to help ensure that detail transactions, such as contract expenditures, are in agreement)</i>  | <b>MAFR</b>                |
| le | <b>Système comptable pour la préparation des ordres de mission</b>   | <b>Travel Order Preparation / Accounting System</b>   | <b>TOPAS</b>               |
| le | <b>Système comptable pour l'archivage automatique des déplacements</b>   | <b>Automated Travel Record / Accounting System</b>  | <b>ATRAS</b>               |
| le | <b>Système comptable pour les stagiaires en formation de survie</b>  | <b>Survival Training Student Accounting System</b>  | <b>STSAS</b>               |
| le | <b>Système d'Information et de Commandement Numérisé des Armées</b> (= Il permet au chef d'état-major des armées d'anticiper, de planifier et de conduire l'action militaire française pour toute intervention interarmées. C'est la composante de plus haut niveau du système de forces C3R (Commandement, Conduite, Communications et Renseignement). Il équipe toutes les unités interarmées contribuant à la gestion des crises, tant en France métropolitaine (état-major des armées, centre opérationnel interarmées, direction du renseignement militaire, commandement des opérations spéciales, état-major interarmées de planification) que sur les sites de forces prépositionnées et sur les théâtres d'opérations extérieures.) | <b>Digital Battle Command System</b> <i>(US) (= The Army III Corps Battle Command Training Branch, Fort Hood, Texas has awarded a \$14 million contract to Alion Science and Technology to provide policy and standards guidance and technical oversight in the development of a digital battle command system and training plans that support individual and group training exercises)</i> | <b>SICA</b><br><b>DBCS</b> |
| le | <b>Système d'achat intégré automatique pour le client</b>  | <b>Customer Integrated Automated Purchasing System</b>  | <b>CIAPS</b>               |

|    |  |  |
|----|--|--|
| le | <b>Système d'adressage automatique de la défense</b>   | <b>Defense Automatic Addressing System (US) DAAS</b>   |
| le | <b>Système d'affichage de la publicité pour le recrutement</b>   | <b>Recruiting Advertising Label System RALS</b>  |
| le | <b>Système d'affiliation avec un régiment de l'armée de terre US</b> (= mis en place en 1981, en succédant au précédent système CARS)  | <b>US Army Regimental System (US) USARS</b> (= USARS was established in 1981 to provide each Soldier and civilian with a continuous identification with a single regiment. The purpose of the system is to establish a method that would "enhance combat effectiveness through a framework that provides the opportunity for affiliation, develops loyalty and commitment, fosters an extended sense of belonging, improves unit esprit, and institutionalizes the war fighting ethos".) |
| le | <b>Système d'aide pastorale automatisé</b>   | <b>Chaplain Automated Pastoral Support System CAPSS</b>  |
| le | <b>ystème d'allumage de feu avec du magnésium</b>  | <b>magnesium sparking device</b>   |
| le | <b>Système d'amélioration de la mobilisation et de la projection des forces stationnées aux USA</b>  | <b>FORSCOM Mobilization and Deployment Planning System (US) FORM-DEPS</b>  |
| le | <b>Système d'analyse et de gestion des interruptions de service</b>  | <b>Outage Management &amp; Analysis System OMAS</b>  |
| le | <b>Système d'apprentissage</b> (informatique)  | <b>trainer</b> (computers)   |
| le | <b>Système d'apprentissage à la décision</b>   | <b>Decision Learning System DLS</b>  |
| le | <b>Système d'approbation des documents dans l'armée de terre</b>   | <b>The Army Authorization Documents System TAADS</b>   |
| le | <b>Système d'archivage de l'administration des étudiants et de leur cursus</b>   | <b>Course Development &amp; Student Administration Record-Keeping System CDSAR</b>   |
| le | <b>Système d'Ateliers de Campagne d'Aide au Déploiement Opérationnel</b> (= organisés autour d'un ensemble de 4 conteneurs : 1 conteneur "maçonnerie, peinture", 1 conteneur "menuiserie, charpente", 1 conteneur "plomberie, ferronnerie", 1 conteneur "électricité") | <b>Maneuver Area Training Equipment Site (US) SYA-CADO</b> (= SEMF type ; the MATES is used for performing field-level maintenance on automotive, engineering, artillery, communications, electronics, small arms, and other Federal equipment)  |
| le | <b>Système de bibliothèque automatisée et de délivrance de documents</b>   | <b>Document Issuance &amp; Automated Library System DIALS</b>  |
| le | <b>Système de business plan stratégique</b>  | <b>Command Performance Review System CPRS</b>  |

|    |  |  |                |
|----|--|--|----------------|
| le | <b>Système de campagne de remplacement</b> (des personnels et matériels)                             | <b>Field Army Replacement System</b>   | <b>FARS</b>    |
| le | <b>Système de classement et de sélection des pilotes</b>   | <b>Pilot Selection &amp; Classification System</b>                             | <b>PSACS</b>   |
| le | <b>Système de commandement et d'information sur la main d'œuvre d'entretien aérospatial</b>          | <b>Command Aerospace Maintenance Manpower Information System (US)</b>          | <b>CAMMIS</b>  |
| le | <b>Système de compréhension de la voix</b>   | <b>Speech Understanding System</b>   | <b>SUS</b>     |
| le | <b>Système de comptabilisation des personnels</b>  | <b>Personnel Accounting System</b>   | <b>PERSAS</b>  |
| le | <b>Système de comptabilisation homme-jour</b>  | <b>Man-day Accounting System</b>   | <b>MAS</b>     |
| le | <b>Système de comptabilité analytique et de relevés de temps du commandement du transport aérien</b> | <b>ATC (Air Transport Command) Time and Cost Accounting System (US)</b>        | <b>ATACAS</b>  |
| le | <b>Système de comptabilité et d'allocation de budgets</b>  | <b>Accounting &amp; Budget Distribution System</b>                             | <b>ABDS</b>    |
| le | <b>Système de comptabilité et de programmation pour l'entraînement au pilotage</b>                   | <b>Flying Training Programming &amp; Accounting System (US)</b>                | <b>FTPAS</b>   |
| le | <b>Système de comptabilité et de reporting au niveau de la base</b>                                  | <b>Base Level Accounting &amp; Reporting System</b>                            | <b>BLARS</b>   |
| le | <b>Système de comptabilité et de reporting en ligne du commandement</b>                              | <b>Command On-Line Accounting &amp; Reporting System</b>                       | <b>COARS</b>   |
| le | <b>Système de comptabilité générale et de finance US</b>   | <b>General Accounting and Finance System (US)</b>                              | <b>GAFS</b>    |
| le | <b>Système de compte rendu des activités comptables et financières</b>                               | <b>Report of Accounting &amp; Finance Activities System (US)</b>               | <b>RAFAS</b>   |
| le | <b>Système de compte rendu d'utilisation, d'inventaire et d'état du matériel de formation</b>        | <b>Trainer Equipment Status, Inventory, &amp; Utilization Reporting System</b> | <b>TRISURS</b> |
| le | <b>Système de compte rendu et d'évaluation de carrière</b>   | <b>Carrier Evaluation &amp; Reporting System</b>                               | <b>CERS</b>    |
| le | <b>Système de compte-rendus de la direction du recrutement US</b>                                    | <b>Military Enlistment Processing Reporting Subsystem</b>                      | <b>MRS</b>     |
| le | <b>Système de conception et de mise au point des normes de main-d'œuvre</b>                          | <b>Manpower Standards Development System</b>                                   | <b>MSDS</b>    |
| le | <b>Système de conduite des exercices réels</b>   | <b>Live Exercise Monitoring System</b>   | <b>LEMONS</b>  |

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
| le | <b>Système de conseil en matière financière</b>  | <b>Financial Assistance &amp; Counseling System</b>   | <b>FACS</b>  |
| le | <b>Système de contrôle de la qualité héraldique</b>  | <b>Heraldic Quality Control System</b>  | <b>HQCS</b>  |
| le | <b>Système de contrôle des données de l'activité</b>   | <b>Activity Data Control System</b>   | <b>ADCS</b>  |
| le | <b>Système de contrôle qualité des personnels engagés</b>  | <b>Enlisted Quality Control System</b>  | <b>EQCS</b>  |
| le | <b>Système de créances de la base</b>  | <b>Base Accounts Receivable System</b>  | <b>BARS</b>  |
| le | <b>système de délivrance de titres</b>   | <b>credentialing system</b>   |              |
| le | <b>Système de déplacements automatisé</b>  | <b>Automated Travel System</b>  | <b>ATS</b>   |
| le | <b>Système de détermination de l'aptitude au grade supérieur pour les personnels sous-officiers de l'armée de terre US</b> | <b>Enlisted Distribution and Assignment System (US)</b> (= to determine eligibility ; it is an interactive, on-line system for enlisted assignments and distribution functions managing SGT and SSG promotions at field level by accurate and timely input of promotion points and make grade changes via EDAS online screen to update the Total Army Personnel Database (TAPDB)) | <b>EDAS</b>  |
| le | <b>Système de données de planification de la mobilité</b>  | <b>Mobility Planning Data System</b>  | <b>MODS</b>  |
| le | <b>Système de données d'inventaires et de comptabilisation des publications</b>  | <b>Publications Accounting &amp; Inventory Data System</b>  | <b>PAIDS</b> |
| le | <b>Système de données sur les personnels de la Garde Nationale de l'armée de terre</b>                                     | <b>National Guard Personnel Data System (US)</b>  | <b>NGPDS</b> |
| le | <b>Système de dossiers fonctionnels de l'armée de terre</b>  | <b>The Army Functional Files System (US)</b>  | <b>TAFFS</b> |
| le | <b>Système de facturation entre caisses ; le système de facturation entre fonds</b>  | <b>Interfund Billing System (US)</b>  | <b>IBS</b>   |
| le | <b>Système de formation à la décision</b>  | <b>Training Decision System</b>   | <b>TDS</b>   |
| le | <b>Système de formation à l'engagement aérien à plusieurs participants</b>   | <b>Multiparticipant Airbattle Training System</b>   | <b>MATS</b>  |
| le | <b>Système de formation assisté par ordinateur</b>   | <b>Computer Assisted Training System</b>  | <b>CATS</b>  |
| le | <b>Système de formation assisté par ordinateur</b>   | <b>Computer Based Instruction Training System</b>   | <b>CBITS</b> |
| le | <b>Système de formation assisté par ordinateur</b>   | <b>Computer Directed Training System</b>  | <b>CDTS</b>  |

|    |  |  |               |
|----|--|--|---------------|
| le | <b>Système de formation au combat aérien tactique</b>  | <b>Tactical Air Combat Training System (US)</b>  | <b>TACTS</b>  |
| le | <b>Système de formation au traitement de la voix</b>   | <b>Voice Processing Training System</b>  | <b>VPTS</b>   |
| le | <b>Système de formation au transport par camion</b>  | <b>Tanker / Transport Training System</b>  | <b>TTTS</b>   |
| le | <b>Système de formation aux actions en zone urbaine</b> (= système mis au point par Lockheed Martin, pour préparer les militaires aux actions en zone urbaine) | <b>Urban Operations Training System (US)</b> (= Lockheed Martin's adaptive UOTS prepares warfighters to engage in the complex and constantly changing urban environment. UOTS develops warfighters' intuitive decision making skills so that they have the confidence to act decisively and appropriately. Supporting Mission Command UOTS supports the full range of operational planning, preparing, executing and assessing – whether it is traditional warfighting tactics to overseas contingency operations. It uses commercial-off-the-shelf technology, making it simple and affordable to quickly tailor training scenarios to dynamic operating conditions.) | <b>UOTS</b>   |
| le | <b>Système de formation aux missions de combat</b>   | <b>Combat Mission Trainer</b>  | <b>CMT</b>    |
| le | <b>Système de formation aux savoir-faire de base</b>   | <b>Basic Skills Trainer</b>  | <b>BST</b>    |
| le | <b>Système de formation des civils de l'armée de terre US</b>  | <b>Army Civilian Training, Education, and Development System (US)</b> (= presented in AR 690-950 - Career management : a requirements-based system that ensures planned development of civilians through a blending of progressive and sequential work assignments, formal training, educational courses, and self-development for individuals as they progress from entry level to key positions ; ACTEDS provides an orderly, systematic approach to technical, professional, and leadership training, education, and development similar to the military system)  | <b>ACTEDS</b> |
| le | <b>Système de formation des équipages</b>  | <b>Aircrew Training System</b>   | <b>ATS</b>    |
| le | <b>Système de formation des équipages d'Apache</b>   | <b>Apache Crew Trainer System (US)</b>   | <b>ACTS</b>   |
| le | <b>Système de formation des officiers techniciens de l'armée de terre US</b>   | <b>Warrant Officer Training System (US)</b>  | <b>WOTS</b>   |
| le | <b>Système de formation des sous-officiers</b>   | <b>Non-Commissioned Officers Education System (US)</b>   | <b>NCOES</b>  |

|    |   |  |               |
|----|---|--|---------------|
| le | <b>Système de formation embarquée de pointe</b>   | <b>Advanced Embedded Training System</b> (= monitors a team of human students as they run through a mission simulation using the actual tactical workstations aboard a ship, rather than a virtual mockup) | <b>AETS</b>   |
| le | <b>Système de formation initiale des utilisateurs d'ordinateurs</b>                     | <b>Basic Computer Users Skill Training System</b>  | <b>BCUS</b>   |
| le | <b>Système de formation interactive par vidéodisque</b>                                 | <b>Interactive Videodisc Training System</b>   | <b>IVTS</b>   |
| le | <b>Système de gestion de fichiers</b>   | <b>File Management System</b>  | <b>FMS</b>    |
| le | <b>Système de gestion de la base</b>  | <b>Base Management System</b>  | <b>BMS</b>    |
| le | <b>Système de gestion de la base pour l'entraînement au pilotage</b>                    | <b>Flying Training Base Management System</b>  | <b>FTBMS</b>  |
| le | <b>Système de gestion de la formation en corps de troupe</b>                            | <b>Battalion Training Management System</b>  | <b>BTMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion de la salle des rapports</b> (bureau du secrétariat régimentaire) | <b>Orderly Room Management System</b>  | <b>ORMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion de l'information client</b>                                       | <b>Customer Information Control System</b>   | <b>CICS</b>   |
| le | <b>Système de gestion de l'instruction au niveau de la base</b>                         | <b>Base Level Training Management System</b>   | <b>BLTMS</b>  |
| le | <b>Système de gestion des actifs</b>  | <b>Asset Control Subsystem</b>   | <b>ACS</b>    |
| le | <b>Système de gestion des comptes militaires</b>  | <b>Force Accounting System</b>   | <b>FAS</b>    |
| le | <b>Système de gestion des données des personnels de l'armée de terre</b>                | <b>Army Records Information Management System (US)</b> (= AR 25-400-2)   | <b>ARIMS</b>  |
| le | <b>Système de gestion des études universitaires de deuxième et troisième cycles</b>     | <b>Graduate Education Management System</b>  | <b>GEMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion des fonds</b>   | <b>Cash Management System</b>  | <b>CMS</b>    |
| le | <b>Système de gestion des informations de sinistres de l'armée de l'air US</b>          | <b>Air Force Claims Information Management System (USAF)</b>   | <b>AFCIMS</b> |
| le | <b>Système de gestion des instructeurs et des candidats</b>                             | <b>School Applicant &amp; Instructor Management System</b>   | <b>SAIMS</b>  |
| le | <b>Système de gestion des munitions d'exercice</b>                                      | <b>Training Ammunition Management System</b>   | <b>TAMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion des performances</b>  | <b>Performance Monitoring System</b>   | <b>PMS</b>    |
| le | <b>Système de gestion des personnels des grands commandements</b>                       | <b>MAJCOM Manpower Management System (US)</b>  | <b>M3S</b>    |

|    |  |               |  |               |
|----|--|---------------|--|---------------|
| le | <b>Système de gestion des personnels engagés</b>   |               | <b>Enlisted Force Management System (US)</b>   | <b>EFMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion des personnels non-officiers</b>   |               | <b>Enlisted Personnel Management System (US)</b>   | <b>EPMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion des ressources de l'ALAT US</b>  |               | <b>Aviation Resources Management System (US)</b>   | <b>ARMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion des ressources de l'équipage</b>   |               | <b>Aircrew Resource Management System (US)</b>   | <b>ARMS</b>   |
| le | <b>Système de gestion des ressources humaines civiles</b>  |               | <b>Civilian Human Resource Management System</b>   | <b>CHRMS</b>  |
| le | <b>Système de gestion des transactions financières</b> (= le premier système de gestion financière au niveau des principaux états-majors de l'armée de terre US) |               | <b>Tactical Unit Financial Management Information System (US)</b> (= the TUFMIS was the first system used to manage financial transactions at the major Army command (MACOM) level and below)  | <b>TUFMIS</b> |
| le | <b>Système de gestion et de documentation administrative</b>   |               | <b>Administrative Documentation and Management System</b>  | <b>ADAM</b>   |
| le | <b>Système de gestion financière intégré</b>   |               | <b>Integrated Financial Management System</b>  | <b>IFMS</b>   |
| le | <b>Système de Gestion pour une Administration Lucide des Efficatifs</b>  | <b>SIGALE</b> | <b>Management system for a clear strength control</b>  |               |
| le | <b>Système de gestion quotidienne des taux</b>   |               | <b>Per Diem Rates Management System</b>  | <b>PDRMS</b>  |
| le | <b>Système de paiement des prestataires retraités</b>  |               | <b>Retiree Annuitant Pay System</b>  | <b>RAPS</b>   |
| le | <b>Système de paiement du Trésor US</b>  |               | <b>Treasury Receivable Accounting and Collection System (US)</b> (= a "tier 2" mission supportive application system that is designed to support FDP ; TRACS, which is a minor application supports the FMS payments business line as a debt recovery and accounting system ; its core function consists in issuing and reconciling Treasury checks) | <b>TRACS</b>  |
| le | <b>système de paiement par internet</b>  |               | <b>powertrack</b> (= fast, expert electronic payment accessible via the internet)  |               |
| le | <b>Système de planification de centre mobilisateur</b>   |               | <b>Mobilization Station Planning System (US)</b>   | <b>MSPS</b>   |
| le | <b>Système de planification et de programmation des affaires étrangères</b>  |               | <b>Foreign Affairs Programming &amp; Scheduling System</b>   | <b>FAPSS</b>  |
| le | <b>Système de Planification, de Programmation et de Préparation du Budget</b>  | <b>PPPB</b>   | <b>Planning, Programming and Budgeting System (US)</b>   | <b>PPBS</b>   |

|    |   |   |                |
|----|---|---|----------------|
| le | <b>Système de prévision de l'incidence économique</b>   | <b>Economic Impact Forecast System</b>  | <b>EIFS</b>    |
| le | <b>Système de priorité client</b>   | <b>Customer Priority System</b>   | <b>CPS</b>     |
| le | <b>Système de publications automatisées de la Marine US</b>   | <b>Navy Automated Publications System (US)</b>  | <b>NAPS</b>    |
| le | <b>Système de recherche sur internet des diplômés se rapportant à la fonction occupée dans l'armée de terre</b> (= ce système explique comment les militaires de l'armée de terre peuvent trouver des informations sur les diplômés civils se rapportant à la fonction militaire qu'ils exercent) | <b>Army Credentialing Opportunities On-Line (US)</b> (= COOL explains how Army Soldiers can meet civilian certification and license requirements related to their Military Occupational Specialties (MOSs))   | <b>COOL</b>    |
| le | <b>Système de reconnaissance et de gestion des performances</b>   | <b>Performance Management &amp; Recognition System</b>  | <b>PMRS</b>    |
| le | <b>Système de remplacement des personnels sur un théâtre d'opérations</b>   | <b>Theater Army Replacement System</b>  | <b>TARS</b>    |
| le | <b>Système de renseignement financier et comptable de la NASA</b>   | <b>NASA Accounting &amp; Financial Information System (US)</b>  | <b>NAFIS</b>   |
| le | <b>Système de reporting de gestion concernant la structure des unités et leurs besoins, ainsi que les autorisations relatives aux personnels et aux matériels</b>   | <b>Vertical - The Army Authorization Documents System (US)</b> (= it provides a management reporting capability in addition to its primary function of furnishing documentation of organizational structure and unit requirements as well as authorization for personnel and equipment) | <b>VTAADS</b>  |
| le | <b>Système de réservation pour un seul passager</b>   | <b>Single Passenger Reservation System</b>  | <b>SPRS</b>    |
| le | <b>Système de retraite de la fonction publique</b>  | <b>Civil Service Retirement System</b>  | <b>CSRS</b>    |
| le | <b>Système de retraite du personnel fédéral</b>   | <b>Federal Employee Retirement System (US)</b>  | <b>FERS</b>    |
| le | <b>Système de révision du suivi du budget et des performances du programme</b>  | <b>Program Performance &amp; Budget Execution Review System</b>   | <b>PPBERS</b>  |
| le | <b>Système de service sélectif</b>  | <b>Selective Service System</b>   | <b>SSS</b>     |
| le | <b>Système de simulation de corps d'armée</b>   | <b>Corps Battle Analyzer</b>  | <b>CORBAN</b>  |
| le | <b>Système de simulation de l'utilisation d'arme antichar</b>   | <b>Anti-Tank Weapon Engagement Simulation System (US)</b>   | <b>ATWESS</b>  |
| le | <b>Système de simulation de manœuvre tactique</b> (niveau compagnie)  | <b>Tactical Maneuver Simulation System (US)</b>   | <b>TACMASS</b> |



|    |   |             |  |                |
|----|---|-------------|--|----------------|
| le | <b>Système de simulation d'opérations tactiques de l'armée de terre</b>                         |             | <b>Army Tactical Battle Simulation System (US)</b>                                   | <b>ARTBASS</b> |
| le | <b>Système de simulation du combat au niveau du corps d'armée</b>                               |             | <b>Corps Battle Simulation System (US)</b>   | <b>CBS</b>     |
| le | <b>Système de simulation du combat interarmées</b>  |             | <b>Joint Exercise Support System (US)</b>  | <b>JESS</b>    |
| le | <b>Système de solde des aviateurs US sur la base de Lackland</b>                                |             | <b>Lackland Entry Airman Pay System (USAF)</b> (= Lackland AFB, San Antonio - Texas) | <b>LEAPS</b>   |
| le | <b>Système de solde des stagiaires</b>  |             | <b>Trainee Military Pay System</b>   | <b>TMPS</b>    |
| le | <b>Système de solde et d'indemnités de la réserve de l'armée de l'air</b>                       |             | <b>Air Reserve Pay &amp; Allowance System</b>  | <b>ARPAS</b>   |
| le | <b>Système de soutien à la gestion des activités de recrutement</b>                             |             | <b>Recruiting Activities Management Support System</b>                               | <b>RAMSS</b>   |
| le | <b>Système de suivi de la Planification, de la Programmation et de la Préparation du Budget</b> | <b>PPPB</b> | <b>Planning, Programming, and Budgeting Execution System (US)</b>                    | <b>PPBES</b>   |
| le | <b>Système de tarification des menus et des recettes</b>  |             | <b>Recipe &amp; Menu Pricing System</b>  | <b>RAMPS</b>   |
|    | <b>Système de test des attributs de base</b>  |             | <b>Basic Attributes Testing System</b>   | <b>BATS</b>    |
| le | <b>Système de traitement automatisé des retraites du personnel fédéral</b>                      |             | <b>FERS (Federal Employee Retirement System) Automated Processing System (US)</b>    | <b>FAPS</b>    |
| le | <b>Système de traitement de la gestion administrative des plaintes</b>                          |             | <b>Claims Administrative Management Processing System</b>                            | <b>CAMPS</b>   |
| le | <b>Système de traitement de l'information et d'impression des publications</b>                  |             | <b>Publications Information Processing &amp; Printing System</b>                     | <b>PIPPS</b>   |
| le | <b>Système de transmission des rapports par voie hiérarchique</b>                               |             | <b>Chain of Command Reporting System (US)</b>  | <b>CHACOM</b>  |
| le | <b>Système d'élaboration de cours à partir d'un système de formation assisté par ordinateur</b> |             | <b>Computer Directed Training System Lesson Building System</b>                      | <b>CDTSLBS</b> |
| le | <b>Système d'enregistrement comptable de biens</b>  |             | <b>Property Accountability Record System</b>   | <b>PARS</b>    |
| le | <b>Système d'enregistrement des ayant-droits du ministère de la défense</b>                     |             | <b>Defense Eligibility &amp; Enrollment Reporting System (US)</b>                    | <b>DEERS</b>   |
| le | <b>Système d'enregistrement et de comptabilisation des heures-hommes</b>                        |             | <b>Man-hour Accounting &amp; Reporting System</b>                                    | <b>MARS</b>    |
| le | <b>Système d'Entraînement au Tir</b>  | <b>SET</b>  | <b>Firing practice system</b>  |                |

|    |   |  |               |
|----|---|--|---------------|
| le | <b>Système d'entraînement au vol simulé</b>   | <b>Synthetic Flight Training System</b>  | <b>SFTS</b>   |
| le | <b>Système d'entraînement collectif</b>   | <b>Unit Trainer</b>  | <b>UT</b>     |
| le | <b>Système d'entraînement de chasseur-bombardier</b>                                      | <b>Bomber Fighter Training System (US)</b>   | <b>BFTS</b>   |
| le | <b>Système d'entraînement de nouvelle génération</b>                                      | <b>Next Generation Trainer</b>   | <b>NGT</b>    |
| le | <b>Système d'entraînement du chasseur de défense aérienne</b>                             | <b>Air Defense Fighter Training System (US)</b>  | <b>ADFTS</b>  |
| le | <b>Système d'entraînement simplifié</b>   | <b>Simplified Formation Trainer</b>  | <b>SFT</b>    |
| le | <b>Système d'entraînement sur avions de reconnaissance et d'attaque</b>                   | <b>Reconnaissance Attack Fighter Training System (US)</b>  | <b>RAFTS</b>  |
| le | <b>Système des données du personnel de la base</b>  | <b>Base Manpower Data System</b>   | <b>BMDS</b>   |
| le | <b>Système d'études universitaires financé par le ministère de la défense britannique</b> | <b>Defence Technical Undergraduate Scheme (GB)</b> (= to read for a degree at university via the DTUS : Each student will be mentored by a support unit. Students are allowed to go to any of the approved Universities no matter which branch of the armed forces offers the support unit. Students will be supported in their studies from the unit and will attend training on a regular basis. These students will be paid on an annual bursary basis, provided the individual meets the current bursary payment criteria. The courses are mainly Engineering and Science based, with a few management degrees.) | <b>DTUS</b>   |
| le | <b>Système d'évaluation (de l'instruction) des sous-officiers et hommes du rang</b>       | <b>Enlisted Evaluation System (US)</b>   | <b>EES</b>    |
| le | <b>Système d'évaluation de performances</b>   | <b>Performance Assessment System</b>   | <b>PAS</b>    |
| le | <b>Système d'évaluation des carrières des civils de l'armée de terre US</b>               | <b>Army Civilian Career Evaluation System (US -)</b>   | <b>ACCESS</b> |
| le | <b>Système d'évaluation des officiers</b>   | <b>Officer Evaluation System (US)</b>  | <b>OES</b>    |
| le | <b>Système d'évaluation des personnels civils</b>   | <b>Civilian Personnel Appraisal System</b>   | <b>CPAS</b>   |
| le | <b>Système d'évaluation des réserves</b>  | <b>Reserve Evaluation System</b>   | <b>RES</b>    |

|    |  |  |                   |
|----|--|--|-------------------|
| le | <b>Système d'exercice d'analyse de messages</b>  | <b>Exercise Message Analysis System</b>  | <b>EMAS</b>       |
| le | <b>Système d'information administrative automatisé</b>   | <b>Administration Automated Information System</b>   | <b>AAIS</b>       |
| le | <b>Système d'information de gestion administrative des officiers-élèves</b>  | <b>Cadet Administrative Management Information System (US)</b>   | <b>CAMIS</b>      |
| le | <b>Système d'information de gestion de la langue anglaise de la défense</b>  | <b>Defense English Language Management Information System (US)</b>   | <b>DELMIS</b>     |
| le | <b>Système d'information de gestion de l'armée de terre</b>  | <b>Army Management Information System (US)</b>   | <b>AMIS</b>       |
| le | <b>Système d'information de gestion des fonds non affectés (= provenant des dons des personnels de la Défense)</b> | <b>Non-Appropriated Funds Management Information System</b>  | <b>NAFMIS</b>     |
| le | <b>Système d'information de gestion des opérations commerciales</b>  | <b>Commercial Activities Management Information System</b>   | <b>CAMIS</b>      |
| le | <b>Système d'information de gestion du comité du personnel</b>   | <b>Personnel Council Management Information System</b>   | <b>PC/MIS</b>     |
| le | <b>Système d'information de gestion du personnel civil</b>   | <b>Civilian Personnel Management Information System</b>  | <b>CIVPERSONS</b> |
| le | <b>Système d'information de gestion du personnel civil de l'armée de terre US</b>                                  | <b>Standard Civilian Personnel Management Information System (US Army)</b> (= it was designed (in the 80s) to support local civilian personnel offices in their day-to-day operations while feeding selected information to a central data bank in Washington, DC) | <b>SCIPMIS</b>    |
| le | <b>Système d'information de gestion normalisé de l'armée de terre</b>  | <b>Standard Army Management Information System (US)</b>  | <b>STAMIS</b>     |
| le | <b>Système d'information de la direction</b>   | <b>Executive Management Information System</b>   | <b>EMIS</b>       |
| le | <b>Système d'information de la gestion des activités commerciales de l'armée de terre</b>                          | <b>Army Commercial Activities Management Information System (US)</b>   | <b>ACAMIS</b>     |
| le | <b>Système d'information de perfectionnement de l'armée de terre</b>   | <b>Army Extension Training Information System (US)</b>   | <b>AETIS</b>      |
| le | <b>Système d'information d'entreprise (= utilisant des matériels, des logiciels et des réseaux)</b>                | <b>Office Information System (US)</b> (= an information system that uses hardware, software and networks to enhance work flow and facilitate communications among employees)   | <b>OIS</b>        |
| le | <b>Système d'information des officiers-élèves (Marine)</b>   | <b>Midshipman Information System (US)</b>  | <b>MIDS</b>       |

|    |   |   |               |
|----|---|---|---------------|
| le | <b>Système d'information financière et comptable d'un ministère</b>   | <b>Departmental Accounting &amp; Financial Information System (US)</b>  | <b>DAFIS</b>  |
| le | <b>Système d'information sur la gestion comptable des biens</b>   | <b>Property Accountability Management Information System</b>  | <b>PAMIS</b>  |
| le | <b>Système d'information sur la gestion des munitions d'exercice</b>  | <b>Training Ammunition Management Information System</b>  | <b>TAMIS</b>  |
| le | <b>Système d'information sur la gestion du personnel</b>  | <b>Personnel Management Information System</b>  | <b>PMIS</b>   |
| le | <b>Système d'information sur la recherche en personnels et en formation</b> (= il fait partie du Centre d'Information Technique de la Défense US - DTIC)    | <b>Manpower And Training Research Information System (US)</b><br>(= the MATRIS Office is part of the Defense Technical Information Center (DTIC) ; publishes and provides full-text access to a number of directories, in addition to hosting several specialized collections ; one of many emerging technology websites) | <b>MATRIS</b> |
| le | <b>Système d'informations de gestion de personnels en ligne</b> (= affectant des personnels spécialisés à des unités de l'armée de terre qui en ont besoin) | <b>Mobilization Cross-Leveling (US)</b><br>(= MCL is an on-line management information system that allocates skilled manpower resources to Army units that require such resources)  | <b>MCL</b>    |
| le | <b>Système d'informations scientifique et de gestion</b>  | <b>Management &amp; Scientific Information System</b>   | <b>MASIS</b>  |
| le | <b>Système d'intégration de la main-d'œuvre, du personnel et de la formation</b>  | <b>Manpower, Personnel, &amp; Training Integration System</b>   | <b>MPTIS</b>  |
| le | <b>Système d'interrogation des fichiers comptables et budgétaire</b>  | <b>Accounting &amp; Budget File Inquiry System</b>  | <b>ABFIS</b>  |
| le | <b>système documentaire</b>   | <b>documentation system</b>   |               |
| le | <b>Système évolué de formation sur le tas</b>   | <b>Advanced OJT Training System</b>   | <b>AOTS</b>   |
| le | <b>Système expérimental de validation de démonstrations du système d'informations de gestion de l'armée de terre sur le territoire US</b>                   | <b>Demonstration CAMIS (Continental Army Management Information System) Validation System (US)</b> (= an experimental system to develop and evaluate some types of support that the fielded RCAS will provide ; renamed DARMS)  | <b>DCVS</b>   |
| le | <b>Système expérimental de validation de démonstrations du système d'informations de gestion de l'armée de terre sur le territoire US</b>                   | <b>Developmental Army Readiness and Mobilization System (US)</b><br>(= an experimental system to develop and evaluate some types of support that the fielded RCAS will provide ; known formerly as DCVS)  | <b>DARMS</b>  |
| le | <b>Système fédéral de rémunération</b>  | <b>Federal Wage System</b>  | <b>FWS</b>    |

|    |   |   |                  |
|----|---|---|------------------|
| le | <b>Système fédéral de suivi des changements d'adresse</b>   | <b>National Change of Address</b>   | <b>NCOA</b>      |
| le | <b>Système financier et budgétaire</b>  | <b>Budget &amp; Finance System</b>  | <b>BUDFIN</b>    |
| le | <b>Système financier fédéral</b>  | <b>Federal Financial System (US)</b>  | <b>FFS</b>       |
| le | <b>Système financier intégré au système automatisé d'informations de gestion de l'armée de l'air US</b> (= pour traiter les données se rapportant aux ventes militaires US à l'étranger)  | <b>Case Management Integrated Financial Subsystem (US)</b>  | <b>CMIFS</b>     |
| le | <b>Système financier intégré de la défense</b>  | <b>Defense Integrated Financial System (US)</b>   | <b>DIFS</b>      |
| le | <b>Système financier normalisé</b>  | <b>Standard Financial System</b>  | <b>STAN-FINS</b> |
| le | <b>Système fiscal du trésor</b>   | <b>Treasury Fiscal System</b>   | <b>TFS</b>       |
| le | <b>Système général de formation au renseignement par imagerie</b>   | <b>General Imagery Intelligence Training System</b>   | <b>GIITS</b>     |
| le | <b>Système général d'évaluation des performances</b>  | <b>General Performance Appraisal System</b>   | <b>GPAS</b>      |
| le | <b>Système générique de formation à l'infrarouge</b>  | <b>Generic Infrared Training System</b>   | <b>GIRTS</b>     |
| le | <b>Système indiquant les personnels disponibles</b>   | <b>Individual Manpower Requirements and Availability System (US)</b> (= formerly NPG)   | <b>IMRAS</b>     |
| le | <b>Système indiquant les personnels disponibles</b>   | <b>Nonunit Personnel Generator (US)</b> (= places NRP requirements into the TPFDD (Time-Phased Force and Deployment Data) ; replaced by IMRAS - Individual Manpower Requirements and Availability System) | <b>NPG</b>       |
| le | <b>Système informatique de prévision et de gestion du planning et des coûts de manifestations liées à la formation</b> (= logiciel de micro-ordinateur utilisé pour effectuer et gérer la programmation de la formation dans l'armée de terre US et en évaluer les coûts) | <b>Events Resourcing Model (US)</b>   | <b>ERM</b>       |
|    |   | (= a microcomputer based software system used to plan and cost training events, and manage the schedules of those events ; ERM is a subset of the Standard Army Training System (SATS))                   |                  |
| le | <b>Système informatisé d'analyse de la formation</b>  | <b>Training Analysis Support Computer System</b>  | <b>TASCS</b>     |
| le | <b>Système intégré de budget et de planification du personnel</b>   | <b>Integrated Personnel Planning &amp; Budgeting System</b>   | <b>IPPBS</b>     |
| le | <b>Système intégré d'information de gestion</b>   | <b>Integrated Management Information System</b>   | <b>IMIS</b>      |
| le | <b>Système intégré d'organisation de la gestion de la défense</b>   | <b>Defense Integrated Management Engineering System (US)</b>  | <b>DIMES</b>     |
| le | <b>Système interactif de formation</b>  | <b>Interactive Training System</b>  | <b>ITS</b>       |

|     |   |  |                  |
|-----|---|--|------------------|
| le  | <b>Système militaire normalisé de facturation</b>   | <b>Military Standard Billing System (US)</b>   | <b>MILSBILLS</b> |
| le  | <b>Système ministériel de comptabilité et de compte rendu en ligne</b>  | <b>Department On-Line Accounting &amp; Reporting System</b>  | <b>DOLARS</b>    |
| le  | <b>Système moderne de gestion de documents</b>  | <b>Modern Army Record Keeping System (US)</b> (= Army Regulation 25-400-2)   | <b>MARKS</b>     |
| le  | <b>Système modifié des reçus de solde militaire</b>   | <b>Modified Military Pay Voucher System (US)</b>   | <b>MMPVS</b>     |
| le  | <b>Système normalisé de comptabilisation et de reporting d'inventaire financier de l'armée de terre</b>             | <b>Standard Army Financial Inventory Accounting &amp; Reporting System (US)</b>  | <b>STARFIARS</b> |
| le  | <b>Système normalisé de comptes rendus d'assiduité</b>  | <b>Standard Time and Attendance Reporting System</b>   | <b>STARS</b>     |
| le  | <b>Système normalisé de contrat automatisé de l'armée de terre</b>  | <b>Standard Army Automated Contracting System</b>  | <b>SAACONS</b>   |
| le  | <b>Système normalisé de formation de l'armée de terre</b>   | <b>Standard Army Training System (US)</b>  | <b>SATS</b>      |
| le  | <b>Système normalisé de paie des civils de l'armée de terre</b>   | <b>Standard Army Civilian Payroll System (US)</b>  | <b>STARCIPS</b>  |
| le  | <b>Système normalisé de publications de l'armée de terre</b>  | <b>Standard Army Publications System (US)</b>  | <b>STARPUBS</b>  |
| le  | <b>Système normalisé d'information sur les fonds non affectés (provenant des dons des personnels de la Défense)</b> | <b>Non-Appropriated Funds Information Standard System</b>  | <b>NAFISS</b>    |
| le  | <b>Système numérique d'aide à la formation individuelle et collective</b>   | <b>Digital Training Management System (US)</b> (= a web-based tool that helps plan, resource, and manage unit and individual training at all levels) | <b>DTMS</b>      |
| le  | <b>Système perfectionné d'informations sur le personnel</b>   | <b>Advanced Personnel Information System</b>   | <b>APIS</b>      |
| le  | <b>Système principal de formation sur les appareils</b>   | <b>Primary Aircraft Training System (US)</b>   | <b>PATS</b>      |
| le  | <b>Système provisoire de simulation de la brigade et du régiment</b>  | <b>Interim Brigade And Battalion Simulation System</b>   | <b>IBBS</b>      |
| le  | <b>système régimentaire</b>   | <b>arms plotting (GB)</b>  |                  |
| le  | <b>Système uniformisé des soldes militaires</b>   | <b>Joint Uniform Military Pay System (US)</b>  | <b>JUMPS</b>     |
| les | <b>Systèmes américains de gestion</b>   | <b>American Management Systems (US)</b>  | <b>AMS</b>       |



- T -

|    |   |            |   |              |
|----|---|------------|---|--------------|
|    | <b>tabasser</b> (qn)  |            | <b>beat up (to -)</b> (person)  |              |
| la | <b>Table de validation des adresses de destination</b>  |            | <b>Destination Address Validation Table</b>   | <b>DAVIT</b> |
| la | <b>table d'en-têtes</b>   |            | <b>header table</b>   |              |
| la | <b>table ronde</b> (= le débat)   |            | <b>panel discussion ; panel meeting</b>   |              |
| le | <b>tableau complémentaire</b>   |            | <b>exhibit</b>  |              |
| le | <b>tableau d'avancement</b>   |            | <b>promotion roster</b>   |              |
| le | <b>Tableau de distribution</b> (= précise la structure et le personnel d'une unité n'ayant pas de TED propre) |            | <b>Table of Distribution (US)</b>   | <b>TD</b>    |
| le | <b>Tableau de Dotation et d'Organisation</b>  | <b>TDO</b> | <b>Table of organization and allowance</b>  |              |
| le | <b>Tableau de gestion des personnels de l'unité</b>   |            | <b>Unit Personnel Management Roster</b>   | <b>UPMR</b>  |
| le | <b>Tableau de promotion au mérite</b>   |            | <b>Merit System Promotion Board</b>   | <b>MSPB</b>  |
| le | <b>Tableau de Répartition</b>   | <b>TR</b>  | <b>Distribution Table</b>   |              |
| le | <b>tableau de service</b>   |            | <b>duty roster</b>  |              |
| le | <b>tableau de soldes militaires</b>   |            | <b>military pay chart (US)</b>  |              |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998)                     | <b>TED</b> | <b>Unit Establishment (GB)</b>  | <b>UE</b>    |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998)                     | <b>TED</b> | <b>Table of Distribution and Allowances (US)</b> (= a TDA is a document that prescribes the organizational structure, personnel and equipment requirements and authorizations of a command) | <b>TDA</b>   |



|    |   |                 |   |                          |
|----|---|-----------------|---|--------------------------|
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998))        | <b>TED</b>      | <b>Table of Organization &amp; Equipment (US)</b>   | <b>TO&amp;E ; TOE</b>    |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998))        | <b>TED</b>      | <b>Table of Organization (US)</b>   | <b>TO</b>                |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations de mobilisation</b> (= remplacé par le DUO)                | <b>TED</b>      | <b>Mobilization Table of Distribution &amp; Allowances (US)</b> (= a MOBTD reflects the full mobilization mission, organizational structure, and personnel and equipment requirements for designated units) | <b>MOB-TDA ; MOB-TDA</b> |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations Guerre</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998)) | <b>TEDG</b>     | <b>War Establishment (GB)</b>   | <b>WE</b>                |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations Guerre</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998)) | <b>TEDG</b>     | <b>Warfighting Establishment (GB)</b>   | <b>WFE</b>               |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations Guerre</b> (= unités régulières avec TED propre ; < 1998)) | <b>TEDG</b>     | <b>Table of Organization &amp; Equipment (wartime) (US)</b>   | <b>TO&amp;E ; TOE</b>    |
| le | <b>Tableau d'Effectifs et de Dotations paix</b>   | <b>TED paix</b> | <b>Peacetime Establishment (GB)</b>   | <b>PE</b>                |
| le | <b>Tableau des Effectifs temps de crise</b>   |                 | <b>Crisis Establishment</b>   | <b>CE</b>                |
| le | <b>Tableau des ressources en personnels</b>   |                 | <b>Personnel Resource Roster</b>  | <b>PRR</b>               |
| le | <b>tableau d'honneur</b>  |                 | <b>honor roll (US) ; roll of honour (GB)</b>  |                          |
| le | <b>Tableau d'Organisation et de Dotation</b>  | <b>TO/TD</b>    | <b>Establishment (GB)</b>   | <b>estb</b>              |
| le | <b>Tableau d'Organisation et de Dotation</b>  | <b>TO/TD</b>    | <b>Table of Organization and Equipment (US)</b>   | <b>TOE</b>               |
| le | <b>tableau électrique</b> (= utilisé dans l'enseignement de l'électricité)                        |                 | <b>trainer (electricity)</b>  |                          |
| le | <b>tableau mural</b>  |                 | <b>wall chart</b>   |                          |
| le | <b>Tableau Unique des Effectifs et des Matériels</b>  | <b>TUEM</b>     | <b>Manpower and equipment</b>   | <b>TOE</b>               |
| la | <b>tâche</b> (= mission)  |                 | <b>task (US)</b> (= a clearly defined and measurable activity accomplished by individuals and organizations)  |                          |
| la | <b>Tâche</b> (= travail à effectuer)  |                 | <b>Workload</b>   | <b>wl</b>                |
| la | <b>tâche à un niveau d'organisation donné</b> (= quel que soit le grade de celui qui l'effectue)  |                 | <b>organizational level task (US)</b> (= common skill-level task shared by other skill levels, such as, captains and company first sergeants may perform the same tasks)                                    |                          |

|    |   |  |                      |
|----|---|--|----------------------|
| la | <b>tâche collective</b>   | <b>Collective task (US)</b> (= a clearly defined, discrete, and measurable activity, action, or event that requires organized team or unit performance, and leads to accomplishment of a mission or function)                        |                      |
| la | <b>tâche collective commune à toutes les unités</b>                             | <b>common collective task (US)</b> (= a collective task that is trained and performed in the same way by every unit in the Army)   |                      |
| la | <b>tâche collective critique</b>  | <b>critical collective task</b>  |                      |
| la | <b>tâche collective critique, commune à toutes les unités</b>                   | <b>critical common collective task</b>   |                      |
| la | <b>tâche critique</b> (= individuelle ou collective)                            | <b>critical task (US)</b> (= a collective or individual task a unit or individual must perform to accomplish their mission and duties and to survive in the full range of Army operations—war or military operations other than war) |                      |
| la | <b>tâche critique effectuée par tous les militaires, quel que soit le grade</b> | <b>critical common Soldier task</b>  |                      |
| la | <b>Tâche d'entraînement commun</b>  | <b>Common Training Task</b>  | <b>CTT</b>           |
| la | <b>tâche du chef</b>  | <b>leader task</b>   |                      |
| la | <b>tâche effectuée par tous les militaires, quel que soit le grade</b>          | <b>common soldier task (US)</b> (= an individual task performed by all soldiers regardless of grade)   |                      |
| la | <b>tâche individuelle</b>   | <b>Individual task</b>   |                      |
| la | <b>tâche individuelle critique</b>  | <b>critical individual task</b>  |                      |
| la | <b>tâche individuelle critique, effectuée à un niveau donné de compétences</b>  | <b>critical common skill-level task</b>  |                      |
| la | <b>tâche individuelle effectuée à un niveau donné de compétences</b>            | <b>common skill level task (US)</b> (= an individual task performed by every soldier in a specific skill level regardless of MOS or branch)  |                      |
| la | <b>tâche partagée critique</b>  | <b>critical shared task</b>  |                      |
| la | <b>taille de la salle de cours</b>  | <b>classroom size</b>  |                      |
| le | <b>talent</b>   | <b>talent</b>  |                      |
| le | <b>talent inné</b>  | <b>natural talent</b>  |                      |
| le | <b>Tambour</b> (musicien)   | <b>Drummer</b>   | <b>Dmr ;<br/>DMR</b> |
| le | <b>tampon encreur</b>   | <b>ink pad</b>   |                      |
|    | <b>tape-à-l'œil</b>   | <b>leery</b> (= flashy)  |                      |

|    |   |             |  |                        |
|----|---|-------------|--|------------------------|
|    | <b>tapoter sur l'ordinateur</b>   |             | <b>bumble about on the computer (to -)</b>                       |                        |
| se | <b>targuer de connaître des personnes bien placées</b>  |             | <b>name-drop (to -)</b>  |                        |
| le | <b>tarif étudiant (transports)</b>  |             | <b>student fare</b>  |                        |
| le | <b>tas de conneries ! (familier)</b>  |             | <b>bunch of crap ! (familier)</b>                                |                        |
|    | <b>tâter le terrain (sens figuré)</b>   |             | <b>put out feelers (to -)</b>                                    |                        |
|    | <b>tatillon sur qch (= pointilleux)</b>   |             | <b>fussy about sth (person)</b>                                  |                        |
| le | <b>taux d'alphabétisation</b>   |             | <b>literacy rate</b>   |                        |
| le | <b>taux de change</b>   |             | <b>exchange rate (US) ; rate of exchange (GB)</b>                |                        |
| le | <b>taux de désertion</b>  |             | <b>desertion rate</b>  |                        |
| le | <b>Taux de réclamation pour temps perdu</b>   |             | <b>Lost-Time Claims Rate</b>                                     | <b>LTCR</b>            |
| le | <b>taux de recrutement</b>  |             | <b>recruitment rate</b>  |                        |
| le | <b>Taux de retour</b>   |             | <b>Rate of Return</b>  | <b>ROR</b>             |
| le | <b>taux de réussite (à un examen)</b>   |             | <b>pass rate</b>   |                        |
| le | <b>taux de réussite (scolaire ou universitaire)</b>   |             | <b>success rate</b>  |                        |
| le | <b>Taux de réussite à la batterie de tests pour l'évaluation de l'aptitude et de la motivation à servir dans les forces armées US</b> |             | <b>Armed Services Vocational Aptitude Battery pass rate (US)</b> | <b>ASVAB pass rate</b> |
| le | <b>taux de réussite des candidats passant les examens pour la première fois</b>   |             | <b>first time pass rate</b>                                      |                        |
| le | <b>taux de réussite global</b>  |             | <b>overall pass rate</b>   |                        |
| le | <b>Taux interbancaire offert</b>  |             | <b>Interbank Offered Rate</b>                                    | <b>IBOR</b>            |
| le | <b>taux plafond</b>   |             | <b>cap (interest rate)</b>                                       |                        |
| le | <b>taux plancher (finances)</b>   |             | <b>floor (interest rate)</b>                                     |                        |
| la | <b>Taxe à la Valeur Ajoutée</b>   | <b>TVA</b>  | <b>Value Added Tax (GB)</b>                                      | <b>VAT</b>             |
| la | <b>taxe des embouteillages (Londres)</b>  |             | <b>congestion charge (London)</b>                                |                        |
| la | <b>Taxe fédérale incluse</b>  |             | <b>Federal Tax Included</b>                                      | <b>FTI</b>             |
| la | <b>Taxe fédérale sur le chiffre d'affaires</b>  |             | <b>Federal Sales Tax (US)</b>                                    | <b>FST</b>             |
| la | <b>Taxe fédérale sur le revenu</b>  |             | <b>Federal Income Tax (US)</b>                                   | <b>FIT</b>             |
| la | <b>Taxe Intérieure (de consommation) sur les Produits Pétroliers</b>  | <b>TIPP</b> | <b>Domestic tax on oil-based products</b>                        |                        |

|     |   |            |   |             |
|-----|---|------------|---|-------------|
| la  | <b>Taxe sur les biens et services</b>                               |            | <b>Goods-and-Services Tax (US)</b>  | <b>GST</b>  |
| le  | <b>Technicien d'avionique</b>                                       |            | <b>Avionics Electrical Technician (USCG)</b> (= AETs troubleshoot and repair complex avionics and electrical systems on assigned aircraft)  | <b>AET</b>  |
| le  | <b>Technicien de l'équipe de sauvetage nautique</b>                 |            | <b>Diving Medical Technician</b>  | <b>DMT</b>  |
| le  | <b>Technicien d'Entretien d'Aéronefs</b>                            | <b>TEA</b> | <b>Aviation Maintenance Technician (USCG)</b> (= AMTs are responsible for maintaining and crewing CG aircraft)  | <b>AMT</b>  |
| le  | <b>Technicien du soutien administratif</b>                          |            | <b>Administrative-Supply Technician</b>   | <b>AST</b>  |
| le  | <b>Technicien en recherche et sauvetage (aéronefs)</b>              |            | <b>Aviation Survival Technician (USCG)</b> (= the duties of ASTs include saving lives, providing emergency medical support, and maintaining the survival equipment their shipmates depend upon in emergencies)                            | <b>AST</b>  |
| le  | <b>Technicien réserviste de l'armée de l'air</b>                    |            | <b>Air Reserve Technician</b>   | <b>ART</b>  |
| la  | <b>Technique de mise à terre du combattant parachutiste</b>         |            | <b>Parachute Landing Fall (US)</b> (= the proper landing technique for paratroopers is called the PLF and involves landing on the sides of the lower legs and knees while rotating to send energy through them as well as the upper body) | <b>PLF</b>  |
| la  | <b>Technique de planification de l'organisation</b>                 |            | <b>Organizational Planning Technique</b>  | <b>OPT</b>  |
| la  | <b>technique de survie dans l'eau</b>                               |            | <b>downproofing</b> (= water survival technique enabling to survive almost indefinitely with minimal effort, not depending on physical strength or intensive training)  |             |
| la  | <b>technique d'examen</b>   |            | <b>exam technique (GB)</b>  |             |
| les | <b>techniques de survie</b>   |            | <b>survival skills</b>  |             |
| les | <b>Techniques d'instruction</b>                                     |            | <b>Instructional Techniques</b>   | <b>IT</b>   |
| les | <b>Techniques modernes d'enseignement audiovisuelles</b>            |            | <b>Audiovisual Instructional Technology</b>   | <b>AVIT</b> |
| la  | <b>Technologie des ressources humaines</b>                          |            | <b>Consolidated Human Resource Technology</b>   | <b>CHRT</b> |
| la  | <b>Technologie des systèmes intégrés à l'homme</b>                  |            | <b>Man Integrated System Technology</b>   | <b>MIST</b> |
| la  | <b>Télévision éducative</b>   |            | <b>Educational Television</b>   | <b>ETV</b>  |
|     | <b>Telle partie du paragraphe (doit être modifiée ou supprimée)</b> |            | <b>So Much Of Paragraph</b>   | <b>SMOP</b> |

|     |  |           |  |              |
|-----|--|-----------|--|--------------|
|     | <b>tempêter</b>  |           | <b>rant and rave (to -)</b>  |              |
|     | <b>Temporaire</b> (pour les grades)  |           | <b>Temporary</b> (in ranks only) (GB)  | <b>T</b>     |
|     | <b>Temporaire à plein temps</b>  |           | <b>Full-Time Temporary</b>   | <b>FTT</b>   |
|     | <b>Temporaire et à ne pas dépasser</b>   |           | <b>Temporary And Not To Exceed</b>   | <b>TANTE</b> |
| le  | <b>Temps de Commandement</b>   | <b>TC</b> | <b>Command phase</b> (US)  |              |
| le  | <b>Temps de commandement envisagé</b>  |           | <b>Estimated Time In Commission</b> (US)   | <b>ETIC</b>  |
| le  | <b>temps de réaction du personnel</b>  |           | <b>personnel reaction time</b>   |              |
| le  | <b>Temps de service (obligatoire)</b>  |           | <b>Term of Induction</b>   | <b>TOI</b>   |
| le  | <b>Temps de travail moyen</b>  |           | <b>Average Work Time</b>   | <b>AWT</b>   |
| le  | <b>temps d'exécution</b> (d'un travail)  |           | <b>turnaround time</b> (for a job)   |              |
| le  | <b>temps hors-service</b>  |           | <b>time-off</b>  |              |
| le  | <b>temps mort</b>  |           | <b>time-out</b>  |              |
| le  | <b>Temps moyen d'attente du client</b>   |           | <b>Average Customer Wait Time</b>  | <b>ACWT</b>  |
| le  | <b>temps personnel</b>   |           | <b>square-away time</b> (= personal time to engage in personal activities)   |              |
| le  | <b>temps réglementaire</b> (sport)   |           | <b>regulation time</b> (sports)  |              |
| la  | <b>tendance à la baisse</b>  |           | <b>bearish tendency</b>  |              |
|     | <b>tendre l'oreille</b>  |           | <b>prick up one's ears (to -)</b>  |              |
| se  | <b>tenir bien</b>  |           | <b>behave oneself (to -)</b>   |              |
|     | <b>tenir en échec</b> (personne, projet)   |           | <b>hold in check (to -)</b> (person, initiative)   |              |
|     | <b>tenir la vedette</b>  |           | <b>hog the limelight (to -)</b>  |              |
|     | <b>tenir le compte de qch</b>  |           | <b>keep a tally of sth (to -)</b>  |              |
|     | <b>tenir son rang</b>  |           | <b>hold to one's position (to -)</b>   |              |
| les | <b>tennis</b> (chaussures de sport)  |           | <b>sneakers</b> (US); <b>trainers</b> (GB); <b>training shoes</b> (GB)   |              |
| la  | <b>tentative de la dernière chance</b>   |           | <b>last-ditch attempt</b>  |              |
| la  | <b>tentative maladroite</b>  |           | <b>half-baked attempt</b>  |              |
|     | <b>tergiverser</b> <b>délibérément</b><br>(= <i>atermoyer délibérément</i> )   |           | <b>shilly-shally (to -) ; to shillyshally</b>  |              |
| le  | <b>termaillage</b> (finance) (= <i>retard volontaire dans le versement des sommes dues lors d'échanges internationaux, afin de jouer sur les fluctuations des taux de change</i> ) |           | <b>leads and lags</b> (finance) (= <i>The increase or decrease in the speed of payments received from foreign exchange transactions. Accelerating the transaction is known as "leads", while slowing it down is known as "lags".</i> ) |              |

|     |   |              |   |              |
|-----|---|--------------|---|--------------|
| le  | terme d'usage   |              | used term   |              |
| les | termes du contrat d'engagement  |              | statement of conditions of service (US)   |              |
| les | Termes du contrat d'engagement  |              | Terms and Conditions of Service (GB)  | TACOS        |
| les | Termes d'un accord  |              | Terms of Agreement  | TOA          |
|     | terminer avec succès  |              | successful completion   |              |
| le  | Terrain de manœuvre   |              | Maneuver Training Area  | MTA          |
| le  | Terrain de manœuvre   |              | Military Training Area  | MTA          |
| le  | terrain d'entraînement (sportif)  |              | training ground (sports)  |              |
| le  | terrain d'exercice  |              | training area   |              |
| le  | terrain d'exercice de garnison  |              | garrison training area  |              |
|     | <b>Terre, Air, Mer</b> (= les 3 armées)   | <b>TAM</b>   | <b>Three Services (The -)</b>   |              |
| le  | <b>Test annuel de compétences des militaires du rang</b> (= ce test se déroule une fois par an) |              | <b>Common Task Test (US)</b><br>(= developed annually to promote hands-on training and evaluation of critical battlefield survival skills appropriate to a soldier's rank)  | <b>CTT</b>   |
| le  | <b>Test d'admission dans les universités américaines</b>  |              | <b>American College Test (US)</b><br>(= required for the admission to public colleges in the majority of states for students who have completed their high school education in English ; it is used to evaluate the verbal, mathematical, reading and science skills of prospective UTEP students whose education was completed in English) | <b>ACT</b>   |
| le  | <b>Test d'admission normalisé</b>   |              | <b>Graduate Record Examination</b><br>(= standardized computer-based test that is an admissions requirement for many graduate schools in English speaking countries as part of the application procedure)   | <b>GRE</b>   |
| le  | <b>Test d'anglais en tant que langue étrangère</b>  | <b>TOEFL</b> | <b>Test of English as a Foreign Language</b>  | <b>TOEFL</b> |
| le  | <b>Test d'aptitude à la conduite de motos</b>   |              | <b>Motorcycle Operator's Skill Test</b>   | <b>MOST</b>  |
| le  | <b>Test d'aptitude à l'engagement</b>   |              | <b>Enlistment Screening Test</b>  | <b>EST</b>   |
| le  | <b>Test d'aptitude à un emploi militaire</b>  |              | <b>Armed Forces Qualification Test</b>  | <b>AFQT</b>  |
| le  | <b>Test d'aptitude au pilotage des avions de l'armée de terre</b>                               |              | <b>Army Fixed Wing Aptitude Battery (US)</b>  | <b>AFWAB</b> |
| le  | <b>Test d'aptitude aux langues militaires</b>   |              | <b>Defense Language Aptitude Test (US)</b>  | <b>DLAT</b>  |

|    |  |   |              |
|----|--|---|--------------|
| le | <b>Test d'aptitude des candidats officiers</b>   | <b>Officer Candidate Test (US)</b>  | <b>OCT</b>   |
| le | <b>Test d'aptitude linguistique</b>  | <b>Language Aptitude Test</b>   | <b>LAT</b>   |
| le | <b>Test d'aptitude opérationnelle</b>  | <b>Operational Acceptance Test</b>  | <b>OAT</b>   |
| le | <b>Test d'aptitude physique au maintien en condition opérationnelle de l'armée de terre US</b>                                 | <b>Army Physical Readiness Test (US)</b>  | <b>APRT</b>  |
| le | <b>Test d'aptitude physique de l'armée de terre US</b>   | <b>Army Physical Fitness Test (US)</b>  | <b>APFT</b>  |
| le | <b>Test d'aptitude physique du plongeur potentiel</b>  | <b>Diver Personal Fitness Test (GB)</b>   | <b>DPFT</b>  |
| le | <b>Test d'aptitude physique simplifié</b>  | <b>Initial Strength Test (USMC) (= a shortened form of the PFT)</b>   | <b>IST</b>   |
| le | <b>Test d'aptitude scolaire</b>  | <b>School &amp; College Ability Test</b>  | <b>SCAT</b>  |
| le | <b>Test d'aptitude, de qualification</b>   | <b>Skill Qualification Test</b>   | <b>SQT</b>   |
| le | <b>Test de classification de l'armée de l'air (= dans le traitement des candidatures aux fonctions d'assistant de médecin)</b> | <b>Air Force Classification Test (USAF) (= for Air Force acceptance of physician assistant applications)</b>  | <b>AFCT</b>  |
| le | <b>Test de classification générale de l'armée de terre</b>   | <b>Army General Classification Test (US)</b>  | <b>AGCT</b>  |
| le | <b>Test de codage radio-vitesse de réaction</b>  | <b>Radio Code Test, Speed of Response</b>   | <b>RCTSR</b> |
| le | <b>test de compétence</b>  | <b>proficiency test</b>   |              |
| le | <b>Test de compétences linguistiques de la défense</b>   | <b>Defense Language Proficiency Test (US)</b>   | <b>DLPT</b>  |
| le | <b>test de condition physique</b>  | <b>fitness test</b>   |              |
| le | <b>Test de confirmation</b>  | <b>Confirmatory Test</b>  | <b>CT</b>    |
| le | <b>Test de connaissances de spécialité</b>   | <b>Specialty Knowledge Test</b>   | <b>SKT</b>   |
| le | <b>Test de connaissances pour les apprentis</b>  | <b>Apprentice Knowledge Test</b>  | <b>AKT</b>   |
| le | <b>test de connaissances scolaires</b>   | <b>primary education test</b>   |              |
| le | <b>Test de Maintien en Condition Opérationnelle</b>  | <b>Operational Readiness Training Test (US)</b>   | <b>ORTT</b>  |
| le | <b>Test de mathématiques et d'anglais pour déterminer l'aptitude à réussir des études de gestion</b>                           | <b>Graduate Management Aptitude Test (US) (= a computer-adaptive standardized test in mathematics and the English language for measuring aptitude to succeed academically in graduate business studies)</b> | <b>GMAT</b>  |
| le | <b>Test de niveau d'instruction</b>  | <b>Educational Requirements Test</b>  | <b>ERT</b>   |

|    |   |   |               |
|----|---|---|---------------|
| le | <b>Test de qualification des officiers de l'armée de l'air US</b>   | <b>Air Force Officer Qualifying Test (US)</b>   | <b>AFOQT</b>  |
| le | <b>Test de qualification ne faisant pas appel au langage</b>  | <b>Nonlanguage Qualification Test</b>   | <b>NQT</b>    |
| le | <b>Test de qualification pour l'attribution d'une bourse d'étude du Mérite National</b>   | <b>National Merit Scholarship Qualifying Test (US)</b>  | <b>NMSQT</b>  |
| le | <b>Test de qualification professionnelle</b>  | <b>Professional Qualification Test</b>  | <b>PQT</b>    |
| le | <b>Test de raisonnement arithmétique</b>  | <b>Arithmetic Reasoning Test</b>  | <b>ART</b>    |
| le | <b>Test de recherche personnelle</b>  | <b>Personnel Research Test</b>  | <b>PRT</b>    |
| le | <b>Test de sélection à l'engagement des personnels féminins</b>   | <b>Women's Enlistment Screening Test (US)</b>   | <b>WEST</b>   |
| le | <b>Test de sélection des personnels féminins dans les forces armées</b>   | <b>Armed Forces Women's Selection Test (US)</b>   | <b>AFWST</b>  |
| le | <b>Test de sélection des radio-techniciens</b>  | <b>Radio Technician Selection Test</b>  | <b>RTST</b>   |
| le | <b>Test de vérification des connaissances</b> (= en vue d'une promotion pour les personnels sous-officiers) de l'armée de l'air US                    | <b>USAF Supervisory Examination (US)</b> (= enlisted promotion factor : 100 percentage correct on 100 question, general military knowledge examination)   | <b>USAFSE</b> |
| le | <b>Test de vitesse des secrétaires militaires</b>   | <b>Army Clerical Speed Test</b>   | <b>ACST</b>   |
| le | <b>Test d'entraînement au combat</b>  | <b>Combat Training Test</b>   | <b>CTT</b>    |
| le | <b>Test d'entraînement physique</b>   | <b>Physical Training Test</b>   | <b>PTT</b>    |
| le | <b>Test d'équivalence de l'éducation</b>  | <b>Education Equivalency Test</b>   | <b>EET</b>    |
| le | <b>test des compétences de pilotage tous les deux ans</b> (= nécessaire pour conserver sa licence de pilote)  | <b>Biennial Flight Review (US)</b> (= all pilots must complete a BFR every two years to maintain currency of their pilot certificate)   | <b>BFR</b>    |
| le | <b>Test des mécaniciens d'atelier</b>   | <b>Shop Mechanics Test</b>  | <b>SMT</b>    |
| le | <b>Test d'évaluation des compétences</b>  | <b>Self-Development Test (US)</b> (= a replacement for the Skill Qualification Test (SQL); the Army does not use these tests any more)  | <b>SDT</b>    |
| le | <b>test d'évaluation des compétences</b> (= réalisé à partir d'un critère spécifique)   | <b>performance test (US)</b> (= a test of actual performance of an established criterion)   |               |
| le | <b>test d'évaluation des compétences par rapport à l'objectif à atteindre</b> (= sans que le stagiaire dé-fasse encore preuve de compétences réelles) | <b>performance-based test (US)</b> (= a test to determine if a student can perform the learning objective (the criterion) to the established standard without demonstrating actual performance) |               |



|     |   |  |       |
|-----|---|--|-------|
| le  | Test d'évaluation des performances  | Performance Evaluation Test  | PET   |
| le  | Test d'évaluation physique  | Occupational Physical Assessment Test (US) (= designed to assess the upper and lower body strength, and muscular and cardio endurance of Future Soldiers, the OPAT consists of four exercises : a standing long jump, an interval, aerobic run; a dead lift, and a seated power throw of a medicine ball ; the test will determine whether or not an applicant has the physical aptitude to perform the demanding tasks of all military occupations) | OPAT  |
| le  | Test d'information générale   | General Information Test   | GIT   |
| le  | Test d'instruction de l'armée de terre                                      | Army Training Test   | ATT   |
| le  | Test d'instruction élémentaire  | Testing Of Elementary Training   | TOET  |
| le  | test d'orientation professionnelle  | vocational test  |       |
| le  | Test international de langue anglaise                                       | International English Language Test System (GB)  | IELTS |
| le  | Test militaire potentiel  | Military Potential Test  | MPT   |
| le  | Test oral d'arithmétique au sein des tests d'aptitude à un emploi militaire | Armed Forces Qualification Test, Verbal Arithmetic Subtest (US)  | AFQTV |
| le  | Test passé par le personnel de l'armée de l'air                             | Air Force Personnel Test (USAF)  | AFPT  |
| le  | Test personnel annuel sur les armes   | Annual Personal Weapon Test (US)   | APWT  |
|     | tester les compétences  | put skills to the test (to -)  |       |
| les | Tests d'aptitude aux langues modernes                                       | Modern Languages Aptitude Testing (GB)   | MLAT  |
| les | Tests de fin de cours   | End Of Course Tests  | EOCT  |
| les | Tests de sujets militaires généraux   | General Military Subjects Test (US)  | GMST  |
| les | Tests militaires annuels d'instruction de base                              | Military Annual Training Tests (GB) (= MATTS are an integral part of the output standard for Phase 1 training and are the minimum requirement for mandatory Individual Foundation Training to be achieved annually)  | MATTS |
| la  | tête brûlée   | hothead  |       |
|     | tête de linotte (= étourdi)   | scatty (colloquial)  |       |
|     | tête de linotte ; la tête de linotte  | flibbertigibbet ; harum-scarum   |       |

|     |  |            |  |             |
|-----|--|------------|--|-------------|
| la  | tête d'exercice  |            | exercise head  |             |
|     | tête en l'air  |            | scatterbrained   |             |
|     | têtu   |            | stubborn   |             |
|     | têtu comme une mule (= entêté)   |            | stubborn as a mule   |             |
|     | têtu comme une mule (= obstiné)  |            | pigheaded  |             |
| le  | <b>Texte</b>   | <b>TXT</b> | <b>Text</b>  |             |
| le  | <b>Texte fixant les quota pour les entrées dans une école</b>  |            | <b>School Quota Letter (US)</b>                                | <b>SQL</b>  |
| le  | <b>Texte spécial</b> (= document non-officiel d'instruction édité par une école pour ses stagiaires) |            | <b>Special Text</b>  | <b>ST</b>   |
| le  | <b>thème de l'exercice</b>   |            | <b>exercise theme</b>  |             |
| la  | <b>Thérapie du travail</b>   |            | <b>Occupational Therapy</b>                                    | <b>OT</b>   |
|     | <b>timbré !</b> (personne) (familier) (= fou)  |            | <b>cracked !</b> (person) (familier) (= crazy)                 |             |
| le  | <b>tir à la corde</b>  |            | <b>tug-of-war</b>  |             |
| le  | <b>tir d'accoutumance aux explosifs</b>  |            | <b>live demolition training</b>                                |             |
| le  | <b>tir de démonstration aux explosifs réels</b>  |            | <b>live demolition demonstration</b>                           |             |
| le  | <b>tir de familiarisation aux explosifs</b>  |            | <b>live demolition familiarization training</b>                |             |
| le  | <b>tir d'entraînement aux explosifs réels</b>  |            | <b>live demolition training</b>                                |             |
| le  | <b>Tir d'exercice</b>  |            | <b>Target Practice</b>   | <b>TP</b>   |
| le  | <b>tir en stand</b>  |            | <b>gallery practice</b>  |             |
| le  | <b>tir réduit</b>  |            | <b>reduced firing</b>  |             |
|     | <b>tirer au flanc</b>  |            | <b>shirk (to -) ; to skive ; to be on the skive</b>            |             |
| se  | <b>tirer d'affaire</b>   |            | <b>bail oneself out (to -) ; to get oneself out of trouble</b> |             |
|     | <b>tirer qn du pétrin !</b>  |            | <b>get sb out of a fix ! (to -)</b>                            |             |
|     | <b>tirer son inspiration de</b>  |            | <b>draw one's inspiration from (to -)</b>                      |             |
| le  | <b>tissu de mensonges</b>  |            | <b>pack of lies</b>  |             |
| les | <b>titres basés sur des crédits immobiliers</b>  |            | <b>Mortgage-Based Securities</b>                               | <b>MBSS</b> |
| la  | <b>titrisation</b> (finances)  |            | <b>securitisation (GB) ; securitization (US)</b>               |             |

|    |   |   |               |
|----|---|---|---------------|
| le | <b>Titulaire du mérite aéronautique de l'aviation de l'armée de terre</b> | <b>Senior Army Aviator</b>                            | <b>SRARAV</b> |
| le | <b>Titulaire d'une licence d'enseignement</b>                             | <b>Bachelor of Education</b>                          | <b>BED</b>    |
| la | <b>titularisation</b>   | <b>tenure</b>   |               |
|    | <b>tomber aux oubliettes ; tomber dans les oubliettes (sens figuré)</b>   | <b>sink into oblivion (to -)</b>                      |               |
|    | <b>tomber sur qn (= rencontrer qn par hasard)</b>                         | <b>bump into sb (to -) (= to come across sb)</b>      |               |
| le | <b>ton nasillard</b>  | <b>twang</b>  |               |
|    | <b>toqué ! (= dingue)</b>   | <b>batty ! (familiar)</b>                             |               |
| le | <b>Total de la solde imposable</b>  | <b>Total Taxable Pay</b>                              | <b>TTP</b>    |
| le | <b>Total des services militaires à ce jour</b>                            | <b>Total Military Service To Date (US)</b>            | <b>TMSD</b>   |
| la | <b>touche dièze</b>   | <b>hashtag</b>  |               |
|    | <b>toucher à (boissons, drogue)</b>                                       | <b>mess with (to -) (drinks, drugs)</b>               |               |
| le | <b>tour de force (= l'exploit)</b>  | <b>tour de force ; tour-de-force</b>                  |               |
| le | <b>tour de hanches</b>  | <b>girth of hips</b>                                  |               |
| le | <b>tour de main (= le don)</b>  | <b>knack</b>  |               |
| le | <b>tour de passe-passe</b>  | <b>sleight of hand ; vanishing trick</b>              |               |
| le | <b>tour de poitrine (de femme)</b>  | <b>bust measurement</b>                               |               |
| le | <b>tour de poitrine (d'homme)</b>   | <b>chest measurement</b>                              |               |
| la | <b>tour de saut</b>   | <b>jump school tower</b>                              |               |
| le | <b>Tour de Service Hors Métropole TSHM</b>                                | <b>Foreign Service Tour (US)</b>                      | <b>FST</b>    |
| le | <b>tour de table</b>  | <b>pool</b>   |               |
| le | <b>tour de taille</b>   | <b>girth of waist</b>                                 |               |
| la | <b>Tourelle d'instruction</b>   | <b>Classroom Instructional Model</b>                  | <b>CIM</b>    |
| se | <b>tourmenter à propos de qch</b>   | <b>agonize about sth (to -) ; to agonize over sth</b> |               |
|    | <b>tourner autour du pot !</b>  | <b>beat about the bush ! (to -)</b>                   |               |
|    | <b>tourner en ridicule</b>  | <b>ridicule (to -)</b>                                |               |
|    | <b>tourner le dos à qn</b>  | <b>turn one's back on sb (to -)</b>                   |               |
| se | <b>tourner les pouces !</b>   | <b>twiddle one's thumbs ! (to -)</b>                  |               |
| la | <b>tournure d'esprit</b>  | <b>frame of mind ; turn of mind</b>                   |               |

|     |   |            |   |              |
|-----|---|------------|---|--------------|
| les | <b>tours permettant d'observer les tirs</b>   |            | range towers  |              |
|     | <b>Tous cadres et personnels sauf officiers</b> (= <i>sous-officiers et soldats</i> )                                   |            | <b>Other Ranks (GB)</b>   | <b>ORs</b>   |
|     | <b>tous les politiciens sont à mettre dans le même sac</b>  |            | <b>tar democracy (to -)</b>                                     |              |
|     | <b>tous les trente six du mois !</b>  |            | <b>once in a blue moon !</b>                                    |              |
|     | <b>tout compris</b> (prix)  |            | <b>all inclusive</b> (price)                                    |              |
|     | <b>tout en émoi</b>   |            | <b>all in a flutter</b>   |              |
|     | <b>tout feu tout flamme !</b>   |            | <b>burning with enthusiasm ! ; widely enthusiastic !</b>        |              |
|     | <b>tout repos (de -)</b>  |            | <b>comfortable</b>  |              |
|     | <b>tout vient à point nommé pour qui sait attendre !</b>  |            | <b>all things come to those who wait !</b>                      |              |
|     | <b>toute vérité n'est pas bonne à dire !</b>  |            | <b>some truths are better left un-said !</b>                    |              |
|     | <b>toutefois</b> (= <i>cependant, pourtant, d'ailleurs, du reste, au surplus</i> )                                      |            | <b>however</b>  |              |
|     | <b>toutes affaires cessantes</b> (= <i>immédiatement, sur le champ</i> )  |            | <b>forthwith</b>  |              |
|     | <b>Toutes Armes</b> (règlement)   | <b>TTA</b> | <b>All arms and services (US)</b> (Field Manual)                |              |
| les | <b>tracas</b>   |            | <b>hassle</b> (= <i>worries</i> )                               |              |
| la  | <b>tradition consacrée par l'usage</b>  |            | <b>time-honored practice (US) ; time-honoured practice (GB)</b> |              |
| le  | <b>Traducteur</b>   |            | <b>Translator</b>   | <b>TLTR</b>  |
| la  | <b>traduction croisée</b>   |            | <b>cross-language translation</b>                               |              |
| la  | <b>Traduction faite par l'homme aidé de la machine</b>  |            | <b>Human Aided Machine Translation</b>                          | <b>HAMT</b>  |
|     | <b>traîasser sur son travail</b>  |            | <b>dawdle over one's work (to -)</b>                            |              |
| le  | <b>train-train quotidien</b>  |            | <b>humdrum routine</b>  |              |
| le  | <b>train-train quotidien</b> (familier)   |            | <b>daily grind</b> (familiar)                                   |              |
| le  | <b>Traité de libre-échange transatlantique</b> (ou <b>Partenariat Transatlantique de Commerce et d'Investissement</b> ) |            | <b>Trans-Atlantic Free Trade Agreement (GB)</b>                 | <b>TAFTA</b> |
| le  | <b>Traité instituant la Communauté Européenne</b>   |            | <b>Treaty establishing the European Community</b>               | <b>TEC</b>   |
| le  | <b>traitement</b> (dossier)   |            | <b>processing</b> (file)  |              |
| le  | <b>traitement de faveur</b>   |            | <b>preferential treatment</b>                                   |              |

|     |  |  |                  |
|-----|--|--|------------------|
| le  | <b>Traitement de la gestion du personnel</b>   | <b>Personnel Processing</b>  | <b>PERSPRO C</b> |
| le  | <b>traitement d'un agent</b><br>(= recrutement, formation, gestion et emploi d'agents par des opérateurs spécialement entraînés) | <b>agent handling</b> (= recruiting, training, controlling and employment of agents by specifically-trained operators to obtain information without the knowledge of others) |                  |
| le  | <b>Traitement et la classification des appelés</b>   | <b>Processing &amp; Classification of PACE Enlistees (US)</b>  |                  |
|     | <b>traiter cavalièrement qn</b> (= faire peu de cas de qn)   | <b>ride roughshod over sb (to -)</b>   |                  |
|     | <b>traiter qn comme un chien</b><br>(= comme un moins que rien)  | <b>treat sb like a doormat (to -)</b>  |                  |
|     | <b>traiter qn de tous les noms</b>   | <b>call sb all the names under the sun (to -)</b>  |                  |
|     | <b>traiter qn de tous les noms</b>   | <b>give sb dog's abuse (to -) (GB)</b>   |                  |
|     | <b>traiter un sujet</b>  | <b>address a subject (to -)</b>  |                  |
|     | <b>traître</b> (adj.)  | <b>backstabbing</b> (adj.)   |                  |
| la  | <b>tranche annuelle</b> (budget, marché)   | <b>yearly bracket</b>  |                  |
| la  | <b>tranche de population</b>   | <b>audience segment</b>  |                  |
| la  | <b>tranquillité d'esprit</b>   | <b>peace of mind</b>   |                  |
| la  | <b>Transaction pour le compte de tiers</b>   | <b>Transactions For Others</b>   | <b>TFO</b>       |
| les | <b>Transactions réalisées par tiers</b>  | <b>Transactions By Others</b>  | <b>TBO</b>       |
|     | <b>transférer ses fonctions</b> (à son successeur)   | <b>relinquish one's duties (to -)</b>  |                  |
| le  | <b>Transfert au titulaire</b>  | <b>Pass-To-Holder</b>  | <b>P-T-H</b>     |
| le  | <b>Transfert automatique d'espèces</b>   | <b>Automatic Cash Transfer</b>   | <b>ACT</b>       |
| le  | <b>Transfert d'autorité</b>  | <b>Transfer Of Authority</b>   | <b>TOA</b>       |
| le  | <b>Transfert de fonds par ordre télégraphique</b> (sur attribution de crédits)   | <b>Bank Wire Transfer of Funds</b><br>(against dividend allocation credit)   | <b>BWTF</b>      |
| le  | <b>Transfert de l'apprentissage</b>  | <b>Transfer of Training</b>  | <b>TOT</b>       |
| le  | <b>Transfert Électronique de Fonds</b> TEF   | <b>Electronic Funds Transfer</b>   | <b>EFT</b>       |
| la  | <b>transition professionnelle</b>  | <b>career transition</b>   |                  |
|     | <b>Transmis séparément</b>   | <b>Being Passed Separately</b>   | <b>PASEP</b>     |
| le  | <b>transparent</b>   | <b>viewfoil</b>  |                  |
| le  | <b>Transport des affaires personnelles de la famille autorisé</b>  | <b>Travel of Dependents &amp; Household Goods Authorized (US)</b>  | <b>TDHGA</b>     |

|     |  |             |   |              |
|-----|--|-------------|---|--------------|
| le  | <b>Transport des affaires personnelles de la famille est autorisé y compris l'emballage et la mise en caisse, ainsi que le déconditionnement à l'arrivée</b> |             | <b>For travel of dependents authorized transportation of household goods including packing &amp; crating &amp; unpacking &amp; uncrating (US)</b> | <b>TDHHG</b> |
| le  | <b>Transport d'Instruction</b>   | <b>TI</b>   | <b>Training transportation</b>  |              |
| le  | <b>trapèze</b>   |             | <b>trapeze</b>  |              |
|     | <b>traumatiser qn</b>  |             | <b>mess sb up (to -)</b>  |              |
| le  | <b>travail au noir (= non déclaré)</b>   |             | <b>undeclared work</b>  |              |
| le  | <b>travail au noir (en plus d'un premier travail)</b>  |             | <b>moonlighting</b>   |              |
| le  | <b>travail bâclé</b>   |             | <b>messy work</b>   |              |
| le  | <b>travail d'artisanat</b>   |             | <b>handicraft</b>   |              |
| le  | <b>travail de fourmi</b>   |             | <b>painstaking job</b>  |              |
| le  | <b>travail de groupe</b>   |             | <b>group work</b>   |              |
| le  | <b>travail dissimulé</b>   |             | <b>covered-up work</b>  |              |
| le  | <b>travail en binôme</b>   |             | <b>pair-work</b>  |              |
| le  | <b>travail manuel</b>  |             | <b>manual labor (US) ; manual labour (GB) ; manual work</b>   |              |
|     | <b>travailler avec entrain</b>   |             | <b>work with a will (to -)</b>  |              |
|     | <b>travailler d'arrache-pied</b>   |             | <b>beaver away (to -)</b>   |              |
|     | <b>travailler en association</b>   |             | <b>work in partnership (to -)</b>   |              |
|     | <b>travailler en équipe</b>  |             | <b>work as a team (to -)</b>  |              |
|     | <b>travailler par à-coups</b>  |             | <b>work in fits and starts (to -)</b>   |              |
|     | <b>travailler ses maths</b>  |             | <b>do one's maths practice (to -) (GB) ; to do one's maths practise (US)</b>  |              |
|     | <b>travailler très dur</b>   |             | <b>slog (to -)</b>  |              |
| le  | <b>travailleur handicapé</b>   |             | <b>disabled worker</b>  |              |
| le  | <b>travailleur indépendant</b>   |             | <b>freelancer</b>   |              |
| les | <b>Travaux d'Intérêt Général</b>   | <b>TIG</b>  | <b>Community service</b>  |              |
| les | <b>travaux dirigés</b>   |             | <b>tutored work</b>   |              |
| les | <b>travaux pratiques (en général)</b>  |             | <b>practical work</b>   |              |
| les | <b>Travaux Pratiques (en laboratoire)</b>  | <b>TP</b>   | <b>lab work (GB) ; lab (US)</b>   |              |
| les | <b>Travaux Pratiques d'Animations de Groupe</b>  | <b>TPAG</b> | <b>Leadership practical work</b>  |              |

|     |   |             |  |             |
|-----|---|-------------|--|-------------|
| les | <b>Travaux Pratiques de Rappel</b>                        | <b>TPR</b>  | <b>Revision practical work</b>   |             |
| les | <b>Travaux Pratiques de Synthèse Écrite</b>               | <b>TPSE</b> | <b>Written summary practical work</b>  |             |
| les | <b>Travaux Pratiques de Synthèse Orale</b>                | <b>TPSO</b> | <b>Oral summary practical work</b>   |             |
|     | <b>traverser une crise</b>                                |             | <b>go through a crisis period (to -) ; to go through a critical time</b>   |             |
| le  | <b>tremblement</b>  |             | <b>tremor</b>  |             |
|     | <b>trembler (personne)</b>                                |             | <b>wobble (to -) (person)</b>  |             |
|     | <b>trembler devant qn</b>                                 |             | <b>cower before sb (to -) (figurative use)</b>   |             |
| le  | <b>tremplin (aide, gymnase)</b>                           |             | <b>springboard</b>   |             |
|     | <b>très en vue (personne)</b>                             |             | <b>high-profile ; high profile (person)</b>  |             |
|     | <b>très tôt (dans la vie)</b>                             |             | <b>early on (in life)</b>  |             |
| le  | <b>Trésor (finances)</b>                                  |             | <b>Treasury</b>  | <b>TRSY</b> |
| la  | <b>Trésorerie Générale pour l'Étranger</b>                | <b>TGE</b>  | <b>Paymaster's office for abroad</b>   |             |
| le  | <b>Trésorier</b>  |             | <b>Paymaster</b>   | <b>Pmr</b>  |
| le  | <b>Trésorier Payeur Général</b>                           | <b>TPG</b>  | <b>Paymaster</b>   | <b>Pmr</b>  |
| le  | <b>Trésorier-chef</b>                                     |             | <b>Paymaster in Chief</b>  | <b>PinC</b> |
| le  | <b>Tribunal des conflits du travail au niveau fédéral</b> |             | <b>Federal Service Impasses Panel (US) (= the FSIP is the last step in federal sector collective bargaining - the substitute for the strike and lockout in the private sector ; many of the negotiation impasses brought to the Panel are successfully settled with Panel assistance ; the FSIP includes seven board members ; President Obama said, "This group brings a dedication and expertise in their fields that will serve this administration and the American people well. As we work to advance equal rights, keep our nation safe and put our country back on a path to prosperity, I look forward to working with these fine individuals in the months and years ahead.")</b> | <b>FSIP</b> |
| la  | <b>tribune (pour un orateur)</b>                          |             | <b>rostrum</b>   |             |
|     | <b>tricher</b>  |             | <b>cheat (to -)</b>  |             |
| le  | <b>tricheur</b>   |             | <b>cheater (US)</b>  |             |
|     | <b>trié sur le volet</b>                                  |             | <b>hand-picked ; handpicked (candidate)</b>  |             |

le **tringlot** (familier) (= militaire de l'arme du train)

**Tripler**

de **triste mémoire** (tentative) (= funeste)

le **troc** (= l'échange)

les **trois jours**

les **Trois premières années de réalisation budgétaire du plan à 8 ans** (= d'un budget alloué à un projet ou une fonction spécifique, d'une durée de 8 ans)

le **troisième grade du personnel civil de la défense britannique** (= équivalent au grade de Capitaine (armée de terre); Lieutenant de vaisseau (Marine); Capitaine (armée de l'air))

le **trombone** (attache)

**tromper qn** (= duper qn)

le **Trompette des Royal Marines**

le **tronc commun**

le **Tronc commun de formation des officiers**

**trop sûr de soi**

le **Trop-payé** (trop-perçu)

le **trou de mémoire**

**trouillard !** (familier) (= froussard)

la **trouvaille** (idée)

la **tunique** (d'écolière)

**turbulent** (élève)

le **tutorat**

le **tutoriel** (informatique)

le **tuyau** (familier) (= le conseil)

le **type d'affectation**

le **type d'emprunt incluant, outre le principal et les intérêts, d'autres coûts, tels que des taxes et l'assurance incendie**

le **type sympa !**

**transport soldier (US); transportation soldier (GB)**

**Triplicate (to -)**

**TRIP**

**ill-fated** (attempt)

**swap**

**draft registration**

**Budget Increment Package (US) BIP** (= the first three budget and execution years of the MDEP - Management Decision Package)

**Executive Officer (GB)** (= equivalent to: Captain (Army); Lieutenant (Royal Navy); Flight Lieutenant (RAF))

**paper clip**

**hoodwink sb (to -)**

**Sergeant Bugler Royal Marines Sgt Bug (GB)**

**core curriculum** (= compulsory subjects)

**Junior Officer Common Training (US) JOCT**

**cocksure**

**Overpaid**

**ovpd**

**blank; memory lapse**

**wimpy**

**brainwave**

**gym slip (GB); gym suit (US)**

**disruptive**

**coaching**

**tutorial**

**tip**

**type of assignment**

**budget loan; budget mortgage** (= a variation of the amortizing mortgage, which includes in the monthly payments of principal and interest other costs, such as taxes and fire insurance)

**regular guy ! (US)**





**- U -**

|     |   |  |                 |
|-----|---|--|-----------------|
|     | <b>Une réponse affirmative n'est ni requise ni souhaitée</b>  | <b>Affirmative replies neither required nor desired (US)</b>   | <b>NOA-FIRM</b> |
|     | <b>Une réponse provisoire est demandée pour le (date). Fournir tous renseignements disponibles en attendant réception de l'exemplaire définitif</b> | <b>Request Interim Reply by (date). Furnish all available information which can be used pending receipt of final copy (US)</b> | <b>REQUINT</b>  |
|     | <b>uniformiser</b>  | <b>unify (to -)</b>  |                 |
|     | <b>uniformiser (systèmes)</b>   | <b>standardize (to -) (systems)</b>  |                 |
| l/a | <b>Union</b>  | <b>Union</b>   | <b>UN</b>       |
| l/a | <b>Union de l'Europe Occidentale UEO</b>  | <b>Western European Union</b>  | <b>WEU</b>      |
| l/a | <b>Union des libertés civiques américaine</b>   | <b>American Civil Liberties Union (US)</b>   | <b>ACLU</b>     |
| l/a | <b>union monétaire</b>  | <b>currency union</b>  |                 |
| l/a | <b>Union pour la Méditerranée</b>   | <b>Union for the Mediterranean (the -)</b>   |                 |
| l/a | <b>Union pour un Mouvement Populaire UMP</b>  | <b>Union for a Popular Movement</b>  | <b>UMP</b>      |
| l/a | <b>unité à laquelle on est affecté</b>  | <b>unit of assignment</b>  |                 |
| l/a | <b>Unité collective d'instruction</b>   | <b>Unit Training Assembly</b>  | <b>UTA</b>      |
| l/a | <b>Unité composée de réservistes</b>  | <b>Reserve Component Unit</b>  | <b>RCU</b>      |
| l/a | <b>unité d'affectation (mobilisation)</b>   | <b>assignment unit</b>   |                 |
| l/a | <b>Unité de Base et d'Instruction UBI</b>   | <b>Basic training unit</b>   |                 |
| l/a | <b>Unité de contrôle de la main-d'œuvre civile</b>  | <b>Civil Labour Control Unit</b>   | <b>CLCU</b>     |
| l/a | <b>Unité de contrôle du personnel</b>   | <b>Personnel Control Unit</b>  | <b>PCU</b>      |
| l/a | <b>Unité de Défense et d'Instruction UDI</b>  | <b>Training and defense unit</b>   |                 |

|     |  |  |                   |
|-----|--|--|-------------------|
| l/a | <b>Unité de disponibilité du personnel</b>   | <b>Personnel Readiness Unit</b>  | <b>PRU</b>        |
| l/a | <b>Unité de formation au déminage</b>  | <b>Mine Clearing Training Unit ; Mine-Clearing Training Unit (Cambodia)</b>  | <b>MCTU</b>       |
| l/a | <b>Unité de formation de l'aéronavale britannique contre les missiles et les avions à grande vitesse</b>                 | <b>Fleet Requirements Air Direction Unit (GB)</b> (= the FRADU is an important unit within the structures of the Fleet Air Arm providing the Royal Navy with a realistic way of training against high-speed aircraft or missiles ; FRADU is an amalgamation of two units : the Fleet Requirements Unit (FRU) and the Air Direction Training Unit (ADTU)) | <b>FRADU</b>      |
| l/a | <b>Unité de formation de l'armée de terre britannique</b>  | <b>British Army Training Unit (GB)</b>   | <b>BATUS</b>      |
| l/a | <b>Unité de formation des équipages au combat</b>  | <b>Combat Crew Training Unit</b>   | <b>CCTU</b>       |
| l/a | <b>Unité de formation des instructeurs sur aéronefs à voilure fixe</b>   | <b>Fixed Wing Instructor Training Unit</b>   | <b>FITU</b>       |
| l/a | <b>Unité de formation d'instructeurs d'hélicoptère</b>   | <b>Helicopter Instructor Training Unit</b>   | <b>HITU</b>       |
| l/a | <b>Unité de formation officielle</b>   | <b>Formal Training Unit</b>  | <b>FTU</b>        |
| l/a | <b>Unité de recherches humaines de l'armée de terre des USA sur le commandement à Presidio de Monterey en Californie</b> | <b>US Army Leadership Human Research Unit (US)</b> (= Presidio of Monterey, CA)  | <b>USALD-RHRU</b> |
| l/a | <b>Unité de recherches humaines de l'infanterie de l'armée de terre des USA</b> (= Fort Benning - Géorgie)               | <b>US Army Infantry Human Research Unit (US)</b> (= Fort Benning, GA)  | <b>USAINF-HRU</b> |
| l/a | <b>Unité de recomplètement en personnels et de mise en place d'installations provisoires</b>                             | <b>Replacement Regulating Detachment (US)</b> (= performs replacement operations and provides command and control, mess, encampment, limited equipment supply, and personnel accounting for transient personnel ; each detachment can process 200 to 800 replacements or rotatees per day depending on the number and types of teams assigned)           | <b>RRD</b>        |
| l/a | <b>Unité de réservistes rappelée</b> (= en Grande-Bretagne, dans les années 50 et 60)                                    | <b>Reinforcement Drafting Unit (GB)</b> (= the RDU organisation was run by Personnel Wing, assisted by the military personnel of Training Wing, who had the duties of meeting reservists, and finally forming up and dispatching the drafts for BAOR, Washington, Oslo, Naples and other places - 1950s and 1960s)                                       | <b>RDU</b>        |

|      |  |              |   |                     |
|------|--|--------------|---|---------------------|
| l'/a | <b>Unité de Valeur</b>   | <b>UV</b>    | <b>End of course certificate</b>  |                     |
| l'/a | <b>Unité d'entraînement au tir de précision</b>  |              | <b>Marksmanship Training Unit</b>   | <b>MKTU</b>         |
| l'/a | <b>Unité d'entraînement des tireurs d'élite de l'armée de terre</b>  |              | <b>Army Marksmanship Training Unit (FORSCOM)</b>  | <b>AMKTU ; AMTU</b> |
| l'/a | <b>Unité d'entraînement opérationnel</b>   |              | <b>Operational Training Unit</b>  | <b>OTU</b>          |
| l'/a | <b>Unité d'entraînement pendant le trajet</b>  |              | <b>Underway Training Unit</b>   | <b>UWATU</b>        |
| l'/a | <b>Unité d'inhumation</b>  |              | <b>Burial Unit</b>  | <b>BURUNIT</b>      |
| l'/a | <b>Unité d'instruction de réserve</b>  |              | <b>Reserve Training Unit</b>  | <b>RTU</b>          |
| l'/a | <b>Unité d'instruction des renforts</b><br>(= remplacements en personnels)   |              | <b>Reinforcement Training Unit</b>  | <b>RTU</b>          |
| l'/a | <b>Unité d'instruction des renforts</b><br>(= remplacements en personnels)   |              | <b>Replacement Training Unit</b>  | <b>RTU</b>          |
| l'/a | <b>Unité d'instruction élémentaire</b>   |              | <b>First Training Unit</b>  | <b>FTU</b>          |
| l'/a | <b>Unité d'instruction et de perfectionnement pour le tir aux armes légères</b>  |              | <b>Army Advanced Marksmanship Unit</b>  | <b>AAMU</b>         |
| l'/a | <b>Unité d'Instruction et d'Intervention de la Sécurité Civile</b> (= En mai 1974, la première unité de la sécurité civile est créée à Brignoles (83) et porte le numéro 7. L'UIISC 1 est créée en 1978 à Gennevilliers et s'installe à Nogent-le-Rotrou (28) en 1981. L'UIISC 5 est créée à Corte (20) en 1988. Les unités deviennent les formations militaires de la sécurité civile (FORMISC) par décret 88-286 le 24 mars 1988.) | <b>UIISC</b> | <b>Civil Emergency Operating and Training Unit</b>  |                     |
| l'/a | <b>Unité du service de la main-d'œuvre</b>   |              | <b>Labor Service Unit</b>   | <b>LSU</b>          |
| l'/a | <b>Unité fournissant des cibles d'entraînement et des chasseurs pour l'école de contrôleurs aériens tactiques de la Marine britannique</b> (< 1972)  |              | <b>Air Direction Training Unit (GB)</b><br>(= ADTU provided targets and fighters for the RN school of fighter controllers ; < 1972)   | <b>ADTU</b>         |
| l'/a | <b>Unité fournissant des cibles d'entraînement pour les navires en mer</b>   |              | <b>Fleet Requirements Unit (GB)</b><br>(= the FRU was formed shortly after WWII to provide training targets for RN ships at sea)  | <b>FRU</b>          |
| l'/a | <b>Unité mobile d'instruction de l'armée de l'air US</b>   |              | <b>Mobile Training Wing (USAF)</b><br>(= On 4 November 1952, ATC redesignated the 3499th Mobile Training Group as a wing. Previously, the mobile training group had been a part of the 3499th Training Aids Wing, until the command discontinued the wing in early 1952.) | <b>MTW</b>          |

|     |  |   |  |
|-----|--|---|--|
| l/a | <b>Unité mobile d'instruction de l'armée de l'air US</b> (= matériel et instructeurs chargés de former les personnels appelés à servir un nouveau système d'armes de l'USAF) | <b>Mobile Training Unit (USAF)</b>  | <b>MTU</b>   |
| l/a | <b>Unité monétaire européenne</b>  | <b>European Currency Unit</b>   | <b>ECU</b>   |
| l/a | <b>unité organique</b>   | <b>assigned element</b>   |  |
| l/a | <b>Unité postale de l'armée de terre</b>   | <b>Army Postal Unit (US)</b>  | <b>APU</b>   |
| les | <b>Unités ayant reçu leur instruction de base</b>  | <b>Troop With Initial Blueing</b>   | <b>TWIB</b>  |
| les | <b>Unités de formation multifonctionnelles</b> (= situées en-dehors du territoire américain des USA)   | <b>Multifunctional Training Units (US)</b> (= MFTUs are located Outside the Continental United States (OCONUS) : USAR MFTUs are located in Germany, Hawaii, and Puerto Rico and are under the command and control of US Army Reserve Command (USARC)) | <b>MFTU</b>  |
| les | <b>Unités de réserve de la marine</b>  | <b>Naval Reserve Force</b>  | <b>NAVRESFOR</b>   |
| les | <b>Unités de réserve de l'aéronavale</b>   | <b>Naval Air Reserve Force (US)</b>   | <b>NAVAI-RESFOR</b>  |
| les | <b>Unités générées par ordinateur</b>  | <b>Computer-Generated Forces</b>  | <b>CGF</b>   |
| l/a | <b>Université</b>  | <b>University</b>   | <b>UNIV</b>  |
| l/a | <b>Université de médecine de la Défense</b>  | <b>Uniformed Services University of the Health Sciences (US)</b>  | <b>USUHS</b>   |
| l/a | <b>Université des opérations</b> (= dont la mission est d'intégrer toutes les formations au combat, afin de fournir la bonne formation au bon moment)                        | <b>Warrior University (US)</b> (= the mission of Warrior University is to synchronize and integrate all maneuver training so the right soldiers receive the right training at the right time)   | <b>WU</b>  |
| l/a | <b>Université du corps des Marines US</b> (= elle assure la supervision des écoles du corps des Marines)   | <b>Marine Corps University (USMC)</b> (= the MCU, also known as Education Command (EDCOM), oversees a series of schools that Marines attend progressively throughout their careers, regardless of military occupations)                               | <b>MCU</b>   |
| l/a | <b>Université logistique de l'armée de terre US</b> (= destinée à la fois aux officiers logisticiens et aux personnels logistiques de la Défense US)                         | <b>Army Logistics University (US)</b>   | <b>ALU</b><br>(= ALU is a composite campus for military and DoD logistics leader education. This "state of the art" learning center provides professional military education, civilian education, and joint, multinational, and interagency education supporting America's Army logistics leaders of today and tomorrow) |

les **Universités et écoles de l'armée de terre US : logistique et approvisionnements ; renseignement et contre-ingérence ; infanterie et armée blindée ; génie, défense NRBC et prévôté ; informatique, cybersécurité et communications ; ALAT et drones**

**Urgent**

l/e **usage** (linguistique)

l/e **usage** (mœurs)

l/a **Usine de formation intégrée à la défense par missiles balistiques**

l/a **utilisation de prestations civiles**

l/a **utilisation d'un réseau de relations**

**Utilisé avec**

**Army universities and schools : Logistics and Supply Chains ; Command and Leadership ; Intelligence and Counter-Intelligence ; Infantry and Tanks ; Artillery and Air Defense ; Engineers, Chemical Defense, and Military Police ; Computers, Cyber Security, and Communications ; Aviation, Helicopters, and Drones (US)**

**Expedite**

**usage** (linguistics)

**accepted practice** (= custom)

**Ballistic Missile Defense Integrated Training Plant (US)**

**use of civil resources**

**networking event**

**Used With**

**EXP**

**BMDITP**

**UW**



- V -

|     |  |  |   |
|-----|--|--|---|
|     | <b>va te faire voir !</b>  |  | <b>go take a running jump !</b>   |
| les | <b>vacances d'été</b>  |  | <b>summer leave</b>   |
| le  | <b>va-et-vient</b> (situation)   |  | <b>seesaw</b> (situation)   |
|     | <b>vague</b> (regard) (= <i>absent</i> )                                 |  | <b>faraway</b> (look)   |
| le  | <b>vague à l'âme</b>   |  | <b>melancholy</b>   |
| la  | <b>vague de fond</b> (sens figuré)                                       |  | <b>groundswell</b> (support)  |
| la  | <b>vague de licenciements</b>  |  | <b>round of lay-offs</b>  |
| la  | <b>vague de licenciements</b> (pour raisons économiques)                 |  | <b>wave of redundancies</b>   |
| le  | <b>Val-de-Grâce</b> (Paris, France)<br>(= <i>fermé en juillet 2016</i> ) |  | <b>military training hospital in Paris, France</b>  |
| le  | <b>Val-de-Grâce</b> (Paris, France)<br>(= <i>fermé en juillet 2016</i> ) |  | <b>Royal Hospital Haslar</b> (tri-Service core hospital in Gosport, Hampshire) <b>RH (GB)</b> |
| la  | <b>Valeur ajoutée</b>  |  | <b>Gross Value Added</b> <b>GVA</b>   |
| la  | <b>valeur budgétisée des travaux réalisés</b>                            |  | <b>earned value</b>   |
| la  | <b>valeur de père de famille</b> (finance)                               |  | <b>blue-chip security</b> (finance)   |
| la  | <b>valeur vedette</b> (finance)  |  | <b>glamour stock</b> (finance)  |
| la  | <b>vanne</b> (= <i>plaisanterie</i> )                                    |  | <b>wisecrack</b>  |
|     | <b>vantard</b> (= <i>fanfaron</i> )                                      |  | <b>braggart</b>   |
| la  | <b>vantardise</b>  |  | <b>boasting</b>   |
| se  | <b>vanter</b>  |  | <b>brag (to -)</b>  |
| se  | <b>vanter (de)</b>   |  | <b>boast (about, of) (to -)</b>   |
|     | <b>vanter les mérites de qch</b>   |  | <b>brag about sth (to -)</b>  |



|     |   |   |        |
|-----|---|---|--------|
|     | vanter les mérites de qn                                | praise the virtues of sb (to -)           |        |
| de  | vastes connaissances                                    | extensive knowledge                       |        |
| le  | Vecteur de cible mobile blindé                          | Armored Moving Target Car-<br>rier        | AMTC   |
| le  | Véhicule d'emploi administratif                         | Administrative Use Vehicle                | AUV    |
| le  | véhicule des idées                                      | vehicle of thought                        |        |
| le  | Véhicule personnel                                      | Privately Owned Automobile<br>(US)        | POA    |
| le  | vélo de montagne  | mountain biking                           |        |
|     | vénérable   | hoary (figurative use)                    |        |
|     | venir à l'esprit de qn                                  | cross sb's mind (to -)                    |        |
| le  | vent contraire (sens figuré)                            | headwind                                  |        |
| les | Ventes et les retours                                   | Sales & Return                            | S&R    |
| la  | vérification comptable                                  | audit (safeguards)                        |        |
|     | Vérification comptable et ins-<br>pection               | Audit and Inspection                      | A&I    |
| la  | Vérification d'agence locale                            | Local Agency Check                        | LAC    |
| la  | Vérification de l'agence natio-<br>nale d'admission     | Entrance National Agency<br>Check         | ENTNAC |
| la  | Vérification des performances                           | Performance Verification                  | PV     |
| la  | Vérification mensuelle de la ges-<br>tion               | Monthly Management Review                 | MMR    |
| la  | Vérification par une agence na-<br>tionale              | National Agency Check                     | NAC    |
| la  | Vérification par une agence na-<br>tionale avec enquête | National Agency Check with In-<br>quiries | NACI   |
| la  | vérité toute nue  | hard truth                                |        |
| le  | versement d'avance (finance)                            | up-front payment                          |        |
| le  | versement forfaitaire                                   | lump-sum payment                          |        |
| le  | versement unique  | lump sum (payment)                        |        |
|     | verser (une somme d'argent)                             | pay in (to -)                             |        |
|     | verser des arrhes                                       | pay a deposit (to -)                      |        |
| la  | version améliorée                                       | souped-up version                         |        |
| la  | verve   | witty eloquence                           |        |
| la  | veste d'équitation                                      | riding jacket                             |        |
| la  | veste matelassée  | quilted jacket                            |        |

|     |  |            |  |               |
|-----|--|------------|--|---------------|
| le  | <b>Vêtement de Flottaison Individuel (CA)</b>                      | <b>VFI</b> | <b>Life jacket</b>   |               |
|     | veuillez trouver ci-joint  |            | please find enclosed   |               |
|     | vexé   |            | huffy ; in a huff  |               |
| le  | <b>Vicaire général</b>   |            | <b>Chaplain General</b>  | <b>CG</b>     |
|     | <b>Vice-...</b> (précède un titre)                                 |            | <b>Vice-...</b> (in titles)  | <b>V</b>      |
| le  | <b>Vice-Amiral</b>   | <b>VA</b>  | <b>Rear Admiral (GB)</b>   | <b>RAdm</b>   |
| le  | <b>Vice-Amiral</b>   | <b>VA</b>  | <b>Rear Admiral (upper-half) (NATO, US)</b>  | <b>O-8</b>    |
| le  | <b>Vice-Amiral</b>   | <b>VA</b>  | <b>Rear Admiral (upper-half) (US)</b>  | <b>RADM</b>   |
| le  | <b>Vice-Amiral d'Escadre</b>                                       | <b>VAE</b> | <b>Vice-Admiral (GB)</b>   | <b>VAdm</b>   |
| le  | <b>Vice-Amiral d'Escadre</b>                                       | <b>VAE</b> | <b>Vice-Admiral (NATO, US)</b>   | <b>O-9</b>    |
| le  | <b>Vice-Amiral d'Escadre</b>                                       | <b>VAE</b> | <b>Vice-Admiral (US)</b>   | <b>VADM</b>   |
| le  | vice-président   |            | cochair ; co-chairman  |               |
| le  | <b>Vice-Président</b>  |            | <b>Vice President</b>  | <b>VP</b>     |
| la  | victoire écrasante   |            | landslide victory  |               |
| la  | victoire morale  |            | moral victory  |               |
| la  | vieille baderne !  |            | <b>colonel blimp !</b> (familiar) <b>(GB)</b> (= in fact, a British cartoon character) |               |
| la  | vieille baderne !  |            | <b>old stick-in-the-mud !</b>  |               |
| les | vieilles habitudes ont la vie dure !                               |            | <b>old habits die hard !</b>   |               |
| le  | vieux schnock ! (familier)   |            | <b>old fogey !</b> (familier)  |               |
| le  | vif émoi   |            | huge stir  |               |
| le  | vif intérêt  |            | keen desire  |               |
| la  | vignette automobile  |            | road tax   |               |
|     | vindictif  |            | revengeful (person)  |               |
| la  | violation de budget  |            | budget-busting   |               |
|     | virer qn   |            | turf sb out (to -) <b>(GB)</b>   |               |
| la  | <b>Virgule</b> (style)   |            | <b>Comma</b> (style)   | <b>cmm</b>    |
|     | viser haut (= avoir de grandes ambitions)                          |            | aim high (to -)  |               |
| la  | <b>Visibilité, la gestion des opérations et le coût du soutien</b> |            | <b>Visibility &amp; Management of Operation &amp; Support Cost</b>                     | <b>VAMOSC</b> |
| le  | Visiteur de marque   |            | <b>Distinguished Visitor (US)</b>  | <b>DV</b>     |

|     |  |            |  |                  |
|-----|--|------------|--|------------------|
|     | <b>vital</b> (décision)  |            | <b>life-and-death ; life-or-death</b> (decision)   |                  |
| la  | <b>Vitesse des jambes</b> indiquée (sport)   |            | <b>Reported Leg Speed</b> (sports)   | <b>RSP</b>       |
| la  | <b>vitrine</b> (de musée)  |            | <b>case</b> (museum)   |                  |
| le  | <b>vivier (de)</b> {sens figuré}   |            | <b>breeding ground (for)</b> (= pool)  |                  |
|     | <b>vivre à la dure</b>   |            | <b>live rough (to -)</b>   |                  |
|     | <b>voici donc ...</b>  |            | <b>... as follows</b>  |                  |
|     | <b>Voir</b> (conférer)   |            | <b>Quod Vide (to see)</b>  | <b>q.v.</b>      |
| la  | <b>voiture de fonction</b>   |            | <b>executive car</b>   |                  |
| la  | <b>voix plaintive</b>  |            | <b>querulous voice</b>   |                  |
| le  | <b>vol à voile</b>   |            | <b>gliding</b>   |                  |
| le  | <b>Vol d'analyse et de validation de l'École de l'air</b>  |            | <b>AETC (Air Education and Training Command) Studies and Analysis Flight (US)</b>  | <b>AETCSAF</b>   |
| le  | <b>vol d'entraînement de l'équipage</b>  |            | <b>pilot training flight</b>   |                  |
| le  | <b>Vol d'entraînement physiologique</b>  |            | <b>Physiological Training Flight</b>   | <b>PTF</b>       |
| le  | <b>Vol d'un véhicule spatial</b> (= dans une zone de lancement ou de retour dans l'atmosphère)                                   |            | <b>Range Flight</b>  | <b>RANF</b>      |
|     | <b>voler</b> (= dérober)   |            | <b>heist (to-) (US)</b>  |                  |
| le  | <b>Volontaire</b>  |            | <b>Volunteer</b>   | <b>VOL</b>       |
| le  | <b>volontaire désigné d'office</b>   |            | <b>unvoluntary volunteer</b>   |                  |
| le  | <b>volontaire du service civil</b>   |            | <b>community service volunteer (US)</b>  |                  |
| le  | <b>Volontaire du Service National rénové</b>   | <b>VSN</b> | <b>Enlistee</b>  |                  |
| la  | <b>Volontaire Militaire Féminin</b>  | <b>VMF</b> | <b>Female enlisted</b>   |                  |
| le  | <b>Volontaire pour devenir membre d'une unité de réserve et suivre la formation de la PMS</b> (Préparation Militaire supérieure) |            | <b>Reserve Officer Training Corps / Simultaneous Membership Program (US)</b> (= under this program, cadets who enlist as members of a reserve unit receive reserve duty pay, the ROTC stipend and tuition assistance and may be eligible for MGIB and or the kicker bonus) | <b>ROTC/ SMP</b> |
| le  | <b>Volontaire Service Long</b>   | <b>VSL</b> | <b>Long-term enlistee</b>  |                  |
| les | <b>volontaires</b>   |            | <b>walk-ons</b>  |                  |

|     |   |  |           |
|-----|---|--|-----------|
| les | <b>Volontaires de l'Armée de VDAT Terre</b> (= personnel d'exécution pour une durée d'un an, renouvelable 4 fois) | <b>Very short-term volunteers to join the French Army</b>  |           |
| les | <b>Volontaires du Service de Santé des Armées VSSA</b>  | <b>Medical enlisted</b>  |           |
| la  | <b>volonté de réussir</b>   | <b>will to succeed</b>   |           |
|     | <b>voudriez-vous avoir l'amabilité de...</b>  | <b>would you be so kind as to...</b>   |           |
|     | <b>voué à l'échec</b>   | <b>doomed to failure</b>   |           |
|     | <b>vous n'entendez rien, vous ne voyez rien, vous n'exprimez rien !</b> (= la lâcheté devant l'injustice)         | <b>hear no evil, see no evil, speak no evil !</b>  |           |
| le  | <b>voyage d'études</b>  | <b>study tour ; study travel</b>   |           |
| les | <b>Voyages des étudiants dépendants</b>   | <b>Dependent Student Travel (US) DST</b><br>(= to be eligible to participate in the DST program, the following conditions must exist : 1) The sponsor must be a) permanently stationed outside CONUS and b) accompanied by command-sponsored family members ; 2) the student must be a) an unmarried dependent child under 23 years old, b) attending or will be attending a school in the USA to obtain a secondary or undergraduate college education and c) enrolled in a full-time course of study or program) |           |
| la  | <b>vraie pagaille</b>   | <b>regular mess</b>  |           |
| la  | <b>vue prospective</b>  | <b>foresight</b>   |           |
| la  | <b>Vulnérabilité physique</b>   | <b>Physical Vulnerability</b>  | <b>PV</b> |



**- W -**

la **Wiener Treffen**

**WT(131) Wiener Treffen (131)**

**WT(131)**



**- X -**

**x ans révolus**

**full age of x years**





**- Z -**

|    |   |  |             |
|----|---|--|-------------|
| le | <b>zèle intempestif</b>   | <b>misplaced zeal</b>                                    |             |
| la | <b>Zone administrative de brigade</b>   | <b>Brigade Administrative Area</b>                       | <b>BAA</b>  |
| la | <b>Zone au-delà d'une promotion possible</b> (= âge, nombre d'années dans le grade)   | <b>Above-the-Promotion Zone</b>                          | <b>APZ</b>  |
| la | <b>Zone d'Action Territoriale Défense</b> (= elle permet de couvrir au plan local : en interne les besoins nécessités par les restructurations (accompagnement social des personnels civils et militaires et la préparation des conditions d'accueil et d'hébergement dans les sites d'arrivée) ; en externe la revitalisation des territoires impactés et la reconversion des emprises abandonnées ; > 2008) | <b>ZATD</b><br><b>Local personnel-support area</b>       |             |
| la | <b>Zone d'aptitude</b>  | <b>Aptitude Area</b>                                     | <b>APTA</b> |
| la | <b>Zone d'aptitude (déterminée par les tests) aux emplois dans l'arme blindée</b>   | <b>armor aptitude area</b>                               |             |
| la | <b>Zone d'aptitude (déterminée par les tests) aux emplois dans l'arme blindée, l'artillerie, le génie</b>   | <b>Armor, Artillery and Engineers Aptitude Area (US)</b> | <b>AE</b>   |
| la | <b>Zone d'aptitude (psychotechnique) au codage radio</b>  | <b>Radio Code Aptitude Area</b>                          | <b>RCAA</b> |
| la | <b>Zone d'aptitude aux emplois de secrétaire</b>  | <b>Clerical Aptitude Area</b>                            | <b>CL</b>   |
| la | <b>Zone d'aptitude générale</b> (psychotechnique)   | <b>General Maintenance Aptitude Area</b>                 | <b>GM</b>   |
| la | <b>Zone d'aptitude générale technique</b> (tests psychotechniques)  | <b>General Technical Aptitude Area</b>                   | <b>GT</b>   |
| la | <b>Zone d'audit est</b>   | <b>Eastern Audit Region</b>                              | <b>EAR</b>  |

- la **Zone de promotion hors-créneau des meilleurs éléments**
- la **Zone de rassemblement des archives** (hors des USA)
- la **Zone d'entraînement sur l'emplacement d'opérations avancé**
- la **zone d'exercice**
- la **zone d'exercice**
- la **Zone d'exercice d'entraînement à la guerre électronique** (Marine US)
- la **zone d'instruction à la mise en œuvre des explosifs**

**Below-the-Primary Zone (USAF) BPZ**  
 (= in the Air Force, the below-the-primary-zone promotion is the most basic measure of career success)

**Records Holding Area RHA**

**Forward Operating Location FOLTA Training Area**

**exercise area**

**maneuver box (US)** (= The maneuver "box" at the CMTC is 10 km x 20 km in area. The size of the "box" is ideal for battalion task force sized elements.)

**Electronic Combat Range (US) ECR**  
 (= the Navy's principal open-air range for test and evaluation of airborne electronic combat provides a simulated hostile land and sea surface-to-air weapons installation)

**demolition training area**

**L'HARMATTAN ITALIA**

Via Degli Artisti 15; 10124 Torino  
harmattan.italia@gmail.com

**L'HARMATTAN HONGRIE**

Könyvesbolt ; Kossuth L. u. 14-16  
1053 Budapest

**L'HARMATTAN KINSHASA**

185, avenue Nyangwe  
Commune de Lingwala  
Kinshasa, R.D. Congo  
(00243) 998697603 ou (00243) 999229662

**L'HARMATTAN CONGO**

67, av. E. P. Lumumba  
Bât. – Congo Pharmacie (Bib. Nat.)  
BP2874 Brazzaville  
harmattan.congo@yahoo.fr

**L'HARMATTAN GUINÉE**

Almamy Rue KA 028, en face  
du restaurant Le Cèdre  
OKB agency BP 3470 Conakry  
(00224) 657 20 85 08 / 664 28 91 96  
harmattanguinee@yahoo.fr

**L'HARMATTAN MALI**

Rue 73, Porte 536, Niamakoro,  
Cité Unicef, Bamako  
Tél. 00 (223) 20205724 / +(223) 76378082  
poudiougopaul@yahoo.fr  
pp.harmattan@gmail.com

**L'HARMATTAN CAMEROUN**

BP 11486  
Face à la SNI, immeuble Don Bosco  
Yaoundé  
(00237) 99 76 61 66  
harmattancam@yahoo.fr

**L'HARMATTAN CÔTE D'IVOIRE**

Résidence Karl / cité des arts  
Abidjan-Cocody 03 BP 1588 Abidjan 03  
(00225) 05 77 87 31  
etien\_nda@yahoo.fr

**L'HARMATTAN BURKINA**

Penou Achille Some  
Ouagadougou  
(+226) 70 26 88 27

**L'HARMATTAN SÉNÉGAL**

10 VDN en face Mermoz, après le pont de Fann  
BP 45034 Dakar Fann  
33 825 98 58 / 33 860 9858  
senharmattan@gmail.com / senlibraire@gmail.com  
www.harmattansenegal.com

**L'HARMATTAN BÉNIN**

ISOR-BENIN  
01 BP 359 COTONOU-RP  
Quartier Gbèdjromédé,  
Rue Agbélenco, Lot 1247 I  
Tél : 00 229 21 32 53 79  
christian\_dablaka123@yahoo.fr



# DICTIONNAIRE DES RESSOURCES HUMAINES DE LA DÉFENSE ET DE L'ENTREPRISE

Tome 1  
FRANÇAIS / ANGLAIS

Ce dictionnaire bilingue consacré aux ressources humaines traite de ce thème à la fois dans la défense et dans l'entreprise. Il inclut les différents aspects des RH, en présentant l'ensemble de la chaîne, allant du recrutement à la gestion de carrière, en passant par l'instruction, la formation et l'entraînement et, plus spécialement pour l'entreprise, la gestion du personnel dans un contexte de dialogue social.

Cette terminologie inclut à la fois ce qui est utile pour opérer dans un cadre national et dans un cadre international (coalitions, ONU, OTAN), en ce qui concerne la défense et dans un univers mondialisé, en ce qui concerne l'entreprise.

Cet ouvrage contient quelque 11 000 mots et expressions en français et en anglais. Il contient aussi environ 6 000 acronymes anglais et 1 200 acronymes français.



**Jean-Claude LALOIRE** est diplômé ESSEC (École Supérieure des Sciences Économiques et Commerciales) et diplômé ISUP (Institut de Statistique des Universités de Paris). En qualité de linguiste, il a été à la fois traducteur-interprète au sein du Ministère de la Défense et professeur dans l'enseignement militaire supérieur : École d'État-Major (EEM), École de Guerre – ex-Collège Interarmées de Défense (CID), Centre des Hautes Études Militaires (CHEM), Centre de Formation Linguistique de la Gendarmerie Nationale (CFLG), avec quarante années d'expérience. En qualité de traducteur, il est intervenu plus particulièrement au Centre de Doctrine pour l'Emploi des Forces (CDEF) de l'Armée de Terre, pour la revue « Doctrine ». Il est Lieutenant-Colonel Honoraire OLRAT (Officier-Linguiste de Réserve de l'Armée de Terre) et ORSEM (Officier de Réserve du Service d'État-Major). Il est Commandeur de l'Ordre National du Mérite et titulaire de la Médaille d'Or des Services Militaires Volontaires.

ISBN : 978-2-343-10109-5  
49 €

